SG

GORDON

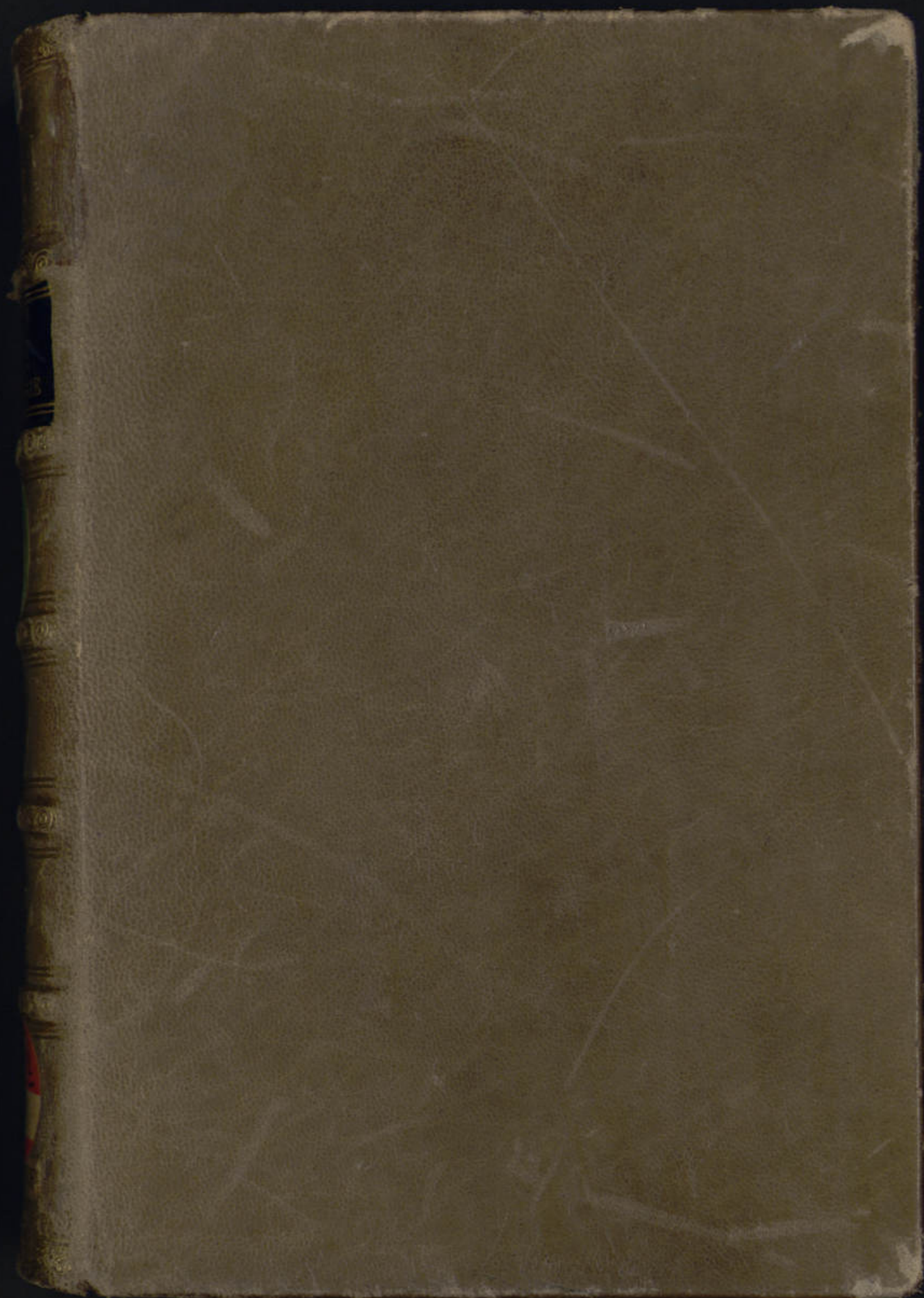
—

LA FLEUR DE CHIRURGIE

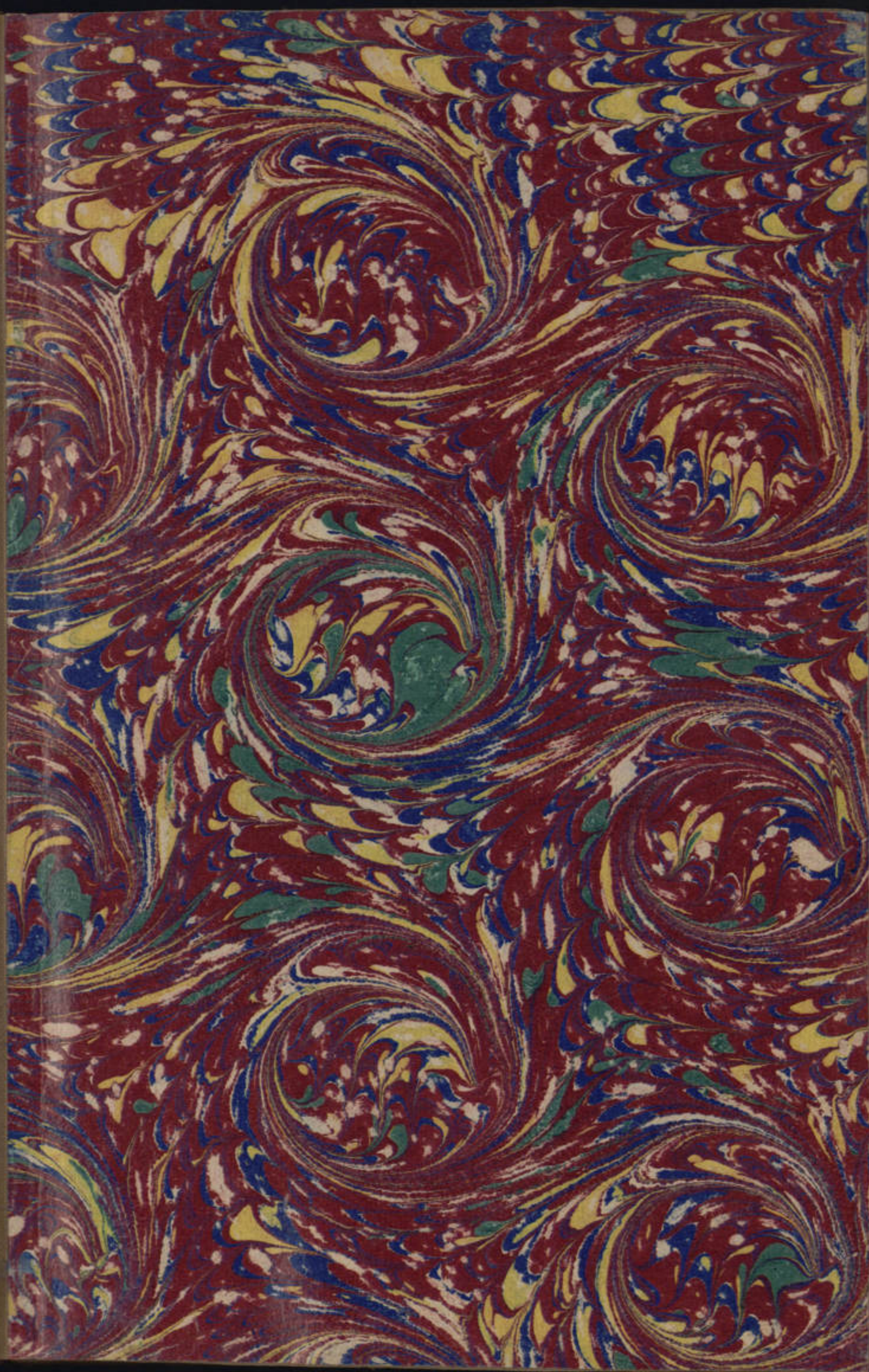


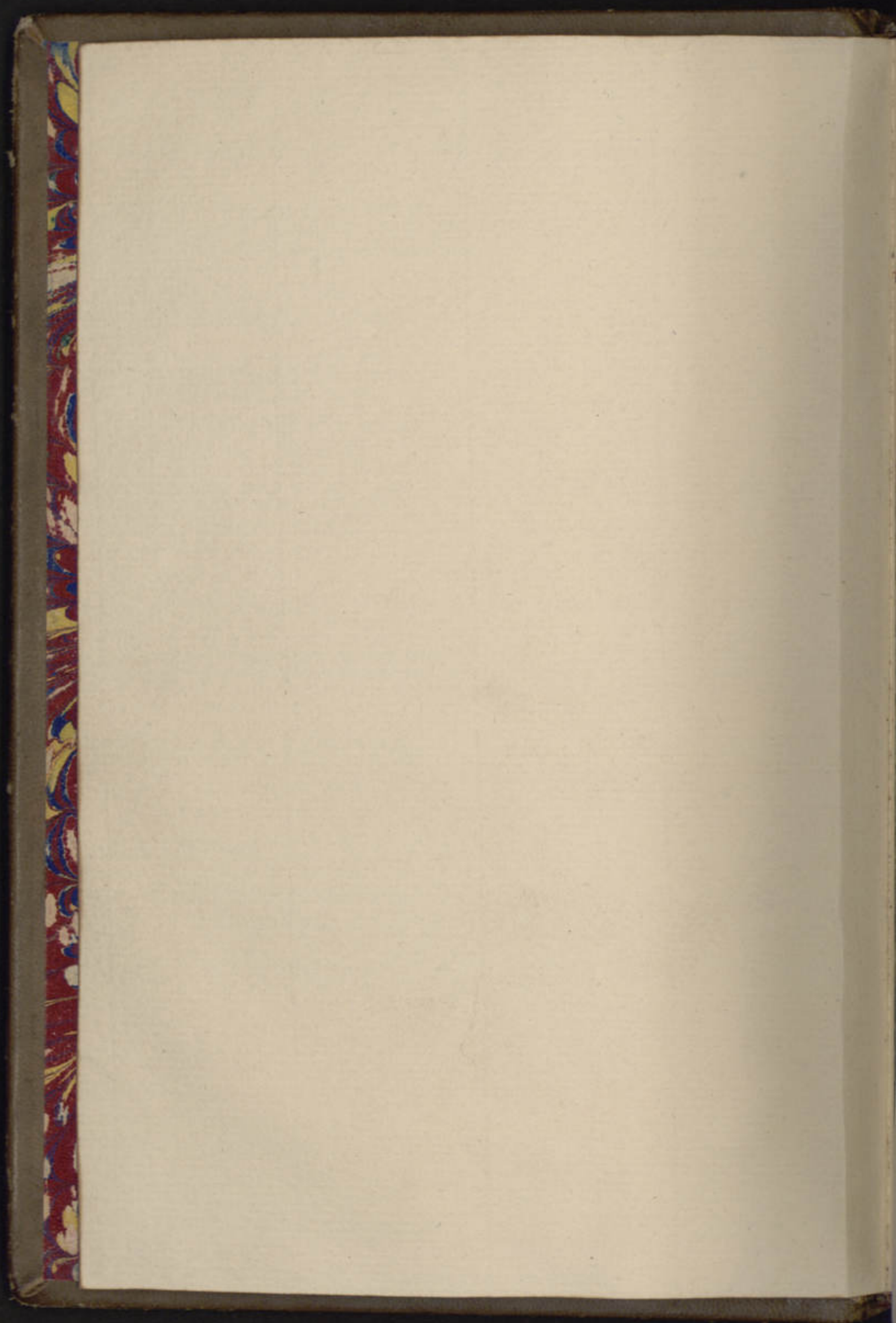
PARIS 1509











Rei

I 4° 240[2]

Jm. 59[1]

D

[Bern]ard de Gordon La fleur de cirurgie
Dedens paris imprime est
Par seure et certaine coppie
La ou par la merque apparest







1509

1509.





¶ Cy commence la pratique de tresexcellent docteur et maistre en medecine Maistre Bernard de Gordon qui sappelle fleur de lys en medecine.

Socrates fut interrogue aulcũ demãde cõmẽt on pourroit tresbiẽ dire et il respõdit se tu ne dis fors ce q̃ tu scauras tresbien. Certainement nous ne scauõs nulle chose fors ce que nous disons souuent ⁊ ce qui est cõmun ⁊ ce que tout hõme recoit Et pource q̃ la pourete ou foiblesse de legin ne peut souste nir choses difficilles ⁊ estranges pource iay fiãce au seigneur des sciences a faire et traicter aulcu nes choses cõmunes et prouffita bles pour le prouffit d̃ ceulx qui sont humbles/cestassauoir Ung liure de pratique Et pource que ie escrips aux humbles ceulx q̃ sont orgueilleux en sont debou tes et leur conuient separer des aultres/car les orgueilleux ne se ront pas a la table du menger cõ mun auec les aultres/car ilz de sprisent les escrips communs et ont vergoigne de dire vne chose puis quelle est dicte vne foys Et touteffoys dit Seneque q̃ vne chose nest pas trop dicte quãt el le nest pas asses dicte. ⁊ Orace dit que vne chose peult estre re cordee dix foys. Donc pource q̃ la memoire de lomme est foible ie nay point de vergoigne a dire et a repeter aux humbles aulcu nes choses communes de pratiq̃ cestassauoir de medecine et de cir urgie/car si cõme dit Galien ou vi. liure qui sappelle de ingenio sanitatis Nul ne se peut mieulx approcher a dieu que en estudiãt en verite et pour verite. Donc en lhonneur de laignel celeste q̃ est splendeur et gloire de dieu le pere. Je intitule et appelle ce li ure cy fleur de lys de medecine en latin lilium medecine Car au lys sont plusieurs fleurs et en chacune fleur sont. vii. fueilles blanches et. vii. grains ainsi cõe dorez ⁊ sẽblablemẽt ce liure conti ent sept parties La premiere est dor clere et resplendissans/car el le traicte des maladies vniuer selles et cõmence aux maladies de fieures. Les aultres. vi. par ties seront blanches et transpa rens par leur grant demonstran ce Ce present liure fut commen ce par la grace de dieu ou noble estude de montpellier apres ce q̃ ie eux leu par lespace de. xx. ans Ce fut lan de nostre seigneur. mil. ccc. et troys ou moys de iul let La premiere partie de cestuy liure contient. xxx. chapitres comme il appert cy apres.

¶ Le premier chapitre parle de fieure en general.

Fieure est chaleur innaturelle muee en ardeur. Toutes fieures sont chauldes/mais nō pas de chaleur naturelle/car chaleur naturelle est cōseruatiue et chaleur nō naturelle est destructiue ⁊ corrōptiue ⁊ est ardāt ⁊ adustiue car autre chaleur qui viēt ou ꝑ ire ou ꝑ labeur ne fait pas fieure/mais grāde mutaciō fait fieure et adōcq̄e les operaci ons naturellles sont bleceez sensiblement. Donc comme il soyt ainsi que fieure soyt propre passion de cueur et que le cueur soyt embrase et enflamme les esperis de vie qui viennent de cueur et yssent auecq̄s sang ilz vont par tout le corps et le eschauffent hault et bas dehors et dedens sil nya aulcun empeschement cōme en lipie et les semblables. Car

fieure est la plus griefue maladie de toutes sicomme G. le dit au. viii. du liure qui sappelle de igenio sanitatis. Et pource no⁹ voulons commencer a maladie de fieure. et pource tu doys scauoir qui sont trois manieres de fieure / cestassauoir fieure effimere qui est es espris de vie / fieure putride qui est es humeurs / ⁊ fieure ethique q̄ est es mēbres fermes et solides. Item fieures ont quatre temps sicomme ont les aultres maladies / cestassauoir commencemēt accroissemēt estat / et declinacion. Et q̄ voul dra scauoir les differences et les gendres et les manieres et aussi toutes les especes des fieures ⁊ la cognoissāce d̄s tēps d̄s maladies ainsi q̄ elles sont distiguees et diuisees par la digestion ⁊ par les paroxismes si voyse a nostre liure de pnostication / car en ce liure la par la grace de dieu no⁹ auons mis ⁊ assemble les ditz de Auicenne de G. ⁊ de ypocras / et des aultres / dont nous voulōs commencer a fieure effimere.

¶ Cy parle de vne fieure qui sappelle effimere Cap. ii.

Effimere cest vne fieure q̄ viēt par destemprāce des esperis / ⁊ selon sa nature elle ne sestent pas oultre le tiers iour. En ceste matiere tu dois entendre cinq choses. La premiere est des causes de effimere. La seconde est des signes. La tierce est de la pnosticacion. La quarte de la cure. La quinte de la clarificaciō des dictes maladies. nōobstant que de fieure effimere soyēt plusieurs causes cōe est flux de sāg trop rafaiter / ire / gloutōnie / faī trop veiller / sincopis ⁊ plusieurs semblables. Toutesfois toutes ces choses on les peult ramener a quatre. La p̄miere chose de effimere est par choses extrīseques et foraines eschauffās ou estoupans actuellement ou potētiellement les pores / sicomme est chaleur de soleil ou de feu ou de baing ou de estufues auec choses chauldes ou par eaue froide ⁊ briefuemēt pour toutes choses qui clouent pores et detiennent vapeurs. Et pource tu dois scauoir que selō la diuersite des vapeurs et des corps sont engendrees diuerses fieures. car se le corps est chault et sec. et que les vapeurs chauldes et seiches sōt retenues pource que les pores sont cloz ou par aultre chose semblable. adonc legierement sengēdre fieure effimere. ⁊ se le corps ē chault ⁊ moyste ⁊ vapeurs chaudes ⁊ moystes soiēt retenues / adonc legieremēt en vient fieure putride. La secōde cause d̄ fieure effimere ce sōt viādes beurages et medecines chauldes sicomme

vi fort pur ⁊ viel/aux/oxygnẽs
porres/euforbiũ/et les sembla:
bles.mesmemẽt en ceulx qui ne
lõt poĩt acoustume La tierce cau
se est mouuemẽt ⁊ eschauffemẽt
de corps et de voulente/sicõme
labourer courroucer et les sẽbla
bles. La quarte cause ce sõt apo
stemes des inguignes ⁊ des ais:
selles ⁊ les semblables. Et sil y
a aulcunes aultres causes elles
peuẽt estre ramenees es causes
deuant dictes. Les signes de fie
ure effimere aulcuns sont gene:
raulx aulcuns sont especiaulx.
Vecy les generaulx. Effimere
ne vient par choses antecedãtes
mais par choses primitiues.⁊ cõ
munemẽt elle ne viẽt pas auec ri
gour.le poulx ⁊ lurine ne sõt pas
trop bõs ꝺ chaleur naᷣelle ne la
chaleur nest pas pongitiue ne
mordicatiue au taster ains est aĩ
si q̃ chaleur de hõme couroucé q̇
a trop laboure. Et cõmunemẽt
elle se termine de sueur humide
naturelle. Et dit Auicenne q̃ se
on met vng tel malade en vng
baing ⁊ quil ne luy viẽgne aucu
ne opilacion ou hirsure cest si:
gne de effimere Vecy les signes
especiaulx se effimere vient par
chaleur de soleil ou de chose sem
blable.adonc la teste est chaulde
et les yeulx ⁊ se on taste la face
le cuir ⁊ le poulx ilz se debatent ⁊
esmeuuẽt de plꝰ en plus mais se
la fieure viẽt par trop grãt froi
dure la beaulte de la face se mue
et deuient liuide et selle est cau/
see p choses stiptiques et opilati
ues on sent le cuir sec ⁊ ainsi com
me estendu ⁊ son sent le cuir on
sent ainsi que chaleur occulte.et
se ontient longuemẽt la maĩ sur
le cuir on sent chaleur ague. Et
se elle viẽt par viande ou p beu:
urages aguz on sent chaleur en:
tour la regiõ du foye ⁊ lurine est
taincte. Et selle viẽt par labeur
ou par trauail on a foiblesse par
tout le corps et douleur es ioin:
ctures. Et se cest par ire ou par
courroux les yeulx sõt apparãs
et engrossis et la face est rubicõ:
de ⁊ se cest par tristesse les yeulx
sont cõcauez et enfossez ⁊ se cest
par luxure on sent les choses de
dedens chauldes estendues ⁊ de
siccatiues. Et se ces signes si es:
peciaulx ne souffisent nous re:
courrons au iugemẽt du paciẽt
Item des choses primitiues on
ne doit pas faire grant compte/
car les engĩs de curer maladies
ne viẽnẽt pas des causes primi:
tiues/mais viennẽt de lessence
et nature ꝺ la maladie ou du mẽ
bre/sicomme le tesmoigne Ga:
lien prince des medecins au huy
tiesme liure de ĩgenio sanitatis.
au troisiesme chapitre. Nonob:
stant que aucuns se pensent biẽ
auoir fait vne grãt philosophie

se ilz peuẽt deuenir es causes pri mitiues par les signes du corps mais cecy ne fait riẽs a la cure/ touteffois fait biẽ a auoir aucu ne cõgnoissãce. Et decy exẽple. Prenõs q̃ le cuir du pacient effi‑ mere soit dur et aspre et roide et opilee/adõc se on cõgnoist la ma ladie le medecin doit eschauffer subtilier ⁊ ouurir p q̃lconq̃ cause q̃ ce soit p sumac. ou p galles ou p galbanũ/ou p baig deaue froi de/ou de vine/ou sẽblables. donc quãt ie cõgnoys la maladie ie la puis curer p q̃lq̃ cause q̃ ce soit ⁊ aĩsi les causes primitiues ne fõt riẽs a la cure nõobstãt que elles vallẽt a cognoistre car puis q̃ re ste q̃ aucũs sõt baignes en eaues stiptiq̃s ie scay q̃ les pores sont espessis. ¶ Pronostication. Fie ure effimere selõ Aui. est de legie re cure ⁊ de difficille cõgnoissãce et cellup q̃ la cõgnoist peut dire ceste fieure sera bien et tost ter‑ minee/car effimere de sa racine ne dure pas oultre vng iour na‑ turel ⁊ est dicte de effimõ en grec q̃ signifie vng poisson en latin/ car ledit poisson meurt le iour q̃l naist. ⁊ aĩsi est il de ceste fieure/ car de sa nature elle ne dure pas oultre. xxiiii. heures. Et adonc elle se termine par sueur vapora tiue non pas trop. Touteffois pour la malice du regime et par la natẽ du corps ceste fieure du re iusques au second iour ou ius q̃d au quart. ⁊ quãt elle passe ce nest pas effimere. Itẽ se elle pos se apres le escay les poulx est di‑ uers ⁊ la orine indigeste./cest si‑ gne q̃lle est passee en fieure pu‑ tride mesmemẽt quãt ce qui yst du corps est moult puãt. Et se le corps est sec et aride au taster cest doubte d̃ fieure ethi q̃ ⁊ non fieure effimere donc. ¶ Cure. Donc a curer fieure effimere du cõmencement on donne viãdes de legiere digestion. sicõe est or‑ giat ou vne petite poulle et vin blanc auec plãte deaue et ne doi uent point menger iusques a la declinacion de la fieure. Tou‑ teffoys doys sauoir q̃ en ceulx q̃ sont atenuis on doit autrement ouurer ce dit G. au. viii. liure d̃ ingenio sanitatis. Car se le paci ent est collori q̃ mesgre ⁊ atenue quil aye moult laboure et aye este au soleil chaut ou en chose sẽ blable ⁊ la fieure le preigne en nulle guise on ne luy doit faire tenir dicte ou ieune d̃ trois iours aĩns tantost on luy doit bailler viande ou il cherroit en ethique ou il mourroit et sil est de forte vertu on ne le doit repaistre de‑ uant en declinacion. Et ainsi pa tiens qui ont effimere se conuiẽ‑ nent en plusieurs choses et aus‑ si ilz se cõuiẽnent en baing/ Car en declinacion tous ceulx q̃ ont

fieure se peuent baigner. Tou-
tesfois ceulx se doibuent garder
qui son enclins a fieure putride
sicōme sont opileis.remplis et q̄
ont crapuleis.ꝛ ceulx qui ont ca
tarre/se le caterre nestoit adiou/
xte sicōme le dit Auicēne car en
tel catarre on peult faire baing
en declinacion. Item on peult
faire cure especial/car on faict
autrement es malades chaulx/
autrement en frois/autrement
es opileis.autrement en non cra
puleis.Donc se aucuns ont fie
ure effimere ꝑ causes chauldes
il doit vser de choses froides/et
especiallement en la teste sil vi-
ent par eschauffement de soleil
ou par ire et par choses sembla-
bles.Donc ce cest caterre.℞.ro-
sarum ru.electaꝝ.lib.se.oīm san
dalorum.ʒ.se.camomille.ʒ.ii.aq̄
fontis lib.ii.Aque rosaꝝ.ʒ.iii.a-
ceti.ʒ.i.bulliant leuiter vna vn-
datione et en faictes aucunemēt
au pacient recepuoir la fumee.
Et se la douleur estoit au chief
moult grande auec grāt chaleur
et qui ne peult dormir.℞.semis
papaueris albi.ʒ.iii.olei rosarū
ʒ.ii.aceti.aque rosarū an̄.ʒ.i.suc-
ci lactuce patulace.an̄.ʒ.semis.
Et les mesles et mettes au feu
ainsi quil appartient ꝛ y boutez
des drapeaulx et les mettez au
front du pacient.Item lair d̄ la
maison soit aucunement refroy
de par grant plante deaue et par
fueilles de saulse.ꝛ aussi par bō
vin aigre et par nenufar et par
les semblables Le lieu doit estre
sur terre et non pas romatique ꝛ
la porte et les fenestres soint de
uers septentrion.Mais en decli-
nacion de la fieure on le doit bai
gner en eaue doulce en laquelle
soyent roses.camomille.melli-
lot.et nenufar.et puis on le doit
repaistre dorgiat dauenat.ou de
amidon ou dune ieune poullail-
le et des semblables et doit vser
de vin blanc bien foible auec de-
aue ꝛ tout refroidy ꝛ mis au mi
lieu dun parfōt puis deaue doul
ce/puis doit dormir et reposer.
Et se la fieure estoit venue ꝑ
froidure et par les porres qui fu
rēt cloz on les doit metre en mai
son qui soit attrēpeement chaul
de et couurir cōpetamment et le
doit on froter doulcement et en
declinacion sil y a opilaciō on le
doit froter et faire suer en air
chault.et puis le doit on mettre
en eaue auec camomille et melli
lot et luy doit on faire manger
aigneaux ieunes ou poussins et
vin se on nauoit doubte de for-
te opilaciō et de repletiō d̄ corps
Et dois entēdre que ou est forte
opilaciōꝛ repleciō se on se doubte
de fieure putride adonc on doibt
faire fleubothomie.mais regu-
lieremēt en autre fieure effimere

neoyele poit euacuaciō se ce nest en crapule ou en paciēt qui soyt fort opile ꝛ rēply. Et se lessimere estoyt p viādes chauldes on doit mettre choses froides sur la region du foye. et se cestoit par chose froide ꝛ auec reume on doit suffumiguer le chief de encēs auec vng petit de roses et se cest p ire on le doit faire estre doulx et debōnaire. se cest par tristesse on luy doit faire ioye ꝛ lyesse. et se cest p faī on luy doit dōner a mā ger attrēpemēt aīsi ql appartiēt et se cest p sincopim on luy doibt cōforter les mēbres pricipaulx ꝛ aīsi des autres p leur contraire. mais pource q̄ effimē q̄ est auec opilaciō meine souuent a fieure putride. pource on doit seigner le pacient ꝛ froter ꝛ puis estufuer et froter auec farine dorge et de ceses de feues ꝛ de nitre. Et sil auenoit quil eust aucune horipilaciō il ne doit pas estre en baīg ce dist aucēne. ꝛ sil auoit crapule il se doit fort traueiller ou estre au soleil chault/ ꝛ se les veynes sont estroictes ꝛ ql face vne reupe fumeuse on se doit doubtē de fieure putride. mais il aduiēt peu souuent en eructuacion selle nest aceteuse. Adōc se la viande est en lestomac on doit vomir et apres se le ventre nest lache on doit faire suppositoires ou clysteres ꝛ en declinaciō baings et puis dōner viādes/ car lōgue abstinēce luy appartiēt en crapule nauseatiue se la matiere est digeste on peult faire fleubothomie et se la fieure est lache on doit cō forter la digestiō de lestomac p dyaction pipereon ꝛ luy doit on dōner poissōs de grauelle/ mais au paciēt q̄ a crapulle et vomist la meilleure medecine cest sil a fluz de ventre voluntairement. Mais se cestoit p aposteme des eniūctiones des mēbres principaulx ou pour frōcles ou pour scabie ou chose semblable. on luy face tenir abstinēce ꝛ face fleubothomie ꝛ pregne medecine et soyēt cures ainsi quil appartiēt sicōe noˀ dirons en leurs lieux. ꝛ pource quon appelle pou souuēt le medecin pour fieure effimere ie nen vueil plus parler dicelle. Pour declairer ce q̄ dit est ꝛ plusieurs choses q̄ sōt a dire tu dois entēdre briefuemēt selō lētenciō de G. en son premier liure des differēces des fieures en corps humain ne sont q̄ troys choses/ cest assauoir mēbres solides humeurs ꝛ espis ꝛ selon ce sont diuerses fieures car se les mēbres solides se sureschauffēt premieremēt ꝛ subiectiuemēt cest fieure ethiq̄ ꝛ resēble a chaleur de baīg fait en paroit ou en estufue selō auicene Mais se les humeurs se eschauffēt p̄mieremēt ꝛ subiecti

nement ainsi vient et est fieure
putride et ressemble a leaue du
baīg Et se les esperis se escauf
fēt ꝑmieremēt ꝛ pricipallemēt ce
sera fieure effimere et ainsi ilz
ne sōt q̄ trois maieres d̄ fieures
ꝛ aīsi il sēsuit q̄ nulle fieure ne
peust apres luy laisser effimere
mais effimere laisse biē ap̄s luy
autre fieure pource q̄ en chacūe
fieure tout seschauffe /mais nō
pas subiectiuement et pource
vng nest pas lautre dōc se ce ces
se qui est en chose ferme ce q̇ est
au subtil cessera Et ainsi se les
chauffemēt des mēbres ꝛ des hu
meurs cesse tantost cessera les-
chauffement des esperis et ain-
si nulle fieure ne laisse ap̄s luy
effimere /mais le cōtraire peult
biē aduenir / car se calefaction
des esperis cesse subiectiuement
nō pas pour ce cessera leschauf-
femēt d̄s choses solides ꝛ d̄s hu
meurs ꝛ aīsi il appt q̄ les autres
fieures peuent ensuiuir effime-
re/mais effimere ne peult ensui
uir les aultres. Secōdemēt tu
dois entēdre q̄ fieure est appel-
lee fieure innaturelle pource ne
sera pas cause ꝛ effec/car elle est
causee de chaleur īnaturelle/car
la chaleur q̇ est en la matiere est
la cause ꝛ chaleur q̇ est actuelle-
mēt flāmee au cueur est leffect
Tiercemēt tu doys noter q̄ cha-
leur naturelle ꝛ īnaturelle peuēt
estre tout vng espece ou en sem
blāce/ car cest tout chaleur ꝛ est
en vng lieu sicōe au cueur dont
flue chaleur ardāt du cueur q̇ ē
embrase car fieure nest pas aul
tre chose q̄ chaleur naturelle et
non naturelle peuēt biē estre en
sēble en corps mixte et pourtāt
ilz ēgēdrēt nouuelle espece sicōe
en fieure. Aulcūs diēt q̇l ya dif
ferēce/car lune viuifie ꝛ lautre
mortifie ꝛ aīsi elle peut estre en
sēble / car selle trait disposition
naturelle elle fait vie et digere
la matiere de la viande et de la
maladie ꝛ q̄t elle traictera dispo
sition innaturelle elle corrōpt ꝛ
mortifie. Itē suppose q̄ chaleur
ꝛ esperis se differēt ꝛ par adue-
nure q̄ nō toutesfois pource ne
sera ce pas autre fieure en cha-
leur naturelle ꝛ autres en espe-
ris Itē tu dois noter q̄ souuent
effimere vient auec apostemes
des inguignes ꝛ des aisselles et
d̄s sēblables pl⁹ q̄ a autres grās
apostemes pource q̄ ce sōt emūc
toires des nobles mēbres ꝛ pour
ce les esperis sō enflābes legie-
remēt ꝛ y vient effimere car celle
matiere nest pas si putrifiee.
Les aultres apostemes sicōe sōt
ferōcles ꝛ les sēblables ꝛ scabie
sōt engēdrez le pl⁹ de matiere cor
rūpue ꝛ putrifie ꝛ mesmemēt q̄t
es parties de dedēs ꝛ en tel cas
sēsuit fieure putride ꝛ po˘ ce dit

ypoc. en bubes toute fieure est mauuaise forseffimere car puis q̃ la matiere est causa efficiente elle peche plus p q̃tite p sa male qualite Itē tu dois entēdre comment fieure vient p vomir p tristesse p dormir p sicopim ⁊ p les sēblables ⁊ si refroidēt si te dit q̃ cest p accidēt ⁊ mesmemēt il aduient en nausee ou en vomir en psōe coleriq̃ ou q̃lles flumes q̃ sōt chauldes ⁊ seiches ⁊ agues si sur eschauffēt mais en aultres psōnes ⁊ en autres cas cest pour les esperis q̃ sōt estrais ⁊ p les pores q̃ sōt cloz ⁊ p choses semblables. Item note q̃ effimere nest pas auec rigueur pourtāt quelle nest pas cōmunemēt en matiere putride infect ⁊ horrible Itē note q̃ en effimere q̃ vient p chaleur on doit metre fleurs froides au lit. cest a entēdre de p̃sēt en tour le lit pour alterer lair non pas q̃ les fleurs touchēt a la chair nue car ce seroit doubte q̃ les pores ne se clousissēt de fieure putride Itē en cure deffimere nest pas bon de rafaiter affin q̃ les esperis ne sēflāmēt Et en ceste matiere icy ie ne vueil plus pler iay paour q̃ ie ne soye trop long

De fieure appelle causō ca.iii.

CAuson est fieure cōtinue engēdree de colle dedens les vaisseaulx en mēbre noble ou en lieu pchain du cueur Fieure causoniq̃ ou elle est engendree de colle rouge pure ou de salse en telle maiere q̃ la colle peche aucuneffois par raisō de sa qualite ou de sa q̃tite ou de lung et de lautre. Dōt elle se esflamme fort ⁊ cōe colle rouge soit moult enflābee ⁊ pl⁹ q̃ autre car elle est en lestomac ou au foie ou en mēbres pchains du cueur /mais tierceine continue est de matiere putrifiee es veynes q̃ sōt loing du cueur ⁊ causon est es veynes pchaines Causon signifie embrassemēt ⁊ viēt peu aux anciēs et se ilz les ont est signe de pdicion et emouuement il viēt es ieunes et quant les autres choses pticulires y sont tant est il pl⁹ fort Et aussi est il fait selō Auicen. de fleume salse putrifie ⁊ enflamme en iceulx lieux Decy le souuerain signe. grant embrassemēt en tout le corps ⁊ le sueffre ō a grant peine auec mauuais accidens si comme est frenesis et mal dormir. Aucuneffois fort dormir noirseure et secheur de la langue sincopim ictericie et flux de ventre aucuneffoys retention de la fiente petit poulx hatif vrine rouge et subtille. Toutteffois ce multiplye ⁊ aussi se diuersifie lorine. Car tout au commencement elle est bien

cune pour multitude de opilatiō aucūesfois taincte pour la resolution de la colle aucuneffoys elle est liuide et trouble par grant putrefactiō. Et se causon estoit de colle citrine ou d fleume salse toutes les choses serōt plus foibles et la douleur aussi et les autres choses pticulieres sont proporcionees au fleume et pource quil tourmente par. xxviii. heures et aulcuneffoys il semble q̄ elle soyt īterpollee p six heures pour cause du tēps dyuer ou po² ce quil a fait dyette conuenable ou chose sēsible Pronostication

Ceste maladie est de briefue termination auec terribles accidēs & se tous bons signes apparessēt au commancemēt de la maladie il sera guerry au quart iour ou deuāt. Aucūeffoys elle se extāt iusques au septiesme iour Et ceste maladie ne peut souffrir fors accidens longuement Les bons signes ne les mauluais il ne les fault pas mettre cy/car no⁹ les auons mys en aultre lieu et aussi les met ypocras. La cure En la cure de ceste maladie il fault considerer les causes de la maladie et le temps et la nature des accidens. & pour ce que putrefaction auec forte opilation est cause de ceste maladie. Au commancemēt on doit oster la opilation en frotant le pis. le. ventre & les costes. et les parties q̄ plus doulent de vin aigre blanc et de oly camomille & deaue rose en frotāt doulcemēt et longuemēt Mais cōtre la maladie il conuient refroidir et estaindre la flamme de la chaleur & ramener la grant subtilite de la medicine a aulcū moyē et cest contre les maleficies et les farcinoux qui cuident q̄ choses ingrossatiues ne compettēt point auec choses subtiliatiues Decy vng sirop. ℞. letiginis aq̄ fontis portulace / vngulle caballine an̄. ʒ. iii. rosarum rubearum electarū sandu. mucacelini spodii florum nenufar. an̄. ʒ. i. aque rosarum. lib. se. aque fontl. lib. i. et se. panis zuccre. lib. i. vini malorum granatorū. ʒ. ii. fiat sirupus clarificatur sicut decet et cōdiatur leto igni. La matiere soit digeree et purgee cassia fil. et tamarins et mirabolans citrins & les sēblables Et se cest de fleume salse on y doit adiouster apium bruc⁹ sperag⁹ & les sēblables Et est la medecine laxatiue on y doibt adiouster mirabolās kebulorum et doit on ordonner la cure selon le tēps de la maladie car se la maladie se termine au quart iour ou auāt on ne luy doit dōner nulle viāde se la vtu le peut souffrir et se elle se terminoit apres le quart iour & la vertu fut foyble on luy doit donner viande se

lon la conuenãce des choses particulieres. Ce Vecy que on luy donnera. Milgraine .sirop.iulep. tizaine dorge coulee ou non coulee.lait damãdes.du brouet de ce ses .laitues portulace. pain baignie en eaue du brouet de poule ieune cuyte auec plante de laitues.orgiat.auenat.amandat lung ou laultre selon la discrecion du medecin. Et pource que alcuns poulz sont forslung p9ou moins selon la nature de laage de la complexion du temps de la region de la coustume.et de loffice que a le patient. Selon ces choses cy et autres le saige medecin ordonne la diette et le regime selon la doctrine de G.ou liure du regime en celle partie. Quo assũpto zc. Et la Viãde ne se doyt pas tant seullement ordonner selon le temps de la maladie mais aussi le remede et la medecine. Et pour ce que ceste maladie est perilleuse et Vient auec terribles z grans accidens z se doubtons la matiere des sinchonies en lestat pource au cõmencement cest bon de purgier.℞.Florum boraginis florum Violatum añ.ʒ.i.prunorum triginta. Fiat decoctio et resoluatur ĩ decoctione cassia fl. munda thamarindorum.añ.ʒ.i. Et soit dõnee au matin a laube du iour Mais en lestat ou Vng petit deuant on doyt ainsi q̃ riens faire ne menger aulcune Viãde ne boire abeuuraige ne medecine ne aultre chose/mais en la fin de lestat se nous Voyons que nature soit endormie en expellãt bon seroit de esmouuoit nature z par diuerses manieres selon ce que nature se esmeut a diuers eumẽtoires /car se nature mouuoit la matiere en hault adonc nous deuions ayder nature en boutant soyes de porc dedẽs les nazilles soudainement selle Va a lestomac fay Vomir se aux intestins fay suppositoire ou clistere/se cest aux conduis de lurine fay p diuretiques z fricacions entour icelle partie.selle Va en tout le corps ayde nature par choses attemprement chauldes. On ne doyt point faire saignee et selle doyt estre faicte il nauient pas souuent pour cause de opilacion ou des autres choses particulieres. Dist est de la cause et de la maladi e et du temps nous Voulons dire des accidens et premierement de frenesie selon G.en toute maniere est mortelle Dõc au commencement on doit mettre sur le chief despuis la grant commisere du chief iusques aux yeulx et aux aureilles estoupes de chesuene baignees en suc de laictues de morelle deaue rose et de Vin aigre et soyt tiede Et q̃t xxiiii.heures seront passees on

luy doyt mettre sur le chief vng
chiennet chault vif fendu p my
lespine du dos ou on y doyt met-
tre le polmon chault dung moutō
coullu. ⁊ se vous nen aues asses
si le reschauffez en eaue chaulde
Et se la fieure cessoit et que la
lienacion demourast pour la ma
tiere qui y va. on doit fomenter
souuēt le chief ⁊ laisser cheoir de
hault eaue ⁊ de decoction d camo.
de mellilot dorge ⁊ de viollettes
⁊ des semblables. Et sil auoyt
stupeur pour habondance de va
peurs mōtās ou chief ⁊ luy doit
fort froter les extremites ⁊ les
doyt on fort loyer. Et sil auoyt
fort veille quil ne peult dormir
pnez farine de poyure blanc ⁊ le
destrempes deufz en eaue rose ⁊
boutes de drapeles de dens ⁊ les
mettes sur le front ⁊ sur les tem
ples Contre soif et secheur de lā
gue .℞. psilii. et seminis citomo
rū an. fiant sacculi parui ⁊ soiēt
mis en eaue froide et les tenes
sur la langue ou feuilles de por-
tulages baignees en eaue froide
ou vne piesse de pōme tēnue bai
gnee en eaue froide et soyt la lā-
gue baignee souuent deaue froi
de meslee auec vinaigre fort et
ainsi nettoyer la langue ⁊ la bou
che dune eaue ou dune touaille ⁊
soit lauee de miel mesle auec plā
te deaue ⁊ vng petit de vinaigre
Itē a la soif ⁊ a la fieure vault
molt attraire air froit ⁊ dois lair
refroider ⁊ amoistir aīsi prēg plā
te deaue froide meslee auec vin
aigre ⁊ enarousez biē la chābre et
y mettez feulles d vigne blāche
et feuille de canes ⁊ de sauge ⁊ de
nenufar ⁊ des sēblables. Et fai-
tes vne forme pour cheoir leaue
de hault tousiours en vng bacin
et soit le buhot long et graille a
vng chief cōe vne petite plume ⁊
gros a lautre ⁊ sera grāt melodie
au patiēt. Et se icteticie venoit
deuāt le. vii. iour si le qmādes a
dieu ⁊ selle venoit apres le. vii. iour
elle soit curee ainsi q no9 dirōs cy
apres ⁊ luy doit on lauer la face de
vin aigre blāc tiede et soit distil-
le aux yeulx vin de pōme grena
te tiede Et se sincopin venoit on
le doit arouser deaue rose ⁊ faire
odorer cāphore sandalz ⁊ plātage
deaue rose ⁊ en doit on mettre sur
la poitrine. et luy doit on donner
pain baigne en vin auec plāte de
deaue rose ou acetosite citri. Ou
prenes vne gelline et la lardes ⁊
rotisses. ⁊ gettes p dessus eaue ro-
se en laqlle soit ābre et girofle. et
luy faites vng petit odorer. et le
faites estre vng petit au souleil
et gardes ql ne si eschauffe trop.
et luy faites odorer sandalz / mu
tascelinos. ⁊ luy frotes les extre
mites. ⁊ luy faites plusieurs au
tres choses / sēblables. Et se le vē
tre estoit trop lache on luy doibt

donner de sirop mirtin/ ou de sirop de citonis. Et sil estoit cōstipe si luy faites vng suppositoire ou cristere.ou vous luy dōnes sirops violatz.ou les sēblables.

Declaracion. Et vecy merueil le cōment en maladie de causon ou est inflaciō dernieremēt peut estre matiere crue. Je dy que ce peult estre pour aulcune de ces quatre manieres.ou cest p colere citrine/ou par fleume salse/ou p crapule nouuelle peult estre matiere crue entour les premieres veines en telle maniere q̄ en ceste matiere na point de subiect de fieure/mais colere rouge est premiere putrifiee es lieux pchains au cueur. et crudite est entour le foye. De fleume salse et de colere citrine. Je dy q̄ peut estre grāde putrefaction & aussi forte chaleur et aussi opilacion grāde/ou pource q̄ es veines du polmō ou de lestomac ou du foye ou es lieux pres du cueur. & aussi grāde inflaciō/mais crudite est p cause de matiere Secōdemēt aucūs pourroient doubter des vues ou resins dyuet cōe ilz peuēt appetenir/car il ya doulceur & si sont de dure digestiō. Je dy q̄ ilz y peuēt bien apptenir et cōpeter ou pour cause d la soif pource q̄ ilz refroident.ou pour cause de fort appetit/sicōe il est escript. Parū deterior cib⁹ & potus &c. Tiercement tu dois noter p maniere de q̄stiō se colere peut enflāmer en fieure saus putrefaction ainsi q̄ fait le sāg en sinoque.& sōt plusieurs opinions de medeciñ.& la meilleure opinion est q̄ non/car la colere est moult loing de atrēpance. et quāt elle surmōte elle est destruite legieremēt & putrifiee/mais le sāg quāt il surmōte il peut faire fieure sās putrefactiō.car il nest pas tant loing de attrēpance cōe est de colere. Quartemēt tu dois netēdre q̄ causon est maladie pl⁹ perilleuse es anciens/car feu est fort q̄ ne sestaint en leaue. Mais en ieunes gēs causon est pl⁹ perilleuse q̄ aux anciēs est pl⁹ pilleuse q̄ aux enfans selon Auicenne. car iacoit ce q̄ es ieunes il soit se lon la cōuenāce des choses pticulieres/& de la cause et des choses pticulieres antecedētes/toutesfois quāt est des choses pticulieres & aussi subsequētes & cōmunicantes la vertu se dissolue et le corps aussi.et aīsi la matiere est moult perilleuse es ieunes.et es enfans a moult de humidite qui resiste a grāt chaleur dissoluant mais il nest pas ainsi es ieunes gens. Quintement tu dois entēdre que bolisme peut estre en causon pour cause de foiblesse destomac & de dissoluciō du corps. Itē tu dois noter que eaue froide peut moult valoir en causon ou cas que la vertu soit forte et la matiere digeste. et que la mala

die soit en declinacion, et que le pa tient ne soit point opile et que la matiere ne soit crue. et quil ne soit apostume. et quil aye grant soif et que leaue froide soit doulce. et quil aye acoustume a boire. et que il boyue a une fois tant comme il pourra tirer sans reprendre son alayne. et cest ce que dist Ga. au liure du regiment. Item tu dois entendre que fleubotomie en ce cas selon mon aduis ne se doibt point faire / car son ostoit le frain a la colere la matiere se eschaufferoit et enflameroit. et ainsi elle seroit plus cursible se parauenture le corps nestoit plectorique ou que il fust souuent opile. et les semblables. Et ainsi receuons le conseil de Auicenne qui dit au chapitre de fleubotomie que on la doit retarder tant que on peut.

Le .iiii. chap. de fieure tierchaine

Tierchaine cest fieure putride engendree de colere incessiuement. Tu dois scauoir que colere est double / cestassauoir colere rouge pure. et laultre non pure par commixtion de fleume et lappelle on colera nota. Item colere ou elle se putrifie dedens les veines et arteres et engendre continue. ou elle se putrifie hors et engendre fieure interpolee. Donc tierchaine est engendree de colere rouge pure es veines et es arteres du corps / mais causon vient de colere pure qui est es veines de lestomac ou du foye ou es lieux prochains du cueur. et ainsi tout est par dedens en causon et en tierchaine continue. et ainsi elles sont curees par une maniere

Tierchaine interpollee est causee de colere putrifie hors des veines. et pource elle a periodes et interpollacions / car la matiere se putrifie quant elle est entassee et quelle ne peut euenter et quelle se destruit et eschauffe le cueur ou par la fumee putride qui va au cueur et que lune partie eschauffe laultre tant quil vient au cueur et engendre fieure. donc fieure tierchaine continue est remisse soubz causon / car cy nous entendons plus a parler de la interpolee. Signe

Les signes de tierchaine sont pris des choses naturelles pource que le patient est ieune colerique. et ainsi des aultres. ou ilz sont pris des choses non naturelles. et pource quil est en este. ou que le patient a couru ou menge choses chauldes et ainsi des aultres. Ou ilz sont prins des choses hors nature car elle commence en rigueur ainsi que se on pongnoit daguilles et adonc le poulz est occulte et apres hatif. et tousiours egal / lorine est citrine et tenue. et se termine auec plante de sueur. Les signes de tierchaine note. sont autres selon ladministracion du fleume et la

connenance des choses particulieres Prenosticatiõ Tiercĥaine Braye est terminee en sept periodes au dedãs et ainsi tiercĥaine est terminee au .xiiii. iour ou dedens quatorze iours et se tormẽte en douze heures ou dedẽs et se interpolle .xxxvi. heures Le premier periode est foible Le secõd plus fort Le tiers tresfort et le quart passe tout / car la est lestat et sont adonc les accidens tresmauuais Le qnint commance a affoyblir et le .vi. affoyblit plus et le sept est moult petit ou nul au cõmancement du peroxime et aussi en la fin est sueur. Et pource que ceste maladie Vient auec terribles accidens et si ne peult souffrir ignorãce de medecin ne la folie du malade donc affin q̃ nous puissons plus honnestemẽt resister cõtre les perilz qui sont a Venir et que lhonneur du medecin soyt gardee soit bon de dire tousiours les perilz q̃ sõt a Venir Dõc prenons que le medecin soyt appelle apres le tiers peroxime ⁊ il luy semble que lon doit faire saignee et que le sirop soit a administrer et soit fait ce que on doyt faire selon la Voye de rayson et silna tiens pronostique Or Vient le quart peroxime qui est le plus fort / lors les gens dẽtout diroiẽt q̃ la saignee lauroit occis ou le sirop q̃l auroit pris ⁊ aĩsi le medecin seroit blasme / mais sil dit les perilz en chacune maladie il sera loe et non pas blasme Decy donc regle generale q̃ le medecin ne doit poĩt ouurer en aucũe maladie sil na deuant pronostiq̃ . Cure Dõc a faire cure on ne doit cõsiderer la maladie ⁊ la cause de la maladie ⁊ la nature des accidẽs ⁊ le tẽps de la maladie ⁊ la nature des medecines ⁊ des Viãdes On doyt auoir plusieurs entẽciõs / car en cruant on doit bien considerer la cause et la nature de la maladie ⁊ de la discrasie dõc p cause de putrefaction ou de corruption on doit subtiller ⁊ dõner medecines subtiliatiues et aperitiues pour cause ⁊ la matiere apptiẽnẽt medecines moiẽnemẽt ĩgrossatiues mais pour cause de la discrasie q̃ est froide et humide apptiẽnent medecies calefactiues ⁊ dessiccatiues et pource q̃ les accidẽs sõt plusieurs / sicõe quant on repose mal ou q̃t on Veille trop ⁊ grãt malice d souffrir la maladie Et pour ce a telz malades apptiennẽt en aulcũe maiere medecines stupefactiues ⁊ pour ce Vne seul le medecine ne peut pas acõplir toutes ces choses. Et pour ce il fault mettre plusieurs choses ou sirop pour les causes eydnãt dictes et aussi au chapitre de la tierchaine Vraie Decy le sirop rs

cipe endiuie scariol. lactucl. non
uellarũ ⁊ sũmitatuz papaueris
albi añ. ℥. ii. quatuor seminũ fri
gidorꝝ maiorꝝ ⁊ minorꝝ mũdato-
rũ ⁊ nõ mõdatorꝝ añ. ℥. i. rosarꝝ
rubearꝝ florꝝ nenufarꝝ florꝝ vio
larꝝ añ. ℥ i. ⁊ semis oĩz sãdalorꝝ. ℥.
ii. aceti albi. ℥. iii. panis succari. li.
vnã fiat sirupꝰ clarificatꝰ quat.
q̇nqz Et q̃t la matiere sera dige
ste on la purgera ꝑ telle manie-
re. ℞. florꝝ boraginis/florꝝ vio-
larꝝ añ. ℥. i. prunorꝝ. xx. fiat de-
coctio. et ĩ decoctione resoluatur
cassia fistula mũdata tamarĩdo
rũ añ. ℥. i. et soit dõnee deuers le
matin Mais pour cause des acci
dẽs cõmẽcẽs aux plus legieres
cest assauoir quãt est ds veilles
℞. olei. rosarꝝ olei. nenufaris aq̃
rosarꝝ aceti albi/aluminis ouo/
rũ añ. ℥. i. lactꝭ mulierꝝ quãtum
de oĩbus misceãtur et puis cecy
bien chau[?]t boutes de drapeaulx
et les mettes au frõt ⁊ aux tem
ples pour faire dormir Et se ces
choses cy ny vallẽt on doit mon
ter petit a petit a plꝰ fortes cho-
ses si pouõs mettre auec vng pe
tit de papauer/car pour cause de
sõ anarcosite ⁊ il est domestique
ce dit Auicẽ. ⁊ puis pou ds aller
au suc de laictues /de maurelle/
de mandragore / ⁊ de iusquiame
et des sẽblables et aussi y peult
on mettre opiũ auec saffran ⁊ se
repose ⁊ rubea trocisçata. Et sil
auoit veille auec doleur de chief
il doit odorer cãphore vinaigre
eaue rose / sandalz / camomille
mellilot ⁊ les sẽblables q̇ dessei-
chent matiere humide ⁊ se le pa-
ciẽt auoit stupeur on doit froter
ses extremites fort ⁊ sil vomis-
soit ⁊ q̇l eut mal repose ⁊ clame-
ur resonãt auec malice de souf-
frir on le doit suffumiguer de
narcotiq̃s ⁊ pour cause de opila-
cion ⁊ de putrefactiõ on luy doit
froter se vẽtre de vin blãc ⁊ de
vinaigre blãc et de huille camo
mille ⁊ d̊ eaue rose Mais des au
tres accidẽs on doit faire ainsi q̃
dit est en causon Les electuaires
peuuẽt estre succre ros. viol. dia.
gragãtũ frigidũ triasandali dia
papauer ⁊ les sẽblables Et se ce
estoit tiercheine note q̃ on doyt
mettre auec les choses deuant
dictes apiuz bruscus speragus
⁊ les sẽblables selon la cõuenan
ce ou cõcordãces des choses par-
ticulieres Et se cestoit fẽme ou
fleumatiq̃ ou sil estoit tẽps dy-
uer ou grãt opilacion on y pour
roit adiouster radicẽ feniculi pe
tro. lactuce/spicenardi scolopen-
drie lupulus ⁊ les sẽblables Et
en la medicine euacuatiue nous
y pouons adiouster mirabolañ.
reubarb. diagre. ⁊ les sẽblables
selõ la quenãce ds chosesꝑticu
lieres Je nẽ vueil pas plꝰ nõmer
ne traicter pour cause de briefue

le. Et se no⁹ plōs de la cure pour cause du tēps de la maladie adōc tu dois entēdre q̄ quāt est de la nature ds medecines q̄ au cōmē cemēt on doit dōner aucūes me-decines legieres et laxatiues si cōme cassiafistula tamarīdorꝫ a uec decoctiō de prunes ⁊ des vi-olletes Et apꝫ le tiers acces on peult faire saignee ⁊ se il y auoit aucūes choses pticulieres qui se cōcordassēt/sicōe est force vertu eeplecion de corps en estat on ne doit riens faire ne donner vian de ne aultre chose medecinale se aucune chose ny cōtredit/sicōme force sinchorace ⁊ plāte de resolu tion ⁊ les sēblables Itē des vi-andes on en dōne plus ou mois selō ce q̄ lestat se eslōge plus ou moīs/mais p ꝑpaison au peroxi me q̄ est deuant lacces par trois heures p deuant on ne luy doyt dōner nulle viāde ne en lacces aussi iusq̄s a tant ql viēne a ma nifeste declination se affoiblisse mēt ou liq̄faction du corps ne lē pesche ou deffende et luy doit on deffēdre le dormir au cōmēcemēt d lacces se la doleur des accidēs ne lēpeschoit la viāde ql luy app tiēt est sicōe dit est en causon ori giauenat amid. artemasia .spi-nar.mic. pa.lauees .iii. fois en eaue froide lactues portula mel lil. cucu.cocombre cahourde pru nes meu.poires pommes cuites brouet de cezes broet de poucins ou de poulles lait damandes et poissōs de grauelles et les sēbla bles Itē tu dois scauoir q̄ huil-les et fruis ont humeurs aqua-tiq̄s et putrefactiues et pour ce cest bō de luy abstenir mais peu souuēt on voit obeissās pour ce il conuiēt plusieurs choses cōsi-derer de ouurer de diuerses cho-ses selon la diuersite des choses pticulieres donc venons es cho ses q̄ sont de lart le mieulx que nous pouons car la maniere du regime vient selon la venue des choses particulieres. On pour-roit dire en q̄lle fieure est plus grāt putrefactiō ie dy q̄ se no⁹ p lōs d grāt putrefactiō q̄t es ac cidens qui sont fors et furieux plus grant putrefaction est en fieure coliq̄ ⁊ se no⁹ plōs de grā desse quāt a cōtinuation sās in-terpolatiō. Je dy que plus grāt est en fieure sāguine. Et se no⁹ parlons de grādessesquāt a con tinuation et a force de estacher plus grāt est en fieure fleuma-tiq̄ en melēcoliq̄ Itē on peut de māder se vomir ē bō en tiersaīe ⁊ en toute fieure interposee cest bon vomir au cōmencement du peroximeseat sēsiblete touche p-oxime en ē alege ⁊ mesmemēt q̄t on vomit de voulēte ou p mani ere legiē ⁊ q̄ on purge aucūe cho se de la matiē āncedēte car natē

pourra mieulx ouurer sur la ma
tiere coioicte selon lintention de
Aui.au chap.ð fieure quartaine
Et aussi ledit ypo.q̄ dit Vbi co-
tidie rigores fiūt ⁊c.cest a dire
ou sōt rigeurs chacū iour la sap-
ce ut fieures chacū Jour car aps
rigeur viēt sueur et egestion et
les sēblables. Et ainsi le corps
est mundiffie et cesse la fieure.
Et veōs sēblablemēt q̄ quāt au-
cun a fieure iterpolee ⁊ q̄ on pe-
roxime na nulle euacuation ⁊ a
donc au tēps de literpolation le
pacient est tout pesant et petit
allegie Et sil auoit este au po-
xime mūdiffie au iour de linter-
polation il luy sēble quil soit du
tout sane Doc est bon q̄ au ome
cemēt de la rigeur en le face vo
mir atēpeemēt ⁊ aīsi est ce en la
fin poxime de souffrir la sueur
Itē on peut faire doubte se oxi
zacera ⁊ sirop acetuux sōt ꝓffi
tables en tiersaine car il a subtil-
le no⁹ auōs ceste matiere deter-
minee. A nostre entēcion faire
amphoris.qbuscūqz i causone ⁊c.
Touteffoys ie dy en matiere
subtille napptenēt pas medici-
nes ne choses subtilles ne subti-
liatiues quāt est a leur digestiō
selō ce q̄ le determie Aui.au chap.
de cure ð fieure putride en gnāl
ains y apptiēnēt choses igrossa
tiues Et dit Aui. q̄ ceulx q̄ diēt
le contraire ne doiuent pas estre
oys ⁊ aussi ledit. G.ou.vii.cha.
du liure de iuge sanitatis Mais
en tiersaine quāt est a la reducti
on de la matiere ⁊ de la discrasie
napptiēnēt pas choses froydes
⁊ seches mais froides ⁊ moistes
⁊ pour cause de lopillateon et de
la putrefaction y peut apptenir
oxizacera ⁊ sirup⁹ acetosus. Et
pource auec ceulx on y peut met
tre roses ⁊ spodiū ⁊ les sēblables
sicōe dit est au chapitre de causō
et pour ce ma coustume est q̄ en
telz cas ie y adiouste stirupū vi
olarū. Doc pour cause de la age
du sexe ou du tēps ou de la com-
plexiō ouð la duresse des entrail
les ⁊ de opilation ⁊ des choses sē
blables les acteurs y fōt mettre
oxizacra ⁊ strupū acetosū Mais
quāt est pour la matiere ⁊ discra
sie il ny apptiēt poīt / et de ceste
matiere sont diuerses opinions
⁊ ie men raporte aux maistres q̄
en sceuēt ouurer Item on peust
doubter se leschile se peut putri-
fier de la fieure car les acteurs
ne fōt poīt mētion de fieure pu-
tride si non des humeurs Et ie
dy quāt aꝑsēt q̄ leschile ⁊ les hu
midites tiersses se peuēt bien pu-
trifier / car putrefaction est es
humeurs ⁊ en choses liq̄des q̄ ne
se dissoluent et passēt en nature
daulcunne humeur non naturel-
le p maniere daucūe ebullition
de calefaction ⁊ de adustion et

ainsy fieures putrides sont fie:
ures humorales. Itē on peult d
māder se quant vne humeur est
corrūpue se les aultres le sōt pu
is q̄ elles sont ensēble ⁊ se sōt en
gēdrees ensēble. Je dy q̄ ce nest
pas chose necessaire pour ce que
les humeurs sont distigues par
leurs ꝓpres fourmes et p leurs
ꝓpres sieges et p leurs propres
mouuemēs ⁊ a chacune son regi
me sa ꝓpriete ⁊ son ꝓpre attēpre
ment et ainsi vne humeur peult
perdre son attēprāce de lautre ne
sera pas perdue/⁊ pource ce nest
pas necessite q̄ se vne humeur
est corrūpue q̄ les autres le soiēt
Itē on peut doubter se melēco:
lie ou matiere est corrūpue q̄ les
autres le soiēt car il ya force resi
stāce Je dy sicōme dit est que se
vne attēprāce est corrūpue pour
ce ne le font pas les aultres car
les choses pticulieres q̄ sōt auec
q̄s luy ne sont pas auec les aul:
tres. Itē tu dois noter q̄ quant
vne humeur est corrūpue ⁊ pu:
trifiee en chair en lestomac ou
foie ou au poulmon et briefue:
mēt en q̄lcōq̄ꝫ ocauite quant ce
nest pas de nature se il nya poīt
d euētacion ne de regime elle se
corrōpt la ⁊ y a maniere de putre
faction Et dois scauoir q̄ tier:
saine vraye engendree de colle
naturelle viēt plꝰ en regiōs froi
des Mais tiersaine note qui est
causee de colle innaturelle viēt
plus en regiōs chauldes car elle
est causee de choses q̄ sōt sās na
ture Et pour ce tu dois scauoir
q̄ tiersaine sāguine peult biē ap
tenir apꝰs le tiers ou le quart pi:
hoime /car aultremēt iamais la
matiere ne deuēdroit curable et
seroit faicte de fieure sīple dou:
ble continue sicōe noꝰ le veons
souuēt ⁊ Ja soit ce q̄ la saingnee
ne euacue la matiere conioincte
toutesfoys elle esuacue la mati
ere antecedente.

¶ Cy ple de fieure nommee sy:
noque.

SInoq̄ est fieure continue
causee de sang putrefie de
dēs les vaisseaulx Mais sino:
cha cest fieure continue q̄ est ꝓ:
porcionee a fieure effimere cau
see p habūdāce de sāg Tu dois
scauoir q̄ quāt aulcun est acou:
stume de esbatre ⁊ il le laisse sou
dainemēt et il vse de plāte de vi
andes mesmemēt q̄ engēdrēt sāg
bon ou sang aquatiq̄ q̄ est engen
dre de fruis se de telle chose ou d
sēblables habōde le sang si habō
de trop il engēdre fieure cōtinue
qui est semblable a effimere cau
see de sang non putrifie et se de
tel sāg on fait sangnie il ne cher
ra point en putrefaction sicom:
me. G. le dit au neufiesme li:
ure de ingenio sanitatis. Mais

ſe le ſang habōde il pechꝫ ꝑ cau
ſe de ſa quātite ⁊ de ſa male qua
lite il engēdꝛe cōtinue d ſāg putri
fie q̇ ſappelle ſinochus Et a.iii.
eſpeces la p̄miere eſt appellee au
mentiſtica qui va touſiours en
croiſſāt ⁊ en mōtāt car la diſſo:
lution eſt plus grāde q̄ la reſolu
cion ⁊ eſt la pire de toutes La ſe
cōde eſpece eſt appellee ꝑamaſti
ca va touſiours en deuiſāt et eſt
la meilleure de toutes car la reſo
lution ⁊ cōſūptiō eſt plꝰ grāde q̄
la diſſolution. La tierce eſpece
eſt appellee homotena ⁊ la tou:
tes les choſes ſont egales touſ:
iours eſt en.i. eſtat / car autant
grāde eſt la reſolution q̄ la diſſo
lution ⁊ pour ce dit .G.au ſecōd
chap.de creſi q̄ il ne peult faire
ſeullemēt fieure ſinguliere ſiple
touſiours eſt elle cōpoſte car q̄t
le ſang ſe putrifie lune ꝑtie ſe cō
uertit en cole ⁊ lautre en melēco
lie ⁊ pour ce il ne met q̄.iii. eſpe:
ces de fieures ſiples ſigulieres
ceſt aſſauoir fieure q̇ eſt ꝓportio
nee de melencolie. Signe. Des
ſignes aulcuns ſōt antecedētes
aucūs p̄ſēs ⁊ aulcūs ſubſequēs
les ſignes antecedens ceſt gra:
uite de teſte iflation ou en fleu:
re des eſpaulles repletiō de vey
nes rougeur de face douleur et
tourmēt de tout le coꝛps ⁊ les ſē
blables Les ſignes p̄ſēs ceſt dou
leur du front appꝛence de lāpes

ardans petite freneſie turbatiō
de penſee tenebꝛeux les yeulx le
poulz plain ou rempli vnctuo:
ſite ⁊ diuerſite ⁊ doulceur de bou
che vꝛine rouge eſpeſſe liuide et
puāt. Les ſignes ſubſequēs eſt
face enflee et moleſte de tout le
coꝛps aucūeffois viēnēt moꝛbil
le et vairole et carboncle et ſont
moult mauuais ſignes qui ſou:
loyēt venir en tēps ⁊ peſtilence
ces ſignes demōſtrēt q̄ le ſang
eſt putrifie et ſont affoiblies en
ſang non putrifie car ilz ſont ꝓ:
poꝛtiones a effimere Pꝛonoſti
cation. Se pu ſtules liuides ꝓ
appꝛent ou noires ſignifiēt moꝛt
Itē ſe au vētre on oit ſō cōe ton
nerre ſicōe dit aui.ſe larmes apiſ
ſēt poꝛ la grāde ⁊ mauuaiſe mali
ce d la maladie ⁊ repꝛeignēt foꝛt
a malaiſe ſon alayne et quil aye
pꝛefocation et apoſtemes gran:
des aux veynes de la canne ⁊ ſil
ſe ſent aulcunemēt greue apꝛes
doꝛmir tous ces ſignes en quelq̄
maniere que ce ſoit ſignifient
moꝛt Apparence de tardiue ou de
legiere digeſtion ou indigeſtion
ſignifient maladie qui eſt appel
lee cryſim bꝛief ou long inconti
nēt ſalut ou moꝛt en rapoꝛtant
a la vertu Et pource en toutes
maladies quelconques quelles
ſoiēt on doyt biē ces choſes cy di
ligemment conſiderer ⁊ mediter
car ſelon ce on ſaura p̄noſtiquer

et bailler diete ainsi ql appartiet
Cure. Toute la cure et le re-
gime de ceste maladie est bie pre
squ es en donnāt la saignee. Et
est aīsi lētēcion d G.au ix.liure
de igenio sanitatis q on face sai
gnie iusqs a sincopim et reprent
les hōmes q ont paour de cela.
Et me sēble q cest plus seur de
faire la saingnie a plusieursfois
tā que la matiere defaille & non
pas le malade / car ie ayme mi-
eulx q la maladie soit vng peu
alongie q on dist q ie leusse fait
mourir / car les signes de forte
vertu decoiuēt aucūesfois Dōc
se la vertu est forte & que les au
tres choses pticulieres si accor-
dēt faictes saingnie au matin &
au soir par plusieurs foys et se
on ne le faisoit & fut au.vi.iour
ou en quelcōque heure q ce fust
selon .G.au.ix.de ingenio sani
tatis on face ventouze entre les
espaulles se les choses pticulie-
res ne se accordēt. Et sil y auoit
crapule on face fricacions vers
les extremites et forte astimēce
et faictes suppositoires & cristi-
res & ces choses sont bōnes en ce
cas Et quāt la crapule sera dige
ste faictes saingnie / dōc faictes
luy vset de sirop .℞.endiuie sca
ta siccor. aū.℥.iii.quatuor se.fri
gidor. aū.℥.i.flor. nennfar.flo-
rū violar. aū.℥.ii. vini malorū
granator.℥.iii.panis zuccri lib.
i.fiat sirupus. Et sil ne pouoit
dormir si mettes au sirop se.pa-
paueris albi Et sil a to⁹ ostes le
vin de pōmes grenates & y met-
tes vne passe mūdate ab atillis
iniube sebesten. Et sil auoit pas
sion cardiaque si y mettes roses
sandalū spodiū coriandrū Et sil
auoit constipacien si y mettes de
prunes auec cassiafft Et aussi
on y doit mettre plusieurs cho-
ses diuerses selō la diuersite d'ac
cidēs En veilles sil ne peult dor
mir faictes ainsi que dist est de-
uant et en stupour ainsi que dist
est Et sil a grant soif faictes sa
ches de petsilium ou faictes tel-
les pillules.℞.succi vue acerbe
succi acetose lactuce vini malo-
rum granatorum aceti albi aū.
℥.i.condiatur lento igni cum pa-
ne dezucra et fiant pillule et en
mettes dessoubz la langue et des
sus Et tenes le ventre lache de
cassiafft.manna tamaridarum
et prunis ou par ocristi laxatif.
dyaprunis tressera sarra cōmu-
nita Et la maison soit appareil
lee et lait sicomme dist est. Itē
donnes viande pou ou asses se-
lon la longuesse ou briefuete de
la maladie Donc on luy donne-
ra orgiat auenat et mie de pain
lauee troys foys en eaue layt
damandes auecques mie d pain
et auecques pommes de grena
tes et soyent meslees ensemble

ſi luy peult on dõner aſizacta ſi-
rupus acetoſꝰ ſirupus iuliep. ſi-
rupus violaceus ſirupus nenu
fare ⁊ auſſi ydromel ſicõe aucũs
le dict ſuppoſe q̃ ce fuſt ydromel
aquatiq̃ mais maītenãt on trou
ue hõmes ⁊ fẽmes tant delicatz
quilz ne vouldriõt riens prẽdre
des choſes deuãt dictes. Et aīſi
q̃ en vng peril on leur octroye a
prẽdre le brouet de petite poule ⁊
ſoit cuite en plante deaue auec
vne lactue ou auec ſemẽce froi
de ⁊ ſe on leur octroie a prẽdre vi
ſi prenes.ii.ãpoules lune plaine
de vin ⁊ lautre deaue et mettes
les bouches lune cõtre lautre q̃
leaue ſoit taīte Et quãt elle ſe-
ra taīte ſi en dõnes au pacient et
lapelle lon vin franc/ou mettes
grãt plãte deaue bouillãt ou vi
ou vous luy dõnes ce bruuage.
℞.aq̃ fõtꝭ.lib.v.aceti. albi.lib.
ſe panis zuccri pulueriżati.ʒ.iii.
miſceãt et ſẽblera eſtre vin frã
coys ainſi que vert et gardes q̇l
ne ſoit trop aigre ne trop petit a
leſpreuue veoir le pourras Cla
rification. Se on demãdoit q̃l
engin de curer maladies eſt plus
fort ou celluy de la maladie ou
de la vertu Je dy q̃ le plus fort
ceſt lẽgin qui eſt prins de la ma
ladie touteſſois aucuneffois eſt
plus fort lengin q̇ eſt prins de la
vertu ſelon diuerſes entẽcions
Pource tu doys ſcauoir q̇l ſont
pluſieurs engĩs de curer aulcũs
ſont a digerer aulcũs a ꝯſeruer
aucũs a eſuacuer aulcũs a don-
ner choſes ſẽblables aucũs a dõ
ner choſes ꝯtraires Dõc or pre-
nõs q̃ pour cauſe de lage et de la
vertu et de la couſtume on doye
dõner choſes ſẽblables en fieure
Et la fieure ſeullemẽt ꝯmande
a dõner choſes contaires. Je dy
en ce cas q̃ lẽgin q̇ eſt prins de la
maladie eſt le plus fort car non
obſtãt toutes les autres choſes
ꝑticulieres on donra choſes con
traires ⁊ pource dit .G.ou.v.d
ingenio ſani.q̃ la conſideration
q̇ eſt priſe de la maladie deſtruit
⁊ aniẽtit toutes les aultres ꝯſi-
deratiõs Mais ſe nous ꝑlons de
lengin prins de ꝑ la eſuacuatiõ
ſi,q̃ la maladie ꝯmãdaſt a faire
euacuation ⁊ la vertu ꝯmãdaſt
le cõtraire en ce cas on doit plus
croire a la vertu q̃ a la maladie
⁊ ceſt ce q̃ .G.diſoit ou regimẽt
q̃ la plus ſubtille ꝯſideration eſt
prinſe de la vertu exẽple fieure
ſanguine eſt touſiours auec plã
te de ſang et pource quãt eſt de
la nature de la naladie on doyt
faire ſaingnie. Mais la vertu
eſt foyble ⁊ ne pourroit ſouffrir
la ſaingnie Et pource en ce cas
on doyt plus croire a la vertu q̃
a la maladie nous auõs ordõne
la table des engĩs laq̃lle on doit
bien eſtudier Itẽ on peult doub-

ler se le sãg sue se putrifie Je dy q oup pour.ii.causes car il a hũi dite qui est matiere ⁊ si a chaleur q est cause d putrefactiõ. Jtẽ on peult demãder se fieure interpo lee se peult engẽdrer de sang et d ce sõt opiniõs toutesfois ie treu ue G.au.ix.de ingenio q met fie ure interpolee de sang et ydati ques aussy et est assez raysõ. car il peult estre que le sang se putri fie long du cueur si q la chaleur ne peult venir au cueur et ainsi elle ne sera pas cõtinue. Et aul cunesfois il ne sera pas si loĩg q la chaleur ne puisse biẽ venir au cueur. ⁊ ainsi elle sera interpolee Jtẽ on peult demãder cõmẽt sõt distingues les tẽps de la mala die pour la diuersite de leurs ma nieres Je dy q nonobstãt qlz ne soient pas distigues quãt a leur accident. toutesfois ilz sont disti gues quãt a la digestion. Jtẽ se la saignee na este faicte au com mencemẽt si la faictes apres se la vertu le peult souffrir. nonob stant lopiniõ d serapion. car G. le veult.

¶ Cest le.vi.chapitre qui parle de quartaine

Quartaine est fieure putri de engẽdree de matiere me lẽcolique la cause de la quartai ne cest que elle multiplie matie re meloncolique et la putrifie ce dit Auicenne et dois scauoir ql est aucune quartaine cõtinue et aucune interpolee aucune vraye et aucune nõ vraye. Vraye quar taine est engendree de melẽcolie naturelle auec cõuenãce en con cordãce des autres choses parti culieres. ql soit melencolieux en tẽps de autõ ⁊ quil aye mẽge vi andes multipliãs melencolie et les sẽblables. Non vraye quar taine est engẽdree de melẽcolie p voye de adustion/et aussi peult estre aduste melẽcolie naturelle et fleume et cole ⁊ sang par trop grans labeurs et p mẽger vian des trop chauldes ⁊ p fortes mala dies ⁊ p choses sẽblables. ¶ Si gnes. Elle cõmence auec froidu re congelãt ⁊ opilacion ⁊ constra ction dos le poulz est occulte et petit ⁊ apres plus hatif ⁊ se ter mine auec plãte de sueur/car la matiere est seiche et ainsi demeu re chose fumeuse ne aduste aps le paroxime. ains est du tout ex tirpee selon. G.au liure des fie ures. Lurine est remise et tenue au cõmencement/mais despuis apres le proxime elle est moult coulouree pource que les veines sont moult estroictes ⁊ la facon est atenuee ⁊ le tẽps q est auton ⁊ les autres choses sẽblalles qui ont este deuant / et dure lacces xxiiii.heures ⁊ seterpole.xl viii heures/mais les signes en quar taine remisse sõt biẽ cognens et

se variēt selō la variacion des hu
meurs/car se la quartaine est de
sāg aduste a vne pleuce de poulz
et vne vndee/et lurine se tire a
rougeur ⁊ spissitude ⁊ le tēps est
de ver q̄ on appelle prin tēps et
deuant furent maladies sangui
nes ⁊ les sēblables. Et mesme-
mēt en fieure coloriq̄ sōt signes
q̇ appartiēnēt a cole cestassauoir
que on a eu maladie coloriq̄/⁊ le
poulz est hastif et lurine est cou-
louree et tenue ⁊ est le tēps deste
et a mēger choses chauldes et a
labourer au soleil et les sembla-
bles. La quartaine de fleume a
lurine espesse et remisse/⁊ a mol
lesse au poulx et long peroxime
et petisse de sueur. Et selon la di
uersite des especes de fleume et
de cole se diuersifiēt les signes ⁊
ainsi de melēcolie. Dōc on doibt
considerer les signes selon la di-
uersite des humeurs ⁊ des espe-
ces. ¶ Prenosticacion. La quar
taine de sang cest la meilleur et
la pl⁹ briefue de toutes ⁊ puis cel
le de cole ⁊ puis celle de fleume/
⁊ puis celle d melēcolie La quar
taine cōmunemēt dure vng an/
car aīsi q̄ les maladies agues en
suyuēt le mouuemēt de la lune/
aīsi les croniq̄s ensuyuēt le mou
uemēt du soleil. Aucūeffois elle
dure p. xxii. ans sicōe le dit Aui.
Touteffois maladies quarte-
naires sōt saluables/⁊ le quarte
naire a moult de dignites/car a
peine est il inaniaq̄ ne melēcolie
eux/ne ladre/ne spamat de reple
pleciō car toute la matiere se mū
difie ⁊ purge en chacū poxime.
Quartaine de matiere melēcoli
que est auec duresse de esplaī ou
de foye ou ēpostumes daultres
mēbres ⁊ est tresmauuaise ⁊ mei
ne a ydropizie/⁊ est lōgue mala-
die suppose q̇l tiēne bō regime. et
sil tiēt mal regime ce sera treslō
gue ou mortelle. ¶ Decy la cure
En la cure de ceste malie on doit
plusieurs choses cōsiderer p̄mier
q̄ on ne dōne poīt chose trop chau
de/car elle adurcit le sāg et ainsi
sōt mal ceulx q̇ dōnēt prassiū ou
poiure ou gingēbre silz ne estoy-
ent represses Secōdement on ne
doit pas dōner choses trop froy-
des car elles cōgellēt la matiere
⁊ aīsi sōt mal ceulx q̇ dōnēt suc
de leictue ⁊ narcotiq̄s. Tierce-
mēt on ne doit pas dōner choses
trop seches car la matiere ē trop
seche delle mesmes ⁊ aīsi elle sen
durciroit pl⁹. ⁊ aīsi sōt mal ceulx
q̇ dōnēt choses dures ⁊ rosties et
frictes/et acetouses et stiptiq̄s/
cest a ētēdre selles ne sōt biē pro
porciōnees auec aultres choses.
Quartemēt on ne doit pas au cō
mēcemēt trop euacuer car la ma-
tiere ne peult estre digeste/⁊ po[ur]
ce en digestiō d quartaine no⁹ sō
mes souuent deceuz. car gens q̄

Vsent au commēcemēt boiuent petit et mēgussēt petit et biē dormēt/ilz ont au cōmēcemēt de la quartaine/lurine assez bien coulouree et la ypostasie aussi/et sēble q̄ ce soit de la matiere d la maladie et nō est ains est d la viāde. Dōc no⁹ cōgnoissōs la digestion d la matiere d la maladie par la mitigaciō des ꝑoximes et ꝑ leur allegēce. Quitemēt on doit considerer q̄ on ne donne point viande trop subtille ne en trop petite q̄titite/car lestat est moult loue du cōmēcemēt. Et pource ceulx errēt se sēble q̄ ostēt toutes chairs et vin iusq̄s a.xx. iours ou. xl. car la vertu se affoiblit trop et ne peult resister a la maladie Sexemēt tu dois scauoir q̄ on ne doit dōner chose q̄ aggroisse ou ēgroisse la matiere/sicōme sōt huylles chaulx crus/fruis et chairs grosses/et choses q̄ sōt d dure digestion ou prīses en trop grāt q̄tite et les sēblables. Itē tu dois noter diligēmēt q̄ au iour de lacces on le doit faire menger et petit ꝑ trois heures ou ꝑ quatre ou ꝑ.v deuāt le paroxime/et aussi apres en la fin du paroxime q̄t il sera extradicat en tout le paroxime ou on ne luy dōne riēs. Itē no⁹ deuōs cōsiderer q̄ deuāt le paroxime et au cō mēcement du paroxime on le doit faire vomir legieremēt et en la fin suer. Itē du cōmēcemēt on ne doit point administrer fors digestis ne fors euacuatis/mais on doit aler de degre en degre/du foible au fort dōc au cōmēcemēt on doit digerer la matiere ꝑ oximel simple et puis on le doit purger ꝑ euacuatif ꝑcil et ꝓporciōnel. et puis apres on la doit digerer ꝑ oximel siqllitiq̄ et euacuer ꝑ fort euacuatif. dōc au cōmēcemēt on doit euacuer ꝑ dyacene dyabourginacō Et en apres auec yceulx on y doit mettre aucūe porciō de yeraruffi ni tāt seulemēt. Itē on ne doit dōner nulle oppiace et se le corps nest biē mūdifie et en declinaciō. Itē tu dois diligēmēt entēdre a la duresse et aux opilaciōs et apostemes d lesplain et du foye/car en ce est la pl⁹ grāt ꝑtie de la cure. ¶ Dist ē des choses vniuerselles q̄ on doit tresbiē garder no⁹ voulons dire des choses particulieres. Fieure quartaine q̄ est seule siple et singuliere auec cōuenāce ou concordāce de ces choses particulieres doit estre aīsi traicte pour la matiere ainsi digeree. Rē. endiuie feniculi petro. brusti. sperągi gramins apii. et medianicorciors et ebuli/et sambuci fraxini genestr. aā. ℥.i. conterētur fortiter et tēperent̄ per diē et noctem in aceto fortissimo deinde accipe ger mandree vtriusq̄ sticados vtriusq̄ calamenti eupatorii aā. ℥.x. foliorum. absintii. ℥.iii. emi desicat. sicoree scolopi. aā. ℥.ii. quatuor seminis fri. lactuce caparis

ſpicenardi. ſpica. celcica. an̄. ℥.i.
mellis ro.lib.i.et ſe.zuccre lib.ſe.
fiāt ſyrupi.lib.ii.large.Ce ſirop
ſoit prins auec decoction d̄ bour
rages ⁊ de fumiterre au matin ⁊
au ſoir trois petites cuillieres a
uec.ix.cuillieres de la dicte deco
ction.Ce ſirop cy oſte ſouuerai-
nement opilaciō d̄ leſplain ⁊ pour
ce il vault en pluſieurs choſ. La
matiere ſoit euacuee p̄ ceſte ma-
niere.℞.floꝝ boragis floꝝ vio
laꝝ floꝝ ſene et epithimi.⁊ liq̄ri
tie mūdate vuaꝝ paſſaꝝ mūda
taruz ab arillis an̄.℥.i.fiat deco-
ctio cū cero caprino.⁊ ī decoctiōe
tēpentur mirabolanoꝝ indorum
et bellicoꝝ ⁊ embellicoꝝ.an̄.℥.ſe.
fripentur lento igni et colent̄ et
ſoit dōne au matin deuāt lacces
p̄ vng iour ou enuiron.Et quāt
le digeſt ſera donne a pluſieurs ⁊
petit a petit ⁊ en petite quantite
adōc on pourra euacuer p̄ plꝰ for-
tes. ℞.dyacene. dyabore. yera-
ruff.an̄.ʒ.iii.lap̄.armenicis. no
nies abluti.ʒ.i.miſceantur ⁊ fiāt
pillule.ces pilulez ſoyēt dōnees
quāt le pacient va dormir.et q̄
leſtomac ſoit vuyde ⁊ ſoit dennit
apres lacces.Et quāt nous luy
verrons la teſte enclinee on le
doit eſtuuer.⁊ en leſtuue on doit
mettre les choſes qui ſont au ſi-
rop auec plante deaue ſans le zu
cre/et le miel ſoit en plus grant
quantite.et a chacune fois dōne
ras de aurea alexandrina et d̄ ty
riaque.an̄.ʒ.i.⁊ miſceantur.Et
pource que il ſe cōplaint moult d̄
froit et de opilacion/pour au cō
mēcemēt on luy doit mettre les
piedz ⁊ les mains en eaue chaul
de.ou mettez y tuilles chauldes.
ou luy frotez ⁊ eſchauffez les ex
termitez de drapeaulx chaulx/
ou mettez ces choſ cy au col des
piedz ⁊ des mains.℞.fuligīs.ſa
lis cōmunis.vrticaꝝ terantur ⁊
diſtēperentur fortiter cuz aceto.
Et quāt le corps ſera eſchauffe
vng petit ſi le oſtez/ou mettez
en vng baing deaue chaulde ⁊ ne
ſoit pas trop chault ⁊ ny ſoit pas
tant longuement quil ſue ou oin
gnez luy leſpine du dos de arogō
Et les extermitez d̄ marciacon
on preigne vne.ʒ.de mirre pulue
rizee auec vin banc chault.ou v-
ne.ʒ.de triaque auec ſuc de mēte
ſuc de calamenti prins deuāt lac
ces auec vin cure la quartaine.
Donc repos et toutes choſes hu
metatiues valent en toute quar
taine.mais les choſes eſchauf-
fās et froidās ſe diuerſifient ſe
lon la diuerſite des eſpeces de fie
ures. Donc p̄lons de quartaine
ſanguine En ceſte quartaine on
doit faire ſaignee d̄ la veyne ba-
ſiliq̄.et ſoit la matiere digeree p̄
ſirop de boriginaco ⁊ de fumoter
re.Et ſoyt mundifiee cum deco
ctione boragis et polipodii.auſſi

casiafl.et tamarindorum. Ceste quartaine et legiere a curer. La quartaine de colle soit ainsi curee. R. opizacre sirupi violacei sive de fumoterre. an. lib. i. misceantur. Et puis soit ainsi purgie R. flor. boraginis flor. violar. liquiritie mundate / vue munda te epithimi an. ʒ. i. fiat decoctio cum sero caprino. et in decoctione tẽperentur cortice mirabolanorum citrinorum indorũ bene gõmosorũ an. ʒ. fripentur leto igni et colentur et soient donnes au matin. se la quartaine est d fleume la matiere soit ainsi digeree. R. apizacre cõposita eximellis. dieuretice. sirupi de fumoterre. an. lb. i. misceantur. Et puis soit ainsi purgie. R. florũ borraginis florũ violarũ polip. turbith. aussi liquire. mundat e vuarũ passatũ mundatarum ab atillis abscisi diagranati. lacte eupatorii. an. ʒ. se. fiat decoctio i sero caprino et in decoctione distemperent cortice. mirabolanorum. kebuli. indorũ. an. ʒ. i. fripẽtur leto igni et colentur et soit donne au matin. De cy pillules qui vallẽt en toute quartaine. R. corticem omniũ quinq mirabolanorum bene gommosorum temperentur i lacte vel in decoctiõe liquiritis cau tate vuatum agarici. turbith. yeratuffl. an. ʒ. i. succi mente. succi eupatore. succi absintii. an. ʒ. se. lactu. auer. spicenardi. maratri. an. ʒ. ii. confriceantur. cum oximelle squillitico fiãt pillule. on en peult donner. iii. ou. iiii. selon la concordance des choses partitulieres. ¶ La diete. Il doit vser de petis poussis et doyseaux champestres et de poissons scamoux et de oeufz moles / et de extremitez de pourceaux d moutons de cabrit. de orgiat. dauenat et briefuement de toutes ces choses qui sont de legiere digestion qui ne racroissent point matiere ne engrocissent ne qui ne cõcipẽt ne enflent. Ains doiuent subtilier et lacher et ouurir. Toutesfoys. ces choses cy soyent diuersifiees selon le temps de la maladie en quantite. et en qualite. et en ordonnãce. a ce appartiennẽt bourrages. fenoil. percin. brous et de cezes. prunes cerises doulces et matures. spinarches bectes. safrain. et les semblables. Et Auicẽne loue moult vomir deuant menger. et apres mẽger ¶ Clarificacion. Tu dois entendre que a forte maladie conuient forte medecine et selon ce en quartaine medecines fortes y appartiennent. pource tu dois scauoir que aucune medecine est forte pour cause de sa quantite et non pas de sa qualite sicõme est oximel diuretique et mirabolens Aucune medecine est forte peau

se de la qualite sicomme oximel squilliticũ ⁊ yeratus. Et pour ce en quartaine au cõmencemēt ne competent point fortes medecines qui sõt fortes par quantite et par qualite car le subtil se resolueroit et le gros demouroit/ mais dune partie elle y peut biē appartenir sicomme se la medecine est foible en qualite on en peult bien dõner en bonne quantite et se elle est forte en qualite on en donne en petite quantite ⁊ soit au commencement ou en la fin On peult demander se melēcolie se peult putrifier. car elle resiste a putrefactiõ par ces deux qualitez. Je respons que nonobstant que melencolie soit froide ⁊ seiche en vertu touteffois accidentellement elle est clere et fluiant et auec ce elle se eschauffe et amoytist pour les vapeurs retenues qui la blessent et pource q̃t elle se putrifie elle demoure mōt et pource sõt passees .xl viii. heures auant que les deux qualitez soiēt vaincues pource que la matiere est hors des veisseaux. Itē on peult demander se la fleume se peult adurcir. car il resiste contre adustion. par ces .ii. qualites Je respons quil se peult adurcir car sa froidure ⁊ son humidite ne sont pas seules ne seches ou elle sadurcit p̃ mixtiõ daulcũes parties chauldes adustes sicõme est cole. Item on peult demander ẟ la affictiõ ou interpolaciõ briefue ou longue de ces fieures. Je dy q̃ la affliction est briefue ou longue selõ ce que la matiere est cõuenable a estre resoluee ou nõ resoluee ⁊ la interpolaciõ est lõg ou bref selon ce que la matiere resiste a putrefaction pou ou assez donc melēcolie tourmēte longuement car la matiere est grosse et si nest pas cõuenable pour resoluet et se interpolle moult car ces ii. qualitez resistēt a putrefaction Fleume tourmente fort car la matiere est moult visqueuse ⁊ pource elle se resolue legieremēt et interpole petit car lumeur est moult appeillee a putrefaction pour cause de lumidite Et pour ce ou elle ne interpole point ou elle est en repos dedens les vaisseaux. Cole tormēte petit car tãtost elle est resoluee et son interpolacion est entre quartaine ⁊ cotidienne pource quelle se putrifie tard pour cause de sa seicheur Item tu dois scauoir que baing compete en quartaine en la fin quant est pour cause de maladie Mais il compete au commencement pour cause des accidens.

¶ Le .vii. chapitre est de fieure cotidienne.

COtidienne est fieure de fleume putrifie ⁊ se la matiere est putrifie dedēs les veiss

seaulx elle engẽdre cõtinue selle est dehors elle engẽdre interpolee/et se elle est de flume froit el le cõmence auec froidure congelatie mesmemẽt se le fleume est Vitre.et se cest par chaleur/ adõc on a grãt soif ꝛ est causee ꝺ fleume salse Mais en fleume naturel est.i.petit de froit et de soif. La cause ꝺ ceste fieure est oizeuze ꝛ replexion Vomitiue et pour ce elle Viẽt Voulentiers en puer et en ancien hõme et en enfant ꝛ en persõnes moystes ꝛ fleumatiqs ꝛ en pescheurs et en fẽmes q̃ ont eruebrations acetouzes et q̃ ont catharre q̃ descẽt a lestomac et Virent toutes les choses q̃ engendrent humeur fleumatique. Et sicõe y sont plusieurs especes qui sont engendrees des aultres fieures ainsi sont il de ceste fieure. Cotidienne Vraye commence auec Vng petit de froidure des extremitez auec petit poulx ꝛ occulte.et quant elle Vient a estat chaleur nest pas forte.aines est lẽte et occulte et le poulx est tousiours diuers et se termine auec Vng petit de sueur lutine au cõmencement est remisse ou foible et des signes nous nen parlons plus pour cause de briefuete.

¶ Pronosticacion. Fieure fleumatiq̃ est forte a esracher pour la multitude ꝺ la matiere ꝛ pour la groisseur ꝛ pour la Viscosite.ꝛ sicõme on treuue pou fieure colotique continue aussi treuue on peu fieure cotidienne qui soit interpolee.car la clausure des porres est forte et la humidite est grande et pource la putrefactiõ est cõmunement continuee. Et se au cõmencement du peroxime nous Voyons Vomir Voluntairement et en la fin plãte ꝺ sueur cest tresbon signe car il signifie maladie briefue et saluable car cest signe q̃ la matiere nest pas moult grosse et Vnctueuse ꝛ que les porres ne sont pas estrains trop. Ceste fieure Vient Voulentiers auec plante baailler et alegãce.ꝛ auec stupeur ꝛ petite soif et auec tumeur de la face ꝛ couleur liuide ꝛ legierement il cherroit en Vne maladie qui sappelle subech/et a continuelle douleur destomac.donc le medecin affin que on ait fiance a luy/aucunesfoys doit dire aucune chose des choses passees aucuneffois des choses presentes et aulcueffoys des choses aduenir. ¶ Cure

La cure est selõ la diuersite des especes Mais la simple cõgnoissance est assez legierement congneue.ꝛ par ce on peult congnoistre la composte et la Vraye maladie est curee/tantost on peult curer laultre maladie pource noꝰ Voulons commencer la cure de Vraye cotidienne. ¶ Donc en cotidienne de fleume Vitre est moult bõne tizanie auec Vng pe

tit de poiutre. et pource q̄ la mati
ere est froide nous demõstrerõs
autres choses selon la proportiõ
de la matiere Donc en cotidien
ne de fleume salse veult merue
illeusemēt boire eaue doulce tāt
chaulde q̄ on la peult boire pour
fleume salse sicõme nous disõs
au chapitre de soif/car oncques
nen peus auoir remede de fleu:
me se ce na este par beuurage de:
aue doulce treschaulde Dõc on
face les autres choses selon la ꝓ
portion de la chaleur car il nap:
tiēt pas a dire toutes les choses
ꝑticulieres. et se la cotidiēne est
de flueme naturel tu feras ainsi
Au commencement cy et en cha
cune maladie on doit entendre a
cause ⁊ se tu ne congnoys la cau
se tu ne peus curer la maladie.
Secondement tu dois entendre
a la maladie. pource dit G. au
quint de ingenio sanitatis/ sem:
per ante aciem ⁊c. Tiercement
tu dois entendre es accidens car
il ont douleur/dõc ostõs la cause
de la cotidiēne ⁊ en toute fieure
putride par medecines opilaties
et subtiliatiues les porres par le
dedens Mais par dehors vo9 fe
rez frications entour le ventre ⁊
les costes aucuneffoys fort au:
cuneffoys doulcement puis d̄ la
main puis des drapeaux aspres
selon la diuersite des choses par:
ticulieres. ℞. aque dulcis lib. i.
vini albi. ʒ. iii. aceti. albi. ʒ. ii radi
cis apii. ʒ. i. olei camomille. ʒ. i. ⁊
se. bulliant simul Et de ce vous
en froterez le vētre les costes et
le dos cest merueille pour destou
per les porres et le faictes sou:
uent ⁊ longuement et soit la me:
decine chaulde Secondement or
veons a la maladie donc au cõ:
mencement la matiere soit dige
ste de ysope boullie en sirop ace:
toux/et puis soit purgie par ce:
ste decoction. ℞. florū borragis
⁊ spolipodii turbith. agaris. ani
si maratri ameos vuarum passa
tum mundate ab arillis liquitis
bene mundate. an̄. ʒ. se. fiat deco
ctio Et in decoctione temperēt
cortic̄. mirab lrebulon. ʒ. i. fripē
tur lento igni. et colētur/la cau:
ladure soit donnee bien matin.
Secondemēt la matiere compo:
ste soit digeste par oximel diure
tique et soit purge par ierapigra
Tiercement elle soit ainsi dige
ree. ℞. Radicis fenicu. petro. a:
pii. brusti spgi. an̄. ʒ. i. ysopi. ʒ. ii.
capili veneris recentis lib. sz. fo:
liorū mente foliorum absicii an̄.
ʒ. iii. endi. scariole. acoree. scolopē
drum lactuce nouuelle. an̄. ʒ. iii.
quattuor seinum frōꝝ. se. viola
tum. se. brusti. se. spargi. se. endi:
uie se. scariole. an̄. ʒ. i. lactuce spi:
ce nardi sq̄nanti an̄. ʒ. ii. mellis
rosarum et panis zucre an̄. lib. i.
fiat sirapus. et quant la matiere

sera digeste on les purgera par ces pill.cy qui sont de si grant vertu q̃ nulle fieure cronique noze estre deuant .℞.turbith.ʒ.i.agarici aloe reubarbii.corticis mirab.citrinorũ⁊ kebulorũ bene cõmensorũ ana.ʒ.se. foliorũ mente foliorũ absinthii.eupatorii ana.ʒ.ii. lacte asini mastic.-piper. spicenardi vuarũ passatũ mũdatarũ ab.arillis.liq.mũdate ana.ʒ.i.conficiantur cũ oximelle sqllitico ⁊ fiãt pill. On peut vser de ces pill. de puis.dei.ʒ.iusq̃s a i.ʒ.⁊ les peult on aguiser de ezula ou de dyagrediũ ou des deux ensẽble ⁊ les dõne on vng mois aprs leur confection lordõnãce dicell.sõt appetissee ou agreuee selon la conuenãce des choses particulieres . Et quãt la purgation sera faicte en la declination de la maladie on peult estuuer le pacient/⁊ en lestuue on peut mettre les choses q̃ sont mises ou sirop mais en plus grant quãtite excepte le succre⁊ le miel⁊ auec plãte deaue ⁊ a lissue de lestuue on luy donta de cypriaca probata a chacũeffois .i.ʒ.⁊ en la fin il se peut baigner Itẽ en cotidiẽne q̃t on voit vrine moult coloree⁊ espesse se on fait saingnie et la vertu est forte ce nest pas mal fait.

Dit est de la cause et de la maladie no⁹ voulõs dire des accidẽs dõc au cõmencemẽt du peroxime on luy doit mettre ses extremites en eaue chaulde en quoy soit bouilli camomille et mellilot et le doit on faire bouillir legierement p decoction de raphanũ en eaue ou p ydromel ou p sirop acetoux ou p oximel diuretique ⁊ luy dõnes demi.ʒ.de zucre Et la fin du peroxime faictes le sucr⁊ luy mettes vne vescie darin pleine deaue chaulde aux plãtes des pies ⁊ soit lait atrẽpe Et sil vomissoit trop si cõfortes lestomac de mẽte ⁊ des choses sẽblables⁊ sil auoit stupeur si luy faictes odorer storacẽ calamite et frotes fort les extremites. Et pour ce q̃ la douleur de lestomac est cõtinuelle si lẽplastres ainsi ℞.mẽte absincii panis assi madesti ĩ aqua rosarũ ⁊ cũ rosis simultricis fiat emplast. Et sil estoit constipe si luy faictes suppositoires ou clistere Et au clistere auec les choses cõmunes que on y met si y mettes suc de bletes et yerapigra Et vecy la diete / mais pour ce q̃ elle ĩterpolle pou ne pouõs pfaictemẽt ordonner la viande /donc on ne luy dõnera nulle viande p.iiii.heures deuãt lacces on le doit faire mẽger q̃t la fieure largue le mois Et vecy la viande q̃l leur appartiẽt/cest assauoir le broet de cezes la mie de pain .iii.fois baingne en eaue orgiat aduenat lait

damãdes et pouſſins cuitz auec
laictue ⁊ auec portulace ⁊ les ſē-
blables Et puis petit a petit a-
pres la Vniuerſalle declination
aux plus fortes Viandes doyt
on mõter tãt q̄ on Viengne aux
Viãdes acouſtumees/⁊ainſi doit
on ⁊ faire en toute maladie De
cliaration Tu dois ſcauoir que
legieremẽt Vomir en fieure co-
tidiēne au cõmēcemēt peut ſigni
fier digeſtion et eſt a bien/mais
la digeſtion eſt occulte ⁊ nõ pas
cõplete pource q̄ la matiere neſt
pas moult groſſe ne Viſcouze ne
froide que les cõduis ne ſõt pas
eſtraines⁊ la matiere eſt aſſes ap
pareillee adigeſtion aultrement
ne Venroit elle pas au cõmence
mēt du peroxime auec Vomiſſe
mēt legier ⁊ Voluntaire ⁊ en la
fin ny ſeroit pas ſueur ⁊ auec ce
ceſt moult bon quãt lutine ante
cedente eſt appeticee/car tout le
poxime eſt alegie et peult eſtre
aīſi q̄ Vne maniere de criſis par
ticuliere/car la matiere eſt ainſi
q̄ digeſte autãt q̄ elle eſt obediēt
a Vertu expulſiue Dõc on doit
faire Vomir legieremēt en toute
fieure īterpollee au cõmēcemēt
du poxime. Itē tu dois noter q̄
cõe en fieure fleumatiq̄ doyue
eſtre plãte de ſueur puis q̄ la ma
tiere eſt humide / toutesfoys en
la fin eſt peu de ſeur du poxime
ains eſt differēce ꝯſtilutiue ſelõ

lētētion de G. la cauſe ſi eſt car
la fleume nacelle eſt froit gros
⁊ Viſqueulx ⁊ pource la matiere
eſt apte a luy conuertir en ſueur
⁊ dõc celle ſi ꝯuertiſt ceſt ſigne d̄
remiſſion ou appetiſſement des
choſes q̇ ſõt dictes⁊ eſt bon ſigne
Tiercemēt on doit ꝯſiderer que
au cõmēcemēt lutine eſt tenue nõ
obſtãt q̄ la matiere ſoit humide
⁊ plãtureuſe pour ce q̄ la matie-
re eſt īdigeſte ⁊ les conduis ſont
eſtouppes⁊ la matiere eſt groſſe
⁊ neſt pas ꝯuenable a expulſion
mas q̄t elle ſe cõmēce a digerer
⁊nature ꝯmence a ouurer adonc
elle ſeſpeſſit ⁊ po^e ce ceſt ſigne d̄
ꝯcēcemēt d̄ digeſtiõ occulte Quar
temēt tu dois ſcauoir q̄ en cotiē
ne de fleume ſalſe ou dons on a
ſoif es autres. Itē ſaches quãt
eſt de p̄ſent q̄ en toute cotidiēne
apptiēt Vin quel q̇l ſoit pour ce
q̄ la matiere eſt groſſe ⁊ Viſqueu
ſe ou plus ou moins toutesfoys
il conuiēt q̄ le Vin ſoyt foible et
q̇l y aye moult deaue ⁊ q̄ on luy
dõne plus Viande ⁊ ſoit en lieu
de beuuraige pour adrecer/ſubti
lier/⁊ꝯforter/⁊ ne ſe peult eſtaī-
dre/⁊ auec ce le Vin eſt foyble et
ya plãte deaue. Et iacoit ce q̄lle
digere toutesfois ne le doit on
poīt adminiſtrer deuãt menger
car il eſt penetratif ⁊ pource doit
doubter q̇l ne bleſſe les nerfz ou
la pēſee Itē note q̄ cõe la matie-

a expellir ⁊ a euacuer p bas et la matiere est en lestomac. Et toute celle matiere la laquelle est contenue dedēs lastomac legiere mēt se purge p vomir pour ce ie dit q̃ au cōmēcemēt du peroxime cest meilleur vomir q̃ aller a selle Itē tu dois noter q̃ pain leue auec vne petite quātite de sel selon G. est meilleur q̃ aultre / car leuē est moult visqueux ⁊ se tel pain estoit bouilli en eaue tant vauldroit il mieulx et luy doyt on faire prēdre eaue p maiere de beuurage ⁊ le sel q̃ y est ne retiēt pas la natꝰe ꝺ sel car il ē en la cō position ainsi cōe leaue ⁊ ayde le aue a penetrer ⁊ si na point de acuite de quoy on doy faire cōpte Itē tu doys scauoir q̃ baingner en eaue doulce en vraye declinatiō de toute la maladie pour mōdifier / mais non pas en aultre tēps car il amoistiroit trop ⁊ la matiere est moiste ⁊ touteffoys elle est si visq̃use ne peut dissioluer p baigner Et pource on doit voir q̃ eaue bouillie donnee en maniere de beuuraige est meilleur car en boillāt les ꝑties deaue se raref iēt ⁊ ainsi les parties terrestres vont au fons ⁊ puis soit coulee ⁊ aīsi elle est meilleur en quelcōque fieure que nest aultre eaue Item tu dois scauoir q̃ les humeurs sesmeuuent en diuerses heures pour cause ꝺ la racine du hault et de bas. Donc le sang se mue du matin et ensuyt le mouuement du soleil / car il si conforme pource que le soleil est en orient ⁊ aussi pour cause de la racine bas / car nature de nuyt a engendre le sang a plante ⁊ pource nature q̃ est sage le esmeut en icelle heure apres sa generation affin quil se nectoye des fumosites La cole se mue a heure de tierce qui ensuyt le quadre chault ⁊ aussi par cause de conformite et par cause des choses basses elle sesmeut affin que elle ne blesse la sang Melēcolie se meu apres a heure de nonne qui ensuyt laultre quadre en lautre quartier q̃ est plus froit affin que par son mouuemēt le sang soit enuentes et purgies de ses superfluites melencoliques le fleume est esmeue a vespres q̃ ensuyt le quadre froit et moiste Et par cause des choses basses nature qui est saige sans fin selon . Galien au liure ꝺs cretiques elle se esmeut pour purger ses superfluites affin que le sang demeure pur et net / et ainsi dois tu entendre de toutes les aultres choses qui sensuyuent. Item tu doys aussi scauoir que les humeurs grosses se esmeuuēt plus souuent ꝺ te soit grosse ⁊ p cōsequēt preste

nuit po' la forte chaleur ⁊ pour
ce q̃ elles ont meſtier de fort mo
teur pour ce ſe meuuent elles a
dõc mais le ſubtil ſe aſſiet d iour
pour cauſe de conformite

¶ Le viii.c.ple d fieure cõpoſte

Puis q̃ no⁹ auõs dit de fie
ure ſiple no⁹ voulõs dire
d fieures opoſtes ⁊ q̃pt a pſẽt ilz
ſõt.v.maieres d fieures compo
ſtes des quelles la pmiere eſt ap
pellee ſeptene ſeptene et aĩſi des
autres La ſecõde eſt appellee fie
ure ettadicate. La tierce epialia
La quarte cauſonides La quin-
te emytriceus Vrayemẽt en ſõ-
me tu dois ſcauoir q̃ melencolie
⁊ fleume ſe meſlẽt ⁊ fõt fieure ⁊
ceſte cõpoſicion eſt aucuneſfois
faicte de fleume vitre aucunes
foys de fleume acetoux ⁊ ainſi
des aultres ſelõ la diuerſite des
cõpoſitiõs aucuneſfois elle int-
polle plus ou moine ⁊ ſe tourmẽ
tent aucũeſfois d ſix heures en
ſix heures ou de ſept en ſept ou
de neuf en neuf aucuneſfois el-
le ſe eſmeut de mois en mois ou
dan en an et pour ce quelles ſõt
curees ainſi que leurs relatiues
a qui elles ſõt raportees pource
ie nen ple plus Itẽ fieure etra-
tique eſt cauſee de pluſieurs hu
meurs putrifies en diuers li-
eux ⁊ aduſtes ceſt quãt elles vi
ennent enſemble de la vient fie
ure quartaine meſmemẽt ſelon
ypo. Vers le tẽps de automne/
mais telles fieures ne errent
point car chacune fuit le mouue
mẽt de la matiere/mais il nous
ſẽble q̃ elles errẽt pour la diuer-
ſite de leurs peroximes ſelon le
mouuement des planettes Les
cõpoſtes ſont curees ſelon la na
ture de leurs ſiples Fieure offi-
cilia eſt cauſee de fleume vitrey
de quoy vne ptie ſe putrifie de-
dens les vaiſſeaulx ⁊ eſchauffe
les pties dedens et lautre part q̃
neſt pas putrifiee ſe diſſolue et
refroide les parties de dehors.
Fieure lipatia eſt au contraire
toutesffois aulcuns dient que ce
ſte compoſicion eſt faicte de cole
on la cure ainſi que on fait les
ſimples Cauſonides eſt fieure
compoſte de ſang et de cole putri
fiee dedens les vaiſſeaulx et ſe
la mixtion eſt egalle on lappelle
cauſon ſinochus et ſil ya plus de
cole on lapelle cauſon Sinochi-
des ⁊ ſil ya plus de ſang ſinoch⁹
cauſonides et ſont curees ainſi q̃
les relatiues. Enutliceus ceſt
vne fieure compoſte de cõtinue
et interpollee et ſont pluſieurs
cõpoſtes toutesffoys on les peut
ramener a trois eſpeces plus cõ-
nues de cotidiẽne cõtinue ⁊ itpo
lee La ſecõde eſpece ẽ cauſee d ti
erſiẽne cõtinue ⁊ cotidiẽne inter
polee. La tierce eſpece eſt cauſee

de quartaine cõtinue ⁊ tiersiẽne interpollee Et pour ce q̃ toutes ces especes viennẽt peu souuẽt et quãt elles viennent on les cu re ainsi que les simples / pource ie nen vueil plus parler.

¶ Le.ix.cha.ple de fieure ethiq̃

Ethique est fieure ↄtinue dune forme sans vice de humeur ⁊ le subget cest le cueur et les mẽbres solides ⁊ dois sca uoir q̃lz sõt deux ethiq̃s aucũe est auec fieure ⁊ lautre sãs fieure ⁊ lapellon ethiq̃ vieille en telle maniere q̃ la chaleur est moult estendue et la chaleur est egale ou ainsi q̃ egale et froideur telle mẽt q̃ ces deux ne surmõtẽt pas moult Toutesfois aucũesfois elles excedent sicõe en viellars tellemẽt q̃ aucũeffois celle ethiq̃ vieille est en ieunes enfans de vii.ans ou de.xiiii.ans. Ethiq̃ q̃ a fieure a trois especes La pre miere est q̃t la hũidite du cueur et des mẽbres cordialz est consu mee ⁊ est sẽblable de luylle de la lãpe. La secõde espece est quant la hũidite est ↄsumee et est sẽbla ble de luylle q̃ est dedẽs le lichin La tierce espece est q̃t le gluti nũ est consume et est sẽblable d̃ hũidite substãcielle et du lichin Cause La cause de fieure ethiq̃ ce sõt toutes choses q̃ eschauffẽt ⁊ ẽflãmẽt le cueur ⁊ les mẽbres solides et pource aucũeffois vi ent ethique des fieures p̃ceden tes sicõme de effimere ⁊ de cau son ⁊ des sẽblables mesmement quãt on leur cõmande absti nẽ ce non raisõnable ⁊ quãt on oste boire eaue froide on leur la deu roit dõner tieulx malades sõt le gierement ↄsumes mesmement ceulx q̃ sõt chaulx ⁊ secs ⁊ q̃ sont amaigris car ceulx qui sõt gras ⁊ charnuz ne viẽnẽt pas legiere mẽt a celle ↄsũptiõ Fieure ethi que vient sans fieure p̃cedẽte si cõe de grãt tristesse ⁊ angoisse et de ire ⁊ de fatigation de lame et du corps ⁊ p prison ⁊ briefuemẽt p toute chose q̃ ataĩne le corps ⁊ viẽt aussi pour le vice du foye et du cueur ⁊ du poulmon et du pis sicõe en ptisiq̃ en empyma et en apostumes Les signes de fie ure ethique car quãt a plus grãt chaleur en lartere q̃ es autres li eux pchains dõc quãt la fieure est egale dune forme et q̃ na en luy nulle diuersite q̃t est de luy ne au premier iour ne au second ne au tiers que le cuit se tourne a vne seicheur cest signe quil est ia en la premiere espece d̃ ethiq̃ La premiere espece cedit Aui.est moult forte a congnoistre ⁊ legi ere a curer / la cause si est / car la p̃miere espece peult estre sãs se chur sicõe. G. le declaire au liure des differẽces de fieures. En la seconde espece de ethique appert

ſecheur notable ⁊ auec ce en quel
que heure q̃ le pacient mẽgue il
eſt plus enflãme ⁊ le poulx ſe ha
ſte plus exemple ď chaulx viue
on leur met eaue froides En la
tierce eſpece les yeulx ſõt concа
ues ⁊ le cuir eſt tẽdu ⁊ le ventre
ſe tire au dos ⁊ le poulx ẽ chault
⁊ vide et dure en maniere de cor
de tẽdue et lurine eſt ainſi q̃ olx
et ſe elle chiet ſur vne pierre elle
ſõne rauque Le ſigne de ethique
vieille ceſt le poulx petit et tar-
dif ⁊ vrine tanne ⁊ remiſſe Pro
noſtication La p̃miere eſpece eſt
de legiere cure La ſeconde de for
te cure /et la tierce ne ſe peult cu
rer ſe dieu ne la cure ſicõe du chi-
en quãt la propre ſubſtance ⁊ hu
midite eſt cõſumee pour huille q̃
on y mette on ne la peut rectifi-
er aĩſi eſt il quãt les humidites
ſemblables du cueur et des aul-
tres mẽbres ſõt degaſtes ou aſ-
ſez pres cõſumes Mais la moyẽ
ne fieure na moyẽnemẽt car ſel-
le eſt curee ceſt a grant peine et
quãt les ongles ſe courbẽt adõc
elle eſt en eſtat ⁊ quant les che-
ueulx cheent la mort aproche et
ſe flux de ventre y viẽt il eſt p̃s
quant les iambes cõmẽcent den
fler il ne peut plus viure ains
meurẽt ꝯmunemẽt dedens trois
iours/⁊ ceulx qui ont etique ne
cõgnoiſſẽt pas bien chaleur /car
la male cõplexion diuerſe eſt fai

cte egale et ne la cõgnoit on pas
ſenſiblemẽt ⁊ quãt fieure ethiq̃
et compoſte auec puttride elle eſt
forte a cõgnoiſtre. Decy la cure
De ethique vient p eſchauffe-
mẽt du foye ou p apoſtemes ou
p choſes ſẽblables on les doit p̃-
mieremẽt curer. En ethique cõ-
petẽt choſes froides ⁊ humides
et non pas ſeullemẽt froides ou
trop froides car elles deſeichent
ſicõme dit Auicẽne choſes moi-
ſtes auec chauldes car elles eſ-
chauferiẽt ⁊ decherriẽt plꝰ ⁊ aui
met exẽple du vin / donc choſes
froides ⁊ hũides ẽſẽble y ꝯpetẽt
ſicõe eſt tizaĩe ſuccre ⁊ lait auſſi
lait cler ď quoy on a oſte le beur
re dõc lait apptiẽt aux tiziq̃s ou
cas q̃ fieure puttriď ny ſeroit meſ
lee ſicõe dit G.ou.xi.de ĩgenio-
ſanitatis. Et le meilleur lait q̃
apptiẽt eſt lait de fẽme ap̃s lait
de aneſſe et ap̃s de chienne ⁊ ap̃s
de vache ſon peut on le doit boi-
re et la mamelle de la vache ⁊ ſõ
ne peut p̃nes vng vaiſſeau plai
deaue chaulde et le chauffes et
luy faictes boire toſt/car le lait
ſe corrũpt tãtoſt ainſi que fait ſe
mence. Et ſe noꝰ doubtõs que le
lait ſe corrumpe en leſtomac ſi le
faictes boullir vne vnde et y
mettes vng petit deaue ⁊ de ſel ⁊
ď miel ou metez y cailloux durs
⁊ chaulx ou vne piece ď fer chau
de audit lait ⁊ le prenes toſt ⁊ ſal

uemẽt ql ne se corrũpe Item bai
gner y est bon ou en estuue et y
soyt mis deux foys le iour ⁊ q̃ la
viãde soit digeste en lestomac ⁊
ne soyt pas eaue chaulde / mais
vng petit plus q̃ tiede ⁊ ny doit
pas suer ne estre lõguement et a
lissue on le doit mouiller soudai-
nemẽt deaue aĩsi que froide/car
baings deaue chaulde sans vng
petit d froide aps ne vault riẽs
ce dit Galien ne eaue froide ne
vault riẽs se la chaude ne va de
uãt ⁊ q administrera le lait et le
baings diligẽment il y trouuera
grãt remede ⁊ les bestes doiuẽt
estre nourries en bonnes pastu-
res q̃ se tirẽt a seicheur / scõe no⁹
dirõs au chapitre de tysiq̃ Can-
cres deaue doulce y sont bonnes
mais on nẽ doyt oster les extre-
mites ⁊ le remenãt on doit fort
lauer de lissiue faicte de cendre
de vigne tant q̃ la male oudeur
en soit ostee aps on le doit cuire
en eaue dorge ⁊ luy dõnez orgiat
auenat et amidon car ilz luy sõt
bons quãt ilz sõt cuitz auec lait
de vache eburre et la mye de paĩ
baignee en plusieurs eaues froi
des doulces et puis meslee auec
le lait poissõ q̃ ont escame q̃ sont
deaues nettes ⁊ oeufz moletz et
broet de cezes y sont bõs ⁊ aussy
sõt chairs d volile excepte ceulx
q̃ viuẽt de rapine es eaues ⁊ les
doit on cuire en plãte deaue auec
dorge ⁊ auec coriãde nouelle ou
laictue ou auec fruitz frois sicõ
me sont melõs ⁊ les semblables
vin cler subtil auec plãte deaue
leur est bon. Item on leur doyt
oindre le pis de cest vnguẽt .℞.
medule cerui ⁊ vituli butiri sine
sale axũgie galine recentis axũ
gie porcine recẽtis draganti gũ-
mi arabici ĩsulor̃ olei nenu. olei
melelonũ vel violar̃ olei d cur
cubita ⁊ de salicebus ana. ʒ.i. cere
albe quod sufficit fiat vnguẽtũ
Itẽ il vsera ꝯ cest electuaire. ℞.
pulueres receptarum istorũ elec
tuarior̃. s. diapapaueris dyadra
gãti fri. diapemd. siue cynamo-
mi electuarii resũpti ana. ʒ.ii. car
nium testitudinum bene prepa-
ratarum lib. se. pulueris recepti
tia sandali conserue rosarum et
violarum ana. ʒ.i. panis zuccre
quartl. se. fiat electuarium Item
adonc il doit vser de ce sirop. ℞.
quatuor seminum frigl. munda
torum et non mundatorum. ma.
nucl. seminis papaueris albi. se.
malue pinenatum pastatum iu
iube amigd daulcium sebesten. ca
catican̄ vuar̃ passar̃ mũdatar̃
ab arillis liqrl. mũdate succi ei⁹
ordei mũdati ana. ʒ.i. flor̃ nenu-
farũ florũ violar̃ ana. lib. se. pa
pais zucre q̄ sufficit ⁊ odiat cuz
aq̃ fortl iuxta ignẽ letissime ⁊ se
fieure putride y estoit meslee on
y met auec les choses deuãtd en.

diuia lectuca cicorea scariola et les sẽblables ⁊ le peut on purger i.petit p cassiaffi. ⁊ par les sẽbla bles Mais en ethiq̃ vieille cõpe te lait et miel brouet de chairs / touteffoys miel en fieure ethiq̃ est moult nuysable Et se en fie-ure ethiq̃ on auoit flux de ven-tre on doit dõner lait cuit de cail loux deaue q̃ soit bien chault et mis au lait auec miliostic ou su-mac ou mirtilz ou lẽtilles escor-cees ⁊ cuites en eaue. De plus dire ie men excuse / car nous en auons asses dit sur le liure de. B.des differẽces de fieures et sur le.xi.chap.de igenio sanitat ¶Le.xi.c.de fieure pestilẽciale

Fieures pestilẽciales sõt celles q̃ viẽnẽt en tẽps d̃ pestilẽce ⁊ de corruptiõ quãt les blez ⁊ lait et les eaues sõt corrũ pues Tu doys scauoir q̃lz sont aulcunes fieures q̃ nous appel-lons diuerses maladies q̃ viẽt p mixtion desconuenables de.vi. choses nõ naturelles ⁊ elles sont cõmunes a to⁹ Aulcunes sõt ma ladies de regiõs sicõe ptisie ⁊ em piuia q̃ sõt de mõtaignes ⁊ flux de vẽtre ⁊ ydropisie en valees. Et en aucũes regiõs sõt aucũs arbres ⁊ son mẽgue du fruit q̃lz engendrẽt de leur ꝓpriete bociũ ⁊ vngle Et sõt aulcunes eaues q̃ de leur ꝓpriete engẽdrẽt opila cion de esplain ⁊ du foye ⁊ male couleur et sõt aucũes maladies q̃ on appelle pestilẽciales ou epa tiales ⁊ sẽgẽdrẽt en tẽps de pesti lẽce corrũpus ⁊ toutes ces mala dies sont mauuaises et de male termination pour ce q̃ les mem bres principaulx en leur racines sont blesses en ce tẽps ou par ef fect des planettes / mais materi allemẽt sont corrũpus p les cho ses de bas / car ia soit ce q̃ lait et laage et les corps simples ne se corrũpẽt pas en leur nature / tou tesfois p cause d̃ leurs vapeurs corrũpues q̃ se meslẽt elles sont corrumpues ⁊ se corrũpẽt les be stes les bles ⁊ les fruis et ainsi des aultres Et corrũpent ainsi les corps humais / car lait corrũ pu enuirõne tout le corps et va au cueur ⁊ le corps nourri de vi andes ⁊ de beuuraiges corrũpus Donc les vapeurs sont resol-uees p la vertu des estoilles ⁊ des planettes ⁊ les vens portẽt leurs vapeurs entãt q̃ vne grãt pestilẽce viẽt en aulcũe ptie du mõde ⁊ selõ la diuersite d̃s corps sont engẽdrees diuerses maladi-es et fieures en aulcũes sangui nes en aulcũs fieures colorĩqs ⁊ ainsi des autres selon la diuer site des dispositiõs ⁊ aucũs nen sont pas bleces aucũs en eschap pẽt ⁊ aulcũs meurẽt / car laction se fait selon la disposition de la matiere Signe Aucuns sõt

communs.aucuns sont propres. le signe de pestilence qui doit aduenir/cest quant appert lestoille comette comme chandelle ronde quant maintenant est chaleur maintenant est froideur en vng iour ou en diuers iours et q̄ lair est obscur et espes et semble quil pleuue et ne pleult point. et que este est chault et moyste et q̄ les oyseaulx laissent leurs nidz et leurs oefz sur terre. ꝛ plusieurs bestes reptiles apparēt ce sont signes de ipedimie qui doit aduenir. Decy les propres signes de fieure pestilencielle cest que la chaleur de dehors est lente et dedens forte auec soif et secheur ð lāgue ꝛ ne peut on pas soustenir la maladie ne bien reprendre son alayne ꝛ douleur des entrailles et tout ce qui yst du corps est puant sicomme lalayne legestiō la sueur et lurine.

¶ Prenosticaciō

Toutes sont de male determīacion auec terribles accidens.ꝛ sēsuiuēt souuēt veirolles morbile et maladies venimeuses ꝛ cōmunement decoiuent les medecins car lurine appert a la foys bōne et lipostasie aussi/mais non pas de la matiere ð la maladie.mais de la viande.car nature nose enuahir la maladie pour sa malice Et quāt on atent bō crisis adōc vient la mort.donc saches q̄ des maladies agues on nen peult pas certainemēt iuger ne de mort ne de vie.

¶ Cest la cure.

On peult ꝯseruer se le tēps est froit en odorant muscum.lignū aloes garifoluz.storacē.calamitā. ambra ꝛ les semblables aromatiq̄s ou en mēgeant Et se le tēps est chault on le face par choses aromatiques.froides.sicōe sont rose.sandali.cāphora. et acetousitas citri. Donc la cure en fieure peult estre telle que on rectifie lair selon la nature du tēps/car en este en refroidāt de fueilles de saulx et de canes et de vigne blanche et de coucombre auecq̄s plāte deaue froide ꝛ ð vin aigre et deaue rose ꝛ les semblables.et doit odorer roses.sādal.cāphore. et nenufar.ꝛ toutes choses acetouses luy sont bōnes/sicōe lait aigre ꝛ herbe aceteuse ꝛ mygreine ꝛ suc de rezins aigres ꝛ acetosite de cytrons et de lymons ꝛ citrangles et vin aigre. Et si se doit bien generalemēt garder de trop boire de trop menger et ð rafaiter en tēps ð pestilence ꝛ se la maladie estoit sanguine faites saignee auec les autres choses ꝑticulieres qui y appartiennent. Et se elle est colorique on le doit purger ainsi quil appartiēt ꝛ ainsi des autres. Donc on peult faire vng tel sirop. ℞.succi boragis succi buglose succi mellisse succi pomoꝝ dulciū succi acetose succi

endiuie. ſucci ſcariole. an̄. lib. ſe
roſaꝝ floꝝ nenufarꝭ. an̄. ℥. iii. ſā
dali. muſcaceli. ʒ. ii. cāphore. ʒ. i.
aceti albi. ℥. iiii. cōficiāt cū aqua
roſarꝭ optima panis zuccri. lib. i.
fiat ſerupi quar. v. ⁊ clarificent
Itē il doit vſer de ceſt electuai-
re ℞. zuccri roſa. tria ſandali dia
draganti frigꝭ. an̄. ℥. iiii. panno-
rū auri puri. xx. margꝭ. iacinto-
rum oſſis de corde cerui. an̄. ℈. i.
miſceant. et ſe le malade a les ex
tremites froides on luy doit fro
ter ⁊ cōmencer par dedēs et tirer
par dehors. et ſil a lapetit foible
on le doit conforter par choſes a
romatiques et ace torſes. Cecy
eſt de clericis ſur le premier liure
qui ſappelle liber regiminis acu-
torum.

¶ Le vi. chapitre parle de ſueur

SVeur eſt vapeur humide
reſoluee de dedēs le corps
et eſt eſpece pres dē la ſuperficie
du cuir. La cauſe de ſueur eſt tou
te choſe qui reſolue matiere en
vapeur. Et doys ſcauoir que au
cune vapeur eſt ſeche et de ce viē
nēt les cheueulx/ſicōe noꝰ dirōs
icy apres. Lautre eſt moiſte ⁊ de
la viēt ſueur. Aucūeffois ſueur
vient par cauſe eſtrāge ſicōe par
chaleur du ſoleil ou du feu ou du
vēt meridional ou par trop fort
labourer ou par trop de couuerte
ou ꝑ trop baigner ⁊ les ſēblables
mais aucuneffois ſueur vient ꝑ.
cauſe de chaleur diſſoluent / et
pource ie dy que aucūe ſueur eſt
naturelle ⁊ celle q̄ eſt faicte par
bonne vertu regitiue elle eligit
touſiours et eſt bonne a ſouffrir
et ceſt aucune ſueur nō naturelle
qui eſt faicte de choſe innaturel
le ⁊ fait mal et grauance a ſouf
frir. ¶ Signe. Des ſignes au-
cuns ſont prins de la quātite au
cuns de la qualite/ aucuneffoys
y a grant quantite aucuneffoys
petite. Plante de ſueur vient ꝑ
nature qui reſolue fort ou pour-
ce q̄ la matiere eſt aquatique ſub
tille chaulde vapoureuſe et hu-
mide ou pour les pores qui ſont
clers ou pource q̄ la cōtētiue eſt
foible ⁊ la ex expulſiue eſt forte
Petite ſueur vient ou pource q̄
le reſoluēt eſt foible. ou q̄ la ma-
tiere eſt groſſe ⁊ petite et les po-
res ſōt eſpes ⁊ cōdēpſes ⁊ la con-
tentiue eſt forte et la expulſiue
foible/et ainſi auons nous con-
goiſſāce de ſa quātite. Et vecy
de la qualite/car ſe on prent dra
peaulx et ilz ſoiēt baignes en la
ſueur et q̄lz ſe traient a rougeur
ceſt ſigne de ſang ſe a couleur ci-
trine ceſt cole. ſe a blācheur ceſt
fleume. ſe a noir ou liueur ceſt
melencolie. Itē on prēt ſigne par
lodeur greue ⁊ fetide ſignfie cor
ruption. Et aucuneffois vne
goutte chiet en la bouche du paci
ent et eſt doulce et ſignifie ſang

aucuñeffois est amere et signifie cole se elle est salee elle signifie fleume salse ꝛ aīsi ḋs aultres hu meurs. ¶ Prenosticaciõ. Toute sueur qui viẽt apres le signe ḋ digestion se cest en iour cretique et q̃ elle soit par tout le corps auec aligance cest bon signe. Et se aucune de ses condiciõs deffault cest mal signe. ꝛ pource sueur au cõmencement de maladie signifie ades mal/car la matiere nest pas digeste/car elle viẽt par force du sincho machꝭ ꝛ non pas par force de nature et pource au cõmencemẽt selõ nature nulle euacuacion nest bonne. Donc sueur doit apparoir apres les signes ḋ digestiõ cõplete en la fin ḋ lestat Et pource en nul tẽps ḋ la maladie elle nest bõne se ce nest en la fin de lestat/car en declinaciõ elle degette vertu/car crisis ne se fait point en declinacion/ mais en la pire euure se cest vraye crisis auecques toutes les condicions/cestassauoir quelle soit certaine cõplete et demonstree. Itẽ la seconde condicion est necessaire que elle soit en iour cretique/ car en tout bon crisis selon. G. cõcourt et euure la racine de bas et des corps souuerains/et pource y conuient que ce soit en iour cretiq̃ se nature natendoit les benefices du mõde/ car tousiours crisis est faicte en la fin du quadre ou du demy quadre. et silnest ainsi quãt a la lune. touteffoys cest il ainsi quant aux signes du zodiaque. La tierce condicion y est necessaire/cest q̃ la sueur soit en tout le corps/car cest signe q̃ la vertu est forte qui la peut expeller par toutes pars Et se elle est en vne part tan seulemẽt cest signe que la vertu est foible soit chaulde ou froide ou cõtinue ou non Et pource sueur chaulde ou chief tant seulemẽt en fieure cõtinue ou cotidienne signifie mal ꝛ la froide signifie mort se la fieure est ague/ꝛ se elle est lẽte cest lõgue maladie. Itẽ sueur vient plus du lieu ou est la maladie. sueur q̃ vient maintenãt. ꝛ maintenãt non elle est mauuaise. La quarte consideracion est necessaire/cest quelle soit auec alegance sueur q̃ est auec foiblesse ḋ poulx est male/car supose que les choses particulieres se cõcordent se le paciẽt ne le peult souffrir. cest mauuaise sueur/et ainsi generalement sueur qui vient auec foiblesse de vertu ꝛ est male/et aīsi peult on prenostiquer de sueur. ¶ Cest la cure. Ou nous voulons esmouuoir la sueur ou loster se nous la voulons oster tu doys entendre que nulle euacuacion qui est naturelle et non naturelle il ne la fault iamais oster iusques alacõplissement du



tiersiour se la vertule peut souffrir/car ce seroit doubte qlle ne allast au cueur & aux autres mẽbres nobles.donc on doit remouuoir les draps & euenter petit a petit de euentoires / ou on luy doit arouser la face deaue froide ou deaue rose ou d vin aigre.on luy doibt oindre le pis dhuylles frois/sicõe huylle rosat. huylle de saulx & de nenufar & des semblables.& emplastrez le pis de sãdal et de cãphore et me sẽble que cest chose legiere a oster sueur seullemẽt par esmouchoirs se p aduenture le paciẽt nauoit sincopis adonc le doit on euiter se no⁹ voulons prenostiquer ou cest fieure ou non.se non on le doit oindre d aragon de marciatõ.agrippa. dyaltea.& faire estuue & couuerte & feu & les semblales Et se fieure y est prenez camomille mellilot et semẽce froide et les mettez en vng sachet & puis en eaue chaul de puis les espreignez et luy met tes au coste ou aux piedz ou aux mains.ou vous en faictes suffumigacion ou prenez vng vaisseau darain plain deaue chaulde & luy mettez aux extremitez.

¶ Clarificacion. Tu dois entendre puis que nous auons parle de brief de fieure.et fieure cõmunement se termine par sueur pource auõs nous mis ce chapitre cy pour scauoir quelle sueur est prouffitable & quelle nõ/pour ce tu doys scauoir sicomme dit lacteur. G.sur cest amphorisme. ventres hyeme et vere.&c.q̃ toute sueur est oultre nature ou par la cause efficiente.ou par matiere ou daucune chose particuliere Car se la vertu estoit forte et la matiere obediente et les porres & lait et les choses particulieres fussent en conuenable proporciõ la matiere euaporeroit ĩsensiblemẽt et se aucũe sueur appert cest q̃ elle repugne & resiste a resoluciõ insensible.& ainsi toute sueur en aucune maniere est contraire Touteffois en faisant comparacion a la maladie.car la vertu est pl⁹ forte & purge la matiere d la maladie.le pacient en est allege.et celle sueur est dicte naturelle.toutes les autres sont innaturelles & sinthomatiques & mauuaises & les autres bonnes. Secondement tu dois entendre que sueur materiellement vient d la seconde digestiue touteffois elle vient effectiuemẽt de la tierce/ car les vapeurs q̃ sõt dedẽs les porres des mẽbres sont boutees hors & aĩsi sueur peult estre la superfluite d la secõde & de la tierce digestiõ selõ diuerse maniere & dẽtendre. Tiercemẽt tu doys scauoir que sueur vient des causes de dedens communement elle vient plus de nuyct que de iour.et

plus en puer et en dormãt. Mais selle vient par causes de dehors elle vient plus en veillant et de iour en este. Item grasses gens suent plus que les mesgres. se la grosseur des humeurs et les pores qui sont espessis ne lempeschent et vient plus deuant q̃ derriere. car la partie de deuant est plus chaulde et plus clere. et est plus en mouuement que en repos. Quartement note que se le medeci vers la fin d lestat voit que nature soit negligẽte et endormie tant que elle ne quisse expeller sueur adõc illa doit esmouuoir attrempeement/car le medecin cest le ministre de nature.

Quintement tu dois noter q̃ en continue sueur est plus grande q̃ en fieure interpolee en cõsideratãt tantseulement vne sueur. Mais se noue considerons la sueur de tous les periodes la sueur est pl⁹ grande en interpolee et moĩdre en contienues. Itẽ se nous voulons esmouuoir sueur. no⁹ la deuons torchier ainsi le nous commande. G. car quant sueur demeure et on ne la torche elle clot et estoupe les pores/et ainsi torchier la sueur sans esuanter le esmeut. on doit tousiours torchier lordure car elle corrompt le membre ou elle est.

Le douziesme chapitre parle de vairolles morbiles.

Vairolles et morbiles sont ainsi q̃ apostumes en petites pustules apparãt sur tout le cuir. et est vne maniere de ifection et corrompt le sang et la humeur vairolle est plus engẽdree et morbile plus de cole. Cause Ceste passion est engendree de sang menstrueux retenu dedens les pores des membres du fete Et quant nature est fortifiee el le se expelle et mũdifie le corps en enfãce ou en adolescẽce. mais non pas quãt on est grant ou ancien et vient naturellemẽt/ et le purge on accidentellement. ou il vient par autres causes sicõme se aucun estoit engendre en tẽps de menstrus. q̃ est mauuaise chose. car ceulx qui sont ainsi engendrez sont communement ladres. ou ilz ont autre maladie terrible Ceste passion est engendree de mauuais regime. et vient pluf tost de viãdes corrumpues. sicõe de mẽger lait et poissons ensemble/et mesmement chauldes et moystes. et q̃ on ne se saigne pas et aussi ceste passion engẽdre en temps de corruption et de pestilence. et pareillement sen ensuyuent souuent de tresmauuaises maladies sanguinees. et sont quatre manieres despeces lune est d sang et lautre de cole/lune de melencolie et lautre de fleumes.

Signe. Des signes aulcuns

sont qui signifiēt varolles ad=
uenir. ficēde prurice ð nez. appari=
cion ð lāpes. paour en dormant.
rougeur en la face/et poincture
par tout le corps. Et quant el=
les cōmēcēt a apparoir elles sōt
ainsi q̄ testes despingues ou ai
si q̄ grain ð mil ou q̄ la teste du=
ne formie/⁊ puis se commēcēt a
croistre ⁊ a multiplier ⁊ puis sōt
vne crouste ⁊ sanie. puis ap̄s se=
chēt ⁊ cheēt. Et se elles sont de
sang elles se tirēt a couleur rou=
ge/se elles sont ð cole. elles se ti
rēt a couleur citrine. se elles sōt
de fleumes elles se tirent sur la
couleur blanche. se pareillement
elles sont de melencolie elles se
tirent sur la couleur fusque ⁊ ter
restre. ¶ Prenosticacion. Sil en
y a pou ⁊ tost apparans ⁊ q̄ elles
se meurent tost. cest signe de bon
ne crisis/et vient ainsi que p ma
niere de crisis/mais se elles se ti
rent sur la couleur violee ou li=
uide ou verte ou noire. elles sōt
tresmales ⁊ mortelles se sangui
ne virulēte p appt mortelle. Et
selles apparent maintenant et a
pres elles se mussēt. cest tresmau
uais signe/et aussi est ce se il re=
prent en malaise son alaine. se on
a vraye aleiny auec alienacō ð
fieure cest bon. Et se en varol=
les estoit forte fieure et grāt an
goisse ⁊ grāt soif ⁊ vertu foible.
et laleine estraitte et courte/cest
signe de mort prochaine. et cōmu
nemēt ilz meurent et sont estou
fez Se sincopis y suruient cest
tresmauuais signe/ et se lurine
est noire ou verde et la egestion
aussi verde. ce sōt tres mauuais
signes et mortelz. Flux de ven=
tre en varolles est mauuais.
¶ Cure. Au commencement se
le corps est pletoriq̄ ou se le sang
domine ou se la vertu est forte/
soit faicte saignee ð la veyne me
diante ⁊ apres du bout du nez. en
ceste maladie dessusdicte on se
doit garder q̄ on ny mette repcu
tifz car la matiere yroit aux mē
bres nobles. Mais aux yeulx
peut on mettre repercutifz pour
ce q̄ ilz sont nobles et delicatifz
Secōdemēt on ne les doit point
oindre dhuylle. Tiercement on
ne doit poīt mettre p dehors nul
le chose froide ne estre en lieu
froit a celle fin que les porres ne
se cloēt ne dōner chose froyde ne
refroidāt. toutes choses aceteu
ses leur sōt bōnes et licites selon
Auicenne. et pource leur est bon
suc. de aceteuse. et suc de milgrai
ne et suc de vue aigre. et suc. de ci
trāgles ⁊ fruitz. suc. de to⁹ fruitz
aigres et aceteux/et leur est bon
coriandre nenufar camphora et
sandali et les sēblables. Ilz doi
uent mēger orgiat aduenat ami
dum auec lait damendes vuatū
mundi passatum mundatarū ca

ricatuz iuiube sebesten. lentilles
cuites en deux eaues et purees.
et puis apres cuites encores en
vne autre eaue. Et se la matie=
re estoit sanguine on la doit dige
rer de ozizacra en plus et cirop
violat en moindre quātite ꝛ suc
de fumoterre. Et pareillement
ce cest cole de sirop violat en plꝰ
et exizacra en mains et cirop de
fumoterre. Et se la matiere est
fleumatiq̄ de oxisacra compost.
et de cirop ď fumoterre. Et se la
matiere est melēcolique de oxi=
melle diuretico et sirop de bour=
rages et sirop de fumoterre. Et
pareillement tu dois noter que
les laxatifz. se on les veult don=
ner/ilz doyuent estre moult foy
bles/car celle maladie se cōcorde
voulētiers auec flux de ventre
et cest ce q̄ nous doubtōs moult.
Et puis on doit enuelope tout
le corps en piesse rouge/et puis
faictes ces choses cy pour attrai
re hors la matiere. ℞. apii. feni.
an̄. faciculū. i. decoquāť in aqua
cū multis lentibus. Et puis q̄t
cecy sera tyede prenez vng drape
au ou vng linceul et le boutez en
icelle eaue et le espreignez et len
uelopez. Et quant elles seront
meures si les effondres dune a=
guille dor/et puis si mettez par
tout le corps du pacient de ceste
pouldre. ℞. farine fabarū cicerū
lupinoꝝ lenciū orobi litargiri ce
ruse aloe fiat puluis Ceste poul
dre deseche et engendre chair ꝛ ci
catrice et se on faisoit vne coute
de ces pouldres bon seroit. Item
pour garder les yeulx. ℞. corian
drum sumac. aqua rosaꝝ albumī
ne ouorum fiat collirium de ce
colliere vous en mettrez souuēt
es yeulx pour garder les nazil=
les arosez les souuēt de verjus ꝛ
de vin aigre et deaue rose Pour
garder le gorgeron gargarisiez
souuēt vin de meures auec tizā
ne chaulde pour garder le poul=
mon/il vsera souuent de dyapa=
pauer Pour garder les intestins
il vsera de trocis fais de sumac
et de coriandre et despodiū cōfit
auec suc de acetouse pour oster
males traces qui sont en la face
apres les vairolles. ℞. litargiri
ceruze lote puluerū cannoꝝ adu
starum. puluerum conchelatum
marinatū. et cum oleo de lilio et
cera quod sufficit fiat vnguētū
¶ Clarificaciō. Se aucū doub
toit comment cariques y compe=
tent pource que elles sattrayent
a chaleur et moysteur. Je dy que
on faict bonne medecine de ca=
riques et de dyagragant infu=
sum et lacta et se semence de fe=
noil et saffran ou de lentilles les
quelles soyent excortiquees/et
soyent cuictes toutes ensemble
et broyees et pystees et confites
Ceste medecie vault au cōmēc

cemēt ⁊ cōforte la vertu ⁊ vault
a faire expulſion legiere Car cy
ſont catiques et dragrant pour a
doulcir le pis et contre le pis qui
eſt eſtraint qui vient voulētiers
en ceſte paſſion cy ⁊ ſe y eſt ſemē
ce de fenoil. pour ouurir et pour
ſubtilier. Ou ſe y eſt lacta ou la
ctuca pour oſter les opilacions
du foye/et ſe y eſt crocus ſaffrā
pour cōforter le cueur. Et pour
ce les vielles de noſtre pays ain
ſi q̄ par mouuemēt de nature dō
nent chacun iour en tel cas eaue
ou eſt ſaffran et lentilles pour
conforter les inteſtins. Donc il
appert que telle miſtion eſt prou
fitable. Doncques les catiques
vallent pour les conduitz a re:
prendre lair pour eulx garde ⁊ cō
forter et a pluſieurs autres cho:
ſes. Secondement on peult de:
mander pourquoy flux de ven:
tre ny eſt bon puis que par icel:
les parties en flux cretique ⁊ eſt
cōuenable pour receuoir les ſu
perfluitez Je reſpons et dy que
flux de vētre neſt pas bon a vai
rolles puis que elles apparoiſſēt
manifeſtement et meſmemēt de
nature. Et vecy la cauſe. Car
puis que nature commence a ex
peller hors celle matiere veni:
meuſe. Se elle retournoit dedēs
on doubteroit que ce ne fuſt par
la force du ſinchome/et ainſi ce:
ſte matiere venimeuſe pourroit
aller aucun membre noble. Itē
ceſte matiere eſt ague et pongiti
ue/et ſeroit doubte de excoriaciō
des inteſtins. Donc on doit def
fendre flux de ventre en ce cas
tāt comme on peult. Tiercemēt
tu dois noter que vairolles ſont
plus de ſang pur qui ſe eboulit.
Et ſe le ſang coletique ebouloit
on lappelle plus morbiles et ſōt
plus menues et plus agues / et
ſelles ſont auecques fleume ſan
guine ſe ſerōt vairolles fleuma
tiques/et ainſi de melēcolie. Itē
note que le fete ceſt lenfant du
ventre il eſt nourry du plus pur
ſang des membres et vne partie
ville et orde et demeure es po:
res des membres/ceſt la matie:
re des vairolles. Item note que
auant que vairolles ſe puiſſent
engendrer deux choſes il conuiēt
ceſt aſſauoir ebullicion ⁊ force d̄
chaleur qui les boutent hors / et
pource elle ne ſengendre point en
la matrice /car le mēbre eſt froit
ſe ce neſtoit par accident. car ilz
ſont maladies ſanguines au vē
tre Et la vairolle neſt pas a len
fant ou ventre/ne toſt apres ce
quil eſt hors du vētre/mais luy
vient long temps apres quant
chaleur ſe commence a vigourer
et conforter. Item note que vai
rolles et morbiles ſe peuent en:
gendrer es membres de dedēs le
corps/ſicomme opulinon es ite:

et les aultres semblables ce dit Auicē. et cest moult mal/car la vertu expulse et affoiblist. Itē note q̄ ceste maladie viēt pl⁹ en prin tēps q̄ on appelle ver pour ce que le sang y habonde plus en la vertu si est plus forte Itē note q̄ en vairolles puis q̄ elles sōt manifestes ꝛ que elles appessēt ꝑ tout le corps saingnie ny apptient poīt /car on les feroit rentrer dedēs/mais quāt la matiere est encore dedēs le corps adōc saingnie y apptiēt bien cestassauoir au cōmēcemēt/telle est lentention de Auicenne.

¶Le.viii. cha. ple des venins

Veni est matiere subtille aquatique horrible et de tres subtille qualite tout venin occist corps humain. Tu doys scauoir selon lentention dauicē. q̄ des choses qui entrēt en corps humain aulcunes font operatiō ꝑ cause d̄ leur matiere/sicōe fait la viāde. Aulcunes par cause de leur qualite sicōe medecine ꝛ aucunes ꝑ cause de tout et aucūes sont beniuoles ꝛ conseruatiues sicōe poiure et les sēblables ꝛ aucunes sont males ꝛ corrūpent et destraingnent sicōe tous venīs et aulcūs transument le corps ꝛ ne sont point trāsmues. Cause. Venin mortiffie ꝑ contrariete quil a de toute sa substance a corps humain Aulcūs venin sōt q̄ font mourir en riant sicomme souffre touteffoys cest par cause de sa quātite et puis quil mortifie nous lappellōs venin Aucuns sont q̄ occisēt en opilāt et estouppāt/sicōe plomb ꝛ aulcūs en mortiffiant sicōe opiū Aulcū est eschauffe sicōe eufórbiū aulcun en corrodāt sicōe cantarides et aulcūs en putrifiant sicōme vermes de pin ꝛc. ¶Signe.

Les signes que aulcun a pris venin cest q̄t il sēt saueur ꝛ odeur horrible ou mordication ou arsure ou flux de saliue ou mutatiō de couleur ꝛ maītenāt luy sēble vne chose maintenant vne aultre ꝛ vomist et repose mal. Se on a prins venin froit on a frayeur se venin est chault on sent arseure et inflation ꝛ sil vomit on le cōgnoit a la couleur Se cest ceruse elle se trait a blancheur Se cest opiū il a odeur horrible ꝛ ainsi des autres selon la nature des venins ꝛ trop seroit long a racōpter ¶Prenostication Les signes sont tous tēps mortelz ꝛ ceulx qui ont pris venin. Se la pupille se obscurcit et le blanc de lueil a pierre seullemēt et enfleure de la face et de la gueulle et mutacion en couleur liuide ꝛ est noirsure et verdure ꝛ la langue soit noire et que elle ysse hors et plante de saliue comme baue et doleur des entrailles et espasme

et sincopis ce sont signes que la mort est a la porte ¶ Cure Qui se veult garder de venin sil est auec gens priues et quil les sup pessonne la doyt il auoir bonne diligence / car sa luste dit ou est grant amistie on y peult moult bareter donc on ne doit pas men ger ne boire soudainemēt ne tost mais tenir lōguement en sa bou che car venin est tant horrible q̄l ne peut estre que on ne le cognois se au goust et la louleur Et pour ce on luy doit garder tresbiē cho ses chauldes et doulces aigres et aceteuzes et les sēblables. On ne doit point estre familloux ne mengier ne boire gloutement et sil est conuie a lautre table et q̄l soit en doute destre empoisonne auant quil y voyse quil mēgue de nois ou auelaines ou figues ou rute ou metridatū ou tyriaca et sil sent mordication ou arseu re tantost il se doit leuer sans a uoir vergoingne et doit vomir tout et doit faire clisteres et sain gnie et baingner apres et pren dre tryaque. Et se on prēt triaq̄ deuant le venin elle conforte le cueur et expellit aussy se on la prent apres ainsi que la vertu at traictiue actrait la viande et se elle expelle Medicines qui va lent contre venin sont plusieurs si comme aristologia genciana ruta saluia bacce lauri. tormēti na herba lunici que dyascorides appelle pallamemon. Les au cteurs ne font point de mention d ces deux dernieres mais elles valent moult contre venin Auc cūs dient ainsi d smaragd⁹ Tou tesfoys on se doyt garder que on nencoulpe personne sans cause car il aduient aulcuneffois que araignes ou escorpiōs ou autres bestes venimeuses chiēt au pot auec la viande ou auec le vin et se peut estre par les lieux qui sōt hors / ou que la viāde a este bou tee entre viandes corrumpues et puantes ou entre pailles au re lent dessoubz terre La cure peut estre que tantost que on se sent greue que on doit vomir en pre nant oleum sisaminum / et quil prengne lait et beurre et plante de viande et puis si vomisse et suppose que il ne vomisse si est il bon Et se le venin descent fai ctes clistere et prenez bol. areme nic. auec vin et en frotes tout le corps et se doit garder de dormir en toutes manieres quil pourra Et sil luy semble que le venin soit froit il doyt mengier aulx sil est froit prengne coriande et camphore. Et se le venin est de ceulx qui inficent et corrumpēt de toute leur espece il prendra ty riaque et aguarique et semence de ortye et poulieul. colloquinti de et semen iunipeti ou serapinū

et castoreum ce sont bonnes me decines contre venin / car elles le font euomir et le font yssir p le cul aussi. ¶ Clarification. Tu doys entendre que la bouche soyt lauee deaue froide et y vault aussy se on la boyt / et ce vault pour discerner les qualites des venins pource que elle est sans saueur / et se la lãgue estoit infecte daulcune male saueur elle ne pourroit bien iugier Donc affin que la langue et la bouche de lestomac soyent netz ou quilz nayẽt aulcune male saueur cest bon de boire eaue froide Itẽ tu dois entẽdre que aucl laines ⁊ telz choses vnctueuses y competent / car elles opillent et estouppent et aussi y est bõne terra sigillata car au commencemẽt ces choses ne laissent la qualite du venin aller au cueur Itẽ lait y peut cõpeter nonobstãt ql se corrumpe legierement affin q̃ on le vomisse / car il reprime la malice du venin Itẽ toute chose qui est chaulde ou quart degre nest pas venin si comme il appt des aulx et du poiure et es aultres mais ẽtãt quilz ont regart de innimistie si comme euforbiũ Et toutesfoys toutes choses froides ou quart degre sont venimeuses / car choses froides ne sont pas tãt cõuenables a corps humain cõme sont les chauldes ne sec ne moiste a par luy ne peut estre venin car ce sont qualites passiues et venin est moult actif. Item tu doys noter que y sont aulcuns venins qui occisẽt de toute leur substance ⁊ aulcũs occisẽt par leurs qualites ceulx qui occisent de toute leur substãce sont les pires que ceulx qui occisent de leurs qualites car on les peut mieulx rectifier Et ce dit que venin chault est plus penetratif que le froit / mais se le froit vient aux membres principaulx il est pire / car il resiste plꝰ contre les principes de vie. Itẽ qui a le cueur plus chault il est plus tost enuenime que celluy q̃ a le cueur plus froit / car celluy qui a le cueur chault il a vaines larges et les conduis aussi. Et commẽt tout venin demande le cueur pour ce il y va plus tost p les conduis larges que par les estrois Et celluy qui a le cueur froit il a les conduys estrois et pource le venin demeure plus lõguement en la voye ⁊ se altere ⁊ digere et pource aucunes bestes se nourrissẽt de eleborus et mengẽt autres venĩs pource q̃lz ont les cõduis estrois ⁊ le venin y demeure longuement tant quil est bien digest Mais lhomme qui a les conduys larges / pour ce il meurt plꝰtost p venin dõc ceulx qui ont le cueur chault meurent plutost pource q̃ le cueur p sa chaleur actrait le venĩ ⁊ passe tost

par les conduis larges Jtē note
que toute operation vient par cō
plexion ou coniection/mais ve-
nin qui mortifie par sa substāce
il ne fait point operation par sa
cōplection/mais par aulcunes d
ses qualites ou par aucūs de ses
regars il acqert la vertu occulte
par la quelle il fait operation et
de ce nous nen pouons auoir cō
gnoissāce se ce nest p experimēs
selon. S. ou. V. liure des siples
medecines Jtē tu dois entendre
que venin q̄ mortifie a toute sa
substance se peut estre viāde se
on le le continue et on le prēt en
petite quātite sicōe il appert dūe
pucelle qui occisoit ceulx q̄ habi
toient auec q̄s elle/toutesfois ce
nourricemēt nestoit pas bon ne
conuenable car tousiours auoit
elle aucūes mauuaises ꝓprietes
⁊ qualites car il appt pource que
les gelines fuyēt arriere de son
sput Dōc corps humain se nour
rist de venin sicut familex et p
cōsequemēt il se nourrist de fen
ge Jtē note q̄ medecines q̄ gua-
rissent de venin selon. S. ⁊ auer
rois es son liure de tyriaq̄ ce sōt
medecines qui sont entre medeci
nes et venin Et pource est bon
le tiriaque en laquelle a laboure
andromacus Jtē tyriaq̄ nappar
tient poīt a ceulx q̄ ont le corps
attrempe ne en corps trop mala
de/mais cōpete pl9 en grāt corps
qui sont affoiblis matierelle mēt
et nō pas en tous mais en ceul p
q̄ yssēt oultre le terme naturel ⁊
ne leur cōpete point en fieure ce
sōt les parolles de Auerrois en
son liure de tyriaque.

Le. xiiii c. est d morsure d serpēt
⁊ ds autres bestes venimeuses

Morsure venimeuse cest so-
lution de cōtinuite faicte
de aulcūe beste venimeuse sicōe
sōt serpēs araignes escorpiōs et
vespes aultres bestes venimeu
ses sēblables q̄ habitēt ⁊ demou
rēt pres de nous. ¶ Cause Tu
dois entēdre que les serpēs mor
dēt les gens pour cause du lieu
ou du temps ou quant on les es-
meut et adōc ilz viennēt furieu
semēt cōtre les gēs ⁊ les mordēt
⁊ blessēt merueilleusemēt Jtem
serpēs sōt de diuerses manieres
selō la diuersite des regiōs aussi
cōe il appert bien de ceulx q̄ habi
tēt en hierico et es climatz fort
chaulx Aulcūs sōt appelles thy
ri de quoy on fait la tyriaque.
Aulcūs sont appelles dragons.
Aulcūs aspis Aulcūs cocs basi
liques et est le pire de tous/car
son touchemēt ⁊ de sa veue il oc-
cist les plātes et les oyseaulx q̄
volent pres de leurs cauernes/
mais nous nauōs pas telle ma-
niere de serpēs. Jtē des serpēs
aulcuns sont mascles et valent
pis que les femelles aulcūs sōt

de lieux secs ⁊ valēt pis q̄ ceulx
du lieu moiste ⁊ humide aulcūs
sont ieunes ⁊ valēt beaucop pis
que ne font les anciens aucuns
aucūs sōt familieux et valent
pis que ceulx qui sōt saturs Au
cuns sōt de este ⁊ valent pis que
ne sōt ceulx des autres tēps Au
cūs sont esmeus et couroucez et
valēt pis que ne font ceulx qui
sōt tousiours en repos ceste maī
ere de serpēs mordēt les gens et
les enueniment ¶ Signe Les
signes sōt assez manifestes ou
la morsure seroit bien petite/car
la douleur mordicatiue est au li
eu ⁊ inflation et la couleur bien
se mue maintenāt en blanc quāt
la chaleur grāde ētre dedēs maī
tenant en vne couleur verde et
couleur liuide et est noirsie quāt
la matiere vient aux parties de
dehors et y a forte chaleur ⁊ ar=
sure car les serpens sont chaulx
cedit Auicē. Et se vomitēt ⁊ ay
ent strangurie et torsion de ven
tre Prenostication. Quāt viēt
sueur froide ⁊ q̄ on a les extremi
tes froides ⁊ stupeur et spasme
et sincopim et que la couleur du
corps se mue en vdeur et en cou=
leur liuide ⁊ noire ia la mort est
sur les pies/car la mort cōmēce
aux pies cedit. H. au liure des
prenostiques. ¶ Cure. Au com
mencement on le doit fort loyer
et estraindre les extremites.

Item puis doyt on prēdre vng
coc et luy doyt on plumer le cul
et le doyt mettre sur la morsure
se le coc meurt cest signe qui luy
a attrait le venin dehors ⁊ pour
ce on doit mettre sur la morsure
plusieurs cocs et plusieurs geli=
nes Tiercemēt p̄nes vne espō
ge ou layne ou chose sēblable et
le boutes en eae chaulude puis
le exprignies et le mettes sur le
lieu ou est la douleur et faictes
ainsi souuēt Et se cecy ny vault
si mettes vētouses sur le lieu de
la morsure sans faire scarifica=
tion se mestier est. Item faictes
vng emplastre d̄ tyriaque sur le
lieu Decy vng autre emplastre
℞. galbanū serapinū mitte asse
opoponace pip sulfur misceān
tur et temperentur cum vino et
fiat emplastrū Itē prenez fueil
les de migraine et les pistes a=
uec figues ⁊ les mettes sus Itē
faictes luy boire ce breuuaige.
℞. malorum granatorꝫ ⁊ summi
tatū eius et mirram ⁊ summita
tuz eius et coriandruz ⁊ folia eiꝰ
et gencianam ⁊ turbich ⁊ coquā
tur in aqua et fiat potio. Item
prenez vng poure homme ⁊ luy
faictes lescher le venin fort ⁊ le
lieu et garde bien q̄ son estomac
soyt bien rempli de viandes de
vin et de aux et de rute et de fi=
gues ⁊ luy faictes lauer souuēt
de vin et de huille. Item se noꝰ

nauons point aultre voye ne au tre remede se le membre est petit on le doyt couper ¶ Clarificaci on Item note q̃ cõe le serpẽt soit chault ⁊ le venin treschault tou tesfoys il peult faire sueur froi de et congeler le sang du cueur en mortifiant chaleur naturelle ⁊ en corrũpãt la vertu du cueur et des mẽbres principaulx. Et pour ce y vault le tiriaque / car elle eschauffe et subtille et cofor te chaleur naturelle et reprime les qualites du venin ⁊ le assu tille ⁊ expelle hors Itẽ on pour roit doubter des serpẽs silz sont chaulx car ilz se boutent en fos ses en puer et sont sans sentemẽt et sãsmouuemãt dõc cõment se ra le venin chault puis que les serpens sont frois. Je dy q̃ les serpens sont chaulx si cõe il appt p leur mouuement ⁊ p leurs fu riosites mais elles sõt tant moi stes q̃ quant la froidure penetre dedẽs leur corps ilz sont ainsi q̃ mors. Et suppose q̃ les serpens fussent frois touteffois le veni peut estre chault Itẽ il appt es mouches et es vespes qui sont de froide nature et nont point d̃ sang et touteffois leur venin est chault Et aĩsi le venin des escor pions est froit selon. G. Tier cemẽt tu dois noter si cõe dit est que tyriaque vault contre veni en attrayant ⁊ en expellant soit

que on la preigne deuant mengi et ou apres soit dedẽs ou dehors Item il semble a aulcuns q̃ tyri aque ne cõpete point en toute sa substance / car nature fait telle chose et tyriaque est fait artifi ciellement Je respons que aucu nes choses sont des quelles na ture donne les choses materiel les ⁊ art les appareille ⁊ dispose et au dernier nature les acõplit si cõe au ble et au vin et en tyria que / car de puis quelle est confi te cinq ans apres ou enuiron el le a fourme pfaicte q̃ elle a aq̃s par la corruption de la miction p la quelle on euure et vault cõ tre venin froit ⁊ chault et a qua tre aages ainsi que vng homme Item tu doys noter si cõe dit est que venin nourrist quãt est de sa matiere et se conuertit en na ture de corps. Touteffois es portes d̃s mẽbres demeure vne qualite mauuaise la quelle fait action ou corps plus q̃ le corps ne fait a luy / et par ce fait elle son operation / et ainsi font les cirops leur alteration. Itẽ cest merueille du basilique qui de sa veue il mortefie / car les yeulx recoiuent les ymages p dedens et non pas par dehors et se il se regarde en vng miroer il se occit Et aussi cest merueille de lhom me qui est attrempe / et la dige stion va en retifiant comme sa

liue domme iung qui est super-
fluite de tierce digestion peult
estre venin Je dy que a recevoit
la fourme des choses cest par de
dens lueil touteffoys les bestes
venimeuses peuent iecter des
yeulx plusieurs choses mauuai
ses et corrumpues. Et pour ce
femme menstrueuse corrumpt
ung mirouer / loup fait lhome
rauque Et aulcũs hommes sõt
qui par leur fort regart īficient
et corrũpent oyseaux ⁊ enfans ⁊
et cheuaulx ainsi que silz estoiẽt
fachuriers. Et pour ce se nest
pas merueille se le basilique oc-
cist car il corrumpt lair bien loig
et est beste venimeuse et ainsi
meurẽt les oyseaux qui volent
dessus luy ⁊ ainsi mourut le che
ualier qui le poingny de la lance
Et aussi ilz courent les parties
q̃ sõt au millieu iusq̃s bien loing
⁊ quant il se regarde au mirouer
il meurt car le venin est daultre
nature quant il est reflichis aīsi
cõme le sang qui est hors de vay
nes/et ainsi la saliue peut acque
rir aucunefoys aucune venosite
p cause de cõtrariete et non pas
p cause de la digestion et ainsi sa
liue peut estre venin a aucunes
bestes Et pour ce dit. ℌ. que lõ
me et le serpent tirent lung lau-
tre ensẽble par cause de cõtrarie-
te/mais la saliue apres mengier

ne occist point Pour cause de la
miption de la viãde qui est mes-
lee auec Scorpiõs ce sont bestes
en maniere de escarbotes et ont
queue et ceulx qui esleuent les
queues ne sõt pas si venimeux
que ceulx qui les baissent et au
cuns qui vollent et vont de re
gion en region / et en trouue on
pres du lieu ou Alexãdre enclot
got et magot et si en trouue on
en auignon et en plusieurs au-
tres regions. Et dient aulcuns
q̃ escorpiõs aiment moult draps
netz. Et quãt aulcun a chemise
ou drape nette ilz si y boutent et
se mettent pres de la chair et la
lechẽt de leur lãgue et se on leur
estraint la teste ilz poignent de
la queue et fõt petit pertuis aīsi
que insensible. Et ia soit que la
quantite du venin soit moult pe
tite Touteffoys la poicture est
moult male pour tout le corps
Et pour ce que le veni est froit
ce dit ℌ. pource entour la poin-
ture et aussi es extremites dou-
leur ⁊ pointure et inflation ⁊ au
cunefoys en tout le corps on sẽt
chaleur aulcuneffoys froydure
si cõe dit. ℌ. Et se poiture est en
lartere on a sincopim / et se elle
est en nerf il y vient pourriture
Telle poicture est curee par ty
riaq̃ soit prise p dedẽs ou mise p
dehors car elle eschauffe ⁊ seiche

et tire et actrait et conforte et se destruit la qualite du venin car elle peust faire choses contraires par laide de chaleur naturelle/et aussi fait medridatū ꝛ tyriaque dyasinterū et sansues. Et aussi fait vne confection ainsi faicte ℞.baccatū lauri.ius aristologie iocondi piretri.maiorane gencia ne asi. agarici minus.pulpecol: liqncid.lingue in minori cōficiētur i butirio ꝛ melle ꝛ soit prinse par dedēs iusques a vne.z.ꝛ em plastres p dessꝰ et aulx auec vin en petite quātite soyēt mis par dessus il y sont bons et aussi q̇ les mēgue.Mais vecy le meilleur de tous Prenez escorpiōs ꝛ faictes bouillir en huylle et en oingnes le lieu ꝛ aussi fait huille de spolio serpētis tantost il garist ceste huille vault en douleur des oreilles se on le distille dedans et quelle soit chaulde

¶Le .xv.chapitre parle de morsures ꝛ painctures des mouches qui sappellent vespes

Les vespes ꝛ les ees ont aguillon ꝛ poignēt ꝛ cauterizent ꝛ sēt on ou lieu douleur enfleure et arsure. Les vespes ne layssent point leur aguillon mais les ees se adhardent fort ꝛ laissent leur aguillon et viuent apres petit et ia soit ce que ce soyent bestes qui nont point de sāg toutesfois leur venin est chault et cauterize nature qui est sage leur a donne aguillon qui boutēt hors en lieu darmeures ꝛ appert car elles ne blessent point se on ne les blesse / ꝛ quant on les blesse elles arrapent et se assemblent et font vng ost et poignēt ceulx qui les assaillent/ꝛ blessēt les cheueux silz sōt a cheual cest vne beste qui porte peu de fruit ꝛ si ne iectent point de venin se ce nest quāt elles en ont mestier Le roy des vespes na point daguillon et seiche en voullant ꝛ a venin chault de sa propriete oultre sa complexiō Sur le lieu on doit mettre choses froides non pas pour repercuter mais pour alterer et pour refroidier. Et y est bō mettre sur le lieu fer froit ou plomp bien refroidis en vin aigre ou mauue ou / orgiat /ou coriandre mesles auec vin aigre et emplastres par dessus et les choses froides semblables

¶Le seziesme chapitre parle de morsure de chien entragie et de ydroforbie.

Ydroforbie cest vne passiō melēcolique par la quelle les gens redoubtent eaue nette et le sō deaue. Tu dois scauoir q̄ plusieurs choses sōt q̇ mordēt les gēs aucūes sōt saie ꝛ aucūs corrumpus sicōe.i.homme mort ꝛ vng chien ꝛ vng loup ꝛ vne mustelle.ꝛ vng singe ꝛ vng lieure.se

les bestes ne sont poīt rabieuses
on les cure ainsi q̃ playes en gar
dāt q̃ le lieu ne soit apostume. dōc
la playe soit lauee deaue ⁊ de sal
⁊ p dess⁹ d feues frasees et crues
machees ⁊ mises p dessus y sont
bōnes ⁊ duylle dorobi ⁊ cōfectiō
faicte de sepes et de litage et fe-
ues frasees ⁊ miel ⁊ d vin doulx
Mais se la beste estoit rabieuse
on doit autremēt cōsiderer ⁊ pnōs
exēple de morsure de chien enra-
ge car il aduiēt souuēt chiens sōt
de froide et de seche cōplexion ⁊
en la fin de leur aage ilz deuien-
nent enragez ⁊ au cōmencement
de auton pour la grāt chaleur a-
dustee et en yuer par trop grant
froit et prin temps pour males
viandes pource quilz ont mēge
la charōgne des mors et ont beu
eaues corrompues. ¶ Signe.
Aucuns signes sont qui signifi-
ent chien enrage et aucūs signes
sont qui signifient blessure d chi
en enrage faictes ainse que dit
est se le chien nest enrage. Mais
se le chien est enrage vecy le pre
mier signe que le dit chien ne re-
cōgnoit sa maison ⁊ va tout seul
et encline la teste ⁊ a les oreilles
pendās ⁊ les yeulx rouges. la sa
liue yst hors de sa gueulle et aba
ye a son vmbre et a la voix rau-
que ⁊ porte la queue ploiee entre
ses iambes. les autres chiēs sen
fuyent arriere et luy abayent. et
quant on boutera vng morse-
au de pain en la playe et on don-
ne aux autres chiens. silz le men
gussent il nest pas enrage et silz
nen menguissēt point il [redacted]
enrage. Vecy les signes q̃ signi-
fient impressiōs venimeuse fai
cte en corps dōme. car on a sōges
terribles et paoureux et esbahis
et sont pointures ⁊ mordicaciōs
ou corps et ont ianglou et soif ⁊
secheur de bouche et la raison p-
mixte ⁊ ressoigne leaue et meurt
¶ Prenosticacion Qui est mort
de chien enrage suppose quil ne
sente riens des choses deuant di
ctes il ne se doit pas tenir pour
guery car ceste maladie se coylle
aucūeffois par quinze iours au-
cuneffois par vi. mois. aucuneff-
fois par vng an ou par. vi. ans.
et sōt diuers termes selon la di-
uersite du corps qui la recoit et
selon la nature du venin et de la
region et des autres choses. qui
a la raisō meslee ⁊ q̃l resoigne ea
ue froide cest tresmauuais signe
et mortel ne apeine en eschapera
puis quil commence a redoubter
eaue clere et nette. ¶ Cure. La
droicte cure est que on traye la
matiere venimeuse dehors par
le trou de la morsure et bon con-
seil cest que on ne face point de
saignee ne de medecine ne de cly
stere ne baings iusques a tāt que
troys iours soyent passes car au

tremẽt on feroit entrer le venin
dedẽs. Dõc p̃mierement mettez
vẽtouſe ſur la morſure auec ſca
rificaciõ ꝛ ſãſues y ſõt bõnes et
ne laiſſez poĩt clore la morſure ne
ſauder ꝛ ſoit ẽplaſtre de cecy. ℞
oppop̃. tẽperet̃ ĩ aceto ꝛ pren eru-
ca ꝛ ſepes. ꝛ aulx. ꝛ rutte. ꝛ beur-
re et en fay ẽplaſtre et fay auſſi
cautere ſur le lieu. Et ap̃s les
trois iours fay le ſaigner ꝛ gar-
de q̃l ne regarde ſon ſãg ꝛ luy dõ
ne peratuſſ. aguiſie auec pulpa
colloquĩtida / ꝛ faictes clyſteres
eſq̃lz ſoiẽt peratuſſ. ꝛ le faictes
baigner en la fin et luy faictes
mẽger aulx. rute. ꝛ cibes. ꝛ boire
eaue ferree. ꝛ prẽdre tyriaq̃ et en
mettez ſur le lieu. ꝛ len ẽplaſtrez
Cãcres de fleuues luy ſont bon
nes ꝛ pouldre des dictes cãcres
ſur le lieu Itẽ il doit vſer au ſoir
chacũ iour iuſq̃s a vng an et au
matin auſſi d̃ ceſte cõfectiõ et en
prẽdre. i. ʒ. ℞. radicis ariſtologie
gẽciane cãcroꝝ fluuialiũ aduſto
rũ origãi calamẽti rute ſicce bac
caꝝ lauri. añ. ʒ. i. piretri oppopõa
cis boli armenici añ. ʒ. i. caricarũ
ʒ. ii. bulliãt ĩ vino cocto ꝛ cũ buti
ro ꝛ cũ melle cõdiãt̃. ꝛ ſe les cho-
ſes cy deuãt dictes il deuiendra
maniaq̃ ꝛ mourra. Et ſil vient
a diſpoſiciõ q̃l reſſõgne eaue net
te. la maladie eſt aĩſi q̃ cõfermee
et adõc faictes vng ẽgin occulte
mẽt ꝛ luy dõnes de leaue nõ pas
de v̾s / ꝛ faictes q̃l ne puiſſe veoir
leaue ne la ouir / il ne doit poĩt re
garder peinctures ne miroit ne
voirres ꝛ briefuemẽt on le doit
gouuerner aĩſi q̃ maniaq̃ et de-
moniaq̃ / ꝛ melẽcoliq̃ en tout et p
tout. ¶ Clarificacion. Merueil
les eſt q̃ chiẽ ẽragé ꝛ hõme mors
de chiẽ ẽragé ſe la maladie eſt cõ
fermee tãtoſt ilz hayẽt eaue cle
re / car ilz la deuroient pl⁹ deſirer
pour cauſe de contrariete. Je reſ-
pons aĩſi ꝛ dy q̃ ĩpreſſiõ ſe faict
legierement en choſe moiſte. Et
dit. G. ꝛ no⁹ le vedõs q̃ quãt aul-
cũ voit vng autre baailler et la
bouche ouurir il baaille ou piſſer
il piſſe car ces choſes ſõt faictes
en moiſte ꝛ la vertu ymaginati
ue ſe mue ꝛ ĩprime legieremẽt en
humidite. ꝛ cõe hõme enragé eſt
dedẽs treſmoiſte et la melẽcolie
eſt aduſte en telle maniere que
la vie ne ſe peult plus corrompre
pource quãt il voit leaue tãtoſt
la ymaginatiue ſe mue ca et la /
et ce q̃l a dedẽs luy il ymagĩe en
leaue ꝛ raiſõ a encore petit de vi
gueur Et dõc ſe on demãde pour
quoy il doubte. il dit que en leaue
ſõt inteſtĩs et eſtrõs ꝛ en oreilles
de chiẽs. ꝛ pource q̃l hait naturel
lemẽt ces choſes. pource redoub-
te il eaue / car il pẽſe q̃ ces choſes
ſoiẽt pour lymaginaciõ q̃ eſt cor
rõpue. Secõdemẽt ie dy q̃ ceſt de
leur ꝓpriete quilz hayent leaue.

Tiercemēt ie dy aīsi q̄ ceste maladie est cōfermee ꝛ la male cōplexiō est egale. sicōme en ethique. ꝛ pource ne luy cōpete poīt le contraire ꝛ ne sencure aīcois il le hait cōme sō cōtraire luy corrōpāt mais il desire sēblable volūtairemēt estre en pouldre ꝛ en t̄re. ꝛ se esiou pst estre en lieu sec pour cause de sō sēblable il desire sō cōtraire naturel car tout cōtraire ē naturel a eulx ou aīsi q̄ naturel. Secondemēt vecy vne autre doubte dont les chiēs sōt tāt hardis ꝛ cōment ilz courēt tāt legieremēt car ce sōt bestes froides ꝛ seches ꝛ touteſfois hardiesse viēt de chaleur et chose chaulde est mouuable. Je respōs ꝛ dy q̄lz ont les cauernes du cueur biē estroites ꝛ pource le sāg se eschauffe tost ꝛ se courrouce ꝛ ont aīsi hardiesse p accidēt. ꝛ ont le cerueł sec q̄ sēflāme tost ꝛ se esmeut legieremēt cōe furons. Les lieures ont les cauernes du cueur larges ꝛ aīsi la chaleur petite q̄ leur pst legieremēt et sōt de froide cōplexiō ꝛ pource sont ilz paoureux. Les deux bestes courēt legieremēt pour le corps q̄lz ont habile ꝛ les nerfz secz ꝛ d̄ tāt pl⁹ q̄ les nerfz sōt secz d̄ tāt plus sōt ilz aptes a mouuoir silz nestoient si secz q̄lz se rōpissēt sicōe. G dit au liure q̄ sapelle d̄s accidēs ꝛ morbo. Jtē es vrines de gēs enuenimez appert en leurs vrines pieces de chair ce dit Aui. Et vecy la cause car se le venī est froit il cōgele le sāg et sēble q̄ ce soyēt pieces de chair ꝛ touteſſois cest sāg cōgele. Jtē baigner ne leur appt̄iēt poīt iusq̄s a tāt q̄ le corps soit nettoie. ne saignee ne medecine deuāt le tiers iour. car il tireroit a luy p dedens plus q̄ p dehors ꝛ dedēs trois iours le venī est espādu p tout le corps dōt au cōmēcemēt no⁹ deuōs faire attractiō ꝛ scarificaciō ꝛ dōner clistere mais ap̄s les trois iours no⁹ ne deuōs poīt molester le pacient p celle maniere. et sache que cautere est moult attratif.

¶ Le. xvii. chap. p̄le de douleur

Douleur cest sēteiment d̄ chose contraire. En douleur cest mutaciō auec corruptiō q̄ telle sēteimēt sēt chose cōtraire. adōc est douleur. La cause d̄ douleur est double cestassauoir male cōplexiō diuerse ꝛ solucio de cōtinuite quāt ces choses viēnēt tost ꝛ soudainemēt elles sōt douleur ꝛ selles viēnēt petit a petit elles ne sōt pas douleur. et selles viēnēt tāt fort q̄lles ēdormēt le mēbre. on ne les sēt poīt sicōe en frenaisie. et selles sont adequate on ne les sēt poīt sicōe en ethiq̄. Jtē sec ne faict point douleur se ce nest par accedent en tant quil destrōpt ou dissolue la chose qui est continue mais humide ne fait point douleur de luy mesmes. ne p accidēt aussi mais il fait bien dou

leur actuellement ou acidentellement par cause de la matiere. Quãt froideur et chaleur surmõtẽt ilz gastẽt la chose cõtinue et en parlãt generalemẽt douleur sueur sont fors ulceres. Solucion de continuite ne fait poĩt douleur fors en la fin / sicõme. G. le dit au liure de morbo. Et se douleur est en playe / cest pour cause des humeurs qui y viennent ou pour cause de male complexion diuerse. Douleurs viẽnent ou p causes itrĩseq̃s ou p causes extrĩseq̃s / de causes extrĩseq̃s sicõme exercitaciõ / hurter blecer / cheoir coucher dur / ou quãt on dort descouuert / et les sẽblables. Se douleur vient p cause de dedens. aĩsi sõt ilz plusieurs manieres de douleurs selõ la diuersite d̃s hũeurs et d̃ la ptie dolẽte. et selõ la nature d̃ peu dhũeurs ou de labõdãce / et selõ ce douleur en mẽbre sensible est moult ague. Et selle est en mẽbre de peu de sẽtement cest douleur grauatiue. Et se la matiere est ague elle fera douleur ague. et põgitiue et se elle est froide elle fera douleur grauatiue / et se elle est vẽteuse elle sera extẽsiue et selle est appareillee a putrefaction la fieure senflãme Ilz sõt plusieurs especes de douleurs selõ Aui. et G. et les peult on tamener a trois especes ou a quatre sicõe il le dit au liure de regimine sanitatis. lune est appellee douleur põgitiue ague vlceratiue lautre est douleur extẽsiue. lautre ẽ douleur. et lautre iflãmatiue. et si sont aultres douleurs on les peult ramener a cestes cy. ¶ Signe. Les signes pticuliers sont ditz deuãt Se cõcussiõ viẽt a aucũ ou greuãce aĩsi q̃ sõ le põgnoit daguilles ou d̃ orties et il sẽt mouuement deãbulatif entre cuir et chair põgitif prurite pforatif / cest signe q̃ hũeurs coleriq̃s chaudes agues ou salses ou adustes dominẽt ou corps q̃ se dissoluent en vapeurs et võt es mẽbres sensibles / et fõt douleurs agues. Et sil sẽt extẽsion es mẽbres quilz fussẽt aĩsi q̃ entroidis et estẽdus cõe la corde d̃ larc ce sõt plusieurs hũeus q̃ nature na peu bien gouuerner ou hũeurs vẽtoses. sil sẽt douleur fichie ce sõt hũeurs moistes / se la douleur est deãbulatiue cest vẽt / se la douleur est grauatiue aĩsi q̃ sil sẽtoit vng grãt fardel en telle maniere q̃ ne se ose espãdre. cest signe ql y a plãte d̃ humeur de male qualite La p̃miere douleur signifie males hũeurs. La. ii. plãte d̃ hũeurs. La. iii. lun et lautre. La. iiii. est appellee douleur iflatiue ou iflãmatiue et semble a lhõe q̃ vne flãme d̃ chaleur passe p les espaulles sicõe ceulx qui sont disposez a fieures pudes mesmemẽt de sang et en telle douleur est faict greuance et cõpassion ou cõiunction et iflaciõ et

tantost on doit faire saignee & se
on ny faict saignee & quil aye grãt
fieure ce sera fortune sil eschape
sil eschappe ce sera auec terribles
accidens ce dit. G. au liure de re
gimine sanitatis. ¶ Prenostica
cion. La plus grant partie de la
prenosticacion est deuant dicte/
car toutes ces concussions & dou
leurs prenostiquẽt maladies ad
uenir et pour ceste partie vault
moult en regime ꝑseruatif. Dõc
prenosticacions auec ypocras q̃
labeurs voluntaires cest q̃ sõt
sãs cãe mãifeste signifiẽt mala
dies. On nous pouons dire que
nous parlons cy de douleur qui
est maladie ou lieutenant d̃ ma-
ladie. pourtant que nous querõs
la cause et le signe et la cure Et
pource nous pouons prenostiq̃r
que toutes sont douleurs mau-
uaises/car douleurs abbatẽt ver
tus et sont causes dapostemes &
de sincopin/et toute douleur qui
oste dormir est tresmale/car elle
destruit les choses naturelles/&
en quelconque lieu que douleur
se met elle destruit toutes aul-
tres vertus et operaciõs/car on
ne peult riens faire tant que la
douleur y soit sicomme nous la-
uons assez declaire en nostre ta-
ble qui sappelle de igenio. ¶ Cu
re. Douleurs sõt curees en trois
manieres selõ la doctrine de. G.
au. v. de simplici medina. ꝑmier

par euacuatifz se cestoit par vi-
ces de humeurs ou par humeurs
visqueuses selon la qualite des
humeurs et le rẽplissement. Se-
condement par anodinis calefa-
ctoires/cest adire par cauteres &
par euaporatifz quant le corps
ne est pas plectorique. Tierce-
ment par narcotique. quant la
douleur est grande. et quant les
autres choses ne peuent parfai-
re leur operacion et quant on a
desperacion sicõme en forte dou
leur des yeulx ou en colique ou
en douleur de ioinctures. et es sẽ
blables. et faictes les narcotiq̃s
saigement et que elles ne y soiẽt
pas longuemẽt mais maitenãt
y soyent. et maintenant non. et q̃
ilz soient bien repressez sicomme
opiũ auec saffran et cassialignea
Secondement nous deuons cõ-
siderer se le corps est plectorique
ou non. et sil a acoustume a fai-
re aucũe euacuacion car telz ont
mestier de forte euacuaciõ. Ti-
ercement tu dois noter selon la
nature des douleurs q̃ sil a este
vlceratif & il aye peu de hũeurs
il souffit abstinence et fricacion
ou refroidure ou sil ya dhume-
urs plante il soit mundifie dhu-
meurs agues. Et se la douleur
estoit tẽdue sãs plante de abun-
dance on doit faire fortes frica-
cions et abstinence et baignier.
Et sil estoit remply bien faites

saignee.sil a douleur grauatiue adonc luy est bon fricacion. sai-gnee.baing.⁊ mūdificacion.et se cestoit douleur inflatiue faites tantost saignee.ceste douleur est moult perilleuse. Et ceste mede-cine est moult bōne en voye pre-seruatiue. Et si se doit on fōder en ces racines sicōe nous disons au liure de regimīe sanitis ꝑ lay de de dieu. Jtē tu dois noter que quant douleur vient aigrement forte ⁊ soubdaine sās cause ma-nifeste/adonc la meilleure mede-cine cest saignie ce dit G.sur cest amphorisme. Que egrediunt nō in multitudine ⁊c.Car selle est d̄ sang ou se le corps est plectoriq̄ ⁊ que la vertu le peult souffrir.a-donc saignie y est propice/ mais se cestoit pour autres causes/en cores y pourroit estre propice sai-gnie.se la vertu pouoit souffrir la saignie par accidēt/car tresfor-te chaleur est cause de attraire la matiere au lieu supose q̄ le corps ne fust pas plectoriq̄ sicōe dit G ou tiers de igenio sanitatis. Jtē tu dois entendre quilz sont trois instrumēs ꝑ lesquelz le medecin euure/et son en euure deuement ainsi quil appartient ilz sōt mer-ueilles a fortes douleurs ⁊ a ma-ladies soubdaines. Le ꝑmier cest sagnies car elle fait tantost ces-ser la maladie sicōe il appert en sinocha. Le deuziesme est cliste-re il fait tātost cesser la maladie sicōe il appert en coliq̄. Le tiers i-strumēt cest calefactoire/car tā-tost il cure fortes douleurs se le corps nest plaī ou tātost il demō-stre q̄ on doit faire. Doncq̄s en douleurs ⁊ fatigacions ⁊ en con-cassaciōs no⁹ deuōs vser de cale-factoires attrēpez. Dōc ꝑmiere-mēt soit prise vne espōge et mise en eaue chaulde ⁊ puis soit eppri-mee ⁊ soit mise sur le lieu.ou fai-ctes aīsi de vng sachet plaī d̄ brē et se la cause est froide soit mis en vī chault ⁊ se la cause est chau-de il soit mis en eaue chaulde ou faictes sachetz pleīs d̄ camomil-le ⁊ d̄ sel ⁊ d̄ mellilot ou d̄ milro-sti ou daueines ou de tuilles ou de choses sēblables qui nont pas vertu forte en attrayant ⁊ met-tez sur le lieu. Mais se no⁹ consi-derōs q̄ le corps ne soit poīt ple-ctoriq̄ no⁹ pouōs aller aux calle-factifz faitz d̄ anis ⁊ de cōmin ⁊ de fenoil ⁊ rutte ⁊ de orobū ⁊ d̄ se-nugrec ⁊ des sēblables. ⁊ apꝰs vni-uerselle purgaciō en telles dou-leurs/douleur est mitiguee mer-ueilleusemēt en baignāt le mēbre en eaue doulce chaulde Mais se douleur ou chaleur ⁊ concussion estoit ꝑ causes eptrīseq̄s sicōe ꝑ bature ou autrement.adōc au cō-mēcemēt on doit faire saignee et puis le baing/⁊ puis le doit on oi-dre d̄ miel ou d̄ dyāte. Jtē cōtre

couleurs. liuides ꝛ pces. ℞. succi absicii anisi millis ꝛ baccaꝝ lauri ꝛ fiat vnguētū vel buliati vino ꝛ soit mis ꝑ dessꝰ. Jtē contre chair morte. ℞. ysopi costi orobi fenugreci ꝛ bulliāt in vino. Et puis ꝑnez laine succide ꝛ soit baignee dedens et exprimee et mise sur le lieu. Cōtre fractiō ou brisure. ℞. absinciū apūgie porcie recēt. bulliāt ī vino ꝛ puis ꝑnez estoupes de chāute ꝛ les ēuelou pez ꝛ metez sur le lieu. ¶ Clarificaciō. Tu doys entēdre selon Auicē. q̄ douleur est cause de maladie/sicōe forte douleur est cause de sincopis ꝛ dapostēme Aucunefois douleur est maladie sicōme douleur du chief ou du corps douleur anciēne est aucunesfois accidēt a maladie/ sicōe douleur q̄ viēt auec fieures ꝛ autres maladies Et dois entēdre q̄ Auicē. prēt largemēt douleur/car en parlāt ꝑpremēt douleur ne peut estre maladie. seulemēt/car tousiours cest accidēt a maladie/car maladie cest qualite d̄ mēbre ꝛ accidēs cest qualite d̄ actiō/douleur nest pas qualite de mēbre ains est de lactiō/car tousiours douleur vient aṕs ce q̄ blesse ꝑ luy mesmes et sās moyē. ꝛ blesse les oꝑaciōs sicōe est male oplexiō diuerse ou solucion de cōtinuite. La matiere de douleur fut declaire ꝑ noꝰ sur le quart du liure de morbo. et en plusieurs autres lieux ꝛ pource ie men passe legierement. Secōdemēt noꝰ deuons noter des douleurs et des delices ꝛ ꝑpremēt a pler elles sōt au sentemēt du tast/car le sēs du tast est cōmun a toꝰ autres sēs. ꝛ ꝑ cōsequent douleur peult estre en toꝰ les autres sēs ꝛ en chacū. ꝛ se noꝰ plōs d̄ douleur ꝛ de delices bestialz. aīsi proꝑremēt peuēt elles estre en chacū sētemēt ou sēs. car lame se delite en chose obiecte q̄ ꝑporcionnelle au sēs ꝛ se a tristeur en chose obiecte q̄ est discōueniēte. Se aucū disoit q̄ calefactoires ny sōt pas bōs pour tāt q̄lz attrayēt la matiere au lieu ꝛ destrūpēt cōtinuite Je respōs q̄lz ne attrayēt poīt se le corps nest plectoriq̄ cest a dire replx. Et si ne cōpetēt poīt se ce nest aṕs vniuerselle purgacion et si ne destrōpēt ne dissoluēt cōtinuite de quoy on doye faire cōpte cecy se fait en rectifiāt et en dilatāt les portes. Des medecines endormitiues noꝰ deuōs scauoir q̄lles apptiēnēt en tresforte douleur ꝛ se douleur sēgendre au chief/toutesfoys ce nest pas en icelle ꝑtie ou elle estoit mais en lautre. Lesperit āgroisse ēgēdre autre douleur/ꝛ aucūesfois il cure douleur/ꝛ est mendre mal/q̄t les medecies ēdormitīs ne expedēt car douleurs destruisēt vtus

¶ Le. xviii. chapi. dapostemes engendrees par voye dadustion auec leurs dependences.

Apposteme cest iflacion ou tumeur non pas de nature. apostemes sōt diuisees en mai tes manieres. aucunes sōt d̄ matieres chauldes aucunes de froides. Apostemes qui sōt dhūeurs se cest de sāg on les appelle flegmon se cest de cole herisipile. se d̄ fleume zūma. se d̄ melēcolie chācre ou scliros. Aucuns sont de aquosite et font ydropisie. Aucūs de ventosite et font cacochie ou tumeur molle. Item des apostemes aucuns sont engendrez par voye de congestiō / sicomme sōt ceulx qui sont engendrez de la superfluite du nourrissement et de la foiblesse du membre. Aucuns sont engendrez par voye de ditiuacion de trop de matiere qui vient au lieu et cecy est faict p cause de la foyblesse du membre qlz aurient et par la force du membre quil luy enuoye et par la malice de la matiere et par sa qualite et par son abondance. ou pour lun et lautre et p la largesse des passages Item des apostumes aucunes apparent par dehors & aucunes par dedens / sicōe pleuresis piplemonia et les semblables. Itē des apostumes aulcunes sōt simples / mais nō pas souuent et aucunes sont compostes Item aucunes sont en membre noble. et telz sont les plus perilleux et aucuns sont en membre non noble. Item aucuns sōt en membre de grant sentement et sont les plus perilleux. aulcuns en mēbre de petit sentemēt. Itē aucuns sont es os et en la moelle du cerueau & sont fors a curer et autres sont es autres parties Item aucunes apostemes sont es riches gens et aucunes es poures et ceulx cy sont plus tost gueris ce dit. G. car ilz se veullēt bien saignet / mais les riches non. Item aucunes sont de matiere aduste & corrompue nō pas trop. et aucunes de matiere corrompue et aduste corrompant et corrodant la chair les os & les autres choses. et en sont de plusieurs manieres, sicomme est feu pers & feu denfer ou de sainct anthoine. et est tout vng et charbōcles et endractz nolimetangere & le loup ou herpestiomene. Impetigie. serpigine. formique. miliaire. formique deābulatiue. cancrene. fistule. chancre. Ces choses cy sont engēdrees selō leurs manieres aucuneffois de saug subtil. aucuneffois de sang gros. et ainsi des autres aucuneffois il ya plus de sang. aucuneffois p^9 de cole verde ou citrine. aucuneffois de melencolie naturelle ou aduste ou innaturelle selon la diuersite des mixtions ou des cōplexions de quoy sont faictes diuerses apostemes que nous nau

riõs pas racompte en vng iour Itẽ des apostũes aulcũes sõt sãs fieure aulcunes auec fieures et aucuneffoys la fieure est pestilencieuse aucuneffoys non. Itẽ des apostumes aucunes sõt par eulx cest quant premierement & sans moyen ilz blessent les operacions naturelz mais par accident cest quãt ilz viennent apͤs autres maladies. Et ainsi sont xiiii.diuisions dapostumes. Itẽ note selon lentencion de Auicenne que toute pustule vlcerante & corrodante et denigrant et cauterizant et qui fait escarre comme cautere peut estre apelle feu ps ou charbõ ou charbõcle & y peult on cõprendre formique et aucũs aultres comme noli me tangere et vlcere corrosif chault Apostumes et pustulles mal curees de cole intense corrodent en faisant caverne et les peult on appeller noli me tangere car ilz courrent en tastant et communement ilz viẽnẽt entour le nez & les yeulx Andrac et charboncle ce sõt opostumes petites et pustulles venimeuses & en charboncle est plꝰ grant adustion et le lieu est noir comme charbon En aultre cole noire domine & y a difference car tout entour apparent pustulles plusieurs au commẽcement les couleurs sont diuerses aulcũes citrines aucunes rouges aucunes liuides aucũes noyres tout entout en maniere dune cercle. Ilz ẽ cause du sãg aduste & d cole adust rãsmutee en natᵉ d venin & melẽcolie qduste ilz corrodẽt & vlcerent et pourtãt on lappelle andrac / car il fait vne antre cest a dire vne fosse et si lappelle on charbõcle car il art comme charbon ardant et puis se noircist. Herpestiomenes est vne vlcere corrosif de cole grosse aduste nõ ardant sicomme hersipile / mais plus mortifiant le membre / car chancre sicomme nous dirõs cy apres vient plus es parties basses & lappelle on aultremẽt loup herpestiomenes signifie luy mesmes corrodant Cancrenes ce sõt males disposition de melencolie & d cole aduste auec chaleur mortifie & vient ainsi que insensiblement aux membres & communement es parties basses si comme nous dirons cy apres plus clerement Herisipile est apostume de cole grosse ardante et quant elle vlcere elle corrode entour luy & noircist et fait escarre / et adonc le peut on appeller feu ou ignis psicꝰ Fistule est vlcere samoux concaue parfont de fleume putrifie aduste et corrumpu Cancre cest vlcere saigneux corrosif de melẽcolie aduste corrumpue Impetigine / serpigine / formiq̃ miliaire et formiq̃ de ambulaiti

ue ce ſõt puſtulles petites corrũ
pans et inficians le cuir de cole
bien aduſte mais ſubtille ⁊ pour
ce elles croiſſent ⁊ rãpent et võt
par le cuir ⁊ aucuneffois ſe poſẽt
en vng lieu aucuneffois occupẽt
vng petit de cuir aucuneſfoys
plus et les appellent on dertres
ou feu volãt ⁊ ſõt auec chaleur
et douleur ⁊ rougeur et infectiõ
aucuneffoys vlcerent et corro=
dent ⁊ peuẽt eſtre dictes infecti
ons ou corruptions de cuir ¶ Les
apoſtumes cy ou les aultres ou
elles viẽnẽt p causes de dehors
ou p cauſes ď dedẽs p cauſes de
dehors cõe batre froiſſure ou ďs
ſẽblables mais p cauſes ď dedẽs
ou ceſt par multitude de matie=
re ⁊ p ſa malice ou ceſt p le biẽ ď
nature qui mundiffie le corps et
enuoye la matiere qui eſt es mẽ
bres nobles et es membres de de
hors q̇ ne ſont pas nobles et telz
ſont generalemẽt de legiere cure
et des apoſtumes froides nous
en traicterons cy ap̃s pticuliere=
ment quãt no⁹ plerõs de glãdu=
les ⁊ de noeux ¶ Signe Les ſi
gnes dapoſtumes ſanguins ce
ſõt rougeur moleſſe. douleur cha
leur ⁊ pulſation ſi ſont de cole le
ſigne eſt couleur citrine dureſſe
douleur pointiue ⁊ mordicacion
et ſe ceſt de fleume il y a moleſſe
blancheur ⁊ petite douleur. Se
ceſt de melencolie il y aura cou=
leur fuſque noyre cytrine auec
dureſſe et petit de douleur. Et
ſe lapoſtume eſt cõpoſte il y au=
ra cõpoſiſion de ſignes ſelon la
diuerſite des humeurs q̇ y ſerõt
Se lapoſtũe eſtoit de humeurs
corrũpues aduſtes trãſmuee en
nature ď venin a dõc il y aura fe
tour douleur prurite vlceration
dãbbulcion liuour denigration
cauteriſation de mẽbre mordica
cion et corroſion. Et ſe en toute
la cõpoſitiõ la cole dominoyt pl⁹
q̃ ſuc ď aduſte la couleur ſe trai=
roit pl⁹ a rougeur clere ⁊ ſe le ſãg
domie a rougeur nõ clere. ſe fleu
me ſalſe y domine a blãcheur a=
uec aucune citrinite et ſe melen=
colie y domine elle tiẽdra a noir=
ſure ⁊ q̃ pl⁹ ſera ſa malice grãde
tant noircira elle plus et cauteri
ſera ⁊ ſera eſcarre ¶ Prenoſtica
cion De apoſtũes aucũs ſe ter=
minent p reſolution inſenſible ⁊
eſt moult bon ⁊ aucũs p virulẽ
ce et eſt moult mal et aucũs par
bonne ſaignie et loable ⁊ eſt bon
et aucun p putrifatiõ de dureſſe
et eſt mal. Des apoſtũes aucu=
nes ſont de matiere chaulde ⁊ ſe
terminẽt ou. xx. iour. Et aucu=
nes de matiere froide ⁊ ſe termi
nẽt au. xl. ou. lx. iour et aucũes
de matiere moyenne ⁊ ſe termi=
nẽt au. xl. iour Itẽ des apoſtũes
aulcunes ſont auec fieure conti
nue ⁊ ſilz crachẽt ſãg ou ſaignie
deuant le. vii. iour ceſt choſe im
poſſible q̇lz en eſchappẽt / car na

ture engẽdre si tost saignie quel
le ne treuue point de vope ⁊ se la
vertu est foible tãtost il meurt
ou mourra/se la vertu est forte
cest bon signe se bõs signes appa
ressent tost sil tardẽt trop cest la
mort ce dit. G. Toute apostũe
de matiere aduste sicõme endrac
formique et carboncle .⁊c. ilz sõt
tresmauuais et mortelz/ et nen
eschapõ pas souuẽt silz sõt auec
fieure Et silz sont es lieux qui
vont droit au cueur ou pres du
cueur ilz sõt mortelz ⁊ sil sen va
soudainement il est mortel ⁊ se la
matiere entre dedẽs la mort est
ia sur les pies. Jtẽ no⁹ dirõs cy
apres des apostũes en pticulier
selõ ce q̃lz sõt en diuers mẽbres
⁊ adõc on doit ꝑnostiq̃r selon la
nature des apostũes ⁊ des mem
bres ¶ Cure La cure ds apostu
mes en general est telle ꝑmiere-
mẽt y soiẽt mis repcutifz se au-
cune chose ne lẽpeschoit ⁊ lempe
schemẽt cest q̃ la matiere est ve-
nimeuse sicõe en endrac ⁊ es sem
blables. Secõdemẽt q̃t le corps
est plectoriq̃. Tiercemẽt quãt la
postũe est en mẽbre noble ou ꝑs
de mẽbre noble Quartemẽt quãt
lapostũe est cretique Quintemẽt
quant lapostũe est cause ep voie
de cõgestion Septemẽt quãt la
matiere est fort grosse En tous
ces cas cy ne es sẽblables ne app
tiẽnẽt repcutifz mais es autres
les peut on mettre ⁊ cest en diuer

se maiere car repcutifz froix ap
ptiennent a apostũes chauldes
Et chaulx repcutifz a froides
apostũes car repcutiue medecie
peut estre eaue froide vinaigre
huyle rosat citot d cire refroidie
en eaue froide en huyle rosat et
en vin aigre ⁊ en eaue de roses
de laictues de porcellaine d sola
trũ de coriãdre de morelle et des
sẽblables. Mais repercutifz en
matiere froide peuẽt estre spica-
nardi absciciũ fueilles d choux
nois de cipres auec aucũes cho-
ses froides si cõe coriandre grai
se de porc auec laictues roses por
cellaine et les sẽblables. Mais
en augmentacion on met rpcu-
tifz auec muturatifz mais en le
scut on met maturatifz Decy la
matiere ds maturatifz cestassa
uoir malua bismalua apungia
porci recẽtis gresse d geline huy
le doliue farine tritici farine dor
ge/ et farine de fourment et est
pour maturatifz chaulx/ mais
en maturatifz frois on prent a
pium fenugrecum semine lini
pcos radix lilii mel oleum anti
quum iuiube carice vue passe d
q̃ricie et les sẽblables / mais en
declinacion on met dissolutifz si
comme camomille / melliotum
anthos eaue salee eaue chaulde
auec vin aigre vin blanc chault
et les semblalles. Et en ce cas
cy dois tu entẽdre selon la doctri
ne de . G. ou. v. liure de simple

medicine/ que chaleur naturelle
cest ce q̃ mature et pource la cho
se qui garde ⁊ cõserue chaleur na
turelle est maturatiue ce qui re=
solue ou mortifie ne mature poĩt
et pource fenugrec qui resolle ne
mature point quant pour ce Et
pour ce main mise sur apostume
mature/mais pour ce q̃ cest cho
se difficille/on y doyt mettre cho
ses qui conseruent chaleur cestas
sauoir farine tritici ⁊ huile mais
pour apostumes chauldes. ℞. fa
rine tritici aquã et oleum ⁊ bul=
liant vsq3 ad spicitudinẽ ⁊ fiat
ẽplastrũ. Et se la matiere estoit
froide se mettes auec ledit ẽpla=
stre de leuain ⁊ de sel ou de fenu
grec. Et ainsi par diuerses pro=
portions toutes apostumes pe=
uent estre meures Item note q̃
en toute apostume puis quil vi=
ent a saignie se nature ne le rom
poit on le doit ouurir a la flamet
te ou par ruptoire que on fait de
chaulx viue et de sapon iudayq̃
Itẽ tu dois entẽdre q̃ en apostu
mes q̃ sont engendrees de choses
foraines se le corps nest plectori
que il souffit d mettre repcutifz
tant seullement mais en apostu
mes q̃ sõt p causes itrĩseq̃s il ne
peut estre quil ny aye replection
vniuerselle ou pticuliere. Item
note que apostumacion est au cõ
mẽcemẽt quant lapostume appt
mais augmẽtacion est quant il
agrandist et croist. Estat cest
quãt elle appetisse manifestemẽt
Tu dois entẽdre que en apostu
mes des mẽbres de dedens on ne
doyt point mettre maturatifz/
mais doit on faire saignie ⁊ pur
gacion et resolucion. Itẽ saiche
q̃ puis q̃ nous mettõs au cõmen
cemẽt repcutifz nous deuõs apẽs
traire la matiere a lopposite sicõe
prendre q̃ lapostume soit en la de=
stre ptie cest assauoir en la destre
main. En tel cas nous deuons
porter chose pesãt en la senestre
main pour traire la matiere a lo
posite Itẽ note q̃ en siples apo=
stumes on doit mettre siple me=
decine et en cõpos cõposte ⁊ tou=
teffois lautre partie de la cõposi
cion se elle nest tant noble si ne
la doit on pas despiter. Dit est
des apostumes pticulieres se la
postume est sanguine ⁊ la vertu
est forte ⁊ les choses pticulieres
si concordent si faictes saignie d
la ptie opposite ⁊ si mestier est di
celle ptie Et se la vertu est foi=
ble faictes ventouses de la ptie
cõtraire auec sacrification ⁊ met
tes p dessus repercutifz se aul=
cune chose ne lẽpesche Et la ma
tiere colorique ou chaulde on
la purgera de manna. cassiafl.
prunis ⁊ violis ⁊ les semblables
Et en lun ⁊ en lautre on mettra
repercutifz cest assauoir. ℞. suc
ci morelle lactuce portulace vi

ga pastor. letiginis aque mussil laginis psilii ana. Et prenes dra peaulx et les baignies audit suc et les mettes pdessus et le conti nues tat loguemet q le lieu bla chisse/et se le lieu estoit amortis p mettre trop medecine froyde ou ennoircis adoc on doit fome ter le lieu de eaue chaulde, ou de eaue salee pou. En augmetacio faictes vng tel emplastre .Rx.or deatu excorciatu coriandru bul liat in oleo violace et cera ibide malexet et soit mise par dessus et apres vous y mettres matura tifz fais de mauue de bismauue de farine de fourmet et dorge et duille Et se nous voulos resol uer la matiere no9 mettros auec les choses deuat dictes miel. suc dapi coriandre La cure des apo stues froides no9 la diros cy apres ¶ Decy la cure de herisipile et de andrac et c.

Des apostumes ou pustu les ou infectios se ouien net en plusieurs choses / car la matiere est chaulde pogitiue ad usté et fait douleur ou vlcere et pource quelle est ia passee elle se traict a nature de venin Et en toutes ces choses cy auat q vl ceration se face se elles se attrai ent plus a apostume coleriq nous y mettros ifrigidatifz/et se cest de maniere de sang nous ferons euacuatifz Donc est matiere sa guine faictes saignie de la ptie pl9 pchaine ou pl9 ppre affin q la matiere venimeuse en soyt traicte hors/ et faictes autel en matiere coloriq sil seble q la sai gnie y soyt bone et soit purgie p cassifistula et par manna et par les seblables ou p eaue de fourt maige auec dyagrediu. Ite au comecemet auat q le cuir soit vl cere se ou lieu appert grant dou leur et chaleur et pointure et rou geur ou couleur citrine vous re froideres le lieu due espogne bai gnee en eaue froide et en vin ai gre ou pnez laictues ou pourcel laine et nenufar et les extremi tes de vigne blache et platage et orge et en broyez lun ou plusi eurs et mettes sur le lieu. Et se vous doubtes que le lieu ne se vlcere pour escheuer vlceration Prenez fiante de vache et la fai ctes bouilir en vin aigre auecqs miel et auec encens et le mettes p dessus Et se vlceration estoit faicte et quil ny aye fieure si luy dones tryaq ou metridat en tou tes manieres q on le peut admi nistrer Et adonc ne mettez riés actuellemet froit sur le lieu/car froit est mordat en plaies doc ce q vous y mettres soit tyede Et prenes vne pome grenate et la coppes p le milleu et faictes la bouillir en vin aigre et puis le brayes et mettes p dessus toute

chaudelette. Et entour mettes bol. armenic. destrẽpe en vin aigre et adõc nulle chose moiste ny soyt mise car playes ne sont pint curees se elles ne sõt pmieremẽt dessechees Dõc vous y mettres mediciues froides stiptiqs auec aucũs resolutifz & opẽtifz. Et voy les medecines plãtago portulaca virga pastoris coriãdrũ ceruza plũbũ vstũ bolus acacia opiũ nitrũ ruta sal sulphur nux antiqua buctuoza oleũ rosaꝝ cucumer asineus fel prcinũ. pip. panis cũ nullo surphure. sicla. galle lentes alumen granata acetosa vua passa. ficus mũde. cãfora. cera alba vinũ pũcticũ Donc le medecĩ diligẽt prẽdra ces choses cy ou aucũes dicelles et les fera bouillir en vin aigre et les broyera & mettra p dessꝰ & renouuelles lẽplastre trois fois entre iour & nuyt Mais quãt telz vlceres viennẽt a noirsure & a escarre ilz se curẽt plꝰ p la main d dieu q̃ p la main d lhõme Et pource on vse de experimẽt. Si pnez vng euf cru & sel broye & mesles fort ensemble & mettez sur le lieu cecy vault deuãt la vlceratiõ & aps Decy vng autre pnez scabieuse & la broyez et mettez p dessus il vault deuãt & aps. Decy vng autre pnez vbena ou bruneta et la broyez & mettez par dessus il vault deuãt & aps Et aussi9 solida maiour & toutes mãieres d cõsauldes Jtẽ boire tormentille & porter sur luy il vault moult & aussi fait herbe tunicii Et quãt a laide de dieu & de sainct anthoine le feu sera estaĩt nous y mettrõs medecĩes rẽgẽdrã s chair si cõe mastic. thꝰ. aloes. litargiũ & les sẽblables & radix aristologie

De nolimetangere

AU cõmẽcemẽt de la matiere soit digeree p oxiz acra & cirop de fumo terre. Et puis soit surgie p oximella patif & p yeratuff. & soit estuue auec herbe de fumoterre Et doit vser de rubea crocistrica Et puis le faictes saigner et ostes la crouste p dyastea & populeõ Et puis mettes sur le lieu ceste pouldre. Rꝫ. cineris vrciũ vel vitis catimie lote eris vsti aloe alumis. corticis maloꝝ granatoꝝ ceruse lote aã & .iii. atramẽti tartari calcis viue. salis gẽme aã. ʒ. i. fiat puluis & en metez en la vlcere Du vos en faictes oignemẽt auec huille & auec cire cest oignemẽt mortifie et cure Touteffois tous vlceres saigneux sont fors a curer et pource nous laissõs la cure au surgien qui la guerira p fer et p realgar repressat se dieu plaist

De cancrene de herpestiomene et de loup

TU dois entẽdre q̃ aucũes fois se corrũpẽt la cõplexi

on du mēbre ⁊ la vertu de veste
sēblable et puis se putrifie ⁊ cor
rūpt et le lieu se amoistit et cor
rūpt ⁊ apꝑfōdist Et dōc au cōmē
cemēt quāt apꝑt ordre couleur ⁊
aucuneffois īsensibilite telz acci
dēs sont appelles cācrenes ⁊ ꝗt
ilz viēnent a putrefaction ⁊ vl
ceracion de cuir a grāt īsensibili
te ⁊ humectacion ⁊ a virulēce a
dōc on les peut appeller herpesti
omenes. Dōc au cōmēcemēt on
luy doit retifier la diete il se doit
garder de choses chauldes ⁊ adu
rentes ⁊ de choses froides morti
fiās et doit estre en region ⁊ en
lieu attrēpe on le doit mūdiffier
ꝑ saignie ⁊ ꝑ medecine ainsi q̄ en
humeurs corrūpues et puis doit
on sacrifier le lieu Et y doyt on
mettre sāsues ⁊ oīdre le lieu de
tel oīgnemēt. ℞. orobi. farine fa
barꝝ. salis cōis aristologie rotun
de mellis añ. ℥. i. pulueriseñt ⁊ bul
liāt ī citupo acetoso donec sit in
spicitudīe mellis ⁊ en oīgnes le
lieu. Du p̄nez cest autre qui est
esprouue et moult bon est en cā
crenes ⁊ en toutes celles disposi
ciōs quā la cōplexion du mēbre
se cōmēce a corrūpre ⁊ destruire
⁊ muer a couleur citrine et cou
leur liuide ⁊ verde ⁊ aulcūe ꝑsure
mortifficate si cōme il apꝑt sou
uēt en iābes ⁊ es apostūes mal
curees. ℞. olei. rosarꝝ. coriandri.
añ. ℥. vi. succi fructus vue lupi
ne. ℥. iiii. ceruse. ℥. i. plūbi vsti ⁊ lo

ti pōphiligos id est illius fumi q̄
adheret fornacibꝰ fabrorꝝ vbi fū
dūt metalla olibani. añ. ℥. i. mo
dus cōficiēdi est iste liq̄fiat ce
ra ⁊ oleū ⁊ deponat ab igne ⁊ alia
subtiliter puluerisata ⁊ crebata
simul oīa ī mortario diucius cō
miceas ⁊ supradictū succū īfun
das ⁊ cū sine intermissione per
sex horas agitatū fuerit ꝑmit
te coagulari ⁊ suꝑ natacē succuz
proice ⁊ resultat q̄dā cōfectio si
bene cōficiat et coaguleẗ quasi
si esset dyaq̄lon ⁊ seruet ⁊ puis
lestēdez sur cordouā ⁊ le mettes
sus le lieu cest moult grant mer
ueille en tous vlceres chaulx
fraudulēteux sanieulx et nou
ueaulx car en anciēs il fault al
ler a medecines plꝰ fortes mais
ꝗt cācre ne chiet en herpestiome
ne ⁊ q̄ le lieu se commēce a amoi
stit ⁊ puttrifier et corrūpre Adōc
il vault mieulx oster ce qui est
putrifie ꝑ medicines putrefacti
ons ⁊ q̇ font cheoit la chair ou ꝑ
cautere ⁊ ꝑ sēblables q̄ ꝑ incisiōs.
Dōc, on y mettra cest vnguent
℞. radic. aristolo. ro. aluis florꝝ
eris vitrioli olei gallatum eris
vsti ceruse lote aloes cucumerꝭ
asinini añ. ℥. ii. ⁊ cū aceto ⁊ melle
q̄ sufficit bulliāt ⁊ fiat vnguen.
tū. Et de cest vnguent vous le
oīdres tant que la chair appere
saine et le lieu estoit trop moiste
on le cauterisera car a telz vlce
res curer ꝗt ilz sōt āciēs ē quasi

impossible Decy vng vnguent pour vlceres chaulx ꝛ est pl⁹ sa niexꝛ difficile a arracher ꝛ ainsi q̃ ipossible a curer ꝛ soit le corps mondiffie tel que dieu iusq̃s au iourduy ne vueille releuer meilleur .℞. antimonii eris vsti litargi..cachimie argenti macassite vel margarite ceruze lote balaustie aluis sarcacole cortl.thuris popphiligos.s.illius fumi qui adheret i fornacibus vbi fũdũt metalla an̄.ʒ.i.cõficiant cũ fece olei antiq̃ ꝛ cera q̄ sufficit ꝛ fiat vnguẽtũ Ce vnguẽt seche merueilleusemẽt sans mordicacion ꝛ pourtãt il est ꝓfitable a membre sensible ꝛ a lhõme delicatif. Decy vnguẽt pour cicatriser ꝛ pour ẽbelir lieux sordides plais de abusions pour cause des vlceres q̃ corrũpẽt la douleur du cuir ℞.gallarꝝ cortl.malorꝝ gra.sanguis dracl an̄ .ʒ.ii.ceruze aloes sarcacl.litargl. cathimie lote aluis eris vsti et abluti mirre corticl.thuris pompiphiligos an̄.ʒ. iii.puluerizentur et cõficiãt cũ cera et oleo rosarl.ꝛ fiat vnguẽtũ Consideres toutes ces medecines q̃ sont escriptes en cestuy chapitre cy/car elles sõt merueilleuses en leur cas

C Cy ple d̃ ipetigine ꝛ serpigine

Impetigine/et serpigine ce sõt infectiõs de cuir de cole subtille ꝛ mixte auecq̃s humeur grosse terrestre en telle maniere que cest matiere subtille cestassa cole le pl⁹ aucũeffois cole grosse aucũeffois egale Quãt la matiere est le pl⁹ de cole on le cure pl⁹ legierement ꝛ q̄t elle est egale la cure est moyẽne ꝛ q̄t elle est grosse humeur de plus est forte ꝛ longue a curer Donc au cõmẽcemẽt le corps soit mõdiffie selon la nature de sa cõposition ou de sa cõplexion ꝛ quon face bõ regime tousiours ꝛ q̄t il sera mondiffie faictes vng baing pour euacuer la humeur car le baing est subtiliatif ꝛ aptif et vault a purger humeurs. Impitigine nouuelle soit curee en oingnant le lieu de saluie a iũg cueur ou faictes tel remede .℞.farine risi. milii. ordei.fabarꝝ lupinorꝝ cicerꝝ an̄.ʒ. i.ꝛ se.gallorꝝ ossiũ mirabolanorꝝ mellis an̄.ʒ.v.bulliãt in aceto ꝛ succo blete vsq̃ꝫ adspissitudineꝫ et en oignes le lieu ꝛ se la maladie estoit anciẽne ou en hõe fort ancien oignes le lieu de huille d̃ formẽt Et puis faictes vng tel vnguẽt. ℞.nitri.litargirl.stercoris furetri foliorꝝ agnicasti eris vsti an̄.ʒ.i.vitreol.sulphurl.vini.ʒ.ʒ.iii.bulliãt i aceto vsq̃ꝫ ad spissitudinẽ ꝛ en oig̃ꝫ le lieu Et se pourriture p̃uenoit ꝛ escaniés ꝛ aisi q̃ excoriatiõ on doit oindre le lieu de ceste medicine.℞.anacardi costi elec.nigri attramenti aristologie ꝯbuste an̄.ʒ.vi.terãtur et cõficiãt cũ aqua Du tou

les ces choses soient confites a-
uec vng petit de cire et duylle ro
sat ꝛ mieulx se adherdera. Decy
vng merueilleux oingnement a
toutes rougeurs ꝛ ifections du
cuir de cole ou de sãg ou de luyꝛ
lautreꝛ q̃ inficiẽt le cuir en q̃lq̃
lieu que ce soit ℞. sulphuris vi-
ni auripigmẽti rubei añ. ℥. ii. pul
uerisent ꝛ cribellẽt ꝛ vltimo cõ-
ficiant cum succo fumiterre vel
cũ sirupo de fumoterreꝛ fiãt tro
cisci ces trois cy soiẽt seiches en
lõbre. Et quãt vo⁹ en vouldrez
vser si en destrẽpez vng auec oi-
nemẽt citrin ꝛ en oingniez le lieu
et soit laue deaue d̃ bren chaulde
et faictes souuẽt aĩsi tãt q̃l soyt
cure. Jtẽ duylle de sinapi oste ĩ-
petigine ꝛ aussi fait duylle d̃ for
mẽt et aussi fait acetozite de ci-
trons/et moustarde aussi/ꝛ soul
fre citrin auec vinaigre et escor-
ce de milgraine Du faictes cest
oingnemẽt. ℞. vnguenti citrini/
vng succi litagl. añ. ℥. ii. miscet.

¶ De formique et de miliaire

Formiq̃ miliaire cest vne
pustulle petite q̃ a la teste
ague/ou ce sont plusieurs pustu
les et sẽble q̃ elles cheminẽt car
il sẽble q̃lles se muent aucunes-
fois elle vlcerent/aulcuneffoys
nõ. On les cure ainsi q̃ on faict
erisipile/car deuant la vlceraciõ
on y peult mettre choses hũides
mais apres non. Dõc au cõmen
cemẽt on y peult mettre choses
plus froides auecq̃s choses sti-
tiques/et en declinacion choses
plus resolutiues ꝛ ou milieu on
met choses moy ẽnes. Au cõmẽ-
cemẽt onmet ẽtour ou sur le lieu
laietue broyee auec bourraige et
muscillago psilii/et au moyẽ on
y met orge ꝛ pain de bren ꝛ plãta
ge et escorce de milgraine. ꝛ en la
fin on met sal nitri ou salꝛ nitrũ
et tute ꝛ cucumer azinin⁹ ꝛ soiẽt
confitz auecques vrine denfant
et suc de plantage. Et pource q̃
en toutes ces choses cy la matie
re est venimeuse on y doit auoir
grãt estude ꝛ grãt cautelle aussi
q̃ en feu pers q̃ sapelle agnis psi
cus ¶ Chapitre ꝑpre de fistule

On doit entẽdre que fistule
est vne vlcere/sordide. lar-
ge ꝑ dedẽs et estroitte ꝑ dehors
et maitenãt est clos/maintenãt
ouuert ꝑ cela cõgnoist on au cõ-
mencemẽt la matiere soyt diges-
ste ꝑ oximel dieuretiq̃ auec sirop
de fumoterre ꝛ puis elle soit pur
gee ꝑ yerapigra ꝛ yeraruf. ꝛ soit
le paciẽt estuue. et vse de tyriq̃ ꝛ
soit en bõne diete et en bõ regime
Fistulle est moult forte a curer
mesmemẽt quãt elle est ancienne
car il cõuiẽt q̃ la chair soit ostee
ꝑ rasouers ou ꝑ cauteres iusq̃s
a la vine chair. Mais plusieurs
sõt q̃ aymẽt mieulx estre ainsi q̃
souffrir la peine de la cure De la

fiſtule eſt en chair.la ſaignie eſt
blāche ſelle eſt en os la ſaignie
cõe laueure d̃ chair.ſe elle eſt en
nerf elle eſt d̃ couleur noire On
doit le corpƺ mõdifier ꝛ eſlargir
la playe ꝑ gẽciẽne ou ꝑ medulle
de ſãbuc/ꝛ puis doit on regarder
cõment on y pourra mettre les
pouldres auec la tẽte.ou ꝑ mani
ere d̃ oignemẽt.ou ꝑ maniere dẽ-
plaſtre.ou ꝑ eaue tellement q̃ la
ꝟtu de medecīe puiſſe venir au
ꝑfõt ꝛ cõſumer tout ce ꝗ eſt mor
tifie tãt q̃ appareſſe la chair rou
ge ꝛ ſanie Et puis doit on auoir
grãt cautelle/car ſupoſe q̃ la pla
ye ſoit curee ſe la chair neſt rege
neree deuemẽt en ꝑfõt la ſaignie
y viẽdra.Et pource on doit met
tre vne tẽte ꝗ ſoit touſiours oin
te de medecīe ꝗ ẽgẽdre chair/ꝛ la
doit on apetiſſer petit a petit tãt
q̃ tout le ꝑtuis ſoyt plei͂ d̃ chair
bõne ꝛ ſaine.Et vecy vne mede-
cine ꝗ eſt bõne en fiſtule.℞ zin-
ziberũ.ʒ.iii.viride eris.ʒ.i.aloes
ʒ.ii.puluerizẽt͛ fortiẽ ꝛ bulliãt ĩ
aceto ꝛ addat͛ mel.℥.ſe.ꝛ bulliãt
iterũ donec fiat quaſi vnguẽtuƺ
Et oignez la tẽte d̃ ceſt oingne
mẽt ꝛ la boutez en la fiſtulle.ou
voꝰ le faictes ꝑ ceſte maniere.et
vecy la matiere des medecines
mortifians fiſtule.ceſt aſſauoir
ariſtolog͛.mirra.aloe.ceruza.li-
targiũ.es vſtũ viride eris.i.vi-
triolũ tartarũ radix ptreostradix

ſcolopẽdi.cathimia.teſte ouoꝛuƺ
cõbuſte ĩ furno ſiguli vitrũ ſpu-
ma maris.ſtercus humanũ com
buſtũ argẽtũ viuũ extictũ lima
tura ferri.calx viua.ſulphur vi
uũ.ſal armoniacũ.auripigmẽtũ
rubeũ ꝛ citrinũ ꝛ vitriolũ alumẽ
realgar,repſſuƺ cãtarides.ſal ni-
trũ vel calcaneã ſapo gallicꝰ cen
taurea.oꝛobꝰ elleboꝛꝰ oppoponac
plũbũ vſtum ſal coctũ.tituualli.
homodactilli.affrodilli.ſiccade.
mel.aqua rute.aqua celidonie.a
qua.ruthe diſtillata ꝑ alẽbicũ a-
grimonia.acetũ.expũgia porcina
ãtiqua.ce ſõt les matieres pour
faire medecines pour auoir toꝰ
vlceres fraudulens ſordides ſe
on les peult curer Item tu dois
entẽdre q̃ en ces medecines cy ne
en autres ie ne metz pas moult
de nõbre.ꝛ ſe ne eſlis point q̃lles
ſõt plꝰ ꝑpres ne q̃lles moĩs ꝑpreſ
ꝛ en pluſieurs ie ne metz pas do
ſes.vecy la raiſõ/car lart ꝛ la do
ctrine eſt cy miſe.Et ſi laiſſons
pluſieurs choſes au medecin qui
euure ꝑticulieremẽt.car es ꝑticu
larites eſt grãt diuerſite pour ce
q̃ la maladie eſt aucũeffois nou
uelle.aucuneffois ancienne.au-
cuneſſois dehors.aulcuneſſois
au parfont.ou en membre noble
ou pres du mẽbre noble.aulcũeſ
fois en chair ou en nerf.ou en
os.ꝛ ſelõ ce on doit auoir diuerſe
medecie Et pource y ſõt aucũes

medecies q̇ sõt ď foible vtu.aul=
cũes de fortes.aucũes sõt ď grãt
ayde.aucũes de petit.⁊ selõ la di=
uersite des doses. Si doit on cõ=
parer lune medecie a lautre ⁊ en
prenez aucũes de cestes cy et soy
ent cõfites ⁊ appliquees a la fi=
stule sicõe dit est. Et ɋt la fistu
le est anciẽne ⁊ en pfõt/fay vne
telle eaue. ℞.salis armo. vitrio=
li.auripigmẽti.ru.⁊ citrini. viri/
de eris pulueriʒẽť.postea ponãť
i alãbico de vitro bñ locato et fi
at lẽt⁹ ignis et ipa aqua abiciať
donec alãbic⁹ fuerit bene rubeus
postea aqua cõseruet in vase vi=
treo bñ optiuato Ceste eaue soit
gardee en vne fiolle de voirre ⁊
soit bien estouppee/ou elle se ex=
alleroit.elle est de si grãt vtu ql
le penetre les os et to⁹ metaulx.
Et pource en la concauite de la
fistule on en met vne petite gou
tellette ⁊ tãtost elle cauterize cõ
me feu. Itẽ larsure ⁊ la douleur
on loste p aubin deuf ou p beur=
re. Et doit on auoir les cauteres
q̇ sõt a rẽgẽdrer la chair/car vra
yemẽt ceste eaue mortifie toute
fistule.mais en mettãt leaue on
doibt auoir cauteres/car cest le
fort au dernier.⁊ le paciẽt doit e=
stre fort. Mais pource ceulx qui
ont paour ⁊ pour enfãs vecy me
decie moult innatiue. ℞. folioꝝ
ru.celidoie.folioꝝ agrimonie.⁊
ponãť itegre i aqua vite. vel in
aqua ru.hoc est i vino distillato
p alãbicũ. Et de ce vo⁹ en met=
tres en la fistule vne goutte.ou
faictes.i. tel beuurage q̇ cure tou
te fistule au cõmẽcemt. ℞. agri=
monie folioꝝ oliue ceterac.añ.ʒ
i. cidãť minutissie ⁊ ponãť i vi=
no albo ⁊ seruetť. Et de ce vo⁹ en
beurez chacũ iour au mati vng
gobellet ⁊ le cõtinuez iusqs a tãt
q̃ vo⁹ soyez curez. Itẽ pren racie
de ellebor⁹ ⁊ la metz en la fistule
elle la sane ⁊ cure.⁊ aussi fait ra=
cine de scolopẽdria. Itẽ cueilles
scolopẽdria au mati en disãt pať
nr̃.aue maria.mettes la en la fi=
stule ⁊ ẽportez en vostre col elle
cure fistule. Itẽ dois entẽdre q̃
expimẽt est moult prouffitable
puis q̃ raisõ va deuãt ou oraison
Et pource q̃ toutes ces medeci=
nes materielles deuãt dictes sõt
mõdificatiues.⁊ aucũes sõt tres
fortes aucũes foibles. aucunes
moyẽnes.pource doit on prendre
aulcũes des tresfortes en petite
ɋtite.⁊ plusieurs des foibles en
grãt ɋtite ⁊ aucũes des moyen
nes en moyẽne ɋtite ⁊ les doibt
oposer ⁊ ordõner ⁊ vser maitenãt
p maniere ď pouldre.maintenãt
p maniere ď oignemt.maitenãt
p maniere dẽplastre ou deaue di
stillee ou infuse et se chacune ne
vault toutesfois plusieurs aidẽt
Cy apẽs dirõs ď fistule au.c.des
maladies ou lacrimalle de lueil.

Et pource ceste maladie desistu le est tresforte a se curer puis ql'le est ancienne/pource no9 la laissos a ceulx q lescauent restorer

Cecy parle de chancre

Chacre est apostue melecolic de melecolie aduste/ et est petit au comecemt en maniere dune feue dure & ronde de couleur fusq auec.i.petit de chaleur aucueffoisest auec grat douleur aucueffois no.aucueffois Vlcere aucuffois no.cest qt il est egedre de melecolie q est de adustio de sag ou de cole pure seulement On lappelle chancre pour deux raisos pource ql a figure rode come cacre.secondemt.car sicoe le cacre tiet fluemt qt il gett sa Viade.aisi ceste maladie se tiet fort Tiercemt car sicome le cacre a plusieurs logues iabes & tortues ainsi ceste maladie a plusieurs Veines et diuerses tortues tout entout replies de sag melecoliq On cognoist chacre p ce ql cortode entout luy sas cauernes/et a callozite & duresse es leffres et rougeur & chaleur au omecemet il est moult fort a congnoistre. Chacre q est nouuel est curable mais sil est ancie il est icurable/ chacre q est dehors est cure.sil est dedes mebre il est icurable selon ypo. Decy la cure q se peult faire.pmier faictes saignie se le paciet en a mestier.et puis le purepithimu & aqua casei ou p yeratuffe.sil est fors face diete enmegeat Viades huides & froides et tizaine.& poissons q ont escames deaue nette le roux doeufz moles. espinars actriplices bortaches & saffra luy sot bos.& lait d Vache ebutre & les seblables Et se le lieu estoit tel lieu q on ne le peust tailler/sicoe en la mamelle & es lieux seblables couppes tout le chacre & en laisses yssir assez du sag.& le cauterizes et faictes saigemt car cest chose pilleuse.Et puis y soiet mises medecines sas mordicacio.Rx.thutie lote plobi Vsti.abluti corticis malor granator coriadri aloe ablu ce.boli.armenici.an.ʒ.i.coficiat cu oleo ro.& cera qd sufficit & fiat Vnguetu & se le lieu estoit moult chault.Rx.agreste coriadri musa lagis psilii fiat eplastruz & soit mis p dess9. Jte suc de celidoyne & su c de fueille dolive curet chacre au comecemt & es iguines et au bout des mamelles. Jte sans doubte ceterac qui le boit il cure tout chancre. Mais se nous Voulos pler pl9 pticulierement digeres la matiere ainsi.Rx.succi bortaginis.succi fumiterre.succi scabiose.an.lb.se. endiuie scariole.an.ʒ.ii.empichimi.cuscute. foliorum sene.an.ʒ.iii.Vini malorum granatorum.ʒ.iiii. panis succi.lb.i face sirupus. Et quat

la matiere sera digeste on la pur
gera ainsi. R. oxi lapatiui electu
arii de succo rosaru̅ peratus f l. an
ʒ. iiii. misceantur. Et en apres le
pacient soit estuue es herbes du
sitopingatif et puis si luy do̅nes
deux parties de tubea auec vne
tierce partie de triaque/ et puis si
refroides le lieu par ces medeci-
nes cy. R. succi pla̅taginis succi co
riandri. succi portulace. succi ver
miculariu̅. an̄. ʒ. iiii. aceti albi. olei
rosaꝝ aque ro. ceri caprini. an̄. ʒ.
iiii. bulliant vna vndatione et
seruetur Et prenez drapeaulx et
les baignez en la dicte decoction
et les mettez sur le lieu tous ty
des. Et puis deseches le lieu et
telle pouldre soit mise par dessus
R. amatites corali. cathinie ar-
ge̅tee et auree plombi vsti et lo-
tilocure fulginis. telle arane spo
diu̅ ossiu̅ mirabolanoru̅ cittrino-
ru̅. fiat puluis. Vel cum oleo ro
saru̅ et cera fiat vnguentu̅. Et
soit le lieu laue par chacun iour
de cler laict de chieure et de vin
aigre blanc et deaue rose et soyt
tout tyede. Ou vous y mettrez
ceste pouldre pour deseicher. R.
fultri vlaui. stercoru̅ columbaꝝ
corticis maloru̅ granatoru̅ gal-
laru̅. adurantur super testem et
fiat puluis ceste pouldre soit mi
se sur le lieu cauterize. Mais se
le chancre estoit ancien on y de-
uroit mettre plus fortes choses
et les met on auec la medecine de
uant dicte Ou on y mette ceste
medecine en petite quantite. R.
radicis aristologie rotonde aloe
nitre. nitri vitrioli. tartari. atra
menti vtriusq3 auri pignati etc.
Et le lieu soit laue de la decocti
on de ces herbes. R. borragīs sca
biose. fumiterre. lapacii acuti. ce̅
tauree. bulliant in cero caprino et
in aceto. in vino albo. in minus.
Et le lieu soit tousiours torchie
et deseiche dun drapeau ancien d̄
lin net. Et pource que ceste ma-
ladie est difficille a curer puis q̄l
le est dedens membre parfont ou
ancie̅ne pource ie la lesse a ceulx
qui y esteront. Note que en tou-
te maladie dapostem a trois ma
ladies. Cestassauoir consimile/
officiale/ et commune. La consi-
mile est par cause de complexion
La officiale pour la cause de tu-
meur/ et la commune pour cause
de solucion de continuite. Tou
tesfois tu dois entendre que ma
ladie consimile est mauuaise del
le mesmes/ mais maladie offici-
ale et maladie commune ce sont
maladies par accident. car p̄mie
rement le membre est blesse par
cause de male complexion que p
cause de autres/ sicomme no⁹ a-
uons declaire au liure de morbo.
Secondeme̅t note que se aposte
me est aucuneffois faicte despe-
rit ce dit Auicenne. Mais ie dis

que par esperit ilz en opent vent sicōme en timpanistes. Tiercement note que nulle aposteme nest pas sās matiere. car elle est enflee et conuient que ce soit humeur ou vēt ou aquosite. Quartemēt note que nous faisons digestion p dedens et pource nous digerons la matiere et les alterons maintenāt p choses chauldes maintenant par choses froydes/puis par choses seches. puis par choses moistes. donc quāt la postume est dehors no⁹ digerōs et maturons tousiours p medecines chauldes ⁊ humides attrēpement p le tesmoing de. G. ou S. de simplici medicina. Et ie dy q̄ quant nous digerons p dedēs no⁹ le faisons pour expeller. et pource tousiours on le faict par choses cōtraires. mais p dehors no⁹ entendons proprement a maturer. Et les fait on par medecines q̄ conseruēt chaleur naturelle. et sont chauldes ⁊ moistes naturellemēt et attrēpement/toutesfois en apostemes froides elles se trayēt a chaleur ⁊ en apostemes chauldes elles se tirent a froideur. Quītemēt tu dois noter q̄ baignet biē cōpete en īpetigine nōobstāt ql naptiengne en lepre ⁊ aussi aptiēt il en serpigīe car lepre est pl⁹ p fōt/⁊ pource baignet en eaue ne souffiroit pas/ mais en īpetigine et en serpigīe la matiere est pl⁹ dehors ⁊ se nest pas q̄ demie aduste. ⁊ pource baignet en eaue doulce peult biē euaporer la matiere ⁊ pource dois tu scauoir q̄ īpetigine ⁊ serpigīe sōt d̄ matiere subtile q̄ est meslee auec grosse. ⁊ q̄ pl⁹ abōde la subtilite de tāt dit on q̄ lipetigīe ē pl⁹ chaulde aussi q̄ scabie īpetueuse. Et pource q̄lle se mue pl⁹ lōguemēt elle occupe pl⁹ grant lieu. et se matiere grosse abūde plus on lappelle serpigo. ⁊ quant elle est egale on laqpelle serpigo miliarū ou serpigo granosa. et aucūesfois elles sont auec chaleur ⁊ ardeur et saigne aucuneffois. aucuneffois nō. et īpetigine se tirent a rougeur ⁊ serpigo a noirsure. ⁊ aīsi doit on diuersifier en aulcūe maniere les medecines Itē note q̄ on doit prēdre formēt ⁊ mettre entre. ii. lames d̄ fer chauldes et ce q̄ en yst cest huille ⁊ est chauld et touteffois elle a merueilleuse ꝓpriete cōtre īpetigine et contre serpigine ⁊ cōtre infectiōs car elle oste legierement tout Itē note q̄ īpetigīe ⁊ serpigine peuēt estre causees de cole et de melēcolie. cestassauoir de melēcolie naturelle causee p maniere de adustion de cole et de sāg. et ceste adustion nest pas cōplete/mais est moyēne car la matiere est en partie subtille ⁊ pource selle sespant au cuir ⁊ ya ptie grosse pource demeure elle entour le cuir. Itē note q̄ ceulx q̄ mēgnent pain rate

ilz encourēt ipetigine ⁊ ſerpigine
pour cauſe de linfectiō pource que
les rates ont nature Venimeuſe
et pource ne doit on poīt donner
tel pain aux poures. Jtē note q̄
cōe ipetigine ⁊ ſerpigīe ſont hors
des Veynes toutesfois ſaignie y
peult biē appteuir pour la matie
re q̄ eſt es Veynes. Jtē note q̄ en
ipetigine ⁊ ſerpigine ne compete
poīt repcutifz frois ſilz neſtoiēt
meſlez auec aulcuns reſolutifz.
Jtē note q̄ charbōcle q̄ a ſa cure
aucūs y mettent formēt mache
ou formēt ſale ⁊ choſes chauldes
ſēblables. ⁊ toutesfois charbōcle
eſt d̄ matiere chaulde. Je dy que
charbōcle eſt apoſtume de ſang ⁊
de cole aduſte ⁊ itenſis ⁊ domine
pl⁹ de ſāg ⁊ lappelle on charbon
cle pource q̄ ſicomme charbon eſt
chault et rouge ainſi eſt ceſte a-
poſtume pource au cōmēcemēt on
doit faire ſaignee de celle ptie et
entour lapoſteme on doit faire
et mettre choſes froides et p deſ-
ſus formēt mache/car il meure ⁊
attrait attrēpemēt ⁊ pl⁹ p cauſe
de la maſticacion car il a double
nature chaulde ⁊ froide. ⁊ le ſel q̄
eſchauffe il attrait ⁊ reſolue ⁊ cō
forte pour cauſe de ſa ſtipticite
mais q̄t il ē Venu a rōpure on y
doit mettre reſolutifz affin ql ne
ſe tire a andrac ou a feu ⁊ ſoit a-
rouſe deaue chaulde auec ſel. et y
mettez Vētouſes ⁊ les choſes ſē-
blables deuāt dictes. Jtē note q̄
en charbōcle ne en apoſteme Ve-
nimeux ne cōpetēt poīt repcutifz
⁊ toutesfois les aucūs y mettēt
reſolutifz Je dy q̄ ceſt Verite car
la matiere Venimeuſe yroit au
cueur ⁊ aux ētrailles ⁊ on y met
choſes froides tout ētour mais
nō pas deſſ⁹/⁊ les y met on pour
refroider nō pas pour repcuter/
mais pour mitiguer lardeur Jtē
tousiours ilz ſoiēt meſlez ſtiptis
pour cōfort ⁊ auſſi reſolutifz af
fin qlz ne penetrēt ⁊ y ſoyēt cho
ſes tiedes actuellemēt affin q̄lles
ne repcutēt/mais pour refrener
lardeur et auec ces choſes froy-
des q̄ on met apꝛes la Vlceracio el
les ne doiuēt pas eſtre humides
mais ſeches aiſi affin q̄lles mū-
difiēt Jtē note q̄ maturatifz ne
chaulx ne frois ne cōpetēt point
en charbōcle/mais reſolutifz et
euaporatifz ⁊ ne doiuēt pas eſtre
tāt chaulx qlz aduriſſēt. Jtē no
te q̄ chācre q̄t il eſt nouueau on
le peult biē curer/mais q̄t il eſt
anciē nō ⁊ maītenāt q̄t il eſt des
dēs eſtēdu ce dit ypocras es am-
phoriſmes Quibuſcūqz cācer. ⁊c

¶ Le. xix. chap. parle d̄ Veru q̄s
portes acroconides et lupines.

Ces choſes cy ſont pechez
officiaulx leſquelz Vien-
nent deſſus le cuir. Veruque ceſt
chair qui eſt dure et eſpeſſe par
tous les lieux ou elle eſt. Et Vi-
ent communement es mains et
es piedz q̄ ſōt de matiere fleuma

tique et melencolique ⁊ auſſi sõt
portions fors tant que porions
ſont petites Beruques ⁊ ont bar
bes en maniere de porions et eſt
par cauſe de la grant dominaciõ
de melencolie ſeiche et terreſtre.
Acroconides ce ſont excreſcẽces
en maniere de papillons de man
melles.et ſont molz pendans et
de matiere fleumatique. Lupĩs
ce ſont neux qui Biennẽt es pau
pieres et es aultres parties du
corps de matiere fleumatique. ⁊
ſe differẽt de ſcrophules ⁊ de glã
dules/car elles ſont plus dedens
en chair et ſont enuelopez dung
foureau/mais lupins ſont plus
dehors. ¶ Cure. La cure des Be
ruques ceſt de ſoy garder de tou:
tes choſes melencoliques et que
on les eſgratigne ⁊ face ſaigner
ſouuent aux Bngles et que on y
mette par deſſus laict de figues
ſouuent et que on les lye de ſoye
de cheual.ou paſtez laict de tinti
naille et aurpigment et luy fai:
ctes Bne caſſole et mettez ſur le
lieu. Ou faictes ainſi. ℞. Viride
eris auripigmenti.pulpe colliqn
tiđ.ſalis armoniaci aã.ʒ.i. paſtẽ
tur cum lacte tintinalli et cuz ce.
et fiat capſula. et en faictes Bne
caſſole ou Bne chappette et met:
tez ſus. ou prenez.i. raſoer et le
coupez ⁊ le laiſſez ſaigner ⁊ puis
mettez par deſſus lait de figues
ou de figueres ou lait de tinti:
naille ou pouldre de litarge ⁊ aur
pigment et le deſtrempez en Bin
aigre fort et mettez ſus. Lupins
et acroconides on les doibt cou/
per tout hors ſilz sõt dedẽs lueil
et ſilz ſont dehors broyes aulx ⁊
ſel enſemble et le mettez deſſus ⁊
le remuez.iii.fois le iour et nuit
iuſques a.ix.iours et ſoient com
primees fort dune piece de plõb.
¶ Clarification. Se aucun de:
mandoit comment choſes ſeches
y competẽt car elles endurciſſẽt
et la matiere eſt dure. Je dy que
froides ſtiptiques ſeches endur
ciſſent/mais les choſes que on y
met cy ſont ſeches qui reſoluent/
ſicomme Bin aigre ou on y met
choſes ſeches qui conſument ⁊ es
uaporent et enrachent ⁊ rompẽt
et cauterizent ſicomme aurpig:
ment et les ſemblables Secõde:
ment note q̃ telles croiſſãces ne
peuent eſtre cauſees de cole/car
la cole ſeuapore et euanuit et ſe
ne ſe peult conglutiner. et pour:
ce elles ſont faictes đ fleume Bi
tre coagule comme fromage ou
comme gip.ou de melẽcolie. Itẽ
note que Bng grãt ſcrophule ou
Beruque peult engendrer pluſi:
eurs petites. Je dy q̃ Bne grant
Beruque attrait a luy plante de
ſang melencolique et ſen engen:
drent pluſieurs autres tout en:
tour et ainſi de ſcrophule. Item
note que le ſang des pies et des

mains est subtil toutesfoys verruques sengendrent plus tost en icelles parties que es autres nõ pas quelles soyent engendrees dicelluy sãg subtil mais po^r ce q̃ la vertu forte mõdifficatiue envoye les superfluites p dehors. Item note q̃ proprement saignee ne compete pas en tel cas/mais bien elle y compete pour cause d̃ purgation vniuerselle.

¶ Le.xx.chapitre est de apostumes frois & de leurs appẽdẽces.

Des apostumes aulcuns sont chaulx aucũs frois Et dit est des apostũes chaulx nous voulons dire des postũes frois et aulcũs sont de fleumes aucũs d̃ melẽcolie aucũs d̃ aquosite aulcũs de vẽtosite. Ceulx q̃ sõt d̃ fleume aucũs sont mollets hũides traictables sans chaleur aucũs sõt fermes durs & q̃ pl^9 sõt durs plus sont frois. ¶ Cure. Je suppose que les choses vniuerselles soyent faictes sicõme bonne diete bon regime & que la matiere soit digeste et euacue et ainsi des aultres choses ainsi q̃l appartient par ordre Or venõs au regime particulier premierement la matiere soyt repercutee par sucz resolutifz prenez lissiue et y resoluez nitrum et acetum et boutes vne esponge neuue ou i. drapeau d̃ lin double ou layne succide ou feutre ou.i.drapeau d̃ couton & en fomentez le lieu et le mettez par dessus et le cõtinu es chacun iour puis frotes fort sur le lieu. Et quant nous verrõs que lapostume sera resoluee et quil vient a lestat et quil commẽce a maturer odõc aidõs a nature aĩsi. ℞. radic̃. lilii. fenugrẽ semĩs lini añ. ℥. ii bulliãt ĩ aqua et fortiter conterantur misceantur cum frumento et fiat emplastrum mais en declination vo^9 y mettres huille chaulde resolutiue si comme est huylle despinaches et les semblables ou en ladite deciction que on fait au cõmencemẽt sulphur extinctum & de luylle rosat et sel et feres fomẽtacion & y bouteres vne espõge et la mettres par dessus. Et sil y a grant douleur pource que lapostume est en nerfz ou en corde prent layne succide & vin cuit q̃ on appelle sappa et vng petit de spicanardi et camomille & mellilot et faictes fomentation & la dicte laine soit mise par dessus.

¶ Cy ple de neux & de glãdule.

Ces apostumes sont causees de fleume cõe fromage dur et cõgele desquelz la cure est triple Premieremẽt on les doit cõprimer fort et froter Ou prenes vne table d̃ plomb forte & en comprimes le lieu fort et le lyes estroit. Secondement on le peut curer par medicines cau

letizantes. ℞. ellectl. nigri
auripigmēti rubei Viride etis.
calcis Viue atramēti sulfur Vi:
ui aā.ʒ.i.litargiri etis Vsti aā.ʒ
iiii.cōficiāt cū oleo rosaꝝ ⁊ fiat
Vnguētū cū cera Ou faictes ē:
plastre de galbanū ⁊ de bdelliuz
mollifies en Vin Tiercemēt on
les cure ainsi estēdes le cuir dun
coste et dautre ⁊ le copes ⁊ le des
charnes de toutes ꝑs ⁊ en ostes
toute la bourse ou est la glandu
le ⁊ le neu.et puis le cures ainsi
q̄ on cure les playes toutesfois
gardes que de la bourse rien ne
demeure car elle recourroit arri:
ere Secōdemēt gardes q̄ vous ne
blecies les nerfz car elles sōt p̄s
des nerfz.

¶ Des scroffules

S Croffules sōt engēdrees
de fleume Vitre ⁊ de melē
colie ⁊ ressēblēt a neux ⁊ sengen:
drēt cōe en chair mole et pour ce
Viēnent es elles au col et es ais:
selles et sont cōmunemēt plusi:
eurs Aulcunesfoys en ya Vne
grāde grosse aucunesfois se assē
blent plusieurs neux ⁊ sēble que
ce soit Vng raisin pendu ilz sont
plus legier a curer en enfans q̄ en
grans gens Premier on doit te:
nir diete subtille peu mengier ⁊
petit boire q̄l ne Vomisse ⁊ gar:
der de choses q̄ rēplissēt le chief
de Vapeurs si cōe aux cibes Vin
fort clameur ne solicitude de en:
cliner le chief et les sēblables et
soit faicte saignie se les choses ꝑ
ticulieres si accordēt et de puis
soit digeree la matiere ꝑ oximel
diuretiq̄ ⁊ soit euacue ꝑ cest dya
turbith ℞.dyaturbith .ʒ.x.ʒ ʒ.
ʒ.V.succri quartl.fe.ad cōdiādū
et en doit Vser tāt q̄ la matiere
grosse fleumatiq̄ ⁊ antecedente
soit suffisāmēt euacue Et puis
deuōs resoluer car repcutifz na:
ꝑtient pas cy ne es grās scroffu
les nappꝑtiēt pas fer ce dit Aui.
Medicine q̄ resolue souffisāmēt
cest apostolicon ⁊ dyaq̄lon Decy
les medecines siples resoluans
cest assauoir radix lilii sterc9 ca:
praꝝ sterc9 hoīz cū aceto decoctū
cest estrūt dhōe cuit en Vin aigre
et soit mis sur le lieu radix cucu
meꝝ asinini figues qui cheient
auāt q̄ elles soyēt meures q̄ sōt
blanches farine de feues aman
des ameres Radix coloq̄ntidō a
lumē sinaꝑ.semē Vrtice spuma
maꝝ aristologia furfur sq̄lla fe
nugrecū calx nasturciū sterc9 co
lūbi orob9 Vitriō mel Itē ces gō
mes cy bdelli ⁊ armoniacū galba
nū pix naualis resuia alcytriani
Et le medecin doit p̄ndre Vne de
ces choses cy ou plusieurs et les
doit cōfire auec Vin aigre ⁊ duil
le anciēne ⁊ en peut on faire oin
gnemēt ou ēplastre auec grant
q̄tite de gōmes. On dit aussi q̄
se on met Vng serpēt en Vne ole

bie estouppee et soit en vng four cuicte et q la chair soit bien fort meslee auec miel et vin aigre et que le lieu en soyt enoingt. Item sil y auoit chaleur grant es escrophules on doit mettre auec lesdictes medicines vne quatite de coriadre et finablemet il conuient venir a la main du cirurgie mais on doit garder les vaines et les arteres ou no9 aldos au trois car les trops les souloiet curer en tastat mesmemet le roy d france et pource on lapelle maladie royalle Aucus redoubtoiet lincision ou le long chemin et a telz on doypt rompre le lieu p cauteres ou p cantarides auec suif d bouc ou vi aigre/mais ceste cure cy est orde et laide et forte a faire si ne ple pl9

De apostues durs et endurcis

Telz apostues sot causes de matiere fleumatique ou melencolique ou des deux et pource ilz se tirent a couleur de plob se cest de melecolie a coleur du cuir naturel se cest de fleume moyenemet pt la oposition est moyene et q la calosite et duresse commecet a venir es ioinctures mesmemet es pies tellemet qlz e peschent a cheminer on les doit cop et curer car souuet chacre y vient et en apostues durs on ny doit pas mettre fors dessicatifz ne fors resolutifz car ilz sen durcissent pl9 Doc on y doit mettre lenitifz auec resolutifz on ny doit poit mettre de sel ne vin aigre se petit no quat le lieu est nerueux mais en lieu charneulx on y en peut plus mettre et si deuos pl9 escheuer vinaigre au comencemet q en la fin doc au comecemet faictes bo regime en. v. choses no naturelles et de ce q cy raporte sicoe est baing frication et les seblablesprenez due pierre dure chaulde et larouse de vin aigre et en suffumigue le lieu tat quil sue. Decy les medecines et vnguens et eplastres q resoluet et mollifiet matieres dures Cestassa uoit axugie galine et anat. vulpis et lupi et leos et aqle et vulture. et medule vituli et ceruí et les seblablessas sel Item fenugr. seme lini ite gomes appoponac galbanu sera. bdeliu sto. calami. mastic. laudanu pix naualis et d toutes ces choses cy q pl9 serot nouuelles mieulx vauldra Les gommes soiet trepees en vin aigre ou en lye pt cest en lieu nerueux et y en mettes ensebl e plusieurs ou en maiere duile ou doguent au deplastre tat q bon semblera

Clarification. Tu dois entedre q scrophules ne se multipliént point en nerfz ne en chair dure car elles ne sengendrent pas par voye de congestion/mais p voye de diriuation et telz membres ne sot pas appareillez a receuoit matiere /car ilz sot fermes

mais cest bien chair mole ⁊ clere
et spõgieuse et pour ce elle recoit
legierement superfluite et pour
ce viẽnẽt elles plus au col et es
aisselles car cest chair mole ⁊ la
sont enioinctures. Itẽ note que
vieilles gẽs abũdẽt plus en ma
tiere fleumatiq̃ accidẽtellemẽt
et en melancolie naturelle plꝰ q̃
en enfans et sont aussi plus foi
bles naturellemẽt touteffois scro
phules habũdẽt plus en enfans
car ilz sont plus gloutz et ont pi
re regime ⁊ sont les mẽbres plus
conuenables a ce mais vieilles
gens sont de meilleur regime et
leurs mẽbres sõt plꝰ fermes ⁊ ne
recoiuẽt pas si tost superfluites
Dõc scrophules abũdẽt plus en
enfaus q̃ en anciens pour cause
de superfluite Itẽ note q̃ scrophu
les sont plus q̃ veruq̃s ne glan-
dules / car la matiere est pire et
peut on dire q̃ scrophule nest au
tre chose q̃ plusieurs glandules
multipliees / car quant nous en
voyons vne seule noꝰ lappellõs
glandule et quãt elles sõt plusi-
eurs nous les appellõs scrophu
les Itẽ note q̃ repercutifz nappar̃ti
ennẽt pas en scrophules ne en a
postumes durs sẽblables pource
q̃ la matiere est tant grosse q̃lle
ne peut retourner / et ny fait on
pas sacrification / car pour cau-
se de la douleur la male matiere
vient au lieu / mais vomir y ap

ꝑtiẽt bien touteffois il ne uacue
point la matiere cõioĩcte antece
dente touteffois elle euacue Itẽ
on pourroit doubter de la manie
re de noz receptes / car aucunes
foys noꝰ mettõs la matiere ⁊ nõ
pas les doses Je respõs q̃ nous
mettõs cy la doctrine de ouurer
selon la maniere particuliere et
pour la concorde et discorde des
choses ꝑticulieres il fault sou-
uent muer adiouster et diminu-
er aĩsi q̃ noꝰ auõs dit au chapitre
de fistule ⁊ pour ce noꝰ ny pouõs
mettre ꝓpre regle mais sicõe dit
Mesue quãt aucũe sĩple medeci
ne est de forte vertu noꝰ en deuõs
mettre en petite q̃ntite pource q̃
noꝰ doubtons sõ effect sicõe en sca
monea et en eleborꝰ ⁊ en pulpa
colloq̃ntida ⁊ ainsi pouons noꝰ
entẽdre des medecines alterna-
tiues et se elles sõt de foible vertu
nous en deuons mettre en plus
grãt q̃ntite aultrement elles nõt
point deffect si cõe en cassia fi. ⁊
en semblables et se la medecine
estiot de grant aide nous en de-
uons mettre largement si cõe est
pyome rute ysope ⁊ epilẽce et se
elle est de petite ayde nous en de
uons mettre en petite quãtite
si cõe est endiuia aquatiqua en
en fieure cothidienne Donc re-
gardõs se la chose est de grãt ay
de et de petite vertu sacordẽt nous
en deuons mettre largement et

selle est de grant ayde et de forte vertu no⁹ en mettrōs en moyen ne q̃tite car lun le cōmāde ꝛ lautre non ꝛ selle est de grāt vtu et de petite aide no⁹ en mettrōs biē petit puis q̄ lun et lautre sacordēt Et se elle est ꝺ petite vertu ꝛ de petite ayde no⁹ en mettrons moyēnemēt car no⁹ en mettrōs petit pour cause de laide ꝛ pour ce q̄ la vtu est foible elle nauroit poīt deffect se la q̃tite estoit petite dōc doit elle estre moyēne ꝛ aīsi le medecin diligēt se pourra informer en aucūe maniere es doses des medecins.

¶Le.xxi.cha.pleꝺ cure de lepre

Lepre est maladie cōsimile cortrōpant la forme ꝛ la figure et la cōposition des membres et blesse et vient de matiere melencolique esparse p tout le corps Tu dois entēdre q̄ matiere melēcoliq̄ ou elle se espāt par tout le corps ou a partie. Selle va p tout le corps ou elle se putrifie ou non selle se putrifie de la viēt fieure melēcolique selle ne se putrifie poīt ou elle va a la chair ou au cuir selle va a la chair telle ēgēdre lep̄ selle va au cuir elle fait morphee. selle va a vne ptie ou elle sassēble ainsi q̄ au cuir de hors ꝛ ne se adurisist et engendre adōcq̄s veruq̄s ꝛ neux et selle va dessoubz le cuir plus et quelle ne sa durisse elle engendre sclirosim ꝛ duresse et se elle se endurist ou la matiere est grosse ou fort subtille se elle est grosse elle engēdre le chācre selle est subtille elle engendre herpestiomene Et ainsi herpestiomene se peult engendrer de melencolie aduste ꝛ dadustioīe dhummeurs chauldes sicome dit est. Dōc il appt q̄ lepre est maladie cōsimile ou cest accidēt de maladie consimile ꝛ ainsi y sont trois maladies en lepre cestassevoir consimile officiale ꝛ cōmune Cōsimile est pour la male complexion froide et seiche q̄ est ppre cause ꝛ erreur ꝺ la vertu assimilatiue et pour ce dit. G. ou. vi. de morbo q̄ lepre est grāt erreur de vertu assimilatiue en chair. Encores dit. G. des vertus naturelles q̄ q̃t vertu digestiue erre en dissmināt adonc sengendre ethique ꝛ q̃t elle erre en assimilāt cest lepre ꝛ quāt elle erre en vnissant cest ydropisie Dōc male cōplexion chaulde ꝛ seiche q̄ est en chair pour matiere melēcoliq̄ ne peut celle matiere corrūpue faire resembler a bonne chair rouge et vrayes ains elle engendre chair fleumatiq̄ ainsi q̄ separee ꝛ graueleuse ꝛ ainsi se engendre lepre Donc il appert que lepre est maladie cōsimile ꝛ cest maladie officiale p corruption de forme ꝛ de figure car la cōplexion est tant male quelle corrūpt la forme et

la figure Et cest maladie cōmu
ne /car finablemēt elle dissolue
cōtinuite se la mort ny suruiēt et
pour ce estoit ce bien dit lepre est
maladie corrūpāt forme ⁊ figu-
re et cōposicion des mēbres ⁊ fi-
nablemēt dissolue cōtinuite qui
vient de matiere melēcoliq̄ espar
se ꝑ tout le corps donc lepre cest
tresgrant erreur de vertu assimi
latiue en chair ¶ Cause Lepre
ou elle est introduite du ventre
ou de ap̄s selle est de ventre cest
ou pource ql est engēdre en tēps
de menstrus ou ql est filz de le-
preux ou pource q̄ lepreux auoit
dormi auec la fēme grosse ⁊ ain-
si sēgēdre lepre Mais se cest ap̄s
lenfantemēt ce peult estre pour
ce q̄ lait est mauuais ⁊ corrūpu ⁊
pestilencieux ou pour ce quil cō
tinue viāde melēcoliq̄ /sicōe lē-
tilles ⁊ aultres legūs et chairs
melēcoliq̄s /sicōe /loups/renars
ours/cheuaulx et lieures ⁊ tou-
tes bestes a .iiii. pies /sicōe asnes
et les sēblables /car en aucunes
regions on mēgue toute sauua-
gine Itē lepre vient ꝑ trop con
uerser auec mesaux ou ꝑ rafai-
ter vne mesele ou ꝑ gesir auec fē
me q̄ a dormi auec vng mesel se
la semēce est ēcores en la matri
ce /car la fēme nest pas meselle
pour dormir auec vng ladre sel-
le ne le cōtinuoit trop car la ma-
trice est trop espesse, mais se vng
hōme sain y dormoit ⁊ q̄ la semē
ce fut encores en la matrice il cō
uiendroit ql fust meseau /car les
portes du mēbre sōt petis ou ma
sele ⁊ la infection va tantost ꝑ
tout le corps ⁊ pource on se doit
garder ⁊ sil le conuenoyt faire on
doit estudier pour faire yssir hors
la semēce d̄ la matrice en alterāt
en sautāt en estāt en esternuant
en baignāt ⁊ en nettoyāt la ma-
trice deaue nette et quō attende
lōg tēps ⁊ en plusieurs aultres
manieres q̄ ne cōuiēt pas racōp-
ter pour bouter hors de la matri
ce semēce corrūpue. Et chūn se
doit biē garder ql ne dorme auec
fēme meselle et aduīt a mōtpel-
lier q̄ vne contesse y estoit ve-
nue laqlle estoit meselle ⁊ fut en
la fin en ma cure ⁊ .i. bachelier en
medicīe ladouboit ⁊ dormit auec
elle ⁊ lengrossa et il deuint ꝑfai
temēt messeau ⁊ celluy est bien
eureux q̄ se chastie par aultruy.
Itē mēgier lait et poisson ensē-
ble engēdrēt lepre Itē trop men
gier trop viandes chauldes qui
eschauffēt le sang ou menger
viādes froides ⁊ seches ⁊ melen
coliq̄s cōe dit est engēdrēt meze
lerie Dōc tous coleriq̄s extenu
ent qlz sōt moult chaulx ⁊ adu-
stes q̄ ont le foye chault se doy-
uēt garder car ilz sōt emmy chē
min Et nōobstāt q̄ la cause pro-
chaine d̄ lepre cest matiere melē

cids de couleur glãduleuse respi colicq et male cõplexion froide ꝛ secge ꝛ ainsi ne nest il q̃ vne espe ce toutesfois en considerant les causes antecedẽtes il y a quatre manieres de lepre Car se la cole se adutit ꝛ q̃ elle passe en melẽco lie de la viẽt vne lepre q̃ sappel le leonine q̃ tãtost croist Et q̃t le sang se aduriſt de la viẽt alo⸗ piciea est le moins male de tous Et en aps se endurit melẽcolie ꝛ de la vient elephancia et croist le plus tard et se guerist le plus lõguemẽt ꝛ la fleume se adurist aussi et de la vient lepre tyria ꝛ est moyẽnemẽt entre les autres

¶ Signe Decy vrays signes sans faulte cestassauoir depilla cion de surcilz gros les surcilz/ rõdesse des yeulx /nazilles elar giãs p dehors et estroites p de⸗ dẽs ꝛ respite en malaise ꝛ ple du nes la couleur de la face est liui de ꝛ clere et relusãt ꝛ est sur cou⸗ leur fusque ꝛ morte ꝛ terrible la face en regardãt fermemẽt pe⸗ tites ꝛ retraictes les oreilles.

Mais p vng signe no⁹ ne deuõs pas iuger car ilz sont souuẽt eq̃ noq̃s /mais par plusieurs/car a doncq̃s on est plus certain Et si a plusieurs aultres signes sicõe pustulles croissãtes ꝛ ꝯsũption des membꝛes et des muscules et mesmemẽt ď ceulx q̃ sõt entre le poulz et lautre doit ensuiuant ꝛ insensibilite des extremites et et fendures ꝛ infectinos du cuir Item le sang se on le laue ainsi quil appartient tu trouueras au fons choses noires terrestres aspꝛes et espandues et graueleu ses et plusieurs aultres que en mettent les acteurs mais il me suffist ceulx q̃ on peult veoir/si cõe no⁹ le demõst rerõs icy apres ꝛ telz signes sõt manifestes per lesquelz le malade peult estre se⸗ pare du peuple. Et vecy les sig nes occultes q̃ signifiẽt lepre cõ mancee. Cest assauoir couleur rouge de la face q̃ se trait a noir sure ꝛ lalaine se commance a mu er et la voix deuient rauque et les cheueulx cõmencẽt a agrelir et appetisser et la sueur et leur a laine deuiennẽt puans et appa⸗ ressent moꝛs melancoliques et sest on pesant et graue le corps Et en aulcuns lieux appert sca bie et pustulles ꝛ moꝛphee et par tout le corps commence disposici on pudente toutesfois se la four me et sa figure ne se corrũpt on ne le doit pas seporer du peuple mais on le doit bien menacier.

Decy les signes q̃ signifient peril ꝛ ap.pchãce a lep̃ cestassauoir cor rosion q̃ est du cartilage qui est entre les trous des nazilles et quant il chiet es fendures des mains et des pies ꝛ quãt piesses en cheẽt ꝛ leures grosses ꝛ disposi

ter a grāt peine la voix tanq̄ cō me d̄ chat terrible regart couleur noire .le poulz occulte ꝛ petit De cy les signes de humeur q̄ pesche Se lepre est causee de sāg la cou leur se trait a rougeur obscurcie la face subrubicōde auec plusie urs vlceres rouges Les yeulx sōt rouges et les paupieres en uersees ꝛ de chose legiere le sang yst des nazilles loudeur est fort griefue de puanteur en tout le corps lurine est ainsi q̄ rouge et espesse Et se cest de cole la cou leur se trait a couleur citrine et noire poitiue ꝛ mordicaciō en la face ꝛ es paupieres il se corousse legierem̄t la maladie est tirānie lurine se trait a couleur citrine ꝛ a tenuite aucūeffois il a ipetigi ne ꝛ serpigie multiplie tost. ꝛ se cest de fleūe la coleur est blāche et se trait a noirseure il a la face sur enfleure et les extremites a uecq̄s aucūes resolutiōs et fur fures ꝛ scames blāches lurine est blanche ꝛ se trait aspicitude a uec aucūe globosite saigneuse/ ꝛ se cestoit de melēcolie la face se trait a noirseure trouble. Et se lair ē trop chault ou il se esmeut ou il se courrouse la couleur sera rouge trouble tournāt a noirsu se Et se lair est froit la couleur est liuide et se trait a noirsure il a plusieurs neux en tour le corps les meurs sont melencoliq̄s il a stupeur ꝛ isensibilite lurine est te nue ꝛ remisse. Et se cest de sang on lappelle allopicia Se de cole leonine se d̄ melēcolie elephācie se de fleume tyria ¶ Prenosti. Nous pouōs certainem̄t p̄nosti quer q̄ iamais puis q̄ la lepre est apparēte corrūption de fourme ꝛ de segnee il ne sera cure / mais on luy peut prolōguer la vie et et ce peut on empescher p medeci ne q̄ la matiere venime use ne voyse au cueur ne aux mēbres pricipaulx. Car tu dois scauoir q̄ lepre cōmēce premierem̄t p de dēs ꝛ puis se demōstre en la fa ce ꝛ es extremites et puis se ren tre dedēs ꝛ a dōc cest la mort car les mēbres ne peuent soustenir tāt grāt mistere pour la matie re q̄ est tāt horrible ꝛ pour la ma le cōplexion froide et seche q̄ est cōtraire aux cōmencemēs d̄ vie Et pour ce disoyt Aui.commēt se pourra curer lepre q̄ est chācre vniuersel quant on ne peult cu rer chancre particulier Allopi cie qui est moins perilleuse est plus legiere a curer au cōmence ment la leonine vient plus tost en augmētacion Elephancie vi ent plus tard a augmētacion cō me dit est /et est plus tard curee mais tyrie se tient moyennemēt ¶ Cure. Premieremēt on doit faire saignie et saiche que puis que la maladie est cōfermee que

puis q̄ la maladie est cōfermee q̄ lon le congnoist p corruption de la forme et de la figure. la saignie ne prouffite pas moult ne forte medecine. car elles esmeuuent et ne euacuēt point et se refroydēt et desseichēt et ostent la vertu ⁊ purgēt pou ou neāt de la matiere d̄ la maladie car elle nest pas es veynes adōc mais es mēbres. Et se saignie cōpete en lep̄ cōfermee. cest quāt la lepre est de sāg et q̄ le sang habonde moult. Ou car cest en fēme pource q̄lle tient ses mēstrues ou ses emoroydes/ou que le paciēt ne peult pas bien respirer et se doubton d̄ suffocacion. autremēt ny appartient point saignie. et vauldroit mieulx des petites veines q̄ des grādes. Ou q̄ on face ventouze auec scarificaciō entre les espaules ou sans scarificacion es iambes/mais au cōmencement app̄tient mieulx saignie/car la matiere est es veynes/adoncq̄s on la doit faire quant il appartient/et ainsi quil appartient. Toutesfois nous voyons les ouuriers errer/car ilz le font īdifferēment si deuōs bien regarder. Secōdement on cōsidere des medecines et de la digestiō de la matiere au cōmēcement quāt elle est curable. car quant elle ē cōfermee on ny doit riens faire pour curer/ mais pour prolonguer/et le doit on dire deuant Et se le medecin en estoit fort requis. Premierement on doit digerer la matiere ainsi. ℞. succi borrag. l. succi fumiterre succi scamonee ⁊ scabiose. succi lapacii acuti. an̄. ℥. iii. flor̄ borragis. flor̄. violarū. florum scrie. epithimi. cuscute. polipodii aneti. liquiricie mundate an̄. ℥. i. mellis rosati ⁊ panis zuccri quart l. iii. fiat sirup⁹ clarificat⁹. ⁊ se hūeurs chauldes dominēt si metez auec Sirup⁹ ēdiuie. scariole. lectuce ⁊ acetū. Et se matieres froides dominēt. si mettes auec le dit sirop origanū ⁊ calamentū anthos sticados anisi maratri. Et se cestoit en femme p retencion de mēstrus si y metez arthemisia samua et serpillus. selō la diuersite des temps de lan ⁊ des aulttres choses p̄ticulieres on y doit mettre ou adiouster. Car sil est poure et la matiere est chaulde on la doit digerer de oxizacra auec sirop de fumoterre/et se la cause est froide de oximel dieuretique et squillitique et sirop de fumoterre. Et sil estoit riche et delicat on doit digerer la matiere par ces electuaires. ℞. dyambet. dyacameron. dyarodon. iulii dyamargariton Et sil est poure par dyanthos et dyanisum. Et se la cause est chaulde si y metez auecques zuccri. rosatum et triasādali. Et quant la matiere

sera digeste au tiers lieu il fault
venir aux medecines. Medeci:
nes fortes electiues ne doibuēt
estre donnees que vne foys em:
my prin temps et emmy auton
vne foys. Mais medecies legie
res on les peult dōner plusieurs
foys ou par aduenture chacun
iour iusques a vne bonne selle
ou deux ou petit plus selon la cō
uenāce des choses particulieres
℞. florum borrag. violaruz fo
liculorum sene. epithimi. polipo:
dii aneti vuarum passarum mū
datarum ab arillis liquiritie mū
dum. an̄. ℥. i. fiat decoctio cum ce
ro caprino et in decoctione tēpe:
rentur cortices mirabolanorū in
dorum belleticorū et emblicoruz
bene gommosorū an̄. ℥. i. fripent
lento igni et colentur. Et en dō:
nes iusques a demy liure au ma
tin. Ceste decoction est moult
prouffitable si la doit on diligen
mēt garder. Et se humeur chaul
de dominoit en la matiere. si met
tes auec mirabolanorum citrino
rum vel dyagl. cum mastice. et
bulliant in saculo Et se la mati
ere estoit fleumatique si y met:
tez encore mirabolani cerbuli ou
turbith cum esula zinziberum. et
masticis bullitis ī saculo et ī de:
coctione Decy les medecines for
tes. cest assauoir yerarufft. yera:
logod. theodiricō ēperisticō. acua
tisz cū pulpa colloquintidū inp:
na q̄ titale. Et se la cole domine
si y mettras auec ce electuaire d
succo rosarū. ⁊ se le fleume domi:
ne yerapigra. En matiere chaul
de dōnes ces pillules. ℞. ellectu
ariuz de succo rosatuz opizacta.
yeraruff. an̄. ʒ. iii. interiorū col:
loquintidū bdellii. an̄. ℈. se. fiant
pillule. Et se cest fleume froide
℞. yerapigra. ℥. se. yeraruff. ʒ. iii
esule mastic. an̄. ℈. i. fiant pillu
le. Et se melencolie domine. ℞.
dyacene. dyaborragl. yeraruff.
an̄. ʒ. iii. pulpe colloquītidū bdel
lii. an̄. ʒ. se. fiant pillulle. Ces do
ses cy se variēt selon la concordā
ce des choses ꝑticulieres/car aul
cuns sont fors aucuns sont foi/
bles. aucūs demeurēt en climat
chault. aucūs en froit. si le laisse
a la discretiō du medecin/car tou
tes medecines de electuaires sōt
periclleuses. ⁊ toutes colliquinti
des. car ētre les fortes elles y cō
uienēt seullemēt. Donc affin q̄
vous puissez escheuer le peril de
ces dictes medecines. Allez vo:
en. i. iardin ou il y aye plante de
rafanū. de percil. de fenoil. et en
ostez les racines. mais non pas
du tout ⁊ les ꝑtuysez dune aley:
ne ou de vne grosse aguille. ⁊ soy
ent lardees de elleboro nigro. et
soyēt couuertes ainsi q̄l apparti
ent ⁊ les laissez dessoubz terre. vi
iours ou plus. Et quant vo⁹ en
vouldrez vser ostez tous les lar

dons et du remenāt faictes oxi mel. Cest vng merueilleux dige stif. et euacuatif. Ou vo⁹le eua cuerez ainsi p tout lan et par ad: uenture il souffiroit. ℞. puluerē epichimi. prenē ceste pouldre cha cun iour vne cuilliere auec cler lait d chieure il est de si grāt ver tu q̄ se aucun est dispose a lepre ⁊ il acoustume ceste medecine il ne sera point mezeau. De la manie re du laxatif. no⁹ en plerōs quāt no⁹ plerōs ds serpēs laxatif/⁊ si plerōs ds capupurges ⁊ des cau teres. Donc se le corps est mūdi: fie purge le chef. ℞. celidonie ta nisie nasturcii auripigmenti. a: gni. casti. pulegii. origani. an̄. ʒ. j. se. macropiper. nuc̄l muscate. an̄. ʒ. iii. cōquassent et bulliant in vi no albo. et addātur olei sizānini ʒ. ii. et bulliant simul et colentur Et puis prenez laine succide ou coton estoupes de chāure et les baignez en la dicte caladure. Et puis en degouttez vne goutte ou deux es nazilles du paciēt et faictes cecy aa matin deuant mēger. cecy le fera estatnuer ou pisser et purgera les supfluites du ceruel ⁊ les aquosites ⁊ les sē blables Ou vo⁹ x mettez suc de mariolaine/⁊ suc de la moyenne escorce de sambuc. faictes vng esternutoire de ceste poul: dre. ℞. pulueruz castorei et pipe: ruz ⁊ electuarii Ou faictes vng tel masticatoire. ℞. euforbii pire tri pipis. castorei. sinapi. an̄. ʒ. i. misceant̄ cū oximelle squillitico et modico cere ⁊ fiat cerotū/⁊ en prenez le gros dune feue et ma: chez doulcemēt entre voz dens. Dōc purgez le chief p aucune d ces manieres deuāt dictes ⁊ puis faictes cauteres es deux iābes dessoubz le genoil en la concaui: te qui est sus le muscles. et fai: ctes ainsi es bras. et faictes feci ons au col ⁊ vētouzes entre les espaulles auec scarificaciō ⁊ fai: ctes cauteres au chef en quatre parties sur les cōmissures se le pacient le peult souffrir et tenez ces choses cy au moins. xiiii. iours. Quintement venons au baig le pacient soyt estuue et en lestuue mettes ces choses cy fu: mus terre. scabina lapaciuz acu: tuz. anthos florum sticados. ca: momille et mellilotі. et en met: tez largement et faictes tere le chief ⁊ les surcilz. Et lauez tout le chief de ceste decoction. ℞. pi: retic. stafigrazie. euforbii. ma: cropip. nuc̄l. muscate. sulphuris vini auripigmenti rubei. sinap. aloe pulueri zentur et bulliāt in aceto multo et prenez vng dra: pel aspre et le boutes en la dicte decoctiō ⁊ en frotez fort le corps tout depuis le chef iusques aux piedz par deuant et par derriere. et puis le lauez deaue chaulde

doulce et puis dõnez.i.ʒ.de triacq avec vin de decoction de fumoterre La maniere de toutes ces choses cy est telle.quant il sera leue au matin il yra esbatre atrempement.ꝛ si sefforcera d̃ bouter hors toutes supfluitez et puis il entrera es estuues ꝛ la il sera frote ꝑ tout le corps.et puis le lauera on aĩsi souuent par plusieurs iours et ꝑ plusieurs mois continuellemẽt ou tout iterpolement aĩsi que le pacient le pourra souffrir.Et q̃t il ystra hors du baĩg et q̃ tout sera faict ainsi q̃ dit est auãt q̃ on luy baille le tryaq̃ on luy oindra le corps de cest vnguent pour conseruer les humidites du corps.℞.gallarũ.ꝛ mirabolanorũ ꝛ oleũ sisaninũ ꝛ bulliant ĩ aceto et les oignes. Ap̃s toutes ces choses cy faictes ẽcores estuues desd̃ herbes ꝛ oignes tot le corps de ceste eaue.℞.radicũ.lilii iari dragũtee· cõquassent̃ ꝛ distillẽt̃ ꝑ alãbicũ ꝛ addat̃ aqua de floribꝰ fabarũ aqua rosa. Vltramatina optima ꝛ parũ gariofil.ꝛ nuc muscate.Et d̃ ceste eaue laue chacũ iour la face ꝛ le chief ꝛ tout le corps ces choses cy embellissent ꝛ palliẽt ꝛ aussi fait sang de liure chault se la face et tout les corps en est oings. Sipi esmemẽt or vendõs aux serpens de lieux biẽ secz q̃ ont le dos noir ꝛ luy copez vers les extremitez le chef ꝛ la queue ꝛ les batez tres biẽ de petites verges ꝛ puis soubdainemẽt.ii.hõmes luy couppẽt lun la teste ꝛ lautre la queue tout ensẽble.ꝛ le laissez debatre sur la terre ꝛ tãt plꝰ se demenera ꝛ tãt plꝰ ystra de sãg ꝛ mieulx vauldra Et puis voꝰ lescorcherez ꝛ le lauerez deaue doulce salee ou chaulde ꝛ puis de vin pur.Et de telz serpẽs voꝰ luy en ferez menger en toutes manieres que voꝰ pourrez secretemẽt/car briefuemẽt a pler pour mezeaulx apres mõdificacion du corps nous nauõs autre voye.Dõc p̃nez ladicte chair du serpent ꝛ la cuisez en eaue iusq̃s a la separaciõ des os auec la teste de fenoil.ꝛ de anet. et pain biscuit.ꝛ auec sel. et puis luy faictes mẽger la chair et humer le broet.ou autremẽt ladicte chair soit appareillee ou broyee auec vne elle de geline ꝛ.i. petit de gingibre et de pain de succre ꝛ en faictes.i.blãc mẽger. Ou autremẽt lad̃ chair du serpent soyt appareillee auec pouldre de coriandre et gingibre et soit mis en erthocree q̃ on appelle tuissolle. Ou la dicte chair ainsi appareil soit broyee auec pouldre d̃ gingi ꝛ noix muscate ꝛ pai d̃ succre ꝛ en soit fait electuaire. ou p̃nez serpẽs vifz ꝛ les mettez en tresbon vĩ auec epithimũ et auec sene.et anisiũ ꝛ les sẽblables auec sũmi

lales feniculi et aneti et luy fai ctes boire le vin auec vng petit deaue Ou que toutes ces choses en temps de vendenges soiēt mises en moust ⁊ le vaisseau ne soit pas tout plein. Et quant le vin sera esclarcy vous le mettrez en vng autre vaisseau pour le garder. Ce vin cy lasche le vētre chacun iour deux fois ou trois ⁊ est viande et beuurage et medecine et tout le corps soit laue de decoction du serpent. et quant il aura assez vse de serpens et que nous le verrons fort escumer et auoit scothomie ⁊ aussi sincopi ⁊ grāt tumeur en tout sō corps. cest tres bon signe/car serpens sont bons en toutes manieres aultrement nul nest cure ne preserue. et se y vault moult triaque. Toutes ces choses cy doibuent estre faictes/et que le corps soit premierement mūdifie. Septiesmemēt nous venons a oster les bossettes et eminences et y a plusieurs manieres de les esleuer Aucuns les couppent en croix. et les aultres les ostent par corrosifs. les autres les cauterizent. mais ve cy la meilleur maniere de esleuer cest q̄ vous prenez le neu ou bossette a vng croc. ou a vnes pincetes ⁊ le couppez tout hors dunrasouer et faictes ainsi de tous se le pacient le peut souffrir. Et assembles le sang qui en ystra et le mesles tresbien auec litargie pulueri zee et toute la face ⁊ tout le lieu en soit emplastre. et le laissez ainsi iusques a trois iours et puis le lauez deaue de bren q̄ sappelle aqua furfurū. Et faictes ainsi de toutes les autres eminēnes. et puis le oingnez de cest oingnement. ℞. vnguēti citrini. lib. se. vnguenti fusti. vnguenti ad scabien litargiri. añ. ʒ. ii. misceātur et en oingnez toute la face ou les autres lieux et soit ainsi vng iour ou vne nuit. Et quāt il vouldra menger on le leuera deaue de decoction de bren. Et sil estoit delicat on le doit premierement suffumiguer la face deaue de decoction d̄ ces herbes. ℞ malue bismaue. lapacii acuti. fumiterre. Et puis doit on oindre le lieu de lart. et puis coupper. et sil doubte lincision doit corroder le lieu et cauterizer p ceste pouldre. ℞. tartari vi ide eris salisarmoniaci calcis viue. añ. pulueri sentur. ceste pouldre soit meslee auec vin aigre et soit mise en vne cassette de cire et soit mise sur le lieu que vous vouldrez corroder ou cicatrizer ou cauterizer. affin que les lieux voisins ne se corrompent. Huyctiesmemēt nous voulons venir a la opilaciō des nazilles. faictes vne tente ⁊ soit oingte de oingnemēt citrin ⁊ sur la tente mettes de ceste pouldre

℞. litargiri aristologie rotonde tartari. fiat puluis. Ou faictes vng tuel de aurea alexandrina / et lauez les nazilles chacū iour de vin tiede en demenāt ⁊ en trai ant p les nazilles. Itē note q̄ de la regeneracion des poilz et des surcilz dōc les surcilz soiēt scari- fies ⁊ y mettez sāsues ⁊ puis les oingnez de cest oingnemēt. ℞. ca pili veneris recētis / laudani. aā bulliāt in oleo laurino. Ou fai ctes cest oingnemēt. ℞. taspā cō bustā corticis auellanarū nucū castanearū ⁊ cū hoc apes muscas oīa cōburantur et tunc accipe ca pili veneris recētis. spice nardi ⁊ laudani. bulliant oīa in oleo lau rino et addat̄ cera et fiat vnguē tū. Et quant la scarificacion se- ra faicte si oingnez les surcilz. Itē note de celluy q̄ a dormy a- uec fēme q̄ vng mezel auoit ra- faitie il sent poitures et mordi- cacions entre cuir ⁊ chair ⁊ puis sent chaleur par tout le corps. et puis froidure et insompnites tā tost on le doit saigner en plusi- eurs parties et p plusieurs foys Et puis apˢ doit on faire tou- tes les choses deuāt dictes. On doit digerer la matiere et euacu- er et puis estuuer ⁊ puis faictes les cauteres et le gouuernez cōe dit est deuant par tout. De la di ete premieremēt il ne doit poitīe raffaiter soit attrēpe ou nonne p quelque cause quil soyt mezel ne mēget choses chauldes sicomme aulx cibes / vi fort poiure. pour reaux. il doit fouir toutes choses froides melēcoliques / sicomme tous leguns excepte le broet de cezes il ne doit menger chair de lieure ne chair sauuaige. ne salu- re. ne saulses ne chose putrefacti ble / sicōe laict poissons chair de porc. chair de lart. Il ne doit suer ne grant sollicitude et labeur / et grant chaleur et froidure et air pestilencieux et lieux puans / et briefuement toutes choses q̄ at- nuēt le corps et ostēt humeurs ⁊ refroidēt et desechent le corps / ⁊ tous les fruis / et fritures / et rostissure / et cuites en paste. Il doit estre en air cler et net attre- re de fleumes ⁊ de supfluites. et doit tousiours cōtrester a la ma ladie. Itē en leonine et en alopi cie on doit eslire air froit. En ti tia et en elefancia on doit eslire air qui se traye a chaleur. Le pai doit estre de deux parties de fro- ment net qui soit venu en terre haulte et legiere non pas fumee et lautre ptie dorge nette et soyt dun iour a lautre. Il doit boire vin cler et bien odorant citrin le aue soit nette. clere de fontaine sans nulle saueur / et qui courre vers orient. Il doit menger le plus chair de volailles domesti ques ou sauuaiges qui sont en

usage.excepte ceulx qui habitent en eaues et en mares. Des bestes a quatre piedz il mengera les extremites/de cheureau/et de aignelz alaitans.et de porcelles q̃ habitent en mõtaignes.mais nõ pas des sauuaiges.Il peult vser de ieunes congnilz et tendres nõ pas oultre six moys/& de caprilz et cerfz aussi ieunes. Itẽ mengusse espinars fenoil/percin/spinargl.bletes.laictues et herbes froides/& cerfueil en chose chaude.mais en chose froide il mẽgera oeufz moles de gelines: Et peult menger poissõs escaumes deaues nettes courans.et laict & non pas fromage.se quant il respire en malaise mais quil ne soit corrompu en lestomac et ne mengusse q̃ le laict sil luy peut souffire.Il se doit esbatre attrempement deuant menger et aller en air attrempe ou quil se frote et galonne.Du baing et des accidens de lame et des aultres choses face ainsi que dit est deuant.

¶ Declaracion. Ceste matiere est sourde et orde et a mestier de grant declaracion et se nous la faisons longue nul ne le doit auoir pour mal. Et premieremẽt vecy vne doubte pource que ie le vueil scauoir sil peult estre q̃ aucuns soient parfaictemẽt mezeaux sans auoir nul signe en la face.et semble que oux car il se peult faire que les membres de la face sont fors.et les extremites sont foibles.et quant la matiere vient a la face nature les enuoye aux extremites/et ainsi les signes apparessent es extremites et non pas en la face.& des signes signifians mort aulcuns apparessent es extremites et riens en la face. Et veons vne ꝑtie spasmee et lautre non.et si veons la digestiue estre corrõpue en vne partie et en lautre non. Doncques il peult estre que les extremites seront mezelles et le corps non et touteffois riens ne apperta en la face. Et vecy ql aduint il fut vng homme q̃ eust corrompu les dois des piedz/ et des mains quil ny auoit ne forme ne figure auec solucion de cõtinuite que des trois ioinctures nen apparoyssoient que vne tãt estoyent ors et puans et riẽs na paroyssoit en la face Et ie escriuain vis le pareil pour certain. Doncques il semble par cest exemple que aucuns soyent mezeaux confermes puis que les vngles leurs cheent.et que les piedz et les mains sont deffigures du tout sans ce que nul signe de lepre leur apparesse en la face. Et tout au contraire dit. G.et Auicenne pareillement et tous les aultres aucteurs generalement car quãt ilz veulẽt mettre

les signes de lepre ilz commen-
cent aux signes de la face De ce
ste question ie respons.dieu scait
comme il en est.mais sans preiu
dice ie dy quil ne peult estre q̃ au
cun soit mez eau que les signes d̃
lepre nepparessent manifestemẽt
en la face/toutesffois il pourroit
estre plus foible en la face en cõ
paracion que es aultres lieux/
mais il ne peult estre que aucun
signe ne apparesse en la face.Ve
cy la rayson car les membres no
bles de dedens enuoyent la ma-
tiere melencolique aux mẽbres
de dehors ꝛ legiere elle est recẽte
en membre rare/et tenue et con-
caue/et en la face sont telz mem
bres et concaues pour telle ma-
tiere recepuoir mesmement pres
de lueil Et pource on prent fors
signes selõ les yeulx soit d̃ mort
ou d̃ vie.soit en meurs ou en phi
sonomie.Et pource dit.G.au li
ure de crisis que lueil demonstre
la disposicion de lame en tẽps de
sanite.et en temps de maladie.ꝛ
quãt matiere melẽcolique corrõ
pue est receue en la concauite du
nerf oblique elle troce et rode la
matiere de quoy sengendrent les
surcilz/et pource ilz tombẽt.Et
pour ce que la matiere est grosse
et terrestre nature ne la peult as
similer ꝛ ainsi les surcilz engrois
sẽt ꝛ viẽnẽt neux ꝛ pustulles tout
entur.Et puis par la malice q̃
est la malice et en la matiere cor
rumpue les lacertes qui viennẽt
aux yeulx se retrayent/ et ainsi
sengendre spasme et lueil se attrã
dist Et ainsi nous auõs quatre
choses cestassauoir comment les
cheueulx des surcilz cheent/ꝛ cõ
ment les surcilz sengroissẽt ꝛ des
neux et excrescences qui y vien
nẽt ẽtour et des yeulx qui saron
dissent Et puis quant la matie-
re va au nerf de louye par les tẽ
ples de dehors elle le traict a luy
et le affoiblit/et aĩsi il appert en
plusieurs que les oreilles soyent
retraictes et maigres et froides
Et quãt celle matiere est receue
es concauites des mains et du
pulmon elle les retraict/ et cure
la fourme ꝛ la figure ꝛ le estrait
par dedens Et pource que la ma
tiere se espant par dehors elle es-
largist les nazilles et a le regart
horrible et la voix appetisse ꝛ de
uient rauque et et respire fort et
les mẽbres ou est ceste maladie
se fendent et tombent Donc les
signes de lepre le pl⁹ apparessẽt
en la face que en autre partie du
corps.pour la disposiciõ du lieu q̃
nest pas telle que les autres par
ties/sicomme concauite. rarite.
subtilite et tendresse. Donc se ne
peult estre que lepre soit confer-
mee et que riẽs nen apparesse en
la face/mais ilz apparessẽt plus
en la face que ailleurs.Item tu

dois scauoir si comme dit est des sus q̃ en lepre a troys maladies Cestassauoir Consimile Officiale/ꝛ commune la consimile cest maladie par luy /car lepre est erreur de vtu assimilatiue en chair et par ce nous ne congnoissons ne iugons point lepre Officiale cest ainsi q̃ corruption de forme ꝛ de figure et iugons que cest le pre. Et aussi en apostumes sont troys maladies consimile officiale et commune. Consimile cest maladie a p luy tumeur cest maladie officiale / car sil ne ya tumeut dehors nous ne disonspas quil y aye apostume. Donc par les officiales nous venōs en cōgnoissance des maladies et pour ce . G.au.ii.liure de morbo et accidenti il prenoyt les signes sur la corruption de forme et de figure Et vecy les parolles de. G. Au malades le nez deuient large layne grosse et les aureilles subtilles encores dit. G. q̃ male digestion nengendre point maigresse/mais elle mue lespece de maladie sicōme on le voyt en morphee ꝛ en lepre. Et p ces parolles on peut cōclure que nul ne doyt estre iuge meseau sil nappt manifestemēt corruption de forme et de figure. Et vous diray pour quoy ie recorde tant souuēt corruption de forme et de figure pour ce quil me sēble que auiourduy on iuge meschantement les meseaulx q̊ le peut entēdre sil lētende Donc ie respōs aux argumens au premier ie dy quil peut bien estre que les signes de lepre aucunesfois sont plus apparās en aulcunes parties q̃ en la face pour la force des membres de la face/mais il ne peult estre q̃ aulcuns signes ne soyēt appans en la face Et a lexemple de lhōme deuant dit ie respōs q̃ ce nestoyt pas lepre/aīs estoyt vne maiere de archetique ꝛ de scabie ꝛ vlcere des vngles qui corrompt la forme et la figure des mains Et d̄ ce no⁹ dirōs plus au chapitre des maladies des vngles et se vous dy q̃ Je demēday souuent se nul signe nappatoit en la face dudit homme et vesqui aīsi.xii. ans a tout celle punaisie et ordure des pies et des mains ꝛ me sēble que ce nestoit pas lepre / car il neust peu viure si longuement en cest estat q̃ la face neust este corrumpue dieu en scait la verite. Vecy la seconde dubitacion se lepre est maladie de tout le corps ou de ptie et sēble q̃ non premierement pour cause de la matiere melācolique aduste ꝛ corrūpue cōtraire a nature et pour cause de male cōplexion froide ꝛ seche contraire aux principes de vie et pour cause d̄ la corruption de lordenāce ꝛ disposicion des mēbres consi

miles ⁊ officialz. donc cõment se
pourroit faire que tant grãt cor-
ruption fust par tout le corps et
q̃ la personne peust viure. Au cõ
traire dit Aui. q̇ dit que lepre est
vng chancre de tout le corps et
cest maladie de partie. Je respõs
que lepre peult estre appellee ma
ladie cõmune ⁊ maladie de ꝑtie.
car se par lepre nous entendons
la male complexion qui est froi-
de ⁊ seche assimilatiue en chair
corrumpante. ainsi lepre peult e-
stre dicte maladie mais se par le-
pre nous entendons ce qui sẽsuit
apres celle malle cõplexion. aĩsi
lepre est accidẽt. Et ainsi nous
pouons dire diuersemẽt q̃ lepre
cest maladie ⁊ accident selon di-
uers regars ⁊ diuerses considera
cions. ⁊ ainsi peult on dire de spa
me que cest maladie et accident.
Si dois entendre q̃ a chacune a-
ction suruiẽnẽt troys accidens.
et maladie en est cause. Assimi-
ler nourrissemẽt cest vne action
ceste actiõ aucũeffoys est appe-
tissie. aucũeffoys est corrompue
Dõc quant laction de assimiler
nourrissemẽt en chair est corrõ-
pue. ou q̃ elle corrõpt le nourrisse
mẽt cest signe d̃ lepre/car la chair
recoit la matiere melẽcoliq̃ froi
de et seche ⁊ pource elle ne peult
assimiler a luy le nourrissement
ne cõuertir en chair rouge chaul
de ⁊ moiste. Ains engendre chair
rouge fleumatique grauelleuse.
⁊ separee q̇ nest pas vraye chair
⁊ aĩsi sengẽdre maladie horrible
sicõe lepre sicõe. G. le dit au. vi.
de morbo. Dõc lepre cest erreur d̃
vertu assimilatiue en chair. dõc
lepre peut estre dicte maladie de
tout car la matiere est enuoyee a
tout le corps selon ce q̃ dit auicẽ.
Secõdemẽt car elle se demõstre
en toutes ꝑties integrales. com
me sõt les mẽbres cõsimiles ⁊ les
mẽbres officiaux auec cõuena-
ble vnite q̇ sont le tout. ⁊ pource
elle peut estre appellee maladie
de tout. Tiercemẽt cest maladie
de tout car elle cõmence ꝑ dedẽs
et se demõstre ꝑ dehors et se re-
tourne dedẽs adõc cest la mort ⁊
pource q̃lle occupe dehors et de-
dẽs on peut dire q̃ cest maladie d̃
tout Quartemẽt on peut dire q̃
cest maladie de tout/car celle cor
rõpt toutes vertus. ⁊ de vertu a
nimale il appert car les lepreux
ont ymaginaciõs ⁊ songes terri-
bles ⁊ ĩsensibilite es extremites
d̃ vertu vitale il apꝑt en la voix
⁊ en ce q̇l respire mal. de vertu na
turelle il apꝑt d̃ orde couleur ⁊ d̃
regard terrible. de vertu vniuer
selle il apꝑt en la destructiõ d̃ toꝰ
le mẽbres. Quĩtement on peult
dire q̃ cest maladie de tout car fi
nablemẽt elle corrõpt tout. Itez
on peut dire q̃ cest maladie de ꝑ-
tie car les mẽbres sont fors luy

plus q̃ laultre. aucũs recoiuẽt matiere aucũs nõ. ⁊ pource elle se d mõstre p̃mier en aucũs. sicõe es yeulx ⁊ es nazilles ⁊ aucũeffois es yeulx ⁊ non pas es nazilles. et pource on le peut appeller maladie de ptie. Et ne dois pas entẽdre q̃ ceste vertu assimilatiue soit corrõpue au foie ne au cueur ne es mẽbres pricipaulx. ne aux mẽbres fermes ⁊ radicals. sicõme sõt les nerfz arteres ⁊ les os. car auant q̃lz peussent souffrir celle corruptiõ viẽdroit la mort pour ce q̃lz sont nobles ⁊ fors ⁊ enuoyent les supfluites aux mẽbres foibles. ⁊ pource dit on q̃ elle cõmẽce dedẽs le corps car la vertu des mẽbres de dedẽs enuoye la matiere aux mẽbres de dehors. et pource les veynes ⁊ les nerfz et les arteres ⁊ les os pource q̃lz sõt fermes ilz ne recoiuẽt point matiere grosse. Itẽ iceulx membres sont naturellemẽt frois et secs et ne portẽt tãt longuemẽt misere car ilz seroient trop loing de leur attrẽpance aincois vien droit la mort mais la chair qui flue et reflue ⁊ qui est membre chault et moiste elle peult receuoir plusieurs corruptions ⁊ alteracions ⁊ mutaciõs sans mort Et pource q̃ la lepre voit q̃ nul mẽbre du corps ne la veult soustenir fors la chair tãt seullemẽt pource demeure elle en chair. dõc lepre est maladie de chair et non pas d cueur ne des os ne des nerfz ⁊c. La tierce dubitacion est se en lepre male cõplexiõ est egale ou diuerse. R. dit q̃ elle est diuerse cest cõplexion naturelle. ⁊ la male cõplexion q̃ suruient / car se elle estoit egale tãtost viẽdroit la mort Quartemẽt on peut doubter se saignie appartiẽt poĩt en lepre puis q̃ la figure appt corrompue car la matiere est adonc en voye des membres de dedens a ceulx de dehors et se on faisoyt saignie on feroit rẽtrer la matiere dedẽs ⁊ mieulx vault q̃ la matiere corrõpuee soit dehors q̃ dedẽs pres des mẽbres nobles tã tost on mouroit / car ,ppremẽt saignie napptient point en lepre se ce nest pa accidẽt cõe dit est se le sang domine ⁊ habõde trop ou q̃l fust cause de la maladie ou quil fust trop remply. ou que on se doubtast de suffocacion ou q̃ on doubte de putrefaction es veynes ⁊ autres causes deuãt dictes Toutesfoys ie vous dy que ie ay veu les medecins errer maintesfois en la saignie des meseaux car il ne tendoient a autre chose mesque a tirer tout le sang. Quĩtement lon peult doubter se le baing deaue doulce appartient point en lepre. Et se aulcun acteur voulloit dire que non ie dy que cest verite de baĩg simple

car tel baing ne mōdiffie fors ce qui est pres du cuir et pour ce il vault en serpigine et en impetigine. Mais en lepre la matiere est pfonde et le baig deaue doulce y feroit trop peu. Et pour ce no9 y auōs mestier de pl9 fors/si cōe estuues auec herbes ⁊ autres choses sicōme dit est. Et puis il soit laue deaue doulce aisi le baig y cōpete bien Septemēt tu dois entēdre que la cause prochaine d cest humidite causee de humeur melancolique qui retiēt proprie te et disposicion de humeur q ha habunde Ou cest humeur horrible q nature de chair ne la peult parfaictement assimiler a luy. Et aisi la vertu assimilatiue est corrūpue ⁊ engēdre lepre Et chacūe humeur peut estre cause d lepre/mais non pas la plus pchaine car nulle humeur na tāt grāt cōtrariete a nature humaine / si cōe a melācolie ⁊ pour ce il fault que les autres humeurs se aduristent/⁊ q elles soient transmuees en melācolie /⁊ celle melancolie passe oultre en hūidite qui nest pas pfaictemēt digeste ne blāchie ne nectoye/ains est humidite pudēte terrestre ⁊ horrible en telle maniere q nature ne la peut parfaictement assimiler Septiement tu doys noter que putrefaction de matiere que est cause de lepre ce nest pas putrefaction de choses liquides et fluētes /si cōme en fieure ce nest pas putrefactiō de quoy est causee saignie ne virulēce si cōe en virulēce si cōe en apostumes Et se aulcun disoit ql y eust putrefaction cest a entendre adustion et icineraciō et aisi la matiere de lepre est putrefiee. Huitiesmemēt tu doys noter q entour de la tierce digestion que est au foye peult estre cause lōtaigne de lepre/mais erreur vtu imutatiue en chair est cause pchaine. Neufuiesmemēt tu doys entendre q matiere de lepre cest humeur melēcolique aduste et engendree cōme cendre/et pour ce elle fait diuers sinthomes/⁊ pource que vne ptie va es conduys de lurine / pour ce y trouue on grauelle lautre pattie va es muscules et les degaste ⁊ mesmemēt la muscule qui est entre le poulz de la main et lautre doyt ensuyuant par cause de subtilite ⁊ lautre pattie va au poulmon et a la canne et es lacertes des voyes q respirēt ⁊ des yeulx pour ce on spasme ⁊ retrait ⁊ mue toutes ces parties si comme dit est deuant Toutesfois celle va peut va aux sourcilz es nazilles et a la face et les engrocist et enfle ⁊ ainsi par diuers tormens et le enfle le corps humain Dixiesmemēt note que matiere de lepre nonobstāt q elle ne soyt pas

elle soit pas es membres princi-paulx touteffois elle est tãt mal le q̃ en la matrice on ne la peult corriger ⁊ pource cest maladie hereditaire qui va doit en hoir ⁊ podagre aussi/car toute matiere incorruptible et insensible engẽdre maladie hereditaire et infixie/⁊ corrompt luy et son voisin/sicõ-me sont fieure ague/⁊ peoulz ou poillerie.et scabie/feu de sainct/ et attrait et lippe ou cassit et le-pre. Item.xi.vecy vne doubte merueilleuse/comme se peult e-stre que vng mezel engendre ⁊ sil engendre comment il engendre masle pource que le sperme est corrompu et distempere en sub-stance et en cõplexion et ces cho-ses empeschent generacion ⁊ mes mement de masle. Je respons q̃ nonobstant que ces choses empes chent touteffois generacion est plus empeschee par la deffaulte de conception que par le peche du sperme/et pource nonobstant q̃ le sperme du mezeau soit corrom pu en substãte/touteffois la cõplexiõ se peult bien alterer ⁊ mu et car il peut estre que le mezeau est de bon regime/et que le tẽps est attrempe et la matrice aussi ⁊ la complexion est corrigee/ainsi peult il engendrer comme nous le veons. Ou on peut dire q̃ tous lepreux nengendrent pas mais celluy qui na pas encore grande corruption en luy et qui a les mẽbres de dedens sains/nonobstãt que ceulx de dehors soyent non sains/et car le sperme descẽd des membres principaulx/pource il peult engendrer et masle et fe-melle/mais non pas sains sim-plement/car la semence est infi cie nonobstant quelle ne soit pas corrompue/et pource il engendre semblable a luy/ainsi cõe fait le podagrique suppose que la matie re ne venist ne du pie ne de la chair. Item note que en nulle maniere ne par nulle voye que le mezeau aye participacion a fẽme ny est bon se ce nest en matie re sanguine deuant sa confirma cion/car elle refroide ainsi que fait saignie/et pource saignie en lepre confermee ne y cõpete poit car il seroit trop refroidy/ et il a mestier de chaleur.⁊ de moisteur de quantite attrempee quant est de sa nature. Et se on argue que auoit participacion a femme cõ-pete en manie. Je dis que en ce-ste maniere de maladie qui sap-le manie na pas si grant corrupti on ne incineracion comme il y a en lepre.et pource en manie peut competer habitacion de femme/ et en lepre la matiere est corrom pue et venimeuse aussi. Et q̃pt on esmeust matiere venimeuse elle infectionne et enuenime les parties voisines. Et auoit habi

tacion a femme esmeut les hu-
meurs ⁊ la matiere venimeuse ⁊
le mesle auec les humeurs/⁊ auf
si car elle refroide et seche/et to⁹
lepreux sont frois et secs en raci
ne quant est de la matiere de la
maladie. Par ce ie dy que en le-
pre rafaiter ny compete point nõ
obstant lopinion et lerreur com-
mune des gẽs q̃ dient q̃ rafaiter
vault contre lepre et si la cure.

Le.xxii.c. de la cure de morphee.

Morphee cest defedacion
maculeuse ⁊ ordure ð cuir
Et saches que toutes les choses
qui sont cause de lepre sont cause
de morphee car ce qui est lepre en
chair est morphee en cuir. Item
saches q̃ morphee ⁊ lepre ont con
corde ensemble/car en lepre erre
vertu assimilatiue.⁊ ainsi est il
en morphee/mais vecy la diffe-
rence.car lepre est en chair ⁊ mor
phee est en cuir. Itẽ morphee a
cõuenãce auec icteticie car en lun
et en lautre est maculaciõ ð cuir
mais il y a difference.car en mor
phee est infection maculeuse de
cuir en ptie seche ⁊ en partie non
mais icteticie est ainsi q̃ vniuer
selle defedacion de cuir. Itez en
morphee erre vertu assimilatiue
mais non pas en icteticie. dõc ie
cõclus que morphee cest erreur ð
vertu assimilatiue en cuir. Itẽ
ie considere q̃ les acteurs cõmu-
nement ne mettẽt que deux espe
ces de morphee/cest assauoir blã
che ⁊ noire si me smerueille moult
car puis q̃ lepre et morphee ne se
different q̃ en tant que lepre est
en chair ⁊ morphee est en cuir Et
sont quatre especes de lepre/auf-
si sont il de morphee/mais les a-
cteurs nen fõt pas mẽtion pour
ce q̃lles ne sont pas de grande re
nommee ⁊ nauiennent pas sou-
uent car selle est de sang on lap-
pelle goute rose en la face ⁊ selle
est es aultres ptics on lappelle
rougeur. Et se ladicte morphee
ou infection est de cole on lappel
le ipetigine ou serpigine.mais il
nya point de peril cõment on les
appelle en medecine /car medeci
ne est science de choses et nõ pas
de noms si cõe il est escript au se-
cond liure de morbo. Doncques
supposons q̃lz soient quatre espe
ces de morphee. Lune est de sang
aduste laultre ſte de cole aduste
lautre est de fleume salse.⁊ laul
tre de melencolie aduste. ¶ Si-
gne. Se la couleur du corps est
rouge fusque et masculeuse selle
est de sang.selle est citrine fusq̃
et maculeuse elle est de cole.selle
est blanche maculeuse elle est de
fleume.ceste morphee est bien cõ
mune.⁊ se la couleur est noire ⁊
maculeuse elle est de melencolie
et est comme des noms il nya pe
til comme on les appelle puis q̃
nous entendons les choses.

¶ Prenostication. Se morphee est nouuelle elle est curable se elle est ancienne elle est incurable ou a grant peine. Se morphee tiẽt espace petite elle est curable. selle tient grant espace non. ou cest fort a faire se on poĩt le lieu ou est la morphee dune aguille ou cuir ⁊ non pas parfont oultre le cuyr et se le sang en yst elle est curable ⁊ sil en yst aquosite elle ẽ incurable. ou cest trop fort a faire. ¶ Cure. Mettons luy diete ⁊ bon regime aussi que en lepre et digestion et euacuacion selon la conuenance de la humeur qui peche sicõe dit est en lepre. Or venons aux remedes locaux. Premier frotez le lieu fort dun drapeau aspre se linfection du cuyr est de cause chaulde soyt appellee morphee ou infection de cuir ne me chault comment puis que le lieu soyt rouge ou citrins maculeux. Et que le corps soit purge et mondiffie ainsi que il apptient ⁊ quil face bonne diete fay ainsi. ℞. auripigmẽti ru. pulueri setur ⁊ fortiter cũ succo de fumo terre ⁊ formẽtur trocici ⁊ desiccẽtur in vmbra. dõc tu prẽdras vng de ces trocz ou plusieurs ⁊ le destrẽperas auec suc de fumoterre et fay en maniere de vnguẽt ⁊ le lieu en soit oĩgt. ⁊ au matin soyt laue deaue de brẽ chaulde. Vecy regle gñalle q̃ en toutes infections rouges ou citrines en q̃lq̃ ptie q̃ ce soit q̃ on ne laue point le lieu macule deaue froide. mais tousiours deaue chaulde / car le froit coulouré couleur rouge et chault le descouloure. Itẽ autre regle q̃ toutes infectiõs on doit mettre fum9 terre / mais se morphee estoit de cause froide ⁊ q̃ le corps fust mũdiffie on doit froter le lieu de fueilles de figuiere ⁊ puis les oingnez duyle ꝺ tartar q̃ se fait ainsi. p̃nez tartarum cest lye de vin chaulde ⁊ la calcines ou faictes la menue comme chaulx ou cõe cẽdre et la mettez en .i. four ou on calcine. ⁊ puis la mettez sur mabre dedẽs feutre. ⁊ ce q̃ distillera p le feutre ce sera huyle tresclere ⁊ soit gardee en .i. vaisseau ꝺ voyre. ⁊ de ce vo9 oindres le lieu ⁊ pour certaĩ il guerira mais ceste maniere apptient aux alq̃miẽs q̃ scaiuẽt faire lad huyle. Mais en autre maniere cest chose terrible. ou faictes aĩsi Se lĩfection estoit ꝺ cause chaulde oingnez le lieu de vnguent citrĩ et soit aguise de litarge ⁊ souffre vif. ou faictes autre vnguẽt de quoy vecy les matieres. calx abluta sulphur canulatũ attramentũ. auripigl. ru. et citrl. sal armoniacum .cum viride eris. alumen esvstum litargirum cathimia aurea et argentea margarita vel margarl. scz radices

aristologe.radices cucumeris.asi
nini radices lilii.et genciane. et
draguntee.iarry.et sanguis lepo
rum.affrodilli.cantarides. aloe.
myrra.staphisagria. spuma ma=
ris.radix vitis albe.et semen si=
napis.semen raphani.eruca.flos
papaueris nigri. ruthe. agresti.
gommi euforbium.acetum. enu
la.squila folia ficus.cantarides
vipera.piper.mel.et les sembla/
bles.prenez aucuns de ceulx cy
tout ou plusieurs a certains do=
ses selon les choses particulie=
res.et soyent pulverisez et boul=
lez en huyle et en oignez le lieu.
ou prenez toute la substance et ci=
re et huyle et en faictes vnguēt
et en peult on faire emplastres
ou pouldre ou autre chose selō la
voulente du maistre et en peult
on faire de eaue se le lieu est vl=
cere.ou sil ya aquosite fluent.ou
sang cest bon/car la matiere se
purge et se la morphee nestoit cu
ree par ces choses cy on la doibt
curer par la cure de lepre.et ainsi
doit on entendre de toutes infe=
ctions/car en lepre nous traitōs
moult particulierement.mais cy
en plusieurs choses semblables
nous traitons briefuement. et
pour acomplir nous deuons aler
au chapitre de lepre. ¶ Clarifi=
cacion. Tu dois entendre que
en morphee sicomme dient les sa
ges ne compete point fleuboto=
mie/et pource il ne tient que.ii.
especes de morphee. et chescune
estoit de cause froide. Et se pou
ons ainsi dire/sicomme en lepre
napartient pas fleubotomie et
mesmemēt quant la maladie est
confermee car la matiere qui est
dehors on la feroit rentrer dedēs
Toutesfoys se nous mettons
morphee de sang ou rougeurs a
donc au commencement il com=
pete saignie et se nous mettons
morphee de cole ou infections et
le corps est pletorique adonc au
commencement il compete sai=
gnee ou le sang domine. Secon=
dement nous deuons entendre q̄ la
cause prochaine de morphee cest
erreur de vertu de la tierce dige
stion ou cuir/car maladie du cuir
est cause antecedāte et ce peult es=
tre lerreur des autres vertus
digestiues et mesmemēt du foye
qui engendre matiere corrompue
expulsee au cuir que la vertu de
la tierce digestion ne peult assi=
miler et pource la vertu expulsi=
ue ne erre point se ce nest par acci
dent que la vertu forte expulsi=
ue enuoye dehors les choses de
dedens.et la vertu expulsiue du
cuir qui est foible ne le peult ex=
peller donc la digestiue erre de
luy et la expulsiue erre par acci=
dent. Tiercemēt tu dois noter q̄
quāt les choses naturelles sōt p
faictemēt en estat et on aminis

stre droitemẽt les choses non na turalles adoncqs les quatre hu- meurs sõt obeissans ainsi que se elles ne pechassent point ne en quãtite ne enqualite/mais quãt lordre est trouble & les humeurs pechẽt en quantite et en qualite adõc elles sont iobedientes. Et pource ceste raison le fleume et melencolie quãt elles ne sont en leur disposicion naturelle elles sont inobediẽtes.et causent mor- phee et quant sang et cole sõt en disposicion naturelle et les hu- meurs sõt inobediẽtes elles cau sent morphee/sicõme aussi elles causent morphee qui est plus for te chose. Quartement note icte- ricie destruit et gaste tout le cuir mais nõ pas morphee qui est or- dure maculeuse. la cãe si est q̃ en ictericie la matiere nest pas tãt malicieuse ne tant corrompue.et pource elles occupent la partie du cuir egalement/mais en mor phee la matiere est plus corrom- pue et pource les plus fortes la boutẽt arriere delles et les foi- bles la receuẽt Quītemẽt note q̃ plus de place occupe morphee tãt vault pis a curer/car la ma- tiere est pl⁹ grande et la vertu pl⁹ foible mais en ydropisie quãt tout le corps est enfle tãt est elle plus legiere a curer au commẽce mẽt q̃ nest celle ou tout sõ corps est enfle/car ce sõt deux especes de diuerses matieres/sicõe est ti- panistes & alchites.mais en mor- phee cest toute vne matiere en tout & en ptie. Septemẽt note q̃ se la matiere de morphee est es veynes ẽcore peut on bien faire saignie/mais quant elle appert dehors notablemẽt non cõme dit est Jtẽ note q̃ au cõmencement de morphee on peut donner me- decine forte.foible en telle mani ere q̃lle soit forte en luy mais q̃l le soit dõnee en petite quantite/ car iacoit ce q̃ la maladie soit cro niq̃ quãt est de ce on doit donner medecine foible ð chacune mãie re.toutesfoisse la maladie estoit cõfermee ce seroit peril.& pource on la repute pour patague ꝗ̃t a la force de la medecine.mais nõ la ꝗ̃t a la quãtite si cõe le dist y- pocras en cest amphorisme ad vl timas egritudines &c.

Le.xxiii.chapitre de scabie

Scabie cest ifection ð cuir aucunesfois scamouze ou prurigineuze. aulcunessoys sei- che/aucunessoys moiste/ aucu- nessoys sãguineuze et est le pl⁹ es extremites/aucunessoys cor- rompt grant partie du corps.

Cause. La cause de ceste passi on ce sont humeurs engendrees au foye q̃ se cõuertissẽt en fumo sitez/& es vapeurs/& sõt boutees a la supficie du corps p la vertu expulsiue & se la vapeur est moult

subtille et euapoure insēsiblemēt
et selle nestoit poīt tant subtilie
et q̄ les porres fussent cōdēpses
elle se conuertit en sueur. Et se
les porres sont gros ⁊ les hūers
aussi de la vient scabie et selles
sōt moyēnes elles engēdrēt pru
rite/car silz ont grāde ou moyēne
corruption sēgēdrēt diuerses in:
fectiōs dōt va deuant sueur gra
uatiue de forte odeur ⁊ se la cor:
ruption se augmēte et sengēdre
prurite ⁊ se elle se fortifie plus
elle engēdre scabie ⁊ pl⁹ encores
de la vient scabie fede q̇ put Et
se plus encore de la viēt ipetigie
⁊ serpigine ou est pl⁹ grāt adusti
on ⁊ nya point de saignie Et sel
le se fortifie encores pl⁹ de la vi
ent morphee ⁊ en aps lepre Dōc
letigines pānes ⁊ autres ifecti:
ons sōt engēdrees de supfluites
enuoyees au cuir quāt il ya plā
te de matiere et la vertu expul:
sie du cuir est foible elles demeu
rent decoste le cuir ⁊ engēdrēt di
uerses maieres d̄ ifectiōs selō la
diuersite de lūeur q̇ peche ilz sōt
quatre especes de scabie cest assau
de sāg d̄ cole ⁊ de fleūe salse ⁊ de
melancolie Le sāg se adurcist q̄t
on met es viandes ⁊ es beuurai
ges espices aromatiq̄s en trop
grant quantite ⁊ aīsi des aultres
humeurs sicōe poiure/ aux/ vin
pur ester au soleil forte labeur
et ainsi des autres choses q̇ adu:
rissēt sāg et humeurs. ¶ Signe
Se scabie est d̄ sāg le lieu se trait
a rougeur auec humidite ⁊ pruri
te grāde ⁊ delectacion grande en
prurite nōobstāt q̄ en la fin soyt
douleur Et se cest de fleūe salse
il ya scames et saignie ⁊ prurite
fort et delectacion grāde en gra:
tāt/mais en la fin est tresgrant
doleur Se cest de melācolie tout
le lieu se trait a noirsure tout en
tout ⁊ pustules ⁊ scabie seche ou
auec vng petit de virulence Et
se cest de cole le lieu se trait a cou
leur citrine auec grāt prurite et
secheur et fēdures. ¶ Prenosti:
cation. Scabie en hōmes q̇ sont
tresanciēs elle est de difficille cu
re ou ipossible est y souffrir ablā
dir ou palliet q̇ tiēne bon regime
Scabie fede vlcereuze fetide q̇
occupe plusieurs pties du corps
elle a malles racines et est pro:
chaine es malles maladies ⁊ est
moult forte a curer Et selle est
petite ⁊ q̄lle occupe petite partie
du corps ⁊ q̄ elle ne soit āgoisseu
se ⁊ q̄ elle ne oste le dormir/on la
cure legierement autrement non
¶ Cure Se cest de sang
faictes saignie et mondifies le
le corps par manna et cassiff. et
tamarīd. Et p̄nez p̄mier oxiza:
cre et sirop de fumo terre et sirop
de borrage. Et se cestoit de cole

ꝛ le corps est plectorique faictes saignie et puis vses de sirop acetoux et de sirops violas et de fumoterre ꝛ soit purge par mirabola. citrinis idis.et cassiffi. Et appareilles ainsi quil appartient ꝛ se cestoit aussi forte scabie et elle ne se curoit on le purgera p electuaire de succo ro. et trifera sarracenica ꝛ peratuff. Et se cestoit de flūe ꝛ le corps fust plectoriq̄ et la vertu forte faictes saignie et puis vses de oximel diuretiq̄ et oxizacra opposita ꝛ sirop de fumoterre. Et puis soit purge p mirabolis kebulorū idorū ou p ceste maniere cy. ℞. florum borragi. florū violarū florū sene epithi liq̄ricie mōdate vuarū passarū mūda abatilis an̄.℥.se. agarici turbith. ℥℥.aisi an̄. ʒ.iii. fiat decoctō cū cero caprino ꝛ idecoctō ne tēperētur cortic mirabolanorū crebulorum idorum mundatorum an̄.℥.i. fricētur lento igni et colentur Et soit dōnee au matin iusques a demi liure Et se nous voulons purger plus fort .℞. aloe agarici an̄.ʒ.i.ꝛ.℈.se. pulpe colloq̄ntidō.grana.v. foliorū mēte foliorū absītii.an̄.℈.se.℥℥.mastic.anisi bdelli.an̄.℈.i.conficiātur cū oximelle squillitico ꝛ pillule fiant ces pillules soient dōnees au soir lestomac vuide. vii. iours apres leurs confitures.

Et se nous voulons purger plus fort .℞. perapigi.℥.se.peratuff. ʒ.iii.esule mastic.an̄.℈.i.misceanē et fiant pillule Et se cestoit melancolie il doit vser de oximel diuretiq̄ oximel sq̄llitique sirop de fumoterre an̄.lib.se.misceāē. et q̄t la matiere sera digestee on la purgera p mirabolenus idorū emblicorum epithimi et soient appareillees ainsi quil appartient Et se tu veulx plus fort .℞. dyabo taginatū dyacene peratuff.an̄. ʒ.iii.lapis armoiaci noviens ablutí anisi an̄.℈.i.misceantur ꝛ fiāt pillule. Et quant le corps sera mondifie vous feres estuues. Et se la cause est chaulde vous mettres en lestuue ces choses.℞ florū borraginis violarū nenufe epithimi camo.mellilotí fumiterre an̄.lib.se.et quant il ystera de lestuue vous luy donres de tubea trociscata.℈.ii.et puis si loindres de cest vnguēt.℞. vnguētuz citrinum.li.se.litargiri.ʒ.ii. sulphurum.℥.iii. misceantur cū sirupo de fumoterre ꝛ en oignes le paciēt Et se la cause est chaulde mettes en lestuue les choses qui sont dictes et plus cest assauoir scabiosa la pacium acutum anisi an̄ lib. se.et quant il ystera hors a chacune foys donnes luy auree alexandrine.ʒ.se. Et puis apres soyt oingt de cest vnguēt

℞. Unguenti citrini et fusci Unguenti ad scabiē añ. lib. se calcis extincte sulphuris litargiri añ. ℥. se. conficiantur cum sirupo de fumo terre et misceantur Decy les matieres pour faire Unguēt et a tout scabie ou pl⁹ ou moins succus borrag. succus fumiterre succus lapacii accuti succ⁹ scabiose succus enulle campane succus taffani ⁊ sqlle sicle ⁊ radices istarū et frondes et folia fuligo aloes litargiri cathimia panfiligos cerusa calx lota sulphur extinctum utriqȝ alebo2us tartar⁹ oleum antiquum exungia antiqua acetum argentum viuum extinctum oleum de sinapi aristologia sal armoniacū flos eris usti et radix cucumerū azimini Et a ce vault aussi baignier en eaue de mer et eaue de souffre et et eaue enluminee soiēt naturelles ou artificielles Dōc tu prēdras une de ces choses ou plusieurs et les mesleras auec huylle rosat ou auec huille de noix ou auec beurre ou auec huille sizanine ou auec vinaigre ou auec axunge cire et en faictes huille ou Unguent Et sil estoit delicatif ou trop affoibly. ℞. succi. radic. enule campane axungie porcine recentis añ. misceantur lēto igni ou faictes ceste aultre. ℞. fuliginis olei rosatū facti cū oleo nucū aceti misceantur et fiat Unguētū cū modica cera Decy Unguent aultre cōtre scabie expreuue. ℞. succi absincii succi apii fumiterre succi scabiose cū cero caprino misceantur Jtē. ℞. succi absciū succi apii argēti viui fiat Unguentū Ou faictes cest Unguēt qui vault en scabie et en ulceres saignieux fendes frauduleus. ℞. anthimonii eris usti litargiri cathimie argēti margarite ceruze balaustie alumimis sarcocolle corticis turis panfiligos añ. ℥. se. conficiantur cum fece olei antiq ⁊ cetera quod sufficit et fiat Unguentū il vault aussi en cancrene si comme dit est Et en plus fors ⁊ que le corps soyt mōdifie. ℞. radic. eellect. albi recentis et contondatur fortiter ⁊ cū axūgia porcina recentis misceantur et fiat Unguentum. Jl vault a toute scabie ancienne et loste contre mal mort.

De scabie ulcere et scames ⁊ prurite

Ces choses cy viēnēt souuent es mains Premierement le corps soit mondifie et tienne bōne diete / les maīs soient momdifiees chacun iour deaue et decoction de malue de bismalue de paille dorge et dauaine et puis les oingnes de axunge de porc fusā ⁊ nouuelle ou d geline Ou faicts ces Unguens. ℞. succi apii succ folliorū lilii albi succ

ci papaverū albi aque ro.an.ʒ..i.
aceti albi.ʒ.se.aloe.ʒ.iii.olei sizã
nini & cere q̃ sufficit et fiat vn-
guētū & en soit oingt le lieu puri
gineux & se vault moult en sca-
bie seche cestuy.℞.draganti gūi
aribici infusorū seminis malue
bismalue an.ʒ.se.aloe sarcocole
an.ʒ.i.cōficiantur cū axungia
porcina recente vel galline vel
cū oleo cisãnino aut amigdū dul
ciū et cera q̃ sufficit et fiat vn-
guētū

De mal mort

Mal mort cest vne espece d
scabie q̃ vient de melēco-
lie naturelle aduste & de adustiō
ou cōmixtion de fleum e salse a-
vec liveur et noirsure & pustules
croustes grandes sans saignie a
vec aucune īsensibilite et laide a
regarder et viēt souvēt es iam-
bes et es cuisses et la cause de ce
ste scabie cest par mēger plātes
viãdes melēcoliqs et opilacion
de lesplain et retēcion des men-
strus & de emoroides oultre cou-
stūes & les sēblables Premier la
matiere soit digeree p ceste mani
ere.℞.recipe radicis feniculi pe-
tro brusti spagi graine corticis
cappis fraxini tamaridoꝝ an.ʒ
ii.conquassentur et tēperentur ī
aceto albo per diē et noctē deīde
accipe floꝝ borragł.scabiose et
fumiterre lapacii acuti buglose
vtriusq3 sicados mellice an.lib.
se.folioꝝ sene epithi polipodii
ãthos floꝝ borragł.floꝝ viola
rū an.ʒ.iii.anisi.ʒ.ii.mellis ro.
panis zuccrate an.lib.i.fiat siru
pus Et quant la matiere sera di
geste si la purges p yeraruffł ou
par yeralogod.ou theodoricō ou
empericō Et en dōnes selō la cō
venance des choses pticulieres
on en peut dōner.ii.ʒ.ou.iii.sans
peril. Et q̃t le corps sera purge
on le doit estuver par plusieurs
iours lestomac vuide. Et met
tes es estuves les choses qui fu
rēt mises ou sirop & a lissir a cha
cune fois auree alexandrie tiria
ce.an.ʒ.i.avec vin de decoction
de fumiterre & en fēme dōnes de
aurea alexandria & puis faictes
les vnguēs q̃ sōt dit devãt Ou
cest vnguēt.℞.succi raphãi spa
tule fetide aristologie cucumerł
azinini borragł.fumiterre scabi
ose lapacii accuti.an.quartł.i.
vtriusq3 electł.calcis vive an.
ʒ.iii argenti vivi extincti.ii.pul
verisēt & cū p̃dictis succis & oleo
nucuz et cera incorporent & fiat
vnguētū Itē note q̃ sil venoit
de reume ou de scrofules ou de
grãdules ou de esplain ou de mē
strus ou de emoroydes on les
doit premier curer et mesmemēt
lesplain.

De pustules chapitre.xxiiii

Pustules ce sont vecies en
maīere de grain d figues

ainsi que ordure de sueur et les peut on oppeller en ,puensal bro: charde ¶ Cause Aucuneffoys il vient de dedens aucuneffoys par choses de dehors se cest p choses de dehors/si cõe p cheoit ou p per cussion et labeur et expercitacion ou negligence de lauer le corps ⁊ les vestemens ou pour vnguens ou choses fortes que on met sur la chair/sicõme est tapsia viride eris et les sẽblables .se cest p de: dans cest p habũdãce dhumeurs ou de leur male qualite ⁊ pource elles vienent souuent apres dor mir et apres sueur auec prurite au cuneffoys elles sõt de sang aucu: neffois de cole ou de flume ou d melancolie .¶ Signe. Se cest p choses de dehors on le scait par le iugemẽt du paciẽt Se cest par chose de dedens et cest par sang la couleur est rouge auec prurite et chaleur et douleur se cest de me: lãcolie la coleur ẽ liuide ⁊ noire auec vng petit de poiture se cest de cole la couleur est citrine poi: ture ⁊ acuite se cest de flume elle est blãche auec scame ⁊ prurite.

¶ Prenostication Toute pu stule son laisse et on ne les mon: difie elles se tournent en scabie et se cest de chaulde cause elles se tournent en serpigine et aultres mauuais accidens se cest de flu: me apres scabie elle se tourne en fi stule se cest de melancolie ce sont les pires a curer ⁊ son ne sen cure elles se tournẽt en chãcre ¶ Cu re Se cest de sang faictes saignie ⁊ mondiffiez le corps p cassiaff. et tamarĩ. ⁊ les sẽblables .se cest de cole le corps est plectoriq̃ fai: ctes saignee et puis digeres la matiere p oxizacra cõposita ⁊ si: rop violat et puis soit purge p opilapatif. ⁊ electĩ. de succo ro. Itẽ a luy et a lautre cõpete baig et inunction de populeon ou de vnguẽt citrin aguise de litarge et se cestoit de fleume digeres la matiere p oximel duretiq̃ ⁊ sirop de fumoterre ⁊ oxizacra ɔposita et soit purge p yerapigra ⁊ yera rufĩ. se cest de melãcolie il soyt purge d oximel sq̃l. ⁊ sirupo d bo ragĩ. et de fumoterre ⁊ soyt pur: ge p dyacene et p diaboragĩ. ⁊ ye rarufĩ a ces .ii. cyɔpetẽt estuues et baing Et q̃l soit enoing d ces vnguens .℞. vnguẽti fusti vn gĩ. ad scabiẽ. aã. lib. se. litargiri. ℥ iii. tartari. ℥. ii. vtriusq3 olei aã. ℥. ii. argenti viui extincti. ℥. i. mi sceantur cũ aceto et fece olei an: tiqui ou prenez cest vnguẽt .℞. succi celid. fumiterre. boragĩ. sca bio. lapacii acuti. aã. quarĩ. i. li: targiri ceruse lote eris vsti aã. ℥ se. misceantur cum fece aceti et axũgia antiqua ⁊ fiat quasi vn: gĩ cest vnguẽt peut valoir icy ⁊ en toute scabie et pource quant aucũ ne scait quelle chose on doit

faire pticulierement il doit vser de cest vnguent et il ne sera poit deceu et lopilacion vade mecum ¶ Clarification Tu doys entendre que quāt ces pustules viennēt par choses de dehors communement le corps nest pas plectorique et a donc il appartient eaue froide espandue par dessus ou quil se baigne en eaue froide et quil y nate ⁊ puis espādes sur luy farine de faues de lentilles et dorge ou ql soit oings de litarge meslee auec aceto et sand. et huille rosat Et se matiere abunde on doit mondiffier le corps ⁊ se cestoyt pour cause froyde on le doyt baigner en eaue doulce et puis espādez sur luy pouldre dorobi. eris lentilles dorge et de lupins doncques en toutes causes baigner en eaue doulce chaulde il est bon se le corps est mōdifie et adonc il nattrait riēs ⁊ ne peut greuer/toutesfois il euaporera ⁊ resoluera et dōnera cōfort Note que se pustules sont de causes de dedens /sicomme la vertu mondificatiue du corps adonc elles viennent plus en printemps et se cest de causes extrinseques cōme par labeur et par chaleur et par les semblables adonc elles viennent plus en este

¶ Le.xxv.chap. est de playes.

Playe cest solucion de continuyte faicte en membres consimilz ⁊ officialz ⁊ aisi est maladie cōmune de luy et de laultre. ¶ Cause. Solucion de continuite ou elle vient p dehors ou par dedēs ou cest de sang aduste corrō pu vlcerāt ⁊ rūpant le cuir. ou cest de cole aduste ou de ventosite rōpāt ou de melencolie aduste p chaleur de soleil ou de feu ou p froidure vlcerāte. Et telles soluciōs peuēt mieulx estre appellees vlceres car toute soluciō virulēte sanieuse ou sordide peult estre appellee vlcere ce dit Aui. Mais se cest p cause de dehors sicōe de choir ou de pcussion ou de espee ou de choses sēblables. Se elle est en chair on lappelle plaie selle est en os on lappelle fracture selle en muscle ou en nerf ou de chose q froisse on lappelle concussion/mais noꝰ voulons pler des choses ⁊ nō pas des nōs / car la fin de medecie est cōgnoissāce des choses ⁊ nō pas des voix/sicōe il est escript au.iiii.de morbo Dōc quāt a present ilz sont quatre manieres de solucions de con continuite premieremēt soluciō simple sans perdicion de substance/secondement quant il ya perdicion d substāce sappelle cōcauite la tierce espece cest playe parfonde la quarte espece cest cōcussion

qui est quant on cōprime ou frois
se le corps de pierre ou de baston
et ceste espece se differe de laultre
ce dit G. au li. de inge. car en tou
te maniere de playe appartiēnēt
abstersis et mondificatifz / mais
en concussion au commencemēt
competent putrefactifz/et auec
ces especes sont plusieurs acci-
dens/sicomme est grandesse pe-
titesse rondesse triāgule sordicie
sanie chaleur froideur chair sup-
flue verruque apostume flux d
sang. flux dhumeurs. corrosion
et liuor. blancheur. rougeur. retē-
cion anciēnete. et plusieurs sēbla
bles. ce sont les accidens et com-
mutances et ne sont pas differan
ces cōstitutiues/car elles ne sōt
pas neufues playes sicomme la-
uons declaire au. iii. de inge. So
lucion de continuite est en chair
en cuir en muscle en veyne en ar
tere en nerf en corde en lyement
en pannicule et en os. et en vne q
on apppelle delocacion. et en mē-
bres principaulx Et en ces cho-
ses le medecin doit estre diligēt
se la playe est grande ou petite.
selle est parfonde ou non. sil y a
pdicion d substāce selle en est mē
bre radical selle est en mēbre prin
cipal. selle en membre sensible ou
non. ou en membre de petit sente
mēt. sil ya grant douleur ou peti
te. sil ya flux dhumeurs. ou non
sil ya sordicie ou nō. selle est sim-
ple ou composte. Item il doit re-
garder a la multitude des com-
posiciōs se les leures des plaies
sont moult longues ou non. se la
fracture des os est dentue ou nō
se le nerf est rompu ou coupe. se
le cueur est naure ou sa chapette.
se le ceruel est naure. ou la pie me
re. ou la dure mere ou la substan
ce du ceruel. et sil y a concussion
ou non. donc il doit considerer la
playe et quelle espace cest et les
accidens et les composicions qui
y sont et qui y suruiennent. Et
se cest par malice grande des hu
meurs. ou de la playe ou par la
deffaulte du medecin. ou par la
cause des choses de dehors et tou
tes ces choses doit considerer le
medecin saige et discret sil veult
venir a pfaicte cure. ¶ Signe.
Se solucion de continuite viēt
par dedens. se cest de sang il ya
rougeur et poincture et sanie. se
cest de cole il y a couleur citrine et
ardeur. se cest d fleume il ya blā
cheur et humidite. se cest de melē
colie il ya couleur liuide. et ainsi
des autres signes qui sont auec
chacūe humeur. Mais se cestoit
des causes de dehors on les con
gnoist par le dit du pacient ou de
ceulx qui sont enuiron luy ou on
le congnoist a loeil ou au doy ou
a autres choses semblables qui
sōt plꝰ pfaictemēt contenues es
liures de cirurgie. ¶ Prenosti-

pereon diamēte. diāthos cū mo=
dico pliris duplicato cū musto di
ambre & les sēblables choses aro
matiqs chauldes. Et sil est po=
ure chacun matin il doit englou
tir. iii. grais de poiure entiers ou
trois grais dēcēs. ou. vi. fueil=
les de mēte. ou de absinth & doit
odorer pour la reume. laudanuz
encēs/ambre mastic/et les sem/
blables Du vo⁹ en faictes vne
pōme et lodorez ou vous le met=
tez en eaue chaulde. ou sur char=
bons chaulx & en receues la fu=
mee/& soit vestu d pelz de renars
et sil trote apie. de nuit il doit la=
uer ses piedz en eaue salee chaul
de et les tienne longuement de=
deus. & quāt il seront secs il doit
oindre lesd piedz & les ioinctures
des iābes. & entour le cul de cieu
de ours & de beuf. et de beurre. et
de apūgie de gelines. et soyent li
quefiesensemble auec vng petit
de huyle de castor et sil a trop sou
pe il doit aller le lendemain peti=
tement et ne menguisse pas trop
iusqs a tant que la crapule soyt
digeste. Et sil a trop menge ou
trop beu au matin il le doyt vo=
mir et plente dormir. et sil auoit
trop beu quil ne puisse dormir on
luy doit froter les coullons de
sal auec vin aigre et doit prēdre
suc de tronc de caules. ou suc de
fueilles d caules. Et sil est acbe
nal il pourra mieulx tenir la die
te. En nulle maniere nul qait le
stomac trop rēply il ne doit pas
cheuaucher/car ce seroit doubte
de douleur de teste & de vomir et
de flux de vētre & de torcions et
de douleur destomacde de idigna
cion. & adōc au matin quāt il se=
ra leue il doit aller doulcement
iusques a tāt q les superfluites
de la tierce digestion soient pur=
ges hors. et puis il doit cheuau=
cher puis boire & mēger petit & pe
tit/et quant il sera loge au soir il
mengera ce que mestier luy sera
car aussi naturellement on doibt
prēdre au soir plus grande quan
tite de viandes q au disner. Et
sil aduenoit que les chemineurs
fussent cōstipes ilz doiuēt vser
de ces electuaires. ou dun ou de
plusieurs cestassauoir dyabora=
gl. diacene. catarici impialis. tri
ferā saracenicā. diaprunis. dia=
papa. opilapatiui. elecl. dulcis.
stomaticō lapatiuū. diaturbith.
Itē ceulx q cheminēt peuuēt v=
ser de ceste pouldre cōmunement
en leurs saulces. ℞ ʒʒ. i. albissi=
mi lib. se cinamomi optimi. ʒ. iiii
gariofil. nucl. muscl. spicenardi.
ān. ʒ ii. pais zuccri. ʒ. se. fiat pul.
et ponat in sacculo de abluta Et
se no⁹ vouldes faire pouldre lapa
tiue mettes auec ce q sensuit. ℞
folior sene. epithimi. polipod. fi=
at pul. et sil estoit trop lache il
doit tout pmier mēger poires et

coings ⁊ aultres fruis stiptis ou il doit user de fromage frez sãs sal en aucune chose qui coagule ou faictes fromaige boullir en eaue doulce et plusieurs fois tãt q̃ le sel en soit oste/car il restrait tresfort et sil estoit en ung vaisseau en mer il doit eslire ung lieu loing de la chieure ou de la fosse ce q̃l pourra ⁊ arriere de toute ordure ⁊ se mette au plus hault et sil vomist de legiet si se tourne a la colonne.ou au bort ⁊ doit odorer pain tosty auec vinaigre Et sil ny a poĩt deaue doulce prenes eaue de mer ⁊ la coulez parmy araine p plusieurs foys ⁊ elle deuiendra doulce. Ou prenez eaue de mer ⁊ la faites boullir en ung pot ⁊ prenez ung linceul net et le mettez sur le pot.⁊ puis le cõprimes et leaue qui en sauldra sera doulce ou vous la distilleres en ung alẽbic doulcemẽt ⁊ elle viendra doulce. Itẽ chairs salees soyent biẽ cuites en eaue doulce en ostant leaue vne fois ou deux.⁊ y mettez cuire voz legũs et luy faictes vser du broet de la chair. et mẽgusse ⁊ boiue petit et dites ces parolles. Dia in transq̃lita te iesus dirigat.Et se ilz sõt a lissue du port on doit mettre au pl⁹ heult lieu la tẽte du roy ⁊ des medecins ⁊ des cirurgiẽs ⁊ des restauradeurs et deuers le partie du meilleur vent et ne le doit on pas mettre deuers la partie basse deuers lost ou d̃ la cheuauchee car ou lieu bas courẽt les superfluites. Donc on doit eslire bon air nõ puant ⁊ sans charongne.⁊ en este il doit mettre sa tẽte vers septẽptrion ⁊ en yuer vers midy Et le medecin doit diligẽment garder aux choses par lesquelles malade peut venir a lost et les doit destourner et vecy les choses Cest tẽps ĩpedimial chault ⁊ moiste pluuieux ⁊ plente charongnes q̃ ne sont pas enseuelies/et habõdãce de noix et de caules,et de mauuais arbres/et de plãtes et plente de serpens et de bestes reptiles. Et dieu doint paix en nostre tẽps/car vecy commencement de plusieurs tribulacions. No⁹ auõs laisse plusieurs choses a dire/car p la grace de dieu no⁹ entẽdõs a faire vng liure q̃ sera du regime de sante ⁊ ce q̃ nous auons laisse nous ly mettrons.

¶ Declaracion. Tu dois entẽdre que baigner en eaue doulce chaulde nen tout nen ptie ne cõpete poĩt a ceulx q̃ cheminent se ce nest lauer les pies car tel baig mollifie les nerfz ⁊ empeschẽt le mouuemẽt ⁊ appeillẽt les piedz a receuoir supfluites/mais lauer ⁊ fomẽter les pedz en eaue bien salee y est bon. Itẽ se aucũ messager ou pelerin bien charnu estoit fort lasse de cheminer ou p

force de labeur. ou par force de chaleur en este si trouuoit vne riuiere nette ꝛ clere ꝛ il se boute dedens leaue ꝛ quil nage dedens il se refroideroit ꝛ si mitigueroit sa soif ꝛ sa fatigacion. Et chaleur naturelle se fortifiroit/sicõe nous lauõs declaire en lonziesme chapitre de igenio. Jtẽ note q̃ quãt aucun passe p lieux plains d neges il ait aulcuneffoys stupeur es extremites ꝛ ainsi q̃ insensibilite ꝛ adõc il doit garder q̃l ne les boute en eaue chaude soudainemẽt ne ẽflãme car il auroit trop grant douleur es racines des ongles/ou la cõplexion egale seroit faicte diuerse. ꝛ la cause de cecy nous lauons veu au li. de. G. q̃ sappelle de mala cõplexione diuersa. et vault mieulx q̃ adonc en eaue froide ou vng petit de tiede. ou q̃ on les boute en sõ sain et loig deu feu affin q̃ on ne face trãsmutacion soudaine. Tiercemẽt note q̃ en este nous deuons lauer les mains deaue froide ꝛ en yuer deaue chaude. Touteffois hões q̃ sõt clers et rares ilz doiuent lauer leurs extremites en eaue froide. et les hõmes q̃ ont les porres espes et cõdempsis ou estroys ilz les doyuent lauer en eaue chaulde.

¶ Cy finit le premier liure

¶ Cy cõmence le second liure q̃ traicte de toutes maladies du cerueil iusques a la maladie des yeulx. et cõtient trẽte chapitres.

Le.xxviii.parle de tremeur
Le.xxix.parle de iectigacion
Le.xxx.eſt de torture ou torſure

¶ Le premier chapitre eſt de allopicie

Allopicie eſt quāt les cheueulx cheent auec vlceres ou ſcames et furfures.

¶ Cauſe. Humeurs corrūpues et infectes ſont cauſes de ceſte paſſion car elles trenchent la vapeur dequoy les cheueulx ſe doyuent engendrer/ſicōe eſt le ſang la cole le fleume. et la melancolie Et pource nous voulons cy parler de la generacion des cheueulx ⁊ ď leur nature Cheueulx ceſt va[illegible]eur ſeiche reſoluee du corps [illegible]t elle yſt par les portes elle ſe [illegible]eſtent de long et en rōdeur ⁊ eſt deſechee de lair. Les cauſes des cheueulx ſōt quatre la cauſe efficiente eſt vapeur reſoluant matiere en vapeur ⁊ pource les hōmes froys ſont ſans barbe ⁊ ont petis poilz ⁊ pource ilz tōbēt legieremēt en anciens. car la chaleur ſe ſeche et faict cheoir et cōſume la vapeur ⁊ la exale et eſlargiſt les portes et tant que la vapeur ne ſe peut condēpſer. Et pource les hommes coletiques q̇ ont la partie derniere du cerueau froide et ſeiche leggierement deuiennent chanus en ieuneſſe et la cauſe efficiēte eſt chaleur q̇ neſt pas trop excedēt. la cauſe materielle ceſt vapeur ſeiche. Item deux manieres ſont de vapeurs ceſtaſſauoir ſeiche et moiſte. la moiſte eſt matiere de la ſueur la ſeche eſt en trois manieres la p̄miere eſt moult ſubtille et elle ſen va inſenſiblement. la ſeconde eſt groſſe ⁊ eſt matiere de ongles et la tierce eſt moyenne ⁊ elle eſt matiere des cheueulx Et pource entre tous les hōmes les coletiq̄s ſont noirs et pileux ⁊ la cauſe efficiente concorde auec la cauſe materielle Et quant vapeur ſeche deffault les cheueulx faillent ⁊ tōbent et ne ſe rengendrent point/ſicōe es ptiſiques et ethiques et es cōſumptis et es anciens la cauſe formale eſt le porte Car quant le porte eſt moyen la vapeur demeure la et ſe eſpeſſit et paſſe en matiere de cheueulx. Vecy la matiere de ſa generaciō car quāt la matiere eſt retenue ou porte ⁊ eſpeſſie adōc vient la ſeconde vapeur et boute la p̄miere et ſe aſſemble auecques luy et puis vient la tierce et boute la ſeconde vapeur et les boute hors ⁊ pource fait vne bataille grande de portes et ainſi ſengendrēt les cheueulx. et ſans aucun regime Donc la vapeur eſt formee ſelō la nature et condicion de porte/ ſe le porte eſt droit la vapeur ſera droite quāt eſt de cela ſe le porte eſt tortus les cheueulx ſeront

tortus/et ainsi deuient on crespe
pe Car selō Galiē ou liure des
cōplexiōs on vient de tortuosite
a droicture se on les mollifie de:
uant. Autre cause de crespure il y
a/sicōe est chaleur et secheur et se
ilz se excedent en trop grāt abō/
dance et foiblesse de vertu q̄ bou
te la vapeur dehors auec la com
plexion du porre ꝛ la tortuosite/
sicōe dit est donc le mediocre du
porre est cause formale des che/
ueulx/mais trop grant rarite et
trop grāt depressite est cause de
la priuacion des cheueulx. Et
pource dedēs les mains ne nais:
sent nulz cheueulx pour les por:
res qui sont trop enclos/car va:
peur se excile insensiblement ꝛ ne
le peult retenir Ne aussi ne crois
sent es plantes des piedz / pour
trop grāt depressite/et pource es
bestes qui ont escames ou esca:
fosses ne croissēt nulz pelz pour
les porres qui sōt trop espes. Si
cōe le tesmoigne Galiē ou liure
des cōplexions la cause finalle
cest necessite et vtilite et hōneur
Ce fust necessite pour distiguer
le masle ꝛ la femelle et le noble
du non noble. Si cōe la barbe et
les surcilz des paupieres pour
garder les poilz car les poilz sōt
es paupieres ainsi q̄ les cibes es
iardins. ꝛ fust prouffit pour mū
diffier le corps de vapeurs seches
ou le corps en seroit greue/ꝛ a ce
valent les poilz des aisselles, et
des inguines et des autres ptiės
Et pource ie ne loue pas la sciē:
ce de ceulx qui deffendent et em
peschēt es pucelles les poilz nai
stre par dessoubz par narcotiq̄s
ou par cautere ou par autre ma:
niere/car les vapeurs qui y sont
retenues peuent moult greuer/
Donc les cheueulx sont faitz p
beaulte ꝛ par honnestete Si cōe
es surcilz et en la teste/ꝛ pource
quant ilz sont perdus contre na/
ture nous les voulons rengen:
drer pour la beaulte qui est pdue
et se on faisoit le contraire plusi
eurs maulx en pourroiēt venir ꝛ
est bonne chose de oster la chose q̄
empesche/car la cause de allopi:
cie cest male humeur eschauffee
qui trenche la vapeur. Quant
nous veons les poilz cheoir du
chief sans cause manifeste regar
dons sil y a escumes ou resoluci:
on furfures. et se nous conside/
rons se es racines des cheueulx
sont vlceres et non autres cho:
ses. adonc cest allopicie/ et se la
couleur des cheueulx se trait a
rougeur seches que linfectiō vi:
ent de sang Se la couleur est ci:
trine cest de cole Se elle est cōme
saignie blanche cest de fleume.
Se cest noirsure ꝛ liuide couleur
cest de melencolie. ¶ Prenostica
cion. Toute changeur ou priua
cion de cheueulx pour la generat:

cion qui est des causes naturel-
les elle est inrestaurable et pour
ce nous labourons pour neant
en caluice naturelle/et en ceulx
qui sont ethiques et en ceulx aus
si qui sont escoulles/et partielle-
ment en ceulx qui sont fort anci
ens. Et aussi es ptisiques et es
consumptis/et en cicatrices/et
es lieux lesquelz sont cauterizes
Et se la cause estoit accidentel-
le ou nouuelle on y pourroit au-
cunement remedier/et se elle est
ancienne cest chose impossible ou
trop fort a faire a la restaurer.
Et pource que la mauuaise com
plexion est adequee et il le vou-
loit prenostiquer quant les va-
tuques y sont venues qui pour-
roient auoir poilz la cause si est
car la matiere male laquelle tre
choit les cheueulx est ostee et est
enuoyee bas. Et pour ce nous
sauons bien que on len peut fai
re doncques cest bonne chose de
prenostiquer affin que on ne pro
mette pas chose qui soit impossi-
ble.

Cure.

PRemierement nous de-
uons purger la matiere la
quelle peche doncques se cest par
la cause de sang faictes saigner
et purger le corps par manna. et
aussi par cassiafistula. et par ta-
marindorum auecques dyapru-
nis et plusieurs aultres sembla
bles. Et fault quil tienne la die
te tenue et de medecine/et se cest
de cole il fault quil tienne la di-
cte diete. Et digerez la matiere
par oxizacra et sirop violat et si
rop de borage. et par sirop de fu-
moterre et soyt euacue par mi-
rabolans. citrins mundes qui soi
ent trempez dedens laict et vue
pass. et liquirl. car ces choses re-
gleut merueilleusement et tous-
iours doibuent elles estre trem-
pees en lait ou en vinaigre ou
soit vue passee. Car aultrement
elle gasteroit lestomac. et laissēt
de males traces apres elles.
Doncques recordons nous
que cest vne moult noble mede-
cine de mirabolās. es lieux qui
sont prochains car il purge tou-
tes humeurs le ttins. purge co-
le cebuli. purge fleume indis. me
lencolie bellerici. emblici et aussi
humeur qui est aduste et ainsi
si pourrons nous purger toutes
les humeurs et pource nous de-
uons tenir en moult grant reue-
rance les mirabola. Et se cestoit

humeur colleriq̄ue qui fust an-
cienne. Et que le pacient fust
fort mettez esdictz electuaires de
suc de roses ou zuccre rosat et ie
taruf℞.et puis faictes rare tout
le cheif et estuuer et mettez en
lestuue plente de fumoterre. et
puis luy faictes Vser de tubea
troscicata et de tyriaque. et fai-
ctes tout ainsi comme en mala-
dies qui sont inficientes. Et se
cestoit fleume il doit Vser de Vi-
andes qui soyent chauldes at-
trempeement la matiere soyt di-
geree par oximel diuretique et
sirop de fumo terre/ et soyt pur-
ge par mirabolans cebulorum.
ou par ierapigra ou par yera-
tuf℞.et faictes estuues par her-
be qui soyt diuretique et luy soit
donnee antea alexandrina et ty
riaqua. Et se cestoit matiere qui
fust malencolique digeres la ma
tiere par oximel qui soyt diureti
que et squilitique. et sirop de fu-
moterre et soit mis auecques mi
rabolans.indis. et lapid.armeni
ci ou auecques ieraruf℞.et dya-
cene. Et faictes estuues et luy
donnes des opiates et toutes les
aultres choses ainsi quil apparti
ent. Et puis quant le corps sera
bien mondiffie nous viendrons
aux remedes locaulx. Et se la
chose est chaude on le doibt oin
dre de cest Vnguent cy. ℞.corti-
cis castaneorum amigdalatum.
auellanatum nuces. stercus ca-
prarum mel. et acetum. Tou-
tes ces choses qui sont deuant
dictes doibuent estre rostyes et
puis apres pulueristes. et mes-
lees auecques miel et Vin aigre
en maniere de Vnguent. Et
fault que le chief soyt tout rez
deuant et le frotes et clarifies.
Et puis fault quil soit enoingt
mais se la cause estoit froide il
fault faire tout ainsi comme il
a este dit deuant. Et puis a-
pres il le fault oindre de cest Vn
guent cy de quoy Vecy la matie-
re pour le faire. ℞.Vtriusqz e-
lectuarii. stercus columbinum.
euforbii.staphisagria.gommitu
the.agrestis.sinapis nasturcii co
loquintide. stercus sorticis tritū
spuma maris laudanum. spice-
nardi.radix canne. folia ficus.
Doncques Vous prendres Vne
de ces choses qui ont este par cy
deuant dictes. ou en prenez plu-
sieurs et les fault paulueriser et
en fault faire Vnguent auec-
ques huyele laurine ou faictes
le dict Vnguent auecques huyl-
le qui soyt faicte damendes ame
res et aussi auecques de la cire.
Et puis en apres lauez le dict
pacient deaue de la decoction de

faues ⁊ de ciches et faictes aīsi tant ql̄ soit guery ¶ Declaracīo Aucuns pourroient demander d̄ quelle cōplexiō sōt les cheueulx Je dy que les cheueulx quāt est de leur matiere ilz sont frois et secs la vapeur est terrestre froide et seche Et pource disoit auicenne q̄ le plus froit apres le fleume ce sont les cheueulx et pource nulle beste nest nourrye de cheueulx Donc quāt est de sa matiere cheueulx est vapeur seiche et froide mais se nous parlons de la cōplexion des cheueulx quāt est de la cause agente adonc selō la diuersite de la chaleur se diuersifient les cheueulx ou en abondance ou en petisse ou en crespisure ou couleur/car plēte de cheueulx signifie chaleur et petit d̄ cheueulx froideur en q̄lq̄ partie ou corps que ce soyt en la teste ou en la poictrine ou es ypocondres ⁊ au vētre ou es iguines ⁊c donc cōplexion chaude multiplie et la froide diminue. Et ainsi q̄ les cheueulx se diuersifient de p la cōplexion ainsi font ilz de par laage ⁊ par le chimat. Dōcq̄s en cōplexion melencolique les cheueulx se traient a couleur glauque Et se cest fleume putrifiee et canicie. Se la cole domine ilz se traient a couleur citrine Se le sang a rougeur ⁊ sil y a attrēpance a rouseur. Et sil y a adustion de humeurs a noirsure. Et ainsi quil est de cōplexion ainsi est il daige. car en enfance ilz se traict a couleur flaue/puis a rousseur puis a couleur citrine/et puis a rougeur ⁊ puis a noirsure/⁊ puis sont chanus ⁊ ainsi des regions et des climatz/car iay veu des ethiopiēs q̄ ont cheueulx noirs ⁊ crespes les angloys ⁊ les alemās les ont flaues ⁊ ceulx du millieu moyēnemēt. Et iacoit ce que les cheueulx ⁊ plēte de poilz surmōtent sur la chaleur ainsi q̄ sur la cause efficiente. Touteffoys pource en leur nature ne seroiēt ilz pas chaulx car glace se dissolue par chault ⁊ la tieulle se assēble par chault ⁊ toute la glace et la tieulle sont froides en leur estre/ainsi est il des cheueulx dōt il appert de q̄lle cōplexion ilz sōt en leur estre ⁊ aussi quant est de leur matiere ⁊ de quoy ilz sōt/q̄t est de la cause efficiente. Secondement note de caluice que lune est naturelle et lautre accidentelle. La naturelle est faicte de chaleur excedant. Car iacoit ce que chaleur multiplie les cheueulx et les plētes Touteffoys quāt elle excede moult elle destruit et corrompt tout. Car quant chaleur surmonte elle degaste aussi le moiste. et en degastant le moiste elle se degaste pareillemēt elle mesme Donc premierement def

fault la cauſe actiue qui eſtoyt cauſe efficiēte des cheueulx Se cōdemēt deffault la matiere que chaleur degaſte· Et tiercement chaleur y laiſſe froideur et puis le froit clot les portes. Et ainſi Vapeur ſe elle y eſt elle ne peult yſſir donc il ya peril ꝗ les colletiques legieremēt deuiennēt chenus Mais enfans et anciens et eſcoulles/⁊ fēme ne deuiennent pas channs ou chanue car il nya pas tant de chaleur que elle puiſſe ꝯſumer la matiere Et cecy aduient ou chef maiſmemēt en la partie de deuant car ceſt la plus chaulde partie ⁊ la plus ſubtille deſſoubz la ceruelle ⁊ eſt eſlōgie du crane Selon auic. ou tiers liure des hyſtoires des beſtes ou premier chapitre Et pource telle caluicie ne ſe peut curer Mais caluicie accidētelle quāt fluent les cheueulx ainſi que en ceulx ꝗ treſpaſſent /et en familles /et es priſōniers /et en ceulx qui habitent trop auec fēme ⁊ en ceulx a qui deffaillēt les cheueulx Et pource par Vuiſeuzete ou ꝑ bon nourriſſement ⁊ par baignier ilz ſont cures Itez les cheueulx tōbent et deuiēt on chanu ꝑ corruption de humeurs Et de ce dit eſt en partie et en dirōs encore Itē tu doys entendre que la matiere antecedēte des cheueulx ce ſont humeurs qui ſont engendrees au foye/mais la matiere prochaine Vient de la tierce digeſtion ꝑ laquelle eſt faicte euaporacion et ſur ce tu doys entendre que des ſuperfluites de la ſecōde et de la tierce digeſtion ne ſont pas engendrees les aultres mēbres /car il ne ſont pas purifies nōobſtāt que aulcunes beſtes ſoyent engēdrees par Voye de putrefaction La matiere ſuperflue ꝺ la tierce digeſtiue eſt plus pure Et pour ce ilz ſengendrent aucuns membres ſicomme ſont poilz ongles cornes ⁊ ſoles Itē note ꝗ en alopicie cōpete aucuneffoys ſaignie ⁊ medecine cōme en perſone ſains lapſes ou en malades /mais en ſains doit aller deuant la medecine quāt nous ne doubtōs poīt corruptions de humeurs et puis doit on faire la ſaignie ainſi doit on faire euētacion des humeurs qui ſont adrecees par la medecīe Et ſe ceſtoit en malades la ſaignie doit aller deuāt /car putrefaction eſt pl⁹ hoſtiue et ſaignie et purgacion Vniuerſelle et medecine doit aller apres. Donc en tel cas la medecine ne doyt aller deuant ſelle neſtoit moult legiere /ſi comme eſt caſſiaffl. et les ſemblables.

¶ De cheueux qui tombent.

CAſus capillorum eſt flux de cheueulx qui tombent

le cerueel est ainsi que vne four-
naise et pour ce les fumees y mõ
tent legierement et font croistre
les cheueulx. Dont se la cor-
ruption est oultre nature ilz def
faillent le plus tost pour la lon-
gueur du chemin ou pour la fu-
mee qui est trop petite q̃ ny peut
mõter ou se elle y mõte ne vault
que pour la malice des humeurs
et des semblables et comme cha-
leur deffaille plus tost es extre-
mites que au milleu pour ce def
faillent plus tost les cheueulx
pour la distance de chaleur et de
vertu regitiue. Et pource la
mort appert et commẽce es pies
ce dit Galien es pronostiques
en la barbe et en la face ilz tom-
bent aussi se ce nestoit par force
nature / car nature est plus entẽ
dans en icelle partie pour la no-
blesse des sens q̃ sont la ou pour
la discrecion des sens pour diui-
ser et distinguer les hommes des
femmes a la veue seullemẽt au
trement discretion pourroit estre
vergũdee. Dõc nature ne laisse
point cheoir la barbe pour la cau
se deuãt dicte ne dessoubz les ais
selles ne es enguines / car ilz sõt
es ioinctures / car il y a asses de
vapeur et se ne tombent pas au
pies pour le cueur ne au ventre
pour le foye ne es cuysses pour
les couillons. Car nature ne se
fait fors que pour garder le lieu
Ceulx qui y sont venus au com
mencement ilz demeurent sans
cheoir pour la force de la vertu
contentiue ne ou cerueel car ver-
tu contentiue est tant forte que
elle est oultre nature / car tout
membre refroidie a les operaci-
ons blecies de necessite sicomme
le dist Galien en cest aphorisme
Quibuscumqz iuuenibus. Dõc
les cheueulx fluent au commen
cement plustost au chief que es
aultres parties du corps. Se-
condement tu doys entendre que
poilz sont par tout le corps. De
cy la raison car sueur est vapeur
tressubtille / et les poilz sont dũe
aultre cause plus grosse / si com-
me cler et espes empeschent la ge
neracion des poilz. Mais la hu
mide peult plus legierement ys-
sir hors en tressuant. Tierce-
ment note que les hommes ont
barbe pource q̃lz sõt plus chaulx
et pour distinguer le sexe / mais
les escoulles ont perdu les coul-
lons et prime barbe mais silz les
perdẽt apres la barbe qui est nee
elle demeure et croit. Quarte
ment note que en region chaul-
de et en complexion chaulde on
est plus tost velu / car chaleur es
meust plus tost vapeur et oeu-
ure les pores / mais en region
froyde et en complexion qui est

petit a petit sās vice de hūeurs Et puis que dit est de flux grāt et soudain par vice de humeurs Nous voulons dire que flux q̄ se fait petit a petit sans vice de humeurs. Et y a double cause priuation de matiere et disposici on non conuenable de porte Priuacion est faicte / si cōe en ceulx qui trop ieunent / et qui sont ate nues ou maigres et en la fin de fieures agues et croniques Les portes sont non conuenables ou pour male complexion chaulde ou pour la chaleur du souleil / ou pour gant labeur / ou pour baing et pour oignemens chaulx ⁊ les semblables. Et ainsi la vapeur ne se peut especir / aucunesfoys les porres sont reclos et condem psis / et la vapeur ne peut yssir. Aucūesfoys les porres sōt estra ins par froidure / cōme pour lair froit ou pour nege / ou pour oi gnemems froys et les sembla bles ❡Signe Priuacion de humeurs est cōgneue par la ma niere des estenues et affoyblis car ilz ont eu fieure et par les iu gemens des paciens rarite on la congnoit par flux naturel dē psite ou espessite / on la congnoit car ilz commencent a naistre / et sont grailles / ⁊ par les iugemēs du pacient. ❡Prenostica cion. Le medecin peut pre nostiquer que il sera legieremēt guery sil veult aller au medecin ❡Cure Se cest pour pri uacion on luy doit enioindre oi zeusite ⁊ diete moiste resumpti ue ⁊ oignes sō chef ō huile de lau done ⁊ de mastic mais se cestoit pour trop grant rarite on le doit oindre de huylle musteline et de huylle rosat et mirtine et zizan nine et huylle de citoniten auec ques escorce de noix et de auelai nes. et de chastaignes arces / ou rosties et racines de cannes ar ces auecques huylle de galle et capilli veneris. Et se cestoit pour opilacion on le doit oindre de huylle damandes ameres ro sties / et de huylle laurine / et de huylle de absincium / et de spica nardi / et de nigella / et assa ⁊ les semblables / et de huylle chaul de et apertiues qui ont aulcune stipticite / et qui ne peult auoir les simples si face les compo stes et en peult on faire vnguēs et emplastres et pouldres et cho ses semblables ❡Clari fication Tu doys enten dre que communement les che ueulx deffaillent au chief plus tost que es aultres parties du corps non obstant la froidure du cetuel et la chaussure des porres qui les deuroit garder. Et ie dy que plus habūdent ou chief que es aultres parties du corps que sont en disposicion naturelle car

froide plꝰtart pour cause cõtraire Jtē note q̃ es mezeaulx cheēt plus tost les poilz des sourcilz pour la vapeur corrũpue q̃ est ou nerf optique si cõe dist est deuãt ou chapitre de lepre.

¶ Le tiers chapitre est de aspretе des cheueulx.

Aspreté cest trecacion ou fēdures des cheueulx q̃ viēt aux hõmes ⁊ aux fēmes q̃ sõt de cõplexion chaulde en tēps de ieunesse. Tu doys entendre que es cheueulx viēnēt aucũes ordes disposiciõs q̃ noꝰ appellõs feutõs ou poulz ou ratatõ/car ilz sēble q̃lz soiēt mēges de ratz ⁊ coupez et aulcũ effoys il sēble q̃lz soyēt fourchus/⁊ telle disposition est appellee aspreté de cheueulx de cole aduste q̃ trouce les cheueulx et pource lun cheueil est plus long q̃ laultre ⁊ laultre plus court Et cest pource q̃ chaleur fixe en vapeur consume in deumēt la vapeur et pource elle ne se peut eslongner p dedēs/car matiere luy fault ⁊ se adutist in egallemēt ⁊ les chefz appent inegalz ⁊ sont trēches pource quil ne croisseēt plus et peut on dire q̃lz sont trēches p dehors p adustion ⁊ aussi p negligence deux cultiuer car la vapeur est moult grosse aduste et pource viēt cela au bout nonobstãt sa figure gresle et ronde les cheueulx sont troncés et aspres / et rongnes / pource la cole aduste permue le cours naturel ¶ Signe Les signes sont manifestes et euidēs ⁊ puis q̃ nous cõgnoissons la cãe nous scauons q̃ nous deuons faire. ¶ Cure Pource que ceste chose cy est layde en ieunes enfans alaitans ⁊ pourroit aps nuyre pource on luy doyt enioindre diete tenue ⁊ en frigidãt ⁊ puis doit on digerer la cole aduste par choses froides ⁊ moistes ⁊ puis euacuer ⁊ pource que ces choses sont souuēt dictes et seront encores il ne fault pas en chacun lieu mettre la digestion des humeurs ne mettre les euacuatifz dõc vēdons aux remedes lacalz Premier oindes le chef et les cheueulx ⁊ met les vng drapeau toute la nuyt sur les cheueux ou les oindes de huylle zizannine et ros. viol. huile d nenufar. ⁊ de saux ⁊ de coings et de turbith. dõc moulles les cheueulx en aulcune de ces huilles et puis au matin le laues deaue chaulde/⁊ sil auoit le chef foible ou quil eust encouru legieremēt reume ou migraine faictes ces choses Ceste matiere cy na pas mestier dautre clarification elle est asses clere se ce nest pour les contraires/car la cause antecedēte de ceste passion est chaulde et la conioincte est froide.

Le.iiii.cha.de canicie d cheueux

Canicie cest ifection blāche de cheueulx q se trait a couleur fusq.tu dois entēdre q sōt.ii.canicies.lūe est naturelle sicōe en vieillesse et lautre inaturelle/sicōe en ieunesse.nous plōs icy de canice inaturelle La cause plus ꝓchaine cest fleume salse aquatique putrifiee la cāe loingtaine cest toute chose q affoiblit le chef et q fait saillir chaleur naturelle dōc trop couurir le chief fait venir chanu et lauer trop souuēt le chef et maladie destomac et desplain et les sēblables q agriefuēt la fleume ou chef et en lestomac. ¶ Signe Canicie est manifeste/mais il ya difference entre la naturelle et non naturelle car les poilz sōt premier chanus au bout et noirs en la racine cest canicie naturelle/car la mort cōmēce aux pies et des extremites mais quāt cest canicie inaturelle les poilz sont noirs au bout et chanus en la racine ¶ Prenostication. De canicie aulcuns signes sōt reumatiqs et aulcuns demōstratifz et aulcūs pnosticz et remēoratifz/car ou il a le chef foible ou lestomac ou il a este hōe de mal regime/ou il fut engēdre en tēps de vieillesse.signes demōstratifz sōt qnt on a le chef plain de fleūe corrūpue Signes pnostiqs quāt la mort porte sa bāniere en la ꝓpre haultesse du chief ¶ Cure Au commēcemēt il se doyt esbatre deuāt mēger sa diete soyt chaulde et diuretiq il doyt escheuer tout ce q fleūe ēgēdre et doyt souuēt froter le chef et puis on doyt digerer la matiere p oximel diuretiq et purger par yerapigra ou par medecines esqlles entre elect.sicōe ieratufl.teodoricō ēperiston ierarogod.et les sēblables Et doit vser de ceste medecine.℞.aloe agarici turbith an.ʒ.ii.pulpe colloqntid.℈.ii.bdelli.masticis.ʒʒ.anisi cinamoni/foliorū absincii.foliorū mēte an.℈.i.conficiātur cū oximelle sqllitic.et fiāt pil.Et en dōnez apres sept iours ce ces confitures.iii.ʒ.ou iiii.ou plus selō la cōuenāce des choses pticulieres Ceste medicine merueilleusemēt bōne pour euacuer fleūe soyt es veynes ꝓchaines ou es veynes de dedēs et loitaignes et ny peult cheoir nulz pilz son nen dōnoyt trop grant quātite/ou q le paciēt fut trop foible ou q erreur grāde venist au mōde laqlle chose il ne fault pas declairer quāt a pnt. Donc supposons q p toute medecine la matiere soit bien digeree et les cōduis soiēt ouuers et quil ne soit pas cōstipe ne foible/ne qlnaie toutes ces necessites pour sa vie auec toute leurs appendences et que la medecine soyt bien cōfite

et repressee et q̃ les siples medecines soyent tresbonnes ⁊ bien proporcionees et fortes se la maladie est telle q̃ elle soyt soubz planette beniuole ꝯfite il vauldroit beaucoup mieulx Mais ie laisse cecy car il napartiẽt pas aux medecins Je dy q̃ ces medicines ne sont pas pereilleuses mesmemẽt se il nentre pas de electꝰ. Cõsidere ceste medecine/car quãt tu en auras dõne sa quãtite ⁊ q̃ elle sera esprouuee en matiere fleumatiq̃ tu auras ioye et bien te sera Donc quãt le corps sera mundifie or alons aux tintures/cestassauoir aux fẽmes pour plaire a leur maris ⁊ q̃l ne deissent q̃ elles ne fussẽt vielles ⁊ ãciẽnes Decy les matieres pour taindre les cheueulx/cestassauoir galle broyee ⁊ frite en huile nucꝰ. cypressi corticis nucꝰ. extremoꝝ q̃ nõ inducantur estocz de faues limature de fer agrimonie escorche dauelaines cõbustes lezardes verdes q̃ aye taille la queue ⁊ la teste escorche ꝺ migranier doulz aubũ es vstũ dragꝰ. vstum calx viua meslee auec sauon serracenique huille de noix vin aigre et les sẽblables Decy la maniere prenes aulcunes des choses deuant dictes auecques eaue de pluye et en oignes les cheueulx / ou faictes cela auec huylle de noix et aussi en pourroit on faire paste ou eaue ou aultre chose et en oindes les cheueulx ⁊ ilz deuiẽdrõt bien noirs / touteffois souuerainemẽt on se doit bien garder du chief / car ces choses sont cõmunemẽt froides et vault mieulx auoir .i. petit de vergoigne q̃ douleur perpetuelle ou chef ou ꝑ adventure on engedreroit ꝑ dedẽs plus grãt canicie Jtez note que alcane est de si grant vertu q̃ sõ la trempe auec huylle de noix el le noircist et son la trempe auec vin rouge elle rougit et auec vi blanc elle fait cheueulx flaues ou roux. Se tu veulx blãchir cheueulx fay lessiue ꝺ troncz de caules et de troncz daux et en laue le chef plusieurs foys. Ceste lauadure retient toute couleur donc pour retenir tu destrempetas en ceste lessiue camphora. et se on fait suffumigacion de souffre il blãchist et cecy apert de fleurs de papauer rouges et de roses rouges se on les suffumigue de souffre et se tu les veulx faire rouges metz en ladicte lessiue folia buxi. ⁊ sa rasure ⁊ celidoine paille dorge et daucine et de lupins nitrum et farine de cezes ⁊ Se tu les veulx faire flaues metz en ladicte lessiue de fleurs de siccados et de geneste. Se tu veulx oster les cheueulx fay p̃mieremẽt estuues / et puis emplastre le lieu dephilostre qui se

fait de chaulx viue et de or pigmēt et fault tout bouillir en eaue et touches le lieu q̄ vo⁹ vouldres desplumer ⁊ y souffist et sil estoit trop espes si y mettes de vrine ⁊ puis laues le lieu deaue chaulde et sil est riche mettes y d̄ musc. Et se tu veulx que les poilz ne croissent plus oignes le lieu de huylle de iusquiame ou d̄ mādragore ou de opio ou de sang de perdical. ou de rayne verde ou de chauesouris/⁊ se tu les veulx subtillier ou mollifier fay la p decoction de orobi et de lupins et de fiel de taureau ⁊ de spume de mer et de nitre de colloquintide ⁊ d̄ aloes. Su tu veulx cresp̄it che ueulx. ℞. calcis viue litargiri ēblicon. galle. an̄. ʒ. ii. fiat pul. et temperetur bene cum succo mirte. fiat vnguētum et en oignes les cheueulx et les loyes. Et se tu veulx faire sauon pource que on ne nettoye souuēt le chef fai ces premierement vng capitel ⁊ le faictes de deux parties de cen dres de estocz de faues et la tierce partie de chaulx viue et soyēt mis en eaue en maniere d̄ lissiue donc sauon sarracenic̄ on le fait de deux parties dudit capitel et la tierce partie de huylle de oliue Mais sauon francois on le fait de deux parties de capitelz. et la tierce partie de cieu de mouton.

Donc nest ce pas merueille se sa uon est astercifz ⁊ mūdificatifz et pource fait on les suppositoires de sauon francoys. ¶ Clarification. Tu doys entendre que canicie ne sordonne poit sur degestion/car telle blancheur est mortificatiue et pource aulcune blācheur ne viēt pas de chaleur digerant/sicōme il appert en nege et en vrine blanche et lait et catopos ⁊ spūe blāche subtilz ou de blanc viscoux en plusieurs et se appert es hommes et es femmes en tout le corps car que pl⁹ sont blās tant sōt ilz plus froys car blācheur est fille de froidure Canicie signifie nulle digestion mais corruption et mortificatiō Canicie vient de chaleur naturelle ou cerueau aīsi que en mortifiant /toutesfoys chaleur deu roit attraire vnctuosite du sang et pour sa petite puissance il attrait le sang fleumatique et ainsi il engendre blancheur et morti fication es cheueulx que on appelle canicie /⁊le tesmoigne Aui cenne ou liure des hystoires des bestes ⁊ nonobstant que fleume soyt mastic toutesfois cheueulx chanus lesquelz sont aīsi engendres de fleume ne sont pas de vapeur humide / mais de la partie seiche de celle aquosite cō me teus cheueulx soyent par

voyes dile mesme adustion tou teffoys il na pas icy tant de adustion q̃ elle puisse noircir les cheueulx/car elle est ẽgẽdree de fleume aquatique et putrefiee non pas de putrefaction q̃ face ablucion/mais de putrefaction q̃ est corruption et destruction. Donc cheueulx qui sont engendres de fleume naturelle ilz se trayẽt a couleur flaue ⁊ ceulx qui sont engẽdres de fleume innaturelle ilz se trayẽt a canicie ⁊ ceulx de melancolie se trayẽt a couleur glauque ⁊ ceulx de sãg a couleur rouge ceulx de cole a couleur citrine ceulx de tẽprãce a couleur rousse ⁊ ceulx qui sont engẽdres par adustion se trayent a noirsure. Et pour ce que tous cheueulx communemẽt sont engendres p vapeur de adustion ilz se tirent a noirsure mais nõ pas la vapeur de quoy sont engendrees les ongles ne les adurist pas quelles soyent noires/car iacoit ce q̃ les ongles soient engẽdrees p voye de aulcune adustion touteffoys tousiours naturellement elles sont blanches. Et ainsi quil est des humeurs ainsi est il des regions ⁊ des cõplexiõs ⁊ des aages car ces choses cy se proporcionẽt en couleurs d̃s cheueulx ⁊ iacoit ce que saignie blãche ⁊ ypostasie signifient digestion touteffoys non pas canicie/car elle ne signifie nul bien naturel ains elle signifie moralite et est escript canicie doyt estre honnoree Secondement note que iacoit ce que la tierce digestion voise en blãchissant et les cheueulx soyent fais de la tierce digestion touteffois naturellemẽt ilz ne sõt pas blãs mais sont noirs/car ilz sont causes par maniere daulcune adustion. Tiercemẽt note q̃ cest ꝓpre chose a hõme destre chanu en viellesse/car hõme seullement a cheueulx et pource on treuue canicie es aultres bestes touteffoys ce nest pas es cheueulx/mais es poilz ou ce nest pas propre canicie ains est blanchissure de poilz dõc se canicie est de propriete touteffoys nest ce pas seule propriete/car tousiours est auec la complexion froide et moiste auec foiblesse de vertu et pource que telles choses sõt tousiours en viellesse pource est elle dicte propriete qui est estre tousiours chanus en viellesse lũ plꝰ ⁊ lautre moins

¶ De furfures d̃ cheueulx chapitre. v.

Furfures ce sont escames en la supficie du cuir sans vlcere q̃ attache cheueulx ⁊ fait orde disposicion au chef Les causes de furfures ce sont vapeurs corrumpues de humeurs resolues et conuerties au cuir en scames et en furfures et est de tãt

grande force quelle boute hors les poilz ou q̃ ilz.soient.et vient cela de fleume salse ou d̃ sãg corrompu ou de cole aduste et de melancolie Les signes de celle passion sont cõmis par les choses deuant dictes Le patient se doibt bien garder ou il pourroit deuenir lepreux ¶Cure. Se le corps nest plectorique il souffit a faire gargarismes estuues vētouzes fricaciõs vnguens et se le corps est plain faictes saignie et medecine selõ la cõuenance des choses particulieres et de lhumeur pechant/se lhumeur est simple faictes simple euacuacion sil y a cõposicion faictes medecine cõposte et chacune soyt digeree selon sa propre nature et purgee ⁊ puis estuues ⁊ puis dõnes opiates/et ainsi des autres/ et dist est souuēt de ces humeurs il ne le fault plus reciter et venons aux remedes locaulx. Decy la matiere d̃s medecines. farina cicerũ farina lupinorũ.orobi.fenugr̃. suc. blete.folia zizanniní.mirti⁹.⁊ malua.et furfur ⁊ offa mirabola.a. qua mole fabrorũ ⁊ fex ei⁹ et sta phizagria.nitr̃.et oia fella. De ces choses on peut faire eaue et huyle ou vnguēt ou ēplastre.et les peut on confire auec eaue ou auec vin aigre/ou auec vin.ou lye dhuyle anciene.ou auec huille de noix.ou auec cire selõ la discrecion du medecin.⁊ laisse le nõ nombre et les doses de chacun. ¶Clarification. Tu doys entendre quil est double solucion d̃ continuite aulcune grande aucune petite en quoy apparent aucunes furfures et timules ainsi q̃ en alopicie sãs scames.⁊ est petite solution de cõtinuite en laquel la chair nest poĩt separee ne tout le cuir en la supficie ains ilz sõt resolucions desquelles les vnes sõt en maniere de scames de poissons ou ainsi que sont furfures ainsi q̃ nous veõs es anciẽs ou chief quãt se gratent ou en tout le corps quãt ilz sont au soleil et au feu ⁊ ilz se gratẽt ilz en yssẽt resolutions ainsi q̃ farine ⁊ se on les soufle elles se espandent car la telle resolucion de continuite est bien petite q̃ ne passe point le cuir / mais bien entache les cheueulx Secõdemẽt note q̃ resolucions scamouzes peuẽt aucunes foys preceder lepre a venir et lepre curatiue son ne les cure ⁊ q̃r elles apparẽt au cõmẽcement ce sont signes de lepre occulte ⁊ sõt signes de la preparaciõ ou disposicion car lepre sẽgẽdre dhumeurs corrũpues adustes ⁊ telz scames sont engendrees dhumeurs corrũpues ⁊ adustes et pour ce son cõtinue mal regime en aps ce pourra estre cause de lepre ⁊ aĩsi ilz de mõstrent lepre ⁊ aussi furfures

peuent signifier curacion p une autre maniere quelles sont en tout le corps apres mundifficacion du corps et apres lung usaige de serpens qui expellent le venin car se la matiere de lepre venimeuse est expellee cest signe de cure de lepre. Tiercement tu dois noter que furfure est premierement et seulement maladie de cuir ainsi que selle leschorchast et la fait scamouse et par consequent cest madie des cheueulx/ car ilz tombent par la scamosite du cuir Item note que les cheueulx nont nulle vertu de natiuite ne fluente influxee/mais ilz ont seulement generacion toutesfois ilz nont nulle finalle operacion qui soit utile et necessaire et honneur. Or est il ainsi que se nous parlons de furfure qui est faicte par resolucion qui fait cheueulx cheoir. ce ne peut estre maladie ne accident de maladie. car cest par furfures que nous entendons la qualite du mauluais cuir qui oste les cheueulx ainsi cest maladie pource que cest qualite de membre et de composicion. Et se par furfures que nous entendons celle entracheure de cheueulx qui est faite ainsi cest accident ainsi que spasme et aueuglement. Donc en entracheure de cheueulx la action est blescee et est la fin de loperacion/sicomme est necessite/et beaulte/et utilite/et ces semblables. Item note que vin aigre est ennemy des nerfz touteffoys sil est bien repasse auec autre chose il peut bien aptenir en ces purgacions et en autres.

Le. vi. cha. de pustules du chef

Pustules ce sont petites apostumes naissans ou chief ainsi que se cestoient apoulles petites comme petites testes de mamelles/ ou se on estoit point de orties. ou se on estoit point ou mors de poulx famileux et estranges La cause ce sont males humeurs abondans au corps / les signes dhumeurs sont ditz souuent et ne fault point pronostiquer. Cure. La cure generalle soit faicte ainsi que dit est deuant selon le regence de lhumeur. Et vecy lesparticuliere et ces choses qui sont materielles nux cipressi. folia cypressi litargi. ceruza. achacia. galbanum nitri. cortex malorum granatorum. oleum ros. acetum cera aqua vinum. si en faictes diuerses composicions selon la diuersite des choses particulieres. En ceste composicion nous deuons entendre trois choses La premiere cest que en cane chaulde nous mettons unguens frois fais des choses deuant dictes et es sirops nous mettons choses contraires. La seconde cest que nous deuons considerer que en pustules nous deuons mettre vinaigre es anciennes et es nouuelles eaue. La tierce cest que nous mettons choses froides stiptiques narcotiques en petite quantite affin que les pores ne se cloent. et par auentu

re q̃ les venãt ne soiẽt repcutees
Ou faites cecy. ℞. sũmitates fi
cus recẽtes. palmites. et folia cõ
terant sicut si essẽt pultes. et de
ce oingnes le chief et cecy cure
les pustulles ꝛ vetuq̃s. q̃ veult
faire plusieurs compositions on
peut mettre auec cecy apũge an-
cienne lye d̃ aceto. fuligiũ litar-
giri. et faire vnguent. car de cest
vnguẽt cy vng hõe seullemẽt en
peult viure au mõde. ¶ Clarifi
cacion. Quatre choses sõt q̃ ont
mestier de clarificaciõ. p̃mier cõ-
mẽt ceruse peut operer en pustul
le du chief puis q̃lle ẽ froide ꝛ ble
cãs les nerfz ꝛ les os ꝛ fait la an
helite pudẽte. Le secõd est d̃ souf
fre q̃ est chault ou quart attratif
ꝛ aduste Le tiers est d̃ vinaigre
car il touche au nerf. et est la ma
ladie croniq̃. Le quart cõmẽt huil
le ro. ꝛ aubũ deufz ĩcompetẽs es
playes puis q̃lz sõt frois ꝛ putri
fiãs. Je dy q̃ biẽ ilz cõpetẽt p̃mi
er car la ceruse est dessiccatiue ꝛ cõ
sũptiue. ꝛ q̃t le corps est mũdiffie
ꝛ q̃lle est repssee en petite q̃tite
ꝛ q̃ luy reprime le la malice d̃ lau
tre ꝛ soyt mis en vne padence de
voirre sur le feu ꝛ soit mente et
puis lauez. ꝛ adõc elle ne fait nul
nocument ꝛ fait grant aide. Du
souffre ie dy q̃l soit mis en petite
q̃tite ꝛ le mettõs p dehors ꝛ est
le corps mũdiffie et est mesle a-
uec autres choses et ne griefue
point Du vin aigre ie dy q̃ on le
mette en petite q̃tite pour pene-
trer ꝛ face penetrer la vtu des au
tres medecies des autres choses
ie dy q̃ elles peuẽt cõpeter car les
vlceres sõt de matiere chaulde.
ou pource q̃ on y a mis medecine
trop chaude ou q̃ no⁹ doubtons
q̃ la veyne ne se vueille ouurir ꝛ
auec ce huylle rosat seche pour
causes des roses ꝛ le aubũ cõglu
tie. ꝛ pource en tel cas on ly peut
biẽ mettre ꝛ se on mettoit auec ce
tuse appareillee il nen vauldroit
pas moins.

¶ Le. vii. c. est d̃ fane ou d̃ fẽge

Fane cest fẽge ou merde a-
gue q̃ yst hors du chief a-
uec ẽfleure. la cause est fleume
salse corrõpue q̃ se assemble des-
soubz le cuir ꝛ ne yst pas hors ꝛ ne
fait pas tumeur de quoy on se
doye curer se tu mollifies le cuir
ꝛ on le epprime il en ysera moult
de virulence auec prurite et fai-
tes dilectaciõ sicõe le miel fault
du vaissel car cest flũe putrifiee
en cauernes dessoubz le cuir. Il
ne fault point mettre les signes
ne p̃nostiquer. ¶ Cure. On doit
mũdiffier le corps selõ lumeur q̃
y abũde ꝛ doit on faire toutes les
chos vniuerselles aĩsi q̃l aptiẽt
ꝛ en ꝑticulier on doit cest assaũ
curer le chef ꝛ scarifier ꝛ lauer et
torcher ꝛ puis oĩdre decy les cho
ses materielles cest assauoir litar

girũ ceruza aloes agaricus ari
stol. timolea nitrũ arcenicũ calx
cortex auellanax. nucl. costarũ
ustarum cornu cerui usti cathi
mia. thus. masticl. stercus colũ
bi. semen ruthe sinapis fella. mir
ra. oleũ. laurl. acetũ. oleum nucl.
et aqua. Et prenez de ces choses
deuãt dictes selon le pigence de lu
meur et de laage et des autres cho
ses particulieres et peut on faire pou
dre et mettre par dessus ou huile ou un
guent ou ointure et les sẽblables
En enfãs qui allaictãs il souf
fit litarge ceruze fuligo aceto et
huille de noix / mais en aulcune
croissãce es chefz des enfãs qui
allaictẽt nous ne deuons pas met
tre choses trop stiptiqs / sicõe gal
les et acacia ne choses trop chaul
des / sicõe chaulx et sulphur et ar
cenic / mais choses q dessechent
sans violẽce sicõe les choses de
uãt dictes ¶ Declaracion Tu
doys entẽdre q fleume salse fait
pustules moystes virulẽce sani
euse auec plante de aquosite et
grant douleur et cõe fleume sal
se soyt causee de parties chauldes
et adustes meslees auec parties
insipides et pource se fleume salse
est chault et sec / touteffoys non
pas tout / car il ya de humidite
ainsi que eaue de mer et grant vi
rulence se cest par cause de la hu
midite aquatique et la douleur
si est par cause des parties adu
ste et chaleur aussi et prurite mais
il se differe du sang car ou sang
a rougeur et moindre pointure et
plus petite douleur et ce se diffe
re de melancolie et de cole / car il
ya petit daquosite et de virulen
ce pour cause du sec qui domine
et ny a pas si grant secheur quil
ny ayt asses de humidite conco
mitant et va ainsi la besongne q
humidite et froidure ne attrem
pent point la chaleur et secheur
des parties adustes / ne les par
ties adustes nattrempent point
ladite chaleur et secheur / car lun
et lautre est corrumpu Seconde
ment note que theodoricon / em
peristicon et les medecines elle
boriques peuent cy bien compe
ter / iasoit ce que la maladie quãt
est de luy et de par sa forme ne soit
pas forte et a forte maladie fault
forte medecine / touteffoys elle
y peult bien competer / car on la
donne en petite quantite / car la
matiere est grosse et viscouse cor
rumpue appareillee a faire une
grant maladie mortelle et si nest
pas erradicalle a quelconques
medecine se ce nestoit elleborus
ou colloquintide et est pource q
elle est en partie moult loingtai
gne Docques medecines ellebo
tiques sont bõnes en ce cas auec
atempraãce se laage le peut souf
frir Item note que mirra ou mir
ta et roses et les semblables stip

tiques peuuẽt si bien competer ⁊ estre cõuenables en ces maladies du chief et ne se doit on pas doubter de la cõplexion de la medecine/car le corps est mũdiffie ⁊ on a faicte scarificacion/ et pource elles abstergẽt ⁊ desechent ⁊ mũdiffient donc nulz doresnauant pour telles choses ne soit espouẽte se les medecĩes stiptiques ne surmontoient excessiuemẽt et q̃ laage fust en enfance. Et pource note q̃ vin aigre peult cõpeter en fleume salse.car la ptie aduste est deboutee pour froidure la ptie humide pour secheur quant il sera mesle auec les autres allez hardiment auant.

¶ Le.viii.chapitre de teigne

Teigne cest scabie du chief auec scames ⁊ pieces et auec cheueulx ẽtaches/⁊ couleur de cendre ⁊ odeur fetide abhominable en regard. ¶ Cause. La cause de ceste maladie ce sõt humeurs corrõpues ⁊ vienuẽt aulcuneffois du vẽtre de la mere aucuneffois apres le vẽtre pour le mauuais regime de lenfant ou de la nourrice ou dhõme ou de fẽme teigneux q̃ est la/aucũeffois est auec saignie et virulence ou non.et la plus est seche que moiste pour la grant corrupiion et adustion de lhumeur. ¶ Signe. Les signes de ceste maladie sont ditz deuant/car quãt nous vedos au chief scabie espesse crousteuze auec plente de scames.⁊ poilz pdus auec fourchure et couleur de cẽdre ainsi q̃ terre de fournaise/Et odeur fetide on iuge que cest teigne. ¶ Prenosticacion. Teigne nouuelle se cure a grãt peine selle est ancienne elle ne se peut curer ou cest a trop grãt labeur ⁊ en long tẽps. car la male cõplexion est adequate ⁊ ne peut receuoir a prẽdre cure et se on la cure peu y naissent poilz et celle ptie sera tousiours plus foible ⁊ sera tousiours en reprouche. car on les appelle taches. ¶ Cure. En aage que on alaicte et en enfance on y doit entendre par choses foibles dõc on doit rectifier le regime de la nourrisse et puis doit on oindre lenfant de cest vnguent. ℞. litargiri ceruse. cathimie fulig̃. gallarũ antiquaꝝ pforataꝝ añ.ʒ.i.cõficiant̃ cũ aceto ⁊ fece olei anti q̃ ⁊ cere q̃ sufficit ⁊ fiet vnguẽtũ. Decy vng autre. ℞. succi fumitre. succi scabiose succi lapacii. succi enule porci veteris siue antiqua corruptione añ.lib.se. litargiri.ʒ.ii. misceantur cũ axũgia porci antiqua si necesse fuerit ⁊ oleũ nucũ ⁊ cera q̃ apponãt̃. ces choses cy sõt sãs perilz en toꝰ aages ⁊ se le paciẽt estoit en plꝰ grant aage la matiere soyt digeree et euacuee selõ la exigence de lhumeur q̃ peche soit

chaude ou froide ⁊ puis soit estu
ue ⁊ puis donnes opiates ⁊ rees
⁊ oingnes p vnguēs frois ⁊ secs
⁊ se la cause est chaulde si y met-
tes testes de auellaines adustes
⁊ les sēblables auec litarge et ce
ruse ⁊ les sēblables. Se la cause
est froide si le oingnes de aragō.
⁊ d marciatō aguises auec chaux
et souffre. Et en cause ancienne
faictes tel vnguēt. ℞. ellect. al-
bi. ⁊ nigri. et sulphuris. viui at-
tramēti auripi. litarg. calcis vi
ue vittrioli alumis gallarū ful-
lig. cinerū. c lauellatar. aā. ʒ. se.
argēti viui extincti viride eris.
aā. ʒ. ii. fiat puluis. deīde accipe
scabiosā succi borragīs succi fu-
miterre succi lapacii acuti. aā. ʒ.
iii. buliāt simul lēto igni. ⁊ feces
olei antiq̄ ⁊ aceto puluis p̄dictis
ī fine decoctiōis apponat̄ ⁊ adda
tur piscis liq̄de. ʒ. se. ⁊ cere q̄ suf-
ficit Cest vnguēt sās doubte est
de si grāt vertu q̄ en corps q̄ est
net il cure toute īfection curable
p sciēce humaine soit teigne ou
scabie ou morphee ou mal mort
ou q̄lconq̄ autre infection / cest
vnguent soit tenu en hōneur te
en reuerāce cest assauoir en tei-
gnoux et en la ptie veynale du
chief peut on faire. i. chapel pour
mettre ou chief ⁊ renouueller sou
uent ⁊ lauer le chief de lurine p-
pre ou de lissiue faicte de cēdre d
clauelleures ¶ Clarification

Tu dois ētēdre en ceste matiere
q̄ aucūs en la cure de teigne font
saignie des veines q̄ sōt derriere
les aureilles ⁊ aucūs mettēt me
decīe es aureilles / ⁊ aucūs q̄rēt
galles verdes. aucūs dōnent ca-
thimie p la bouche / aucūs dōnēt
terre sigillate. Briefuemēt a ces
cy sās disputaciōs ie dy q̄ sagnie
des veynes de derriere les aureil
les ny cōpete poīt. car la sont les
veynes ieunes ⁊ faillent. mais
des veynes q̄ sōt au pulpion des
aureilles il se peut faire ap̄s. vii
ans iusq̄s a tāt q̄l soit en aage q̄
on luy puisse faire saignie des
bras. et ceulx de oultre mer ont
pl9 acoustume ceste matiere que
no9 Au secōd ie dy sicōe il me sem
ble de p̄sent q̄ ce nest pas bō q̄ on
distille aucūes choses es aureil-
les pour teigne quant on peult
trouuer autre remede / car les cho
ses iectees es aureilles y peuent
greuer. Du tiers ie dy q̄ galles
anciēnes q̄ sōt pfourees vallent
mieulx que les nouuelles / et les
verdes. car elles estraignēt trop
en enfās. Du quart ie dy q̄pt a p̄
sent q̄ minieres ne doibuent pas
estre administrees p dedens car
telles choses sōt aīsi q̄ venimeu-
ses et lepreuzes et cela scait cel-
luy q̄ euure en alq̄mie. Au derni-
er ie dy q̄ on le peut bien souffrir
mais on en doibt dōner en petite
q̄tite et messer auec autres cho-

ses Tiercement tu doys entendre que en teigne est grāt pudeur la cause si est/car le plus elle est causee de humeurs corrōpues et mesmemēt de sang corrompu. et pource aucuns appellēt ceste maladie carboncle car ainsi q̄ carbōcle est cause de sang corrūpu ainsi est ceste passion/aucūeffois on lappelle semotō.car elle est en diuerses parties du corps ꝛ pres et loing ꝛ bōnes et males/aulcuns lappellēt teigne q̄ tiēt tout.mesmemēt en la haulte ptie. Et note q̄ quant teigneux se gratēt aucuneffoys ilz sentēt vne delectacion quāt ilz arachent la tegne ꝛ puis sentēt grāt douleur/car les humeurs pongitiues ꝛ corrumpues se trayent la pont solucion de cōtinuite. Tiermēt note que aucūe doubtent de faire saignie en teigne confermee manifeste ꝛ descouuerte nōobstāt que laage et les autres choses ꝑticulieres si concordēt ꝛ est pource q̄ en vairolle cōfermee onne fait saignie Je dy q̄ ceste cause nest pas bonne/car se en vairolles cōfermees cōe dit est au p̄mier liure napartient saignie se la corruption est moult grande. Et se doubteroit on q̄ la matiere corrompue ne retait dedēs mais en teigne il nest pas ainsi/car iacoit ce quil y aye corruption touteffoys non pas tāt. ꝛ si nest pas venimeuze ain si q̄ en vairolles confermees et pource saiguie napartiēt pas en vairolles elle peut bien appartenir en teigne.

¶ L.ix.chapitre parle de poulz

Poulz lendes ꝛ pessolates Ce sōt bestes engendrees pres du cuir p voye de putrefaction Les causes ce sont hūeurs du corps q̄ nature ne peut dutout gouuerner ne laisser du tout adōc elle les enuoye au cuir ainsi q̄ p maniere de sueur et quant la matiere est grosse ꝛ elle viēt pres du cuir ꝛ nature y oeuure ꝛ la deseiche de la viēt vne peaucelle et la senclot vapeur auec aulcune chaleur q̄ faict action en la matiere en faisant boullir/car elle se trait a chaleur ꝛ moisteur pour ce elle recoit vie/et de la sengendrent bestes ou chief et en tout le corps et aussi es aisselles ꝛ au penil.et les appelle on pessolates mais de la partie plus moiste viēnēt les poulz et de la partie plus seiche les lentes. La cause antecedante ce peut estre mal regime sicomme crapule.trop menger figues ou chastaines / et aultres fruis et mal nettoyer le chief et munder trop tard sa robe et les semblables. ¶ Signe. De telles bestes sont engendrees de sang mesmement les poulz ilz se traiēt

a rougeur de cole a couleur citri:
ne de fleume et blãcheur de me:
lẽcolie a noirsure. ¶ Prenostica
cion. Quãt les poulz se multi:
plient mesmemẽt p les causes ď
dedẽs cest signe de morphee ou
de lepre. car chaleur naturelle est
diminuee ⁊ ne peut gouuerner la
matiere adõc chaleur estrãge cõ:
mẽce a boullir/et se cest par cau/
ses extrinseques ilz signifiẽt po
urete ou misere car les poures ⁊
les religieux q̇ cõtinuent plꝰ vi:
andes fleumatiques ⁊ melenco:
liques ilz ont habondãce ď poulz
plus q̃ les hõmes q̇ sont vistes ⁊
qui nettoient bien leur corps.

¶ Cure. Poulz sont cures p mu
tacion de viande ⁊ de gouuerne:
ment/ilz doiuẽt mẽger bõne viã
de ⁊ doit on purger le corps selõ
lhumeur q̇ habõde et exerciter at
trẽpement. il se doibt baigner en
eaue salee/⁊ muer robes ⁊ orner
le corps et les semblables. Et se
le corps est de chaude cõplexion
on le doit oindre de cest vnguẽt.
℞. argenti viui extincti misceat̃
cũ litargl. ⁊ aceto ⁊ oleo ⁊ en oin
gnez tout le corps ou vne ceintu
re ⁊ la faites toucher a la chair ⁊
toꝰ les poulz mourrõt. Et sil est
de froide cõplexion faites mixti
on de auripigl. ⁊ staphisagl. ⁊ de
huyle damãdes ameres ⁊ de vin
aigre ⁊ en oingnez tout le corps
ou vne courroye cõe dit est/cecy
est bõ pour religieux Stafizagl
cest vne herbe q̇ sappelle pedicu:
laire ⁊ aussi les poulz de la chair
⁊ la broyee ⁊ puluerisee ⁊ le espãt
on sur chair crue ⁊ la dõnes a mẽ
ger aux oiseaux qui viuent de
rapine ⁊ ilz serõt guerist du mal
q̇lz auront en la queue. ¶ Clari
ficaciõ. Merueille est que poulz
signifiẽt lepre quant ilz sengen:
drent par voye de mõdificacion/
et auec ce q̃ la matiere recoit vie
et en lepre et mortificacion ⁊ cor
ruptipn Je dis cõe dit est q̃ poulz
sont p̃mierement signe de lepre.
pource q̃ sicõe lepre est engendree
de chacune humeur corrõpue a:
uac petit de chaleur ainsi de hu:
meurs corrõpues ou cõmẽce ebu
licion sengendrẽt les poulz nõob
stant q̇l ny aye pas tant grande
corruption/⁊ en poulz est corru:
ptiõ nõ cõplete et en lepre elle est
cõplete/mais ce nest pas necessi:
te. car cest signe trop long ⁊ peut
estre empesche en moult de mani
eres cõe dit est en la cure. Donc
les poulz ne viennẽt pas p voye
de mundificacion complete/car
ilz recoiuent vie ainsi que les au
tres choses/et a sa naissance de
putrefaction. Secondement no:
te que poulz sont engendres pre:
mierent de la chaleur naturlle
qui expelle la matiere qui est de
hors au cuir et par sa disposicion
elle se putrifie et se corrump et si

prent chaleur estrange/et la ma tire recoit vie tout ainsi comme es aultres choses engendrees p voye et putrefaction Tiercemēt note que ce qui est bon au sang est bon a la cole en alterāt mais non en euacuant et ainsi de fleume et de melancolie. Itē note q̄ aucunes maladies se demōstrēt plus en icelle partie que es parties dont elles sont venues /sicō me il appt es maladies de lestomac et de la matrice.

¶De douleur du chef.chap.x.

Douleur du chef cest accident de male complexion ¶Cause.Les causes de douleur du chef sont trops Male cōplexion diuerse /solution de continuite en lun et lautre les diuisions particulieres des causes de douleurs du chief sont .xii.aucunes sont de choses fourraines aucunes de dedens aucunes sōt auec matiere aulcunes sans matiere aucune douleur est maladie par elle aulcune par accident aulcūe douleur vient de cause priuee du ceruel & aulcunes viēnent de cause lōgtaigne aucūe douleur viēt d̄ dedēs aulcūes d̄ dehors aulcūe douleur cōtient tout et aulcūe ptie aulcune est forte aulcune foible aulcune vient soudainement ou temps de sante aulcunes non aulcunes ensuyuent aulcunes maladies aulcunes non aulcūe est nouuelle aulcune vielle aulcune auec reume aulcune non. Dōc douleur aulcūe est des causes extrinseques et sont plusieurs telles causes et sont ramenees a xiiii.La premiere cest cheoir ferir ou hurter et les sēblables La seconde peut estre chaleur de souleil ou de feu ou dair en temps daust ou vnguēt La tierce peut estre grāt froidure de dehors ou dair ou deaue ou de vnguens et les sēblables La quarte cause est secheur dair ou de vnguēs .&c. La quinte cest trop grant humidite deaue ou de pluies ou de vnguēs La.vi.cest du vent q̄ souffle fort & mesmemēt de midi & de septētriō La.vii.ce sōt vapeurs forraines esleuees d̄ choses pudētes sicōe charōgne et assa fetida ou de choses aromatiq̄s comme fleurs de lis rozes ou musquet ou quāt on regarde les cauernes & minieres pfōdes & les sēblabla La.viii.cest luy trop esmouuoir cōme ire courroux ou fort courre trop labourer ou rafaicter trop. La.ix.cause peut estre fort dormir & desordōnes ou trop veiller La.x.cest baigner supfluement mesmement en eaue sulphuree. La.xi.cest icaniciō ou replecion trop grāde ou crapule ou yurongnie ou mēger viādes fumeuses

si cõme aux cibes et fort vin La douziesme peut estre son ou cris terribles cõe tõnoire ꝛc. La trezi esme peut estre trop fort couurir le chef se on le continue Les cho ses foraines ꝛ les sẽblables sou: loyent engẽdrer douleur Se cest de cause de dedẽs ou cest sang q̃ domine/ou cest cole/ou fleume ou ventosite ou melancolie sim: ple ou composte/ou vermes qui peuent estre engẽdres ou chef ai si que dit. Auicenne selon ceulx de inde mais ce nest pas souuent La secõde diuision pricipalle est ceste aulcune douleur de chef est auec matiere aucune sans matie re comme p male cõplexion froi de ou moiste ou seche ou chaulde simple ou composte/se cest auec matiere cest quant le sang peche ou cole ou fleume/ou melãcolie ou ventosite ou aquosite simple ou composte. La tierce diuision principale douleur aulcune est p luy aulcune p accident maladie par luy cest quant aulcune nota ble maladie na point este par de: uant iacoit ce q̃ selon vertu ma: le complexion diuerse ou soluciõ de continuite aye precede ꝛ ceste denoĩation est vulgare ꝛ nõ pas reale Maladie par accident cest quant douleur de chef ensuyt fie ure ou apostumes ensuyuent au tres maladies La quatre diuisiõ principale aulcune douleur viẽt de cause priuee aulcune de cause loingtaigne cause priuee cest q̃t la cause prochaine et antecedẽte est ou cerueau ꝛ q̃ ne vient pas dautre part cause loĩgtaigne cest q̃t les vapeurs ou les fumees montẽt en lestomac/ou du foye ou de lespalain/ou de la matrice et ainsi des aultres. La quinte diuision principalle aulcũe dou: leur est de dedens aulcũes de de: hors de dedẽs cest qunat la dou: leur est dessoubz le crane sicõe es pa nicles ou es aultres parties ou pour opilaciõ faictes les vey nes et arteres quãt le sang et la cole opilẽt pour cause ꝺ leur mul titude ꝛ de fleume ꝛ de melenco: lie p cause de leur grosseur ꝛ vi: scosite q̃ est attribuee a fleume/ mais dehors cest quãt la douleur est es ꝑties q̃ couurẽt le crane es lieux voisins ꝛ es extremites. Decy la. vi. diuision principalle aucũe douleur otiẽt tout ꝛ aucũe cõtiẽt q̃ vne ꝑtie q̃t douleur cõ: prẽt tout le chef on lapelle cepha lea q̃t elle ne oprẽt q̃ vne ꝑtie ou il pa moien ou non se la douleur est en la moyẽne on lappelle emi graine selle est en lautre ꝑtie on lappelle clauus ꝛ les appelle on cõmunement fasinac/car il sem: ble que on les poingne de cloux ou de aguilles. La. vii. diuision principalle fut telle aulcune dou leur est forte aulcune foible cõe

en litargie. forte si cõe auient au cuneffois en enfãs q̃ la douleur leur romp le cranne ce dit Auicẽ. mais en hõmes elle fait spasme La. viii. diuision aucũe douleur vient soudainemẽt ⁊ cest ꝑ habũdãce ᵭ matiere ou de vẽtosite ⁊c. selle vient petit a petit cest ꝑ peu de disttasie La. ix. diuision aulcune signifie crisim aulcune non se douleur vient in discretemẽt ou chef auec rougeur de la face ⁊ apparicion de lampes cest significãce de crisis ꝑ flux de sãg des nazilles selle vient auec titulacion de la leffre de dessoubz ⁊ douleur de pies elle signifie crysim pour vomir. La. x. diuision aulcune douleur est a q̃ sensuyuẽt aulcunes. maladies et aulcunes non. Ceste diuision peult estre contenue soubz la diuision de fort ⁊ de foible /car douleur est aulcunesfois tant fort que auec luy viẽt fieure et alienacions et vielles spasmes ⁊ les sẽblables ⁊ aulcunesfoys ny vient nulz et cest q̃t elle est foible et le corps ny est pas appareille La vnziesme diuision douleur aulcune est nouuelle aulcune est ancienne nouuelle cest quant il nya pas long temps que elle est venue Anciẽne cest quant il ya long temps ⁊ est aulcunesfoys tant forte ⁊ malicieuse que le paciẽt ne peut souffrir grant clarte ne hault parler et lappellon galiate et vient par aulcunes dispositions de dedens et pour aulcune de dehors dispositions de dedens sont deux q̃ sõt fortes cestassauoir le sens du cerueil et foiblesse naturelle Mais de dehors sont deux cestassauoir menger souuẽt et plante des choses fumeuses comme aux cibes vin fort et les semblables Lautre cest trop grant corruption du chef car aulcuns ont acoustume en leur enfance a porter peaulx ou chef et puis aumuces et puis deux chapetons et ainsi atendrissent le chef et mortifient si come ceulx qui le vueillent trop lauer et ainsi vient douleur forte galicite incurable tant que les causes y soyent. La douziesme et la derniere pricipalle diuisions des causes ⁊ doulent du chef cest ceste que aulcune est auec reume ⁊ aucune sãs reume auec reume cest quant aulcune humeur timoureuze et distillante chet vers les parties subiectes au chef si cõme sõt les oreilles les yeulx ou les nazilles ou le palays ou le pis ou lestomac ⁊c. Mais sans reume cest q̃t il nya riens des choses deuãt dictes ¶ Signe Les causes extrinseq̃s peuẽt estre declarees ꝑ le iugemẽt du paciẽt ⁊ ᵭ ceulx q̃ sõt entour ⁊ ᵭ regarders

de taster. Donc considerons se la couleur de la face se trait a rougeur ou a liueur et tastes le lieu sil est chault ou froit ꝛ se vous y mettes choses chauldes ꝛ elles y vallēt la cause est froide ꝛ selles y nuysent la cause est chaulde et ainsy des aultres. Donc considere diligēment ꝛ par ceste maniere tu viendras a cōgnoissance des causes foraines. Et se ce sōt causes de dedēs tātost nous deuons considerer sil ya matiere ou non. Et vecy commēt on le cōgnoist car q̄t il y a matiere on a grauite en ycelluy mēbre ꝛ sil encline son chief ainsi q̄ sil prioit et q̄l le relieue soudainement il se sent adōc ēpesche et graue et pesant et douleurs sans doubte distrazie est auec matiere Le second signe est q̄t plusieurs supfluites vōt soudainement en nazilles ou au palays ou es yeulx cest signe de priuacion de matiere p le cōtraire Les signes de chaleur on les congnoit par le lieu q̄ est chault ꝛ enfle les signes de froidure cest petit de couleur et de chaleur ꝛ peu de inflāmation /et p la malice ď la cogitacion et est parolle notable /secheur on la congnoit p choses euacuatiues et vaynes ont p̄cede les signes ď humidite cest stupeur les signes ď sāg cest chaleur rougeur ꝛ operacion de veynes non veues ou blanc de lueil les signes de cole cest poiture et mordicacion et soif les signes de fleume cest petite soif ꝛ petite inflāmacion ꝛ couleur q̄ se trait a blācheur dormir graue ꝛ supfluite a grant multitude Les signes de melancolie cest petite chaleur couleur liuide songes terribles grauite et dormir et les aultres sēblables / si cōme laage le tēps la coustume et la cōplexion. Et a verifier les signes no⁹ deuōs tousiours courir par toutes les choses naturelles ꝛ puis aux parties non naturelles et puis p les choses qui sōt contre nature. Et puis deuōs venir es signes especiaulx Et ainsi le diligent medecin ne pourra errer Se cest vētosite on le congnoit par ce quil se tinture et tremist et va dun lieu a lautre Signes de vermes cest corrozion et douleur ague et poiture et se deult trop quant il se repouse. Les signes de trop grant sentement cest foiblesse/ et est blecie tost et souuent pour quelsconque legiere cause Les signes de reume on les conguoist pour ce quil distillent des nazilles ou pour le palais ou pour les yeulx ou pour toussir ꝛ les semblables Les signes ď cause prochaine du cerueł ou la douleur cōtinue sās interpolacion. Et se cest de le-

stomac on le congnoist pour graui te de lestomac et par router et vomit et par fastide et par malice de digestion Se cest ce cole on a plus griefue douleur deuant meger que apres Se cest de fleume ou de melancolie plus apres menger que deuant Toutesfois tu doys entendre que toute douleur destomac venāt de quelcon que cause que ce soit elle est moī dre tantost apres la viende pour ce que la viāde empesche les humeurs monter/maie il va ainsi que se humeurs fleumatiques ou melācolie est en cause tātost apres on sera plus moleste. Et se cest pour inanicion elle durera longuement layde se cest de cole mesmement Et ie ay veu plusieurs decrepites qui disoyent que quāt ilz auoyēt mēge elz estoiēt aleges ꝛ cuidoiēt estre malades par inanicion et se cestoit alegence mendouze/car apres venoiēt plus grans douleurs. Et se cest du fage on le congnoit par greuāce ou couste destre et en ypocondre /et en la destre partie du chef car elle se reporte au foye Et se cest de lesplain on le congnoist ꝑ griefuete du senestre ypocondre et de la senestre partie de la teste. Se cest de la matrice on le congnoist par greuance de la circonference de la partie du chef ꝺ derrier /et la ou est la douleur la est la maladie Les aultres diuisions sont declaires par le iugement du pacient se ie ay aulcune chose laisse on le peut cōgnoistre par ce que dist est ¶ Prenosticacion Urine ainsi que vrine de bestes signifie douleur de chef presente ou aduenir Et vrine telle en fieure ague quant elle deuiēt blanche soudainement sās crisis et tenue elle signifie douleur de chef et alienacion et matiere attraicte en hault Urine q̄ a cercles gros et obscurs signifie douleur de chef. Urine anulleuse cōmunement signifie douleur de chef Toute douleur qui oste dormir apres viandes cest mauuais signe et mortel. Toute douleur tresague en fieure auec aultres signes mauuais est signe moult dommageable douleur ꝺ chef en fieure signifie souuent crisin / si comme dist est deuant. Toute douleur forte et ague et mesmement de chef empesche toute operacion medicinale iusques autāt que elle soyt remediee ꝛ en partie mitiguee car douleurs rompent les vertus/et pource par la malice des sinthomes la maladie en aulcūe maiere doit atarsier douleur ancienne galiate de dedens est tresmauuaise ꝛ dificile a curer douleur de chef soudaine et tresague sās parolle est tresmauuaise car elle signifie apoplexie.

Toute douleur auec reume est male car reume empesche toute droicte operacion toute douleur q̄ sẽsuit spasme fieure apostume yssir les yeulx hors ou trop pfō dās est tresmauuaise ⁊ mortelle priuacion de douleur en fieure a gue tresmauuais signe / car elle signifie stupeur ¶ La cure Douleur de chef de male complexion chaulde selle est sans matiere on la cure p choses froides alterantes ⁊ aussi selle estoit auec matiere aps mūdificatiō du corps/car on la peut ramener en icelles medecines Decy les matieres oleū d oliuis imaturis sine sale. ⁊ soit dung an ⁊ y peut on mettre boullir aulcune des ces choses cy qui soit broyee ou quassee cestassau. Sūmitates papaueris albi salicis aut vitis albe aut portulaca turbith lactuca rose nenufar. aut agrestis aut malorū granatorꝫ acetosa ⁊ les sẽblables. Et se nous voulōs plus fort refroidir se y aioutons opiū iusqanus mādragora papauer albū et les sẽblables. Touteffois gardes bien que on ne baille ces choses narcotizans en trop grāt quantite et en tresgrāt necessite ainsi que en desperacion Et doys entendre q̄ quant nous voulons q̄ huile refroide fort chaufes vng peu luyle / et la mettes en vng puis pfōt p̄s de leaue ⁊ en refroidāt elle vauldra autāt cōe negue car la froidure de leaue penetrera pl⁹ aise ⁊ pl⁹ tost en huyle Et d ces huille oignes le chef elle repeute les fumees et altere tresfort Mais ie nentẽs pas q̄ luille soit des narcotiq̄s mais soit des choses deuāt dictes. Tu doys ētēdre quāt nous voulōs que la froidur de luyle penestre es parties p dedēs on y doit mettre autāt de vinaigre q̄ duylle ⁊ soyēt tyedes et en oignes le chef cecy refroide en pfōt Touteffois ilz sont aucūs chefz a q̄ il souffit petite refrigeracion sicōe chiefz de anciēs ⁊ de fẽme ⁊ de inuch⁹ et d enfās ⁊ des autres gẽs moistes ⁊ blans et de to⁹ ceulx q̄ ont foible chef ⁊ de ceulx q̄ se courousẽt legierement ⁊ q̄ ont litargie ⁊ passions du chef et des yeulx et les sẽblables Tous ceulx cy soyēt gardes de medicine trop refrigerāte nonobstāt q̄ le chef soit actuellemēt putrifie car on les doit amener p foibles ī frigidās / ⁊ se le corps estoit aulcunement plectoriq̄ ⁊ q̄l eut trop grāt habūdāce des angꝫ ⁊ q̄ toutes les aultres pticularites si accordassent faictes faire saignie de la sephaliq̄ et si non faictes vētouzes ⁊ scarifications et les sẽblables Et les faictes au commācement de la partie contraire Et se matiere melancolique domine ⁊ reume

ne le deffende digeres la matiere p opizacra & p sirop de fumoterre Se la matiere est colorique el le soit digeree p sirop violat / et p sirop rosat & par sirop nenuphatino & soit purge p cassiafistula & mãna et tamarindorũ ou auec vng petit d dyagrediũ cuit auec mastic & citrõs / ou auec electuaire de succo rosarũ & ainsi des aultres electuaires q̃ sõt ditz en lantidotoire q̃ mũdiffient cole sicõe est dyaprunis / & moult daultres sẽblables Et faictes vne telle decoction q̃ est dicte souuẽt et la pourra on dire en chacun cas son veult legierment purger cole de ,pchaine & pource no⁹ remettrõs souuẽt a cest coulage affin q̃l ne conuiengne repeter tant souuẽt ℞.florũ boragi.florũ violarũ añ ʒ.i.vuarũ passarũ mũda abatilis ʒ.i.fiat decoctio ĩ cero caprino & ĩ decoctione tẽperẽtur per diem et noctẽ cortic.mirabolañ. citri. bene gõmosorũ.ʒ.i. fricentur lento igni et colent & colature addatur cassiafi.munda.ʒ.i.mastic.diagredii añ.ʒ.se.misceant & soit dõnee au matĩ les ieunes medecĩs quant ilz ont mestier de purger cole seulement ilz la peuent donner se trop grãt foiblesse d corps ou lacheur de ventre / ou constipacions de intestĩs / ou indigestion de matiere / ou opilacion / ou apostume / ou imprenacion / ou chose semblable ne lempeschent car quant est de sa nature elle est legiere et sans peril et en la fin nous pouons faire fomẽtaciõs et embrocacions auec eaue de de decoction dorge & violettes de nenufar.& de camomille et le chef de pauot mesmement sil ne peult dormir Et dit damascene que en douleur de chef se fieure y est se fieure y est et le chef est foible q̃ nous ne luy deuõs point mettre car il empescheroit la euaporaciõ en cloant les porres et le commũ vsaige tient le contraire et nulz des autres ne dit cecy Et se douleur de chef estoit par male complexion froide sans matiere oingnes le chef mesmement vers la commissure de deuant / car par celle partie la on fait meilleure penetracion soit huylle chaulde ou froide auec huylle chaulde si comme oleũ de castoreo.de casto de ruta.de lilio et aĩsi des autres chauldes. Et se nous voulons plus chauldes huylles / sicomme euforbio / si la prenons. Et dist damascene que Galien esprouua huylle de balsome ou nestoyt mestier de eschauffer et riens na valu et cest vng grant merueille.Car elle est terriblemẽt moult chaulde et precieuse et est moult cõmãde des acteurs si le lessõs a

la verite de lexperience En douleurs anciennes huille de lin tient sa seigneurie ꝗse la douleur estoit auec la matiere et elle fut melancolique on la doit digeret par oximel squillitique ꝛ purger par diasene .et dyaboragl.ꝛ iera rufl.acutis cum lapide armenico vel cum lapide lazuli abluti ꝛ mundati Ou faictes telle decoction : ℞.flor.boragl.flor.sene polipod.epithimi vuaruz passa. et mondataruz abatilis .liquirl. mund.an.ʒ.se.et fiat decoctio in cero caprino et in decoctione tẽpetentur cortices mirabolanorum bdelli emblici bane gõmoso an.ʒ se.per diem ꝛ noctem deinde fricentur lento igni ꝛ colentur ceste coladure soit donnee au matin se la matiere estoit fleumatique elle soit digeree par ozimel diureti que et soit purge ꝑ ierapigra aĩsi ℞.aloe agarici turbith an.ʒ.ii. pulpe coloquitid.an.℈.i. folior. absinthii.folior.mente .masticis anisi.ʒʒ.cinamomi bdelli. an.℈. conficiantur cum oximelle sqlli tl.et fiant pil.et en dõnes de.iii. ʒ.iusques a quatre plus ou mois selon la conuenance des choses particulieres on donne ceste decoction.℞.flor.boragl. florum violatum anisi.turbith vuaruz passatũ munda abatilis.liquirl. mund.an.ʒ.se.fiat decoctio / ou faictes cecy fiat decoctio cũ cero caprino et in decoctione tẽperẽt cortici mirabolañ cebulor. bene gõmosor.ʒ.ii.ꝑ diem et noctem deinde fricentur et colẽtur ꝛ soit donnee au matin ꝛ puis pouons venir aux huilles chauldes deuandictes et peut on faire fomẽtacion deaue de decoction camomil. mellilot. anthos vtriusqz siccados.baccarum lauri.folior. eius maiorane .basilico et les sẽblables Et note que douleur de chef peult venir par causes de dehors/toutesffoys ce peut estre auec matiere que peche se le corps est pletorique et dispose a ce sicome se le souleil eschauffe le chief rempli de cole et ainsi la humeur est alteree et est faicte innaturel le pour cause de dehors ꝗ peuent tant imprimer que le corps aura mestier de medecine et apres la mundificacion du corps on donnera opiates ꝛ se la cause ẽ chaude il vsera de rubea trociscata et selle est froide de alexandrina. Se douleur du chef est auec reume et la reume est de cause chaude il doyt odorer choses froides et stiptiques et aromatiques car odeur vault mieulx que suffumigations comme roses sandalz camphores ꝛ les semblables Se la cãe est froide il odore storacẽ. calamitã. ambrã .laudanũ nux cypressi et les semblables et frottes le chef et les extremites et

lachez le ventre et faictes seches de mil et de sal rostis et se la cause est froide auec reume et douleur du chief ne peult cesser faictes a donc ceste chose cy cestassanoit vnguent ou emplastre ou ointure de cecy .R. stercus colũ: binum .nemoralis. mitre piretri staphisagrie castorei gũmi tuthe agrestis euforbii. pulueriseñtur et misceãtur et en oignes le chef et se douleur de chef vient en fie ure pour les portes qui sont cloz car on y a inis choses froides faictes luy attraite p le nas aceto et eaue rose et se cestoit par opilaciõ du cerueau on doit mundiffier le chef par gargarisme et par masticacions et par iniections faictes par les nazilles /et puis faictes euaporacions Et dois entendre que se douleur de chef vient par matiere chaulde et le corps se tire a ianicion ou luy enioindre dormir et oyseuse et diette humectatiue et choses nourrissans sicõme eufz molletz brouet de chair et les semblables. Et se la cause estoit froide et que elle se retraye a repleciõ on le doit faire veiller et estre sur les pies .peu menger et peu boire et les semblables. Se se douleur de chef vient par vẽt ou par vapeurs et par odeurs foraines bonnes ou males adonc quelconque vapeur que ce soyt ou daucune aultre chose chaulde si cõme est le vent de mydy / ou odeur de assa fetida ou de musq̃t ou de fleurs de lys et de cytrons et de tous semblables. En toutes ces choses cy et en aultres on se doit garder de vapeurs / sicõe aux/cibes / porreaux./ vin fort vin nouueau et noix de dates et sil a mester de mũdifier le corps quil soit fait et puis se doyt odorer roses.nenufa. et viollettes seches et huylle de saux et sand. et champho. et luy oignes le chef de huille mittine et le distilles es nazilles et es aureilles et se vẽt y est encloz ce soit fait de huylle de camomille et doit vser de zucro rosa. de coriande et de zuccre prepare en vinaigre. Et se toutes ces choses sont faictes et que le corps soyt mundifie. odores musc/ambre/lignũ aloes et oingnes le chef de huylle laudano et de noix et de cypres /et de aurea alexandrina / et dyanision. Et se vent estoit dedens retenu vo le suffumiguetes de anis de commin de spicenardi et de fueilles de laurier bouillant en vin blãc et en mettes es oreilles et es nazilles /ou huille faicte desdictes choses. ¶ Cure Iutesse ou putõgnie et cause de trop de vapeur et ya deux remedes / cestassauoir preseruatif et curatif ¶ Car quãt aulcun mengue en conuiue et il a le chef foible de coustume il est

pure legierem̃t ⁊ q̃ ne peut boire
eaue au vin p male coustume il
doit menger asses de caules ⁊ les
costes de caules /car ilz gardent
denpurer de leur propriete ⁊ prei
gne portes et coings et telz fruitz
stiptiques ⁊ si porte auec luy ce-
ste pouldre cy. ℞. coriandri prepa
rati succi sumac berberis. seis ci-
tonior̃ seis caulin̄. spodii. cāpho
ra. an̄. ℥. i. fiat. pul. Il doit vser d
ceste pouldre auec vinaigre ou
auec eaue et vin de migraine ou
auec eaue et suc de limons/ou a-
auec citrangles ou auec eaue ou
suc de aceteuse et les semblables
Cecy vault deuāt q̃ on soit pure
⁊ ap̃s ⁊ sil est pure fay le vomir
p eaue chaulde ⁊ huille ⁊ luy bou
tes les doys en la bouche ou qui
prēne semēce d raphani ⁊ faictes
boullir en oximel ⁊ luy faictes
humer et puis vomir. Et sil ne
peult vomir faictes le dormir et
quil naye froit lespace dūe nuyt
entiere /car dormir cest la plus
grāt partie de la cure. Et sil ne
peult dormir si luy frotes les pi
es et les mains fort de sal auec
vinaigre et les coullons aux hō
mes et les mamelles aux fem-
mes Et sil nest ainsi cure faites
cristeres ouquelz soyent mis ie-
rapigl. et luy oignes le chef de
huylle rosat et mirtine et sil nest
guery ainsi si le faictes aler de-
porter bien loing attrempeemēt
p montāignes ou p valees ⁊ sil
nest cure si luy dōnez ierapigl. ⁊
puis lestuues et baignes puis
luy dōnes aurea alexandrina.
Sa viāde soit d petite digestiō
attrēpee en q̃tite/si cōe poussins
et poissons de grauelle orge aue
nat amandat ⁊ vse de fruitz stip
tiq̃s et entour le chef faictes fo-
mētaciōs d camo. melli. ⁊ de vio
les seches et de orge et vse de la
pouldre deuant dicte et recomē-
ces souuēt a faire aīsi tāt q̃ soit
pfaictemēt cure ⁊ se la douleur
est anciēne huylle de lys y vault
moult et se la douleur de chef e-
stoit de trop habiter huille ros. et
mirtino et luy faictes vser de
broetz ⁊ de oeufz moletz ⁊ d rous
deufz sil ne sē peut tenir ⁊ se dou-
leur de chef vient p foiblesse et
le corps est rempli et mesmemēt
lestomac si le mundiffiez et vses
de viandes legieres et de petite
digestion et apres mēger au ma
tin et au soir il vsera de oliues
confites quant aulcun a le chef
moult sensible il doit vser de fro
ment de cantaruso. ordeo. lactl.
portula carnibus bouinis Et se
la douleur du chef est pour fie-
ure soyt oing le chef duille rosat
et mirtine ⁊ camo. se la douleur
estoit etique ne faictes riens ou
chef que vo⁹ nēpesches lordre de
nature /mais aydez nature p la
plie a laq̃le se efforce a expellir

la matiere affin q̃lle pisse p le cul ꝛ se on ne peut faites suppositoires et cristeres Et se natʾe veult faire crisis p voye de vrine ꝛ aydez nature par diuretique ꝛ selle veult p vomir aidez natʾe p choses q̃ fõt vomir ꝛ se p sueur aydez nature p choses q̃ fõt ouurir les porres Et se cest par flux de sãg des nazilles aydez nature p soyes de porc q̃ vo⁹ bouteres es nazilles ꝛ se nature entẽt a faire crisim p apostũe derriere les aureilles mettes les choses chauldes q̃ attraient / sicõme sõt apiũ mente ou faictes ventoses et y mettes sansues ꝛ ainsi des inguines ꝛ des aisselles ꝛ pʾ ceste maniere la doleur sera pl⁹tost ostee. Et se doleur du chief estoit pour vermes on doit souuent purger le chef p ierapigra ꝛ capupurges ꝛ les gectes par les nazilles sicõme huille de absciciũ et de amãdes ameres ℂ Cure La cure de de douleur du chef p percucid ou p cheoit ou p tomber en tel cas nous doubtons apostume. Et pource cest bon de empescher que apostume ny viengne par medecines euacuatiues et discretiues et des sembla bles Car puis que fieure apert et turbacion de pensee ia commence apostume donc tout premier oindes le lieu doloreux dhuile rosat ou mirtine et puis faictes saignee. Et se les choses pticulieres ne saccordent en la saignee si faictes cristeres et selles ne se acordent p cristere p medecie laxatiue Et se signes de apostume s apert faictes emplastres de psidia balaustia mirtil ꝛ ro. et sil ya playe alteres la male cõplexion aultremẽt ny reuiendroit point la chair Et sil y a trop grant flux de sang si le restanches ꝛ luy donnes a menger cerueau d̃ plusieurs gelines Et pource que en telles vitures sõt diuerses playes et concussions ꝛ fractures et blessures moult diuerses pource ie les laisse aux cirurgiẽs touteffoys apres on y mettra choses froides ꝛ stiptiq̃s et dissolutiues / si comme sont camomille / ordeum / mellilotum / anthos / siccados. Il doyt bien fuyr toutes choses chauldes et fumeuses / si comme est vin et les semblables ꝛ mesmement sil ya fieures Auicẽne dit que se on y fait sirop de siccados ꝛ de miel et de eaue qui y vault moult.

ℂ Douleur de chief qui monte par fumees.

Premier soyt cure p le membre qui enuoye la vapeur ou chef en euacuant en alterant en mundiffiant et en confortant et ledit mẽbre a q̃ on mãde ꝛ dõc

se male matiere chaulde ou froi-
de est en lestomac et aīsi du foye
et de lesplain et des rongnons et
de la matiere ꝛ des iambes ꝛ des
pies ꝛ des autres parties Et q̄pt
les mondificatifz seront faitz
faictes fortes lieures es extre-
mites ou cautere ou lieu par ou
monte le fumee il se peut faire ꝛ
lartere soyt contraire par choses
froides stiptiques et confortes
lestomac et se la fumee est chaul
de si mettes citoniis ro.coriand.
dedēs et de hors et se la cause est
froide si mettez nux cipressi cor-
tic.thur.et puis confortes le
cerueau et se la cause est chaulde
huille rosat ꝛ mirtine et se la cāe
est froide mettez y noix de ciꝑs
¶Cure Tu dois entendre que
douleur fort ague auient aucu-
neffois en tout le chef et lappel-
le on cephalee ou douleur malea
te/ca il semble que on maille et
fiere sur le chef et pour ce il adui
ent tenebre et lieu obscur et silen
ce Tout p̄mier se cause est chau
de faictes saignee et dōnez cassi-
afi. par plusieurs fois et oīdes
le chef duille ro. ꝛ d mittine ꝛ sil
y auoit chaleur et douleur et pul
sacion en tant que on ne puisse
dormir Adonc oignes le front et
les temples de huille de saffran
et sang de dragon et galle et odo
re camphore et sandalz et roses ꝛ
Vse de broet de choux et de lenti
les / doit fouir toute chose Va-
poureuse. Et se la cause estoyt
froide oignes le chef de huille ro
sat et de noix ꝛ de cypres et soyt
souuent purge par aloes ꝛ p ma
stic confit auec suc de enfās ꝛ de
mente ꝛ Vse de cristeres ꝛ de ca-
puputges de frications et liga-
cions ꝛ frotes les extremites ꝛ
euapoures le chef par decoction
desq̄nāci. ꝛ mēte ꝛ camomille et
sil auoit grant froidure si le oig
nes de eufobium de mirre et de
castoreo ꝛ luy faictes odoret mu
scū ꝛ cābrā lignū aloee gariofl.
nucl cipressi storacl.calamētū ꝛ
laudanū et luy faictes Veser de
cest electuaire .℞. dyābre pocōis
plitis muscate cū musco dyātos
cū musco aā.ʒ. iii. misceantur.
¶La cure d emigrane Emigra
ne cest douleur de chef sans moy
en soyt dedēs ou de hors ꝛ a com
munement periodes et se cure ai
si q̄ fait la douleur precedēte en
telle maniere q̄ la cause est chau
de faictes saignie et le purges d
aloes en plus ꝛ dyagrediū ꝛ ma-
stic ꝛ soit confit auec suc de endi
uie ꝛ faictes cristeres ꝛ capupur
ges ꝛ y mettes huylles froydes
et stiptiq̄s ꝛ se necessite le cōtrail
oignes le front et les tēples de
opio croco sarcocole ꝛ cortice mā
dagore et iusquiami et sur larte-
re mettes Vne table de plōb Et
se la cause est froide faictes su

me dit est et soit oingtz de huille de laurier et de huylle de ruthe ⁊ se nous auons mestier de pl⁹ for tes si mettes auec cella euforbi: um et piretruz ⁊ soit le lieu de cā tarides de gōme ⁊ de rute sauuai ge et soyt fomēte de decoction d racine de cucumer zizānini et de huylle et deaue/et gardes les rei gles denāt dictes il sera cure.

¶Declaracion. Tu doys en: tēdre q̄ cōtinuite signifie matie: re estre au chef ⁊ iterpolacion si gnifie q̄ douleur y viēt cecy est verite(cōmēt)car puis q̄ la ma: tiere est au chef q̄ y fait action a donc la douleur saprouche ⁊ pour ce laction est cōtinue/⁊ quant la matiere est en ptie loingtaine a dōc la fumosite ne peut cōtinuel lement monter iusq̄s a tāt q̄elle soyt agrauee/⁊ ainsi est verite/ mais non pas necessite/car ma: tiere q̄ est ou cerueł ne peut pour ce cōtinuellemēt monter iusq̄s a tant q̄lle soyt agrauee/ si cōe en epilence de cause prochaine leur peroxime nest pas cōtinuel/⁊ en vertigine peult estre empesche: ment p cause de matiere / car q̄t il ya petite iterpollacion ⁊ sil y a plante de matiere elle se meut cō tinuellemēt si cōme il appert en cōtinuees int erpolees/mais il y peut bien auoir empeschemēt par cause du mouuemēt de la matie: re car aucuneffoys elle se meut naturellement aulcuneffoys nō car le sang se meut au matin ⁊ en printēps la cole a tierce/⁊ en este la melācolie a nonne/⁊ en vain ou auton le fleūe a vespres et en yuer Itē mouuement de cōtinui te est empesche pour cause de ma tiere/vertu forte meut cōtinuel lemēt la matiere/mais foible ver tu non/⁊ pource otinuite de dou leur peut estre signe de matiere q̄ est au chef mais non pas necessi te/car il pourroit bien estre q̄ ma tiere qui seroit ou chef ne seroyt pas douleur cōtinuellemēt Itē note q̄ capupurges valent a dou leur de chef son a fait les choses vniuerselles se la matiere est ou chef Tiercemēt que les ditz de Auic.⁊ de Girard sur Viatique disans q̄ douleur est maladie et cause de maladie ⁊ accideēt a ma ladie. Aulcūs veullent croire q̄ douleur est maladie p suy si vou lons dire aulcune chose sur Via tiq̄ Note donc selon lētencion de Aly.ou.vi.theoriq̄ ou liure des troys q̄ dist q̄ la substence des cho ses naturelles quāt est de presēt en troys choses le demonstre pre mier en atemprance dhumeurs quoequalite des membres et en perfection de laction de la bonne composicion des membres. Et ainsi que ces troys choses sont selon nature ainsi sont il aultres troys choses oultre nature cest

assauoir maladie cãe de maladie et accidẽt de maladie en telle maniere q̃ cãe de maladie est en distẽperance des humeurs & la maladie est en destemperance de coequacion des mẽbres & accidẽt en qualite de laction douleur est atribuee p luy & ppremẽt a lactiõ et non pas a laction et la cause Et pource q̃ maladie est qualite de maladie pour ce elle ne peult estre maladie & douleur est en actiõ & action est accidẽt pour douleur est accident car Auic.dit que douleur est sentement de choses contraires Et ceste disputacion fut faicte sur Viatiq̃ si nẽ plõs plus Quartemẽt note q̃ ilz sont aulcunes choses sensibles q̃ sont cõe la forme de la chaleur dune paroit q̃ monte hault p moyen et aulcũes sont sensibles par elles sans moyen sicõme se on demande comment douleur est sensible Je dy que cest aisi que cause qui fait sens ou q̃ est meslee de sens ou ie dy ainsi que douleur nest pas sensible comme cause premiere ne commune / car ce nest pas qualite ne nombre ne figure ne mouuement ne repos ne ce nest pas sensible propre / car ce nest pas couleur ne odeur ne sõ ne aucune qualite tangible ne premiere ne seconde dõc cest effec delaissez tant des premieres cõme des secondes qualites touchans dõc douleur est sensible ainsi que sẽs de infection ou ainsi que effec de qualite. Item note que en sens de toucher peuẽt estre douleurs et delices / car douleur est double animale et naturelle. Douleur animale peut estre en chacũ sẽs et delices / si comme loeul se delite en couleur verde / car cest proporcion Mais il se triste quãt ce nest chose pporcionalle ainsi que est couleur blanche de negge & aussi son does plait a loye et son terrible nõ. Item on peult doubter se en douleur de chef auec reume appartienne saignee. Je respõs que reume est de matiere froide ou chaulde se elle est froyde saignee ny appartient point quant a ce selle est chaulde ou elle flue dedens ou de hors. Se matiere chaulde reumatique flue d̃ hors saignee ny compete point / car on feroit rentrer dedens ce qui yst dehors et ce la seroit trop mal. Se ladite matiere flue es parties de dedens aulcũe ffoys pour cause de concomitãce comme il se cestoit la pleuresie adonc y pourroit bien competer saignee pour paour ou enfleure au commancement de la grandesse et ainsi en douleur de chef auec reume se la matiere flue de hors & le pacient soit plectorique et le corps chault saignee y peut bien appartenir iacoit ce que lumeur en soit

plus terrible pource que on bou-te hors ce qui griefue/mais tou tesfoys bon seroit que eust faite aucune ingrossacion de matiere et euaporacion du cerueau par roses sandalz camomille et ainsi toutes ces choses seront solues. Item on peut doubter se saignee compete en douleur de chef dicel le partie ou de la partie opposite Je dy que confirmacion fait pe-tit a ce/mais plenitude grande ou petite il fait moult quant ple nitude est grande fay saignee de partie contraire selle est petite fay dicelle partie/car plenitude et non plenitude ce Une differan ce de lieu et faite a ce/car en tou tes maladies qui sont du diafta me en montant se le corps est moult plain on doyt faire de la partie opposite/en toutes mala dies qui sōt du dyaframe en bas sil y appartient saignie soyt ple-nitude ou non grande ou petite pour le long chemin on ne le doit point faire de lopposite Et ainsi le dit Galien au premier des p̄-nostiq̄s sur icelle partie Solūq3 huic egretitudini ꝛc. et es ditz ꝺ Galien in regimento sur icelle partie quando dolor ad spatulas et es ditz de Galien .xiii.de in-genio .ca.Ui.et es ditz de. Gal. xi.de ingenio .c.Uii. et soit faite du bras ou de la sophene. Item on peult doubter se balneum est chose aromatique et Uin et sēbla bles dissolutifz apetitifz prouo-cans flux conpetent en monopa gie ou en douleur chaude tressor te galliate et malleate / car tel-les choses esmeuuent la matiere et augmentent le flux Je dyq̄lle peut competer en declinacion de la maladie se le corps est mondi-fie pour la petite matiere coniol cte qui y est dedemouree / mais apres la mondificacion non et pource que la matiere est chaul-de il doit odorer choses chauldes stiptiques auec petis diessolu-tifz /si comme roses .sand. cam-fora. Et de ceulx cy prenez les electuaires comme zucrata.ros. tria sand.dyagragantum frigi-dum et puis purges la matiere et faictes cristeres et fricacions des extremites et ligatures dou loureuses en la fin fomentacion ou chef .℞.ros.san.camo. melli-loti.et corticis papaueris bulli-ant in aqua cum pauco aceto et celluy qui a fort a coustume cou urir le chef il le doit desacoustūer petit a petit. Se la matiere est froide on le doit digerer p odorer cōe storax.calamita.ābra. et les sēblables ꝛ Uses de diaolibano. et purgez le corps et faictes cri-steres et fricacions et ligacions et les semblables et en la fin fai ctes fomētacions ꝺ camo.melli. et de anthos et odores muscum et lignum aloes atempreement adonc luy compete Uin et les sē-

blables Dōc autres choses cōpe
tēt au cōmēcemēt et aultre cho-
se en declinaciō Itē note que on
doit entēdre q̄ Aui.dit q̄ humidi
dite ne cause poīt douleur ne par
accidēt. Et pource saches en la
vi.ptie de naturalibus ou chap.
de tectu.il dit q̄ le sens naproche
poīt le sēsible mais la qualite de
laisse ou sens est passion ou pro-
chain a passion et pour ce quant
qualite delaisse fait passiōꝑ cāe
de similitude ⁊ ꝑ peu d̄cōtrariete
on ne la sēt poīt car sicōe en etiā
telles choses on ne la sēt point si
ne fōt poīt de douleur/car la qua
lite est passible ⁊ foible et pource
on ne le sent poīt ꝑ luy ne ꝑ acci-
dēt mais on le sēt bien accidētel-
lemēt ⁊ ꝑ accidēt q̄ꝑl humeur est
auec plante de matiere rēplissāt
et dissolue continuite pour cause
de sa similitude et ainsi humidi-
te est causee de douleur par acci-
dent et accidentellement par cau
se de matiere donc les choses qui
impriment formēt peuent estre ꝑ
elles causees de douleur Et aīsi
chault et froit sont par eulx cau
ses de douleur car ce sōt qualites
actiues et impriment formēt Et
aussi salucion de continuite et ꝑ
luy causee de douleur/car elle im
prime fort le sens de tact appro-
che sa corruption se cest en mem-
bre consimile Donc nonobstant
que solucion de cōtinuite ne soyt
pas des ꝑmieres ne des secōdes
qualites donc nonobstant q e so
lucion de continuite ne soyt pas
des premieres ne des secondes
qualites touteffois les qualites
corrumpent les armonies de la
complexion car le sēs de tact ap-
proche la corruption de la cōplexi
on et pource il sent si comme dist
vng petit deuāt Itē note q̄ cho
ses atomatiques blescent gens
sains ⁊ alegres et curent les ma
ladies il blescent les sains et ale
gres /car ilz les ostent de leur cō
plexion naturelle/sicōe il appert
quāt vne ꝑsone saine odore flur
de lys ou musquet il se griefue/
mais vng malade senguerist sil
le reume a atēprance cōme ꝑ son
contraire /si comme chault gua-
rist et reuient par atemprance ⁊
ainsi des aultres Item tu doys
entendre que la fumee mōte ega
lement de bas en hault et toutes
fois toutes les ꝑties du cerueau
ne sont pas blecees egallement
car aulcunes sont fortes aulcu-
nes sont foibles et les fortes en
uoyent aux foibles ⁊ pour ce au
cuneffoys la partie dedeuant est
blecee et nō pas celle de derriere
⁊ aulcuneffoys le contraire ⁊ au
cuneffoys la moyenne Et se lu-
ne est blecee pource ne sont pas
les autres / car latemprance de
lūe nest pas latemprance de lau
tre / et pour ce nulne se doyt es-

merueiller se vertigine est caussee par fumees mõtans au chef et toutesfoys non pas litargie ⁊ aĩsi des autres Itẽ note q̃ la substãce du crane ne sẽt pas de luy car elle est ossue/mais cest pour cause des pãnicules ⁊ de ce quil nait ꝯ luy/sicõe la pie mere la dure mere ⁊ ainsi des autres/mais la substãce du cerueau sent nonobstant quelle naye poĩt de ĩstrument rendant sentement.toutesfoys elle a biẽ instremẽt mãdẽt

Le.xi.chapi.est de scothomie.

Scothomie et vertigine ce sont ꝑpres passiõs du sẽs cõmun.La cause prochaine de scotomie et de vertigine cest malice de cancellacion des ydoles signifie en la croix du nerf obtiq̃/ et pource lydole est mal tẽdue au sens tenue proprement du sẽs cõmun.⁊ en apres de la vertu ymaginatiue indifferãment. Donc en scothomie de veue et malice de cãcellacion de ydoles.Et celles male apprehension est ou sẽs cõmun ⁊ le mauuais iugement en limaginatiue/mais il ya difference/car en vertigine il semble que toutes choses tournent/ car la matiere est moult subtille et est enclose ventousite en hũidite viscouse.et celle matiere ne peut yssir hors aucunement Et pource elle tournie.et se telle ꝑsonne regarde les nues courans bien fort ou eaue courãt ou vne roue tournet il luy semble pour cause de similitude de dedẽs que il se meuue auec ⁊ pource le fault apoyer ou seoir ou cheoir/ mais il nest pas ainsi en scothomie car la matiere est plus grosse ⁊ plus estable ⁊ luy semble q̃l voye mouches. Car scothomie en grec signifie veoir mouches en francoys. Ceste maladie vient par humeurs corrompues et par vapeurs tenebroses q̃ sõt ou ceruel mesmement en la ꝑtie de deuant et viennẽt de lestomac ⁊ de tout le corps et montent a amont.

Signe. Se la passion est ꝯ la matiere q̃ est dedẽs le ceruel on a adonc douleur ⁊ grauite y continue de ceruel et sent on les aureilles tintiner et mal sentir ou goust et mal odorer et cel e passion vient de lestomac et si a on grant grauite de lestomac ⁊ nauzee et abhominacion et se interpolle et se la paour est de sãg corpu il semble que on voye corps rougeese cest ꝯ cole citrine il luy semble en dormant quil vo le. Se cest fleume il luy apparent choses moult blanches et luy sẽble que il soyt en vne eaue Et se cest melẽcolie il luy appert corps noirs ⁊ luy semble quil passe par lieux brusles et les semblables.

Prenosticacion. Telz malades sont cousins et amis des epi

lentiques et des appopletiques/ car sil tient mal regime ilz le doiuent garder diligemment.

¶ Cure. Quelconque chose sera cause et que le corps soit pletori que faictes sagnie/car on se doit doubter de corruption de hűeurs et puis le doit on purger et mundiffier selon ce que requiert lhumeur qui peche et vient communement de matiere fleumatique Et pource on le doit purger souuent par ierapigra. Donc tout vertiginoux doit escheuer ymaginacids de toutes choses qui se mouuent legierement cōe grādes roues et molins a vent et eaue courant fort et les semblables. Et sil est hault en montaignes ou en tours ou sur pons ou en netfz il ne doibt point regarder bas ne ymaginer ne regarder p̄font et sil fault quil passe par la il doibt clorre les paupieres. Se cest de causes primitiues si cōme cheoir pcussion vēt chault tonnoirre ainsi que font les enfans q̄ tournoient. Se cest pour fain de lestomac et pour sens et lanicions preigne vng morseau de pain baigne en suc de cytrons ou de fruis stiptiques. et se cestoit pour matiere d̄ lestomac on la doit purger selon lhumeur pechant et faire vomir et selle est au cerueau elle soit purgee comme dit est ainsi que le requiert lu muer qui peche. Et faictes clistere de centaurea et pulpa colloquintid.et faictes gargarismes el capupurges et puis ventouses au chief et au col et catarescereuse et en loeuure du peroxime quon face fricacions douloureuses es extremites. Les purgacions des humeurs sűt dictes au chapitre de douleurs de chief auquel chapitre nous renuoyerons souuent/ mais la on verra que la matiere sera corrōpue on y adioustera fumus terre et mesmement quant la cole peche soit en digerant ou en euacuant.

¶ Declaracion. Tu doys entēdre selon la doctrine de Auicenne ou sixiesme des natures/sicōme nous lauōs declare ou quart de morbo.pour veoir droictemēt il fault que lydole de la chose visible soit chancellee en la signacion de la croix du nerf obtique. ou se ce non il sēbleroit dune chose que on en veist deux. et toutesfoys le corps compose de sens et de engin. Exemple. prenons se vne chose carree se meut legieremēt on iugera que ce sera vne figure triangulaire. et se vne goutte deaue chiet legierement on iugera que ce sera vne ligne droicte. Et pource le corps opposite est de sens et engin. Aultre chose seroit de corps corrōpu auquel seroit male complexion au

oye en lestomac ⁊ es autres mẽbres et male matiere et mal regime. Certainement en maintes manieres le iugemẽt/peut estre corrõpu/car lame ensuit le corps en ces passions donc a bon iugement fault moult attrempance de complexion et de humeurs. donc hõme corrõpu sil a le corps corrompu comme le pourra on eslire a estre saige maistre de bonne complexion et habitude et medecin operant.et iuge et compaignons et tout homme de qui no⁹ auons mestier/car se le corps attrempe est corrompu quelquecho se sera ce de iugement distempere. Certes non est chose semble qui tant face a bonte de speculacion de la diuinite humaine comme faict bonte de regime et de humeurs.

¶Le.vii.chapitre de litargie

Litargie cest vne apostume du chief en la partie d deuãt dessoubz le crane. ¶Cause. La cause de ceste passion est toute chose qui multiplie chacune fleumatique et qui remplit le chief de vapeurs sicomme sont/aux/cibes/poureaux/vin fort/crapule/yurongnie/et trop menger fruis/et poissons et soupes/et laictues et chairs de porc freches.repos.oyseuse/replecio dormir et les semblables. Donc quant les vapeurs montent au cerueau vers la partie de derriere elles font vne apostume dessoubz le crane es conduys et es voyes et peu es pannicules ⁊ en la medulle du cerueau et se peut faire mais cest le pire. et lappelle on par le nom de son de accidẽt car litargie est dicte de littes en grec qui signifie oubliãce en frãcoys. toutesfoys oubliance nest pas maladie et est causee le plus de fleume aucunesfois de melencolie Et doys entendre que sicomme apostumes simples sont causees ou cerueau ainsi sont apostumes compostes.sicomme cole et fleume et apparent aucunesfoys les signes de fleume le plus et aucunesfois de cole le pl⁹ aucunesfoys egalement et ainsi accidentellement apparẽt diuers apostumes ¶Signe. Litagie est tousiours auecques fieure lẽte et petite douleur oubliuion pmiption de rayson. et se cest de fleume on baille la bouche souuent au commencement et abon de desput et fort dormit et parfont et les yeulx cloz et la bouche aussi.et silouure la bouche il a oublie a recloxre. Et pareillement il oublie aulcunesfoys a aller a chambre et le pisser. leges

stion est humide ⁊ lurine est ainsi q̃ bestes. le poulz et lalaine sont petis ⁊ sont tristes et occultes ⁊ nō pas egalemēt. touteffoys se on les appelle hault par leurs propres noms ilz respōdēt ⁊ parlent ⁊ se on les laisse tātost ilz se tournent a dormir q̃ nest pas proprement dormir / mais est sapour et gravite ⁊ sil y avoit plente d̄ matiere il riote ⁊ se meuve et a les yeulx ouvers ⁊ le regart ferme. De lapostume est composte et le fleume domine son dormir est grave ⁊ se trait ⁊ est pesant et de grief mouvemēt. De la cole domine il veille plus ⁊ se meut pl⁹ a plēte de alienacion. De les choses sont egalles il est egallement ¶ Prenosticacion. Sueur froyde au chief signifie mort se on luy met sansue au front et elle ne si atache cest signe de mort sil y a nulz de ces signes cy ⁊ les accidens cōmencent cōtinuellemēt a mitiguer et la vertu a fortifier cest signe de curacion. ¶ Curacion. Premieremēt faictes saignie si griefue chose ne vo⁹ ēpesche / et puis frotes fort les extremites. et puis cristeres fors ⁊ aigres moult avec yerapigra. car ilz y valent moult. ⁊ puis les esmoves a vne plume pour vomir et puis oignes luy le chief dhuyle rosat ⁊ de aceto. et puis faictes gargarismes et capupurges. et puis ap̄s deux iours oignes luy le chief de huylle ⁊ de acete squillitique. Et se en aucune maniere il se pouoit ordonner ⁊ luy aydet digeret la matiere p ceste maniere ℞. vtriusq3 salvie. vtriusq3 mente / vtriusq3 ruthe. vtriusq3 calamenti. bethonice. an̄ ℥.iii. anisi. maratri. cimini. seminis ruthe. an̄. ℥.i. mellis / ⁊ zucc. an̄. lib se. aceti albi. ℥.iii. fiat sirupus. et sil ya fieure ⁊ q̃lle fust moult forte dōnez luy le sirop en petite q̄tite avec eaue de decoction de capilli vener. et bruci ⁊ speragi et purges la matiere par yerapigra ℥. se. pulpe colloquinti d̄. bdellii. anisi cinamomi masticis. ℨℨ. an̄. ℈ se. misceantur ⁊ fiāt pillule Ou faictes ainsi. ℞. aloe. ʒ. iii. agarici turbith. an̄. ʒ. ii. pulpe colloquintid. ℈. ii. bdellii. anisi. cinamomi. masticis. ℨℨ. an̄. ℈. i. foliorū mente foliorū absincii. an̄. ℈. se. cōficiant̄ cū oximelle sq̄llitic. ⁊ fiant pillule. ⁊ en dōnes. ii. ʒ. ou. iii. selō la cōvenance des choses particulieres. Quāt le corps sera mundiffie ⁊ la matiere ostee ⁊ q̃ toutes choses vniverselles serōt faictes ainsi q̃l apptient ēplastres le chef de chaux resolutif desq̃lz vecy la matiere mirra pip piretrū euforbiū sinapi sulphur affrodillis stercus colūbini gōmi ruthe. agreste. origani. calamenti. rutha. et mentastrum et lau/

teola pix naualis ⁊ les sēblables
De ces choses cy on peut faire
Vnguens huylle emplastres fo-
mentacions suffumigacions ou
sternutacions. Itē ventouzes y
valent sans scarificacion ⁊ soyt
mis en lieu lumineux plain de
pointillons et sil estoit trop en p
fondy ou fort dormit ainsi q̄ iay
veu plusieurs on luy doibt tirer
les poilz de la barbe et du penil ⁊
les nazilles et estraīdre ⁊ les dois
ploier ⁊ estraīdre fort ⁊ loyer biē
fort les extremites et froter les
extremites sans misericorde de
sal et de vinaigre. Et faictes ve
nir truies et pourceaux deuāt le
pacient et braient fort ⁊ buzines
et campanes grās et tabours et
paelles darain et frapes fort des
sus les paelles et sus les basins
et faictes grant noise et grāt tu-
meur on ilz mouront en dormāt
car ilz ne mengent poīt et plusi-
eurs mourēt par ceulx q̄ les gar
dent/car ilz pensent q̄ ce soit mal
fait de crier aīsi et faire telle noi
se. Et ien ay veu plusieurs es-
chapper par telle violence ⁊ sou-
uēt iay accuse de homicide ceulx
q̄ les gardoiēt quāt ilz ne me les
soient faire ⁊ plusieurs en estoi-
ent garis/et plusieurs mourēt
pource que on ne no⁹ laissoit ou-
urer ⁊ nostre maistre mourut de
litargie. ⁊ auoit .lx. ans. ⁊ estoit
colerique adustes ⁊ y auoit grāt
cōpaignie de maistres et tous se
accorderēt q̄ on fist ouurir les e/
mortoydes ⁊ vng cirurgien auec
vng seul maistre les ouurit ⁊ en
tira grāt quantite de sang et af-
foiblit tāt q̄l fust mort. ⁊ ie croy
que cela luy greua moult. et y a-
uoit fēmes gengleresses q̄ ēpes-
choiēt a ouurer car a peine peult
nul reposer ou fēmes ont puissā
ce. Il doit auoir viande subtille
et de legiere digestion et silz ou-
bliēt a picer ou a chier frotez luy
le penil ⁊ la vecye ⁊ le vētre et les
embroques deaue de decoctiō dor
ge de camomille et de mellilot et
de anthoires et faictes supposi-
toires aigres ⁊ se la matiere est
cōposte mues la medecie ⁊ y met
tes choses froides/se la cole ex-
cede et chose chaulde/se le fleume ⁊
melēcolie pechēt a chose q̄lz aiēt
regart a melēcolie. ¶ Clarifica-
cion Tu doys entendre q̄ quant
la cōplexion du cerueil est attem-
peree toutes les operacions du
cerueil en sōt meilleurs ⁊ les espe
ris clers ⁊ netz ⁊ pource on ne trou
ue corps atēpere quāt es actiōs
aīales se ce nest en la fin de ieu-
nesse selon Auicēne. Et se le me
decin est lasse ou cheu en aultre
qualite il seroit a auoir force dau
cune operacion Et pource mol-
lesse faict auoir meilleur appre-
hension ⁊ secheur ou meilleur re-
tenciō. selon. G. qui dit Facilis

tas discendi.&c. Et se cestoit ma gnuslapsus/grande cheance.adonc toutes operacions seroient blecees mesmement sil estoit lapsus en froit et en moiste car froidure i: mobile les espris & humidite les estouffe et chaleur naturelle et pource disoit G.ou.iiii.de interi: oribus.q froit est en cofusion de la me ou premier degre & humilite ou secod & pource q en litargie le fleume domine en la partie de derrier du cerueau ou est la meoire. adonc ce nest pas merueille se es anci ens se corropt la memoire pour le froit naturel et huide qui do: mine accidentellemet se ce nestoit par accidet quel il eust bonne me moire. Et note quilz sont troys manieres de gens qui ont bonne memoire et bien se remembrent cestassauoit enfans religieux & anciens. Enfans se remebret bie pour leur forte ymaginatiue et leur forte apprehensiue car tou: tes ces fourmes sot nouuelles & ce q fourme nouuelle coprent pre mierement elle regarde loguemet. Religieux se remebret bien pour le repos de lame et pource qlz les sent les choses seculieres car en cheant et en reposant est on sai: ge car qui est bon en lestude il est mauuais au marche. Les anci: ens se remebrent par accidet car ilz ymaginent moult fort et com prennent assez & nont pas teps assez de ymaginer et penser. Se codement pource que ilz se repo: sent et sont tousiours ainsi com: me religieux. Tiercemet pour la grant secheur naturelle q ilz ont & est si forte impressee que a grant peine se peut elle separer. Et ainsi par accident et deffault naturel est repare en eulx. Mais toutesfoys sagesse au moins re: gne es hommes anciens. car nulz homs ne eslyt ieunes gens pour estre ducz ne gouuerneurs. Item note q litargie a causes primiti ues sicome froit et moiste et men ger viandes froides et a cause antecedante/sicome male coplexion froides habundans en humidites fleumatiques et a causes conio: inctes/sicome apostume fleumati que ainsi q les apostumes du cer ueau et a signes prenosticz/sico: me bailler & oubliance. & a signes demonstratifz/sicome continuelle: ment la bouche ouuerte. et a si gnes mortelz quat la sansue ne se prent au front. Tiercemet tu doys entedre q a bote de memoi re concurrent plusieurs choses. cestassauoir disposicion chaulde du ceruel.ou par peu de merueilles & repos de lame & du corps. & adonc lame se conuertit fort et coprent fort et remebre & ou cest choses sont la est la memoire/& enfans ont telles choses.et pource ilz se remebrent mieulx q les anciens

Quartemēt note que saignie te froide/tout essoys elle peut bien competer en litargie.pmieremēt pour cause de plenitude.secondement pour cause dapostume.tiercement pour cause de la fieure se aucune grāde chose particuliere ne lepeschoit Quintemēt note q̄ en litargie lurine est grosse car la matiere est fleumatiq̄/mais en fieure elle est tenue et remisse/car la cole mōte en hault Sextemēt note q̄ la memoire est aucuneffois pdue p trop grant humidite.le signe cest q̄ on se ramēbre tresmal des choses passees ⁊ loingtaines/mais bien des pſētes ⁊ quant cest de secheur point ny cōpete cōfection anacardine. sicomme nous dirons au chapitre ensuyuant.

¶Le.xiii.chapitre de corruptiō de memoire.

De ces.ii.passions dist est au chapitre pcedent pour ce ie men Bueil passer du mieulx que pourray.⁊ premier ie recapituleray corruption de memoire. cest passion de ceruel de la partie du derrier du chef.la cause de ceste maladie Biēt cōe par male cōplexion seche ⁊ par male secheur et chaleur.dōc oubliuion et corruption de memoire Biēnēt aulcuneffoys en temps de sante ⁊ ressēble assotie donc se la memoire est corrōpue ⁊ Biēne oubliuiō p apostumes ce nest pas merueilles si cōe dit est au chapitre de litargie mais de corruptcon de memoire ou les causes ne sont pas tāt fortes cest merueille. ¶Signe. Se la cause est male complexiō froide adonc il ya Beilles ⁊ ne se remēbre des choses pſentes ⁊ de maintenant/car limpression ne se fait pas legieremēt ainsi/toutessoys il se recorde des choses passees ⁊ loingtaines car de sec ne se fait pas legierement separaciō se cest dhumidite adōc cest sōne graue ⁊ parfont ⁊ bien se remēbre des choses presentes de maītenant car impression se fait legieremēt en moiste.mais il ne se remēbre pas des choses passees et loingtaines/car legieremēt se pert limpression faicte en moiste ¶Prenosticacion.Se cest dmale cōplexion chaulde et seche on la cure tard ⁊ se elle Biēt au tēps de saignie elle signifie litargie ou apostumacion ou epilence. Se cest par mauuaise complexion seche adonc si luy compe tēt choses qui amortissent si comme oyzeuse/dormir/Biandes humectatiues/sicomme moyeulx deufz/et brouetz de chairs/et oindre le chief de huylle de amandes doulces/et de huylle zizannine et fomenter le chief de la decoction de malues et de orge et aussi de

camomille de anthos et lys / et en faictes Unguent chault attrem peement pour attraire lumidite au chief/et pource leur compete esbatre et froter en la partie du derrier du chief et Ventouses et electuaires resumptis et les sem blables.se la cause est froide et moiste. Car elle vient plus sou- uent/il fault traicter diligemēt que lair soit cler et net/et la mai son aussi/et lair chault et sec / et se on ne le peult avoir par nature q on le face par artifice en mettāt aual la maison origanum cala- mentum et les semblables. Il se doit garder de tous vens mesme de bise et de midy puis que midy est passe et si se doit garder tāt ql peut de ablucion de fomentaciō et de baing en eaue chaulde ou froide et ne dorme pas trop. mes mement de iour et aussi aps mē ger ne veiller trop/car la vertu sen pert.il ne doit menger nulles soupes ne broetz / iuscules / chair de porc fresche et tous poissons. et doit user de choses rosties tāt quil peut. Or venons es reme- des locaulx et la matiere soit di- geree et purgee petit a petit en montant es plus fors/dōc au cō mencement la matiere soit dige- ree par ceste maniere. ℞.acori ci- peri pireos aristolo. utriusqz calo utriusqz nasturcii. utriusqz sal- uie utriusqz cētauree an̄.ʒ.ii.ai- si.maratri ameos sifeleos.an̄.ʒ. i.mellis .lib.i.aceti albi.ʒ.ii. fiat sirupus. Et quant la matiere se- ra digeste si la purges ainsi. ℞. yerapigre.ʒ.vi.pulpe colloquin- tid.bdellii. an̄.gr.vii. misceant et fiant pillule. Et puis le fai- ctes estuuer et mettez en lestu- ue les choses qui sont mises ou si trop/et quant il ystera hors si luy donnes a chascune fois autre ale xandrine et tyriaque.an̄.ʒ.i. et puis faictes capupurges et fo- mentacions/ et les autres choses sicōme il sera dit. Et se par ces choses il nestoit assez cure apres aucuns iours recommencons a digerer la matiere p ceste manie re de cest electuaire.℞.triuz gra num piperis an̄.ʒ.ii.acori ciperi. an̄.ʒ.i.mirre.ʒ.se.croci.ʒ ii.panis zuc.q̄ sufficit.fiat electuarium. Et puis les purges ainsi.℞.ye- ralogo d.ʒ.ii.theod.anacard.ʒ.se. misceantur et fiant pillule. Et puis faictes les autres capupur ges comme dit est. Et se par cecy il nestoit guery digerez encore la matiere ainsi. ℞.radicis acori.ci peri.spicenard.pipis.anisi. cimi ni piperis longi cinamomi nucl. musc.gariofl.cardamōi. an̄.ii.ʒ. serpilli ysopi.an̄.ʒ.i. fiat pul- uis et soit mise en ung sachet de courdouā et en doit user de ceste poul d au matin et au soir une cuilliere auec broet de cezes. Et

puis le purges aisi. ℞. yeralogo-
dium. ʒ. iiii. theodoris. anaicard.
ʒ. se. misceantur. et fiant pillule
A ces medecines cy on y peut ad
iouster ⁊ diminuer selon la coue-
nance des choses particulieres ⁊
puis faites les capupurges ⁊ les
estuues ⁊ les aultres choses ain
si quil appartient. ¶ Tu dois en-
tendre que quant maladie croni
que nest pas obediente a digesti
on se nous auõs mestier de mai-
tes euacuacions adonc on doyt
ensuyuir la maiere de ouurer cõ-
me dist est en montant de foibles
se a force / et puis si doyt vser de
capupurges et de masticatoires
et doit mastiquer gingibre ou pi
rette pour la cosite fluer du chef
Et puis luy doit on ietter es na
zilles suc de maioraine ou de san
buc. ou vin de decoction de pire-
tre et puis doyt vser de esternu-
toires auec condissum et popure
et castoreum et puys fomentes
le chef de decoction camomille
anthos flouz vtriusqz siccados
cẽtauree et puis oignes le chef d
huylle de lys et de castor et puis
odores vmbram storacem cala-
mitam et lignum aloes. Apres
ce il doyt vser de anacardins que
sur tout vault a bonte de memoi
re Decy la recepte. ℞. piperl. ma
cropiperis mirabola kebuli bdel
lii. ẽblicl.. viii. añ. ʒ. ii. costi ana-
cardi. ʒʒ. butirum baccaruz lauti
añ. ʒ. vi. ciperi. ʒ. iii. tere anacar-
dum per se deinde medicinas ali
as et confice cum butiro vacino
⁊ melle equali quãtitate bulliãt
vt prius Et en dõnez. vi. moys
apres leur confection la dose si
est. ii. ʒ. auec eaue de fenoil et de
api. le pacient se doyt garder de
grãt chaleur et de fort vin et de
trop.

¶ De litargie non vraye.

Litargie non vraye cest
vne apostume composte
de cole ⁊ de fleume p voye vlce-
rante ou de vicinite ou ceruel en
la partie de darier La cause de ce
ste passion cest crapule et plante
de viandes et beuuraiges et des
choses diuerses chauldes et froi
des en vne table que nantre ne
peult digerer parfaictement / et
pour ce apostume ⁊ fieure sen en
gendrent ¶ Signe. Les signes
de ceste passion quant la fleume
se esmeut ou domĩe ou les signes
de fleume si comme taciturnite
stupeur et dormicion parfonde
et appert ainsi q̃ se on fust mort
et sont les yeulx cloz Quant co
le domine adonc il se esmeut et p
olles et choses estranges et ti-
ent les yeulx ouuers et regarde
fermement selon ce que lumeur
domine mains de laultre ou ega-
lement ainsi dominẽt les signes
de cecy ou de cela ou egallement
car dũe part ⁊ dautre est apostũe

en la ptie derrier le ceruel ⁊ auec ce sensuyt oubliance et corruptiõ de la memoire ⁊ sotie Et se differẽt car in litargie vraye est tousiours apostũe de matiere froide ⁊ siple ⁊ tiẽt tousiours les yeulx cloz se ce nest accident quant on lesueille et tiẽt les yeulx ouuers et les oublie a clore litargie non vraye tousiours est la matiere cõposte ⁊ de humeur otraire ⁊ cõ tiẽt les yeulx ouuers. ¶La couleur ꝺ la face luy mue maitenãt a liueur maitenãt a couleur citrine sõ polz est plus hardis quẽ litargie ⁊ differe de appoplexie ⁊ epilẽce car elles viennẽt soudainemẽt / mais litargie viẽt petit a petit ⁊ differe de sincopin ou la face resẽble a lhõme mort en litargie a lhõme sain Et sont aultres signes cõmuns / inordinacion / difficulte de polle ⁊ de transgloutir ⁊ de respirer de vrine.

¶Prenostication. Toute fieure et toute apostumacion toute composicion faicte de choses cõtraires directemẽt est mauuaise car multitude de matiere est tresmauuaise pource quelle ne peult gouuerner pour la contrariete q̃ y est si cõme en nutritif La diete et toutes les medecines doiuent estre compostes ⁊ se la dominacion de lune appert sur lautre on y doit mettre medecine pour luy. Et selles sont egalles fay tout egal et se la fieure est forte mettes y plus choses fortes pour la fieure Donc au cõmẽcemẽt faictes clisteres cõpost sicõe ditz est et puis faictes saignie puis digeres la matiere p oxizacta ⁊ sirop rosat ⁊ oximel diuretiq̃ ⁊ purges cũ yerapigra ⁊ electuario ꝺ succo rosaꝝ ⁊ puis faites fomẽtaciõs cõposte de ro. ⁊ de viole ⁊ ꝺ nenu fl. de camomille de melilot et de anthos ⁊ briefuemẽt faictes toutes les choses q̃ sont dictes en litargie vraye / fors tant q̃ toutes les medicines ⁊ les viãdes et remedes doiuẽt estre cõpostes selõ la cõposiciõ de la matiere. ¶De clš aracion Tu doys entẽdre que lũe de ces humeurs natrẽpe poit lautre est cõe lun ⁊ lautre se corrũpent ⁊ blessent nature ⁊ affoibissent pour ce lun corrump plus lautre et pource la passion est pire Pour ce tu doys scauoir q̃l est aucũe cõmixtion de humeurs p voye de cõmixtion sicõe en cole citrine ⁊ en humeurs adustes et telle cõmixtion quant est de luy ne fait pas diuers sinthomes. Et est cõmixtion p voye de vicinite sicõe est cole ⁊ fleũe ⁊ ainsi des aultres et telle commixtion fait diuers sinthomes / car de telle cõmixtion ne se fait pas vne forme ains se different en forme et en sieges et ainsi des mouuemens ⁊ des actions et pource q̃lz

sont diuers nõobstãt q̃lz soyent Voisins ilz sõt diuers sithommes ⁊ q̃ lũ ne correspõd pas a laultre. Secõdemẽt tu doys entẽdre que iacoit ce q̃ matiere froide ne soyt pas conuenable a repercuter q̃t est de luy touteffoys au cõmẽcemẽt on y peut mettre rep̄cutif p̄ peut de lapostũe ⁊ pour cause de fieure et mesmement en litargie non vraye car mieulx y peuent cõpeter rep̄cutifz et saignies que ilz ne font en litargie vraye.

¶ Le.xiiii.chap.de congelacion

COngela cion cest passion de la p̄tie du derrier du cerucl p̄ laquelle on pert le sens ⁊ le mouuemẽt en tout le corps. La cause de ceste passion viẽt d' opilacion de la p̄tie du derrier du ceruel faicte d' male cõplexion froide ⁊ seche ou de humeur melãcoliq̃ froide ⁊ seche ⁊ grosse ⁊ viẽt a ceulx q̃ mẽgẽt fruis frois en yuer ou q̃ boiuẽt eaue froide ou telles choses aĩsi se fait opilaciõ et ingrossacion des espis ⁊ ne peuẽt penetrer es mẽbres ⁊ pource ilz p̄dẽt le sens ⁊ le mouuement. ¶ Signe. Le signe de ce est tel car il a les yeulx ouuers ⁊ demeure cõe figures selõ la disposicion en laq̃lle on la trouue / car se on la trouue estãt il sera en ce point le corps tout droit ⁊ sil escript il sera cõe escriuãs ⁊ sil dort il sera cõe dormãs ⁊ sil regarde le ciel il sera en celle disposicion ⁊ ainsi de toutes aultres disposiciõs corporelles cõfigurees / car droictemẽt il le trouue en toutes les disposiciõs es quelles il le laisse toutesfoys y est roide et cest spasme et se on le touche il ne le sent poĩt et son lappelle il ne respont point et pour ce les gẽs siples croyent q̃l soit rauy et q̃l parle a dieu et es anges et q̃ le ciel souure et quil y va droit au ciel ¶ Prenosticaciõ Se on ne chaufe telz gẽs ⁊ amoitisse ainsi quil appartiẽt ilz mourõt en la fin ¶ Cure Le premier conseil cest que on face clistere fors sicõme fumus terre thim⁹ epythimus cuscute yeraruf. et oleum zizanninum Et puis frotes les extremites et loyes les cuisses fort et faictes luy capupurges et fomentacions entour tout son chef de anthos et bourragl.et fumoterre et camomille et anis Et oignes le chef de huile de lys et de zizannine et se en aulcũe maniere il peut odorer ou mouuoir se digere la matiere de sirop de fumoterre et oximel sq̃llitique ⁊ le purges par ierarufl ⁊ ieralogaud. Et puis que nous sauons la cause pechant faisõs selõ ce q̃ la matiere req̃rt ⁊ la male cõplexiõ aĩsi q̃ dit est deuãt ⁊ di

rons encores cy apres/car nous parlerõs cy ap̄s en plusieurs manieres de nocumens de vertu de lame sensitiue et motiue ¶ Declaracion Tu doys entendre q̄ iacoit ce que mencion soit faicte deuant aussi se fera elle encores que difference est entre dormir innaturel et stupeur et congelaciõ ⁊ litargie/car en toutes ces choses cy la vertu tactiue et la motiue est corrũpue et semble q̄ tous ceulx cy dorment en aulcũe maniere Et.G.traicte ceste matiere en la fin ou.iiii.de morbo sur ceste ãphorisme. Sõnus ⁊ vigalia ⁊c. Si doys entẽdre q̄ cõgelacion et litargie sont plus en lautre partie du derriere du cerueau mais dormir ĩnaturel ⁊ veiller et stupeur sont plus en la ꝑtie de deuant. Item litargie se differe de congelacion/car litargie vient d̄ froit ⁊ de moisteur/mais congelacion q̄.G.appelle cathalepsis vient de froit et de sec Item dormir innaturel et parfont se differe de stupeur/car en tel dormir seuffre plus le sens cõmun/mais en stupeur seuffre plus vertu actiue qui est en nerfz Et encores se different/car stupeur est diminucion de sens et de mouement et pource stupeur peult estre en veillant mais en icelluy dormir est ablaction de sens et de mouement et non pas veille en nulle maniere Item stupeur se differe de congelacion/car stupeur est plus en vertu actiue et congelacion est plus en vertu motiue et en autres choses/car en congelacion les yeulx sõt ouuers/mais en stupeur non Item litargie se differe de dormir/car en litargie est fieure et apostume/mais en tel dormir non Touteffoys on peut esueiller lung ⁊ lautre si crie a haulte voix et on lappelle ꝑ sõ ꝓpre nõ ⁊ ꝑ ce il se diffiere de congelacion/car congelacion est roide et aĩsi que spasme ⁊ se differẽt ꝑ appoplexie et de epilence et de sincopin ⁊ de cause de matrice car tous ceulx qui ne se peuẽt esueiller se ce nest par euacuacion du paroxime touteffoys son les esueille ilz retournẽt tãtost en lestat ⁊ dorment cõme deuant.

¶ Le.xv.cha.de sõne innaturel

Sompne ou dormir innaturel cest reuersion desprit animal aux parties de dedẽs auec priuacion de sens et de mouement fors ce qui est de necessite pour respirer la cause cest froidure de la ꝑtie de derrier du cerueau ou humidite ou lun ou lautre ou fatigacion ou diminucion d̄ chaleur naturelle ou de esprit. Et doys entendre sur ceste matiere que aucun dormir est naturel et aulcun innaturel oultre nature et aulcũ dormir est plus prochai

aulcun dormir est naturel et aulcun innaturel oultre nature ⁊ aucun dormiit est plus prochain a nature et aucunn plus prochain a dormir innaturel Dormir naturel est repos de vertu animale auec intēcion d vertu naturelle oultre reuocacions de chaleur de vie animale aux pties de dedens Tu doys entēdre selon lētencion de .Ga.ou quart de morbo.en la fin de la partie q̄ le sens cōmun q̄ est en la ptie de deuant du ceruel est lyé seullement de humide dons et souef a tempere et resolu de triple digestion et pour ce cessent et passent toutes apaciōs aīales sēsibles d dehors La ymaginatiue ne cesse poīt selon lētencion dauicenne ou liure des natures et selon lētēcion de albert en sa phisiq̄ nen dormant nen veillant donc vertu aīale ⁊ par aduenture la naturelle aussi se repose/et adonc se fait bōne digestion ⁊ roboracion de la vertu de tout le corps.La vertu vitalle demeure en sa disposicion selō la pause ⁊ selon la respiracion dōc se dormir naturel est fait en conuenable qualite et qūātite te ordres les vertus et operacions d tout le corps en sont fortifiees mais se le dormir est trop fort ou trop parfont ou en temps non cō uenable il nest pas naturel Dōc dormir est fait de humidite seule tout aultre dormir est innaturel Aultre dormir est qui est voisin a nature/car q̄ a forte infirmite et insompnite grande ⁊ dort incōtinēt aps crizim de dormir long et pfont tel dormir est prochain a natē car il est bō mais en tēps de sanite il nest pas bō il est aussi aps medecine laxatiue. Aultre sompne ou dormir est q̄ est voisin.a innaturel et vient apres la beurs et hatizes et fatigacions fortes et les semblables Et cest aultre sompne qui est du tout innaturel et y a quatre causes q̄t de present. La premiere est grande froidure d dehors ou de dedēs soit dair ou de vēt ou de nege ou de narcotiq̄s appliq̄s par dehors ou boutes p dedēs si cōe est opiū mādragora iusqamus papauer corād.recēs succus lactuce ⁊ les semblables tel dormir est voisin a congelacion ⁊ stupeur La secōde cause est humeur trop grande opilant et mollifiant les nerfz ⁊ tel dormir resēble a puronġnie La tierce cause est froidure ioincte a hūidite et sil respire demeure en sa disposicion il resemble a litargie ⁊ sil se graue il resemble a apoplexie et epilēcie en toutes ces causes cy ledit sompne est innaturel graue et parfont et telle parfondacion de dormir est aps pellee subeth selon auicenne. La quarte cause peult estre agraua-

cion du ceruel et des aultres mẽ
bres / si comme cheoir et bature
compression du ceruel stupnr et
fumee resoluee du poulmon ou
de appoplexie et de plusieurs et
viãde qui demeure trop en lesto
mac et vient aussi du foye et de
la matrice quãt les matieres mõ
tẽt au ceruel et elles le stupefiẽt
et ce peut venir par grãt foibles-
se de esprit et aussi vient sompne
graue et parfont au commance-
ment des peroximes de fieures
¶ Signes Quant le sompne est
naturel on se sẽt estre lye ioyeux
et hastif et q̃t il est innaturel on se
sent graue et pesant. Se cest par
froidure cest par moult ð temps
froit q̇ est passe le corps est ainsi
que rompu et spasme si comme ð
narcotiques / on sent odeur en la
bouche ⁊ la couleur se mue a liui
de. Se cest ð humidite fleuma
tiq̃ la couleur de la face se traict
a blẽcheur Se cest de sang a rou
geur et se les causes sont compo-
stes aussi sont les signes ⁊ se cest
des aultres membres on les con-
gnoit par la douleur ⁊ par la ma
ladie qui y est. Et se ce vient du
ceruel ou de quelconque aultre
cause tousiours est deuãt en icel
luy membre grauite et de lesto-
mac nauzee ou vomir et aĩsi des
aultres donc quant aulcũesfoys
on se doubte se cest grief sompne
⁊ parfont que Auicenne appelle
subeth ou se cest aultre passion
garde se cest apoplexie / car en ap
poplexie le sens et le mouuemẽt
sont ostes de tout le corps et ne
peult respondre ne luy esueiller
et les mouuemẽs sont legiers et
se cestoit sincopin de cueur la fa
ce resẽble a face morte / mais icy
nest pas ainsi car la face resẽble
a face viue et a face subrougeu
se et enflee. Se cest suffocacion
de matrice ia soit ce quil entende
il ne peut respondre et aussi on le
esueille biẽ ⁊ a les autres signes
q̇ sõt ditz deuant ou chapitre pro
chain ¶ Prenosticacion Tout
sõpne q̇ vient trop de grant iani-
cion ⁊ de grãt foiblesse desperit il
est tresmauluais entre tous les
aultres et est le plus ꝓchain a la
mort dormir sur le dos / cest mal
dormir au souleil cest pire dormir
es rayes de la lune ⁊ mesmement
quãt elle entre ꝑ vng petit trou
est tresmal et se fait crascher le
sang cõe dit Aui. ꝑ sa grant hũi-
dite ⁊ disent les expe rs q̃ se les
rayes de la lune entrẽt par vne
fenestre et elles touchent le bou
tin il sera vlcere pour cause de sa
mort Tout sompne auec graui
te en declinacion de peroxime de
fieure continuelle est mortelle ⁊
se on met remede a sompne ⁊ ilz
ny valent ains sont molestaciõs

sans doubte cest tresmal signe et mortel Quant fieures continuelles ont leur poxime se on dort en la fin du fort acces il peult ayder et se il griefue cest signe mortel. Tout sompne long prolixe appareille et dispose a litargie et a appoplexie et ainsi des aultres selē ouide. ¶Cure desōpne grief ⁊ pfōt viēt au cōmācemēt du poxime de fieure q̄ aduient souuēt griefue moult./⁊ pource no⁹ voulons parler de luy Premierement mettes le pacient en lieu cler et luy faictes plusieurs sieges et frotes les extremites et odore vinaigre et oignes le chef de huylle rosat et de aceto et de agrest. ou de vin de migraine Et se cest pour maladies les autres membres si les cures premier/et se cest pour narcotique vse de tiriaque et se cestoit pou male complexion froide il doit vser de metridatum et de cest elecl. ℞. diantho cū musco. plirl potiōis mucl. anā. ℥. iiii. misceantur ⁊ il doit odorer muscum lignū aloes. se cest pour humidite. castoreū nux musc. et squinātum et de ces choses faictes huylle et en oignes le chef Et se cestoit pour luy et lautre humeur adonc ne peut estre sans matiere pechant adonc faictes par ordre toutes les choses que on fait en litargie/et pource apres les purgacions vniuersel les faictes fomentacions vers les parties de deuant de ruta castoreum euforbium calamentuz et les semblables. Et luy dictes souuent nouuelles tristes et merueilles dolereuses qui grauent lame Et se cessoit pour inaniciō de matiere et exaltacion dōs espetis par auenture il ny a point de remede et luy peult on dōner suc de gelines rosties ⁊ pain auec vin doyt odorer assa ⁊ pigment ⁊ vin de muscadel et toutes choses aromatiques et qui nourrit legierement et le laissez en paix ¶Declaracion. Son fait doubte quelle chose fait plus grant greuance en actions de vertus animales ou froidure ou humidite Je dy que plus grant greuance vient de froit/car cest qualite actiue et forte/mais humidite est qualite passiue et la peult on rectifier legierement selon Galien ou. vi. de ingenio Mais galien dit au tiers chapitre de interioribus que humidite est en confusion de lame ou second degre/et froit est ou premier degre ⁊ ainsi semble il que moiste griefue plus Je dy que humide griefue/car il est cōuenīt auec matiere ⁊ habōde pl⁹ et aīsi il griefue pl⁹ p accident mais se on les mettoit to⁹ deux egalz Il sēble q̄ de

nature de la chose le froit grief-
ue plus que le moiste Et pource
sõpne parfont et stupeur et cõge
lacion /et les sẽblables q̃ viẽnẽt
de froit sont pires que ceulx qui
viennẽt de moiste se la matiere
q̃ est cõmunemẽt auec moiste ne
lempesche.

Le .xvi. chapitre .de stupeur

Stupeur cest diminucion de sens et de mouuement La cãe de stupeur cest toute chose q̃ empesche le passage des espetis es nerfz/et doys entẽdre que aulcun appellẽt ablacion de sẽs et de mouuement En toute stupeur / mais ce nest pas stupeur ains est appoplexie ou epilence ou paralisie mais par stupetu ie entens diminucion de sentement et de mouuemẽt de tast en aulcune partie du corps et lappelle on vulgalement endormicion des membres/sicõme quãt aulcun tient longuemẽt lune iãbe sur laultre /adonc il ne peult pas bien aller et ne la sent pas bien iusques a tant q̃l aura este vng petit sur la iambe / telle endormicion on lappelle stupeur Et apres le chapitre de sompne nous voulons dire de stupeur car ilz ont aulcune conuenance ensẽble /car pour la diminucion du tast il semble q̃ le mẽbre soit endormi Tu doys entendre que sentement et mouuement sont faitz par vng nerf aucuneffois par deux nerfz Se cest par vng nerf et lesperit ne peult suffisamment venir et de mouuement adonc stupeur est diminucion de sentemẽt et de mouuement Et se cest ꝑ deux nerfz le membre se meut bien et ne sen sent pas adonc ceste stupeur qui est diminucion de tast / mais se le nerf motif estoit adonc paciẽt ce seroit plus paralisie ou spasme Et pource il semble que stupeur proprement nest pas se le sens de tast nest pacient/car aultrement le mẽbre ne seroit point entroidy ou endormy Et pour ce q̃ loppe racion du membre organiq̃ estoit empesche pour ce auicẽne lappel le mẽbre official ¶ Causes Les causes q̃ empeschent le passage d lesperit pour aller au nerfz sont plusieurs La premiere est pourete de chaleur ⁊ desperit q̃ ne peut aller iusques au nerfz La secõde cause est trop grande froidure de dehors ou de dedens ou condempsacion de espit qui estoupe les nerfz ou pointure de beste venimeuse ou le tast dun poisson qui sapelle narcõ La tierce cause cest trop grant chaleur qui dissolue les esperis si comme sõt fieures ardãs ou trop demourer ou baig chault La quarte cãe peult estre secheur corrigans les nefz et est moult male La quĩte peult estre humidite sans matiere que dispo

se a opilacion. La sixiesme cause peult estre trop estroicte compres sion ou ligature de membre. La septiesme cest opilacion faicte d humeur soyt de sang qui opile p cause de similitude soit fleume p cause de viscousite soit melanco lio par cause de groisseur. soyt co le par cause de mixtion de aultre hũeur. La derniere cãe est grois seur et duresse de nerfz. ¶ Si gnes. Les signes de stupeur sõt manifestes par le iugement du pacient et par les humeurs q̃ se ront congneuz par leurs propres signes Decy la differance entre sonne inaturel et stupeur. car stu peur est esueille et sonne innatu rel non. Cecy est dit plus a plain au chapitre d cõgelacion. ¶ Pre nosticacion. Stupeur qui vient au cerueau selle se continue elle signifie appoplexie ou epilence. Se stupeur est en la nuque elle signifie paralisie ou spasme. ⁊ sel le en la face elle signifie tortuo site. selle est en aultre partie elle signifie tremeur ou paralizie. Stupeur cõtinuelle ẽ tousiours mauuaise. ¶ Cure. En la cure faictes ainsi. le chault soyt cure par froit/et le froit par chault. le sec par moiste. et le moiste par sec. Purges la matiere qui peche selon la nature de lhumeur. Dõc stupeur soyt curee vniuerselle ment et particulierement. sicom me dit est cy deuant au chapitre prochain de sonne parfont et gra ue ainsi quil sera dit au chapitre de tremeur. et si na nulle chose es peciale fors tant que se cest de sang faictes saignie et le mem bre stupe soyt frote souuent et q̃ le membre se exercite souuent a faire ses operacions naturelles ¶ Tu doys entendre que stupeur appartient a la partie de deuant car de celle partie la vient plus la vertu tactiue/mais congelaci on appartient a la partie du der riere. Ceulx qui sont congeles ti ennent tousiours les yeulx ou uers ⁊ ceulx qui ont stupeur nõ.

¶ Le. xvii. chapi. est de veiller.

Vigile ou veille cest pro ducion desprit aĩale aux instrumens des hõmes pour ex ercer leurs operacions. ¶ Cau se. Tu doys entendre qui sõt au cunes vigilles ou veilles natu relles aucunes non naturelles. Veille naturelle nest autre chose que eueillemẽt ou eueiller d dor mir ou d sõne ou sonnier. Note q̃ dormir sonne ou sonnier cest tout vng Sõne naturel cõe dit est est fait par humide soif de triple di gestiue. et quant lumidite est cõ sumee adonc sesueille on et telle veille est naturelle/mais se les veilles excedent qualitatiuemẽt

ou en quātite ou en ordre on les appelle innaturells et ont ꝓprie te de iānir le corps et de corōpre la vtu digestiue ⁊ de engēdrer ma les humeurs ⁊ corrompues pour lindigestion et la face ainsi que enflee. Dormir et veiller sont choses naturelles sans lesquel-les on ne peult viure longuemēt Et quāt ces choses sont ainsi ql appartient sanite est gardee. et quant elles ne sont pas comme il appartient maladie si boute. Decy les causes des veilles qui deffendent dormir. premieremēt les accidens de lame. sicōme ire tristesse sollicieude et les sembla bles. La seconde cause est flux d ventre. La tierce cest fieure et molestacion de fieure. La quarte cest douleur. La quinte cest trop grāt clarte d lieu ⁊ mesmemēt en apostūes. La vi. cest trop grāt ia niciō ⁊ famie ⁊ priuaciō dhūidite La. vii. cest trop grāt replectiō ē crapule et indigestion pour les fumees indigestes pongnant et mordāt le chef. La. viii. cest trop grant secheur au cerueau en la ꝑ tie de deuant. La. ix. cest trop grant chaleur. La. x. cest chaleur et secheur ensemble. La. xi. cest habondance de cole rouge ou cer ueau en la partie de deuant. La xii. cest humeur melancolique q̄ habunde audit cerueau. La. xiii cest humeur fleumatique salse sicomme es anciens qui veillent pour les accidens de lame ⁊ pour prurite et scabie q̄ vient de fleu-me salse et sil y a autre cause ie croy que on les peult ramener a aucune deuant dicte. ¶ Signe. Les accidens de lame est grant flux et douleur et clarete trop grande manicion et trop grande replecion sont cōgneuz par la cō-gnoissance de leurs causes. Se-cheur on la congnoit par la le gie rete de chief car il ne sent poīt ne chault ne froit Chaleur on la cō gnoist par inflacion et par soif ⁊ par lun et par laultre. se cest p co-le rouge la face se trait a couleur citrine ⁊ en melancolie a couleur liuide se cest de fleume salse il y a aucun tēpos humidite flue par les nazilles. ¶ Prenosticacion Veilles en anciens ne sōt en nul le maniere remediables. Tou-tes veilles superfluant euanuis sent le corps et affoiblent ⁊ font indigestion et corruption de hu-meurs / touteffois elle sōt auoir sonne naturel et sensuit digestiō pource disoit. G. sur cest ampho risme. Ventres hyeme. ⁊c. que nature est aydee par dormir. Et Aui. dit que se veilles sont super flues se toussir y suruiēt cest mor tel. ¶ Cure. Se veilles sōt pour les accidens de lame on la doibt curer par ioye et par lyesse et or-donnes instrumens de musique

et chancons et le contraire de lac
cident.se cest de flux ventre fai-
ctes suppositoires de opium et
sang de dragon et boliarmenic.et
ypoquistidos.et luy faictes v-
ser de cest electuaire cy / toutes-
fois ou cas que le flux par opi-
lació. ℞.dyacodion.diapapauerꝭ
añ.quarꝭ.i.misceanᵗ. Se cestoit
de fleume si le cures ainsi q̄ dist
est au chapitre de fieure.se cest p
doule ut mitigue en la euacuant
et en mettāt anodina ⁊ en appli-
quant narcotiques sil est mestier
Et se cest p trop grant clarte si le
mettes en lieu obscur ⁊ se cestoit
par trop grant inanicion si luy dō
nes viandes moistes resumpti-
ues et nutritiues.et le face repo
ser et baigner.et se les veilles ne
sont pas trop grandes si le fai-
ctes deporter et puis baigner et
puis menger et puis dormir. et
vniuersellement apres le baing
on doit dormir se male hūeur ne
lempesche. Et se cest de crapule
si vomisse et face abstinence et
purgacion de humeurs et odore
musquet et sand.et se cest de trop
grāt secheur si la moistissez p re
poser par viandes par baigner se
cest p inflaciō de matiere refroi-
des le lieu p matiere ⁊ par mau-
relle.et se cest par cole si la dige-
res et euacues.et ainsi de melan
colie et de fleume salse.Et quāt
les causes primitiues et antece-
dantes seront ostees venōs aux
choses qui font dormir en mōtāt
petit a petit des foibles aux for-
tes suppose q̄ se cheur soit en cau
se ou en chaleur.ou luy et lautre
on y peut remedier en troys ma-
nieres ou en quatre.premieremēt
par choses qui font dormir que
on mette es nazilles et que le pa
cient tire a luy son anhelit. secon
dement que lon mette au front
drapeaux baignes et aux tem-
ples.tiercement que on face fo-
mentacions entour le chef et es
extremites Quartement que on
luy donne electuares.opiates.et
emplastres qui valent a ce. Dōc
vecy les chosꝭ materielles pour
faire dormir cest assauoir oleum
rosaceum.acetum.albumen oui.
et aqua ros.lac mulierū oleuꝫ ne
nufarꝭ.ros. viola. folia salicis.
folia canne.folia cucurbite. fo-
lia vitis albe.lactucꝭ.portulacꝭ.
maurella.semperuiua. vermicu
laris.cortex cucumeris. coriand
recens.papauer.iusquiamᵘˢ.man
dragora.opiū.requies.rubea tro
ciscata. diapapauere. camphora.
sand.camomil.ordeum. mellilo-
tum.succus mediani. corticis sā
buci bullitꝭ.in aqua pluuiali.cā-
phora.sonitus aquarum. motus
foliorum arborum.conductus a
que per domum et supra. Item
frotes doulcement les extremi-
tes/son de viele et moult grant

noise et se tu veulx tantost dor-
mir couche toy et cōmence a dire
tes heures dominicales et tātost
tu dormiras. ¶ Declaracion.
Tu doys entendre que la vertu
ymaginatiue sicomme dit est ne
se pose point nen veillāt nē dor-
mant. selle mōte en hault elle ve
rifie et fait silogismes et les sē-
blables. selle descend en bas elle
fantasie et fait plusieurs songes
et voit fantosme sans chef & sās
queue. et pource que cest plus le-
giere chose de descēdre que de mō
ter. pource aduient plus souuent
lune chose que lautre. Et pource
quelle est mouuement continuel
pource elle ne se pose poīt. & pour
tant ie dy selon Auic. ou. vi. des
natures. quelle est tormentee cō-
tinuellement et tout ainsi q̄ no⁹
ne pouons prendre le venin / auf-
si par telle cause nous ne pouons
oster les ymaginacions ne les co
gitaciōs de lhomme. mais ly hō
me parfaict resiste aux cogitaci
ons & vous souffise ce qui dit est
Donc les vertus animales se re
posent en dormant. et mesmemēt
celles de dehors / sicomme est la
veue / loye / le goust / lodoremēt
et le tact qui sont les cinq sens de
nature et les operacions simples
se fortifient en dormant. sicom-
me la vertu appetitiue des mem
bres. la digestiue. la contentiue &
la expulsiue de sueur. ainsi q̄ sōt
les vertus compostes de bestial
et naturelles se reposent sicom-
me sont lappetitiue de lestomac
des egestions et de lurine. Secō
dement tu doys entendre que le
sens commun est propre passion
lequel sens commun est radical-
lement & originellemēt ou cueur
et ainsi lentendit Aristote / mais
il est au cerueil manifestement. &
ainsi lentendit. G. et peuēt estre
amis de cecy (bien me plaist) car
nous en auons dit plusieurs sur
le dit de Gal. en la fin du. iiii. de
morbo. Tiercemēt note que sou
uent on se remembre des songes
quant les dyables sōt par dedēs
et souuent on ne se remēbre poīt
quant elles sont dehors ou cas
quelles ne sont commādees a la
memoire et mesmement on ou-
blie songe quant on sesueille sou
dainement Et note selō Auicen
ne au. vi. de naturalib⁹ que hom
mes qui ont acoustume de dire
vray en dormant telz hommes
ont communement sōges vrays
Quartement note que aucunes-
foys en dormant aulcuns se lie-
uent et se batent et batēt les gēs
qui sont deuant eulx et aucunes-
foys montent sur vng cheual et
tirent dun arc et tirent vng cerf
et sen vont par aulcuns lieux
ou ilz ne pourroient ne ozeroiēt
aller se ilz veilloient et nous en
auons ouy plet de plusieurs telz

dormans que il ne fault pas racompter telz dormans sont comme veillans. et voyent la lumiere de la chādelle et oyent la voix du coc. et telz dormans ont la cōplexiō du cerueau chaulde ꝛ moiste et pour cause de lhumidite est faicte forte opilaciō et pour cause de la chaleur forte ymaginacion. Donc la vertu ymaginatiue commande a la vertu motiue et elle obeyt a luy/ mais non pas la sensitiue car les motiues sont plus en la partie de derriere ꝛ les sensitiues en la partie de deuant la ou le sens cōmun est fort loye pour les moistes ꝛ aīsi les vt⁹ sēsities ne sōt pas obedientes a la vertu ymaginatiue/ mais a la motiue. et pource quant ilz ont yssez alle ilz retournent au lieu. et au matin ilz cuident quilz ayent songe tant seulement et pour ce cest mauuaise chose de demourer en vne chābre auec telz gēs. donc faites saignee et abstinēce ꝛ odores vinaigre et camphore. et quant ilz seront en lestat que ilz se veullent leuer bō seroit de les bien fort tourmenter affin que ilz delaissassent telles ymaginacions. Quintement note q̄ narcotiques ꝛ mesmement opiuz on ne les doit poīt mettre au corps humain se ce nest en quatre causes. Premierement en tresgrāt necessite ainsi comme en desesperacion. Secondement que opium soit bien fourny auec cassia fl. ligneа et croco. Tiercement que on la mette en petite quantite. Quartement quil soit petit de temps sur le corps dlhōme. Itē suppositoire de opium faict dormir/car il mitigue la douleur et lat sure et saude et restrainct. ꝛ ainsi il fait dormir et regardōs aux choses que nous auons dit des remedes de veille en fieure. Et aux choses que nous auons cy dit/et ainsi par la grace de dieu nous pourrons faire dormir

¶Le. xviii. chapitre de manie ꝛ de melancolie.

Manie et melancolie ce sōt corruptiōs de couraige sās fieure. ¶ Cause. La cause cest humeur melancolique qui inficie le cerueau troublant les esperis/et obscurcist lame et offusq̄ ꝛ corrompt les pensees et cogitacions ainsi que corruption de cerueau qui est naturellemēt froit et moiste ainsi quil doibt estre/ et les esperis sōt clers et luysās adonc on a tresbonne ymaginacion et bonne pensee et cogitacion et bonne memoire ou temps que on dort et q̄ on veille. mais quāt cest oultre nature. adōc viennēt corruptions diuerses en diuerses parties car quant la corruption est vers la partie de deuant du cerueau et les aultres non. sicō-

me il aduint a Galien sicomme il dit au quatriesme liure de interioribus. quil entrachoit les poilz des vestemens. et ses amis luy dirent quil mourroit et il regarda en considerant que la rayson estoit saulue la memoire / et leur pria quilz le voulissent ayder et ilz laiderent et reschappa. aulcunesfoys la raison est blecee et les autres saunes / sicõme racompte G. dun qui estoit a vne fenestre et demõstroit a ceulx qui passoyent silz vouloyent vaisseaux de voirre / & ilz tendirẽt leurs maĩs & il leur iettoit lesditz vaisseaux de voirre. Et ainsi le nous racõpte il dun enfant. Decy que limaginatiue nestoit point blecee ne la memoire car il cõgnoissoit biẽ ses amis et les appelloit ꝑ leurs ꝓpres nõs. mais sa raison estoit blecee / car il ignoroit se les vaisseaux se peuẽt rõpre. Aulcunesfois la memoire est blecee ou nõ aucunesfoys non sicõe dit est au chapitre de memoire et selon la diuersite des quantites du siege selon ses diuerses infections et corruptions de couraige sont engendrees & selõ ce elles ont diuers nõs. sicõe alienacion de pensee / corruption de sapiente stolidite / enfantize / manie melancolie eus cubut ou chief deaue ypocõdria ou mirachia. et ainsi des aultres ceste passion vient souuent es colerițes et es extenues et a ceulx qui ont le cueur et le foye chault esquelz sengẽdrent humeurs corrompues et non pas a ceulx qui sont gras et blans & viẽt souuẽt en temps de auton et de prĩtẽps. La cause prochaine est melancolie aduste corrompue qui gaste le ceruel. les causes antecedantes ce sont toutes chosesqui multiplient melancolie ou par elles ou par accident. sicomme ꝑ voye de adustion et de corruption / & ainsi sont plusieurs / cestassauoir. timeur. tristeur. et sollicitude & les semblables. La seconde cause peut estre tout ce que multiplie melancolie / sicomme sont lentilles. faues. et aultres legunes et tous vins sauuaiges. et pain alis et vin gros trouble fromage ancien caules et extremites de bestes & boutõs darbres stiptifz et chair de beuf ancien. et mesmement salee et chair de lieure et de sangler et de toutes sauuagines et de plusieurs bestes qui sõt deffendues a menger. en aulcunes regions et en aucunes on les mẽge ou par male coustume ou par famine sicõme regnars boucz ou chiens cheuaux / et les sẽblables desquelz. G. faict fomentacion ou tiers liure de interioribus. La tierce cause peult estre male humeur corrompue aduste et ainsi le sang est adurcy & passe en na

ture melancolique et aussi faict la cole soit naturelle ou non na-turelle. et ainsi de melancolie qui aduvit et ainsi de fleume quant il se putrifie et corrompt. sicõme dist Auicenne non pas souuent/ car semblable ne corrompt pas sõ semblable. La quarte cause peut estre corruptiõ de digestiõ es mẽbres et melancolie et retencion d superfluites. matiere melancolique est aucuneffoys au cerueau aucuneffoys vapeur melancolique monte des membres de bas sicõe du cueur de lestomac des ypocondres de amirac du foye et de lesplain quant humeur melã-colique y demeure ou quant elle ne mundiffie bien le foye de hu-meur melancolique. Et ce viẽt aussi par retencion de menstrus et de emoroydes et aucuneffoys vapeur melancolique monte d̃s piedz et des parties basses. Et dit auicenne que aucũeffoys on dit que ceste passion vient de dy ables. Et dit que puis quil ensei gne phisique il ne se doit plus en tremettre de cecy. car comment q̃ la besongne voise la cause pꝛochai ne cest tousiours melancolie qui conques faict celle curacion.

¶ Signes. Des signes aucuns sont vniuersel aucuns particu liers aucuns apparans aulcuns occultes. aucuns complis aucũs non. Les signes occultes de ma-nie sont quant aucũs pensent au cunes choses que ilz ne doiuent point penser ou iuger ou ymagi-ner qui cuident bien ce qui nest pas bien ou honneste ce qui nest pas bien honneste et pensent cho ses impossibles ou desraisonna-bles/ et en iugent mal dicelles soit quant ilz dorment ou quant ilz veillent et ont diuers fantos me et terrible et quil leur sẽble en dormant quilz voent dyables ou moynes noirs ou pendꝰ mors et les semblables. maintenãt rit maintenant pleure et se doubte ce que on ne doit point doubter ꝛ rit de ce que on ne doibt pas rire. Les signes manifestes descou-uers cest quãt il dit de bouche ce qui nest pas en son cueur et par-le tout seul apart luy en telle ma niere que au commencement so-tie enfantible et dit parolles fo les qui nont ne chef ne queue. et ne poursuit pas sa parolle ꝛ si nẽ tent nulle raison dicelle. Les si-gnes complis sont que quant il a dit vne chose de bouche il la faict tantost de faict il sen va en errãt maintenant hault mainte-nant bas sicomme faict vng cu cubant de quoy faict mencion a uicenne Cutubut cest vne mani ere de arraigne qui va sur les ca ues de fontaines et a longues iambes Et puis apres quant il commence a aller vers vne par

tie auant que le mouuemēt ſoyt
parfait il commence vng aultre
ainſi du ſecond.et ainſi des aul-
tres.Celle beſte on lappelle ca-
praigue. et pource quāt on voit
aucunqui fait ou dit aucune cho
ſe folle ou enfances on lappelle
capraigue. Donc la folie eſt cō-
plete le mouuement des piedz ⁊
mains et de la langue et ſe vari-
ent et les yeulx ſont erradicalz ⁊
ne tient point vne voye ne vng
ordre. Decy les ſignes gene-
raulx La propriete des melanco
liques ceſt que ilz fuyent chemi
doit et compaignie dhōme ⁊ ſont
en triſteſſe continuelle.et ceſt q̄
dit. G.en la fin de la quinte par
tie du liure ꝺ morbo.Ce neſt pas
merueille ſe les melancolieux
ſe doubtent/car ilz portent conti
nuellement auec eulx la cauſe ꝺ
paour car leur ame eſt enuellou
pee en obſcurete tenebreuſe et la
me enſuyt les paſſions du corps
et pource il ſe doubte ainſi q̄ fōt
les enfās ⁊ les folz.⁊ ont paour
en tenebres et de nuit les ardis
nont point de paour en tenebres
Et ceſt ce que dit. G. Timeur
et puſillanimite ſe on les a lōgue
ment elles font lhomme melan
colieux et pource les melancoli-
eux ſont paoureux.et pource les
melācolieux et lōgue paour fait
melancolie.et pource on doit gar
der dapoſtume.car la melancolie
ne peult droitement faire riens
nentendre ne lire ne enſeigner.
Itē autres ſignes continues en
diuerſes choſes deſquelles. Ga.
faict mencion ou quart de interi
oribus ⁊ ſemble a aulcūs q̄ dieu
dort ou quil mue le mōde et que
vng ange les empeſche et qui ſē-
ſuet fort ou quil ne puiſſe tou-
cher au ciel.aucuns doubtēt q̇lz
ne ſoyent englotis.aucūs ſēblēt
quilz voyent vng coc chanter et
qui meut les bras et non pas les
ailles.aux autres ſemble que ce
ſoient vaiſſeaux de verre ⁊ dou
tent que on ne les briſe. Aucuns
il leur ſemble quilz ſoyent mai-
ſtres en toutes ſciences et cōmu
nement a lire et ne ſcauent riens
dire Aucuns ſemble quilz ſoient
prophetes et quilz ſoyent inſpi-
res du ſainct eſprit et commēcēt
a prophetiſer ⁊ dire les choſes ad
uenir de leſtat du monde ou de le
ſtat de antecriſt et ainſi de mille
milliers de choſes que ie ne pour
roye dire en vng iour. Decy les
ſignes eſpeciaulx Se ceſt de ſāg
il rit et les yeulx luy ſont rouges
les veynes ſont plaines les cau
ſes qui multiplie ſang ont eſte
deuant. Se ceſt de cole on lap-
pelle proprement manie ⁊ ſautēt
et ſōt furieux et ainſi que loups
et ont regard terrible aucūs lap
pellent demone lupine. Se ceſt
de melau colie ilz ſont triſtes et

paoureux et ont peruerses cogita cions Se cest de fleume ilz sont sommeilers Tu doys entendre q̃ quant le cerueil a tristeur par seicheur adonc le chef est legier et adonc a on soif et veilles et peu de superfluites es yeulx et es nazilles. Et se cest de moisteur le chef est agraue de sommeil ⁊ plāte de superfluites es yeulx. et es naziles et petit de soif Et sil vient des ptiés de bas le mēbre dōt il vient il est pesāt auec douleur et greuance et en a on veu les signes. Se cest du cueur on a tremeur ⁊ cardiaque Et se cest de le stomac il a douleur et nauzee et plusieurs ventosites Se cest de mirach ⁊ des ypocondres il a inflacions et torcions. Se cest du foye il a douleur es ypocondres destres. Se cest de lesplain il a douleur et a grauacion en la partie senestre. Se cest des parties tout bas il a douleur ⁊ agrauacion veus ycelles parties Se cest par retencion des emoroydes et des menstrus on le scet par le iugement du pacient/⁊ ainsi des sēblables ¶ Prenosticacion. De cipience ou folie auec rizee sont moins males et se apres crisim en fieure ague demeure manie ⁊ auec ce aultres biens y soiēt cest signe de mort Toutesfoys il aduiēt que il eschappe aulcūesfoys de la fieure et ne meurt point et la matiere demeure encendree ou chef ainsi y demeure maniaque Se vlceres viennēt au maniaq̃ cest signe de mort ou de manie incurable Se manique pert son appetit du tout il ne peut eschapper tāt pour la malice de la maladie que pour la priuacion de viande et tant que tu verras manique estourdit ne le repute point pour guery Quāt maniques suruiennent a manie ou plēte de mēstrus ou flux de emoroides adōc il est guery. ¶ Cure Le pmier en la cure de maniaq̃ cest ioye et liesse car ce qui plus griefue est curiosite et tristesse pource la maison doyt estre clere et necte sans paintures et y doyt auoir plusieurs choses odorans et ceulx qui habitēt auec luy doyuēt estre beaulx de regart ⁊ hōmes que il doubte desquelz il aye vergoigne sil fait ou dit choses villaines ⁊ luy doyuent promettre plusieurs choses et presenter plusieurs beaulx ioyaux et auoir instrument de musique briefuemēt toutes choses qui esioyssent lame Se la maladie vient de trop grant ioye soudaine Si cōme dung quon auoit esleue en grant dignite ou aulcuns de ses amis ce seroit bon q̃ on luy dist de cela le contraire. Secōdemēt en la cure competēt toutes choses humectatiues q̃t la maladie est p secheur ⁊ pource

luy eſt bon dormir repos de port baignier/ viādes humectatiues nō opilatiues/cōme gelines chapōs chairs daignel dung an. Vin cler ſubtil poiſſōs deſcames deau clere oeuf molz pain de froment bien cuit ⁊ bien laue auec vng petit de ſel ⁊ briefment toutes choſes q̇ amoitiſſent le corps car ceſt vne grant ꝑtie de la cure. Toutesfois en tēps que ſe manie venoit de opilacion ou de corrupciō de fleume adōc ces choſes cy ſeroyēt deſconuenables adōc ne deuroit on poīt donner amidon car il opile. Tiercemēt en toute cure ꝺ manie cōpete luy garder toutes choſes qui multipliēt melancolie ſoit naturelle ou innaturelle donc il doit fuyr pain alis vin trouble ⁊ eppeſſes lētilles faues et tous legūs fromage vieulx chair de beuf ⁊ toutes choſes melācoliques ⁊ qui ſont moult aceteuſes et qui adiriſſēt humeurs ⁊ doit eſcheuer de choſe qui faict douleur grāde ⁊ ire ⁊ tafaicter et les ſemblables. Quartemēt venons a melācolie qui eſt de cauſe chaulde metons au cōmencemēt repercutifz ⁊ cōfortatifz ⁊ quilz facent dormir ſi luy oindrons le chef de oleo ro. aceto violaꝝ ⁊ nenuf. ⁊ oleo de ſalicibus et cucurbitis et panez et aceto ſquillitico et camomille et melliloto. Et ſe ceſtoit de cauſe froide appetiſōs ces choſes et y mettons anthos ſiccados camomilla mellilot et acetuz ſquillit. et choſes ſemblables chauldes q̇ ne excedent poīt trop. Et puis communemēt on fait fricacions et es extremites et fortes ligatures douleteuſes et puis faictes cliſteres et ſe la cauſe eſt chaulde ſe y adiouſtes electuariuz de ſucco roſatuz Et ſelle eſt froide yerapigra ſiccados et aniſumus aultres ſelō la exigence de la matiere Car ie ne vueil pas cy mettre la matiere des cliſteres et puis cures les ꝑticularites ſelon la exigence de lumeur Se le pacient eſt inobedient ſi le loyes quil ne bleſſe nulluy ne ſoy et le buffies ⁊ bates Se la cauſe eſt ſanguine faictes premieremēt ſaignie ꝺ la ſophene pour tirer la matiere bien arrier. Et de le patique pour oſter le trop et le trayes arrier Et puis ꝺ la veine qui eſt entre la pouce ⁊ lautre doyt apres et puis de la veine q̇ ſappelle cephaliq̄ qui eſt ou ploy du bras ⁊ ſe le paciēt en a meſtier et quil le puiſſe ſouffrir ⁊ puis le purges et mundifies par caſſia fiſtula manna et tamarindoꝝ et epithimo et aqua caſei. Et ſe la matiere eſtoit melancolique digeres la matiere ainſi. ℞. indiuie ſcariola. lactuce an. ʒ. ii. ſucci borraginis ſucci fumiterre. ſucci bugloſe. ſucci pomoꝝ dulcium

an̄ lib.se.aceti squillitidum.ʒ.iii. panis zuccrate .lib.i.fiat. sirup⁹ et clarificetur /et puis le purges par mirabolan̄.citrinorum.thimi foliorum sene et aqua caseiꝛ fai ctes cecy par plusieurs foys se mestier est Et se ainsi nest curee la maladie et que elle se commen ce a endurcir on la doyt euacuer par electuaire cum succo rosarū et yeraruf.acuatifz cum diagri dio et mastice Les fortes medi= cines ne doyuēt point estre don= nees se on a baille deuant plusi= eurs choses legieres Et se la ma tiere estoit melancoliq̄ on la doit digerer ainsi .℞.radic. feniculi petrosilis brusci sparagi grami= nis an̄.ʒ.i.succi.boraginis succi. scabiose .lapaci .acuti.fumiterre suc.bugl.succi mellice .an̄. ʒ.iii. aceti.al.ʒ.ii.mel.rosa.lib.i.et se.ꝛ fiat sirupusꝛ clarificeturꝛ puis apres soit purge par mirabola.in dis.bellert. epithimo et foliorum sene.et lapide lazuli et lapide ar= monico Les choses soiēt faictes et appareilles ain si quil apparti ent et en donnez p maintes fois Et puis que ceste passion sera endurcie on luy donnera ieralo= gand.et ierarufe.et ainsi pet it a petit en montant au plus fort Et se la matiere estoit fleu matique si la digeres aussi .℞. radic.apii.brusci.speragi. grami nis scolopēdrie.anisi.marat. spi cenarde squinanti .ciperi.an̄.ʒ.i. tunc ponantur succi predicti et a cetum et mel simul et fiat sirup⁹ et puis le purges par mirabo .he bul.indis.polipod .et agarico .et soient appareilles ainsi quil app tient et luy dōnes par plusieurs foys si mestier est Et se la passi on estoit endurcie si la purges p plusieurs fois comme ierapigra ierarufe.accuat. cum pulpa col loquin.ou purges la matiere qua= tre iours et en faictes opiates p la maniere que nous auons dist deuant ou chapitre de lepre et en vses au dernier et quant toutes ces choses vous fauldrōt rases luy le chef et luy fendes le cuir ꝛ le faictes.i. cautere ou.ii. ou pl⁹ sans doubte Cecy vault pour en aller froidures Je vis vng me lancolieux qui par fortune fust feru dune espee et eust le crane roupu et vrayement tant que la playe fut ouuerte il fust bien cu re de manie/mais tantost que la playe fut curee et close la manie retourna /et ie croy que la playe eust este longuement ouuerte q̄l eust este saune de la dicte manie Se manie vient par causes ex= trinseq̄s cōe p bature ou blessure faites cristeres ꝛ saigneeꝛ oforz tes le chef d huylle rosatꝛ de vin aigre et lait de fēmeꝛ ꝑt vo⁹ a=

ures conforte le corps ou le chef
faictes fomentacions entour le
chef de camomille et de mellilot
anthos siccados et les sẽblables
Et sil venoit ꝑ fumees qui mõ-
tent au chef des parties basses
faictes remede selõ la nature de
la partie dolente se elle vient du
cueur dõnes luy ces electuaires
℞.dyacamoron diacordiõ diam-
bra.diãthos.agaricon.leticia.ga
leni. pliris.cũ musco. dianthos
cũ musco.añ.et ainsi des aultres
medicines cordiales sicomme est
spodiũ .ambra .muscus .lignum
aloes aurũ foliatũ buglosa veẽ
al.⁊.tu.margarite.os ď corde cer
ui.⁊ deroincũ ozimũ semen ma-
iorane semẽ basilicõis croc⁹ ⁊ les
sẽblables Et sil viẽt delestomac
⁊ des ypocõdres ⁊ de mirad.adõc
rectifies la digestion ⁊ cloues la
ventosite ⁊ le faictes vomir et
luy dõnes viandes fort subtiles
⁊ de legiere digestiõ ⁊ ne mettes
pas crusur demy cuit/⁊ puis q̃ la
viãde sera corrũpue en lestomac
q̃ on le congnoit ꝑ telle maniere
q̃ ꝗꝑt elle se conuertira en fumo-
site ou en stupeur moult abhomi
nable de matiere adonc il ne doyt
pas dormir iusq̃s a tant q̃ lesto-
mac soyt vuide ou par vomir ou
ꝑ clistere ou par medicine secessi
tiue Et cõfortes lestomac ꝑ ce-
stuy electuaire.℞.diamente dia
ceron piperon dyanthos. añ.ʒ.
ii.misceãt Et se la cause estoyt
moult fort chaulde faictes faire
saignee et ventoses ⁊ luy admi
nistres choses moult froides ai-
q̃ nous dirons au chapitre des a
postumes. Et quãt ceste manie
est causee des choses q̇ sont frop
de q̃ on appelle mirachia ou ypo
cõdriata q̇ est aulcuneffois auec
duresse de ventre ⁊ tumeur ⁊ au
cuneffoys non et selle est dõc sãs
apostũe et sans ĩflacion ces cho-
ses cy ꝑ sont bõnes en q̃lconques
maniere quelles y soient appli-
quees absinciũ agnus cast⁹ ru-
tha .radix lilii ⁊ puis faictes vẽ
toses et les aultres choses sem-
blables se cest du foye dõnes luy
diuretiq̃s et aperitiues / sicõme
spicenardi squinãtũ ⁊ les sembla
bles Se cest de lesplain qui peut
aduenir souuẽt molifiez lesplai
/si cõme nous dirons cy apres.
Se cest de emoroydes si les ou-
ures ainsi que nous dirõs se cest
deuãt mẽbre si le cauterises son
peult et se gardẽt les melãcõlies
et manies en printemps ⁊ en au-
ton ⁊ en prenãt longuement epi-
thimum et cerum caprinum Ce-
cy vniuersellement preserue de
lepre et de toute passion melanco
lique Tu doys entendre que en
tre tretoutes les choses qui plus
griefuent cest replecion de viã
des ⁊ de humidite pource sechent
quant elle excede elle griefue au

ce ruel car elle fait les espis trop mobiles ⁊ resolue et appetice ce dit Auicenne Secondement note que en chaulde regiõ plus souuẽt auient manie ⁊ plus tart aux fẽmes Et iacoit ce que chaleur naturelle soyt pl⁹ forte touteffoys elle ne se adurist point/mais elle viuifie.

Le.xix.chap.damours.

Amours qui sapelle yreos cest sollicitude melancolique pour amour de fẽme La cãe de ceste passion ceste corruption corruption de lestimatiue pour la forme ⁊ figure qui est formẽt fichee / car quant aulcun est en amour dune fẽme il concoit tant fort la forme ⁊ la figure ⁊ la maniere qui croyt et cuyde que ce soyt la meilleure la plus caste la plus honnorable de la plus belle et la plus saige en nature et en meurs que nulle aultre ⁊ pource il la couuoite ardãmẽt sans maniere et sans mesure et cuide que sil pouoit venir a son entencion quil seroit saulue et le moyen de raison est tant corrumpu que continuellement il a sa pensee a la femme et laisse ses operacions en telle maniere que se on parle a peine entend il riens / car il est en continuelle pensee et pour ce lappelle on solicitude melancolique ⁊ si lappelle on yreos/car les nobles en sõt hoirs et pour leurs grans delices ilz ont ceste passiõ ce dist viatiq /car sicomme felicite est fin de delectacion ainsi yreos est fin de dilection et pour ce ilz le couuoitent tant quilz en sont forcenes ce dist. Ouide et leur iugement est corrupu selon les versifieurs. Omnis amans ⁊c.qui iuge que vne layde fẽme cest la plus belle du monde / car la vertu estimatiue qui est la pl⁹ haulte entre les vertus sẽsibles elle commande a lymaginatiue et lymaginatiue commande a la concupiscible qui couuoite et celle cy commande a la vertu motiue des lacertes et a donc tout le corps se esmeut sans ordre de rayson et court de iour et de nuyt p la voye et par chault et par froit et par aultres perilz quelcõques que le corps ne se peult reposer et la concupiscence ne se pose point et tant que la tristesse est pl⁹ grãde que nest ledit suppose quil venist a son entencion. Or nous fuyons naturellement tristesse et aux amoureux est tellement ioye que pour vne meschante delectacion toute chose triste luy est delectable. Et droictement ainsi sont les ribaux que pour le delit du ieu de dez et de tauernes en yuer ilz vont tous nudz ⁊ dorment a terre et voyent bien que leur tristeur est plus grande que

leur delit et pour vng petit de de
lit ill ayment longue tristesse et
ainsi sont les amoureux. ¶ Si
gne Ilz perdent le dormir le
boire et le mẽger et tout le corps
amaigrist excepte les yeulx / et
ont pensees occultes et parfon-
des auec souspirs et plains. Et
se ilz oyent chansons de separaci
on damours tãtost ilz comman-
cent a estre tristes et dolans. Et
se ilz oyent chãsons et coniuncti
on damours ilz commencẽt a ri-
re leur poulz est diuers et desor-
donne / mais il est hatif et legier
& hault ou se on nomme la fẽme
quilz ayment ou selle passe par
deuant eulx ilz se esmouueront
Ainsi congneut. Galien la ma-
ladie du ieune enfant qui estoyt
en son lyt triste et maigre, et le
poulz estoit occulte et desordõne
Galien ne le vouloit point dire
Aduint par fortune que celle fẽ
me passoit par deuant le malade
& adonc le poulz fut tantost fort
esmeu et quant ladicte fẽme fut
passee le poulz reuĩt a sa nature
premiere Ainsi congneut Gali.
quil estoit en amours et dist au
pacient tu aymes telle femme &
le malade fut esmerueille cõme
il congneut sa maladie et la per-
sonne Et pource se on veult sca
uoir le nom de la femme que il
ayme on luy en doyt nõmer plu-
sieurs et quant on nommera cel-
le qui ayme tantost le poulz se es
mouuera & se on nomme vne au
tre non. ¶ Prenosticacion La
prenosticacion est telle que sõ ne
fait secours a telz amoureux ilz
deuiennent maniaqs ou ilz meu
rent. ¶ Cure. Le pacient ou il
est desobeissant a rayson ou non
sil est obedient on le doyt oster de
celle ymaginacion faulse par au
cun saige homme qui doubte de
qui il aye vergongne par peu de
parolles & par monicions en luy
demonstrant les perilz du monde
et le iour du iugemẽt & les ioyes
de paradis et sil nest obeissant a
rayson et quilz fust ieune et des
soubz correction adonc on le doit
batre souuent iusques au sang &
puis luy doit on dire choses mõlt
delectables qui est fait seneschal
ou bailly et que il a bon benefice
car les hõeurs muẽt les meurs
et luy doit on oster oyseusete et
perdera lame cedit Ouide & fai
re aulcune chose de grant peine &
labeur et enuoyer en moult loin
tain pays et enhorter a faire ay
mer vne aultre femme / car lune
amour empesche laultre ce dit.
Ouide et est bon de estre entre
ses amys et aller par champs / p
pres par fontaines par montai-
gnes / ouyr le melodieux chant
des oyseaux et le son des instru

mens de musique Et soit mundi fie si comme dist est ou chapitre de melancolie et ou chapitre de manie Car vrayement cest vne espece de melancolie Et finablement se nous nauons aultre conseil prenõs conseil & ayde es vielles femmes affin quelles le blasment et diffament le plus que elles pourront/car elles sont plus sagesa ce que les hommes ce dit Auicenne Et que aulcuns se esiouissent moult en oyant parler choses laydes ordes & vitupereuses Donc queres vne vielle laide a grans dens et barbue q̃ soyt ordement vestue et quelle aye dessoubz son giron vng drapeau menstrueux & viengne a lamoureux tout droit a luy/et luy cõmẽce a blasmer & vituperer mõlt fort sa mye en disant ainsi q̃ cest vne femme poulleuse et yuresse laquelle pice au lyt et a epilence et est ribaulde et orde de corps et rongneuse entre les iambes Et luy ̇put lalayne et plusieurs aultres choses q̃ les vielles scaiuẽt bien dire. Et se il ne sen veult laisser pource elle doit tirer hors ledit drapeau et mettre deuant le visaige et dire ton amye est telle Et se il ne sen veult laisser ce nest pas vng homme mais cest vng dyable ẽchaine sa folie soit auec luy en perdicion ¶ Declaracion Tu doys entendre que trop auoir afaire auec femme desseche et ne compete point a telz amoureux qui sõt attrempes quilz le doyuent faire. Et la temprãce selon Auicenne & aussi selon la temprance qui est faicte selon Galien cest quãt il ya tãt de interualles que le corps en est alegie. Et mieulx mengent et mieulx dorment auoir compaignie auec femme fait ioye car il eschauffe et fait bonne digestion et pource il appartiẽt biẽ a ceulx qui le peuent faire se on le fait bien attrempeement Item note q̃ le vin esiouyt se on le prent attrempeement et amoistit et conforte la digestion Et pource est il bon de boire vin et le doyt on prendre en petite quãtite que ne soye yure et pource dit Viatique que qui se sent attrempe en vin il est digne destre entre les tres saiges Item baigner compete a telz amoureux/car il amoistit & eschauffe se le corps est mũdifie Item propremẽt hereos cest passion du cerueau pour la corruption d lymaginatiue le foye en est cause antecedente et celles du cerueau sont causes conioinctes Item est a noter que ceste maladie vient plus souuent aux hommes quil ne fait aux femmes/pource que les hommes sõt plus

chaulx et uniuersellement les fēmes sont plus froides si cōme il apprt es masles des bestes bru tes qui vont aux femelles cōme forcenes/et les hōmes sont plus chaulx que les fēmes ilz ont plꝰ grant delit intēsiuement. Mais les fēmes ont plus grāt delit ex tēsiuement/cestassauoir en la se mēce de lhōme ⁊ en leur semēce. Itē note que ceste passion peult estre ainsi descripte amours cest forcennerie de pensee qui fait le couraige de baigner par vanites en trois douleur/meschans sans ioye.

¶Le .xx. chapitre qui parle de yurongnie.

Yurongnie cest passion du cerueau auec molificaciō de nerfz qui viēnent p humeurs grosses resoluee de vin La cause si est quant on en prent en grant quātite ou en forte qualite adōc la digestiō de lestomac ⁊ du foye ne peult mōter ne digerer ⁊ adōc se resoluent fumees grosses qui mōtēt au cerueau ⁊ molifiēt les nerfz ⁊ troublēt les instrumens des sens ⁊ les vertus/si comme lymaginatiue/a cogitatiue/la memoratiue/car celle fumee est obscure ⁊ tenebreuse a lame ainsi q̄ la fumee ou souleil. ¶Signe Le premier mēbre ou appert le si gne cest en la lāgue pour la mul titude de nerfz qui y sont et com mence a baigner et puis commē ce les aultres a trembler ⁊ a def faillir ¶Prenosticacion. Se aulcun le commence il conuient quil meure ou quil soyt appoleti que ou epilentique ou paralitiq̄ ou tremuleux ou glouteux/car iasoyt ce q̄ le vin chault se on en boyt trop il est cause de froides passions selon Galien ou secōd de morbo ¶Cure Se le pacient est de chaulde cōplexion on doyt appliquer au chef choses froides si cōme huille rosat ⁊ vinaigre ⁊ nenufar ⁊ les semblables/⁊ sil est d̄ froide complexion si y met tes choses attemprēemēt chaul des sicomme camomille mellilot anthos ⁊ les sēblables Et soiēt appliquees au chef ⁊ faites cli steres ⁊ fricaciōs des extremites ⁊ pregne choses stiptiques sil est de froide complexion pregne suc de mente et encens ⁊ les sembla bles ⁊ la cure si est deuant ou cha pitre de douleur d̄ chef si nen ple plus de present. ¶Declaracion Tu doys entendre q̄ yurongnie ⁊ les accidens de yurongnie se font aultrement/⁊ aultrement selon la diuersite d̄s complexiōs car ceulx q̄ ont lestomac chault y sont plus tost yures ⁊ plustost gueris que ceulx qui ont froyt. Item de la complexion de lesto mac chault et froit vin gros en yure plus tart et sen est on plus

tart cure. et se on y met deaue il enyure pl⁹ tost/car leaue le faict subtil. et pource dit Auicenne q̄ vin aigue enyure plus tost. Itē vin subtil enyure plus tost et sen est on plus tost cure. car les accidens sont diuers selon diuersite des complexions/car les sāguins silz sont yures ilz rient et vont ca et la et font soties denfans. et les colertiques sont grans genglerres et mouuables et deuiennent aīsi que vng petit furieux. Les fleumatiques sont ainsi q̄ endormis et paoureux et ont sōne grief et triste. Melancolieux sont tristes et ilz commencent a pleurer leur pechez. Ceulx q̄ ont lestomac foible ont grant douleur au chief. et ceulx q̄ ont fort estomac ilz dorment atrempemēt le plus de sompne naturel. Vin pur enyure plus tost et plus le blanc et se resolue tost Qui a lestomac chault et le ceruel froit il en est tost yure. Item note q̄ plusieurs choses sont qui font actiō semblable a yurongnie sicomme ceruoize. medon et noele qui est ou pain qui faict lomme endormir et stupide le ceruel se tribouble pour multitude de vapeurs/ mais non pas la tizaine pour la bonte de sa decoction. Tiercement note que a tous yures et a tous q̄ ont le chief foible et plaī de vapeurs grosses et indigestes il leur semble que entour la chādelle ardant soit vne voye noire pleine de diuerses couleurs. Et cest pource q̄ les lumieres sont troublees pour les vapeurs Itē note q̄ selon lentencion dauicenne cest bon de estre yure a la foys pource que apres yurongnie on vomist et sue on et va on a chābre/et ainsi se mundiffie le corps et telle passion faicte par resolucion vient a bonne fin et nō pas la maladie aulcuneffoys. Et comment ilz soient plusieurs autres manieres de purgacion/et ceste cy est orde et layde et nest pas seure. car deuant vomit il pourroit auoir apoplexie pource nest pas de nostre speculacion. Quintement note que selon. G. ou liure des complexions entre toutes chos q̄ pl⁹ tost se cōuertissēt en chaleur et en esprit cest le vi car il cure sincopin selon. G. ou. xii. de ingenio. et faict plusieurs aultres aydes quant on le prent atrempement et quant il surmonte la nature du corps il fait plusieurs greuances premierement il remplit le chief de vapeurs et trouble lame et toutes ces operacions pour cause de lindigestion et ainsi il bat les nerfz. et est cause de paralisie et si fait penetrer les matieres crues et aller aux membres. et ainsi il est cause de artetique/car il est fort penetra-

tif.donc qui prent vin attrempement il est comme tyriaque/ qui le prent autremēt cest venin mortel. Item note que habiter en declinacion diuturnie se le corps est nettoye cest bon a ceulx a qui il appartient/touteffoys que on le face atrempement.

¶Le.xxi.chapitre est d frenesie

Frenesis cest vne apostūe chaulde engendree es pannicles du cereuel. ¶Cause. La cause si est cole pure ou ebulició de sang au cueur et au foye. Les causes conioinctes sont ou quil est ieune colerique et tēps d este et quil a laboure es iours canniculaires entour aost et a este au souleil chault le chef descouuert et a iune et menge viandes chaudes.sicōe poiure.aux.⁊ les sēblables q̄ eschauffent le corps et le sechent. Frenesie lune est vraye lautre non vraye. La vraye est faicte de cole rouge aduste ou de vapeur sanguine boullant et venant du foye et du cueur ⁊ se assēble es peaulsselles du cereuel ou sur la medule du cereuel et y font apostume auq̄l sensuit fieure cōtinue et tresardant tant pour la noblesse du membre comme pour la disposicion de la matiere. Frenesis non vraye est cause de cole citrine et sensuyt fieure comme tierciaine. causon apostume du poulm... ...fragme.de lestomac.du foye.de la matrice ainsi des autres. ¶Signes. Fieure continuelle est alienacion veilles soif noirsure de langue mouuement desordonne des mains ⁊ des piedz agitacion de tout le corps parolle continue accidens terribles et furieux.mais en nō vraye tout est remis et aucunesfoys se pausent. Les pronostiques sur celle ptie. manuū morbiorū.dist q̄ toute frenesie est dōmageuse et celle qui est en la medule cest la pire ⁊ puis celle q̄ē pie maire.et puis de la dure maire.celle qui est de cole pure aduste cest la pire et puis celle q̄ est de citrine et ainsi des autres. De cy les signes mortelz. Quant la[u]rine a este deuāt coulouree ⁊ maintenant est tenue ⁊ blāche et alienacion continue. et veilles continues.et aussi sil retient lurine et la digestion sil se espasme se ses iambes sont estendues ⁊ il ne les peult estendre.et selles sōt ploices sil ne les peult estendre. Se ou poulz appert vne vecie ⁊ sil a sincopin se ces signes apparessent ia la mort est es piedz et le medecin sen doit tantost fuir. ¶Curaciō. Se ces signes mortelz napparessent se les choses si concordent qui sont particulaires faisons saignie de la cephalique duquel a sincopin se la vertu le peult souffrir et puis de celles qui sōt ou bout du nas et puis boutes

poulmons ou diafragme

soyes d pourcel es nazilles pour faire saigner et puis faictes sai gne de la veyne du front ⁊ puis faictes fricacions et clisteres et puis mettes au chief chose froi de/sicomme huylle ro.et vinai gre et soient refroidies en vng puis parfont et se nous auons mestier de plus frois/tires le suc daucune de ces herbes ou de plu sieurs cestassauoit lactuca portu laca cucurbita semperuiua man: tella papauer album et les sem blables.et boutes tout audit suc et les semblables et le mettes te nue au front et le cõtinues. Du commencemẽt de la maladie ius ques a.xiiii.heures. Et vse de cest sirop. ℞.succi lactuce succi portulace succi cucurbite succi lẽ tigis.añ.lib.se.iiii.seminum flo rum seminis papauerũ.albi.añ. ʒ.i.vini malorum granatorũ.ʒ iii.omnium sandalorũ.ʒ.iii.pa nis zuccri.lib.i.fiat sirupus cla rificatus et soit purge au cõmẽ cement deuant la digestion de la matiere par ceste decoction. ℞. borragl.violarum.añ.ʒ.i.pruno rum.xxx.fiat decoctio et in de coctione resoluatur cassiafl.mũ date tamarind.ʒ.i.añ.misceant. et luy donnes deuant deuant le iour/il ne doibt point menger. et sil est necessite si luy donnes vne mie d paĩ lauee.iii.foys en eaue doulce froide et eaue dorge cou lee.iiii.se.frõx.mundatorũ auec laict damandes auec vin et mil graine et pain de zuccre ⁊.i.petit deaue rose ou que vous faictes la confection de suc de limons a uec pain de zuccre et montons ai si iusques a orgiat et a grant cho se sera car la maladie est briefue et les accidens terribles. Et se la maladie est confermee on le congnoist car alienacion ne cesse et veille continuellement.adonc on ne doit mettre au chief riens froit ne actuellement ne potenci alement.mais prenes vng chat vif et le fendes du long parmy le dos et luy mettes tost sur le chief et se vous nen trouuez as sez si rechauffez ledit chaton en eaue chaude et luy mettez sur le chief et a tel peult on faire dun coc ou du poulmon dun mouton coullu ⁊ q̃ on luy tire hors par le dos et que le moaton soit vif et soit tantost mis sur le chief. car cest le dernier remede La maison doit estre froide arrouzee deaue froide auec vinaigre.et eaue ro se et mettes plusieurs chãtepleu res en la maison et herbes froi des sicomme grant plante de ne nufar.et mettes aussi fueilles d vigne blanche/et saulx et can nes et roses et violettes et se le pacient ne peult dormir il doibt vser de papauer passe auecques laict de fẽme qui soit nourrissãt

vne fille et luy doit on lauer la
bouche deaue auec vin aigre et
mettes sur sa langue saches bai-
gnes en eaue froide et luy oides
la mandible dessoubz et la gorge
le pis de cest vnguent ℞. dyagra
fti infusi in aqua ro. mussillagi
psilii facte in vino malorũ gra-
natorũ colletur mussillago ⁊ ad-
datur farina papaueris albi ⁊ o-
leuz rosaceum et modicũ cere et
fiat vnguentũ. il vault cõtre la
noirsure ⁊ fendure de langue et
les oindes ainsi de dehors. et par
dedens faictes les autres reme-
des deuant ditz ⁊ tienne sur la lã
gue fueilles đ portulace en vne
piece de põme croscisque bien te-
nue cõme vne langue et quãt ilz
seront en conualescẽce on le doit
gouuerner. Et sil ne pisse si luy
fomentez le penil deaue de deco-
ction de camomille anthos sicca
dos mẽte mẽtastri. Et sil estoit
en grant traueil et en grant furi
osite si le lyez q̃l ne blesse ne luy
ne autruy. et mesmemẽt pour la
saignie ⁊ en conualescence on le
baignera et fera endormir. et dõ-
nera choses de legiere digestion.
Frenesie est aulcuneffoys cõpo-
ste auec manie et lupine ⁊ adonc
sont accidens terribles sicomme
gripper contre parois et les sem
blables les compostz on les cure
ainsi quil appartient et vo⁹ suffi
se souuent dire en gñal. car trop
long seroit a racõpter tout en ꝑti
culier. Declaracion. Tu doys
entendre que le cerueil ⁊ les os se
peuent apostumer. touteffois da
macene tient le contraire La cau
se si est car toute chose q̃ se peult
estendre et dilater ꝑ nourrissemẽt
se peult apostumer. car iacoit ce
que le cerueil soit humide et aqua
tique touteffoys il est visqueux
et pource il se peut estendre et a-
postumer et les os aussi se peuẽt
estendre aumoīs en enfãce. Itẽ
note que apostũes du cerueil sont
curables ⁊ en repcutãt et en eua
porant ⁊ en enuoyãt la matiere
a la partie opposite et sil y a sai-
gnie ou virulẽce nature la peult
purger par les nazilles ou ꝑ les
aureilles ou insensiblemẽt. Itez
note q̃ de frenesie de cole q̃ fleu-
bothomie ny appartient point.
touteffoys elle peult cy apparte
nir ou pour cause đ plenitude ou
pour cause dapostũe ou pour cau
se de fieure ou pour cause đ dou
leur. car elle refroide fort et at-
trait a lopposite ⁊ vault cõtre pu
trefactiõ Et note q̃ se plenitude
est grãde ⁊ elle viẽt ꝑ ebulicion
de sãg ou foye biẽ y peut apꝑte-
nir saignie đ la basiliq̃ pour fre-
nesie en la saignie de la basiliq̃.
Touteffois saignie en ꝑlãt re-
gulieremẽt elle aptiẽt mieulx de
la basiliq̃ pour frenesie car la sai
gnie doit estre faite đ celle ꝑtie q̃

plus tost et plus droictemẽt ena cue la plenitude du lieu selõ. G. au liure de regimento sur celle p tie Quãdo dolor.⁊c.car la cephalique vient droitement des vaynes qui nourrissent les parties du chief par dehors et par dedẽs car la cephalique nait de gypdegy.et auec ce elle trait a loppositе.Et pource il cõpete la saignie de la cephalique. Donc puis que frenesie est par ebulicion de sãg ou foye faictes de la cephalique et ainsi des autres. Item note q̃ au commencemẽt on y peut mettre choses froides car elle repelle la matiere et se conforte le membre et pource on y peut bien mettre huyle rosat.car huyle est atẽpe.car elle est chaulde auec choses chauldes . Et en ce cas elle peut enflammer.mais pource q̃l le seuffre par dehors et cest froide pour cause des roses et du vin aigre et des semblables pource y peut elle competer. Item q̃ chose chaulde en frenesie conferme se les choses vniuerselles sõt faictes elles ne eschauffent point/ mais refroident en euaporant la matiere et en adoulcissant p dehors et pource suc dapy teigne ⁊ les choses deuant dictes y peuẽt bien estre appliquees sur le lieu.

¶ L.xvii.chapitre de esternuer.

Esternuer cest mouuemẽt du ceruel fort et naturel pour expeller ce q̃ nuyt. ¶ Cause.La cause est extrinseque sicõme poudre ou froter ou raies du souleil. Se cest intrinseque ou elle est naturelle ou violẽte.la naturelle est quant aulcune matiere motiue est ou ceruel adõc vertu animale sensible le comprent ⁊ estouffe.La vertu animale expulsiue et elle le boute fort hors et telle expulsion impetuese du ceruel auec son est appellee esternuet. De quoy parle. G.ou. v. liure de morbo.que ce nest mouuement de maladie.mais de nature La cause innaturelle ce sõt les humeurs vapoureuses par maniere de reumatisse greuãt le ceruel.aucuneffoys montent a pleuresim.aucuneffoys a pipleomonie.⁊ celuy q̃ mõte au ceruel fait corizã ⁊ tel mouuemẽt peut bien estre mouuement de maladie.les signes sõt manifestes car ilz ne se peuent celer. ¶ Prenostication.ypocras met la prenosticacion esternutaciõ auec reume cest mal. Item sternutacion en toute maladie de coste et de polmon est male. Tu doys entendre que sternutaciõ ou cest en cõmencement des maladies auec reume ou en la fin sans reume. Se cest auec reume elle est tousiours male en quelconque lieu q̃ ce soyt.se cest sans reume et en declinacion ou puis que la maladie

est passee cest tousiours bon.⁊ se la maladie estoit dõmageuse selõ H. en prenostiques auec reume ce seroit mal Sternutaciõ vault a expeller la secondine denfant mort/car cest vng mouuemẽt cõ cutif des parties basses. et se en autre maladie on mettoit sternu toires mesmemẽt fortes et il ne peut esternuer la besõgne est des peschee. ¶ Cure. Se cest cause priuee on la cure legierement. se cest auec chaleur oindes luy les nazilles et les temples dhuylle rosat violat. et d nenufar. se cest de froit duylle camomil.⁊ duyle nigella. se cest de reume chault suffumigues le chief de roses de sand. et deaue de acete et les sem blables. se cest de reume froit si le suffumigues de laudanum et de ambra. touteffoys tu dois en tẽdre que en tout reume il vault mieulx faire odoremens que suf fumigaciõs/touteffoys on doit menger les viãdes toutes chaul des/et retenir son alaine vault moult pour esternuer. ¶ Decla racion. Tu dois entẽdre que ba silicon et les semblables. aroma tiques chaulx et resoluãs peuẽt appartenir a esternuer ou q̃ nest pas auec reume. ou que cest ma le complexion froide tant seulle ment corizie est en declinacion d causes froides. et adõc telles cho ses valent en exalant en confor tant et en eschauffãt.⁊ de ce no⁹ parlerons cy apres au chapitre des maladies du nas.

¶ Le. xxiii. chapitre de incubo.

Incubus cest fantasme qui cõprime ⁊ agriefue le corps en dormant et trouble le mouue ment et la parolle. Incubus cest nom dun dyable. Et pource veu lent aucuns que quant cest incu bus est droictement sur le corps humain. et mesmement quant il gist et dort souuent il agraue le corps tant quil semble au paciẽt que on lestouffe.⁊ sil aduiẽt aux enfans qui alaictent souuent ilz sont estouffez/car ilz ne peuent soustenir tant grant corruption cest lopinion des theologiẽs. Le peuple dit que cest vne vielle qui chauche et qui comprime le corps mais il nen est riens/les mede cins ont meilleure oppinion ⁊ di sent que incubus vient de causes extrinseques ou intrinseques. se cest extrinseque/sicomme quant on met au chief choses froides comprimant et opilant. ou quãt aucun dort sur grant replecion d viãdes et de beuurages. La cau se intrinseque cest vapeur corrõ pue resoluee dhumeurs qui opi lẽt et griefuẽt le cerueil ⁊ le cueur et ainsi les esperis ne se peuent plainement estendre par tout le corps. car les vapeurs ẽpeschẽt et defaillent les esperis. premie

rement aux extremites et pour=
ce il semble au pacient que ce soit
fantosme qui monte des piedz a
mōt ꝛ petit a petit il occupe tout
le corps/car les vapeurs agra=
uent plus et pource il pᷓle en mu
giant et requiert ayde si pouoit
parler et est tout esbahy pour la
charge q̄ aggriefue la fumee cor=
rompue qui opile et estouppe les
petit.laquelle fumee vient ou d̄
sang ou de cole grosse ou de fleu
me ou de melancolie. Les signes
de ceste passion sont congneus p
le iugemēt du pacient les signes
de humeur sōt ditz deuāt. Preno
sticacion. Quiconques a telles
choses souuent son ny met reme
de par necessite ou il aura appo=
plexie ou spasme ou paralizie ou
mort soudaine.et se telle chose ad
uient en veillant il vault pis. et
se il sue sueur froide apres quil
esueille et quil aye tremeur du
cueur cest tresmal signe. Donc
au commencement quil aura a=
coustume a lauoir il doit auoir.i
loyal compaignon que tātost q̄l
lorra ainsi crier ou cōplaindre q̄l
le esueille ꝛ quil luy frote le chef
et les mains moult fort.et queil
luy iette par le visaige eaue rose
et quil le face vomir.et luy don=
ne dyanthos auec musco ou dyā
bra.Et se cestoit par trop grant
froidure du chief.si le oingnes d̄
huylle laurine le chief.et de huy
le costine.et de ruthe.et de mura=
celline et des semblables. Et se
cestoit par male complexion des
stomac faictes le vomir et fai=
ctes clisteres et abstinēce.se cest
de sang faictes les saigner Et se
cest par autres hūeurs si les pur
ges selon lexigence de lumeur.ꝛ
y mettes tousiours ieralogand.
ou ierarufl. Il doit tenir diette
subtille et viure en ioye et enlies
se.il doit escheuer toute tristesse
ꝛ doit vser de medecīes cordiales
et de electuaires/si comme dyaca
meron et dyarrodon iulii.et ain=
si des autres ou vous le purges
par euforbium et pulpa colloquī
tid̄.appareilles et represses ainsi
quil appartient

Le.xxiiii.chapi. de epilence.

Epilence cest vne maladie du cerueil officiale qui oste sentement ou sens et erection a tout le corps.auec grant turbaci on du mouuement pour opilaciō faicte es ventricules du cerueil es non principaulx. Cause. La cause de ceste passion cest hu= meur ou ventosite grosse estou= pant et opilant les ventricules du cerueil non principaulx.et em peschant les esperis a passer aux membres. Et pource conuient il tantost cheoir a terre.et ne sen tent nulle chose ne en nulle ma= niere il ne peuuent estre droys/

mais se conchent tantost se lepilence nestoit moult petite son di soit le mouuement des piedz et des mains cest desbatement desordonne et le mouuement de respiracion et pour la violence et la desordonnance ledit mouuement est en la bouche. et se les ventricons principaulx du cerueil estoiēt opiles ce seroit apoplexie. car cest vne matiere en luy et en lautre fors tāt que en appoplexie. Les grans passaiges principaulx sōt opiles/mais en epilence les petis le sont. Donc le peroxime est brief et non mortel. le peroxime dappoplexie est continuel iusq̄s a la mort. lequel vint ou premier pxode. et sil auient quil eschappe il sera deliure dedēs quatre iours mais il passe en paralizie et comme la matiere de epilence soit es cōduis du cerueil non pricipaulx q elle est pres du chief ꝛ des nerfz adonc celle matiere se apparfondit ou nerfz. et les nerfz seslargissent et se acourcissent du lōg. et ainsi epilence ou spasme ou auec spasme de tout le corps/ car les nerfz se acourcissent et retraient vers leur origie pour mieulx expeller ce qui leur griefue ce dit Auic. Touteffoys la matiere est aucuneffoys tant subtille q̄ spasme ny griefue pas moult. ceste opilacion cest le plus de fleume et puis de melancolie / mais peu est de sang pur et est moins faicte de melancolie que dautre humeur. Et se cestoit de grosses vapeurs resoluees dhumeurs tousiours la matiere sera ventoseuze et horrible. Les causes qui sont a ce cest le vent de midy ꝛ de septentrion quant ilz viennent apres midy et aussi toute chose qui tost et legierement eschauffe le chief. sicomme estre au souleil/ou baigner de coste le feu/ou trop grant froidure/ trop boire/ trop menger/ crapule et yurongnie/et menger plente de viandes fumeuses/sicomme/aux/cibes/ fruis et les semblables. et vniuersellement mal regime et male diete. sicomme G. le dit sur cest amphorisme epilenticorū. ꝛc. Donc matiere horrible elle ne peult venir se ce nest par desordōnance de diete se ce nest par aduēture en ceulx qui ont le chief foible de nature de leur premiere generacion. car en telz souffit petite desordonnance. et en aultre il souffit quelle soit moult grande Donc epilence ou elle vient de cause priuee ou de cause loingtaigne cest adire que aulcuneffoys elle viēt de lestomac ou dautres parties /comme du pulmon ꝛ mōte au chief et estoupe les cōduis et fait ainsi peroxime. Epilence vient aucuneffoys du foye ou d lesplain ou des rongnons ou des

intestins ou de la vecie des pies des mains et du poulx Epilence ou elle garde peryode ou non en telle maniere q̃lle ensuyt le mouuement du souleil dan en an ou le mouuemēt de la lune tellemēt que elle vient aulcuneffoys ou premier quadre q̃ est moult moiste et en la seconde qui est plus moiste au moins apparant et selon la clarificacion et aulcuneffoys vient es deux quadres qui sōt apres pleine lune adōt la matiere est plus espesse aucūeffoys passent deux lunoisons ou trois ou plus. Et vient aussi pour le vice de la matrice et par corruption desperme et du sang mēstruel et p aduenture celle cause nest pas raysonnable aucuneffois vient au peroxime qui monte fort et est long et ay veu souuent q̃l estoit si brief qui failloit quil sa poiast a la paroit ou contre vng arbre et quil frotast sa face adōc aucuneffoys il ne le failloit pas apoxer mais luy venoit vne turbacion ou chef et obscurte es yeulx. Et il le congnoissoit et disoit Aue maria et auant quil eust comply le peroxime se transmuoit et trēcoit vne fois ꝛ tout cessoit et venoit le peroxime souuent par iour et aulcuns sōt qui ne se remembrent poīt du peroxime ne commēt ilz sōt tōbez ne du tormēt aulcūs en ont vergoigne et sen remembrent bien aulcuns sōt q̃ se deffēdent ou p̄ oxime aulcūs vomissent aulcūs pissēt ou chient ou font pollucion selon la la diuersite de la matiere et viēt en qualite quantite et en qualite selon le siege de la partie paciēte Aucuneffoys viēt epilence pour vermes aulcūffoys cest maladie cōposte q̃ est auec sincopin si cōe en hōme cōtient q̄t la vapeur de semēce corrūpue q̃ passe en nature de venin va acuer et engēdre sincopin et passe au chef et fait epilence et vient regart terrible ꝛ regart effrae ꝛ grāt son comme tonnoire ou cōe son de cāpane et de tabour. ꝛ des sēblables ꝛ viēt p choses qui de toute leur espece causent epilence et sōt plusieurs son escorchoit vne chieure ꝛ aucū fust tout nu ꝛ la vetist tātost il seroit epilētiq̄ ꝛ aussi son le suffumigoit des ongles dune truye et ainsi de galbanū ou de mirra ou de opiū ꝛ vient souuent epilence aux enfās ou pour desordōnāce de la nourisse ou quāt ilz boiuēt vin ou sont crapuleux aucuneffoys vient par replecion venimeuse ¶ Signe Aulcuns signifient humeurs pechās aulcūs signifient les parties du pacient les signes q̃ signifient epilence auenit cest couleur citrine la langue se tire a noirsure et les veines de dessoubz la langue a ver-

dure Scothomie/Vertigine ⁊ in
cubus signifient epilence adue-
nit et aussi tous sõges graues et
ꝑsons auec faulses fantosmes
et paoureux. Les humeurs pe-
chãs aucũs sont du poxime aul-
tuns deuãt aulcũs aꝑs en poxi-
me est faicte spume grosse et vi
scouse et le poxime long auec a-
greuance grande et est signe que
la maladie est de fleume. Et aꝑs
le poxime nous deuõs cõsiderer
sil est fleumatique sil a vescu en
oysesete sil a multiplie le regi-
me q̇ engẽdre fleume sil est plain
de humidite se lurine est remisse
et espesse auec aulcũe residẽce en
maniere de voirre cler Et se vo⁹
vses telles choses et aultres sẽ-
blables en cõsiderãt la partie na
turelle et non naturelle adõc no⁹
pouons estre certains que la ma
tiere q̇ cause epilence est fleuma
tique et se toutes choses sont re-
misses cest de fleume salse Et se
en poxime se lespume se trayoit
au iaune et la face fut rouge et
apres le peroxime on veoit signe
de sang et rougeur de veines q̇
sont es yeulx et q̄ il est sanguin
et quil a tenu regime qui multi-
plie sãg et q̄ lurine se trait a rou
geur et q̄ le temps est prin tẽps
adonc la matiere est sanguine et
se le poxime est legier et brief et
lurine se trayt a couleur citrine ⁊
la face aussi. Et apres le peroxi
me il appert que soit colerique et
de chaulde cõplexion et de cour-
roux fort et tost et fumeus et q̇
a este et tenu regime qui multi-
plie cole et lurine se trayt a cou-
leur citrine et tenue cest signe q̄
cest de cole Et se il y a petit d̄ spu
me ou poxime et liuide et que la
face se traye a couleur liuide et
noire et q̇l y aye vng peu de hu-
midite es yeulx et ailleurs et sil
appert melancolieux aꝑs le pero
xime et paoureux auec aulcune
desplaisance et est en autõ et q̇l
aye tenu regime q̇ multiplie me-
lancolie et lurine est remisse et te
nue Il sẽble que ce soit de melan
colie ⁊ se ceste melancolie est fai
te de adustion adonc aꝑs le pero
xime le paciẽt fait vng petit de
riz ee ainsi cõme en enfance. Et
se cest de cole on voit melancolie
lupine Et se cestoit de fleũe sal-
se il y a vng petit de repos Et se
cest de melancolie aduste il est a-
uec moult grãt tristesse et solici-
tude et appetit moult terrible.
Vecy les signes des parties du
pacient /car se il viẽt du cerueau
on ne la sent pas pardeuant ⁊ est
tousiours auec douleur de chief
⁊ grauite auec ꝑturbacion de sẽs
et se cest pour aultres membres
adonc on appcoit par deuãt le pe
roxime tellemẽt que aulcũeffoys
il se ascondẽt ⁊ douleur a este p de
uãt ou lieu ou est la miniere de

ceste matiere venimeuse et se cest de lestomac on a douleur destomac et vomit Et se cest de mirac on ventosite se cest du foye ou en la partie deptre vers lipocondre et aisi de lesplai en la ptie senestre. Se la matiere est es rais si se pollue, ou poyme selle est en la vescie il se depisse et selle est aux intestins il se conchie ou peroyime Se cest de la matrice les menstrus sont retenus se cest de corruption de semece elle est vefue et cotinent et selle nestoit pas deuat et aisi du masle il est maintenant et aulcu effoys ne lestoit pas deuant Se cest du poulz ou des espaules ou des pies et ainsi des aultres on le congnoit p grauance qui est ou lieu. ¶ Prenostication Se epilence vient a fe me grosse selle est deliure denfat elle est garye se le peroxime est legier et brief et il se ramede aps le peroxsme et il a vergoigne cest signe quil se peult guarir, Se aucune morphee vient au chef cest signe de perturbacion se le peroxime est long et pesant et il ne se ramambre point et ney a vergogne cest signe quil est fort a curer ou par aduenture impossible Se enfant du ventre a aulcune chose de epilece et apres il vomit et quil gette plusieurs superfluites aquatiques cest signe de curacion aultrement non. Quant aulcun est engendre ou temps de menstrus ou de spme ort ou que le pere et la mere sont epilentiqs se lenfant a epilece elle nest pas curable car puis que cest du ventre et de malles causes et que la male complexion est adequate et selle vient ou quart aage de cause priuee du ceruel et que elle aye continue par les aages de deuat iamais ne sera guery/car les aages qui sensuyuent sont froys et semble que la maladie soit habituee Se tu veulx scauoir sil est cure ou non le suffumigue de corne de chieure et sil ne chiet il est cure et gary et sil chiet non. Se le poroxime de epilence viet souuent mesmement en ancien cest peril de mort. Touteffoys ie vous dy tant de epilence que ie ay eu en ma cure iennes et vieux poures et riches et femme et pres que de toute maniere de epilence touteffoys ne par moy ne par aultre oncques nen vy nul cure sil nestoit ieune ou quil leust eu p mal regime et quil neust pas dure loguemet Et ie estoye moult diliget et les paciets resobeissas si ne scay p dieu le scet et ie le di po ce q cpt aucus paciēs viēdront a vo ne vo faites pas vituper p voz pmesses en la cure d epilece Car aps toute epilece est fort et

eradical suppose q̄ on peult era-
diquer ¶ Cure Quãt aucun est
ou poxime se aulcun met sa bou
che sur laureille du pacient et q̄l
dize troys foys ces vers cy sãs
doubte tãtost il se lieuera Jaspar
fert mirram thus melchion bal-
tazar aurū hec tria q̄ secū ꝑbabit
noīa regū soluit a morbo dn̄i pie
tate caduco. On doyt dire ces
vers droit au trou d̄ loreille cest
chose esprouuee et dit on aussi q̄
se on est enchãte ⁊ on les porte en
tout son col q̄ on est gary ꝑfaicte
mēt. Itē on dist q̄ si le pere ou
la mere et parins ⁊ marines ieu
nēt trois iours / ⁊ puis au quart
q̄lz voissent a leglise ouyr messe
Et puis que vng bon prestre di
se sur le chef du malade vne euā
gile q̄ on dist es ieunes d̄ quatre
tēps vers la saincte croix en vē
danges ou est spumās et stridēs
Et hoc genus demon eiicitur nisi
oratione ⁊ ieiuuio et puis q̄ ledit
prestre apres la messe luy lit de-
uotemēt sur le chef ledit euangi
le ⁊ q̄ le malade la porte a son col
⁊ sans doubte il sera gary. Itez
plusieurs choses sont q̄ curent epi
lēce Premieremēt viscus querci
nus se on le porte a son col ⁊ en q̄l
cōque maniere q̄ on prēt peonia
romana ⁊ aussi fait rute q̄ lordre
otinuellemēt ⁊ gōme d̄ rute salua
ge se on la mesle auec farine dor-
ge ⁊ vinaigre ⁊ que on lodore sou

nent ainsi que continuellement
Et a ce vault vne corroye fai-
cte d̄ cuir d̄ loup se on la porte ꝑs
de la chair ou q̄ on en face vng
chapel ētour le chef aussi le sãg
de mustelle mesle auec vrine se
on le boit et aussi se on mengeue
chair de mustelle et aussi fait p-
cil trempe auec miel se on le mē-
geue ou se on le porte a son col.
Ou prenez vng chaton ⁊ le met
tes en vng olle en vng four fort
couuerte et loulle lutee et le lais
se ardoir tant q̄ on le puisse pul-
veriser et luy dōnez menger ladi
cte pouldre et il sera tost gary et
aussi fait coagulū lepor. Itē pre
nez percil et le coupes en petites
pieces ainsi que la moitie dune
faue et les trempes en eaue par
plusieurs iours aussi que on fait
de succre confit et soit apres con-
fit auec succre et luy en faictes
vser il est asses profitable donc
quãt il est ou poxime on luy fro
tera fort les extremites et luy
mettes vng baton entre les dēs
pour respirer sans gaster les dēs
et que on luy puisse froter la lan
gue de triaq̄ ou de metridatū ou
auec suc de ruthe ⁊ luy en gettes
ꝑ les nazilles et apres le peroxi
me quil vomisse ⁊ luy frotes le
chef et tout le corps bien fort en
descendant en bas et puis si se re
pose ⁊ puis mēgusse vng petit de
viandes de legiere digestion cō-

me perdris gelines apres on doit digeret la matiere ꝛ puis purger selõ la exige ꝺ la matiere pechãt ꝛ de la partie paciente. Donc cõmencons es enfans car ilz leur aduient souuent par gloutonie ꝛ trop menger et trop boire vin et par corruption de lair et de mal regime et la nourrisse elle doit tenir diete subtille ꝛ atempree et si se doit garder ꝺ rafaiter du tout et lenfant ne boiue point de vin sil se peut faire et si se doyt garder de toute crapule du vin Dist G. tout ainsi que le vin vault es anciens tout ainsi le vin es enfãs griefue il odore ysope car ruthe est trop chaulde pour ẽfãs Mais si la personne estoit grãde et forte pour receuoir medicines Se la cause est chaulde ꝺ saignie ou se le corps est plectorique faictes saignie de la sophene ꝛ puis de la cephalique se mestier est et puis des veines q̃ sont dessoubz la langue et puis faictes vẽtouses es espaules et puis faictes cauteres et cetons Donc en causes chauldes il doyt vser de cest sirop. ℞. endiuie scariole lactuce coriandi recentis añ. ʒ. iii. ruthe. peonie ysopi. poiil mõtani absincii añ. ʒ. i. succi fumiterre. añ. lib se. ruthe. seminis peonie sizeleos anisi. maratri. iiii. seminũ frigidorum añ. ʒ. i. mellis vel zuccri añ. quartᷓ. iiii. fiat sirup⁹ et puis le purges par ceste medecine. ℞. agarici. ʒ. iii. pulpe colloq̃nð. dyagredii reubarbaꝝ añ. ʒ. i. masticᷓ bdellii seis ruthe sizeleos garifiloꝝ folioꝝ absicii folioꝝ mẽte añ. ℈. i. yeratufᷓ. ʒ. iii. ꝯficiãt cũ oximelle squillitico ꝛ apꝭ. xv. iours ql sera confit si en dõnez. ʒ se. plus ou moĩs selon la cõuenãce des choses particulieres et en faictes pillules et q̃t le corps sera purge souffisãmẽt faictes vne estuue et mettes en lestuue les choses q̃ sont mises au sirop fors le miel et le succre et le faictes estuuer deuãt menger ou apꝭ se mieulx luy plait ꝛ a chacũe fois ql saillira hors ꝺ lestuue il vsera de cest opiate. ℞. tiriace rubee trociscate añ. ℈. ꝛ luy dõnez auec vin de decoction de absinciũ et se la matiere estoit fleumatique ql aduient le plus cõmunemẽt digeres la matiere par oximel p ceste maniere. ℞. radicis yreos aristologᷓ. rotũde sq̃llit. ysopi peoĩe romane visci q̃rcini polii mõtani origani calamẽti vtriusq; ruthe añ. ʒ. iii. seis. ruphi seleos seis peonie romane anisi maratri. ʒ. ii. folioꝝ siccados arabicᷓ. ʒ. iiii. succi absincii fumiterre añ. lib. se. mellis. lib. i. ꝛ se. fiat sirup⁹ Et se la matiere estoit en lestomac se y mettes de mẽte ꝛ selle est ou foye se mettes audit sirop spicanardi sq̃nãti calamẽti aro Et se

elle est en la matrice spicanard. cala.rubea maior arthemisia et sauina / et ainsi des aultres se y mettes les choses qui ont regart et ꝓpriete es mẽbres quãt la matiere sera digestee si la purges ainsi. ℞. agarici turbith. aloes .añ.ʒ iii. euforbii pulpe colloqntid. ezule. añ.ʒ.i. yeralogod.ʒ .se. masticis bdelly. fizeleleos/seminis ruthe.ʒʒ. folioꝝ mẽte folioꝝ absicii gariofiloꝝ spicenardi .añ.ℨ.i cõficiãt cũ oximelle sqllitico et misceantur. Et apres.v.iours quil sera cõfit si en dõnez de.iii.ʒ iusqs a quatre ou plus ou moīs ou plus ou moins selon les choses particulieres et le estuues et mettes es estuues les choses q̃ sont mises ou sirop et luy dõnez a chacune fois tiriace metridate añ.ℨ.i.et le dõnez par ordre ainsi que dit est Et se la matiere estoit melãcoliq̃ si la digeres ainsi. ℞. radicis feniculi petro .brusci. speragi gramis aristologie añ.ʒ.ii. ysopi peonie romane ruthe polit mõtani añ.ʒ.i.succi boragis succi scabiose, succi fũiterre añ. lib. se.seminis peonie seminis ruthe. visci quercini epithimi foliorũ senepolipodii anisi florum siccados ara.añ.ʒ.iii. mellis. rosaceũ lib.ii.fiat sirupus Quãt la matiere sera digestee si la purges ainsi.℞.agarici pulpe colloquintid. añ.ʒ.ii.lapis aromatici.ix. ablute.ʒ.iii.yeraruf.ʒ.vi.bdelli masticis seis ruthe filelcos cinamomi gariofiloꝝ folioꝝ mente folioꝝ absincii añ.ʒ.se.cõficiãtur cũ oximelle sqllitic.et en donnes x v.iours apres sa confiture.iii.ʒ. plus ou moins selon la cõuenance des choses ꝑticulieres et puis le estuues auec les choses q̃ sõt mises ou sirop ⁊ prenes de tiriaque auec aurea alexãdrina et gardez lordre cõe dist est Et puis tãtost apres la mũdification ferõt capupurges fomẽtaciõs ⁊ baings les capupurges soyẽt fais de suc de la moyenne escorce de sãbuc ou auec suc de maioraine/les sternutacions soyẽt faites de castoreo electuario et de poiure les fomẽtations de anthos et siccados Et se la cause est chaulde si refroides le chef atẽpreemẽt ⁊ selle est seche si la amoitisses selle est moiste si la desechès/⁊ faites ainsi trops fois par ordre les choses deuãt dictes en tẽps de ver cest prin tẽps cest assouoir au cõmencemẽt au moyen /et en la fin de prin tẽps et troys foys en authõ et vne foys en puer Et se cest p cause de lesplain si le cures ainsi que passion splenetiq̃ et ainsi de lestomac et du foye /et ainsi des aultres Sil deuiẽt appopletique estraĩdes le fort deuãt le pomme et faictes cauteres ⁊ ainsi des autres mẽbres le mieulx q̃ on peut

Tu doys entēdre q̄ lōguement vser de metridatū cure toute epilence et lōguement vser de ceste confection cure epilēce/⁊ mesmement selle est de causes froides ℞.multas squillas mūdatas et paratas sicut decet/terāt⁊ ponātur in vase vitreo⁊ ponatur tantū de melle ꝙ squille cooperiant ⁊ ꝙ cooperiat olla cū corio grosso ⁊ stet in sole versus meridiem radiātibus canicularibus ⁊ agitetur cotħidie admodū cōserue rosaꝝ per dies .xl.postea coquātur in oximelle diuretico /et en donnes en maniere de sirop et quāt cecy sera fait il en beura au matin chacun iour .ii.ʒ.Et se on ne peult tant attendre si le cōficies sur les cendres chauldes Itē faites cristeres des deux centaurea ⁊ le faictes vomir p decoction de raphani ⁊ oximelle diuretiq̄ Itē se la cause est froide il vsera de cest electuaire sil est riche .℞.dyambre dyacameron dyamargariton aā.ʒ.iiii.⁊ sil est poure prenes cestuy.℞.dyamēte dyatrion pipereon dyacitonitē.aā.lib.se.misceāt. Et se la cause est chaulde il prendra de cest electuaire.℞. triasādali zuccra rosaꝝ dyarodō abatis aā.ʒ.iiii.misceantur et en ces sauces il doyt vser de coriandre Et se la cause est froide il vsera en ces sauces de ceste pouldre ℞.triū granoꝝ piperis ysopi mēte desiccatoꝝ aā.ʒ.i. gariofiloꝝ cinomomi cubebaꝝ nucismuscate cardamoni gallange zedoarii seis ruthe semis peonie fizeleos anisi maratri cymini aā.ʒ.se pulueriseēt ⁊ ponātur i sacculo de aluta il doyt vser de ceste pouldre auec toutes choses quil mengue Item se la cause est froide il doit vser de ceste cōfection en laquelle il trouuera grāde ayde.℞.ambre grecie vel grize storacl.calamite .aā.ʒ.i.laudani purissimi masticis turis gariofiloꝝ ligni. aloes aā.ʒ.se.musti.℈.ii. conficiantur cū aqua rosaꝝ .il vsera de ceste cōfiture en trois manieres Premieremēt que on en face pillules a la quantite de cezes et q̄l les auale au matin entieres Secondemēt p aultres troys iours il en mettra sur la brasse pour receuoir la fumee. Tiercement il odorera iour ⁊ nuyt toute la cōfectiō Et se la cause estoit chaulde il vsera de ceste cōfection.℞. dyambre grecie semis peonie ysopi piretri aā.ʒ.iii sandalū muscatelini coriandri aā.ʒ.i. conficiantur cū aqua rosea et aceto⁊ modico laudani /et en vsez cōe dist est ⁊ se on entent lauēre on luy doit loper les extremites biē fort doleureusemēt ⁊ froter fort p tout le corps ⁊ mesmemēt es extrēites

et doit on cōmēcer a froter hault en descendāt bas. On doyt fuyr toutes causes de epilēce deuant dictes ꝛ mesmemēt ꝑ replection des viādes ꝛ de beuuraige il doit escheuer toutes choses fumeuses cōe aulx ꝛ cibes ꝛ choses chauldes et tous fruis apres menger et tous legums et toute chose q̄ est de dure digestion il ne doit point dormir longuemēt ne dormir sur le dos ne le chef trop bas et sil est hault il ne doit pas regarder bas Il ne doit pas escouter le son de cloche ne de lyon ne son terrible ne le vent de midy ne ire et les aultres accidens de lame /si com me paour solicitude ꝛ briefuemēt toutes choses q̄ font songer Lair soit net cler et trayāt a secheur ꝛ ne se doyt point muer vers regi ons chauldes ꝛ seches sa maison et son habitacion doypt estre loig deaue de lac et de mares on doyt suffumiguer sa chābre dysope de ruthe de storax calamēt ꝛ tousles pertuis ꝛ les fenestres soyēt clo ses et quant toute la chābre sera pleine dicelle fumee on ouurera vne fenestre et tiendra le chief hault et son coussin soit rēply de fueilles disope de ruthe et de peo ne romane et poulieul de mōtai gne Et quant il se leuera au ma tin ꝛ q̄ les superfluites seront ex pulses on luy doypt froter le chef ꝛ tout le corps par la maniere de uant dicte et puis luy doit on pi gner le chef et au matin se voise deporter attrempement ꝑ beaulx lieux et delectables / ꝛ puis doyt prendre viāde selon la derniere a tēprance / ꝛ doyt menger petit et bien macher /et ne se doyt pas la uer deaue chaulde ne de froide q̄ le moins quil pourra Il mēgera pain de froumēt de terre legiere nouuellement cultiuee non pas fumee de fange et soyt bien cuit et bien leue et sale cōpetāmēt et soyt dun iour ou de deux ꝛ ne mē gusse nul aultre pain/sō vin soit cler et net biē odorāt ne trop viel ne trop nouuel / car le viel est trop chault et le nouuel est tout trouble et boutez en petite quāti te selon la nature des vins des regions et de temps de lan leaue doypt estre de fōtaine claire ꝛ net te de nulle saueur fluant vers orient et que au matin le souleil fiere ses rayes en la fontaine et courre sur net lieu ꝛ en prenez at riere de lentree affin que elle soit nette par la vertu des estoilles Il doit mēger sil peult chair bou lie acoustūee excepte oyseaulx q̄ habitent en eaues et ne doit poit menger de bestes a quatre pies fors aigneaulx dun an ꝛ veaulx alaictant et congnilz ieunes ꝛ ca bris ieunes/ et non pas aultres chairs. Il ne doit menger nulz poissons ꝛ sil est necessite de pois

son a escame cuit en vin auec sel
sen mengusse et oeufz moletz.
Il mengera laictues spinaches
coriandre endiuie scariole.et attri
plice.se la cause est froide il vse=
ra de borrages.de bletes ortelai=
nes.de fenoil.de percil.de spera=
gus.et tous autres il eschene Il
ne mengera nulz legūs excepte
brouetz de cezes. Il ne mengera
froumage.excepte beurre fres⁊
nouueau et graisse.⁊ ne mengus
se point de laict.et aussi de fruis
se ilz ne sont stiptis.et peu apres
menger cōe dit est.il peut auoir
cōpaignie a fēme moult attrem
peemēt.et luy esbatre au matin
deuant q̄ il mengusse/mais vng
petit apres souper. Il doit men=
ger souffisāment/ car si cōe trop
grant replecion griefue aīsi fait
trop grant inanicion/mesmemēt
au cueur q̄ ont la bouche de lesto
mac moult sēsible/mais on doit
procurer fain p le poxime quāt
on nest rēply de males humeurs
Se epilence est par causes primi
tiues on le doit oster.et se cest p
fumees resoluees des pties bas=
ses on le doit curer selonce que re
quiert ⁊ humeur pechant et deffē
dant q̄ la fumee ne mōte a mōt
et qui vouldra faire ce que dist
est il trouuera le chemī asses cler
¶ Declaracion Se on doub=
toit comme les males humeurs
peuent mōter de bas en hault au
chief/car elles sont grosses et pe
santes. Je dy cōme Ga.respond
sur cest āphorisme. Nō febricitā
tibus fastigl.⁊c.que puis quel=
les montent d̄ lestomac au foye
elles peuent mōter en euaporāt
au cerueau.mesmemēt humeurs
dont est faicte epilence/car elles
sont venimeuses fetides ⁊ hor=
ribles/sicōme il appert es bestes
qui tōbent de maladie/ car se on
fait la notomie on y trouuera
vne aquosite horrible ⁊ fetide q̄
va aux membres nobles.et selle
va au cueur elle fait sincopi.sel=
le va au ceruel elle fait epilence
mesmement quāt elles sont eua=
porees ⁊ quelles montent au cer
uel et se espessissent.et puis se de
scendent bas.et ainsi ilz opilent⁊
empeschent les esperis a passer.
Mais aucūs pourroiēt doubter
pourquoy en epilence nest poxi=
me ou maladie cōtinue/car cest d̄
cause prochaine / car la douleur
est continue pourtant que la ma
tiere est au ceruel Je dy que pe=
tit de matiere ou petit d̄ distrasie
fait douleur/mais a causer epi=
lence y fault plante de matiere.
⁊ iacoit ce quelle soit au cerueau
toutesfois il nen ya point tāt q̄l=
le puisse faire peroxime et selle
le faisoit ce ne seroit pas epilēce
mais appoplexie. Item note q̄
vi penetre moult fort toutefois
il peult ɔpeter en epilēce en ceulx

qui ont leſtomac froit. Se on en
donne en petite quãtite ⁊ de qua
lite attrempee/mais aux autres
non ſe ce neſtoit en declinaciõ ⁊ q̃
le corps fut mundifie qui ne con
uertiſſe la matiere en vapeur.
Quartemẽt tu dois entendre q̃
yxime qui vient ſouuent et du
re petit il ſignifie maladie de le=
giere cure/et quant il vient tart
et y dure longuemẽt la maladie
eſt longue. Itẽ note que ſe la ma
tiere eſt en leſtomac le yxime ſe
ra auec vomir et nauzee. et ſelle
eſt es itẽſtis les egeſtiõs yſtront
hors ſenſiblement ou yxime. et
ainſi de la veſcie et des rains cõ
me diſt eſt Itẽ note que la matie
re a.iiii. cauſes q̇ reſemblent aux
quatre tẽps de lan. La premiere
eſt chaulde et moiſte qui reſẽble
au prin tẽps. La ſecõde eſt chaul
de ⁊ ſeche qui reſemble a eſte. La
tierce eſt froide qui reſẽble a au=
ton. La quarte eſt froide et moi=
ſte qui reſẽble a yuer Et ſe on ar
guoit en diſant que la ſecõde qua
dre neſt pas ſeche/mais moiſte/
car quant la lune croit ainſi croit
humidite/ſicõme il appert es cou
ches de mer. Je dy quil ſõt deux
augmentacions/lune vraye qui
eſt au premier quadre. ⁊ lautre fã
tatiſtique et apparant qui eſt au
ſecond quadre pource que humi=
dite qui eſt rarifiee occupe plus
grãt lieu/⁊ ſe la lune croit humi
dite croit vrayemẽt ou apparãmẽt

Le.xxv. chapitre de appoplexie

Appoplexie ceſt paſſion q̇
oſte du cerueau le ſens et
le mouuement et a tout le corps
toſt et ſoubdainement ⁊ fait vne
grant clameur par auãt pour lo=
pilacion des conduis et es ven=
tricules du cerueau tant princi=
paulx cõme non principaulx. La
cauſe de ceſte paſſion peut eſtre
foraine/ſicõme percuſſion/froiſ
ſure/et hurture grande/et froi=
dure forte et ſoubdaine ou ſem=
blable cõe a ceulx qui en eſte ont
le chef deſcouuert et entrent ſou
dainement en vne caue ꝓfonde/
ou en vne egliſe de marbre ou de
pierre froide. Et la cauſe peult
eſtre de dedens/ou pour apoſtu=
me. ou pour plante de ſens qui rẽ
plit les ventricons et les cõduis
ou les arteres. ou ceſt ꝑ humeur
fleumatique. ou pour lung ⁊ lau
tre. ou pour cole groſſe/mais ce
neſt pas ſouuent. et ſil auiẽt ceſt
lepre/car ceſt ou la cõuenance d̓s
choſes particulieres. la cauſe an
tecedente ceſt crapule ⁊ trop grãt
replecion de viandes et beuura=
ges et oyſeuzete et repos. et de=
faulte de ſaignee acouſtumee/et
retencions de ſuꝑfluites oultre
meſure. et trop ſaigner en ieuneſ
ſe. et y aidẽt plante de pluies ou
temps dyuer. eſte tardif. Viãdes
humides/laiſſer eſbatemẽt acou

stume a estre trop remply plus q̄ on a acoustume. et ainsi des semblables. ¶ Tu dois entendre que appoplexie a trois especes q̄ sõt distinguees par les ventricons quãt ilz sont trop rẽplis & les principaulx et non principaulx & to⁹ les cõduiesdu tout cest grande appoplexie. Et quant la replecion est clere et rare cest la moyenne & se la replecion est amoistie cest la mineur. & sont aussi distingues p les accidens/car quant il souspire a grant peine et il escume par la bouche et transgloutit et respire a grant peine cest grant appoplexie/ toutefois sil estoit sans respirer sans parler sans spumer sans mouuement/& sãs sens biẽ vauldroit pis. La seconde cest. ql souspire et respire a grant peine & est desordonne/mais aucunefois il pause/ en la tierce il souspire/ mais il ny a pas desordonnãce nẽ parole ne en spume. ¶ Signe

Quãt tu es appelle au pacient q̄ est sans sens et sans mouuemẽt ainsi que sil dormoit fort sicõme est le dormit qui sappelle subeth Adonc appelle le pacient hault p son ,ppre nõ et le tire par les cheueulx et luy ploye les dois et estraing fort & le poĩg dune aguille ou dung greffe/adonc sil ne respond il est appopletique/mesmement se le pyime vient soudainement auec haulte voix/toutefois aucunefois cest grãt doubte sil est mort ou vif quãt on ny congnoit ne sens ne mouuement ne poulz. adõc on doit clorre tous les pertuys de lostel mettre a sa bouche vng toupillon de laine charpie ou de coton. et se la laine ou le coton se meut il vit et se ledit cotonne se remeut il est mort. Or prenes vng hanap plain deaue et luy mettes sur le pis et faites adõc toutes les gẽs de lostel seoir et poser se la maison est en soulier & vees se leaue se respãdera/ou mettez luy eaue de mer es nazilles/et sil ne se meut il est mort. sil se remue il est vif. Itez tu dois entẽdre q̄ appoplexie et epilẽce se cõcordent en mouuemẽt et en siege/ toutefois epilence a perypodes. Mais nõ pas appoplexie. car elle fera mourir ou elle le terminera en paralisie car la matiere dappoplexie est tant grosse et froide et cõpacte que elle ne peut terminer parfait crisim mais q̄t elle se cure elle se termine en paralisie/car quant la matiere dappoplexie sestend par les nerfz elle cause palisie. et se la matiere d̄ paralisie se assemble elle fait appoplexie. et ainsi paralisie se termine en appoplexie et appoplexie en paralisie. Et doit scauoir q̄ appoplexie se differe de dormir q̄ est grief & pfõd q̄ on appelle subeth. ed se differe de litargie & de

sincopin de cueur. car ces passiōs
ci viennent petit a petit ꝛ appo-
plexie vient soudainement ꝛ ne
respirō point. mais on aspire aux
autres au moins par force. et en
appoplexie la face resēble hōme
vif/mais en sicopin la face resē
ble hōme mort. Et sincopin de le
stomac ꝛ de matrice sont yppoda-
les. mais quant cest du cerueil nō
On cōgnoit matiere peccāt/car
se cest sang toute la face est rou-
ge. ꝛ se cest de fleume toute la fa
ce est pale auec plāte dhumidite.
Et se cest de causes cōpostes la
matiere et la cause sera cōposte.
se cest de sang infec auec melen-
colie. adonc la face se tire a cou-
leur verde ou liuide. se cest de co-
le elle se tire a couleur citrine a-
uec. i. petit dumidite. se cest de me
lencolie la couleur tire a noirsu-
re. se cest dapostume elle est ades
auec fieure ꝛ cest la pire ētre tou
tes. se cest par causes primitiues
on le congnoit par ycelles. Pro-
nosticacion ypoc. enseigne a pre
nostiquer q̄ dit appoplexie forte
ne peut estre curee appoplexie le
giere ne se cure pas legierement
donc pmiere et seconde appople-
xie ne sont point curees par mai
ōde/toutesfois la tierce se peult
curer a tresgrant peine ꝛ par grāt
diligence. ypoc. entend q̄ se aulcū
hōe sai[n] pert le sēs ꝛ le mouuemt
et la parolle q̄ dedens. vi. iours
il meurt se fieure ne le prent. Et
dist que se aulcun est yure ꝛ il de-
uient soubdainemēt spasme sās
parler il meurt se fieure ny sur-
uient ou leure que la crapule soit
despechee ꝛ dit. Aui. que aucū hō
me est aucunesfois sās mouuoir
et sans sentir mais qui a vng pe
tit de poux et peut ranchir car sa
chaleur est tāt foible qui na pas
mestier d nul ait a respirer ꝛ doit
estre aīsi p. lxx. heures/mais on
na pas damis/ꝛ plusiuers sōt en
sepulis tous vifz. ꝛ ie ay veu plu
sieurs appopletiq̄s ꝛ nē vy oncq̄s
nul reschapper. de mort soubdai-
ne nous garde dieu. Cure De la
cause est sanguine faictes pmier
saignee de chacune sophene. se la
cause est fleumatiq̄ le corps est
cōmunemēt pletosiq̄ faictes en-
cores saignee de chacūe sophene
se la vertu le peult souffrir ꝛ fai-
tes cristeres de siccados ꝛ des au
tres choses cōmunes ꝛ y resoluez
ierapigra ou ieraruf. ou ieralo-
gū. et puis frotes fort les extre-
mites de sal et de vin aigre teine
ꝛ puis faictes fomentaciōs. ℞.
cellebori albi. castorei. an̄. ʒ. i. fiat
puluis et en soufles vne ptie es
narilles ꝛ sil esternue cest bon et
puis le suffumigues d aliptom
et de galienus. et puis fomētes
le chief p ceste decoctiō de ces her
bes. ℞. vtriusq3 saluie. vtriusq3
calamenti. vtriusq3 mēte. vtri

usqꝫ ruthe.añ.M.ii.conquassen tur ⁊ bulliant in albo vino.et de ce fomentes le chief en iectãt de hault ⁊ puis essuez le chief de dra peaulx chaulx et puis tõdes les cheueulx/⁊ les laues de decoctiõ de ruthe.et puis le oindes.℞.eu forbii.piretri.bac.lauri.costi ru the.agrestis.et domesticũ.añ.ʒ. ii.bulliant in oleo mustellino.et de ceste huille moult fort chaul de en oindes biẽ le chief Et puis faictes telle medecine qui sẽsuit ℞.euforbii/piretri/castorei/gal bani/serapbini/oppopouac triũ generũ piperis sulphuris viui si napis apũ gie leonis.añ.ʒ.i.cõfi ciantur in quadaꝫ massa.et de ce vous enferes ainsi q̃ vne coiffe mise sur cordouã ⁊ la mettes sur le chief par tout.et se il nest cure pour cela et q̃l ne se esueille ayes vne coiffete de fer ⁊ la chauffes tant que pour bruler les cheueux et luy mettes sur le chief et fai ctes ces choses tant de fois.⁊ par ordre tant q̃l soit resuscite ou quil soit mort affin que on puisse dire q̃ il ny a eu faulte de medecinee. Et dit auicẽne q̃ on termine fie ure aucune p appoplexie ⁊ quãt cest a bien ⁊ quil est cõe mort apꝛs il reuient a vie et pource ne les doit on pas ensepuelir iusques a trois iours naturelz qui cõtien nent.xxiiii.heures. Et se par la grace de dieu il reschappoit fai tes le vomir ⁊ luy dõnes viande subtille en moindre quãtite que en epilence ⁊ luy donnes oximel squillitique et diuretiq̃ ⁊ le pur gees par ierapigra ⁊ p ieralogod. Et faictes toutes les choses p ordre qui sont dictes en epilence. car sicõme elles se concordent en causes aĩsi sont elles en cure ⁊ ne le fault poĩt recorder. Declara cion. Tu dois entendre que as pirer et respirer ne peuẽt du tout deffaillir en appoplexie car on se roit mort soubdainemẽt aĩsi que en ceulx q̃ estouffẽt et estrãglẽt mais il peut estre tãt foible que nen voons riens. mesmement a ceulx qui ont le cueur froit. Itẽ note que appoplexie est cõmune ment incurable pour la noblesse du mẽbre ⁊ pour la multitude de la matiere car membre noble ne peut lõguement porter forte ma ladie ne la molestacion des acci dens. a se on le cure ce nest pas p faictement pour la multitude et la grossesse et la viscosite de la matiere.mais nature qui est vi goureuse elle enuoye la matiere es lieux pchaĩs ou sõt les nerfz et la matiere entre es nerfz et ainsi est causee paralisie comme dist est. Item note que paralisie vient plus souuent en la partie destre/car celle partie est plus ra re et les passages sont plus ou uers. Toutesfois il auient au

cunefois en la ptie senestre pour foiblesse du lieu. Et note que on doit mettre en la bouche de lapoplectique et de epilentique aucun baston ou autre telle chose entre ses dens par force ou aultremēt affin quil puisse respirer et ql ne gaste ses dens.

¶ Le. xxvi. chapitre de palisie.

PAralisie cest mollificaciō de nerfz auec oblacion de sens et de mouuement. ¶ Cause Les causes sont foraines aulcunes si comme bature froisure de nerfz rōpure pointure delocaciō. Si cōme ire/paour froidure qui clot et cōprime ou grant chaleur qui expale ⁊ fort estraīdre ⁊ forte ligature. Autres causes sont par dedēs qui opilent et estoupent le chef et la naissance des nerfz tellement que les esperis ne peuuēt penetrer/sicōme fleume le plus ⁊ puis melancolie et le sang encontre mont/⁊ cole le moins selle ne stoit auec aulcūe aultre humeur en apostumes et es semblables/ sicomme est crisis. Et sont quatre maladies qui se peuēt terminer en paralisie/ sicōme appoplexie/fieure cronique / colique/ et suffocacion de matrice. Et sont deux manieres de paralisie lune est vniuersale et lautre particuliere q̄ est ou prent tāt seulemēt ou en la matrice/ou en la vecie/ ou es intestins/ou en lestomac/ ou en la langue/ou es mains/et ainsi des autres. Vniuersele cōtiēt tout le corps ou la moitie du long/aulcunefois a vng couste aucunefois a lautre/aucūefois en tous deux coustes excepte le chief/car ce seroit appoplexie/et ya difference entre spasme ⁊ paralisie/car en paralisie le mēbre salongne car le membre malade atrait le sain et auec ce la matiere est espandue par le mēbre et sy a plus de matiere humide/et ainsi le nerf se alongne du long/ et sacourcist tout du large. Mais le contraire est en spasme. Premierement le membre sacourcist du long et agrandist du large et le membre saintire a luy le malade Secondemēt la matiere est plus assemblee et entassee es pertuis des nerfz/⁊ pource le nerf se elargist. Tiercemēt q̄ la matiere est retrait plus a secheur. Item paralisie cest mollificacion de mēbre en telle maniere que en ta main tu peulx leuer ⁊ abaisser le membre paralitique ainsi que feroys vne courroye de cuir mol et bien trempe. Mais nonpas en spasme pource que le nerf est roide et retrait Le poulz du paralitique est occulte foible et hatif et desordōne/lorine est blanche et tenue/aucunefois elle est moult coulouree pour les tongnons qui ne se peuēt assēbler pour cause de dou

leur ou de fieure ou daucune ma
ladie qui est au lieu malade/et le
sent on tant froit cõme sil estoit
mis en glace/⁊ le membre sain le
sent tãt chault cõme sil estoit au
feu/aucunefois sapetice et amẽ
drist. ¶ Signe Decy les signes
de lumeur pechant. se cest sang le
lieu est plaĩ ⁊ la couleur du corps
rouge/les vaines sont remplies
et tout le corps et a on veu les si
gnes de sang Se cest de flume il
sera blanc et moiste et les signes
de fleume apparessent en tout le
corps. Se cest de melencolie il se
ra humide/mais de cole seule ne
se peut faire/⁊ sil se fait cest par
mixtion daultre humeur et na-
uient pas souuent/⁊ adonc les si
gnes sont cõpos. Se cest de apo-
stume il ya fieure et duresse ⁊ as-
prete/et est au lieu ou on le con-
gnoit par les iugemens priues.
¶ Pronostication. Se en enfãt
qui aye fieure appert vrine ver
de elle signifie paralisie aduenir
ou spasme. Paralisie en anciens
ne se peut curer ou cest trop for-
te tremeur qui suruient en para-
litique/cest bon et ainsi de fieure
se paralisie vient par delocation
ou par estaindre nerfz trop fort
ou par rompure ou par incision
de trauers elle ne se peut curer.
Se membre paralitique samen-
drist ou q̃ mue couleur cest mõlt
mal. Et sil namoindrist ou mue
cest esperãce en la cure. ¶ Cure
En cure de paralisie au cõmence
ment on ne doit point donner for
te medecine. Item on doit consi-
derer sil ya fieure ⁊ adonc on luy
doit donner medecine chaulde et
froide. Item nous deuons consi
derer se medecine moult chaulde
luy griefue. selle griefue on y
doit mettre auec camomille. mel
lilot anthos et les semblables/
car medecĩes trop chauldes disso
luent aucunefois. Itẽ nous de-
nons mettre les medecines au
chief des nerfz/car qui les met-
troit autrement sur la partie do-
lente peu vauldroyent. Itẽ no⁹
deuons considerer loperacion de
la medecine chaulde qui est sur le
membre paralitique/ car aucune
fois elle eschauffe trop le mem-
bre et vlcere et sẽt/et pource no⁹
ne scauons sil vault ou non. Et
pource nous deuons souuent re-
garder se la couleur est vermeil-
le et clere et enflee et se on le cõ-
prime et elle blanchit cest bon si-
gne et se le membre ne blanchit
quant on le cõprime aultrement
demeure noir/cest signe quil est
trop eschauffe ⁊ auec ce se vlceres
y apparessent quares ⁊c. Dõc au
commencemẽt il beura eaue dor-
ge et ydromel et si tiendra diete
estroicte nõ pas iusques a troys
iours tantseulement mais iusq-
ques a. viii. ou iusq̃s a. xiiii. se la

uertu le peut souffrir/il doit mē
ger volatille rotie⁊ frite et cōfi
te auec espices aromatiq̄s.il ne
doit point boire de vī iusques en
declinacion de la maladie.il doit
estre content deaue mellite. et ne
boiue poīt deaue mais moult pe
tit toutes les.vi.choses non na-
turelles se doiuēt traire a secheur
si cōme lair/la viāde⁊ le beuura
ge/dormir/veiller/et aīsi des au
tres souuerainemēt il doit boire
petit et ses viādes soient seiches
Se cest de sang faictes saignie ⁊
puis prēne oxizacra et oximel
diuretique et soit purge de cacat
tico īperiali et de opilapatł.⁊ de
yrapigra.⁊ puis soit oingt de huil
le laurine costine et camille. Et
se la matiere estoit melācolique
elle soit digeree et expellee ainsi
quil appartient Et se cest ď apo-
stume on le doit curer ainsi ql ap
partient ⁊ ainsi des causes primi
tiues. Donc a simple distrasie si
ple medecine et a la cōposte met-
tes cōposte.mais pource ql auiēt
le plus souuēt de fleume pource
nous en voulons traicter diligē
ment. Donc au cōmencemēt fai
ctes telz cristeres.℞.malue mer
curialis abrotani vtriusq3 cen-
tauree vtriusq3 siccados vtrius
q3 tu.an̄.ℳ.i.suc.blete.lib.se.fi-
at decoctio in aqua resoluantur
olei cōmunis.℥.iii.mellis salis.
furfur.an̄.℥.i.ierapi.ierologoď.

an̄.℥.i.misceantur et colentur et
fiat cristere vsq3 ad lib.se.et se il
estoit trop constipe on peut faire
pardeuant vng cristere mollifi
catif et puis lautre que dist est.
Et puis lui doit on froter les ex
tremites⁊ la partie patiēte doul
cement et puis on doit digerer la
matiere cuz pipere et assa ou de
tiriaque auec ācora ou de poiure
et metridatō ou par dyatrō pipe-
reō.et froter la partie de racine ď
lis.et le purges par yerapigra et
yeralogoď.et aguissies de pulpa
colloquintł.et de bdelliū ou dige
res la matiere par ceste maniere
℞.radicis feniculi petro.apii ie
cia.aristo.rotū capacii squil.aco-
ri piretri rapha.lilii.an̄.℥.iii.po-
nantur in vino albo et aceto per
diem et noctez tunc.℞.nasturcii
vtriusq3 saluie vtriusq3 ruthe
vtriusq3 calamenti cētauree.co
sti ysopi.an̄.℥.ii.anisi maratri ca
rui agreste semis ruthe spicenar
di squinātł.an̄.℥.ii.mellis.lib.i.⁊
se.fiat sirup9 lib.ii. Quant la ma
tiere sera digeste si la purges ain
si ℞.agarł.turbich.an̄.℥.ii.eufor
bii pulpe colloqntł.an̄.ʒ.ii.ma-
sticł.ʒʒ.bdellii salgēme.spicanar-
di serapini anisi.castorei.carui a-
greste semis ruthe.an̄.℈.i.iera/
ruffł yeralogł.yerapigł.an̄.ʒ.iii
misceantur cum oxi.squilliticoz
fiat massa Et quant tu en voul
dras vser tu prēdras de celle mas

se.iii.ʒ.ou.i.℥.plus ou moīs selō
la cōuenāce des choses particu
laires apꝰs la cōfection de ladicte
medecine au moins p.v.iours
se le paciēt peult tant attēdre ou
voꝰ luy la medecine deuantdicte
et puis ce le oīdes daucūe de ces
huylles ou de plusieurs cest assa-
uoir oleū castinū laurl. iunipuz
auec huylle de noix romane aut
ancora aut piretro aut euforbio
aut spicanardi aut nigella au ru
tha aut sinapi aut menta aut
de cardamōi hoc est de carni agre
sti ou de huylle de ysope ⁊ ainsi
des aultres huylles subtilles et
chauldes penetrans ⁊ resoluans
si cōe est oleū d balsame mel ana
cardinū ⁊ graisse d vulpis ⁊ aīsi
des aultres huylles chauldes.

Touteffois deuāt telles vncti
ans se le corps est mundifie cest
bon de vser destuues seches et
mettes es estuues ce q̄ est mys
ou sirop et alissue des estuues si
luy dōnez de tiriaca ⁊ aurea alex
andrina aā.ʒ.se.⁊ le continues p
plusieurs iours en iun Et puys
y mettes cest emplastre cy en la
maniere q̄ dist est .℞.Gūi.ruthe
agrestl eufor.oppopona serpigi-
ni galbani castorei mirre asse fe-
tide bdellii piretri nucis mus. nu
cis romane triū gnz pipis ana-
car tapsie nigelle sina carni agre
stis semis ruthe aā.℥.se.confici-
antur cū oximelle sq̄llitico ⁊ fiat
emplastrū ⁊ le mettes sur le mē-
bre palitiq̄ ⁊ puis le peut on ba-
gnier en cest baīg pnez.i.regnart
auec la peau ⁊ le cuises tout en
eaue auec ruthe ⁊ calamēt ⁊ carni
saluage ⁊ acorus ⁊ baignes le pa
ciēt en ceste eaue/mais les gens
en sont deceuz de ces baings/ car
ilz le fōt deuāt mūdificacion/ et
pource la maladie augmēte ⁊ vo
mir et capupurges y sont bons/
mais en declinaciō dōnez luy vi
chault ancien en petite quātite
Dētouses q̄ ont la bouche estroi
cte sās scarificacion q̄ soyēt mi-
ses souuēt sur le chef des nerfz
y valēt moult sternutaciō faite
auec huylle y vault moult ⁊ met
tez tousiours resolutifz auec stip
tifz ⁊ quāt il sera en cōualescēce
est bon de esleuer ⁊ abaisser le mē
bre pour exercer son operation.

¶ Declaracion Tu doys entē
dre que palizie cōmunemēt viēt
quāt les choses pticulaires se cō
cordēt si cōme quāt le patiēt est
froit ⁊ de cōplexion froide et est
ancien par le tēps froit ⁊ la regi
on aussi ⁊ q̄l vit en oizeusete ⁊ en
crapule auec plante de vin ⁊ son
mestier est froit si cōme q̄ est pes
cheur ou menestrier ⁊ habitās en
eaue et ainsi des aultres Itē no
te q̄ mēbre palitique nōobstāt q̄l
naye ne sentemēt ne mouuemēt
touteffoys il se nourit mais cest
foiblemēt et appt car il se matu-

re⁊ fait superfluites nō obstant que lesperit animal ne puisse penetrer toutesfois le nutrissement penetre/car sicomme vne petite nue ēpesche la ray du souleil toutesfois le souleil attrait a luy aucune chose forte a attraire et ainsi les voyons nous des soufflets des fabres q̄ attrapēt lair et pouldre et estrain. Item notez q̄ vin ne compete point en maladie de ioinctures froide nē paralisie/car il fait les matieres crues penetrer/car il se conuertist en vin aigre se ce nest en declination ⁊ que le corps soyt mundifie et q̄ on a ministre ce quil appartient.

¶ Le.xxvii.chapitre de spasme

Spasme cest maladie nerueuse qui retrait le nerf au lieu donc il nait et luy oste mouuemēt De la cause liuide est dedens ⁊ lautre foraine les de dehors ⁊ foraines sōt plusieurs sicōe male cōplexion froide cōprimāt ou chaude dissoluāt enuoye es nerfz ou cest cōe pointure de nerfz dūgresse ou daguilles ou de choses sēblables ou de poīture descorpion ou morsure de serpent ou trop labourer ou trop habiter ou trop grāt flux d vētre ou autre chose q̄ fait le mēbre retourner dōt il viēt sicōme bature hurture tailture ⁊c. De cest p causes de dedēs ainsi sōt plusieurs sicōe apostume quāt la matiere est assēblee en vng lien ou es nerfz ou es autres causes La matiere cōprime plus le nerf ⁊ peult estre vētosite grosse q̄ na poīt d yssue et aulcūeffoys la vētosite peult estre tāt petite q̄lle se cure a par luy ou p vng petit froter ⁊ quāt il viēt en la iābe on lappelle vulgaremēt crāpe. Aulcūeffoys la cause est sāguine aulcuneffoys melancoliq̄ aucūeffoys fleumatique le plus aucūeffoys fieure en est cause ou crapule ou oyseuse ⁊ fort dormir ⁊ les semblables Itē spasme ou il est de replecion ou de inanicion et se aultres ya on les ramaine a ceulx cy Item spasme ou il est vniuersel ou pticulier/sicōe quāt il est en vne ptie tant seullement et le mēbre se retrait p dedēs ou q̄ est p dehors ou q̄l est deuant ⁊ derriere ⁊ a diuers nōs euperocostom⁹ cest par deuāt, pcostom⁹ cest par derrier tetan⁹ cest tout tenāt deuāt ⁊ derriet car les nerfz deuāt ⁊ derriere sōt egallemēt retrais et tel spasme est fort a cōgnoistre/car la figure demeure en son estat et entāt q̄ tel spasme ne va pas iusq̄s au chef/car ce seroit epilēce q̄ est spasme d tout le corps/mais spasme pticulier ou est en aucūe ptie de la face tāt seullemēt ou es pies ou es mains ou en la vescie ⁊ ainsi des aultres Itē spasme vient es enfans et on le cure legie

remēt ou il vièt en pſōnes q̄ ont
pl⁹ de .vii.ans et ne vièt pas le-
gieremēt ⁊ auſſi neſt pas cure le
gieremēt. Jtē ſpaſme vièt aul-
cuneffoys deuāt fieure et le pl⁹
il eſt de replecion et aulcūeffoys
vièt apres fieure et eſt le plus
de inanicion Jtē ſpaſme eſt auec
grāt douleur/ſicōe q̄t ceſt de re-
plecion ⁊ aulcun vient auec peti
te douleur cōe cil q̄ eſt p̄ inanicið
ſil neſtoit mordificatif ⁊ deſordð
ne/ſicōe en ſpaſme de leſtomac ſi
cōe pour cole preſſure et vermes
et aulcuneffoys ilz ſont cauſe de
ſpaſme et de epilēce. ¶ Signe.
Quāt tu voys membre retrait
roide ⁊ q̄ on ne le peut ramener a
ſa diſpoſicið naturelle tel mēbre
eſt ſpaſme ⁊ ſil vièt ſondainemēt
au membre ſain ceſt p̄ replection
car le nerf ſapetice de long ⁊ ſe a
grādit de large ainſi q̄ fait vne
corrope en yuer ⁊ ſe le ſpaſme vi
ent petit a petit et apres fieure ⁊
apres labeur ⁊ ap̄s inanicion tel
ſpaſme eſt īanicið a auſſi en ſpaſ-
me ouq̄l nerf eſt acourcy de long
⁊ de large/ſicōe nous veons en
eſte dune corrope de cuir ⁊ quant
ſpaſme retourne toſt a ſa nature
ce neſt pas proprement ſpaſme/ſi
cōe quāt on baille ou quāt on ſē-
gloutit le poulz de ſpaſme foible
eſt dur auec vndaciðs ⁊ deſordð-
ne et lurine eſt aucūeffoys cou-
louree pour fieure aucuneffoys
remiſſe pour les humeurs q̄ mð-
tēt au chef ⁊ ſe ceſt de ſang le mē
bre eſt rouge et appt diminucion
de ſang en tout le corps ⁊ ainſi ð
melācolie et de fleume ⁊ de leurs
ſignes dit eſt ſouuēt Les cauſes
primitiues ſont cōgneues p̄ le iu
gemēt du paciēt Jtē des ſignes
dapoſtūes ou de vermes ou des
ſemblables dift eſt et en dirons.
¶ Prenoſticacion Spaſme de re
plecion eſt curable car ceſt pl⁹ le-
giere choſe a deſſecher choſe moi-
ſte q̄ amoiſtir choſe ſeche/ſicōe il
eſt eſcript ou .vi. de ingenio ſpaſ-
me ap̄s playe eſt mortel ſpaſme
de inanicion mortel ſpaſme ap̄s
fieure mortel. Se aulcun a eſte
inanit moult pour aulcune cauſe
ſe fieure luy ſuruièt ⁊ puis ſpaſ-
me tel ſpaſme eſt icurable/car il
eſt de ianicion Car ſpaſme de re-
plecion vièt aulcunefoys apres
fieure quant le corps eſt plain et
pource q̄ tel ſpaſme eſt de reple-
cion il eſt icurable et pource ſpaſ
me en enfans eſt curable legiere
ment/car les nerfz ſont molz et
vientpour aulcune cauſe legiere
ſi comme fleume conſtipacion.
Et ſi comme la fieure vient le-
gierement auſſi elle ſen va/car
ſpaſme en enfans quant ilz ont
fieure communement ceſt de re-
plecion/car les enfās nētendēt
fors q̄ a menger ſicōe. G. eſcript
vers la fin des prenoſtiques ou

il pl̃e de spasme des enfans spas-
me par pointure de nerfz est tres-
mauuais sicõe G. le dit en tegni
Neruivero ꝛ tetanos pũctura ꝛc
¶Cure se spasme vient de fleu-
me on doit donner chaulx resolu
tifz sicõe oleũ de lilio. de cost. de
castoreo ꝛ de nuce indica. se cest p
chaleur oindes le nerfz ꝛ le chef
duylle de nufar. ꝛ de saulx et de
roses Et doys entẽdre q̃ en spas
me de la face on doyt mettre me
decines sur le ociput au chef der-
rier. Et se il est es autres ꝑties
basses on le doyt mettre sur le
dos et se cest de la nature de nerf
on doyt mettre aulcũe chose fer
uẽte p dessus sicõe huylle de eu-
forbiũ ꝛ faire ẽplastre de eufor-
biuz ꝛ de appoponac ꝛ piretri ꝛ ca
storeũ et doyt on ouurir le lieu ꝛ
cauterizer / touteffoys on doyt a
uoir fait deuãt purgaciõ vniuer
selle / car tel spasme est moult pe-
rilleux ꝛ de fieure sil aduient en
cest erreur De spasme venoit de
scorpiõs ꝛ de bestes venimeuses
donnez luy tiriaq̃ ꝛ metridatũ et
les medeciẽs q̃ valẽt otre venin
sicõme saluia aristolo. rotõda gẽ
ciana. bacc. lauri. et les sembla-
bles Et se cestoit en enfans il
souffit des choses resolutiues si
cõme oleũ costinũ laurinũ camo
mille mellilotum et les sembla-
bles et se cestoyt pour apostume
on le doit curer ainsi q̃l appartiẽt
se cest pour vermes on les occi-
ra p choses ameres / sicõe sont ab
sinciciũ citonica centaurea ꝛ per-
siccaria aloes agaricus semen ze
doarii ꝛ amigdal. amar. ꝛ en peut
on faire emplastres p dehors ou
on en peut dõner aucũe auec lait
ou choses semblables q̃ no⁹ ditõs
en leurs lieurs lieux et ainsi des
autres causes lesq̃lles on doit ra
mener a leur nature p leur cõtrai
re Et se cestoit d̃ sang faites sai
gnee et puis cristeres ꝛ puis met
tes huilles resolutiues deuantdi
ctes sur le chef des nerfz cõe dist
est ꝛ se la matiere est melancoliq̃
on la doyt digerer ꝛ euacuer sicõe
dist est de fleume Dõc en causes
froides dõnes beuuraiges qui di
gerent ꝛ curẽt ꝑfaictemẽt se on
la cõtinue. ℞. asse fetide appopo
nac / castorei. añ. ʒ. se. misceãt Et
en dõnez chacũ iour. iii. ʒ. Ou di
geres la matiere p oximel diure-
tiq̃ ꝛ oximel sq̃llitiq̃ ꝛ le purges
yeratu fl. et ieralogaudiuz agui
se de euforbiuz et de pulpa collo-
quintida ou faites le sirop et les
estuues et les autres choses qui
sont dictes en paralizie. Et bai-
gner en eaue de souffre y vault
moult Et on ne les a naturelz si
les faisons par artifice de plãte
d̃ souffre ꝛ de sal mais on ny doit
demeurer moult Estuues seches
valẽt mieux q̃ baigner en eaue
doulce Donc en oindra le mẽbre

de huille de euforbium ꝛ de pire-
tre et de spicanardi ꝛ de castoreū
et assa ꝛ opoponac et serapion et
cetera et de axunge de regnart ꝛ
de ours ꝛ en peut on faire empla
stre et porteroit peaux ou pelz de
renart de loup ou de tourel. Et
se la cause estoit inanicion auec
fieure on luy donra orgiat. aue-
nat lait damandes/ dyagragant
froit et le doyt on oindre de huil-
le Violat et de nenufar/et de sali
ce/et soyt la maison froide /et y
doyt on espandre choses froides
Et oignes souuēt les espaulles
et les aisselles et lespine du dos
de huille Viollat /et silna point
de fieure donnes luy boire lait ꝛ
luy arouzes tout le chef de layt
et y soyt tout baigne son peult et
soyt oingt de oleū zizanninuz et
dhuylle damādes doulces et luy
donnes menger tous doeufz et
aulltres resūtifz ꝛ nutritifz ꝛ ozi
eusete et repos et taire. En the-
tanus compete baigner en eaue
froide/si comme dist ypocras sil
est ieune et charnu en este car ai-
si chaleur reentrera dedēs qui se
fortifiera ꝛ le garira Et dit aui
cēne que se on prēt Vng rongnon
auec sa gresse et on le broye et on
le met sur la naissance du nerf ꝛ
q̄ on luy laisse il Vault moult et
Vng apres lautre y soyt mys.
¶ Declaracion Tu doys entē
dre que fieure qui suruient cure
spasme et maladies de nerfz Et
ya troys cōdicions La premiere
cōdicion cest que la maladie soyt
par cause de matiere et de cause
froide car se cestoit de inanicion
elle augmenteroit plus La secō-
de condicion cest que le corps soit
mundifie ou ce seroit doubte de
fieure putride ou d apostume ou
de augmētacion d la maladie en
liquefiāt la matiere et Viēdroyt
au membre maladie ou ce seroit
doubte de mort pour laffliction
de la maladie principalle et de la
fieure suruenāt La tierce condi-
cion q̄ la fieure soit effimere dōc
et telz cas tu oindras seurement
les arteres de axunge de lyon ou
de flammula et ainsi tu appelle-
ras la fieure Secondement note
que membre spasme ne se meut
point /touteffoys il sent Vecy la
cause Car plus de choses sōt me
stier a mouuemēt que a sētemēt
car a faire mouuemēt conuient
plusieurs esperis/mais non pas
tant a faire sentement / car cest
Vertu passiue/ ꝛ mouuemēt cest
Vertu actiue Item note que spas
me Vient plustost es enfās pour
la molesse des nerfz et sy sen Va
plustost /mais il Vient plus tart
es anciens car les nerfz sont plꝰ
fermes ꝛ le fleume est plus gros
et ne peult penetrer /et est plus
tart gary Item note que spasme
de sang est plustost cure. Secon-

dement spasme de fleume Tier
cemẽt spasme de melancolie Et
touteffoys melancolie resemble
au nerfz si deuroit plustost estre
guery mais pour sa grosseur elle
ne peult penetrer Spasme ꝺ̃ cole
est plus fort a curer Item note q̃
paralizie vient en dextre et en se
nestre / mais non pas spasme car
en palizie est ꝓlõgaciõ du mẽbre
et mollifacacion / insensibilite et
mobilite En spasme est acourcir
⁊ retraire / ⁊ la partie dextre ⁊ se-
nestre ne se peuẽt acourcir / car la
partie large se ploie plustost que
lestroicte ⁊ les coustes sõt estrois
et ne se peuẽt acourcir / car la poi
trine et les coustes / ⁊ les spondil
les les ẽpeschent Et pource il sõt
iii. especes de spasme Lun deuãt
lautre derrier / ⁊ tethanus qui ti
ent deuant et derrier / ou on peut
dire que suppose que spasme ne se
face pas en tout le couste / tou-
teffois il fait bien en vne partie
du couste / car la main ou le bras
se peult acourcir et retraire vers
sa naissãce aussi bien quil se peut
alongir par voye ꝺ̃ paralizie car
cest vne mesme chose / et vne mes
me partie patiente / ⁊ en spasme
la matiere est plus grosse ⁊ plus
assemblee / et en paralizie elle est
plus humide et plus espandue

¶ Le. xxviii. cha. est ꝺ̃ tremeur

TRemeur cest diminucion
de vertu motiue / si cõme
stupeur et diminucion de vertu
actiue Ou tremeur cest bataille
cõtinue de vertu volũtaire mou
uãt le mẽbre en hault ⁊ de vertu
inuolũtaire obeissãt en bas Dõc
le mouuement de tremeur est cõ
pos de mouuement de nature et
de mouuemẽt de maladie selon
Galien ou cinquiesme de morbo
car se la vertu nestoit empeschee
elle ne leueroit point le membre
ne le mẽbre ne pourroit poĩt esle
uer ⁊ gouuerner ⁊ cõseruer la ver
tu et pource q̃ elle est ẽpeschee
pour la maladie / pour ce la mala
die le abesse Donc sil y a maladie
cõtraire ou ꝺ̃ ca ou de la ou ĩstru
mẽt ꝯtraire ou lun et laultre en
chose q̃ affoiblit vertu cõe yma
ginacions paoureuzes Si cõme
quant aulcun va pardessus vne
paroit ou sus vng pont estroit de
aue parfont / ou sus vne haulte
mõtaigne ou en vne haulte tour
⁊ il regarde bas / adõc il ymagine
que mal seroit tomber et a grant
paour et tremble et chiet aulcũes
foys Et quãt aulcun est deuãt
vng prince q̃ est moult terrible /
sicomme dist Galien ou deuant
vng lyon / ⁊ aulcuneffois ꝑ ioye
aussi / et briefuement toutes cho
ses qui affoyblissent vertu ani-
male La seconde cause qui affoy
blit linstrumẽt / cest froidure mor

tifiant ꝛ paralizant ou chaleur resoluant/ꝛ foiblesse ou humidite mollifiant / ou secheur degastant et corrodant linstrumnent qui doyt mouuoit /ꝛ aussi griefue moult grant oizeusete ꝛ la dimission de lexceteitaciō acoustumee ꝛ la crapule ꝛ sur toutes choses trop boire vin / et boire trop eaue froide ꝛ toutes choses qui affoiblissent et mollifiēt linstrumēt de vertu motiue Car iacoit ce que lesperit animal soit bon et cler et suffisant linstrument ne vauldroyt riens Item tremeur aulcune est vniuersele en tous les membres Aulcune particuliere comme au chef ou en la main destre tant seullement / ou en la senestre ou es deux mains ꝛ non pas es pies ꝛc. Les signes on les cōgnoit par leurs causes ¶ Prenosticacion. Tremeur cest la voye a spasme et aparalizie.

Tremeur en anciens ne se peut curer tremeur en la ptie dextre est moīs male que en la senestre selon auicenne. Tremeur en la leffre de mordissons de dessoubz signifie vomir ypocra. en semble prenostiquer en causon altenacion qui suruient a tremeur Galien ne tient pas ceste amphorisme Auicenne le tient en maniere d parler que la maladie sen va et pire reuient Auicenne tient que bien se peult faire reallemēt ¶ Cure. Se cest tremeur par accident de la maire ostez telz accidens et luy faictes odorer choses de bonne odeur et espices et choses confortans. Se cest de cause chaulde si le refroidies. se cest de froidure si le chauffes se cest par humidite si la degastes et desseches le lieu Dōc tremeur soyt curee en tout et par tout / si comme dist est ou chapitre de paralizie et de spasme car cest vne mesme cure. Et se la cause est froide et moiste qui aduient souuent faictes ainsi. ℞. gariofl. sicados eupatorium an̄. lib. se. castoreum. ʒ. ii. mellis. lib. i. fiat sirupus quasi. lib. ii. et prendra de cest sirop au soir et au matin Et pour ce que ces choses cy en ont regart a tremeur d ce on en pourroit faire huylle pour oīdre tout le mēbre ou on en feroit confiture ou electuaire et en vsera ou q̄ on en face emplastre ꝛ le mettes sur le lieu Et puis soit purge de yerapigra acuata cum pulpa colloquintl. et bdellio. Et puis faictes vne estuue et mettes en lestuue les choses du sirop ꝛ souffre et salnitre ꝛ puis luy donnes tiriaque ꝛ aurea alexandrina ou vous le baignes et estuues en baing naturel de souffre. ou en eaue de mer chaulde ou en eaue

salee p artifice Et dit auicē. q cer
uel rosty de lieure il vault mōlt
¶ Declaracion Tu doys entē
dre q vin ⁊ boire plāte deaue froi
de griefue es nerfz / mais eaue
de pluye non pas tāt. On peult
demāder se la medicine laxatiue
doyt aller deuant les baings
ou nō pour lesditz de viatiq̄ en la
fin du chapitre de tremeur que ō
puis ql̄ a parle des medecies lax
atiues ⁊ des huilles ⁊ il dist ainsi
Ista aūt fiant post balnea ⁊c.
Et sēble p son dist q̄ les baings
doiuēt aller deuāt et les aultres
choses apˢ q̄ est cōtre raison / car
l es choses vniuerselles doiuent
aller deuāt les pticulieres Je dy
quil entēdoyt que les medecines
laxatiues doyuēt aller deuant ⁊
puis les baings et puis les huyl
les et les oingnemēs

¶ Le. xxix. chap̄. est de iectacion

Iectacion cest mouuement
de ambulatif p ventosite
enclose q̄ ne peut yssir ⁊ est mou-
uemēt de maladie et non pas de
nature selon. G. ou. v. de morbo
et aduient en mēbre delictable et
cōstringible / si cōe est chair lacer
touze / ⁊ pource cōmunemēt il vi
ent en la face ētre cuir ⁊ chair ⁊ ne
aduiēt poīt trop en mēbre molz
ne trop dur / cōe sont les os Ton
tesfoys il peult aduenir en tout
mēbre q̄ se peult dilater ⁊ estrai-
dre / si cōme la chapete du cueur ⁊
en plusieurs autres pties toutes
fois plᵘˢ es pties de dehors p̄s du
cuir ⁊ est ō vētosites si cōe il appt
car a froter il sē va tātost ⁊ reui-
ent tātost ¶ Cause Les causes
ce sōt toutes choses q̄ cōuertissēt
matiere en vēt ⁊ en vapeur ⁊ ne
degastēt pas la vapeur ēgēdree
⁊ fait le vent vng sault a vng
cop ⁊ se meut en maniere dun ver
missel si cōme chaleur froide qui
peut resoluer sans consumer va
peurs froides ⁊ moistes Les cau
ses coadunās ou assemblās cest
oizeusete ⁊ repos ⁊ doulcement
viure et mēger a plante et boire
et les accidens de lame / si cōe ire
esmouuoir ioye ⁊ les semblables
¶ Prenosticacion. Se sauter et
iectacion se continuēt cest signe
de epilēce a venir ou stupeur ou
paralizie ou spasme ou saulter.
¶ Cure La plus grāt partie de
ceste cure est a rectifier la diges-
tion ⁊ que la viande ne soyt pas
ventouse et q̄ on la dōne en telle
quātite et qualite ⁊ ordre q̄lle ne
se cōuertisse en vapeur Et pour
ce se cest de causes chauldes on
dōnera ōs choses froides atēpree
mēt Et se cest de ause froide on
donnera choses chauldes qui cō
sumēt plus quelles ne dissoluent
si comme rutha agnus castus et
castoreum. Donc le corps soyt
purge selon la exigence des cho-
ses particulieres et faictes estu

nes seiches / si comme dist est ou chapitre de paralizie et baings deaue sulphuree & de mer & deaue salee naturellement ou artificielement et ventouses auec scatification ou sans scarificaciō & cauteres et incision des arteres qui administrent la matiere et pour ce ne les doit on pas faire en la face. Cest bō aucunefois couper les arteres des temples. se on a fait leschoses vniuerselles ou ce quil appartient. donc sault ou iectacion soit curee aīsi q̄ tremeur. ¶ Declaracion Il semble que contrariete soit entre. G. ou. B. de morbo et viatique. Car viatique dist que iectacion est mouuement de nature et de maladie. Et Ga. dist que cest mouuemēt de maladie. Je dy que iectacion nest pas mouuement de nature / mais est mouuement de maladie car ventosite se esmeut quant elle na point dyssue / et se meut ainsi q̄ fait vng verme ou vne formigue ou en maniere dun sault ou de ambulaciō dessoubz le cuir Mais il semble que elle se meuue par maniere de dilacion et de constriction. Et pource que elle a grant cōuenance auec tremeur quāt en icelle apparēce iuga viatique / & disoit que cestoit mouuement de nature et nonpas de maladie. Secondement note que nō obstant q̄ le cueur soit treschault toutefois par causes de matiere froide grosse et viscouse il peult souffrir iectacion ou enluy ou en sa chapete.

¶ Le. xxx. chapitre de torture.

Torture ou torsure cest maladie officiale qui corrūpt la figure et la disposicion naturelle de la face. ¶ Cause La cause de ceste passion cest paralisie ou spasme q̄ vient aux nerfz et es lacertes de la face ou apostume du col et ainsi des autres choses qui blessent les nerfz sicōme dist est au chapitre de paralisie et au chapitre d̄ spasme ¶ Signe Cest quant les leffres ne se peuent bien conioindre Donc ce torture est en aucūe partie on la peut bien saigner et ramener a sa disposicion naturelle / mais nō pas la partie malade. Le signe d̄ torture cest habundāce de saliue ou retencion de saliue. Et le signe que cest paralisie cest relaxacion de la partie & mollificacion et humidite et plante de saliue. Les signes d̄ spasme cest duresse et contraction / et douleur dicelle partie et douleur du chief et se cest de replection il vient petit a petit & ont deuant les choses qui font inanicion de corps / sicōme fieure vielle &c. et est la face rugineuse et crespe. La prenosticacion est telle. Se torture dure p ii. mois iamais ne sera curee ou

grant peine sera. Sauter denote
torture. et torture spasme ou pa-
ralisie ou appoplexie ou epilence
se forte torture vient elle occist
dedens quatre iours. ⁊ selle passe
quatre iours on peult eschapper.

¶ Cure. La cure de ceste mala
die est droictement en saignee et
en medecines et autre chose/ sicō
me paralisie ⁊ spasme/ touteffois
vecy les choses especiales/ cest-
assauoir yera hermites. son le cō-
tinue par long tēps chacun iour
iusques a .i.ʒ. ⁊ acorus y vault d
sa propriete. et nucis muscate. et
zinzibe. Et pour ce de ceste chose
icy on en peult faire vng sirop a
uec miel ou electuaire/ ou huylle
ou ēplastre q̄ on met sur le chief
par derriere au col et sur les tem
ples et mandibles ⁊ sur la partie
blecee. et de ces .iii. choses deuant
dictes auec piretrum on fait gar
garismes ou capupurges ou ma
sticatoires. Et vecy vng bon
deffensoire en ce cas. ℞. auricule
murl. ciclaminis. nucl. indice cu-
cumeris asinini nucl. mus. acorii
piretri. an̄. cōquassent̄ et bulliāt
in vino. et seruetur collatura. et
prenes vng petit de couton et le
boutes en ladicte colladure ⁊ fai
tes le patient gesir. et puis com-
primes le coutō et en boutes vne
goutte ou deux tiedes es nazil-
les du pacient ⁊ faictes ainsi sou
uent ⁊ par plusieurs iours lesto-
mac vuit. car cecy purge merueil
leusement le chief ⁊ conforte les
nerfz Et pource de ces choses cy
on en pourroit faire emplastre
ou huille que on mettroit sur la
naissance des nerfz. Ces choses
cy ont lieu en maladie auec ma-
tiere et q̄ le corps soit mondifie.
et a ce vault aussi froter le chief
et sur le col et toute la partie ble-
cee. et est bon quil se mire chacū
iour en vng mirouer. et se le mi-
rouer est dacie tāt vauldroit mi-
eulx ⁊ quil sestudie a ioindre ses
lefres ensemble ⁊ froter et mou-
uoir sa face a p luy et a ses maīs
Et est bon de buziner et corner
souuent dune buzine ou dun cor
net/ car il vault a rectifier la fi-
gure et a ce vault esternuer ou
sternutoire fait de nigella de ca-
storeo et de pipere. Et aussi cest
bon de faire suffumigaciō ou fo
mentacion ou lun et lautre et de
toutes les choses deuāt nōmees
et que on y mette encores auec si
napis et oppoponac. et le dernier
remede cest cautere es veines q̄
sont derriere les aureilles/ sicom
me le dit Aui. ou en la face ou au
col.

¶ Cy finit le secōd liure.

¶ Cy cōmence le tiers liure qui
parle de la maladie des yeulx.

¶Le premier chapitre est de la no
thomie de loeul.

SIcome.Ga.ou.viii.de iu
uamentis membrorum tacon
te. Le ceruel est cause pour les
yeulx affin que les yeulx fussent
ou plus hault lieu de tout le corps
ainsi que la gaitte qui est au plus
hault de la tour.donc du ceruel
yssent deux nerfz selon Ga.au
quart de morbo.et sont concaues
en parlant singulierement. et les
appelle on nerfz obtiques par lesquelz
passe la vertu visible animale
tant quel se espandent par tout loeul iusques
a lumeur cristalline.et en apres
la vertu ou lespit visible animal
se multiplie par dedens iusques a
la superficie de loeul.et adonc il recoit
lespece de la chose visible qui va
iusques a lumeur cristalline ou est
la premiere mutacion des couleurs
et puis reporte lymage ou la fi‑

gure iusques au sens cõmun au quel est receu lespece q̃ auoit este receu en tous les autres sens.

Donc cest le seruice dequoy sert le nerf obstique/car il porte lespece visible & raporte la semblance iusq̃s au sens cõmun. Ces deux nerfz obtiques quãt ilz se estendent du dextre au senestre ilz sõt cõioins en la maniere de croix. et sont cõme croises/et en la croix a vng pertuis auquel pertuis sõt chancelles et sigilles les ydoles des choses visibles et se cela nestoit il sembleroit dune chose que ce fussent deux. Et puis apres la croix ilz sont encores fourchus & sont diuisees en .ii. parties. desq̃lles lune va a loeil dextre et lautre au senestre. et puis viẽt la tunique qui sappelle sciroti que qui nait de la dure maire & fait loeul senestre & son aide cest quelle deffent loeul de la duresse de chair. et puis vient la tunique seconde qui nait de la piemaire. et couure loeul en maniere dun demy cercle Et puis vient la tunique retine et se espant et estẽd par telle maniere. et est plaine de veines & de arteres pour nourrir loeul et lumeur cristaline. Et puis viẽt lumeur vitree q̃ est de couleur blãche qui se trait a rougeur. & ou cõcaue est lumeur cristalline en maniere dun demy cercle dequoy p voye de sudacion & de attrait est nourrie lumeur cristalline deuãt dicte. Et puis viẽt humeur glaciale qui est au millieu de loeul et est pour luy et toutes les autres choses sont pour faire aidãce ou ayde. et est la premiere mutacion des couleurs et de nature dyafame/cest adire transparant pour recepuoir toutes couleurs. et est de figure rõde affin que sa perfluite ne si assemble. et en la partie de deuãt elle a figure plate ou polide pour mieulx receuoir la semblance de la chose visible. Et puis vient la tunique araignee qui nait de la retine. la ou appert la forme et la figure quant on regarde droitemẽt loeul et fut deuant la cristalline affin quelle ne fust blecee d lumeur albuginee. Et puis vient lumeur albugineee qui est lordure et la supfluite de lumeur cristalline. et sont la pour deffendre la cristaline des greuances et des choses de dehors. Et puis vient la tunique vuee/& se la couleur naturelle est entre noir & verde pour fortifier la vertu visiue. toutefois aucunefois elle est dautre couleur. et selõ ce se diuersifie. la couleur de loeul. Et de ceste coulouracion cy. Galien en fait point de mencion en tegni/mais il fait bien mencion de celle qui vient de lumeur cristalline ou de albuginee qui est perforee au mil-

lieu affin que la sẽblãce et les es
periς puissent passer et est pẽdue
au millieu en maniere de vuee.
Et puis se vient la tunique cor-
nee et est blanche et ferme cõme
vne corne pour deffẽdre loeul de
greuance foraine. et a en luy qua
tre tuniques affin que se lũe est
blecee que les autres ne le soyẽt
pas. Et puis viẽt la tunique cõ
iunctiue/cest assauoir celle q̃ no⁹
veons blanche qui loye et enui-
ronne trestout. excepte ce qui est
de necessite a la veue. Et puis
viennent les muscules et les la
certes qui loyent et ferment et
meuuent aĩsi loeul hault ou bas
ou de coste. Et puis viennent
deux paupieres en chascun oeul
lune dess⁹ lautre dessoubz pour
mieulx couurir loeul et pour mi-
eulx le deffendre. et mesmemẽt cel
le de dess⁹. et les muscules se meu
uẽt de toutes pars necessaires. et
ya de poilz pour deffendre et gar
der loeul de la pouldre et des au-
tres greuances foraines et sont
noires pour fortifier la veue.
Ceste anathomie nous lauons
mise briefuemẽt ainsi que nous
auons peu affin que nous veõs
mieulx la maladie d̃s yeulx/car
loeul seuffre toutes manieres d̃
maladies/sicõme maladie consi-
mile/officialle/ et commune.
Et pource que les maladies de
la coniunctiue viẽnẽt plus tost
et plus cõmunemẽt. Pource no⁹
en voulons dire tout premiere-
ment. et puis aussi de la maladie
qui viẽt au lacrimale. et puis de
celles qui viennẽt en la cornee.
et puis de celles qui viẽnent en
la tunique veue. et puis d̃ celles
qui viẽnẽt en lumeur albuginee
et cristaline. et de lesperit visible
et du nerf obtiq̃. et puis d̃s mala
dies qui viẽnent es paupieres. et
puis des maladies qui viẽnent
es lacertes qui mouuent loeul.
Et cecy nous le ferõs par la gra
ce de dieu briefuement et plaine-
ment car les passions et les ma-
ladies des yeulx sont moult for-
tes a cõgnoistre et a curer.

¶ Le second chapi. de obtalmie.

Obtalmie cest vng apostu
me chault de la cõiunctiue.
¶ Cause La cause de ceste ma
ladie ou cest de dehors ou de de-
dens. Se cest p causes de dehors
cest par trop grant chaleur. ou p
froideur. ou p baing trop chault
ou vent de turbillõ ou les sem-
blables. Les causes de dedẽs ou
cest de cole ou fleume ou melen-
colie ou ventosite. Aucunefois
vapeurs mõtẽt de bas en hault
aucunefois descendent du chief a
loeul. aucunefois des veines de
dehors. aucunefois des veines
de dedens. adonc cest grant mal.

Se la cause viẽt de dehors on la scait par ledit du pacient et se la cause ꝺ dehors en est ostee on fait la cure legierement se le corps nestoit trop mal dispose ⁊ trop rẽply. Se cest de sang il ya tumeur chaleur et pulsacion ⁊ chacie qui clot les paupieres en dormant et les aultres signes. Se cest de colere il ya douleur forte pongitiue et couleur citrine et petit de chacie et les aultres signes. Et se cest de fleume il ya tumeur et moult de chacie et blanchent qui vainquist la rougeur auec grauite et douleur remisse. et ainsi des aultres. Se cest de melencolie il ya petit de douleur ⁊ petite couleur ⁊ peu de chacie. Et se cest de ventosite il ya moult peu de grauite. et se cest de lestomac il ya nausee ou vomir. et se cest du chief de la partie ꝺ derriere il ya en celle partie la grauite. ⁊ se cest par dedens il esternue et toussit. tel flux est mauuais. car on ny peut bõnement remedier. ¶ Prenosticacion Tant que la chacie ou lipie est aquatique et subtille lors la maladie cõmence ꝙ̃t elle cõmence a engrossir et blanchir elle est en augmẽtacion. Et quant la chacie clot fort les paupieres elle est en estat/et quãt elle cõmence a apeticer elle est en declinacion. Chacie qui a petites pieces est male ce dit Auic. Obtalmie en froidure de tẽps cõme en yuer auec particularites concurrent en froidure vient plus tart et se depart plus tart ⁊ est plꝯ perilleuse pour les pores qui sõt cloz et celle qui est en este ⁊ en mydiour elle vient plus tost et sẽ va plus tost. Obtalmie ne doit pas estre mise en non chaloir/car son la cure mal elle laisse males reliques si cõme macule/pãne/toille ⁊c. Obtalmie anciẽne et qui enuiellit a laquelle ne proufitent medecines que on y met elle est tresmauuaise et entre les autres celle qui a humeur corrumpue in uisquee qui corrumpt le nourrissement. ou a qui les veines de dedens le chief administrent matiere/douleur tresagre est moult perilleuse pour la rompure de la cornee et pour corrosion. et pour ce en tel cas on doit ouurer sagement. Le pacient soit mis en lieu obscur sans fumiere ⁊ sans pouldre et arriere de toute greuance/ il ne doit point dormir de iour. il tiẽne le chief hault esleue ⁊ nayr tiens quil luy estrainde le col. il ne se doit pas courroucer ne habiter nauoit cure. il doit estre en silence ⁊ en repos/il ne doit pas mẽger laictues ne poissõs ne fruis ne aquosite ne vapoureuse/ne toutes choses salees ne choses agues Toute sa diete se doit tourner en subtilite/il doit mẽger ge

lines perdris oyseaulx champestres et autres viandes attrempees. Et sil auoit reume ꝛ que ce fust de cause chaulde noꝰ deuōs premierement secourir a reume. car il empesche toute bonne operacion. Donc il doit adorer sand. camphora/et roses ꝛ eaue rose/et faites emplastres au frōt de sāg de dragon.et de albun deuf.et es temples aussi.et luy laisses par vne heure ou par deux ꝛ puis lo stes. Et se la cause estoit froide si restraindes le chief de ruthe/ꝛ de mastic/et de camomille/et de mellilot/et roses.ꝛ quāt le chief sera cōforte se le sang domine ou se le corps est pletorique faictes tant quil soit saigne de la cephali que de la partie opposite.et sil est mestier de plus si faictes de la ce phali dicelle ptie/ou de la sophene dicelluy coste. Aucunefois il ya tant grāt dominacion de sāg et humeurs que aucunefois il fault faire saignee des veines q̄ sont es tēples et au chief ou tail let les grans arteres ou veines qui spnt es angles des yeulx.et est bon de mettre ventouses au col et es espaules et sansues. Et si conuient en fort reume faire cauteres au chief/ꝛ aucunefois faire mettre fors resolutifz de souffre/de castoreū/de camomille.et les semblables. Car quant lapostume deuient ancienne ꝛ le reume est fort et vient des parties de dedens et les medecines ne font riens .adonc on doit diligēment ouurer. Et se la douleur est mōlt forte si purges la matie re coletique sans attendre digestion par oximel laxatif et p ele ctuaire de succo rosatum.ou par mitabolan̄ citrins.auec cassiafi stulla. Et se la douleur nest tant grāde digeres la matiere par suc cum rosatum et violatum.et ne nufar.et puis le purges et ne dō nes poīt opizacre diurecique Et se la matiere estoit fleumatique si la digeres par oximel ou soit boulie ysope.et puis la purges p ierapigra.ou par decoction de po lipodii auec turbith. Et se la ma tiere est melencolique mettes auec le dit digestif sirop de bourra ges et le purges par dyasene.et dyaboragī.auec vng petit de ye ratuffis.ou par decoction de mirabolan̄.indo.et epichimi. Et sil estoit constipe faictes cristeres ꝛ fricacions des extremites en la cure de obtalmie. Tu dois entēdre que en corps qui ne sont pas purifies ne nettoyes on ne doit point donner euaporatifz en beu urage iusques a tāt que le corps sera souffisamment mundifie et nettoye. Item on ny doit mettre nulle chose narcotique se ce nest

en tresgrant douleur forte de co-
le ague subtille. & adonc les y doit
on mettre/car elles refroidēt la
matiere et engrocissēt. Item au
cōmencement ny mettez nul cou
laire iusq̄s a trois iours se il ny
auoit tresgrande douleur. Item
ne laues point les yeulx deaue
froide et si ny mettes nulle chose
actuellemēt froide se douleur ne
le cōtraindoit/car les choses froi
des cloēt les porres et assemblēt
la matiere ensemble Donc en ob
lalmie ds causes chauldes se les
choses vniuerselles sout toutes
faictes nous vserons de cest cou
laire. ℞. psillium et musilago in
aqua ros. et idem fiat de semine
citoniorū. et idem fiat de dyagra
ganto. et tunc musilagines expri
mantur et cum albumine ouorū
fortiter agitando misceantur. et
addatur lac mulierl. et fiat colle
rium Cest coullaire repercute la
matiere et oste douleur. et se no⁹
voulōs faire dormir faictes ces
musilages auec eaue de decoctiō
de papauer album. et ce sera mer
ueille. Et se tresforte douleur
vous contraint si mettes opium
vng petit auec les choses deuāt
dictes. et ceruse lauee et mundee
et suc de coriādre & de toutes ces
choses vous feres vng coullai-
re q̄ vault mōlt a maladie chaul
de se le corps est mundifie au cō
mencement de la maladie a miti
guet douleur et a faire dormir &
ne peut on meilleur/sicōme il est
tenele il en vsera iusques a laug
mentaciō d la maladie. et en laug
mentaciō on mettra auec les aul
tres choses deuant dictes. musila
gl. fenugl. car il mature. Et en
lestat vo⁹ mettres cecy. fiat mu
sillago ex diagragagl. & gōmi arabi
ci. et fenugl. & exprimātur cū la
cte et en mettes es yeulx. Item
mettes es yeulx chacun iour et
souuent laict de fēme/car il mun
difie & oste douleur. Et ostez cha
cun iour la chacie a vng drapel
viel ql soit baigne en albun deuf
auec lait. Item en declinacion il
vsera de cestui coullaire. ℞. tu-
thie nonies ignite et extincte et
parate sicut decet. sarcocole nu-
trite in lacte mulietrs. amidi. li-
cii. an. ℈. ii. conficiantur cū aqua
rosacea et albumine ouorū. et la-
cte cocto fiat colleriū. Et se no⁹
voulōs plus forte medecine met
tons auec cela es vstum et mun
datum et ablutum. memite. mar
casite cathimie auree. et soiēt ap
pareilles ainsi quil appartient. &
y mettes subdouble. il torche et
mundifie & oste albugines. & les
malles reliques q̄ demeurent es
yeulx. Item tous sages dient q̄
sarcocole ne opere point en obtal
mie deuant declinacion. Et sil
estoit ainsi que la douleur fust
moult grande. mesmemēt en puer

et en toute particularite et q̄ les portes fussent cloz et q̄ le corps fust bien purge mettes vne espõge en caue chaulde et la mettes sur loeul pour euaporer/ou mettes dedẽs leaue roses et coriãdre ou papauer/ou vne esponge bai gnee et expressee chaulde soit mise sur loeul pour refroider ⁊ repcuter et euaporer Et en augmẽtacion et en estat vous y adiousteres auec les choses deuãtdictes dyagragantũ / fenugrec./ gẽcianũ / gõmi arabici. Mais en la declinacion vous osteres toutes ces choses cy ⁊ y metterez dedẽs leaue camomilla mellilotuz ordeuz violarz et les faites boullir vng petit et puis prenes vne esponge ou laine ou couton ou vng drapeau double et puis le baignes en ladicte eaue ⁊ le expresses et le le mettes dessꝰ loeul Itez en toutes opacions pticulieres il fault que le corps soyt mundifie et purge cõme il appartient car aultrement la medecine greueroit plus q̄ elle ne aideroit Et se la cause de abtalmie estoit froide et q̄ les choses vniuerselles fussent faictes/faictes telz remedes locaulx mettes roses rouges en vng sac en vin blanc froit / et mettes le sac sur les yeulx par lespace dũe heure ⁊ puis mettes en vng sachet roses camomilles mellilot an̄.et les mettes en eaue chaulde et les exprimes et mettes sur loel lespace du ne heure et faictes ainsi lun aps laultre. Et quant la maladie ira plus auant faictes cest colaire. fiat musilago in aqua rosea de gũmaarabi.fenugr.semis.lini. lactr.malua. Tũc.℞.sarcocolle nutrite.i.lactr.mulier. vel asine spicenardi mirre cinamoi aloes.castoreũ.an̄.ʒ.se.pulueriset sicut coleria ⁊ tũc accipiãt duplũ musilaginis adista ⁊ fiat coleriũ et en mettes es yeulx cest colere repercute et resolue ⁊ mature et pour ce il compete au cõmẽcemẽt de obtalmie Itẽ en cause froide en augmentacion et en estat ⁊ en declinacion faites ces mesmes remedes fort tant q̄ mueres les ꝓporciõs car d musilage on doit mettre es sub doubles ⁊ les poul dres es doubles ⁊ auec ce en declinacion le doit mettre ou baing ⁊ donner vin pur en petite quantite ⁊ sa dyete soit subtille en obtalmie composte faictes medecines cõpostes Item note que en chascune maladie et mesmement en celle cy pour la noblesse du membre on doyt faire aulcunes choses particulieres que on ne pourroit pas demõstrer de bouche si le recommãde a la discrecion du medecin /car les medecines on doit aulcuneffois mettre aucune chose ou oster ou diminuer selon la

nature des simples medecines ⁊ des cōpostes ⁊ selō la nature des tēps de lan ⁊ selon la nature des cōplexions et des autres choses ꝑticulieres / ⁊ pour ce medecin q̄ euure ꝑticulieremēt puis q̄l a cō gnoissāce des choses ꝑticulieres il peult composer et ordonner ces medecines selon la forme du re= gime appartenāt es choses par= ticuleires / ⁊ se le obtalmie estoit de ventosite on la peult euapou rer en faisāt les saches baignes en vin blanc comme dist est

¶ De longle de loeul

Ongle est la seconde mala die q̄ vient a la cōiūctiue lō gle cest vne croissance moyenne entre disposicion charneuse ⁊ ner ueuse q̄ croit sur la cōiūctiue Et commēce aucuneffoys en langle lacrimale aucūefoys en laultre aucūefoys en tous deux Aucūe foys il couure la cōiunctiue aul= cunefoys il va iusquees a la cor nee aulcūefoys est de lune aucu nefoys de laultre ¶ Cure Sup pose q̄ le corps soit purge on doit suffomiguer le lieu deaue d̄ mal ue ⁊ bismalue ⁊ puis se doyt vser de tel collaire. ℞. vitrioli viride etis. vsti. salis armoniaci. fellis tauri. an̄ ℈. se. aloes cynamomi ℥ȝ. triū gener̄ piperis fragmēto tū scutelle terree viridis an̄. ℈. i. puluerizētur sicut decet colleria et cū succo feniculi et maiorane et modico mellis misceant̄ ⁊ fiat colleriū. Et se il nest ainsi cure ales au cirurgien et luy ouures les paupieres et entires hors le= dit ongle a vng crochet ⁊ le tires au chef de vne penne subtille et copes a taillans tout longle ou il reuiendroit arier et ne touches point a la chair du lacrimali / car tousiours il plouteroit et puis se y mettes sal et comin mache / af= fin q̄ la paupiere ne seschame a= uec loeul et meuues loeul ⁊ le vi= tres / a la foys dorme petit et y mettes vng ēplastre fait de huil le et du roux de loeuf et le loyes et remues et appareilles deux foys le iour.

¶ De la macule rouge des yeulx

Cecy la tierce maladie de la coniunctiue. Et doibt scauoir q̄ sur la coniūctiue a aul= cuneffoys vng poīt sanguin aīsi q̄ vne goute de sang ou tache qui tient a la cōiunctiue ⁊ viēt aucu neffoys ꝑ bature ꝑ hurture ou q̄ la coniunctiue est rompue ou le chef daulcune veine petite et le sang sasemble sur la coniūctiue et fait vne macule / et est aucūe foys comme sang rouge aucune foys comme sang mort au com= mēcemēt quant elle appert pour apostume faictes saignie de la cephalique / et luy faictes tenir

diete tenue/et puis bates aubun doeuf auec eaue rose et sang de dragon et en instilles es yeulx Se la coniunctiue est rompue se y mettes sal mache auec comin ⁊ puis contre celle macule mettes lait de femme chault souuent en loeil/et sil ne se cure si y mettes souuēt d sāg de coulō d dessoubz lale tout chault et sil ne garist se y mettes eaue de raphanon distillee Et sil est ancien ainsi q̄ mortifie si le suffumuigues deaue d decoction disope dorge et decalamēt.⁊ puis prenez estront de coulon et le dissolues en vin aigre et en vin blanc et puis le coules et en instilles en loeul. Et sil ne se cure mettes eaue ⁊ la dissolues auec nitri.⁊ sal armo.ou faictes colaire et le mettes en loeul ℞.vitrioli salis armoniaci sarcocolle aloe piperis thuris eris vsti coralli margaritarum dragaganti gummi arabici seruze ami di sanguis drachonie an̄.ʒ.i.pulueri sentur sicut collitia ⁊ cū sanguine columbi formētur trocisci parui et desiccētur Et quant tu en vouldras vser tu en dissolueras vng en lait de femme et le distilleras en loeil.

¶ Des pānicules d la coiūctiue

Cest la quatre maladie q̄ vient a la coniunctiue car quant le corps est remply et mesmement le chef adonc sont remplies les veines de la coniunctiue et se en laissant ensemble ⁊ sōt ainsi que vne pānicle en maniere de fumee qui couure la cōiunctiue/et aulcunesfoys la cornee et est souuent auec prurite et lacrime et rougeur et a la veue obscure au commencement faictes saignie des deux cephaliques et puis se mestier est des veines q̄ sont au front et es tēples ⁊ puis des veynes qui sont es vngles des yeulx Et puis le purges par yerapigra et tienne diete sultille et si se garde des choses fumeuses Et au commancemēt il doyt mettre cest colaire repercutif.℞. acacie acute gummi arabici eris vsti et misceantur cuz aqua pluuie et fiat colleriuz Et se la maladie se prolonge/⁊ se le corps est purge il vsera de cest collaire.℞. testas ouorum recentium tempe rentur in aceto fortissime per nouem dies deinde desiccētur i vmbra/postea puluerizentur deinde ℞.sarcocolle.nutrite aloe.ʒʒ.gūmi arabici equalii porcione cum albumine ouorum misceātur cū aqua eufrazie distillata fiat collirium. Et se peult on vser des choses deuantdictes en maniere de poudre et que on en face chose clere ou espece auecques axūnge de porc nouuelle et fresche

ou que on en face trocis et quāt tu en vouldras vser tu en destrē peras vng auec lait de de femme et auec suc de celidoine Et ainsi en pouons nous ouurer en diuerses manieres es maladies des yeulx, selon la conuenance des choses particulieres Et se par les choses deuant dictes le paciēt ne stoit cure alōs au cirurgien qui soit littere et bien expert pour esleuer le pānicle a vng crochet ou a plusieurs croches sicōme dit est de longle/et soyt deschatnee par le bout dune penne subtille & soit cope du bout des taillans & puis y metes sal et commin mache et puis mettes le rous de loeuf sur vng drapel & lēplastres sur loeul & les lyes & mouues loel souuēt ql ne senchatne & au matin ensuiuāt le laues deaue chaulde en la quelle soyēt mises roses cuite

¶ De la pouldre qui chiet en la coniunctiue.

C Est la cinquiesme maladie d tout loeul se cest poudre ou vne paille q̄ est cheue en loeul ou aultre chose semblable Laues loeul deaue doulce & puis de lait q̄ vient tantost de la mamelle de fēme Et se la chose tiēt a loeul ou q̄ elle soit muscee enuerses la paupiere de dessus en hault et len ostes a tout vne corrope graille ou de petites tenailles

¶ De tumeur q̄ viēt en la cōiūtiue.

EN la coniunctiue viē tumeur de ventosite et de aquosite & de fleume aquatique & de melancolie ¶ Cure La cure de telles choses est tenir diete subtille et purger le chef p yerapigl & baignier & fomenter les yeulx souuent en decoction de camo. mellilot abscinciū anisiū.et puis y mettes cest collaire. R.etis. vsti.ʒ.ii.margaritarū coralli spicenardi. musci. an̄. ʒ.i. sanguis drachonis.ʒ.se.incorporentur cū rosis et fiat collatium

¶ De duresse en la coniunctiue

LA.vii.maladie cest duresse q̄ est en la cōiūctiue tellemēt q̄ loel ne peut bien cloze ne ouurir. La cure si est en choses molificatiues & dissolutiues & q̄ le corps soyt mundifie donc faictes boullir en eaue malua bismalua palea ordei & spōgia et aduene & de ceste eaue laues loel et mettes sur loel auec lespōge et y mettez vng emplastre du rous de oeuf et de huille et desseches les lacrimes de eaue dagreste

¶ De prurite de la coniunctiue

C Est la.viii.maledie et est causee de humeurs agues silses & visqueuzes on doit purger le corps d telz hūeurs & puis baigner en estuues et puis fomēnter loel deaue chaulde souuent

el puis le lauet deaue de fenoil ⁊ celidoine ⁊ verbene ⁊ de eufrazie

¶ De aulcunes apostumes en la coniunctiue.

A.ix.passion ce sõt les apostumes petis graueleux en maniere de myl aulcuneffoys plus grans blans ou rouges on doit purger le corps selon la exigence de lhumeur Et se la cause est chaulde faites collaire de ceruza et de albuns doeuf et se la cause est froide espãdes en loeul pouldres faites de marguerites de coral.⁊ de eschailles doeuf.

¶ De vlcere saignieuse en la cõiunctiue.

LA.x.maladie de la cõiũctiue cest vlcere saginieux q̃ est aulcuneffoys caverneux dõc le corps soyt purge par saignie ⁊ p medicines ⁊ tenes diete subtille ⁊ puis faites cest colaire. ℞.cathimie auri.etis vsti ceruze ablute plũbi vsti dragl.gũi ara. an. ʒ.ii.aloe mirre mud.olibani.sarcocolle nutrite opii.an.ʒ. se.cõficiant̃ cum aqua rosea optima et fiat collerium.

¶ De excroissẽce de chair en la coniunctiue.

LA.xi.maladie d la cõiũctiue cest excroissence d chair ou diminucion /donc se la chair croist en la coniunctiue le corps soyt mundifie ⁊ puis errache par bon cirurgien ainsi q̃ dist est de longle ⁊ du pãnicule d la cõiũctiue ⁊ de chãcre et de fistule car ce qui est oste sil est radical il ẽ fort au curer ⁊ y fault grãt cautere mais sil y a diminucion faites cest collaire.℞.aloe olibãi an.ʒ.i.sãguinis drac.sumac.an.ʒ.se.fiat colletiũ cũ aqua ro.vbi.gũi ara sit infusum.

¶ De fistule ou lactimale

LA.xii.maladie de la cõiũctiue cest fistule nee ou lactimale Tu doys scauoir q̃ opuscules moles viẽnẽt aucũeffoys ou lactimale d loeul vers le nas ⁊ cõmunemẽt ilz se terminẽt in fistule Premieremẽt mundifies diligẽmẽt le corps ⁊ puis fomẽtes le lieu dũe espõge baignie en decoction de galles ⁊ d sumac auec i.petit de miel et puis en eaue de decoction de milgraine ⁊ d fueilles de tuthe ⁊ puis faictes.i.tel collaire. ℞. virid.erl.attrãmẽti salis ar.vitrioli.calcl.viue auripig cãtarides aluis an.ʒ.se. fiat pul.ceste pouldre y soit mise petite q̃tite ou elle soit meslee auec vrine dẽfãt ou auec lie de huille ãciẽne ⁊ en faictes vnguẽt ⁊ en oĩdes vne tẽte ⁊ la boutes en la fistule ⁊ q̃t la fistule sera mortifiee faictes cest vnguẽt.℞.aloe olibãi sarco.nutrite sumac cortičis malorũ gra.fiat vnguẽtũ ad carnis regẽnatiõez il vault ⁊ regẽdrer chair ⁊ puis lup dõnez cest

beuuraige. ℞. folio℞ aggrimonie folio℞ oliue oquassēt et tēperent ī vio albo fiat potio Se le corps est mūdifie et il est de bon regime et il cōtinue ceste pociō il gatira car elle cure fistule en qlq lieu ql le soit. Itē cueillez aggrimoie en di sāt pater noster et la faites porter au col elle cure fistule ōmunemēt et se aīsi elle nest curee cauterizez le lieu et faites les autres choses p ordre aīsi ql apptient et de ceste matiere nous auōs ple ou pmier liure.

Des lactimes de loeul

La .xiiii. maladie de la cōiū ctiue ce sōt lactimes q coulent a la queue de loeul lactimes de loeul viēnēt de causes primitiues extrīseqs sicōe cheoir vter et pcussiō ou p chaleur ou par froideur ou p fieure ou accidēt de lame Se ces cāes sōt ostees les lactimes se prōt Aucūeffoys lactime viēt p chair q on a oste ou lactimale ideuemēt on ne le peut curer Touteffois se bon vo9 sēble faites collaire de aloes et de sarcocolle noutie et sumac Aucūeffois lactime viēt p foiblesse naturelle ō loeul et apt/car loeul est mol et humide et blāchiant et ne se cure point Touteffois se mettes olibanū auec le collaire deuāt dit et en vse aucūeffois lactime viēt p flux de hūeurs p dedēs le cerueil Et vecy le signe q ces lactimes viēnēt ōtinuellemēt on peult curer ces lactimes mais cest a tres grant peine dōc au cōmēcemēt cōfortez le cerueil ō ābre et de storax et de calamēt Se la cāe est froide et en cāe chaulde ōfortez le cerueil p cāphora et p roses et purges p yera pigra en cāe froyde mais en cāe chaulde purges par electuaire de succo rosa℞ et puis luy mettes ventozes ou col et puis setoux et se gar de ō replecio et ō lōguemēt dormir et doit odorer choses q cōfortēt le cerueil selō la cōuenāce ōs choses pticulieres Maisse lactime viēt p cāes extrīseqs de dehors ōfortes le cerueil et mettes sur le front choses stiptiqs et sur les tēples selon les choses pticulieres / sicōe sangl. dracl acacia mirra oliban9 albumie ouo℞ et les sēblables selon la nature de la cāe faites fricatiōs fortes hault sur le chef et se no9 nauōs autre voye tailles les arteres q sōt es tēples et puis cōfortes les yeulx se la cause est chaulde dūg tel coullaire. ℞. rosa margl. pforata℞ ossiū mirabola coralli albi et rubei. cāphora. añ. ℥.i. acatie. san. dracōis sumac cortic. malo℞ granato. opii. olibani añ. grl. vi. cōficiāt cū aqua decoctiōis dragagl. et gōmi arabici fiat colleriū et se la cāe estoit froyde faites coullaire. ℞. tuthie pate sicut decz sarcocl nutrite mirre olibani aloe. mastic. storacl. ca

lamẽti.ãbre.añ.ʒ.i.rosa.sumac. san.dracã.añ.gr.l Bi .cõficiãt cuz musilag.l.dragag.l.⁊ gũi arabici ⁊ fiat colleriũ ⁊ se la cãe est cõposte ɔposes les medecies a la discretion du medecin ❡ Declaracion Tu dois entẽdre sur ceste matiere il sẽble q̃.G.soit cõtraire a luy mesmes ou.iiii.ð morbo q̃ dit q̃ apostũe de sang griefue a la Veue p accidẽt ⁊ obtalmie par soy et non p accidẽt ⁊ q̃ obtalmie Viue est apostũe en la cõiũctiue ⁊ dit ap̃s que obtalmie Vraye est apostũe en la coniunctiue et dist apres q̃ obtalmie Vraye cest apostume en la pupille ⁊ ensuyt la cõiũtiue Ceste disputaciõ est des nõs ⁊ nõ pas des choses quare ⁊c. Jtez tu doys scauoir q̃ optalmie Viẽt pl⁹ souuẽt en prin tẽps q̃ sappelle Ver q̃ en autre tẽps ⁊ Vient adonc de sãg ⁊ selle Viẽt en este elle Viẽt cõmunemẽt de cole et en action de melãcolie ⁊ en yuer elle est le pl⁹ de fleume Jtẽ note q̃ obtalmie se le corps est plai on doit faire saignee de la cephaliq̃ de la ptie opposite ⁊ puis dicelle ptie se mestier est ⁊ q̃t le corps sera mũdifie on doit mettre repcutifz au cõmẽcemẽt de la maladie On cõgnoit q̃ obtalmie cõmẽce q̃t la tumeur appt ⁊ ce q̃ y st hors est subtil cest la chacie. Et q̃t la chacie cõmẽce engrossir cest augmẽtacion et q̃t la chacie ou lippie est digeste cest estat ⁊ q̃t elle appetice cest declinacion. Jtẽ note son administre eaue en obtalmie et on la met dedẽs loeul se le temps est ⁊ la matiere froide la ð.eaue doit estre chaulde pour digerer ⁊ pour euaporer ⁊ se on ladministre p de hors aĩsi q̃ en fomẽtãt loeul on le doit admĩstrer froide ou chaulde Jtẽ note q̃ fenugrec compete droictemẽt en optalmie fleumatiq̃ ⁊ Vẽtose/car il resolue ⁊ digere/mais se la matiere estoit chaude il pourroit cõpeter auec administraciõ des choses froides sicõe auec dyagragãt.⁊ musillago psilii pour maturer en la fin de augmẽtaciõ ⁊ au cõmẽcemẽt ð lestat iacoit ce q̃l soit ð chaulde cõplexion. Jtẽ note q̃ iacoit ce q̃ le sang fluant au cuir ne infecte point le cuir ⁊ ne y demeure poĩt de ĩfection/toutesfoys sil demeure ainsi Viẽt en la cõiũctiue la ĩfection y demeure/car pour ce q̃ la cõiũctiue est tendre la infection penetre Et pource au cõmẽcemẽt il apt aucũesfoys en maniere dũg poĩt aucunesfois en maniere de macule ⁊ pource au cõmẽcement ne cõpete poĩt sãg de coulon/car adõc pour cause ð sa chaleur feroit pl⁹ suer le sang mais il cõpete puis q̃ on y a mys les cõstrictifz et les restritifz Jtez note q̃ la cause antecedẽte de la crime peult aucũesfoys Venir de lestomac ⁊ de tout le corps/mais la cause cõiũctiue Vient du chief.

¶ Le.iii.cha.des passiõs d cornee

La tuniq̃ cornee cest celle q̃ appt descouuerte en loeul q̃ est blanche et clere en maniere de corne luysant ꝛ est sur la pupil le et seuffre plusieurs maladies seon .G.ou.iiii.de morbo sicõe vlcere playe vescie ou vairolle rõpure ou albubo.toille.pãne ou macule cicatrice ou mutacion de couleur grosse ou les semblables sicõe nous dirons apres et sont viii.maladies.

Des vlceres de la cornee.

La tunique cornee cest cõe descorche q̃ cõtient en luy iiii.tuniq̃s ꝛ aucũeffois elles sõt vlceres ꝛ les vlceres ou les plai es se diuersifient p les humeurs agues aucuneffoys ou a dextre ou a senestre en la supficie ou en pfõt selon la diuersite de la cau se et ainsi sont plusieurs especes mais on les cure par vne manie re si nẽ vueil plus faire de distin ction Tel pacient se doyt repo ser ꝛ tenir sur telle diete ꝛ ne doit pas dormir sur la ptie d loeul ble ce ꝛ faictes ainsi q̃ en obtalmie. donc faictes saignie et purges le corps par mirabol.citri et p viol ꝛ quant le corps sera purge il vse ra premier de cest collaire. ℞.ce ruza ablute.ʒ.ii.opii.ʒ.se.fl.col letiuz cũ albuie ouoꝝ Et quant vo9 vlceres de cest collaire vo9 luy getteres lait de la mamelle de fẽme ꝛ se la vlcere se cõnoit si la ouures auec eaue de decocti on de fenoil et de corone regie. Et puis gettes du lait en loeul et puis vses de coullaire deuant dit en mettant auec de tutie app eillee ꝛ cathimie appeillee ꝛ eris vsti abluti et se nous voulõs en gendrer chair si mettõs auec tou tes ces choses aultres troys cest aloe.sarco.nutri.et olibanũ ꝛ en toute playe et en tout vlcere est grãt douleur pource il fault que le corps soyt bien mundifie et q̃ les coullaires ne soyent poĩt mol dicatifz et q̃ loeul soyt laue cha cun iour deux foys deaue chaul de de pluye en laquelle soit sucre et miel.

¶ Des vescies de la cornee

La seconde passion de la cor nee cest vescie ou vairolle et se diuersifie en couleur et en odeur ꝛ en leuite ꝛ en malice selõ ce q̃ laquosite est assemblee pres de lescorche d dehors ou de dedẽs ou du meilleu selon la diuersite d humeur pechant pour cause de sa qualite ou d sa quãtite ou de lun et de lautre Les vairolles ou ve scies au cõmẽcemẽt sont cõe vng poĩt q̃ se tire a rougeur/mais vl cere se tire pl9 a blancheur on les cure par saignee ꝛ par medicines et par le coulaire dit ou chapitre deuãt des vlceres d la cornee ou faites vng tel coulaire. ℞.tutie

lote et pate sicut decet.climie lo:te.ātimonii abluti.scorie etis ab lute.aā.ʒ.i.opii gṫl.Vi.conficiā tur cuz musillagine fenugl.cuit tuthiā preparatā.se.q̄ igniat de:cies ⁊ qualibz vice extinguatur quinque vicibus in vrina pueri virginis ⁊ quinqz in aqua ros.⁊ postea ꝙ pulueriset in vltimo deinde ꝙ temperent in succo maiorane.deinde moneatur succus⁊ tuthia et dessiccetur in vmbra

¶ De la rompure de cornee

La tierce passion de cornee est rōpure ⁊ y appert aucunefois en maniere de la teste dune formique aucunefois en maniere de la teste de vne vue. ou dung clou. Et seront aulcunes:fois par causes extrinseques.si cōme hurture.cheoit.percussion. aucunefois par causes intrinseques/sicōme p humeurs agues. ou par apostumes.les especes de rompure se diuersifient selon la diuersite des causes tellement q̄ aucūefois luuee yst hors moult vilainemēt les especes curables on les cure au cōmencemēt ainsi que on fait les choses qui sont dictes au chappitre des vlceres.et au chapitre des vecies. Dōc au cōmencement le corps soit mundifie par saignee et p medecinees. et puis y metes repcutifz et faictes emplastres.℞.cilonioꝛum. acacie.sangl.dracl.et boliarme:nici.et loyes loeul et le faictes dormir le ventre dessus.puis le laues deaues de decoction de roses.de plantage.de bursa pastoris.et peult on vser de cestuy col laire.℞.antimonii ablutiꝛ vsti. ceruse vste et ablute.climie ablute ⁊ aduste.aā.ʒ.ii.spicenet.aloe tutie nutrite.sarcoco.nutrite.aā gṫl.Vi.conficiantur cū musillagine.dragl et gōmi arabiciꝛ fiat collarium.et sil ya eminēce ie ne cōseille point que on le coupe/car doubte seroit que tout loeul ne liquefiat.

¶ De chancre en la cornee.

La quarte maladie d̄ la cornee cest chācre de cole aduste.et fait vlcere et corrosion.cauerne.douleur de chief.veilles⁊ mal appetit sō ne le cure au cōmēcement on ne le peut curer apres aucunefois le chancre vient de melencolie et a petite doulent auec duresse.donc au cōmencemēt faictes saignee.et se cest de cole aduste si le purges par opilapatif.et par elecl.de suc ros.et ierastuff.et se cest de melencolie si le purges par ierolagl.Chancre de cole aduste au cōmencement par cestuy coul.℞.ceruse ablute.amidi.aā.ʒ.i.opii.ʒ.se.cōficiātur cū albumine ouoꝛūꝛ musillagl.facta de dragragl.in aqua rof.ou vous y mettes emplastre fait d̄ tous doeuf et de huylle rosat.et

lait de fēme. ou voꝰle faites en maniere de collaire. ⁊ quāt il nest pas tāt horrible vil sera d tel collaire. ℞. tutie ꝑparate. amidi. memite. coralli al. et ru. terre sigillate. margarit. an̄. ʒ. i. cōficiātur cū musillag. drag. et gōmi arabi. ⁊ fiat collerium.

De mutacion de couleur.

La quinte passion de la cornee cest mutacion de couleur naturelle ⁊ nō naturelle ⁊ demeure loeul sain. tu dois entendre que pour lopilacion du foye ⁊ de lesplain / sicōme en ictericie. et es sēblables. La couleur naturelle des yeulx se mue en rougeur ou en ianne ou en noirsure ou en verdeur en telle maniere ql semble a lōme aucuneffois que tout soit ianne. Itē la couleur ⁊ les signes se meuēt ainsi que en lepre et la couleur se mue aussi selon la diuersite et la couleur de lumeur vitree La cure d ceci est en ostāt la cause et que loeul soit fomēte deaue de decoction de roses de nenufar. et de camo. et se noꝰ voulons coulourer loeul de couleur noire faites ainsi. ℞. gallarū. ossium mirabo. puluerisentur in vltimo in oleo zizānino. aut in oleo nuc. et ponātur in vase vitreo ad solē ⁊ en distilles es yeulx en maniere de collaire.

De cornee.

La. vi. passiō de cornee cest que aucune fois humeur flue a la cornee. ⁊ y engendre fumee ou nebule q obscurcit la veine. la cure si est que le corps soit purge ꝑ pil. daurees. et puis mettes en loeul collaire fait de fiel dun autour.

De duresse.

La. vii. passion cest corrugacion ⁊ appetissāce et duresse / sicōme il auiēt es anciens. on doit fomēter souuēt loeul de eaue de decoction dorge de roses ⁊ de violetes ⁊ de nenufar ⁊ des sēblables. et instiller souuēt dedēs loeul lait de fēme.

De albugine ⁊ macule de cornee.

La. viii. passion de cornee. cest que sur la cornee viennent plusieurs passiōs q ne se different fors de plus ⁊ de moins / sicōme nebula. albugo. macula. pānus. tela. lesqlles viennent aucunefois ꝑ humeurs qui se assemblent par tōber par hurter. ꝑ percussion. aucunefois ce sōt reliqs dapostumes qui sont mal curees tu dois entendre q cicatrices viēnent en la cornee par la cure d vlcere ⁊ de variolles ⁊ ds sēblables et sont toutes blāces ⁊ sēble que ce soient macules. Aucūs labourent a curer cicatrice ainsi que se cestoit macule / mais ilz labourēt en vain / car cicatrice ne se cure point. Aucūs pēsent de la macu-

le de cornee q̃ ce nest autre chose que cicatrice.et ilz sõt deceus dõc en cicatrice on ne doit poĩt labourer se ce nest pour embelir/mais en macule et en albugine peut on bien ouurer/car telles fumees q̃ viennent en la cornee quãt est au cõmencemẽt ou en enfãce onles cure legierement son y met souuẽt lait de femme.et puis y mettes pouldre de os d̃ sepe.ou faites ainsi.℞.suc.papaueris.ru.suc.cẽtauree minorũ misceantur cũ melle. cecy cure albugine et macules au cõmencemẽt en enfãs. Et aussi fait de langue passerine et diascorides q̃ sappelle poligonia.et resẽble moult a cẽtinodia.cest herbe cest celle q̃ larõde porte a ses poussins quãt ilz ont les yeulx crevés dune aguille et en recouurent la veue.et ien vels aporter du verget du tresnoble prince le roy de malorq̃s.et son ne trouuoit lerbe si creues les yeulx aux poussins de larõde et p̃nes ceulx qui aurõt iiii.iours recouure la veue et en faite pouldre et en metes en loeul du pacient/mais se la macule estoit endurcie iamais ne seroit curee ou trop fort seroit/toutesfois vecy la maniere de ouurer. Il tiẽdra diette estroite et luy purges le chief par ierapigra.et puis mollifies la macule p ceste eaue ℞.malue/bismalue/palee/ordei avene/viola/rosi nenufar et camomille fiat decoctio ĩ aqua Et puis y mettes chacũ iour d̃ ceste pouldre q̃ sensuyt.℞.ossis sepie. ʒ.ii.zinzibe.albissimi.ʒ.i.piperis ʒ.se.cuperose.gl.p.pulueriset sicut decet col.et misceant.et oculis instillet vel fiat col.tale.℞. calamite.℥.i.tutie.ʒ.iii.ligni aloes.ʒiiii.cupose.i.et gl p.lilii.℥.ß Mod⁹ faciendi est iste q calamita et tutia decies igniant et extin guãt ĩ vrina pueri virgl.postea in aqua rose.et tẽperent cũ succo maiorane et misceant cũ p̃dictis et fiat puluis.No⁹ poues vser de ceste pouldre en.iii.manieres Premierement en pouldre aĩsi q̃lle est Secõdement q̃ ceste pouldre soit meslee auec eaue froide et auec celidoine distillee. Tiercement q̃lle soit meslee auec axũge fresche de porc et en faites coulaire. Ou vo⁹ vseres de cestuy autre coulaire.et nẽ q̃res poĩt daultre sil nẽ garist.℞ tutie pate sicut decz sat cocole nutrite.piperis lõgi.aloe. cortic testarũ ouorz.calcinatorz fragmẽtorz scutellarz terrarz viridũ vitrioli.et eius vsti cruse lote stercoris lacerte viridis.catimie auri margaritarũ.coralli viride etis.castorei.mirre.licii.musci. dragl.serapini.galbani.spume mari.opii.aa.ʒ.ii.felis vultur balsami.ambre limature auri purissimi.aa.ʒ.i.cõficiat cũ succo eufrasie bñ tamẽ paluerisata sit

sicut oportet.⁊ formētur trocici patui et dessicentur in umbra et cum balsamo inungātur et quāt tu en vouldras vser en psonnes delicates prēt vng diceulx trocz et la destrempe en lait de fēme ⁊ en mettes en loeul ainsi q̄ coulai re mais pour gēs nō delicatz on le peut destrēper en suc de fenoil ou de celidoine.⁊ en peut on vser en aultre maniere / cestassauoir en pouldre ou en maniere de cou laire cōfit auec axunge de porc.

¶ Declaracion. Tu dois entendre sur ceste matiere que macule pan toille ne sont pas maladies infectes / car peu ou riēs ne se resolue de telles choses / mais lippie ou chacie cest maladie inficiente / car aulcūe chose sen resolue. Decy les maladies īfectiues fieure ague. ptisique. poulleerie. scabie. sacer ignis. antrac. lippie ou chacie. lepre et le hault malt.

Item note que melācolie se purge par les yeulx et fleume p les nazilles et par le palays.⁊ cole p les aureilles. et le sang na point de emontoire / car il est pur et na nulle supfluite. Item note q̄ humeurs froides penetrēt tart les pannicules de coste neātmoins humeurs froides penetrent les pannicules des yeulx. et pource aucunefois lumeur penetre entre. ii. tuniques ⁊ fait catharre si cōme nous dirons cy apres. aucunefois elle vient en la supficie de la cornee et fait venir albugines et macules ⁊ pānes ⁊ toilles

¶ Le. iiii. chapitre de luuee.

La premiere passion de luuee cest dilatacio de luuee ou de la pupille. la pupille cest le tuis de luuee. cestuy pertuis aucunefois se eslargit et sēble quil touche a la cōiunctiue. Ceste dilatacio est aucunefois naturelle adonc elle ne recoit point de cure aucunefois elle vient accidentellement. lune et lautre griefue a la veue / car ou il ne voit riens ou il voit les choses en moindre quantite quelles ne sōt pour les esperis qui sont trop espes. Dōc dilactacion accidentelle vient p causes de dehors / sicōme par bature / par hurture.⁊ par trop grāt douleur de chief. et ce vient par causes de dedens ou par apostume ou par magnitude de lumeur albuginee ou p lumidite q̄ court a luuee par secheur de luuee ou p corrugacion de luuee / car elle se retrait vers la circunference de luuee / et ainsi le pertuis deuient plus grant / sicomme il appert en choses pertuisees quant elles sōt seches. et adōc dilatacion de veue cest vne maladie a parluy et appert toute luuee appeticee.

¶ Cure. Se cest par dessiccacion faites luy tenir diette resūptiue humectatiue nourrissant.

et doibt estre oyseulx et en pau-
se et si se doibt baigner souuent
et fomenter loeul deaue doulce
chaulde et getter en loeul lait de
fēme. Et se cestoit par humeur
albuginee ou par humidite il tiē
dra diete tenue.et purges le chief
par ierapigra.et laues souuēt la
face deaue salee et vin aigre et
soient chaulx.et mettes en loeul
les coulaires qui sōt ditz au cha
pitre de albugine et de macule et
que nous dirons au chapitre de
cataracte. Et se cest par apo-
stume ou par blesceure il tiendra
diette tenue.et faictes saignee
des veines q̄ sont es angles des
yeulx.et face premierement d̄ la
cephalique et tienne diette et fai
tes ventouses au col.et puis se
saignes des angles des yeulx/et
se rougeur y venoit emplastres
les temples de sang de dragon et
de album doeuf. et mettes em-
plastres de roses et de nenufar
baigne en eaue rose. Ou cestuy
emplastre. ℞.farine ordei/faba-
rum vitellum oui. et pistentur
cum oleo ros.et succo endiuie.et
fiat emplastrū.et le mettes sur
loeul.et puis apres le cōmencemēt
de lapostume mettes y lait de fē
me et sang de coulō. Apostumes
sont curees sicōme dist est au cha
pitre de obtalmie. dilatacio de lu
uee pour causes primitiues ne se
cure point se nature qui fut con-
fortee ne le cōmēce a restraindre
et aīsi dilatacio d̄ pupille est tous
iours mauuaise.

De constriction de luuee.

La secōde passion de luuee
cest constriction de pupil-
le. La cause cest seicheur et corru
gacion de luuee de mouuement
de luy a la circunference. ou a lē
uers du centre.et adonc loeul en
est tout appetice.et parauenture
il nest pas cure aīs cest p petit hu
meur albuginee et est asses legie
remēt curee.et a la pupille estraī-
te daulcune humeur qui la com-
prime vers le centre. Celle con-
striction ou elle est naturelle ou
accidentelle. selle est naturelle
cest que lespetit se ayde et forti-
fie. selle est accidētelle tousiours
griefue et fait apparoir la chose
plus grande quelle nest.et se cest
par cause de inanicion on doit a-
moistir loeul et tout le corps par
viandes humides et par baings
et fomenter loeul dune esponge
baignee en eaue chaulde doulce.et
froter la face ou le chief pour es
chauffer/car choses qui seullemēt
amoitissent griefuēt selon Aui.
et se cest p cause de replecion pur
ges le chief.et puis vses de cestui
coulaire. ℞.ʒ.croci.musci.aloe.
stercoris lacerte viride.ana.ʒ.i.
balsami.ʒ.se.pipie.floris eris.
armoniaci.ana.gr.vi. confician
tur in aqua feniculi distillata.et

fiat collerium.

¶ Deaue et de catharacte.

La tierce passion de lauee cest eaue ou catharacte.et dois entendre que vapeurs aquatiques montent aucunefois d le stomac es yeulx et turbent les humidites cleres et luysans. Vecy le signe/car deuant q menget il est pire que aps.et aucunefois elle descent du cerueil. & vecy le signe car il est egallement deuat menger & aps et adonc cest grat peril de telle eaue q sassemble es yeulx donc eaue sassemble entre la tuniq cornee & la tuniq vuee deuat le ptuis de la pupille.& adonc au comencement apparent plusieurs ymages & diuerses/sicomme poilz ou ongles ou puces.ou mouches ou autres bestes volans.ou il semble que toutes choses soient pertuises.ou come vng poit & aisi des autres apparaissans selon ce q lumeur est assise diuersement en la pupille.et selon la diuersite de la quatite & de la qualite.Et aussi y apparet couleurs diuerses rouges ou citrines ou noires. et aisi des autres selon la diuersite des humeurs/sicoe. G.le dit au.iiii. de morbo.et quat telles fumees ou nebules se comencet a especir elles sont eaues ou catharactes et empeschent en destruisant la veue du tout/car elles opilent & estoupent la pupille et la semblance de la chose visible ne peuet passer iusques a la cristalline.ne les petit visible ne peut penetrer iusques a la cornee.et ainsi la veue est empeschee Donc au comencement on la peut bien curer p bon medecin/mais apres confirmacion non.se ce nest par bon cirurgien et non pas tousiours. au comencement on doit ordonner diete moult subtille.il doit fuir tous poissons coe fouldre sil ne la veult engrossir pour estre couenable a laguille.Il doit fuir tous fruis et toutes fumees et toutes choses aquatiques qui font vapeurs monter au chief.et puis doibt on purger le chief par yerapigra.p plusieurs fois et en petite quantite.et puis luy doit on doner tiriaque.et puis il doit vser de cest coullaire. R.fellis acipitris.balsami.an.ʒ.ii.ellebo. albi.an.ʒ.i. conficiantur cu aqua raphani et fiat collerium.et en mettes es yeulx et puis luy doit on faire o dorer maioraie & mettre sur les yeulx.et se par ces choses il ne peut estre cure alos a la main du cirurgien. Leaue ou la catharacte aucunefois elle est bone pour laguille.aucunefois non quant elle est trop grosse ou trop subtille quelle ne peult descendre et selle descendoit tantost remoteroit a mont ainsi q deuat/mais quat elle nest pas trop grosse ne trop

subtille elle est bonne a laguille. Et vecy cōment on le congnoit. on doit biē regarder loeul en lieu cler se la couleur de ladicte eaue est ainsi que couleur dōgle.ou cōme couleur de chaulx ou de gresle ou de couleur noire.cest signe quelle est trop ēdurcie. adonc on ny doit poīt labourer Itē cloues les yeulx ⁊ frotes loeul malade doulcemēt du pouce sans ouurir lautre oeul et ouures tost loeul malade.⁊ se la pupille ne se eslarge elle retourne cōme deuant en son estat on y peut bien mettre laguille.et selle demeure esparse elle nest pas confermee ne en poīt pour y mettre laguille.⁊ se nous voulons cōfermer la catharacte faictes luy menger souuent poissons. Se la couleur de leaue ou de la catharacte estoit cōme air cler et dyaphane.Cest a dire trāsperans.elle est bōne pour laguille/car elle est en disposicion moyenne entre confermee et non confermee.adonc on doit eslire vng bon cirurgien.⁊ soit premieremēt le corps mundifie.et puis loyes bien loeul sain.et estoupes ⁊ faites vng pertuis en la cornee dune aguille qui aye le chief ront.⁊ cōmences a faire vng pertuis en la coniunctiue vers la queue de loeul.et le faites hault iusques a luuee.et puis cōprimes doulcemēt la catharacte en bas ō laguille et ne tires pas hors tantost laguille mais laisses la en cest estat vng petit affin que la catharacte ne remonte amont et puis esleues laguille doulcement et la cōprimes sur la cataracte. et puis ostes laguille et ne faictes point de trou bas en loeul pour oster la catharacte.car ce seroit doubte q̄ lumeur albuginee ne yssist hors ce dit Aui.⁊ pource on le doit faire en langle et puis mettes sur loeul vne ēplastre du roue deuf et de saffran et de viollettes.et soit aussi le paciēt en lieu obscur iusques a .vii. iours.

¶ De foiblesse de la veue.

LA veue est affoiblie par causes foraines ou p̄ causes de dedens. Se cest par causes foraines sicōe est fumiere pouldre au vēt ou tourbillō.ou regarder aulcune chose clere ou luysāt ou regarder fermemēt aulcūe chose.ou lyre lettre trop fort menue ou regarder nege/ou trop dormir ou trop grāt chaleur ou secheur/ou trop grāt humidite ou trop grāt repleciō de beuurages ou de viādes/ou crapule/ou trop vomir/ou trop habiter charnellemēt auec fēme qui y griefue moult.et

menger viandes ventoseuses ꝛ agues et saulces et toutes cho-ses agues et aceteuses.et tout ce qui cõuertit la matiere en fumee sicõme cibes/aulx et fruis et le-gũs et dormir a tout ses souliers et le chief bas et beaucoup daul-tres sẽblables.Et se cestoit cau-se de dedens elle sont plusieurs q̃ affoiblissent la veue ou corrum pent/sicõe maladie du chief reu-me/frenesie/vertigine/scotho-mie.et les semblables/cõme apo stume du nerf obtique ou opila-cion.et chacune des quatre com-plexions tant simples cõme com postes auec matiere ou sans ma tiere.ꝛ aussi par les disposicions des tuniques ꝛ de lumeur vitree et albugine et pour la cristalline et pour sõ siege/car elle se tourne vers les angles.il semble q̃ tout ce que on voit soit tortu.et se el-le se tourne hault ou bas il sem-ble dune chose que ce soient deux ꝛ aussi la veue se dilate pour cau ses manifestes deuãtdictes.sicõ me sont les malades de luuee ou de la cornee/ou de la cõiunctiue. Item la veue affoiblit par va-peurs qui mõtẽt ď lestomac au chief/sicõme dist est au chapitre de catharacte.ꝛ leognoit on pour ce que se on na point peu veoir les ymages ou aussi les figures des choses p lespace de.vi.mois et q̃ la pupille appt nette il viẽt de lestomac/car il ne pourroit ve nir du cerueau par si long tẽps q̃ catharacte ny fust veue/toutes-fois la veue en affoiblit ou appe tice.ou elle se corrõpt pour la dis-posicion de lesperit visible.et tel esperit si est habũdãt et cler ꝛ sub til.il fait congnoistre bien la cho se visible de loing et de pres. Et se lesperit est gros et plãtureux. adonc il voit ꝛ congnoit mieulx les choses de loing que de pres. Et cest ce que aucuns dient que lespece est enuoye dehors pource que elle se subtille en la voye ꝛ se lon ce que aucũs dient q̃ en veãt nous sõmes recepuãs par dedẽs et ne mettons riens dehors cest par le fort mouuement de la cri-stalline et par lapprehension ď la chose lointaigne et par cause du mouuement.lesperit deuient sub til/mais se lesperit estoit petit et subtil il voit bien les choses de pres ꝛ se il regarde loing il ne les peut veoir/car il ne peut compꝛẽ dre langle/mais sil est petit ꝛ gros adonc il cõgnoit mal les choses p chaines et les loingtaines. Ce-ste matiere cy nous laudõs expo-see au quatriesme de morbo.

¶ Cure. De la veue est corrũ pue par choses maniẽtes on doit conforter loeul et estre empose ꝛ en repos et donner viandes hu-mides et baigner et faire fomen taciõs entour loeul deaue doulce

tide et de lait ꝛ se cest p replecion faites luy tenir diete estroicte et purges le corps p yerapigra et p pillules dorees ꝛ p pillules sine q̄bus esse nolo et faites coulaire es yeulx de fiel de oyseaulx qui viuēt de rapine ou d̄ baume Et doys sauoir q̄ aucūs voiēt asses mesmemēt de iour ꝛ vers la nuyt peu ou neāt ꝛ ce est p la grosseur de lespetit ꝛ des humeurs et aulcuns voiēt petit de iour ou neāt et de nuyt en aulcūe maniere mieulx ꝛ cest pource que les esperis sōt trop subtilz ꝛ petis. La cure p ticuliere pour foiblesse de veue est telle mesmement quant il sēble q̄ loeul soyt cōme de p̄mier front / touteffoys la veue est a courcie et affoiblie / iacoit ce que ien aye dist plusieurs choses ie vueil aīsi proceder Decy les choses q̄ griefuēt aux yeulx sur toutes choses du mōde ou asses pres cest assauoir trop habiter / puton gnie / crapule / trop boire trop mē ger / trop vomir ꝛ dormir tantost apres mēger iusq̄s a tant q̄ la digestion soit faite en lestomac et le chef trop bas ꝛ dormir lōgue mēt et fort ꝛ pfōt ꝛ dormir auec ses souliers et regarder choses trop luysantes ꝛ trop resplendissant / cōe le souleil / ou la lune ou feu ou nege et tenebres ꝛ toutes choses trop chauldes ꝛ vapouteuses ꝛ vētouses ꝛ corrompues ꝛ de grosse digestion / sicōe aux cibes et porreaux pouire ꝛ vin fort et vin nouuel trouble et espece ꝛ to⁹ fruis ꝛ to⁹ legums ꝛ oeufz durs fromages durs ꝛ caules ꝛ chair de beuf et lait ꝛ poissoins ꝛ lire trop souuēt lettres trop menus ꝛ oyseusete ꝛ briefuemēt toutes choses q̄ rēplissent le chef de vapeurs ou q̄ griefuēt lestomac et toutes choses contraires aux de uant dictes confortēt et aydēt a la veue mesmemēt couleur verde ꝛ couleur noire cōme la cucule dung moyne et se on passoit par lieux ou fut nege laues ses ieulx en eaue froide souuēt les poupi etes ouuertes se viellesse ne lempeschoit sicōme il est escript eaue verde ꝛ mirouer fortifiēt loeul Et vecy les medecies se le corps est pletoriq̄ ꝛ aulcūe chose nē pesche faites saignee de la cephaliq̄ et puis faites vētoses auec scarificatiō sur le col sur les espaules ꝛ faites saignee des veines qui sont es angles des yeulx ꝛ pource q̄ obscurte viēt cōmunemēt p habūdāce de fleume ou de melācolie ou de lung ou de lautre / car elles engrocissēt ou engrocissent les esperis pource est bon que la matiere soit digeree par ceste maniere. ℞. maiorane. ℳ. iii. saluie ruthe / sileris montani / eufrasie / vere montane saxifrage fraga rie / feniculi an̄. ℳ. ii. anisi mara

tri dacti/sileris montani añ .ʒ.ii. mellis lib.i.⁊ semis.⁊ fiat sirupꝰ Et en vses souuent au matin ⁊ au soir Et se la matiere est melã coliq̃ mettesoudit sirop flo℞ bo: ragi.foliorum sene.epithimi cuscu: te añ.ʒ.iiii. Et quant la matiere sera digestee selle est fleumatiq̃ si la purges ainsi .℞. yerapigra. ʒ.se ieralogau d.ʒ.ii euforbii pul pe colloqntid.masticis bdelii.ani si gariofil.añ.pondus gr̃.vi.cõ ficiãt cũ succo absincii.fiat pil. et luy dõnez quãt il yra dormir et se la matiere est melancoliq̃ si la purges ainsi.℞.dyacene.diaboꝝ añ.ʒ.se.ierarufi.ʒ.iii.lapis armẽ nonies abluti.ʒ.ii.misceantur. Dõc suppose bõne diete et bon re gime ⁊ que le corps soyt bien mũ difie vous feres ces remedes ꝑ ticuliers q̃ sont expers en allant tousiours du foible au plus fort Faites premieremẽt ceste eaue ⁊ luy en mettes chacun iour es yeulx autant de foys comme vous vouldres.℞.celidonie fe niculi ruthe sileris mõ.eufrasie verbene.ros.ru.electi.añ.lib.se. gariofil.piperis longi.añ.ʒ.ii.cõ quassẽt ⁊ ponãt i alẽbic.vitreo ⁊ fiat lentus ignis et fiat aqua sicut aqua ro.⁊ reseruet Decy le second experimẽt .℞.picã.s.auẽ q̃ vocatur pica vel picas multas et ponantur integre in olla noua vitreata.⁊ lutetur ⁊ ponatur in furno donec possit pulueri3ari non tantũ ꝙ aduratur ⁊ tũc pulue risetur. Mettes ceste pouldre es yeulx ou vous en faites coullai re ou vous luy faites menger la dicte pouldre/car la pie a vne pro priete que en quelcõque matiere que on la prenne elle vault a la veue Le tiers experiment est tel ℞.epar caprinũ ⁊ lardet ninutim de.ʒʒ.⁊gariofil.⁊ pipis longi.⁊ pinguedo q̃ fluit de ssiccet ⁊ assat ⁊ accipiatur pars lardonũ ⁊ terã tur ninutissime cũ predicta distil latione ⁊ siccata ⁊ puluerisata mi sceantur et fiat pulnis sicut dec3 coleria et en mettes es yeulx ou en faictes coullaire auec eaue ro se et suffumigues ledit foye ⁊ le menges et faites ainsi par plusi: eurs foys Le quart experiment est tel .℞.tuthie ignite et extin cte q̃nquies in vrina pueri virgi nis et q̃nquies in aqua rosaꝝ op: tima.ʒ.se.balsami optimi.ʒ.iii. vini al.purissimi ⁊ mũdissimi.ʒ. i.misceant et incorporent Decy le q̃nt experimẽt et est vne poul dre de la quelle il doit vser en tou tes ses viandes .℞.eufrasie.sal uie mẽte sileris mõ.añ.ʒ.ii.ainsi maratri.ʒʒ.gariofil.piperis lon gi.añ.ʒ.i.floꝝ boꝝ folioꝝ sene. epithimi.liqri mũd.vuaꝝ passa tum mund.abatil.corticis mira:

fiat puluis et ponatur in sacculo bol.arm.ʒ.ii.panis zuccrate.ʒ.ii.se de aluta Le.vi. experiment est tel quil conforte merueilleusemẽt la veue se le pacient ne lauoit en abhominacion prenez anguilles de boys ou de lieux secz ie croy q̄ ce sont serpens et les coupes fort vers la queue et vers la teste et les bates de verges menues et puis soudainement a vng coup coupes la teste et la queue et les eschorces ⁊ les laues bien en vin et en sel ⁊ puis les cuisés en vin blãc auec fenoil tãtq̄ la chair se se pe des os ⁊ puis mẽges la chair a par luy ou en faites electuaire auec pain de succre et en vses longuement cest merueille Le.vii. experimẽt prenez mirobol. kebu li confis ou pil.daurees ou cochi es et en vses a la fois elles agui sent la veue Le.viii.experimẽt cest que vous vses souuent de ti riaque il conforte la veue Le.ix. experiment et le dernier et oncques dieu ne vault reueler meilleur iusques a maintenant .℞.fi letis mo.i.maiorane eufrasie ru the.celidonie fenicule an̄.ʒ.iii.ʒʒ spicenar.pipe.longi.gariofil.tu thie extincte sarco.eutrite in lacte asini ligni aloes an̄.ʒ.i.fel aquile ancipitris et yrci incolẽtis mõ tana vnum de quolibet balsami ʒ.se mellis ro.ʒ.i. puluerisenda pulueriſentur sicut decet colleria liquefacienda liquefiant Et sil est este mettes tout au souleil p xv.iours et le mouues chacun iour ainsi que on fait eaue rose ⁊ se il est yuer si conficies sur cendres chauldes comme gelines q̄ couuent et le mouues souuent ⁊ le gardes en vng vaisseau de voirre et en mettes es yeulx il est de tant grant vertu quil fait a vng homme decrepite de .lxx. ans lire lettres menues mieulx que sil auoit vnes berickes.

¶ Declaracion Tu doys entendre que en vne maladie des yeulx q̄ sappelle nocti lupa peut bien competer saignee iacoit ce quelle vienne es anciens et es fleumatiques et qui sont crapu leux et en ceulx qui habundent en humeurs froides et grosses pourtant que le corps peult bien estre pletorique et pource elle y compete pour cause de vniuersel le purgaciõ / iassoit ceq̄ lautre pticuliere soit autre si cõe nous lauõs tantost dist en la fin du chapitre quant nous mettons le digestif de matiere froide. Secondement tu doys entendre que en foiblesse de veue peult competer vomir ne la matiere ne sera pas tyree a icelle partie aincois sera

elle ostee puis quelle est mise de hors La cause cesse aussi fait leffect Decy les pticularites esquelles vomir peut cõpeter/ cestassauoir q̃ la matiere soit dedẽs lestomac ⁊ quil vomisse de legier ⁊ q̃ le chef ne soit trop rẽply ⁊ q̃ les yeulx ne soyent trop foibles en tel cas vomir peut competer en foiblesse de veue. Tiercement note que bestes qui ont les esperis subtilz et foibles ilz voyẽt de nuyt et non pas de iour/sicõe bubos et chas huans/car leur veue se fortifie pour la froidure de la nuyt Ceulx q̃ ont espetis subtilz et fors voyent de iour ⁊ de nuyt sicõe sont chas et chiẽs Et ceulx q̃ ont esperis q̃ se trayẽt sur grosseur ilz voyent de iour et peu de nuyt/sicõe sõt les hõmes/car lesperit se puttifie pour cause d̃ clarte de dehors Et ceulx q̃ ont esperit moyẽs ne trop gros ne trop subtilz ilz voyent tart au souleil couchãt comme chauesouris Et ceulx q̃ ont esperis q̃ se trayent amont de grosseur ne voyent poĩt au iour faillant/sicõme en nocticupa. Item celluy qui est en tenebres voit loeul q̃ est en lumerete ⁊ non pas au contraire/car quãt on voit aulcune chose il fault q̃ la chose que on voit soyt enlumi nee car lune est la forme de couleur en tant que couleur est visible selon Auerroym.

Des passions q̃ appartiẽnẽt a tout loeul. Chapitre. vi.

Strabosite ou louche selõ G. ou. iiii. de morbo vient en deux manieres Premieremẽt quãt loeul se tourne vers dextre ou vers senestre a dõc il nya poĩt dẽpeschemẽt fors tãt q̃ on voyt les choses de trauers pourtant q̃ vne grant partie de loeul demeure ẽlumiere mais se loeul se tourne en hault ou en bas adonc vne chose appert deux choses car vne grant partie de la pupille est couuerte et la semblance de la chose ne peult aler iusques a la cristali ne se ce nest par voye de innudacion et pource la sẽblance ne peut estre chãcelee en la croix du nerf obtique ou est la droitte veue car se en temps de sanite la semblance est chãcelee en la croix du nerf obtique adonc toute chose appert double pource que la semblance quil appelle ydoler ou simulacre adonc toute chose appert double pour ce que la semblance quil appelle ydole ou simulacre qui est en chacun oeul/mais se les deux semblãces sassemblent ensemble en la croix du nerf obtique ainsi voit on droictement Donc quãt cancellacion nest pas faicte vniuersellement vne chose appert deux choses ou vne chose appert aultre quelle nest de ceste matiere cy nous auons parle ou. iiii. de

morbo et encores en dirons nous cy aulcune chose & briefuement Tu doys scauoir que Auicenne traicte ceste matiere ou .vi. des natures ou tiers liure ou .viii. chapitre Donc la premiere cause cõme dist est puis que on ne voit droictement cest tortuosite de la cristalline et aussi quant elle est couuerte car le simulacre ne peut droittement getter ou lancer et pource elle vient par vndes & p vne ptie est plus tost en la croix dudit nerf que lautre et ne sencõtrent pas ensemble pource ne peuent les ydoles estre chancelees aincois sen vont au sens cõmun et ainsi voyt on mal/car vne chose semble deux ou plusieurs. La secõde cause peut estre trop grãt mobilite des esperis qui vont a dextre ou a senestre ou vers la partie de dedens loeul et pource ql se meut p maniere de vndaciõ il ne se peult chanceler et pource vne chose sẽble plusieurs Decy vng exemple se le souleil fiert sur eaue qui se meut il sẽble que le souleil se meuue ou q̃ il y aye plusieurs souleilz et appert que se lumiere ou chãdelle est au chef dune maison de nuyt & tu hurtes du doyt la pupille bas et que tu faces loeul mouuoir il semblera que la lumiere saulte maintenãt hault maitenãt bas maintenãt pres maintenant loing selon la diuersite du mouuement de loeul et pource il appert que mutacion faite par deuant loeul corrompt droyt iugement de veue La tierce cause peut estre trop grãt mouuement et trop grant debatemẽt dicelluy esperit qui va maitenãt au sens commun maintenant retourne a ladicte croix & cecy fait vent mouuent & troublãt lespit & pource il semble a lhomme que tout tourne/sicomme en vertigine et pource sil regarde eaue courant et nebules voulans le mouuement dedens sera trouble par le mouuement de dehors qui est semblable et ainsi conuiendra cesser le iugement et cheoir et ce est par cause de la variaciõ du mouuement de dedẽs et ainsi le iugement est empesche La quarte cause ce peut estre trop grant subtilite de lesperit qui si meut et qui se debat de legier aussi pour aulcune cause Et pour ce tu doys entendre que toute chose qui empesche la chancellacion de lydole en la signacion de la croix du nerf obtique elle corromt le iugemẽt de la veue /sicomme nous le pouons bien veoir en aulcũes goutes deaue qui chillent moult legierement et nous semble que ce soyt vne ligne droicte /sicomme il appert en vng cadrant se on le tourne legierement il semble que ce soyt vng cercle iasoit ce que ce

soit vne fieure quarte Item no9 deuõs entendre sur ceste matiere q̃ lesperit visible voit dun oeul a lautre / car les arbalestiers q̃t ilz veulent traire droit ilz clouẽt vng oeul affin que la veue soyt fortifiee en lautre Secondemẽt il appert que se vous cloes vng oeul vous pourres veoir de lau tre voz nazilles dũe pt de loeul ouuert et se les deux yeulx sont ouuers vous ne les pourres pas Tiercemẽt il appert en catharathes quant nous voulõs esprouuer selle est conuenable pour laguille ou non adonc on clot vng oeul ꝛ se la pupille d lautre loeul se dilate e la catharathe est conuenable a laguille cõe dist est Dõc il appert q̃ lesperit va dũg oeul a lautre et que on voit aultremẽt de loing ou de pres ainsi q̃ dist est deuant Itẽ couleur verde cõforte tost la veue comme dit est ꝛ q̃ vouldra scauoir les causes des yeulx voise prendre la nostre exposicion sur le quart de morbo . Donc se strabosite vient de natiuite au cõmencement on le peult en aulcune maniere rectifier Et vecy la maiere Mettes vne chãdelle au contraire de la strabosite ou vne pomme rouge ou aulcũe chose pendant qui se meue et que lenfant le puisse veoir et ainsi la veue se rectifiera Et pource q̃t il a vne petite fenestre ouuerte en vng hostel se lẽfant la regarde souuent il en deuient loche/si sen doyt on garder Item aulcuneffois vient es grans gens par cause de spasme de inanicion/ou par mollificacion ou p paralizie ou par semblables maladies de chef/et quant telles causes serõt curees adonc la strabosite des yeulx sera curee.

¶ De eminence ou enfleure de loeul.

La seconde maladie q̃ viẽt entour loeul cest eminẽce loeul saulte et yst hors pour plusieurs choses. Cest assauoir par trop grant replecion de cerueł et loeul et de tout le corps / et pour ventosites/ꝛ pour apostume du cerueł et choses semblables qui font loeul saillir hors et aussi p mollificacion ꝛ par paralizie des lacertes qui meuuent les yeulx et pource loeul yst hors / ou cest par trop grant douleur de chef ꝛ par vomir et fort clamer et par luy efforcer si cõme en tenasmon et en enfantant. Se leminence est petite il souffit de faire petite diete et que il gize souuin. Et q̃ on collize loeul deaue rose en la quelle soyt sumac et se escorce dẽ cens Et se leminence estoit gran de faites saignie se les choses pꝛticulieres sy acordent et puis fai

cles medicine purgatiue et puis ventouzes en loeul et puis fomentes loeul deaue de decoction de ces choses cy .℞.gallarum sumac balanstiarum masticie thuris.et en fomentes loeul souuēt a vne esponge ou faites emplastres de farine de faues et de encens et aubun doeuf ⁊ noiaux de datilz adustes Item loeul sapar fondit pour malice de fieure / et pour trop veiller.et pour angoisse et tristesse ou par choses semblables qui gastent humidite naturelle de loeul on doit oster telles choses et luy donner viandes humectatiues auec fomētaciōs deaue chaulde doulce et les semblablables. ¶ Declaracion. Tu dois entendre que loeul qui est eminent voyt moins que celluy qui aparfondit / car les esperis sont espars et par telle rayson oeul qui est grant voyt pis que oeul petit / car en petit oeul les esperis sont assembles moyennement et vertu qui est assemblee est plus forte que celle qui est esparce et pource ceulx qui lont pupille estroicte naturellement voyēt mieulx que ceulx qui ont large soyt naturellemēt ou accidentellement si comme il est escript ou .iiii. de morbo. Item tu doys entendre que en veue obscure comme dist est / si comme dist est baumes et fielz doyseaulx qui viuent de rapine ilz valent moult son fait bon regime ⁊ que le corps soit mundifie

¶ Le.viii.chapitre des passions des paupieres.

Quant matiere salse vitreuse ou autre aduste court el le engendre premierement prurite et puis sabie et puis asprete et puis tumeur et puis vlceracion le premier cōseil cest que on mundifie le corps selon la nature de lhumeur pechant et puis que on tire la matiere a laquosite ⁊ puis oindes les paupieres de ceste medicine .℞.etis.vsti.cathimie.lote ceruze.lote.an̄.ʒ.i.aloe.mitre an̄.ʒ.i.salis.armoniaci.floris.eris.an̄.ʒ.se.puluerisentur et cōficiantur cum melle.et se aulcune eminence y demeure il la fault dra tailler donc on la saura ainsi ℞.armoniaci.oppopo.galbanuz an̄.ʒ.i.temperentur in aceto fortissimo per diem et noctem.malexentur et fiat emplastrum ce cy se mollifie et se resolue. Et se ainsi nest cure allons a la main du cirurgien et enuers la paupiere par dedens et tailles le noeu ou la lipie ou la eminence dure ⁊ le ostes et cures la playe ainsi q̄l doyt curer les autres playes

❡De inuiscacion et conglutina
cion de paupieres.

Naues loeul deaue de deco
ction de fenoil de cōmin ꝛ
de sel et y mettes medicines fai=
ctes de fenu grec et de semence d
lin ꝛ de aloes et de sarcocl. Et se
ainsi elles ne se separēt alons au
cirurgien et leues la paupiere a
vng crochet ce q̄ vous poues et
les coupes entre deux ꝛ puis les
laues deaue salce et de cōmin et
mettes vng drapeau entre deux
et faites ēplastre de rous doeuf
ꝛ de huylle rosat ꝛ mettes p dess⁹
et le loyes:

❡De separacion de paupieres.

Les paupieres sont aulcu
neffois separees de natiui
te aulcuneffois aps / si cōe p play
es malcurees ou p decroissance
de chair et les sēblables Ou cest
pour ianicion ou spasme ou corru
gacion ou p mollification des la
certes q̄ meuuēt les paupieres
ou pour spasme de replecion es la
certes q̄ meuuent les paupieres
se cest de natiuite il ne reuit poīt
cure se cest p vlceres ou p excre=
scēces on les doit curer deuāt se
cest p ianiciō on doit amoistir tout
le corps p viandes et par baings
et fomenter le chef ꝛ les yeulx p
choses moistes se cest par molli=
ficacion purges le chef et puis y
mettes dessicatifz ꝛ le cures aīsi
q̄ paralizie ꝛ silz sont separes pour
spasme de replecion faites ainsi
que dist est en spasme de replecio
cest assauoir que vous purges
le corps ꝛ les aultres choses.

❡De ordure de paupieres.

Purges le corps et puis le
oindes de oppop resolue en
vin et puis sil nest cure de dyaql
lon et puis de ceste medecine. ℞.
frumē muscaꝝ capitis ablatis
laudanum olibani mirre mirre.
an̄ cōficiantur cum fece olei de
lilio et mettes sur le lieu sur le or
deole.

❡De carnosite de paupieres.

On la doit consumer p ceste
medecine .℞. aloe. memite
sarco. nutrite. litargi. an̄. ʒ. ii. flo
ris eris. ʒ. conficiantur cū succo
celidonie ꝛ se ainsi nest cure alōs
a la main du cirurgien ꝛ soit tail
le tout ce qui est oultre nature et
puis y mettes sel ꝛ cōmin mache
et puis vng drapel subtil et puis
lēplastres tout destoupes baing
nees en aubun doeuf.

❡De prurite de paupiere.

Au cōmencement faictes
saignee ꝛ purges le corps
selon lexigēce d lhumeur pechāt
et faites ventoses ou col / ou se
prurite y est auec rougeur au cō
mencement se y mettes ceste me
decine. ℞. sumac semis portula

ce/lentium excorticatarum. an.
ʒ.i.puluerisentur et conficiãtur
cum oleo roſ.et albu.ouoꝝ. Et
ſelle eſt ancienne faites aiſi que
dit eſt au chapitre de ſcabie.et ſe
prurite y eſtoit ſans rougeur on
le doit curer de ſarcocol.nutri.et
celidoine.

De vlceres de paupieres.

AU cõmencemẽt cuiſes len-
tilles et eſcorche de mil-
graine en vin blanc foible ⁊ en la
ues la vlcere.et puis y mettes
collaire fait du roux doeuf et de
ſaffran et de olibanũ.et ſil y a ſa-
nies ſi le laues deaue ſalee.

De tumeur des paupieres.

AU cõmencement oindes
les paupieres de medeci-
nes faites de aloes/et de acacia/
et de ſaffrã ⁊ de vinaigre ⁊ ſil neſt
ainſi cure alõs a la main du cirur
gien.Et faites vne petite fẽtu-
re en la paupiere pour fluer la
graiſſe et le cõprimes petit a pe-
tit deca ⁊ dela tant q̃ la greſſe ſoit
yſſue dehors.et puis mettes par
deſſus vng drapeau baigne en vi
aigre et en eaue ſalee.

Des apoſtemes des paupieres.

AUcunefois viẽt apoſtu-
mes durs et rouges en la
paupiere.et puis deuiẽnent noi-
res et ſont lais a regarder.mun-
difies le corps par ſaignee et par
medecines.et puis repercutes la
matiere par acacia et boliarme-
nic.et ſuc de plãtages. et puis le
laues deaue de acete puis males-
xes cire auec huylle de camomil
le.et mettes par deſſus.

De inflacion de paupiere.

LEs paupieres ſont aucu-
nefois enflees par cauſes
extrĩſeq̃s ou intrĩſeq̃s. Se ceſt ꝑ
cauſe extrinſeq̃.ſicõe par poiture
daraigne/ou par aulx.ou par ru
the.et les ſẽblables. Se ceſt par
cauſe intrĩſeque/ſicõme par veil
ler par trop dormir ou ydropiſie.
ou cacochime.ou ſubeth et les ſẽ
blables. Se ceſt par cauſes intrĩ
ſeques ſi les cures ainſi q̃l appar
tient. Se ceſt par cauſes extrinſe
ques cõme par beſtes venimeu-
ſes.mettes ꝑ deſſus tiriaque ⁊ ſel
gẽme.et ſe ceſt par aulx ou ꝑ ru-
the ou par aultres choſes chaul-
des ſi y mettes huylle roſat auec
aubun doeuf.

¶ De veruque.

SE veruque eſt ne la pau-
piere ⁊ elle ſe tire a dureſſe
et a ſecheur purges melẽcolie ſel
le ſe tire a rougeur ⁊ huidite fai-
tes ſaignee et puis oſtes la veru
que ꝑ lait de figuiere paſte auec
farine de fromẽt ou par lait de tĩ
tinaille meſle auec farine dorge
ou eſtraignes la de vne ſoye de
cheual ou vo⁹ le couppes et puis
le cauteriſes.

¶ De difficulte de ouurir ꝛ clo-
re les paupieres.

Se la cause estoit materiel le purges le corps selon la exigence de lumeur. se la matiere est colerique si la laches par vne herbe q̄ sappelle volubilis ꝛ puis mettes souuēt sur loeul vne esponge baignee en eaue chaulde. ou vous y mettes aubun doeuf ou axunge de geline ou musilla-de semēce de lin ou huylle rosat.

¶ De poulz de la paupiere.

Se cest par default de matiere purges le corps/le chief/et les yeulx. et mettes sur les yeulx attrais chaulx. et se cestoit par male humeur corrompāt les racines des poilz purges le corps selon la exigence de lumeur. Et sil ya rougeur oindes les paupieres de milgraine cuyte toute entiere Et se cestoit par grosseur de la paupiere ou par la grosseur de lumeur oīdes le lieu de ceste medecine. ℞. spicenardi. stercoris muris. laudanum/ossiū dactillorum vstorum / stercoris hyrundinis. an̄. ʒ.i. conficiantur cum melle.

¶ De poilz qui senuersent ꝛ suruiennent en loeul.

Poilz qui sōt venus ꝛ ont creffus en la paupiere/lesquelz sōt enuerses et se enclinēt a lencontre de loeul. ilz soient tyres et du tout arrachez par telle maniere q̄ il nen y demeure poīt et puis apres incōtinent et sans tarder oindes le lieu de sang dune raine ou prenes du sang dung poul ou dung chiennet bien ieune ou dung petit chaton ou aussi vous y mettres des oeufz dune petite beste que on appelle formique. et puis incontinent soit broyee et moulue auec emmoulure ou enrougeure de fer ou de sauge. ou de cestuy q̄ sensuit icy aps ℞. psillium et fiat musillago et exprimatur. deinde. ℞. spumam maris. sal. armo. vngule asine aduste. et misceantur cū aceto fortissimo et musillagi. predicto et en oindes le lieu. et se ainsi nest cure soit cauterise ꝛ puis loindes daubun doeuf et duille rosat. aucuns prennent le pol enuerse ꝛ le boutent au pertuis de laguille ꝛ puis fōt vng trou en la paupiere et le fōt reuenir au poīt naturel.

Des poulz des paupieres

Premierement soit purge le chief par ierapigra. et puis laues la paupiere d̄ ceste decoction. ℞. blete/staphisagrie. salis. piretri. et sulphuris. et puis le oīdes de cecy. ℞. salis armo. aloe sucotrini. alluīs. staphisagria. cōficiantur cum aceto squillitico.

Le. viii. cha. d̄ maladie daureilles

Le instrument de loye est fait de os petreux ꝛ dung nerf espandu et de nerf obtique

concaue q dait qui se pose.et de di
uers cercles q de circunuolucions
qui entrent au trou et au cartila
ge de dehors apparans entour le
trou en maniere de estoupaux.
¶Tu dois entendre q̄ lait pesant
qui se meut naturellemnt ou nerf
concaue pour lait de dehors cest
loye.et la viennēt trois accidens
sicōme es aultres sēs selon Gal
ien.iiii.de morbo.car ou loye est
ostee ou appeticee ou corrompue
elle est ostee quant on oyt riens.
sicōme en surdesse.elle est appeti
cee quant on noit point se on ne
crye hault.elle est corrumpue q̄t
elle oit sons fremissans et bruys
te.et les semblables. ¶Cause.
La nuysance de loye vient au de
uant la natiuite ou apres.se cest
apres ou cest par voye de crisis
ou sans crisis.se cest sans crisis.
ou cest par dedens ou par dehors
sicōme par tōber hurter tonnoire
pouldre/puces.et les semblables
se cest par dedens ou cest par gre
uance de linstrument d̄ loeul.ou
pour cōpassion des autres.se cest
pour autres membres/sicomme
pour passion du chief ou des dēs
ou par retencion de flux ou de sē
blables.Se cest pour linstrumēt
de loye ou cest pour lesperit qui
vient du cerueil par le nerf obti
que ou pour le nerf espādu ou es
pars.ou pour nuysāce qui est au
trou Se cest pour lesperit ou cest
pource quil est appetice/ou pour
sa male qualite q̄l est trop chault
ou trop froit ou trop gros q ain
si des autres Se cest pour le nerf
et pour les os/ou cest pour male
complexion chaulde et seche froi
de et moiste simple ou cōposte a
uec matiere q sās matiere ou cest
pour maladie officialle. sicōe du
resse apostume.opilacion du nerf
obtique/ou pour maladie cōmu
ne/sicōme est solucion de cōtinui
te/mais se cestoit par dedens ou
trou ou es lieux voysins cest
pour trois choses cōme dist est/
cestassauoir pour male cōplexiō
ou pour maladies officialles/si
cōme est opilacion faite par sai
gnee ou par humeur ou par sang
ou par verrue/ou p chair cres
sue.ou pour vermes/ou pour a
postumes.et leez semblables/ou
cest par maladie cōmune/sicōme
est solucion de cōtinuite. Signe
Se la nuysance vient de nature
ou des causes primitiues/sicōme
des maladies du chief ou des au
tres membres ou se cest pour cri
sim ces choses cy sont asses ma
nifestes a ceulx qui les veulent
considerer.et se cest par aucunes
choses qui soyēt au trou mettes
laureille en lieu cler et vous le
verres bien.et se cest par nuysan
ce intrinseque qui soyt au nerf
et en lors q es autres choses voy
sines.se on le peult congnoistre

par le iugement de oye ou il est auec matiere. adonc on a grauite de chief et du lieu ꝛ sil est sãs matiere cest le contraire. Le second signe sera/car toute distrasie est blecee de son semblable. ꝛ si est cõfortee de son cõtraire ꝛ ainsi no⁹ pourrons venir en cõgnoissance de distrasie par ses aydans ꝛ par ses nuysans/touteffois tu doys entendre que plenitude de corps empesche le iugemẽt des aydans ou des nuysans et des alterans/car se la distrasie est chaulde ꝛ le corps est plaĩ la distrasie sera blecee des choses chauldes par causes de similitude. et si sera blecee des choses contraires/sicõme ds choses froides par cause de compression en faisant solucion de cõtinuite et aĩsi des choses froides Donc en corps pletorique lesion se fait grande en choses semblables ou en choses ɔtraires. ꝛ pour ce plusieurs en sont deceus cõmunement. Donc se la distrasie est chaulde on sent chaleur grande ꝛ douleur ꝛ ẽ blecee ď choses chauldes. et se cestoit male complexiõ froide ou sãs froidure par dedẽs et est blecee de choses froides et aide des choses chauldes ꝛ la matiere est amoindrie/car en corps moult plain est faite dissolucion de matiere et ainsi griefue mõlt. Et se cestoit de cause seche on a veilles ꝛ cõmunement legierete de chief. et se cestoit de humidite on a tumeur en la face. et legierement on a reume auec grauite. ꝛ se cest dapostume on a tousiours douleur grande et chaleur et pulsacion ꝛ fieure au moins effimere. Et se cestoit ď vlcere il y a pointure et mordicacion et douleur. ꝛ se cest de vermes il y a douleur enueloppee qui tournie. Et vecy vng experiment. se cest humidite aquatiq̃ fumeuse prent vne esponge seche ꝛ la chauffe au feu et pren vng drapel double chault et le metz sur laureille/et puis metz lespõge sur le drapel/ ꝛ fay le pacient dormir sur laureille. et au matin tu trouueras le drapel macule. et sil nest macule sans doubte ce nest pas maladie daureille par humeurs ne par sanie ne par aquosite/ains est par aultres choses. ¶ Pronosticacion. Surdesse de natiuite ne se peult amender. surdesse auciẽne cest de sesperance. et lappelle on ancienne puis quelle a passe deux ans par solucion ď cõtinuite de nerfz est incurable. surdesse de apostume dur est incurable. surdesse que maintenant croit ꝛ puis descroit est curable. ¶ Cure. En la cure de surdesse sont. ix. reigles. La premiere que on ne mette es aureilles nulles choses qui soit trop chauld ne trop froide/mais soit tiede atrẽpemẽt. la secõde q̃ la

medecine ne demeure pas es au- teilles oultre trois heures. La ti erce que on oste la premiere me- decine auãt que on y mette la se- conde en faisant gesir sur laureil le malade et que on la nettoye a son instrumẽt en boutãt au trou de laureille. et en toussissant ⁊ en mouchant ⁊ en crachãt ⁊ en ester nuant. La quarte regle est q̃ les medecines que on met es aureil- les soient liquides pour myeulx penetrer et plus legierement yssir La quinte que ce q̃ on met es au teilles doit estre en petite quãti- te. La. vi. quant la medecine est cõposte il doit gesir sur la partie saine. La. vii. q̃ on ne mette riẽs es aureilles se le corps ne mũdi- fie. La. viii. que se on peut faire cure par suffumigacion et p em- plastres que on le face. et eslon- gnons iniectiõs es aureilles tãt que nous pouõs/car ce q̃ on met es aureilles puis quil a fait son operacion il griefue son ne mede cine laureille tresdiligẽment cõe dist est. La. ix. regle que se les hu meurs sont subtilles mesmemẽt que nous pouõs biẽ euacuer sãs digestion ou cas que nulle opila cion ne seroit au corps/car la ma tiere sera lors asses obediente. et se la matiere estoit grosse et q̃ le corps fust opile. adonc digestion doit preceder. Cure. Donc la cure pticuliere est telle se la cau- se est chaulde et le corps soit plai faictes saignee de la cephalique et purges le chief par electuaire de suc ros. et fomẽtes laureille d̃ decoction de ro. de sall. nenufar. lactuc. et maurelle. cest a enten- dre que vous receues la fumee p laureille ⁊ que vous prenes laine ou cire et la baignes en ces huyl les cy. ℞. olei rosa. olei nenufar. olei d̃ sallic. olei. camomil. ⁊ met tes la laine ou la cire sur laureil- le par dehors. et puis faictes les- dictes huilles au aucũe dicelles et instiller es aurelles selõ les re gles deuantdictes. et se la matie re estoit froide digeres la matie- re ainsi. ℞. vtriusq3 saluie/vtri usq3 calamenti. fiat sirupus cu3 melle ⁊ aceto. Et puis la purges par ieralogaudiũ ⁊ ierapigra. ou p ces pillules cy. ℞. aloe. turbith cort. mirabola kebulorum bene gõ mosoru3. añ. ʒ. iii. ℈℈. anisi liquiric mund. bdellii. pulpe colloquin ti- de. añ. ℈. ii. conficiãtur cum opi- mele sq̃llit. ⁊ fiãt pillule. ⁊ endõ ne3 ii. ʒ. ou. iii. selõ la ꝯuenãce des choses particulieres. Et luy fai tes la fumee de ces choses cy. ℞ bacc. lauri foliorum. ruthe. spi- canardi. anisi maratri. centauree raphani. balsami. añ ʒ. ii. cõquas- santur et bulliant in vino albo. ⁊ luy instilles es aureilles. et di- stilles ancipitris ĩ aqua raphani misceantur. Tu dois entendre

que les choses materielles q̃ valent en surdesse et enpassions d̃s aureilles sont cy apres escriptes car cause froide vient plus souuent/et affin que se on scait les choses materielles nous laissõs la forme de ouuret a la discreciõ du medecin affin quil puisse ouuret d̃ ces choses materielles ou de lũe ou de plusieurs ou dehors ou dedens ou par maniere de suffumigacion ou par maniere dem plastre/ou de huylles ou de vnguẽs mis par eulx/ou mis auec cire/ou mis auec laine/ou esponge /ou tentes.et ainsi des autres choses. Decy les choses materielles. vinũ albũ acetũ al.oleũ cõme lac mulieris.fella auium viuenciũ de rapina.aqua raphani distillata balsamus/castoreũ elleborus albus/calamentum collo quintid̃.radicis cucumeris asini ni celidonia/rutha.storax. calamita.camomil.folia lauri.cẽtaurea euforbium / aloe. mirra/ nitrum/ allu. absincii/ sinap̃.oleu m zizannium/oleũ iuniperi. ⁊ les semblables. Decy aussi pour vermes. ℞.mirre/sueci absincii oleum amigd̃.amar.acetum fortissimum.misceantur et en instilles es aureilles. ¶ Declaraciõ. Tu dois entendre que iacoit ce que elleborus aye maintes ꝓpries fortes et violẽtes/si cõme il appert qui regarde ses vertus/ toutesfois se on laministre en petite quãtite il peut cõpeter en passions des aureilles/iacoit ce quil ne cõpete poiut par dehors /toutefois il y compete/car il eschaufe fort et penetre⁊ desseche et consume le remanant de la matiere/et pource ilz ne coutent point se ce nest en corps mundifie.car il oeuure autrement en estomac en corps plain et autremẽt ou trou de laureille le corps vuit/et aultremẽt es corps qui sont dehors/sicõme es poissons quant on les met en viuier et es vignes et es cẽdres quãt on les met au fermẽt. Doc se on le met en passiõs daureilles auec bonne cõuenance des choses particulieres.il ne griefue point mais il ayde iacoit ce que toutes ces vertus excedent/ toutesfois pource que on le mette dehors et que on le mette en petite quantite il ayde et aussi on ne luy laisse pas demourer longuemẽt.

¶ Le.ix.chapitre des aureilles qui tinnitent et siblent.

Tinnitus cest corrupcion d̃ loye ainsi cõe apparicions de mouches et de poilz et corrupcion de la veue/car ouyr naturel cest quant lair de dehors esmeut lair de dedẽs laureille qui se pau

se. ainsi tinnitus cest quant ven tosite et vapeur esmeut par vio lence lair de dedens qui se pause. et selon la diuersite de la vapeur ce sont diuerses corrupcions en loye/car il appert aucunefois q̃ ce soit le resson de la campanne quant elle a sonne. et appert au: cuneffoys au pacient que ce soit grant pluye ou que ce soit le son dun moullin. aucunefois il sem ble que ce soient arbres qui rom: pent ou moust boullant au ton: neau qui se pare. donc corrupcion dair est faite par vapeur vento se qui se demaine par maniere de inundaciō. et esmeut violentemēt lair qui est passe en loye. ℂ Cau se. La cause de tinnitus ou elle est es extrinseques ou intrinse: ques. Extrīseque cest toute cho se qui esmeut lair violentement et hastiuement/ sicōme vomir/ labeur/tournier/crapule/ yuron gnie multiplicacion de viandes indigestibles/tōber/famine/an: goisse. et les semblables. Se cest par cause intrinseque ou elle est pchaine ou lointaine/si cōe cry sis ou replecion de chief/ou va: peurs qui montēt de lestomac ou de tout le corps. Se la cause est priuee ou cest pour acuite de sēs que lesperit est sec ou pour foy: blesse du chief et du corps/ ou pour vapeurs grosses et vento: ses qui fiert lair qui se pose p ma niere de mundacion. ℂ Signe Les causes primitiues apparent asses par le iugement du pacient se les causes sont lointaines le tinnitus est auec. interpolacion/ se la cause est priuee et conioincte il vient continuellement. Et se cest par acuite de sens il appetice apres menger et deuant menger il est plus grant. Et note que cō: me tinnit⁹ vienne pour vapeurs montant de lestomac/ toutefois apres mēger il appetice Et pour ce dient plusieurs adōc que telle passion du chief ou des aureilles ou des yeulx que cest par inani: cion puis quelle lache apres men ger. Mais cest pource que la viā de cōprime les vapeurs. et pource que puis que la viande cōmence a boullir la maladie est pire que deuant. et se cestoit de inanicion il ne seroit pas aīsi. Et se cestoit par foiblesse ce seroit pour aulcu ne male complexion/car aulcu: nes longues maladies ont este p deuant qui ont induit male com: plexion. Se cest de ventosite on le sent monter et descendre/car se cōme le moult boult se la vento: site vient a humidite il semble pluye. et selle se trait a grosseur ce semble son de moulin. se elle se trait a secheur ce semble son dar: bres qui se rompent. ℂ Pro: nosticacion. Telles choses sont signes de surdesse a aduenir

et silz le continuent il nen seront pas cures. se la cause est primiti-ue legieremet on le cure se le corps nestoit appeille a ce. Et se cestoit pour acuite du sentement istilles es aureilles castoreũ/granũ pini miptum cũ aceto. Se cestoit par cause de matiere purges le corps petit a petit. ⁊ dois sauoir que on doit muer les medecines quant a lespece et non pas quant a la vertu/car cest de propriete des mede-cines quelles aideront a vng mẽbre et non a lautre et aidelont en vng temps et non pas en lautre et cest merueilles et parauẽture cest de la propriete du chiel. Dõc la matiere soit digeree p oximel diuretique et soit purge par yera pigra. et acacia cum euforbio. ou elle soit purgee par ieralogaudiũ aguisee de pulpa colloquintid. et les doit on donner en petite quã-tite selon la cõuenãce des choses particulieres. ⁊ puis caput purges et puis suffumigacions / et puis iniections / et puis cauteres. ⁊ ne se doiuent poĩt baigner ne fomẽter car ce esmeut la matiere. et sil y cõpetent cest en declinacion. et que le corps soit mũdifie ⁊ y met les plusieurs choses cõ'umãs vẽ-tosite. Decy les matieres pour faire la suffumigacion ou linie-ction ou lestuue. cest ellebor⁹ al-bus/eufor!ium / castoreum/mirra/spicenardi/spica/celsita/cala-mus atoma. rutha/calamentum anisium/maratrum/bacce lauri. folia lauri/succ⁹ porri/ suc. cepe/ oleum mustellinũ/oleum lauri-num/oleũ de lilio/oleũ costinũ/ et de rutha/et de castoreũ/aneti-num/oleum amigd. amar. oleum nardinum. aqua raphani distillata/vinũ albũ purum. Et le sage medeci d ces choses sen pourra ouurer en diuerses manieres selon la cõuenance des choses pticulieres qui viennent deuant/ car selon Ga. on ne peut tout demonstrer par lettre certainemẽt toutefois on peut demonstrer q̃ bethoniq̃ q̃ est chaulde ou tiers degre elle vault en tinite daureille en quelconque maniere que on la donne/sicõme son mengue ses fueilles au matin deuant men-ger/ou que on les trempe en vin blanc et que lon boiue celluy vi au matin ou que on le face boullir en vi ⁊ q̃ on reçoiue la fumee ou le suc de celle soit coule et in-stille tiede es aureilles ⁊ se cestoit pour lestomac mettes auec ladi-cte bethonique de absincium.

Declaracion. Tu dois enten-dre que cõment que dient les aul-tres myeulx vault laisser les narcotiques en ce cas que en y mettre. et sil aduient que on les y mette pour la chaleur q̃ est grã de mettes les en petite quãtite ⁊ quelles soiẽt bien represses de ra

storeo et de saffran et q̃lles y de meurent petit/toutesfoys amon iugemẽt il souffit que est dist en acuite de sens cestassauoit casto reũ granũ pini et acetũ/car tous les iũstrumens de loye sõt frois nerueux ⁊ ossus Secõdemẽt no te que lhõme a la complexion la plus atẽpree entre toutes autres bestes et pour ce il surmõte tout en sens de taster/mais es autres sens il est surmonte cest assauoit le sangler qui oit plus cler/le linf qui voit plus cler le singe gouste mieulx le vautour odore mieulx laraigne taste mieulx laraigne ne surmõte pas mieulx q̃ lhõme en taster pour cause de lattẽpran ce de la complexion de lhomme/ mais laraigne surmonte lhõme en ce quant est pour lordonnance de sa toille. Tiercement note q̃ sourde nature sont mueaux/car parolle est en no⁹ par acquisicion ⁊ pour ce dit on que loye cest la por te de lentendement pour ce dist le versifieur tout ce que rõme lit. tout ce que on estudie a athenes tout ce que on dispute ou liure de elenches tout ce que coc chante ⁊ la vollille tout le sens diuin que aristote auoit en son pis tout est venu de loye et sages et prudẽs et lettre fussent petis se lhomme eust este sourt daureilles Quar tement note que dist est que sur desse naturelle ne peut estre reme diee cest a entendre quãt elle vi ent par malle cõplexion du nerf obtiq̃/mais se cest par opilacion mesmemẽt en la voye qui va de hors on la peut curer puis q̃ on peult oster la opilacion Item no te nonobstant ce que dist est et q̃ nous dirõs que en tresforte dou leur daureille cest bon de mettre opiũ en laureille quant cest par cause chaulde ains est necessite car aucunesfoys douleur est rabi euse et nous nauõs aultre voye que mettre opiũ auec lait de fẽ me et castoreu ⁊ saffran /sicõme nous le dirons au chapitre pro chain qui sensuyt.

¶Le.x.chapitre cest de douleur des aureilles.

Douleur daureilles ou cest de causes extrinseq̃s ou i trinseq̃s Se cest de cause extrĩse que cest si comme par vent fort ou par chaleur ou par froit/ou p tomber/ou par hurter/ou par au cune chose qui chiet en laureille. Se cest pour cause de dedens ou cest pour maladies consimiles si comme aulcune male complexiõ auec matiere ou sans matiere. Ou cest pour maladies official les ⁊ mesmement pour apostũes chaulx sanguins/ fleumatiques ou melancoliques Ou cest pour maladie commune / sicomme est solucion de continuite ¶Signe Se cest de cause extrinseque on

le cõgnoit par le iugement du pa
cient se cest de causes intrinseq̃s
et cest par chaleur on le sent et se
on y met choses chauldes on se
blece et par le cõtraire des choses
froides Se cest dapostũe la dou
leur vient soudainement se cest
de cole la douleur est intolleralle
qui maine aulcuneffoys pres de
frenesie auec peinture ⁊ mordica
cion p veilles et sans repos ⁊ ma
le souffrance du pacient ⁊ se lapo
stume de laureille vient de sang
on a douleur auec pulsaciõ se cest
de fleume on a douleur moult
estroicte auec chaleur remisse se
cest de melancolie on a douleur
tresgriefue et douleur remisse se
cest de ventosite elle vient petit
a petit se cest par solucion de con
tinuite elle vient auec pointure
et mordication ¶ Prenosticaciõ
Douleur daureilles tresforte p
apostumes de dedens est tresmo-
leste et fait terribles accidens.
douleur tresague est mortelle en
petis enfãs/ mais moins en plꝰ
grãs et plus tart en anciẽs Apo
stũe daureille venãs p voie d cri
sis si viennent auec signes de di
gestion ⁊ en iour non cretiq̃ auec
autres mauuais signes ⁊ tristes
ilz sont perilleux /mais si vien-
nent apres signes de digestion a-
uec autres bons signes ilz peuẽt
eschapper et se en ieune enfant
apparent plusieurs bõs signes il
peult bien eschapper. ¶ Cure.
Se cest de cães primitiues ostes
les ⁊ il sera cure se cest par choses
qui sont cheues en laureille noꝰ
en ditoms cy apres. Se la dou-
leur est par causes par dedens et
quil y aye matiere mundifies le
corps ainsi quil appartient ⁊ sup
faictes tenir diete conuenable et
faire instillacions es aureilles
des choses froides se la cause est
chaulde cestassauoir oleũ ro. ace-
tuz oleum nenufar. et salic. et
musillago et psilii. cucurbite ⁊ lac
tuce et maurelle. Et se la cause
est froide instilles es aureilles
choses chauldes /si comme rutha
maiorana calamentũ. spicanar.
anisi. maratri. storax . calamita.
castoreum et les semblables ⁊ en
peut on prẽdre vng ou plusieurs
⁊ faire boullir en huille ou en vi
ou en eaue de raphani coulee et
instilles es aureilles. ¶ Cure
de douleur pour apostume. Tu
doys scauoir que la cure dapostu
mes des aureilles se different de
la cure des autres apostumes en
deux choses premier en repercu-
tifz/car droictement repercutifz
ny competẽt point/mais mitiga
tifz la cause si est /car ce seroit
doubte que la matiere nalast a
aulcun membre noble comme au
cerueau et ainsi pourroit venir
frenesie et litargie ⁊ se elle alloit
au polmon si pourroit venir ptu-

sique ou les semblables Et dois entendre que douleur est intollerable et desespere on y pourroyt mettre non pas seullement choses froides /mais aussi narcotiques Secondement il differe de la cure des autres apostumes en maturatifz /car on ny doyt poīt mettre purs maturatifz chaulx et moistes sil nauoit plusieurs choses seches selon la sentence de Galien ou .vi. liure de ingenio sani. ou .vi. chapitre la ou il parle des vlceres des aureilles/ car il estoit vng medecin qui cuidoit que apostume fust en laureille de lempereur et pource il y mettoit putrefactifz et .G. luy enseigna a mettre pour cause de lulcere et de la sanie ꝛ de lapostume sil estoit auec entrouleure de fer bien menue broyee auec estront de coulon et vin aigre et q̄l boulle tāt quil soit espes comme miel car choses seches y cōpetent pour cause de la complexion du membre /car iacoit ce que cure de maladie se face par choses cōtraires touteffoys complexion de membre est cōserue par choses semblables Donc purs maturatifz putrefactifz et generatifz de sanie ne competent pas en apostumes daureilles suppose quil ny aye point de playe. Donc la cure dapostume daureilles se differe q̄t aux repercutifz et maturatifz

donc commencōs a cure dapostumes chaulx suppose que on luy aye enioinct bonne diette et que on aye fait saignee ꝛ medecines et les aulttres choses qui doyuēt aler deuant selon la conuenance des choses particulieres mettes en laureille lait de fēme souuent et puis huylle rosat auec .i. petit de vin aigre boully et huylle zizannine et gresse de mallart et de geline et de musillages de fenugr. et de semence de lin et puis y mettes ceste medicine qui vault aīsi que en toute apostume daureille mais plus en apostumes chaulx ℞. farine volatilis mollendini .ʒ. iii. granorum pini .musillagini. fenugr. seminis lini. an̄. ʒ. ii. resine. thuris. litargi. ceruze. an̄. ʒ. i. aceti. al. dragī. ʒ. se. conficiantur omnia cum oleo zizannino aut cum oxungia porci recentis ceste medecine on la peult faire clere pour īstiller es aureilles ou faire espece comme emplastre ꝛ le mettes sur laureille cest vng tresbon maturatif Et se lapostume estoit de cāe froide on y pourroit adiouster axunge de renart ysope oleum onifacinum ou faites cecy. ℞. scarobeos vermes que inueniuntur sub vrceolo et bulliāt ī oleo scorpionis ꝛ en ī stilles es auriilles ꝛ sil y auoit grāt froidure cuises en ladicte huille.

fiel de taurel tant quil soyt bien
dissolu. Itē pour apostūes frois
℞. ruthe. maiorane spicenardi bul
liāt i oleo cōi ⁊ en instilles es au
reilles En declinacion dapostūe
tāt chaulx cōe frois on peut mū
difier laureille poymel diuretiq
et par vin blanc et se la douleur
estoit forte ⁊ intollerable faites
saignee ⁊ medicie ⁊ puis y mettes
choses froides. ℞. filoniū distē-
perēt cū lacte mulieris ⁊ en īstil
les en aureilles ou destrēpes opi
um auec lait de fēme ⁊ le īstilles
es aureilles ⁊ se nuysāce ou gre-
uance venoit p ces choses cy pre
nez castoreū et le faites boullir
en huille ⁊ en istilles es aureilles
Ces choses cy ne doiuent point
estre mis se ce nest en matiere co
lorique et en grant chaleur et en
grant douleur mesmemēt en grā
de sincopin et destrēpee Et pour
ce auant que on face ces choses
cy eaue de coriande doyt aler de-
uant ⁊ suc de maurelle/huylle ro
sat/huylle zizannine / vinaigre
eaue rose ⁊ lait de femme Donc
veillons diligammēt/car ien ay
veu plusieurs en la main du cir-
urgien ⁊ ien vey vng qui auoit
moult forte douleur ancienne en
laureille et y fit on purgacions
vniuerselles et opaciōs pticulie
res selon la doctrine Galien et
de Auic. ⁊ de tous les autres do-
cteurs ⁊ riēs ne valoit adonc ie
luy mis es aureilles huylle de ca
momille ⁊ luy fis saccellaciōs ou
saches de camomille ⁊ en verite
il fut guery Dōq̄ cest bon de met
tre plusieurs choses diuerses ꝑ̄
les medicines ny valēt riēs tou
tesfoys q̄ les choses soiēt ordon-
nes par rayson ¶ Cure de dou-
leur daureille p solucion de con-
tinuite. ℞. mirre thuris. licii opii
galbani. nitri. croci. an. ʒ. ii. ami
gd. ex corticatarꝫ. ʒ. ii. cōficiātur
cū aceto ⁊ fiāt trocisci ⁊ quant tu
en vouldras vser tu en destrēpe
ras vng trocz en huylle ro. et le
couleras ⁊ linstilleras es aureil
les ⁊ se cestoit vlcere anciēne. ℞.
ocbilia marina. al. assērē ⁊ fl. pul.
⁊ misceant cuz oximel ⁊ colet et
en instilles es aureilles. ℞. cati-
carꝫ et le boulles en lexiue ⁊ istil
les es aureilles ¶ Declaracion
Tu doys entendre q̄ choses froi
des et humides sicōme succus cu
curbite ⁊ coriādri. ⁊ les sēblables
on les peult bien mettre en apo-
stumes chaux des aureilles pour
la cause du lieu car telz apostūes
nōt point mestier de repercutifz
sicomme dist est/mais ilz compe
tent par causes des accidens ꝑ̄
la douleur est moult forte ⁊ mes
mement quant il nya point de vl
cere et entēs q̄ maturatifz peuēt
competer en apostumes daureil-
les mesmement quant on y met
plusieurs choses seches ⁊ mesme

ment quant il est sans ulcere ne chose qui est icy dicte nest pas cõtraire es ditz de .G. ou .U. de inge. quant il reprint le medecin q̃ mettoit tetrafarmaca es aureilles de lempereur q̃ y auoit ulcere et sanie et y deuoit mettre choses seches abstersiues & mundificatiues & il y mettoit humides car il creoit quil y eust apostume et le vouloit maturer. Et pour ce .G. le reprenoit car ledit medicin ignorit les engins q̃ sont pris d maladies & ds accidẽs & qui sõt pris d la ptie patiẽte dõc .G. ne di soyt point q̃ maturatifz ne competassẽt bien en apostumes dau reilles se on faisoit aĩsi q̃ dist est

¶ Le .xi. chapitre de ulcere sanieux daureilles.

LA cause peut estre de sanie apostume intrinseque ou extriseque quant flux de dedens ou aulcune humeur est enuoyee hors ou cest pour foiblesse de vertu mutatiue et ainsi des semblables Les signes sont asses manifestes ¶ Cure Donc au commẽcement mundifies le corps & faites diete tenue et gesir sur la partie blecee pour yssir hors la sanie Et sil ya grant douleur boutes dedens laureille huille rosat opium saffran auec lait de femme & se la cause est chaulde faites ceci ℞. scamam ferri .et frixetur in sartagine et extinguatur cum aceto fortissimo & hoc fiat octo vicibus semper acetum innouando deinde dessicetur deinde puluerisetur deĩde bulliat ĩ aceto & oleo ros. et colletur et en boutes une goute en laureille Et se la cause est froide .℞. mitre. castorei. aloe puluerisẽtur. bulliãt in oleo laurino et colletur et en distilles es aureilles et puis mundifies laureille par oximel diuretiq̃ ou de de vin blanc ou deaue de poisson sale ou deaue de oliues salees et se le lieu estoit enfistule bouttes en laureille fiel de taurel auec urine denfant vierge ¶ Declaracion Se sanie et douleur sont ensẽble et la douleur est tant grãde que elle oste le dormir on doit p̃mierement commẽcer a douleur iacoit ce que la sanie corrode et aye maĩtes males qualites pour ce que douleurs destruisent vertus & douleur est pchaine au xmaladies et empesche les operaciõs si comme nous lauõs declaire en la table de curer maladies.

¶ Le .xii. chapitre de sang q̃ yst des aureilles.

SAng qui flue ds aureilles ou cest de dedens ou de dehors. Se cest par dehors ou cest par tomber ou par bature se cest par dedens ou cest auec crisis ou pour grant multitude de sang ou pour acuite de sang. Se cest par

causes extrinseques se les choses particulieres si acordent Faictes saignee de la partie contraire et puis restraides le sang ainsi que nous dirōs et se la douleur est grā de pour le chief ou pour la hurture. ℞. la mye de pain nouuel cuit et le baignes en suc de absinciuz et en vin chault et le mettes sur le lieu malade et si se fait par cri sim nen faites si nen flue excessiuement Se cest par trop de sang faites premierement saignee et se cest p acuite mūdifies le corps et puis mundifies laureille par suc de porres et par vin blanc et puis gettes es aureilles suc de plantaige et suc de bursa pastoris et puis instilles es aurelles ceste medicine .℞. acacie psidie. balustie gallarū sumac. masticis. thuris .ʒ.i. puluerisentur et bulliant in aceto et colletur et en gettes es aureilles vne goutte et se aquosite flue de laureille boulles en huylle de scorpions nitrum antimonii et en gettes en laureille vne goutte ou deux ¶ Clarificacion. Tu doys entendre q̄ en flux de sang des aureilles nous deuons p̄mierement destourner le flux secondement nous le deuons mūdifier quil ne face sanie ou apostume et puis restraindre les mundificatifz vont deuant les constritifz et iasoit ce que mūdificatifz oeuurent / touteffoys ilz ne griefuent poīt pource que le sang est destruit et pource que tantost se conglutine quare &c.

¶ Le .viii. chapitre de choses qui cheēt es aureilles et de lopilacion

Opillacion vient en laureil le aulcuneffoys pour eaue ou pour pouldre ou pour puces ou pour vermes ou veruq̄s ou chair superflue ou par pannicles ou choses semblables. Dont le corps soit mūdifie premieremēt et puis attrayes laquosite et aīsi prenes vne cāne et luy bouttes lung des boutz en laureille et la faites attrayre par aulcune poure personne et faites ainsi q̄ font les enfans quant ilz attrayent leaue a mont p vne clepsedre que on appelle esclisoire et boutes la teste en laureille et tires tost a vous le baston qui est dedens la canne et nature q̄ ne laisse point de vuit trayt dehors laquosite. Ou faictes ainsi mettes le bout de la canne en laureille et lautre bout de la canne mettes au feu pour dessecher laquosite qui est dedens ou boutes en la canne iusques au milleu vne verge de fer chaulde ou receues en laureille la fumee de ceste decoction .℞. ruthe. anisi. cimini. calamonti. coquantur in vino. Ou boutes en ladicte aureille vne esponge loye de fil ou de layne ou vng drapel

au de lin ancien et le tyres hors soudainemẽt Et se cestoyẽt vermes on les occira en mettant en laureille choses ameres / sicõme absciciũ.centaurea.aloe.amigd.amar. psiccaria.psicci.fella .acetuz succus cucumeris.asinini.scamoea.elleborus. Et puis faites sternutacions et capupurges et se les en peut on tiret cauteleusement prenes vne põme bien meure et le coupes par le meilleu & la mettes sur laureille et dormes sus et les vermes viendront a la douleur de la põme et lostes soudainement Et se cestoit opillaci on extrinseque / si comme chair veruque pannicule & c.on les corrode par aurpigment / et se on ne peut on les coupera & se cest vers la supficie cest legiere chose afaire / et se cest en parfont cest mòlt fort a faire et se cest de natiuite aulcuneffoys on le remedie & aucuneffoys non et se cestoit pruritie boutes en laureille huylle en laquelle soyt boully absincium

Declaracion. Tu doys entendre que suc et a la canne & mettre le feu et sternutacion et les sẽblables peuent estre faictes en la maladie des aureilles cõme dist est / et iacoit ce q̃ ces choses soiẽt fortes et quelles esmeuuent et dissoluẽt pource elle peuent nuyre / car ie suppose que le corps soit mundifie & se on boute en laureille le layne auec terebentine. La terebentine in ficie lescostes de laureille / touteffoys elle ayde / car lordure la pouldre et les puces se adherhent et inuisquent a la terebentine et ainsi on les tire hors.

Le.xiiii. chap. dapostume qui viẽt en la racine de laureille.

Apostumes sõt engẽdrees en la racine de laureille aucuneffoys par dehors aulcuneffoys par voye de crysim Silz viennent apres signe de digestiõ en iour cretique il peult estre que cest a bien / sil vient aultrement cest fort qui en eschappe & par telle maniere ien ay veu plusieurs mourir. Aulcuneffoys ilz viennent par voye de congestion ou de diriuacion adõc on le doyt purger selon lexigence de lhumeur q̃ peche / et soyent cures ainsi que les autres apostumes fors tant que repercutifz ny cõpetent poĩt Et pource que la matiere de telz apostũes se tournent a grosseur on les doyt ainsi euacuer. ℞ farina tiriaci. fenugr. seminis lini. axungie quartis et galine. radicis malue conficiãtur cum oleo de camomil. & se lapostume estoit anciẽne faictes tel emplastre. ℞. armo.bdelli.storacl.liquid. & axũgia ceruina. & caricl. & oleo d lilio Et selle ne se rõpt a p luy faites

le ouurir p chaulx viue et p sa=
uon mol. aucūeffois iay veu en
telz apostumes mettre sansues
et en eschapēt aulcūs / toueffois
on auoit veu p deuant bons si=
gnes et aulcuneffous il nescha=
pent pas quant la fieure est cōti
nue et que lurine estoit cure.

¶ Le. xv. chapitre des passions
des nazilles.

Feteur de nazilles cest cor
ruption du sēs olfatus car
ainsi q̄ les opacions des aultres
sens seuffrent trois accidens qui
sont cause de maladie / cestassau.
ablacion / minoracion / et corrup
cion ainsi est il du sens olfatus
aulcuneffoys il est oste quant il
ne sent riēs de odeur aucūeffoys
il est apetice quant il ne sent poīt
odeur selle nest en expellence aul=
cuneffoys il est corrōpu quāt il
iuge q̄ choses aromatiques sont
puātes ou choses puātes aroma
tiq̄s ou quant on sent odeur et il
nen ya nulle ou quant on iuge
toutes choses estre odorantes ou
quāt les nazilles ⁊ lanhelit puāt
a luy et aux aultres ⁊ de telle fe
teur de nazilles q̄ vient daulcūe
cause intrinseq̄ ie vueil icy pler
Les nazilles sont faites de plu=
sieurs choses premieremēt de os
q̄ on appelle colatoire q̄ est trou=
ue a la pānicule du cerneau en la
ptie de deuāt vers les os colla=
tores ⁊ est trouue affin q̄ nature
puisse purger les superfluites et
po^r attraire lalaine ⁊ lair ou chef
pour atempter le sāg des arteres
du ceruel Secondemēt les nazil
les sōt faites de deux edicamēs
q̄ vōt aux coulatoires en manie
re de la teste de maurelle et la est
iugemēt du sens olfatus ⁊ a ce
lieu la lair y porte la vapeur odo
rable Tiercemēt il est cōpose de
chair car tilagineuse q̄ sappairēt
de hors q̄ furēt fais pour deffen
dre les aultres choses ⁊ pour gar
der la vapeur. Quartemēt il est
cōpose de lacertes q̄ seslargissent
et estraindent pour expeller.

¶ Cause. Feteur vient es nazil
les et en lalaine pour plusiturs
choses pour corruption du pis et
du polmon ou pour grant corrup
cion de lestomac ou des dens et
aussi des gingiues ou pour vlce
re des nazilles et polipe et chair
supflue ⁊ pustule ⁊ veruq̄s ⁊ opi
lacion faicte es carnosites des
nazilles ⁊ vient p male cōplexi=
auec matiere et sans matiere qui
est es edicamens ou en los cola=
toire ⁊ pour ce males humeurs
salses ou autres ou pour reume
ou pour male complexion qui est
au ceruel ¶ Signe. Se cest du
pis lesput est espes et gros et par
monceaulx et sanieux ⁊ se cest de
lestomac la feteur appert plus
deuant mēger que apres Se cest
de gigiue ou des dēs ou de choses
qui sōt dedēs la chair des nazilles
on le cōgnoit asses. ⁊ se cest de edi

canñes ou du ceruel on le cognoit par priuacion des autres signes et aussi q on emplisse la bouche deaue et son sent leaue puir cest du ceruel et est chose cotinuelle. et le pacient mesmement la pueur. Prenosticacion. Quant en fieure eaue sans nul le odeur pnte se le pacient sent odeur fetide corropue en maniere de poisons corropus ou dautres choses semblables cest signe tres mauuais et mortel. ¶ Cure. Se cest de replecion de lestomac ou des gingiues on les doit curer ainsi ql appartient et sicome il sera dit en leur lieu. Et sil venoit du chief et ce fust auec arsure la cause est chaulde. et se cestoit auec froidure et sans mordicacion la cause est froide. et sil y auoit grauite il ya matiere pechant. et sil y auoit leuite cest male coplexion sans matiere. Donc pnons q feteur de nazilles soit de male complexion chaulde et le corps soit templx et vertu forte faites saignee de la cephalique. et puis faites ventoses au col. et puis faites saignee de la veine q est au chief du nes. et puis purges le corps et puis faites cauteres au chief d dessoubz le meton. Donc vo9 feres ainsi en cause chaulde suffumigues le chief de eaue de decoction de malues de roses viol. nenufar. sandal. caphora. camo. ruthe. et doibt vser de sirop violat et de roses. et d opizacra. et puis purges le chief par opilapatiuu. et p electuaire de succo rosa. et de ierarufi. et puis boutes huylle rosat et violat auec caphora. et auec ce ql y appartient a faire. En cause froide il doibt odorer eaue de decoction de mente. de absciciu. et maioraine et de basilicon. Et doit vser de oxymel diuretiq et puis le purges p ierapigra et ieralogaudiu. et luy gettes en laureille costine et laurine et mustelline. et faites sternutacions de ellebore. et poiure. et castoreu. et se cestoit de opilacion des canes du nes vo9 luy soufletres es nazilles pouldre d nigelle et faites boullir nigelle en acete squillitiq et les attrayes fort p les nazilles. Et se cestoit pour cause extrinseq on le doit tailler et puis y mettes pouldre dalu et de nitre. et de litarge et de mirre. et faites ces choses boullir en vin aigre et baignes dedens vng linceul ou vne tente et la mettes es nazilles. Et se cestoit vne pustule huide si le oindes de cestuy vnguent. ℞. litargiri/ceruse/cathi. gal. an. ʒ. x. alluminis. nitri. an. ʒ. se. conficiatur cu oleo de camomilla et cera q sufficit. Et se la pustulle estoit seche faites de cestuy vnguet q sensuyt. ℞. medulle vituli gomi arabici. dragl. olei zizanini. cere q sufficit fiat vnguentu. excrescences on les peut oster p aurpigment rouge et par vitriol. et sel armoniac. ou on cau

terise le lieu͂ se on ne pourt oster la feteur on le doit pallier aisi. ℞ semis maiorane. basilliconis. garioffi. nuce. musc. cinamomi. ligni aloes. storace. calamēti. ābre. an ʒ. ii. musci. ℈. se. cōficiāt cū aqua ros. optia͂ fiāt pillule pue. ͂ chascun matin en prenne deux pillules ͂ autāt au soir elles ferōt bōne alaine tellemēt q̄ on sē apercevera/car se le medecin avoit telle chose on le despriseroit moult/ mesmemēt quāt il seroit entre nobles. ¶ Declaracion. Tu dois entēdre q̄ matiere fetide corrompue q̄ est au cerveau peult faire puyr lalaine sās q̄ les aultres p̄ties du corps sē sentent. pource q̄ nature envoye aucūefois a une ptie͂ nō pas a lautre. aucūefois une ptie est appeillee a recevoir matiere. et nō pas lautre. par ainsi dūe matiere se peuēt engēdrer diverses choses selon la diversite de la maladie Secōdemēt tu dois entēdre q̄ les obiectz des autres sēs ne muēt poīt le sens du tact. mais les obiectz du sens du tact mue les autres sēs pource que le sens du tact est cōmun entre les autres sēs. Tiercement tu dois entēdre q̄ mutacion de odoremēt peut estre signe ď maladie ou ma ladie. ou accidēt ď maladie. car se p mutacion de maladie no⁹ entendons la qualite blecāt ainsi cest maladie. ͂ se no⁹ entēdōs la quātite blecee cest accidēt. car accidēt est signe/car ce q̄ aviēt au paciēs cest accidēt au medecin. Et ainsi une chose selon divers regars peut estre maladie ͂ accident et signe. et ainsi pouons nous entendre des autres et de ceste matiere cy nous en traiterōs cy apres au. xxii. chapitre.

Le. xvi. chap. de reume ͂ ď corize

Reume cest flux dumeurs du chief q̄ descendēt aux p̄ties subiectes. ͂ sōt trois especes de reume selon les acteurs. cest coriza branch⁹ et catari⁹. Corize cest quāt le flux va au nes. branchus quant il va a la bouche. et catari⁹ quant il va a la poitrine. Reume signifie tuer matiere. On doit estre diligent en reume car il est ainsi q̄ mere de toutes maladies y appert. car sil flue es aureilles il fera sourd ou tinite. ͂ sil va es narilles il fera feteur ou polipesie. et sil va a loeul il fera calligine. sil va a la langue il fera palisie. sil va a la gorge il fera squināce. sil va a la poitrine il fera ptisiq̄ ou pleuresis. se il va en lestomac il fera fastide ou vomit. se aux intestins flux de vētre se aux ioinctures artetiq̄. et ainsi de tous les autres mēbres fors q̄ de lesplain car lesplain ne se apostumit point ne opile pour reume/car la passion de lesplain est faite de matiere grosse. et la matiere de reume est subtille autrement ne pourroit elle cheoir. ͂

en parlāt cōmunement nul nest playe de reume/touteffoys on y doit tantost remedier/car to⁹ les mēbres subiectz sōt foibles & appareilles aux maladies ꝑchaines.dōc on y doit remedier legierement & y peut on donner medecines sās digestiō de matiere & sās peril ď corps.& mesmemēt sil flue a la poitrine. Cause.Reume ou il viēt des choses de dedēs ou de dehors/sicōme ď vēt de septētriō et puis ď midy.ou p chaleur grāde ou de froidure ou ď vēs q̄ soufflent ou p dormir apˀs grāt replecion et dormir longuemēt & odorer choses de forte odeur/sicōme fleur de lis mēta ftremusc⁹.& les sēblables.et menger choses vaporeuses.sicōe aulx/cibes/& vin fort/ctapule/ purōgnie/baigner saigner.& briefuemēt toutes choses q̄ dissoulent matiere en vapeur au chief ou p maniere de dissoluciō Se cest p dedēs cest pour humeurs habūdans au cerueau chauldes & froides ou p vapeurs de lestomac ou ď tout le corps mōtans au chief. ¶ Signe Se ce sont humeurs chauldes on sēt le chief chault au tater.la face rouge ou citrine pointure ou mordicacion.ablaciō dapetit de viādes et de soif et les sēblables.& se cest de cause froide les signes sont cōtraires et viēt le pl⁹ souuēt p choses froides. ¶ Prenosticacion. Branch⁹ & cortize en anciēs ne se maturent poīt ou on le remedie a grant peine q̄ a le chief chault et les parties basses froides il nest pas souuēt sans catharre & qui a le chief froit et le cueur chault maintes vapeurs montēt a mōt qui ne se peuēt digerer au cervel. et quāt le ceruel est chault il attrait plusieurs vapeurs Catharre auec douleur de chief a grant peine se cure/car le chief est naturellement foible.en authon viēt plus souuēt catharre que en autre tēps.en reumes ne deuiēnēt point spleneticq̄s.en reumes sont disposes a tout mal. Cure. La cure cōmune en tout catharre ou en tout reume.cest ce q̄ la matiere flue a aucun mēbre noble on la doit purger sās attēdre digestiō par pillulles dourees ou couchies.il doit petit boire & petit mēger & petit dormir & ne dorme poīt de iour ne se baigne point.ne face point fomētacion ne lauemēs ne fort labeur et tiengne le ventre lache et fain et soif tant quil pourra. Et sil est cōstipe faites suppositoires ou cristeres et frotes les extremites & le purges p mirabol.citri.se la matiere est en lestomac.et selle est au chief si le purges par electuaire de succo rosa.diapa.et opilapatiuo.& q̄l vse de cest electl.℞.diapapa.diaprunis.diagragl.frigl.zuc.ro.fa

eti cũ ros.siccis.añ.ʒ.iiii.misceã tur.et oindes les nazilles dhuyl le rosat et violat. Mais en decli nacion manifeste on peult faire estuues ou baingz ⁊ faire fomẽ taciõs de camo.mellil.rosa.viol. et ordei.et peut on vser de rubea trociscata. et suffumigacion fai te de bren.⁊ acete y vault moult et aussi fait acete espandue sur vne pierre chaulde.et se la cause estoit froide et elle fluoit au mẽ bre noble on la doibt purger par pillulles daurees.et ierapigra.⁊ digeres la matiere par cest sirop mesmement se no⁹ doubtõs flux de reume au pis.℞.radic. yreos ysopi.liqr.mund.añ.ʒ.ii.nucl. ci pressi.foliorũ cipis.masticis.thu ris.añ.ʒ.i.mel.ro.lib.i.fiat sirupus.et soit suffumigue deaue de decoctiõ.masticis thur.laudani storacis calamite.camo.mellilo et odore vne põme ainsi faite.℞ storacl.calamite.ãbra. gariofil. nucl. cipres.nucis musc. masticis thuris.laudani.et patũ ligni alo es cum musco. Et luy oĩdes les nazilles de huylle de mastic.⁊ fai tes sur tout le chief saches fais de mil⁊ de sel rosti.et enueloppes le chief dung drapeu bien chault On le suffumiguera aĩsi.chauf fes vne toille et espandes du vi pardeussus et puis pouldre de ni gella. et en recoyue la fumee le chief couuert.et prenes de nigella.et la racices ⁊ la lopes en vng drapel et luy faites odorer.⁊ puis purges le chief par ierapigra. toutes ces choses de quoy il vsera seront agues ⁊ chauldes en declinacion on le doit fomenter ou baigner. et ainsi des autres en eaue de decoctiõ de camo.mellil. anthos.mente.ruthe.calamenti. et les semblables.⁊ apres toutes ces choses sil nest cure.℞.stercl. colũbi.gõmi.ruthe.agrest.pix na ualis.seis ruthe.sinapis.añ.ʒ.i. conficiantur cum oleo lantino.⁊ aceto squil.et fiat emplastrum.⁊ soit estendu sus cordouan en maniere dune chappelline et mettes sur son chief.et le couures dung drapel de lin dehors et dedens.et quant toutes ces choses deffaillent faites cautere en la cõmissure de deuant.

¶ Declaracion.

Choses diuretiques ne cõpetent point en matiere reumatique.et dois entendre que cõmencement de reume ou ᵭ la maladie cest ꝙt matiere subtille ⁊ aquatique y est gros. Et quãt elle cõmence a engrossir cest augmentaciõ.⁊ quãt elle est moyẽne cest estat.adonc la matiere est digestee sicõme il appt en obtalmie ⁊ en chacie.dõc se nature digere ⁊ elle cõmence a engrossir.le medecin qˀẽ menistre de nature doit cõmẽcer aux medecines ingrossatiues/car sil peche pour choses subtilles.la cure sera

par aultres choses q̃ engrocissent moyennement. donc en reume q̃ est de cause chaulde on doit appliquer stiptis frois auec aulcuns petis dissolutifz car les dissolutifz f̃ot penetrer les stiptis en les attrẽpant affinque la matiere ne se especisse. ⁊ aĩsi la cause est froide on y doit metre le plus chault stiptif. ⁊ le moĩs dissolutif/mais en declinacion se le corps est mũdifie cõpetent dissolutifz et euaporatifz. car la matiere est vnie. et pour ce elle se euapore legierement. dõc choses diuerses y apptiẽnent selõ la diuersite du tẽps d̃ la maladie. Secõdemẽt note q̃ se la reume est causee par multitude d̃ matiere elle se multiplie plus en prin temps. Se elle est causee par chaleur elle se multiplie plus en este. se elle est causee par tarite ⁊ p durESSE elle se multiplie pl⁹ ⁊ cause plus en authon. Et se cest de fleume plus en yuer. ⁊ ainsi doit on entẽdre des aages ⁊ des tẽps. et des choses semblables. Tiercement note que iacoit ce q̃l soit dit que en reume ne cõpete point saignee/toutefois on la peut faire quant le sang domine et que le corps est pletorique et que la matiere court aux mẽbres de dedẽs et pource elle compete en squinãce et en pleuresie ⁊ es semblables qui sõt le plus de fleume. Quartement note que dormir ne cõpete point en reume/car il esmeut flux se ce nest en declinacion. ⁊ q̃ le corps soit mũdifie/mais veiller y compete myeulx pour faire euaparacions vers les parties d̃ dehors/ne soy deporter en labourant ne compete point au cõmencement se le corps nest purge et mũdifie/car il engẽdreroit flux et ainsi oysensete y compete. Et se on arguoit que oyseusete ny cõpete pas/car elle sẽble a dormir/et dormir ny compete pas. Je respons que oyseusete ne resemble point a dormir en tel cas/car oyseuse met les humeurs en repos. et dormir les fait fluxibles/car il rappelle chaleur ⁊ euure les cõduis. et oyseusete fait le contraire. Quintement note que ceulx qui ont le chief froit naturellement ilz sont peu souuent sans reume. Car ilz sont plus bleces des causes de dedẽs pour foiblesse de la digestiue. ⁊ moĩs des causes extrinseques pour cause des portes qui sont cloz/ mais ceulx qui ont le chief chault sont plus bleces des causes extrinseques pour les portes qui sont ouuers et plus tart des choses de dedens pour la bonte de la digestiue. Itẽ note que ceulx qui se estuuẽt sõt preserues de reume si sont longuement en estuues si se gardent de trois choses/de vent/de dormir de iour/et de replecion/et de bois

te et de menger ⁊ que le chief ſoit treſbien eſſue. grãs humeurs de montans entre les cheueulx cauſent reume. Item tu dois entendre que on ſe peult garder de catharre et de corrize par les pillulles que on tient en la bouche. et valent auſſi a la cure et fait q̃ la matiere ne flue point aux parties ſubiectes. et ſe la cauſe eſtoit chaulde. ℞. ſeminis papaueris albi/ſeminis lactuci/ſeminis portulace. cãdi. penidiatum. dragragã ti infuſi. an̄. ʒ. i. opii. croci. an̄. ℈. i. conficiantur cum ſirupo mirtino/et cum ſirupo de papauere. et fiant pillulle. et les tenes en la bouche en veillant et en dormãt Se la cauſe eſt froide. ℞. ſtorack calamite/galange. nucis cypreſſi maſticis. thurl. laudani. ambre. an̄. ℈. i. liquiricie mundate/vuarum paſſarum mundatarũ abarilis. an̄. ʒ. i. et ſe. conficiantur cũ ydromelle/et conficiantur et fiant pillulle ⁊ les tenes en la bouche. Ces deux manieres de pillules nous ſeront moult neceſſaires cy apres es paſſions pectoralles pour garder q̃ la matiere ne voiſe au pis.

¶ Le. ~~xvii~~. chapitre de flux d' ſang des nazilles. 17

Flux de ſang des nazilles vient pour operacion des orifices des veines qui ſont es nazilles pour trois cauſes. Ou pour cauſe de mẽbre/ou de la vertu/ou de lumeur. Se ceſt pour le membre ceſt quil eſt moins rare. Se ceſt pour vertu ceſt que la expulſiue eſt trop forte et la contentiue foible. Se ceſt par humeur/ceſt que elle habunde trop ou que elle eſt ague ou aquatiq̃ ou ſubtille. ces choſes cy peuent eſtre cauſes cõmunes en tout ce qui yſt hors du corps ſelon Ga. au. vi. de morbo. ¶ Cauſe.

Flux de ſang d's nazilles ou ceſt par cauſe intrinſeq̃/ou ceſt auec criſis ou ſãs criſis. ſe ceſt auec criſis/ſe cõme en freneſie ou en pleureſis ou en apoſtume de leſplain ou du foye ou en ſinocha. ou en tierchaine/ou en varolles ⁊ les ſemblables. ¶ Signe. Donc ſe ceſt pour cauſes intrinſeques on le cõgnoit par le iugement du pacient. ſe ceſt pour criſis on le cõgnoit par les maladies precedẽtes. ſe ceſt du chief on le cõgnoit par douleur de chief. ſe ceſt daultre lieu on le cõgnoit par la douleur du lieu. et ſe ceſt de la matrice on le cõgnoit par retencion de menſtrus. et ſil vient par ſignes de digeſtion et en iour cretique ⁊ petit a petit auec alienaciõ du pacient et auec clarificaciõ de la face ceſt a bien/ſi non ceſt a mal. et ſil ſaute et il eſt continuel il viẽt

de larkere.et se cest de la nazille deptre cest du foye.se cest de la senestre cest de lesplainet se cest ds deux nazilles cest de lung et de lautre.se la face est rouge cest de sang.selle est citrine cest de colere.selle est blanche tirant sur couleur liuide cest de fleume aquatique.se cest par foiblesse de la contentiue on le cognoit par les maladies precedentes.se cest par la force de la expulsiue cest de alienacion.se cest de membre il vient par aucune cause legiere. se cest de plenitude le pous est plain et lotine espesse et coulouree.se cest ds colere cest auec pointure et mordicacion.et ainsi des autres.

Prenosticacion. Flux de sag qui vient de rethine du cerueil a peine le peut on curer.flux ds sag des nazilles si passe oultre.iiii liures il ē mauuais.sil passe.viii. il est tresmauuais.sil passe oultre.xx.liuresou.xxiiii.il ne peut plus viure.Flux de sang q̃ maine a couleur palle ou verde ou liuide ou fusque est tresmauuais. flux q̃ maine a sincopin est mortel.Flux auec froidure ds extremites est mortel. flux qui vient soudainement et hastiuement est mauuais .flux cōmun auec alienacion du pacient est bon.¶Cure. Nul flux cretiq̃ ne doit poīt estre restraint sil nafoiblissoit trop manifestement vertu.Nul flux sithomat doit estre restraīt soudainemēt/ mais petit a petit se nous nauons paour que vertu ne tombe.donc on le doit curer selon la conuenance des causes. se cest de foiblesse de vertu on le doit conforter.se cest de sāg aquatique onle doit ēgrossir p chaulx stiptis soit viande ou medecine. se cest de colere on la doit purger par mirabo.citri.donc en flux de nazilles superfluse les choses particulieres si accordent faictes saignee de la cephalique de la partie contraire.et se cest des deux nazilles faites des deux bras.et puis faites ventoses entre les espaules auec scatificacion ou dessoubz les nazilles ou sur le foye ou sur lesplain selon la diuersite des membres dont vient le sang ou faites saignee des cephones en retencion des menstrus.et puis faites scatificacions et frotes les extremites de sel et de vin aigre.et frotes les couillons aux hommes.et lesmāmelles aux fēmes.et soyent refroides de vin aigre et deaue rose.et ds maurelle.et des sēblables nonpas seulement ces mēbres cy/mais aussi les extremites de huylle rosat et de vin aigre et de suc de maurelle et de laictues.et les refroides en vin ou en vng puis et baignes la moī

tie de son corps en eaue froide.et quant la matiere antecedente sera euacuee et distraite.adonc no⁹ mettrōs remede es parties haultes et emplastrerons le front et les tēples de nigella pistee auec acete.et eaue rose et aubūs deufz ou de bolliarmenic et sang de dragon.et acacia et ypoquistid.et mettes es nazilles Une tēte baignee en suc de plātage et en encre destripuās et sāg de dragon.et pouldre catiq combustes.et escailles doeufz cōbustes. Jl mengera lētilles cuites en deux eaues escorche es.tis.rosti.faues rosties cuites auec Une porcion de Vin aigre.oeufz durs.fromages fres sans sel.lait fort boully. et Vin gros/mais se on luy administre lait mieulx Vauldroit que il ne beust point de Vin. Et briefuemēt toutes choses y sont bōnes qui engrocissent sang. et pource qui est bon a flux de Ventre il y Vault. Jtem tu dois entendre selon lintencion de Auic.que il sōt V.manieres de medecines q̄ Valent a la cure de flux de sang. La premiere ce sont choses froides/ sicōme opium.lactuca.maurella coriand.cāphora.acetū.aqua ros. saull.nenufl.aqua frigida.plantago.bursa pastorl.et les semblables. La seconde maniere est prinse de la nature des choses stiptis sicōe accacia.galla/sumac.berbetis.psidia.balaustia.granū ros et et pes eius ypoquistid.semen citoniorum.bolus armenicus terra sigillata.chimolea.sāguis dracbonis.et galla.et fruct⁹ eius.et les extremites de tous arbres stiptis/sicōme sōt pira.sorbe.corna mespila.citonia.et ainsi des aultres. La tierce maniere est prinse de la nature des congelatifz/sicōme olibanū dragragl.gōma arabica.farina Volatilis molēdini. farina siliginis.albumen oui et les semblables La quarte maniere est prinse de la nature des cauterisatifz. sicōme attramentum Vitriolū.arcenicū sal armoniacū succus porri.et les semblables. La quinte maniere est prinse des choses qui oeuurent de trois Vertus.ou que ilz en sont fais.sicōme estront de porc nouuel son le odore.et aussi estront dasnes/et choses qui se font de trois Vert⁹ qui sont frois et stiptis et specifie sicōme antimoniū et mirra.donc le medecin discret se le corps est mundifie et la matiere extraicte il pourra de ces choses cy eslire selon la cōuenance des choses particulieres/cōposer/ordonner/dupliquer.et tripliquer.puis en fomentant puis en emplastrant p pouldres ou par Vnguens/ou p beuurage/ou par iniunctoires/ fors que en cauterizāces ou no⁹ deuons estre cauteleux quāt on

oste la medecine/car elles sont es tarres ꝛ ainsi on esmouueroit pl⁹ grant flux ¶ Declaracion Tu doys entendre que en retencion de menstrus peult aider flux de sãg des nazilles pource que puis q̃ la retencion sera hors nature ẽ quelcõq̃ lieu elle soit expellee ce peult estre en aulcune maniere boniusq̃s au mois a certain tẽps se la matiere noxiue est expellee neantmoins on le doyt destourner car tel enioincture ne luy est pas propre ꝛ pource se la plenitude est grande faites premier saignee de lepatique et puis des sophenes et puis esmouues les mẽstrus p magdalions Secõdemẽt tu doys entendre q̃ flux de sang des nazilles se cest de multitude il est fait plus de sang et se cest p acuite ꝛ p corrozion cest plus de colere. Et ainsi doys tu entẽdre des regions et des aages et des cõplexions Tiercemẽt tu doys entẽdre q̃ froidure ne fait point flux de sãg de nazilles se ce nest p accident cõe en restraindant on se ront la veine Quartement note que iacoit ce que sãg de artere soit chault ꝛ plus subtilz q̃ le sãg des veines pouce ne vient pas flux de sang plus souuẽt de lartere que des veines/car la veine na q̃ vne tunique et lartere en a deux et pource elle resiste plus fort Quintement note que flux de sang debilite / toutessoys en flux de sang de nazilles peult on faire saignee se la vertu le peut souffrir /car elle fait cesser ledit flux /car elle attrait a loppostite et le destourne ꝛ pource elle ayde Septemẽt note que baing compete en flux de sang de menstrus ꝛ non pas de nazilles pource q̃ sãg menstrual est gros et le baing le absutille ꝛ lattrait a tout le corps et le sãg des nazilles est subtil et le baing le absutilleroit pl⁹ ꝛ aĩsi il feroit plus grãt flux et en subtilliant il attrairoit le subtil.

¶ Le.xviii.chap̃.de sternutaciõ

Sternutaciõ cest mouuemẽt du ceruel naturel po² expeller les choses noxiues Se gloutir est de lestomac et le toussir vient de la poittine sternutacion est du ceruel et telz mouuemens ne sõt pas maladies mais ilz sõt de nature selon .G.ou.v. de morbo ¶ Cause. Ou elle est intrĩseq̃ ou extrĩseq̃/si cõe par la raye du souleil q̃ fiert dedẽs les nazilles ou quãt on y boute vne plume / ou pou?dre / ou choses mordicatiues et les semblables Se la cause est intrinseque cest humeur ou vapeur au ventositr ou aulcune chose qui agraue la vertu animale /car vertu animale sensible qui sent greuance esmeut la vertu expulsiue qui expelle ce que griefue et se mesle

auec lair et sone ⁊ passe par vng trou estroit et pource sternutaci-on cest fort mouuemēt du cerueil pour expeller choses noyiues.

¶ Prenosticacion. Sternutaciō en la fin de maladie cest moult bon signe selon. Galien suppose q̄ la maladie fust pernicieuse/car cest signe de forte vertu en cale-scēce et petit de matiere Et pour ce sternutacion sans reume en corps mundifie soit de nature ou artificiel cest bon/car il oste dou eur de chef ⁊ le mundifie ⁊ pour ce il vault en ces choses cy/car il mundifie le corps/et que la mala die soyt en declinacion ⁊ que elle soyt sans reume et aussi es mala dies de lestomac ⁊ es passions de la matrice/car la vertu est forte et pour ce elle esmeut les vertus expulsiues de tout les membres naturelz et pource elle expelle lē fant mort au ventre et la secon-dine. ⁊ choses senblables ¶ Ster nutacion auec reume est tousiours pleine. male en corps plain ⁊ ma le en cause de signe/ Car elle sig-nifie que nulle cause ne blece le chief Et aussi trop esternuer rē plit le chief et fait auoir vertigi nes et scothomie ⁊ aussi beaucop dautres qui sont sēblables. Se en aulcunes maladies on prouo-que sternutacion en laquelle on le doye prouoquer/et se le paciēt ne sternue iamais ne sera cure se on la fait de choses fortes/si cōe est eleborus albus. piper. castore um. sinapis euforbium. et les sē-blables ¶ Cure On cure sternu tacion premieremēt en retenant fort son anhelit ⁊ sil boute aucūe chose hors il la doyt bouter hors p les nazilles ⁊ cecy vault mōlt en reume Secondement on le cu re par fors attractifz/sicomme solicitude/ire/paour et les sēbla bles Tiercement on le cure par fors euacuatifz et chaulx/mes-mement se la cause de sternutaci on estoit froide/donc on doit le corps mundifier. et puis fomen ter le chef deaue de decoction de camomille/mellilot/āthos/ani-si/maratri/spicenardi et oindre les nazilles de huylle laurine et costine Et se la cause de sternu-tacion estoit chaulde oindes les nazilles de huylle rosat viol. et nenufar. et faites fomentaciōs et frotes le chef la face et les ex tremites. fort dormir et parfont y vault moult comme dit est en la seconde partie de cestuy liure ou nous auons traicte des mala dies du chef ou ceste matiere cy a este traictee. Mais pour causes de maladies des nazilles nous en auons recapitule. ¶ Declara cion. Galien dit que sternutaci-on est mouuement naturel Je re spons q̄ sternutacion est en tēps de sanite ou en temps de la mala

die / se cest en latitude de sanite cest mouuement de nature et aīsi lentēdoyt Galien ou. B. de mor bo Se cest en temps de maladie si vient adonc par voye de crisis et de mundification on le peult attribuer au mouuemēt de natu re / sil comme digestion en vrine et si est venu par voye de sintho mat ce peult estre mouuemēt de maladie et ainsi est solue la con tradiction.

¶ Le. xix. chap. des maladies de bouche.

Fendure de leffres cest so lucion de continuite faite en chair tendre des leffres ꝛ viēt ou par causes de dedēs ou de de hors / sicomme de vent / de poul dre / de froit / de hurture. et des sē blables / se cest de dedens cest par humeurs pongitiues vlcerātes les leffres ou engendrant pustu les et semblables choses Ces hu meurs viennent aulcuneffois ꝑ voye de reumatisme / aulcunes foys elles montent de lestomac et de tout le corps / aulcuneffoys elles viēnent par voye de crisis les signes sont manifestes.

¶ Cure. Se cest par causes ex trinseques on doyt oindre les vl ceres se la cause est chaulde duil le ros. et viol. et gresse de geline freche ꝛ musillage. de dragagā. faites eaue rose ꝛ soit oings dūg de ceulx cy ou de plusieurs ou de tous se cest par cause froide / cōe par vent de bize. et le s sēblables trempes en eaue rose et en miel rosat. dragagant. gōme arabique mastic. et encens. ꝛ en oindes les vlceres Et se cestoit par causes de dedens mundifies le corps et oindes les leffres de ceste mede cine. ℞. ceruze. lote. / amid. cathi mie. lote. litargiri. conficiantur cū musillagine dragagā. ¶ De claracion. Tu doys entendre q̄ iacoit ce que humeurs se putrifi ent et putrefactifz ne competēt point en vlceres / touteffois gres se freche de geline peult bien cō peter en vlcere de leffres / car el le est moult mitigatiue ꝛ auec ce quant il y a trop grāt secheur elle le attempre elle le amoistit et a uec ce on la mesle auec litarge ꝛ auec aultres choses ꝛ en oingt on les leffres Secondement note q̄ pustulles et vlceres de leffres selles viennent en tierchaines ꝛ en aultres fieures apres signe de digestion ce sont signes de bō ne crisis et cest ce que les gens di ent que puis que les leffres vlce res reluysent et quelles sont pu stulles cest signe quil est gary. Et vecy autre chose merueilleu se cōmēt pustulles et vlceres pe uēt biē signifier en fieure quāt elles appēt es leffres / car selles

apparent en la langue ce seroyt tresmanuais signe. Et vecy la cause car les leffres ce sont membres vilz qui sont dehors qui ont chair tendre et nature qui est fortifie enuoye les supfluites aus dictes leffres / mais la lãgue est membre noble moult sẽsible et se telles choses y viennẽt ce seroit plus par cause de linthomac q̃ p voye de cute ⁊ pource tousiours sont males en la langue Itẽ note sur ce que quãt fẽdures apparent en la leffre de dessoubz de la fẽme ilz signifiẽt naturellemẽt peril auec secheut de matrice sicõme aultres lont dit.

¶ Le.xx.chapitre des passions de la langue.

Passions de la langue sõt plusieurs / sicõme paralisis spasme / solucion de continuite apostumes / grandesse / petitesse / corruption de goust ⁊ de parolle et les sẽblables La langue est cõposee de chair et de nerfz et de arteres qui ont vng ploy selon G. ou quart de simplici medicia Et ce fut pour deux nobles operacions / cestassauoir gouster ou parler la parolle est faicte p le mouuemẽt ⁊ le goust p sentemẽt Et pource q̃ plusieurs choses sont necessaires a pler plus que a sentir pour ce on recoit plus tost loperacion de polle que loperacion de sens et de gouster. Doncques a ces operacions. Viennent trop accidens ainsi que aux aultres cestassauoir / ablacion / minoracion / ⁊ corruption (exemple) aucuneffoys la parolle est ostee du tout sicõe les mueaulx aucuneffoys elle est appeticee sicomme en ceulx qui ne peuent exprimer leur entencion ce ce nest a grant peine Aulcũeffoys elle est corrũpue / sicõme es begues et es traules et es sincopans / et ce en diuerse maniere / car traules ⁊ begues ce sont ceulx q̃ corrompẽt les lettres ⁊ mettẽt vne pour aultre et ne peuẽt nõmer la lettre. R. ⁊ cest p trop grãt humidite sicõe es enfans aucuneffoys se corrompẽt sicõme ceulx q̃ doubtẽt les sillabes premieres ⁊ diẽt dodominus pour dominus Et si veulẽt dire Aristoteles ilz diront aaristotes les. Et telz sont appelles sincopans sicomme nous lauons traicte sur ceste amphorisme Trauli adiatia ⁊c. Et aussi aulcuneffoys le sens de goust est oste q̃t il ne iuge riẽs de chose goutable car le sens est oste du goust Aulcuneffoys il est appetice quãt ilz sẽt fort les excellẽces des choses sinsibles Aulcuneffoys il est corrompu quant il iuge toutes choses ameres ou salees ou alterees de saueur / ou de nulle saueur et ainsi des aultres ¶ Cause. Les causes de ces accidẽs ce sont ma

ladies consimiles ou communes aucũeffois il aduiẽt p maladies de la lãgue aucũeffoys pour maladies du ceruel / si cõe apoplexie epilence / litargie frenesis mame flux de humeurs et les semblables Aulcuneffoys cest pour maladies de nerfz q̃ viẽnent a la lãgue aulcuneffois cest pour maladie de la langue / sicõe est male cõplexion chaulde. froide seche ou moiste ou p apostume ou p grandesse ou petitesse. ou solucion de cõtinuite ou disposicion du ligue ment q̃ est soubz la langue aulcuneffoys cest pour passions de lestomac / sicõe est crapule nausee et yurongnie et les semblables / aulcuneffois pour passions de la poitrine / sicõme est pleuresis et aulcũeffoys en periplemonie aucuneffoys pour passions de tout le corps / sicõme en fieure aulcuneffois vient p causes extriseq̃s si cõme par venin que on a prins et les semblables ¶ Signe. Se cest par maladies du chief on le congnoit par icelles / se cest des nerfz on le congnoit par remocion des autres signes / se cest po^r passions de la langue on le peult bien congnoistre par son sens et se cest par male cõplexion chaulde il est auec pointure et mordicacion et couleur citrine et se cest p froidure la langue est blanche et froide / et se cest par humidite la langue est auec plante de saliue et se cest par secheur elle est seche auec fendures et vlceres aulcuneffoys matiere fleumatique grosse et viscouse se adhert a la langue et se inuisque pour fieure et noircist la langue et pense on que ce soit de secheur et non est pas. Apostumes de la lãgue sõt fais de diuers humeurs et les cõgnoit on par leurs signes / les aultres choses sont manifestes / mais se cest de lestomac ou du foye il appert par les signes des veines de la maladie ainsi de fieure en telle maniere que on peult congnoistre legierement les maladies de la langue se le medecin y veult entendre ¶ Prenosticaciõ En fieures agues se pustules noires apparent en la lãgue cest signe d̃ mort en fieure ague noirsure et vlceracion signifient mal ¶ Cure Quant accidens et passions de la langue viennẽt de maladie cures la maladie et les accidens seront cures / sicomme passions du chef du pis et de lestomac et de tout le corps et les passions de la bouche qui proprement viennẽt de male cõplexion de la lãgue auec matiere chaulde se les choses particulieres si accordent faites saignee et puis faites mũdificacion par medecine conuenable et puis faictes vetoses auec scarificatiõ et puis gargarismes

suc de laitues portul. maurel. cucumeris et cucurbi. et les semblables et se la matiere estoit froide si la digeres par oximel diuretiq̃ ⁊ la purges p̄ yerapigl. ⁊ faites gargaris. de saliua. menta. ysop. calamẽta piretro ⁊ les sẽblables et faites cautere ou col et sil y auoit apostũe. ℞. Uua. pas. mũd. abaril. iuiube. sebestẽ. fenugl. caricar. Et se la cause est chaulde si le faites boulir en eaue ⁊ y mettes de cassiafl. ⁊ gargarizes souuẽt leaue ⁊ le tenes en la bouche et puis pistes les aulttres choses et en faictes pil. larges auec. i. peu de cire et sirop de nenufl. ⁊ le mettes sur ledit apostume ⁊ se la cause estoit froide faites lesditz choses boullir en vin et en ydromel. et faites gagarismes et pistes le remanant auec estront de ca. et auec ydromel et en faictes pillules petites et en mettes sur lapostume. Et ie entens que le corps soit mundifie selon lexigẽce de lumeur par saignee et p̄ medicine ⁊ par les semblables ⁊ que on y a mis rep̄cutifz/et se cestoit pour passions des nerfz motifz mettes sur le col cest emplastre. ℞. castorei. euforbiĩ staphisagrie et piretri. et se noirsure y estoit pour la malice de la fieure. ℞. suc. pomor. acetosor. suc acetose aceti. aquaros. vini. malor. granat̃ i eis tẽperentur. semen citonior. psiliuz dragagl. ⁊ fiat mussillago et exprimatur ⁊ expressũ cuz pane. suc. misceantur et formẽt pillule Tenes les pilules en la bouche et sil y auoyt vlcere et arseure espãdes par dessus pouldre de encens et de litargie Et sil y auoit mollificacion et grant humidite et q̃ le corps fut purge et mettes sur la langue tiriaque et aurea alexandrina ⁊ castoreum et se cestoit par venin qͥl eust dõnes luy tiriaque auec vin de decoction de bacca. lauri. Et se le goust est corrompu si le purges selon lexigence de lhumeur et se la cause est chaulde il acoustumera viandes aceteuses ⁊ se la cause est froyde et grosse il acoustumera viandes agues/sicõme aux cebes et porteaux Et sil a palizie et le sãg domine faites saignee et le purges p̄mierement par yerapigl. ⁊ puis ieralogand Decy les choses materielles qui competent en paralizie de lãgue et en mollificacion quant la parolle est empeschee par trop grãt humidite desquelles on peult faire gargarismes sternutoires pouldre. pillules emplastre pour mettre ou col ⁊ sirops et toutes choses qui y font mestier/cest assau. saliua acorus menta origanum calamẽti. rutha. primulari⁹. nux musc. pirettum. castore. staphisagria. euforbiũ sinapis cortex ca-

patis.piper.ʒʒ.assa.fetida.sal.gē me.sal.nitrū.sal.armo.sal.inde ⁊ les semblables. Donc premierement faites boullir en oximel sqllitis. saluia .acorus .et primularius et en faites sirop et purge la matiere /sicomme dist est ⁊ de ces choses cy et des aultres faites gargarismes et aultres choses selon la conuenance des choses particulieres et selon lintroduction des formes pticulieres lesquelles ie laisse a la discrecion du medecin et y a cautelle q̄ quāt on fait operacion es maladies ď la bouche ⁊ on y met aucune chose de forte vertu /si comme arcenic.et eleborus et les semblables que on ne les angloutisse point car larcenic feroit ulcere ou polmon ⁊ eleborus le lacheroit trop Et se enfans tardent trop apler frotes la langue chascun iour de sauge.et silz estoyent grans faites boullir ysope.sauge.et ydromel et luy faites gargariser chascun iour et luy frotes la langue souuent et le faites parler tost ⁊ le hastes bien ⁊ se la lāgue se spasme se cest de replecion purges le corps selon lexigence ď lhumeur et fomentes le col et la langue auec decoction de aneti.fenugꝛ.et corone regie Et se cestoit de inanicion sicomme en fieure.oindes le col et la langue de oleo salicꝭ ⁊ nenufꝭ.et oleo.viol.Et se la langue estoit trop agrādie se cestoit de sāg faites saignee et ventozes ou col.et frotes la langue de mil graine et de acetosite et de citrōs et se cestoit de fleume purges le corps et frotes la langue de.ʒʒ. et de poiure et de sal.gemme.Et se la langue estoit acourcie pour les liguemens qui sont dessoubz la lāgue on le doit coupet ou cauteriser par medecines se cest pour spasme dit est deuant ⁊ se glandules en maniere de grains estoiēt dessoubz la lāgue faites saignie des veines qui sont dessoubz la langue et frotes le lieu de sel armoniac et de vin aigre et faites vne medecine.℞.diagragꝭ.vsti albuminis oui.et hermodactil. ⁊ se cestoyent vlceres malignes. mundifies le corps et le cures de galla.psidia.spodium.ros.accacie et allu.et se saliue fluoit moult de chaleur dissoluant faites saignee et vse de viandes stiptiq̄s et aceteuses et se cestoit de fleume purges le corps et faites dormir et frotes la langue et la bouche et le palays de aurea alexandrina ¶ Declaracion Tu dois entēdre q̄ plāte de nerfz viēnent a la lāgue ⁊ lūg peut souffrir maladie sās lautre et estoit chose necessaire pour faire les opaciōs de la lāgue ⁊ selō la diuersite des no

cumens de ces nerfz vient diuersite des accidens en la langue et pour ce aucuneffois sera ablaciō aucuneffoys minoracion aulcuneffois corruption. Secōdemēt note q̄ en apostumes chaulx de la langue se le corps est mūdifie cōpetent repcutifz et pource y cōpete gargarizer et tenir en la bouche succū lactuce maurelle portulace cucumeris. et cucurbite et les sēblables / car sicomme en apostume de luuee et en sq̄nāce et es semblables et ainsi sōt il cy Et se on disoyt q̄ la matiere yroit aux mēbres nobles ie dy quil y a moult de distāce et q̄ plusieurs mēbres sont ou milleu et auec ce la langue est vng mēbre noble et plus tost on purgeroit la matiere se elle estoit esparse en diuers lieux q̄ selle estoit assemblee en vng lieu en la langue / car aussi la lāgue a nobles operacions. Donc ie cōcluz q̄ en apostumes chaulx de la langue cōpetēt repercutifz se le corps est mundifie Et quāt nous traictions cy deuant la cure nous nous en passons briefuement affin que nous ne faisons trop longues parolles ainsi que des autres Tiercement note q̄ se moult de superfluites et mōlt humidites estrangles sont es anciens et es enfās touteffoys les anciens ne perdent pas leur parolle ne ne beguēt / car la humidite est grosse et viscouse et ne peut penetrer et auec ce les nerfz sont durs et secs et fermes et ne recoiuent point matiere / mais le contraire est en enfās car leur aquosite est plus subtille et les nerfz sont plus mouuables et pource les enfans ne parlent pas tost ains gargonisent longuement q̄ sappelle dyarie. la ou lhumidite supflue du chef va aux intestis et fait long flux de ventre.

¶ Le. xxi. chapitre de flux de saliue et de ablacion de odeur.

SE la saliue flue p chaleur trop dissoluant faites saignee et abstinences et vses de viandes moult stiptiques / sicōme sont lentilles faues auec sumac et les sēblables Et se cestoit p grant multitude de fleume faites abstinences et puis digeres la matiere p ysope boullie en oximel et puis la purges p yerapigra et frotes souuent la langue et la bouche de sauge / et puis de aurea alexandrina et y appliq̄s es aultres choses qui dessechent le corps se aulcun ne a bōn odorement q̄ ne sēt nulle odeur il doyt gargariser tuthe. ysope cuitz en acete squillitique et doyt macher souuent zedoariam.

¶ Le. xxii. chapi. de pueur de la bouche.

SE cest par dēt putride en raches la dent se cest pour

mollificacion des gingiues/ou pour sanie il gargatisera eaue de decoction de mente.de ruthe.de girofle.de piretre.et de lignũ aloes. Et se la feteur vient de lestomac ꝛ la cause est chaulde il doit vser de perches et digeret la matiere par sirop de limõs et la purges par mirabolan. appareilles ainsi quil appartient.et se la cause est froide si digeres la matiere par pocíõs muscate.et la purges par mirabolan.ꝛebul.et aromatizes la bouche par pillulles de alipta muscata.et sil viẽt du pis il vsera de diaytis/diaysopo/dia calamento/toutesfois feteur de nazilles pour la poictrine ne se peut curer ou cest fort a faire cõme dit est au.v.chapi. de feteur de nazilles. ℂ Declaracion.

Tu dois entendre que en feteur de anhelit ne ɋpete point poissõs mesmemẽt quant il vient de lestomac.ne poissons sales ny competent point pour leur grosseur. et mesmemẽt qui se corrõpent legieremẽt. Se la feteur ou pueur du nes estoit pour cause chaulde de lestomac et poissõs fres se corrompẽt plus tost/car haly dit au liure des roys.que poissons fres font auoir plus grant soif ꝗ les sales.ꝛ semble ꝗ ce nest pas pour autre chose fors pour ce quilz sõt plus tost corrõpus. et mesmemẽt ilz sont tost corrõpus sil viennẽt en estomac froit Donc en pueur de alaine ne competẽt point poissons sales.ne oeufz molz.ne fromages.ne aucunes chairs ꝗ sont daulcuns ventres. fruite qui se corrompt legierement. Secondement note ꝗ entre toutes les humeurs qui souuẽt et le plus font pueur et corrupcion de lalaine ou anhelit cest humeur fleumatiꝗ pour.v.proprietes qui sõt en luy et non pas es autres.p̃mieremẽt se cest humeur froide pource elle est plustost destitue.secõdemẽt elle est humide et pource elle se corrompt legieremẽt ꝛ putrifie.tiercement car legierement elle reumatize.quartemẽt car elle se multiplie plus pour cause de mal regime.quintement car en trestoutes les humeurs elle abũde le pl9 apres le sang. Tiercement note que feteur dalaine pour cause de lestomac nest pas cõtinuelle.car apres la viande elle cesse vng petit/mais quant elle est de la poictrine elle est continuelle pour le respirer. et telle feteur signifie vlcere du polmon.et pour ce cest signe de mort. Quartement on doit considerer se en fieure continue est feteur cõtinue. Je dy en respondant que y sõt deux puttrefactions.lune par voye de ebullicion et elle ne fait point pueur et pource quant fetur appert en fieures putrides continues cest

signe de mort. Quintement tu dois entendre cōme cest que aulx et cibes ou odeur aīsi que fetide et poiure ⁊ moustarde ou sinapis q̄ sont en tel degre chault ne ont point de feteur. Je dy que aulx et cibes ont plusieurs humidites qui se dissoluent legierement ⁊ corrompent. et pource ont ilz odeur griefue aīsi que fetide mais poiure et sinapis en petit ⁊ font peu de resolucion/car ilz nont point tant de moisteur. et sur ce aucūs dient que girofle fait odeur aromatiq̄ ⁊. si fait pueur pour deux causes ou pour long vsage en le stomac chault. ou pour aucūe humidite actuelle qui va et si viēt en lestomac. ou est putrefaction il se corrompt tantost.

¶ Le. xxii. chapitre des passiōs de la bouche.

LA bouche est instrumēt de vociferer et de parler entre toutes autres bestes qui ont col et langue. ou elle est aīsi que instrument ou main a parler ⁊ a macher et a trāsgloutir. et va iusques a ysophag⁹ ⁊ la trachee artere. ysophagus cest la voye d la viande. ⁊ la trachee cest la voye de respirer. ysmon est au millieu. Donc en la bouche sōt plusieurs membres nobles/sicōme est la lāgue. le palays hault et bas et la racine de la langue. En iceulx membres viennent plusieurs vlceracions/apostumes/chancre. ⁊ fistulle/herpestiomene/charbon cles. et les semblables. ¶ Cause

La cause se cest de aage que on allaicte. ou cest par corrupciō du lait ou q̄ le corps nest point mundifie de corrupciōs humorables. et se cest en aage q̄l soit creu cest pour la malice de lumeur.

¶ Signe. Se cest de sang la couleur est rouge/sicōe couleur de roses rouges nouuelles quāt elles espanissent auec grant tumeur. Se cest d colere la couleur est iāne auec vng petit de enfleure et pointure ⁊ ardeur. Se cest d fleume il y a tumeur blancheur ⁊ petit de douleur. Se cest de melācolie la couleur est noire auec duresse. ¶ Prenosticacion.

Toute pustulle q̄ se tire sur couleur noire est mauuaise. car elle signifie herpestiomene et grant corrupcion dhumeurs. toute pustulle de bouche et vlcere ⁊ toute passion qui plus se parfondit dedens tant est pire. ¶ Cure.

Se cest en aage q̄ on allaicte faites scarificacion au mol des aureilles. et sil mengue si les faites au col et dessoubz le menton. ⁊ sil est en aage ⁊ creu faites saignee de la cephalique. ⁊ puis ventoses au col. et puis faites saignee de icelle et de veines q̄ sōt dessoubz

la langue et mundifies le sang par cassiafl.et tamarind.et mā-na.et se cest colere si la purges p diaprunis.et par electl.de succo rosa.⁊ se cest fleume si la purges par dyasene et ieratufl.et que le corps soit mundifie et en cause chaulde faitesgargarisme d̄ dyamorum. On prenes les bourgōs darbres stiptis et les cuises en eaue et en vin aigre et en faites gargarismes. Et se cestoit charboncle ou feu de saint ou herpestiomene.faicts gargarismesde suc de plantaige et de coriandre ⁊ de maurelle.et aussi de vin d̄ mi granes tennes et tiedes.et se cest de fleume faites gargarisme de sumac.gala psidia.balaustia.masticis.thuris.et mellis.et aceti.⁊ se cest de melencollie si le faites de vin aigre.et se cest fistulle la ues de vin de decoction dagrimonie.et de miel.et se cest chancre si adioustes eaue.et soient ces maladies pulverisees de poudre de ellebo.nigl.et radicl aristolo.ou de pouldre de arcenic sublime.ou de vitriol.et auripigmt.ou reagar represse.et faites les autres choses que nous auons dit en la premiere partie. Declaracion. Tu dois entendre que aucunes pustulles sont engendrees de melencollie pure ⁊ ne sont pas mōlt perilleuses aucunes de melancolie aduste ou dautres humeurs adustes.et sont les pires.⁊ les cōgnoit on/car la noirseur est causee de adustion ⁊ se tire a couleur liuide.et auec ce telles pustulles sont douloureuses.et celles qui sont de melencollie non. Secondement note que quant on parle la vule ou la lunette clot le ysophagus.et quant on menge elle clot la trachee.et pource ne doibt on pas parler quant on mengue car la viāde yroit au pis.et lair au contraire yroit a lestomac.et cest la cause pourquoy les religieux ne veullent point parler affin que vne euure nempesche lautre. Tiercement note que en la racine de la langue sont aulcunes glandulles ou sont receues les vapeurs qui montent de lestomac et descendent du cerueau et en la racine de la langue sengēdre la humidite de saliue.

¶ Le.xxiiii.chap.de lentigines.

Lentigines ce sont infectiones du cuir d̄ la face le plꝰ et aucunefois du cuir de tout le corps. Les causes de telles infections viennent ou de dehors ou de dedens. Se cest de dedens/ sicomme de trop grant chaleur d̄ souleil ou de air corrōpu.⁊ des sēblables. Se cest p dedēs ou pour crisin ou pour retencion de menstrus ou demorroydes ou pour

daultres superfluites euacuer. ou cest pour malice damour pechant qui yst par dehors. ¶ Signe. Se cestoit pour causes extrinseques ou cest pour retenciō de superfluites acoustumes dyssit et cecy onle congnoit par le iugement du pacient. se cest par crisin onle congnoit par alienacion car la fieure cesse. et se cest de bōte de nature elle est sans mordicacion. se cest de malice de matiere il ya tousiours aulcun mauuais accident sicōe prurite. douleur. foiblesse dappetit. et les sēblables. et se linfectiō du cuir est de sang elle se tourne a rougeur. et se cest de colere a couleur citrine. se cest de fleume a blancheur. se cest de melencollie elle se tire a liuour ⁊ a noirsure. se cest de sāg corrōpu il ya douleur de cuir ⁊ est le sang mortifie. ¶ Prenosticacion. Se lentigines ou infections de cuit viennent deux signes de digestion et en iour non cretique cest tresmauuais signe et mortel et en telles choses doit on regarder. ¶ Cure. Se linfection est forte ⁊ le corps est pletorique ou se le sang domine faites saignee de la cephalique. et puis faites scarificacions es iambes ou entre les espaules ou dessoubz le menton elles y valēt moult. et doit on purger lumeur ainsi quil appertient cōme dit est souuent. et faites estuues et donnes opiates selon la condicion de la matiere. ⁊ au premier liure sōt plusieurs choses dictes de ceste matiere. Et quant le corps sera plainement mundifie. faites onguens ointures lauemēs deaue et les semblables pour mūdifier le cuir. et vecy les choses materielles. farina ordei. miliū. farl. fabar̄. lupinor̄. amigd̄. ama. sulphur. calx. vitriol. nitruz. mirra. sal armo. porcellana. cōchilia marina. coral. cristal. beuē. al. et ru. amidū cand̄. penid̄. liquir. lac. ficus. arce. sublima. auripigmē. fel la auium viuentium de rapina. stercora aīalium viuentiū de rapina. aqua tartari. raphani porri draguntee. lilii. folio. sābuci. flor̄ faba. fumiterre. suc. maiorane. ⁊ propremēt en sang mortifie nouuellement car en viel sāg mortifie scarificaciō est necessaire. goirute. agrestis. cortex citri. acetuz al. colatura sulphur̄l. farina risi lac folior̄ fic⁹ aut extremitatuz aut ficuū. aut aqua decoctionis istor̄. car elle torce les infectiōs du cuir. ⁊ aussi deaue de decoctiō de figues. se on la boit elle aide nature et expelle les superfluites es parties de dehors. De toutes ces choses ou dune ou de plusieurs on peult faire troncz selon lexigence des choses particulieres. et quant tu en vouldras

Vfet si les destrempe en eaue de fleurs de faues ou en lait ou en oindes la face par dehors d nupt et lendemain le laues de eaue de bran/toutefois bon feroit en tou tes ses choses cy que puis que le corps est mundifie que on mollifiast le cuir par suffumigacion en eaue faite de decoction de mal ue de bismalue de paille dorge.et dauoine.et pour ce que no⁹ auōs fait longues parolles au pmier liure de coulouret les faces pour ce en la fin de lantidotoire nous en ferons vng chapitre especial si nē parle plus ¶ Declaraciō Tu dois entendre q̄ se le corps est vniuersellemēt moult rēply on doit adonc faire saignee de la cephalique. Et sil y auoit grant replecion ꝛ linfectiō fust en tout le corps faites la saignee d la vei ne moyenne. Et se cest en la face si la faites de la cephaliq̄. Se condemēt tu dois entēdre que le plus souuent cest de melencollie et parauenture q̄ linfection nest pas lentigine/car tousiours lentigines se trayent a couleur fulcedine.et appert defedacion maculeuse en maniere de lentille.et ainsi sont elles larges et rondes de couleur q̄ se trayent a couleur fusque auec melencollie qui est moult grosse.et de ce sōt causees es parties basses pustulles/scabie/ꝛ mal mort Et se elle nestoit pas tant grosse elle monte adōc a la face.et ne se peuēt euaporer et fait adonc lentigine/mais colerere se euapore legierement sel le nest engrossie par cause de adustion ou par cause de cōmiption.

¶ Le.xxv.chapitre de la douleur des dens.

Les dens valent pour macher ꝛ pour noble operaciō et valent a parler en retenāt lair et aussi vallent a la beaute de la personne/touteffois ilz ont miseres et passions cōme les aultres mēbres/car les dens sentent douleur ou leur liequement et sépostumissent et dilatent et ont corrosions et perforaciōs/vermes/cōmocions/et mollificacions.et beaucoup dautres choses semblables. ¶ Cause. Les causes ou elles sont intrinseques.ou elles sont extrinseques. Les extrinseques/sicōme hurter/tōber/auoir grant chaleur ou grant froideur sicōme quant aucuns menguent viandes qui sont trop chauldes et tantost apres ilz boiuent vin trop froit.ou se ilz mordent choses qui fussent trop dures.ou cōfites auec miel/ou se ilz frotent trop souuent les dens de choses qui fussent trop agues en ostant les racines des dēs ou son a esté negligent a les mundifier car on

les doit mundifier en lauant de vin de decoctio de sauge.et puis les doit on froter descorche stiptique et ameres/sicome sont escorche de citrons ou de noix ou dolives.et les seblables.et se on nest negligent les limosites et superfluites sassemblent es dens que apres font greuance.ou sil mengue due partie et non pas de lautre.en la partie dont il ne menge ra point sassembleront plusieurs superfluites.ou sil vse de viandes que de leur propriete corrompent les dens/sicome sont acetoses et porres.lait.poissons petis fres ou sales.et les semblables. Et se la cause vient de dedens ou cest du ceruel ou des gingiues.ou des nerfz venant es des Ou cest de lestomac/car de lestomac montent amont vapeurs corrompnes qui viennent es des et y font vermes et corrosions. chancres.fistules.apostumes.& les semblables. Item vomit y griefue moult.mesmemet sil est aceteux.fumeux.agu.ou putride et corrompu. ¶ Signe.

Les signes sont assez notoires. se cest de cause foraine on le peut scauoir par le iugemet du paciet et de ceulx qui sot entour.se cest du chief on le cognoit p chaleur et par grauite du chief.et pour le reume qui auient souuent.se cest des dens et des gingiues on le voit cleremet. Et se on ne peut scauoir de quelle dent il doit comencer a macher. premierement dune dent et puis de lautre tant quil vienne au dent ou est la douleur.et se cest de nerfz on le congnoit car es autres choses nappartient riens.et se cest de lestomac on le congnoit par greuance et par douleur du lieu.et se cest par sang on le congnoit par chaleur et par tumeur.se cest de colere par pointure & mordicacion.se cest par fleume on le cognoit par blancheur et doulceur remisse.et se cest de melencolie il y a liueur et duresse.se cest dumidite on le congnoit par grauite et p moult de salive.se cest de secheur le lieu est sec et aride.se cest de ventosite il y a pulsacion et mouuement

¶ Prenosticacion. En fieure liuour verdeur & noirsure en des par cause d fieure cest tresmal signe.limosite en des auec fieure signifie longue maladie. Se en fieure continuelle dens sont secs et arides cest tresmal signe & mortel. Se la cause est chaulde et le corps reply et les autres choses particulieres saccordent faictes saignee de la cephalique et puis ventoses au col et puis faites saignee des veines qui sot es lefures et dessoubz la lague Et faites ainsi en choses froides se le corps est pletorique & les autres

choses particulieres si acordent purges les hůeurs et mundifies le corps ainsi quil appartient selon la exigence de lumeur et des autres parties/sicõme dit est souuent. sil ya reume si matures et cõfortes le membre ql mande. Or venõs aux choses particulieres se la cause est chaulde mettes la chose froide/sicõme lactuca. portulaca. solatruz cucumerl. melones. vermicularis. et les semblables. et sil ne valent si mettes auec des narcotiques stupefactis sicõme est opiũ. mandragora. iusquiamus. papauer. filonium acacia. et les semblables/toutesfois tousiours deues vous mettre auec aulcune chose qui reprime le malice des narcotiques/sicõme est castoreuz crocus cassia linea. et se par ces choses il nest cure si le cauterises p arcenic et vitriol. et cãtarides. toutefois on se doit bien garder en ces choses cy que riens ne entre dedẽs le corps car il greueroit trop. Et pource telles choses cauterisãtes ne peuẽt pas bonnement estre mises fors es dens deuant. et finalement sil est putride on le doit erradiquer. Sil y auoit vermes si y mettes poudre de aloes ou lait de tintimalle ou il soit suffumigue ð ces choses cy. porri. piretrum. ℥. cinamomi. cortex capatl fraxinũ sal cõe. alumẽ masticis. thuris. laudanũ. mirra. storax. liquida. ambra. nux musc. nux cipressi. calamita anisũ. matatrũ. castoreum saluia. sinapis. cortex radicis raphani. Et vecy celles qui valẽt de tout leur espece soit la matiere chaulde ou froide. soit le corps plain ou vuide/toutesfois on eu ute mieulx et plus certainement se le corps est mũdifie. radix cornu cerui. radix herbe tunicis que diascorides appelle polomõ. radicis cucumerl. asinini. tintinalli. radicis aristolo. radicis celidonie spolium serpẽtis. epar lacerte viridis. fructus thamarisci. portulace. qui oste la pueur et stupeur de sa propriete. radix colloquinõ et ce qui tient aux parois ðs maisons des mouches. La maniere ð ouurer des choses cy deuant dictes est telle selon la cõuenance des choses particulieres. et que le corps soit mundifie. et pnes vne de ces choses ou plusieurs et les faites cuire en eaue et en receues la fumee. ou les faictes boullir en vi. ou en eaue rose. ou en eaue de pluye et en receues la fumee. ou en faites gargarismes. on prenes laine ou cire et lenueloppes en la decoction de ces choses cy les mettes sur la ioe pres ð la machoire ou sur la machoire. ou en distillant vne gouttte es aureilles et en tenes la substance sur

les dens. Ou faites boullir en
vin aigre ⁊ faites gargariſmes
ou ſuffumigacion/car iacoit ce q̄
acete griefue aux mēbres frois
toutteffois il y peut cōpeter/car
on en oſte la greuāce par les cho
ſes auec leſquelles on le met et ſi
penetre ⁊ reſolue ⁊ refroide ⁊ pour
ce il vault quāt la cauſe eſt chaul
de. Si doit on regarder cōment
on pourra appliquer les medeci-
nes ſur les ꝑties douloureuſes
ſoient ſimples ou cōpoſtes ſelon
la conuenāce de la cauſe ⁊ que le
corps ſoit purge Et vecy q̄ vault
a preſeruer la maladie/ceſt aſſa-
uoir racine de tintinaille ſon la
fait boullir en vin et en fait on
gargariſme. Et vecy qui preſer
ue et blāchiſt ⁊ cure/ceſt aſſauoir
nux cypreſſi. folliuz capilli. allu
men. aſſum. ſal aſſum. et ſoyent
pulueriſes et mis en vng ſachet
et en frotes les dens ou cas que
la cauſe ſeroit froide ⁊ q̄ le corps
fuſt mundifie ⁊ le flux reſtrait
Ou faites ainſi prenes ſel cōmū
et alun et le roſtices et puis le
eſtaindes en vin aigre et le deſſe
ches et le pulueriſes. et puis le ro
ſtices et faites boullir en vin et
le gargariſes ceſt merueille. il cu
re et preſerue et adoulciſt toute
douleur de dens qui eſt de froide
cauſe ſe le corps eſt mūdifie. No
te que on doit fuir narcotiques
tant que on peut. et en la fin on
doit caulteriſer la dent dune ver-
ge de fer que on boute dedēs par
vng canal affin que on ne blece
les lieux qui ſont entour. Clari
ficacion. Tu dois enendre que
en matiere chaulde ſubtille qui
court au dent par maniere de reu
me auec les autres choſes parti-
culieres peut bien appartenir ſai
gnee. mais la ſuffumigaciō doit
aler deuant les choſes froides ⁊
ſtiptiques et aromatiques/ſi cō
ſont ſand. roſ. cāphora. nenufar.
camomil. Et quāt la matiere ſe-
ra en aulcune maniere engroſſie
et q̄ la cuite ſera affoiblie faites
ſaignee et ſe ſaignee ny compete
point au iour duy pour cauſe de
plenitude ſi la doibt on faire au
matin enſuyuant. Et ſe vous ne
poues plus attendre faites la di-
cte ſuffumigacion. et ainſi vous
pourres plus certainement ſai-
gner ſans faire doubte de flux a
gu de reume Secondement note
que ſe la cauſe eſt chaulde ⁊ ague
prenes racine de iuſquiame et la
faites boullir en huylle roſat et
vin aigre. et puis mettes la raci
ne tout entiere ſur la dēt doulou
reux. et puis malaxes cire en la
dicte huylle et en faites empla-
ſtre et le mettes ſur le mandibu-
le par dedens. Et ſe la cauſe eſt
moult froide. prenes euforbium
et le faites boullir en vin aigre ⁊
en huylle de maſtic. et mettes le-

dit eufoꝛbium sur la dent ⁊ puis malaxes cire en ladicte decocti-on ⁊ en faites emplastres par de hoꝛs et si pouons mettre des cho ses q̄ y valent de toute leur espe ce /car elles y sont moult bonnes Tiercement note q̄ se on mesle lait de tintinaille auec farine se on en fait vne chapelline au dēt il cherra p cause de matiere ainsi que sans douleur .Note q̄ figue vient a meurete/se on met sur la figue souuent lait de tintinaille et deuient laxatiue se on en fait vng trou dune aguille et on met le chacun sur le trou vne goutte dudit lait elle sera moult delecta ble et laxatiue et grande . Item note q̄ les dens se peuent apostu-mir ainsi que les os et le ceruel ⁊ peult venir sanie et oꝛdure ainsi q̄ es aultres os/sicōme il appt en os infistule et en dent putrifie ⁊ cōcaue. Et pource q̄ꝑt humeurs courent au dent elles sentassent et putrifient ⁊ acquierēt chaleur estrange/⁊ ainsi vermes si peuēt engendꝛer Item commēt il pourr toit operer la despoulle du serpēt quant le serpent est venimeux.

Je dy q̄ les bestes venimeuses ne gardent point leur venin en leur superfluites/ sicōe il appert en estront de lazarde verde que est bon en son cas. Et despoulle de serpent est ainsi que superflui tes pource nest il poīt venimeux car le serpent retient son venin auec luy a la teste et a la queue et en ses entrailles / et pource ne doyt on point doubter despoulle de serpent /mais le peult on boul lir en huille et mettre la despoul le sur la dent ⁊ cire soyt malaxee en ladicte huile ⁊ mise par dehoꝛs sus le lieu et supposons q̄l y eust aulcun venin /mais ie ne le croy touteffoys la vertu du dēt salua tiue surmonte le venin moꝛtifi-catif sil estoit en la despoulle dōc despoulle de serpent de sa pꝛopꝛie te cure douleur de dēt / sicōe dist est deuant en plusieurs aultres qui sont nōmees. Secōdemēt tu doys entendꝛe que sang menstru el peut biē estre deuise en quatre parties. La pꝛemiere se mesle a-uec semence ⁊ en est faicte linfoꝛ macion ou la foꝛme des mēbꝛes de la seconde partie se fait la nu-tricion des membꝛes ou foꝛme ⁊ peult estre q̄ de ceste poꝛcion sont engendꝛes les dēs La tierce ꝑtie va aux mammelles/et en ait le lait engēdꝛe Et la quarte partie demeure qui se purge a lenfāter Secōdement note que les mem bꝛes radicalz sont blans / et tou-teffoys pource qui est blanc nest pas radical/et pource se les dens sont blanches ce nest pas chose necessaire que ce soyēt membꝛes radicalz. Item note que aux mē bꝛes radicalz est mis t̄me de leur

grãdesse ꝛ establis ꝛ de leur crois sance / Mais aux mẽbres q̃ sont engẽdres des supfluites / comme les ongles et les poilz et les dẽs ilz croissent pour cause du nour rissemẽt et de croissãce pour cau se de mollification / si comme les dens Item tu dois cõsiderer que les dens se doeulent ou pour la cause de leur substance ou pour leur liguement. nul os ne sẽt ex cepte les dens que paraduenture ont sentement par leur cause ou p cause de leur liguement Item note que y sont trẽte et deux dẽs mais non pas a tous / mais en hommes parfais desquelz ceulx de deuant sont appelles taillans apres viennent les dens canines et puis les maxilles et se diuersi fient en testes et es racines sicõ me il appert en la nothomie.

¶ Le. xxvi. chapitre de putrefa ction et perforacion des dens.

Les dens ont plusieurs maladies / si comme perfo racion putrefaction / vermes / cõ mocion / lellongacion forte ꝛ tar diue yssue / et en dormãt strideur et concussios stupeur et congela cion des dens / foiblesse / orde / cou leur et layde et aussi les sembla bles. ¶ Cure La cure de p foracion et de putriture cest que au premier on doyt mundifier le corps ainsi quil appartient et la matiere soit destournee et le mẽ bre quil la mande soit conforte ꝛ puis laues la bouche de vin de decoction. ℞. vtriusqꝫ mente saluie vtriusqꝫ calamenti et pire tri et puis remplisses la concaui te de ceste pouldre. ℞. galle vi ridis. resine. allumnis. et nitri ꝛ fiat puluis ꝛ luy faites vne cha pelline de galle verde auec tere bentine. Et se la douleur ne ces soyt on le doy entracher cauteleu sement pour certaine cause nota ble pour ce quil est putride ou cor rozif ou que douleur ne retourne ou lieu ou estoit la dent Secon dement quant on le trayt aux te nailles on le doyt premier esmou uoir ou on pourroit grruer la mã dible ou infistuler. Donc sil conuient entracher faictes ainsi premier destãches les gingiues bas vers la racine du dent petit a petit daulcune chose ague. Et apres faictes vne telle medeci ne. ℞. radicis cucumerum / asini ni. / radicis colloquintidõ. radicis celsi. conquassentur et temperen tur en aceto fortissimo deinde le teutur fortissime et malexentur cũ lacte tintinalli ꝛ le destrẽpes en vin aigre fort. et puis apres le casse tresfort et le malexes en lait de tintinaille. Et mettes ce

cy en cire concauee et en faictes Vne cappelline et sãs nulle doubte cecy fera la dent cheoir et aussi fait lait de intinaille meslee a auec paste se on le met sur la dẽt en maniere dune coiffe. Item La cure de Vermes suffumigues la dent ou est le Verme de opium castoreum.feminis cepe. Vel cuz iusquiamo ꝛ.se.porri et.se sinaꝑ. ou en faictes Vne capelline au dent ou en mettes Vne portion de coste la dent de mirre de aloes de storax et calamẽt Ou faites ainsi.℞.auripigmemti.radix capariis.radicis colloloqĩntid.ꝛ en faectes suffumigacion ou pouldre ꝛ la mettes ou dent ou en faites Vne capelline ou le cuises ou feu en Ven et tenes longuemẽt en la bouche.La cure de dẽt qui est esmeu mũdifies le corps selon lumeur pechant et trapes la matiere daultre part Les causes sõt ramenes a troys cest assauoir a male complexion froide ꝛ humideꝛ a male cõplexion chaulde et foiblesse de Vertu. Se cest par foeblesse de Vertu /sicomme es anciens a peine le peult on iamais curer se cest en conualescence en tenant diette humide et resomptiue il ne doit riens macher du dent esmeu et doit Vser de Viandes sorbiles Vecy les choses materielles ꝑ lesquelles les dẽs esmeuz sont reserues.se cest cause chaulde et sont frois et stiptis mais nous y deuons messer aulcuns stiptifz chaulx.et en cause froide nous deuons faire au cõtraire cest.galla.sumac.balaustia.psidia.acacia.rosand.ypoquistid.terra sigillata.masticie.thuris et laudanum. Faictes ces choses boullir en Vin aigre ꝛ faictes gargarismes.ou en faictes pouldre et le mettes par dessus ou Vous en frotes les dens / ou en faictes Vne chapelline ou emplastre. Et faites tant que la Vertu de la medecine puisse attẽdre la maladie ꝛ se la cause estoit froide Vecy les choses materielles.alumen.sal.cõmune assa anisium.ciminum assũ.nux.cipressi.folia cipressi.spicenardi.mirra tutha.mastix.thus.laudanum. storax.calamẽti..ambra.acacia. sumac faites boullir en Vin ꝛ en faites gargarisme ou aultre chose comme dist est deuant aulcuns distillẽt la decoction de ces choses par les aureilles ou par les nazilles. Item La cure quant les dens se alonguissent ou acourcissent trop estraindes les dens et taillés a Vne serre ce qui habunde trop et puis les oindes d aubũ et de bagne d laurier ꝛ d racine daristologie lõgue ou erachesla dẽt cõe dit est Itẽ la cu

re quant les dẽs naissent la nourrisse doit froter souuẽt le lieu de son doyt ⁊ doyt tenir lenfant vne chose ronde en sa bouche ou dargent ou de paste bien cuite et oindes les gigiues de beurre ou dhuille de lis Ceruelle de lieure cuite son en frote les gigiues de sa propriete fait yssir les dẽs aulcũs presumptueux ont esprouue que lait de chienne fait les dens naistre legierement se on en frote les gingiues Item la cure de strindeur de dens en dormant ce cy aduient par vermes de lestomac ou des intestins ou pour replecion du chef on luy doit enioĩdre abstinence et veiller et deporter / se cest de replecion de chef et purges le chef comme dist est ou secõd / car spasme en viẽt de mauuaise maladie / se cest de vermes nous en mettrons la cure cy apres Item. La cure de stupeur tenes longuemẽt vin chault en la bouche ou frotes les dẽs de sel rosti ou de porions ou de semẽce de porions ou frotes les dẽs de bagues de lauriet / ou de racine daristologie longue / ou de squille. et tiēne sur ses deux noix ⁊ auellanes rosties et briefuement y valent toutes choses que eschouffẽt les dens. Item La cure de foiblesse de dent. ℞. sal. assum. cimini. baccarũ lauri. aristologie lon. cinamomi optimi. pipis. ʒʒ. gallarũ assarũ ⁊ in aceto extictarũ nucis cipressi. aã. pulueri sent et ponãt ĩ sacculo. et de ce vous en froteres les dens chacũ iour. ⁊ en mettes se vous poues sur la dent de ceste medecine. clarifies les dẽs et les confortes et les gardes de chault ⁊ de froit ⁊ des choses acceteuses ⁊ ne voye poĩt la douleur des aultres quãt ilz se deulẽt ou quãt on oyt le son de grans portes. ⁊ saulde ⁊ cõferme ⁊ oste tou le couleur fetide Item. La cure de orde couleur de dens. laues la bouche de vin de decoction de mẽtastre ⁊ de pouire ⁊ vses de ceste medecine par maiere de pouldre ou de dẽt frice, ainsi des aultres manieres. ℞. ossis sepie cõchilia tuz. marinarum albatum. porcelane. spume maris. nitri. allu. aristol. ros. sal gẽme. raidx. cãne vste. ordeuz vstum. sulphuris ꝯbusti. cornu ceruini cõbusti cinamomi. piperis longi. et prenes de ces choses cy vne ou plusieurs car ilz clarifient tresbien les dẽs donc il conuiẽt mundifier la dẽt affin q̃ il ne se putrifiẽt ne corrõpent ¶ Declaracion. Tu doys entendre que galle doyt estre esleue verde ⁊ non perforee / car nous voulõs plus restraindre le flux et a ce vault galle verde non perforee / mais en passions denfant si comme est tigne nous voulõs plus dessecher q̃ estraidre pource

prendꝭ nous les trouees. Et note sur ce q̄ acete q̄ est froit ne cōpete point / car il desseche et penetre mais pource q̄l refroide se la passion est chaulde il y compete touteffois sil ny cōpete on y met aulcūe chose qui reprime son malice Et doys entendre q̄ cōment q̄l soyt froit. touteffois il est sec et mūdifie ꝛ le mesle on auec aultre chose. Secondement tu doys entendre q̄ les dens peuent estre mēbres consimiles / ꝛ touteffois les mēbres officiaulx d leur effē ce sont cōsimiles / et en tāt q̄l sōt a loffice d lame ilz sōt officiaulx et pour cause de leur cōposicion touteffois a la cōposiciō des dēs viennēt nerfz vilz et lacertes.

Tiercement note et est merueilles q̄ bestes fleumatiques / sicōe sangliers ont les dens fermes ꝛ agus et operans / ꝛ touteffoys ilz sont moistes de complexion. Je respons et dy q̄ cest pour cause de fin / car nature qui est sage sans fin a donne plusieurs choses aux bestes en lieu darmeures oultre leur complexion naturelles / sicōe es sangliers dens agues et courbes / et a beufz cornes / ꝛ a cheuaulx soles ou sabotz ꝛ aux lieures pies legiers / ꝛ ainsi plusieurs autres bestes.

¶ Le. xxvii. chapitre des passions des gingiues.

Passions de gingiues sōt plusieurs / sicōme mollificacion / car elles saignēt legierement ꝛ sōt humides et pleines dhumeurs et ont croissance de chair / ꝛ diminucion corrozion / pourriture / chācre / ꝛ fistule / apostume / ꝛ p cōsequēt feteur pour cause d putrefaction de gigiues ¶ Cause La cāe de ce peut estre ainsi q̄ dit est des autres passiōs des dens et de la bouche / car de lestomac montēt humeurs corrōpues aceteuses ou fumeuses et corrompent les gingiues et les aultres parties corrompues de la bouche ou cest du chef et flue aux gingiues ou ce peult estre pour male complexion des gingiues Les signes sont souuent ditz car se cest de lestomac il ya douleur agrauatiue et se cest du chef semblablemeent se la cause est chaulde il ya chaleur / rougeur / pointure et les semblables se la cause est froidde on sēt froidure de coloracion mendre douleur et les semblables ¶ Prenostication Ulceracions et corrozions de gingiues sil dure longuement ce deuient chancre se la ma

tiere est seche ꝛ melancolique ou en fistule selle est humide fleumatique les adustes et chauldes sont moult males. ❡ Cure. En passione des gingiues se les particularites si accordent, faites saignee de la cephalique, et puis ventouses au col auec scarification. Et puis des veines des leffres et puis des veines qui sont dessoubz la langue. et puis scarifies les gingiues. ꝛ mesmement quant elles se augmentēt ou enflent ou putrifiēt. ou. corrōpent et puent et puis purges le corps selon la exigence de lhumeur peschant et de la partie patiente. or venons aux choses particulieres / donc en petite mollification et au commencement dapostume on doit gargariser dyamoron auecques saffran ou faites boullir en vin et en acete galla. sumac. balustia. olibanum. ou aubum et faictes gargarismes ou mesles les auecques miel et les oindes ou faictes fricaciōs et ointures et choses semblables de sel rosty. et alun rosty. et galle rostie et frite mises en vin aigre. Mais se il y auoyt corrozi on putride chancre ou fistule faisons ainsi. gargarises les et les fomentes des chosesdiuretiqꝫ Et puis de ozimel squillitique Et puis apres il vsera de ceste medecine. ℞. vtriusqꝫ alluminis. sallis communis et assentur. psidia. balaustia. gallarum. copulatum. glandinum. rosarum. radicis. aristologie. rotonde. piperis. longi. cinamomi. spicenardi. liquiricis. gommi. arabici. dragaganti. pulue risentur ista et bulliant in aceto et addatur mel. et conseruetu. et de ces medecines cy vous en oinderes les gingiues corroses et chancreuses en chacun iour.
Mais premieremēt vous deuez lauer la bouche de vin de decoctiō de fueilles de olyues et de oximel squillitique Et faictes ces choses cy deux foys ou troys le iour tant. quil en soyt parfaictement cure et guery Ceste medecine cy cure sans nulle doubte gingiue mollifiee et corrozee putrifiee fetide et chancreuse / tousiours vecy moult especialle a chancre. ℞. elebo. aristologie rotonde tartari. fultri. combusti. alluminis. assis. stercorum columbini. fecis. ferri. combusti gallarum balaustie puluerisentur et cum succo foliorum oliuarum conficiantur. Et en oindes de ces medecines cy les gingiues chancreuses / et se la vlceracion estoit parfonde / et que le

lieu fust enfistule il vsera de ce ste medecine qui sensuit cy apres ℞.calcis viue. vtriusqз arceni ci.ana.ʒ.ii. vitrioli. viride. eris. ana.ʒ.i.gallarum.psidis balaustie ana.ʒ.se.pulverisentur / et confi-ciantur trocisci.cum aceto squil-litico. Et quant tu en voul-dras vser de ces medecines cy de-uant dictes tu en destemperas en vng peu de vin aromatiq̃ et en mettras entour la tente et tu le bouteras en la fistule. vraye-mẽt ceste medecine est si tresbõne et de sitresgrant vertu que elle mortifie la fistule en quelcon-que lieu que elle soyt ou cas que le paciẽt tiendra diete subtille et que le corps sera bien mundifie ⁊ q̃ la medecine puisse aller iusq̃s au fons de la fistule. Et pource quant fistule est encharnee ⁊ a p-fõdie en los de la mandible adõc il cõuient descouurir et regarder bien le lieu ⁊ q̃ on y nette eaue de arcenic distillee.⁊ puis la medeci-ne des on.⁊ peut off cauterizer le lieu dũe aguille de cupure ⁊ pour ce q̃ p ces medecines vient plus grant douleur et chaleur il le con-uiẽt mitiguer duille rosat ⁊ eaue rose ⁊ vin aigre ⁊ aubuns doeufз et sumac et pource maintenant y doyt on mettre mitigatifз main-tenant aultres choses Et quant nous veons que los est sain ⁊ la chair saine ne faisons plus ceste operacion/mais lauons la bouche chacun iour de vin de decoction dencens ⁊ de mirre et puis tenge-drons la chair par telle maniere ℞.aloe.mirre.sarcocolle.mastic. thuris.sanguinis dracgonis con-ficiantur cum melle.⁊ de ce vo9 en oindres chacun iour ledit lieu Et sil y auoit apostume chault gargarizes de decoction de plan-tage.portulace.rosarum.psidie. balaustie.gallarum ⁊ les peult on confire par telle maniere q̃ on en face ointure/ou emplastre ou gargarisme Et se lapostũe estoit froyt adioustes auec les choses deuant dictes ce que sensuyt icy albumine assum thus ⁊ mel.et le meurissies ainsi p telle maniere ℞.farine lentiuз farine volati-lis molendini.succi.yrisportãtis colorem purpureuз.axungie gal-line recentis.axungie porcine.et oleo vnifacino.et fiat emplastũ aut vnguẽtuз Et se lapostume est froide si adioustes olibanum fenugrecum.succum.apii.⁊ mel Et se feteur venoit des gingiues nous le pouons bien cõgnoistre ainsi Frotes les gingiues dudit ⁊ tastes se le doyt put/car sil put

cest des gingiues Item laues la bouche de vin se le vin put cest des gingiues Dõc faites ce que dit est et se les scarifies ⁊ laisses moult de sang fluer et gargarises vin de cecoction de olibani. gariofilorum. corticis citri. cinamomi squinanti. spicenardi. et puis tenes en la bouche pillules faictes de lipa muscata Et se la cause estoit moult chaulde gargarises eaue de decoction p sirop portulace. Violarum. sandal. ⁊ camphora. ⁊ puis tenes tousiours en la bouche pillules faictes de tira sand. auec eaue rose ⁊ acetosite ꝺ citri. ⁊ sand. et muscatel. ¶ Declaracion. Tu doys entendre q̃ sang de dragon est de froide complexion et a vne vertu de conglutiner et deffent humeurs de venir au lieu et attrempe moult bien les medecines chauldes et beaucoup dautres choses aussi. Et par ainsi il peult engendrer chair non pas de pure entencion/ car telles choses sont chauldes ⁊ seches/ sicõme aloes. thus. mirra sarcocola. orobus. aristologie. et les semblables. Mais il engẽdre chair en dessechant et en conglutinant la humeur ⁊ en deffendãt que la humeur ny vienne en reprimant la chaleur des autres. Et pource es vlceres la ou il nous fault rengendrer chair nous y pouõs biẽ mettre sãg de dragon.

¶ Cy finist le tiers liure.

¶ Cy cōmence le quart liure qui parle des mēbres spirituelz ⁊ de leurs passions. ⁊ cōtient. xiiii. chapitres cōme il appert cy apꝭ

Le premier chapitre parle de esquinance.



Or ceste matiere
tu dois entẽdre q̄
Vers la racine d̃
la lãgue sont.iii.
cõduis. desq̄lz lũ
est la Voye de la
Viãde.& lautre est la Voye de res
piter. La Voye de respirer on lap
pelle trachee artere & le chief on
lappelle epiglot.la Voye d̃ la Viã
de on lappelle mery ou ysophag⁹
et la Voye moyẽne ẽtre ces deux
cõduis on lappelle gorgerõ.et la
lãguette q̇ ē sur ces deux cõduis
on lappelle la Vule ou luette.& si
ya aucũe chair en la racine de la
lãgue q̇ est adioustee q̄ on appel
le les deux amigdales.la ꝑtie de
uant du col on lappelle gula.cest
adire gorge.& est ꝓpremẽt ou re-
spiremẽt.et la ꝑtie de derriere le
col ꝑ laq̄lle passe le meri on lap-
pelle ceruix cest le haterel. En
iceulx mẽbres auiẽnẽt plusieurs
nocumẽs ou ẽpechemẽs & auec ce
le ãhelit en est difficile po^r mõlt
de choses.& pour plusieurs causes
extrĩseq̄s cõe ꝑ Vne areste ou par
Vne buche.& les sẽblables. quãt
telles choses ẽtrẽt dedẽs ou ꝑ tõ
ber ou hurter.& les sẽblables Itẽ
delocaciõ des spõdilles peu sou-
uẽt ou iamais nest restaure.& Vi
ent foiblesse ãhelit pour default
et pour foiblesse aĩsi q̇l aduient
aux enfãs par mollificacion de
nerfz.& en ꝑalisie et auiẽt apres
spasme & apꝰs maĩtes autres cho
ses sẽblables.mais de telle diffi-
culte no⁹ ne ꝑlons pas cy.mais d̃
difficulte de respirer q̇ Viẽt pour
apostume du gorgeron q̇ ẽpesche
la Voye de la Viãde/& toutefois
ne ꝑlons no⁹ pas des nocumẽs q̇
sont actiõ es mẽbres de la poitri
ne.& en tout ce lieu la. Dõc squinã
ce Viẽt es lacertes du gorgeron &
es.ii. Voyes des amigdales soit
deuãt ou derriere.& selon ce les es
peces des squinãces sont diuers.
car il est Vne espece de sq̇nance en
laq̇lle aꝑꝑt rougeur & tumeur.& la
bouche ouuerte. La secõde espece
cest quãt on ne peut Veoir la squi
nãce se on ne cõprims fort la lan
gue La tierce espece cest quãt on
la peut Veoir sãs cõprimer la lan
gue.& lapostume est mucee ꝑ de-
dens en icelles Voyes.& cõduis.la
quarte espece peut estre quãt tu-
meur aꝑꝑt dedẽs en la gorge & ꝑ
dehors au haterel. Cause. Les
causes aucunes sõt extrinseq̄s &
aucunes ĩtrinseq̄s. Lextrĩseque
est forãie sicõe trop grãt chaleur
ou froideur ou sufflaciõ de Vens
ou q̄ on a receu aulcũes bruynes
et fẽgas.ou aulcũ Venĩ.mais ꝑ
dedẽs il peut aduenir cõmunemẽt
pour repleciõ d̃ chief ou pour reu
matisine.& Viẽt aucũefois ꝑ Va
peurs q̇ mõtẽt amõt du pis & d̃ le
stomac & de tout le corps.aucune
fois cest ꝑ male cõplexiõ & ꝑ ma-
lice d̃ la ꝑtie paciẽte.ou pour ma
ladies d̃ deuãt.car fieure ꝯtinue

se termine aucunefois p sqnance. aucunefois p frenesie/ou p apostume de la vule.⁊ aisi des autres. et est gnalemet male crisis ⁊ suspecte. aucunefois vient de sang. aucunefois de colere ou de fleume mais peu de melecolie. Signe. Les signes ce sont rougeur tumeur chaleur douleur plenitude de poulce q signifiet sang/mais couleur citrine pointure mordicacion signifie colere.⁊ blacheur tumeur mollesse petite douleur plante de saliue signifiet mellacolie. tardesse daffection ⁊ induracio de maladie en la ptie ou leur va la matiere cest malice ⁊ e tousiours pesant ⁊ aggreuat. et se cestoit des maladies pcedetes ou de causes primitiues. elles sot asses comunes p le dit du patiet ⁊ p les choses q ont este deuat. Vecy les signes de sqnance q sont muces de dens q on ne peut veoir/cest assauoir costriction d ahelit.⁊ quat il boit eaue elle retourne aux nazilles.⁊ les yeulx sot rouges ⁊ la lague est roide.⁊ la voix est catelline. le col roide. Les signes demostratifz. cest difficulte de respirer et douleur et la bouche ouuerte. Sur ceste matiere tu dois etedre q sqnance se termine p aulcune de ces. iiii. manieres ou elle se tmine p resolucion insesible de quoy vecy les signes alegas les nerfz et lacertes du col d quoy le signe si est douleur ⁊ aggrauace ⁊ tortute duresse du poulce. ou elle se termine au polmon. et est tousiours male terminacio/car ou elle cause vlceracio ou polmon. ou piplemonie ou suffocacio. dequoy veci les signes. toussir douleur du pis difficulte de respirer. Ou elle se termine au cueur.⁊ est tousiours fort male terminacion. Dequoy vecy les signes. tremeur du cueur et sincopin et poulce occulte. Ou elle se termine a lestomac de quoy vecy les signes douleur de stomac ⁊ vomir. et pourroit estre a bien dequoy le signe appt en tranchee. doc ce sot les signes de pmutacion. Et se la matiere se pmue a sanie cest signe qlle apete plus aux couuertes ⁊ quat la sanie est engedree on est alege/mais ce ne peut estre fait en. iiii. iours mais il peut bie estre comence/car toute sqnace se termine comunemet en. iiii. iours.⁊ sil passe il seble q la matiere soit melecoliq.⁊ vecy le signe q le paciet set sauoir en sa bouche. Prenosticacio. Ces signes en squinace sot mauuaises mortelz. mais qt sqnace viet en fieure cotinue en iour cretiq ⁊ sincopi forte ⁊ difficulte d respirer ⁊ deglouttir tellemt q le beuurage saille p les nazilles.⁊ a voix de chato ⁊ seble q ple du nes ⁊ espue en la bouche ⁊ trait la lague ⁊ se remue souuent de sa bouche ainsi q dun cheual fatigue. et couleur liuide en la lague es yeulx ⁊ les fures

froidure es extremites ⁊ le col re
trait tãt quil ne peut gesir sur sõ
doz. et mesmement en squinance
qui est es voyes de lãhelit. ⁊ q̃t
cest es voyes d la viãde on a plꝰ
grant peine a transgloutir/totes
fois on a aulcũeffois lune ⁊ lau
tre. Squinance vient plus en pri
temps. se elle est auec fieure elle
est plꝰ perilleuse. Decy les signes
vniuerselz. cest assauoir repos/
dormir/allegemẽt de douleur. bõ
te de respirer/legierete d englou
tir. et briefuement priuacion de
mauluais signes. Cure Ce
ste maladie est moult perilleuse
et de briefue terminacion ⁊ au cõ
mencement on y doit mettre re
mede et pource hõmes qui ont le
gierement squinance quãt ilz se
sentent remplys ilz doiuẽt faire
saignee auãt quilz layent. Dõc
au cõmencemẽt faites cristeres
et puis se le corps est plectorique
faites saignee ds sophenes de ce
stuy coste. et puis de la cephaliq̃
de lautre coste. Et puis sil en a
mestier et la vertu le peut souf
frir de la cephalique dicelluy co
ste selõ ce que la couleur se trait
mieulx a dextre ou a senestre. et
puis se les parties particulieres
si accordent faites saignee de la
veine du front. et puis des vei
nes ds leffres. ⁊ puis de dessoubz
la langue. ⁊ sil ne peut engloutir
faites vẽtoses au col et dessoubz

le menton. ces choses icy valent
en tout apostume p̃focatif auec
les choses particulieres. Il tien
dra diette il ne mengera iusques
au tiers iour se il le peut souffrir
et si ne peut il beuuera deaue dor
ge. ou ydromel. ou sirop aceteux.
ou oximel. ou brouetz dũe ieune
poulle apres le tiers iour il men
gera orgeat cler. ou dung coulis
de poulle. ⁊ aĩsi des autres broetz
pour humeur selon la cõuenance
des chos pticulieres. Donc puis
que les choses vniuerselles sõt
ordonnees deuement vendõs aux
particulieres. Premierement se
la cause est chaulde faites garga
rismes de dyamoron auec vng
peu de sirop iulep ou sirop violat
ou sirop de papauer/ou faites de
coction de coriandre. et de sumac.
et de galla ypoquistidõ. et malorũ
granatorum contritorum. et ad
datur aliquentulũ zuccrate. et co
let̃ ⁊ fiat gargaris. ⁊ puis ces pil
lules tenes les dessoubz la lan
gue. ℞. granoꝝ ros. sumac. coriã
dri. sanguinis drachonis. confici
antur cum musillagine psilii. dra
graganti. et fiat sirupo nenufa
rꝭ. et fiãt pillule. Ou faites gar
garisme de oximel. et de eaue de
acete. et y vault en vne maniere
et en lautre. Et se la cause estoit
froide. Recipe. nutri. alluminis
assatorum. masticis. thuris. deco
quantur in ydromelle. ⁊ fiat gar

garisma. Et puis luy faites pil lules quil tiendra en sa bouche. R.thuris.mastic.Vuatum pas satum mund.abatillis.storacis. calamite.aā.ʒ.ii.conficiantur cū ydromelle. Et puis en cause chaulde enueloppes luy le col tout entour de laine succide bai nee et trempee en huylle camo mille. Et se la cause est froide grosse et viscouse.R.sinapis.sul phuri.castorei. et faictes boullir en huylle. et puis boutes laine dedens et enueloppes le col. Et puis apres quant il cōmencera a croistre gargarizes eaue de deco ction de fenugreci seminis lini. Vuatum passatum mundatatuz abatillis.sūmitatum papaueris caricatum liquitic.mūdate. Et se la cause est chaulde mettes a uec cela de zucct.rosa.et violatū et nenufar. Et se la cause ē froi de il fault adiouster du miel Itē recipe.olei.rosatum violac.bu tirum.caricatuz.frumenti.dyal tee misceantur. Cecy meurist et rompt soit dehors ou dedens mis par maniere dēplastre.ou aultre ment en gargarisant. Et quant lapostume sera bien meure si le rompes en gargarisant oximel diuretiq auec de eaue de decoctiō caricatum frumenti.aut squilli ticis.ou ouures lapostume aux dois ꝛ a longle ou au fer. Et q̄t il sera rompu gargarises ydro mel auec vin.et se la matiere es stoit moult grosse si y adioustes piper.cinamomum sinapis. Et vecy les choses q̄ y valent mōlt de toutes leurs especes se dient noz maistres. stercus hyrūdinis stercus pueri.stercus canis.ossa comedentis.sterc⁹ lupi. Ces cho ses cy doyuent vng petit estre se ches sur vne tuille et puis apres estre pulueriscs et soufflees en la bouche.ou elles soient cuites en ydromel.ꝛ en faites gargarisme Et se on estrangloit vng serpēt dung fillet et on entortillast ce cy entour d̄ sōcol il y vault mōlt mais ie ne lay pas esprouue. et toutes les autres choses ie les fait souuēt. Et vecy autres cho ses qui valēt en apostume de ma ladie de squinance.et en apostu mes suffocatifz et en arestes et les semblables. Prenes vne espō ge petite ꝛ la loyes dung fort fil et luy faites engloutir ꝛ la tyres hors soudainement.et ainsi peut on faire de lart. Mais en la der niere desesperaciō ouures luy la bouche et la gorge aussi pour re spirer et q̄t ce sera fait si en ayes bonne diligence/car en tel cas le medecin ne doit point estre negli gent/car la maladie ē trop ague.

Declaracion. Tu dois enten dre que squinance peut bien estre cause de melencolie aīsi que pleu resie. Mais non pas souuēt/car

la maladie de ſquinance ceſt ma-
ladie de mōlt briefue terminaciō
et melencolie fait longue mala-
die ⁊ auec ce melancolie neſt pas
humeur curable ne penetrable.⁊
pource ne fait il pas ſouuēt/tou
tefois il ſe peut faire ce dit Aui-
cē. Viatique dit que ceſt impoſſi
ble/mais prent impoſſible pour
difficille. Secōdemēt note q̄ ceſt
le plus cōmunemēt de ſang et pu
is de fleume puis ď colere/mais
peu de melancolie. Et note quil
ſe fait le pl⁹ ꝑ Voye de reume ou
de reumatiſme et ꝑ Voye de diri
uacion ſoudainement/mais tar-
diuement par Voye de congeſtiō
et par Vapeurs q̇ montent amōt
des parties baſſes/car telles cho
ſes ſont tart digerees et montēt
tart amont ⁊ ſquinance Viēt ſou
dainement. Item note quatre
choſes ſur ceſte matiere. Premie
rement que ſquināce ſenſuyt fie
ure continue. Vecy la cauſe/car
iacoit ce q̄ telz membres ne ſoiēt
pas nobles toutesfois ſi ſeruent
aux membres nobles et ont no-
ble operacion.et quant la fieure
Vient apres ſquināce tant Vault
pis pour cauſe du reſpirement.et
en tout ſquinance compete lait/
car il eſt aſtertif ⁊ mūdifie ⁊ ma
ture ſe no⁹ ne doubtons la fieure
qui ſe corrompe. ſecondement tu
dois entendre que a ſquināce les
yeulx ſaillent hors pour la colli-
gance qua la trachee aux larcer-
tes des yeulx. tiercement la lan-
gue ſault hors ⁊ ceſt pour la grā
deſſe de laposťue qui eſt en la ra-
cine de la langue. quartement tu
dois entendre que en toute eſpe-
ce de ſquinance competent diure-
tiques.et ſon diſoit que la matie
re fuſt enuoyee aux mēbres no-
bles. Je dy que nō. car pluſieurs
membres ſont entre deux ⁊ la ma
tiere ſeſpart en pluſieurs parties
et eſt diſtribuee par pluſieurs mē
bres.et ſe diggere mieulx que ſelle
eſtoit enſemble.et auſſi ces mem
bres cy ne ſont pas eiunctoires/
ſicōme ſont les aiſſelles et les in-
guines/et auec ce au cōmencemt
ceſte matiere na pas tant grant
malice et auſſi la operaciō de mē
bre noble eſt empeſche.et ꝑ ce on
peult conclure que en ſquinance
peuent competer repercutifz. aul
trement on pourroit eſtre eſtou-
fe ſoudainemēt/car la choſe y eſt
appareillee. Item tu dois conſi-
derer ſur ceſte matiere que muſil
lago. pſilii. et muſillago citonio-
rum auec les autres. iacoit ce q̇lz
ſoient frois et Viſcoux ilz peuēt
maturer et rompre pour tant que
ilz font les autres adherder. ⁊ ca
tique et leuain meuriſſent. Et ſe
laposťume eſtoit es parties de de
hors on y met chaulx Viue auec
ſauon iudaique pour rompre. Et
ſe on treuue ſauon mol blanc tāt.

vault mieulx/mais no9 pouons prendre sauon dur blanc de oultre mer et le pouds mesler auec huil le laurine et il deuiendra mol et blanc.

¶ Le secod chapitre des passios de la vule.

LA vule ou la luette vault a cinq choses. Premieremt elle garde de fumee ⁊ de pouldre que elles ne voysent au polmon Secondement lair se altere la auant quil voyse au cueur ne au polmon Tiercement elle vault a former la voix.et pource elle est sur le pertuis de lanhelit.ainsi come est le doit dun flageolleur sur le trou de la flutte. Quartement.car quant on parle elle est sur le merx affin que lair nentre a lestomac. Et quant on mengue elle est sur la voye de lanhelit affin que la viande ⁊ le beuurage ne voyse a la poittine.et pource ce nest pas bon de parler ⁊ de menger ensemble. Quintement elle garde que la matiere reumatiq ne descende soudainement a la poitrine et a lestomac.car elle y pourrit bien demourer en aulcune maniere et le sentiroit on ⁊ le bouteroit on hors en crachant.et pource ql pert la vule il pert.v. aides ⁊ ne peut souffrir ne chaut ne froit ne soif.ains sont greues de peu de chose.et meurent communement ptisiques.donc se doiuet garder ceulx qui veulent tailler la vule en enfance pour mieulx chanter/car sans doubte iamais ne peuent auoir belle vois. Item aucunefois la vule se lache et chiet bas et empesche la voye de la viande et de lanhelit et aucunefois elle sepostumit et fait moult peu de matiere. Et aisi q la vule seposteumit aisi font les amigdales q sont en la racine de la lague Les causes ne sot ne plus ne mois ainsi que dist est au chapitre de squinance et les signes aussi sot telz comme les deuant ditz ypocras enseigne a prenostique qui dist q vule enflee et rouge on le doit doubter a coupper pour quatre causes ensuiuates.premierement pour trop grat flux de sang com ne le peult restraindre.secondemet se laposteme nestoit meure on auroit trop grant douleur et les humeurs courent au lieu et laposteme engradiroit.tiercemet son pert vne partie de la vule on pert les cinq aydes que a la vule naturellement.quartement se la matiere va au polmon cest doubte de ptisique ou peripleomonie et ainsi des autres.quitemet se elle va a lestomac cest doubte quelle ne face greuace donc gardes que

vous feres. ¶ Cure. La cure est presques telle que de squinance. donc au cõmencement faites cristeres et saignes ventoses. purgacions. ⁊ les autres choses semblables devant dictes selon la cõvenãce des choses particulieres et soit le corps purge et puis met les repercutifz pour repercuter la matiere / cestassavoir dyamoron et eaue chaulde. ou prenes galla ou psidia et le cuises en eaue avec sumac et peu de vin aigre ⁊ faites gargarismes Et se la cause estoit froide si adioustes allumen rosty. mastic encens. et miel et se p choses stiptiques ou pour aultres choses lapostume estoit trop endurcie si le molifiez ainsi ℞. psilii. dragagã. gõmi. arabi. fenugre. se. lini se. malue. ordei. cõquassentur preter psiliũ. ⁊ fiat musillago in aqua calida et exprimatur. Cecy no⁹ pouons user en maintes manieres dehors ou dedens. premierement que vous en oignes souvẽt les parties endurcies dune plume ou que vo⁹ faces ces musillages boullir en eaue chaulde ⁊ en faites gargarismes. ou en faites pouldre ⁊ la soufflez dedens iusques au lieu. et puis la dissoulues ainsi. ℞. ysopi. radicis lilii. bulliant in oximelle squillitic. et fiat gargaris. et faites aussi boullir suc de agrimonie et de centauree en huylle laurine. ⁊ boules laine succide dedens et en envueloppes le col. Et se la vule estoit cheue avec fieure il gargarize dyamoron en eaue chaulde / ou. ℞. rosatũ mirtilorum. sum ac. gallarũ. bulliant in aqua cum aceto et fiat gargl. Et sil est sans fieure ⁊ sans chaleur si adioustes ces choses cy. ℞. sal aspicũ. allumẽ. assum. sal armoniacum. et galla muscata. et fiat gargarismus. mais en enfãs vous oinderes la vule diceulx gargarismes dune plume envueloppez le col d̃ laine succide avec huylle de camo. ⁊ frotes le chief et cloez les cõmissures de la partie de devant de encens ⁊ de poix et le gardes tresbien de reume et bailler dessicatifz / si comme sont veiller et peu menger et peu boire. et les semblables / iacoit ce q̃l ne puisse avaler. donc deseiches la humidite superflue d̃ la lãgue tant que vo⁹ poues. Or venõs a lincision de la vule. car elle est gresle vers la racine / cestassavoir au palais hault ⁊ est grosse bas et nest pas rouge / mais se trait en une blancheur et livent mortifiee. et son voit les signes de maturesse. et que le corps soit mundifie et la grosseur soit tant grosse que on aye paour de suffocacion. Adonc on doit cõprimer la lãgue ⁊ coupper la vule dune forcete ce qui est croissu oultre

nature/car se vous en couppies trop petit ce ne vauldroit riens et son en couppoit trop ce seroyt greuance / si en couppes moyennement Ou on la peult coupper dūe tenailles de quoy on rongne les dens /secondemēt on la peult ainsi tailler .℞.asse fetide .arcenic.vitrioli.sal armo.attramēti.allu.fiant pil. cū aceto squillitic. Et regardes par aulcun engin cōmt on le puisse mettre sur la vul lespace dune heure ⁊ quāt le lieu cōmence a noircir il souffit / car de dens troys iours lescarre cherra . Tiercement boutte la flāmete ou lieu ou elle est le plꝰ meure pour yssir la sanie et le sang. Quartemēt prens vne aguille ardant et la boute pmy vng tuiau et en cauterize le lieu/⁊ ainsi tu ne blecera pas les pties voysines /et laguille soyt tellement ouuree q̄ on en puisse faire loppe racion et a donc le pacient tiēdra la bouche ouuerte poʳ yssir hors la sanie. Et se lordure aloit par la poitrine si luy faites getter hors en toussissant ⁊ selle va a lestomac si luy faictes vomir ou chier et puis luy faictes gargariser ceste decoction .℞.ytreos.ysopi liquiric.capilli veneris recētis. ordei.decocquantur in ydromelle et accipe duas partes huius decoctionis et tertiam oximel. diuretique et fiat gargaris.et en gargarises souuēt Et se nous voullons tailler lapostume des amigdales qui sont en la racine de la langue /si le esleuez a vng crochet et gardes que vous ne ostes toute la piaucelle/car il pourroit pdre lumidite de sa salliue ¶ Declaracion Tu doys entendre q̄ vule se trait plus a la voye de lanhelit que a la voye de la viād de la cause si est pour mieulx garder de greuance /car les mēbres de la poitrine nōt autre trou poʳ eulx mundifier /cest assauoir la trachee /mais lestomac se peult purger par hault et par bas donc on doyt garder la vule q̄ on ne la couppe /car q̄ la pert il pert vng beau ioyel Secondement tu doys entendre q̄ la voye de lanhelit/ cest assauoir la trachee artere se tyre plus vers la partie deuant q̄ la voye de la viande /cest assauoir le meri a la partie de derrier pour deux causes/car la poitrine est plus deuāt et lestomac se tire plus derrier et pource chacun a son conduit vers la partie /la seconde cause si est/car lanhelit est plus necessaire q̄ la viāde ⁊ pource il conuiēs que sa voye fut plꝰ droicte et pour ce est elle p deuāt et la voye de la viande est plus tortue /car elle nest pas tant necessaire /et pour ce fust elle mise par derrier Tiercemēt note que la voye de la viande est plus de

lectable q̃ celle de lãhelit/car les choses q̃ passẽt p la trachee sont pl⁹ subtilles ⁊ pource fut elle faite de cartilages/mais les choses q̃ passẽt p le meri sõt pl⁹ grosses toutesfois aucũesfois on englou tit.i.gros morsel ⁊ est large autrement on estoufferoit Quartemẽt tu doys noter p les choses q̃ mõtẽt de lestomac griefuẽt plus a leurs voyes.cestassauoit au meri q̃ les choses q̃ mõtẽt du pis ne griefuent a leur voye cestassau. a la trachee Vecy la raisõ double car les choses q̃ mõtẽt d lestomac sõt pl⁹ idigestes et pl⁹ agues et le meri si passible/mais les choses q̃ mõtẽt de la poitrine sõt pl⁹. subtilles ⁊ plus digestes q̃ la trachee nest pas tãt passible/car elle dure ⁊ annuleuse et cartilagineuse. Quartemẽt tu dois entẽdre q̃ la trachee se dilate ⁊ sagrãdist vniuersellemẽt iuq̃s au tẽps de puberte.cest de.xiiii.ans q̃t la voie se seigne naturellemẽt suppose q̃ on ne habitast poĩt/mais sil habitoit elle se mũderoit maĩfestemẽt car habiter fait violẽtemẽt croistre/car la voix formenaturellemẽt selõ la largeur ou lestroiture de la canne selõ chaleur ⁊ froideur ⁊ selõ la vtu foible et forte Itẽ note q̃ se la vule estoit grosse ⁊ le chef agu on ne se deuroyt point doubter de suffocacion/car les voyes ne serõt pas tãt closes adonc ne les doyt on pas tailler/mais q̃t on voit la racine gresle p cõpacion a son chef elle chiet ⁊ estouppe et empesche les voyes adonc pour paour de estouffer on la doit couper.aultremẽt non ⁊ en q̃lcõq̃ maiere quõ la face cest pil

¶ Le tiers chapitre de raucedine

La voix est vne tresnoble action volũtaire q̃ vient de la tresnoble ame/cest assauoir du mouuemẽt de la pẽsee ⁊ de deliberacion de vtu sicõe. G.le dist en sõ liure de voce q̃ dit q̃ la matiere de la voix viẽt du polmon et passe p la tracee arteree ⁊ fiert p my lepiglote/car lair viẽt de lieux larges a lieux estrois La cãe est vtu mouuant les lacertes du fis et de lepiglote de dilaciõ ⁊ de coustriction la cause formale cest la vule a p sus q̃ retiẽt lair ainsi q̃ fait le doit en la fistule car a former la voix la vule y est par sus ⁊ les aultres choses pour aydãces sicõe la lãgue le palais les dẽs les leffres /la cãe finale cest explicaciõ de cõceuemẽt a telles actiõs viẽnẽt trois accidẽs / car voix est ostee ou apetiree ou corrõpue elle est ostee q̃t on la pdue du tout elle est moĩdrie q̃t on ple a grant peine elle est corrõpue sicõe il apt en raucedine ⁊ en voix q̃ trẽble et q̃ est petite ⁊ aspre les

maladies sōt officiales cōes & cō similes corrupcion de voix viēt de cāe extrinseq̄ cōe fumee pouldre viēt de vise q̄ viēt soudainemēt & puis austrū & trop mēger salees & aceteuses & viēt de foyblesse de vtu sicōe es decrepites & es enfās & es conualescēs & en prisōniers & es religieux & es sēblables & viēt aussi p bouter ou hutter ou tōber & blecer ou col et en la nuq̄ & es spōdilles & es uerfz q̄ yssēt & briefmēt p greuāce q̄ aidēt a former la voix mais se cest p cāes extriseq̄s adōc vient corruptiō & greuāce en la voix pour grie fuete du cerueil & du col et de la nuq̄ & du pis & de lestomac et de tous mēbres q̄ y seruent sicōe le polmō/la trachee la vule la lāgue le palais dessoubz et dessus les dens les leffres & le vētre & vient especialemēt raucedine pour la greuāce des lacertes q̄ dilatēt le piglote selō. G. ou liure de voce & selō Aui. & corruptiō de voix viēt pour male cōplexion chaul de froide moiste et seche. ¶ Signe Les signes sont assez manifestes par lesion des mēbres/car se cest par causes extriseques on le scait par le iugemēt du patiēnt ou de ceulx qui sont entour. Et se cest du chef cest auec diminuciō des autres sens et douleurs du chef. Et se cest du col on le congnoit p dēlocaciō & p la douleur se cest d lestomac on le cōgnoit par grauite de lestomac & aīsi du pis se cest de la bouche on le cōgnoit p la greuāce dicelles pties. Se cest p la chaleur la voye est grāde & rauque selle est rauque selle est maior la voys trēble et selle est tresgrāde adōc on pt la voys sicōe en palisie de la langue & des membres vocales Donc la vois se corrompt pour spasme de replecion et de ianicion & des semblables car selon la force ou la foyblesse viennent diuers accidens en la voys ou de ablacion ou de minoracion ou de corruption.

¶ Prenostication. Corruption de vois pour greuance de la nuq̄ du col et des spondilles et des humentz q̄ dilatēt & q̄ sont aultres greuances en la partie de derrier sicomme tomber delocation ou bature en tel cas la voys ne se peult curer. Item raucedine en ancien ne se peult curer selle nestoit nouuelle. Item raucedine apres vng an ne se peult curer raucedine d reume ne se peut curer se on ne cure premier la reume. Se aulcun est reumatique ou en rauque et il se seigne a peine ou ne le peult iamais curer.

¶ Cure. Troys choses sont qui competent en raucedine premieremēt figues seches que on doyt rostir tant quelles soyent bien seches et puis les menger.

Secondement ce sont causes ou leur substance ou leurs brouetz en maniere delectuaire ou de cõfiture Le tiers ce sont pies de bestes mesmement pies de vache. Et se raucedine ou mutaciõ venoit de voix pour labeur ou clameur /ou par trop grant secheur vecy q̃ est bon .tous oeufz moletz beurre sans sel.malues attriplices.huylle violat.huylle zizanine .huylle damandes doulces appliquees de hors ou dedens et vault aussi baigner et dragl.et vuaruz pas.mund.abatil.festuce.pisces scamosi recentes de aq̃s mundis iuscula et toute chose sorbille Item ℞.malorꝝ granatl. dulc.decoquatur inter prunas et remoueat̃ cortex ⁊ reliquuz teratur ⁊ colet̃ ⁊ colature addat̃ pais zuccari.⁊ le.humeres Itẽ dormir et reposer⁊.choses humectatiues y sont bonnes /mais se la voix estoyt mue p chaleur se le corps est pletorique faites saignee.se la colere habũde si le purges par cassiafl.⁊ p mãna ⁊ vsera d dya papauer.zuc.ros.viol.dragagl. frigl.⁊ diapenidon siue speciebz callidis.⁊ vsera de candi.⁊ peniдiis ⁊ cucurbita ⁊ mellionib⁹ portu .ordei. lactuce ⁊ amand.⁊ des choses semblables froides Et se la voix se mue p cause froide il vsera de dyairis.⁊ diaysopo .dia calameoto/orihano.calamenti ⁊ des sẽblables. Or disons de raucedine especiallement / car elles viẽnẽt ꝓprement de moisteur et vient souuent plus que aultres mutacions de voix ⁊ pource no⁹ voulons poursuyuir ceste cure diligement ⁊ pource quelle viẽt ꝯmunemẽt auec reume au cõmencemẽt on doit suffumiguer le chef de nigella.⁊ faire saches de mil ⁊ sel rosty ⁊ doit tenir ces pil.en sa bouche.℞.storacis.calamite.ambre masticis.thuris.liq̃rl.mund caricaꝝ.dragtl.gõmi.arabici.et fiant pil.et conficiant̃ cuz ydromelle .et quant le fleume sera cure il vsera dung fruit q̃ sappelle cucubebe .et de nuyt ⁊ au matin et au soir sans nulle misericorde ainsi q̃ se cestoit ieu denfãs. Et doit peu mẽger et peu boire ⁊ viande subtille et moult veiller et ne se doit point baigner ne fomẽter .et fuir toutes choses salees ⁊ aigres ⁊ aceteuses Et sil en cõuenoit vser pour faire la cure si en mettes auec choses doulces/ sicõme sont vue.passe.dattes figues seches.pinee.⁊ les sẽblables Itez il vsera de ceste medecine ℞.cõditi.ʒʒ.pipis.lon.cucubarũ pulueris calamenti.anã.ʒ.se.caricaꝝ vuaꝝ passaꝝ mund.abatil. pinea fistricoꝝ anã.ʒ.ii. pulueri sanda puluerisentur et cõquassẽda cõquassãtur et fortissime misceantur cum modico mellis sup

cinetes calidos diu agitādo ⁊ fiat cōditū et en vsera en leschant et en tenant en sa bouche longuemēt ie repute ceste medecīe mōlt bonne/neātmoins matiere froide ⁊ moiste peult estre digeree p ceste maīere/Vault en toute passion d la poitrine de cause froide ⁊ moiste sicōe en raucedie/asmat et en toussir. R̃.radicis yreos lilii.squille.ysopi.origani calamēti.an̄.ʒ.ii.siseleos.fenugl.caricarū vuaꝝ.pas.mūd.abaril.fistricoꝝ pineaꝝ.mund.doctiloꝝ pinguiuz amigd.excorticaꝝ.cubebe sebesten.an̄.ʒ.mel.lib.i.fiat sirupus lib.i.⁊ se.⁊ quāt la matiere sera digeste vo⁹ la purgeres aīsi R̃.ierapigl.ʒ.iii. ieralogl.ʒ.ii. bdelli.pulpe collo qn.an̄.gtl.vi. misceātur ⁊ fiant pil.Itē il doyt gargariser chacun iour ydromel aquatiq̄ auec oximel sq̄llitique ⁊ pour ce q̄ la diuersite des choses particulieres est moult grande pource nous voulōs mettre encore aultres medecines q̄ valent moult en toute passion du pis de de causi froide/sicōe dist est de la medecine precedēte et toutes ces choses materielles seront presq̄s repliquees ou chapitre de asmac et difficulte de respirer.et ou chapitre de toussir se cest de matiere froide ⁊ humide vecy le premier R̃.triuz granuz pip.cubebarum cynomomi.electi.an̄.ʒ.i.fenugl se.ini.assi.maratri pineaꝝ mūd. amigd.dulcis liquirl.mund.caricis.vua pas.mund abaril.iubebe sebesten.an̄.ʒ.i.cōficiāt cuz melle ⁊ lento igni cōdiāt ⁊ fiat cōditū sicut oportet ⁊ le prenes en leschant Vecy la seconde medecine qui vault en matiere froide reumatiq̄ R̃.floꝝ calamite storacis ābra.masticis.thuris.an̄.ʒ.i. dragagl.gōi.ara.ī fusoꝝ ī ydromel mirre liqtl.mūd.vua.pas.mūd: abaril.caricaꝝ.an̄.ʒ.i.cōficiant cū ydromel.⁊ fiāt pil.⁊ les tenez en la bouche Vecy la tierce medecīe.R̃.mitre olibāi.an̄.ʒ.i. puluerisēt p̄nez ceste pouldre auec vin en humāt Itez a ce vault pouldre de calam̄.auec figues seches ⁊ aussi fait cecy.R̃.ius galli.antiqui.cocti cū pollip̄.anisio.ysopo. ⁊ vua.pas.mund.Item vecy la derniere medecine q̄ vault en desesperacion quant la maniere est moult humide ⁊ q̄ nous nauons point daultre voye.R̃.pipis.cubebaꝝ.mitre castorei.aristol.cassialignea.siseleos.maratri.ʒ.i.arcenini.sulphu.citrini. asse fetide an̄.ʒ se.cōficiāt cuz sepo yrcino ⁊ vitello ouoꝝ ⁊ fiant trocisci ⁊ dessiccēt ī vmbra ⁊ q̄t tu en voudras vser tu en mettras sur les charbons et receueras la fumee p la bouche ouuerte et se p ceste fumigacion le gorgeron en aspiroit ou indignoit il gargarisera.

souuẽt ydromel ⁊ vsera de vues
passes de dattes et de festuques
sa viande doyt estre fromẽtaire
cest assauoir farine de froment
cuite ou four et farine de faues
⁊ de fenugrec .⁊ de lupis.⁊ cezes
et coulure de bran ⁊ de amandes
⁊ les sẽblables cestassauoir frou
ment gros confit Et chacune de
ces choses on la peult confire a-
uec lait damandes.ou lait de chi
eure ou brouet ď chair Et se rau
cedine estoit estoit auec apostu-
stume il doyt vser de vin doulz
⁊a des aultres choses cõe dist est
et se cest de la vule ou daultre on
la doyt curer deuant et se cest de
male complexion chaulde ou de
matiere il vsera de ces pil.et va-
lent aussi en soif et en ardeur et
asprete et secheur et en sẽblables
℞.psilii.citonioꝝ.dragagꝉ.fiat
musillago in aqua dulci ⁊ expri-
maꝉ ꝑ pãnũ tunc.℞.iiii.s.frigꝉ.
munď.se.lactuce portulace.liqꝛꝉ
munď.papaueris.al.cãdi.penidi
aꝝ vua.pas.munď.abatil.cõfici
antur cũ predicta musillagine et
fiãt pil.parue.et les tenes en cõ
primãt sur la langue et es ioues
Elles valẽt a digerer et alterer
matiere chaulde et que on face a
pres euacuacion et ainsi valent
elles deuãt ⁊ ap̃s ¶ Declaracioñ
Tu doys entẽdre que humidite
atẽpree et egale fait la voix ega
le ⁊ legiere/mais se humidite sur
monte elle fait petite voix /car
sicõme chaleur celle surmõte elle
fait grant voix .⁊ secheur aspre
et foiblesse de vertu la fait tram
blant ainsi si humidite fait ꝓpre
ment voix rauq̃ ⁊ raucedine nest
poit causee si ce nest de humidite
sup̃flue quãt elle va a lepiglote
elle relache ⁊ mollifie les nerfz
et les lacertes et lepiglote et les
dilate aĩsi se fait raucedine Dõc
estudions a degaster toute celle
humidite sup̃flue en ordonnant
les .vi. choses non naturelles si
cõe air sec ou ꝑnature ou par art
et ainsi des aultres Secõdemẽt
nous deuons entẽdre q̃ moisteur
cure raucedine ⁊ humidite super-
flue de dedens enbeue cause rau
cedine /mais humidite ď dehors
en adoulcissant ⁊ en attrempant
choses dessiccatiues ⁊ en abster-
gant la cure et saner /sicõe diagꝉ
gommi arabici et les semblables
donc humidite fait asprete en es-
leuant lune partie sur lautre ⁊ si
oste fermete naturelle en molli-
fiãt et pource elle fait voix ĩega
le et rauque / mais humidite de
dehors mesmemẽt celle qui est ab
stersiue ⁊ mũdificatiue elle adoul
cist et clarifie et aplanie et fait
que lair y est donne egallement
et pource cãpanes qui sont pres
eaues ont meilleur son Tierce-
ment nous deuons entendre que
se humidite fait voix rauq̃ pour

ce secheur ne la clarifie pas ains fait voix aspre quant elle excede Et pource en la cure de raucedie auec les choses seches nous met tons choses humides lenifians mais secheur secheur attrempee fait voix bien sonnant / car lair passe egallemēt et reuerbere dōc secheur q̄ excede griefue ⁊ pour ce les trōpeurs mettēt deaue en leurs basines ⁊ pource vule qui a le bout coupe et en pleine lune ne peut bien sonner pour la grāt humidite quelle a Item note que quāt rougeur viēt de trop grant humidite adonc y peult bien com peter saignee mais qui la fait en autre cas il refroide trop et es meut flux raisi fait perpetuelle raucedine Quitement note q̄ en rauq̄s fleumatiq̄s on peut pren dre eaue chaulde par le cōseil des medecines la rayson peult estre car eaue chaulde pour cause de sa chaleur actuelle q̄lle a elle adoul cist et oeuure les porres et fait la matiere exaller et digerer ⁊ aussi matiere fleumatiq̄ qui est en le stomac selon Aui. Sextement note q̄ les docteurs qui chantent haultemēt et hōmes qui se lassēt en parlāt souuēt y sont enraues car pour cause de labeur ilz ont peine douleur et chaleur et pour ce il attrait matiere hūide aqua tique a la canne. Donc en toute maladie on doyt diligāment con sideret les causes et les oster et les coupper Item note que c ha leur d elle mesmes se desseche en consumant humidite / mais par accidēt elle amoitist en lenifiāt en dissoluāt en liq̄fiant et aussi matiere froide appareillee ou el le amoitist en conseruant en ay dant mais p accidēt elle desseche en conglutinant en endurcissant ⁊ en putrifiāt et auec ce p aultre maniere car toute male cōplexiō ⁊ toute erreur de vertu digestiue Elle amoigrist le corps et desse che fors seullement erreur de ver tu assimilatiue selon. G. en la iii. partie de morbo et ainsi froit peut dessecher par la maniere q̄ dist est donc ce nest pas incōueni ent ung effect venir de diuers a gens quant lung est fait par luy et lautre par accidēt.

¶ Le.iiii.chapitre de la tousse.

Tousse cest mouuemēt de vertu naturelle expulsi ue esmouuant et aydant par ver tu animale sensible et motiue et est mouuemēt selon la disposiciō naturelle cōuersant entre les mē bres spirituelz pour expeller les choses noxiues. Tu doys en tendre que sicomme sternutacion est mouuemēt naturel du ceruel ⁊ nō pas de maladie aīsi tousse en la poictrine est mouuemēt natrel

⁊ non pas de maladie.et tel mouuement se fait quãt aulcune chose griefue a la cãne ⁊ es canailz du polmon vertu animale sensible sent ce muzemẽt et smeult la expulsiue naturelle qui est esmeue et aidee p la motiue animale ⁊ p les conuercles de tout le four en boutãt fort elle esmeut la matiere q̃ est en la cãne ⁊ es canailz et a laide de lair elles les boutẽt de hors et se eforcẽt de bouter et tel efforcement et tel mouuemẽt on lappelle tousse ¶ Cause La cause de cestuy mouemẽt peult estre toute chose qui fait nuysance en la canne ⁊ es cãnailz du polmon ⁊ aulcunes sont dehors aulcune de dedens celle de dehors /sicõme pouldre fumee aceteuse ou eaue ou salse ou venimeuse a aucune chose prinse indeuement faisant offence a forgeron ou air corrompu ou fieure pestilẽciale ⁊ les sẽblables Se cest de dedens sicõme quãt aulcune humeur descent du chef ⁊ ẽtre en la cãne ⁊ es canalz p voye de reumatisme ⁊ viẽt de lestomac aucũeffois q̃ males fumees vont aux cannes ou q̃ les mẽbres spirituelz sont exprimes ⁊ p telle maniere si peut faire du foye ⁊ d̃ lesplain /mais se cestoit p le vice de tout le four du pis. adõc ou cest pour male cõplexiõ chaulde froide seche moiste. simple ou composte ou auec matiere ou sans matiere /sicõme sang ou colere/ou fleume/ou melancolie mais non pas seullement selon Ani.ou ce peult estre pour apostume du pis/sicõe pleuresie ⁊ peripleumonie ou sanie ou vlcere ou aquosite ou fieure ou les sembla bles. ¶ Signe Les signes des causes de dehors sont manifestes par eulx ou par le iugement du pacient ou de ceulx q̃ sont entour les signes du chef ce sont signes de reume et de greuãce de chef et auec cracher et que on sent aulcune chose descendre a la canne Les signes de lestomac cest douleur de lieu ⁊ les aulttres choses qui signifient passion destomac qui seront dictes en leurs lieux/mais se cestoit pour male complexiõ .se cest par chaleur on sent chaleur et pointure et aussi pource q̃l est aide des choses froides ⁊ greue des choses chauldes et se cest de froy dure les signes sont cõtraires .⁊se cest de secheur il crache peu et est asmat. Et se cest dhumidite il a ainsi que douleur et humeur et aulcune mollificacion .et se cest de sang lesput est vermeil ⁊ doulceur de bouche auec les aulttres signes de sang se cest de colere lesput est citrin et a soif et amertume auec les aulttres signes d̃ colere .se cest de flume il a acetosite humide ⁊ crache moult ⁊ ainsi des aulttres signes

de fleume.se cest de melencollie lesput sera sur couleur liuide.et le pacient sera auec acetosite stiptique. Et dois entendre que se lesput est retenu ou se la tous est seche peu ou neant len yst ou cest pour quil est fait daulcune male complexion sans matiere.et mesmement de secheur.ou la tousse est faite pour la complexion du dyaframe et des membres spirituelz pcedens ou pour lestomac ou pour le foye/ou pour lesplain ou la matrice. Ou cest par cause de dehors/sicōme par tōber par pcussion/ou cest aucune froidure dait estraindant ou de Vnguens ou de choses semblables. La tierce cause peut estre grosseur ou Viscosite de matiere qui na point de issue. La quarte cause peut estre trop grant quantite de matiere q̄ nature refuse/car elle ne la peut prendre egallemēt.ou que elle est plain de eaue et subtille. La quinte peut estre foiblesse de Vertu q̄ ne peut expeller la matiere et est tresmal signe.et pource que apres la congnoissance de la maladie pnosticacion doit aler deuant lopetacion pource nous debuons prenostiquer. ¶ Prenosticacion.

Tousse en ydropisie pour ydropisie Venāt elle est molesse.tousse en decrepite et en anciens selle dure longuement elle est male. car elle maine a ptisique et a ethique et a tōpure de Veine ou foye ou au pis.et fait cracher sang et sanie/toutefois auec reume selle dure longuement male. Toute tousse qui oste le dormir est male toute tousse qui est auec agreuāce et auec mollificacion auec plusieurs enforcemens et eductions et rougeur des yeulx et petite expulsion est male/car souuent elle fait rompure et en fieure ague elle signifie mort.toute tousse auec Vng petit de efforcement et grande alienacion et legiere expulsion et sans labour et sans fatigacion elle est tresbonne et saluable.car elle signifie force d Vertu et mūdificacion du pis et reduction de matiere. Se aucun a fieure et tousse et la fieure cesse et la tousse demeure cest signe de remanoit se aulcun a tousse humide et elle cesse soudainement ou grauite demeure au pis elle signifient aduenir fieure putride ou Vlceracion de polmon.toute matiere esmeue par tousse q̄ na poīt de yssue de Vertu est foible cest signe mortel/car elle estouffe et fait Venir oregmon petite tousse esmeue en fieure Va contre soif.

Cure Or Venons a la cure premier ordonnes lair.et soit tousiours contraire a la cause de maladie et se nous ne le pouons auoit naturellement pour les tēps de lan ou pour la disposicion du

lieu si le faisons artificiellemēt par choses chauldes/froides/seches/et moistes.et rectifier lair epidimial ou corrompu ainsi que dit est en la matiere de fieure epidimiale.donc lair soit cler ꝛ net et luysant selon la conuenāce des choses particulieres. la viande soit subtille et de legiere digestiō atrēpee en qualite et quantite et et en ordre.et soit contraire a cause de la maladie de tant que coustumance et complexion ꝛ laage le seuffre/car maladie a mestier de choses contraires par la cause deuantdicte et des semblables Inanicion cōpete aux replis ꝛ resumption de ceulx qui sont inanis cōpete dormir attrēpeement se/cest en matiere fleumatique froide et moiste auec replecion d corps et la compete plus veiller esbatre atrēpeement compete a ceulx qui sont remplis. Et se le corps est mundifie oyseuse leur compete.a ceulx qui sont inanis competent les accidēs de lame.a ceulx qui sont refroides competent calefactifz.et ire et timeur et cōmunement ioye ꝛ lyesse.baignet cōpete en declinacion et que le corps soit mundifie et q̄ la matiere soit petite.habiter ny cōpete point fors en declinacion. De la cure ꝛ de p̄seruacion cest q̄ se gart de vniuersellemēt de toutes choses qui sont touffit cōme dit est au cōmencent de cestuy chapitre Or auons no⁹ dit en general or venons a la cure particuliere et nous conuient traicter en diuerse maniere selon la diuersite des choses. Donc prenes que la cause soit chaulde et quelle viēne du chief et auec reume.donc premierement suffumigues le chief ainsi.℞.rosatum electatum.sceatū rubeatum.electatum.lib.se.omniū sanḋ.ʒ.i.cāphora.℈.i.liquiricl.mund.ʒ.i.camo.mellil.an̄.ʒ.i. et se.temperentur in aqua bulliēti.et en faites receuoir la fumee par la bouche et par les nazilles et soit le corps couuert tant quil sue fort au chief et le faites par plusieurs fois selon la cōuenance des choses particulieres.et puis tiēne ces pillules en sa bouche ℞.dragagl.frigl.i siropo iulep cubebarꝝ.vuarꝝ.pas.mund.abatil.amidi succi liquitl.an̄.ʒ.i.se. papaue.al.an̄.ʒ.se.fiant pillule cū succo ros.Et puis quāt la matiere sera engrossee en aulcune maniere et que le membre mandant sera cōforte faites saignee se le corps est pletorique.et se aucune matiere y demeure si la digeres ainsi.℞.capilli veneris recētis.M.iii lactuce.M.ii.quatuor seminū frigl.mund.sesmalue.cubebarū.caricatum.pineatū

mund.liquiricie mund.se.papa-
ueris albi.an.ʒ.mellis.ʒ.ii.zuc.
lib.i.fiat sirupus lib.i.et se. Et
quant la matiere sera digestee si
la purges ainsi.℞.florum bora-
ginis.florũ violarum.iuiubarũ
liquit.mund.an.ii.prunorũ lib.
se.fiat decoctio.et in decoctione
bulliant in sacculo thuris.masti-
cis diagredii.an.℈.i.⁊ collet̃ et ĩ
collatura resoluat̃ cassiafl.mun
da tamiridorum.an.ʒ.i.et soit dõ
ne au matin. Itẽ il vsera de cest
ellectuaire. ℞.dyapapa.ʒ.i.dra-
gragl.frig.diapenidon siue cino
momo.zuc.vio.an.ʒ.iiii.dianisi
ʒ.se.misceantur.et se il y auoit se
cheur adioustee il tiendra diette
humide resumptiue et de baings
et des semblables qui sont ditz en
etique.⁊ soient oings de vnguẽt
resumptif qui vault es ptisiqs⁊
es consumptifz.℞.quattuor se-
minũ frigl.succi liquitl.mund.
dragragl.gõmi.arabici.candi. pe
nidiarum.se.malue an.ʒ.i.medu
le cerui et vituli.butiri sine sale.
apungie porcine recẽ.olei rosa.et
viol.et cera alba ꝗ sufficit⁊ fiat
vngeuntum. et le oindes la gor-
ge et la gueule.le col.le pis.et le
dos.Et se cestoit de male comple
xion tant seullement il souffist d
y mettre alteratifz sãs plus. Et
se cestoit par cause de pleuresis
ou de pipleumonie.ou de empima

nous en dirons la cure en leurs
lieux.et se male complexion froi
de seule en estoit cause il souffist
de y mettre alteratifz. Et se ma
le complexion estoit auec matie
re et q̃ ce soit auec reume on doit
curer premieremẽt le reume / car
cest ainsi que mere de toute mala
die.donc suffumiguez le par ceste
maniere. sicõme dit est en reume
cy deuant.℞.masticl.thuris.lau
danũ.an.ʒi.⁊ se.camo.melli.liq-
tl.mund.an.ʒi.bulliant in aqua⁊
luy en faites receuoir la fumee/
ou vo⁹ en faites vne põme dãbre
dicelle chose⁊le odore.ou dicelles
choses auec alipta muscata fai-
tes pillules.⁊ auec ydromel⁊ les
tienne en la bouche. et sil estoit
trop delicat si ostes le mirre et en
lieu de luy mettes les cariques⁊
vue passe mund.abatil.et sur le
chief faites secher de sel⁊ de miel
et quant le flux sera attrempe di
geres la matiere par ceste manie
re. ℞.radicis yreos.ysopi. sana
munda.origani.calamenti.serpil
li.capilli veneris recẽ.an.ʒ.iii.li
quitl.mund.cubebarum.pinearũ
mund.fenugreci.an.ʒ.i.mellis⁊
zuc.an.lib.fiat sirupus.Et sil e-
stoit ancien et fleumatique et la
tousse moult ancienne et quil ne
stoit pas moult delicat si y met-
tes vne bonne quantite de pras-
sii⁊ en faites sirop.⁊luy dõnes an

matin et au soir. Note que toutes choses que on donne cõtre le vice des membres espirituelz on les doit tenir longuement en la bouche. et quãt la matiere sera digestee vous la purgeres ainsi. R. yerapigra.ʒ.se. pulpe colloquinỏ. masticis. bdelii. liquiticie mũda. aã.϶.se. conficiãtur cũ ydromelle. et fiãt pillule. ou faites le fleumagogue de agarico. et de turbith duquel vous aues oy souuent la recepte et lorres encores. Et se la matiere est melancoliq̃ adioustes ou digestifz epithimus. et sene. et cuscute.. et le purges p dyasene et diaboraginis et yeraruf. il vient peu souuent de melencolie. Et se la matiere estoit sãguine cest petit et nauient pas souuent il souffit saignee auec diette infrigidatiue. Et pource quil auient souuent de matiere fleumatique/sicõme es fleumatiq̃s et es anciens et en ceulx qui habitẽt en montaignes et en regiõs froides pource il le conuient plus diligãment traicter. Donc deuant la purgacion et apres il vsera de ces ellectuaires. R. diapris diaysopi diacalamenti. aã. lib. se. et ses il nest pas delicatif si y adioustes dyaprassii.ʒ.ii. misceantur. Ou prenes les choses qui entrent ou sirop excepte le miel et le succre. et faites boullir en huille et le coules et y mettes de cire rouge. et en faites vnguent. et en oindes le col/la poitrine de deuant et derriere ou vous les broyez en vng mortier et les conficesauec miel et en prẽne chacun iour souuent en la chant Ou en faites pillules et les tienne en la bouche. ou que le corps soit purge. et le faites boullir en eaue et en recoiue la fumee Et se la tousse estoit ancienne et quelle ostast le dormir a luy et a ses voysins. adonc il vsera de la confection qui sera dicte cy apres au chapitre de asmat. qui se fait de arcenic. et de assa fetida. et de plusieurs autres en suffumigãt ou en tenãt pillules en sa bouche ou en engloutissãt. Toutefois on doit garder q̃ on ne face pas ces choses icy en corps mapillet. ou en vertu foible/mais en mõlt grant necessite et ainsi que en desesperacion. Et pource que plusieurs veullent trouuer les choses qui leur sont necessaires escriptes en leurs chapitres. Pource vecy la recepte qui est merueilleusement bõne cõtre la tous. R. sulphuris viui. mirre. castorei. piperis nigri. piperis lõgi. storacis. calamite. spicenardi. costi. galbani. ysopi puluerisati. caricarum. liquiricie mundate opii. aã.ʒ.iii. mellis despumati quantum sufficit. fiat conditum. et de ceste cõ

fection. Vo⁹ luy en dõnetes trois pillules a la quantite dune cese quãt il entrera au lit. Decy vng autre qui est tel que quãt la tousse est humide et ainsi que en de sesperacion et incurable. et auec reume et en grant peril q̃ les vei nes du pis et du polmon ne soiẽt rompues. Cure la reume par ces ste maniere et q̃ le corps soit mũ difie faites raire le chief et le oin des de miel et de sinapis pulueri se et espandes par dessus. et puis mettes sur tout le chief vng tel chapeau ou chapelline. ℞. sterco ris columbini. mirre. castorei. ca lamite. storacl. añ. ʒ. iii. cere. ʒ. se. caricarum lib. se. conficiantur cũ oleo de mastice. Et puis le esten des sur vng cordouan fait en ma niere dune ãmuce et soit bien mis sur tout le chief. et se la tousse e stoit auec reume. et par cecy il ne stoit cure faites cauteres en la cõmissure de derriere et le tenes longuement ouuert. et le mundi fies et le appareilles aĩsi quil ap partient. Et se la tousse ne se cu re dieu la vueille curer. et se cel luy qui a la tousse estoit poure et la tousse fust de cause froide le premier experimẽt cest que il tiẽ ne bien fort son anhelit et biẽ sou uent et tãtost il sera gueri. Le se cond experiment est tel. prenes pouldre de calament et puis la mettes en cariqs et a la fois met tes vers le feu et puis le boutes en vin et luy en faites vser au matin deuers midy et aussi de uers le soir. Le tiers experiment est qui prengne beurre et miel et tous doeufz de chacun trois. ʒ. et de poiure demie. ʒ. et mesles fort ensemble sans feu et luy faites vser. Le quart experiment cest quil vse de souffre auec oeufz molletz il cure. mesmement se la tousse est moult grande. Decy le quint experimẽt en tousse moult humide. ℞. diaterõ pipereon dia prassii añ. lib. se. misceantur. Le vi. est de miel et de prassii. misce antur simul et fiat conditum. et en vses en leschant. Le. vii. est de poiure auec figues/mais la tousse viẽt de lestomac et du fo ye et des autres membres cures yceulx membres et la tousse se ra curee. Et se lle venoit pour causes primitiues on les doit co per en laage quãt ilz allaictent et doit on rectifier le lait et le doit on oindre ainsi. ℞. dragragan. in fuso et butiro sine sale. et oleo vi ola. misceantur simul. Du met tes ou lait dragragl. infusum. et panidia. et estoupes la cõmissure de deuant de ceste emplastre. ℞. thuris. storacl. calamite. fiat em plastrum. Et saulcune chose iay failly si le corrige la bonne amis tie du liseur. ¶ Clarificacion. Tu dois entẽdre que le mouue

ment de vertu expulsiue est au:
cunefois purement de vertu na:
turelle/sicōme au cueur. et au pol
mon .et au foye.et ptisique aucu
nefois en tout le corps.aucunes
fois est purement de vertu ani:
male/sicōme au mouuement pro
gressif. Aucūefois est composee
de vertu animale et naturelle/si
cōme en estront et en vrine.et en
tousse.et en sternutacion / mais
aucunefois vertu animale sur:
monte/sicōme en temps de sanite
aucunefois le naturel surmonte
sicōme en temps de maladie.sicō:
me il appert en legestion et en lori
ne. Et dois entendre que en tous
se se expellēt les choses noyiues
seullemēt par alienacion de mou
uement naturel.mais sil ya gre:
uance et moleste et se peut estre
maladie. Tu dois entendre que
tousse seche par asprete est plus
tost curee/mais se cest pour con:
sumpcion de tout le corps elle est
curee plus tart iacoit ce ql ny ap
partienne que alteratifz et humi
des alteratifz sont plus tost eua
cues.pource dit. Gal. que cest le
plus legier a desecher le moiste q
amoistir le sec. Et dois entendre
que tousse cōmunemēt vient plus
de nuit que de iour.car les nuis
sont plus froides et clouent les
porres et adōc se assemble la ma
tiere/mais de iour elle se euapo
re/car elle est mieulx mucee de
nuit. De la tousse des enfās silz
sont en aage quilz allaictent cui
ses lait de chieure nouueau trait
et y mettez vng petit deaue et luy
donnes humeur Itē la nourrisse
doit fort macher cariques et met
tre en la bouche de lenfant.et ai:
si doit faire des amandes doul:
ces.et aussi de vues passes mū:
dees abatil.et ainsi de festuces.
Et pource que ce vient cōmune
ment de reume par la cōmissure
de deuant qui est ouuerte si fai:
tes emplastre sur la cōmissure ou
sur tout le chief de mastic.dencēs
et de figues seches. De la tousse
des poures.se le poure a grande
tousse il doit tenir sō alaine fort.
et se il nest cure il souffle le feu
chacun iour sans pitie et il sera
cure.et se nō il vsera de cariqs Et
sil nest cure et il redoubte choses
ameres il vsera de prasii en tou:
tes manieres ou de ceste medeci
ne. ℞.folia et sūmitates ysopi.et
similiter calamenti et eodēmodo
origani.et serpilii.et decoquant
in aqua et colentur et colatura
addatur modicū mellis.et humes
celle eaue ou gargarises. et les
choses q furent gettes hors soiēt
tresfort broyees et mesles auec
miel.et en vsera chascun iour de
iour et de nuyt en leschāt. Le der
nier remede pour les poures cest
que vous prenes souffre et le pulue
rises et le prenes auec vng oeuf

molet.toutes ces chosescy valēt en cause froide et humide.⁊ pour ce que les poures ont pl⁹ souuēt reume et tousse par cause froide et moiste ie ne leur escrips autre chose Et pource q̄ tousse est mōlt cōmune ie vueil briefuement re capituler les choses materielles qui valent cōtre tousse. Vecy les choses qui valent contre tousse. Vecy les choses qui valēt en cau se chaulde.orge.en toute maniere que on le veult donner.musilla go psii.citoniorū.quatuor se.fri. mund.maioris ⁊ minoris se.mal ue.se.papaue.al.liquitī.munda. vua.pas.mund.endi.scariol.la ctuce.portulace.melon.cucurbi. auenatum ordeatum.amidum. farina cocta tritici.colatura fur furis.capilli veneris rec̄.candi penidiatuz.dragrag.oleū viola ceū.zizāninū.et nenufī.et les sē blabes.et se la cause estoit froi de vecy q̄ y vault.yreos.squill. lilii.ysop⁹ saturegia.sana mund. origani.calam.serpillum. capilli. vene.re.dragrag.gōmi.arabi. orobus.fenug.semē lini.assum carice.vua.pas.fistici pinee.liq. piper.assa.furfur.et les sembla bles.et dois entēdre qui sont.iii. passions qui sont curees presq̄s aīsi lune que lautre.cest assauoir raucedine/tousse ⁊ asmat. Donc le medecin discret saura les for mes des choses materielles p ma niere de sirop ou de cōfiture.ou d pillules.ou de troncz.ou de vn guēs.ou de gargarismes/ ou dē plastres.si en prendra vng plusi eurs selon la cōuenance des cho ses pticulieres.et qere la manie re au chapitre de asmat et de tous se et raucedine. Et dois entēdre que tousse est engēdree le plus d reume.et en reume ne cōpete poit saignee toutefois elle peut bien cōpeter en to⁹se auec reume quāt le corps est pletoriq̄ ⁊ la cause est chaulde ⁊ quelle court aux pties de dedens.et quant telles choses sont en tousse q̄ est de reume bien y peut apptenir saignee / sicōme dit est souuēt Secōdemēt note q̄ tousse peut ensuyuir maladie du foye et des autres mēbres en.ii. manieres pource que la matiere est tant grande quelle cōprime le dyaframe.et p cōsequent le pol mon.ou pour vapeurs q̄ montēt au chief ⁊ puis tōbēt sur le polmō et fōt tousse ⁊ apostūe du foye et de la matrice.et ainsi des autres Tiercemēt tu dois entendre sur ceste matiere que mouuemēt de tousse peut estre dit en vne mani ere selon nature toutefois en par lant simplement tousse est ma ladie/car elle blece les operatiōs ou elle signifie lesion car elle de bat le pis et le polmon et tout le corps. et la cause est aussi īnatu relle cōtraindāt et ēpeschāt natu re/mais se no⁹ cōsiderons la finq̄ cest mouuemēt ⁊ pour expeller la

supfluite pource cest mouuemt
peut estre selon nature quelle sef
force depeller ce qui griefue.et
selon ceste intencion dit.G.que
tousse et sternutacion et senglout
sont mouuemes naturelz ce dist
ou.v.de morbo.en coparant aux
mouuemens desordonnes de ma
ladie.nul na regime de nature/si
come en spasme ou est violence
attraction de nerfz et nulle ex-
pulsion de chose noxiue.et pour-
ce est il des mouuemens de mala
die.mais mouuemens en tousse
et en sternutacion et en senglout
cest mouuemet compost de aialz
et de nature.car cest vertu aiale
sensible q ne le coprent point.car
elle ne le sentoit et adonc sot con
ioinctz ces.ii.mouuemens aiale
et sensible.et motiue et naturelle
expulsiue et meslent la matiere
auec lair pour expeller hors a.i.
coup.et tel mouuement est appel
le tousse.et pour ce qui cest fait
de vertu regime qui expelle cho
ses noxiues.pource il est dit na-
turel ainsi que bonne crisis et lo-
yalle qui est appellee mouuemet
de nature et non pas de maladie
iacoit ce quil soit fait en temps d
maladie.et pource que tousse est
faite auec aucune precogitacion
pource il signifie que cest mouue
ment aiale. Et dois entedre que
ces mouuemes coposes de aiale
de nature.aucunefois le vniuer
sel aial vainquist le naturel.et
aucunefois le naturel vaiquist
le aial. Le naturel vainquist en
disposicio fors nature et en tepe
de dormir. Et le animal vainqst
le naturel en disposicion naturel
le et en veillant/sicome il appert
en respirant et en faisat egestion
et es semblables. Et dois enten
dre sur ceste matiere que mouue-
ment aial aulcuns sont simples
selon nature/sicome mouuemet
progressif et aulcuns sont com-
pos et hors natnre/sicome tousse
sternutacion.et senglout.et ceste
matiere cy nous lauons traictee
au.v.de morbo. Quartement no
te que se saignee compete en ces
passions el que le corps soit bien
plain faites premier de la basilli
que de la partie contraire.et puis
de la moyenne dicelluy coste.
Quintemet note que on met pso
pe en cause chaudes.adonc on la
doit mettre en petite qtite/mais
on la met en causes froides en
grant quantite.car elle y compe-
te pour cause des premieres qua
lites.et ainsi pouons no9 entedre
de plusieurs autres deca et dela.
Ite note q tousse a.v.causes co-
me dit est. La premiere cest male
complexion sans matiere. La se-
conde cest asprete du gorgeron et
de la cane. La tierce cest priuacio
de matiere come en ptisiques La
quinte cest humeur subtille que

nature ne peut cõprendre et se autres ya elles sont sẽblables donc on doyt ouurer en diuerses manieres en tousse seche selon la diuersite des causes. Itẽ note que tousse en parlant cõmunemẽt est plus de nuyt q̃ de iour/car la matiere seuapore de iour en veillãt et en esbatãt et de nuyt elle se assẽble cõe en oyseuse ⁊ en dormir et sont aussi les portes cloz et de court es ꝑties de dedens adonc ⁊ pource pousse est plus griefue de nuyt et mesmemẽt apꝰs long dormir et cecy nous lentendons en ceulx qui sõt disposes ⁊ appareilles a matiere.

¶ Le.v.chapitre de ptisis.

Tisis cest vng vlcere du polmon qui consume tout le corps. La cause de ceste maladie ce sõt toutes choses q̃ vlcerẽt le polmon et pource matiere reumatique decourãt du corps peult estre vne cause soyt de sãg ou de colere eaue corrosiue ou fleumatiq̃/car si cõe vne goutte deaue caue vne pierre en cheant ainsi la goutture de reume vlcere le polmon. La seconde cause peult estre apostume ꝺ la bouche quãt il feront et va au pis ⁊ on ne mũdifie pas bien La tierce cãe peut estre retencion de menstrus et de moroydes vapeur corrõpue qui mõte au polmon La quarte peut estre passion q̃ sõt ou four du pis quãt on ne le mũdifie pas/sicõe en plusieurs ⁊ piplemonie ⁊ cracher sang ⁊ sanie ⁊ assẽble ou pis et les sẽblables La quinte peult estre trop grãt chaleur ꝺ dehors ⁊ froideur rõpãs les veines ou tõber et ꝑcussion air vẽteux ⁊ trop demourer es cauernes de minieres ou de coste les fournaises la ou on fõt les metalz ⁊ ou on oeuure dargẽt vif ⁊ les sẽblables q̃ estraindẽt le pis ⁊ le polmon sicõme est lait de authon ⁊ les sẽblables ¶ Signe Aulcuns signes signifiẽt disposiciõ et ꝑparacion aulcuns signifient action.⁊ aulcuns signifient disposicion aptisique/sicõme auoir long col.les espaulles esleuees/⁊ auient a ceulx q̃ sont souuẽt reumes ⁊ qui ont le pis estroit ⁊ q̃ sõt atenues du corps.mesmemẽt quãt ilz sõt vers authon ⁊ de mal regime et de laage de.xviii.ans iusques a xxxv./car il viẽt tart es enfãs authon demonstre les ptisiq̃s et y meurẽt Les signes maĩfestes cest fieure etiq̃ lẽte ⁊ trauaillent ⁊ agriefuẽt plus apꝰs mẽger que deuãt ⁊ ont tousse ⁊ griefuete de pis sput sanieux.rougeur ꝺs mãdibules Tu dois entẽdre sur ceste matiere quil sõt deux passiõs lune est proprẽmẽt dicte vlcere de polmon laultre largement dicte sicõme quant il vient pour vlcere de la trachee artere ou des can

nalz du polmõ ou quãt cest pour
Vlceres q̃ viẽnent en couuertes
du pis Vecy les signes de disiun
ction sil vient des cannalz on a
douleur en my le col et pueur de
bouche et se la vlcere estoit en la
substance de la partie anulleuse
on ne le peult curer. Et quãt il
est entre deux anneaulx il peult
receuoir cure et pource quant on
troue la gleule ẽtre deux aneaux
on le peult curer ⁊ se cest droit en
vng anneau non Et sil vient es
aultres parties du pis fors ou
polmõ on cõgnoit par ce quil tra
uaille plus en vne heure q̃ en lau
tre et se le peut on cõgnoistre par
experiment Prens vne sainture
de drapel et le baigne en eaue de
sang de dragon et saing entour le
pis ⁊ lors il sera le plus tost desse
che la sera la miniere /touteffois
vlceres du pis peuẽt receuoir cu
re/car les veines sont estroictes
et petites ⁊ sont les parties plus
charnues Et se la vlcere estoyt
au polmon il ya plusieurs signes
Premieremẽt q̃ ilz sõt moult ble
ces de quelconque air descendant
chault ou froit. Le second signe
cest q̃ la tousse est grãde et mole
ste Le tiers cest qui ne peut gesir
sur nul couste Le quart signe cest
douleur despaulles ⁊ de mãmel=
les senestres ⁊ se cest vlcere cest
par maniere de rasure encores la
peult on curer et se vlcere est cor
rosif ⁊ apfondy par sanieux cest
impossible quil soit cure se ce nest
de la cure de .G. ou liure de inte
rioribus /car il en cura plusieurs
desq̃lz nul nen eschappa Doncvl=
cere sanieux du polmon ne recoi
uẽt poĩt cure pour plusieurs cau
ses. Premieremẽt pour ce que la
vlcere est ia enfistule parfont.
Secondemẽt/car il ya plusieurs
veines et arteres grandes. La
tierce cause/car le polmon meut
cõtinuellemẽt la quarte q̃ la plaie
ne se peut mundifier se ce nest p
toussir q̃ est fort mouuement et
fait eslargir la vlcere ⁊ se la tous
se cesse il estouffera et selle ne ces
se point la playe se eslargira et la
veine rompera La quinte cause
peut estre q̃ le lieu est parfont et
la vertu des medecines ny peult
aler et se elle y va elle a petite
vtu La. vi. peut estre p deffaulte
de medecines conuenables car se
la medecine est chaulde elle aug=
mentera la fieure/car etiã est a=
uec fieure se la medecine est froi
de la vertu ne pourra penetrer
selle est seche elle consumera le
corps ⁊ le digestera et se elle est
moiste elle opilera et putrifiera
et ainsi medecines y font petit.
La septiesme cause peut estre qui
vauldroit q̃ ilz sõt peu de mede=
cins qui sachent distinguer bien

pour labhominacion de lesput et ne le veulent regarder ou pource que les malades au cõmencemēt ne se veulent point demõstrer au medecin iusques a tant q̄ la maladie est confermee pourtant q̄l sont peu molestes et plusieurs autres choses sãs nõbre cheent sur ceste matiere car les ptisiq̄s mettent hors aulcūeffoys en toussisant vne partie du polmon aucunesfois vne ptie des veines ou vne partie de aneaulx aulcunesfoys pierres. ¶ Prenosticacion Ptisiq̄ ancienne ne recoyt point cure sõ met sur les charbõs lesput du ptisique et il put il est expedient que iamais niront sur terre ou cas q̄ les signes denãtditz soient apparãs par deuant et aucunesfois pour epima plusieurs en sont deceuz icy et lodeur doit estre graue cõme de chairs rosties q̄t cest du polmon. Et se sanie chet au fons de leaue le ptisique est incurable. fors que aulcunesfoys il se meslera auecques fleume viscoux adonc elle nate par dessus et adonc sera deceu le medecin sil ne le separe a vng baston Et se le ptisique est au moyen et nõ pas anciēne elle sappareille a confirmacion et dit Auicenne que se pustule appert sur les espaulles il meurt dedens. vi. iours Auicenne dit quil veit vne femme ptisique qui vesquit ainsi .xxiiii.ans Et note que ptisique peut lõguement estre pallie en enfans et en anciens et en gras charnuz les signes qui signifiēt que la mort approche cest quant les poilz tombent curuacion des vngles perte dappetit/difficulte de respirer/retencion desput/flux de ventre iflacion de iambes et communement les ptisiques meurēt quãt les fueilles cheent des arbres et pource on se doit garder diligamment en prenosticacion de ptisiques car ilz parlent en mourãt et mourent en parlant. ¶ Cure. Au commancement se le sang domine ou se le corps est plectoriq̄ on ne doyt point doubter a faire saignee et se matiere pechant est en cause on ne doyt poīt doubter a euacuer petit a petit selõ la exigence de la matiere pechant. Et se reume est en cause on doyt curer la reume par grant diligence si comme dist est / car communement il vient de reume /et se cest par rompure de veine on le doyt curer ainsi que nous dirons et aī si briefuemēt de toutes aultres choses selon leurs conuenances Donc tu doys entendre que des choses qui valent a la cure de ptisis aulcunes ont nature de viandes de beuuraiges et de medecines Aulcūes ont nature d viãdes et de

beuuraige et aulcunes nature de viande et aulcũes ont nature de medecine tant seullemẽt ꝛ aulcu nes en ont petit Celles q̃ ont rai son ou nature de viãde et de beu raige et de medecine sont troys/ cestassauoir/lait/vin/ ꝛ ptisaine Et premieremẽt ꝛ deuãt toutes choses nous traicterons de lait. En ptisis quãt est de presẽt sont trois choses/vlcere/sanie/ꝛ cõsũ ption Ulcere a mestier de cõsoli datifz sanie /de mũdificatifz/cõ sumption de nutritifz ꝛ resũtifz Or a dieu glorieux et souuerain cree vne medecie ou sõt ces troys choses cest assauoir lait ꝛ pource lait y cõpete souuerainemẽt/ car ou lait est nature serouse et clere et parce il est abstertifz. Et si a nature case ou coagaulee p laq̃l le il saulde et si a nature butireu se de beurre par laquelle il nour rist et repare donc lait de fẽme y cõpete moult et puis lait danesse et puis lait de chieure et telles be stes doiuẽt estre nourries en li eulx haulx et secs et en la pastu re soyent bethonie.fenoil persil a grimone ꝛ les sẽblables. Se cest vne anesse regardes q̃lle ne soyt cõstipee ne trop lache ne trop op seuse ne trop labourãt et aĩsi des autres bestes Ceste matiere tou che.G.ou.v.de igenio pour les ptisiques ou.vii.pour les cõsũp tifz ꝛ ou.x.pour les etiq̃s. On doit leler le lait de la mãmelle se on peut.ꝛ se on ne peut p̃nez vne escuelle nette et la chauffes bien en eaue biẽ chaulde ꝛ soit vuidee et puis la mettes sur vne autre escuelle pleine deaue chaulde et tirez le lait en laidicte escuelle vuide ꝛ luy dõnez a boire tãtost car lait est tontost corrõpu Et se vous auies paour q̃l se corrõpe se y mettes vng peu d sel ou met tes oudit lait pierres chauldes ꝛ dures ou fer chault. Et cõsidere le medecin q̃l soit digere en lestat ꝛ aps ce q̃l aura prins q̃l ne sente torciõ ne douleur ne eructuaciõs fumeuses ne aceteuses / car se il se digere il fait grãt cõfort , ꝛ se il ne se digere il fait grãt greuã ce Donc en tout le tẽps q̃ le lait est en lestomac il ne doit poĩt boi re vin car le vin fait coaguler le lait en lestomac.ꝛ quãt il est coa gule il passe en nature de venin donc en nul cas on ne doyt pren dre lait et boire vin a vng mẽger ꝛ si se doyt engarder de lait quãt on a fieure putride Dõc se on cõ sidere toutes les choses particu lieres que on doyt considerer en administracion de lait on y trou uera grãt aide/sicõme.G.le tes moigne ꝛ raison ꝛ experience dõc la fẽme doyt estre ieune bien cõ plexionee ꝛ que ce soit du premi er enfant ꝛ aiusi des aultres be stes ꝛ que on cõsidere toutes les

choses que on doyt considerer en la bōte de lait q̄ nous declarerōs p la grace de dieu quāt nous traicterons le regime de sanite Jtez Vin au ptisique cest Viande ꝛ beuuraige ꝛ medicine/car il absterge ꝛ mūdifie ꝛ nourrit .ꝛ legierem̄t se cōuertit en chaleur et en espit Le Vin doit estre blanc cler ꝛ foible en aulcūe maniere doulx Et son ne le trouue prenez Vin citrin cler et non pas nouuel auec plā: te deaue de pluye et se il y auoit fieure putride meslee il se doyt garder tant comme il peult selon la cōuenāce des choses pticulieres ꝛ aussi quant il prent lait il se doyt garder cōe dit est de Vin Jtē Vecy le tiers cest tisaine do: ge elle est abstergee et mūdifiee ꝛ nourrie ꝛ refroidee/sicōme no⁹ laudes declaire en nostre euure du liure d̄ regimine accutoꝝ morbo rū/ ꝛ sicōe nous le ditōs asses ou chapitre de pleuresis et de piple: monie .tysaine est de si grāt Ver: tu quelle ne doubte ne Vent ne pluye.et pource on la peut dōner en ptisis soit q̄ on donne lait soyt q̄ on dōne Vin ou nō.soyt fieure ou non ꝛ la peult on dōner deuāt menger et apres mēger de iour ꝛ de nuyt ꝛ en toute heure salue la quantite selon la conuenāce des choses particulaires Donc puis que nous auons Veu des choses qui ont Vertu de Viāde et de beuuraige ꝛ de medecine no⁹ deuons Veoir des choses qui ont Vertu de Viāde ꝛ de medecine ꝛ sōt .iii. Le premier est miel le secōd escreuice de fleuue .le tiers figues seches ꝛ plusieurs aultres le miel il absterge et nourrit ꝛ mundifie ꝛ penettre ꝛ pource il porte toutes autres medecines qui Valēt aux mēbres spirituelz ꝛ pource ypoc. enseigne ou regime de pleuresis ꝛ de piplemoīe.ydromel ꝛ oximel et sil auoit fieure putride ou chaleur forte on le pourroit attēprer ꝛ donneroit on ydromel aquatiq̄ auec plāte de zuccre La secōde ce sont cācres ou escreuices de fleuue et saches q̄ cest treshaulte Viande ꝛ noble medecine sicōme to⁹ sages le dient ꝛ aussi on les doit curer en eaue doulce tant que on le puisse nettoyer et gettes lordure hors de dedens et les extremites et puis soyent tresfort lauez en lexiue faicte deaue de cēdres de Vigne Et puis les cuises parfaictement en eaue dorge et fai: ctes luy menger la substance et boire leaue de la decoction Le ti: ers cest zuccre rosat et de cecy dit Auicenne que entrailles estoyēt appareillees a Vne femme ptisique et son frere la cura par plāte deaue rose et en y eut si grāt quātite que cest chose non creable et Vesquit par plusieurs ans et se aps les roses Venoit constriction

il doit user de sirop fait de ysope et se pour lysope venoit aulcune calefaction il usera de troncz de cāphora ou de dyagragant froit Le tiers ce sont figues seches et fruis semblables/ sicōme fistici pinee vuan pas.mūd.amigd.mū iuiube sebesten.ꝛ les semblables puis que nous avōs veu les choses qui ont vertu de viande ꝛ de beuurage ꝛ de medecine et puis des choses qui ont vertu de viādes de medecine nous voulons veoir des choses q̄ ont vertu de medecine.ꝛ sōt sicomme radicis yreos aristologie.ysopus. capilli veneris recētis orobus.ꝛ semen bombacis.semen papaueris.ꝛ fenugꝛ.ꝛ les semblables ꝛ aulcūes sont cōpostes/sicōme tiriaqua et rubea trosciscata ꝛ les sēblables Puis que nous auons veu des medecines or veons des viandes ꝛ de aulcunes choses non naturelles et premieremēt de lait. Lait soit cler et net sans vent et soit moult sec se on ne le peult auoir par nature si le face on artificiellement Et pource. G.menoit les ptisiques en vne mōtaigne vers cecille ou est feu perpetuel en la haultesse de la montaigne pour cause du pacient ꝛ pour cause du lait ꝛ de la pasture et se telle montaigne nous ne pouōs auoir prenons vne haulte montaigne ou ilz habitoiēt ꝛ ou soiēt telles pastures et les autres choses selō la couenāce des choses particulaires Secōdemēt cōsiderons leaue q̄le doit estre de pluye le vin doit estre tel cōe dit est.le pain et tout ce q̄l mēgera doit estre bien cuit ꝛ bi leue auec vng petit de sel les chairs soient de toute volille dont on vse excepte celles qui habitent es eaues et pourra vser de chair de cheureau et de mouton ꝛ de veau alaitāt.ꝛ de cōgnilz iennes et de extremites de bestes et de toutes ces choses peu et non pas souuēt excepte des vollilles tant domestiques cōe chāpestres desquelles il pourra vser a souffisance et doyt menger et boire choses nettes ꝛ prēdre en petite quātite affin quil le puisse digerer et doit vser de coullons de regnars ꝛ du polmon aussi/car ilz y competent merueilleusemēt Sa medecine et sa viāde soit farine cuite auec coullure de furfur et les semblables et farina milii.ꝛ fabar ꝛ lentū.risi ꝛ ordei.et splete et siceron et doyt vser dorgiat et aduenat.ꝛ de amiduz ꝛ de confection qui sappelle tri/mais en celle prouince sappelle menudeli et vsera de lait de amandes ꝛ toutes ces choses on les peut confire auec de lait damādes / ou lait de chieure/ou brouet de poulle.

Donc prenez ces choses cy et les faictes confire selon la diuersite des choses particulieres selon ce que nous voulons conglutiner ou ouurer/ou absterger et ainsi des autres Et a la foys il pourra vser despinars/de bourraches et ortol de percil/de fenoil de laictues/de portulace/et melons/et cocombres selon ce que la fieure est putride ou non selon ce que nous voulons absterger ou mũdifier/car selon .G.on ne peult tant demonstrer certainement p lettre des poissons il peult vser de ceulx qui ont escames qui sõt eaues nettes et curans loing destãgz et de grãdes villes il vse ta doeufz molets et des fruitz deuantditz son dormir doyt estre fort attrẽpe/touteffoys mieulx vault plus dormir que trop petit sil nauoit reume au commancement de fieure putride itẽ pose son mouuement doyt plus estre en repos que en deport saulcune chose pticuliere ne le cõtredisoyt il ne doyt point habiter il se peut baigner en dclinaciõ et des baigz nous en auons parle largement au chapitre de etique ou premier liure Declinacion nous deuons entendre que nous deuons plus atendre a replecion/cest adere a bonne et loyalle nutricion des accidens de lame il compete ioye et lyesse et non aultre chose il doyt fuyr choses aceteuses comme choses tosties et agues se nous nen auons mestier a faire la cure Or auons nous dit briefuemẽt de .vi. choses non naturelles. or venons aux choses compostes et si auons veu des chosef qui ont vertu/de viandes/de beuureges/et de mededine/et auõs veu des choses qui ont vertu de viande et de medecine/et auons veu des choses qui ont vertu de viande de beuurage et de medeciue et cetera/et auec ce des six choses non naturelles lesquelles choses peuent souffrir quant a ceulx qui sont paoeureux en latt et en sciẽce/touteffoys pour cause des ieunes escoliers nous voulons plus proceder particulierement. Et pource vecy vng bon sirop. ℞. radicil. yreos ysopi. añ. ℥.i. capilli. veneris. ℳ.iii. quattuor. se. frigl. mund. seminis endiuie semimis scariol se. lactuce. se. portulace. se. coriandri. se. malue. se. papa. albi. se. bõbacis. fenugl. orobi. liquitl. mũd vuatum. passatum. mund. abatil. caricatum. iuiube. seminis sebesten. fistricorum. pistacearum pinearum mundatatum. amigdalarum excorticl. ordei mũdate añ. ℥.ii. decoquãtur lẽto igni de lignis siccis de iuniperio cuz aqua

dulci fontina sine fumo ⁊ addat mel. ro. lib. se. panis zuc. lib. ii. fiat sirupus clarificatus. Celluy sirop vault en etique cōsūtifz et en ptisiqs et si vault en tousse ⁊ en asmat / car il absterge et mundifie et adoulcist et nourrist ⁊ se vaulta sauder ⁊ a cracher sanie ⁊ cōfortifier vertu. Dōc le sage medecin peult prēdre vne de ces choses cy ou plusieurs et en pourra faire sirop ou electuaire / ou pillules / troncz / ou vnguēs / ou emplastres / ou choses semblables selon la cōuenāce des choses particulieres. Tu doys entendre sur ceste matiere que ceste maladie nast pas simple / mais cōposte et pource elle a mestier de medecine cōpostes et ne deuōs point continuer ceste medecine ains deuons vser maintenant de dessicatifz mantenāt de mudificatifz maintenant lenitifz maintenāt de nutritifz puis partie de lung puis partie de lautre aulcūeffoys plus aulcuneffoys moins si. men raporte a la descrecion du maistre.

Decy les alectuaires chaulx qui obstergēt et mūdifiēt dyacinnz dyanisi dyasopus dyecalamētuz dyapressuz dysquil. Decy les electuaires frois. zuc. rosa. zuc. viol dyagragl. frigl. electuariū resūptiuuz / deapenidō sine speciebus calidis atempremēt ou presques ainsi q̄ dyarodō donc celluy qui a chef ⁊ q̊ faire le saura si les cōpose ⁊ mesle cōme bon luy semblera

Decy vne emplastre qui vault aux ptisiqs. ℞. summitatuz aneti. summatatuz camo. fenugreci orobi. seis lini ordei. dactillo℞ pinguiuz. carica℞. aristolo. ro. añ. ℨ. ii. cōquassent et bulliant ī aqua ⁊ se la chaleur est forte si le messlez auec huille dō anet. Decy vng gargarisme pour mundifier la poitrine. ℞. radil. ytcos fenugl. ysopi. aristolo. malue. bismalue. añ. ℨ. ii. capillis veneris recētl. lib. se. oro. fenugl. aneti. liquitl. mundō. carica℞. iuiuba℞. ordei. quatuor. se. frigidō. se. brusci. sperâgi. se. melonū añ. ℨ. i. conquassentur ⁊ bulliant in quattuor lib. aq̄ ⁊ addat mellis lib. i. ⁊ fiat gargarisma ceste eaue soyt tenue souuent en la bouche puis q̄ nous auons veu de la cure vniuersellemēt et pticulierement nous voulons veoir des accidens. Les accidēs qui y souloyent venir sont plusieurs / sicōme est fieure putride reume īsupremente. difficulte de respirer ⁊ de cracher / ⁊ de cōstipacion de ventre. or cōment il remedier a ces accidens. Se cest fieure putride on luy ostera du tout le lait et le miel. et le vin et les aulltres choses chauldes qui sont mises es medecines ⁊ adioustes au sirop deuantdict endiuie. scariol. lactu cicorea et vsera de

zuccre de penid.et de candi. Et se reume y suruient il tiendra en sa bouche ces pil. R.tiriace.rubee. trociscate.an.ʒ.i.opii.croci.an.϶. i.fiant pil.et faites les choses q̃ sont dictes deuant. Sil crachoit sang par trop toussir il vsera de ces pil.R.boliarme.terrasigillata.san.dracl.se.coriandri preparati.an.ʒ.i.liqui.munda.vua.pas. mund.abaril.caticl.iniuba℞.an ʒ.se.informentur pil.vel trocisci cum ydromelle.et les tienne longuement en sa bouche.ou on les peut destremper en lait cuit ⁊ en doit on vser en humant et en tenant longuement en sa bouche.

Se asmay suruenoit et difficulte de respirer et retencion de sput cest trop male chose vous le suffumigueres p ces trocl.R.mirre storacl.liquide.galbani.an.ʒ. i.arce.ʒ.ii.conficiautur cũ bituro et fiãt trosisci.⁊ quãt tu en voul dras vser tu en prendras ⁊ le met tras sur les charbons et en recep uras la fumee par vng embut.⁊ se dormir y suruenoit il vsera de sirop de papauer ou de electuaire q̃ sappelle diapapauer/et se il est constipe il vsera de sirop viol.auec eaue dorge ou il vsera de cassiafl au p̃mier mois.et sil a flux de ventre si le restraindes/car tã tost cela le mettroit a mort.R.ypoquistid.accacie sand.rubei.spodii.charabe.dragtagl.assi.gõmi arabici assi.mirtilo℞.sumac.an. ʒ.ii.liquitl.munda caticar.vua pas.munda pinearum.festicorũ. an.ʒ.se.conficiantur cum mirtino sirupo et fiant trocisci.Et q̃t tu en vouldras vser si le destrempe en lait vng trocz auquel lait on aye boute et estraint vng fer chault et luy donnes a boire et il restanchera. Declaracion.

Tu dois entendre que le polmõ ne sent point de sa uature/mais cest pour cause de la pannicule.q̃ le cueure et par cause de ses cannailz/car par toussir on ne pourroit bouter hors ce quil griefue. les cannailz sentent.car ilz sont cartilagineux. Secondement note que cõment vlceres de aucũs membres nobles sont curables. toutefois nõ pas les vlceres du polmon puis quil sont sanieux/car les autres membres ont con. duis et trous par lesquelz ilz expellent leurs superfluites.mais du polmon on ne peut riens bouter hors se ce nest par tousse q̃ est vng fort mouuemẽt et grant.et ainsi la playe se eslarge.et pource elle ne se peut sauder. Tiercement note que boliarme.peut cõpeter en playes ⁊ en vlceres/car il empesche flux et reume et saude et encharne et desseche.et ainsi il cõsume les humidites superflues du polmon.et se y compete aussi pour cause de secheur. car il

empesche la venue des superflui tes. Quartement tu dois consi- derer que en ptisique a triple ma ladie/cestassauoir cōsimile/ꝛ of- ficialle. Officialle est en corru- ption de figure et de maigresse. consimile est en male complexiō cōmune en solucion de continui- te. Solucion de cōtinuite cest ma ladie par luy. les aultres blecent par accident/car elles esmeuuent les vlceres du polmon. Quinte ment note que le polmon est sub- iect ꝺ ceste passiō. nō pas le cueur ne le foye. car la vlcere ꝛ la sanie cest la cause pincipale et par luy et de telle cōsumpcion et non pas deffault de digestion. et non pas malice de cueur par luy ꝛ premie rement. ains le corps est cōsume pour etique qui ensuit la vlcere Septemēt note que vecy la ma niere de venir en etique quant le polmon ne peut souffisāmēt eua cuer le cueur les vapeurs demeu rent qui eschauffent le cueur ꝛ pu is tout le corps. et ainsi sengēdre etique et consumpcion/car la ou est etique la est ptisiq̄ et non pas aultrement. Itē note que cōme en piplemonie se rompe apostu- me et quil y aye sanie et vlcere pource nest il pas de necessite pti sique/car lapostume est plus en la couuerte du polmon que en sa substance. ꝛ auec ce la vlcere nest pas grāt. ꝛ aussi la sanie nest pas pour putrefaction de la substan- du polmon/mais de la matiere ꝺ lapostume enptisique se putrifie vne ptie de la substance du pol- mon en son vlcere et na point de yssue fors en toussir. adōc la pla- ye aggrandist. et ainsi cest mouue ment circulaire ne le polmon ne sent riens quant est de sa nature. mais il sent pour cause de ses pā- nicules et de ses cānailz. et ainsi son sentement est foible.

Le. vi. chap. est de cracher sāg.

Cy parle de cracher sang. et a causes extrinseques ꝛ in trinseques. Causes extrinseq̄s cest cōme se aulcun boit eaue non sachant ou estoient sansues. et la sansue se tient au palays ou au gorgeron et fait saigner et yst le sang auec lesput ou quāt aulcun dort sur terre droit sur les rayes de la lune. et mesmemēt quāt les rays passēt parmy vne petite fe nestre ꝛ les rays descendēt droit sur le chief le sang se esmeut. et aussi on crache sang par trop mē ger viandes agues/sicōme aux cebes mentastre. ou saulces. ou choses aceteuses. ou il auiēt par tōber ou par bature ou par sauter ou fort crier. ou par tencher. p ire par hayne. ou par trop vomir. ou fort toussir. et choses qui aident peuent estre grant chaleur. grāt froideur. courir. labourer habiter veiller. et plusieurs autres sem-

blables. Se cest par causes de de dens cest pour le chief/car d̄s na zilles il vient au palays pour le pis. pour le ventre. pour les gin giues et pour les autres parties de la bouche. et vient aussi de le stomac. du foye de lesplai. ⁊ pour retēcion de menstrus et de emor roydes. et aussi a ceulx q̄ sōt emu tiles quant se rēplissent trop. Et aduient pour le pis. et pour apo stume du pis quāt la matiere de lapostume redonde oultre les pā nicules et viēt aussi pour les vl ceres du pis et pour matiere qui vient dapostume du polmon et pour fendure et apcion et incisiō et corrosion adistēcion de veines et de ce sont vers⁹. Dabrosis ve nas corrodit tipit easdē. Scindit anathemasis has aperire facit.

¶ Signe. Se cest pour causes primitiues on le cōgnoit par le iu gement du pacient se le medecin est diligent en enq̄rant selon les ditz de Aui. et ne doit point estre honteux de demāder se le pacient a acoustume a boire vin ou eaue et sil a soif ⁊ sil boit de nuyt ⁊ doit on regarder en sa bouche sil ya sā sue au souleil qui se tienne au pa lais ou au gorgeron. ⁊ peut estre q̄l la engloutY. ⁊ adōc ce nest pas certain. ⁊ ainsi doit on considerer toutes les causes primitiues. et se cest du chief on le cōgnoit p la douleur et q̄ a acoustume a yssir par les nazilles ⁊ maintenāt va par les palays. et les sēblables. ⁊ se cest du palais et des gingiues il ya petit de restancerie. et selle est plus forte cest du palais. selle est tresforte cest de la cāne. se cest des mēbres de bas on le cōgnoit par la douleur du lieu sil vomit cest de lestomac. se cest du pis ⁊ du polmō il est tousiours auec tous se. se la tousse est petite cest des p ties pchaines. selle est grāde cest des parties lointaignes. Et se le sang est cler ⁊ plein de espume a uec petite douleur cest du polmō et sil est noir ⁊ gros il ē auec grāt douleur et petit de spume cest du pis. sil est virulent et de corrosiō Se cest par ouuerture ou opera cion au cōmencement il est petit et apꝯ grant et se mue la couleur selon la multitude de son yssue. Se cest de apostumacion on le cō gnoit par lapostume et par les si gnes deuantditz. Prenosticaciō En pleuresis et en peripleumonie se lesput appert subrouge cest bō Tout sput sanguin de corrosion a peine le peut on saner ne guerir Tout sput auec tousse se il dure longuement il meine a ptisique. Sput de parties enfistulees re cōmance souuent. sput qui vient tost et soudaiuement sil va a cu re il estouffe tātost et se on ne le restraint il occist par trop grant euacuacion de sang. Sang qui

vient auec vomir se il ya fieure il est mortel.ne oncqs nen veis nul reschapper se le sang que yst notablemẽt. Cure. Galien dit et enseigne a curer tel flux/mes mement se il vient du pis au.v. de ige nio.que tel flux est moult perilleux. Et sil viẽt mesmemẽt du polmon se les choses pticulie res sy accordent faites saignee d la sophene et puis de la cephaliq. et puis frotes et loyes fort les ex tremites douloureusement.et pu is donnes luy a boire vinaigre a uec eaue se la tousse nest grande pour mundifier le pis et q le sãg ne se coagule et puis sauldes la veine p stiptifz. Et pource fai tes luy vne emplastre de ptiris et coctanis.et luy mettes sur le pis et luy donnes titique de.ii.mois iusques a quatre de sa confiture La viande de tous ces malades cest lait cuyt.ou lait de vache es beurre farina tittici.amidũz. fa ba fracta.risi.panis azinus. vi num grossũ.auec eaue d pluie la on aye boute vng fer chault.per dris.tourtres.et coulons qui de meurent es murs.et leur compe te dormir.repos.oiseuse.et peu p ler.il ne doit poit habiter.ne la bourer.ne trauailler.et doit fuir saulces aigres et aceteuses et reu me sur toutes choses.il vsera de fruis stiptiques / sicõme sorbes corues mesples. citonia. poires prunelles et les sẽblables.et doit menger pain baigne en eaue de pluye froide auec acete et leur cõ pete lentilles et costus fres.et se tel flux estoit de reume cure le reume cõme dit est. et vse de tiria que auec opium.car en ceste terre cy on la trouue pas nouuelle.et luy faites emplastre sur le chief destront de coulõ et de gõme et de ruthe sauluaige.et luy tienne au cunefois et aucunefois nõ. et lui faites cristeres aguz se le reume est fort.et se cestoit p retenciõ de menstrus on le doit ouurir et ain si des emorroydes.et ainsi des au tres ou est plenitude.et luy don nes choses qui engendrent petit de sang. Or auons veu les cho ses vniuerselles et que on doibt mundifier le corps et distraire le sang Decy les choses naturelles par lesquelles on peut faire con solidacion/ cest assauoir portula ca et folia eius.et succus eius.et ramẽ et semẽ eius.qui y valent merueilleusement. Item spodiũ charabe.ro.corall. vtriusqz sand san.drac.opium crocus.boliar me. terra sigillata. emathites. mirra.thus.masticis. storax.ca lamita coriam.assum in aceto in fusum accacia.sumac. psidia.ba laust.cupule.gladium coagula tum lepo.centaurea maior.cãpho ra.se.papa.al.ypoquistidõ. mirtil. berberl musillago psilii. et citonio

rum dragtragl. gomi ata. succus plantaginis. Virga pastorie. bursa pastoris et plusieurs aultres. choses semblables. dequoy le medecin diligēt peult faire sirop ou electuaires ou pillules ou trocz ou emplastre. ou huylle. ou Vnguent. et se nous faisons contre Vice des mēbres espirituelz no⁹ y adiousterons liquiricl. et succ⁹ eius. Vua. pas. iniube. candi penidia. ydromel aquaticum. et les sēblables lenitifz q̄ portent la Vertu de la medecine au parfond du pis. et se on les donne contre les Vices des membres nutritifz se y adioustes spicenardi. spica. celtica. semē endiuie. semen scariole semen melonū. et les semblables qui font penetrer Vertu stiptiq̄ ou parfont. se cest de sāsues tires hors les sansues ainsi. Prenes tenailles ausq̄lles on tyre les dēs et les oines de aloe. et prenes la sansue le plus pres de la teste que Vous pourres et la tires hors/ car quant elles sentent choses ameres elles oeuurent la bouche ⁊ tombent/ car choses ameres mortifient toutes bestes reptiles/ sicōme est alo ⁊ absincium. Dōc on le doit suffumiguer de souffre et faire gargariser Vin aigre auec sel et Vsera de cebes daulx et de porres auec Vin aigre. et doit fuir eaue doulce froide ⁊ beuura Vin mitte ⁊ mettes eaue clere en Vng bacin deuant le pacient qui tienne le chief enclin sur le bacin et la bouche ouuerte et moues la langue. Et se le flux estoit p ce qui se ressude des apostumes du pis/ sicōme est pleuresis et peripleumonie il nya aultre Voye q̄ donner choses stiptiques sicōme nous en dirons cy apres. Et se le dit sput estoit de corrosion ou de disposicion fistuleuse. Je dy que telle cure est ainsi que desesperee donc au cōmencemēt purges lumeur qui fait la corrosion p agarique et faites saignee se les choses particulieres si accordent. et Vsera de pinee ⁊ dō iniube ⁊ tiēdra ces pillules cy en sa bouche. ℞. mirre. thuris se. portula. sang. dracho. se. malue. aā. ʒ. ii. opii. croci. aā. ℈. i. conficiantur cuʒ musillagine dragraganti ⁊ fiant pillule Et se cestoit par trop de humidite mollifiant si le cure de cimini. assi. anisi. assi. masticis. squinantis. Declaracion. Tu dois entēdre que corrosion peut Venir par acuite de sang quant il endurcist ou se colere se mesle ou fleume salse si peult on mundifier le sang par cassiafl. et par les semblables pour empescher la corrosion du pis et du polmon. Cecy nest pas euacuer le sang / mais ce qui est melse auec le sang et ainsi le sang se mundifie. Secondement note que on ne doit point cō

per la sãsue aux taillãs se ce nest bien pres de la teste/car aultrement elle attrairoit le sang continuellement et leuacuroit.⁊ pour ce en sansues qui sont dehors q̃t no⁹ voulons tirer moult de sãg nous luy couppons la queue.⁊ ainsi il flue cõtinuellement. Et q̃t nous les voulons oster no⁹ leur gettons vne goutte de vin aigre sur la teste ou nous leur boutõs vng poil entre les dẽs ⁊ la chair et ainsi les ostent les enfans.

¶Tiercement note que sang que yst par les parties damõt cõmẽt que ce soit cest mal selon ypocr. car ce nest pas naturellemẽt. car son lieu est es veines et es arteres et que na pas ordonne emonctoires pour purger le sang par hault.et sil auenoit que aucunesfois ce fust a bien cest p accident car nature q̃ est cõtrainte le fait/touteffois quant le mouuement est fort ce peult estre bon.puis q̃ on purge ce q̃l griefue. nõobstãt que ce soit par lieu non conuenable. Quartement note que emonctoire ne fut pas ordonne a lõme pour purger sang se ce nest par aduenture par emorroydes.pour ce que les hõmes sõt chaulx ⁊ frois mais fẽmes nont pas si grant chaleur ⁊ sont plus oyseuses que les hõmes/car elles doiuent garder la maison selon. Ga.au liure des complexions entre elles ont emonctoires ouuers pour enfanter.et pource nature qui est saige sans fin leur dõna p̃uilege singulier pour purger le sang. Quintement note que sansue fait le sãg fluxible quant elle le trait a lopposite.aussi le peut elle faire fluer du lieu ou elle est. Item note que en flux de sang par hault se la vertu est forte et le corps plain on doit p̃mier faire saignee de la sophene de lautre coste.et se il en a mestier secondement faites de la cephalique de icelluy coste.et sil en a encores pl⁹ grant mestier si le faites de la cephalique dicelluy coste/car p̃mier on doit traire au lieu le plus lointaing q̃ on peut.et puis par ordre no⁹ deuõs venir au lieu plus prochain en distrahant la cephalique dicelluy mesmes coste distrait ⁊ puis ap̃s les autres qui ont ale deuant.

¶Le.vii.chapitre de empima ⁊ de cracher sang.

Empima signifie sput sanieux qui est en la concauite du pis ou du polmon.⁊ puis que nous auons dit de passion emontoyque cest que est sanguine.no⁹ voulons dire de empima.

¶Cause. Empima est cause de catharre qui descẽt du chief et va en la cõcauite du pis/toutefois on ne le xpelle pas ne mũdifie par tousse/ains il se digere

en aulcune maniere et se mue en sanie.et telle assemblee de sanie on lapelle empima.et sil se fait au trement/car apostumes se rompent aucunefois deuant parfaite generacion de sanie.et aucunefois apres et vont a la cocauite du pis sicõme pleuresis et peripleumonie aucunefois il va moult de sang mesle auec la sanie et la virulence.aucunefois viẽt par vapeur humide qui viẽt de tout le corps qui sassemblent en la concauite du pis et du polmon.ou des choses semblables. donc en parlant largement toute sanie qui est en la concauite du pis on lappelle empima/ mais proprement selle vient du polmon. Signe.

En ceste maladie aucũefois ces causes sont les signes/toutefois nous y pouons mettre aucuns signes quant la sanie qui est en la concauite du pis ou du polmon quelle se conuertit a corroder et a vlcerer la substance du polmon. Vecy les signes fieure lente est plus grande de iour que de nuyt. rougeur de maxilles.eschauffement des pies et des mains.generacion des ampoules es pies. tousse auec faulx repos.aggrauacion apres viande.et les autres. Les signes enquelle partie est la sanie sont deux. Le pmier est tel prenons que la sanie soit assemblee en la partie dextre.or prenõs que il gise sur la partie senestre. adonc on sent plus grãt douleur et plus grant fais que sil gisoit sur la partie dextre. Vecy la cause car au millieu du pis a vne pãnicule qui diuise le pis en deux parties du long.et pource la sanie q̃ est en la partie dextre ne peult aller a la partie senestre.ains elle se tient sur la pãnicule en maniere de farine ou de farcin/ cest assauoir quant il gist en la partie senestre et la sanie est en la dextre ou au cõtraire.mais quãt il dort en la partie ou est la sanie.adonc la sanie gist sur les costes et sapuie fermemẽt.et pourtãt il ny a pas tant grant douleur et dort mieulx et digere mieulx la matiere et cracche plus legierement. Secondement on le peult congnoistre par ceste maniere. baignes de fil en boliarmenic et en lyes le pis.et ou le fil se sechera la sera la miniere.et selle est en chacun coste les choses deuãtdictes seront vrays dune part et dautre. Prenosticacion. Cracher sang apres sput cest mauluaise sanie de pis. ou il en ya peu ou asses.se il en ya largement la vertu est forte ou foible.selle est forte elle en peut expeller vne partie par toussir et par cracher et lautre partie par les yeulx et par les conduis. lautre partie passe par lestomac et la met on hors par vomir.lautre pas-

se au foye.et en est expelle vne partie par les conduis de lorine ⁊ lautre partie par le cul.selonce ql le va au gilbus ou a la concaui-te. Mais se la vertu estoit foible auec plante de matiere.adonc el-le estouffe en .ii. manieres ou pour ce que la matiere va au cueur ou aux voyes de lanhelit.et se la ma tiere est petite et la vertu forte tantost on le expelle par toussir. et se la vertu est foible et petit de matiere on la peut purger en .xl. iours.et selle passe oultre on est ptisique. Item tu dois entendre que se la matiere sanieuse est lui sant ou verde ou noire cest mal signe.et se sincopin y vient cest tresmal.et se on le expelle p tous-se auec fieure qui demeure et ne cesse point cest mal signe Et se le sput est legier blanc auec vng pe tit de tousse et sans moleste auec alienacion de fieure et bonte dap petit et fortificacio de vertu cest signe de salut.et sil a le contraire cest mal et signe de mort. Item tu dois entendre que aucunefois matiere fleumatique grosse ⁊ gil bouse se assemble au pis.et seble au medecin musart que ce soit sa nie et il est deceu souuent.et pour ce on doit auoir signes distictifz car sanie put ⁊ sanie chiet au fos de leaue et sanie fait maigresse/ mais fleume ne fait nulle de ces choses. Et dois entendre que sa-nie qui est en la concauite du pis decoit souuent le medecin/car il seble le plus quilz soient ptisiqs ⁊ incurable et quat la sanie est mu difiee ilz eschappent ⁊ est vergoi gne au medecin. Donc on doit co siderer les signes deuantdictz.au chapitre de ptisique.et est bon de regarder aux poulz.car sil signi-fie fieure ce nest pas de vlcere d polmon ce semble.se le poulz est ordene et tardif ce nest pas ptisi-que ne etiq sicome ie cuide Cure Tu dois entendre quil sot trois maladies du pis qui ont grat co-uenance quant aux choses mate rielles de cure/cest assauoir rauce dine.et tousse de cause humide.et empima. Et pource on doit que-rir les remedes de lun en lautre. Se empima estoit pour rompu-res dapostumes qui ne sont pas completemet digeres dequoy ve cy le signe/car lune partie est sa-nieuse et lautre sanguinolente.a donc compete saignee.briefuemt en toute replecio et puis doit on mundifier lumeur pechant.⁊ fai tes fricacions et cristeres et les autres choses ainsi ql appartiet. Or auons nous dit des choses vniuerselles. Apres digerees la matiere qui est ou pis et soit diui see et subtille. et aides nature a mundifier et expeller par choses qui ont regard a matiere grosseq est au pis en mettat sur le pis em

plastres ꝛ puis vnguẽs.puis ele ctuaires maitenãt pillules maitenãt troncz non pas gargarismes de quoy decy les choses materielles.radix malue bismalue radix lilii/radix yreos/sq̃lle aristologie.raphani.feniculi.petro. brusci.speragi.gẽme.ysopus.origanuz.calamentũ.capilli ve.re. fenugł.se.lini.assi bõbacis.dactili.pingues.ficus sicce. Uuarum passa.liquiricie munda.et succus eius iuiube anisiuz.maratrũ pix naualis.resina terebentina.stercus colũbini/nitrũ/ cassialignea tria grana piperũ mel oleuz laurinuz butiruz axũgia gillinacea recentie.ꝛ tous leursemblables Decy les compos tiriaqua/dyanisuz/dyaysopus/dyaciminum. Et doys entendre que tousiours doyt on cõmẽcer aux medecines plus legieres son ne doubte sicopin.ou de estre estouffe soudainement Et pource que les ieunes veulent que on face distinction entre ces choses pource ie vueil ordonner plus particulierement iacoit ce q̃ ne les cõuiengne poit prenostiquer Decy vnguẽt pour faire mourir et mollifier et ꝑparer matiere sanieuse ou pis pour expeller moult legierement. ℞. dactillos pingues ꝛ ficus siccas et radicem malue/bismalue conquassantur et bulliant in aqua tunc.℞.stercus collumbinum/terebentinatuz /resinã misceantur omnia fortiter cum musillagine fenugł.et se. lini.et fiat emplastrum et luy estendes sur le pis ꝛ puis faictes vng tel sirop se la chaleur est grãde.℞.radicis malue.bismalue radicł yreos.lilii.ysopi añ.ʒ.se.capilli. veneris re.lib. se quatuor semi. frigł munda.se brusti.seminis speragi.se.endiuie se.scariole.se .scariolle.se. lactuce añ.ʒ.ii. Uuarum passarum mundataꝝ.liquirł.munda.se.bombacis.dragagł.candi penidie.añ.ʒ. ii.ordei.lib.i. mellis .ʒ iii. panis zucc.lib.i.fiat sirupus quasi lib. ii. Et sil estoit sans fieure et la matiere estoit froide et grosse. ℞.radicis aristologie.lili. yreos yspoi.raphani.squil.feniculi. petro.apii.origani.calamẽti.prassii añ.ʒ.ii.orobi.se.bõbacis.fenugł. se.lini.assi.anisi.spicenardi.liq̃rł. munda.iuiubaꝝ.caricarum vua pas.mund.abaril.se.malue. añ.ʒ i.mel.lib.i.panis zuc.lib.se.fiat sirup⁹.lib .i.soit purge p pil.cochies aguisees de agarici. Tu dois entendre que quãt nous voulõs meurir matiere qui est ou pis on doit adõc dormir sur la partie ma lade et quãt nous lauons expelle on doyt gesir sur la partie saigne et que le pis soyt reume en aulcune maniere ptisaine leur cõpete ydromel aquatique et pain baigne en ydromel et farine cui

te ⁊ farine de ceses oeufz molletz
poules pdris petis oyseles. cou-
⁊ vin cler et subtil et se on y met
toit d'ydromel aquatique ou vin
tãt vauldroit mieulx Item poiss-
sons sales auenat et farine dor-
ge ⁊ de fenugrec. ⁊ luy oindes le
pis de beurre ⁊ huille laurine ⁊ le
suffumigues de terebentine bai-
gner ne luy cõpete point se ce ne-
stoit en la fin et quãt la besõgne
sera complye il vsera de metrida
tũ et tiriaq̃. ⁊ q̃t il cõmencera ve
nir a asma q̃l reprẽdra son alaine
a grant malaise on luy dõnera as
sa fetida auec lait et vecy le der-
nier quant tout fauldra vous cau
teseres le lieu ou est la miniere
ou vous le fẽdes et y mettes vne
tẽte baignee en huille rosat q̃lle
ne se cloe et y mettes miel et fai-
tes succer la sanie auec vng tue-
au ⁊ ne le laisses point yssir si nõ
petit a petit et luy confortes le
cueur p dyacameron ⁊ dyambre
et par brouet de geline et puis cu
res la fendure Et se ta cõscience
nest appaisee va si cõe dist est ou
chapitre de raucedine ou d' tousse
au chapitre de asma cy ap̃s ⁊ aĩsi
tu auras parfait oeuure ¶ Cla
rificacion Tu doys entendre q̃
sanie ap̃s sput de sang nest pas di
cte male p cõparacion a humeur
dont elle est fluee car par aduen-
ture elle seroit autãt male ou pi-
re des autres humeurs/mais on
lappelle male pour cause de luy
car elle corrode vlcere dou que ce
soit et sest dicte male par cause
du lieu ⁊ mesmement selle vient
du polmon /car se auec tousse. vi
ent sput rouge cler auec peu de
douleur ⁊ soit moult spumeux se
apres appert sanie sans doubte
la vlcere est ou polmon et par cõ
sequent ptisis et aussi etique et p
consequent mort. Et en tel cas
sanie ap̃s sput de sang cest signe
mortelet se sput de sang venoyt
du pis ⁊ puis sanie ce seroit moĩs
mal / car ce nest pas tant grant
greuance que se cestoit du polmõ
Secondement note que se cõme
poiure soyt chault ⁊ sec ou quart
toutesfoys se la matiere est froi
de et grosse et les autres choses
pticulieres si acordent le poiure
y cõpete bien/car il digere et sub-
tille et soyt mesle auec les au-
tres choses si cõme liq̃r. vue pas
se iuiube. diagragãt. et les sembla
bles. ⁊ aĩsi lun aide lautre ⁊ pour
ce en fieure fleumatique cõpete
poiure auec ptisane/si cõme dist
ou premier liure. Tiercement
note que cest tout vng de chaleur
naturelle et innaturelle espece/car
tout est chaleur et cest tout .i. en
nombre /car ilz sont tout en vng
subiect /si cõme est la voye de cha
leur naẽlle /car fieure nest pas
autre chose que chaleur naturel-
le muee de ardeur Donc chaleur

de fieure comprẽt en luy double nature lune est naturelle par laquelle elle digere et lautre innaturelle par laquelle elle corrõpt elle tient en aucune maniere par voye moyenne donc virulẽce est causee du tout hors nature mais en generacion de sanie est agens selon nature qui demõstre la blãcheur /car par celle resemble aux membres radicalz/mais comme sanie ne puisse nourrir ne luy assimiler aux membres en partie pour cause de lagent et ptie pour cause de la matiere que on ne la peult transmuer pour ses males qualites et pource cest vne mesmes matiere /mais il ya differẽce en lafflictiõ /car en temps de sanite q̃t chaleur naturelle fait action sur la viãde adonc elle est pure naturelle et nest empeschee de riens /mais en tẽps de fieure et en temps oultre nature lactiõ est sur la matiere pour luy convertir en sanie nonobstant q̃ nature voulsist faire assimilacion ou corps / touteffoys elle ne la peult faire pour indisposicion de la matiere et du nutriment cõme dist est donc tant ira de sanie selõ nature que suppose que nature ne le puisse assimiler du tout touteffois elle fait en choses q̃ la matiere est subicible a vertu expulsiue et ainsi sanie est submise a action naturelle & ce que est fait des choses oultre nature cest virulence Quartement tu doys entendre que humeurs selon nature sont en veines & humeurs oultre nature sont en dehors et en quelconques lieu quelles soyent elles peuent corrompre et putrifier et se peult sanie engendrer et ne fault que les humeurs se putrifient et corrompent et destituent /car les tierces humidites q̃ sont plus digestes se peuent putrifier et corrompre et fieure putride se peult engendrer /si cõme nous lauons declaire ou liure de Galien des differences des fieures ne ce nest pas merueille car les membres solides se putrifiẽt et corrompent et se muent en sanie /sicomme il appert en la vlcere du polmon et en os infistule.

¶ Le.viii.chapitre de asma & de difficulte et de respirer.

Asma cest difficulte de respirer auec son/mais dispma cest difficulte de respirer sans son En asma le pacient est contraint a respirer souuent et legierement /sicõme homme qui a fort couru ou labourer & hõe q̃ estouffe mais en dipma la laine est aisi q̃ dung hõme rauq̃ ou dung hom

me parfaictement mesel et en sōt iiii.manieres. La premiere cest quāt aulcū ne peult expeller lair pour ce que le pis et la canne ne peuēt estre cōstrais souffisāmēt ꝛ ainsi demeurēt les supfluites fumeuses La secōde maniere ou espece cest quāt lair ne peut estre trꝛe au cueur souffisāmēt pource q̄ la cāne du polmon et les pis ne se peuēt eslargir ꝛ lappelle on anhelitus ou anhelosus. La tierce espece cest q̄t il laboure en lune ꝛ en lautre maniere en attraiant et en expellāt et lappelle onorto nia ꝛ de ce sont vers es. Expirat late trahit ad se cum grauitate. Dis anhelosus ecōtra sansugio sus Ortonia quoqꝫ morbo ver- sat vtroqꝫ La quarte espece cest anhelit double ainsi q̄ philocapt⁹ ꝛ en enfās q̄ pleurent q̄ on appel le souspirer et signifie cause aīsi q̄ sur fieure sur grant chaleur et sur duresse de linstrument et sur foiblesse de vertu ꝛ y pourroyt on mettre la quarte espece q̄ vou droit sicōe anhelit de estouffure quāt on sappeille a luy esleuer ꝛ estraīdre pour attraire lalaine a peine peult il laisser sur luy cou- uerture ꝛ doys entendre que pis vault coucher sur son dos par at traire alaine ꝛ le meilleur se face mais moyennemēt se a gesit sur les costes/mais en grant difficul te il conuient le pacient en seant gesir le chef moult esleue Itē tu doys entendre q̄ poulꝫ et anhelit se differēt ꝛ sacordēt car ou poulꝫ est dilatacion de cueur ꝛ des arte res pour refroidir le cueur et si a cōstriction pour bouter hors les supfluites fumeuses ꝛ se ya auf si .ii.repos ꝛ aīsi est il de la layne car il ya dilatacion du pis pour lair froit aller au polmon ꝛ au cueur et se ya cōstriction pour ex peller les supfluites fumeuses et se ya deux repos ꝛ en ce ilꝫ se cōcordēt ꝛ en aultres choses sicōe le poulꝫ se muepour chosesnatel les ꝛ non naturelles ꝛ hors natu re selon ce le poulꝫ est grant ha- tif ou tardif ꝛ ainsi des aultres/ mais nostre entēcion nest pas de detminer d̄ toutes les mutaciōs de anhelit/mais seullemēt de im mutacion q̄ est hors nat̄e ¶ Cau se Et vecy les causes et sont.iii. cestassauoir maladie consimile/ officialle/et cōmune se voulons pceder p ceste maniere difficulte danhelit vient de causes extrin- seq̄s ou intrinseq̄s .extrinseques sicōe hurter tomber. trop grant chaleur ou froideur ou air pesti- lēcial ou air de cauernes et de mi nieres/ou la ou on font metal/ ou prēdre venī/ou ouurer dargēt vif ꝛ vser de fruitꝫ pōtiques et aceteux et les semblables ꝛ se as ma venoit par difficulte danhe- lit par causes intrinseques /cōe

pour reume pour squinâce ⁊ pour passions de la bouche et pour lestomac mesmement aussi pour passions du gilbus et de la matrice ou de lesplain et briefuement pour tout ce quil peult côprimer le dyaftame et vient aussi pour passions des membres spirituelz si côme est pleuresis et piplemonie et vient pour sanie et humidite assemblees es cauernes du polmon ⁊ du pis et en leurs veines ou en la trachee arteree ou en lepiglote / ou cest pour ventosites ou pour male côplexion chaulde et moiste / froide ⁊ seche / ou pour opillacion et peu sans matiere touteffoys selon la diuersite des causes materielles et la quantite et la qualite et le siege selon ce sont grans diuersites en anhelit en attrapant ou en expellant ou en lung et en lautre et ainsi des autres especes de difficulte.

¶ Signe Se cest par causes extrinseques on le congnoit par le iugemêt du paciêt et sil vient du chef on le congnoit par douleur et par signe de reume ⁊ que asma vient soudainemêt ⁊ se cest pour les passions de la bouche ou des membres nutritifz ou pour apostumes du pion le peut congnoistre par iceulx apostumes Et se cest pour chaleur de membres spirituelz on le congnoit / car le anshelit est grât et hatif ⁊ a on soif et chaleur et est on blece des choses chauldes ⁊ aide ds choses froides Se cest de froidure lanhelit est petit tardif et froit et na pas soif ⁊ est on aide des choses chaudes et blece des choses froides ⁊ se cest humidite on crache moult et se cest de secheur on ne crache poît et se cest de replecion de veines du polmon lanhelit tremble et est môlt male. Et se cest pour foiblesse de vertu qui ne peult mouuoir les lacertes du pis adôc les nazilles sont gresles et se retrapent dedens lâhelit est foible et se cest de opillacion ⁊ replecion il atrait le lanhelit par grant desir et est le pis enfle ⁊ desire plus a expeller q̃ attraire. et se cestoit par grant chaleur il desire plus a attraire que a expeller et se cest de ventosite il est auec distêcion ⁊ mois d̃ grauite. se cest du cueur il est auec tre..eur se cest p sanie on le congnoit par lesput. ¶ Prenosticacion Asmat en anciens ne se cure point ne en aultre aage se ce nest a trop grant difficulte asma qui est anciêne ne se cure poît quant en asma lanhelit est petit ⁊ tardif ⁊ froit cest signe de mort prochaine. en asma anhelit tramblant ⁊ poulz tramblât cest môlt mal signe / car cest signe que les veines du polmon sont remplies En asma sincopin selle y est cest tresmal signe en toute passion la

ou le pacient ſe efforce a luy eſleuer et a aſpirer ceſt ſigne mortel car lalaine eſtouffe Aſma ſil vient pour deſſiccacion des eſpondilles a peine ſe peult curer Tu doys entendre que aſma et difficulte de alaine ce ſont maladies croniques ⁊ ſe meuuent par peroximes pour ce le medecin ſe doit garder des veines promeſſes.

¶ Cure La cure de aſma eſt moult difficille pource la voulõs nous traicter diligammẽt Decy la premiere regle que au cõmãcement ne adminiſtrõs point choſes trop chauldes / car elles engroſſiſſent la matiere iuſques a tant que corps ſoyt mundiffie. La ſedonde que nous ne cõtinuons pas trop vne medecĩe mais mues la maniere de ouurer. La tierce que on ne adminiſtre point narcotiques ne choſes conſtrictiues ſe la matitre neſtoit reumatique et que le corps fut purge La quarte que puis que la matiere ſera eſmue que on la purge par vomir ou par bas La quinte que en nulle maniere on ne face baigne fomenticion La ſixieſme que on dorme le moins que on pourra / et que on ne dorme point de iour ne ſur grant teplecion ⁊ que le dormir ne ſoyt point parfont La ſeptieſme que on ne boiue point quant on mengeue ſe on peult / mais attendre vne heure ou deux apres et boyue petit. La huytieſme que on ſe garde bien de viandes ventouſes.

¶ Diete Son pain ſoyt bien cuit et bien leue auec petit de ſel et ſoyt deſpiautre et paſte auec anis. et fenoil. et cimini. ſon vin ſoyt ancien cler et odorant et boyue petit Item chair de volilles communement qui ne habitent pas en eaues et chair de regnars et taiſſons et yrcons de boys ilz ſont moult bons et meſmement polmons en quelque matiere que on les pregne et en peult on faire pouldre des polmons et en vſera en toutes manieres. Item brouet de coc ancien luy compete moult et quil ſoyt cuyt meſmement auec plante de polipodium et ciminum et aniſium et maratrum Item figues ſeches roſties au feu y valent moult et les ſemblables / ſicomme vue paſſe pinee et fiſtice et iuiube et les ſẽblables et demeure en air ſec par nature ou par artifice attempree entre chault et froyt et mengera poiſſons en eſcames deaues nettes courãs ⁊ oeufz moletz ⁊ nouueaulx. ⁊ beuuraiges bugloſes fenoil. et percil. origanum. calamentum. ſerpilum. naſtructium yſopus. ſperago. ſaluia. ortolana et bletes et figues ſeches ⁊ vues

ou raisins bien meurs ꝛ dates gras ꝛ amẽdes doulces ꝛ ne mẽgera nulz leguns Item de inanicion et replecion il ne doyt point menger son saoul et doyt auoir appetit de menger et chier auant quil mengeussẽt et meugeussent plus au matin que au soir. Itez il se doyt esbatre attempreement deuant menger en allant en cheuaulchant et en chantant/ mais apres menger petit esbatre attẽpreement. On luy frotera fort les extremites et le pis dũg drapeau qui soyt moult aspre et ne boyue point. Item il ne se doyt point baigner mesmement apres menger comme il est dist deuant. Item il doyt dormir tousiours ainsi que en seant et non pas de iour ne apres viande et ne doyt point boire si non vne heure ou deux apres comme dist est des accideus de lame. Item il doyt fuir toute corrosite ꝛ estre tousiours en moult grant ioyeu fete et lyesse. Item tu doys entendre que ainsi comme il est dist pardeuant que ces troys maladies ont moult grant concordances en cure /cest assauoir en raucedine en tousse /et en asma.

Or venons a digerer la matiere /et pource que asma a difficulte de alaine viennent il plus de cause froide et humide / pour ce nous en voulons traicter. ℞. radicis yreos. lilii. aristologie rotonde. centauree. enule campane. eupatorii. absincii. radicis rube maior. vtriusqꝫ calamenti vtriusqꝫ siccados. ysopo. sqllitic aã. ℥. ii. succi. feniculi. anisi. maratri. liquiric. munda. vua passa. munda iuiube. prassii. aã. ℥. i. mel ls. lib. i. fiat sirupus lib. i. et se. et en vsera au matin ꝛ au soir auec eaue chaulde et doys entendre q̃ d ces choses materielles on peut faire cristere ou electuaire. ou confiture. ou emplastre sur les pis /ou quon face boullir en eaue et que on face vnguent auecques cire et soyt le corps mundifie et en oindes tout le pis / et quant la matiere sera digestee se la purges ainsi. ℞/ agarici. turbith. se. vitice. pollipodii. aã. ʒ. i. euforbii. pulpe. colloquintid. succi. cucumeris. asinini. aã. ℈. i. iera logogl. ʒ. iii. anisi. maratri. spice nardi. bdellii. masticis. foliorum mente. foliorum. absincii. ʒʒ. aã ℈. se. conficiantur cum ydromelle. et fiant pillule. et quant il en vouldra vser si luy en donnes deux. ʒ. plus ou moins selon la conuenance des choses particulieres ꝛ puis il pourra vser de medecine vomitiue de laqlle vecy les choses siples sal gẽma. rapha. se. croci. ortẽ. sal. armo. capis. sal. ra

dicis volubilis maioris q̃ habet folia ad moduz vitis armoniacũ castoreũ oppopo et les sẽblables Ou faites ainsi. ℞. raphanũ ⁊ le lardes de elebore noire et le mettes en eaue pour putrifier iusq̃s a trois ou quatre iours et puis ostes tous les lardons q̃ riẽs ny demeure puis faictes boullir le dict raphanuz en oximel squillitique et luy faites humer ledict oximel il fait merueilleusement vomir. Et quant le corps sera souffisamment purge par medecines secessiues et vomitiues il vsera de opiates chauldes et de suffumigacions. Decy les opiates tiriaq̃ anciẽne aurea alexandrina metridatum. philo. antropos philoninuz Itẽ il vsera de ceste suffumigaciõ. ℞. arcenici. sulphuris viui serapini.. aristolo. ro. aã ʒ. se. pulueriseda pulueriseẽtur et cõficiantur cũ butiro ⁊ fiant pillule admoduz auellane ⁊ mettes vne de ces pillules ou deux sur les charbõs ⁊ en recoiue la fumee la bouche ouuerte. Et doys entendre que ceulx qui ont asmat souuent sont ptisiq̃s et foibles et x tenues et en telz no⁹ doubtõs donner medecine laxatiue ⁊ vomitiues et toutes aultres choses qui ont forte vertu le dernier remede de ceste cure quant nous sõmes desesperes cest faire cauteres ou milleu du pis et se asma estoit auec reume cures premierement le reume aĩsi q̃ dist est deuãt aultremẽt ne vauldroit riẽs leu ure. Et se la difficulte dalaine estoit par secheur il vsera de viãdes moistes sicõme sont beuurai ges bugloses espinars violletes malues huylle zizannine huylle damandes doulces huille violat et beurre et vsera de lait de fẽme ou danesse/ou de chieure et soyt gouuerne ainsi q̃ en ptisique consũptifz. Et se la cãe estoit chaulde et q̃ le corps fut plain de vertu forte faites saignee. Et dit Anicenne q̃ quant vapeurs sont entour le cueur ⁊ eutour les arteres ⁊ que elles sont causes de difficulte de anhelit adonc y compete saignee et vsera de ptisane et de orgiat ⁊ prenes cire et la le malexes en huylle viollat ⁊ nenufl et mettes sur le pis ⁊ luy oindes le pis de huilles froides Et se asma venoit en enfans allaictans on leur dõnera suc de fenoil tiede auec lait Et se cestoit de ventosite oĩdes le pis de huille costine laurine castorine et muscatelline Et se cestoit pour aultres passions qui sont plusieurs. si les cures premierement comme dit est ou comme nous dirons. Decy vne electuaire qui vault presq̃s en toutes passions du pis soyt raucedine ou tousse ou asma. ℞. succi cauliuz lib. i. bulliat ⁊ despu

mesur croci.ʒ.iii.panis zuc.mellis optimi.an̄.lib.se.et fiat electuarium. Declaracion.

Tu dois entēdre que anhelit est retenu voluntairement ou violentement.se cest par contrainte tantost vient la mort tant par de faulte de infrigidacion et euēta cion cōme par deffaulte de expeller les superfluites fumeuses cōme sont les estrangles. Se anhelit est retenu de voulente.ainsi vng hōme peut estre asses longuemēt sās respirer/sicōme nous le veōs de ceulx qui sont dessoubz leaue du tout qui retiennent voluntairement leur alaine.ilz se euentēt insensiblement/maisquant la cā ne est estrainte par violence il ne ya nulle euentacion ne sēsible ne insensible.et pource on meurt.autre chose est de retencion dalaine voluntaire et non voluntaire.

Secondement note que iacoit ce que le mēbre soit treschault/toutefois se il approche de la mort il peut estre froit/nonobstant que lanhelit vienne du cueur si peut il estre froit ou peu chault/ꝛ pour ce alaine froide en fieure ague cest mal signe et mortel. Tiercement note q̄ frois stiptifz peuēt competer en malice de alaine/sicōme sont camphora succus portulace.et les semblables.et ie dy cecy/quant la vertu motiue des lacertes est affoiblie par trop grāt chaleur et par trop grant rarite.

Quartement note que mouuement de anhelit est fait en partie de vertu naturelle mouuant voluntairement et en partie de vertu naturelle retentiue.ꝛ aussi est elle faite en ptie d̄ la vtu du cueur qui meut en dilatant et en estraindant et parauenture il est fait de la vertu qui informe/car qui dōna la forme il donna le mouuement Et aussi il est fait en partie de vertu naturelle attractiue q̄ dilate p desir ou de vertu expulsiue qui vault a expeller choses noxiues.et aussi fait la expulsiue/iacoit ce que le mouuement d̄ vertu naturelle nappare pas manifestement.ou cas que le corps seroit en disposiciō naturelle.dōc vertu naturelle et vertu de vie soient mises sans la disposicion de vtu naturelle retentiue. ꝛ pour ce mouuement de vertu animale vainquist vertu naturelle en temps que on veille.et mouuemēt de vertu naturelle vainq̄st vertu animale en temps que on dort. Item note que mouuement de dilacion et de constriction viēnent dune mesme vtu/mais cest par diuers vilz maintenāt en dilatant.maintenāt en estraindāt.

Le.ix.chap. de pleuresis.

Pleuresis cest vne apostume chault des lacertes.ou des pannicles.ou des couuertes des costes de dedens du fout du pis. Tu dois entendre que pleuresis est double vraye et nō vraye la nō vraye est es lacertes ou en la chair des costes de dehors ou es costes faulces q̄ sont dessoubz le diaframe soient dedens ou dehors cōme se cestoit fait de vētosite/mais pleuresis vraye est faite es couuertures des costes par dedens.mesmemēt ou les couuertes sont conioinctes aux costes/car il ya vne pannicle qui euure les costes par dedens et vng autre qui diuise les membres nutritifz et lappelle on dyaframe.et vng aultre qui diuise le pis du long en.ii.parties. Or est il ainsi que en iceulx couuertures es parties loing des costes ne se peult engēdrer apostume/mais il viēt bien es parties la ou il se coniungent aux costes/car il ya veines et arteres et aucunes carnosites et humeurs et la se peut engēdrer apostume. Dōc pleuresis vraye cest vne apostume d's couuertes des costes par dedēs et est chaulde ou pource q̄ la matiere est chaulde.ou pource q̄l a aquis chaleur et putrefaction et aussi sengēdre pleuresis en chacun coste ou dextre et au senestre.mais au senestre cest le plus perilleux/mais il se termine plus legierement. Et selle du coste dextre est moins perilleuse mais elle se termine plus longuement et en plusieurs manieres aucunefois insensiblemēt par euaporacion et est la meilleure terminacion aucunesfois par resudacion et va au polmon et le boute en hors p toussir. aucunefois se termine par sanie et va p la cāne du polmon.aucūesfois il va a la concauite du pis et est mūdifie en.xl.iours car quāt le polmon se dilate il tort.icelle matiere de pleuresis sendurcist et va aucunefois aux voys de lorine par veine grande. aucunesfois va aux intestins ou aux autres mēbres sicōme nous verrōs au chapitre des signes. ¶Cause.

Pleuresis est causee de causes extrinseques ou intrinseques. Les causes extrinseques sicōme par trop grant chaleur ou froideur et mesmemēt quant trop grāt mouuement y suruient. et vient de boire trop de vin pur.ou par trop boyre eaue froide.ou quāt le vēt de bize vente et puis auster. Ou il vient selon la disposicion et la ꝓpriete des temps de lan et pour ce il vient plus souuent en printemps/mais de la ꝓpriete il viēt plus en yuer quant est de fleume es anciens il vient peu et sil viēt

cest grant peril & vient peu de rō pure. Se cest de causes intrinse: ques adonc la cause antecedente est replecion du chief & de tout le corps. et mesmement quant grāt froidure vient soudainement en lair la cause prochaine cest cōmu nement colere. secondement sāg. tiercement fleume. quartement melancolie. Ventosite peut estre cause / non pas pleuresis.

¶ Signe. Aucuns sont qui signifient pleuresis aucūs signi fient humeur pechant. aulcuns temps de maladie. aucūs temps de translacion d̄ matiere a autre partie. aucuns signifient salut. aulcuns mort. aucūs sont qui sōt distingues entre lun et entre lau tre. et telz signes prenostiques sont cōprins en iceulx & nē fault point faire d̄ rubrice. Et p̄ ceulx cy nous congnoistrerons quant la maladie sera longue ou petite et la longueur de lestat depuis le cōmencement et en ce se despent toute la cure. donc les signes qui signifient pleuresis sont quatre selon Ga. au liure de crisis. La premiere cest douleur de coste a: uec pointure / car il ya quatre cau ses de douleur. male complexion solucion de cōtinuite. & male ma tiere qui est hors des orifices d̄s veines Le secōd signe cest fieure continue / car la matiere est putri fiee es lieux prochains au cueur Le tiers cest difficulte de respirer par compression du polmon. Le quart cest tousse cōmunicāt pour ce quil resude aux cānalz Le q̄nt ce peut estre poulx seri. car la ma ladie est en membre de pānicle q̄ est moult abscundu. et ie despise cecy car la matiere est fleumatiq̄ Vecy les signes de lumeur pe: chant. se la matiere est d̄ colere lo rine est citrine et intense & tenue et le poulz dur hatif & souuent. & douleur ague pōgitiue moult in: tense. et lesput citrin. Et les aul tres signes de colere enalant par les causes naturelles & non natu relles et contre nature. Se cest p̄ cause de sang lorine sera rouge et espesse. et le poulz plain. et lesput sur rouge. Et dois entendre que sput vermeil est mōlt mal signe / car il signifie veine rompue. et adonc doit on faire cure contrai: re. sicomme en ydropisie auec fie ure / car pleuresis a mestier d̄ mū dificatifz. et veine ouuerte de cō strictifz. sput subrouge cest bon signe au commencemet car il de: monstre dominacion de sang qui se digere legierement. et vient du pannicule par voye de resuda cion. et non pas aussi par voye de rompure. Donc on con: gnoit sang par ces signes et par

les autres qui demonstrent dñacion de sãg. On cõgnoit fleumecat lorine est remisse et espesse et le poulx desordonne et plante de saliue.et son crachement est fleumatique.et son dormir est graue Matiere melencoulique on le cõgnoit par ce que douleur nestpas moult intense ne ague.lesput est petit ꝛ liuide. Urine remisse.ꝛ les autres signes qui signifient melancolie et ne vient pas souuent de melancolie La tierce espece est prinse des significaciõs des tẽps de maladie selon Gal.en son liure de crisis. Dõc tout le temps auql on ne crache riens ou on crache idigest/ou liqde ou aquatiq. ou gros ꝛ viscoux ꝛ globeux/ou a moult grant peine et labeur de tousse cest cõmencemet de maladie. Quant on cõmence a cracher aultrement digest auec aulcune allegance ꝛ au moins de trauail cest augmentacion.quant lesput est blanc et legier et egal auec legiere tousse et allegance cest estat. Et quant ces choses cy commencent a appeticer.et la fieure aussi cest declinacion. Et note q̃ se le cõmencement de la maladie est loing toute la maladie sera lõgue.et quant le cõmencement est brief toute la maladie est briefue Pleuresis de colerere en este en ieune hõme et fort est de briefue terminacion.et se toutes les choses particulieres ne si accordent. il se terminẽt communement en quatorse iours. Et quant la matiere est moult froide ꝛ le temps moult froit adonc il prolongue ꝛ se estẽt iusqs a.xx.iours.aucunesfois a.xxiiii. et aucunefois plus Et de ce dit ypocras de pleuresis non vraye ou de pleuresis de matiere froide que telz apostumes attendent a eulx ouurir aucuns iusques a.xx.iours aulcũs a.xl.aucuns a.lx.par necessite.et ainsi ie dy par aulcune coniecture prochaine a verite on cõgnoit lestat par leslongacion du cõmẽcement.donc sicõme on congnoit les temps de maladie par lorine en maladies du foye et des veines.et es maladies de lestomac ꝛ des itestins par egestion.ainsi cõgnoit on les temps de maladie en passions du pis et du polmon par lesput. Donc en maladie du piss du polmon on doit lesput considerer dilligãment. aultrement no⁹ ne scauriõs prenostiquer ne bailler diette ne cure. Dõc de cy rigle en pleuresis et en periplemonie que plus crache plus se allegit. Et pource q̃ plus approche estat plus allegit/car en pleuresis saluable estat nest pas pire des humeurs pourtãt q̃ siccde la matiere en resudant pst du pãnicle aĩsi el

le est boutee hors et va ainsi tousiours en allegant/car il ny a point cy destat que aux accidens/mais quant a digestion. La quarte espece des signes est prinse des choses qui signifient translacion. Donc la matiere de pleuresis sinthomatiq est transmise au cueur et le signe cest sincopin.aucunesfois va au polmo et le signe cest douleur ague/mais douleur ou difficulte de respirer est encores plus grande/aucunefois se träsmue a ptisiq.dequoy le signe cest calefaction plus grande aps mëger que deuant.Aucunefois elle est enuoye au cerueil.le signe cest frenesie et alienacion.aucüefois va aux nerfz.le signe cest spasme.toutes ces delegaciones sont tresmauuais.aucunefoiselle est enuoie derriere les aureilles.adonc ce pourroit estre bon signe auec plusieurs autres bös signes La quinte espece des signes est prinse des choses qui distinguët les signes distinctifz entre apostume du foye et pleuresis/car en apostumes du foye le poulz va par undees et douleur est dessoubz le dyaftame en la dextre partie et la tousse est seche.la douleur nest pas ague Et se cestoit en la cime legestion est ainsi que laueure de chair.et se cest ou gilbus lorine est espece et confuse.et la tumeur est en maniere dune glandule. Et vecy les signes qui distinguent entre pleuresis et peripleumonie/car peripleumonie le poulz va par undees.ladouleur nest pas ague et respire a plus grant peine et a on douleur entre les espaules.et les mädibles sont rouges Et vecy les signes qui signifient frenesie.noirsure de la langue.et secheur.et urine remisse et parauät on na pas eu douleur es costes. Le.vi.signe est prins des choses qui signifient salut cest sput legier et egal auec petite tousse auec alienacion du pacient et quelle se continue et quelle appare tost au cömencemët sans doubte cest signe de salut.mesmemët quät les autres signes si accordët sicöme bien dormir.bon appetit.böne patience.et que les medecines que on y appareille y valent.et que le gestion ne soit point trop clere/mais soit ioincte et egale et a heure acoustumee et que lorine se tire a aulcune rougeur et cömence a faire residance. Vecy une bonne rigle pour lorine selon ysaac. Urine est maladie de foye et de veine a certaine significacio soit bonne ou male en maladies qui sont hors des veines/sicöme en pleuresis et es semblables.se lorine est louable cest bon se ce nest certain signe de salut.des autres il pourra mourir.se lorine est male et indigeste.et ainsi des autres

males condicions cest certain si-
gne de mort/car puis q̄ digestion
deffault en la racine elle deffault
bien es rames. Le. vii. signe est
prins de prenosticacion de mort.
Se tous les. iiii. signes de pleu-
resis sont moult intenses ou ap-
parans ilz signifient mort. si cõe
douleur forte en ieunes hõmes
quant la vertu du tout est tresbu
chee par force de douleur. et aus-
si forte difficulte de respirer ꝛ sou
uent/car frequentacion eschauf
fe et chaleur fait frequentacion
Et aussi tousse de grant labeur
qui empesche dormir. et aussi fie-
ure tresforte qui est plꝰ aggrauãt
de toutes maladies sicõme il est
escript au liure de ingenio. et aus
si de sput on prẽt signes mortelz.
sicõme quãt lesput est liuide noir
viscoux auec tousse de grant la-
bour. et aussi quant on ne le peut
expeller par foiblesse de vertu ꝛ
des lacertes et est signe de visco
site et de grosseur de matiere. Et
dois entendre que en toute mala
die materielle du pis se on ne la
peut expeller ou se on lexpelle
soudainement et la grauelle de-
meure cest signe mortel suppose
que la matiere fust diggeste car el
le estouffe. Egestion clere et sou
uent est male lorine aussi trop te
nue ou espesse liuide moult noire
ce sõt signes mortelz ꝛ aussi poulz
foiblesse. et entẽs que en pleure-
sis et en quelconq̄ maladie son cu
ure droictement sãs faire erreur
se le pacient ne se alegit par les
medecines deuemẽt appliquees
auec les choses vniuerselles ꝛ p
ticulieres et il va en aggrauant
cest tresmal signe et mortel et en
telles maladies on ne y doit pas
arester. Cure. Au cõmence-
ment on doit cõsiderer sil est con-
stipe si faites cristere ou supposi
toire selon la cõuenãce d̄s choses
particulieres. et puis faites cale
factoires sur le lieu. car ou il cu-
rẽt ou ilz digerent se le corps nest
pas plain ilz curent. ꝛ se le corps
est plain ilz augmentent la dou-
leur et se digerẽt quãt vniuersel
le purgacion precede. se la douleur
descent la matiere est graue ꝛ pe
sante. adonc la doit on purger p
violetz et cassif. et mãna. tou-
teffois Ga. vouloit que la plus
seure chose seroit en toute dou-
leur montant ou descẽdant faire
saignee. donc en pleuresis se le
corps est plain ꝛ vertu forte fai-
tes premier saignee selon Aui. de
la sophene dicelluy coste. et puis
se plenitude y est de la basilique d̄
lautre coste et se il ne le vouloit
faire des sophenes faictes de la
basilique de lopposite coste ꝛ dois
cy entendre que selon la doctrine
de. G. sur lelle partie Quãdo do
lor spatulas. ꝛc. Du foye vient
vne veine ꝛ va au cueur ꝛ se diui

se apres ꝛ mōte droitement iusq̄s a deux guidegi/mais depuis q̄lle vient du cueur vng ramel yst hors du troncz droit vers dextre et senestre et font la basilique en la curature du bras Ces deux basiliques tirent du puis.et pource ce seroit chose egale quant a ce de saignee de quelcōque que ce fust fait/car la distāce est egale mais autres choses ya/car les veines capillaires q̄ nourrissēt les haultes costes elles ont colligance auec les veines capillaires q̄ viēnent de la basilique.et ainsi au cōmencement saignes le corps.mūdifies le corps plain faites dung mesmes coste et attrairoit on au lieu par les veines capillaires ꝛ feroit on augmenter le lieu/et se en maladie cōfermee en corps q̄ ne fut pas plain ne plectoriq̄ on le faisoit ꝺ la ptie contraire.adōc on attrairoit la matiere corrōpue aux mēbres nobles. Donc ie cōcluz q̄ au cōmencemēt se le corps est plectorique on doit faire saignee de la basilique de la ptie cōtraire ou de la sophene dicelle ptie et puis de la basiliq̄ dicelluy coste Et dit. G.que se on ne peut trouuer la basilique q̄ on le face de veine moyēne ꝛ se on ne la trouue q̄ on le face de la cephaliq̄ car de quelconq̄s ptie que on la face on fait euacuatiō ꝺ tout le corps Et note que on doit bien garder a la saignee et a la medecine que la vertu du paciēt ne soit foible car vertu cure les maladies Apres faites les calefactoires et se la matiere est melencolique faites calefactoires dune espōge ou dū vaisseau darain.ou ꝺ voirre.ou de terre.ꝛ ainsi des autres.ꝛ mettes vng drapeau entre le coste et le vaisseau. Se la matiere est grosse et viscouse faites calefactoires de orob⁹.fenugrec.ꝛ bran et soient broyes ꝛ mettes en vng sachet et faites boullir en eaue auec vng petit de vin aigre puis le exprimes fort ꝛ les mettes sur le coste. Et quant il cōmence a refroider mettes vng autre chault Et se la matiere estoit sanguine aquatique faites calefactoires ꝺ sel et de mil rosty et puis le mettes en vng sac et le mettes tout chault sur le coste.et puis il vsera de cestuy beuurage en gargarisant et humant et entenant longuement en la bouche. ℞ radic. brusti. speragi. graminis.ana.ʒ.i. endiuie.scariole.ana.ʒ.i.capilli veneris recentis ordei.ana.libra.v. quattuor semis.frigi.minorum et maiorum. seminis papaueris albi. liquiricie munda. cubebarum.ana.ʒ.i.mellis.ʒ.ii.panis zucre.lib.i. fiat sirupus.lib.et semis et se la matiere estoit froide et aussi se le temps estoit froit et la matiere fust difficille a yssir

nous y pourrõs adiouster de mel le alias.ʒ.ii.radicis ypreos.⁊ ysopi et apii.an̄.ʒ.se.⁊ parum de aceto.⁊ se la tousse estoit foible⁊ nous ne doubtons les choses qui distinguent le pison y pourroit ces choses deuantdictes adiouster ⁊ les autres diminuer selon la couenãce des choses particulieres Et se nous veõs que les choses deuãt dictes ne aidassent ainsi quelles deuroient faisõs vng tel emplastre maturatif et mitigatif puis que nous veons que la maladie conuient a prolonguer.℞.radic. malue.orobi.fenugr.seminis lini.nasturcii.feniculi.amigd.dul. dragag.gõmi arabici.iuiube.liquir.mund.an̄.ʒ.i.conquassant et bulliant in aqua et fiat emplastrum cũ oleo zizãnino. Et se la matiere estoit moult chaulde faites vnguent de populeũ et beurre sans sel.ou de gresse de cane.et huille violat et cire blanche⁊ ces huylles et ces vnguens peuent estre mis en laine succide et soit mis sur le pis et luy laisses vne heure ou deux ⁊ mettes puis vng puis autre. Diette. La diette se doit diuersifier selon la elongacion de lestat ou regart du cõmencemẽt quãt il crache petit on luy doit donner petit.et quant il crache asses on luy doit donner largement.quant la maladie est de tarde terminacion on luy en doit plus donner. car la vertu ne la pourroit souffrir.et quant la maladie est briefue il peut estre content de petit de viãde/car la vertu le pourra bien souffrir.quant il crache petit on luy doit donner petit en cõparaciõ a ce que on luy a donne deuant a vne fois.car la vertu est foible et ne la pourroit digerer a vne fois.et se il crache moult il semble que la vertu soit forte.et ainsi luy doit on donner largement de viande en comparacion a ce que on luy a donne deuant a vne fois/et iacoit ce que nous luy en donnõs petit en comparacion a toute la maladie cest pour ce que la maladie est briefue terminacion.donc on ne peult ordonner diette son ne congnoit le slongacion de lestat du cõmencement. Le pleutique soit content deaue dorge coulee ou se nõ donnes luy eaue dorge sans riẽs oster.cest a dire tisane espesse.⁊ se la maladie est prolongue il mengera vng petit dorgeat au matin et moins au soir. Le pleuretique peut vser de.viii.beuurages. Premieremẽt deaue dorge quãt nous voulons nourrir et refroider et mundifier. Secondement il peut vser de ydromel aquatiq̃/ cest assauoier.ʒ.i.mel.et lib.i.de eaue d fontaine se nous voulõs plus fort mundifier. Tiercemẽt il peult vser de vin blanc foible

aiguatiq'cteu en mõtaignes auec plante deaue quãt nous voulõs plus conforter vertu on se doit garder de ces deux beuuraiges au commancement quant la matiere est chaulde. Le.iiii.beuuraige est sirop iulep. cest eaue de fõtaine auec pain de succre quant il est delicat et nous voulons refroider. Le.v.beuurage peult estre suc d milgraine doulce auec plante deaue de fontaine quant nous voulons amoistir et cõforter Le.vi.peut estre tel.℞.aque fontis lib.i.mellis.aceti.añ.ʒ.se panis zuccre.ʒ.ii.misceantur Ce stuy beuuraige vault mõlt pour les delicatz quant nous voulõs refroider et mundifier. Le.vii. beuuraige peult estre brouet de ieune poulle quant la persõne est delicate et foible ⁊ plain de festi de Preng vne poulle blanche et la cuys auec plante deaue de fõtaine ⁊ auec laictues et semences froides sans sel ⁊ sãs chair salee et sans aultre chose. ⁊ la faictes tant cuire q̃ la chair se separe des os / et luy faites vser de cestuy brouet p intervalles / et ostes la gresse se il en y auoit. Le.viii. beuuraige peult estre sil auoyt soif ⁊ insomnite quil ne peut dormir et sechent de langue / cestassa uoir sirop violat / ou sirop de nenufar / ou sirop de papauer auec plante d sirop iulep ou auec eaue dorge ou auec eaue de fontaine ⁊ les semblables Et dit Auicenne que on ne doit pas despriser le miel en passions des mẽbres spiritu elz ou des medecines spirituelles q̃ cõpetent es ꝑties du pis dõc administres medecines auec miel. mesmement quãt la matiere est grosse ⁊ compactee et le temps est froit ⁊ aĩsi des aultres et soit appareillee ⁊ repressee ainsi quil appartiẽt au pleuretique Et se ces choses ne souffissẽt il pourra biẽ vser de auenat ⁊ de farine de fromẽt cuite ou fout appeillee auec du lait de amandes .et puis aps pourra vser de couleure de bran et aussi en son cas il pourra bien vser de poissons a escames des eaues moult nettes fort courãs et puis soyent cuytz auec sel et percil et eaue dõc on doyt engrossit le regime selon la elongacion de lestat Et toutes ces choses cy et les semblables soyẽt laissees a la discrecion du medecĩ Il peut aussi vser deaue de malues .de bourages de viollettes ⁊ de buglose .et peut vser despinars ⁊ de laictues et peut vser de passules mũdees ⁊ de aman des ⁊ de iuiube ⁊ cucurbit.⁊ viol.et se la matiere estoit chaulde il vsera de ius de caules de ysope auec miel et suc de citrons pain sil est sans leuain il ny compete point / car il opile / mais pain leue vault a cõ

pre lapostũe et pour ce on ne luy doyt donner q̃ pain leue apres la rõpure ⁊ en declinaciõ se lapostu= me natendoit trop. Donc en decli nation on luy dõnera mie d pain trois fois baignee en eaue ⁊ peut on dõner aussi oeufz molletz et decoction de chairs de cheureaux ⁊ de aigneau ⁊ põmes cuitez ⁊ mil granes doulces et prunes bien meures. ⁊ cerises doulces / toutesfoys tu doys entendre aulcunes regles que vecy ⁊ sont. x. Ne faites iamais saignee ne ne donnez medecine se le ventre est cõstipe donc faites premier cristeres iamais ne donnes viande en grãt douleur ou en grant torment se la vertu ne cheoit par voye de inanicion iamais ne faites saignee ne medecĩe se ce nest en tẽps de tresgrant necessite ⁊ se ces choses cy ne si accordẽt / cestassauoir que la maladie soyt en declinaciõ ⁊ la matiere soit grosse et viscouse ⁊ la vertu soit forte ⁊ la tousse et difficulte de alaine soit grande et que on en donne en petite quãtite auec plante de tisaine aultrement pour sa force en la voye plusieurs en sõt mors. Item aulcũs mettent repercutifz au cõmencement d pleuresis ⁊ ie ne suis poĩt dicelle opinion / car son les applique par de dens ilz engrocissent ⁊ estraindẽt ⁊ acruissent ⁊ font putrifier ou on les met dehors ⁊ adonc ilz ne peuent repcuter / car les veines q̃ vont d trauers lem pesch̃et et la dempsite des costes Itez ce ne seroit pas repercuter mais ce seroit plus faire vomir matiere au lieu / car on repercute la matiere derrier et non pas deuant Itez aulcũs se efforcent de curer pleuresis par attractifz. le corps mundifiẽt et mettent ventosites sur le lieu ⁊ emplastre de sinapis ⁊ les sẽblables. Mais ie ne suis pas bien de leur condiciõ ne opinion pource que la matiere nest pas traictable pour la nature du lieu et pour ce q̃ tousiours se doyt on doubter de augmentacion de lapostume pour la violẽce tractaciõ Itẽ plusieurs se efforcẽt a mitiguer les accidẽs cõe alienaciõs / insomnites / soif cõstipacion / lapacion et les les semblables et a ceulx cy ie me accorde fors entant q̃ ce au cõmencemẽt se pleuretiq̃ et la maladie est curable tel malice de sinthomes ny vient point / mais prenons quil soyt cure certainemẽt cest profit de y mettre cõseil et les remedes vo9les trouueres en leurs lieulx ne pour ce ne fault point prolonguer Et se nous prolongõs et il nous faille meurir faictes vng tel sirop. ℞. radicis. ycros. lilii. ysopi. añ. ℥. i. caricon. xx. dactilorum añ. ℥. ii. vua. pas. mundã. abatil. iuiu bax. liquiric. munda. dragta

gãti gommi arabici.quattuor ſe. frigi.añ.ʒ.iii.capilli.Veneris re centis lib.ſe.mel.ſuc.añ.lib.ſe.ſed fiat ſirupus quaſi li.ii. Et preñ les choſesdeuantdictes et ce quil ſenſuyt ceſt orobi.fenugr.ſe.lini. ſtercoris columbini .oppoponac et tere et en faites emplaſtre ⁊ le mettes ſur le coſte Et ſe on fai ſoit queſtion de rompure de ſanie et de touſſe et de telles choſes a lons au chapitre de touſſe ⁊ de aſ ma et de empima et de ptiſis et Vons trouueres plante de mun dificatifz et pour ceschoſes il ne fault point prolonger leuure.

Donc nous Voulons dire de pti ſane.preng orge gros plain et pe ſant bien meur .non pas trop an cien ne trop nouuel ſãs nulle ma le odeur ou ſaueur et ſans mixti on daultre choſe.et ſe ſoyt coueil ly en annee plantureuſe non pas corrompue ne peſtilẽcialle ⁊ ſoyt creu en terre haulte et Venteuſe non fumee ne pres de mares ne pres de lieux corrompus.et ſoyt le grain garde en lieu euaporable Et de tel orge tu en prẽdras Vne liure et le caſſeras auec ſon eſcor che et le mettras en Vne oulle de terree Vitree auec.xx.liures de leaue de fontaine et fay boullir a petit feu fait de boys ſec non corrompu et ſoyt le feu ſans fu miere et cler et net et arbre de ge neurier ou de chaſne ⁊ le fay boul lir tant que la moytie ſoyt conſu mee et puys le layſſes refroyder puis le coules doulcement et ſoit garde nettement ceſte eaue a tou tes bontes en abſtergant/en mũ difiant /en penetrant /en refroi dant et ainſi des autres Et dois entẽdre que orge a tout ſon eſcor che abſterge et mũdifie/mas ſãs eſcorche elle nourrit plus et con forte et ſe nous Voulons quelle nourriſſe plus ſi la faiſons tant boullir que les deux parties de leaue en ſoyent conſumes et ſoit ainſi que eſpeſſe et la beaues aĩſi Et lappelle ypocras ptiſana cuz toto ⁊ la premiere on lappelle pti ſane coulee Et ſe nous Voulons faire orgeat oſtes leſcorche de lor ge et le laues en pluſieurs eaues doulces puis la cuyſes autant q̃ chair de Vache.puys le broyes treſtout en Vng mortier et puis le deſtrempes de lait damelles ⁊ le coules et le cuyſes a petit feu tant quil commence a eſpecir Au cuns font ptiſane ainſi Ilz met tent orge froiſſe en Vne ammol le ou en Vne buyre et lempliſſẽt deaue et la mettent en Vne chau diere pleine deaue qui boult ſur le feu et font la boullir lam moulle ſans fumee elle eſt bõne pour les delicatz Et note que de coctiõs ſe fõt de pluſieurs graĩs

ficōme despiautre auaine frou-
mēt cezes.robus. et fenegrec et
plusieurs aultres. Mais selon
ypocras et to⁹ les aultres sages
la decoction de lorge passe tout ⁊
tecjers pdon quant ie men suis si
brief despeche cōe la matiere est
difficille ⁊ perilleuse/mais ie lay
aultremēt traicte sur les regimes
si cōme vous scaues Et quant il
sera en conualescence vo⁹ le bai-
gneres et la ptie du pacient mun
difieres et cōfortetes ¶ Decla
racion. Tu doys ētēdre q̄ pleu
resis nest pas seullemēt apostu-
me ou dyaframe / mais aussi es
pānicles de dedens les costes /si
cōme .G.ledit en cest amphoris
me Accide eructuaciones ⁊c. Itē
se pleuresis est engendree de ple-
nitude et habūdance cest plus de
sang ⁊ selle est engendree p voye
de penetracion elle est plus de co
lere ⁊ penetre plus ⁊ selle est en-
gendree p voye de reume degout
tant elle est engendree de fleume
et selle est engēdree p voye de cō-
gestion elle est engēdree plus de
melancolie absoluement et plus
souuent elle est engēdree de cole
re Et selon ceste raison ⁊ le plus
souuēt elle est engendree en prin
tempsquāt est de dn̄acion de sāg
et plus en este .quant est de domi
nacion de colere fors tant q̄lle se
euapore legierement est plus en
authon quant est de dominacion
de melancolie/mais accidentelle
mēt plus quāt cest d colere engē
dree en este et pl⁹ en yuer de fleu
me par luy/mais accidētellemēt
plus quāt cest de colere engēdree
en este et cōseruee p authon ⁊ par
yuer ⁊ adōc penetre aux pānicles
et selon ceste raison pleuresis est
petit causee es anciēs ⁊ selle y est
causee ce sera le plus de fleume
et est moult pereilleuse pour cau
se de foiblesse de vertu .⁊ se cest
de ieunes gens elle est moult pil
leuse pour trop grant sentement
car en ieunesse cest plus de colere
en adolescence cest plus de sang.
Tiercement nous deuons entē
dre q̄ sput rouge p luy et seul est
mal signe / car il signifie veine
rompue /adonc y cōpetent mede-
cines cōtraires cōme dist est ⁊ sil
est mesle auec blancheur cest bon
adonc y est subrouge. Quartemēt
note q̄en corps plein au cōmēcemēt
on doyt faire saignee de la partie
opposite.et sil nest pas tant plein
et la maladie soit confermee fai
tes la dicelle partie .et se les hu-
meurs sōt froides auec multitu-
de encores y peut cōpeter saignee
et en douleur descendant qui est
la plus seure voye selon .G. Et
doyt on faire en corps plein selon
Auicenne premierement de la so
phene dicelluy coste et se il en a
mestier plus se le faictes d la ba
silique dicelluy coste . Item note

que on ne doyt donner nulle for-
te medecine en pleuresis quoy q̃
les anciens en dient et aulcuns
de maintenant se baignent ⁊ deli
tent en tenant ceste voye Mais
en disputaciõs ce ne resemble pas
chose raisonnable dõc dõnes mã-
na cassiaff.tamarinð.iuiube.bo
ragi.buglosa.viol.prunes ⁊ les
semblables et par ces medecines
cy ne sera iamais peril et en fai-
ctes aussi suppositoires et criste
res lenitifz Et doys entendre si
cõme dist est q̃ repercutifz ne cõ-
petent point en pleuresis ⁊ selles
y competent en aulcune maniere
si cõme le vouloit Ebemesue el
les competent droit a lentree et
saulcun estoit present ⁊ que dieu
luy eust donne telle grace de con-
gnoistre tel cõmẽcemẽt iniciant
⁊ quil eut porte en sa main ou en
sa bourse medecene repercutiue
ce eust este grant chose /mais tel
les choses ne peuent auenir. Si
mesmerueille du bon ebemesue
comment il sendormit ainsi tout
seul Item note que maturatifz
ne competent point en pleuresis
se ce nest que la maladie se prolõ-
ge et nauons point aultre voye
donc mundifies parfaictemẽt le
corps ⁊ y mettes euaporatifz car
la sanie mõlt est perilleuse Item
note que vapeurs montans au
chef se refroident ⁊ tombent sur
les pannicles et les foulent ⁊ pu
trifient et eschauffent et ainsi en
gendrent pleuresis.

¶ Le .x.chap. de piplemonie.

Peripplemonie cest vng a-
postume chault du polmõ
cestuy apostume se termine par
voye de resolucion aucuneffoys
sendurcist aucuneffoys la matie
re est renuoyee au cerueil aulcu-
neffoys aux pties de dehors au
cũeffoys a pleuresis /mais petit
aucuneffois aux nerfz aucunes-
fois passe en ẽpima ⁊ se on le mũ
difie en.xiiours cest bon ou se ce
non et la vertu est foyble cest
moult grant peril Periplemonie
est aucũeffois causee ð pleuresis
et est tousiours male chose ⁊ sen
gendre souuent de cathatre.et de
chacune humeur ⁊ sicomme pleu
resis est en engendree le plus de
colere aĩsi piplemonie le plus est
engẽdree de fleume. ¶ Signe
Le poulz va p vndes difficulte
grande de respirer duresse ainsi q̃
en estouffãt rougeur ð maxilles
ĩflacion des yeulx douleur ẽtre
deux espaulles ¶ Prenosticaciõ
Quãt periplemonie est ẽgẽdree
de pleuresis ou elle occist en.vii.
iours ou elle passe en ptisiq̃. Se
la matiere de piplemonie se ter-
mine par les voyes ð lurine cest
signe de liberaciõ ⁊ note que pleu
resis de colere communement est
mortelle ⁊ touteffois le plus elle
est engendree de colere. Decy la

cause que a pleuresis sensuyt cha leur ⁊ douleur grandes p cause ꝺ pointure et la froidure de la me decine ne peult pas biē refroider la miniere / car elle ne peult pas toute venir suppose que on la baillast p dedēs p maniere ꝺ beu urage / car la voye est loing ⁊ sō laplique p dehors les costes em peschēt La cure de periplemonie est telle presques cōme la cure de pleuresis / mais ꝗ tant ꝗ en peri plemonie nous deuōs mettre p⁹ fortes medecines ⁊ mettre sur la partie patiēte ⁊ y deuōs mieulx entendre a mundifier la tousse ⁊ la matiere.

¶ Le.xi.c. de tremeur de cueur.

TRemeur ꝺ cueur cest mouuement ꝗ tremble sās matiere Les causes lune est extrinseꝗ cōe cheoit fort ⁊ soudainemēt ou froidure ou inanicion grāde et les accidens de lame quant ilz excedent ou venin ꝗ on a pris ou pointure de beste venimeuse ou fieure pestilenciale ou vermes. Et briefuement toute chose qui affoiblit le cueur Cause intrinse que cest p grāt passiō de mēbres ꝗ sont voisins ou que ont colligē ce au cueur ⁊ ainsi il peut auenir pour les passions du ceruel et du polmon et de lestomac ⁊ du foye ⁊ de lesplain et de la matrice aulcuneffoys vient p ventosite ou pout grant sentemēt ou pout va peurs de sang ou de colere ou de fleume ou de melancolie venās au cueur. ¶ Signe Les signes des causes extrinseꝗs on le congnoit p le iugement du paciēt et quāt cest p les passions des aultres mēbres on le congnoit p les passiōs ⁊ signes diceulx et se cest de vermes il est plus tormēte deuant menger et quant on prēt la viande ilz cōmencent a monter Et se cest de inanicion il est plus greue deuant menger Se cest de replecion il est plus greue apres menger Se cest p trop grant sentemēt ⁊ tarite il auient de toute legiere cause Se cest de vētosite tantost vient tantost sen va Se cest de chaleur le poulz ⁊ le alaine sont hatifz ⁊ apres est desordōne Se cest de froidure le poulz ⁊ le alaine sont petis et tardifz ⁊ desordōnes Se cest de sang on le cōgnoit p les choses naturelles et non naturelles ⁊ cōtre nature. se cest de froidure le poulz et lalaine sont petis ⁊ tardifz. se lurine est rouge ⁊ espece et le poulz va p vndes et la face rouge ⁊ chaleur es entrailles et a soif ⁊ si est adolescent ⁊ en oyseusete ⁊ quil mengeussent viandes qui engendrēt sang sil est hōme liberal. Vrayemēt se ces choses pticulieres sac cordēt il appert ꝗ la tremeur cest de sang ⁊ p ceste maniere nous pouons iuger de colere / car se lu

rine est citrine ꝛ tenue et le poulz hatif et legier et grant soif ꝛ chaleur et quil soit ieune et hardi de grant couraige ꝛ court ꝛ laboure ꝛ fait chose q̃ multiplient colere ainsi il appert que cest de colere ꝛ ainsi de fleume. Se lurine est remisse ꝛ espesse et le poulz desordõne ꝛ petit ꝛ il soit sõniculeux stupide et fleumatique ꝛ pusillanime ꝛ en yuer il appert que cest de fleume q̃ appete le cueur ꝛ ne le laisse mouuoir p son mouuemẽt naturel car lumeur empesche son siege et pour ce le cueur se meut p mouuemẽt trãblant et desordõne ꝛ aĩsi de melancolie .sil est melãcolieux attenues .se cest de authon.sil est paoeureux ꝛ aĩsi des autres il appt que cest p fumees melancoliq̃s ꝛ hurtent au cueur a sa chappelle /car le cueur est de nature dãgereuse et ne peult soustenir ces fumees horribles / et pource il se meut de mouuement desordonne ꝛ tremble sicõme tremeur auiẽt au chief et es mains et es pies quãt la Vertu des mẽbresne la peut gouuerner/car tremeur est maladie composte/sicõe il est escript ou liure de morbo.

¶ Prenosticacion. Toute humeur est malle quant elle excede elle affoyblit Vertu et Vertu foible fait tremeur et tremeur fait sincopin et sincopin fait mort se tremeur de cueur dure lõguemẽt elle signifie mort Se apres tremeur Vient Vomir il fait spasme et spasme signifie mort Se apostume Vient au cueur ou il est grant ou petit se il est grant ou il est chault ou froit sil est chault il occist le p̃mier iour sil est froit il occist ou second sil est petit cõe pustule ꝛ les semblables il occist ou quart iour et iette sãg par les nazilles cõe encre dont on escript Se playe suruient au cueur ou cest en la partie dextre ou senestre .se cest en la dextre ou elle est grande ou petite selle est grande tantost on meurt selle est petite on meurt au premier iour ou au second Vlcere au cueur grãde ou petite fait mourir ¶ Cure

Tu doys entendre que en toute tremeur de cueur competent choses aromatiques se la cause est chaulde administres choses aromatiques frois auec Vng petit de aromatiq̃ chault pour mieulx penetrer se la cause est froide administres aromatiques chaulx auec Vng petit de aromatique froit pour mieulx conseruer.

Toutesfoys note q̃ se la distrasie estoit trop intense il souffist de y mettre seullemẽt aromatiq̃s cõtraires sãs y metre aromatiq̃s sẽblables Vecy les aroma' cordiales frois Violet .nenufar rose

sanđ. oīs cāphora.acetum.aggre
sta.succus acetose.succ⁹ malorū
grana.acetosites citri.⁊ limonū
⁊ citrāgulorum aqua ros.catabe.
coriandrum preparatū ⁊fruis a-
tomatiques/sicōme citonia. pira
poma dulcia.⁊ valet lac acetosū
ptisana succ. Decy les cōpos situ
pus limonum ⁊ ribes . mais on
ne la trouue point en ceste terre
sirupus rosaceus ⁊ violis ⁊ cōfe
ctiones q̄ fiunt ex hiis ⁊ trocisci
de violis ⁊ trocisci de cāphora.et
dyagragantuz.frigl.et tous les
sēblables. Decy les chaulx.am-
bra.storax.calamētū.muscus. li-
gnuz aloes gariofil.cortex.citri
⁊ citranguli muscata.cinamomū
se.maiorane .basiliconis vinum
aromaticuz.folia enule. Decy
les cōpos chaulx tiriaca metrida
tuz .pocio.muscata .galla.musca
la leticia galieni.dyambra. dya-
margariton.dyacameron. dyaro
don.milii.alipta.muscata et les
semblables /sicōme est vne poul
le lardee ⁊ rostie auec vin aroma
tique et eaue rose Decy les cho
ses qui valent en tous les deux
cas .aurū purū foliatuz ⁊ argen
tū purū foliatū margarite .cora
lus.rasura.elebo.spodiū.os đ cor
de.cerui.iacincti.blacio.bisan.cie.
smaragdus /doronicū/croc⁹.mel
lissa.borago.⁊ buglosa.de ces cho
ses cy on peult faire electuaires
ou poudres ou trōcz⁊ sirops⁊ les

sēblables⁊ se peut on retifier lair
Or venons a la cure pticuliere
se cest de sang faictes saignee et
vsera de sirops de borages et de
buglosses ⁊ sirop ro.aceteux ⁊ de
sirop de limons ouql soyt sanđ.⁊
camphora.et mundifies le corps
par prunes et p māna ⁊ p fleurs
de borages ⁊ de buglose ⁊ odores
sandalz muscatelins.⁊ roses . et
eaue rose⁊ acetosites de citri. Se
la matiere est coleriq̄ digeres la
par sirop de bourage⁊ de buglose
et p sirop violatz ⁊ sirop iulep.⁊
par sirop de nenufar ouql soyent
camphora. roses. et sanđ. Et le
purges p violetz ⁊ cassiafl.⁊ ta-
marinđ.⁊ odore viol.⁊ nenufar.
⁊ roses.⁊ acetosite de citrons Et
se la matiere estoit fleumatique
se la digeres p sirop de bourages
⁊ de buglоses ⁊ de oximel diure-
tique ou soiēt escorches de citrōs
⁊ noix muscate ⁊ semēce de maio
rane ⁊ de basilicon ⁊ faites vne
pōme dambre.de lignum.aloes ⁊
de musc.⁊ le purges p ieralogl.⁊
perapigra aguises de pulpa collo
quintiđ. Et se la matiere estoyt
melācolique si la digeres p sirop
de bourages ⁊ de buglose ⁊ de fu
mo terre ⁊ de oximel squillitique
ou soyēt mis epichimus ⁊ lignū
aloes et gariofil.⁊ cinamomum
⁊ odore alipta muscata et le pur-
ges par peralogauđ.⁊ peratufl
acuatus cuz lapide armonico Et

se cestoient vētosites faites fricacions et luy donnes dyanthos auec muscus et dyanisiū. ⁊ fuye tout ce qui engendre ventosite. ⁊ se cestoit de trop grant sentemēt donnes luy atomatiques frois auec vng petit daromatiq chault. ⁊ doit fuir toute forte labeur corporelle ⁊ spirituelle. se cestoit pour vermes ou pour passions daultres membres ou pour venin ou les semblables. on les doit curer premierement sicōme dist est en leurs lieux Note que on doit donner de saffran qui sappelle crocus en petite quantie/car se on luy en donnoit en grande quantite ce seroit cōme venin ⁊ ne doit on pas enseigner la quantite de sa grandesse. Itē note que suc de buglose prins aucunefois auec girofle vault mōlt en tremeur de cueur Item aussi fait vng poussin lardé et rosty ⁊ arouse deaue rose et de accetosite de citrons et de vin aromatique. et que on lodore. Et se la cause estoit froide menges le poussin chault. ⁊ selle est chaul de menges lefroit. sil est de telle condicion quil puisse menger de chair/car choses froides competent en tel cas. donc cōsideres les choses materielles ⁊ les appliqs selon la conuenance des choses ꝑticulieres. ¶ Declaracion.

Tu dois entendre que mouuement naturel du cueur est mouuent de dilatacion et constriction et en tremeur ce sēble est tel mouuement/toutefois il nest pas naturel. ains est desordonne et oultre nature. et parauenture en parlant proprement mouuement de tremeur nest pas au cueur. Car mouuemēt de tremeuur nest pas fors en membre qui se meut voluntairement et tel tremeur nest pas volūtaire/mais mouuemēt naturel qui sensuit forme/mais nous pouōs dire que cestuy mouuement peut en aulcune maniere correspondre au mouuement voluntaire. et en aulcune maniere mouuemēt de tremeur y peult estre attribue. Dōc le cueur seuffre tremeur ⁊ iectaciō. et le cueur est membre dilatatif si ne peult soustenir matiere ql luy desplaise et se meut pour loster et pour le fuyr. et tel mouuement legiet et inordene on lappelle tremeur. et le sent on manifestement vers la mammelle senestre. Car se nul mouuement naturel nestoit au cueur le mouuuemēt de tremeur ne pourroit apparoir. et pource tel mouuemēt nest pas attribue au foye ne a plusieurs autres mēbres. ne au chief quāt il est encline sur le coussin au bras quāt ilz gysent sur les costes se la passion nestoit trop grande et violente ⁊ prochaine a paralisie. et adonc tel mouuement est vermiculeux ou

formical/mais adonc appert manifestement quant aulcun veult mouuoir le chief ou la main voluntairement ou faire aulcune chose/mesmemēt sil veult faire droit mouuement. adonc appert mouuemēt de tremeur/car quāt aucune chose fors nature vient es membres mouuans volūtairement. adōc vertu affoiblit ⁊ ne peut complir son mouuement si meut vne partie et ne peut acōplir son mouuement il deffault. Et pource nature meut hault et maladie meut bas. adōc deffault mouuement de rectitude que nature vouloit acōplir et ne pouoit pour foiblesse de vertu. Dōc en parlant propremēt tremeur nest fors en mēbres qui ont mouuement voluntairemēt/toutefois on peut bien attribuer tremeur au cueur/car iacoit ce q̄ tel mouuement ne soit pas voluntaire/toutefois naturel est mis en lieu de voluntaire. Donc quant aulcune chose oultre nature viēt au cueur il ne peult cōplir son mouuement naturel et ne se peult dilater ne estraindre complectemēt mais il haste lung et lautre sans acomplir. et tel mouuemēt se fait souuent de hault en bas. et est appelle tremeur de cueur qui demōstre sincopin et mort. Secondement note que le cueur se peut apostumir en luy et en sa cassolle/ mais lapostume ne sacōplit pas car le cueur est de nature dangereuse ⁊ ne la pourroit souffrir/iacoit ce q̄ il peult souffrir toutes maladies de apostumes iusques a lacomplissement/ mais il ne le pourroit acomplir auant viendroit la mort plus de cent fois. Tiercement note que chault et froit sont contraires/ touteffois ilz peuēt conuenir en vng effect sicōme en cardiaque/ car lung et lautre affoiblit vertu/mais cest par diuerses manieres/ car froideur le fait en comprimant ⁊ chaleur le fait en espalant. et quant cest par sueur on lappelle cardiaca diaforetica. Et pource les accidens de lame peuent causer cardiaca/sicōe timeur tristesse ioye liesse. Quartement note que saignee affoiblit moult toutefois elle peut competer en tremeur/car vertu affoiblit pour multitude de sāg. Item note que suc de maiorane et de buglose auec girofle valent moult en tremeur et en passion cardiaque/mesmemēt en cause froide se le corps est purge.

Le. xii. chapitre est de sincopin.

Sincopin cest ablacion de sens et de mouuement en

tout le corps selon la plus grant p tie par foiblesse de cueur. Tu dois entendre sur ceste matiere q̃ tremeur et sincopin ne se differẽt fors en tant que lung est fort et lautre foible/car en tremeur les causes sont foibles et en sincopin les causes sont tresfortes. Et pour ce les causes/les signes/et les cures ont grãt conuenances ensemble. Secondement tu dois entendre que les causes peuent estre deux cestassauoir toute chose qui fait soudainemẽt chaleur saulter du cueur.et toute chose q̃ fait chaleur entasser au cueur.

Cause. Les causes de sincopin aulcunes sont extrinseques/ aulcunes intrinseques. Les causes extrinseques/sicomme grant sueur. trop baigner et venin et morsure ď bestes reptiles soudaine chaleur trop grande et froidure.fain superflue.trop habiter/et toute chose qui fait vanite et trop grant replecion de viande et de beuurage et air de cauernes et de busines.et air pestillencial.et viẽt aussi par accidens de lame q̃ sont trop intensifz/sicõme ire/ioye/et les semblables. Les causes intrĩseques sont/sicõme grandes passions de membres du corps/sicõme il appert au cerueil pour epilẽce et pour appoplexie.et es passiõs de lestomac.cõme trop grant replecion ou inanicion/sicomme il appert en appetit canin et bolisine.et en douleur destomac/ et en mordicacion destomac. et sicomme il appert en colique et en illiaque.et en flux de vẽtre et en vermes et sicomme il appert en trop grant flux de menstrᵘ et de emoroydes/et en trop grant flux de sang et de nazilles et en suffocacion de mattrice.et en humeurs q̃ sont au foye et en lesplain quant les veines sont au cueur. Et vient aussi sincopin pour trop grant replecion du corps ou opilacion. ou par trop grãt inaniciõ ou trop grant chaleur du cueur et moisteur subtiliant et refroidant le cueur pour grosses humeurs et pour fieure pestilenciale.et pour commencement de peroxime et pour douleur et accidens fors et intenses qui suruiẽnent a fieure.et pour playe et apostume et sanie et douleur tresforte.et pour fortes labeurs tãt de lame comme du corps/comme saignee a ceulx qui sont acoustume.et les semblables qui soudainement conculquent chaleur au cueur ou qui le font exaler cõme dit est. ¶ Signe Aulcuns sont qui signifient sincopin auenir/sicõme tremeur de cueur mutaciõ de couleur de la face et ď chaleur non naturelle et mutacion de poulz qui est plus petit et froidure des extremites. Aulcuns

sont qui demõstrent ,pchaine sin-
copin/sicõme est ablaction de sẽs
et de mouuement et puis apres
poulz fermiant et mordificacion
de la face et toutes les choses q̃
nous auons dit deuant au secõd
liure ou nous auons mis signes
distinctifz ẽtre les especes de sin
copin et de sincopin mortel. Aul-
cuns signes signifient causes .et
selles sont primitiues on les con
gnoit par le iugement de ceulx q̇
sont presens son en enquiert bien
et se cest par passions on les con-
gnoit ꝑ la demõstrance diceulx.
et se sincopin venoit sans cause
manifeste tãt extrinseque cõme
inttrinseque.et elle vient soudai-
nemẽt ce signe ᵭ sincopin est pour
propres passions du cueur.et tel
sincopin est tresmauuais et mor-
tel.donc cerchies diligẽment tou
tes les parties du corps et vous
trouueres la cause de la maladie
se cestoit deꝑssite ou tarite reple-
cion/ou inaniciõ/ou chaleur. ou
froidure venin se distingue/car
vapeur horrible est en la bouche
les autres causes sont asses ma-
nifestes. ¶ Prenosticacion.
Se aulcun de long temps auoit
tremeur de cueur ⁊ soudainemẽt
vient sincopin il est despeche/car
la cause est ia equate. Se aulcun
a longue sincopin et la couleur
soit muee en vireur et en liueur
ou en noirsure il moura se soudai
nement vient sincopin,sans cau
se manifeste et la sincopin est lõ-
gue il en est ordonne.se on donne
sternutoire a aulcun que a sinco-
pin/sicõme pouldre de blanc elle-
bore et que on gette ladicte poul-
dre es nazilles sil ne esternue il
nya nul conseil/mais que on luy
aporte la croix et lencencier.
¶ Cure. Aultrement doit on
ouurer en peroxime et aultremẽt
apres.donc se signes mortelz nap
parent cõme dist est nous ferons
ainsi.quãt il a sincopin dõc la pre
miere euure cest que on luy fro
te les extremites au moins dun
drapeau aspre auec sel et vin ai-
gre.et que on luy loye les extre-
mites douloureusement. Secon
dement q̃ on les mette en air cler
et la ou on les appelle a haulte
voix par plusieurs fois en lau-
reille par leurs propres noms.
Tiercement gettes luy eaue ro
se de hault contre la face ou eaue
froide fors en trois cas.cest assa
uoir se sincopin estoit ꝑ trop grãt
froidure ou pour trop grãt reple
cion ou aussi pour flux de vẽtre.
Quartement nous luy deuons
suffler es nazilles choses aroma
tiques fors en vng cas que sin-
copin fust pour suffocacion de
matrice nous luy soufflerons es
nazilles galbanum et assa feti-
da et bas alipta muscata. Quin-
tement nous luy donnerons vin

vin/mais en diuerses manieres car se cest par inanicion on luy dõnera vin auec brouet de chair.on luy donnera vin froit auec eaue froide.et se la cause est froide on luy donnera vin auec eaue chaulde.et se cestoit pour replecion on luy dõnera vin aromatique pur en petite quãtite. Septemẽt no⁹ luy ouurirons la bouche a vng conteau de boys et luy froterõs la langue et les des de tiriaque ⁊ de pocio muscata. Septiesmement nous luy mettrõs es nazilles sternutoires ⁊ sil esternue cest bon.et se il ne esternue le medecĩ sendoit fuir sãs dire a dieu/mais se ce nestoit point en peroximes quil eust sincopin/mais il doubtoit quil ne venist par le peroxime de fieure ou quil veult faire saignee et ne la pas faite. faites la vne aultre fois. Ou que il a tremeur de cueur/ou il est moult fort paoureux.toustelz doiuent prendre aucũe chose aromatique stiptique.donc il prẽdra vng morseau de pain baigne en suc de citrons ou en vin ou en eaue rose ou de aceteuse.ou de citrons en brouet de chair.ou il prendra de diacitoniton ou de zuccre rosꝫ.ou dyambra ou pocion muscate. Et ainsi des autres aromatiques selon la conuenance des choses particulieres. Or venons a la cure selon la diuersite des choses particulieres. Se sincopin vient de cause primitiue ou de maladies manifestes cures les par leurs contraires ainsi quil appartient et ainsi quil est escript en leurs lieux/sicõme se ce cestoit de veni donnes luy tiriaque. et les aultres choses cõme dit est au chapitre des venis.se cest par accidẽt de lame cõme par trop grãt ioye faites luy tristesse.se cest par chaleur donnes luy choses froides ⁊ au contraire.⁊ se cest par sueur si le euentes et y appliques sand.⁊ camphora.⁊ se cest de flux si le restraindes p aromatiques frois. se cest de vermes faites les mourir par choses ameres et ainsi dõ autres. Et pource quil ya plusieurs causes nous les voulds ramener a.iiii. cestassauoir a trop grant chaleur.a trop grant froideur.a trop grant inanicion.et a trop grant replecion.donc supposõs que chaleur soit en causes on luy donnera lait aceteux dont le beurre en sera oste et luy dõnera on toutes choses froides/sicõme sand.ro.et cãphora.⁊ doit demourer en maisons basses sur terre ⁊ larges.et les fenestres soyent de uers septẽtrion et arouses la maison de vin aigre et deaue froide et fueilles de saux et de nenufar et vsera de sirop violat et de nenufar.de sirop de limons et de triasand.et de zuccre ros.et de cã

phora.et des semblables aceteux qui sōt ditz cy deuāt au chapitre de tremeur. Et se sincopi venoit pour causes froides on luy donnera aromatiques chaulx.sicomme est muscus.lignū.aloes.ambra.pocio muscata.dyābra.et ainsi des autres frois deuāt nōmes au chapitre de tremeur et dōnes luy actuellemēt chant. Se sincopin estoit de replecion et la replecion fut entour lestomac faites le vomir.le smedecines vomitiues sont dictes deuant. Et se la replecion estoit entour les intestins faitescristere.le sang domine faites saignee et confortes le stomac dehors et dedens. Se cest replecion dautres humeurs purges le petit a petit et appetices sa viande que vertu deffaille pour replecion/car elle seroit plus tost estouffee. Pource disoit ypocras Ne quispiā medicorū.&c. Car cōment aucuns medecins ne distinguent point se vertu est foible pour inanicion.ou pour replectō. et pour ce en viennent males erreurs en sincopin.dōc pour replecion vous luy enioinderes abstinence atttēpee selon la conuenances des chosesparticulieres. Mais se sincopin estoit pour inanicion on luy donnera viande subtille et de legiere digestion et souuent et en petite quantite. Dōc vous luy dōneres brouet de chair auec mie de pain et chair broyes auec vng petit de vin aromatique. Ou faites telle viande.prenes vne geline ou perdris ou chair de mouton et la lardes de lart et de girofle et le faites rostir et les arouses deaue rose muscate et de vin muscat.et luy faites odorer longuement.et puis les broyes tresfort et arouses de vin aromatique cōe en distenperance et mettes ces choses cy en vng drapel net.et puis comprimes fort et coules et en tires hors le suc et le chauffes a petit feu et luy donnes. Cest le meilleur confortatif pour extenues ou affoiblissans fieure que le benoist dieu ne vault oncques treuuer meilleur iusq̄s au iour dup. et dōnes les autres nutritifz et restumptifz q̄ sont ditz au chapitre des extremites et etiq̄s et consūptifz/mais dōnes tousiours en petite quantite les aromatiq̄s de degre en degre.et par ordre. et les aultres choses seront dictes en leurs lieux. Declaracion.

Tu dois entēdre que sincopin premierement et principalemēt cest passion de cueur. secōdement par causes de ce cest passiō du ceruel/ car le sens et le mouuemēt en sont ostes a la plus grant ptie. Secōdement tu dois entēdre q̄ par sincopin le poulz est oste selon la plus grāt ptie/mais il demeure en aucune maniere aulstreint ny aurōt

point de vie. Tiercemēt tu dois entēdre que on peut soudainemēt mourir de ioye selon. G. au liure de morbo et accidēti. car toute la chaleur va dehors. et quant natu re se sent ainsi poure au cueur el le se restraint & se satre et congllu tine fort. et pource il meurt plus tost pour les secons mouuemēs que pour les pmiers. et iacoit ce que sincopi se puisse causer de ire toutesfois il ne meurt pas soudai nement. & ainsi mort ne viēt pas soudainemēt par ire. Car iacoit ce que en ire se face grāt exalaci on et soudainemēt/neant moins grant gllacion & soudaine si fait/ car ire est ebulicion de sang au cueur. et ainsi le cueur nest point constraint a luy restraindre p def faulte/mais en ioye se fait grāt exalacion continue. de perdicion pource q̄ cōtinuellment il se mue et si ne sengēdre point de chaleur et pource q̄lle deffault nature se pose a soy aider en ostraindāt & el le se occist p accidēs en luy estouf fant du tout en tout et par auētu re le cueur deffauldroit suppose quil ne se constraindist point par deffault et priuacion de chaleur. Quartemēt note q̄ en grāt cueur vient pl⁹ tost sincopin q̄ en petit car en grāt cueur chaleur est pl⁹ fo[illegible] perdue et exalee. et en petit [illegible] faite plus grande con[illegible] Et pource en grant be

stes paoureuses nature a ordon ne au milleu du cueur vng carti lage en maniere dung os affin q̄l ne deffaillist si tost par paour si cōme il appert au cerf. Quinte ment note que eaue froide ny cō pete point droictement/ sicōe dist est en sincopin de cause froide ou en sincopin de plenitude/car elle clot les porres et refroide. et ain si elle fait adicion en cause. toute fois on le pourroit souffrir en aul cune maniere non pas pour la p̄ miere entencion/mais pour la se cōde cest assauoier quelle esmeut et lesueille ou dormir & pource q̄l le chiet de hault et que on la get te rudement. donc en tant q̄lle es ueille elle y cōpete. mais quāt est de presēt il me semble que mieulx vault a luy esueiller p fricaciōs et par clameurs et par choses aro matiques. et par euacuacions. et par sternutacions. et par les sem blables. et de qui en appartient a faire. Je laisse a la conscience du medecin qui euure particulierm̄t Item note que fricacions valēt en sincopin de inanicion. car elle ne desseche ne consume/ ains es ueille & esmeut se la fricacion est faite attrempeement.

Le. xiii. chapitre des passions des mammelles.

La mamelle cest ung membre glanduleux blanc auec veines et arteres ordonne pour faire generacion de lait pour nourrir le baccalat nouuel ne. duquel iusques a tant quil puisse prendre viande plus grosse. Maintes passions viennent aux mamelles/ sicomme diminucion de lait trop grant habundance de lait. et coagulacion dequoy vient aux mamelles tumeur et inflacions. es mamelles sengendrent apostumes et neux et glandulles. et durtesse et vlceres et corrosions et fistulle et grant augmentacion des mamelles et de feteur ou pueur et aussi de tout le corps. et de ces choses cy nous traicterons briefuement cy apres.

¶ De plante et petit de lait.

Lait si multiplie et habunde pour multitude de sang et par sa bonte lait amoindrist et appetice par petit de sang et par son malice. Les causes pourquoy le lait appetice sont plusieurs sicome male distrasie de sang et daultre part/ sicomme trop grant flux de menstrues. et ainsi des autres Et aussi il appetice par choses qui dessechent sang/ sicomme par petit menger et petit boire et trop labourer et les semblables. Et aussi par trop grant habundance de sang auec sa male qualite/ car nature ne le peult gouuerner quant cest par habundace de cole de fleume et de melencolie. Signe.

Se cest par abstinence ou par la beur on le congnoit par le iugement du pacient. Se cest par aquosite on la congnoit par ce quelle a este oyseuse et a vse de caules et de fruit. et se cest de multitude de sang mal complexionne on le congnoit par cacochina. cest male humeur de tout le corps et que le sang est fileux. et se cest de colere on le congnoit p couleur citrine du lait. et les aultres signes de colere. se cest de fleume on le congnoit que le lait est moult aquatique et par les autres signes de fleume. et se cest de melencolie le lait est moult gros et stiptique. et les autres signes de melencolie. Cure.

Se cest trop grant flux restanches le et le tires a la partie opposite. se cest par priuacion de viande ou par male qualite de viande ou par trop labourer faites luy donner viandes et purifies la male qualite et les faites reposer et estre oyseux. et les semblables. Et se cestoit de aquosite donnes luy viandes chauldes et seches et le faites deporter. et se cestoit p multitude de sang mal complexione rectifies la male complexion et le mundifies. et se cestoit pour colere on la doit alterer et euacuer. et luy donnes viandes froides/

comme laictues/concombres/et melons. Et se cestoit de fleume se le digeres et euacues ⁊ donnes viandes qui soiēt chauldes ⁊ des siccatiues attrempeement. Et ainsi de melencolie que on la purge et dōnes luy viādes q̄ sont chaudes et moistes. Decy les choses materielles desquelles est engēdre le lait ⁊ multipie en corps qui sont purs et netz/cest assauoir de coction de fromēt ou titiaque et sa farine .et amidum ⁊ confection qui sappelle tritici.⁊ risi.⁊ orge mūd.⁊ farine de cezes ⁊ de faues ⁊ amandes ⁊ huylle zizannine et cariq̄s ⁊ gingibre blanc et canelle ⁊ pain dzuccre de ces choses cy on peut faire viandes ou decoction coulee auec vin ou aultres choses selon la discrecion du medecin. Et note que les choses qui multiplient sang multipliēt lait et choses qui lappeticent apeticent sang.

¶ Le.xiiii.chapitre de trop grāt habundance de sang.

Le sang va aux mām̄elles ⁊ se quertit en natꝰe de lait en trois cas ou pource que la fēme a conceu ou quelle a enfante ou q̄lle retiēt ses mēstrus. Quāt layt habunde es mammelles il fait douleur et enfleute et duresse et congestion et caseaction et celle cōgestion ou caseaction est par toute la mām̄elle egallemēt auec aulcune lucidite/mais apostume cest en vne partie tāt seullement et ainsi se differēt. ¶ Cure Premieremēt on le doit repercuter et resoluer deaue chaulde ⁊ de acetosite et soit embroche p dessus ⁊ souuent. Item lait est apetice p lūeđ ces.iiii maier ou p moult dessicatifz/sicōme sont lētilles faues et vin aigre ou par fors infrigidatifz/sicōe est musillago psilii.⁊ papauer ou p fors resolutiifz/sicomme est semēce de ruthe sauuaige ou p moult humectatifz/sicomme sont fueilles de coriandre nouuelle et suc de cucurbi et toutes choses qui appeticēt sang appeticent lait donc lait est appetice se on appetice sang et resolue et refroide ⁊ amorty/car par necessite il appeticera/car il ne se peult multiplier se ce nest de sang bon et leal. Or venons a la casseaceon ⁊ congestion ou coagulacion de la mammelle on la cōgnoit par trop grant chaleur/car le lait est de couleur citrine ⁊ toute la mām̄elle chaulde aulcunneffoys cest par froidure on le cōcongnoit p ce q̄ le lait est plaī de aue et tout la mammelle froide Se casseacion est faicte đ froidure on le doit resoluer par chaulx resolutifz/si comme sont succus apii.succus blete succus ruthe fenugr.anisium ciminum siseleos abortanū.et succus.feniculi.dōe

prenes lung de ceulx cy ou plusi-
eurs ou auec farine de lupins et
mitre et saffran ꝛ vin blanc fai-
sons emplastre et la metons sur
mamelle ou prenons drapeaulx
et quilz soyent baignes en ces
sucz deuantditz tiedes et metes
sur les mammelles ꝛ se la coagu
lacion estoit par chaleur. ℞. succi
caulium suc. maurelle succi coriā
dri. succi. porri. añ. ista. cū oleo ꝛ
aceto fortissimo et farina ordei
misceanť et fiat emplastrum ꝛ y
peult on mettre vng petit de mir
te pour mieulx faire les choses
froides penetrer ꝛ le mettes tous
iours sur les mammelles tout
chault actuellemēt Et vecy cho
se q̃ en chacune de ces deux cau-
ses resolue caseacion et douleur
et tremeur de mãmelles se on ti-
ent bon regime ce sont acete vin
blanc et eaue donc chauffes ces
hoses et les gettes de hault sur
les mãmelles et faites cõplete re
solucion Les mãmelles sapostu
missent ainsi que sõt les aultres
membres. se lapostume est de cau
se chaulde se les choses ꝑticulai-
res si accordent faites saignee et
se la plenitude est grande faites
la saignee de la partie opposite et
si non faites dicelle ꝑtie ꝛ mun-
fies le corps selon la exigence de
la matiere/mais se la matiere est
pres du chef d̃ la mãmemelle ꝛ y
mettes purs repercutifz et selle
nest pres mettes resolutifz auec
repercutifz/car ce seroit doubte
q̃ laultre matiere nalast au cueur
Donc au cõmencemēt fomētes
la matiere deaue chaulde ꝛ de a-
cete et dhuylle ros. ꝛ lēplastre aisi
℞. farine fabaꝝ. ordei ꝛ camomil
la ꝛ aliquã partē sandaloꝝ et mi
sceãtur cũ aceto ꝛ vino albo debi
li et fiat emplastruz. Et puis a-
pres vous mettres ceste aultre
emplastre q̃ meurist et mitigue.
℞. medulã vituli et vitelle. oui.
fenugꝉ. se. lini. farine volatilis
molendini misceanť cũ oleo ʒizã
niuo ꝛ fiat emplastrum Et se la
matiere estoit froide ꝛ q̃ le corps
fut mundifie premierement fo-
mētes le lieu deaue dorge chaul-
de et de vin blãc foible et de vin
aigre et puis faites cest ēplastre
℞. risi. ℥. ii. apii. ℥. i. conquassanť
et buliãt in vino albo debili post
ea exprimãť vinuz ꝛ fiat empla
struz et le mettes sur la mammel
le et puis le meurisses ainsi. ℞.
radicꝉ. lilii. apii. añ. ℥. i. fenugꝉ. ꝛ
lini. farine tritici. mirre añ. ℥. se.
croci. ℥. i. misceantur cuz melle et
fiat emplastruz Et se nous vou
lons ouurer plus fort pource ql
nest pas bies meur et il le meuri-
ra ꝛ sil est meur il le ouurira Fai
tes emplastres de fueilles de ru-
the et de persiger fresches et mes
lees auec fiel de beuf o vnous le
rompres par chaulx vive auec sa

non mol. ou vous le rompres dune lancete et gardes que vous la boutes et exprimes doulcement pour cause de douleur et se cestoyent apostumes venimeux / si comme antrac et charboncle si les cures si comme dist est au premier liure

¶ De neux et glandules des mamelles.

Prens dragtragant gomme arabiq moyeux doeufz et huille viollat mesle et faites emplastre et mettes sur le lieu et se tu veulx plus fort ouurer prens cire et poix et le liquefies en huille rosat et puis y mettes vng petit de fiel et de estront de coulon et lye de vin viel et faites emplastre et mettes sur la duresse et sur la glandule. ¶ De corrosion et vlcere et fistule des mamelles ℞.nucis cipressi gallarum cassielignee an.ʒ.ii.aloes.cortic. thur. an.ʒ.i.litargiri.ʒ.iii.puluerisent in vino albo subtubeo tribus diebus et tribus noctibus postea bulliant simul quousq; veniant ad spissitudinem mellis et de ce vous oinderes la vlcere ou la corrosion ceste medecine vault en toute vlcere et corrosion mesmement en membre mol et se la mamelle estoit enfistulee vous la laueres chascun iour en vin pur chault ouquel aura boully mirre et puis la desseches et puis.℞.sarcoco.et aloe.pul uerisentur et misceant cu melle et de ce vous en mettres entour vne tente et boutes la tente en la fistule cest des certains contre fistule / iacoit ce q au premier liure nous ayons parle de toutes ces choses cy Item aulcunesfoys les mamelles sont petites et on les veult faire croistre et on les doit fomenter souuent deaue de vin aigre et puis .℞.ceruze chimolee boliarmenic.terra sigil.fiat emplastrum et se nous voulons faire plus fort nous ferons nostre oeuure de narcotiques si comme est opium mandragora iusqamus.papa.mu sillago psili.et ce q nous auons dist des mamelles nous lentendons ainsi des coullons.

¶ De feteur et puceur des aisselles

Feteur des aisselles et de tout le corps et sans cause maifeste selle dure longuement cest signe de lepre q doyt aduenir donc on doit rectifier la diette et le regime et purges le corps par saignee et p medecine selon lexigence de lhumeur pechant et puis le faites baigner et a lyssue du baing vous loindres de leaue de ceste decoction .℞ yreos .allu.litargiri.mirre.spicenar.ros.coquantur in aqua et puis aromatises les aisselles et tout le corps ainsi.℞. alipta musc.sand.puluerisati ros ponat i aq ros.vel i oleo laurino

eurs choses sont a considerer tāt es hōmes q̄ es femmes q̄ ont les mammelles en la poitrine et les bestes les ont es parties de derri er / sicōe les vaches et les brebis ou ēmy le ventre / sicōe truyes ⁊ porceaux Je dy que les hōmes ⁊ les femmes les ont en la poitri: ne pource quelles ny font point de greuance et selles estoient bas elles empescheroiēt leur mouue ment et ne seroiēt pas en honeste pour allaicter Secondemēt lait cest sang deux. foys cuyt et quāt il est ou pis la chaleur du cueur layde. Mais les vaches et aul tres bestes ne lōt pas ou pis / car elles empescheroiēt le mouuemēt des pies de deuant / mais elles sont en la partie de derier pource q̄ le foye est vers icelle partie et ne leur empesche point leur mou uement de quoy on doye faire cō pte / car les pies de derrier ensuy: uent les pies de deuant Les trui es et les porceaux les ont par tout le ventre pour la multitude de leurs faons. La tierce cause pour quoy les hōmes ont mam: melles ⁊ ilz nallaittēt pas ⁊ pour quoy ilz nōt lait / car selon aristo te ou liure des histoires des be: stes on veit vng boucq q̄ estoit masle ⁊ auoit lait du q̄l lait fust fait vng fromage pour quoy nest il sēblablement des hōmes Je re spons et dys que les hōmes pro: premēt nont poīt de mammelles mais ilz ont le sēblant Et les fē mes nont nulz coullons / mais el les ont le semblant a coullōs par dedens et les hommes ont mam melles pour beaulte et affin quil sēble quilz ne fussent diminues / mais nō pas pour faire opacion Au second. Je respōs q̄ les hom: mes nont de lait / car ilz nōt nulz menstrus / mais ceulx q̄ ont mā melles charneuses il peult estre q̄lz ont vne humidite semblable a blancheur laictee / mais ce nest pas vray lait ⁊ aīsi fut il du bouc de quoy parloit aristote ou dit liure et ce estoit pour la bonte de la pa sture et non pas vray lait. Ti ercement note pour quoy les mā melles croissēt en temps de pube scence ⁊ non pas es hōes Je dy q̄l les croissent en luy et en lautre ⁊ sendurcissēt les testes ⁊ ont petis mēmirons ou papillons les hom mes les ont pour beaulte seulle: ment / mais les femmes les ont moult grādes pour auoir du lait ⁊ pour allaicter lenfant Quarte ment note q̄lles māmelles sont meilleures ou les grādes ou les petites Je dy que les moyennes car les petites ne peuēt receuoir asses / et es grādes ne se fait pas bonne digestion. Quintemēt note q̄ apostumes et maladies auien nent plus souuent es māmelles des femmes que es māmelles

des hõmes et sont plus grandes et plus rares et prendent plus de supfluites q̃ celles des hõmes ꝛ cest vertu plus foible et les mãmelles des hõmes sont plus fortes et se cõsume tout quare ꝛc. Septement note q̃ coagulacion de lait en la mammelle ne se fait pas proprement par froidute car ce seroit plꝰ induracion q̃ coagulacion /mais cest ꝑ chaleur digerant et blanchissãt et assimilant car les choses digestes doyuent estres plus grosses que deuant ꝛ cecy est fait de chaleur. Septiesmement note q̃ repercutifz moyens en apostumes de mamelles peuuent bien estre mis. Et pour ce que les mamelles sont pres des emõctueres ꝛ des mẽbres nobles touteffois elles ne sont pas en emonctueres et pource les trous ne sont pas si larges se ny metõs point repcutifz purs.ains on les mesle auec resolutifz/car doubte seroit que la matiere nalast aux mẽbres nobles dõc on y met moyens repercutifz. Jtẽ note que lẽtilles ꝛ faues froissees peuuent cõpeter a resoluer laict/car elles desseichent se on les mesle auec fors resolutifz/cõe est fenugrec et les semblables Jtez note que feteur ou pueur ď aisselles peut estre causee de melancolie ꝛ aussi de chacune autre humeur ꝛ ꝓprement ꝑ puttrefaction / car ꝓprement cest corruption de ꝓpre substance Et note que feteur ou pueur de aisselles ne peuent competer repercutifz pour tant que on ne les les administre point se ce nest en corps mundifie et adonc ne repercutẽt poĩt/mais ilz desseichent et abstergent ꝛ mũdifient comme ilz soyent secz et selon ceste maniere y peut competer mirtus. Jtem uote que aisselles en ieunes personnes puẽt plus que anciens /et iacoit ce que matiere corrõpue habũde plus es anciẽs touteffoys chaleur naturelle motiue y deffault et auec ce commu nemẽt ieunes gens sont de plus mauuais regime ꝛ aussi chaleur est plus forte quare ꝛc.

¶ Cy finit le quart liure

Cy cõmence le. v. liure qui parle des passiõs des mẽbres nutritifz

¶ Le premier chapitre d difficul
et de transgloutir:

Transglucion de viãde ou d beuurage cest vng mouuemẽt cõpose & fait de vertu animale sensible mouuant voluntairement et de mouuement naturel des mẽbres et ceste opaciõ p le meri q̃ est fait sert a tout lestomac/ẽ trãsglutissãt la viãde Le meri est vng membre fait de deux tuniq̃s/ et de chair Et la tunique de dedens a villis qui võt de long par lesquelz le mouuemẽt voluntairemẽt est fait et la tunique de dehors a villis qui võt d trauers p lesquelz est fait mouuement naturel Donc transglucion est faite premieremẽt et principallemẽt par les villis qui võt de long p dedens qui se meuuent voluntairement & p les villis de dehors qui võt de coste & meuuent naturellement Et pource le mouuement de transgloutir est legier/car ces choses cy sont ordõnees selon nature Et vomir cest fait p les villis de dehors & pour ce il se fait a grant peine/ car necessite habunde entout la tunique. La voye de lanhelit est assise en la partie de deuãt/ ainsi la voye de la viande que on appelle meri ou ysofagus est en la ptie de derriere vers le col et vers les spondilles Donc aulcuneffois lactiõ de trãsgloutir est ostee que on ne peult transglautir aulcuneffoys se corrompt quant elle se fait par fremeur et p titilacion ¶ Cause La cause de difficulte d trãlglou tir vient aucuneffoys par empeschement q̃ vient au meri ou aux membres prochains et voisins se cest pour les membres prochaĩs sicomme pour delocacion des spõdilles ou pour squinãce ou pour spasme ou par le malice de ce que on vomit ou de la chose de quoy on transgloutit et ainsi des aultres se cest pour le meri ou cest pour malice de complexion/ou pour apostũes/ ou pour vlceres Malice de complexion aulcune est chaulde aulcũe est froide aulcune est seche aulcũe moiste des

apostumes aulcunes sôt chaulx aucũs frois. Aulcũessoys auiẽt p foiblesse de vtu / si cõe en ceulx qui ont fortes maladies / ou qui ont souffert maladies croniques ou q̃ sôt cõualescens ou anciens Se cest pour difficulte et empeschement on sent douleur ou col et es spondilles et es espaulles et peut on gesir sur le dos. Se cest de spasme on sent douleur en la mãmelle et ou pis et tient la bouche close. Se cest pour squinãce on le congnoit par regarder et se cest par empeschemẽt de vomir comme vermes et les sẽblables on le congnoit ensement et aussi se cest p areste ou par aultre chose que on a engloutiy. se cest pour foiblesse on le congnoit tost et le gierement / ou pour cause de fievre / ou pour cause d aage / se cest pour male complexion on le congnoit qui transgloutit petit a petit et a grant labeur / mais sans douleur sil ya chaleur il ya soif et asprete / se cest de froidure il ya grauite et extencion et blanche la langue et plante de salive / se cest par secheur la langue est aride ou seche et soif grande / se cest par apostũe on a douleur englou tissant / et quant on a trasgloutv la douleur poise / se la postũe est chault on le congnoit par de q̃ dit est de male compcexion chaulde et pour cause de fievre / se lapostume est froit on le congnoit cõme dist est. Se cest par vlcere on le congnoit par ce que quant il mẽguent aulcunes choses aigres / comme moustarde ou vinaigre il a grant doleur. Mais quant il mengeussent choses doulces et vertueuses non ¶ Prenosticacion. Quant aulcun a apostume ou meri et tremeur y survient il signifie rompure dapostume / les autres causes pour quoy on ne peult transgloutir sont asses manifestes. ¶ Cure

En la cure de mery nous devõs noter troys chos pour quoy quant on donne aulcune chose pour les maladies du mery que les tiengne longuemẽt en la bouche et que on lengloutisse petit a petit Secondemẽt que on ne luy donne pas tost a boire / car on feroit trop tost descendre la medecine Et pource cest bõ que on mette la medecine par dehors au col et entre les espaulles / car le mery passe par la. Or venons a la cure particuliere se cest pour delocacion mettes y ventoses et faites fricacions et les aultres choses qui appartiennent en delocacion. Se cest pour squinance ou pour spasme on le cure ainsi que dist est. se cest pour choses qui attrayent et expellent on y mettra lenitifz / sicomme figues et liquiricie et les autres semblables

Se cest pour foiblesse de vtu on luy donera resũptifz ⁊ nutritifz sicõme oeufz molletz .moulle de veau brouetz de.chairs.⁊ chairs de vollille et poissons a escame. ⁊ luy oindes le col de huylle vio-lat⁊zizãnine et huylle damãdes doulces et vsera de electuaires resũptifz de dyagragant froit et vsera de lait et de baings et se ce estoyt de male cõplexion seche faictes ainsi Et se cest pour ma-le cõplexiõ chaulde il vsera de si rop rosat et violat et nenufar.⁊ emplastres le col de musillago psilii.citoniorꝝ.sanđ.ros.et spodii et vsera de ces pillules lesqlles ⁊ tiendra longuement en sa bou-che. ℞.quattuor se. frigidorum munda. maiorꝝ et minorꝝ .añ.ʒ. il omniũ sandalorꝝ .ʒ.ii.liquiri. mund.ʒ.se.conficiãtur cũ musil lagine .dragaganti aque rosarũ et fiant pillule· Et se vsera de lait aceteux .et de ptisane.et de laictues .et de porres ⁊ de cucur-bite ⁊ des sẽblables Se cestoit đ male cõplexion froide .℞.mirre storacl.calamite.spicenarđ.casto rei.armoniaci.buliãt in oleo lau tino.⁊ costino et y boutes laine succide.et puis la mettes sur le col et entre les espaulles ⁊ se vse ra de ces electuaires . ℞.dyanisõ dyacalamentuz rosate nouelle. plyris.dyateron.piperes añ.ʒ.ii. misceanť ou faites cest sirop.℞.

maiorane. betonice. vtriusqȝ ca-lamenti assati.et anisi et mara-tri et mellis et fiat sirupus. Et se cestoit male complexion moy-ste boulles ysope en oximel diu-retique et en vsera et le purgera on par ierapigra ⁊ le fera on vo mir et fera on les choses qui sõt dictes en male complexion froi-de⁊ đs choses materielles deuãt dictes on peut faire gargaisme/ emplastre huylle/sirop electuai-re/pocion et les semblables Dõc se cest par male cõplexion froide et moiste faites comme dist est Et se cest pour apostume faites cest emplastre q̃ est en partie rep cutif et le mettes sur le col et en-tre les espaulles. ℞.quattuor seminum frigidorꝝ semis malue seminis portulace .seminis lini. fenugl añ.ʒ.se cõterantur forti ter ⁊ misceantur cuȝ musilagine psilii et le mettes tout sur ledit li eu lautre regime est dit en male cõplexion chaulde Et se lapostu me estoit froit vous y mettres ce st emplastre sur le col et entre les espaulles .℞.galbani.armo-niaci.bdelli.resoluantur in oleo laurino cũ cera ⁊ fiat emplastrũ ⁊ sil estoit fort a meurir se adiou stes auec cecy piretri. radicis ari stologie et les aultres /si comme dist est en male cõplexion froide ⁊ se lapostũe estoit rõpue faictes telle pocion.℞.preos.ysopi. radi

cies lilii.an̄.℞.i.caricaruꝫ.uua.
passa.mund.abatil.liquitꝭ.mun
da.maratri.an̄.ʒ.i.mellis lib.se.
et fiat decoctio.lib.i.⁊ se.⁊ en use
ra en gargarisant et en humant.
Et se cestoit pour ulceres du me
ry il usera de ceste pocion.℞.yso
pi.abscincii.an̄.℞.se.liquitꝭ.mū
da.uua.passa.munda.abatil.iu-
iube.dragragꝭ.gōmi arabici.an̄.
ʒ.se.mittilo.se.citonioꝝ.an̄.ʒ.i.
mel.quatꝭ.iii.fiat decoctio lib.i.
et se.et usera souuent en gargari
sant et en tenant longuement en
sa bouche⁊ petit a petit en humāt
auec ce il tiendra ces pillules en
sa bouche ℞.sarcocole.spodii.cha
cabre.dragragꝭ.gōmi arab.amidꝰ
an̄.ʒ.i.conficiantur cum melle ⁊
fiant pillule.⁊ se pourra user de
lait ouquel il y aye la septiesme pꝫ
tie du miel.Et se nous voulons
mundifier tirōs hors la humeur
et se nous voulons conglutinet
non. ¶Declaracion. Tu
dois entendre que es passions et
es ulceres du mery compete lait
auq̄l on aye mis cancree de fleu
ues.et se on disoit que non pour-
ce quilz acquierent male comple
xion froide.⁊ se desseche trop⁊ est
aspre. Je dy quil compete quant
nous voulons absterger en fie-
ure.et tel lait y vault moult/car
il ne se prent point ne coagule ne
putrifie ne corrōpt/mais acq̄ert
secheur et attrempance en consu
mant la butirosite.et par cause ꝺ
sa secheur il absterge ⁊ mundifie
⁊ ne aquiert poīt alteracion froi
de car on luy met chault ne tropt
grant secheur car on luy met par
plusieurs fois.

¶Le.ii.chap.ꝺ foiblesse dapetit

Desir de viande et de bu-
urage cest appetit desto-
mac qui sent inanicion. fain cest
appetit chault et sec en cause de
viande.soif cest appetit de froit
et de moisteur pour cause de beu
urage. Ceste vertu desire propre
ment et apartient a lorifice de le
stomac.sicōme transglucion ap-
partient au mery.et digestion au
fons de lestomac Et ceste vertu
est cōposee de vertu naturelle et
animale.⁊ pource quāt lestomac
et les autres choses sont selon na
ture.adōc laction est bonne.⁊ q̄t
ilz sōt oultre nature.adonc lactiō
est ostee ou amoīdrie.ou corrom-
pue et la est ablacion ou minora-
cion dapetit. ¶Cause.
Les causes de foiblesse dappetit
ou elles sont intrinseques ou ex
trinseques.Les causes extrinse-
q̄s cest chaleur resoluāt ou froi-
deur mortifiant/ou trop grāt la
beur et grāt trauail.et telles cho
ses au cōmencement augmentēt
appetit/toutefois apres elles le
diminuent.et aussi sont elles di-
minuees. Item appetit quant il

passe leure quil doit menger il se affoiblit.et dormir supfluement et air venimeux le diminue. et crapule et viandes fastigieuses et oyseuse.et accidens de lame.et trop boire eaue froide.et les semblables. Se cest pour causes intrinseques ou cest pour lestomac ou pour autres membres. se cest pour lestomac cest pour troischoses.ou pour ablacion de vertu sensitiue de lestomac pource que lappetit ne viēt pas du cerueil.et ainsi il ne sent point son inanicion/ ou cest pour male cōplexiō froide de lestomac.ou pour trop grāt chaleur.et cecy vient le plus souuent.et se lappetit ē oste ou amoindry/sicōme en manie et en melēcolie car ilz oublient ou ne ymaginēt point ou pour catharre.ou pour fieure forte ou pestillēcialle /ou pour croniq ou pour flux de ventre auquel lesplain ne enuoye point melēcolie a lestomac ou que il enuoye trop. ⁊ est aussi pour grant flux de menstrus ou pour retencion.ou quāt menstr⁹ cōmencent a fluer en aulcunes. ou pour vermes.ou pour conseruer.ou pour apostumir.

¶ Signe. Les signes sōt asses manifestent par le iugemēt du pacient et par les causes q̄ sōt notables pour maladie qui ont p̄cede/se ce nest quāt est pour lestomac. Aulcunefois vient pour ablacion de sens de lestomac Cest assauoir quant vne viande premierement desiree refuse lautre. sicōme moustarde et poyure ⁊ puis boire vin pur. ⁊ ainsi lestomac est greue.et se cestoit cause froide on sent indigestion et ventosite sans soif.se la cause est chaulde on sēt chaleur et froit. Les autres causes sōt asses manifestes a ceulx qui en enquierent diligēment.

¶ Prenosticacacion.

Foiblesse de appetit se elle dure lōguement cest signe de mort. minoraciō dappetit se elle viēt pour froit cest mauuais signe. ⁊ aussi quant froidure appetice lappetit Toute foiblesse de appetit en toute maladie cronique est tresmauuaise.

¶ Cure.

En cure de appetit nous deuōs escheuer saffran et beurre.et toutes choses vnctueuses. Les choses qui āmouuēt appetit ce sont toutes choses aigres et aromatiques/sicōme sōt aulx /sebes/porions cresson/moustarde. et poiure. cinamome/ gariofile / espinars /noix muscate. ⁊ toutes choses stiptiques/sicōme menta.absincium.thus.storax. calamentum.lignū aloes. succus citoniorum.sumac berberis.rose.gallia muscata sandalz. ⁊ toutes choses aceteuses/sicomme acete vin de milgraine.suc de aceteuse.acetosite de citrons.et citrangulorum

et de limons et de leurs escorches confites. et toutes confections qui en sont faites.ꝛ a ce vault tiriaque metridatum.ꝛ pocion muscate.dyaconitem.dyambra.dyamente.zuccre rosat.miel rosat.et les semblables. Donc en causes chauldes on y donnera stiptifz frois aromatiqs.et en cause froide on dōneta chaulx aromatiqs Dōc en toute foiblesse dappetit lardes vne geline de lart et de girofle.et la rostices et arouses de eaue rose ꝛ vin muscadeau.ꝛ faites odorer moult souuent ꝛ p plusieurs fois.et aussi a ce valēt oliues qui sont confites.ꝛ aussi per figues cōfites.et speragus conditus.et poissons sales.gingimbre confit.ꝛ auelanes castaignes.cezes.faues quāt elles sōt rosties Or venons aux choses particulieres.se malice dappetit vient p foiblesse de sēs de lestomac.Purges adonc le ceruel et mundifies et confortes par choses aromitiques et puis luy faites vser de de cest electuaire℞.pocionis muscate dyamente diābre.an̄.lib.se. misceantur. et puis faites pillules de alipta muscata. et chascun iour luy en faites prendre trois pillules entieres. et puis apᷤs ce vous luy feres vser de tiriaque et de metridaton. Et se cestoit pour male complexion froide ou moiste.ou pour lung ꝛ lautre digeres la matiere par oximel sqlitique auquel aora boully ysope absciciū et mente et puis le purges par mirabo.kebulo.ou le purges par ierapigra acguise de aloe. et puis luy faites vser de cest electuaire.℞.diaceron.pipeteon. diaconitē.diagalange.diamente dyambre.an̄.lib.se.misceantur.et puis boulles absciuncium.mente. noix muscate noix de cipres en huylle laurine.puis pnes laine ꝛ la boutes en ladicte huille et le mettes sur lestomac Et se cestoit pour cause chaulde digeres la matiere p oxizacra et sirop aceteux et sirop de limons.sirop rosat.ꝛ y feres boullir sandalz spodium rosat.auec vng petit de camphora ꝛ de citonione auec aulcūes fueilles de absciuncium et puis le purges par manna ꝛ cassia fl.ou par mirabolan̄.cittins.ou par trifera reubarbarata. puis lui feres vser de cest electuaire. ℞.tria sand.zucc.rosa.carnium ciconiorum conditorum cum zuccra.dia gral.frigi.an̄.ʒ.ii.misceantur. deinde bulliant rose sand.citonia acetositas citri.in oleo rosarum. et boutes laine en ceste huylle et puis la mettes sur lestomac. Et se cestoit pour lesplain on la doit deopiler ou destoupper et purger la melancollie. et se cestoit pour

cause de conception il se doit de-
porter attrempeement et user de
vin viel biē odorāt et usera dcest
electuaire. R. diacitonitē pocio-
nis muscate.ān..lib.se. conserue
citrangulorum.ʒ.i.misceantur.
Touteffois les autres choses
soyent curees/ sicōme il sera dit
en leurs lieux. et soient ramenes
a attrempāce par leur contraire.
et se la cause estoit seiche et priua
cion de humidite dōnes luy lait
et brouetz de chairs auec atoma
tiques. et oeufz molletz. et diette
resumptiue. ¶ Declaracion
Note que ablacion et diminuciō
longue naturelle de viāde en ma
ladies croniques cest mal signe
pource que nul ne peult longue-
ment viure sans viande et cest
mal en maladies croniques/ car
il semble que la male complexiō
soit equate. Secondement note
quil aduient souuent que aulcun
na point dappetit. et quāt on le cō
straint de prendre aulcune chose
il commence apres fort appeter et
menge et auient pource que ver
tu qui estoit endormie est esueil-
lee pour la viande que on a pris
ou cest que la viande q on a pris
destruit la cause q diminuoit lap
petit. Exemple. Prenons que
aulcun aye perdu lappetit pour
male complexion froide et quil
cōmence mēger seps et aulx. ain-
si sera augmente lappetit/ car la
viande destruit la cause. et se la
cause estoit chaulde il prendra vi
aigre. et les sēblables. Lappetit
de viande qui suruiendra et aug
mentera lappetit ou pource quel
le le esmeut ou pource qlle le re-
ctifie. Tiercement note que ce
nest pas incōuenient se deux cau
ses contraires concurrent ensem
ble a vng effect lune par luy et lau-
tre p accident. Et pource ce nest
pas merueille se la vertu appeti
tiue ou attractiue ou desiderati-
ue. ou transgloutiue deffault. ou
pour chaleur. ou pour froidure
quāt ilz excedent/ car chaleur at
trempee vault a ce/ toutefois sil
excede il corrugue et desseche et ex
ale. et aīsi il diminue. le froit fait
aussi cecy car il est mortifie.
Quartemēt note que vertu at-
tractiue directement et p luy nest
point confrotee des choses stipti
ques se ce nest q elles abstergent
et mundifient. ou pource que ilz
assemblēt vertu qui estoit espar
se. Quintemēt note q vertu ap-
petitiue desideratiue ou attracti
ue de lestomac qui est cōposte de
vertu animale et naturelle est
en tout corps/ mais en lestomac
est adiouste vertu animale. et
pour ce que elle attrait de dehors
de loing et non pas tant seulle-
ment pour luy/ mais pour tout
le corps. pource nature ordonna
que lestomac sentist son inani-

cion et fust encores sentement animale/ neantmoins le aīal surmonte le naturel/sicōme nous le veōs es famalitiques q̄ le foye attrait auant que digestion soit faite en lestomac. et aussi le voit on es iuifz q̄ on pent par les piez se ilz mengussent la viāde est attraite a lestomac et ce ne se pourroit faire se la naturelle ne lattraioit et fist monter amont ce q̄ est pesant. Septement note que cōe la vertu appetitiue soit pour tout le corps/sicōme celle d̄ lestomac simple. ⁊ la cause est dicte deuāt. Item note que lestomac est nourry en trois manieres selon Auicēne. Premierement de sang qui est en ses veines q̄ sōt en luy aultrement y seroient elles sans cause. Secondemēt il est nourry du chile selō. G. au liure des vertus naturelles. Tiercement en temps de famine il est nourry de sang qui attrait des veines miseraiques et du foye et de ce nest il point de difficulte/ mais duq̄l de ces trois est il le mieulx nourry et le plus parfaitement. de ce sont longues parolles. aulcuns dient que du chile/mais ce ne me semble pas chose raysonnable et semble mieulx que ce soit du sāg des veines de dedēs de lestomac mais il nest pas temps ne lieu d̄ arguer pourquoy ie nen parle plꝰ quant a present.

¶ Le.iii. chapitre de indigestion de lestomac et foiblesse.

Tu dois entendre q̄ ces choses cy ont grant conuenāce ensemble. et que lung ne peult estre ainsi que sans lautre. et les cures sont tout vng. digestion de stomac aulcunefois est ostee aulcunefois est amoindrie. aulcunefois corrompue. et cecy aduient selon lintencion et la remission des qualites et des causes. digestion destomac est oste ou appetice ou corrompue par causes extrinseques ou intrinseques. Les causes extrinseques sicomme les accidens de lame/sicomme tristesse sollicitude ⁊ les semblables. Ou cest pour quantite de viande ou de beuurage supflu ou diminue. ou pour male complexiō ou qualite de viande. ou venimeuse. ou froide. Ou par duresse. ou q̄ on a prins viande desordonneement ou que le gros est mis dessoubz le subtil. ou viande crue est sur viande demie cuite. ou que leure est passee dauoir menge. ou q̄ on nauoit pas dormy souffisāment ou que on a trop laboure. car digestion a vigueur p̄ repos. ou que lair est mal attrempe. ou par crapule et vomite. Se cest par causes intrinseques ou cest par lestomac ou par aultres membres cōme par maladie du cerueil/sicom-

me reume ⁊c.ou pour passions du
cueur/ sicōme tremeur/ ou pour
passions du foye ou de lesplain q̄
ennoye trop d' colere.ou pour les
veines miseraiques et les intes-
stins.ou pour lesplain qui enuo-
ye a lestomac melēcolie ⁊ en trop
grant quantite.ou pour passiōs
de la matrice.et ainsi des autres
membres q̄ penēt enuoyet leurs
superfluites a lestomac. et se in-
digestiō estoit faite en lestomac
pour cause de lestomac cest pour
trois choses.ou pour cause de ma
le complexion ⁊ de solucion de cō
tinuite et de douleur et foiblesse
Se cest pour male complexion
ou elle est trop chaulde ou trop
froide et est plus souuent par la
froide.ou pource quelle est trop
seiche et fait etique.ou trop hu-
mide et fait ydropisie. Et aussi
indigestion est par male comple-
xion composte auec matiere ou
sans matiere.et ainsi se fait par
ventosite ou aquosite et par hu-
meurs enuoyes a lestomac/sicō-
me sās colere ou fleume adustes
et non adustes.et sanie.⁊ les sem
blables. Et vient aussi par apo-
stume ou pour lestomac/sicom-
me sang/ colere/ou fleume/ qui
est petit ou trop grant ou trop pe
tit. Et vient par dissolucion de
continuite faite par cause de de-
hors.ou pour foiblesse destomac
par trop longue abstinence.ou p
douleur de luy ou des membres
prochains. Par ces choses cy le
stomac seuffre ablaciō d' digestiō
sicomme il appert en lieuterie et
en minoracion/ sicōme quant la
viande demeure en lestomac a-
uec grauite/ ou q̄ lestomac seuf-
fre corrupciō/sicōme il appert en
eructuacion aceteuse ou fumeu-
se.ou en saueur de aulcune male
qualite.et ainsi des aultres sem-
blables. ¶Signe. Tu
dois entendre que quant aulcun
a dormy et il se lieue sil ē ioyeulx
ou alegre sans empeschement et
il fait egestion a heure competēt
sicomme il appert.et q̄ lorine soit
bien digestee.et qui ne sente reu-
pe ne ventosete.ne rugite/ne dou
leur/ne torcions.ne mouuement
de subuersiō.ne greuāce au chief
et q̄ il ne aye eu en dormant nulz
fātasmes terribles faulx ou tri-
stes.cest signe que lestomac com
prent tresbien la viande. et que
cest moult bien repose et en tēps
competent.et fait moult bonne ⁊
parfaite digestion. Et sil y a en
aulcun diceulx empeschemēt cest
signe de male digestion selon la
diuersite des accidens. Et se cest
par causes extrinseques on le cō-
gnoit par le iugement du paciēt
et de ceulx qui sont entour luy et
par la discrecion du medecin. Et

se cest par les passiōs des autres membres regardes diligemment tous les mēbres et vous le trouueres. Et se cestoit pour male cōplexion chaulde de lestomac on sent chaleur en lestomac et soif ꝛ digere mal viandes subtilles. et est ayde de choses froides et blecee de choses chauldes. Et se cest par voye de humeurs ou il ya pesanteur et agreuance ꝛ amaritude de bouche. et selon la quantite et la qualite de colere espandue viennent grandes minoracions et corrupcions en la digestiue. et se cestoit pour male complexion froide on a froidure et petit de soif. et cōmunement appetit intēsif. et digere mal ꝛ treuue choses de moult difficile digestion. ꝛ est blecee de choses froides et ayde de choses chauldes Et se cest par vice de humeurs il est pesant et agraue. et se cest de fleume cest auec acetosite. et ainsi des autres especes de fleume. selon la nature des especes. Se cest de sāg cest auec doulceur. se cest de humidite il a moult plante de saliue. Se cest de secheur il a bien petit de saliue auec aulcūe secheur. Se cest dapostume il a grant douleur et fieure et nausee. Se cest pour solucion de continuite il a moult grant douleur auec pointure. et la viande demeure petit en lestomac. Aulcunesfois elle va a la concauite. et adonc vient vomite. Et selle va au villis et que elle se inuisique la cest nausee. Se cest pour douleur cest chose manifeste. Douleurs ne viennent point si non q̄ par mauuaise complexion et diuerse/ ou par solucion de continuite. Se cest par foiblesse on le peult bien congnoistre par debilite/ et aussi par laage. et puis par le temps/ ou ꝑ coustume/ et par complexion/ et aussi pour grādes maladies que on a eu ꝑ deuant. ou q̄ nature est moult foible et vertu ne se affoiblist point ď elles mesmes/ mais cest pour cause de aulcune aceteuse chose/ sicōme complexion/ proposicion/ et vnite.

¶ Prenosticacion.

Toute indigestion de lestomac est moult mauuaise/ et mesmement corrupcion. Et aussi pour ce que elle nest pas rectifie par les autres digestiues/ car cest racine et aussi matiere et naissance presques de toutes maladies/ sicōme empima/ lepre/ scabie/ ydropisie. et aussi pareillement beaucoup daultres qui sont sēblables a eulx. Entendes doncq̄s et veilles/ car se aulcun en conualescence seuffre indigestion. et se il a

la bouche aceteuſe ceſt mõlt grãt
doubte que il ne retõbe ⁊ renchiee
et que la matiere ne ſe putrifie.
Se aucũ auoit crapule ⁊ on voye
en ſa face puſtules de plusieurs
couleurs / ſicõm e couleur rouge
liuide et noire. il ne peut pas vi-
ure moult longuemẽt / car la ma
tiere eſt ſouueraineměnt venimeu
ſe et le corps ne ſe peult point biẽ
mundifier pour capule. Donc en
tendons moult diligẽment en bõ
ne digeſtion de leſtomac.

¶ Curacion. Se indigeſtion
eſtoit moult par accidẽs de lame
faites luy mõlt grãt ioye ⁊ lyeſſe
Se ceſtoit pour crapule et la re-
plecion fuſt nouuelle faictes le
vomir. et luy faites faire abſti-
nence et bien longuement dormir
et eſbatre attrempeement. et bai-
gner et luy donnes viandes de le
giere digeſtion. Et luy donnes
choſes aromatiques confortant /
ſicõme diãbra dyamẽte / triaſandȯ
Et diſt Galien au liure de inge
nio. que en ce cas compete moult
dormir et veiller. En dormir ſe
fait bonne digeſtion et legiere re
uocacion. et veiller ceſt pour ex-
peller les ſuperfluites. Se ceſt
pour leſtomac petit donnes luy
viãdes digeſtibles en petite quã
tite et ſouuent. et ſe ceſt pour la
viande ſi lamendes par le cõtrai
re. et ainſi des cauſes contraires
ſi le rectifies ainſi quil appartiẽt

Et ſe ceſtoit pour maladies des
autres membres on le doit diligẽ
ment conſiderer et curer et ainſi
quil ſera dit en leurs lieux / car il
nappartient pas a mettre en cha
cun lieu. ⁊ ſe ceſtoit pour apoſtu
me deſtomac ſi le cures ainſi

¶ Cure. La cure dapoſtume
deſtomac. ſe lapoſtume eſt chault
au cõmencement il tiendra diette
eſtroicte / cõme orge. auenat. ami
dum. eſpinars. laictues. lait da-
mandes. eaue dorge. ſirop iulep.
pocion cuite auec ſuccre. prunes
meures. et luy donnes toute cho
ſe actuellement chaulde. et ne le
faites point vomir. et tout ce q̃
vous luy donneres ſoiẽt lentifz
meſles auec ſtiptifz et ne luy dõ-
nes choſe qui ſoit pur diſſolutifz
Donc au cõmencement ſe les cho
ſes particulieres ſi accordent fai-
tes ſaignee. et puis faictes vng
tel emplaſtre ſur leſtomac ℞. por
tulace plantaginis. abſcincii. con
ficiantur cũ aqua roſ. et fiat em
plaſtrum. et puis il vſera de tel ſi
rop. ℞. abſcincii. endiuie. lactuce
ſcariole. anã. ʒ. iii. quattuor ſe. fri-
gi. dragragã. liquiritẽ. mũda. ordei
anã. ʒ. i. prunorum. xxx. zuccre. lib. i.
fiat ſirupus. et puis le purges ai
ſi. deſtrempes oudit ſirop et en
eaue dorge. ʒ. i. et ſe. de caſſia fi.
mundee. et luy donnes deuant le
iour. et de ladicte decoction quãt
il aura meſtier et nõ dautre. Et

puis faites vng autre emplastre sur lestomac. Rx. absincii. scariole. endiuie. malue ros. añ. ʒ. ii. masticis. ʒ. se. farina ordei. ʒ. ii. conquassantur fortiter et bulliant simul et se uous voulos plus fort ouurer en meurissant nous y adiousterõs succus apii. et axũgia galli et anatis Et se lapostume estoit anciẽne nous y adiousterons spicenardi et bdellium. Et se lapostume estoit froit faictes au commẽcement emplastre par telle maniere. Rx. abscincii rosa. camomilla et opio et quãt vous vouldres mẽger se y adioustes malue sumitatum feniculi. spice nardi. masticis thuris fenugrese. lini. Et sil se prolõgoit et q̃ il fut trop dur nous y mettrõs mirrã bdellium armoniacũ galbanũ et se vsera de tel sirop. Rx. abscincii. summitatũ feniculi ysopi capil. vere. añ. ʒ. ii. mel. ro. et panis zuc. añ. lib. se. et fiat siup⁹ et i sirupo distẽperetur ierapigr. ʒ. se. et donnes le sirop auec decoctiõ de ysope et de abscinciũ et gardes q̃ vous ne le faites vomir et auec voz maturatifz et voz resolutifz mettes tousiours stiptifz et mitigues la douleur p gresse et camomille et mellilot et les sẽblables et de ces choses materielles deuãt dicies on peut faire huille et mettre sur le lieu auec layne et ainsi des auttes Cure Et se indigesti on estoit p cause d playe faictes ainsi pour curer lestomac Il vsera premieremẽt de cestuy sirop. Rx opizacte idromel añ. lib. se. misceantur et buliant ibi citoniorũ abscincii. añ ʒ. i. et luy en donnes au matin et au soir auec eaue dorge Et puis apres luy donnes ierapigra auec decoction dorge et de abscintium et puis apres recipe dragraganti. gommi. arabici masticis. thuris. cacabre. añ. ʒ. ii cõficiãtur. et soyent cõfis auec suc de abscinciũ et en faites pillules et chascun iour il en prẽdra deux ou troys foys sa viãde sera lait aceteux duquel on aura oste le beurre et prenes intestins de veau et de cheureau et soient confis en vin aigre et se idigesti on estoit pour douleur destomac cures premierement la douleur ainsi se la douleur est p male complexion chaulde il vsera de lait aceteux du quel on aura extrait le beurre et vsera de poulles cuites en eaue auec vin aigre et q̃t sera froit il en mẽgera et faites ainsi de petis poissons et vsera de sirop rosat et sirop aceteux esqlz soyent fueilles de abscincium et se colere habũde si la purges ainsi. Rx. florum borage. flor. viol. vua. pas. mun d. liquir. mũd. abscicii. añ ʒ. i. fiat decoctio in qua temperentur mirabola. citri. ʒ. i. fripentur et. colentur. et cola.

ture addāt aloe loti.ʒ.i. misceāt ⁊ dāt i aurora ⁊ se luy donnes au matin tiriasād. ⁊ zuccre ros. ⁊ faites ung tel emplastre sur lestomac .℞.roses sandalz. camphore farine dorge et faites emplastre Et se la douleur estoit pour ventosite faites saches de mil ou de sel et de mil. ou ainsi .℞.ruthe castorei.radicis. aristol. anisi conquassātur. bulliant in oleo laurino et puis boutes layne dedens puis le exprimes ⁊ le mettes sur le lieu douloureux et puis faites ventoses qui cōprennent le nombril et se ces choses ne valent se faites cristeres ouquel soit ceste huylle deuant dicte et yerapigra auec conuenable decoction ⁊ vsera de dyanision et dyateron vin pur vault pour consumer ventosite et aux aux. Et se douleur estoit de lestomac par lapostume on le doit curer ainsi q̄ dist est et quant on ne peut mitiguer celle douleur d̄ lestomac iusques a tant q̄l aura dormi Se cest par cause de colere faites sicōme dist est Et se cest par melancolie si la digeres par sirop de beuuraige et buglose ⁊ sirop squillitiq̄ ou se sōt fuilles de absinciū ⁊ puis le purges ainsi ℞.flor. borag.florum utriusz siccados.flor. absincii. liquir.munda. vua.pas. mund. abaril.aā.ʒ.i.fiat decoctio et in decoctione temperentur mirabola indi.ʒ.i.frixentur lento igni ⁊ colentur et colature addat dyacameron dyambre. et emplastres lestomac de absinciū ⁊ camomille .et buglose. ⁊ spicenardi. ⁊ huille costine Et se cestoit pour matiere fleumatique digeres la matiere p oximel diuretique ou soyēt ysopus et absincium et le purges ainsi .℞.flor. utriusq3 siccados polipodii.anisi.maratri. liquir. vua pas.mund.abaril folior. absincii.aā.ʒ.se.fiat decoctio ⁊ in decoctione tēperentur.cort.mirabo.ʒ.i.frixentur lento igni et colentur et colature addatur turbith.ʒ.ii.et luy dōnes pres du iour ⁊ vsera de dyamēte. ⁊ de diateron pipereon ⁊ de cost et de maiorane. Et doys entendre que es douleurs anciennes destomac sincopales et peroximales nō est remede q̄ tāt y vaille q̄ fait cecy ℞.succi.mēte.ʒ.se. succi .absīcii. ʒ.ii.gario .ligni aloes.xilo.balsami.aā.ʒ.se.fiat puluis ⁊ misceāt et le prenes auec ung oeuf mollet ou la prenes tiede chacū iour au matin deuāt mēger Et quāt ilz ont mengé la douleur cesse et sē ble q̄ mordicaciō d̄ colere ou pour melancolie et le conuient purger cōe dit est ⁊ q̄l vse de lait aceteux ⁊ q̄ le beurre en soyt extrait ⁊ cōfortes lestomac p choses stiptiques et prenne souuent viandes nutritiues et en petite quantite

aucuns sont q̄ ont douleur apres mēger et ne cesse la douleur tant quil auront vomy ilz vserōt a la minuyt ⁊ au matin deuāt mēger de ceste cōfiture. ℞.coriandri pre parati folioꝝ.mēte folio absincii gariofil.ligni.aloes an̄.ʒ.ii.cō diantur cū melle embliooꝝ ⁊ mel to.qđ sufficit et fiat conditum.
Et se douleur estoyt pour vlceres ou pour aultres choses manifestes on les doit curer premier et puis curer les aultres et ainsi la douleur sera curee ⁊ la digestiue sera rectifiee et cest ce q̄ nous voulons faire aulcuneffoys la digestiue est corrōpue p foiblesse de vtu si la confortes et la digestiue sera confortee

¶Cure de foiblesse destomac.

Debilite ou foiblesse ⁊ trop grāt sentement destomac sont cōgneuz p la digestiue / car elle est blecee legieremēt đ quelq̄ chose ⁊ est appellee passion destomac quāt on ne congnoit la cause sicōe p̄nons q̄ lestomac seuffre aulcune angoisse ou foiblesse da petit ou quil prenne la viande auec aulcūe tintilaciō ou tremeur ou oculte ⁊ que ce ne soyt pas par aulcune cause extrinseq̄ ne par le nature de lair ne de la viande ne ce nest pas par aulcune maladie manifeste ne par aulcūe passion notable de lestomac adonc nous disons que lestomac est foible en telle maniere que par foiblesse il nappete poīt ne digere ne si ne digere pas bien viandes ne la vertu de luy ou de son instrumēt ne souffit pas ⁊ pource q̄ nous ignorons communemēt la cause pour ce nous le attribuons a foiblesse de vertu /sicomme en pleuresie/ touteffoys ceste foiblesse vient de debilite et de froidure destomac donc contre telle ordōnance ℞.mente absincii.coste summitatum feniculi.an̄.ʒ.i.spicenardi squināti.spice.celtice.calami.aromа.ligni aloes.an̄ .ʒ.ii.cōquassātur et bulliant in oleo laurino.
Et en ceste huylle vous boutes laine ou feutre et mettes sur lestomac ou malexes cire neufue en ladicte huylle et en faites emplastre sur lestomac ou de cole chose faites confiture ou electuaire et quil vse de diacitonitē deuant mēger/ ⁊ se la cause estoit chaulde diminues mōlt icelle chose et y adioustes roses et sandalz et se portulace.⁊ cāphora .et les semblables Des aultres maladies nous parlerons cy apres particulierement quant nous parlerons de male complexion destomac. Donc sil a estomac foible et trop sēsible il ne peut iuner il doit vser de brouetz de chairs

de beuf ou q̃l preigne vng petit de froment cuit ou vng petit de pain/auec vin auquel poires ou coinges ayent boulu ou dyambra ou triasãdõ. Et se la digestiue de lestomac est foible pour male cõplexion seche si la rectifices premierement.

Cure de male cõplexiõ seche.

Se male cõplexinn seiche est en lestomac faites le reposer et estre oyseux et vsera de diette resumptiue et nutritiue/sicõme ãciẽs et cõualesẽs. Premierement il se baignera en eaue chaude dõ doux attrempemẽt et il demourra petit et ne sue point et puis si se baignera en eaue tiede ainsi q̃ mort et en passant sans demourer et se reposera et puis il vsera aussi de lait de femme ou danasse ou de chieure ou de vache et le succera la mãmelle et sil ne peut traye le lait en vng vaissel chault et y mettes vng petit de sel et de miel et le faites boullir et y mettes vng petit deaue et luy dõnes et gardes quil ne se corrumpe en stomac. Les bestes de qui vous prendres le lait soyent ieunes de bon regime et doiuent mẽger bõnes viandes. De ceste matiere parle G.ou.v.liure de ingenio pour les ptisiq̃s et ou.vi.pour secheur destomac et ou.x.pour etiques. Et de ceste matiere nous auons ple deuant en deux lieux

Et quant le lait sera digere en lestomac il se esbatera et puis vsera de brouetz de chairs et mengera chairs de vollile non pas q̃ habitent en eaue et vsera deufz mo letz et de poissons petreux et reuiendra petit a petit aux viandes acoustumes en temps de sante Et se secheur estoit cõioĩct auec chaleur il vsera de laictues et de cocombre et de sirop iulep et deaue de fenoil se la secheur ne surmontoit trop et q̃ la vtu fut trop foible quelle ne se peult soustenir. Et se secheur estoit ioincte auec froidure il vsera deaue de miel et de ptisane auec vng petit de miel et de vin et deaue ensemble et des semblables chaulx et moistes cõme sont brouetz et toux doeufz. Et vsera de electuaires resumptifz auec dyarodon abbatĩ. et se idigestion estoit pour male complexion chaulde se la cures tout deuant.

Cure dõ male cõplexiõ chaulde

En telle cure competẽt persiques nõ auec choses moistes aquoseuse et y valent laictues endiuie scariole cucumeris cucurbita.portulace.corian .amigdõ et lac acetosũ a ce vault vne poule refroide en vinaigre et poissõs fres et zuccre rosat et triansandõ. et mettes emplastres froys sur lestomac et ne le tenes pas trop lon

guement q̃ lãhelit ne se restraïde ou que le foye ne se refroide et se chaleur estoit ioïcte auec secheur il vsera de sirop violat ⁊ de sirop de nenufar ⁊ de sirop iulep et vse ra d dyagragã frigi ⁊ de spicenar di. et de attriplices et de malues et deaue dorge. Et oindes lesto- mac de huylle violat ⁊ se chaleur estoit ioïcte auec humidite il vse ra de oxizacra et de sirop aceteux et de poires et de coings ⁊ empla stres lestomac .℞.rosa coctanorũ et sandalz et faites ẽplastre. Et se colere humide habunde en le- stomac se la purges cõme dist est ou chapitre de douleur destomac et se indigestion estoit pour male complexion froide si la cures cõ me dist est et sera.

¶Cure de male cõplexiõ froide

IL vsera de aux et de vin fort en petite q̃tite ⁊ chauf fes ses extremites et mettes vẽ toses sur lestomac ⁊ vsera d anis d cimin ameos sizeleos spicenar di lignũ aloes et vsera de pocion muscate diateron pipereon et de gingimbre confit et se froideur estoit auec secheur vous appeti- ceres les calefactifz et les euapo ratifz et vsera de lait et de eaue dorge auec miel et beuuera de vi auec deaue et vsera de ceste mede cine .℞.masticis spicenar di bulli ant in oleo et de ce la vous en oi dres lestomac.ou male xescire en huylle ⁊ y mesles.i. petit de poix nauallle ⁊ en faites emplastre sur lestomac Et se froidure y estoit auec humidite il vsera d chairs q̃ seront rosties et de vin pontique et de poiure et de canelle et puis vsera de cest sirop . ℞.ysopi. ab- scicii.calamẽti.añ.ʒ.iii.anisi. ma ratri .sizeleõ mirre ameos spice. nardi.squinãti calamita . aroma añ.ʒ.i.mellisros.lib.i.fiat sirupꝰ d ces choses materielles on peut faire electuaire ou vnguant ou ou cerot ou emplastre et oindes lestomac dhuylle de baume et se fleume domine en lestomac si le purges cõme dist est ou chapitre de douleur destomac Et doys en tendre q̃ son met vng petit enfãt ou vne petite fille sur vng esto mac on conforte moult vertu di gestiue se il ne sue ou vous y met tres vug chiennet ou vne main chaulde longuemẽt sur lestomac Et se digestion estoit ostee pour male complexiõ humide de lesto mac on doit curer deuant et appe ticer la viande mesmemẽt le beu uraige et vsera de viandes rosti es et frites ⁊ vsera de cest electu aire .℞ dianison.diacitoniũ zuc cre .ros.añ.ʒ.iiii.misceantur Et se humidite estoit ioïcte auec cha leur il vsera de choses aceteuses stiptiq̃s a ce valent migranes ci trons et persigées aussi font cho ses desquelles humidite ne flue

point et/se la male complexion estoit ioicte auec hu midite il vse ra de dyateron piperon ⁊ des sẽ blables Et pource q̃ telz maladi es sont constraĩs a venir souuẽt de parties loĩtaignes pour male cõplexion destomac froide ⁊ moi ste pource par la grace de dieu.
Je la vueil poursuyure plus par ticulierement. Decy le regime et la diette destomac enfroidy ⁊ hu mide.il mengera pain de fromẽt bien cuit et biẽ leue auec vng pe tit de sel.et le fromẽt soit creu en terre haulte legiere ⁊ nouuelle ⁊ ne mengeusse aultre pain tant quil poura poura. son vin sera ꝺ couleur citrine moyen en substã ce.bien meur bien odorãt ⁊ de bõ ne saueur.et non pas nouel. ⁊ ne boiue nul aultre vin son eaue soit de fontaine fort courãt vers orient et parfonde.et que le sou leil quant il se lieue frape droit sur la fontaine et q̃ leaue coure sur lieu net et prenes leaue auãt en la fontaine affin que elle soit depure ⁊ de ses superfluites pour cause de leuentation et des ver tus des estoilles. Il mengera chairs de vollile ou de bestes a quattre pies de vollile domestiq̃ cõme poulles.gelines.chappons. couldõs volans.et telz oyseaulx soyẽt nourris sãs enserrer.de sau uages vollilles il vsera de petis estourneaux. mauuis et anettes de chãps.et de faisans. et ne mẽ gera nulz oyseaulx qui habitent en lacz nen marescages. des bes tes a quatre pies domestiq̃s ilz mengera de chair daignel ou de mouton ieune.ou de cheureau. ou de veau alaictant et les ex tremites de porcz de chairs sau uages il nen vsera de nulles sel les ne sont ieunes. cestassauoir de cõgnilz de cheureau.et de cerf tous ieunes ⁊ nulz aultres. Itẽ il vsera de fenoil nouuel ⁊ percil mente sauge.cerfeil ysope satu ree.sana munda.gariofilata cest tout vng. Item bourages.ble tes.espinoches et le dessus de spe ragus en tẽps de printẽps. et ne mẽgera nul aultres porrez ⁊ nulz aultres legums fors le brouet de cezes. Il ne mengera nulz fruis se ce nest aulcunesfois auelanes rosties. ou des noix apres pois sons.ou la moitie dune poire cu te.ou vne crouste de pain rostie. auec vng petit de fromage bien gras.et vsera doeufz molletz.
Item il mengera poissons a es cames deaue doulce courãt net te et loing de villes e tsoyẽt mis en eaue. ⁊ y mettez percil fenoil et sel. ou ilz soyent rostis sur le gril. ⁊ les oindes souuẽt deaue sa lee ⁊ de huille.cest la diette en ge neral. Decy diette en especial de dimẽche.il mẽgera de gelines et de brouetz de gigibre ⁊ de saffrã ⁊

de chairs de porc rosties ꝛ soyent de dessus les costes auec saulce verde sans vinaigre/ mais auec vng petit de canelle au soir il aura vng oyselet rosti auec saulce de vin et de sel Le lundy il aura bouurages bletes percil.et soyent broyez fort ꝛ cōfites auec chairs salees et auec mouton fres ꝛ ieune et de la coste et se aura vne perdrix rostie auec saulce de canelle au soir il aura chair de porc rosti auec la sebe mise p dessus Le mardy il aura chair de porc du dos et soit vng petit sale cuite en eaue auec portes et a la moustarde /et au soir il aura vng congnil ieune rosty auec saulce de poiure. Le merquedy il aura vng cōgnil ieune en brouet auec espices. et lautre partie rostie pour le souper. Le ieudi il aura chair d mouton ou rost.ou vne poule en paste au soir vng congnil rosty. Le vēdredy il aura cezes auec percil et sauge et poissons rostis ou camelinaux ce sont lāgoustes ou escreuices.et le poissō de mer soit cuit en vin put. Le samedy silz mengussent chair il mēgera chair de veau alaictant.ou aigneau tendre ꝛ au soir poules rosties. Silz ne mengussent point de chair faictes cōe le vendredy. Son pain soit bien leue ꝛ bien cuit.son vin soit ancien en petite quantite et sans eaue ꝛ soit viel ꝛ soit rigle generale quil se voyse deporter deuāt menger iusqs a tant quil cōmencera a luy lasser et ne boyue ne ne mengusse au matin deuant tierce ou enuiron et puis a heure de vespres vng petit. Or venons du regime par medicine et a.iiii.medecines. Premierement en sirops.secōdemēt en medecine laxatiue.tiercemēt pouldre.quartement en electuaires. Decy le sirop.℞.radicis feniculi.petro.brusti.speragi.graminis apii.anā.℥.i. tēperētur in aceto fortissimo per diē et noctē. deīde ysopi.absincii.calamēti.pulegii serpilli.maiorane.basiliconis.ruthe.saluie.anā.℥.i.corticis ci. anisi.maratri.cimini.ameos.sizeleos se.basiliconis.se. maiorane. anā.ʒ.i.et se.mel.lib.i.ꝛ fiant sirupi lib.ii. Decy la medecine.℞.ierapigra.ʒ. vi. aloe. ʒ. ii. agarici turbith.esule.℈.i. anisi.cinamomi.masticis .anā.℈.se.conficiant cū succo absincii.et fiāt pil. Decy la pouldre.℞.triū generū piperis.ʒ.ʒ.cinamo.gariofilorum.galange.zedoarie. mastich. cardamo.nux musc.anā.ʒ. ii.anisi. maratri.cinamo.ameos sizeleos.lignum . aloes. camphora. pilos. balsami.spicenardi. spice. celtice. calami.aromatici. anā.ʒ. i. mente puluerisate.ʒ.iiii.croci.ʒ. ii. panis zuc.ʒ.ii.fiat puluis et ponatur in vno saculo de alluta ꝛc.

Les electuaires sont plusieurs Vecy le premier. ℞. diamēte. dia teron pipereon. an̄. lib. se. misceāt Item Vecy Vng autre. ℞. plitis cum musco. dyanthos. diambre. leticie galieni diateron pipereon an̄. ℥. iiii. misceāt Itē Vecy Vng autre. ℞. diaconitē diaterō pipeō carniū citonioꝝ. dyamēte an̄. ℥. iiii. misceant. Et note q̄ de tous ceulx cy il pourra Vser en temps froit ꝛ en region froide Mais en tēps chault et en region chaulde il en Vsera en petite quantite ou tiens en temps chault et en regi on froide il Vsera de cestuy. ℞. dyamusci. dyarodon. abbatꝭ. dyā thos rosate nouelle. an̄. ℥. se misce antur et se la chaleur Venoit par cause de labeur ou p' aultres cho ses laisses toutes ces choses et a donc sil a soif en temps chault il Vsera de cecy. ℞. driagragꝭ. frigꝭ dyabuglose. zuccre. rosat. diarodō abbatꝭ. an̄. lib. se. misceant.

¶ Declaracion. Tu doys noter q̄ aulcunes choses que G. met ou. Vii. de ingenio. q̄ dit q̄ en chacun mēbre du corps Vne ꝓpre action q̄ nest pas es aultres mē bres et se cest pour la cōplexion/ car chacun mēbre a sa propre cō plexion cōe dist est/ cestassauoir en cōbiē d̄ tēps ce q̄ est froit peut estre chault et en cōbien de tēps ce qui est chault peult estre froit mais la maniere nest pas egalle car les mēbres Voisines en tempe quilz sōt plus blecés de froit tāt se engroyssissent il plus de chault mais le contraire est de chault et de moiste/car la maniere est ega le. car le mēbre Voisin nest pas blece de sec ne de moiste de quoy on doiue faire opte mais le tēps nest pas egal/car on ramaine plꝰ tost humide au sec q̄ on ne fait d̄ sec humide/car se cest fort a rame ner Et pour ce corps q̄ nest norri legierement se refraide selon G. ꝛ se lestomac est sec ledit estomac nest pas foible tant seullement mais aussi les mēbres Voysins et aussi tout le corps se concluz q̄ secheur de lestomac doit estre ra menee par moult grant diligēce

¶ Le. iiii. chapit. dappetit canin

Appetit canin est diuise en quatre Lun est appelle ca nin lautre est apelle bolisme lau tre faim sincopale et lautre appe tit cortōpu. et en ditōs lun apres lautre. Appetit canin est gram irracionable q̄ on ne peult saou ler ꝛ qui plus menge plus appete et lappelle on canin que ainsi qui le chien peult estre saoule ains il Vomit et retourne mēger sō Vo mir aīsi celluy qui a ceste passion ne peult estre saule ꝛ sicōme passi on diabetique cest soif insaciable ainsi appetit canin cest fain insa ciable ¶ Cause La cause est tri ple cestassauoir chaleur resoluāt

et froideur comprimant faisant sang ꝛ humeur aceteuse poignāt et ostant la viscosite qui empeschoit lappetit. Au premier membre peuent plusieurs choses estre ramenes/sicomme chaleur dair/ courir/ labourer. fieure precedāt trop veiller/chaleur de lestomac et de tout le corps. Et quant chaleur est pl⁹ grāde en tout le corps cest faim et appetit canin et plus en boire que en menger. Et ainsi chaleur destomac auec chaleur de tout le corps peut bien augmēter lappetit/iacoit ce que chaleur destomac seule empesche lapetit. reume aussi peut augmenter lappetit en affoiblissant les mēbres contentifz et en faisant aliener la fumee de lestomac. Et vient aussi par foiblesse de la contentiue et par la force de lexpulsiue.

Item appetit intens ou intēsifz est causee par vers ꝛ serpens qui sont au fons de lestomac. et proprement des intestins qui deuourent la viande. toutes ces choses cy et les semblables peuent estre ramenes a inanicion et replecīo. La seconde cause est froidure cōprimant. et ainsi elle fait action semblable et sentement. ꝛ ainsi lestomac nest point inanit en son orifice. et pource il sent et appete aīsi que se cestoit vraye inanicīo et pource ceulx qui ont lorifice d lestomac moult froit ilz ont appetit intens. et de tant que est pl⁹ froit lorifice de lestomac de tant est lappetit pl⁹ grāt. se il ne deuenoit tāt froit que il se mortifiast car tout mēbre enfroidy a action defaillant de necessite/ sicomme Galien le escript sur ceste āphorisme. Quibuscunqꝫ iuuenibus. ꝛc. La tierce cause peut estre fleume aceteux qui est en lorifice de lestomac quant il mordiquent et poident et affoiblissent la contentiue et digerēt les humeurs grosses et viscouses qui empeschent moult lappetit. Signe

Se cest par chaleur resoluant il a soif et desire. et apparēt autres signes chaulx/car il est mōlt harдy/ velu ꝛ musculeux. Et auiēt aucunefois q̄ aulcuns menguēt plante de viandes et chient petit et ne sen sentent. et cest signe de forte chaleur resoluant. Et se cest pour autres choses ses resoluans et consumās/sicome labourer/ veiller. et les semblables.

On le congnoit par le iugement du pacient. Se cest pour vermes on le congnoit par les signes de vers. Se cest par froidure on a le flux de ventre et petit de soif inflacions. et ventosites. Et se cest par foiblesse de la contentiue on a flux et la viāde est aīsi que indigeste auec aulcune grande ꝑmixtion de sang. Et dois entēdre que toute male complexion

engendree deffault a ſa Vertu/ſi
comme Galien leſcript au.Vi.ð
morbo. Et pource toutes males
complexions quãt elles excedẽt
elles peuent affoiblir Vertu con
tentiue/maintenant par chaleur
maintenant par froideur. et ſelõ
ce les ſignes ſont diuers. Et ſe
ceſtoit de humeur aceteuſe on a
appetit de ſoif et reupe aceteuſe
mẽt.et ſe lacetoſite eſtoit de fleu
me elle ſeroit pure auec plante de
humidite.et ſe ceſt de melencolie
elle ſeroit pointique auec aulcũe
ſecheur. Se ceſt ꝑ autres cauſes
manifeſtes on le cõgnoit ꝑ le iu-
gemẽt du paciẽt. Prenoſticaciõ.
Appetit canĩ ſil ſe cõtinue il fait
boliſme et boſlime fait fain ſin-
copal.et fain ſincopal fait mort.
donc gardes Vous. Cure.
Se appetit canĩ eſt pour chaleur
reſoluant donnes luy choſes qui
ſont de dure digeſtion/ ſicõme fa
ues frites/ froment cuit/ lentil-
les auec Vin aigre. poiſſons be-
ſtialles.⁊ cõchille.chairs de beuf
petit cuites.oeufz durs.paĩ alis
portulace.cucurbit. cõfites auec
huylles damãdes doulces ⁊ auec
zuccre.et les extremites deaue ⁊
les inteſtins.et ſoyent confis en
Vin aigre auec zuccre.⁊ le oindes
de huille mirtine.et de huylle ro-
ſat.et de huille ð ſumac ou il aye
boully dalun. Et note que en cu
re dappetit canin noꝰ deuõs fuir
toutes choſes aceteuſes.et auſſi
toutes choſes pontiq̃s et toutes
choſes aigres ſe noꝰ nen Voulõs
faire noſtre cure/ ſicõe aceteuſe
en cauſe chaulde.pontique et ſtip
tiquẽ en trop geant flux de Ven
tre.et auſſi choſes agues fort et
inſtrinſiues en humeurs fleuma
tiques/ mais ſe ceſtoit pour male
complexion froide on luy donne
ra choſes chauldes graſſes et Vn
ctueuſes et chair de oyzon roſty
et Vin pur.et Vſera ð pocion mu
ſcate et de pliris auec muſcus et
alipta muſcata. et ſelle eſt auec
matiere il mengera aulx. febes.
poiure.canelle.mouſtarde et ſoit
digere la matiere par origanũ ca
lamentum.pulegiũ ſerpillũ ani-
ſũ.maratrũ.et miel.et ſoit purge
par ierapigra. Et ſe la matiere ẽ
melencolique ſi la digeres par ſi-
rop de bourages ⁊ ſirop de buglo
ſe.et la purges par diaſene.⁊ dya
boraginatũ.et lapis lazuli. et dõ
nes zuccre roſat en choſe chaulde
et miel roſat en choſe froide. Se
ceſt par foibleſſe de la contẽtiue
cõſideres la cauſe.⁊ ſelle eſt chaul
de faites ainſi que dit eſt.ſe ceſt
de leſplain ſi la mundifies.⁊ ain-
ſi des aultres. Et ſe ceſt pour Ver
mes donnes luy abſcincium.ori-
ganum.aloe.et les aultres cho-
ſes qui ſeront dictes.ſe ceſt ꝑ cau

ses congneues primitiues rame nes les a attrempance pour leur contraire. ¶ De bolisme.

BOlisme cest appetit intensif qui cōmence et deffault et vient souuent en gens qui cheminent par neges et p lieux frois Et pource dient les gens que on a passe sur vne herbe qui augmēte lappetit/ touteffois la verite est telle que telle psonne est auec inanicion de corps et replecion de stomac.& pource quant lestomac est refroide il cōmence a appeter. et aussi pour cause de inaniciō de tout le corps.& quant il cōmence il deffault/car lestomac est rēply et vertu est foible et cōmence ainsi que a luy mortifier et delaisser et estre ainsi que insensible.si conuient esmouuoir la vertu appetitiue.et que on poingne les extremites et que on les bate de petites verges et puis luy faites odorer choses aromatiqs. et se les choses particulieres se concordēt en froidure il vsera de ces choses materielles cy soit en electuaire en prenāt par la bouche.ou en pōme pour odorer.ou en emplastres ou en huylles.ou en cerotz q̄ on met sur lestomac. Decy les choses ambra.storax/ calamentum. laudanū.aloes. musc⁹. gariofil. nux muscata.et prenes vne poulle et la lardes auec girofle et la rostices et arouses deaue rose et muscate et lodorera.et en mengera et en vsera en maniere de vin muscat ou dautre odorifere.et se les choses particulieres si accordent en chaleur il vsera selon la premiere maniere de ros.viol.sicatum.nenufar.coriādri.spparati.sand.et camphora.et lodorera.& mengera la poule quant elle sera refroidee. Aulcunefois aucuns ont lorifice de lestomac foible et sensible quilz ne peuent ieuner et se a leure quilz ont faim ilz ne mēgussent legierement ilz ont sincopin.on leur doit froter fort leurs extremites et loyer doulouteusement.et tirer les nazilles et ploper les dois et arouser la face de eaue rose.et puis apres le cas il prendra vne soupe en vin et vsera de brouet de chair.et se les choses particulieres se tirent a chaleur faites ainsi que dit est en bolisme.et se ilz se tirent a froideur faites cōme dit est. Appetit corrōpu cest appetit irracionable quāt on desire a menger croye ou charbon ou poissone.ou chair crue et fruitz nouueaux & pontiques/si cōme nous le veons manifestement en fēmes grosses. cecy aduient par humeurs corrompues mesmemēt melencoliqs q̄ sōt en lestomac qui corrōpent lestomac et lappetit.& pource quelles sont encores sur maniere de sante elles appetēt leur sēblant.et pour

ce que telles choses de dedens sōt corrompues et infectes elles desirent dehors leurs semblables/ cestassauoir choses infectes ꝛ corrompues et desraisonnables ꝛ iugent mal des viādes ainsi q̄ silz estoient maniaques. Et cecy aduient en fēmes grosses ou quāt leurs menstrus sont retenus. et es hōmes auiēt aussi/ mais non pas tant souuent/car selon la diuersite qui est en lestomac on appete choses diuerses. donc au premier il vomira souuent deuant menger et apres mesmemēt se la fēme nest grosse/car adonc ce seroit doubte. et puis on vsera de raphanum et de oximel squilliti que. et puis on le purgera par les v. manieres d̄ mirabol. appareilles ainsi quil appartiēt. Et pourra vser de poissōs sales ꝛ de chair salee et de chair fresche rostie sur les charbons. et coulons rostis ꝛ de poules rosties ꝛ les sēblables et vsera de moustarde et de cardamoniū. et de cubebis Et vsera de cest electuaire. ℞. culparū grādium. lignū aloes. anisi. maratri spicenardi. nucis musc. gariofilo mirtillorum. añ. ℥. i. panis zuc. qd̄ sufficit fiat electuarium ꝛ addat̄ citri. et citrāguli. añ. ℥. ii. misceātur. ¶ Clarificacion.

Tu dois entēdre que appetit lun est simple lautre est compose.

Le simple est naturel qui est fait de chaleur et de froideur et est en lestomac seullement Appetit destomac est compose de vertu naturelle ꝛ animale. la naturelle est faite de chaleur. lanimale est faite de froideur. le froit cōprime et fait action semblable. et ainsi il fait vnir en lestomac ꝛ aide a lappetit. ꝛ ainsi hōmes qui ont lestomac froit sont de grant appetit. ꝛ hōmes qui ont lestomac chault appetent mal/iacoit ce q̄ chaleur face appetit naturel par accidēt/ car chaleur attrait les vapeurs qui remplissent lestomac. ꝛ pource nest pas inconuenient se chaleur destomac empesche. froidure augmente lun et lautre par accident. Secondemēt note q̄ tout appetit de viāde est fait par froideur. mais appetit d̄ rectifier naturellement est fait par chaleur/ car tel apetit est simple autremēt il seroit compose. Tiercemēt note que vin compete en cure dappetit/car il eschauffe ꝛ digere q̄t il ya male complexion froide et matiere froide/et iacoit ce q̄ vin soit appetit de beuurage ꝛ nō pas de viande. toutefois vi nest pas beuurage tantseullement cōme eaue/ains cest viande beuurage et medecine/car il est chault et la cause ē froide. ꝛ ainsi il cure par cause de contrariete. ne ne fait point penetrer ne ne penetre poīt pource que les choses venteuses

sont mises par deuant. donc vin peut copeter en cure dappetit canin. Quartemet note que vomir fait inanicion/toutesfois pource quil oste la cause de la maladie. il peut competer en appetit cani pour les humeurs froides q sont en lestomac. Item note que come viandes grosses nourrissent pl⁹ et donnent lieu et appetit/toutesfois viandes subtilles copetent pl⁹ en appetit bolisme car la vertu est foible. et pource elles confortent plus tost et vont aux mebres. Septement note que come en appetit canin pour cause froide ne copetent point stiptifz/toutefois ilz competent bien en bolisme pour cause de foiblesse de vertu et pour conforter lappetit car bolisme quat il comence il deffault. Bolisme cest adire morsel car dung morseau tel appetit est saoule et tombe tatost et deffault et pource le doit on ayder hastiuement quil ne tombe en sincopin. Item note que femes nouuellement grosses ou qui retiennent leurs menstrus desiret choses diuerses et merueilleuses sicome intestins. charbons croye. et les semblables pour deux causes. Lune est pour cause de similitude comme dist est. car lumeur de lestomac est encores aisi q sur le point de sante. Lautre cause pource que lumeur est melencolique grosse et terrestre. et pource elles appetet croye et charbons come choses semblables a luy. ou nous pouons dire que iacoit ce q melencoliq soit appelle froit et sec en coparacion aux autres humeurs/toutefois quant est de corps viuant il est chault et moiste. et pource choses froides et seches luy copetent come choses contraires a luy.

Le.v. chapitre de soif.

Soif cest appetit de froit et de moiste pour cause de boire/sicome fain cest appetit de chault et de sec en cause de viande. beuurage est necessaire pour la viande penetrer aux mebres. aucunesfois on pert appetit de boire. aucunefois on la trop grat se appetit d boire est oste cest po^r male coplexion froide ou moiste ou pour lung et lautre/ou pour passion du chief come manie. ou melecolie. ou pour ablacio de ses. Se soif est trop intense ou cest pour causes d dehors come pour chaleur du souleil ou de lair. ou pour courir. ou labourer. ou fort crier. ou fort veiller ou pour viad des chauldes. coe sot sebes. aulx. gingibre. poiure. euforbium assa fetida. vin pur fort et ancien. ou pour eaues salees. poissos sales/ et poissons fres quat ilz se corropent en lestomac. ou par morsure de beste venimeuse. ou pour venin. ou pour habiter supfluemet

et pour les semblables qui dega
stent le corps. Ou cest pour cau
se de dedens cõme pour lestomac
ou pour autres membres cõe du
cerueil. sicõe en frenesie ou en ca
tharre de fleume salse. ou pour
membres spirituelz cõme pour a
postume du polmon ou des pan
nicles. ou pour fieure putride ou
etique vers la fin. ou pour ptisi
que. et les sẽblables et ayent aus
si pour opilacion des veines mi
seraiques. et du foye comme en
ydropisie. et vient pour calefa
ction du foye et pour apostumes
et pour flux. et pour grãt calefa
ction des rains sicõme en passion
du dyabetique. se cest pour lesto
mac cest pour cõplexion ou pour
fleũe salse. ou pour fleũe doulx.
ou pour crapule. ou pour medeci
ne prinse. Signe. Les si
gnes. se cest pour cause daultres
membres que de lestomac on les
congnoit par le iugemẽt dicelles
possions/mais les signes ꝺ lesto
mac sont asses clers. car amaritu
de signifie colere. ⁊ doulceur fleu
me doulx. et salsedine fleume sal
se. et ainsi des autres.

¶ Prenosticacion. Se en fie
ure vient soif cest moult mal a
uec secheur du corps se celluy qui
a fieure a grant soif et la soif ces
se tost. se la fieure demeure et la
langue est seche ⁊ noire sãs doub
te cest signe de mort/car la vertu
sensitiue est mortifiee. Cure.
Tu dois scauoir quilz sont plu
sieurs manieres de soif ausquel
les on ne doit pas croire ne dõner
boire. sicõme soif du matin. et ce
cest force on luy donnera acete a
uec huylle. se cest au soir cest bon
qui voyse dormir. se cest pour cra
pule faites le vomir et puis dor
mir. se cest pour replecion de viã
de ou pour beuurage faites le dor
mir. Se cest pour medecine laxa
tiue au cõmencement ne donnes
point a boire/car cest soif mendo
se/mais quant aulcun est impa
cient faites luy boyre en humãt
et en tenãt longuemẽt en sa bou
che en aualant petit a petit. et tiẽ
dra en sa bouche les pillules qui
sensuiuent cy apres. Aucunes
fois viẽt soif pour male comple
xion de boire ⁊ pour male coustu
me il nya autre cnoseil que on le
feist retraire petit a petit. et que
on le espouentast par accidens de
lame en le vituperant. Aulcunes
fois aduient pour cause chaulde
mesmemẽt humourable. sicõe est
colere. adonc ny cõpete point dor
mir/car il eschauffe les parties ꝺ
dedens et augmente le soif. donc
en male complexion chaulde sãs
matiere et sãs opilacion. vous dõ
neres eaue froide en bonne quã
tite ⁊ il sera appetice/mais se ce
stoit colere ne luy donnes en nul
le maniere eaue pure sil ny auoit

vin de milgraine ou iulep.ou acete.ou la mie de pain.ou sirop violat.donc vo⁹ dōnetes opizacra auec sirop violat.et le purgeres p cassiafl.⁊ par mirabol.citri.et se cestoit fleume salse dōnes luy opimel dieuretiq.et le purges.par mirabol.citrins.ou quāt il voul dra boire vo⁹ luy dōneres ptisane dorge moult chaulde tant quilen vouldra boire.et soit tant chaul de q̄ il la pourra boyre cest chose expte/car po' cause d̄ la chaleur actuelle elle digere matiere fleumatiq.⁊ souuēt sensuyt vomir.⁊ en soif on peut faire les choses q̄ sont deuāt dictes.au p̄mier liure Et vecy pillules q̄ valēt a soif se on les tient longuement en la bouche. ℞.quattuor.se.frigi.mund.se.endiuie.se.scariole.se.lactuce.se.portulace.se.papa.albi.an.ʒ.i.conficiant cū musillagi.psilii dragragātl.et fiant pillule.air froit y vault moult et mesmement se cest pour le pis. Se cest pour cause extrinseq̄ si le ramenes p le cōtraire.⁊ se cest pour passion des mēbres de dedēs si le cures p̄mier.⁊ aīsi la soif sera mitigue⁊ entāt no⁹ le passerōs d̄ par tolles.Note q̄ en soif mēdose qui viēt pour hūeurs froides on les purgera.se cest pour maladies si les cures. Se cest pour ablaciō d̄ sēs si luy dōnes vi pur ou pigmt ⁊ dōnes luy choses rosties fortes sales ou saulces aigres.des remedes cōtre soif no⁹ en plerōs brief uemēt pour les choses q̄ sont dictes au p̄mier liure. Declaraciō. Tu dois entēdre q̄ ablacion de sens en lestomac peut estre signe mortel/ et toutesfois ablactions de sēs es pies ⁊ es autres mēbres ne le seront pas pource q̄ laction de lestomac est bien necessaire a tout le corps.ablaction de sēs es autres parties pour ablaction de vertu sēsitiue cest vng signe mortel en fieure. Itē note que boyre eaue froide toute pure cōmunemēt ne oste pas la soif/car legierement elle enfle et se conuertit⁊ opile fort et ne penetre point. et pource il fault mesler aulcūe chose cōe vinaigre ou vin blāc en petite quantite.⁊ se soif est pour lestomac si luy donnes triasand.et zuc.ros.⁊ les sēblables. Tiercemēt note que appetit de soif cest chault ⁊ sec ⁊ sō cōtraire cest froit et moiste.toteffois on appete vi qui est chault⁊ le appete oncōme beuurage q̄ oste soif. Je dy q̄ vi peut oster soif en mainteemanieres pour cause d̄ froidure actuelle.⁊ pource q̄l est hūide ⁊ liq̄de et cest penetratif ⁊ pource que on le mesle cōmunement auec eaue et pour cause de sa doulceur il cōforte la digestiue ⁊ restaure.donc on doit bien appeter vin en cause de beuurage. Car il a maintes voyes pour oster la soif.

¶Le.vi.chapitre de eructuaciō.

Eructuacion ou reupet ceſt
ventoſite fumeuſe cauſee
de indigeſtion de leſtomac enuo-
ye hault a la bouche par vertu
expulſiue de leſtomac confortee
Et dois entendre ſur ceſte matie
re que ventoſite eſt engendree de
chaleur foible reſoluant matiere
en vapeur q̃lle ne peut conſumer
et telle vapeur venteuſe ainſi en
gẽdree ou elle ẽ expellee ꝑ hault
ou ꝑ bas ou elle demeure au mil
lieu. ſelle yſt par hault ceſt eru-
ctuacion. ſelle yſt par bas ceſt pet
ou veſſe. ſe elle demeure au mil-
lieu et la ventoſite eſt ioincte a-
uec humidite elle fait le ventre
rupte ou seront torcions ⁊ les ſẽ
blables ſelon ce que la ventoſite
paſſe par lieux larges ou eſtrois
ou ſelõ ce quelle eſt groſſe ou ſub
tille elle fait diuerſes maladies
ou ꝑporcions aromatiques / ſicõ
me. G. le prince des medecins le
dit au. vi. de morbo. Cauſe
Eructuacion ou elle vient par
choſes de dehors ou par choſes de
dedens. Se ceſt par choſes de de-
hors ou ceſt par trop grãt chault
ou par trop grant froit ou par in
ordenãce de viãde et de beuura-
ge. ou ꝑ trop grãt q̃tite de viãde
et de beuurage ou ꝑ choſes chaul
des cõe legũs. pois. faues. ⁊ les ſẽ
blables. ou cõe racine. ſicõe rapha
nus rabes et paſtinaces. et les ſẽ
blables. ou ſicõe choſes doulces ⁊
groſſes ſicõe vin nouuel doulx.
et les ſemblables. ou pource que
le dormir ne fut pas cõply. ⁊ brief
uemẽt pour toutes choſes qui em
peſchent digeſtion. Se ceſt ꝑ cho
ſes de dedens ceſt en deux manie
res. ou pour leſtomac. ou pour
les autres membres / ſicõme ma-
ladie du foye ou des veines mi-
ſeraiques. ⁊ ainſi des autres qui
empeſchent vertu digeſtiue. Se
ceſt pour leſtomac ou ceſt pour
male complexion. ou elle eſt trop
chaulde ou trop froide. Se ceſt
pour humeurs qui ſont en leſto-
mac. ſe ceſt pour male complexiõ
ou elle eſt trop chaulde ou trop
froide. ſe ceſt pour humeurs ou
ceſt pour colere ou pour fleume
ou pour melẽcolie. et ainſi de tou
tes choſes qui peuent corrompre
vertu digeſtiue et ſelon la diuer
ſite des choſes ſe peuent engen-
drer diuerſes eſpeces de corrupci-
ons. ⁊ ainſi il eſt vne maniere de
eructuacion fetide et lautre fu-
meuſe et lautre abhominable / ſi-
cõme odeur de poiſſons corrom-
pus. ou doeufz fritz. ou d̃ chairs
rauces ⁊ aĩſi des autres ſaueurs
fetides. ou ſicõe ſõt ſaueurs ſou
uent nõmees cõmunemẽt ſaueur
aceteuſe et fumeuſe. donc ilz ſont
pluſieurs eſpeces de eructuacion
ſelon la diuerſite des corrupciõs
Et pource que la corrupciõ de la
premiere digeſtiue trop petit. ou

iamais ne peut estre rectifie par digestion ensuyuant pource on en doit traicter cauteleusement ¶ Signe de eructuacion et fumeuse expulsion et idigestion venoit pour causes extrinseqs on le peult scauoir p le iugement du pacient se le medecin en veult enquester diligēment selon ledit de Auicē. qui dit que le medecin ne doyt point auoir de vergoigne de demander au pacient /mais se cestoit pour causes intrinseques et se fust pour passiōs daulcuns membres on le congnoistrera asses p iceulx. Se cest pour lestomac ou cest pour cause chaulde ou pour froide. se cest pour cause chaulde on sēt chaleur en la bouche et secheur et aridite et se cest colere on sēt amaritude auec aulcune angoisse et inquietude et se peult on scauoir par voye de experiment p ceste maniere faites luy tenir diete attēpree p aulcūs iours tant en qualite que en quātite et puis luy dōnes pain dorge auec eaue et neantmoins faites le menger a la table adonc et quil mengusse attempreemēt ꝯ sil sēt eructuacion sans doubte la cause est chaulde qui cōuertit la matiere en vapeur et sil sent eructuaciō aceteuse auec humidite et plāte de saliue cest de fleume et sil a secheur et stipticite cest de melancolie et le pouons scauoir ainsi p experiment Donnes luy viandes chauldes attempreement/si cōe mēte origanū anisium ꝯ quil aye fait par deuant regime attrēpe. ꝯ se il sēt eructuacion sās doubte cest par male cōplexion froide se aucune chose estrāge ny estoit et saueur fetide apparoit cest de corruption et de putrefaction de humeurs/mais saueur fetide ague fumeuse ꝯ pongitiue demonstre humeur chaulde. saueur rance ꝯ abhomiable et ignominieuse demōstre melēcolie saueur ague cōme poissons ou oeufz corrumpus signifient fleumatiques et en ces saueurs ignorer il fault auoir grant cōiecture selon la nature des choses particulieres q̄ y sont ꝯ ont este pource le medecin doyt veiller/car on ne peut tout demonstrer par certaines lettres selan. G. ou liure de inge. Les signes pticuliers ie les laisse a la discrecion du medecin. Preuosticaciō. Vne eructuacion ou deux alienacions cest bon signe et q̄lle ne soit pas forte en expellant et est aīsi que vne crisis pticuliere Et pource ventosites soyent naturelles ou sithomates en icelle voye on ne les doyt pas retenir ne pour cause dapostume ne pour cause de lieu/aīns quāt elles sōt engendrees le medecen les doyt expeller attempreement p hault ou p bas et pource quant il fault

faire eructuacion on les doyt es-
mouuoir attẽpreemẽt et son fai-
soit plusieurs eructuacions ⁊ sou
uent elle ne peuent estre bonnes
ains sont sinthomates et males
car elles signifient corruption ⁊
se corrompent digestion ⁊ esmeu-
uent digestiue qui a sa vigueur ꝑ
repos trop eructuer ⁊ souuẽt cest
mal ¶ Cure Se cest pour diet-
te se la rectifies .se cest pour ma
ladies dautres membres si la cu-
res .se cest pour lestomac ꝑ male
cõplexion si le alteres par sirops
ros. viol et nenufar. et faites em
plastres sur lestomac de ros. sand
se cest colere si la purges ꝑ mira
bol. citri. et y soyent appliquees
autres choses froides en. vi. cho
ses naturelles ainsi quil apparti
ent / se la cause est froide donnes
luy castoreũ auec acete squillitiq
℞. origanuz. ruthe. calamenti. a
nisi. maratri. spicenardi. costi. a-
meos. sizeleos. ex istis fiat siru
pus aut conditu; aut emplastrũ
aut oleũ aut vnguentũ ou cerot
ou laine et les semblables ⁊ le dõ
nes ou ꝑ dehors ou par dedens ⁊
dõnes ces electuaires dyateron
pipereon. dyanisu;. dyaciminu;
dyagalanga. dya. ʒʒ. et les sẽbla-
bles Se la cause est materielle si
la purges selon quelhumeur le
requiert selle est flegmatique par
mirabol. kebul. aloe. ⁊ soyent ap-
pareilles ainsi quil appartient et
puis le faites esternuer et bai-
gner et luy dõnes tiriaque et luy
faites tenir diette ainsi quil ap-
partiẽt des. vi. choses non natu
relles ⁊ le faites fort trauailler
deuant mẽger ⁊ ainsi des autres
⁊ briefuement la plus grant par
tie de la cure cest bõne diette ⁊ bõ
regime. ¶ Declaracion. Tu
doys entendre q̃ eructuacion se-
lon aulcune maniere de conside-
rer ce peut estre mouuement na-
turel se elle est petite auec aliena
cion cest bõ pour tant q̃ aulcunes
foys vng petit vent en est engẽ
dre et vertu expulsiue est forte ⁊
expelle celle ventosite a vng ten
pure ou a deux ou enuiron et a
donc ce peult estre selon nature
pour quelcõq̃ chose aulcuneffois
en tempe moult et souuent. a dõc
cest mauuais signe. Car ꝑ trop
fort mouuement il corrompt la
digestiue Et ainsi pouons nous
entendre de sternutacion et de sen
gloutir et de toussir ⁊ des sembla
bles / car ce peuẽt estre mouue-
mens naturelz et comparacion a
la fin ⁊ a la forte vertu / mais
quant ilz excedent ⁊ ilz blecent ce
sont accidẽs q̃ ensuyuẽt la mala
die et selon ceste maniere parle
Galiẽ de ces choses cy ou. vi. de
morbo Secõdemẽt note q̃ eructu
acion quãt est de apparence cest
passion de la partie hault d lesto-
mac car le plus elle se demonstre

la/mais quāt a existence cest plꝰ de la partie basse/car la est la vapeur q̄ est expellee et sternutaciō cest passion du cervel de la ptie d̄ devāt/mais il nest pas ainsi en le stomac/car la matiere peut estre en la ptie hault Tiercement tu doys entendre q̄ eructuacion vaporeuse peut estre faite d̄ chault ⁊ de froit ⁊ de cāe remote ce peut estre se chaleur se exale ainsi il refroide et fredure le fait comme cause ꝓchaine Et ainsi nous veons q̄ chaleur par dehors fait ventosites/sicōme nous veōs en vin quant il deviēt aigre/car en boullant les parties chauldes se exallent et aussi cest de froit/sicōme il appt de fruis q̄ sōt au commencemēt aceteux. Et note surce q̄ chaleur forte ⁊ intense iassoit ce q̄ elle deust dissolver et resolver et cōsumer/touteffoys p grace d̄ matiere elle fait aulcūeffois eructuacions fumeuses quāt la matiere y est disposee sicōe legums ⁊ les sēblables Et voit on cecy en choses de dehors q̄ comme le feu soyt fort et grant/touteffois q̄t on y met boys vert une fumee sen resolue trouble et obscure et ainsi est il ou corps quate ⁊c.

Quartemēt note que melācolie fait eructuacion aceteuse et fetide/car cest humeur corrompue ⁊ froide et aussi fait raphanū q̄t on en prent trop grant quantite car pour cāe de lidigestion il se cōvertit en froidure et quant il est corrompu il se cōvertit en feteur mais fleume fait acetosite non pas tant puāt car il nest pas tāt corrōpu cōme melācolie et avec ce il est gros ⁊ viscoux. Itē note q̄ en eructuacion quant est de ce ne compete poīt saignee mais se le corps est plectoriq̄ elle y peult cōpeter pour cause dumeurs qui sont es veines.

Le.vii.chapitre de senglout.

Senglout cest ainsi q̄ spasme de lestomac remply. ou inanit ou corrompu par aulcune humeur pour expulsion des choses noxives Tu doys entendre q̄ en parlant proprement senglout nest pas spasme/mais il a aulcunes convenances avec spasme/car sicomme spasme est fait p inanicion ⁊ replecion aussi est senglout/mais ilz different. car spasme est mouvement hors nature et avec ce quant il se retrait il ne retourne point ne ne sessent point/mais senglout peult estre mouvemēt selō nature ⁊ iacoit ce q̄ retraction se face touteffoys aps ce fait extēsiō pour expeller choses noxives entāt q̄l peut ⁊ ve-

cy la maniere quant aulcune cho
se noyue a lestomac/mesmemēt
quant elle est inuisquee es villis
& en la substāce de lestomac adōc
la vertu animale le sēt & esmeut
vertu naturelle expulsiue .adōc
par grant vigueur elles sefforcēt
a bouter hors ce qui grie fue & tel
fort mouuemēt destomac est ap=
pelle sanglout et par telle manie
re se fait sternutacion et tousse /
sicomme il est escript ou liure de
morbo ❡ Cause Senglout
est causee de inanicion & dapostu
me et de plusieurs choses sembla
bles Les causes ou elles sont ex
trinseques ou intrinseques /les
extrinseqs cest cōe froidure dair
& appt quāt lestomac des enfās
est froit legierement ilz senglou
tissent et auiēt aussi p trop grāt
replecion de viande et de beuura
ge & pour corruption en leur esto
mac & auient aussi quant on prēt
choses agues /si cōe poiure & puis
vin /car le vin fait le poiure in=
uisquer Et se cestoit pour causes
intrinseqs ou cest pour lestomac
ou pour les autres mēbres / sicō
me p apostume du chief ou pour
cōber/ ou percucion / et p fractu
re du crane/ ou pour apostūe du
foye /ou pour humeurs agues
ou mordicatiues pongitiues et
aceteuses enuoyees de tout le
corps a lestomac Se cest pour le
stomac ou cest pour hūeurs froi=
des iuisqs/ou pour hūeurs chau
des pongitiues /ou pour apostu=
mes ou pour vlceres / ou pour
grant sētement /ou pour inanici
on et ainsi des aultres ❡ Signe
Se cest pour causes extrinseqs
on le scait par le iugement du pa
cient. Se cest pour inanicio cest
signe q̄ lun a eu fieure & labeurs
et fait abstinences & autres cho=
ses q̄ exterminent tout le corps.
Se cest p replecion on le cognoit
p oysiusete et p repos et est auec
grauite et pointure et se les hu=
meurs sōt froides on le cōgnoit
car il est aide d̄s choses chauldes
et sent moult grant froidure en
lestomac. Se cest de humeurs
chauldes on le cōgnoit p chaleur
et p pointure et mordicacion. Se
cest de sens ou de sentement il sē
gloutit de chose legiere. Se cest
dapostume il a fieure douleur et
nauzee & ne alegit poīt de vomit
p inanicion On congnoit q̄ cest
de vlcere /car quant on prent cho
ses agues et pongitiues on sent
douleur et greuance en lestomac
se cest pour proxime de fieure par
la fieure on le congnoit et ainsi
des autres. ❡ Prenosticacion
Se en crisis bons signes appert
et senglout vient cest bon /car
crisis est signifie par vomit et se
bon signe appert cest mal car cest
signe de spasme Sēglout qui vi
ent apres quelcōque euacuacion

supflue naturelle ou artificielle signifie mal/sicôme flux de sâg ou sueur ou vomir flux de ventre se aps vomir sêglout ne cesse ne sappetice .ains se croit cest mal car cest signe de apostume ou de inanicion sêglout en plion signifie mal senglout en playe ou en percucion signifie mal. Se aps senglout vient apostume ou coste dextre ou senestre cest signe d mort pchaine se apres senglout vient sêglout ou alienacian cest tresmal signe .se a ancien qui est purge suruient sêglout cest mal senglout q suruiêt apres vomit signifie mal. ¶ Cure Generalle cure est que toutes causes tât extrinseques côme intrinseques soyent ramenees a attemprence qui fait le otraire cest tresmal sicôme se cest de fleumes mettes choses chauldes sur lestomac sicôme abscincium. menta.costus lignû aloes et rectifies lair ⁊ les sêblables Sil ya replecio faites inanicion attempree sil ya fieure si la cures ainsi quil appartient dapostume de solucion de côtinuite de tomber de percucion faites ainsi que dit sera en leurs lieux. Decy les cures generales de senglout mesmemêt quât cest pour cause de replecion froide/mais q ce d soit pour apostume ou pour inanicion Premieremêt on doyt froter fort les extremites/secondement on doyt faire les accidês de lame/comme ire grande soudainement/ou tremeur ou ioye tiercement mettes sur lestomac ventoses sur les espaulles sans scarificaciô/quartement mettes sur lestomac medecines rubeficatiues/quintement faites le dormir fort et longuemêt/septemêt faites le esternuer/septiesment faictes le vomit/⁊ se toutes ces choses estoiêt faites ce seroit bô en cause materielle/huitiesmêt faites luy retenir sô anhelit souuent tant quil poura il luy vault moult Decy les cures particulieres sêglout qui vient par malle complexion froide sans matiere on le cure par alteratifz tât seullement et ainsi des aultres et se cest auec matiere faites le dormit et puis digeres la matiere p oximel diuretique ouquel aura boully absciciuz ⁊ le purges par ierapigra et puis luy donnes tiriaq metridatuz et philoniû et aussi faites les boullir en huylle ⁊ malepes cire en icelle huille ⁊ la mettes sur lestomac et se cest de ventosite on donne rutha.origanum calamentuz .anisiuz. maratrum castoreû. vinû purû.esternuer ⁊ baigner et y valêt dyanisuz dyaciminuz .dyanthos.dyagalange Toutes ces choses cy valent en matiere ventouseuses et en toute male complexion froyde

auec matiere ou sans matiere/
mais il vallēt plus ꝓprement en
matiere vēteuse et fumeuse. Et
dois entendre que en senglout on
doit mettre aucunesfois stiptipz
stupefactifz auec aromatiques
⁊ cōfortatifz ⁊ purgans matiere
par maniere diuerses ⁊ par lieux
diuers/maītenāt par le cul maī-
tenant par lurine/et ainsi des au
tres. Et pour tant on y doit met
tre opium et les semblables pour
oster le grant sentement. et aloe
pour attraire aux intestīs. et spi-
cenardi pour attraire par les voy
es de lurīe. ⁊ pour ꝯforter le foye
⁊ anisū et les semblables pour cō
sumer la vētosite. et lignū aloes
pour ꝯforter le cueur auec saffrā
et mente ⁊ absinciū et cōforter le
stomac et ainsi des aultres. Dōc
il fut sage qui trouua premiere-
ment ceste medecine pourtant q̄
en chacune maladie p le sēblable
on y pourra appliquer leurs sem
blables Dōc vecy la recepte qui
est tant notable contre senglout
℞. spicenardi. squināti. calami.
aroma. anisi. maratri. floꝝ men
te. folioꝝ. absincii. costi. aā. ʒ. i.
citri. lini. aloes. ambre. gariofil.
aloe. succotrini. aā. ℈. ii. opii. cori-
andri. ꝓparati. se. papaue. al. cas-
siafl. aā. ℈. i. cōserue citrāguloꝝ
ʒ. ii. panis. zuc. qd sufficit fiat ele
ctuarium ⁊ en vsera au matin ⁊
au soir et le doyt on garder par
grant amour cest electuaire/car
cest chose reuelee. Et se la cause
estoit chaulde digeres aīsi la ma
tiere. ℞. siruppi ro. oximel sirupi
acetose aā. lib. se. folioꝝ. absincii
ʒ. se. misceantur et bulliant simul
et puis purges ainsi la matiere.
℞. ierapigl. ʒ. iiii. terrufere sarra-
ceni. reubar. ʒ. vi. misceantur ou
vous le purges par mirab. citri.
⁊ māna. ⁊ cassiafl. appareillees
ainsi quil appartient ⁊ vsera de
milgraine ⁊ dorge et ptisane ⁊ de
portulaca ⁊ cucurbita et melonū
et des sēblables. Et se cestoit de
inanicion il vsera de lait ⁊ se bai-
gnera en eaue doulce et vsera de
nutritifz ⁊ resumptifz humecta
tifz cōe dit est au chapitre de ma
le cōplexion destomac seche ou
chapitre de etiq̄. ⁊ ou chapitre de
ptisiq̄ et la deuōs aller. ¶ De
claracion Tu doys entēdre q̄ en
senglout nature entent expeller
choses nociues/mais en sēglout
de inanicion non a matiere pour
expeller/mouuement de vomir
nest pas sans cause/car vertu
naturelle sefforce dexpeller male
cōplexion seche ql la blece. ⁊ aīsi
est il en tousse et es semblables/
car la est vertu congnoissant sen
sitiue selon la greuance/⁊ pource
q̄ male complexion blece pource
fait nature tel mouuement. Et
pource en spasme de inanicion ne
se restendent plus les nerfz/car

le mouuement est du tout hors nature /mais il nest pas ainsi en sanglout /car se les villis se retrayent apres ilz se restraindent et retournent a leur nature et tel secheur peult estre etique destomac et se appareille et dispose a etique de tout le corps Seconde mēt tu doys entēdre de sanglout ainsi que dit est en eructuacion/ car sil est naturel il se pporciōne a disposicion naturelle et sil est distempere il se pprporcionne en viande et pource tu doys entendre cōme dist est selon verite sēglout nest pas spasme .iacoit ce q̄l aye grant conuenance a spasme / car lun et lautre est de replecion et de inanicion comme dit est / mais il a diuersite /car spasme est ou lacerte et senglout est en partie nerueuse ou vileuse. Et note que se senglout est mouuemēt cōpost de animale et naturel / sicomme tousse sternutacion q̄ sōt mouuement cōpost et non de lexpulsiue et contentiue / car la contentiue doubte retenir ce q̄l griefue. Et pource tel mouuemēt peult estre es villis de lestomac de la male matiere qui y peut inuisquer que nature sefforce expeller Et note que les enfans sengloutissent quant ilz pleurent pource que la male matiere flue a lestomac.

Le. viii. chapitre de fastide.

Fastide cest abhominacion de viande et de beuuraige ainsi que nauzee et aulcun appetit de vomir par corruption de viande et de humeurs qui sont en lestomac. Cause La cause ou elle est extrinseque ou intrinseque. Lextrinseque que comme grāde froidure dait ou trop grāt chaleur dissoluāt ou courir.ou la bouter ou par trop menger ou p male qualite de viāde ou que on en mēgeue desordonneement ou que le dormir ne fust pas acōply ou quil a trop trauaille ou pour accidens de lame et ainsi des choses non naturelles qui sōt administres indeuement et sensuyt corruption de digestion en lestomac Se cest de causes intrīseques ou cest de lestomac ou des aultres parties Se cest des aultres parties que aulcune male matiere est enuoyee a lestomac q̄ corrōpt vertu digestiue se cest lestomac cest pour aulcune male complexion q̄ excede auec matiere ou sās matiere ou cest pour apostume ou pour vlceres et briefuement pour toutes choses qui corrōpēt viande en lestomac et ostent la digestiue et font abhominacion et fastide et aisi q̄ nauzee Signe Se cest de cāes extrīseq̄s on les cōgnoit p le iugemēt du pacient.

Les cauſes intrinſeques ſe ceſt
male complixeon chaulde on a
ſoif ⁊ eructuacion fumeuſe ⁊ eſt
blece de choſes chauldes et ay
de des choſes froides /ſe la cauſe
eſt froide on a eructuacion ace-
teuſe et aydent choſes chauldes
les autres cauſes ſõt congneues
ainſi q̃ diſt eſt ſouuẽt Tu doys
entẽdre q̃ la diuerſite des accidẽs
ſe varie ſelon la diuerſite des cho
ſes pticulieres et ſont quatre di-
uerſites quant eſt de preſent. La
premiere cauſe ceſt intencion ou
remiſſion de faſtide /car ſe le fa-
ſtide eſt grant il dure longuemẽt
ilz ſenſuiuent accidens grans et
pilleux ſe le faſtide eſt foible les
accidens ſont petis. La ſecon
de cauſe ceſt quantite et equalite
de viande car viande prinſe en
trop grant quantite .ſe faſtide ſẽ
ſuit touſiours il refroide le corps
en quelconque qualite que il ſera
pour cauſe de indigeſtion elle pu
trifiera ⁊ ſera fieure Dõc ſe ceſt
pour cauſe de qualite on a diuers
accidens car ſe la viãde eſt chau
de elle engendre maladies chaul
des auec ſoif ⁊ poiture ⁊ eructu-
aciõ fumeuſe ſelle eſt ſubtille elle
engendre maladies agues auec
terribles accidens ſi cõme aliena
cion veilles iq̃etudes et les ſem
blables Et ſe la qualite de la vi
ande eſt froide elle engendre ma
ladies froides auec eructuacion

aceteuſe ſelle eſt groſſe elle engẽ
dre maladies groſſes croniq̃s qui
ſont fortes a ſeparer auec moult
de greuance La tierce cauſe eſt ſẽ
tement deſtomac/car ſe leſtomac
eſt moult ſenſille / ſicõe douleur
poiture iq̃etude tremeur d̃ cueur
angoiſſe ⁊ malice de ſouffrir .ſil
neſt ſenſible il ny a nulz telz acci
dens La quarte cauſe ceſt diſpoſi
cion de tout le corps /car ceulx q̃
ont faſtide ilz ont aulcuns mem
bres foibles tãtoſt ilz ſentent tel
greuance et pource que aulcuns
ont douleur d̃ chef aulcũs tinite
aulcuns caligine et aulcuns ebe
tacion de ſens aulcũs es pies au
cũs es mains ſelon ce que les mẽ
bres ſont appareilles a receuoir
la matiere enuoyee et ſe tout le
corps eſt foible. Voulentiers ilz
encourent fieure et eſt bon de ſca
uoir laduerſite des cauſes des ac
cidens pour appliquer medcines
conuenables. ¶ Prenoſticacion
Saulcun encourt ſouuent fa-
ſtide et y met viande ſur faſtide
il morra de male mort /car ſe on
met corruption auec corruption
on appeille la foſſe .cecy ſera plꝰ
declaire au chapitre qui ſenſuyt
la ou il traicte de regime de ſãte
¶ Cure Au cõmẽcemẽt faites
le vomir doulcement pour quel-
que cauſe que ce ſoyt ce neſtoyt
apoſtume ou vlcere donc vous
luy donres eaue chaulde auec

hyule.et.sil ne vomit legiere-ment il sẽble que la matiere soyt inuisquee si purges lestomac se-lon lexigẽce d̃ la matiere.⁊ pour ce que la matiere froide aduient plus tost.digeres la matiere par oximel diuretiq̃ auquel aye boul ly absincium.et la purges par ie rapigra.aguise de aloe et de ma-stic.et vsera de diateron pipeon dia.ʒʒ.diaconitẽ.dianthos.et les semblables.se la cause est chaul-de digeres la matiere par oxiza. ou soient trẽpees fueilles de ab-sinciũ.et la purges par trifera sarracenica.reubar.et vsera de triansand̃.auec zuc.ros.⁊ se p ces choses cy il nest cure il semble q̃ la matiere soit alee aux veines. adonc doit on faire saignee.⁊ pu is estuues.et esbatre ⁊ tenir tous iours diette tenue.et se cestoit p trop grant sentement il vsera de diãbra.diãthos.auec musillagẽ. de triasã d̃.et sur toutes petit boi re et petit menger.se cestoit p ma le cõplexion sans matiere il souf fist de donner alteratifz toutes les autres causes sõt ramenes p leur contraire. En fastide cõpe-te air cler⁊ net se on le peut auoir on le doit rectifier pesmouchoirs et les sẽblables.et se p cõpete lõg dormit peu mẽger petit boire.de-porter deuãt mẽger cõe dit est.ou tenir sa main sur lestomac.ou.i. petit chiẽnet ou.i.enfant de.V. ans ou vng coussin sans suer.et se on y applique toutes les cho-ses vniuerselles ou pticulieres sil demeure aulcuns opitacions et grauite de sentement et empes chement dentẽdement.certaine-ment il nest pas cure du tout.et pource il conuient recõmencer la saignee et les choses pticulieres si acordent.et puis la medecine se lon lexigence de lumeur et puis les baings.

Declaracion.

Tu dois entendre que en fasti-de affin que la matiere ne se pu-trifie compete vomir legieremẽt car la matiere pourroit faire an-goisse Et pource quãt on vomit a malaise on doit faire cristeres et fricacions.et doit on donner medecines sensitiues.et les aul-tres choses qui sont dictes. Secõ dement note que lappetitiue na-turelle de tout le corps est simple et est faite seulement de chaleur mais celle qui est en lestomac est composee de appetitiue animale et naturelle Et pource froit fait appetit par accident/car il cõduit et maine le contactum. Et ainsi il fait sent et vnit ⁊ inanicion cõ me dit est icy deuant. Tiercemẽt tu dois bien entẽdre q̃ chaleur na turelle au cõmencement quãt on prent la viande elle se abscõde en aulcune maniere et affoiblit⁊ lã guit mais en la fin elle se cõmen ce a fortifier mesmemẽt quãt on

tient bon regime. Quartement note que souper de nuyt a ceulx qui tiēnent bon regime doit estre plus grant que le mēger du matin pour cause de la nuyt ⁊ du dormir et de reuocacion de chaleur/ mais maintenant lusage est au contraire. ⁊ se par trop mēger au matin et aussi de soir Venoit nocument. Je demande qlz sint hommes sont pires. on dit q̄ de souper au soir/car les Vapeurs de iour se peuēt mieulx exaler/mais de nuit elles sont retenues cōme dit le metrifieur. Cena leuis Vel cena breuis fit raro molesta. Magna nocet medicina docēs re est manifesta. Quintement note q̄ ceulx qui sont de chaulde complexion depuis quilz cōmenchent a menger ilz perdent plus lappetit pour la chaleur qui resolue la matiere en Vapeur/mais les frois le perdent plus tart/car ilz nont pas chaleur resoluant. et pour ce ilz nont point fantistiq̄ replecīo/ mais ilz ont bien fantastique inanicion pour Vacuite qui est en la bouche de lestomac causee par froideur comprimant. Item note que nauzee est faite dhumeur froide/car elles se adherdent plus mais Vomir est plus causee d̄ humeurs qui nagent par dessus/si cōme nous dirons cy apres.

Cest le traicte de regime de sāte.

Par la grace de dieu no⁹ entendons a faire Vng traicte long de regime de sante. mais par grace de matiere no⁹ en Voulons cy dire briefuement. sur le regime de sante sont. Vii. consideraciōs. La p̄miere est sur la quātite de la Viande et de beuurage. La secōde sur la qualite. La tierce de lordonnance. La quarte de la complexion. La quinte est prise sur lacoustumance. La. Vi. sur le temps. La. Vii. sur laage. Premierement quantite de Viande ⁊ de beuurage doit estre raisonnable affin que chaleur naturelle le puisse Vaincre et surmonter aultrement le corps se cōsumeroit et Vertu affoibliroit. se chaleur excede elle est cause de putrefactiō et de opilacion. et Vniuersellemēt elle refroide le corps et amoitist se la matiere ne se putrifie ⁊ q̄lle engendre fieure. Gal. dit que on ne peut dire par lettre la certaine quantite de Viande. pource nous deuons aler a lexperimēt qui rectifie toutes choses. Dōc la q̄ntite doibt estre telle que lalaine ne se mue. ne le poulz. ne lorine. ne le gestion ne le dormir. ne le Veiller ne que on ne sente Ventosites. ne torcions. ne grauite. ne foiblesse. sil est ainsi la quantite de la Viande et de beuurage sera attrempee aultremēt non. Et nya nulle autre consideracion cōment quelle

appert raisonnable selle nest ap prouuee par experiment. et tout ainsi q̃ experiment demonstre la quantite. ainsi fait il la qualite ⁊ toutes les choses qui sensuyuẽt car la diuersite des chosos particulieres est moult grãde ⁊ a chascune chose doit on mettre certaine quantite. Donc il appert que la quantite de viande et de beuurage ne peut estre demonstree p certaines lettres. si le laissons a bon aduis et a bõne experience. La seconde cõsideracion est prinse de qualite de viãde ⁊ d beuurage. donc viãde qui cõpete en regime de sãte ne doit pas exceder en aulcũe qualite/car elle excede en chaleur elle endurcist le sãg. sicõme fait sauge/mente/percil/poiure/aulx/sebes/nausturciũ. ⁊ les sẽblables. ⁊ viandes froides congelant ⁊ mortifiãt/sicõme lactuca portulaca cucumer. Se cest qualite aquatiq̃ elle putrifie. cõe melones cucurbita. et selle est venimeuse elle occist/sicõme fung⁹ se cest qualite hũide elle putrifie et opile. se elle est seche elle oste vertu. ⁊ se les viandes sont vnctueuses elles nagent p dessus ⁊ empeschent digestion. selles sont doulces elles opilent. selles sõt ameres elles ne nourrissent point selles sont salees elles adurcissẽt et corrõpẽt ⁊ griefuẽt a lestomac selles sõt pontiq̃s stiptiq̃s elles estraindent ⁊ empressent et corrũguent ⁊ opilent. selles sõt aceteuses elles enuiellissẽt legieremẽt Dõc nulle telle chose ne cõpete en regime de sãte pour corps humaĩ mais viãde seullement q̃ na nulle telle saueur y cõpete sicõe. G. le dit ad ellõs ⁊c. Dõc y compete chair daignel dung an et de cheureau. ⁊ d veau alaictãt gelines chapons pdris faisans poissõs a escames de eaues nettes. oeufz molz bourages buglosses pain de froment bien cuit et bien leue a uec vng petit de sel. vin citrin nõ pas nouuel cler ⁊ biẽ odorãt auec vne quãtite de aue d fõtaine nette courant vers orient. ⁊ q̃ le souleil quãt il se lieue q̃ fiere dedẽs la fontaine. Et se aulcune chose griefue on le doit rectifier par sõ contraire/sicõe se empeschement venoit p choses vẽteuses dõnes luy chose stiptiq̃ cõme fromages poires. ⁊ les sẽblables. ⁊ se cestoit p choses salees si le rectifies p acete ⁊ p eaue. se cestoit p acetosite si le rectifies p miel ⁊ p vin ancien choses salees et ameres ⁊ agues peuẽt estre rectifies par põmes doulces ⁊ p laictues ⁊ p portulace et p cocõbre. ⁊ les sẽblables selon la cõuenãce ds choses pticulieres La tierce cõsideraciõ est prinse sur lordõnãce ⁊ sur la maniere de prẽdre viande. Premieremẽt il doit au matin quant il est leue expels

let les supfluites de la premiere
de la secōde z de la tierce digestiō
et puis se doit purger et froter le
chief z tout le corps sil est en lieu
conuenable. z puis doit lauer ses
mains sa face z ses yeulx deaue
froide en este z deaue chaulde en
yuer. et puis doit froter ses dens
de escorche de citrōs. Et puis doit
faire pays au grant dieu. puis se
doit aler esbatre p lieux beaulx z
netz et soit vestu de robe precieu
se bien flairant et puis la vian=
de soit appareillee et quant il au
ra appetit naturel il mengera nō
pas deuāt sās trop attendre/ car
Auicē. dit que se lestomac seuffre
fain oultre coustume il se rēplit
dumeurs putrides et ne doit pas
menger tant quil soit saoule. aīs
le doit laisser en appetit car asses
tost apres lappetit cessera. et en
vne table il ne doit menger que
dune viāde. et sil menge de plu=
sieurs se le subtil va deuant le
gros cest moins mal. et ce qui est
cru ne doit pas estre mis sur de=
my cuit. et ne doit point assēbler
poissons auec lait. ne lait et vin/
car ilz disposent a lepre. z ne doit
pas prendre electuaire moult
chault apres mēger. ne autre cho
se moult chaulde/ car telles cho=
ses corrompent la viande. Il se
doit tenir droit apres disner en es
batant doulcement/ car trop fort
mouuement corrompt viande. z
puis doit dormir attrēpeement.
aultrement la viande ne se pour
roit digerer selon Ga. en cest am
phorisme. Vētres hyeme zc. On
doit plus menger de soir q̄ de ma
tin son na acoustume le contrai=
re. on doit fuir les tristes accidēs
de lame tāt que lon peut/ car cest
moult bon pour regime de sante
de ordonner attrempemēt les ac
cidens de lame. et aussi lauer de
eaue doulce et baigner. Et en
i. iour il doibt menger deux fois
et en lautre vng. et ainsi lun apres
lautre car sil mengue trop au pre
mier iour le secōd iour le corrige=
ra. et sil a petit menge au second
le tiers le restaurera. et ainsi lun
corrige lautre. Car en regime de
sante il ne peut estre sans erreur
ce dit Galien en son liure de regi
mine sanitatis. Item lair doibt
estre cler et net. et se on na tel air
naturellement on le doit faire ar
tificiellement/ mesmement es ci
tes ou est air obscur chault z moi
ste qui sont assises sur grās fleu
ues/ si comme Rōme dame des p
uinces. lyon. arles/ paris/ et cou=
logne. et ainsi des aultres. et qui
ne peuent aler es montaignes.
on doit rectifier lair par esmou=
choirs z par choses aromatiques
il doit boire le moins que il pour
ra. et aussi ne doibt pas boire a=
pres mēger vin fort. La digesti
ue ne se fait pas p trauail/ mais

par repos. La quarte considera-cion est prinse de la complexion se la complexion est attrêpee on la doit garder par choses sembla bles. selle nest attrêpee on la doit ramener a attrempâce petit a pe tit par son côtraire. se cest p sang donnes luy viande qui se tire a froideur et secheur. se cest p cole re a froit & moiste. se cest de fleu me a chault et subtil. se cest d me lencolie a chault & moiste. Et no te selon Galien au. viii. de inge nio que toute male complexion doit estre ramenee a attrêpance se necessite de vie ne lempesche/ car mieulx vault a fabre ql soit fleumatique q sil auoit le corps attrêpe. & vault mieulx quil soit colerique que sil estoit attrempe. Dôc toute male complexion en têps de sâte doit estre ramenee a attrêpance. se necessite de vie ne lempesche/ mais en temps de ma ladie nul ne loseroit faire. Et dois entêdre selon. Ga. audit li-ure q nul ne peut garder regime de sante fors celluy qui est occu-pe en aulcune oeuure necessaire & qui soit de franche condicion en toutes choses. La quinte conside racion est prinse selon la coustu-me/ car coustume est moult grât chose en regime de sante de corps humain tant en têps de sante cô-me de maladie. et G. le dit asses au. viii. liure de ingenio. au liure des complexions et dit q coustu me cest autre nat̃e. et aussi le dit ypoc. paruũ deterior cibus et po:ᵉ. &c. & assueti &c. Et aussi le dit Ari. en metaphisiq qui dist q cou stume a grant force et grant ver tu en lame et au corps. Et nous veons lexperience que aulcuns mengent quatre fois le iour & ne leur fait nul mal. Aucûs veillêt de nuyt et dorment de iour. aul-cuns ont acoustume a menger chair de beuf ancienne et faues aulcuns fungas. aucûs renars. aucuns poissons. aucuns lait. et ne leur fait point de mal comme dit G. au. ix. de ingenio. que cou-stume et complexion et aage ont mestier de choses sêblables. Doc cest grant chose d coustume/ sicô me il appert par experience & par auctorites et par raisons et dit q nature se esiouyt es choses acou stumees et se dilate et digere mi-eulx. Et pource dit Auicenne q experimêt vainquist raison/ car male viande vault mieulx acou stumee que bône nô acoustumee. mais Constancius dit le contrai re de toutes ces choses qui dist q ceulx qui vsent de male viande ne se doyuent point esiouyr/ car silz ne sôt blecez de present ilz ne eschapperont pas la percucion au temps aduenir. Et ie dy ainsi q acoustumâce selle saccorde auec les choses naturelles elle est tres

bonne et la doit on tenir/mais se elle se discorde en grant chose ꝛ elle nest pas habituee on ne la doit pas tenir.et selle est habituee en temps ꝺ maladie on la doit tenir ainsi que cōplexion lapse/car ainsi elle est naturelle et souffist oster la maladie.ꝛ se telle coustūe estoit en temps de sante et que elle fust mōlt lointaigne de disposicion naturelle on la doit ramener petit a petit et nō pas soudainemēt. Icelles mesmes viādes quil a acoustume et puis vng petit de bonne en acroissant les bōnes et en laissant les mauuaises Et iacoit ce quil appare que telles gēs se treuuent bien ou pour cause de aage ou de temps.ou de forte vertu et puissance.et aussi pour cause de coustūe/toutefois petit a petit les vertus se deschillent chacun iour et se disposent a lepre.ou a mort soudaine/sicōme celluy qui vse de chairs āciennes salees par long temps ou de poissons bestialz ou de leguns ou de chairs de renars ou taissons. ou herícons ou de lait.de poissons. ou chairs ainsi que crues .ou qui dort trop ou petit.ou que il se eschauffe trop a labourer trop fort et soustient moult grant trauail au corps et aussi est lame ꝛc. On peult dire q̄ telles gens ne eschaperont point la percucion/sicomme a ceulx qui vsent de funges et de iusquiame ꝛ daultres choses venimeuses cōme les renclus et prisonniers qui en tēps de famine ꝛ de guerre q̄lz ont acoustume viandes corrompues et vsent de grains qui ont croissu en temps de pestillence. Et iacoit ce que il semble que de present il leur prouffite/toutesfois par dedēs ilz sōt corrōpus. Et pource on les doit ramener petit a petit a bon regime. Et pource ie respōs aux bōs aucteurs qui disēt que coustume a grant force. Je dy que cest bien verite se elle se concorde auec les choses naturelles Mais se elle se discordent on la doit tenir iusq̄s a certain temps.et non pas ramener si soudainement/touteffois toute coustume innaturelle on la doit ramener a coustume naturelle petit a petit. La sixiesme consideracion est prinse sur les temps de lā En yuer on doit dōner viandes grosses et largemēt et se doit traire sur chaleur. En prin tēps compete viande attrempee et petit pour cause de replecion faite en temps de yuer. En este compete viandes moult subtilles que ilz se traient sur froideur et ne en doit on pas donner moult a vne fois. En anthon on doit donner viande en petite quantite. et se doit traire sur chaleur ꝛ sur moysteur. La sixiesme consideracion est prinse de laage. et ce dit Ga.

an.viii.de ingenio.que aage et cõplexion et coustũe doyuent estre gouuernes par choses sẽblables. et iacoit ceque chaleur soit egale en racine en enfant et en ieune hõme selon Galien au liure des cõplexions/toutefois ieunes hommes digerent mieulx choses seches. et enfans choses moistes/ mais es autres aages on doit dõner diette resumptiue et nourrissant et vous souffise. Tu dois scauoit que ceulx qui ont entẽdement mengent pour viure/mais ceulx en q̃ sens est dur ilz viuẽt pour menger Leure de mẽger ou de iour ou de nuit cest quant on cõmence auoir fain.se cest vraye fain cest a entendre a ceulx q̃ ont la viande preste. Et note selon Galien que la plus souueraine de toutes les medecines cest abstinence: car plus de gẽs meurẽt plus p trop menger q̃ despee. Et dit le metrifieur. Se tu veulx estre alege oste griefuete et ne te courrouce point deporte toy ap̃s menger.ne dors point a midy. ne tient point ton vrine. et natens pas trop a menger se tu as fain.

Le.ix.chapitre de abhominacion de nauzee.

Tu doisentendre que fastide a plusieurs especes cest assauoir abhominacion/ nauzee subuersion de lame/ et vomit.or auons nous dit de fastide.et ap̃s nous dirons de vomir.et maintenant nous dirons dabhominacion de nauzee et subuersion de lame.et fastide cõprent toutes ces choses. Abhominacion cest indignacion de viãde que on a deuãt desiree et quant on la voit on la refuse.et son pense de la prendre on vomit ou on fait eructuacion fetide ou fumeuse ou aceteuse. Fastide cest la pire de toutes/ car elle oste lappetitiue et la digestion. Nauzee cest volunte de vomit sans riens getter hors pour humeurs qui sont inuisquees es villis de lestomac. Subuersion de lame cest appetit continuel de vomir.et de toutesces choses cy les causes/les signes/et lescures cest tout vng. Cause.

Les causes de abhominacion et de nauzee.ou elles sont extrinseques ou intrinseques. Les causes extrinseques cest toute chose qui fait corrompre la viande en lestomac cestassauoir trop grant repos.oyseuse trop dormir. veiller superfluement.trop deporter et les accidẽs d lame.et trop habiter.et trop grãt replectiõ d viande et quãt on met le gros deuant le subtil.ou cru sur demy cuit ẽxt on mengue sans appetit.et auant q̃ les superfluites de deuant soyẽt

compellees.ou pource que on ne mengue deuant que on ſoit eſbatu.ou que la viande eſt corrōpue ou que on a faſtide. ſicōme menger trop ſouuent daulcune choſe et les ſemblables. Se ceſt ꝑ cauſes intrinſeques ou ceſt pour leſtomac ou pour les autres membres qui enuoyent leurs ſupꝑfluites a leſtomac.ſe ceſt pour leſtomac ceſt pour corrupcion daulcunes de ſes qualites ou de toutes ſicōme ſe lappetitiue eſt corrompue.ou la contentiue.ou la digeſtiue.ou lexpulſiue.Et pource q̄ les villis de leſtomac ſont mollifies et deffaillent par deffaulte de leurs complexions.et ainſi la viande ſe corrōpt. ⁊ ſēſuyent ces accidens cy.ceſtaſſauoir faſtide abhominaciō/ nauzee. ſubuerſiō de lame et vomite. Et ſe la matiere eſt en la concauite de leſtomac ce peut eſtre par colere vitelline.ou par fleūe ſalſe.ou de fleume.ou de melencolie le plus.

¶ Signe. Les ſignes de cauſe primitiue ſont manifeſtes. mais ſe ceſt par humeur chaulde on a chaleur et ſoif.ſe ceſt par humeur froide on na ne chaleur ne froit. Decy les accidens de lame qui ſuyuent telles paſſions/douleur deſtomac/angoiſſe et mal repos/douleur deſpaules/triſteſſe ſonges terribles/ſincopin/vomite.et les ſemblables/ toutesfois ſe vomit y ſuruient il ay de mōlt ſil neſt trop grāt car adōc il pourroit eſtre cauſe de toutes ces choſes. Prenoſticacion. Qui aura telles choſes ſouuent ſans doubte il aura cacochie ydropiſie et tumeur de pies et de face ⁊ des yeulx.ſe ce ſont cauſes extrinſeques et primitiues on les doit extirper. ¶ Cure. Mais cauſes intrinſeques et antecedentes et conioinctes on les doit euacuer/car ſe ceſt cauſe chaulde ſil ne vomit de leggier on la doit digerer par oxizacta compoſita.⁊ oximel ſimple pris auec eaue dorge. et ſoient aguiſes de deux ꝑties ď trifera ſarracenica reubar.et la tierce de ierapigra.et puis ſe doit vſer de ceſt electuaire. ℞.roſ.ru. triaſanď.diarodon.abbatis.an̄. ℥.iiii.miſceant̃.ſe la cauſe eſt froide et aduient cōmunement ſil ne vomit de leggier ſi la digeres ainſi.℞.oximel diuretique. oximel ſq̃llitique. an̄. lib.i. miſceantur. et le prendra en eaue de decoction de abſincium.⁊ la purges ꝑ ierapigra aguiſe de aloe et de maſtic Et ſe vſera ď pocio muſcata.diāmbra.dianiſum diacitonitē.et vſera de canelle de maſtic et de abſincium et de mente/car ces choſes cy rectifient toute corrupcion de ſtomac ſe la cauſe eſt froide.⁊ emplaſtres leſtomac ainſi ℞.maſticis.cinamomi.lignum aloes.ʒ.

boarii, galange, gariofil, anisi maratri. an. ʒ.iii. pulueri∫entur ꝛ mi∫ceant cū ileo de ma∫tice. ꝛ bal ∫amo ꝛ po∫tea mi∫ceantur cū fo: liis ab∫cincii. mēte ꝛ pane a∫∫o intincto in vino puro et fiat em plastrum et le mettes chault sur le∫tomac il fera merueilles ce∫t cho∫e reuelee. ¶ Declaracion

Tu doys entēdre que dormir et oy∫eu∫e peuēt bien cōpet et en cra pule et en indige∫tion de∫tomac / mais quelles ne excedent et que on face ab∫tinence et que les hu: meurs ∫oyēt digeres ꝛ ∫ubtillies et iacoit ce que en toutes ces cho ∫es cy cōpete euacuacion / toute∫ foys ∫ouuerainement il y compe te alteracion / car ce∫t trop fort a curer telz patiens car ilz ont ap: petit intensif ꝛ chacun iour aug: mente la cau∫e donc e∫chauffes le ∫tomac et purgeres lhumeur ace teu∫e autremēt fort ∫eroit de e∫tri uer contre laguillon.

¶ Le.x. chapitre de vomir.

Vomir ce∫t expu∫iō de ma tiere cōtenue en le∫tomac par les parties damont ∫oyt viā de ou beuuraige ou ∫anie ou ace: to∫ite ou humeur quelconque / ∫i comme ∫ang ꝛc. Ana∫tropha ce∫t expul∫ion legiere par les ꝑties de de∫∫us / mais cata∫tropha ce∫t legiere expul∫ion de viande par les ꝑties de derrier ꝑ bas / mais colique pa∫∫ion ce∫t de∫cendemēt ango∫∫eux de viāde corrumpue ꝛ puis on la boute hors par les ꝑ ties de de∫∫us et de∫∫oubz Et no te que aulcuns ont vne ꝓpriete qlz ne peuent retenir la viande qlz ont prins ains le boutēt hors tanto∫t et puis mengent encores ꝛ font continuellement ain∫i au cuneffoys ∫ans douleur aucune∫ foys auec douleur ꝛ la cau∫e ce∫t grant foible∫∫e de la vertu cōtē: tiue de le∫tomac donc vomite ce∫t expul∫ion par les parties de de∫∫us de matiere cōtenue en le: ∫tomac ¶ Cau∫e Les cau∫es ou elles ∫ont extrin∫eqs ou intrin∫e ques Les extrin∫eques ce∫t cōme trop grant repletion de viande ꝛ de beuurage ꝛ de∫ordōnee recepti on de ce et multiplicacion de viā de fa∫tidieu∫e cōme oyzons ꝛ me decine vomitiue ꝛ tomber et per cu∫∫ion et playe de chef et adonc ce∫t mal ∫igne car il ∫ignifie q̄ le cerueł e∫t blece ꝛ la ∫ub∫tance de moille Se ce∫t de cau∫es intrin∫e qs ou ce∫t pour le∫tomac ou pour les autres membres cōe pour hu meurs venāsdu chef a le∫tomac ꝛ du foye et de tout le corps ∫icōe en cri∫is et ain∫i des aultres mē bres qui enuoient leurs ∫uperflui tes a le∫tomac ou pour vlceres / ou pour humeurs a∫∫embles en le∫tomac qui le griefuent aulcu: neffoys ce∫t pour foyble∫∫e de la contentiue et par la force de lexp

pulſiue aulcūeſſoy on a cōtētiue
foible et ſe apres la viande ilz ſe
eſmeuuēt ou courroucent ou ſilz
ont paour ou ſilz voyēt choſe lay
de/ou ſilz oyent parler de choſes
deſhōneſtes ilz vomiſſent tātoſt
et touteffois ilz ſont en latitude
de ſante.

¶ De vomir ſang.

ON vomit ſāg pour cauſes
intrīſeques ou extrīſeques
Les extrīſeq̄s ceſt cōme ꝑ tōber
batre ou ꝑ hurter/ou par ſanſue
q̄ on a beu de nuit ou de iour en
aulcūe fōtaine ꝑ ignorāce Les i
trinſeq̄s cōme pour leſtomac ou
pour les aultres mēbres comme
pour le ceruel ⁊ le foye ⁊ retēcion
de mēſtrus ou de emorroides ou
dautre choſe acouſtumee ⁊ auiēt
auſſi a ceulx q̇ ſont emutiles de
nouuel ou q̇ ſont oyſeux ou trop
tēplis ou pour leſtomac ou pour
veines qui ſont rompues ou cou
pees ⁊ quāt tel ſang eſt aſſemble
en leſtomac nature le purge par
vomir. ¶ Signe Se ceſt ꝑ cau
ſes extrīſeq̄s on le cōgnoit ꝑ icel
les. ſe ceſt pour aultres membres
q̄ de leſtomac on le ɔgnoit ꝑ les
paſſions diceulx ſe ceſt pour leſto
mac on le ɔgnoit ꝑ la douleur et
priuacion des autres et la mala-
die eſt ɔtinue. mais ſe elle eſt des
aultres mēbres elle eſt īterpoſee
de nauzee ⁊ titillacion de leffres
⁊ deſſoubz ⁊ obſcurte des yeulx
et tēſion des ypocōdres ſignifiēt
vomir a venir. Se ceſt de colere
on a ſoif et chaleur et amaritude
et ce q̄ on vomit eſt de couleur ci
trine Se ceſt ď fleume il eſt blāc
⁊ viſqueux auec acetoſite ⁊ humi
dite et priuation de ſoif. Se ceſt
de melancolie il eſt noir ⁊ pontiq̄
Se ceſt aquoſite ou ſanie ceſt le-
giere a congnoiſtre Se ceſt ſang
la couleur eſt rouge on le ɔgnoit
par greuance de la partie ¶ Pre
noſticacion Vomir peut eſtre bō
ſigne ou mal quant en fieure vi
ent vomir en iour cretique apꝛs
ſignes de digeſtion auec alegan-
ce ceſt bon ſigne/ſil viēt en iour
non cretique ⁊ q̇l nappaire ſigne
de digeſtion auec agreuance et
male ſouffrance ceſt mal ſigne.
Vomir en fieure peſtilēciale ceſt
touſiours mal Vomir ſimple eſt
mal/car ceſt ſigne de trop grant
flux dicelle humeur/ſe ceſt de co
lere on le congnoit par grant cha
leur/ſe ceſt de fleume ꝑ grāt froi
dure. ſe ceſt de melancolie et elle
eſt ſeulle il eſt treſmal. ⁊ ſe ilz ſōt
meſles ilz ſont moins mauuais
Vomir vault merueilleuſemēt
en paſſions de membres qui ſont
deſpuis le dyafraine en bas/car
il euacue la matiere antecedente
et ſe tire a lopoſite Et ſe vault

es passiõs de lestomac et du chef sil est fait legierement .autremẽt il greueroit se on auoit le pis foible ou les yeulx ⁊ aisi des autres ¶ Tu dois scauoir que nul vomit fait trop souuent nest pas bon/ car il fait de lestomac vne priuee De ceste matiere nous en auõs traicte plus pticulieremẽt en no nostre liure de prenosticacion.

Item auastropha.catastropha ⁊ passion colique en elles sõt maumaises ¶ Cure premieremẽt frotes fort et loyes les extremites fort et faites cristeres ⁊ puis cures le membre qui mande la matiere et mundifies lestomac. Et puis le confortes sil est chault p choses froides ⁊ stiptiques ⁊ aromatiques p dedens ⁊ par de hors Et se il est froit on le doypt bien cõforter par aromatiq̃s stiptiqs chaulx Decy les choses materielles froides ros.sand.coriandrũ camphora.corallus/bolus/armonicus.flos maligranati.⁊ cortex et succus acetose acetositas citrãgulorum.citoniorum ⁊ plusieurs semblables.sumac.mirtilli.berberis.pira.coctana .mel. emblicorũ opiũ.iusquiam⁹ .papauer. Mais on doypt mettre ces choses narcotiques moult cauteleusemẽt cõme dist est souuent Decy les choses materielles chauldes .lignuz aloes. storax .calamita .ambra. spicanardy .spica .celtica. calam⁹ aromaticus.nux cipressi.⁊ folia eius.gariofil.nux.musca mitra. masticis. thus.album. cortex citri.cortex.fisticocum.menta. rutha absciniuz .panis .assus in aceto infusus Et aussi vne poulle lardee de girofle ⁊ arrousee de eaue rose se on lodore elle y vault moult /mais que on ny aye fieure sil tient bonne diette et que le corps soit purge et q̃ la matiere soit menee a loppposite se la cause est froide prenez lũg de iceulx materielz chaulx deuantditz ou plusieurs selon la cõuenance des choses particulieres et les administres par dedens en maniere de sirop ou electuaire ⁊ ainsi des autres ou vous les appliques par par dehors et le peult on faire en plusieurs manieres comme dist est Et se la cause est chaulde se y mettes medecines froides. Et se vomit estoit pour vlceres il vsera de ceste pocion. ℞.mirre sarcocol.mũmie.masticis thuris añ.ʒ.i.vini optimi.lib.ii.bulliãt simul.et luy en dõnes au matin et au soir a chacune foys vne.ʒ. et demye. Item communement en toute vomite vault ceste poudre se on la met en viandes. ℞. corticis citri. lignum aloes. masticis coriandri seminis portulace . sandali muscatellini .añ .ʒ.ii. fiat puluis. Item long dormir et parfõt y vault moult ⁊ sueur

aussi Et pource il fault ouurer attrempeement de narcotiqures/ touteffoys Ventoses aussi y Valent moult Et se on fait Vomir par hault mettes les Ventoses bas ⁊ par le cõtraire. ⁊ en passion colique Vous les mettres de chacun coste Et aussi note q̃ Vomir melancolique ne doyt point estre restrains /mais le plus tart que on pourra Item faues a tout le scorce mises auec Vinaigre Valẽt contre Vomir Itẽ se on cuit lentilles et on les pure la premiere eaue et puis les cuises en eaue et Vinaigre et elles Valent moult contre Vomir et aussi fait chauffer les extremites ou refroider cest merueille et se le corps estoit plain si le faictes saigner et les choses pticulieres si accordent. Itẽ en cause chaulde faites luy odorer camphora/mais en cause froide muscus ⁊ ambra. Et se on Vomissoit sang faites saignee se cest du chef se la faites de la cephalique. et puis frotes fort les extremites ⁊ puis il Vsera de suc de plantain et puis de cest electˡ. ℞. dyacodion. dyapapauerˡ. tria sand. zuc. ro. facto cũ rosis siccis carniũ. citonioꝝ cõditoꝝ ⁊ zucre sine speciebus añ. ʒ. i. misceantur Itẽ a ce sõt bons conglutinatifz sicõme Virga pastoris bursa pastoris. ypoquistid. bolus armenicus ⁊ les semblables se on les applique de hors ou dedens Le dernier remede cest boire opiuz auec zuc de plantage ⁊ saffran ¶ Declaracion. Tu doys noter q̃ cõe Vomir soit chose cõtre nature q̃pt a la maniere touteffoys cest selõ nature reallement/car les humeurs se declinent aulcuneffoys a icelles parties et nature les purge p icelles parties ou elles se declinẽt Et pourtce Vomir est mouuement cretiq̃ a bien et nest pas incõuenient que Vng mẽbre serue en diuerses parties /sicõme il est escript ou liure de iuuamẽtis mẽbroꝝ et iacoit ce que les nerfz seruent naturellement a Vertu attratiue si nest pas inconuenient silz seruẽt aulcuneffois a Vertu Vomitiue laquelle Vertu Vomitiue se fait p les Villis q̃ Vont d̃ trauers de la tuniq̃ de dedens ⁊ cecy se fait naturellement soit en crisis ou hors car lhumeur naige et se tire sur les haultes parties de lestomac Secondemẽt note q̃ quãt lestomac est fort Vomir ne se fait pas ainsi q̃ quãt il est foible mesmemẽt en la partie haulte car elle ne peut resister a la matiere q̃ y Vient ne souffrir aussi et pource matiere q̃ est en lestomac elle est cõme Vng fardel et lestomac le boute arriere et ne luy chault a quelle partie. selle Va hault nature le Vomit selle Va bas elle la boute hors p le cul et

vertu expulsiue la boute hors p hault ꝛ par bas et ne doit on poīt ceux attribuer a bōte de vertu expulsiue/mais plꝰ a sinthome ou a vertu sinthomatique ꝛ est semblable a vng portefais qui porte trop grant fardel et le iette ius ꝛ ne se cure de q̄lle part/ꝛ aussi de bonte de nature expellent/sicomme en bonne crisis peult estre expulsion de sinthome ainsi que en male crisis. Tiercement note q̄ lusage de la passion de vomit ce peut estre la partie hault de lestomac et la ptie bas mais cest par diuerses manieres/car la ptie de bas seuffre quant est de vertu expulsiue qui est contraincte a expeller a qui griefue p les parties de dessus ꝛ aussi la partie de dessus seuffre quāt est a vertu cōtētiue qui ne le peut retenir ne resister/car vomit ne se fait mais q̄ pource que la ptie hault est foyble autrement ne se pourroit faire expulsion par les pties de dessus/iacoit ce que vertu expulsiue de bas aucūeffois expelle plꝰ p foiblesse que de force/car la expulsiue est sithomatique/car elle se descharge/mais elle ne se cure en quelle partie basse ou aultre sicōme dit est du portefais et aīsi le subiect de ceste passiō ce peult estre la partie haulte ou la partie basse. Quartement note q̄ vomit ne compete pas en gardant sante droictement en conseruant mais il y cōpete bien en preseruāt. Et pourtāt Auicenne ꝛ aulcuns autres cōmandent et louent vomir vne foys le moys / toutesfoys on se doyt moult garder de male coustūe affin que humeurs ne soyēt enuoyes a lestomac Itē note q̄ vomit peult estre medecine de vomit ainsi q̄ douleur peut estre medecine de douleur toutesfoys ces deux vomirs sont contraires quant aux causes et aux effectz quāt aux causes /car maladie est cause de lun ꝛ art est cause de lautre Et aussi ilz se different quant aux effectz /car lung est a bien et lautre a mal et ainsi vomit peut estre medecine de vomit. Item tu doys entendre que se la viande descēdoit aux pties basses lors cōpetēt choses stiptiqs deuāt mēger se la viande est haulte elles ꝑcōpepēt apꝯ mēger selle est hault et bas elles cōpetēt deuāt ꝛ apꝯ et dedens et de hors.

Le.xi.chap. de iflaciō destomac.

Inflacion destomac cest vētosite assēblee en lestomac par foiblesse de vertu digestiue qui fait tumeur/iflacion eructuacion /gurgulacion/torsion. ꝛ rugite et ce peult estre es intestins car ventosite assemblee ou corps fait diuers sons ꝛ diuerses melodies selon sa grosseur et sa subtilite Et selon la largesse ꝛ estroi-

ture des cōduys et selon la diuer
site des lieux ainsi que dist est.
Et le dit Galien ou. Vi. de mor=
bo et dois entendre que quāt cha
leur est foible par comparacion
a la matiere adonc sengēdre vent
pource que il peult resoluer mais
il ne peult consumer et pource es
derniers temps ne sengendrent
nebules en nōpas en lait este/car
la chaleur le peult dissolure et re
solure ne en ynet /car adonc ne se
fait nulle dissolucion donc ce se=
ra en temps moyen Et ainsi est
il en corps humain quāt chaleur
est forte et matiere est obediente
adonc nulle ventosite ne sengen
dre en corps humain /mais se la
chaleur estoit forte et la matiere
venteuse & vapoureuse et quelle
ne se degastast du tout cōme vin
nouuel & faues et les semblables
adonc sengendre bien ventosite /
mais cest plus par cause de mati
ere que par cause dagent et ainsi
sengendre ventosite de aulx & de
febes et les semblables. Quant
chaleur est foible adonc ne sēgē=
dre point ventosite /car elle ne se
peult resoluer / mais quant elle
est claudicant adonc sengēdre vē
tosite ¶ Cause vētosite est cau
see de causes de dehors ou de cau
ses de dedens /sicomme froidure
de dehors qui penetre tout dedēs
si comme en regions moult froi=

des et en corps foibles ou rares
ou cest par trop quāt chaleur qui
expale chaleur naturelle & cest aus
si par trop grant quantite de viā
de et de beuuraige ou par qualite
si comme par viāde trop chaulde
ou froit ou ventosite si comme
sont legums ou tabes et les sem
blables ou par lordōnāce que on
a menge viande trop chaulde ou
milieu de son menger ou apres ou
deuant ou que on a prins apres
menger ce que on deuoit prendre
ou faire si cōme est repos oyseu=
se et dormir et attemprence es ac
cidens de lame et les semblables
mais se cestoit p choses de dedēs
ou cest pour lestomac ou pour les
aultres membres. Se cest pour
les autres membres ou cest pour
lestomac ventosite et corruption
faite es autres membres qui sōt
enuoyes apres a lestomac sicōme
il aduient en opillacion des vei=
nes miseraiques aussi comme il
auient pour les intestins damōt
ou pour mirac de qui viēt manie
et mirachia comme dit est deuāt
Mirac cest vng pānicle gras sub
til enstendu entour les intestins
en maniere dune roys. Ou cest
pour lesplen ou pour le foye. ou
pour la matrice et ainsi des aul=
tres Ou cest pour lestomac pour
ce quil ne peult digerer la viāde
ne conuertir Ou cest pour la vi=

ande et de humeurs qui sont en lestomac et ainsi vẽtosite sensuit indigestion ou minoracion et corruption Ou cest pour viande ou pour humeur corrompue qui est transmuee en aultre nature. Se cest par causes intrinseques on le congnoit par la demonstrance.

Se cest des aultres membres on le congnoit par greuance diceulx et ainsi des aultres semblables ꝛ se diuise et discerne de lestamac/ car la passion est contraire se cest par chaleur on a chault et soif et eructuacion fumeuse. se cest de froidure on a eructuacion aceteuse se cest ð fleume cest auec humidite. se cest de melācolie cest auec secheur.

¶Prenostication.

Vẽtosite est ou grāde ou petite ẽ petite. se elle ẽ petite il peut estre que elle vient pour bonte de vertu expulsiue se elle est grande et souuẽt cest mal et est signe de corruption de vertu digestiue ꝛ telle vẽtosite la corrompt car elle fait mouuemẽt et elle va au cerueł el le fait tinite ou douleur ou vertigine selon ce quelle va a diuers lieux et en diuers membres.

¶Cure.

¶Premierement puisque telle ventosite est engendree le pacient la doyt expeller par hault en reupant ou par bas en petant et selle y demeure violentement elle y pourroit greuer se purges la matiere par ierapigra Et vecy les choses qui valent pour consumer ventosite et conforter lestomac anisium. maratrum ameos. sizeleos. rutha. bacarum lauri costus. spicenar. origanum calamenti et les semblables ꝛ aussi y vault dyameron dyaciminum dyagalanga. dyambra. dyacitonitem et p dehors faictes saches de sel et de mil ou de anis et de comin. et de ruthe. et de bran et le peult on oindre de huylle laurine costine et de castoreo ꝛ aussi peut on mettre ventoses sur lestomac Se cest par causes de dehors on les doyt oster et ramener a atemprance par leur contraire se cest pour aultres membres on les doyt curer ainsi quil appartient et que dit est en leurs lieux.

¶Declaracion. Tu doys entendre que iassoyt ce que fleume soyt froit et moiste Toutesfoys aulcune partie se peut resoluer en vapeur et peult auoir proporcion aereue et seche non pas aquatique ne humide et ainsi vẽtosite engendree de fleume na tant de secheur comme vapeur resoluee de colere et de malancolie / et saches que rugite ne se fait pas proprement en lestomac ne de ventosite seule / mais est

causee d ventosite meslee auec humidite selō. Sa. ou liure de morbo et ainsi ventosite engendre de fleume se elle est aux intestis elle peut causer rugite.

¶ Le. xvii. chapitre de torsiōs des intestins.

Torsion des intestins est douleur de lestomac auec pointure & engoisse & inquietaciō grande et malice et mutacion de coucher & leuer pour colere & pour humeurs encloses es intestins. Tu doys entēdre que ceste passion elle a accidens tant terribles que elle resēble a passion cardiaq̄ et passion ypocōdrie q̄ on appelle Mirachia d quoy nous auōs ple deuant au chapitre de melācolie et resemble a passion yliaque et colique ¶ Cause La cause de ceste passion ou elle est extrinseque ou intrinseque Lextrinseque cōe p trop menger viandes chauldes cōme febes. aux. et les sēblables ou viandes trop froides comme laictues. melons. cocōbres. Se la cause est extrinseq̄ cōe par humeurs chauldes ou froides ou p ventosete ou p venin ou p apostume ou p passion d matrice ou p vermes et les sēblables se cest p chaleur on a soif & ardeur et pointure et douleur tresague pongitiue Se cest de humeurs froides on le congnoit que riens ny a de cecy et fait greuance et est ayde par choses chauldes et greue par choses froides Se cest p ventosite la douleur se mue dung lieu en lautre se cest auec apostume il a fieure Les autres causes sont dictes en leurs lieux Les causes extrinseq̄s sont congneuz p le dit du patient. ¶ Prenosticacion. Se a telle passion suruient flux de ventre cest bon sil est constipe tant est langoisse plus grande. Itē ceulx q̄ seuffrēt ceste pasion silz ont lestomac foible et les intestins moult sensibles se la douleur dure longuement. ilz ont sincopin et meurent. se ce non ilz peuent eschapper ¶ Cure Se cest de cause extrīseq̄ on le doyt oster se cest de maladies cōgneues cōe apostume vermes et les semblables on les doyt curer ainsi quil appartient se cest de venin dōnez luy tiriap & metridatū Se cest d humeurs chauldes faictes p̄mie remēt cristeres de malua. bismalua violaria. oleo. viol. furfure et cassiafl. et les semblables Et puis digeres la matiere par oxiz acra. sirop viollatz et sirop de nenufar. et la purges par mirabolans citrins. et manna & cassiafl ou par electuaires de succo rosarum et trifera sarracenica. reubarbarum. et puis apres le faictes baigner & puis faites saches

de mil rosty auec bran rosty.ou dune vecie datain pleine de eaue chaulde Se la cause estoit grosse froide et venteuse.faites pmierement cristeres de ruthe. origanum.calamentũ bleta abrotanũ anisum.maratrum.oleum lauri num.ierapigl.et les semblables Et puis digeres la matiere par oximel diuretique et squillitique auquel faites boullir absinciuz ysope.et les semblables. Et puis la purges par mirabola.kebul turbith.& agarique.ou par benedicta.et les autres semblables. puis luy faites vng baig ou soit mis maratrũ.camomil. anthos. siccados. Et puis faites secher de sel et costus & anis. et les semblables. Puis le oindes de oleo lauri.costino et muscatelino & castoreum.et les semblables. Tu dois entendre que sil auoit grant flux et la cause froide a ce vault moult nasturciuz rosty.et sil nya point de flux dõnes luy nasturcium non pas rosty.& pource que cest plus souuent par cause froide et venteuse.Pource vecy les choses materiellesque lon y doit mettre lignuz aloes carpobal.pilo.balsamus.spicanardi.squinantum anisi maratri zedoarii.piperis.absincium.& les semblables Et se la cause estoit chaulde on luy donnera orgeat.& eaue dorge pain baigne en eaue froide. laictues.portulace.milgraine.& les semblables frois. Et dient les experimenteurs q̃ en ceste maladie vault mõlt vng hericõ rosty & le talõ dun porc. Declaracion. Tu dois entendre que de febes et de aulx & aussi des semblables chaulx se peut causer vent quãt chaleur ne peut vaicre ne surmõter/mais quant est forte et on a petit de viãde.adonc chaleur vaĩ qst et surmõte soit moult chault ou moult froit cõme laictues.et sengendre bon sang.selon Galiẽ au liure des complexions. et q̃t chaleur est petite elle engendre sang moult diuers et inegal. ainsi de viãde chaulde qui nest pas bien vaincue ne bien surmontee se peut causer vent/toutefois cestuy vent sera moult chault & sec et vent contraire viendra de causes contraires. Item on peult demander se telle ventosite ou rugite est faite de chault. Et ie argue que oux/car vẽtosite ne rugite ne se fait poĩt se la matiere ne le resolue.& resolucion vient de chaleur.donc rugite et ventosite vient de chaleur. Diatique dit le cõtraire/car se chaleur estoit forte elle consumeroit sans resoluer Item pourquoy se fait plus resolucion de fleume que de melencolie/car fleume cest matiere aquatiq. Je respons que ventosite et rugite sont plus causes par

disposicion de matiere. aucunesfois plus par disposicion de cause agent. aucunefois matiere est appareillee a ventosite/ sicomme matiere grosse et crue et indigeste. come fruitz legunes et les semblables. Aucunesfois la viande nest pas appeillee coe viade subtille et indigestible. et adoc se chaleur est moult foible. elle ne resolue riens se elle est moult, forte elle resolue et cosume. se la chaleur est moyene elle fait moyennemt Donc prenons que chaleur soyt moult foyble Je dy qlle ne fait nulle resolucion soit la matiere appareillee ou non. et se chaleur moult forte fait action en matiere non disposee a ventosite Je dy que elle ne causera point vent/ car elle resolue et degaste. et se elle fait action en matiere moult grosse crue et venteuse. adonc elle engendrera vet. Car pour cause de chaleur moult forte elle resolue. et pour cause de ce q la matiere est compacte & ferme elle ne se consume point. Et se chaleur est moult foible et elle fait actio en matiere grosse elle ne engedrera poit vent/ car elle ne peut rieo resoluer se elle fait action en matiere moult fort subtille elle engendrera aussi vet/ car aussi elle resoluee par foiblesse de la matiere/ mais elle ne consume pas par chaleur qui est trop poure. Decy semblables des nebules qui ne se gendret pas en teps molt chault ou moult froit/ mais en temps moyen. sicoe il est escript au. vi. chapitre de morbo. et ainsi appt solucion a deux premieres A laultre question ie dy que ventosite se fait le plus de fleume q de melencolie/ car celle humeur se resolue plus tost et melencolie plus tart/ car elle est pl⁹ grosse. A lautre ie dy que torcion est plus proprement au fons de lestomac. aucunefois en la haulte partie des intestins. aucunesfois en lun et en lautre selon ce que la matiere est ca ou la et est maladie pl⁹ difficille que cardiaq pour les membres qui sont moult sensibles et pour la grandesse & la fortesse de la cause.

¶ Le. xiiii. chapitre de lienterie.

Lienterie cest flux de ventre auquel ce que on mengue & boit yst hors par le cul en telle maniere et qualite que on luy met par foiblesse de la contentiue de lestomac et des haulx intestins et et vlceres diceulx. Tu dois scauoir que flux de ventre est de diuerses manieres comme nous auons dit et dirons plus pfaitement le apres lun est appelle anastropha. & lautre cathastropha. lautre colique. lautre liente-

terie.lautre dissinterie ou diaria lautre diasmon. Anastrofha cest legiere expulsion de viande par les parties d dessus. mais catastropha cest legiere expulsion de viande par les parties de bas. Coliq cest passion par hault et par bas. La cause cest humeur corrompue en lestomac qui va aux mēbres et puis retourne a lestomac et nature soudainement la boute hault et bas pource quelle sent par celle pointure mordicacion/douleur et angoisse. Lienterie cest flux de viande en laqlle nature na fait nulle action dequoy on doye faire compte. ne nulle transmutaciō ne chile et est expellee devāt tēps convenable. Dyaria cest flux de humeurs simple. et est curee ainsi que les aultres flux et pource nous ne faisons poīt de chapitre singulier. Dissinterie cest flux de humeurs avec sang. Et salue lonneur de Galien. flux de sang peut bien apparoir avec lienterie Tenasmon cest tresgrant voulente de chier mais on ne peult pour mordicacion de loings.

¶ Cause. Les causes de tous ces flux ou elles sont extrīseqs ou intrinseques. Les extrinseqs sont cōme lair trop moiste. ou corrompu. ou venimeux. ou pestilēcial. ou pour viande menger en trop grant quantite. ou de male qualite. ou desordonnemēt. ou venimeuse. ou par bature. et par tōber. et les sēblables Se cest pour causes intrinseques ou cest pour lestomac. ou pour les intestis. ou pour autres membres. cōme pour le chief sicomme en catharre. ou cest pour opilacion des veines miseraiques. ou cest du foye qui envoye ces superfluites a lestomac et aux intestins. et aussi pour. les plain ou pour la matrice. ou pour tout le corps ou pour ctisis Et sil viēt de lestomac. ou des intestis cest pour male complexio n frois de ou pour vlcere. Se cest pour male complexiō. ou elle est avec matiere ou sans matiere. Et po^r ce aucūesfois la contentive est affoiblie et lexpulsive est forte. aucunefois lun et lautre est foible et aussi la digestive. et se cest par aulcune male complexion qui excede sans matiere ou avec matiere froide ou chaulde ou cest pour paralisie des autres membres. se cest par vlceres cest p humeurs chauldes poingnans et mordans et vlcerans ¶ Signe Se cest par causes extrinseques on les congnoit par le iugement du pacient Se cest par cause intrinseq et des autres membres on le congnoit p les passiōs diceulx se cest du chef on voit les signes d reūe et douleur d chef et flux pl^9 grāt apelōg dormir se le chef se refroide trop ou eschauffe ou debat ou

euēte on a plus grant flux.⁊ ainsi pouons nous entēdre des aultres membres par douleur de la partie/sicōme no⁹ dirons au chapitre de replecion.se cest de lestomac et la cause est froide au commencement on a eructuacion acceteuse. Se cest pour paralisie on sēt chaleur.poiture.mordicacion soif.et arsure. Prenosticacion Passion colique selle vient souuent elle est mortelle. Lienterie apres dissinterie est mortelle.reume qui ne vient au cōmencemēt en tout flux de vētre est bon/car la cōtentiue cōmence a enforcir.⁊ la digestiue a digerer⁊ pource est bon. Cure. Trois choses sont qui curent presq̄s tous flux indifferāment.Le p̄mier cest coagulum leporis ⁊ coagulum edi/ cest a dire presure de lieure et de cheureau ou de aignel.Le second est fromage ancien cuit en plusieurs eaues doulces⁊ puis le mettes secher et luy donnes menger quant toute la salure en sera alee Le tiers cest lait de vache ou de brebis dequoy le beurre sera oste et puis soit boully. Le quart cest nasturcium assum que on donne auec lait de chieure auquel on aura boute vng fer chault/ou vng caillou ardant. Le quint ce peult estre eaue de pluye chaulde/car pour cause de la chaleur qui est ensechee en la vapeur aquatique la matiere expale et fait penetrer iusques au foye. et ainsi elle restraint pourtant quelle ne le laisse venir aux intestis. En ce chapitre nous ne parlerōs pas de cure de tous flux/mais ď lienterie et en parlerons briefuement. Se lienterie vient par male complexion sans matiere on le cure par alteratifz tantseulement ⁊ sil ya matiere il la fault mūdifier. Se cest par matiere froide mūdifies le corps p̄ mirabol. kebul.se cest par matiere chaulde si le mundifies par mirabol.citri.et puis en cause chaulde il vsera de ceste medecine. ℞.boliarmenici.terre sigillate.coralli.omnium sandalorum.sumac.berberis/seminis citoniorū.psidie.balaustie.gallarū achacie.ypoquistiď.mirtilorum.rosarum.siccaruz.sangl.drachonis.ana ʒ.i.puluerisentur ⁊ misceātur cū succo plantaginis.et succo absincii.et fiant trocisci.⁊ quant tu en vouldras vser tu destrēperas.i. de ces troncz en lait de chieure ou de brebis la ou aurōt este pierres ardantes.se la cause est froide. ℞.anisi.cimini. nasturcii.assorū masticis.thuris.laudani.storacl calamite.mirre.nux cypressi.foliorum eius.anā.ʒ.i.misceantur. cum succo mente.et succo absincii.et fiant trocisci ⁊ faites auec ledit lait comme dist est.
Declaracion. Tu dois enten-

dre que lienterie apres dissinterie est incurable comme dit est/ De=cy la cause car dissinterie est icu=rable cōe dit est/car en dissinterie les villis qui sont membres radicalz et inrestaurables sont cōsu=mes pour cause d la vlcere ⁊ pour ce que on ne les peult restaurer ladicte lienterie est incurable p la perdicion et abrasion des villis. Secondemēt tu dois entendre q̄ iacoit ce que en la bouche soit faicte ⁊ aussi es intestins hault/tousteffoys en lienterie la viande est crue/car celle digestiō ē moult petite. ⁊ parauenture ce nest que p̄=paracion ⁊ en parlāt proprement ce nest pas pure indigestion/que aulcune chose de biē ne voyse au foye autrement ce ne seroit pas vie/car tousiours le corps se cō=sume/mais cest en tant petite q̄ntite que on ne le peut pas bien apparceuoir. Et pource on dit que celle viande est en telle quantite ⁊ qualite q̄ elle y fut mise/mais ce nest pas verite du tout en tout Itē on peut doubter se erreur en la p̄miere digestiō est corrigee p la seconde/il semble que non/car es choses qui ont ordre la premiere corrompt la seconde. et la digestion de lestomac est la premiere. donc elle ne peult estre corrigee. Itē se le plus fort est corrompu aussi est le foyble et lestomac est le plus fort/car il fait action sur chose indigeste et indisposee ⁊ nō pas les autres membres dōc on le peut corriger Decy contre cecy Le plus noble corrige le moins noble/mais le foye est mēbre p⁹ noble que lestomac donc le foye peut corriger lerreur d lestomac. Responce. Je dy quil ya double erreur. lune petite lautre grāde. et aussi est il correction qui est complete et correction qui est in=complete. Et dy ie aīsi q̄ se en la premiere digestion vient erreur petite on la peult bien corriger p la seconde digestion se les mem=bres sont bien sains et aussi que on ne prenne point viande de lōg temps apres. Et que erreur ne soit en aulcune des six choses nō naturelles/ains y soyent aydās et aussi cōfortās. Mais se cestoit erreur moult grande/sicōme corrupcion ⁊ ablaction on ne le pourroit point bien resister du tout/ mais bien en aulcune partie par applicacion des .vi. choses nō naturelles/car chacun membre a sa propre vertu et sa propre puissance qui nest pas es autres mēbres selon Galien au septiesme de ingenio. et toute cause agent fait action en matiere proporcionnee a luy. ⁊ nulle forme peut estre mise en matiere se la matiere nest ordōnee. Et aussi lestomac et le foye ce sont deux membres diuers. lū a vne vertu. et lautre a vne au

tre vertu. et ainsi lung ne peult
pas bien racomplir le deffault de
lautre. ⁊ lestomac fait action sur
vne matiere. et le foye sur vne
autre matiere. ⁊ le foye fait vne
forme et lestomac vne autre for
me. Et ainsi ce que a laisse lesto
mac le foye le peut bien amēder.
Donc se la viande vient toute
crue au foye elle ne se peut corri
ger ou cest moult petit. Et ainsi
ie dy de corrupcion que se la vian
de qui est corrompue au foye les
autres mēbres ne la pourroyent
rectifier en aulcūe maniere. Et
pource quant humeurs corrom-
pues sont engēdrees au foye plu
sieurs maladies sengendrent par
tout le corps / sicomme scabie / pu
stulles / lepre / morphee / fieure / a-
postume. et les sēblables. Mais
se lerreur est petite au cōmence-
ment on la peut bien corriger. se
elle est grande non. Item note q̄
le subiect de ceste passion princi-
palement cest lestomac. seconde-
ment ce peuent estre les intestis
damont.

Le .xiiii. chapitre de dissinterie.

Dissinterie cest flux de vē
tre sanguin de excoriaciō
et vlceracion des intestins.

¶ Cause. Les causses de dissi
terie cōme des autres flux. ou el
les sont extrinseques ou intrinse
ques. Les extrinseques comme
air corrumpu ou viandes agues
penetratiues. cōme aulx. sebes.
acete ou les semblables. ou mede
cine ou est diagredium. ou aloe.
ou pulpa colloquintida. et les sē
blables. Se cest par causes intrī
seques ou elles sont prochaines
sicōme colere ague vlcerant pon
gnant mordant. ou cōme fleume
salse. ou autre humeur ague adu
ste ou rōpure de veines ou corro-
sion. Ou cest par cause lointai-
gne cōme pour passion des au-
tres membres / sicōme du ceruel
par maniere d̄ reume. ou de lesto
mac. ou d̄s trois gresles intestis
damont. ou des trois gros daual
ou pour les veines miseraiques
ou pouresse et opilacion du foye
et de lesplain ou pour apostumes
diceulx membres / ou pour emor-
roydes ou menstrus. ou pour mu
tilacion. ou pour tout le corps.
ou pour crysis. ou po^r maladies
liquefactiues / sicōme ptisis. cau
son. et etique. et les semblables. ⁊
selon la diuersite de causes sont
diuers flux. aucun est de chile au
cun aquatique. aulcun colerique
aulcun melencolique noir. aulcū
virulent sanieux. aucun sangui
aulcun blanc visqueulx. aulcun
cōme piece de chair. aulcun feti-
de. aulcun non. Se cest flux chi-
lex lestomac na point de douleur
mais les veines miseraiq̄s q̄ ne

peuẽt retenir le chile. sil est aquatique cest pour malice destomac. se il est coletique cest pour colere et noir pour melẽcolie. blãc pour fleume. sanguin pour sang virulent. sanieux et fetide pour corrupcion dumeurs et pour apostume. et cellux qui resemble a chair vient par congellacion de sang. Et dissinterie viẽt aulcunefois pour vlceracion faite es intestis haulx. aulcunefois es moyens flux de ventre a quatre temps q̃ sont distingues selon les choses qui en yssent et selon les sinthomes. ¶ Signe. Se dissinterie vient des parties damont la est douleur et grauite la egestion est sicõme rasure et laueure ⁊ le sang yst fort mesle auec legestion. et se cest pour les intestins bas la est douleur et grauite ⁊ la egestion est auec scameuses choses et furfures et sang nest pas mesle auec legestion. et se cest d̃s intestins moyens les signes se portent moyẽnemẽt et a douleur par le nõbril. se cest pour opilaciõ du foye le flux est plus de nuyt que de iour. et aussi le periode ⁊ la egestion est ainsi que separee du sãg auec petite ou nulle douleur et legestion est de diuerses couleurs et es autres parties nadouleur ne greuance. Les signes des autres causes sont ditz ou nous les dirons cy apres au chapitre d̃ recapitulaciõ de tous flux. Ou on les peut congnoistre par douleur et greuance de la partie paciente. ou par couleur ⁊ odeur des choses qui en yssent. ou p̃ les ditz du pacient/ mesmemẽt quant cest par causes primitiues. ou par les choses qui aydent ou blecent

¶ Prenostication. Tout flux de ventre venant de colere aduste et de melencolie aduste q̃ son la gette sur terre elle bout cõme acete. ou que les mouches la fuyent selle vient au commencement des maladies cest le meilleur. Mais en latitude de sante. ou en declinacion des maladies elle pourroit venir par maniere de mũdificacion. ⁊ on le congnoist par allegance et par bonne souffrance. Tout flux auec poulx vermiculeux et formant q̃ nest pas conforte par viandes que lõ a pris ne par medecine il est mortel tout flux venãt apres maladie. ou qui est auec maladie et ne appetice il est mortel. Item flux sanguin en ydropisie est mal. Itẽ tout flux auec vomit ⁊ senglout et alienacion est mortelle. Itẽ se en dissinterie derriere laureille se nestre appert vne pustulle sẽblable a graine de orobi auec grant soif il mourra dedens. xx. iours. Item se retencion de supfluites

est moleste et en yssant hors son est allege mais que ung petit fil dure longuement il est mortel. tout flux en anciens est mortel. tout flux destomac et des intestis auec vomir est mal. tout flux q̃ vient du foye et de tout le corps conturbatif sil ne viẽt par voye de crisis est mal. en tout flux de ventre appetit perdu est mal.

Flux de vẽtre pour lestomac est plus de iour/mais du foye est pl⁹ de nuyt. egestion noire causee de melencolie par voye dadustion se differe de egestion noire. sãgui ne est causee de colere aduste. cõe telle disposicion viengne par me lencolie gette la adõc sur terre el le bout cõme vin aigre et sõ met vermes par dessus ilz meurent/ mais non pas ainsi es autres coleres ne vient pas a si grant noir sure mais ung petit luysant. mu tacion de couleurs en dissinterie cest mal. mais en medecine cest bon. se en fieure appert pustulle et elle se pert tost cest mal. Au cõ mencement se flux est en manie re de laueure de chair et apres cõ me rasure de pchemin et apres cõ me piece de chair et de villis. se cest pour les intestis hault il est despeche. se cest pour les intestis charnulz il peult repasser. En flux de ventre quant la douleur vient dessoubz le nõbril es ptìes basses se tantost vient egestion sans doubte la est la partie paciẽ te. et se flux ny viẽt tãtost ains il tarde. la cause est es intestins damont sans doubte. Cure.

Au cõmencement se les chos par ticulieres si accordent faites saignee. et puis la purges selon lexi gence dhumeur. se cest par colere si la purges par mirabolan̄. citri. se cest par fleume salse si la purges par mirabo. kebul. se cest par melencolie p mirabol. indi. et cõ ficiantur cum aqua pluuye vbi fuerit dragragantũ et gõmi arabi ci. et vue passe. se cest de fleume salse si luy dõnes vin aigre mõlt chault. es autres causes si luy dõ nes tout froit. et puis mundifies la vecie deaue dorge et de brouet de cezes auec eaues de poissons sales et miel et huylle rosat. et pu is mettes sur le ventre vẽtoses sans scarificacion. et puis luy dõ nes constrictifz et cõglutinatifz et consolidatifz. et regeneracion dẽ chair p maniere de vnguens. ou demplastres. ou de pouldres ou dẽ beuurages. ou de electuaires/ou troncz. et les semblables. et se la cause est es intestins damont dõ nes luy medecines par la bouche et en mettes par dehors sur la par tie patiẽte. se cest par les parties basses. faites cristeres esq̃lz soit gresses de rõgnõs de chieure sãs sel. et les sẽblables. Et se cest es moyennes intestins faites mede

cine par hault et par bas ⁊ par de
hors et deuant et ⁊ derrier Et se
la cause se tire a chaleur Vecy les
les choses materielles qui compe
tēt plantago q̄nq̄z neruia.portu-
lac.succus .mororū· immaturoꝝ
succus caude eq̄ne.succus. pedis
coruini succus.coriādri ypoq̄stid
acacia bolus armenicus . terra
sigillata .rose.sicce.sāgl..dracho
nis .corallus.ematites.sand.su-
mac.balaustie galla mirtili.⁊ les
extremites d fruitz darbres stip
tifz /sicōme sōt pira coctana. me
spila.corna prunella⁊ les sembla
bles ⁊ cortex maligl.⁊ flores ei⁹
cerusa lota.cupule glandium et
les semblables Se vous vou-
les faire beuuraiges ou troncz
ou cristeres si les dōnes auec ea
ue de pluye ou auec lait nouuel
trait ouquel vous aures estaint
cailloux ardās ⁊ faites ces trōcz
et est chose esprouuee en dissinte
rie croniq̄ . ℞.ossa oīz mirabola·
assentur deinde reubar.assēt dei
de boli arme .cacab.ista puluerī-
sēt deīde oficiāt cū musillagine
dragtagl.gōi. arabici īfusoꝝ in
succo plantagl.⁊ fiant trocisci. ⁊
quant tu en vouldras vser si les
destrempe oudit lait appareille
cōme dit est sans doubte il vault
moult Se la cause se tyre a froi-
dure vous pourres prendre ces
choses cy corticis castanearum ⁊
assentur multum valent Item
mirra.castorū .cortex.thuris sto
rax calamentuz anisum assium
ciminuz assuz ⁊ les semblables
et y adioustes aulcunes choses
froides /sicōme sumac. mirtilii-
cupule. glandiuz .bolus armeni
cus. Et note q̄ presure de lieure
q̄ se prent auec suc de plantaige il
cure tout flux Vecy cristere cō-
tre dissinterie.℞.succi.porti.suc-
ci.plantagl.succi. virge paostris
succiportulace ān.ʒ.ii.sumac mir
tiloꝝ .cupulaꝝ.glandium. acca-
cie.carte cōbuste. aluminis vsti.
ān.ʒ.ii.cepi regnū caprarum. vi-
telli ouoꝝ coctorūān.ʒ.iii.fiat de
coctio in aqua pluuiali et fiant
clistere. Et le faictes souuent se
il ne peut dormir faictes cestuy
suppositoire qui fait dormir ⁊ re
straint cest vng grant remede.℞
mirre.storacis calamita.croco.o-
pio.succi plātagl.albu.ouorū.et
faictes que cecy soit ferme en y
boutant drapeau ou couton ⁊ fai
ctes suppositoire. ¶ Clarificaci
on . Il doit petit menger a vne
fois mesmement quant le flux
estoit pour lopilacion du foye et
doit estre la viande bien nutriti-
ue /sicōe sōt coullons de coc foye
de geline.moyeux deufz vng pe
tit molletz rostis.pain de fromēt
a petit de leuain et ris. fromage
rosty sans beure. vin gros ponti
que auec eaue de pluye froide.et
les extremites de bestes et petis

poissons rostis et aussi y sont bõ nes gelines pdris et tourtres et soiẽt rostis sil na fieure sil a fieure si soyẽt cuites en eaue d pluie auec semence de citonions ⁊ de su mac ⁊ aussi y vault mil cuit auec lait sans beurre et faues rõpues ⁊ lentilles escorcees cuites auec eaue de pluye ⁊ lait sans beurre ⁊ petit de vin aigre. Itẽ tiriaque vault moult en flux se la cause est froide ⁊ plusieurs autres opiates il valent sicõme est reqes phe: loniũ rubea trosciscata ⁊ les semblables ⁊ a ce valent electuaires mesmemẽt quãt la cause est chaulde. ℞.dyacodiõ.triasand .carniũ citonioꝝ cõditoꝝ cũ3 zuccra sine speciebus zuc.ros. facte de rosis siccis añ.ʒ.ii.misceãt ⁊ les dõnes auec eaue de pluye Et se la cause estoit froide donnes cecy.℞.dyaolibani.dyamẽte dyaconite3 dyacodion añ.ʒ.i.misceantur

De flux de vẽtre pour catherre

Il dormira le mois ql pourra et quãt il sera leue il vomira sil ne peut se luy donnes ierapigl. ⁊ puis luy faites raire le chef ⁊ mettes ventoses de ca ⁊ d la ⁊ frotes fort et oindes le chef de vnguẽt fait de suc de apii .destront de coulon et de huylle laurine ⁊ de cire Et faites souuẽt sachees de mil ⁊ de sel sur le chef ⁊ le suffumigues de nigella ⁊ faites cauteres ou col. ⁊ tenes ces pillulesen la bouche de iour ⁊ de nuyt ℞.mirre.castorei .thuris.al. storacl calamite añ.ʒ.i.apii.dragagantl.gõmi.arabici.añ.ʒ.i. cõficiãt cum ydromelle et fiant pillule.

¶ De flux d vẽtre pour le foye

Ne luy dõnes riens stiptique ne pain se tu peulx ou ce soit bien petit et soyt de spelte ⁊ puis figues vues passes pinee et fistici/mais nõ pas dates car il3 sõt de dure digestion eaue dorge ⁊ eaue de ceres y cõpetent .il mẽgera vollilles ce q̃ il pourra cõme poulles gelines perdris faisans et les semblables et soyent cuites en eaue et mẽgera de iour petit et puis beura vin blanc Les viandes soyẽt de leggiere digestion et subtilles et penetratiues et vomira p suc de moyenne escorce de sambuc. ⁊ mettes sur le foye de opilatif3 auec spodiu3 et faites trõce3 ⁊ lait ⁊ eupatorio ab sinciũ ⁊ spicanar. ⁊ semen melonu3 et on en vsera auec brouet3 de cezes

¶ De flux de vẽtre pour opilacion de lespain.

Mondifies melancolie aisi ℞.folioꝝ sene . epichimi. ceti caprini ⁊ in modica quantita mirabol.indoꝝ et de opiles ainsi que nous dirons cy apres et faites saignee de saluatella sinistre manus Et sil ya moult de melãcolie se le purges par theodoricõ

emperisticon.

¶ De flux en passion colique.

Cestuy flux est moult conturbatif pource ne luy dõnes nulle viande tant que vous pourres. et le faites vomir par eaue ⁊ p huylle et mettes ventoses sur lestomac ⁊ faites sachetz de sel ⁊ de mil rosty ⁊ luy donnes brouetz de gelines et oeufz ainsi q̄ moletz et foye de geline/car en telz flux viẽnẽt accidens moult terribles cõme spasme. Et se la cause estoyt chaulde si luy oides lespine du dos et aussi les aisselles de vng vnguent q̄ est fait de huylle rosat ⁊ violat et cire ⁊ camphore Mais se la cãe estoit mõlt froide faites luy vng vnguẽt d̄ resine et huylle laurine ⁊ de cire.

¶ De flux calefactif.

Telz flux viennẽt en etiq̄ et ptisiq̄ et fieures agues se la maladie est curable il vsera de cestuy electuaire. ℞. diagragã frigi. electũ. resumptiui. triasãd. zuc. ros. facte cũ ros. sicc. añ. ℥. iii. misceantur.

¶ De flux pour clausiõ des portes.

Faites fricac̃ons par tout le corps ⁊ le oindes de huille de comomil. ⁊ vin blãc ⁊ faites baing simple deaue doulce.

¶ De flux virulent et fanieux

℞. mirre. sarcocole. cinamomi. aloe. soti. masticis. thuris. añ. ℥. iii. pulueriſetur ⁊ oficiãtur cũ succo plãtagĩ. ⁊ fiãt trocisci. ⁊ puis en destrẽpeeen eaue dorge auec vin blãc ⁊ luy dõnes.

¶ De flux pour medecine laxatiue.

Faites musilages d̄ nasturciuz et de semence de lin et psiliuz. ⁊ dragagã. ⁊ gõme arabique et soyent mesles auec pressure de lieure ou de chieureau ou auec suc de plantaige et luy donnes tiriaq̄ auec vng petit de vin ⁊ il vault baigner en eaue doulce ⁊ aussi fait semẽ nasturcii assi. ⁊ soyt administre auec lait cuit.

¶ Le traicte de passion d̄ yseria.

Au commancemẽt faites le vomir sil ne vomit de voulẽte et faictes diette subtille et conuenable et le baignes en eaue doulce et vsera de cest electũ. ℞. zuc. ros. facte cum ros. sicc. triasand. carnium citoniorum cõdito rũ cũ zuc. sine speciebus añ. ℥. iiii. misceantur ¶ Clarification.

Et note que colere ou aultre humeur pongitiue ne vlcerent poĩt les intestis/mais q̃nt humeur melancolique est grande ⁊ pongitiue et oultre nature souuent en viennent vlceres. Question se la substance du foye peult yssir en flux de ventre et semble que oux/car se aulcune chose empeschoit ce seroit p les veines miseraiq̄s/mais elles ne peuẽt empes

cher/si cõe on le peut declarer par iii. exẽples/car nonobstant leurs conduys estrois humeurs gros-ses sont enuoyees de lestomac au foye. ⁊ ainsi la substance du foye y peut aller. Le secõd exẽple cest que sãg groscoagule va du foye aux intestins. Le tiers exemple cest q̃ par les veines capillaires qui sont plus estroictes q̃ les mi-seraiques passent aulcuneffoys choses grosses. donc la substance du foye peut passer par les vei-nes miseraiques Je respõs q̃ la substãce du foye est dissolue p pe-tites piecettes. elle passe bien par les veines miseraiques/mais nõ pas grandes pieces. se tu penses q̃ ce soit sang congele si le metz en eaue chaulde et il se dissoluera se il ne se dissolue cest du foye. et les aucteurs nen parlẽt poĩt car auant viendroit la mort. Questi on se vlceracion des intestins se peut causer de fleũe/car il est hu-mide et a qualites obtuses. Je res pons q̃ il ne vlcere point par cau se de acuite sil ne est oit salse ou a ceteux/mais cest par cause de cõ-tinuacion ainsi q̃ goutte deaue ca ue pierre dure. Question pour quoy flux de foye ⁊ de cerueil sõt perypodales et nocturnes / mais flux de estomac ⁊ de intesti s sõt plus de iour et sans perypodes. Je respons q̃ flux epatique ⁊ de cerueil sont perypodales par reuo-cacion de chaleur ⁊ pour clausiõ de portes. ⁊ pource vient il plus de nuet pour les longues nuys. et est pyodales/car la cause nest pas continue mais es autres mẽ-bres il nest pas ainsi. Et note q̃ se flux de ventre estoit auec fie-ure ⁊ que lun fust contraire a lau tre on doit premierement mettre remede au plus grant peril et pre mier selle estoit en fieure cause du flux Question se en lienterie compete medecine laxatiue ⁊ sẽ-ble q̃ non car en ceulx q̃ sõt ĩanis cõpete replecion et non pas eua-cuacion et aussi medecine laxati ue fait pl⁹ fluer. Les aucteurs dient le contraire Je dy q̃lle y cõ pete pour purger la matiere aul-tremẽt ne se pourroit faire la cu re/car il ya trop replecion dicelle male humeur. Jtẽ note q̃ chairs cõpetent en tel cas pour cause de foiblesse de vertu nonobstant q̃ chair soit humide et lubrique. Jtem se vertu est forte silz cõpe tẽt chairs sauuages dures ⁊ pain a lys ⁊ vin gros pour demourer longuement en lestomac.. Jtem Jtem mieulx y valẽt chairs ro-sties que cuites en eaues / car les rosties ont plus dhumidite naturelle et les cuites en eaue ont pl⁹ dumidite aquatique Jtẽ note que dissinterie apres lõgue maladie est male car maladie cro nique est de matiere froide et si-

matiere froide et signifie que tã tost male cõplexion et la naturel le est vaincue Itẽ note q̃ en dissi terie est aulcuneffoys ainsi q̃ la: ueure de chair et vient par foy: blesse du foye aucuneffois cõme rasure de pchemin aulcuneffoys cõme vne piece de chair Itez dis sinterie aulcune est epatique aul cune des intestins ⁊ aulcũe auec multitude de matiere adonc y cõ pete euacuacion /aulcune est par matiere ague ou il doyt faire al: teracion ⁊ repression aulcune est par vlcere et on y doyt faire con solidacion ⁊ estancher le flux.

¶Le.xv.chapitre de tenasmon

Tenasmon cest voulente grande ⁊ apetit de chier et nen fait on ainsi que riẽs .se cest p cause d̃ dehors cest cõe p cheoir sur pierre froide ou pour baigner en eaue froide ou pour vnguẽs frois ou pour mettre le cul a lair froit et ainsi des semblables. Se cest par causes intrinseq̃s ou cest pource que la fieure est dure ou que lumeur est chaulde entassee en lõgaon ou par humeur froide inuisquee ou pour emoroydes ou pour apostume ou pour vlceres ou par medecine laxatiue.

¶Signe On congnoit te: nasmon p ce q̃ la douleur ne mon te pas entre le nombril /mais est entour longaon et entour le cul auec pointure et apres menger il sent aulcunes gouttes de sang. se cest pour apostume on a grãt dou leur greuant. se cest p cause chau de la est chaleur ardeur et pointu re / se la cause est froide on sent froit ⁊ est on ayde de choses chau des .se cest pour vlceres on a tres grant douleur se on boute aulcũe chose dedẽs se cest p emoroydes on y voyt tumeur et inflacion ⁊ douleur es veines dẽtour le cul. se cest pour fiente que long tẽps a quil ne fut a chambre. se cest p medecines laxatiues on le con: gnoit p ce q̃ on a mis dyagrediũ ou scamoree ou pulpa colloq̃nti. ou aloe. Se cest par causes extri seques on le cõgnoit p le iugemẽt du pacient ¶Prenosticacion

Sil dure lõguemẽt il fait auoir coliq̃ ou illiaque ou insõniete ou foyblesse de vertu et malice de souffrir et passion du chef ⁊ sinco pin et sont auec douleur.

¶Cure Se cest par causes extriseques il se serra en en vng baing deaue chaulde ⁊ le oindes duylle laurine et des semblables chauldes apitiues et se cestoit p apostume chault faites clisteres ou suppositoires ou iniections. ℞.suc end̃.scariole coriandri.olei ros.albu.oui.et puis quãt la ma ladie sera passee vous y adiouste res gresse de geline nouuelle ⁊ fa rine volatile ⁊ vng petit d̃ miel Toutes ces choses soiẽt dõnees

actuellement chauldes ou tiedes
se lapostume estoit froit faictes
au commancemēt ces Vnguens
℞.succi.apii.olei.rosa.olei.camo
mil.furfure.⁊ suc cauliū et quāt
la maladie sera passee Vo⁹ y ad-
iousteres fenugᵹ.⁊ se.lini. et les
administres tous chaulx ⁊ se ce-
stoit humeur froide iuisquee fai
tes le seoir en Vng baing ouquel
soyt mis ysopus origanum cala-
mentū anthos Vtriusqȝ siccados
et q̄pt il sera yssu hors se le broy-
ez et faites emplastres ou Vous
le oinderes de huylle laurine ⁊ ca
storine ⁊ de huylle ᵭ ruthe ou fai
tes saches de sel ⁊ de mil et de co
stus ou de bran boully en Vin
rouge pur ou Vous le faictes de
anis ⁊ de maratrū.ou faites bou
lir feutre ou laine en Vin pur et
mettes p̱ dessus pouldre de ruthe
et de ysope danis ⁊ de maratrum
et le mettes entre les cuisses en
telle maniere quil puisse cōpren-
dre les hanches le Ventre ⁊ le cul
Et puis le suffumigues ᵭ pinea
froisse et la mettes sur les char-
bons ⁊ se cestoit humeur chaulde
embeue ou entassee faites sup-
positoires ou cristeres ou empla
stres ou Vnguēs ou huylle ou sa
ches de choses froides actuelle-
ment chauldes affis q̄ on ne fa-
ce infrigidacion et resolucion.
Decy les choses materielles oleū
ros. Viola.nenufat.sallicis.apiū-

gia porci re.⁊ galine coriandrum
se.enᵭ.se.scariole.se.malo.acetū
aqua.ro.ou prenes feutre ou lai
ne et le faites boullir en Vinai-
gre ⁊ le exprimes fort ⁊ le mettes
tout chault sur le lieu et se la cha
leur nestoyt tant grande prenes
bran et le faictes boullir en eaue
en acete et en Vin blanc autāt de
lun cōe de lautre et le exprimes et
mettes sur le lieu ou faictes sa-
ches de bran et de mil rosty ou le
oindes du ẏlle ros.⁊ gresse fresche
de geline ou il soyt mys en Vng
baing ou q̄l soyēt mises roses ca-
momil. ⁊ toutes ces choses cy on
les doyt mettre actuellemēt chau
des pour resoluer non pas pour
entasser et se cest pour Vlceres si
le oindes de cestuy Vnguent. ℞.
dragagᵹ.⁊ gōmi arabi.aloe lote.
masticis.thuris.olei.ros.olei.ca-
mo.cire neufue.et soit laue de Vi
auec Vng petit de miel. se cestoit
p̱ medecines laxatiues oindes le
lieu de cecy. ℞.olei. ros. Viol. et
olei de camomil. et musilagᵹ. dra
gragᵹ.⁊ gōmi arabi.ponāt̄ i bal-
neo et faites saches auec espōge
boutee en eaue chaulde. Se cest
pour emorroydes et pour fistule
faictes cōme dit est en son lieu se
cest p̱ duresse de fieure faites pre
mierement cristere molificatif ᵭ
malua.bismalua.Viola.et. oleo
Violaceo et les sēblables et puis
ou secōd cristere Vous y adiouste

res succus blete ierapigra et les sẽblables. Decy medecine en tenasmon pour quelcõque cause ℞. fenugrec℥.se.lini.malue.bismalue.mellilot.camomil.sũmitatuȝ cauliuȝ añ.ȝ.iii.conquassẽt ⁊ cõficiant ⁊ bulliant in aqua ⁊ boutes vne esponge en icelle eaue et le exprimes et mettes sur le lieu et faites ainsi souuent. Et puis prenes aulx boullis ⁊ les mettes sur le lieu en maiere damplastre et dormes sus et puis faites encores fomentacions de lesponge ou il tiengne toutes les hanches en icelle eaue ⁊ y mettes des choses materielles en grant quãtite cecy cure aĩsi que tout le plenitude de corps ny empesche.

¶ Declaracion Tu dois entẽdre q̃ tenasmon cest difficulte de chier sãs riens faire pource q̃ la matiere est en diuers lieux ⁊ est embeue ou longaon en ses villis ⁊ ce q̃ fait flux es intestins. Secondement note que stiptifz peuent bien cõpeter en tenasmon nonobstant telle difficulte se le corps est mundifie / car humeur ague põgitiue inuisq̃e en estoyt cause. Note q̃ ilz sont plusieurs causes ⁊ occasions pour quoy humeurs merencoliq̃s se multiplient ou corps aulcunes sont extrinseques / si cõme trop vser ⁊ continuer viandes melancoliques cõme chairs de beuf mesmement salees ⁊ leguns caules fourmages vielz ⁊ de bestes sauuaiges / mesmement anciennes ⁊ toute chose endurcie par sel ⁊ les semblables. Decy les causes intrinseq̃s male distrazie du foye menger choses chauldes ou froides excessiuemẽt opilacion desplain / cõstipacion d̃ ventre grant froideur ou grant chaleur et longue maladie et sengendre par adustion de sang et de colere et de fleume q̃nt il se adurcist et de toutes leurs especes et de melancolie naturelle ou nõ naturelle quant elle se adurcist ⁊ selon aulcuns du chille quãt il se adurcist.

¶ Le.xvi.chapitre de recapitulacion de lousfeux de vẽtre

Flux de ventre vient ou par causes extrinseques / ou intrinseques. Les intrinseques sont plusieurs / car cest aulcuneffoys du chief par voye de reume / aulcuneffois de lestomac et aussi des intestins haulx / ou des veines miseraiques ou de le splain ou de tout le corps aulcuneffoys par voye de crisis ou de sinthome aulcuneffoys es replis et es inanis / ou en ptisique / ou en fieure pestilenciale. Ou cest par les causes extrinseques tout aĩsi comme p la nature des

Viãdes ou pour males qualites
Venimeuſes/ou pour lordre/ou
pour la nature des temps ⁊les ſẽ
blables. Aulcuneffois par cauſe
de laage ou de la complexion in:
naturelle.ou pour diſpoſiciõs na
turelles ſelon noſtre maiſtre ypo
cras qui diſt. Quibus iuuenibus
et c. Et de cecy nous en parlerõs
par ordre. Et doibs entendre que
aulcun flux auient par Viandes
crueset le peut on appeller liente
rie.aulcun eſt ſimple et humoral
et lapelle ondyarie.aulcun effois
il ya mixtion d̃ ſang⁊ lappelle on
diſſinterie.aulcuneffoisil ya poi
ture de longaon et grant appetit
de chair.et que on ſe efforce ⁊ fait
on moult petit⁊ lapelle on tenaſ:
mon.aulcũeffois eſmeut bas au
cũeffois hault et ont diuers nõs
Es egeſtiõs appert aulcũeffois
greſſe et Vnctuoſite et torſions.
et les ſemblables comme raſure
de parchemin.aulcuneffois gran
de ou petite et ſanie et Virulence
et ſang.ou comme chair et les ſẽ:
blables aulcuneffois put moult
aulcuneffois non. aulcuneffois
auec ꝑyodes aucuneffoys ſans
perypodes.

¶ De flux du cerueau

Flux de Ventre Vient aul:
cuneffoys par humeur reu
matizant du chef deſcẽdant a le:
ſtomac ⁊ aux inteſtis les ſignes
ce q̃ Viennent cõmunement aꝑs
long dormir ⁊ garde peroximes
⁊ apparent ſignes de catharre et
corruption de cerueł.

¶ De flux de leſtomac.

Es cauſes de flux de Vẽ:
tre pour leſtomac ſont plu
ſieurs/ſicõe foibleſſe d̃ digeſtion
et de la contẽtiue et force de lex:
pulſiue et male cõplexion froide
et humide le plus et lubricite de:
ſtomac⁊ flux de humeurs a leſto
mac⁊ medecies laxatiues demou
rant en leſtomac ⁊ trop grãt quã
tite de Viande ⁊ de beuuraige ou
leur male qualite ⁊ douleur et a:
uec ce male complexion chaulde
ou ſeche ou lun⁊ lautre/mais nõ
pas ſouuent ou apoſtume deſto:
mac et les ſemblables.

¶ Signe De flux de Ven:
tre Vient pour leſtomac il ne gar
de ne ordre ne temps ne heure ſe
ceſt par foybleſſe de la cõtentiue
⁊ de lexpulſiue ceſt plus ꝑ froit
⁊ yſt hors ſouuent/mais nõ pas
ſoudainemẽt.ſe ceſt par foibleſſe
d̃ la la digeſtiue la matiere eſt en
aulcũe maniere digeſtee.ſe ceſt ꝑ
humidite lubricant la matiere ſe:
ra Vng petit humide et fluxible
et Vnctueuſe.ſe ceſt par humidi:
te lubrique Vlcereuſe il a douleur
⁊ torſions et dit Auic.par laucto
rite de ypoc.q̃ ſe en tel flux Viẽt
Vomir ceſt mal.et ne cõgnoit on
la cauſe.ſe feux de Ventre Viẽt
par leſtomac on a plus grãt flux

de iour q̃ de nuyt. se cest du foye plus de nuit que de iour/mesmement en temps dyuer.

¶De flux des intestins.

SE cest pour les intestins haulx moyens ou bas il ya plusieurs causes cõme Vlcera cions.excoriacions. apostumes. flux de sang moult chault ou colere ague.ou sanie.ou Virulence. ou humeur salse ou chaulde. ou paralisie.ou insensibilite.ou retẽcion daulcune chose acoustumee a fluer.ou troncacions de membres.ou humeur melencolique aduste quant elle Vlcere les intestins.ou par aulcune matiere Vlcerant ou ouurãt les orifices ds Veines/sicõme pulpa coloquintida.ou dyagredium trop broye. ou aloe non pas bien represse.et les sẽblables.Et auient aussi en fieures agues & en tierchaine.et es sẽblables.Ou par apercio ds Veines miseraiques. ou pour le foye. ou pour chiscis fellis/ou pour lesplai/ou po^r tout le corps et pour soudaine mutacion des temps/sicõme austrum ou bize. Ou pour fieure pestillencialle/ mais especiallement il no^s fault auoir flux de Ventre pour longa on pour plusieurs causes.Aucunefois auec douleur ou sãs douleur. aulcunesfois ya apostume chault ou froit.ou duresse ou molificacion et insensibilite et paralisie/sicõme quãt on se siet enlieu froit.Aucunefois spaspe en cause d flux pource que la lacerte ne le peut retenir. aulcunefois cest par humeurs agues coleriques au salses.ou par le chile qui semble que on aye sel au cul.ou aucune chose pougnant ou mordant. Et les signes d ce on les peut cõgnoistre par douleur qui est es p ties hault.Item flux de Ventre Vient aucunefois par opilacion ds Veines miseraiq̃s ou du foye et se assemblent la auec periodes et aultres signes que nousditõs cy apres. Et flux Vient aucunefois auec sãg aunefois non Sil Vient des intestins il est sans periodes ainsi que celluy qui Vient du foye.sil est auec Vlcere on sẽt pointure es intestins et douleur et mordicacion.se cest hault douleur est amont.se cest bas la douleur est bas. se cest au millieu la douleur est au millieu/car ou est la douleur la est la maladie. Et telz sont les signes quãt cest sãs sanie. Se cest de causes primitiues on les cougnoit par les tẽps et par la Venue de la fieure.et p plusieurs choses deuantdictes. Les causes sont manifestes par le iugement du pacient.et par la egestion. et par la couleur et par les chosesqui y sont/car se cest de

veines miseraiques ⁊ il y a vlceracion et couverture. le flux est de sang pur avec aucune permixtion. Se le flux vient pour vlceres cest signe quil y a torsions et feteur et apparent signes de melancolie cest signe de chancre. ⁊ se torsions sont subtilles et petites et grelles cest signe sur vlceraciō des intestins damont. se elles sōt grosses cest des intestins bas. et le moyen des moyens. Flux damont est plus mixtionne ⁊ celluy daual moins mixtionne. Se il est damont il est plus chileux sēblable a laveure de chair. Et se les vlceres sont de humeurs coloriques salses et melencoliques on les congnoit selon la diversite de lumeur/aucunefois les vlceres se appartondissent plus ou moins pource la corrosion et virulence et sanie seront selon la diversite dicelles. Se cest d̄ causes primitives on les congnoistrera par le iugemēt du pacient. se cest par fieures pestillenciaLles on le congnoit par iceulx. Les cōgnoissances des choses qui ne sōt pas cy mises ie men raporte a la bonne discrecion du medecin.

¶ De flux de ventre pour cause du foye.

Le foye aucunefois il est plain dumeurs ou chileux ou aquatiques. aucunefois sanguin. ou pur. ou cōme laveure de chair. ou colorique virulent. Aucunefois noir et subtil. aucunefois le flux est cōme melencoliq̄ avec douleur ou sans douleur. Aucunefois yst la substance du foye. aucunefois on boute hors ces choses par vomir et est sans douleur. aucunefois on expelle la substāce de lestomac. ⁊ ces choses cy adviennent p̄ voye de crisis. et par apostumes corrompus et par les semblables. ou par la nature des viandes. ou par choses extrinseques ou intrīseques sicōme est maladie consimile officiale et cōmune. ou cest pource que telles choses sōt en la substāce du polmon ou en tout le corps ou en chisci fellis/ou en lesplain ou es veines miseraiques.

¶ Signe. Vecy les signes distinctifz. quant flux de ventre viēt du foye il y a signes cōmūs ⁊ generaux car tout flux d̄ foye est cōmunemēt per yodes/mesmement sil est par opilacion. et de ce nous entendons plus a pler/car il decoit souvent les medecins. Le secōd signe cest couleur diverse Le tiers signe cest que tel flux vient plus de nuyt que de iour/mesmement en yver. Le quart signe cest laide couleur de face. Le quīt cest douleur en la partie

deptre vers les ypocondres. De cy les signes especiaulx/car aulcunefois on doubte sil vient du foye/car sil vient des intestins. il a rasure et pointure et douleur et vient petit a petit continuelle mēt et se mesle auec les egestiōs aulcunefois non. aucūefois va deuant aulcune fois apres. Se cest du foye il est sans douleur et ne vient pas continuellement et vient apres legestion auec vng petit de mixtion. Et se legestion estoit chileuse et le flux vienne du foye il vient par vne forme et sans douleur et est digeree. et q̄t il viēt de lestomac il est indigest auec greuance et douleur destomac auec petit d demouree. Egestion chileuse sanguine vient aucunefois du foye. aucunefois de la veine miseraiq. se cest du foye lorine est tenue et remisse quant la egestion est virulente cest de vlceres du foye et de sueur et de apostumes. aulcunefois il vient par voye de crisis et de mundificacion/adonc il vient par alleuiacion auec plusieurs couleurs. et se cest du foye auec fieure lente la couleur se trait a blancheur et rougeur en legestion. Et se cest des veines miseraiqs la couleur est blanche et citrine Se cest daultre parties il est sans fieure et le cōgnoit on par apostumes et plusieurs semblables. Aulcuneffois vient flux de sang par froidure et par mordication adonc le sang est noir comme sansue auec vng petit de feteur. aulcuneffois le sang est subtil noir non pas coagule auec vng petit de soif et moult grant appetit de boire et fait venir fieure et ydropisie/aucuneffois elle est virulente et sanieuse pour apostume. aulcuneffois il y a vlceracion auec flux et auec douleur. aucuneffois yst la substance du foye et est noire et grosse auec foiblesse et bien pres de mort. Et se cestoit par deffaulte de esbatement acoustume et aussi pour eructuacion de membre il yst largemēt et est dessoubz/aulcunefois flux de ventre viēt par lesplain/adonc on a durtesse d lesplain et douleur et se trait a noirsure et apparent signes demelencolie.

De flux de ventre a cause de viande.

Flux de ventre vient en colerique pour ce que on donne viandes de legiere digestion et aussi en petite quantite et se corrompt et veult tantost yssir ou pour greuance/ou pource que elle poise. ou pour mordicacion cōme en cebes et en porreaulx/ou

pour ventosite. ou pour legiere corrupcion/ cõme en lait. ou par grant subtilite quelles sõt fluãs humides et visqueuses/ ou quel a legier appetit de mẽger. ou par trop boire eaue sur la viande, au quel la viãde trouue le corps ap pareille ainsi q̃ plein ď humeurs colériques agues ou fleumati- ques lubriques. ou pource que la viande est de petit nourrissemẽt ou pource que on a menge ꝑmie- rement viandes lubriques et pu is stiptiques et que la viande est de legiere corrupcion ⁊ corrompt lautre qui vient apres et yst le- gierement: sicõme sont psigues.

De flux a cause de vent.

LE vent de austrum et la region de midy lache le vẽ tre et ventosite qui corrompt la digestiue.

De flux de vẽtre en begues.

CEulx qui ont le corps hu- mide et le ceruel cõe ceulx qui viuẽt pour cause ď humidite ilz ont legieremẽt flux de vẽtre.

De flux de vẽtre pour la dis- posicion naturelle.

CEulx qui ont le vẽtre la- che en ieunesse ilz les ont secz en vieillesse et au cõtraire cõ munemẽt. Car ilz sont trois cau ses de opilacion. ⁊ trois de lapa- cion encõparant aux aages ⁊ cha cune fait en ung cas tãtseulemẽt

De flux pour tout le corps.

FLux de tout le corps ad- uient/ sicõme en bonne cri- sis et loyalle quant vertu expul siue du corps boute hors ce quil griefue. Aulcunesfois cest pour male crisis et po[r] sinthomes/ car adonc fluẽt humeurs impetueu sement. ou cest par grant foibles- se de vertu contentiue quant on approche la mort. et en ptisique ⁊ en fieure mortelle. Ou cest par trop grant crapule et replecion de prendre viande et beuurage. ou pource que on retient aucune cho se que on a acoustume a euacuer ou pour mutilaciõ de aulcun mẽ bre. ou pour petite resolucion du corps. ou par trop petit deporter ⁊ esbatre. ou pour passion colique. Et qui vouldra plus scauoir de ceste matiere si voyse a nostre li ure de prenosticacion.

De prenosticacion de flux

LA science de prenosticaciõ doit aler deuant science de curacion. Premieremẽt nul flux cretique ne doibt restancher/ car tel flux est bon son lestanche cest peril de mort. Et aussi cõmune- ment on ne doit point restancher flux de ventre iusques a trois iours passes. Vecy les signes mortelz. tout flux de ventre qui vient tost et soudainement, apres longue maladie, est mortel/ car

il signifie corrupcion soudaine/ tout flux q̃ maine a ydropise est mortel. tout flux auec mixtion d̃ sang apres ydropisie est mortel/ car il ne expelle point laquosite. Qui a dissinterie se on treuue vne chose noire derriere laureil le senestre quil semble a orobi. et auec ce sit a grant soif il mourra dedẽs. xx. iours q̃ a solucion de vẽtre et melencolie grosse on ne le peut scauoir. tout flux de vẽtre qui est petit cõme eaue ⁊ puis cõme vnguent il est mal et mortel. Tout flux de ventre qui vient apres vlcere melencoliq̃ est mortel/ car il signifie chãcre putrefie tout flux qui est en fin de fieure est mortel. suppose que ce fust solucion melencoliq̃. tout flux melencolique q̃ son la met sur terre elle boult et a odeur aceteuse est mortelle. non obstãt q̃ vertu soit forte mais non pas ainsi des autres especes. Tout flux vlceratif qui vlcere les intestins est le plus mortel. Flux de ventre qui vlcere les intestins. mesmement damont est ainsi que incurable pour la grant multitude des veines miseraiques.

De flux en general

En tout flux d̃ vẽtre vault communemẽt vomir se ce nest pour vlcere de lestomac. car il maine la matiere a loppposite. Item dormir y vault mõlt fors en flux de ventre qui vient du chief par voye de reume et est esprouuee. se on met vẽtoses sur le ventre ⁊ y demeurẽt quatre heures il y vault moult. Item mengeront tous de oeufz cuitz en vinaigre tous entiers. ⁊ lait boully par vng caillou ardant. ⁊ aussi y vault coagule de lieure et de cheureau. et fromage nouuel sã sel. et fromage viel boully en plusieurs eaues doulces tant que la salure en soit alee. et nasturcium sauuage entier rosty ⁊ mesle auec lait boully et ris rosty cuit auec lait et aussi fait mil ainsi appeille. Item faues cuites en vin aigre et pain alys et lentilles cuites en deux eaues et puis en vin aigre et pain alys ⁊ pain piste auec vin aigre et eaue de pluye pour penetrer au foye/ car il resolue legierement/ sicõme dit Auic. et gresse de rõgnons de chieure ⁊ toute vollille cõmune grandes ou petites qui habitent en eaues et poisson cuit en vinaigre. et extremites de bestes cuitz en vin aigre. Et dit Auicenne q̃ on doit fuir fruis et choses stiptiq̃s se ce nest pour lestomac. et ne doit on pas menger diuerse viande en vne table. Et dois entendre que se le flux de vẽtre estoit cause p causes chauldes auec fieure on deuroit donner choses stiptiques

tant simples comme compostes.
Decy les cõpostes zuccre ros. fa-
cta cum rosis sicl triasand. diaro-
dion. carnes citonior. cõditorum
cũ zuc. sine speciebus. rubea troci
scata. et les sẽblables. Decy les
simples gala sumac psidia balau
stia berberis semen citoniorũ ac-
cacia succus plãtagl. ⁊ coriandri
ypoquistid. bursa pastorl rose ru-
bee sicce terra sigillata bolus ar-
menicus chimolea spodiũ semis
acetose semis portulace succi her
be pcine camphora. Item fruitz
stiptiques chascun les congnoit
pource ie nen escriptz nulz. et le
medeci en pourra mettre vng ou
plusieurs hault ou bas dehors ou
dedens / sicõme bon luy semblera
Et se flux de ventre estoit par
causes chauldes on doit admini-
strer stiptifz chaulx. aucuns sõt
simples. aulcuns sont compostz.
Decy les simples nux musca. po
ma cipressi ⁊ folia eius. thus mir
ta masti. laudanũ storax calami
ta ambra reuponticũ ciminũ as-
sarum. anisũ assum ⁊ ameos. De
cy les cõpostes dialibanũ. tiriaca
et les semblables. Et le medecin
en vsera selon la cõuenance des
choses particulieres. Et se flux
de ventre vient pour lestomac ⁊
humeurs chauldes en soient cau
se adonc on doit euacuer la colere
en este par vomir. et puis dõnes
frois stiptifz sicõme coriandre ac
cacia ypoquistid. et les sẽblables
deuantditz. Et en peut on faire
cures vniuerselles. ⁊ sicõme vin
blanc cõpete en lestomac ainsi vi
gros vault pour les intestins et
doit moins boyre deaue. Et de
ces medecines cy il peut vser de-
hors ou dedens en confitures ou
en electuaires ou en pillules ⁊ en
semblables a la discrecion du me
decin selon la cõuenãce des choses
particulieres. ⁊ aussi par dehors
en emplastres et en vnguẽs ⁊ en
semblables selon la conuenance
des choses pticulieres. ⁊ se la ma
tiere estoit fleumatiq̃ on la doit
purger en puer par medecines ou
cristeres. et luy dõnes chaulx sti
ptiques / sicõme tiriaque ⁊ aurea
alexandrina. dialibanuz anisum
assum auellane asse. castanee a-
se. et chairs tosties ⁊ frites. ⁊ doit
fuir eaue. et doit boire vin anciẽ
pur tresfort en petite quantite et
vsera de medecines dehors et de
dens selon la cõuenance des cho-
ses pticulieres. Decy vng empla
stre chault qui conforte lestomac
froit ℞. se. lini assi. cimini assi. da
ctillor. nucl musca. pomorũ cy-
pressi. masticis. thuris. laudani.
mente sicce. ruthe sicce. assate bac
ca. aã. ℥. i. conficiãtur cũ oleo ros.
et cera qd sufficit. et modicũ pix
naual. ⁊ fiat emplastrũ. et q̃ oste
roit luylle ⁊ la cire et la poix na-
ual. on en pourroit faire confitu

re auec miel rosat ou auec zuccre et en vsera au matin et au soir. et aussi des medecines froides on pourroit faire choses sẽblables. se la cause est chaulde ou froide on en pourroit faire sirops ou troncz et plusieurs choses sẽblables. Et note de flux de ventre pour lestomac et pour les intestis cest auec lubricite humide ainsi q̃ se cestoit viande crue. sicõme dit est enlienterie que se cecy auient pour colere mordãt. ou pour fleume lubricant ou fluãt vecy bon conseil Se colere en est cause que on trẽpe le foye en chisis fellis. et q̃ on euacue la colere p mirabol. citri. que euacuẽt en restraindãt et se fleume en est cause q̃ on euacue par mirabo. kebul. en cause chaulde il vsera de cest electl. ℞. triasãd. diacodion. diagragl. fri. añ. lib. se. misceãtur. en cause froide il vsera de cest electl. ℞. dyateron. pipereon. dyambre. dyamẽte añ. ʒ. iiii. misceant. ou faites cestuy. ℞. anisi. simini. matratri. se. ruthe. ameos. ʒʒ. añ. ʒ. assent et in aceto fortissimo extinguẽtur. postea. ℞. gariofil. pipis longi. nuc musc. pomorum et foliorum cipressi fsto tacis. calamite. lignũ aloes. blace. bisancie. cardamomi. atmo. ciperi. añ. ʒ. se. alipte musc. ʒ. ii. sil est riche mettes ambre grecie. ʒ. i. panis zuc. qd sufficit fiat electl. il est moul ꝑcieux en flux de vẽtre lubricant p cause froide. se le corps est mundifie et sil est poure il vsera de mente et de abscinciũ et de encens. et des semblables.

De flux de vẽtre pour opilaciõ du foye et des veines miseraiq̃s

Sil griefue souerainemẽt donnes stiptifz/mais opilatiue. ceste cure decoit souuent les medecis. et iacoit ce que les signes soiẽt mis/touteffois nous le voulõs repeter. cest flux viẽt plus de nuit q̃ de iour. et est de diuerses couleurs et griefue la ptie dextre sãs douleur et est periodal aucunefois il est p. xx. iours. et sẽble au paciẽt ou tẽps moyen quil soit cure et que plus luy dõne on choses stiptiq̃s tant vault plus a chãbre. Si dois scauoir p flux de ventre p opilacion du foye et des veines il est chileux pource que lestomac nest pas pacient et y demeure la viãde. iii. heures ou plus iusq̃s a tãt quelle soit digeree. et quãt elle va au foye elle ne peut penetrer pour opilacion. et pource elle descent legierement aual/car la ieune et les autres intestis. ou vne vertu qui fait sãg selon Galien au liure de iuuamentis et pource a flux chilex se ra mesle aucune porcion de sang. Donc on le doit curer par medecines opilatiues et par choses q̃ attraient a lopposite sicõme vo

mir. doncqs faites le vomir de-
uant menger et apres par semen
ce de attriplices. ou de raphani.
ou de huylle et eaue chaulde. ꝑ
ce sil ne pouoit vomir si luy don
nes suc de moyenne escorce de sā
buc iusques a vne. ʒ. ꝑ luy. ou el
le soit meslee auec oeufz moletz
et puis luy frotes les costes et
lespine du dos sans interpolaciō
dung drapeau aspre ou de vi blāc
ou dhuylle camo. ou de cest vn-
guent. ℞. scolopend. cortic. capa
rū spice celtice sq̄nāti. capilli. ve
ne. re. se. end. scariol. se. mellonū.
polii montani. lupinorum. fenugl.
abscincii. camedrios. an̄. ʒ. i. armo-
ni. lacte. mastic. an̄. ʒ. i. ꝛ se. et tem
perent̄ ista tria in vino ꝛ resoluā
tur et oīa simul pistata bulliant
in oleo de camomil. ꝛ colet̄ et ad-
datur cera et oleū et fiat vnguē
tum. et puis faites vng tel beu-
urage duquel il vsera au matin
et au soir a chacune fois. ii. ʒ. ℞.
radicis feniculi. petro. brusci. spa
gi. graminis mediani. cortic. ebu
li. sambuci. an̄. ℳ. i. temperentur
in aceto fortissimo. tunc. ℞. capil
li. ve. re. ℳ. iii. fupulli. scolop. ab
sinscii. cētauree. camepiteos. an̄.
ℳ. i. lacte azali. cala. armo. spice.
cortic. capparum. an̄. ʒ. ii. mellis et
zucc. an̄. lib. i. fiant sirupi. lib. ii. ꝛ
se. et en vsera auec brouet de ce-
zes.

Regime de boire et menger.

Il mengera le iour souuent et petit et ne beuura point
entre deux mengers. Son pain
sera de froment a tout son escor-
ce et sera bien cuyt et bien leue a-
uec vng petit de sel ꝛ en mengera
le moins quil pourra. car fromēt
opile. sō vin sera cler subtil ꝛ fort
et viel ꝛ vsera de brouet de cezes
et de caules et vsera de fenoil de
percil et despinas ꝛ vsera de chair
de vollile le plus quil pourra ds
communes. non pas deaue et de
chair de cheureau. et des extremi
tes de bestes. ꝛ vsera de poissons
qui ont escames ꝛ qui sōt deaues
nettes. et oeufz moletz. et se bai-
gnera deuant menger. et mettra
on au baīg camo. mellilot. ꝛ a cha
cune fois q̄l ystra hors du baing
il prendra. ii. ʒ. de tiriaque et gar-
de que la digestion soit faite/ car
moult griefue en ce cas plante d
viande en lestomac. Item se me
stier est on peut vser de diureti-
ques frois. aucūefois de chaulx
selon la contrariete des causes.
Item note que on doit ouurer di
uersement selon la diuersite des
accidens qui suruiennent. sicom-
me fieure. tousse. et les sēblables
lesquelz on doit remedier tāt que
on peult. Se tousse y suruiēt on
doit laisser les choses trop stipti-
ques ꝛ aceteuses. spodiū il vault
pour flux de sang des nazilles. ꝛ
semences rosties pour lestomac.

et psilium et anoglosa pour soif et pointure et aulcuns ont prins opium et sont mors. Et ne preingne chose aceteuses ne sallees ne aigres. Caules cuitz en.ii.eaues y competent ⁊ lieures ⁊ congnilz en homme pure y cõpetent ⁊ fait la viande penetrer et fait suer et dormir. Et se lappetit est fort et la digestiue soit foible dônes luy chers rosties et faites auec cinamomum puluerise.⁊ se y vault si rop de citonia et les sẽblables.

¶ De flux de ventre virulent sans scoriacion ⁊ auec scoriacion.

Se flux de ventre est sans scoriacion aulcuneffois il viẽt de tout le corps/aulcũeffois de lestomac/aulcũeffois du foye aulcuneffois des intestins. Premieremẽt le corps soit mundifie selon la cõuenance des choses particulieres. Se cest pour les membres damont donnes luy medecines par la bouche. se cest pour les intestins bas faites clisteres. se cest pour les moyens faites luy et lautre. donc. ℞. cacabre. coral'i albi ⁊ rubei. omnium sanda. seminis canab. seminis acetose. alũinis margaritarum. aň. ʒ. se. mellis ros. qđ sufficit fiat conditum Se. cest pour le vice des intestis bas faites cestuy clistere. ℞. succi plantaginis. succi barbe yrcine aň. ʒ. iii. acacie. gallarum. boli armenici. balaustie. sumac. aň. ʒ. ii. adipis renũ capratũ. ʒ. i. decoquãtur in aqua pluuye et en faictes clisteres. Et se flux de ventre estoit auec scoriacion saches que medecines stiptiques y cõpetent auec cõglutinatifz mais quãt il ya corrosion on y doit metre vne partie des abstersiues. et par aduenture des caterisatiues. Secõdemẽt note que se cest pour les itestins damont tu luy donneras p la bouche. se cest pour ceulx daual tu luy donneras par clisteres et se cest au milieu si luy dõne lun et laultre. Et se nous auons mestier de purgacion se la faisons p mirabola. tant seulemẽt appareil les ainsi quil appatient. Des viandes vous luy dõnerez lait boulu auquel soyent estaĩs caillous ardans. et luy donnes foye de geline grasse et oeufz et coullõs de coq ⁊ les pies cuitz en eaue doulce ⁊ pain de seigle qui se tire a humidite et ris rosty se mestier est de sel et sel gemme rosty. Et en cause chaulde il ne beuura point de vin/mais en cause froide il en beuura vng petit. et soit gros et noir et stiptique et y valent poissons nouueaulx rostis chaulx ⁊ choses qui y valent de leur ꝓprie te selon Auicenne/ si comme teurbarbium assum. auec suc de plantage. Decy medecines qui y competent moult cest glandule asse. et se.ro. terra sigillata bollus ar

menicus .et portulaca et succus eius ⁊ se .eius et ita de plantagine coagulũ leporis.et frommage sans sel ou quel on oste le sel. Et se Vlceracion est pour medecines faictes clisteres de beurre en moult grant quantite et vng petit de sang de dragon et luy cõpete moult pain visqueux q̃ soit pulueríse ⁊ que la pouldre en soyt meslee auec eaue/et aussi y valẽt galles.acacia.sumac.adeps renũ caprarum a mitigue et douleur et on en fait clisteres Et se sanie y appt se le mũdifies p eaue de miel ou p eaue de poissons sales ou par eaues de olyues sales se il a moult grant chaleur donnes luy succus.cucurbite.portulace plantaginis virge pastoris et puis y adiouste galla sumac balaustia Se tu veilz cauteriser fay par telle maniere cestuy .recipe. mirra/thus / crocus/ sandaraca: alumen/storax/opium/castoreũ litiũ/cõbustum/sãguinis dracho nis/cornu ceruinũ cõbustũ chimolee/lutuz/armenicũ Et puis apres toutes ces choses cy sil y a uoit douleur trop grãde on pourroit faire clisteres d̃ gresses auec opiuz ⁊ aultres narcotiq̃s ⁊ aussi musillago psilii.altee et seminis ligni y vault merueilleusement Et pource quant le medecin con gnoit la maladie ⁊ aussi quant il a la congnoissance de la matiere il peult bien faire vser maĩtenãt dedens/maitenant de hors/main tenant aux parties damont maĩ tenant aux pties de bas Et peut aussi bien faire confire de sirops ou delectuaires/ ou conditz / ou trõcz/ou clisteres/ou emplastres ou vnguẽs ou vnges ⁊ a plusieurs semblables que nous laissõs au medecin industriement.

¶ De flux melancolique.

Humeur melancolique soit purge auec decoctiõ de epi chimi ⁊ folioꝝ sene.⁊ mirabol.in dis.vel cũ dyasene dyambra ⁊ pe tite porcion de ieraruf. ⁊ postea vtatur de isto condito.℞.ze doarie cacabr.spodii.assati.bentri ruthe.tisi.ãn.ʒ.i.assentur cũ mel le rosa .fiat conditum .

¶ De flux a cause de crapule.

En crapule compete aussi grant abstinence ⁊ fain ⁊ puis soit dõne a lestomac choses ꝯfortatiues aĩsi cõe poires cuites vne.pas.mun d.et les sẽblables

¶ De flux a cause de reume.

Et aĩsi la cure est mise des sus ou chapitre de reume/ cest assauoir q̃ reume soyt restraĩ te et que le cerueil soyt conforte ⁊ la matiere attrempeemẽt engros see et soient faictes fricaciõs au chef et huylle vnguens et empla stres et ceulx qui sont ditz et fi nablement cauteres choses stip tiques ny competent selon Auicẽ

ne mais vomissemẽt pour cause de la matiere qui est assemblee/ donc toute la cure est cõtenue en la cure de reume et de catharre.

De flux en ptisiques et en etiques consũptifz.

Et silz aprochent la mort il est bon de prolonguer la vie tãt comme il est possible dõc prenes dragragã.assum et gõmi arabi.assum spodium et musilla go psilii.colata et assa.et lut armenic et terra sigilata et camphora et succus.liquiric.et fiant trocisci et exhibeantur et les troncons de champhore et de spodio y competent.

De flux par trop grant repletion.

Et adonc y cõpete saignee et fricacionet baings et au baing soit mise camo.mellilot et les semblables.

De flux cretique

Et est cure q̃ ne se restraint point et selle excede trop coriandre ꝑparee auec les autres qui sont en la confortacion de lestomac auec stiptifz et mesmemẽt syrops selon la raison de fieure.

De tenasmon.

Et se cestoit de tenasmon ou cest pour les feces dures ou pour humeurs chauldes et froides ibibicians de longue main ou pour lapostume ou emoroydes et les semblables et se cest de feces soyt moilifie le ventre par dehors auec emplastres froides de malue et de mercurial et huylle viol.et sirop viol par la bouche et dedens par clisteres auec ceulx cy mesmement et se cestoit humeur chaulde soyt donnee cassiafi.tamarinđ.pruna et mãna et les sẽblables.et se cestoit p trop grant douleur de cause chaude soient mis frois narcotiques si comme opiũ iusquiamus mãdragora et les semblables et vng fil blaue taint et boully en vin aigre et bien fort presse soyt mis dessus deuãt et derriere et y vault moult. Et se cestoit par causes froides soyent mis euaporatifz auec bran et vin ou comomil. ou sel.ou miel et face su umigaciõ auec bran et les semblables.
Donc baings et suffumigacions et en cantismates frois valent en choses chauldes et chauldes en froides et les semblables et se cestoit icy apostume quelle soyt curee comme il appartient a curer apostume et ainsi des autres causes.

De colique

Et nya poit de meilleure voye q̄ la colique passion soyt curee et flux sera cure. Et ces. xxii. traictes ou chapitres sont termines de recapitulacion

Le.xvii.chap. de assion coleriq̄

Illiaque cest passion des itestins gresle auec constipacion de ventre et souuent vomir ⁊ douleur vehemente/sicōme les intestins fussent destrompus et perfores Donc tu doys entēdre selō ceste matiere q̄ colique ⁊ illiaque se conuiēnent en causes en signes en prenosticaciōs ⁊ en cures et auec ce se different. Premierement car en illiaque est plus grāt douleur ⁊ est.plus tost mort pour la sensibilite des intestins Secōdement se different/car en illiaq̄ est douleur plꝰ ambulatiue vers dextre et senestre. Tiercemēt se different/car illiaque plustost se pmeut de air pestilencial. Quartement se different/car illiaque est plꝰ au dessus du nōbril Quintement sicōe colique est plustost remedie p clisteres aussi illiaque est plustost remedie pchoses q̄ on prēt par dessus. Et dune aultre part ilz se different a la douleur des rains car douleur des rains est plus fichee en vng lien de repos et auec ce douleur plꝰ grāde au pres des posteriores et des hāches et des cuisses et de cecy sont petit alleges par clisteres/sicōe est colique ⁊ puis se discerne apꝰs par ce qui saparoit en lurine.

Cause La cause est intrinseque ou extrinseque Lextrinseq̄ sicōe petit beuuraige deaue froide ou deaue froide ou de viande grosse ou venimeuse ⁊ stiptique si cōe est froumaige dur ou cōchillia.ou chair dō beuf viel.ou legūs ou mespila.sorbes.poires cuites et les semblables ⁊ briefuement tout ce qui altere ⁊ opile les intestins ⁊ est fait aussi a cause de rōpure. La cause intrinseq̄ est pour les intestins ou pour autres mēbres cest pour apostume du foye ⁊ des veines miseraiq̄s ou pour apostume des rains ou de la vescie Sil venoit pour les intestis cest pour.vii.causes. Premierement se lapostume est froyde ou chaulde Secondement se la cause est humide ⁊ chaulde embeue. Tiercemēt se la cāe est humeur inuisquee Quartement se la cause est debilite de vertu sensitiue des intestins et debilite expulsiue Quitemēt se la cause est grosse ventosite enclose Sextement se la matiere est endurcie aux intestins Septiesmēt se la cause est de vermes enueloppee es itestis et briefuemēt tout ce q̄ clot ⁊ constraint ⁊ oppille les intestins Et se le medecin y congnoit autres choses elles peuēt estre ramenees a celles cy. Signe Les

causes primitiues sont cogneues par le iugemēt du patient lescau ses des autres membres sont con gneus p douleurs des lieux ⁊ par ce q̄ yst du corps Decy les signes dapostume des entrailles/fieure chaleur / douleur / soif /grauite mesmemēt se lapostūe est chault et se lapostume est froit toutes ces choses sont plꝰ remises auec inflacion et molesse et que on a menge viādes froides cōme lait poissons fruis ⁊ huille Et se cest par fiente endurcie on a griefue douleur et semble q̄ on trēche les intestins /se cest de ventosite la douleur se mue dung lieu en vne aultre ⁊ semble q̄ vne aguille poī gne les itestins ⁊ que on les per ce dung foret se cest de fleume in uisquee on a grauite ⁊ froidure ⁊ doit on vser de choses q̄ engēdrēt fleume aulcuneffoys par cause d douleur il ya chaleur ⁊ rougeur ⁊ soif ⁊ iuge on q̄ la cāe est chaul de et non est et se cest par rompu re on a este bastu ou on a tombe/ se cest par vermes les signes sot deuantditz / se cest par foyblesse de sens on a eu deuāt lōgues ma ladies. ¶ Prenosticacion Ce ste passion est horrible pour ce q̄ les estrōs yssent par la bouche et viennent villains accidens a ce ste maladie/si cōme sincopin spas me froidure des extremites fo lie, pueur de tout le corps q̄ sont tous signes mortelz et vomir cō tinue Se les accidens appeticēt et la medecine prise par la bouche descende par le cul cest bon signe.

¶ Cure On nous voulons curer lacidēt ou la maladie pour laccident nous fomenterons le lieu deaue chaulde et y meterons euaporatifz fais de sel ⁊ de miel ⁊ de camomille ⁊ le oīderes d gres se de porc ⁊ de geline fresche auec opiūz et castoreum contre la ma ladie /se cest apostūe chaulde fai tes au commancement saignee ⁊ puis faites decoction .℞.malue bismalue.mercurialis.viola.vo lubilis an̄.ℳ.ii.flo℞ boraginis flo℞ violarum an̄.lib.se.pruno rum.lx.fiat decoctio vsqꝫ ad lib. i.et.se.⁊ in mediate apponat̄ ole um violaceuz.℥.iii. mellis .℥. se. cassiafl.mund.℥.ii.fiat clistere. Et quāt le clistere aura fait son operacion vous en prendres la moitie et y mettres huylle damā des doulces .℥.ii.cassiafl.mund. ℥.i.⁊ se.masticis.diagredii.an̄.ʒ. se. et luy donnes par la bouche et se bon semble au medecin vous recōmenceres et puis prenes les herbes deuantdictes et les broy es fort ⁊ les pistes auec huille vi olat et y mettes vng petit de sād et de farine dorge ⁊ faites empla stre sur le lieu pour repercuter et se lapostume est froit prenes cho ses chauldes et y adiousfes ces

choses. ℞. ruthe. origanum. tria: sanđ: radicis lilii. an. ℳ. i. anisi. maratri. se. ruthe. an. ℥. i. turbith. polipodii. an. ℥. ii. fiat decoctionis lib. i. et quart. i. et accipiantur me dietas et apponatur succus blete quart. i. sal gemme. ℥. ii. mel. ℥. i. olei đ ruth. ℥. ii. ierapigr. ℥. i. ⁊ fiat clistere et en lautre moytie re soluatur ierapigr. ℥. se. et fiat po tio. et puis prenes les herbes de uāt dictes et y adioustes fenugl camomil. semen lini. et conterantur. et dum bullierint pistētur cū oleo de rutha. ⁊ fiat emplastrum et luy estendes sur le ventre et se cestoit pour humeur uisquee on luy donnera ierapigra. constantini. acuata cum oleo de mastice. aloe. serapino et castoreo. Et se ce stoit pour la fiente endurcie faites le clistere et lemplastre et la pocion deuant dite en apostumes chaulx / mais ou clisteres vous y adiousteres sauon mol que on appelle iudaique Se cestoit p viandes deuātdictes dōnes luy cassiaffl. munđ. resoluee en vin. se cest p veni faites le vomit p eaue đ decoctiō de turbith ⁊ đrapha ni. et de huille et luy donnes tiria que / et iacoit ce q̄ vomit ne compete point en ceste maladie / toutesfoys il est expedient pour cause du venin Dōc en illiaque mū difies le corps et y mettes resolutifz de camomil. de anis et de ruthe ⁊ de vin et les semblables. et se aulcune chose deffault en ceste cure nous le trouuerons ou chapitre de colique. ¶ Declaracion Question. se les estrons peuent yssir par la bouche ⁊ sēble que nō car nature y repugne q̄ les boute hors par bas Secondemēt les intestins sont trop loings de la bouche Tiercemēt les intestins sōt enuelopes et entortilles Quartemēt vertu expulsiue des itestis est foible car les mēbres sont foibles et pilleux. et aussi q̄ estrōs sont gros ⁊ a trop grant peine ilz mōteroiēt a mont Les aucteurs dient le cōtraire et nous le veōs clerement Sy respons q̄ cest chose possible / mais cest p grant cause / sicōme forte opilacion ou apostume. et les semblables / car les intestins ont vertu de expeller et le mouuement ne peult aler p bas pource y montent amōt sicōme. G. le demonstre sur ceste amphorisme: Quibuscūqȝ extrāguria ⁊c. Et sur ceste amphorisme Inhibeo vomitus singultus ⁊c. Et se cest chose difficille toutesfoys ce nest pas chose impossible que on ne les puisse vomir.

¶ Le. xviii. chapitre de passion colique

Colique cest passion de lin testin que on appelle colō quant la fiente ne peut yssir par bas se ce nest a grant douleur a: uec pointure. Et doys entendre q̄ il nest q̄ vng intestin q̄ a diuers reuolucions ⁊ replecions et gros seur et subtilite et pour ce il a di/ uers nōs Le premier on lappelle le duodene Le second la ieune. le tiers cest le long. le quart cest le gresle que on appelle ylion. et la est pausee passion illiaque Le.v. cest colon et de la viēt passion co lique de quoy nous voulons par ler Le.vi. cest longaon ¶ Cause Les causes de cest passion sont plusieurs / sicōme dist est ou cha: pitre de illiaque et aulcuns cau: ses sont extrinseques et aulcuns intrinseques. Les extrinseques cest comme trop grant chaleur de air q̄ desseche la fiēte en resoluāt le subtil et aussi grant froidure dair en comprimant et en estrain dant q̄ le vent de bize ⁊ aussi par trop labourer ⁊ par trop deporter ou par trop habiter et de menger fruis stiptiq̄s et de viandes gros ses ⁊ indigestibles ⁊ difficilles a descendre et auient par rompure et corruption ⁊ relaxacion de si: fach ⁊ des intestins qui descen: dent en la bource des coillons et les sēblables. Se cest par causes intrinseques cest par male cōple: xion chaulde resoluant les parti es subtilles ou cest par male com plexion froide cōprimant ou par trop grant secheur corrugant ou par humidite par cause de matie re nuisāe et auiēt par humeurs chauldes qui sōt es lieux procha ins ou en la substance des inte: stins ou par mixtion daulcune humeur grosse visqueuse Et est bien rayson que colere qui est en lieu prochain des intestins face retenir la fiente moult sou: uent es intestins / mais quant elle point et mort elle fait chier Et aussi auient p̄ lappostume et par la fiente qui est endurcie par la douleur des membres de dedens que les rongnons et la vescie et vermes et foiblesse de sens des intestins et les sembla: bles comme concepuoir et ven: tosite ¶ Signe Les signes de colique qui viennent on les scait par la fiente qui est retenue ⁊ que on a lappetit perdu et a on appetit de boire eaue froi de douleur / torsion / et pointure et vrine tainte signifient colique Lurine est tainte par cause de la douleur / et pource que la colere ne se mundifie point par les inte stins pource elle yst par les voy es de lurine. Les signes especi: aulx on les cōgnoit p les choses naturelles ⁊ nō naturelles ⁊ p les cho ses q̄ aidēt ⁊ q̄ blecent ⁊ p les cho

ses q yssent hors du corps / car se de fleume ce q yst hors du corps est musillagineux ⁊ blăc/se cest de melancolie il est moullt noir ⁊ sec. se cest par foiblesse de sentement il a tumeur de ventre auec i. petit d doleur/se cest p. apostũe chault on a pulsacion ⁊ gr ăt douleur ⁊ soif et pointure se lapostume est froit toutes choses sõt pl⁹ remisses ⁊ na on point de pulsacion. Et doys entendre que souuent le medecin est deceu q iuge que passion de rains est colique ⁊ que colique est passion de rains Et doit on cõgnoistre les signes car coliq̃ est auec plusieurs grandes pointures ⁊ douleurs et se estent soudainemẽt sur le nõbril et aulcuneffoys vers le penil et vers le cul ⁊ ou parfont du corps dessoubz le nõbril et va a dextre ⁊ a senestre ⁊ occupe vne grãt ptie du ventre ⁊ clistere luy est bon/ mais passion des rains na pas ces choses car la douleur est seche ⁊ demeure en la partie de derrier et en lurine aparent au commẽcement ainsi que files ⁊ puis ainsi q arignie ⁊ lurine est tenue ⁊ vomir le alegue Les signes d's aultres causes on les congnoit par le iugement du patient ou p la nature des aultres maladies ⁊ de leurs causes ou p les choses q̃ sont dictes ou chapitre de illiaq̃

¶ Prenosticacion Tu dois entendre que colique se mue aulcuneffoys ou elle e causee de proplisie/de artitique/de epilence/de manie/ou de paralisie ⁊ en coliq̃ apparent aulcuns accidens mortelz si cõe desipiẽce spasme/sincopin froidure des extremites/sueur froide vomit continuellemẽt ⁊ retenue de fiente. et se pustule noire grosse cõme vne faue appt sur le ventre il moura le iour apres ¶ Cure Pource que maladies douloureuses sõt moult pilleuses en ceste cure si seront plusieurs canõs ou plusieurs reigles La premiere se les accidens sont moult grans on les doyt premierẽmt mitiguer p anodinis et par mitigatif ⁊ resolutifz et finablement par narcotiques La seconde reigle cest que on ny doyt mettre nulz narcotiques se ce nest en tresgrãt necessite et que on en administre en petite quantite et quilz soyent represses et q on ne les laisse gueres sur le lieu. La tiers cest que en nulle maiere il ne boiue eaue froide ne autre mais que le moĩs quil pourra La quarte que il boiue le moins ql pourra La quinte cest que se douleur vient de male complexion et est auec matiere q̃lle soit euacuee selon la forme de lumeur pechant. La. vi. reigle que au cõmencemẽt on y doit mettre resolutifz et calefactifz ⁊ que tantost il le laisse

plus.et se la matiere est fleuma
tique on la doit digerer et puis e=
uacuer. se la matiere estoit auec
estrons durs on les mollifiera ⁊
les purgera on par cristeres.⁊ pu
is deuons retourner aux calefa
ctoires et aux baings. La.viii.
est telle que quant nous mettõs
les calefactoires nous garderõs
la region du foye que il ne se dis=
solue par cause de calefuctoire.
La.ix.est que nous deuons con=
forter le ceruel et oindre de huyl=
le rosat affin quil ne soit blece d̃s
vapeurs qui montent amont.
La.x.rigle que on doit tresbiẽ cõ
siderer que nous donnõs le moĩs
que nous pourrõs medecines la=
xatiues. Dit est des causes Vni=
uerselles il nous fault venir a
la cure de colique. aulcuns curẽt
colique par medecines q̃ sõt tout
dune espece/sicõe estront de loup
car estront d̃ loup en quelconque
maniere que on le prengne il cu=
re colique/car sicomme estront d̃
chien vient en squiannce. ainsi
estront de loup va en illiaque et
en colique.donc destrẽpes estrõt
de loup auec bon vin et le mesles
auec miel et luy faictes boire.et
pour cause de sinthome on fomẽ=
tera le lieu deaue de ceste decocti
on.℞.malue. Violaruz. nenufar
coriandri. ordei. papaueris albi.
foliorum salicꝪ et canne. Se la
cause estoit chaulde. et puis fai=
tes sacellacions de mil ⁊ de bran
tostis sans liqueur et sans vin.
Et se la cause estoit froide on le
fomenteroit deaue de decoction
de camomille. mellilot. anthos
siccados anisi. chimini. ruthe. et
puis faites sacellacions de sel et
de costus ou de anis et de mara=
trum.et de cimino et des sembla=
bles. Et se colique estoit pour a=
postume chault faites au cõmen=
cement saignee d̃ la basilique. pu
is apres se les choses particulie=
res si cõcordẽt faites saignee d̃s
sophenes.⁊ puis faites cristeres
de malua. Violarum.branca vrsi
na mercurialis olei Violarum ⁊
furfur.⁊ cassiafꝪ. et les mollifi=
catifz semblables.Et puis dige=
res la matiere par sirop fait d̃ en
diuie.scariol.lactuce.quattuor se
minum frigꝪ. et Vini malorum
granatorum.⁊ zuc. et puis le pur
ges par prunes et par cassiafꝪ.et
manna et tamarind̃. et Vng pe=
tit de dyagredium auec mastic.
ou vous le faites par dioprunis
opilapatiuo.trifera sarracenica
reubarbata. catartico imperiali.
electuarium de succo rosa.simple
ou aguises de dyagredium et de
mastic.et en bailles vng ou plu=
sieurs.Et se cestoit par male cõ=
plexion chaulde si le alteres par
les choses deuãtdictes.⁊ le nour

tisses par poules ou par laictues cocombres et eaue dorge et vin ⁊ soit plante deaue ⁊ les sẽblables Et se cestoit par cõplexion chaul de auec matiere. faites ainsi que dist est de apostume chault. Et se cestoit par la fiente qui fust retenue faites le clistere deuãtdit. ⁊ de icelle herbe faites emplastre sur le ventre et vsera de prunes et de cassiafl. et des semblables. Et se lapostume estoit froit faites le clistere deuãtdit. ⁊ y adioustes succuz blete. camomille. melliloti. oleum amigd. dulcium. anisum. maratrum. se. ruthe. ierapigra. et puis digeres la matiere p ceste maniere cy. ℞. radicis feniculi. petro. brusci. speragi. apii. an̄ ℳ. i. conquassantur et temperentur in aceto deinde. ℞. origani. calamen ti. ruthe. an̄. ʒ. ii. anisi. maratri. se. ruthe. an̄. ʒ. i. mellis lib. i. et se. et abiiciatur acetum et puis purges aĩsi. ℞. florum boragl florum violatum. florum vtriusqꝫ siccados liquirl. mũd. vuarum passatum. mund. abaril. polipodii anisi. an̄. ʒ. i. fiat decoctio et in decoctione resoluatur turbith. ʒ. se. coletur. et donnes a boire au pacient ou vous le purgeres par benedictaꝫ. ou par theodoricon empetisticon. ⁊ soient aguises de aloe. mastic. turbith. et. ʒʒ. Et se cestoit p male complexion qui fust chaulde prenes vng coc ancien et le cuises auec polipodium. anisum. foliorũ. sene. et luy donnes le brouet et y mettes au commencemẽt tant deaue que il souffise a cuire iusques a la separacion des os. Et se cestoit p male complexion froide il vsera de choses alteratiues deuantdictes et mengera poules rosties. ⁊ coulons et beuuera vin fort. ⁊ les sẽblables. et se male complexion froide auec matiere faites sicõme dit est en apostumes frois. ⁊ en son pain ⁊ en ses viandes vous y mettres de turbith ⁊ en son vin aussi Et se cestoit de vẽtosite faites le clistere qui est dit en apostume froit. et faites sacellacions d̃ sel et de mil. et de bran. et de semẽce de ruthe. aniso. chimino. ⁊ calamento. et les sẽblables. et ne doit point vser de mente/ car elle enfle. et doit menger le moins quil pourra. et beuuera vin pur et se doit baigner en baing auec camomille. rutha. ⁊ anthos. Et se il ne pouoit chier faites le clistere deuãtdit pour apostume q̃ est froit Et se cestoit par foiblesse des intestins ⁊ paralisie il vsera de dyamẽte. dyateron. pipercon/ dyagalanga. dyanthos. cum musco pliris. cuꝫ musco dyambra. dyamargariton. dianisum. Item il vsera de tiriaque et de metridatum.

Item note que en baigner on doit avoir grãt cautele quil ne se doit point seoir en leaue/ que iusques au dyaframe. et doit on garder le cerueil et le cueur et les membres principaulx comme dit est. Item baings naturelz sales sont mõlt bons. et se on ne les a on les doit faire par artifice de betonica. germandria. calamentum. sulphur. origanum. et maiorana. Et se colique estoit par rõpure ou p vermes nous en parlerons en leurs lieux. Et se cestoit par causes primitiues ou par aultres causes q̃ neussẽt pas este traictees ne gouuernees on les doit ramener a attrempance par le contraire. ⁊ ainsi se fait la cure. ¶ Declaracion Note que baigner en eaue doulce compete plus en grant douleur q̃ baigner en eaue salee/car eaue salee mort et point et augmente la douleur/mais nonpas eaue doulce/et iacoi ce que eaue salee cõsume ventosite non obstant se on met en leaue doulce camomille. anthos. et les semblables. quare ⁊c. Secondement tu dois entendre que passion colique peut estre bien causee par pierre qui sengendre es intestins/mais ce nest pas souuent pour les conduis qui sõt larges. ⁊ pour ce que la chaleur y est foible. car ce sont membres de pannicle qui nendurissent point la matiere dõt pierre se puisse engendrer/mais es reins ⁊ en la vecie et au polmon elle se peut engẽdrer pour les conduis qui sont estrois pour causes de supfluites qui vont au lieu et pour cause de laage en la vecie peut estre chaleur forte. et au polmon a plante de matiere/car iacoit ce q̃ les conduis soient larges toutesfois chaleur est forte. et pource la pierre se y peut bien engendrer/mais nõ pas souuent es intestins pour la cause deuantdicte/toutefois aulcunesfois il se peult faire/ car se la matiere est moult visqueuse ⁊ chaleur estoit forte par aulcune cause particuliere telle chaleur feroit action en celle matiere visqueuse et resolueroit le subtil ⁊ endurciroit le remanent. et ainsi la pierre se pourroit engẽdrer es intestins et pourroit estre cause de passion colique et vertu expulsiue est foible et medecine laxatiue a vertu attractiue. dõc iacoit ce que elle demeure/toutesfois el le peut rẽplir par accident. Quartement note que iacoit ce que colique et illiaque soyent passions materielles ⁊ replecionelles/toutesfois aussi elles peuent bien estre causees de male complexion sans matiere en laquelle celle male complexion est fondee. Et vecy la maniere car male com-

plexion chaulde endurcist en exalant le subtil en estraindāt ce qui est froit et en endurcissant ⁊ corrugant le sec et en opilāt le humide. et ainsi male complexion sās matiere peut faire colique ⁊ illiaque cōme dit est deuant. Quintemen note que colique sengendre plus souuent de fleume que đ colere/car fleume aduient plus. ⁊ est plus froit/et iacoit ce que colere soit enuoyee naturellement aux intestins ⁊ fleume ny soit pas enuoyee/ toutesfois la colere nest pas enuoyee aux intestins affin quelle demeure/mais affin quelle expelle la fiente. et ainsi la colere yst hors auec lestront. Et iacoit ce que le fleume soit enuoye aux ioinctures toutesfois il ny est pas enuoye pour deptir/mais pour demourer/car en decourant il fait ayde. et pource nest il pas semblable de fleume es ioītures et de colere es intestis. et ainsi nature les y enuoye pour diuerses causes. Sixiesmement note que iacoit ce que colique soit causee đ humeurs froides. et ainsi lorine doit estre remisse/ toutefois elle est tainte pour cause de douleur/ cōme dit est. et aussi elle se taint pour cause đ acuite. ⁊ pour cause de opilaciō. ⁊ pour cause de foiblesse de vertu. Et en ces cas le medecin est moult souuēt deceu/car pource que lorine est tainte il cuide que ce soit de matiere chaulde et non est. quare. ⁊c. Septiesmement note que vomir cest mal signe en colique/ car cest signe que la partie basse est opilee. et ainsi les estrons ne peuent yssir p bas et pource ilz pourront bien yssir par amont et cest signe mortel. Donc iacoit ce que vomir ne cōpete point en coliq̄/toutefois vomir humorable compete bien en passions de reins car la matiere est expellee a lautre partie opposite cōme dit est. Huitiesmement note que se colique est de chaulde et le corps est pletoriq̄ saignee il peut biē appartenir se les choses particulieres si accordent. Item note que en colique et eniliaque quant est de cause chaulde peuēt bien competer narcotiques se on les administre deuement et ne griefue pasence cas cy ains y appartiennent droictement. ⁊ aussi pour cause de la maladie et pour cause des accidens qui y sont.

Le. xix. chapitre de mirachia.

Mirachia cest passion des ypocondres auec accidens terribles tu dois scauoir que mirach cest vng pannicle entour les intestins. et cifach cest vng aultre. et a ce pannicle mirach

auiennent maladies consimiles officialles et communes et pour ce cestuy membre est moult sensible pour ce il a plusieurs accidẽs et plusieurs passions car p ce les ypocõdres en sont aulcuneffois esleues. aulcuneffois deprimes et aulcuneffois en viẽt ou ẽsuit epilence. aulcuneffois inanie de laqelle dit est lappelle on inania mirachia. aulcuneffois sincopin et aulcuneffois ydropisie pour grant douleur et pour torsion et pointures des ypocondres et lappelle on passion ypocondrie et mirachia viẽt de mirach. passion colique est appelle douleur des ypocondres auec poĩture et mordicacion et expulsion de matiere par hault et par bas auec tresgrant douleur et sans repos comme dit est. des causes des signes et des cures dit est asses au chapitre de torsion des intestins. ⁊ au chapitre de illiaq̃ ⁊ au chapitre de flux de ventre si nen parle plus. et ce que ien dy cy cest de grace. Tu dois entẽdre que mirach cest gresse de zirbosa tenue en maniere du ne rops q̃ enueloppe les intestĩs. et puis viẽt vng autre peau qui est plus pres du cuir que on appelle cifach. et de ce no⁹ en parlerõs au chapitre de ypocondrie.

¶Le. xx. chapitre de vermes et de serpens.

Vermes et serpens et scarabes sengendrent de putrefaction en corps humain tout ainsi que vermes et mouches sẽgendrent en terre. et les semblables. Cause. La cause lointaigne d vermes cest tout ce qui engendre humeur crue/ sicomme replecion nauseatiue et habiter apẽs mẽger. et plãte de fruis. et froment cuit. et ainsi des aultres choses q̃ engendrẽt humeur crue fleumatique/ car ilz ne sont poĩt engẽdres de sãg/ car le corps sen nourrit. ne d colere/ car nulle beste ne sen nourrit selõ G. au liure des simples medecines. ne de melencolie/ car elle est trop loingz des pñcipes de vie. ⁊ pource telz vermes sont engendres de fleume/ car ilz tiennent disposicion moyenne entre les hũeurs. Doc quant le fleume se putrifie es intestins. Et celle matiere recoit especis de vie et en viennẽt vermes. et les semblables qui sõt diuers selon la diuersite de la putrefaction et de la partie paciente. ⁊ pource quant matiere fleumatique se putrifie es intestins. icelle matiere recoit especis de vie ⁊ en viennent vermes. et les semblables qui sont dures selon la diuersite de la putrefaction et de la partie paciente. Et pource quãt matiere fleumatique se putrifie es intestins damont la sengendrent

Vermes longz et rontz. ꝛ les appelle on lombris. et selle se putrifie en longaon la viennent vermes cours et rontz ainsi que vermes qui viennent en fromage ꝛ sont petis ꝛ ny peuent demourer longuement. et se ilz y demeurēt ilz deviēnent grans et sont mauuais. Et se telle matiere se putrifie es intestins moyens la sengēdrent vermes qui sont cours ꝛ larges. ꝛ les appelle on ascarides ou cucurbitins. ¶ Signe.
Aulcuns signes de vermes sont prins en dormant ou en veillant. En dormant quant on gengle et estraint on les dēs. et si mache on ainsi cōme se on auoit viande en la bouche. et songe on choses terribles. ꝛ se esueille on en coutoux ꝛ en ire. Se ilz veillent ilz ont prurite es nazilles / alienacion / douleur et clameur. et se debauent et la langue yst hors et ont la bouche seche de iour plus que de nuit et deviēnent forcenes et nōt pas grant douleur au chief. Et les vermes yssent aucunesfois par les nazilles et par la bouche et p le cul. ꝛ dit on q̄ aucunefois ilz rōpent les intestins ꝛ yssent dehors aucunefois en yssent inanie epilence canin appetit / bolisme / sincopin illiaq̄ / et colique. et passiō du foye. et a on le plus constipacion du ventre. ꝛ ceulx qui sont dedēs poingnant et mordant. et ont ainsi q̄ prurite cōtinuellemēt ainsi q̄ se formique le mordoit au cul Et silz sont es intestins damont la douleur monte a lestomac. et silz sont es intestins moyens la douleur est au millieu.
¶ Prenosticacion. Vermes en fieure quant est de leur nature cest tousiours mal signe q̄ une partie du corps est blecee. ꝛ corrupcion de matiere pechant et ne peuent estre bons signes nē tout nen partie ne par accident. Toutefois nous ponons dire ainsi. Vermes ou ilz sont au cōmencement de fieure ou au moyen. ou a la fin. au commencemēt ou ilz sont vifz ou ilz sōt mors. silz sōt vifz cest mal signe ꝛ signifie fieure pestilenciale. ꝛ signifiēt grāt corrupcion. se ilz sōt mors cest bō signe ilz signifient mundificaciō car au cōmencement de la maladie ilz ne peuent estre grans pour la grāt malice de la maladie. Se ilz apparent en la fin de la maladie se ilz sont vifz cest signe de mundificacion. sicōme le dit Auicenne. Se ilz sont mors cest mal signe / car cest signe de malice de matiere. Et se ilz apparēt au millieu de la maladie tousiours cest mal signe / car cest signe d malice de la matiere. soiēt mors ou vifz sil y a fieure cest tousiours mal /

car elle consume le nourrissemẽt des Vermes.⁊ auec ce elle augmẽte la putrefaction dequoy sõt engendres les Vermes.et aussi les Vers sen enflamment et eschauffent et se augmentent.⁊ aussi ilz griefuent plus par accident.et sẽgendrent plus en enfãs ⁊ en gloutz et en auton et briefuemẽt en tout ce en quoy matiere crue se multiplie. Cure. Au cõmencement on doit rectifier la diette et tout le regime affin que le fleume ne se multiplie au corps. Et puis soit digere la matiere p oximel diuretique et soit purge par ierapigra aguise de agarique ⁊ de pulpa colloquintida. Et puis se la matiere est es intestins hault si luy donnes beuurages par la bouche. Et selle est es intestins bas faites suppositoires et cristeres.et se elle est es intestins moyens faites lung et lautre. Pour faire mourir les Vermes donnes luy a boire lait p deux iours ou par trois. Et puis luy donnes a boyre Vinaigre ou aulcune chose amere meslee auec lait et aloes ou miel auec aloes et tantost ilz mouront. Ou donnes luy semence de centauree. Et Vecy que on fait maintenant on broye zedoarium et le mesle on auec Vin ou auec brouet et luy faictes boyre sans doubte il occist tous les Vermes. Et se nous Voulons proceder plusparticulierement faites ainsi. Ou les Vermes sont sans fieure ou auec fieure. Silz sont sans fieure donnes luy choses ameres et ilz mouront. Vecy les choses ameres.enule persiccaria. mẽtastrum.tutha.aloe.folia persicci.et cortex erius. absincium. fella.lupinus.amigd. amara.nucleus.persicci. costus amaru.centaurea.⁊ les semblables. Prenes aulcunes de ces choses et en faites beuurages ou cristeres .ou emplastres. chacune de ces trois choses cy fait mourir les Vermes. Item pour Vermes menus qui sont au longaon faites suppositoires de sel gemme.ou de lart.et luy laisses deux heures ou trois ou moins.et le tyres hors soudainement.⁊ Vous trouueres le suppositoire tout plain de Vermes. Item beuues eaue salee elle occira les Vermes. et quant ilz seront mors si les purges se nature ne les purge.ou il feroyent plus de mal que deuant. Et Vecy choses qui les tuent et aussi les purgent.aloes succus yreos. et succus cucumeris.asinini.agaricus.turbith.pulpa.colloquintida. cartamus quod est semen croci ortensis. et purges les Vermes damont par medecines prises par la

bouche.et ceulx daval par cristeres fais des choses deuãtdictes Et les moyens p lune p lautre maniere. Item ierapigra tyria que tuẽt vermes. Itẽ aussi fait savon mol se on en fait cristere/ ou se on le met sur le nombril.
Item il mengera pingons et en ses brouetz et en ses saulces vo⁹ y mettres poivre.girofle.zedoaria.galãga. Il ne mẽgera nulles attriplices.ne fruitz. ne fromage nouvel.ne chose qui engendre matiere crue fleumatique cõme dit est/mais sil avoit fievre ces choses chauldes luy seroient contraires. Vous luy dõneres adõc sirops aceteux et milgraines. et le purgeres par electuaires d̃ succo rosa. triferia sarracenica reubar.et ierapigr̃. Et faites emplastres de succo lactuce.et vermicularis.et farina ordei. aceto fortissimo. vsera de brouetz de caules et de cezes et de lentilles de eaue dorge.et vsera de coriãdres en ses saulces.et faites cristeres de carthamo.et de alchitram.cest poix liquide. Item semence de citonica. semẽ zedoarii tuent vermes cõme dit est. et par telle maniere fait on mourir vermes. se ilz entrent au corps humain. ou silz sengendrẽt par la maniere devantdicte.

¶ Clarificacion.

Tu dois entendre que vermes sengendrent en leur maniere ainsi cõme la pierre sengẽdre es rains et et en la vecie/car quant la matiere ẽ grosse et visqueuse es reins et en la vecie et q̃ chaleur est forte adonc se engẽdre la pierre/ car la chaleur forte veult digerer et elle expale le subtil et le gros demeure et sendurcist/ car la matiere est inobediente en partie et ne se peut digerer. Et ainsi sengendre la pierre par accident/mais se la vertu estoit foible iamais ne sengendreroit. et ainsi est il des vers car quãt la matiere est grosse et crue et crapuleuse et chaleur forte veult adonc digerer et assimiler ce q̃lle peut.et elle ne peut pour la matiere qui nest pas convenable. pource que la matiere recoit aulcune indigestion et acquiert humidite et chaleur.pource celle matiere recoit esperit de vie.et ainsi fait nature ce que el le peut.et pource celle matiere ainsi putrefie et esboullie sengẽdrẽt vermes.et aussi font peoulz en leur maniere. serpẽs. scarabes et les semblables qui se engẽdrẽt dedens corps humain. Et ainsi la putrefaction vient par cause du pacient. Item note que puis quon a pris choses ameres pour vermes le corps se trouble/ car les vermes se esmeuvent et debatent qui ne peunt soustenir la medecine amere. et aussi elle occist les vermes deviẽt charongne

et ainsi la fumee devient veni-meuse q̃ trouble le corps et ainsi choses ameres troublent le corps p accident Item note q̃ vermes se engendrent plus en ieunesse q̃ en viellesse pour le mal regime q̃ est es ieunes plus que es anciẽs et pource se engẽdrent humeurs crues qui sont causes de vermes et cest chaleur forte qui est cause efficiente Quartement note que vermes sengendrent plus en auton /car adonc on mengue plus de fruis et le temps est plus desordonne et la digestion est pire et plusieurs humeurs sont crues par foiblesse de chaleur Item note que vermes sengendrent plus en lestomac et es intestins que ailleurs car matiere fleumatique y habunde plus et chaleur y est pl⁹ foible /mais il nest pas ainsi ou pis ou es veines et se ilz se engẽdrent ailleurs ce nest pas souuẽt Item vermes sõt engendrees de chaleur innaturelle / touteffoys elle est naturelle es vermes Itẽ vermes qui sont entour du lãga on font estraidre les dens et fõt stupeur et abhominaciõ / car les lacertes qui le clouent ⁊ ouurent ont colligãce au cerueau et a lestomac / mais vermes damont font auoir appetit / car ilz prendent la viande qui appartient a tout le corps. Item choses ameres y cõpetẽt non pas pour nourrir /mais pour occir vermes. Car nulle beste nest nourrie ne engẽdree de choses ameres ce dit G. ou quart de simplici medicina Et aulcuneffois par vermes sengendrent fieures quant ilz approchent trop pres du cueur.

¶ Le.xxi.chapitre des maladies du cul.

Les maladies du cul sont x. cestassauoir emorroides apostumes /condilomates / atrices/ficz/ragadie/paralizie/fistule/epiture du cul ⁊ prurite Emorroydes cest flux de sang des veines du cul et saches que de la veine du chile viennent.v. veines qui viẽnẽt iusques au cercle du cul Aulcuneffoys elles sont pleines de sang melancolique et fluent et tel flux on lapelle flux de emorroydes Et quãt tel flux est attrempe il est moult bon / car il preserue de plusieurs maladies melancoliques adustes et corrũpues/sicõme inanie/pleuresie/lepre/morphee/ydropisie/malmort quartaine/passion de lesplain et ainsi des autres semblables. Et se il a acoustume de fluer il cesse du tout adonc viennent lesdictes maladies ⁊ selles fluẽt oultre mesure elles sont cause de ydropizie et de ptisique en ceulx q̃ sõt pleĩs de humeurs melãcoliques. Qui en vse attrempeement y vault moult/cest quant on se sent alege

et que on a menge mieulx / mais se on se sentoit pesant auec mauuais appetit et aussi male couleur adonc et les fluēt trop si les doit on restancher ¶ Cause Aulcuns causes sont extrinseques et aulcunes intrinseques. Les extrinseques cest / sicmome prendre medecine laxatiue ague ⁊ pongitiue et les semblables Les intrinseques cōe humeurs agues adustes que rōpent les veines et fōt flux en bas Et selon la diuersite des humeurs pechant sont diuerses especes de emorroydes aulcunes sont de sang et les appelle on vuees et sont aulcunes rouges cōme sang ⁊ les appelle on morales cōme meures qui commencēt a rougir aulcunes sōt verucales et sont de melancolie aulcūes sōt cōme vescies ¶ Signe Se emorroydes sont de humeurs froides on sent douleur turbacion et grauite ou ventre / se cest de humeur chaulde on sent painture et mordicacion entour les reins ainsi q̄ son auoit tenasmon ⁊ a on ces accidens en apres cōme discoloracion de face et grauite cest quāt ilz fluent trop et est de bon congnoistre les signes / car aulcuneffoys on cuide auoir emorroides et on ne les a pas ains ce sera tenasmō ou ragadies ou les sēblables Aulcūeffoys il pense qui ne les a pas et il les a pource q̄ il ny voit nulles tumeurs par dehors car elles sont par dedens le cul et aussi par les segnes on congnoit lumeur pechant que on doyt euacuer.

¶ Prenosticacion. ypocras enseigne prenostiquer que e elles cōmencent a fluer se on les restraīt toutes ensemble cest moult grāt peril / car mauuaises maladies sē gendrent / mesmement se le flux est anciē si en doit on laisser vne ouuerte. Item toutes sont fors tes a curer Car cest vne orde ptie si ne peult on enquerir la cause ainsi quon vouldroit se on ne le fait par les restaurateurs qui sont communement bestes Item icelle partie est moult sensible. Item cest le chemin d plusieurs fleumes cōtinues Itez cest vng membre froit ⁊ na pas forte vertu. Item il est en la basse partie du corps. Item on a vergoigne de monstrer son cul et aussi aulcuneffoys on ne veult obeir. Item on peut prenostiquer que en retēcion de emorroydes se on a flux de nazille ou de mēstrus cest bon aide Cure Du regime demorroides trops choses sont necessaires Premieremēt se elles fluēt trop que on les restrainde. Secondement se elles sont restraintes oultre mesure que on les face ouurir Tiercemēt q̄ sil vient fort grāt

douleur que on la mitigue. Premierement se elles fluent trop se les choses particulieres si concordent faictes saignee de la veine epatique Et puis mundifies le corps selon la humeur pechãt Se le sang domine mundifies le corps par cassiafistula et thamarindis Se cest de colere par mirabolans cittins Se cest de melancolie par mirabolans indinis Et se cest de fleume par mirabolans kebolo et faictes ces choses ainsi quil appartient et puis faictes ventoses et sactrificacion entre les espaulles Et puis vous mettes sur le cul emplastre ou vnguens que ilz soient restrictifz. ℞.acacie .masticis . thuris. sanguinis drachonis .tele aranee pilorum leporis minutissime contritos glutinis piscium glutinis carpentariorum .gallarum.sumac mittilorum añ.ʒ.i.fiat emplastrum aut vnguentum. Et se cestoit par dedẽs faictes vng sachet et le boutes au cul et soyt baigne ledit sachet oudit emplastre/mais ilz ont lõg temps flue on en doyt laisser vne ouuerte et le faictes ainsi .pistes figues auec aloes et le metes sur le emorroide pour faire fluer ou prenes aultres choses semblables Item il vsera de cest electuaire .℞.tria sand.dyarodion carnium citonio rum conditorum cuʒʒuc.sine speciebus añ.ʒ.iiii.misceantur Itez emplastres le lieu de nucleta et athanasia ou il vsera de cest beuuraige. ℞.ossa.mirabol. assentur gommi arabici.masticis ros. añ.ʒ.ii. cimini. assi. ligni. aloes. gariofil.epichimi añ.ʒ.i.misceantur cum sirupo mirtino et fiant trocisci.et luy en faices boire auecques eaue de pluye. Et se le flux estoit par cause de froidure ou de ventosite si adioustes cinamomi galanga.ʒʒ.aristolo.añ.ʒ.i.⁊ se. Et se les emorroides estoient restanches oultre mesure et que le flux eust este anciẽ on les doyt ouurir et au commancemẽt faictes saignee des sophenes et puis mũdifies le corps se la cause est chaulde par trifera sarracenica reubar Et se la cãe est froide de p bñdictã theodoricon emperiſticon Et puis fomentes le lieu ⁊ le faictes seoir en eaue en laq̃lle soient boullies ces choses cy. ℞. prasium origanum.calamentum porri.blete.et les semblables Et puis les oindes de huylle damandes ou de aulcun fiel. ou de lait de figuiere et faictes emplastre ou vnguent tel.℞.stercorum columbini.nu cleis.persiccarũ galbanũ bdeliũ.staphisagria aspalte medulle.ceruí.titinelle.pulpe. col loq̃ntid.salsintri.centauree ma:

ioz.allu.zuc. Viol. fiat Vnguētuz Et selles sont dedens muscees faites Vng tuel ⁊ le oindes et le boutes dedens et se ces choses ny valent se y mettes sansues ou la flāmette Et se le flux ou le mor roide estoit manifeste on le pour roit oster aux taillans ou p mede cine caustique sicōme chaulx vi: ue et attramentū vitriolū auri pigmentū ou on le peult coupper petit a petit p soye de lxue de che: ual ou on les lauera souuent dea ue de ceste decoction. ℞. porros ⁊ caules. frumentuz. alumē/calcē viuā bulliant in aqua ⁊ de ce vo⁹ en fomenteres souuēt le lieu sās doubte cecy les fera cheoir et en la fin vous les cauterizeres dung fer chault et les laisseres aux re restaurateurs. Se la douleur e: stoit grande faites le seoir en ea: ue de camomil. mellis. ros. coriā: dri. summitatū papaue' ⁊ puis le oindes de huille zizannine et de huylle damandes doulces auec moille de cerf et de veau ⁊ de her con fresche ⁊ auec gresse de anete et de geline Item cuises vne ce: be en la braise et la broyes fort a: uec gresse de herron fresche ⁊ fai tes emplastres et metteo sur le lieu et se la douleur estoit es inte stins il beuuera musillage d psilii auec sirop ros. et de cecy aussi on en fera emplastre auec huylle ro sat et aubun deuf et diagral. et gōme arabique. Et note q̄ autāt que on mette les remdes locaux on doit premier le corps mūdifier p saignee et p medecines aultre: ment les mitigatifz vauldroiēt moult petit. Item racine de lys cuite ⁊ pistee auec huylle mirtine mise par dessus y vault moult ⁊ aussi fait laine succide et huylle ros. et aussi diaquillon auec vng petit de opiuz et de saffran Item bdelliuz. storax calamentuz miti guent douleur de morroydes.

¶ De apostume du cul

P Remierement le corps soit purge et mundifie et tien gne diette et regime selō la diuer site des choses pticulieres ⁊ puis faictes vng tel remede. ℞. lētes et decoquantur ⁊ terantur cū ros. et foliis solatri et oleo. ros. ⁊ dia: gragl. et fiat emplastruz et puis faites cest aultre. ℞. summitatū pauane. al. iusquiamus. portula: ca. vitellū oui. micā panis. ⁊ ole um ros. fiat empla. et se la matie: re estoit froide. ℞. se. lini. fenu grecl. gōmi arabi. foliox caulīū oleū camomil. et les semblables et mettes sur le lieu ainsi q̄ ēpla: stre Et doys entēdre que apostu mes du cul on les doit rompre de uant leurs temps et ouurir ⁊ mū difier et non pas aparfondir qui ne se enfistule.

¶ De condilomates et atrices.

croissances de hors le cul comme pānicles molles rugates et quāt elles sont vuidees on les appelle attrices cest pour les restaurateurs

¶ De ficz du cul.

Ficz cest vne excroissance en maniere dune figue p a grains blans menus par dedēs la cure en apptient aux restaurateurs on les peult curer en couppant les emorroydes.

¶ Des ragadies du cul.

Ragadies ce sont veines q̄ font apercion doulourenseuses ou cul sans tumeur/mais apercion de emorroydes est auec tumeur p ragadies nous poūds entendre vlceres fendures et sēblables solucions de continuite douloureuses et peuent estre curees par vne maniere ¶ Cause de ces choses cy peult estre fiente dure seche qui taillent celles parties ou apostumes chaulx ou chose extrinseque q̄ copupe et desrompt le lieu. ¶ Cure. Sil est q̄ le corps soit mundifie ⁊ que le patient soit de bon regime et se telz vlceres sōt moistes aquatiques verulens et aīsi qu e sanieux faites cest vnguent. ℞. litargiri. ʒ. se. cathimie. auri. ⁊ argenti ceruze lote. aloe. lote. masticis. thuris. sarcocol ostraceoꝝ. gallaꝝ. psidie balaustie. mūmie. boli. ar. aā. ʒ. i. pulue. et conficiantur cū oleo rosa. fiat vnguentū ⁊ laues le lieu de vin put chault auec vng petit de miel et soyt desseche et puis y mettes longuent ⁊ se telles fendures estoyent par trop grant secheur. ℞. medule cerui et vituli ⁊ medule que est ī maxilla porci axungie galine anat l. ⁊ butiro sine sale oleuz zizanninum oleum amigđ. dul. oleuz mirtinuz et de papa. aā. ʒ. ii. litargiri. cathimie. lote. dragl. aā. ʒ. i. cere noue quod sufficit fiat vngl. Ou mettes farine volatile en lieu de cire.

¶ De paralizie du cul

Paralizie du cul est quant le cul yst hors ou legestion inuoluntairement p causes extrinseques sicōme seoir sur pierre froide ou en eaue froide ou en tomber ou bature sur lespine du dos ou lision des lacertes ou des nerfz. adonc elle vient soudainement et est incurable ou cest pour emorroydes couppes ou par vnguens frois et les semblables/se cest par cause intrinseque communemēt cest pour complexion froide et humide ⁊ par humeur fleumatiq̄ grosse froide et visqueuse qui est es lacertes de longaon aulcūesfoys cest par chaleur ⁊ sent on poiture ⁊ mordicacion et arsure/se cest p cause froide faites le seoir en eaue de decoction de mēte de saluia sq̄nātū et puis le oindes cū oleo de nuce cipressi ⁊ folio eius ⁊ spi

canat. ⁊ castus ⁊ euforbium ⁊ fai
tes puis dung puis dautre ⁊ soit
le corps mundifie tout premier ⁊
faictes ainsi tant quil soyt cure
⁊ se cest par cause chaulde faites
le seoir en eaue ou soyent ros. psi
die baulaustie mirtili ⁊ acetum ⁊
puis le oindes de huille ros. ⁊ mir
tine et y peult on mettre aulcune
chose chaulde / sicōme est costus
et sil y auoit tencon on y mettra
en la fin gresse pour mollifier
ou il sera en eaue salee pour eua-
porer la matiere.

¶ Du cul q̄ yst hors du longaon

LE cul qui yst hors du lon
gaon il yst aulcune fois
pour apostume si les doyt on pre
mier curer aulcunesfoys il yst p
trop fort expresser aulcunesfois
pour aulcune mollificacion cōe
en enfās et les semblables Dōc
en yssue de longaon faictes les
baigner en eaue de decoction de
costus corticis fabarū ypoq̄stid.
psidia/balaustia/nuc.cipressi.eu
forbiū ; pulpa .collo q̄nti.ou fai
ctes ces choses boullir en vin pō
tique et le faictes seoir dedens
et puis oides les itestins de huil
le lautine ⁊ par dessus mettes ce
ste pouldre .℞.mirre , mummie.
nucis.cipressi . masticis . thuris.
gallarum.sumac.an̄ .fiat pul.et
puis le reboutes et toutes les
fois que il ystera hors vous le
fomenteres premierement ⁊ puis
le oideres ⁊ y mettres la pouldre
et puis le rebouteres et mengera
choses mollificatiues ⁊ lenitiues
⁊ ne se doit point cōprimer Item
suffumigacion faicte de despoulle
de serpent il y vault en yssue de
longaon ⁊ de matrice ⁊ aussi fait
suffumigacion faicte de bdelliū
et de capparis.

¶ De prurite du cul

Prurite du cul vient aulcu-
nesfois pour vermes on les cure
cōe dit est aulcunesfois cest pour
vlceres on les cure cōe dit est au
cunesfoys p humeurs agues /a-
donc on doit muer la diette et le
regime au contraire et doit on e-
uaporer la matiere embeue ⁊ fai
re suppositoires q̄ mitiguent dou
leur cōe dit est de tenasmon.

¶ De fistule du cul

FIstule vient aulcūesfois
ou cul par apostume ⁊ par
emorroydes et les sēblables. Et
est aulcunesfois en pfōt aulcūes
foys non ⁊ q̄ plus est en pfōt tāt
vault pis aulcunesfois elle tres
passe les intestins et le congnoit
on p ce q̄ la fiente yst p la fistule
⁊ la sanie p le cul aulcūefois elle
gaste vne ptie du lacerte on le cō
gnoit p la fiēte q̄ yst p la fistule ⁊
la sanie p le cul inuoluntairemēt
⁊ se on boute le doit on ne le peut
pas bien estraindre de toutes ps
On congnoit la pfondesse de la
fistule a lespreuue ⁊ q̄ plus est p
fonde tant vault pis. Et se elle

penetre lintestin elle est incura-ble Fistule curable on la doit des couurir en parfont sans toucher a la lacerte par fer ou par medeci ne Et puis apres soit le lieu bien purge et aussi mūdifie. Et puis apres vous rengēdreres la chair petit a petit De fistule nous en auons bien parle en la maladie d langle de loeul et ou lacrimale et en apostume du nes ꝛ sen auons parle en la cure des māmelles et pour ceste cure nous la laissons aux restaurateurs ❡ Declaraci on Tu doys scauoir que mira-bolans valent contre les emorro ydes pour mundifier le corps et aloe.plus quant nous voulons restraīdre flux de emorroides ou flux de ventre mieulx valent mirabolās/car ilz lachent deuāt eulx/mais apres eulx ilz restraī dent /adonc ny est pas bon aloe car il fait ouurir les orifices des veines/mais quāt no⁹ voulōs ouurir et lacher mieulx vault a-loe Secondement note que galle sumac ꝛ les semblables stiptiqs valent contre yssue de longaon iocoit ce quilz soient frois et est pour deux causes ou humidite q fait fluer est ioīcte auec chaleur ou pource q ces stiptiques froys sōt meslees auec plusieurs chaulx constrictifz/sicōme nux cipressi mastix. mirra. thus. ꝛ les sēbla bles et aīsi y peuēt cōpeter. Ti-erce ment note que flux de emor-roydes sont causes communemēt de sang melancolique car tel sāg de sa nature descent bas et non de colere pure/car elle monte plus de fleume pure non iacoit ce qlle abūde es intestins et non pas es veines de sang non / car il nest pas attrait par violence ains est attrait plus pour nourrir les mē bres Et pource que sang melan-colique est gros et pesāt il descēt a la porte de nature et rompt les orifices de veines du cul. Donc flux de emorroydes cest flux de melācoliq.iiii. note que sang me lancolique ou menstruel es fem-mes domine en trop grant quan-tite il se purge par double emon-ctoire ou quant menstrus sōt re-tenus oultre nature adonc ilz se peuent purger par emorroydes. Quintemēt note que sang melā colique qui se purge par emorroy des qui nest pas necessaire natu-re sen peult ayder / pource elle le retient tant quelle peult.et pour ce cest flux periodique/ mais es aultres superfluites comme luri ne et legestion nale ne sen veult point ayder si le purges ainsi cō-me il vient /et pource leur mou-uement nest pas periodique Itē note que les iuifz communemēt ont flux de emorroydes pour.iii. causes car ilz sont communemēt oyseux et ainsi les superfluites

melancoliques sassemblẽt ou cul ⁊ aussi ilz ont cõmunemẽt paour et angoisse qui multiplie sãg melancolique sicomme dit ypocras que paour ⁊ pusillanimite silz durent longuement ilz font lhõme melancolieux et aussi cest p vengance diuine sicõme le dit dauid Et percussit eos inposteriori dorsi. obprobrium sempiternum dedit illis Item note que saignee compete en ce cas quant le flux suplue / car elle euacue la matiere antecedente et attrait la matiere a loppposite Itẽ note que en flux de emorroydes cõpete premierement saignee pour la matiere antecedẽte de la veine basilique et apres de la sophene pour la matiere cõioincte Item note que le cul yst souuẽt hors aux enfans pour relaxacion des nerfz et des lacertes. et pour cause de lumidite fluant au longaon q̃ relache les mẽbres / mais es anciẽs iacoit ce q̃lz habunndent en fleumes / toutesfoys les nerfz et les lacertes sõt endurcies et puis se peuent relacher et pource lõgaon ne yst poĩt hors es anciens ou cest moult petit Item note que froidure mollifiant lubricant ⁊ humectãt est cause de yssure de longaon / mais froidure attempant cõstriguãt et dessechant ⁊ estraindant ⁊ vicinant est cause de curacion. Et ainsi vne chose en choses diuerses fait diuersites

¶ Cy finist le. v. liure.

¶ Cy commence le. vi. liure qui parle des passions du foye / des reins / et de la vescie et contient xvi. chapitres.

¶ Le premier chapitre d̃ male cõplexion du foye.

Le foye est vng membre principal qui est commencement en generacion dumeurs selon lentencion des medecins et a maladies consimiles officiales et communes aĩsi que les autres membres Et voulons premiere

ment dire les maladies consimi-les. Le foye a aulcunesfois male complexion chaulde/froide/seche et moiste. Les causes sont en applicant. vi. choses non naturelles. et convient congnoistre les signes distinctifz. & souffist quāt est de present. ¶ Signe.

On congnoit male complexion chaulde du foye par lorine q̄ est coulouree. et legestion. et la couleur de la face se tire a couleur citrine. et a on appetit de boyre pl9 que de mēger. Le poulz est hatif et est blece de choses chauldes et ayde de choses froides. Aulcunefois on fait vomit de diverses couleurs/maitenāt cittine/maintenant liuide. maintenant verde et le peut on congnoistre aultrement pource quil est ieune & colotique et laboure et mengue viandes chauldes et le tēps est chault et par autres choses semblables. Se le foye a male complexion froide. on le congnoit par la couleur de la face quant flettre. & par agute de soif. et pouz tardifz et vrine remisse. et se froidure est avec secheur. lorine est tenue selle est avec humidite elle est espesse. et la egestion est aulcunesfois seche. aulcūefois humide. et la vertu attractive du foye est forte le ventre est estroit & selle est foible il est lache. et le congnoit on par les aidans & par les grevans. Et briefuement nous le pouons cōgnoistre par choses naturelles et non naturelles & contre nature. Se la male complexion est seche lorine est tenue et legestion seche et le poulz dur et a on soif et secheur de bouche. & se la male complexion est humide lorine est espece et la egestiō humide & le poulz mol sans soif & la face subrubicōde. et ainsi des aultres.

¶ Prenosticacion.

Toutes ces males cōplexions en cacochie et en ydropisie sōt terminees se elles durent. ¶ Cure.

Tu dois entendre moult diligēment que le foye est blece de plusieurs choses. & principalemēt de trois/cestassavoir toutes choses qui sont moult doulces/sicomme miel vin doulz figues. & les semblables qui opilent Secondemēt il est bleche de toutes viandes grosses qui sont de dure digestiō cōme oeufz durs chairs de beuf ancienne/caules/frounmages/legunes/poissons bestialz/et tous legunes excepte brouetz de cezes/et les semblables gros opilatifz/sicōme gresse. Tiercement il blece de tous lenitifz & humectatifz sicōme lactuca/portulaca/melones/cucumeres/& cucurbita/& de toutes choses qui engendrēt sāg aquatique & est blece de plusieurs autres choses comme trop boyre eaue froide/mesmement devant

menger de matin/trop labourer/ et trop habiter/et est blece cōme lestomac quant on met chose crue sur chose demie cuite.et ainsi des choses deuantdictes. Et est blecee en vne chose dequoy le medecin ne se donne de garde. Au commencement il aduient que on a le stomac froit.ꝛ apres la cōmestiō ilz cuident fortifier la digestion et prennēt electuaires chaulx ou aulcune confection moult chaul de.ou en beuuāt vin put. ou pigment.ou vin grec.ꝛ ce nestque venin car ilz fōt la viāde crue penetrer aux membres.ꝛ font ebulicion ꝛ putrefaction/ sicōme dit Auicē.ꝛ ainsi la vertu digestiue du foye. Doncques on ne doibt donner nulle chose chaulde apres viande/mais se nous voulons conforter la digestiue nous luy donnons deuant ou auec la viāde et non pas apres. Et vecy les choses qui confortēt le foye/cest assauoir auellanes/car elles engendrent bonnes humeurs et se penetrent et deopilent.et si ne sōt pas trop chauldes. Itē vue passe et festuci confortent le foye.ꝛ aussi fait le lait de vache dont le beurre est oste.ꝛ pōmes grenates aigres que on appelle muza.ꝛ absinciuz y vault ꝛ fruitz stiptifz et leur decoctiō. aussi lon en prēt en petite quantite/cōme pira costana.berberis.aultrement ce se toit doubte de opilacion. et de illiaque.et de colique.et aussi y valent poires et choses ameres aromatiques.et cinamomū.ꝛ specialement plusieurs choses sont qui y valent de leur propriete/sicomme lactuca.spicenardi.squinantū sumac.cāpho.spodiū.sand.acetosa.et les sēblables. desquelz no9 verrons quant nous dirons particulierement des distrazies du foye. ¶Cure. Male distrazie chaulde du foye sans matiere est curee par alteratifz qui sont viandes et beuurages.ꝛ les semblables. Premieremet il vsera de petis poissons a escames de eaues nettes cuitz en vin aigre et mengera chairs de aignel.de cheureau.perdris. poules. oyselles petis champestres. Veau allaictant.et lait aceteux sans boire vin se la digestible nestoit foible ou se coustume ne lempeschoit. adonc il beuuera vin subtil blāc auec plante deaue. Les viandes deuantdictes on les peut confire auec vin aigre et coriādre ꝛ eaue rose et acetosite de citrons. et ne doit menger de chose qui soit en corps d beste.cōme tripe qui sont de dure digestion ꝛ qui ont gresse superflue. pource il conuient fuir toutes choses ēdurcies. ꝛ chair de mouton.ꝛ les semblables. Et il vsera de lactuca.end.scariola. ꝛ ortholana.ꝛ pōmes de milgraine

et poires et lait de vache dont le beurre est oste. et mengera pain bien cuit et bien leue. et aulcunes fois de pain a lys / car en stiptiquant il cōforte et aussi fait vng petit de poire. et vsera cy de cest electl. ℞. zuc.rosa. triasand. dragagl. frigl. diarodon. abbatis. añ.ʒ.ii.⁊ fe. misceantur. et peult vser de opizacta et de sirop viol. Et se cestoit male distrazie du foye auec matiere il fault vser de plus fort. ℞. endiuie. sarcoco. añ.ʒ.iii. acetose. lactuce. añ.ʒ.ii. quattuor se. frigl. nenufar. epice añ.ʒ.i. ros. sand. muscatelini. añ.ʒ se. berberis. sumac. spodii. añ.ʒ.ii. cāphora.ʒ.i. vini malorꝝ granatorū. aceti albi. añ.ʒ.ii. panis zuc. lib.i. fiant sirupi quartl.v. Et se calefactiō du foye estoit auec opilacion vous y adiousteres radicis apii. succi feniculi. capilli veneris recentl. Et y adioustes endiuie et scariole qui croissēt en terre non labouree au qlles soiēt ameres. Car adōc elles valēt en causes chauldes ⁊ froides se distrasie du foye estoit auec opilacion digeres la matiere ⁊ la purges p cassiafistula. ⁊ māna. ⁊ tamarid. ou p triffera sarracenica reubarbarata. Et peut on faire sur le foye cest emplastre. ℞. succi cucurbite. oīm sand. sēperuiue. succi lactuce. succi eupatorii. misceantur cū farina ordei. ⁊ aqua rosaꝝ. ⁊ aceto fortissimo. ⁊ fiat emplastrū Item a ce vault moult orgeat ⁊ eaue dorge. et meures a moytie meures. Itē tu dois entēdre que il sont plusieurs medecines q̄ cōpetent en distrazie du foye sicōe troncz de cāphora. ⁊ les sēblables et nous les mettrōs en la fin du liure en lantidotoire la nous mettrons toꝰ les remedes en brief q̄ valent en maladies qui sont depuis le chief iusques aux pies. Doncques en passions du chief on doit considerer le temps auql les veines miseraiques ⁊ les veines du foye sont vuides adonc doit on administrer les medecines

De male cōplexiō du foye froide

Il vsera d cestuy electuaire / cest assauoir diagalāga. diābra. dianthos cū musco. dianison. diacitonitem. et des aultres aulcune cōfection q̄ nous dirons en lantidotoire. Il ne doit point vser de lait ne de chose quil soyt de difficile digestion. il vsera de vues passes et auellanes rosties et de festucies ⁊ de amandes ⁊ soyt enoings de huille de absintium et de costino. ⁊ de spicanardi. et de huille de amandes ameres. Et tousiours en distrazie q̄ est froide du foye on y peut metre aulcune chose froid en mōlt petite quātite et soient aussi aromatiques. Et en distrazie q̄ est chaulde on

p met aulcune chose chaulde ꝛ so-
yent toutes aromatiques ce que
on pourra et q̄ luy attrempe lau
tre et conforte le foye et face la
medecine penetrer Et se la distra
sie froide du foye estoit auec ma
tiere il vsera des plus fortes Au
cõmencement il vsera de tel sirop
℞.radicis aristolo. radicis feni-
culi.petro.brusci speragi.gramis
apii.an̄.℥.iiii.mundantur et con-
tondantur et temperent̄ in aceto
fortissimo per diem et noctē. tūc
℞. ēpatorii.scolopē.assati.costi.
absincii.an̄.℥.iii.spicenardi.squi
nanti.ꝛ calamenti aromatici.an̄
℥.ii.cinamomi.℥.i. sumac. berbe-
ris.ros.sand.muscatelini. cāpho-
ra.an̄.℥.i.mel.ros.lib.i.ꝛ se.panis
zuc.lib.se.fiant sirupi lib.ii.large.
et aceti predicti ponantur.℥.iiii.
Et quant la matiere sera digeste
on la purgera aīsi.℞.agarici.reu
bar.aloe.turbith.an̄.℥.i.ʒ.i.lactu
ce.spicenar.foliop̄ sene.masticis
foliorum absincii et mente.℥℥.
an̄.ʒ.i.conficiantur cū opimelle
squillitico.et fiant pil. Et apres
ix.iours de leur confection vo⁹
en donneres.v.ʒ.iusques a.i.℥.
selon la conuenance des choses p
ticulieres. Item il mengera vol
lile commune et rosties non pas
deaues auec salses d̄ ligno aloes
ꝛ de canelle.de poiure.d̄ noix mu
scate.et vng petit de coriandre.ꝛ
soit auec eaue de limons et de vi
et de acetosite citri.ꝛ penent vset
de castaignes rosties et de pain
chault baigne en vin.ꝛ dit onque
caules cuitz en trois pes deaues
et confis auec choses aromatiq̄s
y valent mōlt.ꝛ aussi font trocz
de eupatoriū/et de absinciū.ꝛ de
costus et de lactuca sicōme nous
dirons en lantidotoire. et se au
foye estoit male complexion sa-
chee que on doit amoistir le foye
de viandes et de beuurages et p
vnguens et par choses sēblables
et que on le face attrempement.
et ainsi doit on faire male cōple-
xion moiste du foye que on doit
donner dessicatifz ꝛ extrematifz
et deopilatifz attrempemēt.
¶ Declaracion. Tu dois en-
tendre que solucion de continuite
ou elle est grande ou petite. La
petite on la peut curer.la grande
non.le foye peut soustenir plus
grant solucion de continuite que
le cueur pour lanoblesse du cueur
Et sur ce note q̄ vlceres du foye
ne sont point de fieure ainsi que
ceulx du polmon/ mais ilz font
ydropizie/car la digestiue des hu
meurs y deffault ꝛ vlcere du pol-
mon fait fieure/car le polmō est
le vēt du cueur se le cueur ne peut
estre euēte ainsi il retient les va-
peurs q̄ eschauffēt.ꝛ p ɔsequēt le
cueur ꝛ les mēbres solides ꝛ tout
le corps Question quelle comple
xion du foye est pire ou la chaul

de ou la froide. Je respons q̃ sel-
les sont loing dattrēpance et de
complexion naturelle du foye q̃
est chaulde tellemēt que chaleur
excede quelle se eslieue sur cōple-
xion naturelle du foye autant q̃
froidure sessongue de cōplexion
naturelle du foye. Adōc ie dy ou
que parlons quant a la comple-
xion du foye ou quāt a la substā
ce. Se nous parlōs quant a la cō
plexion puis que elles se esson-
gnent du tout. tout est pareil ⁊ e-
gal selon la doctrine de Gali. au
vii. de īgenio. qui dist que le tēps
est egal de ramener male comple
xion chaulde et froide / mais la
maniere nest pas egale / car les
membres nutritifz sont plus ble
ces de froit que de chault / mais
se nous parlons quant a la sub-
stance. que se la substāce du foye
est plus clere la cōplexion chaul-
de est pire ou la seche ou la froi-
de. Je dy q̃ la froide. car elle nest
point actiue et nya point de pro-
porcion a passiues. ⁊ se corrompt
la digestiue par quoy est ostee hu
midite nutritiue vraye a tout le
corps / et iacoit ce que le foye soit
fontaine de humidite et secheur
priue humidite de tout le corps /
car elle deffault en la fontaine /
car humidite nest causee q̃ de bon
ne digestion. et digestion est cau-
see de chaleur. et froit est contrai
re a chault principalemēt. ⁊ plus
griefue froidure que secheur / car
froit est cause ⁊ secheur est effect
en nostre propos / car il oste lumi
de nutritiue. et secheur ne corrōpt
point digestiue en sa vertu mais
en vertu daultruy. Et se on de-
mandoit qui griefue plus ou sec
ou moiste. Je dy que sec selon lin-
tēcion de Ga. au. vii. de ingenio
car plus legiere chose est d̃ secher
chose humide q̃ de amoistir chose
seche / iacoit ce q̃ la maniere soyt
egale. si pouons entendre sur ce-
ste matiere que saignee peut cō-
peter en distazie du foye chaul-
de sans matiere se ce nest a euacu
er Mais pour refroider ⁊ soit fai
te en petite quantite. Et note q̃
male complexion peut estre sans
matiere pechant absolutemēt / tou
tefois elle ne peut estre sans ma
tiere pource q̃ cest accident / mais
la matiere ne peche point. Item
note que stiptiques peuent cōpe-
ter en male cōplexion chaulde et
ne fortifie point chaleur pource
que le corps est mundifie. ⁊ aussi
que on y met aulcunes fois aper
tifz. Item note que choses ame-
res peuent competer en distasie
chaulde du foye se on les met a-
uec aulcune stiptiques ⁊ auec au
cune chose froide.

Le second chapitre de opilaciō du foye.

Opilacion du foye cest con-
struction ou coartacion ou

clausion des veines qui sont au foye ou des poires & des pertuis qui sont au foye. Cause.
La cause est extrinseque ou intrinseque. Lextrinseque cõe menger viãdes stiptiques fruis gros ou aultre chose non conuenable comme poires sorbes chair de beuf. & les semblables. Ou sicde estraindre et comprimer par violence ou par vnguens frois. & les semblables qui sont entour le foye et y descendẽt & demeurẽt inuisques
Se cest par dedens ou cest par le foye ou par les autres membres Se cest par le foye cest pour les veines qui sont trop estraintes de natiuite/ou pour aulcune male complexion qui affoiblit vertu digestiue qui assemble la plusieurs choses supflues. ou p vertu expulsiue. ou euacuite. ou mũdificatiue. Et vient pour male qualite humide et opile le sang p cause de multitude. et le fleume par la froidure et par ventosite grosse meslee auec humeur visqueuse/ ou par aulcune discorde ou par apostume. Se cest pour membres voisis cest pour chilis fellis qui na pas bien mundifie ou q̃l na pas bien depure lesplain ou cest par abundãce d̃ humeurs sicõme en ceulx qui sont mutiles ou trõques. ¶ Signe.
Il sont quatre signes du foye. Le premier cest que la couleur de la face nest pas telle q̃lle deuroit et pource ilz sõt tous de male couleur et cacochimes. La vrine est tenue ou a grauite en la ptie dextre pres de la region du foye/ on respire amalaise quant on monte vne montaigne ou degres. et se la opilacion estoit en la cyme du foye legestion est humide cõme ptisane setulente/aucunesfois sãguine. car le foye nattrait pas en chile. & pource ilz pechent/ car ilz restraindent cestuy sãg. Et se lopilacion estoit ou gilbus du foye legestion est seche. Et selle est en lun & en lautre legestion est vng petit seche et moiste. se cest p sãg la couleur se trait a rougeur fusque. se cest de colere a couleur citrine. se cest d̃ fleume a blãcheur se cest de melencolie a noirsure et liuide. se cest de ventosite la couleur de la face ne se mue ne legestion ne lorine. Les causes extrinseques on les congnoit par le dit du pacient. Sil vient des autres membres on les congnoit par la maladie diceulx Note que quant nous veons que le foye a aulcune maladie et nous ne veõs poĩt cleremẽt la cause nous disons q̃ cest foiblesse du foye. et par foiblesse ie entens male complexiõ dominant au foye.
¶ Prenosticacion. Opilacion du foye est mere de toutes maladies. Opilacion du foye demon-

stre ydropisie aduenit. ou apostu me ou fieure.ou colique.ou illiaque/ou flux.et les semblables. On doit auoir diligence en opilacion du foye. ¶Cure. Se opilacion de foye est par causes extrinseques on les doit oster et ramener a attrempance par leur contraire. Se cest pour passions des autres membres on les doit curer ainsi que il appartient. Se cest pour estroiture naturelle des veines du foye on luy donnera viande subtille en petite quantite trois fois ou quatre le iour.se opilacion estoit en la partie basse du foye on donnera choses qui esmeuuent le ventre. Se cest en la partie damont donnes luy choses qui esmeuuent lorine. Se cest amont et aual faites lun et lautre. Donc subtiliatifz et apetitifz competent en opilacion.et ne donnes nulles fortes medecines se vous ne voyes manifestement signes de digestion en opilacion ancienne compete saignee de la basilique. Se cest pour corrugacion dones luy choses qui amoitissent /sicome lait. et les semblables. Se cest par vetosite faites adonc baings et faites sachès de sel.et de miel/ et de bran rosty en la poelle sans liqueur. et les mettes au sac et luy donnes vin blãc pur et fort auquel soit mis spica nardi. Toutes les autres causes sõt ramenees a deux/cestassauoir a chauldes et a froides. Se la cause ẽ froide si digeres la matiere par oximel squillitique.ou diuretique.et le purges par bene dictam. Et se no⁹ voulons aler plus ꝑticulierement faites vng tel sirop.℞.radicis caparũ.feniculi.petro.ireos.radic̃ rubee maioris.genciane.brusci.speragi.graminis apii. radicis aristolog̃.roton.squillit̃.an̄.ʒ.i.conquassentur et temperentur in aceto fortissimo per diem ⁊ noctem.deinde.℞. assari.camedrios.camepitheos eupatorii.centauree minoris.scolopend.an̄.ʒ.i.⁊ se.spicanar.cinamomi.squinãti. calami.aromatici.cassialig̃.anisi.maratri.lacce cuscute.an̄.ʒ.ii.succi sũmitatum feniculi.succi sũmitatum absincii.an̄.ʒ.ii.et se.rosa.rube.sand. musc.spodii.an̄.ʒ.iii.mell.lib.i.et se.aceti predicti.ʒ.iiii. fiant sirupi lib.ii.Cestuy sirop vault merueilleusement en toute opilacion du foye et de lesplain quant cest de cause froide/ toutesfois on y peut adiouster et diminuer selon la conuenãce de laage et du tẽps et ainsi des aultres choses q̃ sont particulieres. Et de ces choses deuantdictes on peult faire electuaires ou confitures/ ou vnguens/ou emplastres/ou baigs. ou estuues. ⁊ aussi les sẽblables. sicomme bon semblera au medec

cin. Et aulcunes confitures no⁹
les mettrons en lantidotoire. q̄t
la matiere sera digeste no⁹ la pur
gerons ainsi. ℞. agarici. ʒ. ii. tur:
bith. polipodii. an̄. ℈. ii. spicanardi
lacce. ʒʒ. anisi. masticis. an̄. ℈. i. ye
rapigl. ʒ. iiii. cōficiantur cum oxi
melle squillitico. et fiant pillule.
donnes ces pillules apres. vii.
iours de leur cōfection. Et peut
on mettre et oster selon la conue:
nance des choses particulieres.
Se la cause est chaulde faites ai
si. ℞. radicis apii. brusci. speragi.
graminis. an̄. ʒ. se. temperentur ꝑ
diem et noctē in aceto fortissimo
tunc. ℞. endiuie. scariole. orthola
ne nouellarum. an̄ lib. se. capilli
veneris recentis. an̄. ʒ. iii. lacce.
nouelle epatice. scolopend̄. quat:
tuor seminū frigl. iterum se. me:
lonū. se. endiuie. se. scariol. se. bru:
sci. se. speragi. an̄. ʒ. i. lactuce. endi
uie. agrestis et scariole. agrestis.
ros. sand̄. muscate lini. spodii. ra:
sure elebor̄. an̄. ʒ. i. aceti predicti
ʒ. iii. panis zuc. lib. i. mellis rosar̄.
ʒ. iii. fiant sirupi quasi lib. ii. Et
se nous voulons deopiler sās ca
lefaction faites medecines ainsi
℞. endiuie. scariole. agrestibus. ⁊
radicis apii. lupinorum amaror̄
et camepitheos. et lacca. Et ya
maniere / car se on cōgnoit la cau:
se on peult ouurer de ces choses cy
seules et il ne sera point deceu. ou
il en vsera quant la cause se porte

ra moyennemēt. Itē cause chaul
de se peult bien digerer par sirop a
ceteux et par opizacta. Et se la
cause se porte moyennement si la
digeres par opizacta composita.
Item euacuacion en cause chaul
de vault merueilleusement se on
la fait ꝑ triffera sarracenica reu
barbarata. et soit purge par trif:
fera reubarba. ou ainsi ℞. reubar
ba. ʒ. ii. lacce spicenardi agarici fo
liorum absincii. an̄. ʒ. i. cassiafi:
stu. mund̄. tamarido. an̄. ʒ. ii. et
se. vuarum passatū mund̄. an̄. ℈.
i. conficiantur cum cirupo aceto:
so et fiant pillule Decy la diette
il mengera pain bien cuit et bien
leue auec vng petit de sel / et beu:
ura vin cler subtil bien odorant ⁊
bien petit / car qui boit vin fort
au menger en grant quantite il o
pile merueilleusement et faict la
viande crue aler au foye. il ne se
doit poīt baigner se lestomac nest
vuide et fuit toutes choses qui
opilent

De foiblesse de foye.

FOiblesse de foye et de q̄l:
conque membre on le con:
gnoit / car de legier il est blece de
quelconque chose. ⁊ se on cōgnois
soit la cause cōe apostume / flux.
et les semblables on les doit cu:
rer ainsi quil appartient. et se tel
les choses ne sont cleres ⁊ sēblast
quelles senclinassent a chaleur il

Vsera de pommes de grenates dou ces et aceteuses meslees ⁊ Vsera deaue dorge en quoy on aca boul ly poire ou citrons et le donnera on auec vin et se Vsera d cest elec tuaire .℞ dragaganti frigidi.ʒ. iiii.zuccree rosat triasandas.an.ʒ. i.misceantur ⁊ soyt emplastre de roses sādalz et camomille ⁊ peut Vser deaues bonnes, et se la cau se sencline a froideur il Vsera de Vues passes auec ce de dedens et Vsera de cest electuaire .℞ diam bre dianthos cū musco .diacitoni tem.diarodon abbatis .an.ʒ.i.mi sceantur. Item en ce cas Vault lignum.aloes.nux .cipressi. spica nar. cinamo. cassialig. et de ces choses cy on peut faire saulces auec acetosite de citrōs ou on en peult faire pouldre a mettre en brouetz ou en Vin ou on en peut faire emplastre ou huille ou ele: ct.et les sēblables Donc en foy blesse de foye se la cause est chaul de il Vsera de choses aromatiqs froides stiptiques et se la cause est froide on y mettra aromatiqs stiptiques chaulx car la distrazie reqert tousiours choses contrai: res ⁊ le foye a mestier tousiours de choses stiptiques /car il a sub: stance rare et clere ⁊ se dissolue le gieremēt Douleur du foye sup: pose les choses Vniuerselles que le corps soit mundifie et quil Vse de bon regime se la cause est tour nee a chaleur faites sacellacions de roses sand .camomil .mellilot et mil. Et se la cause se trait a froidure si le faites de anthos et siccados .⁊ anisum et ciminuz et roses et cammil. Et note pour opilacion du foie ⁊ pour distrazie on les peut eppliquer en tous cas ces choses cy .absciciun. cuscute reubar.cinamomū.spicanar.cori. and.preparatrum. Mais faites telle cautelle q̄ se la cāe est chaul de mettes de tous ces choses en petite quantite excepte de coriā: dre et y mettes plusieurs autres choses froides en grant quantite Et se la cause estoit froide appe: tices le coriandre et augmentes les aultres choses ⁊ y adioustes aultres choses sēblables. ¶ De claracion. Tu doys entēdre q̄ le cueur ne se opile point pour ce quil se meut continuellement et que les conduis sont larges/⁊ sil aduenoit tantost on mourroit. mais il nest pas aīsi du foye/ car il ne se meut pas ainsi et na pas telz conduis/iacoit ce quil y aye plusieurs Veines et par aduentu re toutes ne se opilent pas mais la plus grant partie et empesche la Viande a penetrer aux mēbres car toutes les Veines y sont ne: cessaires.et pource opilacion si en gendre legierement/mesmement en la ptie chault/car les Veines y sont estroictes et gresles selon

B. au quart de iuuamentis: el aussi fait la partie basse / car les humeurs courēt legieremēt bas Donc ce nest pas merueille se le foye se opile / car il a plusieurs veines Item note que en opilacion du foye pour cause chaulde lurine peut estre noire p cause de adustion & le cercle & lespume se traient a aulcune iannisse et en opilacion du foye & de chisis fel lis. la couleur des yeulx est ianne et la face se trait a couleur citrine et se cest p melacolie a couleur terrestre Item note que lesplain se opile plus tost pour humeur grosse / secondemēt les rōgnons et reins pour les conduis q̄ sont estrois & pour les supflui tes cōcurrēs & puis le foye pour multitude de humeur & pour les veynes haultes q̄ sōt estroictes Item noteq̄ opilacion du foye est plus perilleuse pour la noblesse du mēbre / mais opilacion des reins dure plus longuement car le chemin est long. Item note q̄ humeur chaulde proprement ne fait point opilacion se ce nest par grant multitude ou par leur miption auec humeurs froides Item note que communemēt le foye se opile par fleume seconde ment par melancolie tiercement par sang et non pas souuent de colere Itē note q̄ iacoit ce q̄ vertu attractiue des membres soyt forte toutesfois en opilaciō elle ne peult vaincre et pour ce la viande ne peut pas bien peneter aux membres & est cause d flux de ventre long et fort Itez note que vrine est tenue en opilacion car vng petit a passe de vrine et nest pas vertu tāt forte quelle puisse engrossir et pour ce en opilacō du foye lurine est tousiors tenue car le aquosite passe p cause de sa subtilite mais petit de humeur Itez note que choses stiptiques cōpetent en opilacion du foye / mais en petite quātite po[ur] conforter le foye p cause de leur grant rarite quil ne se dissolue p les mundificatifz & obstertifz. Itē note q̄ saignee refroide / toutesfoys elle deopile et se il peult competer mesmement en opilacion antique mesmement quāt lurine cōmence a especir.

¶ Le .iii. chap. de apostūe du foye

Apostūe du foye q̄ est en la cyme du foye aulcun en la boursе aulcun en la lacerte qui est sur le foye aulcun en mirach. aulcun es veines miseraiques aulcuns sont humoureux / aulcune vēteux / aulcūs chaulx aulcuns frois aulcuns se terminent insensiblement aulcuns par sanignee aulcuns se terminent en duresse et en sclirosim.

¶ Cause Las causes dapostume du foye aulcuns sont dehors

aulcunes dedãs celles de dehors si comme tomber bature froissu re concussion et les semblables mais dededens. sicõme crapule. indigestion destomac foiblesse d vertu digestiue du foye et de hu meurs q̃ sassemblent au foye et male mũdificacion de chisis fel lis ⁊ de lesplain et des intestins de telles causes et des sẽblables sengendre apostume au foye.

¶ Signe. Se le foye apostu mit on a fieure cõtinue douleur ou deptre ypocõdre sur le deptre coste mesmemẽt quant laposta: me est ou gilbus et par mal dor: mir sur le coste senestre ilz se cou chent sur le dos aussi ilz sõt mal se lapostũe est grãt ⁊ a on tousse seche et vomite ⁊ senglout plus ou moins et le poulz est mol Et se apostũe estoit en la partie da: mõt sur la lacerte ou sur les vil lis longitudinal il appert de fie: ure longue et ainsi des trauersai res ⁊ sil est en luy et en lautre il appert en maniere de croix · se sil est ou gilbus du foye il appt en forme de lune nouuelle Se lapo stume est chault la fieure est for te auec soif et secheur de langue et chaleur forte ⁊ couleur liuide ⁊ se cest de causes froides toutes choses sont remisses sil est ou mi rach il nya point de fieure ⁊ aĩsi des autres veines misetaiques lurine est trouble ⁊ la douleur est vers le nõbril. ¶ Prenosticacion Flux de ventre est apostume du foye qui signifie mal apostume du gilbus du foye se termine en trois manieres p sueur par flux de sang des nazilles ⁊ par lurine lapostume qui est en la cyme se peut terminer en trois manieres p sueur par flux ds ventre et p vomir Apostume qui est ou gil bus vault beaucoup pis que cel luy de la cyme Apostume dur du foye se on ne la mundifie au cõ: mencement il est tresmal/car de dens troys sepmamines il fait ydropizie et nappert point lapo: stume pour le ventre et ainsi il demeure incurarable Et ainsi d tout apostume du foye sẽgẽdre opilacion ⁊ opilacion indigestiõ ⁊ indigestion aquosite. et aquo: site ydropizie. Se apostume de lesplain vient de apostume de foye cest tresmal. se cest au con: traire cest bon en aulcune manie ere. ¶ Cure. En cure dapostũe du foyt tu doye entendre que au commencement on doyt mettre repercutifz mesmement en apo: stume chaulde et auecques les repercutifz on doyt mettre reso: lutifz ⁊ en declinacion no⁹ deuõs vser de mũdificatifz et en estat de dissolutifz et en chacun tẽps nous ydeuons mettre aulcun confortatif du foye. Secon dement tu doys noter q̃ no⁹ ny

deuōs pas mettre medecine trop
infrigidatiue et stiptique/ car il
sendurciroit trop/⁊ ainsi la mala
die seroit incurable pour ydropi-
sie qui sensuyuroit tantost. et se
ni deuons pas appliquer trop re-
solutifz.ne mundificatifz ne vis
queux/ne opilatifz/ car la mort
sensuiuroit sicōme dit G.au.xiii
de igenio.au.vi.chapitre. Item
note que en apostume du foye on
ne doit point mettre restrictifz ō
ventre/car constipacion de ven-
tre et retenir la fiente griefuent
moult.et si ne doyt on pas met-
tre trop laxatifz/car flux grief-
ue moult Item quant apostume
est en la cyme on ne doit point dō
ner diuretiqs /mais on doyt pur
ger la matiere par bas ⁊ se la ma-
tiere se continue ou gilbus on la
doit curer vers les conduis de lu
rine et non pas vers le cul si te-
nes le ventre lache moyenement
par suppositoires ⁊ clisteres ⁊ ea-
ues lentiues et les semblables.
Dist est en general donc en espe
cial contre apostume chault du
foye Au commencement faictes
saignee de la basilique ⁊ puis met
tes ces choses cy en la region du
foye.℞.succi portula. succi lactu
ce.succi plantaginis.succi abscin-
cii.succi virge pastoris. an.℥.ii.
rosis.coriandri preparati.an.℥.se
spodii.℥.i.misceātur ⁊ prenez vng
drapeau de lin et le boutez dedēs
et tout tiede sur la regiō du foye
et le remuez bien souuent. Et
puis il vsura de cestuy sirop. ℞.
endiuie.scariole.epatice. lactuce.
capilli veneris recētis an.℥.quat
tuor seminum frigidorum maiorum
et minorum an.℥.i.et se. rosarum
spodii.sandali.muscatellini.an.℥
ii.succi feniculi.lactuce. an.℥.i. a
ceti albi.℥.iii.panis zuccra fiat si
rupus quartl.v. Et se chaleur
nestoit pas moult intense ou for
te.℞.radicis feniculi.radicis apii
an.℥.se.spicenardi.squinanti. an.
ʒ.iii.succi buglose.succi absincii.
an.℥.ii.bulliant in tribus quartl
sirupi acetosi.et coletur et colatu
ra misceātur cum sirupo predicto
Ou on pourroit digerer la mati-
ere par oxizacra composita ⁊ par
sirop aceteux.⁊ sirop viol.⁊ puis
euacuer par trifera sarracenica.
ou par reubarba.ou p diareubar-
ba.⁊ dyaprunis.et cartarticū im
periale. Ou on le purgera ainsi.
℞.reubarba.ʒ.i.spicenardi.lacce.
an.℈.se. conficiantur cum succo
endiuie.⁊ cum succo absincii Et
luy en donnez au matin et se vo9
voyez aucune composicion de
humeurs froides se y mettes a
uec ladicte medecine de aloes. a
garici/turbith.an.ʒ.se.masticie.
ʒʒ.sal gemme.an.℈.se.conficiam
tur cum endiuie. Et se la matie-
re est pure colerique on la peult
lacher legierement ainsi.℞.endi

uie.scariole.ordei.liquiricie/mū
da. flor. boraginis.flor. viola-
ruz.vuar.passaruz.mund. aba
til.iuiube sebesten.an̄.ʒ.ii. con-
quassētur et bulliant in aqua et
coletur et colature addantur cas
siafistula mund. tamarind. an̄.
ʒ.i.⁊ en donnes au matin iusq̄s
a demie lib.p troys iours conti-
nuelz plus ou moins selon la cō
ueance des choses particulieres
Et quant lapostume sera venu
en augmentacion tu y adiouste-
ras aulcuns stiptiques et repcu
tifz et auec resolutifz/sicōme as
sar. squinantū.absincium ⁊ soi
ent confis auec huylle de mastic
et huille de citonions Et se lapo
stume vient a sanie q̄ on le
scait p ce que on a eu rigueur et
fieure q̄ est augmentee et que la
rompure a este congneue p tre-
meur et p vomir adonc faictes
boullyr ysope et genciane en y
dromel ⁊ luy donnes Et se lapo
stume estoit ou gilbus adonc on
doit multiplier les choses diure-
tiques et par bonne cautelle que
aucommēcemēt on doyt adiou-
ster les diuretiq̄s es choses froi-
des/sicōme est endiuia scariola.
et semina eor. ⁊ se. melonum et
puis doit on monter a racine da
pii.et puis montes petit a petit
racine de fenoil et de percil mes-
meint petro.⁊ adioustes assassū
spicenardi.rad.rubee maioris et

eupatorii et preos et soyent cni-
tes en ydromel et les appliques
p dehors et p dedēs ⁊ puis ymet
tes les resolutifz deuāt dictz ou
faites cest resolutifz. ℞. camo.
mil.mellilot assar.squinantum
masticis. thuris. ⁊ fenugr.se.li
ni.calamenti aromatici. absicii
storacis/calamite.ros.bdellii.car
pob.an̄.ʒ.se.cōqnassēt ⁊ bulliant
in oleo et prenes vng drapeau ⁊
le baignes dedēs ⁊ le mettes sur
la region du foye et des aultres
choses bien meslees on peult fai
re emplastre et vsera de pain dor
ge et deaue dorge et ne mengera
point de pain q̄ le moins q̄l pour
ra il mengera laictues attripli-
ces milgraines doulces ⁊ aigres
il se gardera des choses doulces
Et se lapostume estoit froit dur
au cōmencemet adonc on le doit
secourir legierement car quāt il
est conferme on ne le peut curer
et congnoit on q̄ est en la cyme
car il ne peult chier se ce nest a
grant peine et douleur ⁊ se il est
ou gilbus il ne pice pas bien dōc
au cōmencemēt on doyt tenir le
ventre lache par suppositoires ⁊
clisteres lenitifz et molificatifz
⁊ p cassiafi.⁊ les semblables Et
puis sur le foye on doyt mettre
dyaq̄lon et puis doit on vser de
tel sirop.℞.radicis feniculi.pe-
tro.lilii.genciane.an̄.ʒ.ii.ysopi.
assari.camedreos.abscincii. endi

nie.ſcariole.pracii.ruthe.ſcolopē
drie.coſti.añ.ʒ.i.⁊ ſemis ſucci bu
gloſe.ſucci feniculi.añ.ʒ.i.lacce.
ſpicenardi.ſquinanti. Vuarꝝ paſ-
ſa.liquiriꝭ.mund.añ.ʒ.ſe. ſpodii.
mirtil.ſand.muſcatel.añ.ʒ.ii. a-
ceti al.ʒ.ii.fiant ſirupi.lib.i.⁊ ſe.
et puis en ce temps quant il beu
ura le ſirop il vſera q ceſt empla
ſtre. ℞.feſtucorꝝ.pinearꝝ mūd.
ſe.lini fenugꝭ.Vua.paſ.mūd.ca-
ricarꝝ. iuiube. ſebeſten. ſeminis
malue añ.ʒ.i.ſtoracis/calamēti
bdellii.maſticis .thuris .apūgie
galine añ.ʒ.ſe.fiat emplaſtrum
aut fiat electꝭ. Ou on peult fai
re emplaſtre de ruthe.de caules.
calamento.ſtercore caprino.⁊ fe
nugꝭ.⁊ le peult on cōfire en huil
le de decoctionis.et quant la ma
tiere ſera digeſtee ⁊ mollifiee on
la pourra purger petit a petit p
ceſte maniere.℞.agarici turbith
aloe.añ .ʒ.i.ſpicenar.ſquinanti.
lactuce.ſe.end .foliorꝝ. abſincii.
añ.℈.i.conficiant̄ cuz oximelle
ſquilliticus.et fiant pil. Et ſe la
matiere eſt ou gilbus ſe y adiou
ſtes medecines diuretiques ſicō
me rad.rubee malue aſſa .ſq̇nan
tuz.ydromel.et les ſemblables.
digera brouetz de poules ieunes
et de cheureau et eufz moletz et
brouetz de cezes et Vin blāc biē
agu et les ſemblables penetrās
⁊ de legiere digeſtion Et ſe lapo
ſtume eſtoit de percucion faites
au commēcement ſaignee puis
le faictes Vomir par ceſte deco-
ction .℞.raphani mediani.corti-
cis.ſambuci.olei crudi.et les pur
ges par trifera.ſarracenica.reu-
barba.et puis faictes emplaſtre
de menta.ſcariol. nitrum.naſtur
cium et ſinapis. Et ſe laposti-
me eſtoit en mirac ſi le cures ain
ſi q̄ ſil eſtoit en gilbus et y peut
on mettre medecies plus fortes
ſe laposṫume eſtoit pour les Vei
nes miſeraiques on le doit curer
ainſi q̄ ſil eſtoit en la cyme Et ſe
ceſtoit par Ventoſite faictes Vē
toſes ſans ſacrificacion ⁊ faites
ſur le lieu ſaches de mil et de ca-
momille et de bran ⁊ de anis et le
oides de hulle de ruthe. Et ſe le
foye eſtoyt taille donnes luy ro
ſes auec boliarmenic ⁊ eaue froi
de et faictes ēplaſtres de balau-
ſtia ⁊ de ſumac ¶ Clacificacion
Tu doys entendre que iacoyt
ce ce que le foye aye mēbres mū
diffians le ſang de colere et de
melancolie / ſicomme eſt chiſis
fellis et leſplain / toutesffoys il
habunde en tēmps de humidite
que on ne le peult plainemēt mū
difier et ainſi icelles humeurs q̄
habundent elles peuent cauſer a
poſtume ou foye. Item note
que quant lapoſtume eſt ou gil-
bus la competent diuretiques et
ne eſmeut on point flux / car le
corps eſt mundifie et ne auons
point aultre Voye et les doit on
donner au commencement en pe

tite quantite et de foyble vertu en montant du foible au fort.

Et y doyt on mettre tousiours aulcuns stiptiques confortant le foye et quāt la cause est chaude on y doyt mettre asses de diuretiques frois auec vng petit de chault aromatique et confortatifz. et se la cause est froide faites au contraire. Note que le foye saposteme souuent de sang quant est labundance de lup ꝛ plus legerement de colere quant est de sa penetracion. et plus de fleume quant est de adherence ꝛ de melencolie plus quant est de grosseur. donc souuent auiēt en apostume ou foye de sang. secondement de colere. tiercement de fleume. quartement de melancolie Item note que apostume en la partie basse du foye fait le vētre lache/car la viande ne peult penetrer iusq̄s au foye et la vertu attractiue est affoiblie se cest en la ptie hault ou il est grāt ou petit sil est petit le ventre nest pas lache/car la viāde peut biē penetrer sil est grant le vētre est lache pour les causes deuantdictes/touteffoys il semble a aulcuns que ne soit pas verite par ledit de ypo. q̄ dit que ydropisie q̄ vient de apostume du foye retient la fiente Car grant chaleur q̄ est ou foye par cause dapostume et de fiente il attrait les humidites ainsi que vne esponge ꝛ ne penetre point aux membres pour opilacion ains le conuertit en fumee et en vapeur et se enclot entre les piaucelles du ventre et fait enfleure et ydropisie Je dy q̄ q̄t ydropizie ensuit apostume du foye/adonc le ventre est cōstipe/mais se le ventr est lache ydropizie ne ensuyt pas aīsi ꝛ ainsi flux de ventre peult ensuyuit la grandeur du foye du gilbus et ce nest pas donc ydropizie. et se ydropisie y suruient le veentre ne sera pas lache/car la matiere qui se deuroit conuertit en tumeur flue de hors et ne cause point ydropizie. Item note que les aucteurs communement ne mettent poīt apostume du foye fors que dumeurs et de aquosite et ventosite/ touteffoys il ne se peut causer du chile car il habunde ꝛ ne se peut muer en humeur p foiblesse du foye ou pour habūdance du chile touteffoys quāt il vient au foye il le dispose ꝛ subtille/et ainsi il se peult assembler au foye et corrompre et deuient apostume / mais ce nest pas souuēt et pour ce ne parlent point les aucteurs

Item nous deuons noter que en toutes apostumes chauldes du foye lurine est intense et aussi deuōs scauoir que ce foyblesse de la digestiue soit remisse ꝛ ains

si lorine deuroit estre remisse tou teffois car telle chaleur fait foy blesse pource lurine est itẽse pour comixtion daulcune partie de coslere. Item note que en apostume de foye lorine est espesse et cõfuse et liuide pour la ebullicion des humeurs et pour la fieure et iacoit ce que opilacion cause lorine tenue cest quant il nya point de fieure ne tribulacion dhumeurs ⁊ iacoit ce que opilacion soit apostume/toutessfois il ya ebulicion ⁊ pertubacion ⁊ fieure ⁊ cest pour fluer la matiere nonobstant lopilaciõ Item note que en apostume du foye la viande ne peut penetrer au foye et se multiplie la fiente et lurine appetice et selle penetre cest au contraire Itẽ en apostume du foye lurine est liuide et pour cause de la fiente ⁊ de linfection et de la mortificacion Item note que en apostume du foye au commẽcemẽt se le corps est pletoriq̃ on doit faire saignee de la basilique dicelluy coste car il ya souffisant opilacion/sicõme hault ⁊ bas et pour ce on ne doit point faire de lautre partie / car il y auroit.ii.opilacions ⁊ en saignee nous ne deuons point passer.ii.notables opilacions selon Auic. Item note que en apostume du foye mesmemẽt chaulx cõpetent repercutifz/ car ilz ne opilent poit ne estraident nengrocissent ⁊ en met on en petite quãtite ⁊ y mesle on aulcũs dissolutifz.

¶ Le.iiii.chapitre d flux de sãg du foye.

Flux de sang du foye cest flux sanguin virulent venãs aucũessfoys du foye ou dautres mẽbres Les causes sõt intrinseques ou extrinseq̃s cõe cheoir ou batre ou vie delicatiue ⁊ opseuse en ce que on a acoustume et multiplicacion de mẽbres et les semblables Se cest p cause intrinseque ou cest du foye ou des autres membres cõe de lestomac ou des veines miseraiques ou des intestins ou pour retẽciõ de menstrus ou de emortoydes ou pour apostũe chault pres du foye ou de tout le corps Se cest pour le foye cest pour .iiii. cães Ou pour apostume ou pour foiblesse de vertu cõuersiue de sãg tellemẽt que le chile nest pas cõuerty en pur sãg ⁊ les mẽbres les abhõinent et vertu expulsiue lẽuoye aux intestins ou cest pour opilicion si q̃ le foye digere bien mais le sãg ne penetre poit aux mẽbres ou pource q̃ les mẽbres nont point de mestier ou pource q̃l ne peut penetrer ⁊ demeure lõguement ⁊ se noircist et coagule ⁊ semble que ce soit vne piece de chair ou vne sãsue. Ou cest po[r] la veine qui est rompue ⁊ d ceste matiere nous en auons parle ou

chapitre de flux de ventre Item note que tel flux de sang se diuersifie en plusieurs manieres. aulcunefois petis. aulcūefois grās ou clers/ou virulēs/ou sanieux aulcunefois est gros et subtil et souffist ceste diuision. Signe. Se cest par causes extrinseques on le congnoit p le iugement du pacient. se cest dē autres mēbres on le cōgnoit par les maladies diceulx et par douleur et greuance de la partie patiente. car se cest de lestomac ou il sent douleur ꝛ greuance et indigestion entour lestomac. ꝛ aīsi des autres. se cest apostume il a fieure. Et se cest p foiblesse de vertu digestiue le flux est cōme laueure de chair. se cest pour opilacion le sang est noir et coagule. se cest p veines rōpues ou coupees il ya plante de sang ꝛ est cler et vient soudainement et tost. se cest pour corrosion ou fendure il est virulēt ꝛ trouble ꝛ viēt petit a petit. se cest pour apostūe il est en partie sanieux. Item il ya difference entre flux de sang de foye et flux des intestins. et des autres membres. car flux de foye est sans douleur et est peryodal. et apēs egestion appert aulcune pmixtion. sil vient de lestomac legestion est chileuse et greuance en lestomac. se cest de veines miseraiq̄s il nappatent nulz signes de foiblesse de foye. se cest de froit il assemble sang putrifie et petit de pueur. se cest de chault il ya grant pueur ꝛ putrēfaction et noirsure. ¶ Prenosticecion. En tout flux quāt est ꝺ sa nature sil nest malicieux on ne le doit point restācher. sil est alleuiatif auec bonne souffrance et se il est sinthomac on ne le doit point soudainement restācher/ mais petit a petit se la vertu le peut souffrir ¶ Cure. Se flux de ventre sanguin vient par apcion et rōpure de veines. faites au cōmencement saignee des deux epatiq̄s. et puis ventoses entre les espaulles auec scarificacion ꝛ en oindes tantost les māmelles et tiengne diette qui engrosse sang/ sicōme iuiube. risi. miliū. panicum. lentilles sans escorche. et soyent pures de la premiere eaue. eufz cuitz en vin aigre. ꝛ faues auec vi aigre lait cuit. et les sēblables. Tout flux peut estre ramene a. ii. causes. a chault ꝛ a froit. et sil est diuretique on le doit curer par icelles medecines prinses dehors ou dedens soit hault ou bas selon la diuersite de la ptie paciente selon diuerses manieres de vser sicōme dist est souuent. Decy les choses materielles bolus arme. terra sigil. sang. drac. ypoquistid. accacia. psidia. balausti. mirtilli. berberis. ros. sand. plantago. virga pastor. se. acetose. bedegar galla.

et les sẽblables auec vng petit de chault stiptique. De la cause est froide on la mũdifiera p mastic. thus. storac. calamite. ãbra. nux cipressi ꝛ folia eius et gariofil. ꝛ anisum assũ. ꝛ ciminũ assum. et nasturcium assũ. ꝛ les sẽblables. et q̃ on y mette vng petit ď froit stiptique. Et vecy medecine qui cure indifferãment tout flux si se doit curer par medecine et q̃ on tiengne bonne diette ꝛ q̃ le corps soit mundifie. ℞. rasure elebori. spodii. añ. ℥. i. allu. psilii. se. canapi añ. ℥. se. ros. ru. electi. margl. corallli al. ru. sanď. muscatel. cacab. sangl. dracl. ambre igit̃ sic. añ. ℥. ii. cõficiãtur cũ sirupo mirtino ꝛ fiãt trocisci. ꝛ en destrempes auec lait cuit. et luy dõnes. cecy vault principalement contre flux epatiq̃. ꝛ secondement contre stomatique. et p consequent il vault en tout flux se le flux nestoit par opilacion. et selle est ostee il y vault se le corps est mundifie cõe dit est. Tu dois scauoir que flux pour playe ꝛ pour corrosion est pl⁹ fort et virulent q̃ celluy q̃ vient p rõpure et par ouuerture de veines car es grãdes veines a pl⁹ de chaleur ꝛ desperit ꝛ moins es petites veines. et pource corroziõ est pl⁹ en petites veines ꝛ pour ce le sãg est virulent pour cause des superfluites qui sont au lieu. Itẽ note que flux dissinterique est fait plus souuẽt de sang coleriq̃ pour cause de lacuite. et puis de sang p cause de multitude. ꝛ puis ď fleume / car cest humeur froide et viscqueuse. ꝛ puis de melencolie qui est humeur terrestre. Itẽ q̃ froidure moult intense par operaciõ aux vertus du corps fait flux dissinteriq̃ / car elle affoiblit vertu digestiue ꝛ cõtẽtiue / mais froidure attrẽpee conforte tout et restraint. Itẽ note que en flux epatique dissinteriq̃ on doit mettre les remedes dehors sur la region du foye et non ailleurs / car ilz greueroyent.

¶ Le. v. chapitre de ydropizie

Ydropizie cest erreur de vertu vnitiue en tout le corps qui ensuit mutacion de vertu digestiue au foye. donc ydropizie cest erreur de vertu digestiue au foye. Tu dois entẽdre sur ceste matiere q̃ vertu digestiue est mesuree par trois disposicions. Premierement quãt le nourrissemẽt est semine. secondemẽt quãt il est a vny. ꝛ tiercement quãt il est assimile. et quant disseminaciõ deffault on deuiẽt maigre. ꝛ se vniõ deffault cest ydropizie. se assimilacion deffault cest lepre selõ. G. au liure des vertus naturelles. Donc quãt le nourrissemẽt ne se peut pfaitement vnir et senfle il fait ydropizie que on appelle yposarca qui nest pas sans passion

du foye.et cōbien que la face fut enflee ou le pis iusques au dyaframe.ou lestomac. ou la matrice.ou la main. ou le pied ce ne seroit poīt ydropizie se vertu du foye nestoit patiente. Et pource ydropizie cest erreur de vertu digestiue au foye. Et sont trois especes de ydropizie. La premiere est de la cause froide & la peut on appeler yposarca.ou anasarca ou lēcofleumāce et est tout vng.& est causee de sāg froit fleumatique et aquatique & aussi auec tumeur de tout le corps et est vraye ydropizie/car le foye seuffre premierement et principallement. et aussi vertu vnitiue erre en tout le corps car le membre ne peut point bien estre consolide parfaitement ne aussi estre ferme/ains est mol et moult enfle/toutefois ceste espece est la moins male. Les autres deux especes sont de cause moult chaulde/quant est de la cause antecedēte/iacoit ce que la cause cō ioincte soit tousiours froide la pmiere sappelle ascites et est causee de humeur subtille grande aquatique auec vng petit de ventosite & est la pire de toutes. Lautre est appellee timpanistes q̄ est causee de plante de ventosite auec vng petit de aquosite et est moult male. Vecy la matiere de leur generacion quant vertu digestiue du foye deffault q̄ le chile ne peut venir a perfection dument et q̄ ne se peut bien separer ne purger ne mūdifier. adonc aucune est enuoyee a tout le corps. et aulcūe demeure a tout le foye et pource que celle q̄ vault a tout le corps ne se peut pas bien muer ne nature ne la peut conuertir ne saulder. pource elle en ēuoye vne grant porcion au foye. & ainsi est il des reins & de la vecie qui ne se peuent bien mundifier toutes retournēt au foye.& le foye est foible en engendrant et en separant pource est il foible en expellant dehors et faict ce quil peult. Et pource ceste matiere se tourne en vapeur & va par les portes & par les pertuis iusques aux pelz qui contiennēt les intestis que on appelle ciphac & mirach. et la sassemblent et y sont encloses & enflent le ventre en tant que les intestins se baignent en icelles humeurs.& la peau qui ioinct aux intestins on lappelle mirach.& ainsi q̄ vne gresse zirboleuse tēne en maniere dune rays qui enueloppe les intestins sās autre chose.& puis vient lautre peau q̄ est pl⁹ pres du cuir et lappelle on ciphac. et ainsi les vētosites & aquosites sōt ēcloses entre ces deux pelz Les aucteurs veulēt que la pmiere espece soit causee p erreur de vertu digestiue.La secōde p erreur de la mūdificatiue des reins & de la vecie.mais

la tierce par erreur de lestomac q
conuertit la matiere en vapeur q
le foye ne peut mundifier & com=
met quil en voist tousiours seuf
fre la vertu digestiue du foye.
¶Cause. Les causes ou el=
les sont dehors ou dedens. de de/
hors sicôme tôber. percussion. hur=
ture. grant chaleur. et trop grant
froidure. & les sêblables. Grant
flux de sang ou du ventre. se cest
par dedês cest ou du foye ou des
aultres membres ausquelz le fo
ye a colligâce & vnite. & aussi ver
tu digestiue du foye seuffre. & est
ostee et corrôpue pour la passion
de lestomac Et pource maladies
des veines miseraiques et pour
les vices des intestis et de la ma
trice & de la vecie et des reins & de
lesplain et du dyaframe & du pol
mon. & aîsi des autres. Et se cest
pour le foye cest pour trois cho=
ses .ou pour maladies côsimiles.
ou officialles ou cômunes. Con
similes sicôme est male côplexiô
froide et cest la principale cause
de ydropisie. ou pour male côple=
xion chaulde qui fait exaler cha
leur naturelle. et apres viêt froi
dure. et ainsi chaleur est cause an
tecedent et froidure est cause pro
chaine. Maladie officiale est sicô
me opilacion apostume et les sê=
blables. Donc de toutes ces cho=
ses cy & des semblables vertu di
gestiue du foye se mue. et selle se
continue elle engendre ydropizie
¶Signe. Les signes de ydro
pizie aduenir cest quât on retiêt
longuemêt oultre acoustumâce
superfluites que on a acoustu=
me a expeller/ sicôme sueur. ege=
stion vrine. et les semblables. Le
second signe cest cacochie cest ma
le humeur et male couleur de fa
ce. aucunesfois les couillons sôt
enfles. et aulcunefois on a grât
appetit. aulcunesfoit petit. Les
signes de ydropizie presente cest
inflacion des pies et des yeulx &
difficulte de respirer/ tousse seche
tumeur de vêtre/ soif insaciable
diminucion dappetit de menger
pour lappetit de boire et male co
loracion. Les signes dyposarque
cest enfleure vniuerselle de tout
le corps pource ql va par vndees
egestion blanche & sanguine. & sô
côprime la chair au doit on y lais
se vne fossette le vêtre nest pas
enfle ainsi que es autres especes
Et note que en chacune dicelles
especes lorine peut estre coulou=
ree tainte si ne le peut on côgnoi=
stre p la couleur de lorine/ tympa
nistes & alchites se differêt dypo=
sarq. car en alchites & en tympani
stes les pties damôt agrelissêt et
les pties basses enflêt/ & le nôbril
appert dehors/ mais en yposarq
tout le corps est enfle. Decy les
signes de tipanistes. le poulz est
petit & hatif. & se on debat le vêtre

il sone cõme vne bouteille demie pleine deaue et sonne cohac. ¶ En timpanistes lorine est plustenue et le poulz legier ꝛ hatif et dur. ꝛ son fiert sur le ventre il sõne cõe vng tabour ou cõe vne bouteille pleine de vent. et iacoit ce que legestion soit sanguine en ces.ii. especes/ toutesfois elle nest pas blanche cõme en yposarque. donc yposarque est cause par la tierce digestion. ꝛ alchites par la seconde. ꝛ timpanistes par la premiere Se ydropizie vient par cause extrinseque on le cõgnoit ꝑ le iugement du pacient. Se cest ꝑ passion des autres mẽbres on le congnoit par les maladies que on a euez. cõe apostume chault du foye ou dur. et ainsi des autres mẽbres. se cest par fieure on le congnoit par la maniere que ypocras enseigne es ꝑnostiques qui dist. Consurgens autẽ ꝛc. dõc on doit considerer les signes ꝛ la chose se ra manifeste. ¶ Prenosticacion ypocras enseigne a prenostiquer qui dit q̃ toute ydropizie en fieure ague est male. se ydropisie en suit fieure ꝯtinue elle est ainsi q̃ incurable. et puis aꝑs selle ẽsuit apostume dur du foye elle ne se peut curer. se ce nest au cõmencement/ et que le medecin soit diligent ꝛ le pacient obedient ꝛ q̃ les choses particulieres si accordent Quant on applique remedes cõuenables a lydropique et q̃ le pacient se sent allege et puis apres trois iours ou quatre il retourne et auient ainsi souuent tel ydropisie est incurable/ dõc que seroit ce silne se sentoit en nulle maniere allege certes tant vauldroit pis. Flux de ventre venant en ydropizie sans allegement est mortel/ mais aucunessois peut estre que nature euacue leaue dẽs ydropiques par le cul ꝛ ꝑ les conduis de lorine. Feteur danhelit et de sput et de sueur et des choses qui yssent du corps ce sõt signes morteiz en ydropizie. ꝛ feteur de tout le corps. Quant en ydropizie legestion est ainsi que chair de sãg coagule la mort approche. Urine qui est de double couleur en ydropisie est mortelle selle est rousse bas et liuide hault/ ou quant elle est rouge hault ꝛ noire bas. Se a ydropizie vient dipma ꝛ difficulte de respirer et flux de vẽtre il mourra dedens trois iours. ydropizie en cõplexion chaulde et seche est moult male. ydropizie du foye est pire q̃ de lesplain ne des aulttres choses ꝛ membres. Alchites est le pire ꝛ puis timpanistes et puis iposarq̃. Ulcere manuais en ydropiques ne se curent point se ydropisie suruiẽt a melencolie on doit curer la melencolie pour humectacion. Cure. Preseruacion didroꝑ. cest par boire et

petit menger ce ql peult ⁊ boiue le moins quil pourra et doit souste nir le soif. il doit fuir tous brouetz de gelines ⁊ choses aromatiques et pain de froment. il doit user de pein ainsi quil vient du moulin ⁊ de pain dorge et boyre vin cler blanc ⁊ subtil net aromatique en petite quantite ⁊ doit on user de pigment ⁊ de volille ce ql pourra toutes ces chairs soyent rosties et en ses viandes il doibt mesler aulx cebes oignons porreaux et mengera moustarde petit et mē gera saulces ⁊ vency une. ℞. ʒʒ. galange zedoarii. anisi. maratri. cimini. ameos. sizeleos. anna. ʒ. i. spicenardi calami te aromatici co riandri pparati anna. ʒ. i. sandali. muscatelini. ʒ. ii. fiat puluis ⁊ en usera en toutes ses viandes. Il mengera poules coullōs gelines faisans ⁊ tous oyseaux cōmuns non pas deaue et pourra user de endiuia scariola rutha serpillum opiū saluia nasturcium calamen tum petro. et aussi auellanes ro stiees ⁊ festuci et les sēblables Il se doit fort esbatre deuant men ger. Il ne se doit poīt baigner en eaue doulce se ce nest estuue. Il ne se doit point saigner se il nest trop rēply / ou pour retencion de menstrus ou demorroydes. Il doit fuir choses qui euacuēt cole re se elle nabundoit trop adonc la doit euacuer p mirabolās citrins.

Ces baings q̄ nous dirōs cy apres competēt en tous disposes a ydro pizie / ⁊ aussi en ydropizie actuel le / et soit premier le corps mundi fie. Donc ceulx q̄ sont appareil les a ydropizie il useront de oxi mel diuretique ⁊ de oximel squil litique / ⁊ puis on le purgera par ierapigra aguise daloe et de ma stic / ⁊ se la matiere est visqueuse on laguisera de yerapigra et de pulpa colloquintida et de bdelliū et quant le corps sera mūdi fie il usera de ceste estuue. ℞. origani agarici / calamenti anisi maratri camomille mellilot anthos sicca dos abscincii. aā. lib. se. ⁊ les met tes en leaue ⁊ le estuues en la fu mee deuant menger ⁊ apres son de port / et puis prendra de tiriaque et usera de ces choses tant q̄ bon sera. ⁊ puis le boutes en ung four dont on a oste le pain sil le peult souffrir et il suera longuemēt ou mettes le en araine d̄ mer en tēps chault / et lenseuelisses iusq̄s au col ⁊ luy couures biē le chief pour le souleil / ou vous le baigneres en eaue de soulfre ou alumeuse ou en eaue de mer chaulde. et se vous ne trouues telz baings si les faites artificiellemēt Et no te que cest moult bon de luy met tre au soleil le ventre descouuert et gardes que le lieu ne soit ven teux ne moiste ⁊ frotes le ventre fort des palmes et la chaleur du

souleit vault moult le lay esprouve. ⁊ saches q̃ lait chault y vault moult son le boit au matin et au soir. ⁊ bon seroit se on ne beuuoit autre beuurage. Jtē note q̃ cerueau de cheuteau lait de chieure son le boit auec espinaches il cure toute ydropizie d̃ cause froide. et se cestoit de cause chaulde on adiousteta auec succus endiuie succ⁹ scariole eufozbiū auec suc d̃ citoniorꝫ. se on le prent en petite quantite vng. ℈. auec demie. ʒ. du dit suc il cure toute ydropisie de cause froide/mais se cest de cause chaulde il vsera de triffera sarracenica reubarb. auec dyareubarbara. suppose ql mēgusse ⁊ boiue petit ⁊ soyt diette subtille ⁊ se deporte attrēpemēt toutes ces choses cy deuātdictes ꝑseruent ydropizie ⁊ curent ydropizie au ɔmencement.

¶ Cure de ydropizie accidentelle. ¶ Suppose les choses vniuerselles en toute ydropizie on doit faire vomir p decoctiō de raphani ⁊ de oximel diuretiq̄. Et puis il vsera de sirop mesmemēt en causes froides ⁊ aquatiq̄s car des causes chauldes no⁹ en dirōs cy apꝭ. ℞. radic. ytreos feniculi petro. brusci spagi gramis apii gēciaue. an̄. ʒ. iii. cōquassentꝫ ⁊ tēperentꝫ i aceto fortissimo p diē et noctē. tūc. ℞. assati germandre bethonice siccados eupatorii ab scincii mēte coriādri origani calamēti. an̄. ʒ. ii. spicanardi. calami aromatice lacce anisi matatti se. end. se. scario. se. melo. an̄. ʒ. i. spodii rasure ebor. sād. muscatel. an̄ ʒ. ii. liqt. mund. vuar. passatuz mun. a batill. intube. an̄. ʒ. i. aceti ꝑdicti. ʒ. iiii. mellis rosa. lib. i. panis zuc. lib. se. fl. sirup⁹ quasi lib. ii. et puis faites vne telle medecīe. ℞ eufozbii pulpe colloq̄nd. agarici. an̄. ii. lacte spice. bdellii se. end. se. scario. masti. an̄. ʒ. se. succi ytreos succi abscicii succi cucumeri asinini. an̄. ʒ. se. carnium cytoniorꝫ. ʒ. i pulueris ād a pulueris entꝫ ⁊ fortissime icorporētꝫ sn̄ igne. Et se vo⁹ ne les poues icorporer en icelles choses si les icorporez en oximel squillitiq̄ ce ql souffist. Tu dois entēdre q̄ en ces deux cas q̄ en ql cōq̄ lieu q̄ la matiere soyt on la doit traire maintenāt aux ꝑties de lorine ⁊ puis apꝭ aux ꝑties du ventre. ⁊ ne doit on poīt ɔtinuer vne opacion q̄ nature nen soyt acoustumee. dōc on vsera de ce sirop deuātdit p. ii. ou p. iiii. iours ⁊ le iour apꝭ il vsera de ladicte medecine iusq̄s a. i. ʒ. ou a. ii. selon la cōuenance des choses ꝑticulieres et puis si vsera. v. iours o. vi. et puis apꝭ il vsera de deux iours cōtinuelz de ladicte medecine en la quātite deuātdicte Et puis se repos era deux iours ou trois ⁊ puis il vsera dudit sirop neuf iours

ou.x.et puis de ladicte medecine trois iours ou quatre. Et ainsi petit a petit se purgera leaue citrine des ydropiques. Item des choses materielles qui sōt mises au sirop on peult faire electuaires ou confitures ⁊ les sēblables Et vrayemēt qui bien veult regarder toutes ces choses cy y valent se on cōsidere diligēment les choses particulieres.⁊ puis on le doit baigner cōme dit est ou estuuer.et puis emplastres le ventre de cest emplastre.℞.stercoris bouini. stercoris capre chimolee desiccentur trita supra ignez postea. ℞.stercoris columbini sulphuris viui.nitrum lymaceos cum suis testis et testas conchitiatum matinatū conficiātur omnia simul et fiat emplastrum cum vino albo. Et soit estendu sur tout le vētre.⁊ se lydropizie estoit de cause chaulde faites emplastre ɗ roses sanɗ.et camomille sur le foye et ne mettes poīt adonc sur le foye emplastre chault/ mais sur tout le residu du ventre.ilz se doiuent garder tous ydropiqs de scamonee tintinaille et daloe et se laloe nestoit bien ablut et bien represse Et note que vecy plusieurs medecines qui euacuent eaue citrine des ydropiques/ cest assauoir elacterides se.laureole.se.serule. se.acu.se.vrtice.se.casto.se.euforbi.elebo.vtriusqz tapsia aqua raphani et squile et carthami et aqua lilii⁊ propria vrina succi mediani cortex sambuci et flores et fiat aqua.ceste eaue cure toute ydropizie de cause froide. Et iay esprouue suc de racine ɗ yreos sil estoit cuit riens ne vauldroit.⁊ le prent on au matin la moitie de la coque dung euf.et le prent on a per lux ou auec vng euf molet sās doubte il cure ydropizie qui se curer par sciēce humaine chacū iour il met dehors trois ou quatre esculees deaue citrine. et pource q̄ cecy me souffisoit en maladie curable au cōmencement pource ie ne me cure ɗs aultres. aussi no⁹ nauons mestier ɗ nulle autre medecine se nous le continuōs. Itē on peut faire vng tel suppositoire.℞.sal gemme foliorum ruthe añ.ʒ.se.castorei euforbii se.vrtice.añ.ʒ.ii. mellis q̄ sufficit fiāt suppositoria. Finalement en desesperacion quant nous ne veōs aultre voye nous le couperons deux dois dessoubz le nombril de trauers tāt que la premiere peau de dehors est taillee/ ⁊ quant no⁹ vrons au ciphac dessoubz la premiere playe du cuir ɗ dehors no⁹ le esleuons amont et faisōs vng pertuis en mirac tellemēt q̄ leaue ne puisse yssir dehors et puis boutons vng tuel par le pertuis premiet et puis enclinons le tuel et boutons le chief du tuel au secōd

pertuis et tirons leaue petit a pe
tit par plusieurs iours tant que
toute leaue soit euacuee et confor
tes le foye par aromatiques stip
tifz et vault mieulx selon Auic.
que on euacue ceste eaue par me
decines qui euacue de leur propri
te. Vray est que la vie peut estre
alongie par deux mois ou par de
my an/mais puis apres leaue re
torne ptit a peetit ne onquesnen
vey nul qui fust parfaictement
cure par ceste maniere quil ne
mourust en la fin Et ie croy que
mieulx il vauldroit que on fist.
iiii.ou.v.cauteres dessoubz en la
bourse des coullons affin que pe
tit a petit ensuiuant la matiere
aquatique se purgast. Et plusi-
eurs aultres medecines cōpostes
qui valent en ceste maladie et p
la grace de dieu ie les metray en
la fin de cestu y liure.

Cure d ydropisie auec chaleur

Se Ydropisie estoit auec fie
ure ou auec appostūe ou q̄
lidropisie fust de cause chaulde en
nul de ces cas on ne doibt donner
vin ne pain mesmement de frou
ment se on peult. il mēgera pain
dorge et ptisane et petis poussins
rostis et aignel rosty sil na fieure
continue et vsera de ēdiuia scati
ol. lactuca auec vin aigre auquel
soit zuccre et milgrane doulce. et
aigres choses ny competent poit
et touttes choses de legiere dige-
stion qui se tirēt a froidur ensui-
uant tousiours choses aquatiq̄s
et venteuses et opilatiues. donc
au commencemēt la matiere soit
digeree par ceste maniere . R. en
diuie scariole orthолane siluestr
an̄. lib. se. lactu epatice fumiterre
eupatorium scolopem. cicoree an̄.
ʒ. ii. quatuor se. frig. maior. et mi
nor. lacce. spicenat. folior. absci-
cii. radicis apii. an̄. ʒ. i. spodii sād
muscatel. an̄. ʒ. i. aceti. al. ʒ. iiii. pa
nis zuc. lib. i. mel. ʒ. se. fiat sirup
lib. i. et se. et ēplastres le vētre aīsi
R. summitatū vitis albe succi.
maurelle et epatice et endiuie et
sandali et aceti et aqua ros. et le
purges aīsi R. flo. bo. flor. viol.
fumiterre an̄. ʒ. i. liquir. mund.
iniube folio abscincii. vuar. pas
mund. abaril an̄. ʒ. se. prunorum
xx. spicenardi. ʒ. ii. fiat decoctio
cū cero caprino et in decoctione tē
perentur cortic mirabol citri. ʒ.
i. fripentur lento igni et colētur
colature addatur cassia fl. mund.
ʒ. i. reubar. ʒ. i. vel. ii. Ces choses
cy curent ainsi que dist est deuāt
en lautre sirop et en lautre euacu
acion /cest assauoit que p aucūs
iours on vsera de sirop et en aul
cuns daucune porcion de ceste de
coction deuant dicte et ainsi puis
dung puis daultre / mais tenes
emplastre continuellemēt deuāt
dict sur tout le ventre / mais on
en doyt pister auec vin aigre

tresfort et les doit on mettre sur la region du foye cõme dist est. Et pource que aucuneffoys il aduient maintes composiciõs / si cõme fieure / apostume / ydropizie / et les sẽblables / pour ce aux maladies simples nous mettrõs medecines simples et aux cõpostes aulcunes plus ou moins selon la discrecion du medecin / mais en tympanistes faictes saceflaciõs de mil et vng petit de bran ꝛ soiẽt rostis et le faites souuent Et se la vẽtosite estoit de cause froide si faites saceflacions sur le ventre de sel et danis ꝛ de amaratruz ꝛ de cõmin ꝛ de ruthe ꝛ se no⁹ voulons plus fort ouurir se le faisõs de souffre et de nitre De ces choses cy on peult faire huylle vnguẽt ou est emplastre et puis faites plusieurs ventoses sur le vẽtre sans scarificacion et faictes les suppositoires deuant ditz et gardes le foye ꝺ choses chauldes Decy medecine pour euacuer eaue citrine des ydropiques ꝛ en donne on .i.ʒ.ou plus ou moins selon la conuenance des choses ꝑticulieres. ℞.succi cucumeris asinini ꝛ radicis ei⁹ succi laureole sucreos producẽtis floꝛ purpureũ succi absincii succi eupatorii añ. ʒ.iiii.misceantur et quiescant et aqua que sup natauerit ꝓiiciatur ꝛ qđ residet conseruetur ꝛ tũc ℞.reubarb.agarici.añ.ʒ.se. spice nar.se.endiuie.se.scariole.se. portulace masticis larte dragagã. sal gẽme.añ.ʒ.i.mellis ros.ʒ.se. puluerisanda puluerisẽt et i sole in vase vitreo diu agitent ꝛ conficiantur admodum conserue et seruetur / cecy ne soyt point receue le se ce ne sont voz chiers amys.

¶ Declaracion Question quelle chose doyt estre dicte ydropizie ou foiblesse de vertu digestiue ou tumeur ou inflacion ꝛ semble que ce soyt tumeur ou inflacion car en tout apostume est tumeur ou inflacion et aisi est il en ydropizie. Itẽ nulle chose nest cause et maladie / mais foiblesse de vertu est cãe de ydropizie pourquoy debilite ne sera ydropizie. ce sera donc tumeur Les aucteurs dient le contraire que ydropizie cest erreur de vertu digestiue Je dy ꝗ ceste description est causelee / car foiblesse de vertu digestiue est cause dydropizie / mais tumeur ou iflacion cest le signe et la qualite qui blece le membre et loperacion est la maladie / donc il apert que les aucteurs parlent causelement. Secondement note ꝗ ydropizie est triple maladie consimile officiale / et commune / consimile pour cause de male complexion / officiale pour cause de tumeur / cõmũe pour cause de solució de cõtinuite male complexion cest maladie ꝑ luy car loperacion est ble

cee p cause de male complexion les aultres sont maladies secondes Itē note q̄ la cause prochaine dydropizie cest erreur d̄ vertu digestiue du foye en tant comme erre la seconde digestion ⁊ plus en cores ydropizie nest autre chose q̄ male qualite de mēbre q̄ blece loppacion et tumeur et le signe et pource en proprement parlant tumeur nest pas maladie / mais cest le signe. Les causes antecedētes sont deux / cest assauoir male complexion chaulde et male cōplexion froide / ⁊ iacoit ce q̄ male cōplexion chaulde soyt cause antecedēte / touteffoys froidure est cause ꝓchaine car chaleur en expalāt les superfluites elle fait froidure comme dit est. donc froidure est cause prochaine et chaleur est cause lointaigne. Item note que en alchites et tympanistes sont chaleur ⁊ froidure ēsemble / mais cest par diuerse maniere / car chaleur est comme forme qui se demonstre actuellement / lautre est comme cause actuelle materielle prouchaine et occulte cest froidure. Item note que les extremites se demonstrent plus tost que au milleu pour ce disoit Galien es prenostiques que la mort commē ce aux pies / et non pas le pis / car le pis ny est pas bien dispose pour les os. Item note que en tympanistes et alchites le ventre senfle tant seulement et les pieds et les parties damont samaigrissent. Et es autres especes tout le corps senfle / Decy la cause car en ces deux especes vlu est foible ⁊ ne peult nourrir les superfluites pource nest il point enfle a mont et pource que le naturel nest poīt nourry pource est on maigre a mont. En ppōsarque vertu est plus plus forte et apert / car elle ēuoye le superflu. p tout le corps et pource on est tout enfle ⁊ pource est elle moins perilleuse entre toutes les aultres et pource en ceste espece se demonstre erreur de vertu immutatiue qui est propre ydropizie / sicomme erreur de vertu assimilatiue est lepre. Item note que es especes chauldes dydropizie lurine est faite pour cause des choses antecedentes ⁊ non pas de la cause coniunctiue. Et en ppōsarque lune cause ⁊ lautre est froide ⁊ peult estre que lurine est remisse cōme dist est deuant pour foiblesse segregatiue des reins ou pour cause de fieure suruenāt et des sēblables / et pource en ce cas on ne doyt point croire a lurine. Item note que en ydropizie de cāe chaulde on a pl⁹ grāt soif pour la chaleur antecedēte ⁊ ydropizie de cause froide on a pl⁹ grāt appetit d̄ mēger / car appetit a sa vigueur p froidure. Itē note q̄ en ydropizie se tousse y. surniēt

pour cause de lidropizie cest signe de mort/car puis que la passion du foye est tant grande que les membres en ont compassion cest signe de mort / car passion de mēbre noble cōe du foye est tresforte Item note q̄ ptisique et consumption de corps ne peult estre sās passion du polmon/car chacune consumption nest pas ptisique. ainsi ydropisie ne peult estre sans possion du foye. Et pource chacune tumeur du foye nest pas ydropizie Item note que grant distrazie du foye cause ydropizie ⁊ petite distrazie cause iectericie. Item note q̄ comme ilz puissent estre plusieurs causes de soif de ydropizie /toutesfoys vecy vne car quāt les membres spirituelz sont comprimes pour les passiōs du foye /adōc le polmon ne peult poīt estre euēte ne le cueur estre refroide ainsi que il appartient ⁊ aīsi il se eschauffe et les vapeurs aussi qui sont entour le cueur et par cōsequent lestomac et ainsi se cause ydropisie de soif Item note q̄ se les especes de ydropize se elles sōt de humeur cest yposarq̄ se cest de aquosite cest alchites. Se cest de ventosite cest tympanistes toutesfoys aulcuns anciens disoient ainsi la cause antecedente ou elle est chaulde ou elle est froide. Selle est chaulde ou elle est cōioincte a aquosite ⁊ cest alchites.se elle est cōioincte a ventosite cest tympanistes. Se cest froidure et elle est cōioincte a humidite cest leucofleumācia .se elle est conioincte a secheur cest yposarque ou anarsaq̄ ⁊ cest tout vng Itez note que chaleur moyne engendre vent et fait typanistes /car se elle estoit forte elle resolueroit et aussi degasteroit /se elle est moult foyble elle ne feroit riens ⁊ chaleur moyenne absolue elle est naturelle ou compacte ⁊ cest faicte en deux manieres car ou elle est moiēne ētre chault et froit /ou elle est moyenne en estre resoluee et dissolueeet consommer et cause vent / cestassauoit tympanistes Item note q̄ vent qui est engēdre deuant humeur il sengendre plus legieremēt que ne fait la humeur/mais celluy q̄ se engēdre apres la humeur se engendre plus difficillement Item en alchiles chaleur natulelle est moīdre/car elle est bien plus loīg de la racine ⁊ se fait chaleur naturelle exaler et par telle exallaciō vient froidure naturelle / mais chaleur estrange est plus grande et plus intēse en yposarque ⁊ est contraire Car chaleur naturelle entacinee est plus gran de/car nature ne est poīt tant blecee/ mais froidure actuelle est plus grande sur la matiere Donc en yposarque est plus graide froydure

actuelle et chaleur naturelle est plus grāde/mais en alchites chaleur actuelle est plus grande ou plus intense et froidure naturelle est plus grande Item note que yposarque ne peut estre causee de aquosite et de ventosite / mais de humeur car en yposarque vertu est forte ⁊ selle expelloit ventosite ⁊ le vent a tout le corps cōme telles choses se peuent legierement expeller ⁊ estre expelle/ aussi tost se pourroient elles expaller que les humeurs/⁊ aussi il ny auroit nulle tumeur ne nulle maladie. Et iacoit ce q̄ humeur soyt expelle aux membres touteffois elle ne peult estre expellee du tout ne resoluee pour la repugnāce ⁊ ainsi elle cause tumeur ⁊ vertu est tousiours foible fors en ydropizie qui est engēdree de aquosite ou de ventosite Item note q̄ en ydropizie de cause chaulde est bien plus difficille a curer en chacun temps de maladie que nest ydropizie de cause froide ⁊ pourtāt que en ydropizie de chaleur vertu est moult foible et y a mauuaise complexion double diuerse et antecedente qui est chaulde et la cōioincte qui est froide ⁊ ainsi elle a mestier de medecines contraires mais en ydropisie de cause froide de vertu est plus forte et appert par la tumeur vniuerselle et nya que vne male complexion qui est diuerse et ainsi il souffist vne maiere de medeciner est ⁊ nest pas chose semblable de la tierchaine se on la cure legierement / car le foye ne le souffre point ainsi quil fait en ydropizie / et se nya pas double complexion male. Item note se pain compete en ydropizie cest en petite quantite/car il repugne a digestion et opile et vault mieulx le moiste que le sec son le boute en brouet de cezes ou en vin blanc pur / car il penetre et digere plus legierement et nenflepoit car il est masle auec diurete Itē note q̄ ydropizie de cause chaulde doyt au cōmencement estre curee par choses froides sur le foye quil ne se dissolue. Item note que prouocatiō de fieure ny compete point /iacoit ce quil cōpete en aultres maladies / car il a tāt de matiere quelle ne se pourroyt degaster pource dit ypocras Omnis ydropicus ⁊c. Item note que en toute ydropizie compete merueilleusement chaleur de souleil/car elle resolue moult ce dist Serapion et doyt tenir le ventre descouuert en lieu sans vent et frotes fort le ventre et souuēt

¶Le.vi.chapitre de ictericie.

Ictericie cest desedacion ou corrupcion vniuerselle du cuir/sicomme morphee cest de fes

daciõ maculeuse du cuir/ mais il ya difference/car morphee est par erreur de la tierce digestion icteri cie est de la seconde trois especes sont de ictericie .cittine verde et/ noire Vecy la maniere de la gene racion quãt nature sans ebullici on et sans pourriture enuoye co: lere ou cuir le cuir se deffait tout sans macule et telle defedacion on lappelle ictericie /car vne mes me humeur q̃t elle est enuoyee a toutes les parties elle fait diuer ses passions cõme dist est ou pre: mier liure quãt nous parliõs de fieure. ¶ Cause. Ictericie ou el le est causee de cause d̃ dehors ou de dedẽs de dehors / sicõe p morsu re de bestes venimeuses ou p ve nin ⁊ viãdes chauldes ou corrom pues ou labourer au souleil ou p viãdes corrõpues de legier/ sicõe lait poissõs ou p viandes opilati ues ⁊ briefuemẽt toute chose peut estre cause q̃ multiplie colere oul tre mesure ou melancolie ou q̃ a: udurcissẽt ou q̃ ẽpeschẽt v̄tu mũ dificatiue du foye ou d̃ chisis fe llis/ou de lesplai/car nat̃e ẽuoye lhumeur abundãt a tout le corps ou p voye de mundificacion ou de senthome Se cest par cause de dedẽs ou cest pour le foye ou po[r] les aultres membres/comme chi sis fellis ou lesplain ou pour les veines de tout le corps. Se cest pour chisis fellis ou pour male complexion ou pour apostumes ou pour la cõposicion d̃ leur mou uemẽs cõe de celluy p q̃ il traite ou de celluy p q̃ il enuoye aux in testins ou de celuy par qui il vin ent a lestomac Et se cest pour les plain il aduiẽt aussi pour les cho ses deuantdictes /mais adõc cest ictericie noire.se cest pour les vei nes d̃ tout le corps cest pour trop grant chaleur adurant tout le corps le sang et lumeur et auient aussi en fieure pour lexpulsion d̃ matiere a tout le corps.

¶ Signe. Se cest de causes primitiues on le congnoit par le iugemẽt du pacient.se cest du fo: ye tout le corps est maigre. ⁊ gre uance de la dextre partie.et pour chisis fellis il vient soudainemẽt Et se la voye qui va aux inte: stins est close legestion est blan: che la couleur de la face est citri: ne et a on la bouche amere ⁊ soif Et se le porte q̃ va a lestomac est opile lorine est couloure espesse. iaune ⁊ legestion taite.se cest po[r] lesplain il ya duresse et greuance en lesplain.⁊ apparent les signes de melencolie.Et note que icteri cie cittine ou iaune ne vient poĩt de lesplai/ mais tousiours la noi re et ictericie noire peut venir du foye ⁊ de lesplain.⁊ celle qui viẽt du foye nest pas tant noire.et a: donc nappert poĩt duresse ne gre: uance de lesplain.se cest pour les

veines d tout le corps on a adōc grant chaleur en tout le corps.et se cest de froidure la couleur du corps se trait a vireur ꝛ lorine est remisse. Prenosticaciō.

Ipocras enseigne prenostiquer en maintes manieres en ictericie les icterites ne sōt pas moult enflees/car ictericie est faite cōmunemēt de chaleur ꝛ de secheur.inflacion est faite pour aquosite ꝛ ventosite.ꝛ telles choses sont cōsumees par chaleur et secheur ce dit Galien/et silz sont enfles ce nest pas moult.et auāt ꝗlz soiēt moult enfles ilz mouroyēt.se inflacion suruiēt a ictericie cest signe de mort. Item ypocras dit ꝗ emorroydes qui viennent aux icterites et nefretiques cest bon signe. car natᵉ mūdifie le corps par icelles parties. Itē en ictericie se le foye est dur cest mal. car ictericie pour apostūe dur du foye ou pour duresse du foye est incurable pour passion du membre noble et ainsi signifie mort. Itē ictericie deuāt le.vii.iour ē mal en fieure cōtinue.ictericie deuāt le.vii.iour ne peut estre a bien/car la matiere dont elle est causee ne peult estre digeste en tant petit de temps. Tu dois entendre ꝗ ictericie au.vii.peult estre a bien sil a trois condicions que la matiere soit digeree et que ce soit en iour cretique et le foye ne soit dur aultrement cest mal soit deuant ou apres.ou sil vient soudainement ou non. Item vecy signes mortelz en ictericie intēciō de iaunisse au corps ꝛ remission de lorine sās aulcune alienacion et insomnite ablacion dappetit ꝛ mollificacion de nerfz mouuās la langue.et les contraires sont bons signes. Opilacions ꝗ viennent ꝑ excroissances ne se peuēt curer.et par consequēt les maladies qui en viennent. Cure.

La cure de ictericie briefuement peut estre ramenee a.iii.causes. A cause venimeuse.a cause chaulde.ꝛ a cause froide et opilatiue. Nous dirons premier contre les causes et puis contre les accidēs Se ictericie vient pour venin.il vsera premier d triaque ꝛ de metridatum et puis de choses acceteuses/sicōme suc et acetosite de citrons.et suc de milgraine.ꝛ les semblables. Itez boire lait auec huille dam andes doulces vault en ictericie causee par venin ce dit Auicenne. Se la cause aussi est chaulde et le corps pletorique faites saignee des veines du foye des deux bras se les choses ꝑticulieres si accordent.et puis ds veines de dessoubz la lāgue ꝛ es leffres.ꝛ puis faites vētoses entre les espaules auec scarificaciones ꝛ puis mūdifies le corps aīsi ℞.flor.bora.flor.violar.aā.ʒ.

i.fiat decoctio en cero caprino et in decoctione resoluatur cassiafl mund tamarind.manne.an.ʒ.se. et ladonnes au matin Et se coleste domine digeres premierement ainsi la matiere .Re.acetose.scari ole.endiuie.epatice.capilli Veneris.re.lactu.scolopend. an.ʒ.iii. quattuor se.frigl.maior.z minorum.an.ʒ.ii.spodii.sad.muscatel. an.ʒ.i.camphore.lacce spicenar. an.℈.ii.aceti.al.ʒ.iiii.panis zuc. lib.i.et se.fiat situpus quasi lib. ii.Et quant la matiere sera digeree se la purges aisi. Re.flor. bo tuz flor. Viol.liquirl.mud.Vua pas.an.ʒ.se.fiat decoctio z i decoctione temperentur corticis mirabo.citri.Bene gomosor.ʒ.i.f:ipẽtur et colentur et donnes la couleure au matin et la peult on fortifier par reubar.et spicanar.iusques a.i.ʒ.z se la cause estoit ancienne on la peult fortifier p mastic z p diagl.an.℈.i.z y peult on adiouster mana z cassiaffl.tamarind. z pruna adōc on la doyt purger selon la diuersite des choses particulieres et puis refroides le foye par dehors aisi. Re.succi end.scariole aqua ros.acetu albu z boutes drapeaux dedens tout tiedes z mettes sur le foye z sil y auoit apostume se le cures cōme dist est selon la diuersite des apostumes et en declinacion mettes y diuretiques /sicomme sucus fe

niculi anisi maratri .spicenar. apii.z les scblables Decy leut diet te pain a tout lescorche en petite quātite auec Vin blanc et plante deaue chair doyseaux q nabitēt pas en eaues chair daignel z les extremites de bestes z pourra Vser d lactu.end.scariol portula.mellonuz cucurbita cucumer. spinarchiaiattriplices borag.orto et Vsera de meures et de cerizes aigres et de milgrane z de acetosite de citrōs et de toutes manieres ainsi quil Vouldra il Vsera de aceteuses depoissons a escames deaues nettes Et se les causes estoyent composees se compo ses la diette et la medecine selon la diuersite des composicions selon la cause estoit froide et opilacion ou foye et en chisis fellis et en ses conduis et en lesplain digeres premier la matiere ainsi. Re. radicis panis porcini rad.aristol. gencia.lilii.ad.tubee maior.opii brusci.speragi.graminis squille capar. feniculi petro raphani.ʒ. iiii.mundentur et cassentur z tẽperentur in aceto al.mudo fortissimo p diem z noctem deinde.Re. scolopend.absincii.serpilli.origa gane calamẽ.Vtriusqz saluie assati betonice germandree tribuli. matinisicca. capilli Ve.re.an.ʒ. iii.anisi maratri ameos sizeleos spicenar squinanti. lacce cipi calami aroma.se.end.se scariole se.

melonũ liquiř.mund.vua.paſ.
mun.ſe.bruſci.ſe.ſperagi.añ.ʒ.i.
roſ.ſpodii ſand.muſcateli.añ.ʒ.
ii.mel.ro.lib.ii.fl.ſitu.et pour no
te q̃ on y peut mettre plꝰ ou moĩs
ſelon diſcrecion du medecin.⁊ ſõt
pluſieurs diuerſites ꝑticulieres
Et ce daulcunes dicelles ⁊ de plꝰ
eſlites on peult faire electuaire
ou cõfiture ou huille ou vnguẽt
ou emplaſtre.et ſelon ce doit on
faire fricacions et inunctions ⁊
eſtuues ⁊ baings ⁊ autres choſes
ſemblables.puis de hors.puis de
dens.et es deux manieres ſelon
la diſcrecion du medecin.quãt la
matiere ſera digeree et mollifiee
ainſi quil appartient on le purge
ra petit a petit par ceſte maniere
℞.agar.turbith aloe.añ.ʒ.ii.eſu
le.℈.ii.lacce ſpicenar.abſci.folio.
mente calami aro.maſticis.ʒʒ.
ſal gẽme.añ.℈.ſe.conficiantur ⁊
fiant pil.et en donnes apres.ix.
iours de leur confection.⁊ puis
demie.ʒ.iuſques a.vi.ʒ.ſelon la
conuenãce des choſes particulie
res/ou vꝰ la purgeres ainſi ℞.
flor̃ bor̃.flor̃ viol.polipo.liq.
mund.vua.paſ.mũ.añ ʒ.i.ſpice
nar.turbith.añ.ʒ.i.fiat decoctio
et in decoctione tẽperent̃ conſ.
mirabo.kebu.bñ gomoſor̃.ʒi..fri
ꝑentur ⁊ collentur.⁊ la dõnes au
matin.et ſe les cauſes ſont cõpo
ſtes ſi compoſes les medecine⁊
oindes chacun iour le vẽtre ⁊ les
coſtes de miption de vin blanc et
de camomille ⁊ duille laurine.la
diette ſoit ſubtille ⁊ de legiere di
geſtion.et pourra vſer de fenoil
nouuel ⁊ de ꝑcil et de brouet de ce
ze ⁊ de cerfeul.et vſera de.ʒʒ.ſpi
ſpicanar.cinamo.et cardamo Or
venons aux remedes locaux.le
corps ſoit diligẽmẽt purge ſelõ la
diuerſite des cauſes/vꝰ le eſtu
ueres ⁊ es eſtuues vꝰ mettres
des choſes q̃ ſõt miſes au ſirop ſe
lon la diuerſite des cauſes.⁊ pu
is le laues dicelle eaue et le fro
tes dung drapeau aſpre ⁊ faites
ainſi par pluſieurs fois.et laues
la face de vin aigre blanc tiede.
℞.ordei capil.ve.eupa.decoquã
tur in aceto ⁊ aqua.et de ceſte de
coction vous en laueres toute la
face et tout le corps et en mettes
vne goutte es yeulx/ou ſuc de
coriãdre auec acetoſite de citrõs
et auſſi de ſuc de acetoſite/ou vi
de milgrane/ou vin aigre blanc/
et ſoit touſiours tiede/et de lune
de ces choſes ou de toutes vous
laueres la face et tout le corps le
mieulx que vous pourres. Tu
dois entendre que vomir vault
en toute ictericie de quelconque
cauſe que ce ſoit.itẽ lait boully a
uec vng petit de vin aigre meſle
et vng petit de eaue cure ictericie
de cauſe chaulde/itẽ.℞.end.ſca
riole ortolane miſceantur cũ mo
dico aceto et modicum aqua ⁊ mo

dico zuc.cecy cure toute icteticie se on le continue. Jtē en d.scario la qui la mēge auec vin blanc a: uec vng petit de pociō de rapha: ni distille cure toute icteticie de cause froide. Se icteticie estoit pour lesplain auec apostume se les choses pticulieres si accordēt faites saignee de la sophene d la partie senestre ꝛ se mestier est en cores si le faites de la saluatelle de la main senestre. et se mestier est encores mettes y vng petit daucune chose chaulde es mede: cines qui luy appartiēnēt ꝛ soiēt gouuernes telz patiens dapostu mes et qui ont fieures ainsi quil appartiēt/sicōme no⁹ ditons. Se icteticie estoit sās fieure ꝛ sās a postume desplain ains ce fut par opilacion desplain ꝛ pour duresse ꝛ pour mūdifier vo⁹ luy dōneres le sirop deuātdit. ou faites ainsi ℞.scolopē.raphani radicis capa: ris squinanti cētauree coquātur in sirupo acetoso ꝛ in sirupo squil litꝭ. Et il vsera d ces beuurages au matin ꝛ au soir. ꝛ puis purges la matiere melēcoliq̄ p ceste ma: niere.℞.floꝝ boraginis florum violaꝝ folioꝝ sene vuaꝝ passa tum mund.abaril. liq̄ricie mūd. iubebarū agarici.an̄.ʒ.se.fiat de coctio cū cero caprino ꝛ i decoctio ne temperent̄ cortices mirabola noꝝ ū indoꝝ bellicoꝛū ꝛ emblicoꝝ an̄.ʒ.se.fripent̄ et colentur.ceste couleure soit donnee au matin. ꝛ se nous voulons purger pl⁹ fort ℞.diasene dyaboragꝭ.ieratruffꝭ. an̄.ʒ.iii.lapide armenici.ip.ablu ti.ʒ.se.misceantur ꝛ luy en dōnes quāt on va dormir. Et distilles eaue de raphanuz ꝛ en laues cha cun iour souuent la region de les plain ꝛ faites cestuy vnguēt.℞ armoniaci capparis squinanti cē tauree abscincii raphani bulliāt in oleo laurino et colentur et co: lature addatur cera. et de ce vo⁹ oinderes toute la region de les: plain. ou vo⁹ en feres emplastre il doit fuir toutes choses q̄ mul: tiplient icteticie. Declaracion. Tu dois entendre que icteticie cest passion de la tierce digestiue sicōme morphee et est vray quāt a la cause pchaine/mais cest pro pre passion du foye quāt a la cau se antecedente cōme dit est en la sentence. Secondemēt note que morphee est faite de fleume. De cy la cause. Car colere ē humeur subtille et peut estre enuoyee a tout le corps ꝛ degettee et demō stre plāte de sueur et en la fin du peroxime quartaine/mais fleu me pour cause d sa viscosite nest pas deuisable ne separable et ne peut aler p tout/car il se adhert. ꝛ pource apꝛs le poxime d fieure cotidiane on a vng petit de sueur ou neant et pource icteticie ne se peut causer de fleume/car elle se

adhert en vng lieu.morphee cest attraiant il engêdre icte ricie ꝛ pu

defedacion maculeuse du cuir et est particuliere.icterice est vniuerselle ꝛ fleume ne peult aler a tout le corps ꝛ pource icterice ne peult estre causee de fleume.

¶Tiercement note que cõme icte ticie soit passiõ chaulde ꝛ mesmement citrine et iaune/toutefois elle peut estre causee de froit/cõme de cause lointaigne. Itẽ note que iacoit ce q̃ crisis se peut terminer p sueur deuãt le.vii.iour neãtmoins icterice enſieute deuant le.vii.iour ne sera pas a bõ car crisis qui se fait par sueur a matiere subtille ꝛ peut bien estre digeree deuãt le.vii.iour ꝛ la matiere de icterice est grosse aultrement ne seroit elle pas retenue pres du cuir ꝛ selle ne peut estre digeree deuant le.vii.iour. Itez note que baignet cõpete bien en icterice se le corps est purge/car adonc il ne eschauffe ne attrait ains purge ꝛ mundifie.

¶Le.vii.chapitre des passions de lesplain.

Esplain cest vng membre rare ꝛ spongieux mis en la senestre ptie du corps pour mundifier ꝛ depurer le sang ordene.

¶Tu dois entẽdre que quant lesplain mundifie bien le sang. le corps est ioyeulx et bien dispose et quant il ne mũdifie bien on a tristesse ꝛ plusieurs males dispo ficiõs/car se lesplain deffault en

is q̃l a attrait il deffault. Incõtinent il fait flux de ventre ꝛ les sẽblables.sil deffault en digerãt et enmuãt il fait duresse ꝛ opilacion ꝛ apostume desplain. Donc lesplain a maladies cõsimiles officiales ꝛ cõmunes. ¶Cause. La cause de opilacion et duresse desplain de quoy no^9 entẽdons pl^9 a parler est extrinseque ou intrinseque. Lextrinseque/si cõe multiplicacion de viande melencoliq̃/si cõme froumage caules legũs tumeur.ꝛ plusieurs semblables. Lintrinseq̃ elle viẽt du foye qui multiplie humeur melencolique ou cest desplaĩ q̃ a male cõplexiõ chaulde ou froide ou seche adõc lesplain opilaciõ ou duresse ou apostume ou solucion de continuite. ¶Signe. Les signes de duresse desplain cest vrine remisse et tenue ꝛ duresse notable en lesplain ꝛ cõmẽt elle est apostumee adonc on sent duresse et tumeur en laultre partie tant seulement. mais duresse est p toute la regiõ de lesplain q̃t elle est sãs apostume. Laultre signe cest q̃ aulcunesfois lappetit est^9 grant ou petit. aucunefois on vomit ꝛ voit on melẽcolie es pties damont. Laultre signe cest difficulte d̃ respirer et aussi tresmauuaise couleur de la face et du cuir/et aussi de tout le corps et tristesse tumeur ou paour ꝛ sollitude sõges terribles

et les semblables appartenãs a melencollie. Prenosticacion

Ceulx q̃ ont corrozie ilz ne sont poĩt splenitiques / car passiõ sple netique est faite de matiere gros se / mais corrozie est faite de ma tiere aquatique subtille. et pour ce ceulx qui ont corrozion ne sõt point splenetiques Vrine appar tenãt a sãg / ou Vrine auec mõlt de residence et ordure en declina cion de passion splenetique cest bonsigne. lorine blãche est tenue en passion desplain selle continue cest mal signe se on cõtinue a au cun splenetique sa propre medeci ne et il ne se amende cest moult mal signe. passiõ splenetique au commencement peut estre curee mais puis q̃lle est ancienne cest tresfort a curer. Flux de sang de la nazille senestre en apostume desplain est bõ signe diarie brief ue en passion de lesplain est bon signe. flux de sang de ventre en apostume desplain est bonsigne. Vrine en laquelle est ordure vis queuse cest aulcũefois bonsigne aulcuesfois mal. apostume des plain se termine aulcunesfois p apostume dessoubz laureille.

Cure. Tu dois entendre sur ceste matiere que les choses qui valent au foye valent a les plain fors tant q̃ les medecines de lesplain doiuent estre de plus forte vertu. ⁊ les choses qui nui sẽt au foye nuysẽt a lesplain De passion de lesplain est de cause chaulde ou apostume. ou fieure par chaleur ⁊ par soif ⁊ les sẽbla bles. au cõmencement se choses particulieres si accordent faites saignee de la basilique de la sene stre partie. ⁊ puis d̃ la saluatelle dicellux coste. et puis digeres la matiere p ceste maniere. ℞. end. scariole lactuce portu. an̄. ℥. iii. radicis capparis ⁊ geste et tama risci scolopẽdrie capilli ve. re. an̄. ℥. ii. quattuor se. frig. se. apii. se. brusci se. spagi liquiric. mund. an̄. ℥. i. aceti al. ℥. iii. panis zuc. quatr. iii. mel. ℥. ii. fiant sirupi quatr. v et quant la matiere sera digeste on la purgera ainsi. ℞. flor. bor. flor. violarũ pollipodii agarici anisi liquiric. mund. an̄. ℥. se. fiat decoctio ⁊ in decoctione temperẽ tur corticis mirabo. citri. indor. an̄. ℥ se. fricet ⁊ coletur. et lux dõ nes la couleure au matin. Note que on doit premier mollifier les plain par cecy q̃ vault en tout a postume desplain ⁊ en duresse et opilacion. ℞. medulli vituli cer ui et axungie galine ⁊ anatis pi guedinis porci re. olei amigd. dul cis olei zizãnini. an̄. misceanẽ cũ cera. ⁊ de ce voᵘ oindres la regiõ de lesplain. se duresse estoit sans fieure ⁊ sãs apostũe adõc on peut faire sirops ⁊ aposimes ⁊ vnguẽs et fomẽtacions ⁊ les semblables

qui ont regart a leſplain. ſicõme
ces choſes cy.radicis yreos aco:
ri ariſtologie genciane lilii apii
feniculi petro. Vtriuſqz tribuli
capar. cimini geneſtetamarinð.
et mediani cortic. iſtor.et auſſi
ebuli ſambuci ebuli Vitis albe et
auſſi acetoſa abſcicii capilli Ve.
re.aqua ferariorũ ſcolopẽdrie et
eupatorii calamẽtũ cẽtauree be
tonica germãdrea aſſarũ came:
dreos camepitheos panis porci:
nus.et ſil Vault aniſuz marathrũ
ameos ſpicenar.ſquinãtũ xilob.
carpo.oppoponac.flos ſalis ſe.a
cetoſe ſe.cãne⁊ cuſcute tuthe Et
ſe y Valẽt de leur ꝓpriete es cho
ſes cy ce dit Auic.pulmo Vulpis
Veruecis Veſptiſionis ſplem aſi
ni ſilueſtris ſplẽ pulli eq̇niſi deſ:
ſiccentur⁊ pulueriſentur.dõc pre
nes Vne de ces choſes ou pluſi:
eurs⁊ ſoiẽt appliques ſur le lieu
Ces choſes cy peuent eſtre com
poſtes portulaca cũ aceto ſirup⁹
acetoſus oximel ſq̇llit. oximel
diuret.ſq̇lla.⁊ le purges par mi
rabol.inð.bellic.emblic.⁊ ſoiẽt
appareilles ainſi q̃ dit eſt ſouuẽt
Et pource que les ieunes eſco:
liers Veulent que on leur mache
tout.donc faiſons ainſi.℞.radi:
cis feniculi petro.apii caparum
mediani corticis tamariſci gene
ſte⁊ fraxini.an̄.ʒ.iii.cõquaſſent
et tẽperentur in aceto fortiſſimo
per diẽ et noctẽ tunc.℞.ſcolopẽ:
drie.capilli Veneris re.eupatorii
an̄.ʒ.ii.aniſi marathri ſquinanti.
an̄.ʒ.i. mellis roſa. lib.i. panis.
zuc.lib.ſe.fiat ſirupus.Et quãt
la matiere ſera digeſte on la pur
gera ꝑ aulcũe ð ces medecies cy
que on donne iuſq̃s a.ii.ʒ.ou.iii.
ceſtaſſauoir yerarufſ. yeralo:
gauð.theodoricon emperiſticon
et ſi y pouõs adiouſter tãt q̃ no⁹
Voulõs de dyaſene⁊ dyaborag.
Item on doit mollifier leſplain
deuant purgacion⁊ apꝰs ainſi.℞
capar. mediani cortic. tamariſci
ſq̇nãti.an̄.ʒ.iii.ſinapꝭ.ſulphu al.
agreſt.ſterco.Vaccini ſterco.oui
ni ex ſiccatorũ fenug.ſe.lini ſe.
tuthe.an̄.ʒ.ii.aromatici bdellii.
ʒ.i.pix naualis.ʒ.ſe. tẽperentur
gũme in aceto et oĩa alia terant̃
in Vltimo⁊ male xpẽt̃ cũ oleo lau
rino et addantur cuz p̃dictis gõ:
mis⁊ fiat emplaſtrũ.et le tenes
ſur la region de leſplain eſtendu
ſur cordouan⁊ couuert dung dra
peau/ou ſe nous Voulons faire
plus briefuemẽt.diſſolues armo
niac en Vinaigre⁊ en faites em:
plaſtre/ ou faictes boullir tuthe
en Vin aigre ⁊ boutes du feutre
dedẽs⁊ mettes ſur leſplain.Ou
p̃nes Vne pierre dure et la chauf
fez fort et mettes de Vinaigre p
deſſus⁊ faites la fumee aler ſur
leſplain/ſe ces choſes ne Valent
faites.V.cauteres ſur la region
de leſplain Les Viandes ſoyent

subtilles ⁊ de legiere digestion.⁊ pource luy opete moustarde ⁊ en toute leaue quil beuura boutes dedens vng fer chault et se douleur estoit en lesplain inflacion ⁊ rugite on doit appeticer sa viande et le beuurage ⁊ ne boiue poīt deaue.son vin soit fort ⁊ subtil.⁊ faites beuurage de agnus cast⁹ et de ruthe et de anis et de cōmin spicanardi squināti.⁊ de ces mesmes choses vous feres sacellacions ou inunctiōs. ou baings ⁊ puis ventoses sans scarificaciō Et sil estoit sans fieure faites boullir nux cipressi prasiū rutha cappares agnus castus.⁊ oleum costinuꝫ. et boutes laine dedens et mettes sur lesplain.⁊ en ce cas vault souuerainemēt abstinēce et deporter et fort froter et baigner et estuuer. Declaracion.

Tu dois entēdre q̄ duresse desplain fait maigresse en tout le corps.et pource melencolie multipliee corrompt vertu digestiue et ainsi ne peut engendrer bonne humeur pour nourrir membres pour la grosseur et male qualite et ainsi est engendre duresse desplain p accident. Secōdemēt note que lesplain a mestier de plus forte medecine quāt il est opilee q̄ le foye/car elle est plus loings et loppilacion est plus forte et q̄ elle est opilee de nourrissement semblable a luy.⁊ si est nourrie d̄ sang melencolique.et pource il a mestier de plus forte medecine. mais il sēble a aulcuns le cōtraire par le dit de Galien.au.xiii. de ingenio.au.vi.chapitre q̄ dist q̄ lesplain est nourry de sang subtil.cest vray/mais il est noir.et puis quant on dit que le sang est de sāg gros.cest vray/mais il est rouge.⁊ pour ce toutes choses cōsiderees le nourrissement de lesplain est gros.car il est melencolique.et pource il a mestier de pl⁹ forte medecine/cōe nous auons demonstre en plus grant sermon Item tu dois entendre que melēcolie resemble moult a esplain en complexion ⁊ se y abunde moult en lesplain/et toutesfois elle ny est pas engēdree/iacoit ce que elle sy resēble ⁊ abūde.⁊ en lesplain nest pas vertu generatiue de humeur/mais du foye mais elle si engēdre plus par cause de matiere que elle ne fait p cause d̄ actiō ou de agēt. car le foye est chault et moiste dont lumeur est attraite a lesplain par cause de similitude.et se y abunde par cause de conseruacion et non pas de generacion/iacoit ce q̄ les hūeurs innaturelles se peuent engendrer aultre part que au foye/sicōme en lestomac sicōe est colere prassiue et erugineuse.et sengēdre aussi es veines/mais lesplai na nulle vertu de engendrer toutefois

elle a plusieurs vertus par cause et par la vertu du foye. Item note que fleume na point de domicile ne de receptacle pour ce q̄ ce nest pas humeur hayneuse au corps/car elle na nulle male qualite. et que cest sang demy cuyt/car en temps de necessite il se convertit en sang et nourrit. Colere et melencolie sont humeurs hayneuses.⁊ ne se peuent transmuer en sang pour leurs mauuaises qualites. Et pource nature leur a ordōne vne prison Quintemēt note que le cueur a sciēce/victoire/et dominacion. Vnde versus. Cor sapit ⁊ pulmo loquit̄. sed cōmouet iras Splen ridere facit. cogit amare iecur. Le polmon ꝑ le/car il attrait lair qui est matiere de la voix. Le fiel esmeut les ires pour la colere qui eschauffe tout le corps. Lesplain fait rire par accident en purgant humeur melencolique. mais le ieusier ou lestomac auec le foye fait amer ieusier signifie estomac et foye/lestomac fait amer. mesmement viande. le foye fait habiter. Et a ce sont trois choses necessaires chaleur qui viēt du cueur. ou espetit appetit qui vient du foye. et humeur qui vient du cervel selon Constantin. Item note que lesplain est membre froit/toutefois chaleur y peut habūder car il y a veines et arteres ou peult habunder le sang chault. et ainsi lesplain se peut eschauffer par accident. Septiesmemēt note que ou est opilacion ny est pas pour ce putrefaction ne apostume de necessite/car cōme opilacion soit es veines/toutefois elle se peut euacuer par les orifices. mais apostume est causee es pertuis ds membres. il senclot et fait extencion violēte et ne se peut purger pource se putrifie la matiere et fait lapostume/mais il nest pas ainsi en opilacion. Huitiesmemēt note que vrine en opilacion est tenue/car riens nen peult saillir ne y meller fors tantseulement le aquosite pour cause de la subtilite de sa substance. et ne se diuise pas de humeurs qui sont moult grosses/mais passe par la. ⁊ puis quant elle cōmence a especir cest bon signe/car il signifie dissolucion dumeurs ⁊ resolucion de cōparacion. Item note que dissolutifz ne cōpetent point au cōmencement/car le subtil se resoulue⁊ roit ⁊ le gros demouroit. mais p̄mier on doit mettre mollitifz et puis dissolutifz. Item note que se saignee y opere en cause chault de on la doit faire du bras dicelluy coste. et se elle cōpete en cause froide on la doit faire de la sophene dicelle partie.

Le. viii. chap. de passiōs ds reins

Tu dois entendre que les deux rögnons lun est des sus lautre ꝛ sont durs ꝛ fermes ꝛ attrapent laquosite supflue du sang ꝛ le mundifient. Les deux tongnōs ont triple maladie cōe les autres mēbres / cestassauoir male complexion / solucion de cō tinuite / ꝛ maladie officiale ꝛ dou leur cest accident qui les ensuyt.

¶ Cause. La cause est de de dens ou de dehors. de dehors sicō me par trop vset de choses diure tiques ou narcotiques ꝛ par tō bet et bature ꝛ trop habiter trop cheuaucher / mesmement a ceulx qui ne sont acoustume ꝛ les sem blables. Les causes de dedens si cōme est male cōplexion diuerse sans matiere ou auec matiere / a postumes opilacions ꝛ les sēbla bles. ou par cause de passiō de vi cinite et de colligance. Signe.

Douleur qui vient ds rongnōs et non pas daultre chose elle de meure en vng lieu et douleur ds entrailles va par tout le ventre Item le pie dicelle ou est la dou leur est ainsi que endormy. Le si gne de distrazie se cest male com plexion on sent chaleur au lieu ꝛ on blece de choses chauldes ꝛ ai de de choses froides. se replecion ny empeschoit / lorine est tainte ꝛ a on soif ꝛ la bouche amere ꝛ lap petit a luxure. Se la cause est froide lappetit de luxure est pe til et sent on froidure au lieu et est on aide de choses chauldes et bleche de choses froides / lorine est remisse et petit de soif ꝛ les sē blables. Prenosticacion.

Jpocras enseigne prenostiquer ꝛ dit que nerfetiqs oultre. xl. ans nest point cure / cest a entendre se la douleur des reins se continue par plusieurs ans ꝛ que on y aye mis remedes conuenables ꝛ il na point este cure iamais ne le sera car on la peut curer en vertu for te cōment le pourra on curer q̄t vertu est foible. Cure

Tu dois entēdre que se douleur est sās matiere il souffist de met tre alteratifz. Et sil y a matiere on mettra alteratifz et euacua tifz. Note que en douleur de reīs ou de rongnons on se doit garder de medecine diuretiq̄ / mesmemēt forte ꝛ narcotique. donc se la di strazie est chaulde au commence ment faites clisteres de mercu rialis violarum ordei psilii se. fri gl. olei violarum ꝛ cassifl ꝛ man na. et puis se les choses particu lieres si accordēt faites saignee de la basilique dicelluy coste ꝛ pu is ds la sophene dicelluy coste. pu is faites vng tel sirop. ℞. endi uie scariole lactuce anna. ℥. ii. succi cucurbite lib. se. florum ne nufarum florum violarum flo rum bor. anna. ℥. iiii. prunorum xxx. aceti al. ℥. ii. panis zuc. lib.

i.fiat sirupus.quant la matiere se ra digeste si la purges p opilapatifz et par electueres de succo rosarū. Decy les remedes locaulx. ℞.succi maurele succi lactuce misceantur cum oleo rosarum et oleum nenufar.et prenes drapeaulx de lin et les y boutes dedens ⁊ les mettes sur les reins ou vous y mettres vnguent fait de vmbilici veneris. et de huille ros.et de cire blanche ou faictes saches de roses sandalz et de camomi. ⁊ les mettes en eaue chaulde.et lexprimes bien et puis espandes p dessus eaue rose ⁊ acete cest vng bō mitigatif en corps net et se necessite nous cōstraindoit courōs aux narcotiqs/sicōme est papauer psilliū iusquiamꝰ ⁊ les sēblables ⁊ les y laisses vng petit de tēps ou faites ainsi pnes vne piece ou vne table de plomb ⁊ la fores bien menu ⁊ la trēpes en vi aigre biē fort et les lyes su s les reins elle oste douleur de reīs de cause chaude se le corps est purge ⁊ mitigue ⁊ fait lomme chaste. Il doit fuir toutes choses q̄ font ceste maladie. ⁊ doit vser de viādes froides sicōe orgiat auenat laictues portulaca spinarchia attriplices cucurbita melones pira et poma.et vin soit bien aquatiqꝰ ⁊ ainsi des aultres viandes de ligiere digestion se la cause estoit froide si la digeres ainsi ℞. mēte saluie ab scincii camedreos origani cameticte os calamenti.anā.ʒ.i.anisi maratri nucꝭ cipressi. anā.ʒ. se. aceti al.ʒ.i.mel.ros.lib.i.fiat sirupus. ⁊ le purges p bñdictā ou p agarici ou turbith ⁊ soient appareilles ainsi q̄l lappartient. ⁊ se oindes le lieu de huille laurine costine ⁊ camo.ou duille de bausme ⁊ de tiriaq̄.ou de huille descorpions messle ensemble. Ou faites sacellacion de camo.mellilot anhtos flor. vtriusqꝫ siccados. ⁊ se cestoit douleur vēteuse faites luy tenir abstinence ⁊ luy de porter ⁊ baigner ⁊ soit oingz de huille de ruthe et agnus castus anisi maratri boullis en vin pur.et pour ce q̄ les nobles et les riches ont souuēt douleur de reīs pour ce ien vueil traicter plus particulierement vng chapitre.

Le.ix.chap.da postume de reins

On cōgnoit maladie des reīs p douleur qui est espartiee de derriere vers la fin des spondilles ⁊ en lespine du dos.et pour ce q̄ on voit en lorine araine rouge.q̄ ce soit foiblesse des rōgnōs il appt q̄ la male cōplexion ⁊ douleur adurist ⁊ la passion eretiq̄ p. pꝰans et pour ce male cōplexion ainsi q̄ adequate. ⁊ pour ce vertu est foible pour cause de son instrument.et pour ce deffaillēt les rōgnoȝ en mundifiant ⁊ pour ce elle interpole ⁊ est la matiere assē

blee ⁊ commence le peroxime a-
uec douleur ainsi que douleur de
femme qui enfante ⁊ que ce soit
opilacion il appert / car au pero-
xime est retenue lurine et quāt
on la cure on a habundance dorine
et plāte de grauelle en la fin du
peroxime et en la fin de laluna-
cion que ce soyt cause chaulde il
appert / car il est colorique adu-
ste auec calefaction du foye et
les yeulx iaunes ⁊ q̄ cest en tēps
du peroxime auquel il est tout
combuste. et ꝑ especial les reins
que ce soyt maladie materielle il
appert / car le peroxime se depart
par grant euacuacion de matiere
et par ce qui est remedie par cho-
se q̄ multiplie vrine q̄ font chier
donc auons nous bien dit au til
tre ainsi que douleur de reins et
de foiblesse ⁊ de opilaciō de quoy
la cause est matiere chaulde et
ainsi . v. choses sont contenues
ou tiltre. ¶ Cure
Donc la cure si est en alteracion
de la matiere antecedente et en
euacuacion dicelles par choses
qui ont regart a la matiere ⁊ au
lieu Et note que on doyt autre
ment faire en temps du peroxi-
me ⁊ ou temps de interpolacion
car on doit premier secourir aux
choses qui sont plus de molestie
et pour ce nous deuons premier
veoir quelles choses noꝰ deuons
faire ou temps du peroxime et
que sur toutes choses douleur de
struit les vertus pource doyt on
premier mettre sur les reins al-
teratifz confortatifz ainsi que
stupefactifz affin que la forte
douleur ne oste la vertu Secon
dement on doyt faire clistere
pour la cause antecedente. Ti-
ercement on doyt donner cho
ses diuretiques ⁊ apitiues pour
la cause conioincte ⁊ doiuēt estre
en partie diuretiques et en par-
tie lenitifz de ventre donc nous
voulons poursuyuir ces choses
cy par ordre. Donc se la cau-
se est chaulde nous mettrons ꝑ
dehors emplastres frois stiptifz
aromatiques et en partie narco-
tiques / et iacoit ce que opilaciō
soyt par cause de foiblesse mun-
dificatiue toutesfoys est en reis
chaleur moult grande dissoluāt
et rarifiant et proprement affo
blissant vertu en exalant cha-
leur naturelle et lespetit de vie
Decy lemplastre. ℞. boli ar. cori
andri preparati sanđ. muscatel.
ros. ru. electarū se. papa. albi aū.
ʒ. i. ex alia parte. ℞. psilii fenugꝉ
se. lini. aū. ʒ. se. temperentur in fe
ce aceti et oleo ros. et fiat musil-
lago et cum predictis incorporēt
etiam cū modico cere et fiat em-
plastrum cest emplastre soit estē
du sur drap de coton et soyt mys
sur les reins Secondement fai-
ctes cest clistere. ℞. mercur
curialis violarum aū. ℳ. ii. suc
ci blete lib. se. salis mell. aū. ʒ. se.

olei viol.ʒ.iii.fiat decoctio vsqȝ ad libram vnam et coletur cola ture addatur elect.de succo ros. cassiafi.mund.an.ʒ.i.fiat cliste re faictes cestuy clistere deux foys ou troys se mestier est.

¶Tiercement on doit donner medecine en partie diuretique et en partie lapatiue.℞.liton.torpon. elect.dulcis an.ʒ.i.dyaprunis opilapatiui triffera sarracenica dyarodon abbatis an.ʒ.i.⁊ se misceantur et en donnes auec vin vne foys et qui soyt blanc ou auec brouet de cezes ou auec brouetz de poules depuis demi.ʒ.iusques a.i.ʒ.selon lexigence du patient. Et note q̄ se par ceste maniere la douleur nestoypt pleinemēt ostee il entrera en vng baig auquel sera camo mellilot roses nenufar.iusques a demie liure ⁊ a chacune foys quant il ystera on luy donnera de la confection deuant dicte.ʒ.se. Et tiēdra diet te tenue/sicōme poulès/orgiat/ eaue dorge/espinars lait daman des et les semblables. Faictes ces choses cy ou temps de peroxime en considerāt tousiours que le patient ne deffaille par cause de trop grant inanicion/car communement le peroxime se fait auec vie dappetit/mais en tēps de īterpolacion on doit aīsi ouurer q̄ la matiere soyt digeree en ptie p choses aggrossatiues pour la matiere antecedente q̄lle ne flue ou lieu ⁊ en ptie p choses diuretiq̄s ⁊ apitiues pour la matiere cōioicte en telle maiere q̄lles excedēt en chaleur. Decy le digestif. ℞. capilli veneris tere.end.scariole lactu.rostri por.viol.an.M.i.se. malue se.portu.se.milii solis se. saxifragie coriādri ppati se cito niorꝫ rosaꝫ rubeatū electatum quattuor se.frigi.mūd.maiorū minorꝫ.se brusci se.sperage liqri. mū.vua.pas.an.ʒ i.panis zuc.ʒ. se.mel.rosa.ʒ.ii.fiāt.sirupi.quasi lib.ii. Et quant la matiere se purgee si la digeres ainsi.℞.electuariū de succo.rosatum.ʒ.vi. triffera sarracenica reubarb.ʒ.se. diaprunis confecti cum dyagredio.ʒ.ii.misceantur.⁊ luy en donnes et se il ne le purge asses se y adioustes mastic diagredii·ān.ℨ i.⁊ adioustes ⁊ diminues selon la disposiciō du tēps p̄sēt si le laisse discrecion du medecin. Et apres ce faictes vne estuue en la quelle vous mettres toutes les choses q̄ sont mises ou sirop fors le zuccre ⁊ le miel ⁊ tout soit triple. Et quāt il ystera du baig a chescune fois on luy donnera.i.ʒ.de rubea trocisçata auec la decoctiō de mil et de saxifrage. Itē le tiers iour apres faites saignee deux fois he nes de dehors ou temps de linterpolacion comme grāt chaleur ne soit es rains/ains la cause soyt moult froide pource que lurine est remisse ⁊ tenue ⁊ aucūeffoys

espece on cõfortera chaleur natu
relle des reins par cest Vnguent
℞. mirre balsami coriãdri prepa=
rati rosaꝝ rubearũ electarũ sanct
muscatellini. se. lini. añ. ʒ. ii. pilo
bal. cap. añ. ʒ. se. olei mitini ꝛ mo
dico cere ꝛ fiat Vnguentum. Et
quãt toutes ces choses deuantdi
ctes seront faites ꝛ executees ou
temps de interpolacion on oĩdra
les reins ꝛ lespine du dos de lon=
guẽt deuãtdict. Decy Vne bonne
reigle ẽtre toutes les autres cho
ses qui resoluẽt le corps ꝛ leschau
fent ꝛ dissoluent ꝛ euurent. telles
choses sont noxiues et greuent/
sicõme trop grant labeur ꝛ de por
ter Violentemẽt et habiter ꝛ bai=
gner. se ce nest par lordonnãce de
uantdicte en temps de interpola
cion et en temps de peroxime. et
souuerainemẽt il doit fuyr ire et
courroulx et solicitude ꝛ tous ac
cidens de lame excepte ioye. Il
ne doit point gesir ne dormir sur
le dos. il doit fuir toutes choses
chaudes/ sicomme cebes aulx po
tions poiure. ꝛ les semblables.
Il doibt fuir toutes choses trop
grosses et Visqueuses sicõe chair
de beuf. mesmemẽt anciẽne et sa
lee. et chair de porc frecshe se elle
nest salee de quattre iours. Et
doit fuir caules et froumage et
trop grant replecion de Viendes
ꝛ leguũs ꝛ soupes ꝛ dõ beuurages ꝛ
trop grãt froit ꝛ trop grãt chault
ꝛ doit fuir tous fruis en manie=
re de Viande se ce nest aulcunes=
fois en maniere de medecine.
Diette La diette ne doit pas
estre diuretiq ꝛ a petitine q̃ la ma
tiere ne flue au lieu ne trop gros=
se q̃lle nengẽdre opilacion/ mais
aulcũesfois igrossatifz ꝛ aptifz
ou tout ensemble. Itẽ en ses saul
ces il Vsera de couãdre appareil
le de mẽte ꝛ de cardamõ et saffrã
auec Vi aigre ou aigrest. ou eaue
de limons et peult Vser de Vin
gros et de Veau alaitant ꝛ de to⁹
oyseaulx excepte ceulx qui habi
tẽt en eaues. aulcũesfois il peult
Vser de poire. et de coings ꝛ de da
tilz ꝛ espinees ꝛ festicis. ꝛ corites
et Vues passes ꝛ eufz molles sãs
laubun. et puis poissons qui ont
escames de aues petreuses nettes
et courans loins de estanges ꝛ de
lacz. Il doit fuir toute Viãde
moult froide de paste ꝛ tout pain
a lys/ ꝛ toute gresse ꝛ aussi doibt
Vser de rõgnõs de bestes rosties
ou boullies. ꝛ Vsera de Vng petit
oyselet q̃ hoce la lieue fresche ou
salee ou pulueriesee/ mais q la
pouldre ne soit aduste. et puis il
Vsera de trõcz fais de sãg de bout
moult anciẽ nourry de herbes diu
retiques. et soient destrẽpes en
cler lait de chieure et ainsi il sera
cure. Et cy apres nous mettrõs
Vng aultre chapitre qui est la cau
se est froide

¶ De douleur des reins perio:
dales ⁊ apercion de grauelle par
opilacion.

Au cõmencement noꝰ or:
donnerons la diette.pre:
mierement de lair.lair ſoit ſubtil
cler et paiſible.il doit fuir vent ⁊
air moult chault ⁊ moult froit ſõ
pain ſoit de fromẽt de bonne ter
re de montaigne ⁊ ſoit bien cuit ⁊
bien leue auec vng petit de ſel.il
doit fuir tout pain alys et toute
viande froide paſte et croſtes de
paſtes.ou tourteaux ⁊ tartes et
gaſteaux et toute viãde friſe de
froment en quelconque maniere
quil ſoit confit fors pain tãt ſeu
lement.ſon vin ſera cler ſubtil et
bien odorant et meur et blãc ⁊ nõ
pas nouuel et faites en venden
ges vin artificiel aĩſi.prenes re:
ſins blans bien murs ⁊ ſoyent ex
primes auec le mouſt enſemble ⁊
au boullir voꝰ y mettres ces cho
ſes cy.℞.flo.ãthos ſtaphiſagrie
pipinelle milii ſolis aniſi mara.
ʒʒ.ſpicenar. cinamo. caſſialigl.
calami armo.leniſtici piperis al.
añ.lib.ſe.conquaſſentur ⁊ pulue
riſentur in muſto vini al.reponã
tur vbi poſſũt eſſe ſarcinate due
vini.il en beuura au matin ⁊ au
ſoir leſtomac vuit en tẽps froit
vng hanap. Son eaue ſoit doul
ce de fontaine clere couuerte et
courre vers orient. Il mengera
chairs de gelines faiſans petis
oyſeles champeſtres veau alai:
tant et aignel ⁊ cheureau et mou
ton ieune.de ſauuages nõ ſil ne
ſont ieunes alaitans/ſicõe cerf
cabriot ⁊ ꝯgnilz.⁊ ſur toute chair
il mẽgera dũg petit oyſelet q̇ trã
ble la queue qui ſappelle hoce cul.
ſoit fres ou ſale roſty ou boully
ou en autre maniere on peut met
tre ceſt oyſelet en vne oulle ou
en vng four ⁊ ſoit roſty ⁊ nõ pas
trop q̇l ne ſoit brulle.et puis ſoit
pulueriſe ⁊ vſera de ceſte pouldre
Il ne mengera de nulz poiſſons
ſilz ne ſont a eſcame deaues net:
tes courãs ⁊ ſoiẽt loings de lacz
et de eſtangz arriere de cites.⁊ ſõ
les cuit en leaue on y mettra la
moytie de vin ⁊ y mettra on de p
cil ⁊ de ſel.ou ilz ſoiẽt roſties ſur
vne grille de fer. Il ne doit poĩt
menger nulz legũs fors brouetz
de cezes ⁊ ſoyẽt cuitz auec percil.
il vſera de bourages et bletes eſ
pinars ortolane fenoil percil cer
fueil yſope ſaulge mente ſpeta:
ge maiorane baſilique.il doit fu
ir toutes autres herbes. Il fui:
ra generalement toꝰ fruis tãt q̇l
pourra fors q̇l pourra vſer de ce
rizes doulces ⁊ prunes ⁊ vues paſ
ſes et cariques et apȳs ſa viande
vng bien petit de poire ou de co:
ctanis cuit vng morſeau tãt ſeu
lement auec vng petit de froma
ge gras.il ne doit point menger
nulle viande en galantine/et ne

doit menger que dung mes et se par cause du temps ou du lieu ou de la personne il prenoit plusieurs viandes il doyt menger tousiours devant le plus subtil et puis la grosse viande et en icel luy iour il ne doyt point soupper au soir et doyt bien macher sa viande et quãt il soupera il mengera petit. il dormira de nuyt et nõ pas de iour. et sil ne dormoyt de de nuyt il dormira au matin iusques a tierce et ne doyt pas dormir sur le dos Jil doit travailler devant menger tant que oultre mesure/mais apres non fors en alãt vng petit il doyt avoir ioye et liesse et doyt fuir ire et tristesse et toute grãt curiosite. Or venons des medecines on doyt faire aultrement en temps de peropime et aultrement en temps de iterpolacion Et pource en tẽps de interpolacion et en auton vne foys et en prin temps deux fois ou chascun moys il pourra estre pserve p ceste maniere Jl vsera de vomir devant mẽger et apres il mengera vne blete cuite et poissõs sales et puis il prendra suc de moyẽne escorches de sãbuc et escaffottes deufz et vomita ou p decoction de semence de attriplices et semẽce de raphanũ et huille et vin aigre plain vng hanap et fera ainsi chacun moys sãs garder certain temps pour cause de male coustume. Cy est le tresor de la cure de pservacion en ceste vomite et puis digeres la matiere p ceste maniere. ℞. crete matine tribuli marini piper mellis saxifrage milii solis an. ℞. iii. radic. speragi brusci graminis a pii. feniculi petro. ysopi. origani calamẽti serpilli. an. m. i. quattuor se. frigl. maior. et minorũ se. brusci se. speragi. xilobalsami. carpoba. spicenar. spice. celtice sq̃ nãti anisi. maratri. ameos sizeleos an. ʒ. i. epichimi. polipodii. an. ʒ. ii. aceti. albi. lib. se. fiat sirupus lib. iii. il en vsera loing devãt mẽger au matin et au soir. quãt la matiere sera digestee si la purges ainsi ℞ agarici turbith aloe an. ʒ. i. esuse. ʒ. i. ʒʒ. anini. cinamomi. se. mellonũ. an. ℈. ii. cõficiant cũ oximelle sq̃llitico et fiãt pil. de ceste cõfection vo9 en donneres a vne foys la tierce pie ou plus ou moĩs selon la discrecion du medecin et selon la discrecion des choses pticulieres Et quãt la purgacion sera faicte vous la mettres es estuues et y mettres toutes les choses q̃ sõt mises ou sirop et les doublera on sans zucre et sans miel et soyt lestomac vuit et quãt il saillira de lestuue on luy dõnera. ʒ. se. de cest elect. ℞. liton. tripon. eleb. dul. an. ʒ. ii. diaprunis opilapatiui ipial diãthos cuz musc. plitis cum musco

ast.ʒ.i. misceant cecy est de sigrant vertu q a p luy il cureroit sans autre medecine et en pourra vser en teps du peroxime et en tempes de interpollacion de.ii. iours en ii. iours ou de. iii. en .iii. auec cler lait de chieure ou auec vin blac ou auec brouet de cezes et y peult on adiouster et diminuer selon la couenace des choses pticulieres Ite note q vser de trocz fais de sang de bouc ou cheureau mache p eulx curet ceste maladie preg vng bouc ancien et soit nourry dorge et de fenoil p my pinpenel le saxifrage miliu solis verue-na filipendula. et des semblables diuretiqs et apres log teps vous le decoulleres et en osteres le premier sang et le dernier et garderes le moyen et en ferez trocz et mettez secher en lobre en lieu sec vng petit veteux et soit oigs de baus-me et en vsera auec vin de decoction de creta marina Ite vous luy oinderes les reins. ℞. balsami. ʒ.i. mirre. coriadri. preparati. ros. ru. electuar. ast. ℈.i. addatur oleu de camo. et modicu cere et fiat vnguetu. Ite il vsera de ceste pouldre. ℞. ʒʒ. triu gener. pipis gariofil. cina. electi spicenar. ast. ʒ.ii. anisi. maratri. cimi. yso. mete sal. serpil. ast. ʒ. se. panis zuc. ʒ.i. et se. crosci. ʒ. iii. fl. pul. et soit mise en vng sachet de cordouan Dist du regime pseruatif en teps de iterpolacion no⁹ voulos dire de la cure en teps de poxime au comecemet faictes clisteres. ℞. ab ortani. malue violar. mercuriales ficule saxifrage milii. salis ast. ℳ.i. anisi maratri se. ruthe. ast. ʒ.i. viol. ʒ. ii. mel. ʒ.i. fiat decoctio et colet et colate addat benedicte. ʒ.i. fiat clistere. secodemet faites clisteres. ℞. elect. supradicti. ʒ. icu vino decoctois crete marine. tiercement faites vng baig et mettes les semeces q on a mis ou sirop deuatdict et a lissue se luy donez delectuaires de uatditz et se luy oides les reis de ceste huille. ℞. olei camo. olei scorpois olei. mirtini. ast. ʒ.i. misci. at quartemet faites vne telle composicio. ℞. coriadri. se iusqami. psilii. saxifrage milii. sal. anisi maratri. fenugl. se. lini. ast. ʒ. ii. coquasset et bulliat i oleo et puis boutes feutre de dedes luylle et le exprimes et le mettes chault vne ptie sur le vetre et lautre sur le dos recomeces toutes ces choses tat ql soit pfaictemet cure Finablemet se la douleur ne cesse il se doyt debatre et demener et debouter ou cheuaucher. i. mal cheual a dur trot. ❡ Declaracio Tu dois entedre q maladie officiale nest pas cae d douleur se ce nest p accidet / car il nya q deux causes / cest assau. maladie cosimile / et cõe Ite note q dormitacion auiet en opilacio d treis pource q

lespterit ne peut penetrer. Jtē note cōment choses diuretiques cōpetent en passiōs de reins. car se la matiere est reumatiq̄ diuretiq̄ ny cōpetent point ⁊ selle nest reumatique et il ya opilacion adonc cōpetent diuretiq̄s en petite quātite auec plusieurs lenitifz sil ny a point de opilaciōs. les diuretiques cōpetēt en declinacion auec attrēpance. Quartemēt note q̄ douleur de reins ⁊ de coliq̄ quāt est de vētosite/iacoit ce quil soit de ābulatif/toutesfois vapeur venteuse se meut legierement. mais quant est de la ptie du lieu la douleur des reins est fichee/ mais douleur des intestins cest douleur de ābulatiue/car les intestins sont en la ptie deptre et senestre. Jtē note q̄ cōe douleur des reins viēgne souuēt de froit toutefois douleur d̄ dedēs viēt de chaleur/car froit stupefie ⁊ oste sentement/mais chault augmente le sens et point et aguillō ne. Jtem note q̄ douleur de reins es anciēs est fort a curer/car forte vertu cure les maladies. ⁊ les anciens sont foibles. et pour ce douleur de reins est plus forte a curer es anciēs ⁊ plus legiere es ieunes pour vertu qui est forte/ iacoit ce q̄ les choses particulieres si accordent.

¶ Cy ple dapostumes de reins.

Tu dois entendre que les reins se apostumissent aucunesfois deuers la ptie gilbeuse. aulcunesfois en la ptie du pānicle. adonc est grāt douleur. aucunesfois deuers la cōcauite ou vers les parties voisines. aulcunefois lapostume est en la voye entre les rongnōs ⁊ la vecie. aulcunesfois il est en la vecie. adonc est grāt douleur cōme fēme qui trauaille pour le sentemt du mēbre. La cause d̄ dehors peut estre bature ou percussion. ou mnl cheuaucher. et les sēblables. La cause de dedens ce peut estre congestion ⁊ matiere assemblee. aulcunefois est chaulde/ aucunefois froide. ¶ Signe. Se lapostume est es reins on sent pesāteur ⁊ greuāce en icelle partie. ⁊ fieure continue ⁊ douleur grande. et sil est en vne autre ptie se on se couche sur le coste on sēt pesanteur ⁊ greuance en icelle ptie et fieure cōtinue. se cest ou rōgnon deptre la douleur monte iusq̄s au foye se cest au senestre elle descent iusques a la vecie. se cest en la vecie la douleur va au penil iusq̄s au cul ⁊ apeine peut on picer. se lapostume est de cause chaulde la fieure est tresforte auec douleur ague ⁊ pōgitiue. se la cause est froide toutes choses sont remisses. si ne se termine p sanie le signe est q̄ la fieure se fortifie et chaleur et

pulsacion est au lieu.et selle rompt on a tremeur et lorine appert espesse et confuse et sanieuse et sanguinolente.le signe commun de ces apostumes cest froidure des extremites. Prenosticacion. Le signe qui doit reschaper cest quant la fievre appetice et les accidens se mitiguent et quant lorine est auec bonne residence ou auec sanie blanche sans feteur et quant lorine est glorieuse ou auec sanie fetide.ou quant lorine est blanche et tenue et la fievre ne se allege ne les accidens ne se mitiguent cest signe de mort. quant la maladie se prolongue et lorine est blanche et tenue et les cuisses se amaigrissent cest signe de non curer. Apostumes dicelle partie en corps maigre sont moult perilleux/car chaleur et humidite leur deffault a digerer. Item telles curees sont dures a curer. Item quant lapostume se rompt la matiere va aulcunesffoie vers le foye et ainsi elle va vers les intestins et le stomac telles terminacions sont males. ¶Cure. Premierement se le ventre est constipe faictes clisteres.℞.malue mercurialis viola.olei violis cassiafi.tamarind.et sil a flux de ventre faictes cest sirop de roses sechees et mirtil.et sumac et pane de zuc. Et puis se la cause est chaulde et les autres choses particulieres si accordent faictes saignee de la basilique dicelluy coste.et se mestier est encores si la faites de la sophene dicelluy coste.et puis faictes vng tel sirop.℞.portula.lactu.capilli ve.re.an.lib.se. quattuor se.frig.se.papaueris albi dragragi.se.malue liquiri.mun.vua.passatum.mund.abatil.se.end.se.scariole se.portulace.an.ʒ.i.panis zuc.lib.i.fiat sirupus.et puis le purges ainsi.℞.flor.borag.florum viola.liqricie mund.musillago psilii ordei dragrag.an.ʒ.i.fiat decoctio cum cero caprino et in decoctione resoluatur cassiafi.mun.tamarind.an.ʒ.i.et soit donne au matin.et puis faites cestuy emplastre ℞.malue bismalue coriandri re.musillag.psilii citoniorum.ordei mund.meduse ceruiet vituli.olei zizanini.farine ordei et tritici fiat emplastrum. Et se la douleur estoit grand on y adioustera semen papaueris albi et corticis mandragore. Et quant il viendra a estat on en fera emplastre de cariques auec eaue de mellisse ou faites cestuy autre emplastre.℞.radic.lilii fenugreci et semen lini.et olei zizannini et en declinacion vous y adiousteres anisi spicenardi.et luy donneres a humer eaue de fenoil auec lait/car elle absterge et mundifie et aussi fait cler lait de chieure Il mengera orge auenat amidum spinace/attriplices lait damande brouet de poussins ieunes toute

fois il griefue en apostumes des
reins ⁊ aussi de la vecie. ⁊ vin aus
si se ce nest en declinaciõ ⁊ chairs
aussi y grieuẽt se ce nest en decli
nacion ⁊ medecine laxatiue mõlt
forte donc on donnera lenitifz.
Doncq cõpete eaue dorge cetuz
caprinũ et plãte deaue auec vne
petite quãtite de mil il y vault ⁊
beuura le moins ql pourra. Bai-
gner ne cõpete point fors en de-
clinacion/toutesfois ou est grãt
douleur on ny tient point dorde.
pource il se pourra seoir en leaue
en laquelle sera malue bismalue
coriãdrũz ⁊ papauer ⁊ emplastre
ra on le lieu de farine d papauer
et dorge auec vng petit de opiuz
Et se la cause estoit froide de cõ
pacte melancoliq̃ on le congnoit
car la maladie se plongue ⁊ lorine
est blãche ⁊ tenute ⁊ sent on grãt
greuãce ⁊ grãt charge sãs grant
douleur ⁊ sẽton aulcune stupeur
⁊ les pties de bas amaigrissent
en tel cas se la vertu est forte on
peult faire saignee puis q̃ la cru
dite sera en aulcune maniere dige
ste ⁊ oindres les lieux duille lau
rine et costine et camo. ⁊ y feres
emplastres de cariques et vng
petit de lis et de fenugrec. ⁊ de se
mence de lin ou vo⁹ lemplastres
de armoniac bdelliũ ⁊ serapinuz
Et faites sirop de absinciũ mẽ
ta rad. filii. ⁊ de se. frigl. liquirl.
mun. ⁊ non mun. zuc. et mellis ⁊

ceri caprini. ⁊ soyt purge p polli-
po. se. epichimi et cero caprino et
de gresses et faites clisteres. Il
doyt fuir toute chose q̇ est de for
te vertu ⁊ le faites reposer ⁊ fuir
toutes labeurs ⁊ courroux. Se la
matiere est fleumatiq̃ on y pour
ra adiouster aulcũe chose diureti
que en petite quãtite ⁊ le purgera
on p turbith ⁊ p polipodiũ. et soit
fomente de mellilot camo. ⁊ an-
thos ⁊ flor. vtriusqz siccados.
Declaracion. Tu dois entẽ-
dre que iacoit ce q̃ aquosite passe
cõtinuellemẽt p les reins ou cõe
apostumes/toutefois il sengen-
dre souuẽt d hũeur/ car aquosite
passe tout. Itẽ note q̇ a apostu-
me es reins sil gist sur son dos il
na pas tãt grãt douleur/ car les
rongnõs sont en leur siege natu-
rel et vault myeulx gesir sur la
ptie saine q̃ sur la malade/toute
fois myeulx vault gesir sur le
dos. q̇ a apostume au coste/sicõe
en pleuresis sil gist sur la ptie ble
cee il est greue en aulcune manie
re/car on le cõprime / mais quãt
lapostũe est cõfermee on se deult
plus en lautre coste/car la matie
re pẽt sur le pãnicle ainsi q̃. i. fat
del pource il griefue hault ⁊ bas.
Itẽ note q̃ cest asses raison q̃ en
tout apostũe d reins soyt chault
ou froit q̃ lorine soyt coulouree.
car par le lieu douloureux passe
lorine et la chaleur ⁊ lespetit ⁊ hu

meur chaulde colorique q̇ taindent lorine q̇ passe par la se crapule ou autre chose sẽblable ne lẽpesche⁊ mainte chose froide. Itẽ note q̃ fieure ensuyt apostume ď reins soit chault ou froit pour la noblesse⁊ sẽblance du mẽbre ⁊ pour puttefactiõ de la matiere q̇ peut aler au cueur ꝑ la Veine du chile Itẽ note q̃ on y doit mettre p̃mier mollifitatifz et puis les autres choses cõe dit est. Itẽ q̃ le miel ꝑ premẽt ne cõpete point en apostume ďs reins⁊ de la Vecie/toutesfois on y peult mettre en petite quantite auec plãte deaue car il mundifie.

Le.x.chap̃.de Vlceres de reins.

Vlceres sõt es reins⁊ en la Vecie⁊ es lieux moyens. La cause Viẽt aulcũefois ꝑ choses de dehors/sicõe ꝑ bature par trop habiter ou ꝑ medecine laxatiue ague et trop diuretiq̃⁊ les sẽblables.ou cest ꝑ cause de dedẽs cõe par apostume mal cure⁊ mal mũdifie.ou ꝑ hũeurs pechãt en qualite ou en quantite/sicõe Viscosite⁊ adherence.ou quãt on separe lacuite de la matiere.ou q̃t la pierre dissolue.ou ꝑ sanie qui Vient du polmon⁊ du foye.

¶ Signe. Se Vlcere est es reĩs on a douleur es cuysses et sanie meslee auec lorine⁊ le cõtẽpt de lorine est rouge⁊ pire on sãs difficulte.⁊ se cest en la Vecie la douleur est au penil⁊ sanie y fait residence⁊ ainsi que separee de lorine⁊ les contẽps sont blans lorine yst sans difficulte. se la sanie Vient des parties damont on le congnoist par ce que on ya este blece. ¶ Prenostication. Vlceres de reins ou de rongnõs sont tost curees/car cest Vng mẽbre plus charnu plus tost que Vlceres des Voyes qui sont entre les reins et la Vecie car ce sont membres plus nerueux et pannicles. Vlcere de reins et de Vecie anciennes ne se peuuent curer/car ilz sont infistules si nen parsonepl⁹

¶ Cure. Au cõmencement faites clisteres se le Ventre est constipe et soit fait par medecines lenitiues.puis le faites Vomir deuant menger et apres/car ceci Vault moult en passions de reĩs ⁊ de la Vecie⁊ se les choses ꝑticulieres si ↄcordẽt faites saignee ď la basiliq̃. Et ď la sophene et puis purges la matiere pechãt selon lexigẽce de lumeur⁊ puis mũdifies le lieu. Decy les choses q̇ le mũdifiẽt aqua ordei. ydromel aquaticũ decoctio ysopi prasii yreos rapilli Ve.re. Item lait mũdifie souueraĩement⁊ se no⁹ doubtõs corrupcion du laict mettes y Vng petit ď sel⁊ de miel⁊ doit teter le lait ď la mãmelle se il peut.⁊ sera le lait en lieu ď Viãde⁊ de beuurage⁊ de medecine.⁊ quãt il aura prĩs le lait il ne prẽdra nulle autre chose iusques

a tant quil soit hors de lestomac et du foye. Son peut on luy donnera consolidatifz sicõme bolus sangl. dracl. mirra spodiũ ros. et les semblables. & deuant toutes choses on mitiguera la douleur par narcotiques/sicõme iusquiame opiũ mãdragora papa. psiliũ sand. rosa. camo. et les semblables. Et puis faisons ceste medecine q̃ a la vertu de toutes les choses deuantdictes. ℞. iiii. se. fri. mund. se. papaueris al. se. bã bacis. se. portu. se. citoniorũ mirti lorũ dragragl. gõmi arab. pineatũ mund. iubebarũ fisticorũ candi. penidiatũ liquirl. mun. ordei mun. musillag. psillii amigd. dulcl. aã. ʒ. i. boli ar. san. drac. spodii ros. mitre. aã. ʒ. ii. conficiant̃ cũ oximel & fiant trocisci. et quant tu en vouldras vser tu en destrẽperas vng en lait & luy dõneras Et se vlceracion estoit en la vecie tu en destremperas vng auec lait et luy getteras par la siringue. Il fuira toute chose salee & chose ague & aceteuse & choses biẽ doulces & trop diuretiques. il mẽgera orgiat et gelines et perdris et petis oyseles & oeufz molletz & poissons a escames deaue nette. et de pinees/mais non pas de figues cõe dit est. et beuuera eaue dorge. Se la sanie estoit trop grosse vous y adiousteres aussi ditz trocz ysopi spicenar. radicis

lilii apii. et les semblables. & vsera maintenant d̃ mundificatifz maitenant de abstersifz. maitenant de consolidatifz. et maintenant de sedatifz. de douleur

¶ Declaracion. Tu dois entendre q̃ lait vault en playes de la vecie des reins et du polmõ et des autres mẽbres de dedens car il a trois ꝑprietes moult necessaires en playe. il est abstersif par cause de sa cerosite. & cõglutinatif par cause de sa caseite. et si nourrit ꝑ cause de sa butirosite. & de ces choses cy ont mestier vlceres/sicõme no⁹ lauõs declare au liure de ingenio. la ou nous faisons mencion des vlceres du polmon. et en ydropizie et etiq̃ et en toute consũpcion. dõc ce nest pas merueilles sil mundifie vlceres des reins & de la vecie. Secondement note que vrine ꝑpremẽt d̃ sa nature elle ne vlcere poĩt/ car ce nest que vne maniere deaue/ sicõme le determine. G. au. iiii. d̃ iuuamentis. & aussi elle y demeure petit. et selle vlcere cest par humeurs agues meslees auec aquosite. ou qui fluẽt daultre part ou cest par humeurs grosses qui vlcerent qui se departent violentement et soudainement. Et daultre part quãt elle se putrifie & corrõpt elle acq̃ert qualites agues & pongitiues. Itẽ note que fieure nensuit point vlcere d̃ reins/car

car la matiere ne se peut eueter. Itē note que sanie des reins ne put point ainsi que la vecie/ car les rongnōs sōt charn⁹ ⁊ chaulx et plus fors ⁊ se peuent myeulx eueter ⁊ myeulx deputer la matiere.

¶ Le.xi.chap̄.de pisser sang.

SAng qui appert en lorine il vient aulcunefois du foye aucūesfois des reins ou de la vecie ou des lieux moyens aucunesfois est pur. aucūefois nō. aulcunefois auec sanie. aucunefois non. aulcunefoys est cōme laueure de chair. ¶ Cause. Aucunefois cest par cause de dehors sicōme bature tōber trop habiter trop ꝑporter trop boire ⁊ mēger retardacion daulcun flux acoustume/ sicōme mēstrues emoroides. et les sēblables. Se cest par dedens cest par trop grant replecion. ou pour acuite dumeurs ou par ventosite descendāt. ou p vlcere ou apostume. ou par foiblesse des reins ou ꝺ la vecie ou par vlcere/ aucunefois vient p voyes de crisis. aucunefois par force de sinthomat. ¶ Signe. Sil vient du foye il est sās douleur. se cest des reīs cest auec douleur de reins ⁊ le sang est pur. sil vient a purite cest du foye et nō de la vecie. Se cest de la vecie on le congnoit par la doulr ut de la partie et lorine est trouble. se cest de sang qui soit cōme laueure de chair il vient par foiblesse du foye et des reins. et que plus vient le sang de loing tant est il plus mesle auec aquosite. et sil vient des parties ꝓchaines tāt est il moins mesle. Sang auec sanie signifie vlcere ou rompure dapostume. sang qui vient habōdāment signifie rompure de veines. quant vient petit a petit il signifie corrosion ou dessudaciō ou petite ouuerture. Quant il vient de replecion on le cōgnoit par la meniere du corps. sil vient par vertu mūdificatiue on le cōgnoit par alienacion ⁊ parce que on a veu deuant. les autres causes on les cōgnoit p les iugemēs du pacient. ¶ Prenosticacion. Tout flux de sang rouge et moyen sil abūde il est mal. Flux de sang ꝺ la vecie se cure plus lōguement que des aultres ꝑties. Sang qui appert en lorine p lōg tempe est tresmauais il signifie vlcere fraudulente au corps.

¶ Cure. Premieremēt faites saignee de lepatique. mesmemēt se la cause est nouuelle ⁊ ny doit on point mettre stiptifz iusques a tāt q̄ les voyes de lorine soiēt mundifiees et que le sang coagule soit expulse donc cuises en lait racine de yreos et de api ⁊ de ysope et le coules ⁊ dōnez a boire la couleure ou lait tant seulement

ou decoctiõ de capilli ve. en eaue auec vng petit de miel. et plusieurs aultres. ⁊ puis vseras de ceste medecine. ℞. quattuor. se. frigi. se. papaueris al. dragagan. liquiric. mund. mastic. thuris mirre ambre grasie. ana. ʒ. i. cupularũ glãdiũ spodii cacabre sand. muscatelini sang. drac. bolïar. terre sigillate mirtilorũ sumac coriã dri p̃parati. ana. ʒ. iii. spicenar. squinã. ana. ʒ. se. cõficiantur cum succo plantagi. et fiãt trocisci. ⁊ q̃t tu en vouldras vser tu en destrẽperas vng auec lait ⁊ luy donneras p la ciringue. ⁊ de ces choses on peut faire emplastre ⁊ mettre sur le lieu ⁊ en prẽdres vng trõcz ou plusieurs selon la cõuenance des choses p̃ticulieres.

¶ Declaraciõ. Tu dois entendre que sang q̇ vient du foye est sans douleur ou auec petite douleur car le foye ne sẽt poĩt quãt est de luy / iacoit ce q̇l sente p cause de son pãnicle. Note q̃ sãg ⁊ sanie qui viennent de la vecie ⁊ ne sont pas mesles ains sõt separes cest pour la grosseur du sãg et sa turbulãce. mais sãg d̃ reins ⁊ du foye est plus subtil pource il se mesle moins ⁊ pour la lõgueur d̃ la voye. Item note q̃ vlcere de la vecie sont lõguemẽt curees pour leur froide cõplexiõ naturelle ⁊ pour humidite estrãge aquatiq̃ qui empesche la cõsolidacion d̃s reins les frains sont pl⁹ chaulx et ont plus de humidite naturel le qui vault a cõsolidaciõ de playe. Item note que sanie iacoit ce que elle soit plus chaulde de chaleur accidentelle q̃ fleume toutefois sanie mise en eaue va au fons / car elle terrestre ⁊ gilbouse et a plus grãt adustion ⁊ incineraciõ ⁊ pource est mal signe en ptisiq̃ / mais fleũe est pl⁹ chault de chaleur naturelle ⁊ est pl⁹ clair et nest pas si gilbosense pource il nate par dessus.

Le. xvii. chap. de la pierre d̃s reĩs.

La pierre est vne maladie officiale adioustee en mẽbre oultre nature et sẽgendre aucunesfois en la vecie. aucũefois es reins ⁊ en maintes cõcauites selon Galien. Les causes aucunes sont p̃chaines ⁊ aulcunes lontaignes. Les causes prochaines sont trois. La p̃miere cest matiere grosse visquse / sicõe est sanie ou fleume. ou melẽcolie. ou sãg gros La seconde est chaleur excedente. La tierce ce sont les conduis estrois. Vecy cõme elle sengendre quãt aucũe matiere grosse et visqueuse se tient en aulcun cõduit ⁊ chaleur est forte elle embrase icelle matiere ⁊ la veult digerer ⁊ esmouuoir ⁊ assimiler ⁊ elle ne peult pour lẽpechemẽt de la matiere. adonc elle resolue le subtil ⁊ le gros demeure ⁊ sendurcist

et devient pierre. Les cauſes loi-
taignes aulcunes ſont extrinſe-
ques/ſicõe toute viande qui en-
gedre ſang gros/ſicõe pain alis
et opire et mal adoube. Vin nou-
vel ⁊ vin q̇ eſt gros. eaue trouble
froumage ancien faves frites.
et aultres legũs oyſeaulx q̇ ha-
bitent en eaues chair de beſtes
ſauvaiges poiſſons ſãs eſcames
et les ſẽblables. Cauſes intrin-
ſeq̃s ce ſont indigeſtions crues
dumeurs ⁊ crapule et foibleſſe d̃
vertu expulſive et quãt ces cho
ſes ſaccordent la pierre ſe forge.
Signe. Les ſignes q̃ pierre ſẽ
gendre ceſt quant lorine eſt trou
ble eſpeſſe avec pluſieurs gravel
les et ſe fait ſoudainemẽt tenue
avec douleur dicelles ꝑties ſans
doubte la pierre eſt engendree et
ſe la pierre eſtoit engendree et il
vient en lorine pulſeur gravel-
le avec urine eſpeſſe elle ſignifie
diſſolucioció de la pierre. Et no
te que ceulx q̇ ont plante gravel
le ⁊ urine eſpeſſe ilz nõt pas ſou
vent la pierre. toutefois ſil adve
noit elle ſeroit moult dure entre
les autres. Item la pierre de la
vecie ſt trait a plus grant blan-
cheur et eſt plus dure ⁊ plus grã
de que celle des reins qui ſe trait
a rougeur et eſt plus mole et plꝰ
petite. On congnoit q̃ la pierre
eſt en la vecie ꝑ douleur du penil
et du cul. ⁊ veult touſiours picer

et pice a grant peine. et quant il
pice il veult chier et le cul ſault
hors. ſe ceſt en enfance il a pruri
te en la racine de la verge et luy
tent la verge et luy fault touſ-
iours froter en la racine. Tu
dois entendre que douleur eſt au
cunefois plus interpolee aulcu-
neſſois moins ſelon ce q̃ la pier-
re eſt grãde ou groſſe/ car la grã
de fait plꝰ grãt douleur q̄t elle ẽ
en la voye de lorine. Et quãt la
pierre eſt es reins. adõc on a grãt
douleur en leſpine du dos ⁊ es hã
ches ⁊ luy ſemble que on le poin
gne touſiours aulcuneſſois elle
deſcent bas. Item note q̃ la pier
re des reins ſengendre plus ſou-
vent es graſſes gẽs et es aux an
ciẽs pour foibleſſe de vertu ex-
pulſive a ſi grant diſtance/mais
en gẽt maigres ⁊ en enfans ieu-
nes elle viẽt plꝰ ſouvent en la ve
cie. car ꝟtu expulſive lexpelle plꝰ
loingz. Prenoſticació. La pier
re de la vecie ⁊ des reins ceſt ma-
ladie q̇ va d̃ hoir en hoirce dit A.
Cure. Premier il fera diete ꝯtrai
re a cauſe q̇ lengẽdre pierre il tiẽ
dra diette ſubtille ⁊ de legiere di-
geſtiõ en toutes ſes. Vi. choſes nõ
naturelles ⁊ uſera de ſuppoſitoires
et cliſteres grãs ⁊ lenitifz. ⁊ puis
uſera de vomir q̇ mõlt y vault.
ſil prẽt le xatif il doit eſtre foible
et lenitif ⁊ nen prẽne pas ſouvẽt
car il attrait matiere au lieu ꝯtre

douleur et sinthomes.ꝛ faites le porter fort sur vne charette ou sur vng cheual trotāt et mal portant. et le faites descēdre degres et valees. et puis le faictes baigner iusq̄s a la couroie en vng baig ou soit mis cecy. ℞. malue bismalue patitaria creta marina camomil. mellilot anthos. Et quant il saillira du baing vous lemplastres de fenugrec de semēce de lin ꝛ duille zizānie. et puis luy donnes tiriaque nouuelle.. Or venons a la cure. Se la pierre est au col de la vecie ꝛ quil ne puisse picer leues luy les hanches fort en hault ꝛ les huttes ꝛ frotes la verge ꝛ le penil ꝛ la pierre yra au fons de la vecie ꝛ pour rapicer. et puis deuons entendre a rōpre la pierre. se en lorine sont grauelles nous coulerōs lorine ꝛ ferons secher la grauelle se elle est molle ꝛ traictable cest moult grant esperāce de rompre la pierre. Se elle est ferme dure ꝛ aspre cest doubte. Decy les medecines qui de leur propriete electiue et merueilleuse rompent la pierre/ cest assauoir lapis iudaic⁹ lapis spongie cinis scorpionū cinis leporis combusti cinis testoꝝ ouorum a quibus exiuerunt pulli cinis auicule que vocatur cauda tremula cinis yrci aqua raphani distillata lingua serpentis scʒ illa que valet contra venenū Et pource que ceste cure est difficile nul ne le doit auoir pour mal se nous la poursuyuons tresdiligēment plus particulierement.

¶ Cure. La cure de la pierre est triple. lune est p̄seruatiue lautre mitihatiue de douleur. et lautre vraye douleur. La mitigatiue d̄ douleur cest se on ne peut picer et q̄ on aye grant douleur au penil et es lieux prochains. et en ce cas il vsera de baings auquel soyēt mis malue bismalue altee semē lini se. tribuli marini et cāpestris. anisi cimini. an̄. lib. se. et ponātur iuxta pectinē. et en embroques souuēt le lieu ꝛ faictes cheoir de hault souuent eaue sur le penil et q̄t il sauldra du baing a chacunesfois il vsera de tiriaq̄ iusq̄s a. i. ʒ. auoit brouet d̄ cezes. et se on trouue tiriaque nouuelle tant vault mieulx. Item faites ceste emplastre et le mettes sur le penil. ℞. malue bismalue altee se. lini caricatum butiri recentis an̄. ʒ. i. fiat emplastruʒ. Ceste cure on lappelle mitigatiue ou blāditiue ꝛ se aīsi la douleur nestoit mitiguee on doit faire vomir p̄ semence de raphanū et par attriplices ou par suc de moyenne escorche de sambuc ou par noix vomite cecy vault aux trois manieres deuantdictes. Itē. ℞. maluarum viol. mercurialis succi blete olei oliuarū et ierapigl. ꝛ de cecy

vous y mettres souffisamment selon la discrecion du medecin et faites clisteres Se nous vou lons faire cure preseruatiue il fe ra telle diete sil peut il ne menge ra de nulle chair fors de volille comune qui habitent point en ea ues nen marez il vsera de cezes noirs & de huille de cartamon et de vin blanc trempee auec eaue de cezes noirs raphan⁹ & son ea ue distellee preserue dauoir la pierre & aussi fait vomir souue rainement et aussi fait clistere & dormir sur le dos & vng petit op selet q̃ sappelle hocecul nouuel ou sale cuyt en eaue ou rosti ou seche puis pulueri se en tout ou en partie & aussi fait vng bouc ancien son le nourrit derbes diu retiques/si comme fenoil percil orge saxifrage miliũ soliis betho nica & puis en este on le doyt de couler & recueillir le sãg & secher par pieces et puis pulueriser ce ste pouldre preserue & cure Item baings naturelz y valent et silz ne sont pres prenes souffre et le faites boullir en eaue & puis bou tes vne esponge et la mettes sur le penil La cure vraye de pierre qui est en rompure suppose les choses deuantdictes auec bon re gime et bonne diette & q̃ le corps ne soyt pas pletorique ne reuma tique ne trop extenue. On fait ainsi la cure. ℞.cinis scorpionũ ʒ.ii. cantaridarũ abscisis capiti bus & aliis.ʒ.i.sangl ytri.extrica ti.ʒ.ii.cineris nitri cinis leporuz cinis auis mouẽtis caudã cine ris caulis nõ transplantatis cau de tremule.cinerũ ouorũ a quib⁹ exiuerũt pulle.añ.ʒ.iii.lapis iu daici lapis inuẽte in felle bouis lapis spongie piperis daucie car ni se. altee gommi.arabi.se.saxi frage milii.soliis sizeleos carpob xilobalsa. spicenar.capilli ve.re quattuor se.fri.añ.ʒ.i. cõficiãt cũ mell.ro .q̃ sufficit & fiat con ditũ & il vsera de cecy a la quan tite de deux auelanes au matin et au soir auec eaue de decoction de psilii.de tribuli marine Item oindes le penil duille descorpiõs et vecy cõment on la fait.℞.ari stol.gẽciane cipi cortic.rad. cap parũ.añ.ʒ.i.oleũ amig.ama .lib. i.cõquassentur predicta fortiter et bulliant in predicto oleo et a qua vsqz ad aque cõsumptionez et coletur & in colatura addãtur x.scorpiones & ponãtur in olla cooperta bñlutate & ponãtur in furno vnde exiuit panis & stet ibi p vnam noctem de ceste huil le vous oindres le penil chacun iour deux foys ou troys ou pre nes laine lauee et la boutes en ladicte huille et la mettes conti nuellement toute tiede sur le pe nil Item sil ne peut picer pource que la pierre est trop grande et

estoupe le cõduit q̃ est petit fai-
ctes ainsi q̃l tiẽgne le chef bas et
hurtes la vescie et frotes et cõpri
mes et la pierre se descẽdra en la
vescie et pourra picer et sera re-
mede tẽporel ou boutles le doyt
en son cul et comprimes la pierre
ou p̃nez lesproue et la boutes par
la verge du vit et boutes arrier
la pierre ou p̃mez.i.ȝ.de la ofitu
re deuãtd̃.et la destrẽpes en eaue
de raphanũ auec lait et le coules
et gettes souuẽt de celle couleure
a la citingue.itẽ il vsera de cest
electu.℞.electu.dul.liton .tripon
añ.ȝ.iii.diaprunis lib.se.misceã
tur Jtẽ volille rostie et creuices
de fleuues rostis luy sont bõnes
viãdes en ce cas. Vomir apres
mẽger luy vault moult il doyt
fuir grant replecion de viandes
et beuuraiges il se doyt deporter
attrempeemẽt deuant menger il
doyt fuir toutes viãdes grosses
cõme chair de porc fresche chair
de beuf fromage dur eufz durs
caules legũs excepte brouet de
cezes.il doyt fuir poissons q̃ nõt
escame.il vsera de beuurage de
fenoil spagi.origa.cala.serpil.ra
pha.spinar.et mal. il ne prendra
poĩt de medecine laxatiue/mais
il vsera de vomir deuãt mẽger
et ap̃s p aulcũs iteruałłes / car
il conforte merueilleusemẽt tou
te lopacion. La cure de la pierre
q̃ se doy faire p la mai d̃ cirurgiẽ
q̃ est de p̃sẽt ie le laisse ¶ De
claracion Tu doys entẽdre que
pierre sẽgendre de matiere cuite
nõ pas pfaictemẽt et est visqueu
se.se elle estoyt toute crue elle ne
se pouroit coaguler pour lumidi
te supflue.et se elle estoyt seche
elle ne se pourroit espessir/ mais
se pulueriseroit et pource il conui
ent q̃lle soit visqueuse Et quãt
chaleur naturelle fait action en
matiere crue et visqueuse elle la
cuyt et oste le subtil et le gros de
meure et sẽdurcist donc il se cuyt
mais il ne se digere poĩt pour la
matiere q̃ est ĩobediẽte. Secon
demẽt note q̃ pierre peut estre en
gẽdree de sanie se la froidure est
ostee/mais non pas souuent et
pource ne sẽgẽdre pas souuẽt es
fẽmes pour leur froidure et les
cõduis q̃ sõt larges et les voyes
sõt briefues. Tiercemẽt note q̃
pour engẽdrer pierre troys cho-
ses sont necessaires cõe dit est p̃-
mier chaleur forte q̃ exale le sub
til et ↄsume et p cõsequẽt le reme-
nant sendurcist et deuient pierre
mais froit en cõgelãt ne le pour
roit faire en corps humain ains
viẽdroit la mort q̃ tant grande
froidure fust en corps humain
a ce fait aussi le lieu q̃ est estroit
et pource il appt q̃ pierre ne peult
estre engẽdree seullement de me
lãcolie iacoit ce q̃ le otraire soyt
dit mais cest a entẽdre d̃ melãco

lie seule ⁊ nō pas souuēt ⁊ vecy la cāe pourquoy elle ne se peult engēdrer car elle na poīt de visco site ainsi cōe a fleume si se peult mieulx pulueriser q̄ assēbler Et se la pierre est engēdree de vian des chauldes ce nest pas pource q̄lles soiēt melācoliq̄s ains pour ce q̄lles sōt indigestibles ⁊ fleūe crue sēgēdre de toute viande soit sanguie coleriq̄ ou melācolique selle nest bien digeree / en lesto: mac ⁊ ou foye sengēdre humeur crue q̄ apptient a fleume et telle matiere est ꝯuenable a engēdrer pierre. Et note que en lestomac peut estre moult de telle matie: re ⁊ chaleur forte ⁊ les cōduis sōt larges ⁊ en telz trop peu sēgēdre la pierre Itē note q̄ la pierre en anciens ne sēgendre pas aīsi tost q̄ es enfans car les enfās abun dēt plꝰ en matiere fleumatique ⁊ en chaleur pour cause de laage ⁊ aussi pour le mal regīe diceulx ilz abūdēt plꝰ en fleume ⁊ ont le col de la vescie estroit ⁊ la sassē: ble la matiere de la pierre ⁊ quāt ilz sōt creus les cōduis seslargis sēt ⁊ yssent hors les supfluites ⁊ pource es autres aages ēsuiuāt cōme es anciens la pierre sēgen: dre plus es reins

¶ Le.xiiii.c.de la vescie ⁊ cōme ce a la passion diabetique.

Passion diabetiq̄ cest ef: fusion douine imoderee: mēt ⁊ dois ētēdre q̄ en passion dia betiq̄ on a soif moult itēse ⁊ boit on moult ⁊ aīsi q̄ on le boit on le pisce ⁊ est chose sēblable dappetit en viāde q̄r on mēgeue moult ⁊ on la chie idigest sicōe il appert en appetit canin La cause ꝺ ceste passion cest cōmunemēt tresgrāt chaleur qui attrait laquosite du foye de lestomac ⁊ ainsi on a soif cōtinuellemēt ⁊ boit on tousiours ⁊ vertu attractiue des reins est cōfortee ⁊ la cōtētiue affoiblie ⁊ pource si tost q̄ on la beu elle yst hors aucūeffoys cest p trop grāt froidure de reīs ⁊ ꝺ tout le corps ⁊ iasoit ce q̄ la cause soyt froyde toutesfois aucūeffois il boit biē aulcūeffoys il est sās soif donc matiere paliti quāt ⁊ mortifiant ne seuffre pas cōtinuellemēt lo: rine et aīsi q̄ lattratiue se corrōp p chaleur ainsi fait elle p froidu re ¶ Signe Les signes de ceste passion sont manifestes / car on pisce souuēt ⁊ en grāt quātite Le signe cōmū cest q̄ on sēt chaleur es reins ⁊ douleur ⁊ pointure et les autres signes de chaleur Et se cest p cause de froydure on sēt froit es reins ⁊ es extremites et choses froides griefuēt ⁊ choses chauldes aydent. ¶ Cure Et pour ce que ceste passion vient communemēt auec chaleur pour ce ie mettray premier la cure. Au cōmencemēt faites clisteres

lenitifz ⁊ puis vomit ⁊ puis sai
gnee ⁊ puis le purges par mãna
⁊ cassiaffl. ⁊ puis luy faites boi-
re eaue froide largement ⁊ puis
luy faictes vomir. Et puis il
vsera de cestuy beuuraige fiat
musillago de psilio deinde. ℞.co
riãdri preparati spodii coralli ca-
cabre sang. drachonis sanđ. mu-
scatellini.añ.ʒ.ii.cãphore.ʒ.se.fi
ant trocisci cuz musillagine pre-
dicta. ⁊ en destrẽpes en lait đ bre
bis aceteux du ql le beurre soyt
oste et luy donnes ⁊ puis confor
tes les reins ainsi. ℞.cupularũ
glandiuz psidie balaustie acacie
ros.boli .armenici .ypoq̃stiđ. añ.
ʒ.se.laudani.ʒ.ii.misceant̃ cũ si-
rupo mirtino ⁊ fiat empla. ⁊ vse
ra dorgeat auenat ⁊ de amiđ. de
poirees de coctanis portulaca cu-
curbita et de melons et vsera de
vingros auec plãte deaue il fui
ra toutes choses diuretiq̃s. Et
se la cãe est froide auec la curee
est moult forte il vsera đ bõ vin
bien odorant ⁊ luy frotes les ex
tremites et luy mettes vẽtoses
sur les reins sans scarificacion
se la matiere est pechant si la pur
ges par ierapigl. et le faites vo
mir p raphanũ et vsera de sirop
mirtin et faictes cest emplastre
℞.laudani et mirre.masticl.thu
ris.nucl.cipressi.anisi.assi.ruthe
et mẽte ⁊ aussi vous en feres le
baing ⁊ le froteres tant ql deuiẽ

gne rouge et se la cause estoyt
froide et sãs soif faites cest beu
urage. ℞.castorei mirre piretri
cupular̃ glãdiuz decoquantur i
sirupo mirtino ⁊ len dõneres au
matin et au soir ⁊ vsera de eufz
molletz du rous ⁊ de gelines gras
ses ⁊ vsera choses roties frites
⁊ des sẽblables. ❡ Declaraci on
Tu doys entendre que en passi
on diabetique p̃mier et principa-
lemẽt se la cause est chaulde er-
reur est en lactratiue car elle at
trait oultre mesure ⁊ pource q̃lle
attrait trop la cõtẽtiue deffault
⁊ sen va ainsi quelle vient et le
corps se seche ⁊ cõsume et iacoyt
ce q̃ la cõtẽtiue deffaille du tout
touteffois lactractiue se fortifie
pour la grant chaleur des reins
ne lactractiue ne viẽt poĩt pour
le deffault de lacontentiue / car
erreur est prencipalement en la-
ctractiue Jtẽ note q̃iacoit ce q̃en
lienterie la viãde yst toute crue
et indigeste ⁊ en diabetiq̃ lorine
yst crue ⁊ indigeste / touteffoys
ce nest pas vne mesme cause car
en lẽterie ce par froidure affoy-
blissant la digestiue ⁊ la conten-
tiue/mais en diabetique cest le
plus p chaleur q̃ cõforte lactra-
ctiue et pource on a grant soif et
la cure on p choses froides donc
il appert q̃ passion diabetiq̃ viẽt
de cause chaulde/mais lurine ap
pete moult lennce ⁊ blãches Jtẽ

q en passiō diabetiq la cāeē chau de ꝛ touteffoys lorine nest pas tainte / touteffoys elle nest pas trouble ne espesse/car elle demeu re moult petit ou foye ꝛ lattrait on p violence/car riens des hu- meurs ne si a peu mestier qui la peu couloret ꝛ espuiset Itē note q en diabetiq est grant soif pour dessicacion mais non pas fami- ne pour replecion fātastiq q est faicte de chaleur Itē note q gra uelles rouges ꝛ solides q appa- rēt au cōmēcemēt auec douleur ꝛ greuance des reins cest signe q la pierre est engēdree. ꝛ selles se deptent lune de lautre et la cou- leur soit ferme et la douleur con fermee se aps on voit multitu- de grāt de grauelle auec aliena- cion cest signe de mundificacion ꝛ q la pierre est rōpue ꝛ selles ap patent au cōmēcemēt sans dou- leur cest signe de mundificacion du corps et aīsi dy ie de la vescie qt grauelle blanche y appt ceste matiere est traictee deuant Itez note q en passion diabetiq cōpe- te diette grosse ou moyēnement grosse affin qlle demeure moult ꝛ q on ne la traicte pas trop legi erement la moyēne grosse y cōpe te affin q on ne face digestion.

¶ Le .xiiii. cha. de strāgurie.

STrāgurie signifie emis- sion dorine goute a goute Note q vrine ou on la pice inolū taitemēt ou on la retiēt inoltaire mēt no⁹ dirons cy aps son pice i uoluntairement ou cest en trop grāt quālite ꝛ lappelle on diabe tiq ou cest goute ꝛ lappellon strā gurie ¶ Cause La cause extrin- seq cest p prēdre choses chauldes trop ou diuretiqs qt on en prent en trop grāt quātite/sicōe est li- ton. tripon. ꝛ ellm. doulc. ꝛ les sē blables et aussi trop boyre eaue froide ou seoir en eaue froide et les sēblables Se cest p causes d dedēs ou cest p apostūe du foye ou autres passions du foye ou d lesplain ou des reīs ou de la ma trice ou des ītestis ꝛ de la vescie ꝛ de tout le corps ꝛ aussi pour cri sis toutes ces causes peuēt estre ramenees a deux/cestassauoir a cause chaulde pōgnāt ꝛ mordant ou a trop grāt froidure palitāt ¶ Signe Quāt ceste passiō est de cause chaulde il y a arsure pon gitiue chaleur soif ꝛ mordicaciō Se cest pour cause froide la dou leur est petite ꝛ est ainsi q ainsen sible ꝛ est greue notablement de choses froides ꝛ aīsi des aultres signes qui sōt prins des choses naturelles ꝛ non naturelles ꝛ cō tre nature. ¶ Prenosticacion. Nous pouons dire se ceste passi on se cōtinue elle est laide ꝛ ver- gongneuse et empesche toutes nobles operaciōs tant speculati- ues cōme naturelles/ car elle ne

laisse lhōme estudier ne dormir ne digerer viāde Et note q̄ .iii. choses sōt q̄ selles se augmentēt elles se diminuēt ⁊ selles se diminuēt elles se augmētēt/cestassa voir vrine/sueur ⁊ egestiō ¶ Cure premier se le vētre est cōstipe faites clisteres et puis vomit ⁊ puis saignee se les choses ꝑticulieres si accordēt ⁊ puis purges le matiere pechāt selon lexigence de lumeur et de la matiere ⁊ se la cause est chaulde il vsera d̄ cucurbi. ⁊ de melōs ⁊ de laitues spinats attriplices ⁊ vsera de sirop ros. ⁊ d̄ sirop mirtin ⁊ zuc. ro. tria sand. diagl. fri. ⁊ carnitū cito. condito⁊ cū zuc. sine spe. ⁊ ēplastres la vescie. ℞. mirtil. ros. sumac ꝑ poq̄sti. spo. sand. cacabr. laud. conficiātᵗ cū musil. psilii. vel sirupo ros. ⁊ luy en dōnes ꝑ maniere dē pl'astre ou de beuurage auec lait aceteux q̄ soit ebure. se la cāe est froide on luy dōnera chosesrostiés ⁊ frites ⁊ vin odorāt ⁊ faites emplastre. ℞ mastic. thuris. storacala. ambre. cina. gariofil. galan. nux cipressi cimini. assi. ruthe mēte absci. origa. calam. La cure est presq̄s telle cōe de diabetiq̄. Et note q̄ en cause chaulde on doit appliquer dehors ⁊ dedēs stiptifz aromatiq̄s froises en grāt quantite et se la cause est froide faites le cōtraire / donc en cause froide vous donneres titiaque metridatū aurea. alexā. diambra diaolibanū diamēte diciconitez diagalā. ¶ Declaracion. Tu doys entēdre selō la doctrine de. G. ou. vi. d̄ morbo q̄ tout ce que on retient ou corps ou q̄ on expelle q̄ cest pour troys causes ou cest disposicion de la matiere ou du mēbre de la vertu/ sicōme en stāgurie lorine est expellee goutte a goutte sans voulēte/ou cest pource q̄l a trop de matiere ou q̄lle est trop chaulde ou trop froide chaleur point/froidure mortifie ou cest pour cāe du mēbre qui est large ou gresle ou lache ⁊ ouuert ou cest ꝑ cause de vertu q̄ lexpulsiue est forte ⁊ la cōtētiue foible Et pour ce on dist cōmunemēt q̄ strāgurie est pour acuite dorine ou pour foiblesse de la contētiue Secōdemēt note q̄ vent de septētrion si fait action forte en corps humain ainsi il estraint le ventre ⁊ lorine si fait action foible ou moyēne il cōforte toutes les vertus/mais en dessechant il estraint le vētre mais il lache lorine en confortāt lattractiue du foye.

¶ Le. ꝑ v. c. d̄ ceulx q̄ picēt ou lit

Tu doys entēdre q̄ aulcūs picēt d̄ nuit en leur lit pource q̄ la lacerte d̄ la vescie est mollifiee et ne peut retenir lorine ou pour ce que en dormāt ilz ymaginēt q̄lz sōt es preuees ou en lieu

ou ilz ont acoustume de picer et adonc vertu ymaginatiue cōmāde a vertu expulsiue ainsi ilz picēt ou lit ꝛ pēsent estre ailleurs vecy la cure. ℞.ossa mirabo.et assēt ꝛ extiguāt i aceto ꝛ dessiccēt deide assent glādes ꝛ extinguāt i aqua ro.deinde assēt nastureiū ꝛ extiguāt i succo agreste ꝛ cū erunt dessiccata pulueri sēt deinde misceāt cū mirra stora.cala.ābre se ruthe.nux cipressi mastic.thuris lauda.ꝛ cōficiātur cū sirupo mirti.de ces choses cy on peut faire beuuraige ou ēpla.ou fuille ou vngl.ou elect. Et vault moult en passions des reins de cause froide quāt vertu cōtētiue deffault ꝛ q̄ le corps soit mūdifie.se cest pour ymaginacion q̄ a aulcun lieu on doit nettoier le lieu et faire bel affin q̄l aye vergongne dy aller picer.se cest en temps q̄l allaite ne luy dōnez point tiriaque on luy appeticera la viande et le beuuraige et ne doyt pas dormir fort ꝛ doyt fuir choses q̄ molifēt les nerfz ꝛ affoiblient ie nay pas garde lordre acoustūe pour cāe d̄ briefuete ¶ Declaracion Tu doys entēdre q̄ la vecie de taurel ꝛ d̄ chieure iacoit ce q̄lz soiēt frois toutesfoys il y peuēt appartenir p vertu specifiāte ainsi lētēdoyēt ceulx q̄ le mitent. Je ne lentēs point aultrement Secōdemēt q̄ iacoit ce q̄ inuolūtairemēt lorine soit ēuoyee a la vescie ꝛ diabetiq̄ soyt de cause chaulde neātmoins emission dorine īuolūtairemēt nest pas faicte p chaleur d̄ necessite mais est faite pl9 p froidure paralicāte car elle est enuoyee des reins īuolūtairemēt par cause de trop grāt quātite de matiere ꝛ se deffault vertu cōtētiue p cause de froidure dōc cy est vne cause ꝛ la est vne autre Itē note q̄ emissiō īuolūtaire ꝛ isensible dorine viēt plus aux enfans pource q̄ leurs nerfz ꝛ lacertes sōt plus molz et plus foibles ꝛ pource ilz ont pl9 souuēt ceste passion mais les anciens non pour ce q̄ leurs nerfz sont fermes se ce nest par auēture es decrepites ou il ny a regle ne ordōnāce toutesfoys il auiēt plus de nuyt ꝛ q̄t on dort pource que les superfluites sassemblēt adonc vers les pties de dedens

¶ Le.xvi.chapitre.de dissurie.

Dissurie cest īuolūtaire retēcion dorine cest assauoir q̄t on desire a picer ꝛ on ne peult et que on nen a point dappetit. Et dois entendre que lorine ne peult aulcunesfoys yssir p nulle maniere aulcunesfoys elle appetice que iacoit que on le retiēgne contre sa voulente iusques a certain temps / toutesfoys apres on la boute hors a grant peine ꝛ yst aulcūesfoys desordōnemēt si

cōe en strãgurie dist est ¶ Cau-
se La cause de retēcion dorine lu
ne est naturelle lautre innaturel
le La naturelle cōme en sueur et
en flux de vētre. La inaturelle
ou elle viēt p cause de dehors ou
de dedēs. se cest p cause d̄ dehors
ou cest p le vent de bize q̄ souffle
ou p baignet en eaue froide ou
q̄l sest assis lōguemēt sur marbre
froit ou q̄l est oīgs de choses nar
cotiq̄s ⁊ ainsi des autres. Se la
cause est de dedēs ou cest de la ve
scie ou des autres mēbres. se cest
des autres mēbres adonc lorine
est estraincte ⁊ retenue īuolūtai
remēt cōe pour apostūe de la ma
trice ⁊ des aultres passiōs et des
coillōs ou pour les intestins ou
pour la fiente q̄ est trop dure ou
pour passiōs des reins/cōme apo
stume ⁊ la pierre ⁊ ainsi des aul-
tres/ou cest pour passiō du foye
cōe cacochie ⁊ ydropizie ou pour
passiōs du cervel sicōe est inanie
⁊ melancolie la on oublie a picer
ou en litterie ⁊ litargie, ou pour
passion des nerfz ⁊ des lacertes
quant ilz sont spasmee ou cest
pour passion de tout le corps/si-
cōme est fievre ague, liq̄factive
⁊ dessechāt ⁊ corrugāt se cest po
la vescie ou cest pour les passiōs
aiales ou naturelles/sicōme q̄t
on est en lieu honorable ⁊ q̄ on ne
sen veult point oster adonc la ve
scie sēplist et eslarge par dessus ⁊
estrainct par dessoubz et pource
quelle est en aultre lieu ap̄s elle
ne peut yssir pour le trou qui est
estraint Se cest pour passiōs na
turelles ou cest pour maladies cō
similes ou officiale ou cōmunes
cōme male complexion chaulde
sicōe en fievre/mais ce nest pas
souvēt ou cest pour male comple
xion froide sicōme il avient sou
vent Se cest pour maladie offi-
ciale cest pour opilacion q̄ vient
de humeur ou de sanie ou de pier
re ou de ventosite ou de chair su
pflue ou de varuq̄ ⁊ les sembla
bles Se cest pour maladie com-
mune cōment en vlceres de ces
causes cy et des sēblables lorine
est retenue cōtre voulente et pe
uēt toutes estre ramenees a. iii.
cest assavoir a humeur ou a mē-
bre ou a vertu ¶ Signe Les si
gnes de la maladie sont manife
stes. les signes des causes on les
congnoit p ceste maniere. se les
causes sont extrīsq̄s on les con
gnoit p le iugemēt. selles sōt in-
trinseques et que ce soit des aul
tres mēbres on le cōgnoit p les
passions diceulx membres qui
ont este p devant et puis ensuyt
strangurie. se cest de la vescie, on
le congnoit par douleur du lieu
car la ou est la douleur la est la
maladie. se cest de pierre on a eu
devant gravelle. se cest de vlcere
on a eu sanie et pointure. se cest

de ventosite on a eu douleur ex tensiue et iflatiue. se cest dapostu me il y a tumeur et fieure. se la cause est chaulde on a fieure aultrement auiedroit trop petit par chaleur. se cest p froidure on sent froit sans douleur. et ainsi en cõsiderant chascune ptie le sage medecin pourra auoir cõgnoissance de la cause. Prenosticacion. Ablacion durine se elle dure lõguemẽt elle est mortelle. se urine est ostee et tenasmõ y suruiẽt il mourra dedens. vii. iours se fieure liquefiãte et appetitiue y suruiẽt. Cure. Ceste maladie sera curee aĩsi q̃ les autres. si doit on cõsiderer diligemment q̃ on le puisse ramener a attrẽpance p son cõtraire. Donc se les causes sont chauldes vous y mettres choses froides et ainsi p le contraire. et se la cause est seche vo9 y metres choses moistes. se la cause est rẽplissant faites inanicion. et ainsi par le cõtraire. Donc on doit curer les maladies selon leurs natures. dõc au cõmencemẽt se les chosesptículieres si accordẽt faites cristeres et puis vomir et puis saignee de lepatique. et puis d̃ la sophene se les choses pticulieres si accordent. et puis le purges selon le pigẽce de lhumeur pechãt. Se la cause est de humeur froide qui auiẽt souuent vo9 le purgeres par bñdictã et puis le baignes en eaue doulce en. i. baing ouq̃l soit pitaria fenoil pcil api et luy frotes doulcemẽt le ventre et le dos. Et puis il vsera de cest beuurage. ℞. leuistici crete ma. saxifrage milii sal. tribuli matrini et cãpe. rapha. anisi matatri ameos sizeleos cicer. nigror. apii cõquassant et bulliant in vino al. et luy donnes au matin et au soir. Item eaue de rapha. distillee y vault moult. et briefuement toutes choses y valent q̃ brisent les pierres son y fait baing ou ẽplastre ou sirop ou beuurage ou huille. et ainsi des autres. Itẽ tiriaq̃ vault moult ence cas et oleũ de balsa. et huylle de scorpiõs et autrea alexã. et metridatũ/mais q̃l naye fieure ague ou apostume ou vlcere. et ainsi des autres et q̃lles choses peuent nuyre. Item il sont. ii. choses q̃ esmeuuẽt vrine/ cest assauoir gresse et peau de cõgnilz son les met sur le penil et sur la verge. et aussi cimices viues ou broyees et mises sur le chief de de la verge. ou son les met en. i. sachet et que on boute la verge dedens le sachet et que on les mete droit sur le bont de la verge. Et dois entendre q̃ en plusieurs humeurs des reins et de la vecie de cause froid suppose q̃l ny ayt fieure ne vlcere ne apostũe au lieu vault moult liton. torpõ. elem. dul. et les doit on mesler auec le

double de diaprunis et de opila-
patiui.car aultremēt la medeci-
ne seroit trop forte.⁊ de tout ce-
cy on en peult donner.ʒ.se.a vne
fois ou.ii.ʒ.auec eaue de rapha.
ou brouet de cezes noires ou vin
blanc/mais en cause chauld e on
dōne semences froides grādes ⁊
petites.apostumes ⁊ vlceres ⁊ la
pierre sont cures ainsi q̄ dit est.

Declaracion. Tu dois en-
tendre q̄ la vecie et les intestins
ont quatre vertus naturelles.et
ainsi ilz ont vertu attratiue/⁊ p
auenture ilz natraiēt q̄ la viāde
en plant par ceste maniere.la ve
cie nattrait poīt dorine ne les in
testins ne la fiente.mais ilz la
recoiuent/toutefois on peut di-
re que se iceulx mēbres attraiēt
ce nest pas pour eulx aider.car ce
sont supfluites et nō pas choses
pures/touteffois silz natraient
pour eulx ilz attraiēt pour tout le
corps.sicōme lesplain attrait me
lancolie et chistis fellis la colere.
iacoit ce quiz nayēt entēdement
ne raison pour depurer le corps/
toutefois cellup q̄ les ordōna a-
uoit entēdement ⁊ raison ⁊ pour
ce il les ordōna pour attraire par
tout le corps.mais il sēble q̄ G.
dit le contraire.si puis dire p ce-
ste maniere q̄ auec la fiēte est au
cune chose benigne dequoy ilz se
nourrissent ⁊ sen peuēt nourrir.⁊
appert selō Aui.q̄ les veines mi
seraiques se cōtinuent auec tous
les intestins fors q̄ auec lōgaon
affin q̄ le foye puisse attraire de
chacun aucune chose benigne.et
auec laquosite de scēt aulcūe cho
se de sāg pour nourrir les cōduis
du millieu.donc ce nest pas incō-
uenient se auec les superfluites
soit aucune chose benigne.Item
note q̄ plante dorine est cause de
retencion/car elle clot le trou.et
quāt elle ne le clot elle est cause
de flux.Itē opilatifz ne opetēt
point se le corps nest purge ne cā
tarides fort en petite quātite et
leur couppe on le chief ⁊ les ales
Itē grande pierre ne petite nen
peschēt poīt lorine a yssir/mais
pierre moyenne q̄ entre au trou ⁊
ne peut yssir fors a tresgrāt dou
leur cōme dit est deuant.

Explicit liber septus

Cy ecy le.vii.liure q̄ parle des
passions des mēbres generatifz
de lōme et de la fēme.

Le premier chapitre est de petit habiter.

Toute chose est parfaite quät elle peut engendrer chose séblable a luy/car en ce cas il resemble a lescence diuine et immortelle selon Arist.au.ii.liure de lame.et pource dit Aui.au.vi de naturalibus Il deifia vertu estre nature ainsi que ce qui ne se pouoit sauuer en luy au moins quil se sauuast en son semblable. Et pource dieu hault et souuerai crea le masle et la femelle et les instrumës/cestassauoir ou masle les coullons et le vit et en la feme sót la matrice et le con et deux coullons qui sont es cornes de la matrice. Donc a habiter sont.iii. choses necessaires.chaleur. ventosite et humidite. et ainsi selon Auic.le sës ou sentemët viët du cerueil.lespit et le vent vient du cueur.le säg et le desir viët du foye en telle maniere que desir naturel vië en ptie des reins et du foye et lacöplissement vient du cueur. et pource qui a toutes ces choses il peut engëdrer quät est de sa nature. et vecy la maniere cöment. Quät le masle desire habiter naturellement pour multitude de semence assemblee et la digestion de lestomac est acomplie la tierce est amotie faicte se aulcune chose de dehors ou de dedens ne lempesche.certainement celluy qui en a licence de le faire selon la loy il doit habiter et es-

pandre sa semence en la matrice et non pas en autre trou selō la loy de dieu et de nature. Et quāt les deux spmes sencōtrēt ensemble et qui sont retenus en la matrice adonc est faite cōcepcion sicōme nous le dirons plus cleremēt cy apres quant no9 parlerons de sterilite de fēmes. Donc tout ainsi que p la concorde d ces choses cy est causee fedite aīsi p leur deffaillance est causee sterilite. Et se la matiere habonde et les aultres choses deffaillent. ainsi est causee gomorrea. et se ventosite habūde et nonpas les autres choses aīsi est causee satiriazie. et se chaleur deffault auec les autres choses ainsi est causee sterilite/et pource cestuy chap. peut estre intitule des deffaulx et des maleficees. au chapitre q sappelle approximiom. ou cest le chap. de sterilite de par le masle. ou il sera appelle chapitre de petit habiter.

Cause. Les causes de sterilite et de petit habiter ou elles viēnent par dehors ou p dedens. Se cest par causes d dehors cest pource quilz habitēt fēme qui na pas aage ou q la fēme est trop vielle. ou qlz habitent indeuemēt et aduient en regardant les choses des fēmes. ou pource q la fēme a ses mēstrus. ou qlle est rōgneuse ou tigneuse. ou puāte ou infecte ou regarde horriblemēt. Ou pour le masle q est enfāt ou trop viel. ou yure ou crapuleux. et mal sain. ou trop foible. ou quil a fait saignee. ou priīs medecine lapatiue. ou il a couru. ou labouré. ou il a deuant trop habite. ou quil a aulcuns accidens de lame cōe paour. ire et les sēblables.

Donc toutes choses extrinseqs qui dimiuuēt chaleur naturelle ou q consument vent ou q degastent humidite cōnaturelles elles sōt sterilite. et pource toutes choses froides sterilizent/sicomme laitues opiū. et les sēblables. et les autres choses qui degastent vent/sicōme rutha et agn9 cast9 et les choses q desechent/sicōme vinaigre et abstinence et veiller superflument. et les sēblables. Et se sterilite vient p causes intrinseques. ou cest p les coullōs. ou par les autres mēbres. cōe p cause de la verge et des mēbres principaux cōe pour les passions du cervel. sicōme litargie grande ou po les veines iuueniles derriere les aureilles q sōt coupees legierement q viēnēt du cervel. aucunefois viēt sterilite p les passiōs du cueur. sicōe tremeur et les sēblables. ou cest pour les passiōs de lestomac/sicōme froidure indigestiō. et aīsi ds autres. ou cest pour passiōs du foye ou des reīs et des intestins. et aīsi des autres membres pchains quant les ma

ladies se deschatnent. aulcunesfois vient sterilite pour les membres qui ne sōt pas biē ordonnez a engēdrer/sicōme les coullōs et le vit qui sōt petis/ou q̄ les coullons sont trop chaulx ou trop frois ou trop secz ou trop moistes.ou sont trop retrais par dedens.ou cest pour la verge q̄ est trop longue ou trop courte / car trop grant longuesse de vit fait sterilite ce dit Avi.au canon ꝛ en sō liure des hystoires des bestes et aussi aduient sterilite poᷣ mollificacion ꝛ paralisie de la verge ꝛ pour douleur de morroydes du cul et des sēblables. Signe. Se cest pour causes extrinseq̄s on y doit cōsiderer diligēment auec le iugement du patient. Et pource dit damascene. sur toute chose on ne doit point auoir vergongne de interroguer le patiēt Se cest p causes intrinseq̄s on le cōgnoit par les passiōs diceulx mēbres.dōc ce vient ce cest pour palisie de la verge ꝛ on la met en eaue froide elle ne se retrait poīt car mēbre mollifie ne se retrait point/car il prolongue ꝛ amoistyt il ne sent pas sa greuance.ꝛ auec ce le sperme yst sans ce q̄ la verge tende et sās delectacion. et se cestoit p froidure des coullōs on le congnoit par ce quil a petit de poilz et q̄ les veines sont estroites ꝛ pource quilz nappetēt poīt et que la semence viēt hors trop longuemēt et trop grosse et froide.ꝛ les coullons sont frois a taster et sont blecez de choses froides. Et se cestoit pour male cōplexiō chaulde es coulles ꝛ tout entour sont velues ꝛ les veines des coullons ꝛ la peau du vit sōt moult larges.et a toute fēme ql treuue il en a appetit et la semence est chaulde et le expelle legierement. Et se cestoit par secheur il a petit de semence et est grosse et est saturee de petit et ē attennue et agrestie de corps Et ce cestoit par trop grant humidite la semēce est moult aquatique et lubriq̄ et pource nous pouons iuger q̄ les sanguis appetent moult poᷣ leur chaleur ꝛ peuuēt mōlt pour leur humidite Les coloriques legierement et souuent de quelcōque petite cause intense appetēt moult/mais il peuent petit Les melencoliques nappetent point et si ne desirent point. Les fleumatiques nappetēt point/mais il peuuent plus. Par ceste chose et par coniecture ainsi que veritable nous pouons venir en cōgnoissance de la cause. Grasses gens ne sont pas bien puissās en habiter sicōme sont les maigres. ains faillent plus souuent. Les enfans et les vieulx ꝛ les crapuleux et qui ont trop long vit ꝛ q̄ vsent trop de habiter nēgendrēt

point.ou cest peu souuent/ou q̃ leur generacion est puãte. Habiter au bordel et sans vergongne fait sterilitet hõmes hõnestes. Mais aulcũs sõt tãt malicieux que pl⁹ est la chose ou le lieu ort et lait tant delitent ilz plus. Et de ce parloit Halya. sur le liure de centiloque. que ce sont ceulx q̃ furent nez quant saturne dominoit. Cure. Au cõmencemẽt on doit fuir toutes choses q̃ corrompent ou qui font accidens de lame tristes. pource on doyt fuir tristesse et toutes choses qui fõt estre triste. ꝛ doit on fuir replecion et crapule et yurõgnie et trop grãt inanicion. et doit on fuir toutes choses qui refroident trop/ sicõe lactuca papauer. opiũ misiũ ꝛ les sẽblables. ꝛ aussi doit on fuir toute chose qui eschauffe trop et qui cõsume ventosite/ sicõme rutha agnus castus et les semblables. On doit fuir saignee et medecine laxatiue et baigner. On ne doit point habiter vielles ne fẽmes qui sont menstrueuses ou tigneuses ou cacochimes ꝛ fetides et ordes et fẽmes qui sont trop ieunes. ꝛ toute chose qui corrõpt complexion et coposicion ꝛ desir de lame. Et se sterile venoit par causes extrinseques primitiues on les doit ramener a attrẽpance par leur contraire. Et se cest par causes intrĩseques/ sicõme pour le vice des autres membres ꝛ nõ pas ꝺes vaisseaux spermatiques on doit premier curer ceste passiõ sicõme il sera dit se cest par mollificacion. et pour paralizie dit est Se cest pour le vit qui est trop petit faites les fẽmes leuer les iambes tant que la semence puisse cheoir dedẽs la mattice. ou faites le vit grant en batant de vergettes doulcement et souuent ꝛ y mettes emplastre de poix. et ainsi que Ga. lenseigne au liure de ingenio vers la fin. Et se sterile estoit par le vit q̃ fut trop lõg adõc le masle ou la femelle doit empongner le vit en son poing vers la racine et ne la doibt pas laisser entrer tout dedens et faire tellement que la semence ne se refroide en chemin. Et se cestoit pour male cõplexion chaulde des coullons et des vaisseaux et de la semẽce. il vsera de orgiat ꝛ de auenat ꝛ de lait aceteux ꝛ de lait de vache auquel aura boully portula. Et se cestoit pour male cõplexion seche il vsera ꝺ eufz molletz et de brouetz de chair ꝛ de vizelles cest fromage mol. ꝛ ꝺ lait de vache boully et se baignera et mengera choses resumptiues et nourrissans. Et se cestoit pour male complexion froide q̃ auiẽt souuent il vsera de ces electuai. cest assauoir pliris cũ musco diãthos cummusc. mesmement se le

deffault Venoit par le ceruel.et Vsera de metrida de pocion muscate. se la deffaulte Venoit du cueur il Vsera de diagalãga dya teron pipereon. ꝛ dyamente.mesmement se la deffaulte Venoit p les intestins et pour lestomac il Vsera de diazz.et dialtee.et se cestoit pour le foye il Vsera de dia satirion acuato cum caudis stincorũ.mesmemẽt se le deffault Venoit pour les couillons et pour les reins ꝛ pour les mẽbres Voisins.oindes lespine du dos ꝛ les reins ꝛ les couilons et le Vit et entour le cul et la plãte des pies de huylle de been ou de huylle de poiure.et de ce Vous en oinderes tous ces membres deuantdictz de cest Vnguent.℞.asse fetide pi retri staphisagrie eruce cappa ꝛ piperis castorei et mirre storacis cala.añ.ʒ.i.apungie leonis.ʒ.ii. musci.ʒ.i.bulliant in oleo costino et addatur cere ꝙ sufficit fl Vnguentũ.Et puis oindes de ceste confection de laquelle disent les bons cõpaignons quelle fait la fẽme deffaillir soubz lõme.℞.testicu.Vulp.cerebel.passerum de coquantur in aqua. deinde assentur et potissime cerebella et terãtur cum floribus palmarũ ꝛ modico stincoꝝ et conficiant̃ simul et en prendra au matin ꝛ au soir. Item note que pringi cõfis sõt spmatiset ꝛ.ʒʒ.confit ꝛ galanga et mẽte filz sont confis Et puis doit on faire ceste medecine.℞. priapi tauri eruce piperis gariofil.cinamo.testiculi Vulpis.añ. caudarũ stincoꝝ parũ fiat pul. ceste pouldre soit prĩse auec Vng euf molet.Item note q̃ ceruel de passerat cuit en eaue et puis rosty se on les mengue auec lait il font lõme moult habiter. ꝛ puis doit Vser de ceste medecine et est reuelee de dieu.℞.Vitella ouoꝝ butiti recẽ.priapi tauri ciceꝝ galange satirionũ zedoarii.ʒʒ.conditi mente testiculoꝝ galloꝝ ꝛ Vulpis.añ.ʒ.i.cerebellarũ colũbarũ et passerũ bene coctoꝝ ꝛ assarum.añ.lib.i.medulle nucis indice pinearũ mundatarũ festucorum iuiubaꝝ amigd.dul.mund. se.malue se. mercurialis auellanoꝝ excorietarũ dactiloꝝ.añ.ʒ. ii.se.gariofil.ʒʒ.piperis longi albi et nigri lingue auis se.bulli cinamo.añ.ʒ.i. Ista oĩa mundificent̃ et parentur et dequoquant̃ in lacte ouino ꝛ postea fortiter cõterãtur et addãtur caude stinetorum.ʒ.se.et totum conficiantur cum melle rosa. ꝛ pane zuc.ꝙ sufficit.et lento igni diu agitando condiatur.et ne le Vueille reueler fors a tes filz.Decy les Viãdes qui confortent/cestassauoir chair de brebis ceruelle de passerat ꝛ de coulõs chair de cheureau gras aignel dung angelineepar dùs faisãs.et sur tout es choses ceruel d passerat.ꝛpuis eufz mo

letz et oeufz de poissons fritz et mengez auec lait de grais de froment escorchez et tresbien cuit cezes faues fractes ris auec gresse de reins d chieure et lait. et mettes p dessus pouldre de canelle. Item mente speragus eruce lingue auis. des fruis vues doul. figues grasses pinee fistici iuiube sebesten dactilli amidū auellane rappe pastinace et vin doulx Et puis faites vne telle viande. Rx. rapar ū pastinatarū fabarū escorticatarū ciceꝝ risi frumēti escor. decoquant fortiter cū carne arietis et cū cepis et cum melle et cerebel. auium paruarū et cōterātur fortissime et aspgatur puluis cinamo. gariofil. galange caudarū stincorū et fiat cibus spissus cum pane et zuc. et mēges cecy et beuues le brouet. Ceste viande remplit moult lōme de spme merueilleusemēt se lestomac estoit net Tu dois entendre q̄ toutes ces choses cy de toute leur espece fōt lōme et la fēme habundās en sperme et conceuoir/ cestassauoir se. mirtillorū limatura eborū coagulū leporis estrōt d lieure matrix leporis coagulū cameli iuuenis masculi vrina cameli cueur de saumō son lauatle tout entier semēce de sizeleos vit de taurel vi seus quercin⁹. atthemesie cueur de lieure englouty de lōme coulons de veratre. et se tu veulx masle prēgs le dextre. se tu veulx femelle prengs le senestre.

Declaracion. Tu dois entendre q̄ ventosite viēt du cueur non materiellemēt/ mais effectiuement. Vecy la maniere quant la vertu ymaginatiue q̄ est lune des principaulx q̄lle ymagine a habiter elle cōmande la vertu cōpulsiue du cueur. et ainsi elle enuoye chaleur aux mēbres generatifz par les arteres et celle chaleur forte dissolue les vapeurs et les vētosites q̄lle treuue es veines et es arteres et celle vētosite enfle le vit et la dresse sicōme Ga. le dit au liure de interiorib⁹ car se le vit ne tendoit lespme ne se pourroit espandre en la matrice. et pource ventosite y est necessaire. et a ce valent faues qui engendrent ventosite et appert que moult de chaleur viēt du cueur car quāt on habite ou q̄ on lymagine sās plus on est tout chault. Secondemēt note q̄ la matiere antecedēte de poilz est cause materielle/ mais la cause prochaine cest vapeur seche. Et pource les coloriques de bōne habitude sōt plus velus. et puis les sanguins puis les fleumatiq̄s. et puis les melencoliq̄s. Itē note q̄ habiter attrēpement cōpete en regime de sante. sicōme Ga. lenseigne au liure de tegni. et q̄ on y face tant d interualle q̄ le corps sen sente al

lege et quil en mengeusse et dor-me myeulx car purger superflui te purge lame. et habiter oultre mesure refroide trop et consume et pource dit Auic. ou liure des histoires des pestes que plus gref ue vne fois habiter superfluee-ment que .xl. saignees. Et dit Constan. que petit de gens habitēt pour auoir lignee et pl9 pour sante/mais le plus pour delectacion pource habiter cōmuement est chose supflue et griefue mōlt car aulcūeffoys on en gette sāg p le mēbre q̄ habite trop Itē no-te que retenir le spme oultre coustume griefue pl9 aux fēmes q̄ aux hōmes/car ilz naissēt pires sinthomes comme suffocacion et les sēblables / mais es hommes vertu est forte et peut pl9 consumer en trauaillant pl9/mais les fēmes moins/car elles gardent la maison selon G. ou liure des cōplexions et les fēmes ont plu-sieurs autres supfluites et se la supfluite de spme y suruiēt cest cōe venin ce dit Haly. Itē note q̄ pl9 griefue aux fēmes retenir spme q̄ leurs mēstrus / iacoit ce q̄ spme soit attrēpāce et les mēst9 sōt supfluites car chose attrēpee se corrōpt/car sa corruptiō est pi-re q̄ daultre chose et le spme se ti-re a chaleur et moisteur q̄lz sont cōmēcemēt de corruption et pour ce estrōs de gēs puēt pl9 que des autres bestes. Pour ce dit on q̄l nest tāt male chose q̄ ennemy priue/si cōe feu ou giron la souris en la chappe et le serpent ou sain Donc spme q̄ est supfluite pure quāt elle se corrōpt q̄ pl9 est attrē pee tāt est elle pire donc retēcion de spme en fēme est pire q̄ de mē strus Itē note q̄ en corps attrē-pe compete habiter attrempeement pour expeller supfluites q̄ on ne peut mesurer se ce nest p habiter Itē note que habiter cō-mēce du cerueel p cause de ymaginacion q̄ pcede et il se moyenne p le foye et se acōplit p les coillons Itē note q̄ leuure d̄ habiter po9 expeller supfluites cest apres la-complissemēt de la tierce digestion se cest pour engendrer leuure est ou milleu d̄ la tierce digestiō car le spme y habūde pl9 et la matiere est digeree et sonattent plus il cōmēce a diminuer/et pource la meilleure heure est depuis la minuyt iusques au matin.

¶Le second chapitre de satiriazie et de priapisme.

Satiriazie est cōtinue erection de la verge auec desir et appetit de habiter/mais priapisme cest cōtinuelle et immoderee erection sans appetit et sans desir de habiter ¶Cause La cause de satiriazie peult estre forte ymaginacion enuers aulcune femme pour habiter ou

pour baiser La cause intrinseque
cest habūdance de spme/mais la
cause extrinseq̄ de priapisme cest
lōguemēt dormir et souuent sur
le dos ⁊ multiplicacion de Vian=
des chauldes si cōme eruca faues
oignōs raues ⁊ les semblables et
trop habiter La cause itrinseque
cest humidite Visqueuse grosse
cōtenāt Vētosite ⁊ chaleur q̄ peut
resoluer/mais non pas cōsumer
Se cest p causes primitiues on
le cōgnoit p le iugemēt du patiēt
se telle passion dure cest apostūe
ou spasme ou tetane /ou la mort
¶ Cure Premieremēt se le corps
est plain faictes saignee et puis
Vomite on ne doit poīt dōner me
decine laxatiue se le patient ne=
stoit fort ⁊ q̄l eust āgoisse ⁊ puis
doit on fomenter la Verge de a=
gnus cast⁹ et de camo. tuthe mel
lilot ⁊ de polieul. ⁊ puis doyt on
refroider les Veynes de opiuz ⁊
cāpho. ⁊ sand. ⁊ spui. et de Vinai
gre. ⁊ mettes sur le membre Vne
lame de plōb trouee ⁊ baignee en
Vin aigre. Il mengera laitues
portulace lētilles mil. orgeat et
beuura Vin ⁊ plāte deaue dedēs
et fuyra Vin aigre ⁊ se couchera
sur Vng lit biē dur ⁊ sur fueilles
de saulx ⁊ de Vigne blāche et de
nenufar ⁊ agn⁹ castus ⁊ tutha il
odorera roses cāphore ⁊ nenufar
il se gardera de toutes choses q̄
font habiter. Itē note q̄ Auicē.

racōpte plusieurs choses deshōne
stes de habiter pource q̄ cest cho
se orde ie nē ple plus. ¶ Decla=
racion Tu doys entēdre q̄ cho=
ses froides ēpeschēt generacion
de Ventosite et pource elles sont
bonnes en satiriazie ⁊ en priapis
me quāt a la cause ātecedēte ⁊ a
la cause generatiue mesmement
celles q̄ plus cōsumēt q̄ dissoluēt
si cōe tutha agnus castus origa=
nū calamētū pulegiū. ⁊ les sēbla
bles. ⁊ aīsi choses chaulde ⁊ froi
des peuēt Valoir cōtre telles ma
ladies Itē note q̄ appetit de ha=
biter cōpete plus naturellement
en prin tēps/car Vertu est pl⁹ for=
te ⁊ les pores cōmēcēt a eulx di=
later ⁊ chaleur a Vigourer ⁊ que
la matiere abōde pl⁹ ⁊ pour cau
se du tēps passe ⁊ du tēps presēt
car toutes choses se cōmencent a
resiouyr en este ⁊ est plus grant
⁊ en auton moins pour cause de
mordicacion ⁊ riens en yuer na=
turellemēt/car cestuy appetit def
fault pour le froit et les pores
sont cloz ⁊ la matiere se pose /ia
coit ce q̄ lappetitiue et la digesti
ue soyēt plus fortes /mais non
pas la expulsiue du foye Itē no
te q̄ les fēmes appetent plus en
este/car leur semēce est froide ⁊
adonc elle se eschauffe et esmeut
⁊ pointille/ mais es hommes se
fait exalacion et consūption et
foiblesse / et en yuer chaleur est

plus forte /et pour ce les hômes appetêt plus en yuer que les fêmes mais en esté cest le côtraire Itê note q̃ les aultres bestes ab hominêt habiter apẽs côception pource q̃ lymaginatiue est pour nature et non pas pour voulente Secôdemêt pour les mẽstrus q̃ y deffaillent q̃ se conuertissent en poilz & en cornes & en ongles & aussi pource q̃ lappetit est pour lespece côtinue et non pas pour delectacion/mais le côtraire est es fêmes /car elles desirêt pour delectacion & non pas pour espece & q̃lles habâdent en menstrus pour ce elles se eschauffêt quant elles se remêbrent Pource il auint q̃ une fême enfâte ung enfant bel q̃ sêble a son mary puis ung petit apres elle enfât ung lait q̃ semble a son amy Et cecy neust pas este se la matrice neust este ouuerte apres le p̃mier habitemêt donc apres habiter les fêmes desirêt moult Itê note que plus grant delectacion est en expulsion de semêce q̃ des aultres sup fluites/car la matiere est attêpree et se côioinct aux mêbres destrempes/ et pource mist dieu tât grâde delectacion en habiter affin q̃ generacion de bestes ne fust perie p fastide Itez note q̃ les fêmes se delitêt plus en habiter q̃ les hômes car elles sont plaisit en leur spme ou en spme de lôme/mais lôme a plus fort desir pource q̃ sa semêce est plus attrẽpee Itê note q̃ humeurs en pria pisme rêplissent la verge /mais quât elle tent cest p vêtosite côe par cause moyêne/ car tâtost vient et tantost va/ sicôme dit S. ou liure de interioribus Et aussi ce se peut faire p humeur côme par cause remote. Itê note q̃ on peut prendre choses vêteuses en deux manieres ou pour empescher generacion côme narcotiq̃s sicôme est opiuz et mandragora ou pour dessecher & resoluer /sicôme sont choses qui consumêt pl⁹ que dissoluet /comme rutha et agnus castus.

¶ Le troiesme chapitre de gomorree

GOmorrea cest emission de spme sâs volupte La cause foraine cest côme côcupiscêce et embracher fêmes et seoir sur pierre froide et les sêblables La cause intrîseque cest ou des vaisseaulx ou des aultres membres comme du ceruel /sicomme il appert en epilence que on gette espme insensiblement mesmement q̃t la matiere est entour les vaisseaux & se cest aussi pour les vaisseaux sicôe pour les didimes ou

pour les coillons & pour les reins ou pour les mẽbres ou pour les humeurs Se cest pour les mem bres cest pource q̃ sõt trop chaulx ou paralitiq̃s ou spmatiq̃s ou ce peut estre pour le vice des nerfz et des lacertes. se cest pour, hu- meurs cest ou pource q̃lle peche en quantite ou en male qualite trop chaulde ou trop froide.

¶ Signe. Se cest pour causes extrinseq̃s on le cõgnoit p le iu- gement du patiẽt. se cest p mala dies des autres mẽbres elles le demõstrẽt se cest pour palizie d̃s mẽbres sãs erection de la verge elle est isẽsible. se cest pour spas- me des nerfz & des lacertes il a do uleur ou penil & es iguines. se cest pour chaleur diceulx mẽbres ilz sont aides des choses froides et blecees par choses chauldes. se cest pour multitude dumeurs le corps nest point maigre & se ne sent poĩt de douleur en boutant hors la matiere. se cest p chaleur de semẽce on sẽt chaleur mordica cion & quãt la semẽce yst hors d̃ la verge on a rigueur & tremeur sans froidure aulcuns ont dou- leur de chef aĩsi q̃ manie & a on ĩ q̃etude & grauite de tout le corps ces accidẽs auiẽnent a ceulx qui ont la semẽce trop chaulde quãt ilz habitẽt/iacoit ce q̃lz soyẽt go marree. & se la semẽce aquatique le drap sur lequel est la matiere cheue se lau e legierement. se cest pour les reins la semẽce est grosse & visqueuse & la semẽce viẽt au cuneffois deuãt lorine aulcunes foys apẽs aulcuneffoys ensẽble et cecy est bon a scauoir pour la generacion. ¶ Prenosticacion. Ceste passion est tresorde/car ex deffault humain lignaige plusi- eurs en sõt mors p vergoigne de nõ dite. ¶ Cure Si cõe dist est souuẽt les causes primitiues et les autres sõt ramenees a attrẽ pance p leur cõtraire touteffois causes sõ ramenees a deux/cest assauoir a chault & a froit. se la cause est chaulde auec multitu- de de matiere il se doyt marier/ car mieulx vault marie q̃ mou- rir & touteffoys se les choses par ticulieres si accordẽt faites tous iours saignee & vsera de vomir et puis sirop rosat & mirtin & ne- nufar. & de cãpho & vsera de len tilles et de brouetz de cezes et de mil. & dorgiat bien cuit & de pain dorge & deaue froide d̃ laitu. por tula. et melo et les semblables froys et luy oindes les reins et les coillons et la verge et deuãt et derrier de opium iusquiami. musilag̃. psilii papauer olei. ros. olei mirtini et cãphore Et aussi de choses froides & seches confor tant vertu contentiue des vais- seaulx. En toutes ces vi andes il vsera de pouldre fai- cte de cecy. ℞. seminis lactuce se

nimis porkulace spetagi corian-
dri sumac fiat pulvis. Et puis
se cestoit pour froidure de semē-
ce et pour aquosite Decy les cho
ses materielles menta/et mirra
nux cypressi/et anisum assū ma
sticis thus laudanū stora. cala-
men.eufor.casto. turba origa.⁊
se cestoyt p cōcupiscence on le fe
ra iuner et faire chose terrible et
tormēt.se cest pour paralizie on
le doyt curer ainsi q̄ palizie⁊ aīsi
des autres maladies ¶ Clarifi
cacion En ce cas cy on doyt no-
ter troys choses Premierement
q̄ en ceste passiō on dōnera a mē-
ger laictue s⁊ q̄ on ne leogtinue
pas trop/mais p iterpolaciō La
secōde chose cest q̄ quāt on donne
psiliū q̄ on ne dōne poīt sa substā
ce mesmement broyee/mais son
musillage coule/car ce dedēs est
chault La tierce chose cest q̄ spas
me du cul estraint ⁊ spasme des
didimes lache pour la diversite
des lacertes. Secōdemēt note q̄
gomorea cest ppre passion des di
dimes et la vertu contentiue di-
ceulx seuffre douleur dōc la pas-
sion sera pricipallemēt dicelluy
mēbre q̄ seuffre principallemēt⁊
ce sont les didimes nō pas la ver
ge ne les aultres mēbres ⁊ pour
ce en lienterie les itestis seuffrēt
qlcōque lieterie q̄ ce soyt pource
ilz sōt ppres subiectz de lietetie
mais la verge ne le seuffre poīt
en gomortee et pour ce elle nest
pas le ppre subiect Item note q̄
toute froidure nest pas gomorre
mais froidure itēse paralitiquāt
¶ Le.iiii.c.de polucion de nuyt

Pollucion de nuyt cest
euacuaciō de matiere de
la tierce digestiue Note q̄ enfās
ne sōt poīt pollutiōs/car les con
duys sōt trop estrois/mais en a
dolescēce il aduiēt souvēt⁊ es au
tres aages ensuyuant ¶ Cause
Les causes aucūes sōt extrinse-
q̄s aulcūes itrīseq̄s Les extrin-
seq̄s sōt.iiii. cest assavoir prēdre
viāde legieremēt ⁊ beuvraige ⁊
crapule.la secōde cest lōguement
dormir car en lōg dormir se mul-
tiplie sueur ⁊ pollucion.la tierce
cest gesir lōguemēt sur le dos en
dormāt/car les reis sen eschauf
fēt.la quarte cest cōcupiscence ō
iour en amour desordōnee vers
fēme/car la ymaginatiue est es-
meue pour la beaulte couuoitee
⁊ elle cōmāde aux vertus basses
⁊ aīsi est expellee la matiere de
pollucion ⁊ aīsi en dormāt vien-
nēt diuers sōges selō lymagina-
cion et la diuersite des choses y-
maginatiues ⁊ selon la dñacion
de humeur. Et pource a ceulx q̄
sōt vuis ⁊ ianis il sēble q̄ volēt
⁊ a ceulx q̄ sōt rēplis il leur sēble
qlz ayēt sur eulx vng grāt far-
del.aux colouiq̄s il leur sēble qui
viēt feu aux fleumatiq̄s il leur

sẽble qlz soiẽt en eaue et en melã coliqs q voiẽt dyables et serpens et au p sãguis ilz leur sẽble quilz soyẽt a la table ou es vignes ou es pres Pollucion q viẽt p concupiscẽce corrõpt le corps et lame aussi La cause intriseq cest cõme replecion de vaisseaux. Les signes sont asses manifestes et la pnosticacion est dicte devant.

¶ Cure La cure est dicte devãt ou chapitre pcedẽt. Les causes primitiues sõt ramenees a atem prãce p leur cõtraire. se cest crapule faites le iuner et tenir abstinẽce. se cest p long dormir si le faictes veiller. se cest p dormir sur le dos si dormes sur le coste. se cest p cõcupiscẽce faites luy tormẽt se cest replecion faites le saignet vomir et abstinẽce et les sẽblables devãtdictz ¶ Declaration Tu doys entẽdre q iacoit ce q les superfluites de la pmiere et secõde digestiue ayẽt vigueur en veillãt plus quẽ dormãt toutesfois les superfluites d la tierce digestiue ont plus vigueur/car vertu digestiue p fait ses opaciõs et pource donc les supfluites sõt mises hors/si cõme p sueur et les sẽblables Itẽ note q iacoit ce q enfãce humeur soit plus liqde et chaleur soit egale en racine touteffoys en adolescẽce on fait plus de pollucions pour plusieurs causes Premierement car les cõduis sõt plus larges sicõe dit est. la secõde q chaleur est plus ague en ieunesse q enfãce et ainsi selle esmeut plus les humeurs. la tierce cest q les ymaginaciõs sõt plus grãdes et plus forte esmeuuẽt par la chaleur et lespit et lesmeurs du courage et les choses que on a veu et oup et regarde et ple de musiq ce dit G. ou liure de regi. sani et telles choses auiẽnẽt plus souuẽt en cest aage q es aultres de devãt. la quatre cest multiplicacion de mal regime en cest aage et auiẽt cy plus de maladies ce dit ypoc. pource auiẽnẽt plus polluciõs en ceste aage q es autres de deuant.

¶ Le. v. cha. des passiõs du vit

Passiõs de la vierge sõt plusieurs / sicõe apostume vlceraciõs / chãcre / iflacion doulent / et prurite La cause de de hors est cõme hurture. Batute. gesir. auec fẽme q a la matrice pleine de sanie ou de virulence Se cest p cause d dedẽs cest cõme humeurs corrõpues et males q descẽdẽt a la verge es parties basses q sõt les maladies devãtdictes Les signes d la maladie sõt manifestes/ car on voit bien le mẽbre Les signes de lumeur pechãt sõt escriptz ou chapitre des apostume ¶ Prenosticaciõ Les passiõs de la verge et des membres bas sõt difficiles a curer car les supfluites fluẽt aux parties

basses et sõt mẽbres sẽsibles dou
lereux pource ilz attrayẽt les hu
meurs ⁊ ce sont mẽbres frois et
nerveux ⁊ foibles et ainsi les su
pfluites si assẽblẽt. ¶ Cure La
cure generale cest q̃ les choses p
ticulieres si accordent faites sai
gnee ⁊ puis vomit et le faictes
poser ⁊ tenir diette tenue Et pur
ges la matiere selõ ce q̃ lumeur
req̇ert q̇ peche quãt elle sera ap:
pillee ⁊ digeree ⁊ puis venõs aux
remedes locaux. La cure dapo
stũe chault p̃mier mettes vne tẽ
te au trou du chef de la verge q̃l
le ne se estouppe pour yssir hors
les supfluites frãchemẽt ⁊ puis
ẽplastres lapostũe aĩsi. ℞. folio
rũ iusq̇ami misceãt cũ axungia
porcina. re. en augmẽtacion met
tes avec ledit ẽplastre racine de
malue ⁊ de bismalue mais en e:
stat faites cest ẽplastre. ℞. fenu
gr. se. lini. fari. volatilis molẽdi
ni ⁊ olei cõis La cure dapostume
froit ℞. radicl. malue bismalue
lapacii acuti decocquãt ĩ aqua ⁊
terãt cũ axũgia porci antiqua fi
at ẽplastꝝ. En augmẽtaciõ vo9
y mettres fenugr. se. lini. en estat
vo9 y adiousteres radicl. lilii Et
se cestoit p percion ou bature on
fera ẽplastre de arthemasia ⁊ ab
sĩciũ avec huille de camo. La cu
re de douleur de vit preng mie de
pain ⁊ la trẽpe en vin ⁊ preng de
tous dũg euf cuyt et le trẽpe en
huille rosat ⁊ puis prẽg vng pe:
tit de opiũ ⁊ vng petit de saffran
⁊ mesles ⁊ faites ẽplastre ⁊ met
tes sur le lieu douleureux ceste ẽ:
plastre mitigue toute douleur en
q̃lcõq̃ lieu q̃ ce soit se le corps est
mũdifie. Et se la douleur estoyt
mõlt grãde faites emplastre de
fueilles de iusq̇ame cuytes des:
soubz la brase ⁊ ẽuelopees en fu:
eilles de caules La cure du chan
cre de vit. ℞. arcenicũ ⁊ alumẽ.
añ. ʒ. i. adurãt deĩde. ℞. stercus i
humanũ ⁊ adurãt deĩde. ℞. pãn
blaui ⁊ adurat. ʒ. se. deĩde ℞. cor:
tic. malorũ granatoꝝ. ʒ. v. pul:
verisẽt oĩa ⁊ fiat pul. ceste poul:
dre soit mise sur le chãcre ou fai:
tes les choses q̇ sõt devãt dictes
souvẽt ⁊ q̃t le chãcre sera morti
fie on la cõgnoistrera p ce que la
chair apparestra rouge adõc on
doyt rẽgẽdrer la chair p aloe ma
stic encẽs ⁊ sarcocola. Et sil y ap
poit plãte de chair morte on la di
gerera ainsi. ℞. tartari. calcis vi
ue affrodilloꝝ saponis ⁊ gallici.
añ. distẽperẽt cũ lexiuia facta d̃
cineribus factis de stipicibus fa
baꝝ. Et en tout ce q̃ nous avõs
dist et dirons cest a entendre se le
corps est mundifie. La cure de
la playe du vit. ℞. litargiri. ceru
lot. cathi lote. mir. sarcoco. tuthie
extincte dragagant. thuris pul
vis ligni putrefacti. misceãt et
fiat pulvis chacun iour vo9 net

toires le lieu et lauetes de vin tiede et puis le fetes sec et puis y metteres de la dicte pouldre. Et de toutes les pouldres des choses deuant dictes on en peut faire vnguent selon leurs natures La cure de flux de sang. R. boli armenici sangl. drachonis ypoqstid. domesticis. thuris. pilos leporis munitis siue contritis fiat emplastrũ La cure de enfleure de vit. R. abscincii. anisi sulphuris. pes colũbini buliant ĩ vino grosso ⁊ cõterant ⁊ fiat emplastrũ ⁊ le mettes sur le vit La cure des veruq̃s en telles excrescences on les doit escorcher a lõgle ⁊ puis y doit on mettre laitõ figuiere ou vo⁹ y mettres pouldre de arcenic en telle petite quãtite cõme dũ grain de mil/ car il est : hault en vertu cõe feu /car eaue de arcenic corrode tous meaulx. ❡ Declaraciõ. Tu dois entẽdre q̃ ceruza peut cõpeter en vlceres chaulx et sanieux mesmemẽt quãt elle est lauee p plusieurs fois /car adõc elle ne peut greuer Jtẽ note q̃ apostũes viennẽt plus souuẽt ou vit es ieunes gens q̃ es anciens/iacoit ce q̃ ilz ayent plus de superfluites grosses q̃ le sieunes car les nerfz des anciens sont durs et fermes ⁊ ne peuẽt ainsi receuoir supfluites / mais en ieunes les nerfz sont plus clers ⁊ pl⁹ molz ⁊ pource ilz sõt plus tost apostumes. Jtẽ note q̃ apostume du vit et des parties basses ou ilz sont causes par voye de congestion adonc ilz sõt plus de matiere melancoliq̃ /car leur nourrissemẽt si resemble silz sont engendres par voye de diriuacion ilz sõt plus causes de humeurs chauldes/car elles fluẽt plus tost Jtem note que apostumes du vit font fieure iacoit ce q̃lz soyent loĩg du cueur / car ilz sont en membre sensible et se y a moult grant douleur et pource sensuyt la fieure Jtez note que repcutifz peuent bien estre mis en apostume du vit / iacoit ce q̃ ilz soyent en emontoire de membre noble pour les coillons q̃ ne sõt pas de necessite et aussi pour la verge q̃ est membre sensible plus que ne sont les coillons.

❡ Le. vi. chapitre de apostume et playe des coillõs ⁊ de la coille

Les coillõs sapostumissẽt et la coille et ont vlceres prurite et contraction ⁊ les semblables se cest par cause foraine cõme percucion bature ou p aulcuns vnguẽs et les semblables qui corrompẽt la nature diceulx membres. aulcuneffoys cest par cause de dens cõe flux dumeurs se cest en la bourse dehors on le congnoyt legierement ⁊ se cest

en la substance des coullons on ne le congnoit pas legierement. Se cest ꝑ cause chaulde il y a chaleur et pointure mordicacion fieure ⁊ rougeur. se cest ꝑ cause froide toutes ces choses sõt plus remisses. Se la cause est chaulde faites saignee de lepatique dicelluy coste. se cest es deux coullõs faites saignee des deux costes. et se les choses ꝑticulieres si accordent faites apres de la sophene ou faites clisteres. et puis digeres la matiere selon lexigence de humeur pechãt et se doit abstenir de vin ⁊ de chair ⁊ tiẽdra diete tenue. et puis ẽplastres le lieu de portulaca lacty. aqua ro. et aceto. ⁊ se la douleur estoit moult forte si y mettes auec folia iusquia. mãdra. papa. mais en augmentacion on lẽplastrera de farine de faues et de lentilles. ⁊ musil. psilii et huylle rosa. ⁊ õ camo. mais en estat faites cest empla. ℞. va. pas. mun. abaril. vitelluz ouorũ ferine frumẽti fenugl. ⁊ se. lini anisi et camo. mais en declinacion vo⁹ fomẽteres le lieu de ceste decoction ℞. anisi camo. decoquãtur in vino al. et gardes que ne rõpes le lieu vers le cul/ car fistule si engẽdre voulẽtiers La cure dapostũe froit. ℞. fari. faba. ficc⁹ fenug. cũ se. lini. folio cauliũ anisi camo. fari. cicer. adipis tenuz capre fiat ẽplas. Et se tu veulx ouurer plus fort dissolue bdelliũ en vin ⁊ en faites emplastres auec huylle de maiorane. Et se lapostume estoit dur et ancien tu loindras de dyaltee. et puis le fomenteras, deaue salee en laquelle aurõt boully figues et camo. et y faites ceste empla. ℞. sterco. colũbini asse oppopo. fiat ẽpla. ⁊ sil estoyt venteux ou aquatiq̃ tu le fomẽteras de vin de decoctiõ de mẽte danis ⁊ de cõmin. ⁊ les sẽblables. et en la fin vo⁹ y feres cetones. ⁊ se les coullons estoyẽt trop agrãdis tu les emplastreras de iusquiame ⁊ de fueilles de coriãdre fresche. et se le coullon deuenoyt petit. ou sil se retrayoit dedẽs le vẽtre tãt q̃ on ne le peut toucher on doyt fomenter le lieu souuent deaue de decoction de calamẽti. ⁊ loĩderes de arogon. ⁊ sil y auoit varuq̃s on les cure ainsi que apostũe dur ⁊ se le coullon salongoit trop quil pẽdist trop bas on le doit fomenter ꝑ choses stiptiq̃s. et sil estoyt couppe et il se vlceroit faites ainsi q̃ dit est es vlceres de la verge ou faites ainsi. ℞. litargiri. ceruze lote cathimie acacie cortl. malor. grana. sang. dracl. tuthie. ana ʒ. ii. aloe sarco. thuris allu. an. ʒ. i. puluerisent et addatur oleũ ro. et cere ꝙ sufficit ⁊ fiat vnguẽtũ Declaracion. Tu dois entẽdre que acacia ⁊ sang de dragõ. et les

sẽblables moult frois peuẽt biẽ cõpeter en playes de coullõs mesmement quãt la play e est grãde et q̃l y a chaleur. Secõdement no te q̃ fieure ẽsuit apostũe de coullons/car ilz ont colligãce auec le cueur selõ Aui.⁊ cest aussi vng dés mẽbres pricipaulx⁊ pource fieure vient auec apostume de coullõs.

Le. vii. chap. de hernie ⁊ rõpure.

Hernie ou rõpure quãt est de p̃sent cõtient. vii. especes. La p̃miere est appellee vẽtose. la secõde aquatiq̃. la tierce humorable. la quarte charneuse. la quĩte verucale. la. vi. zirbale. la vii. est appellee ĩtestinale. quãt la bource des coullons senfle et engrocist sans apostume et sans fieure et douleur grande adonc appt rõpure. si la peut on appeller generalement hernie/car elle resẽble a rõpure vraye. telle replecion est aucunefois faite par ventosite. aulcunefois p aquosite. aulcunefois des humeurs. aulcuunefois la chair croit oultre nature. aulcunesfois les veines sont remplies de sãg melencoliq̃ et deuiennent grosses veruq̃s ainsi grosses cõe vng doit aulcunesfois descẽt le gilb⁹ q̃ les intestis sont couuers du gilb⁹ ⁊ de sifach et mirach. aucunefois iceux pãnicles sont relaches adõc est hernie des inguines. aulcunesfois ilz sont rõpus adonc les intestis chilent enclosee. adonc cest hernie vraye. aucunefois la dydime se relache et mollifie ⁊ chiet bas.

Cause. Rõpure aduient ou p causes extrinseq̃s ou intrinseq̃s Se cest par causes extrinseques sicõme par labeur habit et sauter crier hault. ou trop grãt replecion de ventre/car adonc feront legierement cifac. ou p fort toussir. ou par semẽce retenue q̃ est appellee pour yssir. Se la cause est intrinseque cest pour mollificaciõ et replecion. ⁊ les semblables.

Signe. Se cest hernie ventose on sent aulcune chose ruire et mouuoir la vẽtosite dung lieu a vng autre. selle est aquatiq̃ legierement elle se depart a taster. ⁊ est auec cacochie. ⁊ auiẽt a ceulx qui sont appareilles a ydropisie. hũorable on le cognoit car le corps est rẽply ⁊ est sans douleur et au taster elle se despt ⁊ est molette ainsi que entre aquosite et charnosite. en hernie charnue le coullon ẽ engrossy ce sẽble sans douleur ⁊ sans apostume. veruqueuse est dure ⁊ belõgue en maniere de verge. zirbale ne se retourne poĩt supose q̃ on se couche le vẽtre dess⁹. le intestinal se retourne asses legierement son se couche le vẽtre dessus. Difference est entre relacion ⁊ rõpure/car se le patient est sur les piedz et il tire son alaine a luy se enboutant lalayne a-

ual et aulcune chose descẽde bas il est rõpu.se riẽs ne descent cest relaxacion.donc quãt no⁹ veõs tumeur en la inguine en maniere dung euf et no⁹doubtons sil a relaxacion ou rõpure deuons le patient coucher le ventre dessus ꝛ deuons rebouter celle tumeur et cõprimer a la main et puis le leuer sur ses pies et le faites tousir ou il attraie son anhelit se cela chiet il est rompu cõe dit est.si nõ cest relaxacion. et q̃t le dydime est mollifie ꝛ le trou est grãt les intestins chilent legierement en losee. Prenosticacion. Toutes rõpures sont legieres a curer au cõmencement. mesmemẽt en enfans la verruqueuse est forte a curer.de lintestine ien dy tant q̃ puis q̃lle est ancienne ie nẽ veis oncq̃s nul curer se ce nest p voie de cirurgien/ꝛ toutefois ie y fis plusieurs choses sicõme nous ditons en la cure ie lappelle anciẽne puis que les leffres de dedens sont endurcies/ car depuis ne se peut faire cõglutinacion/ et par auẽture ce seroit apz.vii.iours. et iacoit ce q̃ no⁹ ꝑmettons plusieurs choses/ toutefois no⁹ en tenons petit. Cure. On doit fuir au cõmencemẽt toute replecion et toute forte labeur et habiter apz grãt replecion ꝛ fuit baīg et toute chose venimeuse on doit mũdifier le corps et mettre mollificatifz sur le lieu.sicõme fenu gr.se.lini farine de fromẽt huyle zizãnine et ny mettes riẽs stiptique. Itẽ hernie aquoseuse ventreuse/humorable/charneuse/zirbale ou grãt conuenãce. Il tiendra diette tenue et mundifies le corps faites au cõmencemẽt fetones ou cauteres en la bource des coullons.et en ostes chacun iour la matiere petit a petit.ꝛ puis fomẽtes le lieu par resolutifz sicõe origanũ calamẽtũ rutha camo.piretrũ et les sẽblables.ꝛ puis y mettes stiptiq̃s dessiccatifz et cõfortatifz.sicõe nux cipressĩ mastic.anisi assi acacia cupule glandiũ gallarũ.ꝛ les sẽblables mais en zirbale faites cauteres sur le penil. Se cestoit hernie intestinale on doit mollifier les intestins q̃ sont descendus en eaue de decoction de malue et bismalue.ꝛ puis le doit on enuerser ꝛ remettre les intestins en leurs lieux.ꝛ puis il doit porter vne braye de fer en vne lieure en maniere dũg demy cercle ꝛ soit appeille ainsi q̃l appꝉtient.ꝛ puis y mettez emplastres ꝛ beuurages. Itẽ nasturcium silue stre son le rostit et on le prẽt auec lait cuit il cure au cõmencement toute rompure.et flux de ventre cõme dit est ꝛ est moult bon pour enfans. Itẽ prenes racine de brusci ꝛ la couppes biẽ menu et la trempes en vinet

luy dõnes a boire le vin. ou vo9 luy dõnes en sa viãde. il cure tou te rõpure. mesmement au cõmen cement. Et puis faites cestuy beuurage qui cure toute rõpure. ℞. fabe inuerse en aulcune puin ce on lapelle bedan9 et triũ conso lidarũ lacce nigre cortigiole plã tagl. qnqz neruie visci quercini. añ. ℳ. i. ros. thuris masticis mũ mie sãg. dracl. emachites boliar. añ. ʒ. i. mirtillorꝝ. sumac. añ. ʒ. se. nasturcii. ʒ. ii. galle. ʒ. iii. decoquã tur in aqua pluuie & addatur pul uis leporis cõbusti cũ toto & zuc. q̄ sufficit. et fiat sirup9. il en vse ra au matin & au soir. et puis fai tes ceste emplastre. ℞. pix naua lis aloe. añ. ʒ. iii. masti. thurl. añ ʒ. ii. boliar. sang. dragl. añ. ʒ. vii. litargiri colofonie armoniaci galbani. añ. ʒ. ii. cere rubee. ʒ. iii. galla. visci quercini gipsi. añ. ʒ. viii. vtriusqz aristol. añ. ʒ. iiii. mirre terebẽtine emathitis. añ. ʒ. iii. balaustie psidie. añ. ʒ. i. aca cie sepi prcini. añ. ʒ. i. & se. oĩm con solidarũ. añ. ʒ. ii. galle sang. hũa ni te. añ. lib. i. oĩa sint distẽpera ta cũ aqua ĩ aqua pellis arietina cũ tota sua lana sit liquefacta p decoctionẽ. parili pili leporis cõ triti in multa quãtitate apponã tur gõme. p̄rio resoluatur et cera postea agitãdo cũ spatula pulue res incorporent̃. deĩde emplastrũ intinctis manibus ĩ oleo ros. & mir tino formetur. et mettes de cest emplastre sur la rõpure et puis y mettes la braye. et se ces choses ne valent faites operacion ma nuelle. aulcuns cauterisent le dy dime et puis le lyent dung file en estraindant petit a petit tãt q̄ le dydime soyt repare. aucũs cor rodent la chair & le dydime iusq̄s a los du penil et puis le saudent cecy app̄tient aux restaurateurs et garde que lintestin ne soit cou pe en aulcune maniere / car tan tost on mourroit. Declaraciõ.

Tu dois entẽdre q̄ rõpure peut peut estre curee en enfans alai tans. car leurs pãnicles sont ten dres par nasturciũ agrestum vel siluestre qui le prẽt rosty et puis mesle auec lait cuit cõme dit est ou auec eufz moletz. et sil est en autre aage & la rompure est nou uelle on la cure par reposer lon uement et gesir auec les mede cines deuantdictes. se la rõpure estoit ancienne on ne la pourroit sauder / car les leffres de la playe sont anciẽnes et endurcies & cail louses & ne se peuent plus raunir Et en ce cas ie nen peulx nulz curer / mais ien ay bien veu estre plusieurs cures par cirurgien. et aussi plusieurs mourir car ilz tra yent les intestins et lestront va hors et meurent si nous deuons garder de faire promesse. Item note que rõpure par relaxacion

vient plus souuent en enfance. et rōpure par violente intencion en ieunesse. et rōpure de supflui tes de humeurs en viellesse. Itē note que viandes grosses ne cō- petent point en rōpure/car elles sont indigestibles et feroiēt vē- tosite. ne viandes subtilles/ car elles ne font point bōne cōsolida cion/mais viādes moyennemēt grosses valent a lun ⁊ a lautre. Item q̄ baignet nappartiēt poīt a rompure/car il relache/mais il y peut bien appartenir au cōmen cement pour mollifier les inte- stins pour eulx faire retourner en leur lieu. et aussi il y peut biē appartenir quant on y met plusi eurs choses stiptiq̄s/ aultremēt il ny appartient point.

¶Le.viii.chapitre des menstr⁹ retenus.

MEnstrues fluent naturel- lement depuis le.xiiii.an iusques a.lv.ou.lx.ans.aucune fois plus tost ou plus tart selon la diuersite des mēbres ⁊ des au tres choses pticulieres. aulcune fois ilz sont retenus naturelle- ment. aulcunefois oultre natu- re. cōe iusq̄s a.xii.ans.ou.xiiii. et oultre.xxxv.ou.xl.ou.lx.ās et entre deux selon diuersites ďs choses pticulieres. Et sont rete nus naturellement cōme en con cepciō. ⁊ silz fluēt ce nest pas sou uent. Itē menstrues fluent selon laage de la lune/car il viennent aux pucelles au pmier quarterō et es ieunes ou second quartl. et es vielles ou tiers ⁊ es anciēnes ou quart. ⁊ pource no⁹ pouons iu ger q̄ ieunes gēs se doyuent sai- gner en nouuelle lune et les anci ens en vielle lune. Cause.

Menstrues sōt retenus ou p cau se extrinseque cōe par trop depor ter p trop de fain ou par trop de gresse p fieure ptisiq̄ ydropizie ⁊ par playes ⁊ les semblables. Se cest p cause intrinseq̄ cest ou par cause de vertu ou de membre ou dumeurs. se cest p cause ď vertu cest p aulcune cōplexion qui af- foiblit vertu/sicōme male cōple xion chaulde quant elle excede ou froide ou seche ou moiste. el- le affoiblit vertu ⁊ ne xpelle poīt la supfluite ou elle lexpelle en lieu nō couenable. et aucūesfois les mēstrus reten⁹ sont enuoyes aux nazilles aulcunesfois aux emorroydes ⁊ ainsi des aultres. aulcunefois ilz sont reten⁹ pour le mēbre ou pour le cōduit estroit ou estoupe/sicōme la matrice et lorifice des veines. se cest pour humeurs cest pour quātite pour ce q̄l ya trop petit ď sāg au corps ou quil est trop gros/ou trop vi squeux/ou trop froit. et ainsi ďs autres qualites. Signe.

Se menstrus sont retenus pour cause froide la fēme est mōlt des

couloureeꝛ ſōpnolente auec vng petit de ſoif le poulʒ eſt tardif ꝛ lorine remiſſe. aulcuneſfois elle met hors ſupfluites muſillagineuſes p les inteſtins. Se ceſt p cauſe chaulde elle eſt couloureeꝛ a ſoif ꝛ le poulʒ hatif ꝛ lorine inteſe auec les autres ſignes chaulx ou on peut faire p ceſte maniere qui neſt pas moult hõneſte. p̃nes vng drapel net et delie et le baignes en mẽſtrus puis le mettes ſecherꝛ puis le laues. ꝛ ſil ſe tire a rougeur ceſt cauſe de ſãg ſil ſe tire a couleur citrine ceſt colere. ſil eſt blanc ceſt fleume. ſe ceſt a liueur ceſt melencolie. Et p ce on congnoyt lumeur pechant et la cauſe de la retenue. ꝛ la cauſe de ſterilite et des ſẽblables. Et auſſi on le congnoit p la maniere du corps q̃ eſt tenue ou gras. ou par ire et playes. ou trop labourer et fieure. ꝛ les autres cauſes primitiues ſont ɔgneues p les cauſes deuantdictes.

¶ Prenoſticacion.

Se mẽſtrus ſont retenus oultre nature le medecin peut prenoſtiquer quant aux mẽbres damont de inanie melencolie epilẽce ꝛc. Et quant eſt des mẽbres ſpirituelʒ / cõme touſſe / ptiſiq̃. ꝛ ſuffocacion. ꝛ quãt aux mẽbres nutritifʒ ĉ nauʒee ꝛ ydropiʒie. ꝛ quãt eſt des mẽbres bas on a podagre Donc ceſt profit de eſmouuoir menſtrus q̃ ſont retenus oultre nature. Cure. Au cõmencement ſe les choſes pticulieres ſi accordent faites ſaignee des. ii. baſiliq̃s pour la cauſe antecedente. et puis des. ii. ſophenes pour la cauſe cõioincte. ꝛ que on attraye la matiere vers les pties baſſes. et puis mũdifies la matiere ſelon le pigẽce de lumeur pechãt et quãt le corps ſera altere ꝛ mũdifie il vſera de diuretiq̃s et de appitifʒ. ꝛ les medecines qui eſmeuuent lorine eſmeuuent menſtrus. Decy les choſes materielles qui eſmeuuẽt mẽſtrus. radix rubee maioris arthia origanũ calam̃. pulegiũ diptam⁹ aniſuʒ maratrum ameos ſiʒeleos ſquinantũ calam⁹ aro. caſto. eruca fella nigella muſcus papa. rubeũ ſerapinũ colloq̃ntida pip aſſum ſpicanar. appo. mitra piretrũ. Et p̃nes vne de ces choſes cy ou plusieurs. et en peut on faire peſſaire ou emplaſtre ou vnguent. ou beuurage ou elect. ou q̃ on gette en la matrice aulcune decoction de ces choſes cy ſe la fẽme eſtoit corrõpue. ꝛ ſelle neſtoit corrõpue on luy fera baing emplaſtre vnguens et les ſẽblables. et luy frottes bien fort les pies les iãbes ꝛ les cuyſſes ceſt bon pour eſmouuoir menſtrus ꝛ q̃ on luy tienne longuement. Vẽtoſes miſes es cuyſſes y valent moult et mede

cine cõposte/sicõme ietalogand. pessarizatũ ietatusl. paulinum trifferea magna siue opio. et dois entendre q̃ stomaticũ lapatinuz quãt on le cuit on le doit mettre en cõcauite de cãnes ou d̃ sãbuc. et q̃t il est refroide on doit oster la fuste.⁊ cela demourra dur cõe vne chandelle ⁊ en fera on vng pessaire. Cecy esmeut merueilleusemt mẽstr⁹se le corps est mũdifie.et aussi fait mitte se on le puluerise et on le met en vng sachet⁊ on le boute en la matrice.⁊ aussi fait colloqntida⁊ fielz d̃ besties. Et note q̃ silz estoiẽt d̃ forte vertu sicõe est nigella ⁊ les sẽblables.on les doit mettre en petite q̃tite.et y doyuẽt demourer vng petit⁊ non pas quãt on dort car aucunefois il fait fieure ou la matrice se vlcere. Et q̃t nous voulõs ouurer d̃s choses fortes on doit faire cauteleusemẽt.mesmement en p̄sonnes delicates.et se la retenue estoit p cause chault de vecy les choses materielles. radix.apii. se.spagi scolopendrie capilli ve.re.end.scariole.iiii.se. frigl.se.end.se.sca.se. lactuce se. brusci se.spagi. Et se la retẽcion estoit p causes primitiues manifestes on les doibt ramener a attrẽpance p leur ɔtraire.selles sõt attenues on les doit faire tenir oyseuse⁊ mẽger viãdes moistes et selles sõt grasses faites le contraire.se cest po^r ire si luy faites ioye. se cest pour maladies du corps on le doit curer p̄mier.

Declaracion. Tu dois entendre q̃ fẽmes ieunes q̃ sõt oyseuses⁊ q̃ sõt rẽplies d̃ viãdes elles habundẽt pl⁹ en mẽstr⁹ pource q̃lles ont pl⁹ de supfluites.et femmes q̃ labourẽt fort⁊ menguent petit ont petis mẽstr⁹ pource q̃lles ont peine ou elles nẽ õt nulz Et selles estoiẽt tellemẽt oyseuses q̃ elles engrocissent⁊ les veines se restraĩdissẽt⁊ se opilassẽt. elles auroyent moins de mẽstr⁹ mais ce seroit p accidẽt. Item note q̃ quãt no⁹ faisons saignee en retencion de menstrus no⁹ la deuons faire p̄mierement petite/ car vtu est oppressee.et puis apres on la doit faire grãde⁊ forte/car vtu est fortifie/mais en pleuresis nõ/car la maladie ẽ de legier mouuemt⁊ ne le pourroit soustenir. Itẽ note q̃ menstr⁹ descendẽt de la seconde digestiue. Et sondi soit que la semence est de la tierce digestion et q̃ le corps est mũdifie par luy ⁊ p lautre. Je dy q̃ ce nest pas chose sẽblable en tout mais bien en partie/car la semẽce est supfluite de la tierce digestion/mais nõ pas mẽstr⁹/car ilz seroient blãs.donc mẽstrus viẽnent de la secõde digestiue ou luymeur sengendre et menstrus resemblent humeur. Itẽ note que iacoit ce que le foye resemble a sang.⁊ semble q̃l soit engẽdre de

sang. Pource dient les aucteurs que le foye cest sāg coagule/toutefois il est engēdre des premieres semences. et est blanc enracine ainsi q̄ sont les autres membres radicalz se le sāg en est oste et purge du tout et appt aussi q̄l est cuit. Item note q̄ les fēmes ont spme/car elles ont la tierce digestiue et ont dydimes et coullons ⁊ les autres mēbres principaulx. Et si Arist. dit q̄lles nont point de spme cest a entēdre par cōparacion aux hōmes. car spme de fēme est indigest ⁊ aquatiq̄. spme dōme est glanduleux ⁊ blanc mais spme de fēme est trop loīg de ceste nature. pource disoit il q̄ les fēmes nont poīt de semēces. et appert/car elles se corrōpent p elles et ont delectacion en leur. p pre semēce. Item note q̄ fēmes ont plus tost menstrus q̄ les hōmes ne ont spme par foiblesse de vertu qui deffault/mais il nest pas ainsi des hōmes. Itē note q̄ menstrus viēnent en tēps determine/car nature entent en aucune maniere soy aider. et pource il nest pas impar. les autres superfluites ne sont pas ainsi aidez ⁊ sont impure et ordes et pource elles ne gardent ne ordre ne periode. Item note q̄ en retencion de menstrus fēmes desirēt pl⁹ pour le gatillement aīsi q̄ prurite que font les mēstrus/mais non pas en flux ne apres le flux. Itez note que retēcion de menstrus appetice lappetit de viāde/car il rēplit et esmeut habiter/car il poīstille. Itē note que cōme les aultres bestes ayent menstrus/toutesfois il napparēt pas manifestemēt pour cause de petite quātite ou pource quilz se muent en poilz ⁊ en cornes. Et iacoitce q̄ semence d̄ bestes brustes habōde plus en superfluites/toutefois les masles ont plus grās cornes et plus grās beaultes cest par la force de vertu qui le expelle plus loing et plus fort. Itē note que au chap̄. des māmelles dit est se les hōmes ont menstr⁹ ou lait et les sēblables. Itē note q̄ fēmes grasses charnues ont moult de menstrus/mais les grasses froides ⁊ moistes habondent plus au second quartier se ce nestoit fantastiquement p cause de rarificacion cōme dit est. Item note que menstrus auiēnent plus en printēps p cause de force ⁊ de vertu ⁊ a ce baing stiptiq̄ y peut bien cōpetr. car le sang ne passe poīt les veines intrinseq̄s. et ainsi il ne va pas aux mēbres nobles ains il passe dehors p les mediastines

¶Le. ix. chapitre de trop grant flux de menstrus.

Menstrus fluent naturellement en chascune luna-

cion il apptient/sicõme il appert a laage de la psõne selon les choses pticulieres et durent depuis troys iours iusqs a .vii. selon la diuersite de la cõplexiõ Et quât les mẽstrus fluent ainsi ql apptient en quâtite en qualite et en ordre adõc les fẽmes sont castes et fecondes ⁊ quât ilz se varient elles sont malades et icõtinẽtes ⁊ brehaignes ⁊ selles cõcoyuent elles engẽdrent enfâs chetifz ⁊ maladieux. Et quât ilz fluent oultre nature ilz sont causes de plusieurs maladies ¶ Cause Grant flux de mẽstrus ou cest p cause extrinseq/sicõme p batu re tõber abhominacion ragadies playes grandes verges innaturel auortif ⁊ les sẽblables. Ou cest p cause intrinseq q sõt troys ou pour vertu ou pour mẽbre ou pour humeurs. se cest pour vertu cest p force de vertu expulsiue et mũdificatiue de tout et est a bien et quât cest p foiblesse de vertu cõtentiue cest tousiours a mal Se cest pour mẽbre ce quât ilz sont rarez molz laches mollifies larges ouuers. Se cest par humeurs cest p ce qlles pechent trop p trop grant quantite ⁊ ne peut tout estre dedens les vaisseaux ou cest p cãe de male qualite ou sqlle est trop subtille chaul de ague salse desordõnee putride venimeuse ou subtille aquatiq cõe dit est ¶ Signe Se cest par causes primitiues congneues et manifestes on le cõgnoit p le iugemẽt du patient se le medecin en veult diligẽmẽt enquerir Se cest p causes intrinseqs et cest p vertu forte cest adõc auec bõne coloracion ⁊ alegance et bonne souffrance selon ypo. se cest p foiblesse la fẽme est descoulouree et foible ⁊ cacochie ⁊ seuffre mal. Se cest p le mẽbre on le cõgnoit p la maniere ⁊ habitude du corps selle est pelue macilẽte extenue et passible de legier Se cest dhumeur p quantite on le congnoit p ce qlle est pletorique ⁊ les veines sont pleines Se cest p qualite cõme p cause chaulde on le cõgnoit p chaleur p soif pointure et mordicacion. Se cest de sang la couleur des mẽstrus se traict a rougeur. se cest de colere a couleur citrine se cest d fleume a blâcheur. se cest de melancolie a couleur liuide et noire Tu doys entẽdre selon lẽtẽcion de Auicẽne que tout flux sanguin est subtil et petit et puis moult rouge et puis petit subtil aquatiq. se cest p rõpture il viẽt moult soudainemẽt. se cest de corrosion ⁊ dessudacion il viẽt petit a petit ⁊ en petite quâtite. se cest par pourriture de sãg ⁊ p male qualite dumeurs adõc le sang est fetide et lait a regarder auec douleur et pointure

de emoȝroydes. Les vlceres on les congnoit a taster et regarder ⁊ que le flux est peryodal. quant le flux est aquatique subtil non pas chault il semble adonc a la femme quelle soit grosse et non est. ¶ Prenosticacion. Trop grant flux de menstrues fait a- uoir maladies consumptiues et ydropisie et fieure et douleur de dos et fait passions destomac/si comme foiblesse de digestiue et ablacion dappetit ⁊ plusieurs au tres. ¶ Cure Nul flux ne doyt estre restāche tant q̄ la fēme est bien coulouree ⁊ tant que elle le peut bien souffrir ⁊ selle affoiblit trop on le doyt restācher. Et se cestoyt p causes manifestes on les doyt ramener a attēprāce p leur cōtraire Et quāt est de pre- sent on peut ramener toutes ces cāes a deux cestassauoir a trop grāt froidure aquatique subtil- le idigeste ou grāt chaleur subtil le et ague Se la cause est froide donnes luy choses q̄ eschauffent ⁊ engrocissent viandes /comme layt cuyt froument cuyt farine de froumēt faues fractes auec canelle vin gras tysmente Ou donnes medecines /cōme nux ci pressi foliū eius mirra. masticis thuris laudanuz storax calamē tū anisum assuz et les sēblables Et a ce vault fort deporter fro ter ⁊ suer. Se la cause est chaul- de on luy donnera lentilles auec vin aigre lait aceteux cuit por- tulaca pain dorge suc de caules cuytz en deux paires/coings/ne sples/sorbes. et ainsi des autres fruytz stiptiques. Decy medeci nes cōstrictiues froides ⁊ sōt sou uēt dictes /sicōme cāphora acca- cia spodiuz sumac mirtilli psidia balaustia plātago q̄nq̄z neruia sāguinaria coriād. sang. dra c. sand. emathites. ypoq̄sti. bolus. ar. galle cupule glandium et les sēblables Et doys entēdre q̄ au cōmēcement se le corps est pleto riq̄ et la vertu le peult souffrir mesmemēt se le sang domine on doyt faire saignie des deux basi liq̄s et puis mettes grās vento ses sur les deux mammelles et puis mōdifies le corps selon lu- meur pechant et puis luy loyes les bras de lieure forte ⁊ doule- reuse ⁊ puis venes aux choses pticulieres ⁊ doys entēdre q̄ sur toute chose cest experiment y vault. ℞. suc. plātag. ⁊ musilla g. ⁊ dragag. gōmi. arabici mi- sceāt. gettes cecy dedens la ma- trice vne partie et laultre partie p la bouche ⁊ le cōtinues et sans doubte cecy cure se on a fait les choses vniuerselles selon la con uenāce des choses particulieres Item des autres choses materi elles on peult faire maintenant pessaires /maītenāt emplastres puis baings ou iniectations vn

guens et electi.⁊ aĩsi le medecin diligent saura faire remedes cõuenables p les choses deuant dictes ¶ Declaracion. Tu doys entendre que en trop grant flux ne cõpete point medecine laxatiue / sicõe en flux de ventre a humeur corrũpue q̃ fait flux ⁊ aĩsi se la cause cesse leffect cesse ⁊ mirabolãs sõt mõlt cõuenables a ce

¶ Le.x.chapitre de suffocacion de matrice.

Suffocaciõ de matrice cest la matrice q̃ monte de bas iusq̃s au diaframe p humeurs corrũpues venimeuses p lesq̃lles auiẽt cõpressiõ des mẽbres spirituelz ⁊ sincopin et ablacion de sens et mouuement en tout le corps ¶ Cause Cecy auiẽt p humeurs venimeuses q̃ sont en la matrice / ou pour troys aultres causes .la p̃miere ou cest p sp̃me retenu ⁊ pource il aduiẽt souuẽt aux vesues q̃ ont apostume a habiter ⁊ ne habitẽt poĩt Et se auient aux filles q̃ sont grandes et ne couchẽt point auec hõmes la secõde cause cest retencion de mẽstrus La tierce cest corrupciõ du meurs en matrice ¶ Signe Ceste passion se differe de epilence / car il ny a point de spume en la bouche et de appoplezie / car il ny a pas tant grant difficulte de respirer ⁊ se differe de litargie / car fieure ny est point. Et aussi fẽme q̃ doit auoir suffocacion a scothomie et vertigine et douleur de chef ⁊ sẽt fumee noxiue q̃ mõte ou chef en hault et tient ses mains sur son ventre ⁊ tient les genoulx ployez ⁊ son lappelle p son ,ppre nõ elle lẽtẽt bien / mais elle ne peult respondre ⁊ apres le pxime elle se remẽbre de tout. ¶ Prenosticacion De ceste passion sõt plusieurs especes.la pire est celle q̃ fait mal respirer ⁊ se le pxime estoit long ilz mouroiẽt communement On congnoit se telz patiẽs ou patiẽtes sõt mors p les choses deuãt dictes cest assauoir p mettre vng petit de coton en la bouche et vng voyrre plain deaue sur les pis ¶ Cure Premierement nous deuons cõsiderer se la fẽme est ou pxime ou non selle est ou peroxime frotes fort ses extremites de sel et de vin aigre ⁊ faictes fortes liures et douloreuses et puis luy mettes es nazilles choses fetides / sicomme assa fetida ⁊ la suffumigues de cheueulx dhomme et de femme ou de drapeaulx et de plume et de soulles .et en bas vous la suffumigueres de ligno aloes et ambra et gariofil. et de alipta musca. ⁊ puis la seruante oindera son doit en huille muscatel ou en huille de baume ou de spicanar. ⁊ se la fẽme est corrũpue la seruãte boutera son doit en la

matrice ꝛ hurlera/car la fort po
faire saillir la matiere venimeu
se ꝛ puis on fera sternutoires de
castoreũ de poiure de moustarde
ꝛ d elleborus ꝛ se le poyime estoit
cesse ꝛ q̃ ce fust p les mẽstrus re
tenus faites saignee des sophe-
nes de dedens / ꝛ puis vsera de
oximel diureticq̃ ꝛ la purgera on
p ierarufi .ou ieralogand. ou p
empisticõ ou theodoricõ ꝛ ierap.
car ilz ont regart aux matieres
venimeuses ꝛ se cestoit p retẽciõ
de spme se les choses pticulieres
si accordẽt si le faites matier ou
on le fera gesir sur fueilles de a
gnus castus et odorera aulcunes
foys ruthe ꝛ ne beuuera poĩt de
vin ne mẽgera chairs et de tou-
tes choses qui multiplient sang
Et saches q̃ se ceste passion aue
noit aux fẽmes grosses faictes
saigemẽt ce q̃ vous feres q̃ elle
nauortisse Et aulcunes fẽmes
sont blanches tẽdres ꝛ foibles a
telles fẽmes on doyt dõner me-
decines en petite quantite Et se
vous voulez esmouuoir les mẽ
strus si le faites p plãte de aga-
rique ꝛ de castoreũ ꝛ par les cho-
ses deuant dictes ¶ Declaraciõ
Tu doys entẽdre q̃ cõme spme
de sa nature soyt attẽpre / toutes
fois quãt il se corrõpt il deuient
cõe venin Et pource quant aul
cũe fẽme a acoustume a habiter
ꝛ elle ne habite poĩt adonc elle re
tiẽt en la matrice la semẽce et ne
se expelle poĩt ꝛ la semẽce se cor-
rõpt ꝛ fait suffocacion ou inarpie
ꝛ les sẽblables Itẽ note q̃ cõme
la matrice sent ꝛ cõprẽgne odeur
ꝛ q̃lle se moue dung lieu en aul-
tre / toutesfois elle nyst pas hors
comme fait vng pie ou vne
main ꝛ a sõ mouuemẽt du cerueil
Itẽ note q̃ suffocacion auiẽt pl'
souuẽt de spme q̃ de sang mẽstru
eux / car / iacoit ce q̃ mẽstrus ha-
bũde plus toutesfoys spme se cõ
uertit en pire qualite car il est de
plus grãt attẽprance Itẽ note q̃
spme habũde plus en vesue q̃ en
pucelles / car les vesues ont pl'
acoustume a habiter et non pas
les vierges et pour ce plusieurs
maladies auiẽnent aux vesues
sicõme suffocacion de matrice et
les sẽblacles Itẽ note q̃ quãt on
retient supfluites adonc auien-
nẽt suffocacions de matrice plus
en autres tẽps Itẽ note q̃ nous
ne pouons estre sans respirer car
chaleur radicale en est esueille ꝛ
esuẽte ꝛ ce est fait p chaleur flu
ant ꝛ p le poulz ꝛ lãhelit ꝛ iacoit
ce q̃ chaleur fluant viengne de
chaleur radicale q̃ ne peut estre
sans euẽtaciõ / touteffois il peut
petit viure sicomme nous le ve
ons du feu sil est bien couuert.
Item note q̃ par clore la bouche
et les nazilles vng petit de tẽps
cõpete en suffocacion de matrice

car p le anhelit q̃ on retiẽt on en fait plus forte expulsion p bas sicõme en sternutacion ⁊ telle retencion ne estouffe point/car elle dure petit ⁊ euẽtacion souffit p portes/car la chaleur est foyble Jtẽ note iacoit ce q̃ choses fetides inficiẽt / touteffoys elles cõpetẽt en suffocacion/car la matrice les refuse ⁊ sẽfuit arriere ⁊ ainsi elles aydent plus q̃lles ne griefuent Jtẽ note q̃ cõe vin appartiẽne en sicopin ꝺ̃ cueur pour ce q̃ chaleur est petite et lespertit aussi/touteffoys en suffocacion il nappartiẽt poĩt/car il est plain ꝺ̃ vapeurs se le corps nestoit mũdifie.

¶ Le.xi.c.de apostũe ꝺ̃ matrice

La matrice sapostumist aĩsi q̃ fõt les autres mẽbres La cause extrĩse q̃ cest cõme bature hurture trop habiter abuorter ou p la vielle q̃ nest pas sage et les semblables De cest par dedens cest retẽcion de spme ou de mẽstrues ou dumeurs q̃ courent ou lieu/sicõme est sang ou colere ou fleume ou melãcolie ou ventosite simples ou compostes ⁊ lumeur peut aulcuneffoys estre cõbuste aulcũeffoys nõ ¶ Signe Les signes de ceste passion sont congneus p les mẽbres auec les quelz ilz ont coligãce ou vicinite ou cõpassion aulcuneffois elle le apostume p dedens en parfõt aulcuneffoys es costes/aulcũeffoys a lãtree ⁊ selon ce on a douleur diuerse selõ le siege de la matrice et tousiours elle sen fuit a loppposite a tel apostume sensuit douleur de chef ⁊ douleur es racines des yeulx ⁊ difficulte de respiter douleur destomac ⁊ nauzee ⁊ douleur ou dos ⁊ ou penil et es cuisses aucuneffois on elopide ⁊ a on cõstipacion de matrice se la matiere est chaulde on a fieure ⁊ grãt douleur auec poĩture ⁊ veillees ⁊ malaise/ car la matrice est mẽbre sẽsible ⁊ se la cause estoyt froide toutes ces choses seront remisses aulcuneffoys lapostũe est dur sclirotiq̃ ou chãcreux on cõgnoit le chãcreux q̃ ce q̃ yst est virulẽt et de male odeur ⁊ de diuerse couleur ¶ Prenosticacion Tout apostume de matrice est moult de difficile cure mesmemẽt q̃ plus entre dedẽs quãt apostũe de matrice se trãsmue a sang ⁊ q̃ on sẽt ou lieu douleur ⁊ pulsaciõ ⁊ se ce q̃ yst est blãc ioinct' egalement ⁊ sãs douleur horrible cest signe de eschapper ⁊ sil est virulent fetide ⁊ diuerse couleur cest tresmal signe ¶ Cure De la cause est chaulde ⁊ le corps pletoriq̃ faites premier saignee de la basiliq̃ ⁊ puis de la sophene se les choses ꝑticulieres si accordẽt ⁊ puis faites vomir et le purges p mãna ⁊ cassia fl. La diete soit tenue

cõe en fieure ague. Or venons aux choses pticulieres Au cõmencement de la maladie on vsera de repcutifz. Rz. cori. re. plãtag. qnqz neruie lactu. maurel. faites de ces herbes emplastre auec vin aigre et eaue rose. et mettes sur la matrice p de hors et se la fẽme est cortũpue faitez. i. pessaire p de dens et puis cuizes lẽtilles en eaue malue et portu. et faites la fẽme seoir en icelle eaue. cecy repcute et mitigue douleur et quãt la maladie est en augmẽtacion vous y adiousteres fenu gr. se. lini. fari. ordei. et en estat vous y adiousteres farine volatille de moulin. malue fenugr se. lini. dactil. et trit. et carice. et en faites emplastres auec huille de camo. mais en declinacion vous le oinderes de huille de spicanar. et le pessaridres auec mirre et sarcocole et ysope et miel et vin blanc et vsera de lait auec espinars et se la cause estoit froide vous mundifies le corps selon lexigence d humeur pechãt et puis faites emplastres et pessaires aĩsi. Rz. malue fenugr. se. lini. se. portulace. et radicis lapacii. cõficiãt cuz oleo de camomil. et en augmentacion vous y adiousteres stercus colũbinũ caricaꝝ radix lilii. et oleo d spicanat. en estat vous y adiousteres bdelliuz et armoniacũ Et se la matiere estoit moult dure il vsera de diaqlon ou faictes medecines de axũgie galine et de cane et de oyzon et d moille de veau et de tous de eufz semẽce de malue fenugrec semẽce de lin et soiẽt mesles et en faites vnguent ou pessaire et puis y mettes les mũdificatifz q sont ditz deuant et q nous ditõs ¶ Declaracion Tu doys entendre q la matrice sapostumist plus tost de sang mẽstrueux / car il y habũde plus iacoit ce q le spme aye pires qualites / toutesfoisil ne demeure pas aĩs est espãdu p tout le corps Secõdemẽt note q en apostume de la matrice au cõmẽcemẽt se le corps est pletoriq on peut faire saignee de la basiliq et faire purgacion vniuerselle se lapostume est cõferme et q le corps ne soit poĩt pletoriq quãt pour la cause cõioicte compete saignee de la sophene et ainsi lentent G. se semble.

¶ L. xii. chapitre de ragadies et playes du con.

Playes/ragadies / prurite et douleurs auiẽnent aulcunesfoys en la matrice p la cause foraine/cest sicõme tõber hurter enfãter nõ naturellemẽt. ou p la verge d lõme q est trop grosse ou p boire medecine ague/sicõme nigella ou p forte cõpression et les sẽblables. Se cest p cause de dedens cest cõme p apostume q est rõpu ou p humeurs agues

et corrosiues. ou pour sanie par apostume q̄ est rompu ⁊ les semblables. ¶ Signe de ce qui yst horsest sanieux cest rōpure dapostume ou pustule. sil est virulēt fetide cest corrosion ⁊ chācrosite se cest cōme laueure de chair cest pourriture se cest de hūeur chaulde il ya chaleur. douleur ⁊ poitture ⁊ mordicacion. ⁊ ne peult on reposer. se la cause est froyde toutes ces choses sōt remisses ⁊ aussi le congnoit on a la veue/car se cest vers lentree de dehors il appert legierement. se cest en pfont on le cōgnoit p ce q̄l en yst ⁊ p la couleur et douleur / car ou est la douleur la est la maladie. aulcuneffoys on met la fēme en lieu cler ⁊ met on vng mirouer deuāt le con ⁊ on voit ou miroer se cest vlcere. ou ragadie ou veruq̄ ou autre cause. La pnosticacion est mise ou chapitre deuāt ¶ Cure au cōmēcement on doit mūdifier le corps p saignee ⁊ p medecine ⁊ p vomir selon lexigence de lumeur ⁊ des autres choses pticulieres ⁊ tiendra diette tenue ⁊ puis mitigues la douleur ainsi. ℞. suc plātag. portu. ⁊ q̄nqznervie coriā. re. et colet̄ et le mettes tout tiede en la mattrice ⁊ souuēt ⁊ puis la faites seoir en eaue de decoctiō desd̄. herbes ou de ceftes ℞. galle lētiuz psidie balaustie sumac ro. sand̄. ⁊ puis mundifies la matrice p ceste decoction. ℞. absci. ysopi. mel. ro. sand̄ 'mirab. coquāt̄ ⁊ colet̄ ⁊ le gettes dedēs p vng pessaire et puis vsera de cest vngl. ℞. drag. gōmi arabici īfusoꝝ ceruse lote litargiri. amidi. sangl. drachonis boliarme. ro saꝝ rub. aā. ʒ. i. cortl eris. ℈. ii. oli ros. ⁊ cere quod sufficit ⁊ cū ista fuerint preparata sicut oportet fiat vnguētū Et se cest vnguēt ne pouoit attaīdre le lieu faites cuyre toutes ces choses en huille rosat ⁊ les coules ⁊ gettes la couleure p vng pessaire Et puis se no us voulēs regēdrer chair faites cest vnguent. ℞. mitte aloe sarcocole sangl. drachonis litargiri tuthie lote. ⁊ cū oleo rosa. et cera fiat vnguentum ou faites cuyre ces choses en lait ⁊ les coules et gettes dedens la couleure Par ces choses vous pouues curer vlceres et ragadies de matrice et de floracion violente Et se cestoit prurite faites saignie et le purges selō la qualite et puis faites pessaire de choses froides sicomme roses sādalz ypoquisti. et oleū ro. et vsera de diette froide/car aulcuneffoys de prurite vient tant grande tintilacion q̄ aulcunes ne se peuēt saouler de habiter. ¶ Clarification

Tu dois entēdre q̄ en sanie ⁊ en

playes de matrice compete diuerses manieres de medecines maitenãt froides pour mitiguer douleur / sicõe est papa. et les semblables maintenant chauldes pour mũdifier sicõme est absci. mel spica. ⁊ lac maintenant sec ⁊ chault pour absterger ⁊ cõglutiner si cõe sang dra. bolus ar. maintenant pour rengendrer chair sicõe sarcl Secõdemẽt note q̃ playes sanieuses sont moins perilleuses q̃ nõ sanieuses selon lẽtẽcion de ypo. car cest signe de forte chaleur naturelle ⁊ pource est bon signe en playe ⁊ sil ny vient poĩt de sanie cest signe de foiblesse de chaleur ⁊ est signe de mal si cõme il appt en chancre ⁊ en herpestiomene.

Item note q̃ playe de la matrice peult estre curee et dessechee / car playes ne sont poĩt curees selles ne sont p̃mier dessechees ⁊ iacoit ce q̃ les supfluites courent a la matrice / touteffoys p purgaciõ vniuerselle et particuliere on en peult preseruer ⁊ dessecher. Item note q̃ engẽdrer chair cõpete moiste cõe matiere ⁊ cõme nourrissement / mais choses seches y competẽt cõe la forme en ostãt le superflu ⁊ chose seche q̃ compete en playe cõe chose medicinale pour rengendrer chair et ne doyt pas passer oultre cõplexion naturelle fors q̃ p vng degre selõ G. ou tiers de ingenio.

¶ Le. xiiii. chapitre de precipitacion de matrice.

La matrice sencline aulcuneffoys vers lun des cournans ⁊ sappelle on precipitacion aulcuneffoys elle descent vers les pties basses ⁊ lappellon cas⁹ ⁊ ainsi la matrice a troys maladies / cestassauoir suffocacion de quoy nous auons dit ⁊ precipitaciõ. ⁊ casus de quoy nous voulõs pler ¶ Cause de cest p causes extrinseq̃s / sicõme p tomber ou efforcer fort ou p seoir trop lõguement sur vne pierre dure et froide ⁊ en eaue froide ou cest p vnguens frois ou p vent froit Ou ce peult estre p causes ĩtrinseques / sicomme il auiẽt en paralizie ⁊ en mollificacion de lacertes ou cest pour humeurs aquatiques q̃ courẽt a la matrice ou p vẽtosite ¶ Signo de cest precipitacion on la cõgnoit p ce que enfleure est en lun des costes et douleur et greuance se cest quelle soit descendue bas on sent douleur es pties basses et la voyt on notablement quelle yst hors ⁊ se la maladie estoit oculte adõc la seruante doyt bouter son doyt ou con. ⁊ se le trou de la matrice est a lẽdroit de lautre trou ou est la douleur il nya point de delocacion ⁊ se le trou est tortu il ya delocacion / cest assauoir la bouche de la matrice qui est en parfont

prenostication. Se la matrice est longuemēt hors de son lieu mesmement se elle est yssue dehors a peine iamaisne se peut curer. Cure. Au cōmencement on doit faire vomir et tenir diete chaulde et seche et se precipitacion est en luy des cournās faites ventose en lautre. et se la matrice est tombee bas faites ventoses sans scarification dessoubz les māmelles. et puis mettes choses aromatiques aux nazilles et faites par bas suffumigacion de fetida et la setuāte oindera la main de huylle de mastic. et se la matrice appert dehors elle la remettra en son lieu. Et puis. Rx. mastic. nucis cipressi ypoquistidos. boli armoniaci bulliāt in vino. et puis preng laine et la boute dedēs et la metz sur le trou de la matrice et faites les autres choses qui sōt dictes de longaon quāt il yst hors et puis fay emplastre sur le ventre de mēte de arthemesia sauine boulles en vin pontiq. et se la maladie venoit par vētosite faites vng grāt sachet sur tout le ventre auql soit bran boully en vin ou de anis auec ruthe ou de latica. et soit arouse de vin blanc Et se durette notable y aparoit en la matrice vers lung des cournās faites vomite et vētosee et suffumigacion. Et puis. Rx. musillaginis fenugl. semi. lini misceant cū medulla cerui et vituli et axungia galine. et de ce vous en mettres dehors et dedens / mais se la matiere est descēdue bas faites les choses deuātdictes. et puis faites la fēme seoir en eaue moult stiptiq. Declaracion. Tu doisentendre q la matrice descēt aulcunefois p tumeur quāt elle refroide et palitiq. Itē note que en matrice q chiet cōpetēt choses stiptiqs froides et nonpas trop auec aulcūe chose chaulde stiptiq.

Le. xviii. chapitre de sterilite de fēmes.

Dit est deuant de sterilite des hōmes no⁹ voulōs dire de sterilite des fēmes et des hōmes aussi. Cause. Sterilite auiēt aucunefois p lōme ou p la fēme ou p luy et lautre. se cest de par la fēme et cast p causes extrinseqs manifestes / sicōe se la fēme a beu vne foisou plusieurs eaue froide en trop grāt quantite. ou qlle a cōtinue viādes aceteuses ou viandes de male qualite. ou cest pour accidēs de lame sicōme tristesse paour et les sēblables. et auient p sauter apz habiter. ou p courir. ou p la fēme qui est malicieuse. ou qlle a pris choses q fōt sterilite. Se cest p causes pl⁹ intrinseqs. sicōme pour les mēbres generatifz ou pour tout le corps cōme pour maladies manifestes du cerueil / du cueur. o lestomac. et

de lesplain. ou pour les mẽstrus
qui sont reten⁹. ou q̃lz fluẽt trop
ou pour la fẽme qui est trop mai
gre ou trop grasse/ou trop ieune
ou trop vielle. se cest pour la ma-
trice ou cest pour maladies cõsi-
miles officialles et cõmunes. se
cest maladie consimile cest cõme
male cõplexion de matrice ou de
semence trop chaulde/froide/se-
che/ou moiste. Se cest maladie
officiale cest cõe veruq̃ ou emor-
royde. ou cicatrice. ou gresse q̃ est
en lorifice de la maladie p dedẽs
ou q̃lle est trop estroicte. ou trop
large ou trop lache. ou par tortu
re ou sanie. Se cest maladie com
mune ou cest solucion de cõtinui
te ou vlcere. se sterilite estoit par
lõme dit est en aulcune chose. dõc
no⁹ en dirons encores. car ou cest
par causes extrinseques ou intrĩ
seq̃s plus occultes. Causes ex-
trinseq̃s sont cõe des fẽmes/cest
assauoir trop boyre eaue froide/
ou trop souuent mẽger viandes
aceteuses. ou daulcũe male qua-
lite. ou q̃l est trop ieune. ou trop
viel. ou crapuleux. ou q̃l habite
trop. et aussi pour les accidens d̃
lame. Et se cest plus p causes in
trinseques. ou cest pour tout le
corps. ou pour les mẽbres gene-
ratifz Se cest pour tout le corps
la sterilite est pour les maladies
des mẽbres spirituelz p̃cipaulx
et notables. ⁊ des mẽbres voisis
sicõme est le cerueł. et aĩsi des au
tres. ou pource q̃ les veines iu-
uenilles derriere les aureilles sõt
couppees. ou q̃l est trop gras ou
trop maigre Se cest pour les mẽ
bres generatifz. ou cest pour ma
ladies ↄsimiles. ou officiales. ou
cõmunes. se cest p maladies con-
similes ou cest p male cõplexion
de la semẽce des coullons chaul-
de ou seche froide ou moiste ou
que les coullons sõt trop refroi-
des p opiũ et iusq̃ame. et les sem
blables narcotiq̃s. ou quil a trop
vse de cãphora ou de rutha ou d̃
agnus cast⁹. Se cest pour mala-
dies officiales cest ou po² la ver
ge q̃ est trop longue ou trop cour
te. ou quelle est mollifiee ou spa
mee. et les coullons aussi. ou q̃l
na nulz coullõs ou q̃ le trou d̃ la
verge est tortu. ou que on a oste
vne pierre de la vecie p incision
Se cest pour maladies ↄmunes
cest pour vlceres ou q̃l est fasine
ou q̃l a prins aulcune chose sterili
lisãte. Et se sterilite venoit par
lun ⁊ par lautre. ou cest q̃ ilz sont
de male complexion et q̃ ilz sont
trop intens/ou q̃ ilz ne sont pas
dacordãce/ou que lũ ⁊ lautre sõt
trop chaulx ou trop frois. ou
trop secz ou trop moistes. ou que
lun surmõte chaleur ⁊ lautre froi
dure. ⁊ q̃ les semẽces ne se peuẽt
attrẽper ne corriger ẽsẽble/mais
se lun surmõtoit vng petit encha

leur et lautre vng petit en froideur. adonc de telles semences peut on bien engendrer. Aulcunefois sterilite auient p ce que lũ se haste plus q̃ lautre a espandre la semence car les semẽces doiuẽt venir ensemble. Itẽ sterilite auiẽt quãt les menstrus ne sõt pas bien ꝓporcionees. ou pour la matrice q̃ est trop large et trop ãple ꝛ cõcaue ꝛ la vge est trop petite et trop gresle/ainsi ce nest pas bõne ꝓporciõ

Signe. Les signes primitifz sont congneus p le iugement du patiẽt. ꝛ aĩsi d̃s maladies d̃ tout le corps. ou d̃ aulcune ptie q̃ ont este par deuãt q̃ les veult biẽ enquerir. On cõgnoit male cõplexion chaulde p lorine q̃ est intense et entour le penil a plante de poilz chaleur et pointure ꝛ appetit de luxure on habite tost. les menstrus sõt citrins ꝛ sont chaulx a taster et pleins de grauelle. le poulz est hatif ꝛ soif grãde. et se esmeuuent tost et sont hatifz en toutes leurs operacions. Se ilz sont de froide complexion les signes sont contraires q̃ lorine est remisse ꝛ petit de poilz au penil ꝛ petit a appetit en luxure et petit de menstrus ꝛ blãs et sõt tardifz ꝛ aussi de spme ꝛ petit d̃ delectaciõ le poulz tardif. petit de soif. ꝛ pesans en tous ses mouuemens. Et se sterilite estoit p trop grant secheur la fẽme est maigre ꝛ faict moult petit de spme a habiter et petit de menstrus. lorine est tenue les leffres sont seches et fẽdues Et se sterilite estoit p trop grãt hũidite vecy les signes. La matrice est humide et apres les menstrus yst aulcune chose clere ꝛ decourant est blanche aquatique/ꝛ na point de delectacion a habiter et la matrice est lubrique et ne se peut reclorre et auiẽt plus cõmunement pour froidure. Vecy les experimẽs pour scauoir se fẽme pourroit concepuoir. On la doit suffumiguer de choses aromatiques et selle sent la fumee p dedens elle peut bien cõcepuoir aultrement non cest signe de opilacion ꝛ cestuy experiment vault pour vierges Se la fẽme est corrompue aulcuns aucteurs dient q̃ se elle boute vne dauce dailz en son con/se elle sẽt douleur p dedens et lodeur monte iusques a la bouche ꝛ aux nazilles elle peut concepuoir aultrement non. Itẽ mettes leur semẽce en vne escuelle plaine deaue froide se la semẽce nage par dessus leaue elle est brehaigne selle va au fons non. ainsi de lõme que d̃ la fẽme. Les aucteurs en mettẽt plusieurs experimẽs/mais ie ny adiouste poĩt de foy.

¶ Prenostication. Excrescẽces en la matrice ne se peuent curer ne tortuosite de trou de la

Verge de lōme. femme qui porte vit plus longuement. Femme brehaigne garde mieulx sa ieunesse. Mais elle est plus souuēt malade. Petitesse notable de vit dōme ne se peut amender. Fēme nauree en la matrice ⁊ puis cicatrices ne recoit poīt cure pour cōceuoir. selle cōcoit cest signe de mort Ce nest pas chose delitable a la matrice dēfanter. pource aucunefois le conuient coupper ou ouurir et cest grant peril. Cycatrice en la matrice ou en la bouche du con est moult male.

Cure. Se fēme ne peult conceuoir pour male cōplexiō chaulde au cōmencement se les choses particulieres si accordent faites saignee de lepatique et puis des sophenes. ⁊ puis il vsera de sirop rosat et violat et nenufar. Et puis la purgera on par triffera sarracenica reubarbarata. et le estuuera on herbes froides. Et puis vsera de rubea trociscata. ⁊ puis de zuccre rosat. triasandali. et de dyagragantum frigidum. puis luy faictes odorer cāphora ros. sandalz. ⁊ eaue rose. puis faites vng tel pessaire. ℞. stercorū lepor. matrix leporis. se. mercurialis cū modico melle rosa. ⁊ puis si se doit garder de toutes viādes chauldes ⁊ labourer. fort vi el ire. et briefuement toutes choses qui la peuent eschauffer. Et doit menger et continuer orgiat et pain dorge / ⁊ nō pas vng iour ne vng moys / mais plusieurs ans se mestier est. Et vsera de poissons a escames deaue nette. et vsera de coriandre en ses saulces. et vsera de lait aceteux. Et les. vi. choses nonnaturelles on les doit ordonner en degre cōtraire tant que la chaleur qui excede soit ramene a attrēpāce. et se sterilite vient par cause froide et humide digeres pmier la matiere aīsi. ℞. radicis rubee maioris arthemesie. sauine. an̄. lib. se. foliorum absincii sūmitatum origani calamenti. an̄. ℥. ii. spicenardi squinanti calami aromatici anisi maratri ameos sizeleos. an̄. ℥. i. mellis rosa. lib. ii. fiat sirup⁹. Et quāt la matiere sera digeste vous la purgeres ainsi. ℞. benedicte theodoricon emperisticon. an̄. ʒ. iii. esule masticis. an̄. ℈. se. misceantur et fiant pillule. Et quant le corps sera mūdifie vo⁹ feres estuues et y mettes les choses qui sont mises au sirop ⁊ quāt il saillira des estuues vous luy dōneres cecy. ℞. auree alexā. metrida. an̄. ℈. i. misceant̄. et faites ainsi par plusiuers fois. et puis mondifies la matrice aīsi. ℞. de predicto sirupo et misceantur cū aqua decoctionis absincii. mixte et pulpe colloquin. et misceantur. et puis de ce vous en gette-

tes en la matrice.iii.ʒ.⁊ puis luy feres vser de cest elect. ℞.pulueris pociōis musc.pulueris triffere magne sine opio.pul.stomaticon cōfor.conserue citrāgulorum⁊ an.ʒ.i.ligni aloes ābre gresie.an ʒ.ii.musci.℈.ii.panis zuc.q̄ sufficit fiat electuariū. Et puis apres toutes choses se elle ne peut engrossir elle vsera d̉ ceste pouldre Preng le coullon dextre dun verratre se tu veulx auoir vng masle.⁊ le senestre se tu veulx auoir vne femelle.⁊ le metz secher en lombre.et puis apres en fay pouldre Et puis apres prens lymeure de yuoire et semēce de sizeleos matrice de lieure et aussi coagulum leporis.an. Et puis en faites pouldre. Elle vsera de ceste pouldre au matin et au soir auec brouet de cezes ou de vin blanc⁊ aussi de chaire. Et se y peult on mettre pouldre de liq̄ticie ou paī de zuccre pour estre pl⁹ gracieux en prenāt.et puis apres prēdra de ceste medecine q̇ sensuit.℞.ābre gresie stora.cala.an.ʒ.i.mirre ma sticis thuris gariofillorum lignum aloes cinamomi nucis muscate nucis cypressi.an.ʒ.se.conficiāt cū oximelle diuretico⁊ aqua ros. et fiat vna massa.deinde illa diuidatur in quattuor partes.⁊ ex vna fiat pomū ambre ad odorādum.de secunda fiant pillule ad quantitem cicerum.de tercia fiat pessarium.et alia seruet. Les pillules on en prēt au matin chacun iour trois entieres Le pessaire on le doit oindre deuant duylle de baume. La quarte ptie on la doibt depecer en eaue chaulde et puis en faictes aler la fumee en la matrice p vng ambut.et soyt tellement proporciōnee que on sēte la chaleur oultre attrempāce. et puis se dormira aīsi selle peut. ces choses cy font fēme engensdrer⁊ y aydent merueilleusemēt Et se ces choses ny valent prenes stomaticon confortatif q̄nt il est parfaitemēt cuyt ⁊ le boutes tout chault dedens vne cane et puis gettes aual la cane et prenes ce qui est dedens la cane⁊ en faites passaires et le couleres en vng drapeau de lin gresle/ si comme dit est au premier chapitre de cestuy septiesme liure. Et se la matrice estoit trop hūide et trop aquatiq̄ faites vng tel pessaire. ℞.mirre aloe masticis thuris lau danum.nucis cypressi et foliorū eius blace bisancie lignum aloes galange zedoari nucis muscate allumimis.d̉ pluma.sumac cupu larum glandium.an.ʒ.i.conficiantur cum oximelle sqnilitico⁊ et innoluantur in panno.et soyt le corps mundifie et faictes premierement vomir et puis le mettes sur la matrice et luy tenes vne heure et la faites reposer

Vne autre heure. ꝛ aĩsi lune apꝛs lautre. elle ne doit pas estre a tou see et si se doibt deporter deuant menger. et fuyr tous fruis ꝛ tous legums et toutes herbes creues et toutes choses qui sont de dure digestion et tardiue. sicõe chairs de beuf et caules fromage Viel eufz durs et toute conchile ꝛ tous poissons bestialz. ꝛ les sẽblables Elle ne doibt pas trop boire ne trop mẽger. ꝛ doit Vser de chairs rosties et de oyseaux qui ne habitent point en eaues. et tout doit estre rosty et sec tãt que on peut. et le medecin doit estre diligent ꝛ doit ordõner lair ꝛ les choses non naturelles en secheur ꝛ en legieretẽ tant que la grant humidite de la matrice soyt ramenee a atrempãce Et se sterilite estoit p trop grãt secheur faites la estre en repos et tenir diette resumptiue et nutritiue ꝛ Vsera de lait. et sur toute chose elle sera en ioye ꝛ en lyesse continuellemẽt. Et puis se Vsera de cestuy pessaire. ℞. cerebrum ceruiꝛ Vituli. medulle ceruiꝛ Vituli. butiri Vaccini sine sale. adipis caprarum cere et mellis quod sufficit fiat pessarium. Et si sterilite estoit pour la gresse de la matrice il la conuiẽt faire ieuner et tenir diette subtile ꝛ petit nutritiue et auoir accidens de lame / sicõme ire / sollicitude / tristesse / et plẽte Veiller gesir dur tement. On la doit pessariser de aurea alexandrina ꝛ de tiriaque On. ℞. milii salis nux cipressi nitri et cortesi fiant. et fiant pessaria et sacellaciones. Et se sterilite estoit par Ventosite on y mettra choses qui consument Ventosite par maniere de emplastre deuant et derriere. et par pessaires / et suppositoires / clisteres / et baings / ꝛ suffumigaciõs. Et Vecy la matiere. se. ruthe nasturciũ anisum ciminũ anetũ castoreum agnus castus. et les sẽblables. Et se sterilite estoit pour entree de la matrice qui fust trop petit on la baignera souuent en eaue de decoction de malue bismalue paille dorge et de aueine. et faites pessaires ꝛ les engraisses petit a petit lun apres lautre de apii anis chimini et miel. Et se mestier estoit faites plusieurs pessaires destaing. aulcuns grelles aulcuns gros. aulcũs plus gros et soyent enueloppes de layne et de arogon. ꝛ les boutes en la matrice. et soyent tant gros que ilz facent aucune Violẽce. Et se sterilite estoit par ce que la bouche de la matrice fust trop large on les baignera en eaue stiptique. auquel on mettra cecy. ℞. caude equine plantaginis mirtillorũ sumac nux cypressi masticis thuris boli armeni. gal. cupulatum glandium. De ces choses cy on

pourra aussi faire pessaire. De-
tuq̃s et emorroydes et excresce-
ce de marrice appartiennẽt a cir-
urgiens et sil y auoit aulcunes
aultres maladies qui feissẽt ste
rilite on les doit curer ainsi q̃ dit
est en leurs lieux. et mettons ce
chapitre cy auec le chapitre ď ste
rilite des hõmes. et ce sera chose
parfaite. ¶ Declaracion.
Sur ceste matiere tu dois enten
dre que semence qui est conuena-
ble pour engendrer est blanche et
glanduleuse⁊ odorant comme o-
deur de palme. La maniere de ha
biter est telle. lõme et la femme
doyuent estre attrẽpees ou pres
de attrẽpance et doyuent estre or
donnez en boyre et en menger et
es aultres. vi. choses non natu-
relles. Et quant la viande sera
digeree ⁊ les superfluites mises
hors apres minuyt et deuant le
iour lõme doit esueiller sa fẽme
pour habiter en parlant et en bai
sant et en tastant les mãmelles
et le penil⁊ le con⁊ entour. ⁊ cest
affin que la fẽme aye appetit de
habiter. et que les deux semẽces
se puissent rencontrer ensemble/
car les femmes ne le font pas si
tost cõme les hõmes. et quant la
fẽme cõmence ainsi q̃ balbuciant
adonc ilz se doyuent conioindre
ensemble et doyuẽt habiter doul
cement petit a petit. Et lomme
se doit bien ioindre au penil de la
fẽme affin que lair ne puisse en-
trer dedens le con. et quant la se-
mence sera espandue lõme doibt
estre sur la fẽme sans mouuoir ⁊
ne se doit pas si tost leuer ne de-
scendre. ⁊ quant lõme sera descen
du la fẽme doit estre couchee et
ioindre ses iãbes et estraindre et
estre le ventre dessus et dormir
en cest estat selle peult. car cest
chose moult profitable et ne doit
point adonc parler ne toussir/car
ces choses cy valent moult pour
retenir la semence. et tant lõgue
ment que la fẽme sentira que la
semence sera au con et en la ma-
trice elle doibt gesir ou elle ira
doulcement sil est necessite. Et
note que iacoit ce que ce soit con-
tre lopinion des philozophes q̃t
est de present que la semẽce de lõ
me entre substanciellement en la
composicion de lenfant / car cest
la partie plus pure et plus nette
et plus cõuenable pour receuoir
espece naturelle/car riẽs nest cõ-
uenable pour receuoir ame se il
nest souffisamment dispose. et la
semence de lomme est mieulx dis
posee que le sãg mẽstruel qui est
moult ort ergo.⁊c. Et Aristote
dit ainsi que au contraire que le
maistre nest pas en son euure et
la semence de lomme est comme
maistre. ergo et cetera. Item la

forme neſt pas la matiere ꝛ la ſe
mence de lõme eſt cõme la forme
ergo ꝛc. Jtez cauſe agente et cau
ſe materielle neſt pas tout Vng.
le ſperme de lõme eſt cauſe agen
te donc il neſt pas matiere de lẽ:
brion. Je reſpõs a tout que la ſe/
mence de lõme na pas toutesles
choſes deuantdictes ſeulement
mais auſſi la leſperit de chaleur
qui eſt en la ſemence/car il eſt en
la ſemence cõme cauſe agente et
cõme cauſe formale et ne entre
point en la cõpoſicion ſubſtãciel
le de lembrion Et icelluy eſperit
Haly lappelloit intelligence di:
uine qui engendre lembrion.
Donc ce neſt pas incõuenient ſe
le ſpme de lõme entre en la cõpo
ſicion ſubſtancielle de lenfãt du
Ventre. Jtẽ note q̃ fẽmes char:
neues chaudes ꝛ moiſtes q̇ ont
Veines larges ſont plus preſtes
a cõcepuoir que nulles autres.
Secõdement les coloriques ex:
tenues/mais que elles ne ſoyẽt
pas trop maigres. Tiercement
les fleumatiq̃s qui ont les Vei:
nes eſtroites ꝛ ſõt graſſes attrẽ
peement/mais les melencoliq̃s
ſont moins preſtes de toutes les
aultres.

¶ Le.xV. chapitre du regime de
fẽme groſſe.

CEſtuy chapitre eſt du re:
gime des fẽmes qui ſont
groſſes et de auortir et des acci:
dens qui ſuruienent aux fẽmes
groſſes. mais premierement noꝰ
Voulons Veoir des ſignes de cõ
cepuoir enfant. Quant la fẽme
a conceu elle ſent Vne orripiliciõ
Vers le penil en bas et le Ventre
agreſlit Vers le nombril. et ſe re
trait et ceſſent les menſtrus/ et
na on pas appetit de habiter. Lo
rine eſt coulouree ꝛ appert dedẽs
ainſi que Vne choſe comprimee. ꝛ
en lorine ſont cõme choſes blan:
ches qui montent et qui aualent
et le trou ꝺ la matrice ſe reſtrait
par dedens tellement que Vne a:
guille ny pourroit paſſer. et ſem:
ble a la fẽme quelle aye apoſtu:
me ou dureſſe. ꝛ eſt le tiers ſigne
Et entre les autres ſignes Ven
cy Vng. ceſt que il ſemble a lõme
que apres habiter ſon Vit ſoit ſec
ꝛ puis les mãmelles cõmencent
a engroſſir et appetent ꝛ deſirẽt
choſes diuerſes. et aulcuneſfois
choſes Vilaines. et ont douleur
de chief et ſi muent la couleur.
Et Vecy Vng experiment pour
ſauoir ſe la fẽme a conceu ou nõ.
donnes luy de nuyt quãt elle ira
dormir de mellicraton auec eaue
de pluye. et ſelle ſent torſions el:
le a conceu. aultremẽt non. ꝛ dit
Auicẽne que cecy eſt tout Vray
ou cas que la fẽme nauroit pas
Vſe en ſa ſante de miel. Seconde
ment on la doit ſuffumiguer de

choses aromatiques. & se elle sét la fumee elle est grosse autremẽt non. Tiercemẽt se la fẽme prẽt vne dauce de aulx & q̃lle la bouteiem son con quant elle ira dormir et se appres dormir elle sent la saueur des aulx en sa bouche elle nest pas grosse. & se elle ne la sent point elle est praingz. Decy les signes du masle fẽme q̃ a cõceu masle est cõmunemẽt mieulx coulouree & va pl⁹ tost et est pl⁹ legiere & a meilleur appetit et le dextreoeul est mouuable & la mãmelle dextre cõmẽce a engrossir & sa couleur se mue et a tumeur en la dextre partie du vẽtre et la se fait mouuement et se la fẽme se arreste & puis elle vueille cheminer elle mouuera p̃mieremẽt le pie dextre Se elle est assise et elle se veult leuer elle mettera pl⁹tost sa main dextre sur son genoil dextre pour luy approcher Et lenfant se mouuera plustost ou ventre/ car le masle se meult en troys moys et la femelle en quatre Le lait est pl⁹ gros & pl⁹ net quãt cest vng male & le poulz est plus grãt en la partie dextre Or vendõs aux causes d̃ auortir ¶ Cause Ou cest p cause extrinseq̃ ou intrinseq̃ La cause extrinseq̃/sicomme par hurter/tomber trop habiter/fieure/apostume/ vlcere deffaulte de aulcune viãde desiree ou q̃ elle a myes en son con aulcũe chose q̃ font auortir ou p fort crier/ou courir/ou les accidẽs de lame/quelle a saulte derrer elle quãt elle auoit habite/ou q̃lle ẽ trop maigre ou trop ieune/ou q̃l y eut petit d̃ la semẽce de lõme /ou quelle sest faicte saigner/ou q̃ elle a prins medecine laxatiue/ ou vomitiue/ ou q̃ elle est esmeue p dedens/sicõme p tõnoirre ou foudre et briefuemẽt toutes choses q̃ esmeuuent le corps/sicõme le vent de bize a pres midy Se cest p causes itrinseques/cest ou pour vẽtosite ou pour humeurs/ou p foiblesse de matrice. ¶ Signe Les causes primitiues sont asses cõgneues se cest pour vẽtosite auortir vient es troys p̃mieres moys/car les liguemens au cõmẽcement & en la fin sont foibles/si comme nous le vrons des fruitz q̃ sont es arbres/ car es troys p̃miers moys tantost & de pepit de chose ilz sont gastes & auortes & pour ce es troys premiers moys on auortist legieremẽt & pour la foiblesse des liguemẽs Et se auortir estoit p humidite contrãt a la matrice on le cõgnoit/ car elle a auortist es troys moys moyens Se cest par foyblesse de la femme / ou de la matrice lauortir se fait es troys derniers moys. Les signes de auortir ce sont de flux de menstrus et flux de lait

et les mammelles agrelissent.
Decy les signes quāt lēfant est mort ou ventre. Le ventre ne se remue point ⁊ deuant se remuoit ⁊ froidure de vētre et des costes ⁊ deuant estoyēt chaulx ⁊ deuāt on a eu maladies agues auec accidens terribles grauite ou ventre auec grant fardel ⁊ lalaine put ⁊ met on hors choses puātes
Decy signe denfant mort. cest q̄ loeul de la femme grosse fait angoisse ⁊ le blanc de loeul deuient iusque les nazilles sont roydes et les aureilles ⁊ les leffres sont rouges q̄ se trayent sur couleur morte et le vētre resemble le vētre des ydropiques ¶ Prenostication. Femme qui est foyble et qui souuent a douleur en la matrice auortit legierement cest certain signe Item note q̄ melancolique tempeste qui viēne a la fēme/ ou de hors/ ou dedens se les mammelles ne agrellissēt on ne se doyt poīt doubter en nulle maniere dauortir/mais selles ne agraillissēt elle auortira. Et se elle doit auortir masle la mammelle dextre agreslira premier. et se cest femelle la senestre. Se a fēme grosse suruient duresse de foye et tumeur de vētre elle nē pourra saner ou ce sera a trop grāt peine On a plus grāt douleur en auortir que en enfanter naturellemēt ¶ Cure ou preseruaciō On doyt fuyr toutes choses qui font auortir et les doyt on ramener a attrempance par leur contraire attempreement si comme chaleur par froidure inanicion par replecion et replecion par inanicion et ainsi des autres Et note que femme grosse a aucuneffoys flux de menstrues ⁊ a on paour de auortir/mais aulcuneffoys il est aīsi que la femme abunde en sang tant quil souffit pour nourrir lenfant ⁊ pour mūdifier le corps et ne vient pas p̄ les veines de dedens de la matrice/mais par celles de dehors et adonc on ne doit point doubter auortir ains quil lestrainderoyt il esmouueroit auortir Et vecy le signe que telz menstrues viennent par voye de mundificacion la femme nen affoiblit poīt ne les mammelles nen agrelissent ne le fruit ne sen mue point donc en tel cas on ne doyt riens faire Et doys entendre que medecine laxatiue fait aulcuneffoys auortir/ si la doyt on fuyr tant que on peult /mais aulcuneffoys la matrice est fumeuse et adonc nous ponons mundifier le corps depuis le quart mois iusques a. vii. cestassauoir ou quart ou quint et ou. vi .car les liguemens sont foibles es trois premiers et es troys derniers/ mais ilz sont fors es troys moy

ens Se avortit venoit par ven
tosite ou trop de humeur lubri:
cant la matrice cest bon de mun:
difier la femme apres le commē
cement. Donc la femme se doyt
fort exercer et travailler devant
menger & tiendra diette tenue et
usera de choses frites et rosties
Et puis elle usera đ oximel diu
retique ou quel auront boulli ar
themesia rutha et menta et puis
on la purgera par theodoricon ē:
peristicon aguise de euforbium
en petite quantite Et puis fai:
ctes clisteres de suc de blete et de
semence de ruthe & de ierapigra.
et des aultres choses que on y
met communement et puis le
mundifieres par ceste decoction
℞.arthemesie .absincii. mente.
origani.calamēti. anisi.maratri
chimini.spicenardi.squinanti ra
dicis lilii.aā.ʒ.ii.pulpe.collo qn:
tiđ.suc mēte.ruthe.aā.ʒ.iii.mel:
lis lib.se. Vini albi puri libram.i
aque.lib.i.et se fiat decoctio usqʒ
ad libram unam et se.et en get:
les en la matrice a une foys.iii.
ʒ.Et puis apres complete mun
dificacion elle pourra bien habi
ter seurement et elle engrossira
Et puis se usera de ces electuai
res cy exanisum dyachiminum
aurea alexandrine dyanthos cū
musco dyateron pip reon dyaga
lange et puis. ℞.zedoarii.spice:

nardi se.ruthe mirre: casto. anisi
cimini.maratri. ben. alipte mu:
scate aā.ʒ .iii. conquassentur et
bulliant in oleo communi et ad:
datur cera et fiat unguentum.
de cest unguent vous luy oinde
res le ventre le dos et les costes
ou par maniere de huylle ou de
unguent. Et puis usera de ce
stuy electuaire.℞.zedoarii. ma:
rotri.anisi.chimini. seminis na:
sturcii.agrestis ameos.cinamo:
mi nucis muscate castoreum do:
ronisi triuʒ generum piperis car
damomi gariofil. ʒʒ.aā. ʒ.ii. cō
serve citrangulorum.ʒ .i. panis
zuc quod sufficit fiat electuariū
Cecy vault en toute maniere
de avortir devāt ou apres se cha
leur ny estoyt concomittant ces
choses devant dictes valent en
avortir es troys premiers moys
et es moyens. Et se avortir
estoit es troys moys derniers p
cause de foiblesse comme dist est
elle tiendra diette resumptive et
nutritive et soit tout de bonne o:
deur et usera de ces electuaires
cy/ cestassavoir pocion muscate
pliris cum musco / ou dyanthos
cum musco dyacameron dyam:
bre leticia Galien. Et prenes
ung bēdel qui comprengne tout
le venere & soit le drapel đ cou/
ton & y mettes pouldre de mastic

& de encens Et au cõmẽcement que la fẽme aura conceu prenes mẽte spicanardi mastic & encens et le faictes boullir en huylle de absciníũ & en oindes lestomac ou derrier/mais vous le baigne res & mettes ou baing mollifica tifz & la oindes de huille violat & de huille la ou ayẽt boulli mal ue et bismalue Et se les parties de la fẽme grosse senflent on les baignera en eaue en laquelle au ront boully absciciũ camomilla. mellilotũ abortanuz spicanar. et sal Et se fẽme grosse desire cho se vilaine elle tiẽdra diette & mẽ gera choses frites et rosties & bi en odorant et apres sa viande el le vsera de poires coigs milgra nes auellanes rost ies cezes ro sties et faites emplastre de mel lisse et de buglose & sandalz & cor ticis citri et la doit on corriger p belles polles Et se lenfãt estoit mort on le mettra hors en faisãt pessaires et suffumigacions Et vecy les choses qui font lenfãt yssir ou auortir soyent seules ou auec autres/cestassauoir elebor niger pulpa colloqntid. elacteri des fel tauri pix liqda mirra as sa galbanuz. Ung chacun se gar d sur peine perpetuelle ne nul ne enseigne pocion qui face mourir ne auortir ¶ Declaracion Tu doys entẽdre que les leguemens au cõmencement sont foibles et tendres iusques a tant q̃ ilz sont perctus et pource de petite occa sion ilz se rõpent ainsi que nous veons les fruitz des arbres/car a la moitie du tẽps auiẽt q̃lz soy ent pfaictement meurs ilz sont durs et fermes et pour ce en cel luy tẽps nous pouons purger a moins de peil/mais en la fin ilz sont foibles pource ilz se estendẽt et deffault leur nourissemẽt car lenfant attrait a luy tout tout le nourrissemẽt/sicõme il appert des fruitz q̃ tombẽt p eulx/sicõe G. le declaire. Secõdemẽt note q̃ lemfant peult viure ou vẽtre depuis que la mere est morte au moins p aulcũs tẽps & ont respi remẽt car ilz attrayent lait q̃ est es arteres de la mere/mesmemẽt q̃t la bouche est ouuerte et pour ce quãt la mere est morte on doit faire aulcun engin pour tenir la bouche de la mere et de la matri ce ouuerte et tantost le vẽtre de la mere doit estre ouuert et doyt on traire lenfãt et par tel engin fut extrait tout premier cesar/si comme on dit et de ce il fut ainsi appelle.

¶ Le. xvi. chapitre de difficulte denfanter.

Enfanter aulcun est natu rel aulcun non naturel au cun difficille aucun non Le natu rel cest celluy qui se fait en la fin du. vii. ou. viii. ou ix. moys

le plus cōmunemēt et doyt yssir premier le chef ꝛ doyt tenir la face vers la terre et puis doit venir le col et les espaulles et les bras doyuent estre estendus sur les costes Mais enfantemēt nō naturel cest quant lenfant yst le ventre dessus ou quāt les pies yssent premier ou les mains ou les costes Mais enfātemēt difficille cest quant lenfāt ne peut yssir et que la femme trauaille et a mōlt grāt angoisse ꝛ demeure en cest estat par long tēps ꝛ en ceste āgoisse ¶ Cause. La cause est se lenfantement estoit moult fort et difficille ou cest ꝑ causes extrisequees ou intrinsequees Se cest par causes extrinsequees / si comme par trop grant chaleur / ou trop grant froidure / ou pour ce que la matrone nest pas bien saige / ou que la mere a este blecee en la bouche ď la matrice par dehors ꝛ y a vne trache e vne du reste Et quant ce vient a lenfāter ladicte bouche pource ne se peult pas bien dilater ne eslargir ou cest pource que lenfantemēt aduient deuant le temps naturel / ou pour cause de la mere qui a aulcune maladie entour le vētre / ou pource que elle est constipee. Se cest par causes intrinsequees cest pource que la fēme estoit pucelle et que elle a cōceu deuant treze ans / et se a les conduyes estrois / ou pource que elle est grasse et a lentree de la matrice estroicte et estoupee ou que elle est delicate et paoureuse ou pour lenfāt qui est trop grāt et trop gros ou quil est trop gresle et foible et ne se peult ayder / ou quil est mort ou quil a le chef trop gros ou pource quil a deux testes ou que ce sont deux gemeaulx ou pour lenfantement qui est innaturel et viēt hors deuāt temps naturel ou par la matrice qui est trop dure ou ꝑ maladies de la matrice ou cest pour la matrice qui est petite naturellemēt ꝛ est froncie ou pource quelle est seche sans aulcune doulceur.

¶ Signe

Se la mere est forte et quil nappaire nulles causes primitiues ne aultres / cest signe quelle trauaille fort pour la secondine Se cest pour lenfant mort on a grāt douleur entour le nombril et fiure lente ꝛ descoloracion de la face lanhelit fetide et montent vapeurs horribles amont et ne se meult le ventre et fault veiller toutes les aultres choses on les peut congnoistre par le iugemēt du patient.

¶ Prenosticacion

Quāt douleur senclinevers les parties basses et lalaine est bonne lenfantement sera bon Item le masle yst plꝰ legierement hors

q̄ la femelle les fēmes grasses
trauaillēt plus fort que les mai
gres ❡ Cure ou preseruacion.
Quant le temps denfanter ap-
proche on la baignera en vne ty-
ne en laquelle sera malue bismal
ue viol. camomille mellil. ꝛ puis
la doyt on oīdre aīsi. ℞. olei. zizā
nini olei amigd. dulciū ꝛ pīguedi
ne galine et puis doyt aller par
lieux pendans ꝛ q̄ plus approche
ra son temps tāt doyt elle moīs
mēger / mais la viāde doyt estre
de grant nourrissement / comme
brouet de gelines grasses ꝛ doyt
boire vin bien odorant ꝛ quant le
tēps approche plus ꝛ que la pre-
miere toaille est rompue ꝛ q̄ aul
cūe aquosite cōmēce a yssir adōc
la fēme doyt attraire son alaine
ou lair ꝛ faire descēdre bas en sō
ventre et le face fort et souuent
car ainsi faire y vault moult et
la matrone doibt auoir les dois
gresles et longs et la main aussi
ꝛ doit eslargir doulcemēt la bou-
che de la matrice. ꝛ quant la secō
dine appert on la doit tailler / ou
couppet doulcemēt aux vngles
et doyt on bouter cestuy pessaire
qui fait legierem̄t enfanter sās
doubte de auortir. ℞. ysopi radi-
cis lilii. origanuz calamēti. aā. ℥
ii. terebētine. ℥. i. cōquassentur et
misceantur ꝛ inuoluāt̄ in lana ꝛ
fiat pessarium. Et puis on la
doyt suffumiguer de alipta mu-
scata et se on a fait ces choses cy
ꝛ q̄ elle ne puisse encores enfan-
ter se la faites esternuer ꝛ elle se
doyt comprimer ꝛ agrestir et se el
le est gresle elle doit gesir sur son
ventre ꝛ doit ployer ses iambes
sur son ventre et se cestoit p con
stipacion faictes clisteres. Se
cest pour cicatrice on doit ouurir
la cicatrice p linstrument du cir-
urgien se cest pour enfantement
inaturel on doit rebouter dedens
doulcement la main ou le pie de
lenfant tant quil viengne selon
sa nature se cest pour lenfant qui
est mort on la doyt baigner en ea
ue en laquelle soyt poulieul / ou
pulegiuz regale arthemesia ori-
ganuz calamentū et faictes les
choses qui sont dictes ou chapi-
tre cy deuant de auortir se cest
pour maladies ou pour causes
primitiues cōgneues on les doit
ramener a attrēprance par leur
cōtraire et les doyt on curer aīsi
quil sera dit en leurs lieux Decy
vne cōfection q̇ fait enfanter le
gierement. ℞. mirre castoreum
storacis calomite cinamomi sa-
uine aā. ℥. ii. panis zuccrate qd̄
sufficit fiat electuarium vel con
ficiātur cū melle Itē capilli ve
neris recētis font enfanter legi
eremēt Itē on dit que se on cueil
loit agrimonie en disant Pater
noster Aue maria et q̄ on la loye
a la cuysse de la femme qui tra-

naisse et que la racine soyt cōtre mont tantost lenfant viendra de hors Et tantost quelle aura enfante on doyt oster lerbe/car la matrice descendroit bas Cōmēt on doyt gouverner lenfant nouveau ne nous le dirōs quant no⁹ traicterons le regime de sante.

¶ Declaracion Tu doys entēdre que femes grasses enfātent a grant peine/car elles sont opilees et estraintes et ont petit de chaleur et de esperit et vertu est foible/et pource bōnement elles ne peuent expeller lenfant. Secondement note que enfant qui naist en .vii. moys il peult bien viure/car les .vii. planettes y ont fait leur operacion/mais nō pas ou .viii. car il sēble quil soyt foible puis q̄ il nest nee ou .vii. moys si luy conuient attēdre iusques au .ix. Et pource que de rechief saturne commence a dominer au .viii. moys ainsi que elle faisoit au premier moys Et aussi pource que saturne fait chose immobile de sa nature et donne repos/car cest vne planette froide et seche et pource se lenfant se mouuoit il se mouueroit contre linclinacion du chief ꝛ aīsi ce seroit mouuement sinthomatique ꝛ non pas naturel/ꝛ pource il ne pourroit point viure. Mais au neufiesme moys. Jupiter commence a regner qui est planette beniuole/ꝛ pour ce il peult bien viure et aussi pource que il est fortifie et agrandy et plus vertueux Tiercement note que lenfant nouuel nee pleure tantost ꝛ crye pour la soudaine mutaciō a lair froit et se il esternue cest bon signe ꝛ que vertu est forte. Quartement note que femmes qui ont acoustumer aenfante enfantent plus aise que celles qui ne lōt pas acoustume pour acoustumance ꝛ aussi pour ce que les passages sont plus larges se aulcun empeschemēt ny venoit que les passages fussent estrecispar aulcune occasion ou que lenfāt fut trop grant et les semblables Quintement note que comme aromatiques quāt on les met es nazilles ilz trayent a mōt la matrice mais quāt lenfant y est ilz ne peuent mais bien la cōfortēt aromatiques Et pource qui les met aux nazilles ilz font lēfāt legier a enfanter en confortant Item on enfante plus ayse en prin temps que en aultre/car la vertu est plus forte ꝛ on argue que on enfante plus ayse en este car le corps est moins espes et les passages sont plus larges. Je respons/car ilz ne souffit pas/car vertu se retarde en exalant.

¶ Le .xvii. chapitre de retencion de la secondine.

Retencion de secondine fait mainte greuance pour les vapeurs & pour les fumees que on retient/car aulcuneffoys elles montent au chef aulcuneffoys au cueur aulcuneffoys fait douleur en tout le ventre elle est retenue par foiblesse de vertu expulsiue ou pour sang menstruel qui est retenu en grant quantite Ou pour fete engendrer en la matrice que on appelle lombartor de quoy nous parlerons cy apres. ¶ Cure Au commencement on doyt faire vomir et puis faire esternuer & puis retenir lalaine Puis donnes luy a a boyre suc de porrein & de choses diuretiques/sicomme est ciminum & anisum et les semblables Et puis la doypt on suffumiguer auec semence de porrions ou de arthemesi & sauine origanum herba perforata sinapi et de estront de beuf sec estront de coulon ou dung oeul de poisson sale ou de ongles de cheual ou de ruthe ou de absicicium ou de despoulle de serpent ou que on en sainde le ventre/ou que on le suffumigue de aristologia ou de nasturtium & de figues seches Et de ces choses deuandictes on peult faire baings ou emplastres & le plastre soyt laye sur les cuisses.

Item la matrone doit oindre ses mains de huille de lys & se la main est petite elle la boutera en la matrice & la ostera doulcement Item on doit mettre choses par dessoubz qui font auortir & se par ces choses cy on ne la pouoit auoir on la doit laisser/car nature le confortera apres et la boutera dehors ou entiere. ou reuersee ou en aquosite et en la fin nous deuons conforter la matrice par bonnes viandes et par electueres aromatiques sicomme est dyanthos cum musco pocio muscata et les semblables ¶ Declaracion. Tu dois entendre que vomir vault moult pour expeller la secondine/iacoit ce que elle face monter a mont pource que elle est angoisseuse & esmeut vertu expulsiue des parties de dedens & quant elle est esmeue elle boute de hors ce qui griefue. Secondement tu doys engendrer selon Constantin que la secondine et les autres pennicles sont engendres auant que que viengne le sang menstruel. La secondine est engendree de semence & non pas souuent de sang. Car il est plus necessaire pour nourrir le fete et la scondine est plus necessaire pour garder ledit fete Et pource nature veult faire la secondine des semences · Item les signes anothomiens veulent dire que le fete

est enuelloppe en vng pannicle
auquel sont receues les supflui
tes de la seconde digestion.sicom
me est lorine ⁊ lautre pānicle qui
recoit les superfluites de la tier
ce.sicōme est sueur. On peult de
mander pourquoy il nya vng au
tre qui recoyue les superfluites
de la premiere digestiue/cest assa
uoir les estrons.⁊ la premiere va
deuant. Je respons que en ce cas
elle ne va pas deuāt/ car le fete
ne recoyt pas son nourrissement
par lestomac/mais par le nōbril
car du foye de la mere vient le
sāg pur au foye du fete ou de lē-
fant.et passe parmy le nōbril de
lenfant et en est noir. Et aussi
pource q̄ le sāg pur na nulles sup
fluites grosses. et pource il nya
nulles ordures. et pour ce il nya
point de tiers pannicle. Les aul-
tres superfluites sont moult pe
tites/et pource elles se peuēt biē
garder iusques au tēps de la na-
tiuite. Item note que sternutaciō
et vomir et odorer ⁊ les sembla-
bles valēt pour expeller la secō-
dine/car elles esmeuuent vertu
expulsiue endormie cōme dit est.
et se elles sōt en aulcune manie-
re descēdre la matrice/toutefois
elles aydent moult.

Le.xviii.chapitre de mole de matrice.

MOle de matrice cest vne
piece de chair laide ⁊ sans
figure. aulcuns lappellent pec⁹.
les autres frere lombarde. ⁊ les
autres arpie. Et est engēdree de
plente de semēce chaulde q̇ court
a la matrice sans semence de hō-
me/et pource enfant ne sen peut
engendrer mais sen engēdre vne
piece de chair mōlt enorme. ⁊ les
fēmes cuydēt estre grosses et ne
le sont pas.

Signe.

Mole resemble a grossesse pour
plusieurs choses. Premierement
pource que les mēstrus sont rete
nus.secondement le vētre est en-
fle et le sent on mouuoit ainsi cō
me se cestoit vng enfant. et les
mamelles sēdurcissent ⁊ pert on
lappetit et la femme est descou-
louree. Decy les signes distin-
ctifz.le mouuement nest pas or-
donne ne peryodal en mole ď ma
trice.et se ne va pas dung coste a
lautre se ce nest par compression
et le ventre est plus dur q̄ quant
on a conceu naturellement et les
pies sont moult molz.mais en cō
ception de enfant il nya nulz de
ces signes.

Prenosticacion.

Mole de matrice est vniuerselle
ment forte a curer.et se demeure
ou ventre aulcunefois par lespa
ce de quatre ans. et aucunesfois
iusques a la mort.⁊ ne la peut on
curer.aulcunesfois yst hors vne
piece de chair orde et laide.aulcu

nefois sang habondamment .au cunesfois grande ventosite.
¶ Cure. Au commancement on ne se doit pas deporter & doit dormir sur le dos et eslargir lescuysses et faire vomir se les choses pticulieres si accordent. Et faites sagnee et puis medecines. et puis se doit user de choses diuretiques et puis y doit on metre choses qui font auortir. On doit fuyr toutes choses de male digestion et qui engendrent ventosite. on la doit baigner et estuuer en eaue de decoction de malues & d choses semblables mortifians. & se ainsi elle nest curee elle usera de cestuy sirop. R. artthemesie. sauine utriusqz calamenti lenisticí bethonice germandree. an. ʒ. ii anisi maratri squinanti spicenardi celtice calamenti aromatici ciperi. an. ʒ. i. aceti albi. fiat sirupus cum theodoricon emperisticon. & puis y faites estuues et y mettes les choses que vous mettes ou sirop. et usera de aurea alexandrina. et le suffumigueres p les choses qui sont mises ou sirop. & y soit baignee. et en faites aussi emplastres. et se ces choses cy ny valent faites la matrone oindre le doit de huylle de petroleum et la luy faites hurter a la porte d la matrice. & puis la suffumigueres de mirre et de castoreum et d eleborus. Et se par ceste chose cy elle nest curee tenes toute lordre de faire auortir. et se il ny faict riens si la laisses en paix.
¶ Declaracion. Tu dois entendre que vermes et reptile et arpie et frere lombarde peuent estre engendres en la matrice / mais vermes nonpas souuent / car ilz se engendrent plus souuent es intestins des superfluites / mais bien peu souuent en la matrice mais autre chose enorme si engendre que on appelle mole / ou arpie qui vient de la semence corrompue de femme par faulte de sperme de lomme. et vient par chaleur innaturelle Et se engendre souuent es femmes des lombars / ou pource que elles labourent plus / ou que elles sont trop subiectes ou p corruption de nourrissement / sicomme en tosquane. sicomme on dit communement que ytaliens viuent mal car ilz viuent en fruitz & en herbes / mais ilz se vestent bien. de augmentacion de nombril. et de vatuquee. et de gilbosite. & des semblables. Je ne men cure / ou pource que parauenture ilz ne recouuent point cure / ou ie les laisse aux restaurateurs. & pauenture de toutes ces choses cy ien feray ung brief chapitre.

Le. xix. chapitre de artetiq sciatique. et podagre.

Goute artetique.sciatique podagre et ciragre ont grant concordance ensemble. et toutes ces maladies peuent estre appellees goutes. et sont engendrees par voyes de reumatisme et distillent goute a goute. Artetique cest quant la matiere court aux iointures des mains et des pies et ya tumeur aucunefois. Sciatique cest quant la matiere court aux liguemens des hanches ou lieu que on appelle le tournant ce stuy liguement lye les deux os ensemble/toutefois sciatique pourroit estre faite de male complexion/ mais ciragra cest quant la matiere est es liguemens et es lacertes du mains. On peult tout appeller artetique ou goute.

Cause. La cause de toutes ces choses est ou dehors ou dedens. Se cest de dehors ou cest trop grant chaleur dissoluant ou trop grant froidure especissant/ou oyseuse ou retencion daulcune chose quil a acoustume a fluer/ou trop deporter/mesmement apres replecion.crapule en est cause et trop grant replecion de viande et de beuurage.et boyre vin deuant menger.et boyre vin fort apres menger. Ceste passion aduient aux anciens et aux conualescens.et a ceulx qui ont passions croniques et vient en yuer apres replecion et en este par dissolucion/et en vert pour rarite. Se cest par cause de dedens elle est treple. ou cest par humeur ou par le membre.ou par la vertu. Se cest par humeur cest comme par sang qui habonde.ou colere/fleume ou melencolie simples ou composees. Se cest par cause de membre cest pource que il est rare lache eslargie et dilate et ses voyes et en ses trous Se cest par cause de vertu cest pour ce que le membre est foyble de nature.ou que il est enfant de homme podagre ou quil est affoibly par accidens.et ainsi foiblesse particuliere de patient est tresforte cause et force de vertu impellent des aultres membres Et note que aulcunesfois tant grant humidite court aux iointures que le tournant reboute la hanche et cloche se on ny fait cautere. Matiere sciatique communement est es ioinctures.et puis va aux nerfz larges.et puis la matiere court de tout le corps au lieu excepte la matiere premiere.

Signe. Tu dois entendre que on est souuent deceu a congnoistre la cause/sicomme aulcunesfois passion de iointure est de cause froide et nous y mettons choses froides et telles medecines froides aydent aucunefois en narcotiquant et en stupefiant et en se

mitiguēt douleur. Et pource q̄ choses froides y aydent nous pē sons que la matiere soit chaulde et elle est froide. et ainsi nous sō mes deceus. Item aulcunefois la matiere est chaulde et no⁹ cre: ons que elle soyt froide. et adonc nous y mettōs choses chauldes qui font la matiere exaler se le corps est pletorique. et pource q̄ choses chauldes y valent nous creons que la matiere soit froide et toutesfois elle est chaulde. et ainsi nous sōmes deceuz. Item aulcunesfois plante de matiere froide se ment par oyseuse et va aux ioinctures ꝛ fait moult grāt douleur. et pource que colere est de legier mouuable pource q̄ cole: re si acompaigne ꝛ y flue/ et ain: si pour cause de douleur tout le mēbre est chault et rouge. aucūe fois auec fieure ꝛ lorine est cou: louree et intense ꝛ le poulz hatif et a on insompnie te et soif/ et a: donc il nous sēble clerement que la cause principale soit chaulde/ et toutesfois la cause est froide/ mais ou temps ꝛ en la fureur du peroxime elle fait telz sithomes donc par telles manieres ꝛ aussi par plusieurs aultres no⁹ sōmes deceuz es maladies artetiques/ car la matiere est cōtenue dedēs es nerfz. et es lacertes. et es li: guemens et elle ne appert pas a nous que ce soit dedens. Donc nous deuons moult bien conside rer et taster le lieu se il est chault et aussi la complexion/ la coustu me/ laage. lair et le temps de lan se ilz se cōcordent bien en chaleur et ainsi des autres choses parti: culieres. ꝛ sil est ainsi il semble q̄ la matiere soit chaulde. Et se nous trouuons au taster que le lieu soit froit. et aussi que les au tres choses particulieres si accor dent en froidure il semble raison nablement q̄ la matiere soit froi de. donc on doit considerer diligē ment les choses particulieres ou peroxime et deuant et aps̄ et pu is venons aux signes plus par: ticulieres. De goute artetiq̄ est sans douleur ꝛ sās greuance ma le complexion sās matiere en est causee/ mais sil ya greuance la cause est male complexion auec matiere. aucunefois simple: aul cunefois composte. Ce se le me: decin est diligēt en mettant les medecines et elles ny valeut ne chauldes ne froides la matiere est composte ce semble. Or ve: nons aux choses plus particulie res se la douleur est grande et la couleur est rouge. et douleur est par dehors extensiue et pulsati: ue. et lorine est rouge et espesse ꝛ le poulz plain et que le patient fust pl⁹ tormente au matin. et q̄ la complexion soit sanguine ꝛ la age de adolescence ꝛ la vie desica

tiue.et quil soit prin temps et ql aye tenu ioye.et le plus menger viandes qui engedrēt sang. cest asses chose raisonnable que sang soit cause de ceste passion/toutesfois saches q̄ cest ung foible signe de chaleur quant la matiere est en parfont dedens le mēbre. Mais se la douleur est ague pongitiue et moult intense ꝛ la couleur est citrine et que lorine soit coulouree et tenue ꝛ la egestion colorique.et q̄ le poulz soit hatif et toute la chaleur/ et mesmemēt la partie patiente.ꝛ que il soit colorique et ieune qui trauailloit ꝛ labouroit. et que le temps soyt chault cōme en este et que il aye tenu et use de choses qui multiplient colere.et que il soit plꝰ tormente en heures de colere.Et aīsi des choses pticulieres. cest asses signe que ceste maladie soyt de colere. Et se la douleur est petite et que chaleur ne soyt point muee de quoy on doye faire compte ꝛ que lorine soit remisse et espesse.et les egestions soient mussillagineuses ꝛ au taster ilz sont frois et que y soit flenmatique ꝛ ancien ꝛ en temps diuer et ql aye use viādes qui engendrent fleume.et quil soit hōme de mal regime et riche il semble bien p raisō que la matiere soit fleumatique Et ceste matiere faict souuent douleur artetique. mesmement quant elle est crue. Et se la douleur estoit petite et que le paciēt fust extenue/ꝛ que lorine soit remisse et tenue/ et quil fust de cōplexion melencolique et en tēps de auton ꝛ quil aye tenu regime qui multiplie melencolie.ꝛ ainsi des autres choses particulieres il semble aīsi que la matiere soit melencolique/iacoit ce que ceste passion ne vienne pas souuēt de matiere melencolique. Et se la douleur estoyt moult extensiue sans greuance ꝛ que il eust tenu regime qui engendre ventosite ainsi il sēble que la matiere soyt venimeuse. Prenosticacion.

Le premier maistre cest ypocras qui enseigne la maniere de prenostiquer qui dit q̄ les escoilles ne podagtissent point ne ilz ne sont point chaulx vray est quant est en habiter/mais la besongne va au iour dhuy bien aultrement/ car les escoilles et aussi les femmes et aussi tout hōme et fēme de quelque aage que ce soit multiplient et tiennent mal regime. et pource ilz sont podagres. Secondement nous pouons prenostiquer que toutes telles passiōs sont cōmunement hereditaires. mesmement podagre. le sperme est maculeux ꝛ ensuyt la complexion du corps.ꝛ tout ainsi que le pre est maladie hereditaire ainsi est podagre. Tiercement nous

pouons prenostiquer q̃ douleurs artetiques sont membres maigres et tenues. Quartement artetique confermee ne se peut curer. mesmement quant elle est de humeurs diuerses. Quintemẽt artetique de matiere coloriq̃ en hõme qui se remplit moult faict mourir soudainement. Septement sciatique et podagre quant elles sont curees elles retournẽt pour petit de cause pour le siege du membre et pour la largesse dõs conduis et des membres ,pchains concomitãs/mais es autres ioĩctures on ny renchiet pas si tost Septiesmemẽt entre toutes douleurs de ioinctures goute sciatique est la plus grãde. Huitiesmement douleur artetique ne faict point spasme. car elle nest pas es cordes ne es nerfz. ains est es liguemens selon Ga. Neufiesmement en podagre la bource des coullons aggrandist. Dixiesmement nous pouõs ainsi prenostiquer quant en douleurs de ioinctures suruient plante de Vrine espesse cõme bestes ou Veruques la maladie se peut bien curer. Vnziesmement se on secourt au cõmencemẽt a douleur ď ioĩctures on la cure legierement. Douziesmemẽt fieures fõt Venir aucunefois douleur de ioincturee. aucunesfois les curent. Cure. Sur ceste matiere en plusieurs choses sont a considerer/car se la douleur est s[..]lement par male complexion on [.] mettra alteratifz tant seulem[..]. et se cest auec matiere on la doit di[..]erer et euacuer. Et se la matiere e[.] simple on y mettra choses simples. [..]elle est composte on y mettra choses compostes selon la diuersite de la matiere. Et puis si deuons considerer se la matiere est froide er adonc nous y mettrons medecines q̃ ne serõt pas trop chauldes/car la matiere seroit attraite au lieu suppose que le corps ne fust point plectorique. Et puis cõsiderõs se la matiere est chaulde. adonc ny mettons pas choses trop froides/car elles especiroiẽt trop la matiere se ce nestoit pour cause de tresforte douleur adonc on y mettra repressifz et ilz y demourrõt petit selon la concordãce des choses particulieres. Et puis si deuons considerer de la saignee que on ne la face au commencement/car elle fait humeur cursible se la matiere nestoit sanguine et que les autres choses si accordassent. et puis si deuons cõsiderer les medecines laxatiues que on ne les donne pas fortes mesmement depuis le cõmencement. et se on les donne q̃ ce soyt en petite quantite. et se ne doibt on pas faire baings en nulle maniere de eaue doulce/mais en de

clinacion on les pourra faire en eaue de souffre ou de mer.⁊ puis devons considerer les autres unguens et emplastres.⁊ que on ne face nulz remedes localz se le corps nest mundifie.et que on face bon regime se le malice des sinthomes ne le constraindoit/car adonc on y met stupefactifz.et puis devons conforter le membre mandant. et puis le membre a qui on mande affin que il ne recoive. Item choses diuretiques ny competent point car elles endurcissent le sang et font la matiere fluer au lieu.et se on le pouoit faire bon seroit quon luy ostast le vin du tout et quil beust ydromel de plusieurs mixtions. et ny doit on pas mettre repercutifz se le corps est moult pletorique. Tiriaque compete moult en telles passions se le corps est mundifie. Et dit Avicenne que medecines doyvent estre mues/car aulcuneffois une medecine griefue en une heure ⁊ griefue en lautre. Item vomir vault moult en passion de ioinctures ⁊ devant menger et apres. Item les viandes se doyvent traire a grosseur affin que lumeur ne coure legierement au lieu/toutefois elle ne doit pas estre tant grosse que il ny aye aulcune crudite ou indigestion. Item note que gens qui sont suspectz de ceste maladie doyvent faire saignee au prin temps premierement de la basilique. et se les choses particulieres si accordent de la veine qui est dessoubz la cheville de dehors les pies.

Et puis faites vomir et donnes medecines laxatiues et faictes ainsi en auton.⁊ se il semble que bon soit il doibt fuir toutes choses trop chauldes et choses qui engendrent colere.et doit fuir choses trop froides/car elles engendrent fleume.et doit fuir choses qui engendrent melencolie.et quãt le peroxisme approche il usera de diette moult tenue. et doibt fuir toutes choses qui engendrẽt ces maladies qui sont devant dictes. Dit est des choses generalles. Or veons des choses ꝑticulieres.

¶ Cure quant la matiere est es sanguines.

Au commencemẽt faictes aussi fortes abstinences.et puis usera de portulaca cucurbita et melones.et usera de orgiat auenat et oyseaulx champestres.⁊ de vin et plãte deaue ou de ptisane. Et puis faites saignee des parties haultes et des basses comme dit est.et puis usera de manna ⁊ cassia fi.et tamarindoꝝ.⁊ puis doit on refroider le lieu deaue rose et de sandal. et puis mitigues la douleur par musillage de psilii fait en vin aigre. Ou ainsi.pre-

nes fueilles de iusquiame et les cuises entre la brase et les mettes sur le lieu doulouteux.

¶ La cure quāt cest de colere.

Donnes viandes grosses. lentilles y competent ou caules et que la premiere eaue en soit ostee. et faures fractes. et les choses qui sont dictes en passion sanguine. et puis faites vomir et le faites user de cestuy sirop. ℞. portulace tiginis aque fontis. an. ℥. iii. succi cucurbita lib. se. sandalorū omnium florum violarum florum nenufa. an. ℥. iii. aque rosarū lib. se. panis succ. lib. i. fiat sirupus. Et puis la purges par electuaires de succo rosaruz / car ceste medecine fust trouuee especialemēt pour gouttes chauldes. ou on le purgera par mirabolans citrins appareilles ainsi quil appartiēt et par cassiafi. et manna et tamarind. et puis mitigues la douleur sicōme dit est en passion sanguine. ou ainsi. ℞. summitatū papaueris albi vel semen eius vtriusqz ad. ℥. i. iusquiami pōmorū mādragore sūmitatum lactu. an. ℥. se. opii. ʒ. ii. butiri vaccini sine sale farine siliginis et aque ros. qd sufficit fiat emplastruz. et le mettres tiede sur la ioicture. ou faites emplastres qui sont infuses en lait de vache auec vng petit de opium. et soyt mis sur le lieu et puis confortes le mēbre mande ainsi. ℞. accacie terre sigillate boli arme. psidie balaustie sumac mirtillorum oīm sand. an. ℥. ii. conficiantur cum oleo mirtino et cera qr sufficit et fiat emplastrū. et soit estendu sur cordouan et le mettes sur le lien ou cas q̄ la matiere antecedente ne fluroit au lieu. et puis euapores la matiere conioicte et fomenteres la partie patiente par ceste maniere. ℞. camomille mellilotti violarum ros. an. lib. se. amigd. amarum fenugr. se. lini. an. ℥. i. aceti albi. ℥. iii. coquantur in aqua qr sufficit. et en faites fomentacions trois fois le iour. et puis au dernier faites ventoses setones cauteres sausues et les semblables.

¶ La cure quāt cest de fleume.

Au cōmencement il vsera de vomit deuant menger et apres. dōc vous cuyres raphanum en eaue auec vinaigre et huylle sizannine et vsera de leaue et le faictes vomir dune penne. et puis faites cestuy cristere. ℞. vtriusqz cētauree. an. ℳ. ii. succi blete lib. se. malue bismalue vio. mercurialis. an. ℳ. i. sal. mellis. an. ℥. se. furfuris plenā manū olei viol. ℥. iii. fiat. decoctio lib. i. et fiat cristere. et puis digeres la matiere par ceste maniere. ℞. camedreos camepitheos genciane ruthe sicce radicis aristol. an. lib. se. gariofilorū cinamomi peonie anisi mara

tri.añ.ʒ.i.mellis ros.lib.ii.fiat si
rupus. Ou on pourroit digerer
la matiere par cestuy electuaire
mesmement en temps diver. ℞.
dyateron pipereon dyanisuz dya
ciminuz dyanthos cum musco.
añ.lib.se.misceant. Et puis pur
ges la matiere aĩsi.℞.benedicte
hermod.ʒ.v.ieralogaud.ʒ.iii.mi
sceantur ou ainsi ℞.hermoda.ʒ.
i.aloe agarici pediscoruini me
dulle certami.turbit añ.ʒ.ii.pul
pe colloq̃ntid.ʒ.i.triuz gene℞ pi
peris.ʒʒ.cinamomi gariofil.ani
si.bdellii masticis.añ.ℨ.ii. folio
ruz absincii.folio℞ mente succi
cauliuz añ.ʒ.iii.conficiantur cũ
ydromelle quod sufficit et fiat
massa Et quãt tu en vouldras
user tu en prẽdras.ʒ.se.plus ou
moins selon la convenance des
choses ꝑticulieres et en faictes
pillules et luy donnes quant il
yra dormir ⁊ quant le corps sera
souffisamment purge vous eva
poreres la matiere conioĩcte par
emplastres premier.℞.armonia
ci oppoponac. galbani euforbii.
añ.ʒ.se.temperentur ĩ aceto for
tissimo postea.℞.cerã ⁊ oleum
de lilio et pix navalis ꝙ sufficit
⁊ fiat emplastrum ou on peult
resoluer la matiere par ceste huil
le .℞.castorei sinapis nucis ro
ma colloq̃nt.asse.añ.ʒ.iii.deinde
accipe viperam unam vesꝑtil.
p.deĩde.℞.aristol.costi.rad.lilii
añ.ʒ.i.oĩa ista bulliant ĩ oleo an
tiquo ⁊ de ceste huylle vous oin
dres la ꝑtie patiente ⁊ puis pour
resoluer la matiere faites ceste
fomẽtacion .℞.maio. fol.ruthe
fol laur.añ .M.i.anisi.marat.se
ruthe.añ.ʒ.ii.fecis aceti.lib.i.a
que ꝙ sufficit et. bulliant simul
et de ce vous en feres fomenta
cions ⁊ puis mitigues la douleur
ainsi .℞.musillag.fenugl.se.li
ni caulium re.añ .ʒ.ii. olei. ros.
olei zizanninuz añ.ʒ.i.cere quod
sufficit fl.ungl.vel fiat empla
et puis confortes le membre mã
dant et celluy a qui on mãde aĩsi
℞.savine nucl.cipressi ossiũ adu
sto℞ añ.ʒ.i.dragragl.gõmi ara
bici masticis thuris añ.ʒ.iii. glu
tines piscium quod sufficit fiat
emplastrũ et puis faites baigs
de souffre ou de alun ou baings
sales et puis frotes la partie pa
tiente dalun pulverise q̃ soit mis
en ung sachet et puis faites cau
teres ainsi quil appartient ⁊ diet
te tenue quant a quantite il use
ra de choses frites et rosties de
oyseaulx campestres et de rys ⁊
de vin gros ancien avec plante
deaue ⁊ de choses sẽblables gros
mais non pas trop que la digesti
ue ne se corrompe ¶ Cure de ma
tiere melancolique Recipe bora
gl.succi buglose succi fumiterre

succi scabiose succi lapacii acuti. an̄.ʒ.ii.camedreos.camepiteos betonice saluie origani calamēti an̄.ʒ.i.mellis.ros.lib.i.fiat sirupus et puis le purges p ieratufe ou par mirabola.indis.bellic et embic et puis faitus les choses qui sont dictes en matiere fleumatique.

Cure de matiere venteuse.

Vecy les choses materielles qui curent matiere venteuse.radix aristol.genciane ruptha castoreuz origanuz calamētum anisuz maratruz et les semblables ces choses cy on en fait fomentacions/ou vnguens/ou emplastres/ou huylles. De claracion. Tu doys entendre q̄ tiriaq̄ vault en toutes passions cōme dit est se le corps est mundifie. Item note que sciatique est engendree de fleume car il y abōde moult et que il flue pour cause de son humidite et sest liquide et aussi que nature a ordōne que le fleume alast aux iointures pour amoistir par cause de leur mouuemens/mais hūeur chault de iacoit ce ce quelle soit pl⁹ fluxible /touteffoys elle ne flue point aux iointures/mais elle se espart p le corps pour ouurir les conduis humeur melancoliq̄ ne flue poīt/ar cest humeur gros se et se elle fait chaleur sciatique cest p cause de congestion Secōdement note que cōme les os ne sentent point ne les liguemens ainsi en sciatique ne doyt point estre douleur/touteffoys ilz sentent pour cause des mēbres auec lesquelz ilz sont conioinctz qui sont moult sēsibles et pour ce en sciatique cest moult grant douleur mesmement en temps de peroxime en telle maniere que le lieu se eschauffe rougit plusieurs ilz sont deceuz et croyent q̄ la matiere soyt chaulde et peult estre q̄lle est froide / mais pour cause de douleur les humeurs viennent au lieu. Tiercement note que gens anciens et gens ieunes q̄ ne sont point castres ont plus souuent sciatiques podogres que ceulx qui sont castres/ car les castres ont plus tart telles maladies selon le dit de ypocras Cōme les escoilles ne podagrissent point &c. Et iacoit ce q̄ ceulx cy habondent plus en superfluites et que vertu soyt plus frible/touteffoys chaleur y deffault vertu qui esmeult la matiere et auec ce ilz ne errent poīt tant en bon regime et mesmemēt en habiter qui est tresforte cause des passions des iointures mesmement quant on habite tātost

apres menger et les femmes ne labourent pas tant en habiter ne leses coilles aussi ne habitēt poīt et pource ilz ont peu douleur et passion de ioīctures mais les ieunes gens de.xxx.ans qui ne sōt pas chastres ilz sōt fors & chaulz et aquierent supfluites par cause de mal regime.selon.Ga.sur ceste amphorisme. Eunuchi &c Quartemēt note que artetique de matiere froide/iacoit ce que la matiere soit plus grosse et cōpacte quant pource la cure est plus difficille q̄ se elle estoit de matiere chaulde/car matiere chaulde se peult exaler et est plus tost digeree/toutesfoys autre chose ny a q̇ face sciatiq̄ q̄ matiere chaulde plus difficille a curer cestassauoir malice de sinthomes et que lumeur est cursible de legier qui flue au lieu pour cāe de douleur car cest oultre la concordāce des choses pticulieres & pource la cause est moult forte aultrement ne seroit elle pas engēdree de matiere chaulde Itē note que sciatiq̄ passion largement prinse peult estre causee de male complexion sans matiere adonc il nya point de tumeur ne dehors ne dedens/ mais cecy nauient pas souuent Mais en parlant proprement sciatique est tousiours auec matiere car cest aīsi que vne maniere da postume Sextement tu doys scauoir que le membre subiect d ces passions cestassauoir podagre/ citagre/sciatiq̄ artetique ce nest pas le nerf/mais cest le liguemēt Et se on demandoit comment il ya tant grant douleur Je respōs que ce nest pas p propriete/mais cest par compassion de membres auec lesquelz il a colligance Septiesment note que comme plusieurs nerf viennent a la hanche toutesfoys plus grant douleur est en podagre/iacoit ce quil ny aye pas tant de nerfz/car il ya plus grant flux de humeurs et se ya plus grant coartacion et cōpression quare &c. Huitiesment note que passions de ioinctures viennent plus souuent en prin temps pou les humeurs qui se meuuent adonc et estopent ensēble en yuer et puis apres en auton pour la desordonnance et la multitude de fruitz Neufiesmēt on doyt considerer que ceste maladie est vne maniere dapostume et apostumes se terminent p insensible euacuacion ou par sanie ou par sclirosim/ et pource ie demande par quelle terminacion telz apostumes se terminent Je respons que par insēsibilite et a ce tous medecines labourēt et non pas p sanie/car vertu est foible & chaleur q̇ engēdre sanie

cer ce sont membres ossus auec liguemens qui sōt frois et insensibles. Item note que pierre se peult engendrer es ioinctures p cause de matiere fleumatique et par cause de cōduis q̄ sōt estrois et iacoit ce que chaleur forte y deffaille qui est necessaire a engendrer pierre touteffois elle acquiert chaleur estrāge souffisāt pour luy p cause de coartacion et ainsi sengendre la pierre en la vescie iacoit ce que ce soit ung mēbre froit Itē note que comme es maladies croniq̄s on doyt cōmēcer p foible medecine et es agues par forte medecine / touteffoys pource q̄ en ce cas la matiere est parfont ou membre et long pour ce il y conuiēt medecine qui soyt de luy forte sicōme est yera magna / car cassia fi et mirabo y valent petit se la doit on donner forte et en petite quantite. Item q̄stion se vin compete cy / car il est chault et sec et confortatif et consumptif Je dy que au commencement se le corps est plectorique en nulle maniere vin ny appartiēt / car il fait les humeurs courir ou lieu et par cause de lindigestin il se cōuertit en acete et ainsi il fiert les nerfz / mais mais en declinacion se le corps est mundifie il y peult bien competer en petite quantite pource veulent les aucteurs que en toute maladie de nerfz les patiens se doyuent garder de vin au cōmencement au moins par .xl. iours et aussi ceulx q̄ sont suspectz de telle maladie sen doyuent garder et ceci se doy entendre en maladie complexionee et non pas en maladie cōmune. Item note que oximel peut competer en icelles maladies se la matiere nestoit reumatique et acete ny griefue riens / car elle a racines chauldes et miel et se penetre et subtilz .pource il y peult competer Et pource note que es passions de ioīctures proprement a parler ny a tumeur de quoy on doiue faire cōpte mais quant la matiere se tourne aux nerfz et aux lieux prochains adonc il ya tumeur et la peult on appeller goutte artetique et aīsi deux noms comme dit est Item note que saignie et baing ne competent poīt droictement en passione artetiques / car ilz font lhumeur cursible et pource nous attendons tant que nous pouons et laissons curer la matiere. Et le saignee y appartient cest quāt le corps est pletorique et la passion est de sang et la vertu est forte et ainsi des aultres particulieres / mais baigner ny compete point se ce nest en declinaciō et q̄ le corps soit mundifie et q̄ le baig

soit chault ⁊ sec cõe dit est Et aussi habiter ny operer poĩt car il fait humeurs cursibles Item note q̃ en telles passions .pprement nest point tumeur/ car les membres sur lesquelz ceste passion est fondee ne sont point delitables. ⁊ sil ya tumeurs cest pour humeurs qui courent aux lieux prochaĩs qui sont plus delitables/ sicõme est la chair.

Le.xx.chapitre du nõbril qui yst hors ⁊ de gilbosite et de verugq̃s.

Le nõbril se augmẽte par plusieurs causes.ou par apostume qui est dessoubz le cuir. ou par rompure du pãnicle.ou p la chair q̃ est augmẽtee dessoubz le nombril.ou pource quil ya humidite.ou ventosite. ou ydropisie.et toutes ces manieres cy ou elles ne recoiuent point cure ou elles sont cures par la main du cirurgien. ¶ De delocacion.

Delocacion est faite aucũefois par spasme et si est causee par humidite lubricant qui auiẽt le pl⁹ ℞.ruthe castorei euforbii piretri nucis cypressi anisi chimini.bulliãt in oleo.⁊ de ceste huylle vo⁹ en oinderes le lieu souuent.

¶ De veruques.

Item veruques ne sont point curees se ce nest parauenture au commencement quant on faict saignee ⁊ vomite.et euacue on lu meur melẽcolique.⁊ fait on cautere/car incisions sõt perilleuses

¶ De doleur du dos.

Item douleur du dos se cest daultres maladies on les doibt curer p̃mier.se cest daultres maladies frotes le dos fort et puis le oindes de huylle de lis/car huille de lis a telle propriete q̃lle cure douleurs anciẽnes du dos ⁊ du chief et se le corps est mundifie tant vault mieulx. Decy lãtidotoire auq̃l sont les medecines qui valent aux mẽbres depuis le chief iusques aux pies.chapitre.xxi.

Decy vng digestif po^r passions ⁊ maladies froides du chief.℞. vtriusq3 saluie vtriusq3 calamenti maiorane basiliconis peonie. an̄.ʒ.iiii.se.maiorane se.basiliconis anisi maratri. an̄.ʒ.i.mellis ros.lib.i. fiat sirupus. Decy medecine q̃ purge humeurs froides. ℞. agarici.turbith an̄.ʒ.iii.pulpe colloquintidõ. ʒ.i.masticis.ʒʒ. anisi cinamomi bdellii. salis gemme.an̄.℈.ii.cõficiantur cũ oximelle diuretico et quant tu en vouldras vser tu en feras pillules et en prendras depuis.ii.ʒ.iusques a troys selõ la cõuenãce des choses p̃ticulieres/car pulpa colloq̃nitdõ .est medecine moult forte. Decy vng capuputge. On doit p̃mier purger le corps et puis le chef ainsi.get

les es nazilles suc de maiorane
tiede ou suc de moyenne escorche
de sãbuc iusq̃s a deux goutes ou
trois. Ou faites cestuy autre cy
recipe. mirre nucl. muscate nigel:
le. aã. ʒ. iii. salis armoniaci pulpe
colloq̃ntid. ʒ. aã. i. puluerisent et
conficiant cũ oleo ros. et fiãt tro
cisci. Et q̃t tu en vouldras vser
tu en destrẽperas vne petite por:
cion auec lait de fẽme qui nour:
risse vne fille et en bouteras es
nazilles. Se voꝰ voules vser plꝰ
legierement p̃nes gingĩbre ⁊ le
mettes en vin blãc fort ⁊ pur et
vous attraires ce vin amõt par
les nazilles au matin chacũ iour
et souuẽt. ⁊ se le patiẽt ne le peut
faire voꝰ le feres coucher le ven
tre dessus et luy getteres es na:
zilles de cestuy vin tiede. et sil te
noit la bouche plaine deaue tant
vauldroit mieulx.

¶ Contre passions du chief.

Decy medecines contre passiõs
chauldes du chief. ilz doit odorer
roses sãdalz camphore nenufar
eaue rose car la matiere q̃ est ou
chief se digere bien p odeurs. et
puis vsera de cestuy sirop. ℞. si:
rupi rosaꝝ violace. nenufarũ. si:
rupi acetosi. aã. lib. se. misceant.
et puis le purgeres par electuai:
res de succo rosarum. ⁊ puis se le
chief est chault et il ne peut dor:
mir. ℞. farine papaueris distem
perentur cũ oleo ros. et oleo salli:
cis et aqua rosa. ⁊ cũ lacte mulie
ris et modico aceti. ⁊ prenes vng
drapel double ⁊ le baignes en ces
ste mixtion ⁊ luy mettes au frõt
et aux temples. Et luy mettes
aussi de celle medecine es trous
des nazilles. et odore icelle mede
cine et attraye son alayne p les
nazilles / car cecy vault moult a
refroider le chief p dedens en par
font. Et puis se noꝰ voulõs pur
ger le chief. accipe cãphore sãda:
li resoluat in aceto squillitico et
olei rosaꝝ. ⁊ en instilles es nazil
les vne goute ou deux.

Pillules pour le chief.

Decy pillules q̃ purgent le chief
ainsi q̃ de toutes humeurs ⁊ plꝰ
de fleume. ℞. turbith aloe. aã. ℥.
se. pulpe colloquitide dyagredii.
aã. ʒ. i. masticis zinzimbre anisi
bdellii cinamomi folioꝝ mẽte fo
liorũ absicii aã. ℈. ii. cõficiant
cũ ydromelle. et en donnes deux
ʒ. ou trois. selon la cõuenance des
choses p̃ticulieres.

Pour purger melencolie.

Decy medecine qui purge colere
ou melencolie. ℞. agarici epichi:
mi folioꝝ sene cortex mirabola:
norum indorũ bene gommosorũ
aã. ʒ. se. lapid. armenici nonies a
bluti. ʒ. ii. spicenar. maratri ma:
sticis cinamomi foliorum absci:

cii salis gemme.an̄.ʒ.i.conficiā tur cum oximelle sqillitico.et en dōnes de dempe.℥.iusques a.i.℥. Decy medecines purgans toutes humeurs ℞.borū fumiterre absincii liquiricie mūdate vuarum passarum mūdatarum aba tillis.an̄.℥.i.fiat decoctio ⁊ in decoctione tēperentur cortices oīꝫ mirabo.bene gōmosorum.an̄ ℥.iii.fripentur lento igni et colentur et donnes ceste couleure tres bien matin iusques a quatre.℥.⁊ se nous voulons euacuer plus d̄ colere nous y metterons encores cassia fistula et tamarinđ. Et se nous voulons euacuer plus de fleume nous y metterōs aloes. Et se nous voulōs euacuer plꝰ de melencolie noꝰ y adtousterōs agarici lapislazuli. et soient reprimes selonleurs natures/sicōe Ebemesue le enseigne. Item cōtre douleur de chief anciēne mōdifies le corps ⁊ luy faites tenir bon regime et oindes le chief de huille de lis.

¶ Des maladies des yeulx.

¶ Decy vne mdecie qui vault en maladie des yeulx/ sicomme est obtalmie de matiere chaulde auec grant douleur. ℞.menute dragagᷓ. gōmi arabici infusorum olei rosarum olei mādrago te albuminis ouorum.an̄.℥.i.cōficiantur cū aqua rosarum et aqua papaueris aut cum aqua coriandri.et en instilles vne goute en loeul.et soit le corps biē mondifie. Item vecy medecine en oblalmie auec vlcere de difficile consolidacion.℞.aloes abluti tuthie preparate sarcoco.nutrite ceruze ablute.an̄.℥.i.nitri combusti dragagᷓ.conbusti.℥.se.conficiantur cum albumine ouorum et aqua rosa.et fiat colarium.et en instilles vne goute es yeulx. Decy medecines qui valent en douleurs anciennes des yeulx. ℞.climie lote eris vsti ceruze lote acacie lote.an̄.℥.i.opii licii castorei croci aloes.an̄.ʒ.i.cōficiātur cum musillagine gōmi arabici et aqua rosarum ⁊ fiat colariū Item vecy medecines q̄ restraindent les larmes et aguisent la veue quant cest d̄ cause chaulde et que le corps est bien mondifie ℞.tuthie preparate sicut oportet antimonii acacie cathimie auri ⁊ argenti coralli margaritarum p foratatarum carticis eris eris.an̄ ʒ.ii.puluerisentur in vltimo.deinde apponātur camphore.ʒ.se. musci granatorum.vi.conficiātur cū aqua pluuiali vbi tēperati fuerit mirtilli ⁊ sumac. Itē vecy medecine q̄ vault cōtre albugines et macules.℞.cācri marini

adusti pulpe colloquind.℥℥.ossis
cepie nitri sal gēme spume marl
corticis ouorum a quibus exiue=
runt pulli stercorꝝ lacerte Virid.
margaritarum.añ.℥.i. fiat pul=
uis subtilissimus. de ceste poul=
dre vous en mettres vng petit
en loeul elle cure toute macule
curable se le corps est mondifie.
Item vecy medecine contre tor=
sions ou corrosions d paupieres
℞.climie auri.ʒ.i.Vitrioli.℈.i.cō
ficiantur cum aqua pluuiali.et
en mettes sur la corrosion vng
petit. Decy medecine pour ceulx
qui voyent de loing et non pas
de pres.℞.fellis corui ancipitris
pdicis gruis mellis colati.añ.ʒ.
olei de balsamo.ʒ.iiii.misceant.
et en instilles es yeulx vng pe=
tit. Decy medecine q̇ vault aux
medecins pour mieulx veoir ce
qui est contenu dedens lorine et
affin que ilz puissent mieulx iu=
ger des couleurs.et si vault aus
si aux barbiers ⁊ cirurgiens pour
mieulx ferir en la veine au mil=
lieu/ et vault aux maistres le=
cteurs qui lysent/ ⁊ aux moynes
et aux autres qui lysent lettres
menues. ℞.tutie parate sicut o=
portet cathimie auri et argenti ⁊
eris vsti ⁊ ceruse lote spuma ma
ris sal gēme sal armo.trium ge=
nerum piperis gariofil.añ.ʒ.i
camphore.℈.i.conficiantur cum

aqua eufrasie montane. et de ce
vous en distilleres chacun iour
es yeulx au matin et au soir elle
fait merueilles en hōme qui est
de bon regime.aultrement non.

¶ Contre douleur daureilles.

Vecy medecine cōtre dou=
leur daureilles de sanie ⁊
vlcere ℞.mirre olibani nitri gal
bani.añ.ʒ.ii.succi papaueris albi
amigd.ama.excorticataruꝫ.añ.
ʒ.i.conficiantur cum aceto et fi=
ant trocisci. Et se la douleur e=
stoit grande auec grant clameur
vous en destremperes vng en
huylle ros.auec lait de femme et
vng petit de opium et en instil=
leres aureilles.⁊ sil nya pas tāt
grāt douleur si le destrempes en
vin aigre blanc et en gettes es
aureilles vne goute ou deux.
Item vecy medecine qui vault
contre douleurs anciennes des
aureilles quant il ya sanie. ℞.
capita malorum granatorum et
corticis eoruꝫ aristologie vitrio
li galle corticis eris mirre oliba=
ni allu.añ.ʒ.ii.conficiātur cum
oleo et fiant trocisci.

¶ Contre tinnite daureilles.

Medecine contre tinnite ⁊
contre passiōs daureilles
et du chief.℞.Vtriusqꝫ elebo[ri]
storei mirre se.ruthe anisi ma[ci]=
tri masticis thuris.añ.ʒ.i.confi
ciantur cum aceto.et de ce vous

en instilleres es aureilles tout tiede Item vecy medecine contre humidites supflues daureilles. R. scoriã ferri ꝛ abluatur cũ aceto deinde desiccetur deĩde fortiter conteratur et per hunc modum fiat.ix. deinde bulliat in aceto donec venerit ad spissitudinem mellis et en instilles vne goutte es aureilles Item vecy vne medecine pour entacher verruques en quelconques lieu que elles soyẽt par tout le corps. R. sal. armo. vitrioli vsti. cortic. eris mirre añ.ʒ.i. fiat puluis et cũ aceto fiant trosci̇ci et quant vous en vouldres vser frotes fort les croissances et puis mettes vng petit de ceste medecine par dessus la croissance et les y mettes apres mẽger pour cause de la douleur .Contre douleur de dens. Vecy medecine contre torsions ou corrosions de dens et cõtre douleur de dens. R. piperis pirotre lactis tintinalis galbani. storacis calamite. añ. fiat confectio et de ceste confection vous oindres les dens Itẽ vecy medecine contre douleur pulsatiue de dens. R. pulpe colloq̃ntid. aloes bulliant diu in oleo et aceto in vase ferreo et de ce vous en instilleres vne goutte en la partie ou est la douleur ¶ Cautere en douleur de dens. Item vecy vng cautere qui vault cõtre douleur de dens quant toutes medecines y deffaillẽt Prẽg vne aguille longue ꝛ la chauffe au feu tant que elle soyt rouge et la metz sur la dent parmi vng tuel et fay ainsi lung apres lautre Item vecy medecine qui blãchist les dens et conforte les gingiues. R. sal gemme et illud misceatur cum melle et ligetur in carta ꝛ proiiciatur super prunas et igniatur sicut carbo deinde extinguatur in vino et desiccetur et pulueriset ur ꝛ accipe huius salis sic parati.ʒ.se. mirre. spume maris. cynamomi. nucl. cipressi floꝝ squinanti ligni aloes añ.ʒ.ii. fiat puluis et misceatur vous metteres ceste pouldre en vng sachet et en froteres les dens / ou vous le confires auec miel / ou auec zuccre et en oinderes les dens. Item vecy medecine qui conforte dens foibeles. R. masticis thuris cornu cerui adusti nucis cipressi radicis centauree capilli ve. adustoꝝ puluerisentur et misceantur cum melle et cera et oleo ꝛ fiat confectio admodũ vnguenti Et de ce vous en oindres les dens.

¶ Le.xxii. chapitre des medecines qui valent pour les membres spirituelz.

VEcy vne medecine dige-
tant matiere froide q̇ est
dedens la concauite du pis acci-
pe radicis yreos lilii ysopi .an̄.ʒ.
ii.prasci.ʒ.se.fenugreci liquiricie
mundate vuarum passatum mu̅
datatuz abatil.caricatum dactil
lorum an̄.℥.i.mellis lib.i.fiat si
rupus Et quant la matiere sera
digeree vous la purgeres ainsi
accipe turbith.ʒ.ii.aloe agarici.
an̄.℥.se.liquiri. mu̅da.℥℥.albi ma
sticis salis gemme vuarum pas
satum mundatatum abatil. an̄.
℈.i.conficiantur cum ydromelle
et fiant pillule et en donnes au
patient quant il ira dormir ⁊ soit
lestomac vuit. Et se matiere
chaulde dominoit es membres
spirituelz se la digeres ainsi acci
pe capilli veneris recentis lib.se.
quatuor se frigi. an̄.℥.i. florum
nenupharum florum violarum
an̄.℥.iii.panis zuccrate lib.i.fiat
sirupus et la purges ainsi accipe
florum borag. florum viola-
rum liquiricie mundate vuaruz
passatum mundatatum abatil.
an̄.℥.i.fiat decoctio ⁊ in decoctio
ne temperentur cortic. mirabo-
la.citrinorum bene gommosoru̅
℥.i.fricentur et colentur et cola-
ture addatur cassiafl.mund.℥.i.
et la donnes au matin ou vous
le purgeres aisi ou temps dyuer
accipe rubar.aloe.an̄.℥.i. diagre
dii.℈.i.mastic. spicenardi liqri.
mund.iuiubarum an̄.℥.i.confici
antur cum sirupo violaceo fiāt
pillule et donnes ces pillules au
commancement de la nuyt.

❡Contre squinancie.

Vecy medecine qui vault au co̅
mencement de squinancie ⁊ enre
la pacion de vule et des deux
amigdales se la cause est chaulde
accipe gallarum viridum sumac
mi.tillorum psidie balaustie liq-
ricie munda. vuarum passarum
mundatatum abatil.an̄.℥.i. con
quassentur ⁊ bulliāt in aqua plu
uie et fiat gargarisma. Et se la
cause estoit froide accipe mirre
thuris laudanum masticis mir
re liquiri.munda.vuarum pas-
satum mundatatum caricatum
an̄.℥.ii.fiat decoctio in aqua et
fiat gargarisma Item vecy me
decine qui vault a restraindre
flux de humeurs chauldes desce̅
dans du chief au pis ⁊ aux mem
bres subiectz accipe se.papaueris
albi coriandri draggraganti infu
si amigd. succi liquiri. an̄.℥.i.
conficiantur cum sirupo mirti-
no et fiant pillule et les tenes
es ioues de ca et de la mesme-
ment quant on dort / car adonc
flue plus le fleume ou le reume
Et se la matiere estoit froide ac
cipe masticis thuris mirre nucis
cipressi storac.calamite liq̇ricie

mundate vuarum passatũ mũd.
iubebarum. añ.ℨ.i. conficiãtur
cum ydromelle et fiant pillule.⁊
les tenes en la bouche cõme dit
est. Item vecy medecine contre
asprete du gorgeron. accipe dra=
gã.gũmi arabi.infusoꝝ liquiri.
mundate et succi eius vuarum
passatum mundatatum abaril.
iubebarum.añ.ℨ.iii.papauer.al
bi.ℨ.se.dactilorum mirre ⁊ masti
cis thuris.añ.ℨ.i.⁊ ydromelle fi
ant pil.et les tenes es gautes.
Vecy medecine ɔtre sput de sãg.
℞.se.portu.se.papaueris albi ro
satum spodii coriandri preparati
sumac berberis acacie mirtiloꝝ
succi liquiricie iubebarum vua=
tum passatum mũdatatum aba=
ril.añ.ℨ.i.conficiantur cum mu=
sillag. dragrag. facta i aqua ro
satum et fiant pillule. et les te=
nes dessoubz la langue ou dedẽs
les gautes. Item vecy medeci=
ne contre tousse qui vient par se
cheur.℞.amigdõ.dulcium drag.
gũmi arabici candi.penidia.succi
liquiricie dactilorum iubebarũ
vuatum passatuz abaril.se.pa=
pauer. albi se.lini torrefacti.añ.
ℨ.i.conficiantur cum ydromelle
et fiant pillule. Item vecy me=
decine cõtre tousse de cause froi=
de.℞.ysopi yreos cinamomi ma
ratri fisticoꝝ amigdõ.dulciũ.añ.
ℨ.ii.storacis calamite olibani.añ
ℨ.ii.conficiãtur cum ydromelle
et fiant pillule.

Contre vlcere de polmon.

Vecy medecine contre vlcere de
polmon et cõtre sanie ⁊ contre cra
cher sãg accipe cinamomi galba=
ni castorei piperis macropiperis
añ.ℨ.iii.storac. calamite liquir.
mun.dragrag.añ.ℨ.i.opii croci.
añ.ℨ.se.cõficiant̃ cũ ydromelle ⁊
fiant pillule.Itẽ vecy medecine
contre sang q̇ est congelle ou pis
accipe yreos ysopi liquiricie mũ
date aristolog. fenugreci anisi.
añ.ℨ.ii.pipis.mirre.añ.ℨ.i.cõfi=
ciantur cũ ydromelle ⁊ fiãt pill.
Itẽ vecy medecie cõtre tremeur
de cueur.accipe floꝝ buglo.flo=
rũ boꝝ.añ.℥.ii.cinamo.spice.ga=
riofil.nuc. musc.añ.ℨ.i.cõserue
citrãgu.añ.℥.se.panis zuc.ꝙ suf
ficit fiat elect.

¶ Le.xxiiii.chap. de medecines qui valent contre passions des membres nutritifz.

Vecy vne medecine dige=
rant matiere froide en les
stomac.accipe radicis brusci spe=
raggigraminis.añ.℥.ii.succi men
te succi absĩcii añ.quart.i.ma=
iorane basiliconis.añ.℥.i mellis
rosatum lib.fiat sirupus.Et ꝙ̃t
la matiere sera digeree on la pur
gera ainsi.℞.vuarum passatuz
mundatatũ abaril.floꝝ boragi=
nis floꝝ violaꝝ pollipodii liqr.

ãna.ʒ.i.turbith.ʒ.ii. aniſi.ʒ.ſe.fi
at decoctio ⁊ in dococtione tem:
perentur cortl.mirabo.anna.ʒ.i.
et ſe.fripentur lento igni et co:
lentur et donnes la couleure au
mati ⁊ ſe la matiere eſtoit chaul
de on la digere ainſi accipe aceto
ſe portulaca lactuca ãna.ʒ.ii.ſuc
ci.cucurbita quartl.i.omnium ſã
dalorum.ʒ.ii. Vini malorum grana:
torum.ʒ.ii .panis zuccrate lib.i.
fiat ſirupus Et quant la matie
re ſera digeree on la purgera ai:
ſi.accipe liquirl. mundate Vua
rum paſſarum mundatarum ab
arillis florum boragl. florũ Vio
larum ãna.ʒ.i. prunorum .p pp.
fiat decocito et in decoctione tẽ:
perentur corticis mirabolanorũ
citrinorum bene gommoſorum
ʒ.i.fripentur lento igni et colẽt
et colature addatur caſſia fl.mũ
da.ʒ.i.et la donnes au matin.
Item Vecy medecine contre paſ
ſion deſtomac et des Veines mi:
ſeraiques de cauſe froide. accipe
galange nucis muſcate cinamo
mi trium generum piperis .ʒʒ.ga
riofil. anna.ʒ.i.aniſi .maratri a:
meos ſizeleos carui.cimini.ãna.
ʒ.i.panis zuccrate quod ſufficit
fiat electuarium Item Vecy me
decens contre Vomir et contre ſẽ
glout .℞.coſti abſcincii.mẽte ro
ſarum ſpicenar .maſtic .florum
roſ.croci.pilobalſa.caſſieli.aſſa:
ti.añ.ʒ.i.⁊ ſe.aloes agarici.añ.ʒ.
iii.fl.pulueris ſubtilis.tunc accipe
Vini odoriferi optimi lib.i.mel.
lib.i.decoquant donec medietas
ſi cõſũpta et pulueres predicti cõ
ficiantur cum iſta decoctione et
addatur panis zuc.q̃ ſufficit et
condiatur ad modum electuarii.
¶ Item Vecy Vne medecine
qui degaſte matieres froides q̃
ſont au foye en leſplain et es in:
teſtins. ℞.trium generum pipe
ris.añ.ʒ.ii.ʒʒ.ſpicenardi.pilobal
ſami apii petro ameos maratri a
neti liquiritis abſcincii caſſialig.
cardamomi gariofil.cinamo.cro
ci ciperi aniſi ſizeleo z ariſtolo.lõ
ge ⁊ roſ.maſticis aſſari.añ.ʒ.ſe.
panis zuc.q̃ ſufficit fiat electl.
On le peut appliquer a diateron
piperon. Item Vecy Vne mede
cine que on peult appeller diare:
barba.et Vault contre opilacion
du foye et de leſplain ⁊ contre Ve
toſite.℞.reubarba.ʒ.ſe.coſti cro:
ci cinamo.ſpicenar.caſſialigl.aſ:
ſari mirre ſquinanti ariſtolon.et
roſ.añ.℈.i.mellis quod ſufficit et
condiatur.on en peut donner.i.ʒ.
ou.ii. Item Vecy Vne medecine
qui deſtouppe et deopile le foye
et leſplain.⁊ le peut on appliquer
a dialtea. ℞.lacce.ʒ.Vi.coſti ſpi:
cenardi reubarba. pilobalſa.caſ:
ſialig. aſſari cinamomi chimini
ſquinanti maſticis ariſtolo.lon.

ros.et mirre genciane maratri a-
pii. anisi boliat. gariofil. eupa-
tor.ii.abscincii.nucis mus.carda-
moni cubebe.an.ʒ.se.fiat puluis
et condiatur cum pane de zuc qd
sufficit. Et note que plusieurs
confections sont dune saueur e-
strange et liquefient et sont ab-
hominables / et pource nous les
confisons communement en zuc
cre. Item vecy medecine qui
purge hũeurs chauldes du foye
℞.reubar .ʒ.se. lacce. ros. spodii.
abscincii.eupatorii.squinãti.an.
ʒ.i.conficiantur cum succo endi-
uie et fiant troscici. et quant tu
en vouldras vser tu les donne-
ras auec eaue de decoction de en
diuie et de scariole. Et note que
triffera. sarracenica . reubarba.
vault moult en ce cas.

Contre douleur destomac

Item vecy medecines q̃ vault
contre passions et ventosites et
douleur de lestomac et du foye &
des entrailles. ℞.abscin.mara-
tri.anisi.ro.amigd.ama.an.ʒ.iii.
assari spicenar.squinanti se.apii.
se.end.se.scariole reubar.an.ʒ.ii.
fiant trocisci cũ succo eupatorii.
Item vecy medecines qui va-
lent contre periodes de fieures
fleumatiques. ℞.abscincii squi
nanti succi. eupatorii ros.mara-
tri masticis .an.ʒ.iiii.anisi dra
gl. sand.ci.spodii.an.ʒ.i.et se.cõ
ficiantur cum succo end. et fiãt
trocisci. Item vecy medeci-
nes qui valent en fieures agues
et en chaleur de foye et en soif.
℞.ros.ʒ.vi.spodii.semi.portula.
quattuor se.fri.mun.suc.liquirl
an.ʒ.ii.fiant trocisci.cum musil
lagl.psilii.

Vecy vne medecine laxatiue
contre fieures croniques.℞.pul
ueris recepte ierapigl.ʒ.iiii. reu
bar.ʒ.se.aloe.mirabo. citri. an.ʒ.
ii.foliorum abscincii. fol. eupa-
torii.foliorum mente spodii.lac-
ce spicenar.squinanti anisi an.ʒ.
se.mellis to.quod sufficit condia
tur et en donnes de.ii.ʒ .iusques
a quatre.

Contre ydropizie.

Item vecy medecine qui euacue
eaue citrine des ydropiques.
℞.enfor.foliorum tintinal tur-
bith. suc.cucumeris asinini.an.
ʒ.ii. armoniaci.serapini .oppopo-
nacl.bdel.an.ʒ.i.maratri.se.apii
spicenar.cassieli.g. anisi . masti.
an.ʒ.ii.canficiantur cum succo
calamenti et melle quod sufficit
On en peult vser.ʒ.se. iusques
a .i.ʒ.selon la conuenãce des cho
ses paticulieres Tu doys entẽ
dre que vecy les medecines qui
competent au foye lacca. scolo-
pend.abscincii.spicenar.end.sca-
riole.mais a lesplain competent
capparum tamarisci squinantu

corlex mediannum fraxini et ge=
neste. Item capparum auec
miel et vin aigre et quil y aye
moins de miel que de vin aigre
cōpetent a luy et a lautre/mais
on doit donner plus grant quan
tite pour lesplain q̄ pour le foye
car la viāde de lesplain est plus
grosse que celle du foye ⁊ pource
elle a mestier de plus forte mede
cine/sicomme dist est Galien en
xi.de ingenio.ou.vi. chapitre.
Et pour fortifier les choses de=
uant dictes nous y pouons ad=
iouster feniculi petro xreos apii
brusci speragi graminis et aussi
y vault assarum xracium origa
num calamentum capilli ve.re.
marathrum anisum spica celtica
calami.aro.quattuor.se fri maio
rum et minorum cuscute costus
camedreos cinamomi piperis lō.
liquiric.reubar.⁊ les semblables
Et le medecin pourra faire de
ces choses ou de vne ou de plusi
eurs ou sirop ou elect.que on dit
troncz pouldres vnguēs empla
stres huilles et les semblables

¶ Contre flux de ventre.

Item vecy medecine qui re=
straint/tout flux de vētre/mais
que ce ne soit de opilacion ou de
reume et que le corps soyt mun=
difie et se la douleur est es parti
es damont on les adminstrera p
bas/sicomme par clisteres. se la
douleur est es parties basses on
les administrera par amont et
selle est ou milleu on fera luy et
lautre et se on peut on faire ele=
ctuaire deuant et apres. Item
ossium mirabol assorum spodii.
cacabre nasturcii.siluestr.psidie
balaustie gland.sumac et grano
tum nitr.gallarum passulatum
xilocaracte. an .ʒ. ii. torrefiant
omnia et temperentur cum ace=
to fortissimo deinde exiccentur
in vmbra tūc accipe yypoquistid.
suc barbe yrcine an.ʒ.iii.gal musc.
alipte.musca.masticis.anisi assi
cipressi capitis granorum dulciū
fructus tamarisci.an.ʒ.se .confi
ciantur cum sirupo mirtino et fi
ant trocisci. Et quant tu en vou
dras vser tu en destremperas.i.
en lait de femme et le donneras
a boyre au patient tout chault.
Et se nous le voulons getter p
clisteres prenons suc de planta=
ge et le cuy sōs en lait et puis de=
strempes vng troncz auec gresse
de rongnons de chieure et beurre
et en faites clisteres ou en oin=
des tout le ventre et ainsi des
aultres manieres de engins de
appliquer puis que nous auons
les choses materielles Ou fai=
tes cecy qui vault en tout flux
ou que ce ne seroit de opilacion
℞.reubar.assi.ʒ.se.ommium mi
rabo.cacabre.coralli albi ⁊.ru.spo

dii.sang.drac.sand.al.et tu.margaritarum se.canabe.se. acetose allu.accacie boliarme.se.portulace an.ʒ.ii .cōficiant cū musillagine dragagā.gōmi arabi.et fiant trocisci mediocres in quantitate et en destrempes vng auec lait cuyt et le donnes au patient

¶ Le.xxiiii.cha.des medecines côtre passiōs des reīs et ō la vecie

Vecy vne medecine q̄ rōpt la pierre des reins.℞.scorpiones et ponātur ī olla vitrea et lutetur luto sapine et ponatur in furno vnde exiuit panis et ibi adurent deinde infrigidēt et pulvis seruetur on en peult donner depuis .i.ʒ.iusq̄s a.i.ʒ.et le donnes auec vin blanc. Item huille de scorpions se on en oindoyt les reins elle mitigue la douleur.

Itē tu doys entēdre selon lentēcion de Auicēne que chair de serpēt q̄ sappelle vipera vault contre venin et aussi fōt tous escorpions côtre la pierre des reins.

Item note que ce qui brise et rōpt la pierre de la vescie rōpt la pierre des reins et non pas au côtraire Itē vecy medecine qui vault contre distillacion de vrine qui degoutte .℞.mirre castorei thuris sauine nucis cipressi chimini. assi anna.ʒ.ii.cupulatum glandium ypoquistiō.boli.armenici ānna.ʒ.i.cere quod sufficit et olei mirtini et fiat emplastrum vecy medecine qui fait lomme habonder en sperme accipe se.eruce se.squille se.ceparum se. baucie se.nappi. caude stinctor. an.ʒ.i.ʒʒ.albissimi.ʒ.i.trium generum pipis cinamomi nucis muscate anna.ʒ .ii. panis zuccrate quod sufficit fiat electuarium Item vecy medecine qui vault contre apostūe dur de la matrice.accipe medule cerui et vituli adipis galine storacis liquiritie mūdate diaquilon anna.ʒ.ii.cōficiant cum oleo zizānino aut cum oleo amigdalar. dulcium et fiant pessaria.

¶ Contre ioinctures.

Vecy medecine contre passions de iointures.accipe corticis omnium mirabo.anna.ʒ.se. tempereutur per diem et noctem in lacte deinde accipe aloe agatici. turbith anna.ʒ. iii. ʒʒ. liquirit. mundate piperis longi anisi cinamomi salis indi.radicis capparum bdellii. masticis anna.ʒ.i. hermodactillorum quantum omnium conficiantur cū ydromelle et quant tu en vouldras vser tu en prendras de puis .ii.ʒ. iusq̄s a troys et demie selon la conuenance des choses particulieres.

Item vecy medecine qui mitigue et oste douleur de ioinctures.accipe radicis lilii. fenugreci.se.lini.se.iusquiami. anna.ʒ.

iii.resine.ʒ.i.medule ceruiq; Vitu li anna.ʒ.ii.olei.antiqui.et cere quod sufficit fiat Vnguentum

¶Le.xxv.chapitre de medecines pour faire les fêmes belles

Decy medecines pour faire les femmes belles / se cest pour estre plus plaisantes a leurs maris on le peut bien souffrir accipe radicis lilii radicis serpentarie pari cicerum excorticatum tisi amidi ceruse lote saponis gallici.anna.ʒ.ii.decoquantur in furno/deinde accipe dragl.gommi arabici.añ.ʒ.i.infundatur in aqua de floribus fabarum/tunc accipe porcellanatum et tempere[n]tur in aqua limonum donec possint mala pari/tunc accipe boragl.ʒ.se. pulueri sentur q; omnia ista cum Valde modica quantitate axungie porcine recentissimi sceantur et cum aqua de florib⁹ fabarum fiat Vnguentum Et quant tu en Vouldras Vser tu oindras toute la face de nuyt et puis au matin tu laueras la face deaue tiede de couleure de brã ceste medecine absterge et mundifie et blanchist merueilleusement et se purifie et nettoye la face q; la fait plane et egale q; gracieuse a chacun qui la regarde / touteffois on se doit bien garder pour cause de son mary et pour cause de Vertu et de bien/car aultrement on en seroit puny de lennemy. Decy Vne aultre medecine pour embelir.prenes limõs et les fẽdes en quatre quartiers et les faites cuire en Vin blanc et en laues la face ou aultre lieu se mestier est.

Decy aultre pour faire belle chair ou beau cuir/ preng lymaces ieunes qui sont sans escaffottes et les metz en Vne en Vne ammole de Voirre et metz sur lesdictes lymaces pouldre de sal gẽme et eaue de lymons et estoupe lammole et la metz au souleil et la laisse ainsi tant que tout soyt comme Vnguent et en oindes la face. cest Vnguent mundifie le cuir tresbien et puis laues la fa face tresbien de decoction de faues. Decy Vne medecine pour faire Vermeilles les põmes des gautes aluminis brasilii granorum ex quibus fit perfectum rubeum et pulueri sentur et distempetentur cum aqua Vini distillata /et seruetur et puis Vous prẽdres Vne plume et la bouteres en ladicte mixtion et de celle plume Vous en oindres le lieu que Vo⁹ Vouldres faire deuenir rouge soyt es gautes ou ailleurs / q; se Vous mettes auec ladicte mixtion Vne bien petie porcion dea-

ue distillee de sal armoniac ladi cte couleur en seroit plus ferme et la plus durable et dureroit pl⁹ longuement/toutesfoys gardes vo⁹ bien de icelle eaue/car vrayement elle est moult forte car elle corrode tout corps et toute chair et pour ce on en doit mettre en la dicte miption vne tresbien petite quantite et non pas grandement car qui feroit le contraire ladicte medecine corromperoit & gasteroit la face de la chair. Et pour ce pour faire lesprouue il vault mieulx que tout premier on face lesprouue dicelle medecine sur les bras autant que on en mette en la face

¶ Contre scabie

Itē vecy vng vnguēt esprouue contre scabie et contre sordicie de la face et contre serpigine et impetigine et contre fleume salse et generalement contre toute scabie & en quelconques lieu que ce soyt/accipe piperis nigri sal cō munis tartari etis alluminis at tramenti anna.ʒ.se.ceruse litargiri sulphuris eptincti fuliginis anna.ʒ.iiii.argenti vivi eptincti ʒ.ii.apūgie porcine veteris quātum sufficit fiat vnguentum/ cest vnguent cy est bien esprouue comme ledit maistre B. de poret maistre et docteur en medecine Item de ceste matiere tu en trouueras plusieurs medecines cy deuāt ou premier liure ou chapitre de lepre pour ēbelir et pour faire belle face et moult beau cuyr et aussi tu trouueras plusieurs medecines cy deuāt ou chapitre de lentigines Item note ce dit maistre Bernard de Gordon ainsi que par la grace de dieu auons ordonne long tēps a cestuy liure lequel cōtient sept parties comme il est plus aplain declaire

¶ Du secret des dames nous en ferōs vng petit chapitre qui par lera en brief.

Cy commence le segret des dames qui font a entēdre legierement lengendrement des fleurs des dames/& pour quelle cause leur viennent ainsi en chacun moys par commun coursne commēt on les peult restraindre si tost comme on veult ou si tost alegir. Le premier est assauoir pour quoy les fleurs viennent aux dames et non pas aux hommes.

¶ Cause

Pour quoy dieu crea les dames et leur donna grant habundance de sang pour ce que de ce sang nourrissent les enfās tant quilz sont ou ventre et apres du sang sengendre le lait es mammelles

des fẽmes duquel elles nourris-
sent les enfans tant que ilz sont
petis. Et sachez que les dames
ne pourroient auoir tant de lait
se elles nauoient tant de sang.et
aux hommes ne faict riens me-
stier de tout cela Pourquoy aux
dames fust necessite auoir pur-
gacion de tel sang et nõ pas aux
hõmes. Lautre chose est/car les
dames habondẽt trop plus en di
uerses humeurs que les hõmes.
pourquoy leur fait mestier pur-
gacion naturelle plus que aux
hommes. Le second secret cestas-
sauoir pourquoy les dames nul
temps nont nulles fleurs ne nul
temps ne peuent concepuoir. car
ainsi est verite. Et sachez que ie
ay ouy la cause/car les dames q̃
nul temps nont nulles fleurs
nont pas tant de sang quil puisse
venir a la matrice ne nourrir en
fant ou ventre.et ainsi riens qui
sengendre en la matrice de telle
fẽme ne peut croistre/car elle na
pas le sang tel cõme doit estre la
viande de lenfãt. Le tiers secret
est assauoir que autant de aage
peuent engendrer dames enfans
cõme luy durent les fleurs/ car
puis que dit est que le sang des
fleurs nourrit lenfant ou vẽtre
et faict lait es mãmelles/mais
que elle ne faille en naturelle se-
mence peult engendrer & nourrir
ou ventre et a la chair. et quant
les fleurs luy faillẽt adonc pert
lengendrement pourquoy aulcu
nes vielles engẽdrent/ car elles
habõdent en semẽce et en fleurs.
Et aulcunes ieunes fẽmes lais
sent tost de engendrer/ car elles
nond pas asses semences/ou se el
les ont asses semẽce elles ne ont
pas asses fleurs. Le quart secret
est assauoir pourquoy le cõmun
cours des fleurs des dames qui
ne sont pas grosses vermeilles.
et celles des fẽmes qui sont gros
ses doiuent estre blanches par cõ
mun cours. La cause est/car la
dame qui nest pas grosse recoit
le sang ainsi vermeil cõme il yst
des veines dedens la mere.et q̃t
en la mere na point denfant qui
se nourrisse de celluy sãg.et pour
ce que en supfluites veult dire/
car au corps de la dame et en la
mere de la dame le gette hors du
corps ainsi fort cõe la vecie get-
te hors lorine et est tout vermeil
ainsi comme il yst hors des vei-
nes/mais quãt la dame est gros-
se lenfant gaste le pur sang et de
meure lordure laquelle gette la
mere hors. pourquoy les fleurs
des dames grosses doyuent estre

blans par commun cours. car ce nest que eaue. Le quit secret cest assauoir pourquoy les dame qui sont grosses ont fleurs Vermeil les ꝛ perilleuses trop de fois cest ce qui les fait auorter Vency la Verite. Telles dames qui ne p̄dent leurs fleurs par grossesse ont le corps tant gaillart que se elles auoiēt en leur Ventre deux ou trois enfans moult bien les nourriroyent/ car puis que lenfant qui est ou Ventre ne peult degaster toutes les Vermeilles fleurs Et celles qui plus grant partie gette hors cest signe que plus de enfans pourroient nourrir en leur Ventre et est Verite.

Le sixiesme est assauoir comme en telle dame est grant peril de auorter ne pourquoy elle auorte pour les fleurs Vermeilles/ Vecy la Veritable responce moult noble et secrete. La lune quant elle est pleine a telle Vertu que elle fait boullir les humeurs ꝛ les eaues trop plus fort que elle ne fait quant elle nest pas pleine. pourquoy elle est trois iours ainsi q̄ plaine. et fait boullir la mer grande et fait yssir hors leaue d̄ la mer plus de.xx.lieues en aulcūs lieux. suppose que tousiours se face deux fois elle ne yst pas hors tant cōme ces trois iours. Et ainsi fait la lune boullir sāg des corps des hommes et des fēmes/mais que les femmes habondent pl⁹ en sang en humeurs que ne font pas les hommes/ car les Veines sont trop pleines et cestuy boullement gette hors lenfant auec le sang et fait auorter ainsi. cest Verite certainemēt

Vecy la cure Veritable pour remedier aux fleurs et a lauortement. Puis que dessus est declare que aux dames grosses Viennent fleurs Vermeilles par trop grant gaillardise du corps ꝛ aussi par trop grant habondance de sang Item il conuient se telle dame Veult guerir que elle mēgusse moins la moytie q̄ elle ne faisoit et souloit et que elle ne mengusse oultre mesure et trop plus la Voulente de boyre/car trop de sang Vient de trop menger ꝛ aussi de trop boyre/ ꝛ se celle femme ne se Veult attenir de menger et de boyre il de luy conuient point fizicien en sa cure/car nul temps nen gueriroit.

Item en apres se elle Veult Vuider les fleurs il conuient que elle se tourne a petite Viande et pareillement aussi quelle se garde de menger resins car ilz font boullir tout le corps ꝛ le sāg ꝛ est dit dessus que le boullemēt faict

yssir les fleurs sās raison esq̄lz sont moult deffendus les resins et les figues a telles dames.

Item tous vins. mesmement vi trop cler par nature qui est trop agu fait boullir le sang et nuyst trop/pourquoy elles doyuent eschever tous vins en toutes manieres. Item chair de mouton boullie aux espices agues/cōme poivre gingimbre ⁊ saffran ⁊ choses semblables doyuent escheuer sans doubte et rosty et chairs salees fromages vielz vinaigre et toutes choses chauldes/ car ilz font boullir lenfant si les quiēt escheuer. Il convient que ce que ie diray desplaise aux dames.

Premierement il convient quelles ne gisent point avec les hommes par dess⁹ toutes choses/ en celluy point boullēt toutes les veines du corps humain ⁊ nuyt plus que autre et se gardent du vent. Item elle se doit garder de monter escalliers ne degres ⁊ de trop parler/et quant elle se sēt en peril elle ne se doit point partir du lyt et doibt gesir enuersee sans se ployer et reposer sans se mouuoir et que elle ne soit trop couuerte. Et saches p gesir sur les costes et ployer les iambes font grant vuidement de sang ⁊ leur nuyt trop. Femme en tel peril ne doit pas mettre la main sur lestomac ne sur la mere/car la chaleur de la main posee sur tel lieu engendre boullemēt et grāt peril en tel point/ mais quant elle a le perile elle doibt estre seule/ non pas cogiter du mary ne du delict charnel. car trop luy nuyt/ mais parler de aultres choses avec autres persōnes et en ce tēps est grāt peril de gesir avec le mary. Item elle doibt boire vin bien vermeil et moytie deaue et boyre tant petit que elle pourra, quant elle aura grant fain que elle ne semplisse pas de viandes mais doibt laisser le menger en grant fain.

¶ Diette.

Item elle doit vser damandes et de bon confiment de zuccre et auenat orge et amidon avec lait damandes. et icelles choses qui sont bonnes aux malades et de gelines/non pas rosties et non pas les coullons/car trop sont ardans et boullans mesmement rosties. Itez se tu veulx le sang des fleurs estancher en tous temps vecy la veritable medecine qui euure ainsi que p miracle. Prend la rayne maior laquelle cōgnoissent les apotiquaires. et en prēs deux ou trois. ou tant comme tu vouldras et les metz en vng

potardoir et en fay pouldre. et puis prendes icelle pouldre et la mettes en ung sachet puis la pens aux mamelles de la dame. et saches que tantost estanchera le sang des fleurs. Et si te dis certainement que se tu pendois le sachet au coul dung oyseau et puis luy couppe la teste ia de sang nen ystera. Et se tu ne peulx estancher le sang qui flue du nez tu penderas ledit sachet au coul de celluy qui saigne et tantost se restanchera Et saches que ainsi que leaue estaint le feu ainsi ceste pouldre estanche le boullement du sang. Et te diray grant merueille. Preng ladicte rayne maior et la despeche et en oings le fons dune oulle/et puis lemplies deaue et la mettes sur le feu pour boullir et tu ne pourras iamais faire boullir ladicte eaue pourquoy ce nest pas merueille se elle restanche le sang et oste le boullement Et icy finist la saptiesme partie et la derniere du liure de maistre Benard de gordon par la grace de dieu.

¶ Cy finist la practique de tres excellent maistre et docteur en medecie maistre Benard de gordon. appelle fleur de lys en medecine. laquelle fut acomplye par la grace de dieu en la noble estude de montpellier apres ce quil eust leu lespace de. xx. ans. lan de grace mil. ccc. et. vii. et translate de latin en francoys a Rome lan mil ccc. lxxvii. ou temps de pape Gregoire. Et imprime a Paris lan de grace mil. ccccc. et. ix. le. xvii. iour de decembre.

¶ Deo gratias.



m[illegible] de [illegible] quil me doyve

le vigneron de monsieur l'ayre doit une
saignée fait a boys [illegible]

~~[illegible] qui [illegible] au [illegible] me doit une saygnée~~

~~[illegible] galles me doit une saignée fait~~

~~a sa femme [illegible]~~

~~une femme [illegible] le sage me doit pour avoir~~
~~esté voir sa femme en [illegible] au fournaud~~

~~le vigneron de saint [illegible] me doit une~~
~~saignée faite a sa fille et [illegible]~~

~~[illegible] trois voyages [illegible] pour [illegible]~~
~~[illegible] de bourgeois [illegible] me reste que quara[illegible]~~
[illegible]

monsieur du mont pour avoir pansé sa
femme malade pour des ventouses appliquées sur le
ventre pour deulx saignées du bras pour deulx
saignées du pied

[illegible]

[illegible]

[illegible]

~~69~~
68

37

